

# سروش و ته‌نروستی

کۆکردنه‌وه‌و ئاماده‌کردنی  
صالحی سروشت



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للکتاب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

چاپی سییه‌م  
2014



بۆدابه‌زاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەڕەي دانلود کتایه‌ای مەختەلف مەراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

# سروش و تەندرووستی

کۆکردنەوه و ئاماده کردنی

صالحی سروشت

چاپی سێهەم

٢٠١٣

سروشت و تهنندروستی

کۆکردنه وه و ناماده کردنی: صالح عبدالله ئەشکه نهیی

چاپی سیهههه

شوینی چاپ: بهیرووت — لوینان

تیراژ: ۲۰۰۰ دانه

له بهرپۆه بهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره سپاردنی (۲۲۳۰) سالی

(۲۰۰۹) ی پیدراوه

نرخه (۱۷۰۰۰) دیناره



2

## پیشەکی نووسەر بۆ چاپی دووهم

سوپاس و ستایش بۆ خوای پەرورددگاری بوونەومر کەوا هیز و توانای پێ بەخشیم بۆ ئەوەی جاریکی تر ئەم پەرتووکی بەچاپ بگەیەنمەوه و بیخەمەوه بەر دەستی ئێوەی ئازیز بەمەبەستی گەیاندنی زۆرتەین بڕ لە زانیاری لەم بواردا، وە هەروەها دەمەویت سوپاس و پێزانینی خۆم ئاراستەى سەرچەم ئەو بەرپێزانە بکەم کە یارمەتیاں داوم لە بەچاپ گەیاندنەوهی ئەم پەرتووکی بە تایبەتی خوینەری بەرپێز کەوا پاش ئەوەی چاپی یەکەم بەم ماوە کورتە لە بازارا نەما، ئەمە زیاتر هاندەر بوو بۆ ئەوەی جاریکی تر بە شێوازیکی نوێتر و گۆمەل زانیاری تازە ئەم پەرتووکی بەچاپ بگەیەنمەوه، وە لەم چاپەدا هەولێ ئەوە دراوه کەوا ئەو هەڵانەى کە لە چاپی یەکەم دا هەبوون راست بکێنەوه لەگەڵ زیاد کردنی هەندێ زانیاری تری بەسوود بۆ ئێوەی بەرپێز.

سوپاس بۆ پەرورددگار کەوا توانیومانە شتێک بنووسین کەوا جیگەى رەزامەندی ئێوەی بەرپێز بێت و دەست خۆشیمان ئێ بکێت لە لایەن زۆربەى ئەو بەرپێزانەى کەوا ئەم پەرتووکیان خویندۆتەوه و سوودیان ئێ بیننیه. وە هیوای تەندروستی و سەلامەتی بۆ هەموو لایەك دەخوازم.

داواکارم لە خوای پەرورددگار کە هیز و توانام پێ ببەخشیت بۆ بەچاپ گەیاندنی بەرھەمی زیاتر و باشتر وە داوام لە ئێوەی ئازیز ئەومیه کە ببێشمان نەکەن لە دوای بەخێر، لەگەڵ داواى لێبوردن لە هەر هەڵەو کەم و کوریهك کە هەبێت. بەھیوای بەختەومری و تەندروستی باش بۆ گشت لایەك.

صالح عبدالله ابراهيم

هەولێر \ ٢٠١٠

## پېشەكی نوسەر بۇ چاپی پهكەم

وهرن با له گهڻ سروشت ئاشت بېنەوه دەنایمه زهرمر دهكەين؛ لهه كتيبه دا  
ريژميهكى زور پرووهك و خوړاكى دهرمانى دهنوسين كه سوود و دهرمانى سهر  
سورهينهري تيا دهست نيشان كراوه كه ههر له زانست و نوسراوهكانى (بوقرا ط)  
ى يۇنانى باوكى زانستى پزىشكى و (ابوعلى سينا) و (رازى) و چەندان زانای بواری  
دهرمانى سروشتى تەنانەت توپيزينهوه و نوسراوهكانى ئەم سالیس سودیان لى  
ومرگراوه بۇنەم كتيبه بۇيه دهئيم :-

له ههر گۆلزارى چهپكى گولى جوان

لاى ههر عەتارنى چەند بۇنى شادان

لهلاى پسپۆر و توپزمرموكان

كۆم كرىدۆتهوه و وهكو ديارپهك

ئەپدەمه دەست عاشق سروشتان

پېشكەش بېت به روحى پاكى دايكم

كه ههر نهوبوو سروشتى جوانى پى ناساندم.





شتى سود بەخش بۇ ھەر نەخۇشەك بە شىۋمىيەكى سادە و ساكار نوسراوہ و زۆربەى خەلگى دەتوانن سوودى ئى وەربگرن بە تايبەتى شارمزاينى بوارى چارمەرى سروشتى گەوا ژمارەى نەخۇشەكان دەگاتە (۱۸۷) نەخۇشى.

بەشى سىيەم لەم كتيبەدا باسى خواردنەكان و پروەكەكان دەكات كە ھەرچەندە بە كورتى نوسراوہ بەلام جوانترين وردەكارى تىدا كراوہ وەك دەبينين بۇ زۆربەى پروەكەكان مەزاج و بەروارى چىننەوہ و شويىنى سەرەتايى و ميژوى دۆزينەوہ و پىناسەى زۆربەى گول و گياكان كراوہ.

وہ ويىنەى زياتر لە (۹۰) گول و گيا لە كۆتايى ئەم كتيبەدا ديارى كراوہ وەك ئەلبومىكى ويىنەى سروشت. سەرچەمى ئەم خواردن و ميوە و دەرمانانە (۲۰۵) دانەيە، بەلام ئەوہى كە زۆر ناسراو بىت ويىنەى بۇ دانەنراوہ و پىناسە نەكراوہ. ئەمە سەرەپاي ديارى كردنى سوود و زيان بۇ ھەريەكەيان وە چەندان تىكەلە لە گيا دەرمانىەكان دەبينين كەوا لەسەر بنەماى زانستى بە پىژرە نوسراون، بۆيە بەراستى كاتى وورد دەبىتەوہ دەبينين كە تاكە پەرتووكە بەزمانى كوردى بەم شىۋمىيە نوسرايىت. وە بە زمانەكانى فارسى و عەرەبى نەم بينيوە كە بەم شىۋمىيە ھەموو بوارەكان لەخۇ بگرىت. بۆيە جىگاي دەست خۇشى و پىژرە و بەراستى بۆشايەكى گەورەى لە كتيبخانەى كوردیدا پىر كردۆتەوہ ھيوادارم ويىنەى زۆر بىت.

اسماعيل مشير عثمان

بەرپۆبەرى (الأكاديمية المفتوحة للطب التكميلي) مصرى.

بەرپرسى لقى ھەولپىرى كۆمەلەى رووہك ناسانى كوردستان.

پېشەکی د. خالید بۆ چاپی یەکمە

## به ناوی خۆای گەورەو میهرەبان

لەلای گەوهر فرۆشه قیমেتی گەوهر

هونەرمنەند دەرانی چەندەیه نرخێ هونەر

هونەری بەخشینی زانیاری و زانست

لە هەر دەم و هەر پێنوسێک نایەتەدەر

کەمەن ئەوانەیی هەوڵی پاشەکەوتی زانست دەدەن، بە داخەوێ زۆربەیی خەلکی لە هەوڵی پاشەکەوتی پارەو سامان دان تەنھا بۆ خۆیان. مەگەر بە دەگمەن هەلکەوێت کەسانی کە وەک بۆ بێرێز ( صالح عبدالله ابراهيم ) نوسەری ئەم کتێبە کە بەراستی بە هەوڵ و تێکۆشان و شەونخونی توانیویەتی ئەم بەرھەمە پێر بایەخە بداتە دەستمان کە وەک دەبینین بە زمانی شیرینی کوردی کەمتر کتێب لەو بوارەدا لە چاپ دراوە لەگەڵ ئەوەی کەوا زۆربەیی هەرە زۆری خەلکی کاری پێ دەبێت وە بگرە زموورە بۆی. چونکە ئەک هەر باسی نەخۆشی یان گیا دەرمانی کردبێت بەلکو لە دەرگایەکی داوێ کە تا ئێستا لەناو کتێبخانەیی کوردیدا بەرچاوی ناکەوێت کەسێکی تر لەو بابەتەیی نوسیبتێت کە ئەویش بنەما (الاخلاط)ی چوارینە وە مەزاجی مەرۆف و مەزاجی هەموو جۆرە خواردنەکانە لەگەڵ هەرگۆن و گیا و دەنک و پێشەیی پووێک کە بۆ دەرمان دەشێت، کە بەرپای زۆربەیی شارەزایی پزیشکی گیا دەرمانی گەرنگترین ھۆکاری سەلامەتی و توش نەبوون بە نەخۆشی یان چاک بوونەوێ لە نەخۆشی لەم خالەداوە کە پێی دەلێن مەزاج.

بە خۆیندەوێ ئەم کتێبە پۆشەنبیری تەندروستیمان زیاد دەکات و فێری خۆپاراستن و شارەزایی لە خواردنەمەنەکان و زانیینی زۆربەیی مادە و فیتامینەکان کە لە خۆراک و میووەدا هەیە دەبین. وە رزگار دەبین لەوەی کەوا بە خواردنێک



نارەھەت دەمبەن و تەڭ دەچىن ۋە ئاشنا دەمبەن بە سوود و زىانى زۆربەى خواردنەكان و ناسىنى زياتر لە (۹۰) گيا دەرمانى و چارەسەر كردنى زۆر ئىكەن لە نەخۆشەكانمان بە تەڭەشتەن لەم كەتەبە، كە پەيم واپە بەو وردەكارىيەو ھەمە لایەنەى كە تەيياردا نوسراوە نۆبەرەيەكى پېشنگدارە لەم بوارەدا.

خالتىكى تىرى گىرنگ لەم كەتەبەدا بۆ ئەوانەى ھەز بە بوارى زانستى گيا دەرمانى دەكەن ئەومەيە كەوا بۆ زۆربەى گياكان بەروارى چىنەنەو و چۆنەيتى وشكەردن و ھەلگرتن نوسراوە، ئەوئەى بۆ ھەموومان گىرنگە ئەومەيە كەوا پەيزەى بەكارھەتەن و چەندايەتەى و چۆنەيتەى و شىۋازى دروستكردن و خواردن و بەكارھەتەن بۆ زۆربەى رۆۋەكەكان نوسراوە. ئىتر با بېرىار بەدەستى بىرەى خوينەر بىت لەسەر ناۋازمى ئەم بەرھەمە.

بە درىزايى زەمان زانست پېشكەوتنى بەخۆيەو بىنيو. بەلام ۋەك دەمبەن لە رۆژگارى ئەمرۆماندا ۋولاتانى رۆژئاۋا زۆر لەپېشتەن لەم بوارەدا، بەلام كاتى نوسراۋەكان و كەتەبى زانكانىيان دەخۆيەنەو دەمبەن كەوا خۆيان بە ھەرزارى زانايانى رۆژھەلاتى دەزانن ۋەك (ابو على سينا) و (پازى) و (عمر جەمىنى) و (حسن ھىثم) و (عطار نىشابورى)....ھتە. كە ھەر ئەوانە داھىنەر و دۆزەرەوئەى زۆربەى ئەو زانستە بەرزە بوون ۋەك بە ئاشكرا زانايانى بەناۋبەتەى رۆژئاۋا (زىگىرىد ھونك) و (پىرۆسۆ) لە مېژوۋى زانستدا باسى لىۋە دەكەن. بەلام ئىمە كە خۆمان بە ئەوئەى ئەو زانا پايەدارانە دەزانن زۆر كەمتەرخەمىن لەو بوارەدا. بەھىۋاى ئەوئەى ئىمەش لەمەودا بىتوانن خزمەتەى بگەيەن بە نەوەكانمان بەھىۋاى كەسانى خەم خۆرى دىسۆزەو دوانەكەوين لە كارۋانى زانست و زانيارى بە ھىۋاى سەرگەوتن و سەلامەتەى بۆ گشت لایەك.

بە مليارە پارمۆ زىرو سامان

بەقورىان ساتى سەلامەتەيمان

د. خالىد كەرىمى

## چەند ووتەيەك

- ۱- لەش ساغى تاجىكى گران بەھايە تەنھا ئەوانە دەيبينن كە نەخۆشن.
- ۲- باشترين سامانى مروۇف ئيمان و لەش ساغى و دلخۆشى و سوود گەياندەنە بە مروۇفەكان.
- ۳- جوانترين ديارى بۇ نەخۆش ووتەو ئامۇزگارى ئەوتۆيە كەوا ئازارشيكن و دلخۆشكەر و ھيوا بەخش بېت.
- ۴- جوانترين و بەسوودترين زانست كە پېشكەش بە مروۇفەكان بىكرېت زانستى تەندروستىيە، چونكە خزمەت بە گيانى مروۇفەكان دەكات بەلام زانستەكانى تر خزمەت بە بواريك دەكەن كە بۇ مروۇفەكان بەسوودە.

## خوینەرى خۆشەويست:

زانست و رۆشنېرى تەندروستى پېويستى ھەموو تاكيكە، ئەم كتيبەى بەردەست زۆر پېويستە لە ھەموو مالىكدا ھەبېت، چونكە پەيوەندى راستەوخۆى ھەيە بە ژيانى ھەر تاكيكى كۆمەلگا لە گەورەو بچوك پىرو لاو. ئەگەر ئەمرۆش پېويست پېى نەبېت ئەوا بە دئىيايەو رۆژيک لە رۆژان پېويست پېى دەبېت، بۆيە ھيوادارم ھەر تاكيكى كۆمەلگاگەمان زانىارى ھەبېت لە ھەموو بواردەكانى ژياندا بە تايبەتى بوارى رۆشنېرى تەندروستى. جا نەك ھەر ئەم كتيبە بەلگو ھەر كتيبيكى تر كە لە بوارى تەندروستى دا نوسرابېت، خویندەنەو زانىارى وەرگرتن لىيان ھەرچەندىك بېت ھېشتا ھەر كەمە، وە ئەم زانست و رۆشنېرىيە تايبەت نىە بە كەسانىك كەوا خاوەنى بېوانامەى بەرزى بەلگو ھەموو تاكيك ئەتوانېت سوودى لېوەرېگرېت. بە سەدان زانستى جۆر بەجۆر ھەن لە ژياندا كە ھەندىكمان ھەزى پى ناكەين وە ياخۇ با بلىين كارمان پېى نابېت، بەلام ئەم زانستە جيا لە ھەموو زانستەكانى تر كەسى نىە كەوا بلىت كارم پېى نىە، ئەم كتيبەى لەبەر دەستتايە مەرج نىە تەنھا كاتى پېويست بېت كەوا نەخۆش گەوتبېت، بەلگو من پېم وايە لە

پېۋىستەكانى ژيانە كەوا زانىيارىت ھەبىت لەم بوارەدا، بۇ ئەۋەى بزانى چ جۆرە خوارىنىك بخۆى كەوا سودمەندە بۆت يان چ جۆرىك نەخۆيت كەوا زىانت پى دەگەيەنەيت. ۋە ئەمە شتىكە كە رۆزانە بۇ ھەموومان دووبارە دەبىتەۋە چونكە ھەموو كەسىك پېۋىستى بە خوارىن و خوارىنەۋەيە بۇ بەردەۋامى ژيان. بە خويندەۋەى ئەم كىتەبە يان ھەر كىتەبىكى تر كە لەم بوارەدا نوسرابىت دەتوانىت زانىيارىكى باش دەستەبەر بكەيت بۇ ديارى كىردى جۆرى خوارىنى رۆزانەت، ۋە لەم كىتەبەدا ھۆكارەكانى ناپەحەت بوون بە خوارىنىك ۋە چاكسازمەكى رېۋون كراۋەتەۋە. ۋە بەشى ھەرە زۆرى چارەسەرى نەخۆشەكان بە ھۆى رىكخستى خوارىن و خوارىنەۋەۋە دەكرىت ۋە چارەى زۆرىكى ترىش لە نەخۆشى بەھۆى گول و گىاو دەرمانە سروشتىەكانى ترەۋە دەكرى تەنھا مردنە كە چارەى نىە. بەلام بەداخەۋە زۆرگەسىش بەھۆى نەزانى يان بەبى باكى توش دەبى، لىرەدا جىى خۆيەتى كە گلەيى بكەين لە كەسانى زاناو رۆشنىرى ئەو بوارە و لە راگەياندەكانىش كە ئەۋانىش كەم تەرخەمن لە رۆشنىركىردى، خەلكى بەھىۋاى ئەۋەى لەمەۋدوا ئىمەش بەرەۋپىش بچىن لە ھەموو بوارەكانى ژيان بەتايەتى لەبۋارى تەندروستى .

### رېۋونكرىنەۋە-

خوينەرى نازىز ئەم كىتەبە بۇ ئەۋە نىە تەنھا يەك چار بىخوينىتەۋە تەۋاۋ، بەلگو پېۋىستە لەبەردەستابىت لە كاتى پېۋىستدا زۆر بەۋردى بىخوينىتەۋە و بەكارى بەيىنىت، نەكا توشى ھەلە بىت، بۆيە پېۋىستە لەكاتى بەكارەيناندا زۆر بە وورىايەۋە ئەو شتانەى كە لە بارەى ھەر جۆرە دەرمانىك نوسراۋە جوان بىخوينىتەۋە بى گۆرانكارى تىدا كىردن چ لەبارەى ( رېژم و پېۋانەكان و كاتى بەكارەينان و چەند چارەى بەكارەينان ) يان چەندايەتى و چۆنايەتى زۆر بە وورىايەۋە بەكارەينىرەت تاۋەكو بتوانىت زۆرتىن سوۋدى لى بېيىنىت و بگەيتە مەبەست، ۋە لە كاتى پېۋىستدا بۇ دەست كەۋتنى گول و گىاو ميوەكان، دەبىت لە



شوينيک دەستەبەر بکړین کەوا جیگای باومر بیت وە لە ږیگی کەسانی شارمزاوہ بە شیوازی زانستی نامادە کرابن، تاکو بتوانیت خواردنیک بەکار بهینه کەوا لەوہو پیش خواردوتە و ناسراوہ لە لات یاخود لە کۆمەلگادا باون، وە تا بکړیت خواردنەکان تازە و پاک بیت نەک بۆ ماوہیەکی زۆر لە کۆگاگاندا ماییتەوہ، بە هیواى ئەوہی سوود بەخش بیت و ببیتە چارەسەری دەرەکانتان. باشتین کەس ئەو کەسەییە سوودی بۆ مروڤ زۆربیت، لەو پوانگەییەوہ ئارموزوم ئەوہبووہ کەوا چەندی بتوانم بەدەست و زمان و پینوس و مال سودیک بگەییەنم بە مروڤ، بەو ئاواتەوہ دەستم کردە نوسینى ئەم پەرتوکە بەلکو بتوانم دلپیک بگەمە سەر دەریاى زانستی تەندروستی، وە مۆمیک بیت بۆ روشن کردنەوہی لاپەرەى رۆشنیری تەندروستی، کە بەداخەوہ تائیسنا زۆر کەم بووہ. بە ھوى نەخویندەواری و بەدبەختیەکانی کورد، وە ږینماییک بیت بۆ خوڤاراستن لە نەخوشیەکان، وە چارەسەریش بیت بۆ زۆر کەس کەوا بەراستی بەکاری بینیت وە بە تیگەیشن و وردەکاریەوہ بى چونکە ھەموو شتیک بە ئەندازە و پیاوہ و کیشان دەبیت وە بە پاک و خاوینى و لەکاتی خوی و ئەومندەى پیاویستە دەبى بەکاری ئەوکات سود بەخش دەبیت، ھەرەو ھا ھەموو شتیک بەسەرچون و تیکچونی ھەییە، ئەگەر شتیک بخویت تام و ږمگ و بوونی گۆږایی بیگومان زیان بەخشە، بەتایبەتی گوڤ و گیا زۆربەیان کات و شوین و چۆنیەتی وشک کردن و ھەلگرتنی گرنگە بزانی، جا چەند بتوانم و بزانی ئەم شتانە دەست نیشان دەکەم، تۆش ھەول بدە بە ئارامی و بە بەرنامە و تیگەیشن بەکاریان بهینه ئەوکات سودو کەلکی دەبیت. ھەرکەسیک ویستی دلتیا بیت با بگەریتەوہ بۆ سەرچاوەکان کەوا ناویان دەبەم لەدوا لاپەرەدا. وە ئەگەر ھەلە بوم بمبورن چونکە کى ھەلە ناکات ئەوہی کارناکات کە کار نەکردن گەرە ترین ھەلەییە خواى گەورەش دەفەرموی: ( زانیاریم نەداوہ بە مروڤ کەمیک نەبی ).

## ببوره سروشت

مرۆف ھەر لەسەرمەتای ژيانیدا پەيوەست بوو بە ميوە و گزۇگيا و دانەوێڵانەى كە لەم زەويەدا بە سروشتى خۆى رِواو، دواتر بىرى لە گۆشت خواردن كردۆتەو و فەيرى راوکردن بوو، بەلام بەدرىژايى رۆژگار توانراو و ئەو خۆراكانە رِيزبەند بکريت وە سودو زيانى دەست نیشان کراو، تاكو مرۆف مابى زانست بەرەو پيش دەچيت و رۆژ بە رۆژ ليکۆلینەو و بەدواداچوون دەکريت بۆ دەرخستنى ئەوشتە شاراوانەى کەوا لەرەوێك دا ھەن، چوار ھەزار سال پيش لە ولاتى يۇنان بەرەو درا بە جياکردنەوێ ئەوانەى بەس بۆ خواردن بەکار دەھاتن لەوانەى كە نەدەخوران مەگەر بۆ دەرمان دەست نیشان کردنى چۆرە کانى نەخۆشى و چۆرە کانى دەرمان ھەتا دنيا مابى ھەر بەرەو پيش دەچيت، ھەزار سال لەمەو پيش لە ئيران (أبو على سینا) و (رازى) و دواى ئەوانىش چەند کەسێكى بەناو بانگ دەستیان دا بە دروستکردنى دەرمان و نوسىنى کتیب لەو بارەو ئىستاش کە سەدەى بیست و یەكە سود لەو دۆزینەو و داھێنانەى ئەوان دەبىنریت، بەلام لەسەدەى بیست دا بەھۆى ئەوێ کەوا کارگەى دەرمان سازى زۆردامەزەران ھەزاران جۆر و بەسەدان رەنگ و شىوێ جوان و ناوى جۆراو جۆرو حەب و شریقەو شروپ دروستکران، وە ئاسان بەکارھىنانیان بووئە ھۆى ئەوێ کەوا تارادەپەك دەرمانى گيايى و سروشتى پشت گوى بخرى، بەلام وادەرکەوت کە دەرمانى کىميايى لەگەڵ ئەوێ بى سوود نى بەلام بى زيانىش نى بە تايبەت کەوا ئەمرۆژگارە زیاتر گرنگى بەو دەدرى کە چۆن پارەى زیاتر دەست کەوێ نەك بەوێ کە چەندە خزمەت بە مرۆف دەکريت، بەتايبەتى ولاتانى جىھانى سىيەم کەوا بەداخەو رِيزى مرۆف زۆر کەمترە لە پارەو سامان، زیاتر لە ولاتى خۆمان کەوا شتە گەندە و بەسەرچوو و کەس نەويستوى ولاتان ھەمووى بۆ ئیمە دیت، نامەوى لەبابەتى خۆمان لابەدم بئەوئەندە بەس بى (عارفان عەرفىکيان بەسە). جا بەگشتى لەھەموو دنيا دا ھەست بەو کراو کە نابى پشت بکريتە سروشت ئىستا چەند سالتیکە لە ئەلمانیا و بەرىتانیاو فەرەنسا و ھولندا و کەنەدا و ميسر و لوبنان و سووریه و سعودیە، گرنگى دەدریت بەبواری

گیادهرمانی، به‌لām هیند و چین و ئیران هەر له‌دیر زمانه‌وه تا ئه‌مرۆ ئه‌و بواره‌یان فه‌رامۆش نه‌کردوه به‌سه‌دان کتیب و هه‌زاران که‌س له‌و بواره‌ کارده‌که‌ن، ئه‌وه‌ی جیی دلخۆشیه به‌پای زۆریه‌ی چاودێرانی ئه‌و بواره‌ سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک سه‌ده‌ی ئاشت بوونه‌وه‌یه له‌گه‌ڵ سروشت، منیش چه‌ند سالیکه له‌و بواره‌دا ده‌خوینمه‌وه: بۆ یه‌که‌م جار له‌سالی (۱۹۷۹) له‌ شارۆچکه‌ی بیاره‌ بینیم دهرمانخانه‌ی گیای هه‌یه وه چه‌ند که‌سم بینی که دکتۆر ووتبوی چاره‌تان نیه به‌لām به‌دهرمان گیایی خوا شیفای دابوون ئه‌و کاته خولیای ئه‌وهم که‌وته سه‌ر که‌وا کتیبی ئه‌و بواره‌ بخوینمه‌وه هەر له‌وی پرسیم وتیان به‌ کوردی نیه به‌لām به‌ فارسی (خواص خوراکیه‌ا) و (اعجازی خوراکیه‌ا)ی دکتۆر (غیاث‌الدین جزایری) ده‌ستم که‌وتن که ئه‌وانه‌م خوینده‌وه زیاتر چووه‌ دلمه‌وه هیوام ده‌خواست رۆژیک بێت به‌زمانی شیرینی کوردی کتیب له‌و بواره‌ چاپ بکری‌ت بۆ ئه‌وه‌ی ئیمه‌ش وه‌ک گه‌لان له‌ سروشتی پاک‌ی وول‌آتمان به‌هرمه‌ند بین، سوپاس بۆ خوا که ئیستا توانیم ئه‌و کتیبه‌ ئاماده‌که‌م له‌ چه‌ند سه‌رچاوه‌ی به‌هێز به‌ هیوای ئه‌وه‌ی که توانیبێتم خزمه‌تیک بگه‌یه‌نم به‌ هاوزمانه‌ و به‌ کتیبخانه‌ی کوردی وه هانده‌ر بێت بۆ که‌سانی شاره‌زای ئه‌و بواره‌ که نوسراوی له‌وه‌ باشتر بنوسن

## بزانه

خوینهری نازیز، بزانه‌ زانستی تندرستی سه‌رده‌م گه‌یشۆته‌ لوتکه‌ جا ئه‌وه‌ی ئیمه‌ ده‌ینوسین جیگره‌وه‌ی ئه‌و زانسته‌ به‌رزه‌ نیه به‌لگو دلۆپیکه له‌ ده‌ریای ئه‌و زانسته به‌لām به‌خویندنه‌وه و کارپیکردنی ده‌توانی رۆشنی‌ریه‌کی باش ده‌سته‌به‌ر بکه‌یت وه چاره‌سه‌ری زۆر له‌ نه‌خۆشیه‌کانه‌ بکه‌ی به‌ شتی سروشتی و سه‌وزه‌ و میوه‌ی تام خۆش هه‌زه‌که‌م زیاتر پشت به‌و دهرمان و شته‌ سروشتیانه‌ به‌سته‌ین که‌وا له‌و ولاته‌ خوا پێداوه‌ی خۆمان زۆره‌، له‌وه‌ زیاتر پێشه‌کی نانوسین ده‌چینه‌ سه‌ر پێناسه‌ی سروشت و مه‌زاجی مرۆف .



# بهشی یهکهه مهزاجی مروؤف و خواردنهکان

الطبیعة البشریة و علاقتها بما يتناوله من الأطعمة

## بنەما (اخلاط)

دنیا و ھەرجی لە ناویدا ھەبە لە چوار بنەمای سەرەکی پێکھاتووە: مەرۆفیش  
یەکیکە لەو بوونەمورانە کە یەکیک لەو چوار بنەمایە کاردەگاتە سەر پێکھاتە  
لاشە و دمرون و مەزاجی ئەو کەسە، ناسینی مەزاج گەرتن ھۆکارە بۆ چارەسەری  
نەخۆشی، دۆزەمردە و ئەو چوار روکەنە زانای ناوداری یۆنانی (بوھرا ط) بوو. کە  
تاوەکو ئێستاش بنەمای گەرمی بۆ چارەسەری نەخۆشیە. ئەپکان یان بنەما چوار  
روکەنی سەرەکی کەوا مەرۆف، ئازەل، گیا، سال، رۆژ، ھەمویان لەم چوار روکەنە  
پێکھاتون کە بریتین لە:

۱- ناگر / گەرم و وشک

۲- ھەوا / گەرم و تەپ

۳- ئاو / سارد و تەپ

۴- خاک / سارد و وشک

کارلیکی ئەوانە: وشکی و تەپری یەکتی پوچەل دەکەنەو، گەرم و ساردی یەکتی  
پوچەل دەکەنەو) :-

• ناگر + ھەوا ← گەرم (گەرمی و وشکی یەکتی  
پوچەل دەکەنەو).

• ناگر + ئاو ← ھاوسەنگ (گەرمی و ساردی، وشکی و تەپری  
یەکتی پوچەل دەکەنەو).

• ھەوا + ئاو ← تەپ (گەرمی و ساردی یەکتی پوچەل  
دەکەنەو).

• ھەوا + خاک ← ھاوسەنگ

• ئاو + خاک ← سارد

• ناگر + خاک ← وشک

تا ئىستا لە ئەنجامى كارلىكى ئەوانە پىنج مەزاج (گەرم، سارد، وشك، تەر، ھاوسەنگ) پەيدا بوو. كە كۆى ئەم پىنج مەزاجە لەگەن چوار روكنە سەرەكەكە كە باس كرەن لەووە پىش دەكاتە نۆ مەزاج. بۆ زياتر روكنەدەووە چوار روكنە سەرەكەكە باس دەكەين بەم شێوە:-

- ۱- گەرم و وشك (صفرا)
- ۲- گەرم و تەر (خوين)
- ۳- سارد و تەر (بەلغەم)
- ۴- سارد و وشك (سودا)

### لەسەر چۆنەتە ديارى كرنى مەزاج دەدوين

- ۱- بەدەست لىدان:- نەرمى پىست نىشانەى شىدارىە، زبرى نىشانەى وشكى مەزاجە.
- ۲- كزى و لاوازى نىشانەى وشكىە، قەلەوى نىشانەى تەرى مەزاجە، گەورەى ئەندامەكانى لاشە و گوشتى فراوان نىشانەى مەزاجى دەمەو، واتە گەرم و تەر، چەورى زۆر نىشانەى بەلغەمى مەزاجە، كەواتە كزەكان صفراوى يان سوداوى مەزاجن.
- ۳- مو:- زۆرى و رەشى و زوو هەلەدانەووى مو بەلگەىە بۆ گەرمى مەزاج، كەمى مو و رەنگ رەنى بەلگەى ساردى مەزاجە، موى پىچ و تىك ئالو نىشانەى وشكى مەزاجە، موى ساف نىشانەى تەرى مەزاجە.
- ۴- رەنگى لەش:- سببەتە پىست بەلگەىە بۆ ساردى، سوورى و گەنم رەنگى نىشانەى گەرمى مەزاجە، رەنگى باينجانى و تىرەمى نىشانەى ساردى و وشكى مەزاجە، زەردى نىشانەى گەرمى مەزاجە، رەنگى شىرى و خاكى نىشانەى ساردى مەزاجە.

۵- سینگى پان و دياربوونى دەمار لە دەست و پى بە روونى و لىدانى توندى دل و جومگەى گەورە نىشانەى گەرمى مەزاجە، وە پىچەوانەى ئەمە نىشانەى ساردى مەزاجە.

۶- کارلىکردنى ھەوا: گەرم مەزاج زستان دۆستن، سارد مەزاج ھاوین دۆستن.

۷- لایەنى روحى: ساردە مەزاجەکان دەست پىکردنى کار لە لایان گرانبە، گەرم مەزاج خیرا دەستبەکارە، زوو توپە بوون نىشانەى گەرمى و ئارامىش نىشانەى ساردى مەزاجە.

۸- پەرەنگى و بۆندارى ئارەقە و پاشەرۆ و میز نىشانەى گەرمى و پىچەوانەشى نىشانەى ساردى مەزاجە.

۹- خەوى زۆر نىشانەى ساردى پان تەپى مەزاجە.

۱۰- توورە بوون + توانا + خیرایی + زۆرى کار + زۆر ووتن + ئاخاوتنى خیرا + زوو دەستکردن بە قسە نىشانەى گەرمى مەزاجە، پىچەوانەکەى نىشانەى ساردى مەزاجە، زوو فێربوون و لەبەرکردن نىشانەى گەرمى مەزاجە، قەبزى نىشانەى سوور بوونە لەسەر بەلێن، پىچەوانەشى ھى تەپ مەزاجە، ساردى خۆپاریز و گەرمى بەغیرەت و نازاترە.

### ئىستا با زياتر باسى ھەر مەزاجى بکەين

۱- گەرم و وشک و اتا صفراوى مەزاج: ئەو کەسانە لاواز و کزن، پەرەنگى روو و سپىنەى چاويان بەلای زەردى دایە، پىستیان گەرم و وشکە ھەمیشە ھەست بە تىنویەتى و ناودەم وشكى دەکەن و دژە ھاوین و زستان دۆستن، کەم خەون، ئارەزووى خواردنى ترش و شتى سارد مەزاج وەك خەيار و گاهو دەکەن، کەمتر حەز بە شیرینی دەکەن، سۆزبان باشەو زوو توپە دەبن و زوو ئاشت دەبنەو، بەقسەو بە ھۆش و بەتوانان و باشتەين شت بۆ کاتى توپەبوونيان پیدانى شتى ساردە.

۲- مەزاجى گەرم و تەپ پان بلێين خوین مەزاج (دموي): ئەندامى لەشیان گەورەییە، پىست سوور و سپى و مویان زۆرە، تریبەى دلایان توندە، خەویان زۆرە و بۆ بیخەوى خۆپاگرن، بەلام نە بەرگەى گەرما و نە سەرماى زۆر ناگرن لەگەڵ ئەوئەمەشدا لە

سەرما باشترن، حەزەیان لە شیرینی و ترشی ھەبە و ھەموو خواردنی دەخۆن، لەشیان گەرم و نەرم و تەپە، لایەنی رۆحی ئازا و جەسوورن پێش رەوی دەستەو کۆمەلن، بەگشتی ئارام بەلام نەگەیی لەو ئارام و بەسۆزەیان ھەل پەرستی بکەیی چونکە کاتی بەتەواوی تۆرە بوون کاری خەتەرناک ئەنجام دەدەن.

۲- مەزاج ساردو تەپە واتا بەلغەمی مەزاج: قەلەو و پەرچەوری و پێست سپی و مو تەنکن، کەمتر ھەست بە تینویەتی دەکەن، دەمیان تەپە خەویان زۆرە، حەز لە خواردنی گەرم دەکەن وەک شیرنەمەنیەکان و ئەدەویە گەرمەکان وەک ( بێبەری رمش، فلفل، زەنجەبیل....) بەلام کەمتر حەز بە سارد و ترشی دەکەن، زستان دۆست نین، لە لایەنی رۆحی کەم توانا و سست و ھێواشن و ئارام کەمتر تۆرە دەبن.

۴- سوداوی مەزاج سارد واتا و وشک: لاواز و کەم خەون، گەرو و شکن حەزەیان لە شیرینی و گەرمی زیاترە تا سارد، حەز لە ھەوای گەرم دەکەن بەھەر دۆستێن دژە پاییزن و لەلایەنی رۆحی لەکار وورد و رێک کارن دور بینن و لێپرسینەو لە شت دەکەن.

ئەوێ تا ئیستا باس کرا بڕیتە لەوێ بە بۆماوویی و سروشتی دەگوازیتەو لە باوانەو و ھەرکەسێ لەدایک بو خوای گەورە مەزاجێکی لەو چوارانە دەدات بەلام خۆ ئەو نیشانە نەخۆشی نیە تەنیا کاتی یەکیک لەو چوارانە زۆر زیادی کرد و دەرکەوت ئەو دەبیتە ھۆی نەخۆشی و ئەوکات دەبێ ھەول بەدی بە خواردنی بێچەوانەیی ئەو مەزاجە ھاوسەنگیەکە بگەڕێنیتەو.

**بەلام شتیکی تر ھەبە کە پەیوەندی بەتەمەنەو ھەبە:**

۱- ھەر تەمەنە مەزاجی تایبەتی ھەبە لە رۆژی لەدایک بوون تا تەمەنی (۱۵) ساڵ خوین مەزاجن لە (۱۵ - ۳۵) ساڵی صفر مەزاجن، لە (۳۵ - ۶۰) ساڵی سودا مەزاجن، لە (۶۰) ساڵی بەرەو سەر بەلغەم مەزاجن بەو مانایە منداڵ لە گەشەدایە گەرم و تەپە چونکە بۆی پێویستە کە گەورە بو تەپە و گەرمی سەرف کرد ئینجا گەرمی و وشکی زیاد دەکات چونکە تەمەنی خرۆشان و تواناو کارو گرنگی ژیانە

وهك خویندنی زانکۆ و هاوسەرگیری و تادوایی، بهسەرکهوتنی تهمهن ئهو كهف و كوئه دادهمركئ و سارد دهبیتهوه واته دهبیته ساردو وشك كه زهمانی كاملی و توانای عهقلی و دور بینیه. له دواى (٦٠) ساڵ شیداری دهرهکی زال دهبیته و ساردتر دهبی و كهه توانا و سست و لهبیرکردن و..... هتد.

٢- مهزاجی وهرزی وهك (بههار، هاوین، پاییز، زستان) سهیری ئهو خشتهیه بکه:

پایه	مهزاج	وهرز	تهمهن	کاتهکانی روژ
ههوا	خوین	بههار	٠ - ١٥	بهیانی
ئاگر	صفرا	هاوین	١٥ - ٣٥	نیومروژ
خاک	سودا	پاییز	٣٥ - ٦٠	ئیواره
ئاو	بهتغم	زستان	< ٦٠	شهو

٣- مهزاجی ئهندامی سههرهپرای مهزاجی گشتی، مهزاجی ئهندامیش ههیه وهك گوشت و ماسولکه واتا گهرم و تهپ، چهوری ژیر پیست و میشك واتا سارد و تهپ، ئیسك و مو واتا سارد و وشك.

٤- مهزاجی رهگهز: نیر گهرم تره له می.

ئهو ناسینه چ یارمهتیهك دهدات بۆ سهلامهتی وه یان دهرمان کردنی ئییه كه نهخۆش کهوتین؟

بۆ وهلامی ئهم پرسیاره دمتوانین بڵین-١-

١- کهسانی که مهزاجیان گهرم و تهپه: دهبی خواردنی گهرم و تهپ کهمتر بخوات نمونه بۆ ئهو مهزاجه خواردنی گوشت به زۆری نهخۆشیهکانی خوین پهیدا دهکات بهتایبهتی له وهرزی بههار و تهمهنی خوار (١٥) ساڵ، ئهو کهسه باشترین

سود لە کەلەشاخ (حجامة) وەردەگرێ چ بۆ پیشگیری یا دەرمان. هەروەها ئەو مەزاجە لە تەمەنی مندالی زیاتر توشی گرفتێ لەوزە و هەوکردنی گوێی ناوهراس و زىبکەى پىست و سوورپژە و ئاویلە دەبن بۆ ئەوانەى تەمەنى صفرا واتە (١٥) ساڵ تا (٣٠) تەمەنى لەش ساغیە چونکە گەرمی و تەپى دەرونى ئەصلى خۆى و ساردى و وشكى پەیدا بوو لە تەمەن، حالەتى هاوسەنگى بۆ دروست دەکەن کە زۆربەیان تا کۆتایی تەمەن دەتوانن لە کار و کردەومیان بەردەوام بن.

- ٢- کەسانى کە مەزاجیان گەرم و وشکە :- لەتەمەنى لاوى زۆر بە جۆش و خرۆشن زۆریان توشى زىبکەى پىست و ژانە سەردەبن، ئەو کەسانە بە پىچەوانەى خەلکانى تر لە تەمەنى سەرو (٦٠) ساڵى توانای باشیان دەمىنى لەش سوک و بە توانان دژە هاوین و زستان دۆستن، نابى لە هاویندا خواردنى مەزاج گەرم بڤۆن.
- ٣- کەسانى کە مەزاجیان سارد و وشکە:- ئەوانە لە مندالیدا زۆر ساغ و باشن بەلام لە (٣٥) ساڵ بەسەرەو زۆریان توشى دڵپراوکی و بەدبىنى و کەنارگى دەبن، خواردنى گەرم و تەریان بۆ باشە ئەوانە دژە پاییزو هاوین دۆستن.
- ٤- کەسانى کە مەزاجیان سارد و تەپە:- ئەوانە تەمەنى جوانى و وەرزی بەهار باشتەرى کاتى ژيانانە، کە بە سالانچون توشى نەخۆشیەکانى بەلغەمى و پى ئىشە و ماسولکە و نەخۆشى وەرزی و مو سبى بوونى زوو دەبن.

### پیش بینیه‌کانى نەخۆشى وەرزی و پەيوەندىدار بە تەمەنەو

لە بەهاری ژانە سەرى شەقیقە (مىگرن) و سکتەى دڵ و خوێن بەربوونى مېشک و لوت کە بە پلەى يەكەم ھۆى ھەلچونى خوینە، لە هاویندا نەخۆشى سەفراوى جۆشى پىستى و خرو و ژانە سەر و پەوانى و پشانەوہى سەفراوى دەبن، لەپاییزدا نەخۆشى سەوداوى وەك بىرۆ، مايسىرى، (دوالى)، خەمۆكى، وەسواسى، بەدبىنى، كيشەى خانەوادەى و غوددەى جومگەو، انفلونزا دەبن. وە ژنان مەزاجیان لە پیاوان ساردترە بۆیە زیاتر توشى نەخۆشى وەرزی دەبن وەك پى ئىشە و ئازارى پان (اسكلوروز) و ..... ھتد . بنەماى ئەو خواردنەى ئىمە دەپۆین لەدواى ھەرس لە

گهدهو ریخۆلهی بچوك له ریگهی دهماری ورددهو دهگاته جگهر لهوئ دهیته چوار بهش (صفرا، خوین، بهلغم، سهودا) ههریهك لهوانه پیی دهلین خلت: بهلغم زیاتر له گهده و ریخۆله پهیدا دهبی كهمیك نهبی كه له جهرگ دروست دهبی كه له ریگهی دهماری وردی ریخۆله وهردهگیرئ كه بهو بهشه وهرگیراوه دهلین (ترای گلیسیرید) كه جۆریكه له چهوری خوین، نمونه وهك كه خوین لهناو لولهی پشكنینی خوین بکهین چوار بهش دهبینرئ، له سهروهه كهفه و زهره دهنوینی ناوی صفرایه، له ژیر ئهودا رهنگی سووره ئهوهش خوینه، له ژیر ئهوا بهلغمه، له خوارهوه رهنگی تیرهیی دیاره كه پیی دهلین سودا، ئهوانه ههموو له خویندا ههن بهلام خوی گهوره شوینی تایبهتی بۆ ههگرتنی صفرا و سودا داناوه كه (کیسهی زهرداو و سپله). بهپی پیویست بهلاشهیدا بئاو دهبنهوه به ئهندازهی زۆر ورد و سهرسوورهینه بهلام خوین و بهلغم له گهپان دان و شوینی راوهستانیان نیه، ههرچواریان بۆ لهش پیویستن بهلام کاتی یهکیان له ریژهی خۆی زیادیکرد و تیكهال بوو مرقف نهخۆش دهکوهئ، بۆ دۆزینهوهی نهخۆشی دهبی بهدوای ئهوهدا بگهڕین ناخۆ کامیان زیادی کردوه کهوا مهزاج، یان ئهندامیکی لهشی تیکهداوه.

#### نیشانهکانی زالبوونی خوین:

پری دهمار، تریهیی دل، ژانه سهر، سووری چاو و رومهت، زۆری خهو، ههستکردن بهماندوی زۆر، خهملاری، دومهال و خرویی پیست، شیرینی دهم، خوین بهربوونی پوک و لوت.

#### نیشانهکانی زالبوونی بهلغم:

رهنگ سپی بوون، نهرم و ساردی پیست، تهملهالی و بی چهواسی، خهوی زۆر، له بیرکردن و لاوازبوونی بیر، تهپری پشتی قورگ، کۆکه و بهلغم و بهد ههرسی، قری ترش، زیاد بوونی ئاوی ناوهدم، تینوو نهبوون، میزی سپی، قورسی لهش، لهوانهیدا زیاتره تا ئهوانهیی زالبوونی خوین.

#### نیشانهکانی زالبوونی صفرا:

زهردی چاو و پیست، زاری وشك وتال، وشکی قورگ و لوت، زۆر تینو بوون، کهم بوونی ئیشتها، هیلنج، ههستکردن بهسوتانهوه، دل کوته .



### نیشانەکانی زالبوونی سودا-

لاوازی زۆر و وشکی و رمقی پێست، موی گەورە و ڕەق و ڕەش و پڕ، لەت بوونی مو، ڕمشی ژێرچا، فکرو خەیاڵی زۆر، خەوی سوک و کەم و ڕاپەرین لە خەودا، دڵەکزه و نیشتیهای درۆ هەست دەکات برسیە بەلام بەدوچارو تێردەبێ.

لەو باسە چەند خاڵێک ماوه کە پەيوەستن بەناخ و دەرونی مەرۆف، بەلام وای بە باش دەرمان کەوا لەمە زیاتر باس لە مەزاج نەکەین. جالیرەدا کە توانیمان دەست نیشانێ نەخۆشی بکەین چارەسەری بەس بە خواردن دەکریت بۆ هاوسەنگ کردنەوهی چوارخەتەکە ئەوەش کاریکی ئاسانە بۆ کەسانی شارەزاو خواردن ناس: بەهێوای ئەوهی بەخویندەوهی ئەوکتێبە تۆش شارەزایی زیاتر پەیدا بکەیت، ئەمەش نمونەى خەتەکان: لەخوینی کەسیکی تەندروستدا دەبێ بەو جۆرە بێ:

ریژەى بەلغم یەك لەشەش ( ٦١ ) ی خوینە.

ریژەى صفرا یەك لە سی و شەش ( ٣٦١ ) ی خوینە.

ریژەى سودا یەك لە چل و هەشت ( ٤٨١ ) ی خوینە.

## بۆچی دەرمان کاریگەر نا بێت یان

### بۆچی بە خواردنیك تێك دەچین؟

هۆکاری سەرەکی ئەوەیە کەوا ئەو دەرمانە مەزاجەکەى لەگەڵ مەزاجی تۆ یەکە چونکە ئاوێکی گەرم لەپاڵ ئاوێکی گەرمی تر بکە هیچ کارلێک ناکات یان سارد لەگەڵ سارد کارلێک ناکات یان شیرێکی لەکوڵ ئاوی لەکوڵی تێ بکە هەر هەڵدەچێ بەلام کەمێک ئاوی سارد چارەى دەکات، جا زۆربەى دەرمانی کیمیایی مەزاج گەرم یان بەهۆی مەوادى پارێزەر کە تێی دەکری دەبێتە گەرم بۆیە کەمتر گەرم مەزاج بە تەنها بە بەکارهێنانی دەرمان چاک دەبێت مەگەر پارێزی خواردن بکات

خاڵی دووهم کە زۆربەى خەلکی بە خواردنی تێك دەچێ هۆکاری سەرەکی ئەوەیە کە مەزاجی ئەو و خواردنەکە وەك یەکە بۆ نمونە: هەنگوین خوا ی گەورە دەفەرموێ شیفای تێدا بەلام کەسیک کە پێی تێك دەچێت یان نەخۆشیەکەى چاک نابێت

ئەوا چارەسەرى ھەيە: ئەويش بەخواردنىكى تر لەگەلى كە پىي دەلپىن چاكسازمەكى، تۆ وەرە يەك لەوانە لەگەل ھەنگوين بخۆ بزەنە پىي تىك دەچىت بەلام ھەموويان نا رەنگە بۆ تۆ سرکە چاكسازمەكى بى بۆ يەكى تر ناوليمۆ يان ئاوى ھەنارى ترش يان ئاوى بالنگ يان گزنىز جا ئەو زانىارپە بۆ ھەموو كەسى پىويستە نەك ھەر بۆ نەخۆش چونكە بۆ ھەر شتىك چاكسازىكى لەگەل بخۆيت ماناى واپە تام لە خواردن دەكەيت و سود لەھەمووان وەردەگريت وە زۆر لە نەخۆشپەكان كە بەھۆى خواردنەومەن لەخۆتيان دور دەخەيتەوہ.

لەم خشتانەى خوارەوہ زۆرپەى خواردنەكان و مەزاج و چاكسازپەكان دەست نیشان دەكەين.

### بەرەووبومى شير لەگەل چاكسازمەكى

بەرەووبومى شير	جۆرى مەزاج	پلەى گەرمى	چاك سازمەكى
پەنىرى تەپ	سارد و تەپ	۲	گويز، جاترە، ھەنگوين، نەناعى وشك، سەوزە
پەنىرى وشك	گەرم و وشك	۲	گويز، جاترە، ھەنگوين، نەناعى وشك، سەوزە
خامە	سارد و تەپ		ھەنگوين
ماسە و دۆ	سارد و تەپ	۲	رەشكە، نەناع، جاترە، سىر، زەپتون، پونگ
سەر شير	سارد و تەپ		ھەنگوين
شیری قەتو	سارد و تەپ		ھەنگوين، گولەو
شیری خۇمالى	گەرم و تەپ	۲-۱	ھەنگوين، گولەو
كەرە	گەرم و تەپ	۲-۱	ھەنگوين، شەكرى سوور، ئەدەويەى قەبزكەر
كەشك	سارد و تەپ	۲	نەناعى وشك، پنگى كىۆى، مەرباى گول بە ھەنگوين
شیرپز / ژاژى	گەرم و تەپ	۱	گويز، جاترە، ھەنگوين، نەناعى وشك، سەوزە

## پېشه يان سەلك

پېشه يان سەلك	جۆرى مەزاج	پلە	چاك سازمگەى
پياز	گەرم و وشك	۳	شۆردنەوھى بە خوئ، سرگە، ئاوى ھەنار، كاسنى
جۆرمگانى تۆر بە گشتى	گەرم و تەپ	۲-۱	خوئ، ھەنگوين، زيرەى خوساو لەناو سرگەدا
چەومندەر	گەرم و وشك	۱	خردل، ئاوى بەرسيلە، كولاندن، شەربەتى بالنگ، سرگە
گىزەر	گەرم و تەپ	۲	ئەنيسۆن، ئەدەوېھى گەرم
سیر	گەرم و وشك	۳	كولاندنى لە خوئدا، زەيتى بادام، كەرە، گزنىز، سكنجبين، ھەنارى ترش
پەتاتە	سارد و تەپ		دارچين، زەنجەبيل، جاترە
سېوھ بن نەرزە	گەرم و تەپ	۲-۱	دارچين، ھەنگوين، سرگە، ميخەك
شاققل	گەرم و تەپ	۲-۱	ھەنگوين
شيلەم	گەرم و تەپ	۱-۲	بىبەر، زيرە، گول بە ھەنگوين، شەكرى سوور، خردل، سرگە
كەلەم بروكلى، براكلى	گەرم و وشك	۲-۱	ئاویشن، جاترە، پنگ، ئەنيسۆن، دارچين
موسیر	گەرم و وشك	۳	كولاندنى لە خوئدا، رۆن بادام، كەرە، سكنجبين

## جۆرمكانى تۆ و تومكان

جۆرى تۆ و تو	مەزاج	پلە	چاكسازمەكى
ئەسپە پىزە، ئەسفەرپىزە	سارد و تەپ	۲-۳	ھەنگوین، سىكىجىن، غىنىلى
پەكشە، بارھەنگ	سارد و وشك	۲	ھەنگوین، مەستەكى
رىحان بالىگۆ	گەرم و تەپ	۱	ھەنگوین
توو درك (بەرى درو)	سارد و وشك	۲	ھەنگوین
توومكان	سارد و تەپ	۲-۱	سىكىجىن ترش، ئاوى زىرە، ئارمەقى زىرە
توو فەرمىنگى	سارد و تەپ	۲-۱	ھەنگوین
تۆو رىحان	گەرم و وشك		مەرزىنجۆش
خاكشیر	گەرم و تەپ	۱-۲	كەتىرا، ھەنگوین
شاتوو	سارو وشك	۱-۲	ھەنگوین، ھەنار و ئاوى ھەنار، مەجىنى ھەلىلە
فرىنچەشك، فاطمە دارو، ھەنگەبەر، پىحانە مىخەكى، گۆلە بەنۇشەك	گەرم و وشك	۳	بىنەوشە، سىكىجىن
قدومە، شىر پىزە، وردىنەك، وردىنە	گەرم و تەپ	۱-۲	زىرشك

## بهرووبومه هاوینیهکان

هاوینیه برا	مهزاج	پله	چاکسازدهکی
باینبجان	گهرم و وشك	۲	سرکه، زیره، ههنار، گوئپهر، کهره ی مانگا، گوشت
کالهک، گندوره	گهرم و تهپ	۲	سرکه، ئاوی ههناری ترش
خه یار	ساردو تهپ	۲	خوئ، رازیانه، رهشکه، میوژ، ههنگوین، ئاوزیره
ترۆزی، خیارچنبر	گهرم و تهپ	۱	ئه نیسۆن، مهستهکی
کالهکی خال خال، تالبی	گهرم و تهپ	.	ئاوی ههناری ترش، سرکه ی ترئ
بیبه ری شیرین، دهلوجه	گهرم و وشك	.	گولآو، صندل، صمغ عربی
کولهکه، کدو	ساردو تهپ	۲	ههنگوین، میخهک، زیره، نعناع، خوئ، روژ زمیتون، بیبه ر
گهرمهک، گرکهک، خهنجۆر، کالهکی بچوکی به هاری	گهرم و تهپ		سرکه، ئاوی ههناری ترش
ته ماته	ساردو تهپ		روژ زمیتون
شوتی	ساردو تهپ	۲	ههنگوین، گول به ههنگوین، تویکلهکه ی

### سهوزمکان

سهوزه	مهزاج	پله	چاکسازمکهی
سپیه ناغ	ساردو تهپ	۱	دارچین، بیهر، کهرهی مانگا، روڤ بادام
گهلا چه وهندمر	گهرم و وشک		خردل، ناوی بهرسيله، شهر بهتی بالنگ، کولاندنی له گهل نيسک
بامیه	سارد و تهپ		به هاراته کان
پنگ	گهرم و وشک	۲	سرکه، روپی داری مؤرد، ئاردی بهرو
تهپه پیازی بچوک، تۆو رهمشه، پیازچه	گرم و وشک		سرکه، ئاوه نار، کاسنی، شوشتنه وه به خوئی
توری سوور	گهرم و تهپ		ههنگوین، خوئی، زیره ی خوساو به سرکه
ترخون	گهرم و وشک	۱	ههنگوین، که رهوز
ترشوکه	ساردو وشک	۲-۱	رازیانه، شه کری سوور، شهر به ته کان
که وهر	گهرم و وشک	۲-۳	گزنیز، کاسنی تهپ، تالیشکه ی سهوز
تهپ متوله	گهرم و وشک	۱-۲	تالیشکه، پرپر، سرکه
مه عده نوس	گهرم و وشک	۲	تالیشکه، ترشه سروشتیه کان، بادرنجیویه، قاوت
پرپر	سارد و تهپ	۲-۳	که رهوز، نعناع، مه سته کی
رازیانه	گهرم و وشک	۱-۳	صندل، سکنجبین
ریواس	ساردو وشک	۲	ههنگوین، نه نیسۆن، شهر به تی عود
رپحانه	گهرم و وشک	۲-۱	نیلوفهر
جاتره نزمه، جاتره کیویه سوسنیه	گهرم و وشک	۳	که تیرا

تالیشکه، هه‌لیله‌ی زمرده	۲	گهرم و وشک	تته‌رد، حیر پالین، حیرد چمقیله
تالیشکه		گهرم و ته‌پ	میورده
سکنجبین، تالیشک، ئه‌نیسۆن، پرپر، سپیه‌ناغ	۲	گهرم و وشک	نعلی
ئاولیمۆ، ئاوی به‌رسیله، سکنجبین، ترشه سروشتیه‌گان	۲	گهرم و وشک	نویت
خردل، رۆن زه‌یتون، رۆن کونجی، کولانی به‌ شویت، جاتره، بیبه‌ر، پنگ، زهنجه‌بیل، زیره	۲	سارد و ته‌پ	کیزگ
دارچین، هیل، سکنجبین، شه‌گری سوور، وه‌نه‌وشه	۱	سارد و ته‌پ	تالیشکه
نعناع، که‌ره‌وز، زیره، مه‌سته‌کی، سکنجبین	۲	سارد و ته‌پ	که‌هو
ئه‌نیسۆن	۲	گهرم و وشک	که‌ره‌وز
خردل، رۆن بادام، سکنجبین، کولاندنی به‌ گوشت	۲-۱	گهرم و وشک	کۆن که‌له‌م و که‌نه‌م
سرکه، ترش	۱-۲	گهرم و وشک	کمنگر
زعه‌فه‌ران، ئاوی میوه مه‌زاج سارده‌گان	۳	گهرم و وشک	کۆن که‌زه‌که
دارچین، گوشتا، سکنجبین، زمرده‌پنه‌ی هیلکه، بیبه‌ر	۲	سارد و وشک	گرنیز
جاتره، بیبه‌ر، دارچین، زهنجه‌بیل، زیره، رۆن زه‌یتون		سارد و ته‌پ	خوب سه‌وز
سرکه	۲	گهرم و وشک	حیرد مالی، ممرزه
که‌ره‌وز	۲	گهرم و وشک	نعناع
.....	۱	گهرم و ته‌پ	یونجه
هه‌نگوین، سرکه، سکنجبین	۲-۱	گهرم و وشک	گپ ماره هلیون
تالیشکه‌ی سه‌وز، گرنیز	۲-۲	گهرم و وشک	تته‌لوشی، نیرۆکه

## دانه و يىلەكان

دانه و يىلەكان	مەزاج	پىلە	چاگساژەكەى
ھەرزىن	سارد و وشك	۲-۱	ھەنگوين
پاقلەى تەپ	سارد و تەپ	۳	زىرە، جاترە، دارچىن، بىبەر، پىنگ، ھەنگوين، سىپىكرىن، رۆن بادام، گولپەر، مەرزە، زەردكرىن
پاقلەى وشك	سارد و وشك	۲-۱	زىرە، جاترە، دارچىن، بىبەر، پىنگ، ھەنگوين، سىپىكرىن، رۆن بادام، گولپەر، مەرزە، زەردكرىن
برىنج	سارد و وشك	۲-۱	زەغفەران، زىرەى رەش، شويىت، خوساندىن لە خوئ دا
نۆكى سەوز	سارد و تەپ	۱	جاترە، دارچىن، زەنجەبىل، بىبەرى رەش
جۆ	سارد و وشك	۱	رازىانە، ئەنىسۆن، رۆنە گىياھەكان، شىرنى سروشتى
جۆ دووسەر، شوفان	گەرم و وشك	۲-۱	كەتىرا
گەنمە شامى	سارد و وشك	.	رۆنى گىياى، شىرنى سروشتى
نىسك	سارد و وشك	۲-۱	مەرزە، رۆن بادام، سرگە، گولپەر، گۆشتى ئازەل
گەنم	گەرم و تەپ	۲-۱	شىرنى سروشتى، سرگەى كۆن
لۇبىاكان	گەرم و تەپ		دارچىن، زەنجەبىل، خەردەل، زىرە، جاترە، رۆن زەمىتون، بىبەر، گۆشتى ئازەل، خوئ
ماش	سارد و وشك	۱	زىرە، مىخەك، سماق، خەردەل، دارچىن، زەنجەبىل، بىبەر، ئاوى ھەنارى ترش، رۆن بادام، مەستەكى
نۆك	گەرم و وشك	۱	زىرە، شويىت، سىكىنجىن، گول ھەنگوين، خەشخاش



### میوهگان

میوهگان	مهزاج	پله	چاکسازمهکی
نالوبالو	سارد و وشک	۱-۲	ههنگوین
ئاناناس	سارد و تهپ		ئاوی ههنا، ئاولیمۆ، ههنگوین
ههلوژه	سارد و تهپ		عناب، کندر، ههنگوین، گول ههنگوین، زیره، روڤ زمیتون، رمشکه
همنگی دنیا	سارد و وشک	۱-۲	ئهنیسۆن، ههنگوین، عود هندی
همنا شیرین	سارد و تهپ	۱	ههنا ترش، زمجهبیل پهرومرده
همنا ترش	سارد و وشک	۲	ههنگوین
ئهنبه	گهرم و وشک	۲	زمجهنیل، میوژ، روڤ زمیتون، شهرهتی زرشک
همنجیری تهپ	گهرم و تهپ	۲-۱	سکنجبین، شهرهتی پئواس، شهرهتی بالنگ
همنجیر وشک	گهرم و تهپ	۱-۲	گوڤز، جاتره، ئهنیسۆن، بادام
ترئ	گهرم و تهپ	۱	تۆو گهرهوز، ئهنیسۆن، جاتره، بادام
بههی	گهرم و وشک	۲	ههنگوین، ئهنیسۆن، مرهباک به ههنگوین کرابیت
ب-نگ، تورنج، باروونه،	سارد و وشک	۳	ههنگوین، وهنهوشه، شهرهتی ههنجیر، شهرهتی خهشخاش
پرتقال	سارد و تهپ		ههنگوین، گول به ههنگوین
تهمرهندی	سارد و وشک	۲-۱	کهتیرا، عناب، وهنهوشه، خهشخاش، شیرهی دهنکه بههی
خورما	گهرم و تهپ	۱-۲	ئاوهنا، سکنجبین، بادام، سرکه، کاهو، گولۆ
سندی، دارابی	سارد و تهپ		ههنگوین، گول به ههنگوین
گوڤز	سارد و وشک		ئهنیسۆن، ههنگوین، عود هندی
قهیسی	سارد و تهپ	۲	ههنگوین، ئهنیسۆن، رمشکه، مصطکی، زیره، روڤ زمیتون

زرشك	سارد و وشك	۳	میخهك، شهكری سوور، شیرینی سروشتی
زمیتون	گهرم و وشك	۱	گوپز، بادام، سرکه، ههنگوین، شیرینی سروشتی
سنبجو	سارد و وشك	۲-۱	ههنگوین، شهكری سوور
سیو	گهرم و تهپ	۲-۱	دارچین، گول به ههنگوین، خواردنی ناسك و نهرم
شهفتالو، ههشتالو	سارد و تهپ	۳	ههنگوین، مرپای زمنجهبیل
شهلیل، شلور، تهرمزن	سارد و تهپ		ههنگوین، گول به ههنگوین، نهیسون، رهشه، مصطکی، زیره، پون زمیتون
بهرسیله	سارد و وشك	۲	گول به ههنگوین، نهیسون، شهربهتی خهشخاش
کنار = میوهی سیدر	سارد و وشك	۲-۱	سکنجبین، گول به ههنگوین، مصطکی
کیوی	سارد و تهپ		ههنگوین، گول به ههنگوین
گریپ فروت	سارد و وشك		ههنگوین، گول به ههنگوین
ههرمی	گهرم و تهپ	۱	ههنگوین، دارچین، هیل، مرپای زمنجهبیل، کندر، زیره
گیلاس	گهرم و تهپ	۱	رموان کهر و نهرم کهرهوه ههرکام بیٚت
لیموعمانی	سارد و وشك		ههنگوین، گول به ههنگوین
لیمو شیرین	سارد و تهپ		ههنگوین، گول به ههنگوین
موز	گهرم و تهپ	۲	خوی، مرپای زمنجهبیل، ههنگوین، سکنجبین
گوپز هندی	گهرم و وشك	۱-۲	ههنگوین، میوه ترشهکان، شوتی
نارمنگی	سارد و تهپ	۲	ههنگوین، گول به ههنگوین
نارنج	سارد و وشك	۱-۲	ههنگوین، گول به ههنگوین
گوپز، ولیك	سارد و وشك	۰	ههنگوین، گول به ههنگوین
خوخ	سارد و تهپ	۳	ههنگوین، زمنجهبیل

## گۆشتەکان

جۈزى گۆشت	مەزاج	پەلە	چاڭسازمەكەى
ئاسك	گەرم و وشك	۲	ترش، گۆزنىڭ، مرزە، سىكجىيىن، كۆلەندى بەرۋنى زەمىتون يان كۈنجى
مراوى	گەرم و وشك	۱-۲	كۆلەندى بەسرەكە، كەرەوز، پىڭ، ئۆك، شۈيت، كەومەر، دارچىن، سىكجىيىن
بىزىن	سارد و وشك		پىياز، بىيەر، خۇي، دارچىن، زىرە، مىخەك، بادام، خورما، گۆپزەند
بۆر	گەرم و وشك	۲	رۆن كۈنجى، بادام، زەمىتون، ئاۋى ھەنار
قەل	گەرم و تەپ	۱-۲	گۆزنىڭ، سماق
گا	گەرم و وشك		دارچىن، بىيەر، زەنجەبىل، پىياز، سىكجىيىن، زىرە، سىر، گۆل پەر، تەرەتۈولە
گەومەن	گەرم و وشك	۳	سرەكە، ئاۋى بەرسىلە، رۆنەكانى گىي
گۆلك	گەرم و تەپ		گۆزنىڭ، سماق، مرزە
مەرپ	گەرم و تەپ		گۆزنىڭ، سماق، مرزە
سەروپى	گەرم و تەپ		گۆل پەر، سرەكە، مرزە، زەنجەبىل، دارچىن
سى- سىپەلاك	گەرم و تەپ		زىرە، دارچىن، خوساندن لە سرەكەدا ئەوجا بىرژاندنى
جەرگ	گەرم و تەپ		ئەدەۋىيە گەرم، خۇي، دارچىن، گۆزنىڭ، زىرە، سرەكە، بىرژاندنى
گورچىلە	ساد و وشك		بىرژاندنى بە رۆنى زەمىتون، خۇي، بىيەر، دارچىن، مىصطكى، زىرە
دل	گەرم و وشك		جاترە، زىرە، بىيەر، گۆلپەر، لەناو رۆن كۈنجى دەبىرئى ئىنجا بىرژاندنى
زىان	گەرم و تەپ		كۆلەندى بە سرەكە يان گۆزنىڭ وشك، زىرە، خولنجان، مرزە

میشک	گەرم و تەپ	خوئ، جاتره، دارچین، زیره، ترش
گوان	سارد و وشک	گوئپەر، سرکه، مرزه، زەنجەبیل، دارچین
وشر	گەرم و وشک	کولاندن بەرۆن زیتون، شویت، بیبەر، سرکه، زیره
وشرمورغ	گەرم و وشک	سرکه، پۆن
قاز	گەرم و وشک	دارچین، ئاوی هەنار، زیره، بیبەر، زەنجەبیل
چۆلەکه	گەرم و وشک	هیل، دارچین، ترش، ئاوی بەرسیله، ئاوی هەنار
کۆتر	گەرم و وشک	تالیشکە، کەرەوز، سماق، نۆک، شویت، ئاوی بەرسیله
کهو	گەرم و وشک	سکنجەبین، ترشه سروشتیکان
کەلەشیر	گەرم و وشک	سرکه، بەهاراتی، ئاوی بەرسیله، رۆن گیای، سکنجبین
سار، ماسی گره	گەرم و تەپ	هیل، دارچین، ئاوی بەرسیله، ئاوهەنار، سکنجبین
مریشکی مائی	گەرم و تەپ	سکنجبین، ئەدەویە گەرم
هیلکە	زەردینە گەرم سپینە سارد	خوئ، ئەدەویە گەرم
ماسی	سارد و تەپ	زەنجەبیل، جاتره، ئەدەویە گەرم، رۆن کونجی
گەرای ماسی	گەرم و وشک	زەنجەبیل، سکنجبین
مەیکۆ، ئەنگوش، کێچی دەریا، قەرزاۆکە دەپایە	گەرم و تەپ	سرکه، جاتره، نعناع، شەربەتی هەنار، زیره
کەباب	گەرم و وشک	سماق، گزنیژ، بیبەر، سکنجبین، اتریفل

## به هاراتیه کان (الأدوية)

ناو	مهزاج	پله	چا کسازده کی
جاتره	گهرم و وشک	۲	سرکه ی تری
هیل	گهرم و وشک	۲-۱	که تیرا
نمفتیمون، سمراج، سوهیل عالف پیچ	گهرم و وشک	۲-۳	زه عفهران، که تیرا، روئن بادام، صمغ عربی
نه نیسون، رازیا نه ورده	گهرم و وشک	۳-۲	رازیا نه، سکنجبین
شا پنگ، عس پنگ، شاریچانه	گهرم و وشک	۲	سکنجبین
بادرنجیویه	گهرم و وشک	۲	کندر، صمغ عربی
بمرگ بو، غار، بؤنبره	گهرم و وشک	۲	که تیرا
پنگ	گهرم و وشک	۳	که تیرا
کاخلی، گول زرهنگ، کافشه، کاجیره	گهرم و وشک	۱-۲	نه نیسون، شیرنی سروشتی
چا	گهرم و وشک	۲	دارچین، زه نجه بیل، میسک، شیر ی بز
خهردهل	گهرم و وشک	۴	تالیشکه، سرکه، روئن بادام
دارچین	گهرم و وشک	۲	که تیرا، مه سته کی
رازیا نه	گهرم و وشک	۲-۳	صندل، سکنجبین
رزما ری	گهرم و وشک	۳	سکنجبین

زەردەچۆۋە	گەرم و وشك	۳	ئاوليمۇ، ئاوبالنگ
زەغفەران	گەرم و وشك	۱-۲	ئەنيسۇن، سىكىبىن
زەنجەبىل	گەرم و وشك	۲-۳	هەنگوين، رۆنى بادام
زىيان، نا نخواه، رازيانە گىۋى، رازيانە ورده	گەرم و وشك	۳	گزنيز، باقلا
زىرە	گەرم و وشك	۳-۲	هەنگوين، جاترە، كەتىرا
سماق	سارد و وشك	۲	ئەنيسۇن، مەستەكى، كۆلەندى بەبايجان
رەشكە	گەرم و وشك	۳	كەتىرا، خوساندتى لەناوسرکە
بىبەر	گەرم و وشك	۳	هەنگوين بۇ سارد مەزاج، رۆنى گىيى بۇ گەرم مەزاج
قاۋە	سارد و وشك		زەغفەران، گولۇ، زەنجەبىل، رۆنى فستەق
كاكاۋ	گەرم و وشك		زەغفەران، گولۇ، زەنجەبىل، رۆنى فستەق
گولۇ	سارد و تەپ	۱	جلاب
گولپەر، قاقلى بەھارە، شەمالگىر	گەرم و وشك	۳	رازيانە، تۆۋ خەيار، گولۇ، خوسان لەسرکەدا
گولۇ زمانەگا	گەرم و تەپ	۱	صندل سېى
مىخەك، قرنفل	گەرم و وشك	۳	صمغ عربى
نشاسته	سارد و وشك	۱	كەرەوز، مىخەك، شىرىنى سروشتى
خوئ	گەرم و وشك	۳-۲	رۆن بادام، جاترە، گۆشتى ئازەلى قەلەو
وانىل، فانىلا	گەرم و وشك		زەغفەران، رۆن فستەق، گولۇ

## شته دروستکراوەکان

ناو	مەزاج	پە	چاکسازمکەى
پاشى	گەرم و تەپ		سرکە، ھەنگوین
پۆن کونجى		۲	ھەنگوین
پۆن بادام تال		۱-۲	ھەنگوین
سەمەنو، شیرەى فەرىکە گەنم و ئاردو پۆن		۰-۱	تالیشکە، سکەنجىبىن
دۆشاوى ترى	گەرم و تەپ	۱-۲	تۆو ریحانە، خەشخاش
پۆن زەیتون	گەرم و وشک	۲	گوپز، بادام، ھەنگوین، سرکە، شیرینە سروشتيەکان
شەکر	گەرم و وشک	۱-۲	کاھو، بادام، ترشە سروشتیەکان، شیرى تازه
دۆشاوى خورما	گەرم و وشک	۱-۲	سرکە، بادام، سکەنجىبىن، ترشە سروشتیەکان
ھەنگوین	گەرم و وشک	۱-۲	ئاوى ھەنارى ترش، ئاولیمۆ، سرکە، گزنیژ، ئاوبالنگ
پۆن بادام	مام ناوند		مەستەکی
سرکە	سارد و وشک		پۆن بادام شیرین، شیرینە سروشتیەکان
ئاو جۆ	سارد		گول شەکر

## ناوك و دمنك و تۆومكان

ناو	مەزاج	پە	چاگسازمكەى
گازۇ، بادام ھندى	گەرم و وشك		مەستەكى، ھەنگوين
بادام زەمىنى، على بابا	گەرم و تەپ		ھەنگوين، مەستەكى
تۆۈ كائەك	گەرم و تەپ	۲-۱	ھەنگوين، ۋەنەۋشە
تۆۈ تالبى	گەرم و تەپ		ھەنگوين، ۋەنەۋشە
كونجى	گەرم و تەپ	۱	ھەنگوين
بادام تال	گەرم و وشك	۱-۲	ھەنگوين، بادام شىرىن خەشخا ش
چەقالە، بادام كۆپى	گەرم و وشك	۳	ھەنگوين، مەستەكى
قەرزوان	گەرم و وشك	۲-۱	گولۇ، رۇب رۇواس، سىنجىيىن، رۇب ترش
فستەق	گەرم و وشك	۲	سىركە، سىنجىيىن، ھەنار ترش
گولە بەرۋزە	گەرم و وشك	۳	سىركە، ئاۋھەنار، ئاۋى بەرسىلە
بەرى سەنەۋىر	گەرم و وشك	۱-۲	ھەنگوين، سىنجىيىن، مېۋەترشەكان
بىندوق	گەرم و وشك	۱	سىنجىيىن، ھەنگوين، شەرىبەتى بەھى
گۆپز	گەرم و وشك	۱-۲	ھەنارى ترش، سىنجىيىن، ترشە سروشتىەكان
بەرۋ	سارد و وشك	۲-۱	ھەنگوين، سىنجىيىن
دەنكە بەھى	سارد و تەپ	۲	ھەنگوين، پازىانە
تۆۈ كدو	شارد و تەپ	۲-۱	ھەنگوين
تۆۈ شوتى	سارد و تەر		ھەنگوين
شاھ دانە، گيا كەندەر	سارد و وشك	۲-۱	كەتەر، زىرك
شاھ بەرۋ، بەرۋ ھندى	سارد و وشك		ھەنگوين، مەستەكى
خەشخا ش، سەبىلە گيا	سارد و تەپ	۱-۲	ھەنگوين، مەستەكى



## خواردنى پۇژانەمان

نەمدى ئاشكرايە مەۋقۇ پۇژانە پىۋىستى بەخواردن خواردنەۋە ھەيە، لە پۇژىكا سى زەم بەشىۋە نەرىت و لەبەينى ئەو سىژەمە، خواردن و خواردنەۋە جۇراۋ جۇر دەخۇرى. ديارە خواردن كاريگەرى راستەو خۇي ھەيە لەسەر وزە و توانا و چالاكى جەستەي و ھەكرى و دەرونى و پۇحى، كەۋاتە زۇر گىرنگە خواردنى پۇژانەمان بەبەرنامە پىك بەخەين بەجۇرىك سود ۋەرگىرتنى زىاتىرىت و زىانى لى نەكەۋىتەۋە جۇ تەندروستىمان، راستە بۇ ھەر كەسە و بۇ ھەر تەمەنە و بۇ ھەر مەزاج و بۇ ھەر نەخۇشە و بۇ ھەر پىشە و كاريك جۇرىك لەخۇراك پىۋىستەرە و بەرنامە و جەندايەتى و چۇنايەتى خواردن جىۋاز دەپىت. بەلام ئىمەش بە گشتى و بەشىۋە مە ناۋەند و بۇ زۇربەي كەسەكان جى و چۇن و چەند پىۋىستە و سود بەخۇشەرە مە دەكەين. ھەندى خواردنى سەرەكى كە پۇژانە دوۋبارە دەبنەۋە و بگرە چەند جارىك لەپۇژىكا دەخۇرىن.

رۇنى خەست و كەرەي پاكەتى: بازارەكان پىرپانە لەو شتانە كە زىاتر بۇ مەبەستى بازارگانى دروست دەگرىن ئەو پۇنە تۈندە كە لەسەرى نوسراۋە نەباتى، مەگەر خلتى نەباتى پىت؛ چۈنكە پۇنى نەباتى ئەۋەيە كەۋا بەساردى و بەقشار لە پۈك دەردەھىنرى، ۋەكو پۇن زەيتون و گەنمە شامى و كۈنجى و گۈلە بەپۇژە و ئەۋانى تر كەزۇر بەسودن. بەلام پۇنى بەستو ھۇكارى سەرەكىە بۇ بەرز بوۋنەۋەي (كولسترول) (LDL) كە ئەنجامى جەلتەي دى و بەرزى ھشارى خۈينە ۋە ھۇيەكى سەرەكىە بۇ كەم كىرەنەۋەي (HDL) كە بەشە سود بەخشەكەيەتى ھەرۋەھا ترشى چەۋرى ترانس كە لەناۋ ئەو پۇنانەدايە دەپىتە ھۇي بىرىنى دەزگاي ھەرس و نارىكى لە سوتانى (گلوگوز) كە نەخۇشى شەكرەۋ ھەۋكردنى زۇر بەدۋا خۇيدا دىنى ۋەك (د. غلام رضا كىرد افشارى) و (د. حورىە محمدى كىنارى) و (د. سەيد اسماعىلى) كە مامۇستان لە زانكۇي تاران پىسپۇرى ئەو بوۋارەن ھۇشدارى دەمدەن لە بەكارھىنانى ئەو شتانە ۋە دەلىن تىكايە

بگەرپنەوۋە بۇ شتى سروشتى. منىش دەلئىم زانىيارى و رۇشنىرى لەسەر خواردەمەنى ھۆكارى لەش ساغىمانە.

۲. (سوورکردنەوۋى خواردن): سوورەوۋەکردن بە گەرمى سەروى (۱۵۰) پلەى سىلىزى زۆرۈك لە خوۋى كانزايى سود بەخش و فېتامىن و ئەنزىمى گرىنگ لەناو دەچن بۇ نمونە فېتامىن (E) وە بە سوورکردنەوۋە ھەر شتۈك بېت قورس دەبېت بۇ ھەرس، بۆيە وا باشە بە ھەرن يان بوخار يان زەردکردن خواردن ئامادە بىرى.

۳. خواردنە زۆر چەورەكان: پۇن بە زۆرى و بەز و دوگى ئاۋەل و سەروپى و گەص و ھاوشىۋەكانيان دەبنە ھۆى قەلەۋى زىاد و بەرزى كۆلسترۆل و فشارى خوۋن و سستى مېشك و دل وە چەندان گىرفتى تر.

۴. خواردنەوۋە قىتو بەندىەكان: دەبنە ھۆى پزىنى ددان و قەلەۋى و بەد ھەرسى و بەردى گورچىلە و چىرچولۇچى پېست و پوكانەوۋە و نەرمى و سستى ئېسك و نەخۇشى جەرگ و شەكرە و سىەكان وە كەم بوونى بىر و نەخۇشى دل و دەمار. كەۋاتە با لە جىياتى ئەۋانە شىرە و شەربەتە سروشتىەكان بخۇينەوۋە كە نەك زىانيان نىە زۆرىش دەرمانن وەكو شىر بادام و گوۋز و فستەق و بندوق و خورما و چەندانى تر كە لە شوۋىنى خۆى باسى شىۋازى دروستكردىيان دىكەين. يان شەربەتى ھەنگوين و لىمۇ و نارنج و سىۋ و شاتو و شلىگ (فراۋلە) و چەندانى تر وە يان دەمكرەۋى گول و گىيا تام و بۇن خۇشەكانى وەكو پىۋاس و تالىشك (كاسنى) و جاترە و پوونگ و مرزە و مەرزىنگۇش وە دەيان شتى ترى سروشتى ھەيە كە نەك ھەر زىانى نىە بەلكو زۆرىش بەسۇدن.

۵. شەكر: مەۋادى (سوكرۇزى) كە لە ناو شەكردا ھەيە دەبېتە ھۆى سەركوت كىردنى سىستەمى پارىزگارى لەش و تىكەل كىردن و ئالودەى ھاۋسەنگى خوۋى و مادە كانزايىەكان لەناو لەشدا كەم كىردنەوۋەى وەرگىرتنى مادە باشەكان. وە رەگ و مولولەكانى لەش لە چالاكى دەخات ھەروەھا دەبېتە ھۆى نەخۇشى دل و دەمار و زىادبوونى چەۋرى و فشارى خوۋن و قەلەۋى و كەم بوونى فېتامىن (E) وە كەم كىردنەوۋەى تواناى كارى ئەنزىمەكان و جىي يادگىرى (حافظە) و شت لەبەر

کردن و سستی مېشك و ئالۋىزى و تېكەدانى ھۆرمۈنەكان وەك: ھۆرمۈنى گەشە و شەكرە و قەبىزى و شىرپەنجەى پرۇستات و مەمك و ھىلكەدان ھەروەھا بەردى زراو و گورچىلە و ھەناسە سواربوون. و حساسىيە و شەقىقە و ژانە سەرمەكانى تر و كىسى ھىلكەدان و ھۆرمۈنى (استروچىن) لە پياواندا و نەزۇكى و زوو پىربوون. بۆيە پېويستە بەكار ھىنانى شەكر بە پېژەى پېويست و بەزانستى بېت وە ھەول بەرئ شىرىنيە سروشتىيەكان بەكار بەيئىرى.

۶. خرابتر لە شەكر: خراب تر ئەو ھەيە كەوا مندا لان پۇژانە چكلىت و چىس و چلورە و دۇندىرمە و چەندان شتى جۇراو جۇر كە زۆر بەيان زيان بەخشن بەتايبەتى ئەوانەى مادەى پارېزەريان تىدايە دەبنە ھۆى كەم ئىشتىاي و نارەحەتى عصبى و حساسىيە و ھەناسە سواربوون و مو ھەلۈمىن و راگرتنى گەشەى منال و كىسى ھىلكەدان و نەزۇكى و بىرىنى گەدە بەتايبەتى بىنىشتى دەست كرد جا پېويستە شىرىنى سروشتى بەرئ بە مندا ل وەك: ھەنگوين و خورما و جۇرەھا ميوە و ئاو ميوە و مېرەباكان و چەرەزات و بىنىشتى كوردى و كندر و چەندان شتى تر كەسود بەخشن.

۷. ئاو و بەفراو: بە ئاوى زۆر سارد شىرەى گەدە خەست دەبىتتەو و دەبىتتە ھۆى لەدەست دانى خوۋى كانزايى سود بەخشن لە خوۋندا و تېكەدانى ھاوسەنگى (سۇدىيۇم) و (پۇتاسىيۇم) لە لاشەى مەرفۇدا كە زيان دەگەيەنئ بە سىستەمى عصبى و جەرگ و گورچىلە و زىاد بوونى نەخۇشە سەوداويەكان. ئاوى سروشتى زۆر باشترە خۇ ئەگەر بىتەوئ تەعقىمى بەكى چەند دلوپ ئاولىمۇ تىبەكە كە باشتر تىنويەتى دەشكىنئ وە ئاوى بەرپادىش باشترە لە بەفراو چونكە گازى راستەوخۇ لىئادات.

۸. گۆشت و مېشك و ھىلكە: زۆر خواردن و بەردەوام بەكار ھىنانى ھىلكە و مېشكى دەواجن ئەنجامى خەراپى ئى دەكەوئتەو چونكە ئەوانەى لە ھەواى داخراودا دور لە تىشكى پۇژ و پوناكى خۇر گەورە دەبن و بە ھەمىشە بېلدارى و بىخەوى كە لە ھەر گيان لەبەرئىكا بە پىنى زانست لەو زىندەمەرانەدا چەند مادەى وا زۆر دەبن كە زيان بە خۇيان و بەو كەسەى گۆشتەكەيان دەخوات

دەگەيەن، چونكە ئەو مەريشكانە لە (۴۵ - ۵۰) پۇڭدا گەورە دەبن بەھۆی ھۆرمۇنى دەست کرد و دەرزى لیدان و پیدانی یەك جۆر خواردن، یەك لەو ماددانە (أسید لاکتیک) لە لەشیاندا کۆدەبیته وە جا کە مەروۇ زۆر ئەم گۆشتە بخوات ئەو ترشە لە لەشیا سەردەكەوئ و لە ئەنجامدا دەبیته ھۆی زھراوی بوونی لەش وە (ئەنزیم لاکتیک دی ھایدروجنیەز LDH) لەو كەسەى بە ھەمیشەى ئەو گۆشتە دەخوات دەجیتە سەرەو و زۆر دەبی كە دەبیته ھۆی خەمۇكى و ترس و دلە راوکی و كابوس و چەند شتى تر وە چونكە بەھۆی دەرزى یان پیدانی ھۆرمۇن بە پەلە گەورە دەبن بۆیە خواردنى زۆر بى پیز و بەھرە دەبی وە بەکارھێنان و وەرگرتنى ھۆرمۇنەكانى (استروژن) و (تستوسترون) لە ناو خواردنى زیندەومردا ھۆی پێگەيشتنى ناوخت و زوو بلوغ بوون بە پى زانست ھەرچى زوو بلوغ بوو تەمەنى ناویدی زووتر بى و پيش بکەوئ ریزى توشبوون سەردەكەوئ بە سەرمەتانی سینگ و مەمكى زن و پڕۆستاتى پیاو. زانست پیمان دەلئ كە دەبی لە بەکارھێنانى مەريشكى دەواجن كەم بکەینەو بەتایبەت پيست و جەرگەكەى ھەر نەخوریت وە ھەول بەدەين لەجیاتى ئەوان ماسى و پەلەومەرى مالى و كیوى و مەريشكى خۆمالى بخۆين بەھەر حال ھەفتەى یەكجار گۆشت خواردن جیگەى خۆیتى و یاخود ھەفتەى سى جار بەلام باشتەين شیوى گۆشت خواردن ئەومەى لەھەموو پۇڭیكدا (۵۸) گرام بخورئ. پێغەمبەرى خوا (د.خ) ھەرموویەتى شیری مانگا شفايە و پۇنەكەى دەوا و گۆشتەكەى دەرد و نەخۆشیە. ئیستا زانستی پزیشكى سەلماندوویەتى كەخواردنى گۆشتى مانگا بەتایبەتى كە پیر بیست چەندە زیان بەخشە و پيست تاريك دەكات و خەمۇكى و دلەراوکی و گولی و واریس و گەورە بوونی سپل و تیکەلى زراو بە رپخۆلە و نەخۆشى رەشى جا تکیە لەجیاتى گۆشتى مانگا، جوانەگای یەك سائە جوانەى وشتر بەرخى نیئر گیسك ھەل و مراوى و كەلەشپىرى خۆمالى بخۆن سودى زۆرە.

۹. گۆشتى بەستوىان ناو ھوتو و پاكەت: مادەى زیان بەخش زۆرە لە ناو سوسیس و كالباس و ھەمبەرگر و كباب و لقمەى نامادەكراوى پاكەتى یەك لەوانە (نیتراتى

سودیوم) که هەیه لەناویاندا لە ناو لەشدا بە (گلوبین) لەناو خۆینمان تێکەڵ دەبێ ماددەیک بەناوی (نایترۆ امین) پەیدا دەکات کە دەبێتە ھۆی پەیدا بوونی شێرپەنجە لە گەدەدا تێکەڵی (نیتراتی سودیوم) بە (اسید ھایدروکلوریک) ی گەدە پەیدا بوونی (اسید نیتریک) و خۆیی چێشت دەبێ کە ئەو ترشە لە لەشدا بە دوو ماددە کیمیایی بەناوی (گزانترین) و (ھیبو گزانترین) دەگۆڕێ کە بێشک تێکدەری زنجیری (DNA) و لادانی ترشە ئەمینیەکانە بۆیە زیان بەخشن کە جۆرەھا سەرەتان بەرھەم دەھێنێ ھەرودھا (فوسفات)ی ناو ئەوانە نارێکی لە راکێشانی (کالسیوم) دروست دەکات کە ھۆکاری توشبوونە بە پوکانەوہی ئێسک خۆی و چەوری زۆر لەناو ئەوانەدا دەبێتە ھۆی فشاری خۆین و نەخۆشی دل و دەمار زۆری سیر و زیرە و بیبەری پەش و سپی و چەند ئەدەویە توندی لە پادەیی زیاد و کۆن بوو ماوہ بەسەرچوو کار لە جگەر دەکەن و جۆرەھا نەخۆشی بێست دروست دەکەن بزانە ساندویچ و پیتزا جیانین لەوان و خراپتریشن ھەرودھا ئەو خواردنە لە خواردنگەکان و کافتریاکان نامادە دەکریت بەدور نیە لەو نەگبەتیە و پێویستە لەکاتی ناچاری نەبێ نەخوری. ھەرودھا ماکارۆنی و لەزانیای کە لە پاکەتی پەنگا و پەنگ و بەناوی جۆرا و جۆر دانراوہ چونکە لە ئاردیکی بێ توێکڵ و بێ سۆ و تەنھا نەشاستەیکە بێ فیتامینە ئەویش نەگەر زۆر زیان بەخشن نەبێ سود بەخشن نین چونکە قورس ھەرس و قەبز و گازدارن، بەتایبەتی بەھۆی زۆر مانەوہیان و گەرماي لەپادە بەدەری ناو بارەھەنگەرەکان و بەرخۆر و چەندان ھۆکاری تری تێکچوون کە جیگەیی پەسندی زانست نین.

١٠. بەستوہەکان: ئەوانە لەناو بەستینەرەکان دا ھەڵدەگیرێن ئەوانیش نرخێ خۆیان لەدەست دەدەن چۆن فیتامین لەگەر میدا دەمرێ لەساردی زۆریشا دەمرێ وە خواردنی ئەوشتانە بە زۆری نەخۆشی روحی و پەوانی و جەستەیی دروست دەکات یەکیەک لەوانە سستی توانای جنسی کە لە شارەکان زۆر زیاترە بە بەراورد لەگەڵ لادێ یان خەمۆکی و زوو پیریوون و مو سپی بوون، بۆیە تاوہکو بۆمان بکریت شتی تازەو سروشتی بخۆین بەھیوای ئەوہی گوند و

لادیکانی وولاتمان ئاوه‌دان بکریته‌وه و له‌پیت و به‌ره‌گه‌تیان به‌هرمه‌ند  
ببینه‌وه.

۱۱. دیکۆری سفره و خوان: وه‌ک ده‌بینین می‌زو سفره‌ی خوان دهرایته‌وه به‌ بی‌بی  
و مایۆنیز و کچاپ و چه‌ندان شتی له‌و بابته‌ که زیانی زیاتره‌ له‌ سوودی  
که‌واته‌ بۆ له‌ جیی ئه‌وانه‌ سرکه‌ و رۆب و شه‌ربه‌تی سیۆ و شاتو و لیمۆ و  
نارنج و ترئ و هه‌نار و چه‌ندان شتی به‌سوودی خۆمان به‌کار نه‌هینین .
۱۲. له‌هه‌موان خراپتر: دایکی خه‌راپه‌کان جگه‌ره‌ و مه‌شروپ و ماده‌  
بی‌هۆشکه‌ره‌گانه‌ که‌ بی‌ویست ناکات لێره‌دا هی‌چیان له‌سه‌ر بنوسین چونکه‌ ئه‌و  
که‌سه‌ که‌سه‌ ئه‌له‌قتی به‌سه‌ مادام خوای گه‌وره‌ حه‌رامی کردوه‌ زیانیان  
به‌سه‌دان لاپه‌ره‌ی له‌سه‌ر بنوسری هیشتان به‌ ئه‌ندازه‌ی یه‌ک ئایه‌تی قورئانی  
نیه‌.

### ئهو که‌لوپه‌لانه‌ی که‌ بۆ خواردن ئاماده‌کردن به‌کارده‌هینرین

باشه‌کان ئه‌مانه‌ن	خراپه‌کان ئه‌مانه‌ن
مه‌نجه‌ل لعابی ئاودار	مه‌نجه‌ل بوخار
چینی	مایکروفر
سفالی _ خاکی زه‌رد	مس
زه‌رفی دارین	ملامین - پلاسکو
چدنی - فلزی	ستیل
به‌رد	آلۆمینیۆم
شوشه‌	تفلۆن
زه‌رفی کاغه‌زی	زه‌رفی نایلۆن
زه‌رفی قوماش	استایرو فورم
زه‌رفی پوشی	ماده‌ی زیوین
که‌وچکی دار	که‌وچکی نایلۆن و فافۆن و ستیل

## هەندى رېنماي

- ❖ تاوەكو برسيرت نه بێ مهخۆ: تهواو تيرمه به كهواز دېنى.
- ❖ نيو كاتزمير پش نان خواردن په رداخك ئاو بخۆرهوه به سى جار.
- ❖ به دى پاك و دل و مېشكى ئارام بچۆ سهر سفره.
- ❖ به دى راس ت بخۆ.
- ❖ پيش دهست كردن به خواردن به سهرى په نجهت كه مېك خوى له ددانه گانت بده دواى نان خواردن پش دوباره بكهوه.
- ❖ زدهى ئواره و به يانيت باش بى و نيوهرۆت سوك.
- ❖ خواردن نه وهنده بچو وهك ئاوى لېكه پاشان هوتى بده ئاويش به هياوشى بخۆرهوه نهك به يهك جار و به په له.
- ❖ با شوينى نان خواردن ئارام و بى سهر و سه داو ژاومژاو بى.
- ❖ باروى بچوك هوى سه لامه تيه.
- ❖ زياتر خواردنى دانه ويژه و گيايى و سهوزه بخۆ نهك گوشت و سووره وه كراو.
- ❖ زور له سه رخۆ و هياوش بخۆ و له دواى ميوان دهست هه لگره.
- ❖ له پيش خۆت بخۆ و كه م بدوى كاتى خواردن.
- ❖ له گه ل نان خواردن ئاو مه خۆرهوه بۆ ماوهى لانى كه م نيو كاتزمير تا كاتزميرى دواى نان پاشان ئاو بخۆرهوه، نه گهر ده سخويته وه با سارد نه بى.
- ❖ له دواى نان خواردن سوپاسى خوا بكه و ددانه گانت بشۆ.

## ئەوانە لە کاتی نان خواردن خراب و زیان بەخشن و ناشیرین

- ❖ زۆر خواردن بەیەك ژەم، ھەموو ژەمیكت قورس بێ خراپە.
- ❖ وەرزش و کاری قورس یەكسەر دوای نان نابێ بکریت.
- ❖ کاتی نان خواردن مەشغولی شتی تر یان تەلەفیزیۆن و مۆسیقا یان گائتە و گەپ و پێکەنین و تەماشای یەكتر کردن خراپە.
- ❖ کاتی تۆرەبوون خواردن خراپە.
- ❖ خواردنی زۆر گەرم و سوێر و خواردنەووی سارد لەگەڵ نان خراپە.
- ❖ بەپەلە خواردن و چاوەروانی زۆر لەسەر سفرە خراپە.
- ❖ بەرپۆشتن و پال کەوتن و بە پیللۆوە وە یا بە پیووە خواردن خراپە.
- ❖ یەكسەر خەوتن دوای خواردن، ماستا و ترشی و پیپسی خراپە لەگەڵ نان.

## ئەوانە بەیەكەووە مەخۆ زیان بەخشە

- ❖ شیر و شیرنەمەنی لەگەڵ گوشت خراپە.
- ❖ ئاردی جو و گەنم بە شیر و برنج دروست کرابیت بەیەكەووە خراپە.
- ❖ ھەنار لەدوای خواردنی گوشت و دوو دانەوێڵە بەیەكەووە کولابی خراپە.
- ❖ ترشی و سویری و ھەرچی بە سرکە دروست کرابی لەگەڵ برنج خراپە.
- ❖ گوشتی کوتر بە سیر و پیازو خەردەل خراپە.
- ❖ سیر و پیاز بەیەكەووە، کەومر و تور بەیەكەووە، ئەوانە بۆ بینینی چاو خراپن.
- ❖ خواردنی پەنیری تەر و شیر لەگەڵ ھەر خواردنێکی تردا خراپە.
- ❖ ماست و سپیناغ بەیەكەووە خراپە ماست و پافلەش خراپە ئەگەر خواردت یان زەغفەرەن یان گوێز لەدوایان بخۆ.
- ❖ ھێلکە و تور بەیەكەووە خراپە شیر و ھەنجیریش خراپە، بۆ دل و میشک خەتەرە.
- ❖ میوہ لەدوای ھەر جوړە خواردنێکی گوشتی تا (۲) کاتژمێر دواتر نابێ بخوری.



- ❖ ھەر خواردنیک لەگەڵ شوتی و کالەك خراپە و چا لەگەڵ پیاز و کالەك خراپە.
- ❖ ھێلکە لەگەڵ ماسی خراپە بۆ گولی و فەلەج و نقرس و قۆلنج و مایسری و ددان.
- ❖ بە زۆری و ھەموو پۆژی خواردنی ھێلکە خراپە دەبێتە ھۆی لەگەڵ پیست و ئەستوری سێل و بای گەدە.
- ❖ سرکە بە ھەلواکان و تور بە ماست و سرکە بە ماش و نیسک خراپە.
- ❖ سرکە یان ئاو لیمۆ لەگەڵ ماست خراپە دەبێتە ھۆی لەگەڵ پەلە و دەمو چاو.
- ❖ ھەنار و کالەك و ھەنگوین و کالەك و مپوژ یان ئەنبە پیکەووە خراپە.
- ❖ ترێ لەگەڵ کەللە مەرپان گۆشتی نەگولەو خراپە.
- ❖ خواردنی دوو شتی مەزاج سارد یان دوو شتی مەزاج گەرم بە یەگەووە خراپە.
- ❖ دوو شتی لینج بە یەگەووە یا دوو شتی تیز بە یەگەووە یا دوو شتی ناسک بە یەگەووە یا دوو شتی قورس بە یەگەووە خراپە.
- ❖ زۆر خواردنی گۆشتی گا وە ئازەلی کۆی بە زۆری و بەردەوام خراپە.
- ❖ زۆر خواردنی نیسک خراپە، بە لەشی پیس و دەست و شوینی پیس خراپە.
- ❖ چەند جۆر میوہ بە یەگەووە مەخۆ، میوہ لە وەرزی خۆی بەسودە.
- ❖ میوہ بە پیستەووە بەسودە.

## خواردنەوکان بە و جۆرە خراپە

- ❖ ئاو خواردنەووەی زۆر بە یەگەووە خراپە وە بە دەستی چەپ خراپە.
- ❖ لەداوای خواردنی گۆشت و لەکاتی خورینی خواردنەووەی ئاوی سارد خراپە.
- ❖ لەگەڵ ماندو بوون و ھەناسە برکێ و داوی خۆشۆرین ئاو خواردنەووە خراپە.
- ❖ لەداوای خواردنی سویر و ترش و چەور و گەرم ئاو خواردنەووە خراپە.
- ❖ لەداوای میوہی ئاودار وەك شوتی و کالەك و ترێ وە کاتی خەو یان یەگەسەر لەداوای لە خەو ھەستان ئاو خواردنەووە خراپە.
- ❖ بەپەلە یان بە پشو ئاو خواردنەووە خراپە. واتە ھەناسە لەپەرداخ کردن خراپە.
- ❖ لەداوای خواردنەووەیەکی ڕەوان گەر ئاو خواردنەووە خراپە.

## دەست نیشانکردنى مەزاجەگان

پېۋىستە مەزاجت دەست نیشان بکرى لەلایەن پزىشكى دەرمان گىيى (طب سنتى).  
بۇ ھەر مەزاجى خواردنى باشە يان خراپە بەو جۆرە ھەئسوکەوت بکەى بەدوور  
دەبى لە نەخۇشى ئىستاش پىنماى بۆھەر چوار مەزاجەگە.

## مەزاجى گەرم و وشک

پېۋىستە لە ھەواى تازە و فېنک سود وەربگرى و لە پزىم خواردنى خۆى زیاتر لە  
مىوہ و سەوزە سوود وەربگرىت کەمتر گۆشت بخوا خواردنەوہى شلەمەنەگان بە  
چەند دۆپ ئاو لىمۆى تازە دەبىتە ھۆى ئەوہى بەيانیان کە لەخەو ھەستا پەنگى  
مىزى وەک لىمۆ زەرد بى ئەوہ نىشانەى فرىدانى سەفرايە و زۆر باشە بۆى. لای  
کەم (۵ - ۶) کاتزىمىر خەو شەوانە دەبى بنووت پۆزانى ھاوین کاتزىمىرک دواى  
نانى نىوەرۆ بۆماوہى کاتزىمىرک بخەوئ تا تەرى تەواو بە لەشى بگات. ھەرکات  
توشى پالەپەستۆى دەروونى و توورەبون بو پېۋىستە ھەناسەى ئارامى بدات کە بەو  
شېوہىە دەبى: بەنىوہ پال کەوتوى ھەناسەى قول ھەئبکىشى و بۆماوہى (۵) چرکە  
ھەناسەى رابگرى ئەوجا ھىواش ھىواش ھەناسە بدات بۆ ماوہى (۱۰) چرکە. پۆزى  
چەند جار دوبارەى بکاتەوہ تەمرىناتى بىر ئارام بەخش و ھەسانەوہى تەواو  
فەرماوش نەگات چونکە کارى زۆر و وەرزشى گران گەرمى و وشکى لە لەشىدا زیاد  
دەکەن کە بۆى زیان بەخشە بەلام وەرزشى نەرم و ھەواى پاگى بەيانیان زۆر  
بەسوودە بۆى ھەر (۱۲) کاتزىمىر جارى لوتى خۆى جەور بکات بەدوو دۆپە پۆن  
بادامى شىرىن لە ھەواى گەرم و خرۆشپنەر و خەشم و قىن خۆى بپارىزى چونکە  
ئەوانەش وشکى و گەرمى زیاد دەکەن کە بۆى خراپە.

### ھەندى پارىز بۇ ئەو مەزاجە:-

- بى ئەوانە زۆر بخوات ﴿ھىلکە، سىر، پىياز، ئەدەۋىيە توند و تىز، گۆشتى سوور، گۆشتى ھەموو بالئندە بچوگەکان، باينجان، مۆز، کالەك، ئاناناس، تالىي، ھەنجىر، گونىز. فستەق، بندوق، گويز ھەندى، پەشکە، شەلى، تۆۋەکان، ھەروھە ئەو خورندەۋانەى كەمەزاجيان گەرمە، بەتايبەتى گەرم و وشك، ھەۋاي گەرم﴾ خۇنەگەر ئەوانەى ھەرخوارد دەبى چاكسازەكەى لەگەل بخوات.

### خواردنە بەسودەگان بۇ ئەم مەزاجە:-

جۆرمەكانى شەلمەنى و تىكەلەگان، ھەنار، شاتو، خەيار، سىۋو، ھەرمى، ئالۋبالو، گىلاس، شەفتالو، ھەئوجەى سەوز، زرشك، شوتى، كدو، گىزەر، پۇن زەيتون، سوپى جۇ. پاچەى مەر بەلام لەگەل ھەئۆزە رەشە، كاھو، سىپەناغ، لىمۇ، پەتاتەى بىرژاو، مە. شەلى قەيسى و خۇخ، دەنكە بامىيەى نەبىرژاو، بىرنج بەرپۇن زەيتون، كۈلەكە، ئۆكى سەوز، نىسك، ماش، جۆدووسەر، مەخمەرى ئاوجۇ، رۇب ھەنار، ئاۋى ھەنار، نانە قەيسى، گرىپ فروت، ترنجىبين، شىرخشت، تەمرەندى، نانى جۇ، ئاشى جۇ، دەنكى عەرم كەرەۋە ۋەك اسفرزە، بارھەنگ، ترشە سروشتىەگان، ئاۋى فلوس، تىرى، پۇژانە خواردنەۋەى (۱-۲) پەرداخ شەربەتى زرشك نىو كاتزىمىر پىش نان ياخۇ دوو كىزىمىرو نىو دۋاي نان، ئارەقى كاسنى، ئارەقى شاتپە، باشتىن خواردنەۋەى بۋى، تۆۋ خەيار+ تۆۋ شوتى+ تۆۋ كاھو) ھەمويان بەقەدەر يەكەن جوان بەپەردىن پۇژى ئىۋوجار پىرى كەۋچكى نان خواردن لە پەرداخىك ئاۋدا بتۈپىنرەتەۋەو بىخواتەۋە، بەگشتى خواردن و خواردنەۋەى سارد يان سارد و تەر بۇ ئەو مەزاجە باشن.

## مەزاجى گەرم و وشك لاشەى ئامادىيى

### ھەيە بۇ وەرگرتنى ئەو نەخۇشيانە:-

كەسى صفراوى مەزاج ئەگەر لەسەرئەو بەرنامەيەى كەدانراوہ خواردىنى رېك نەخات ئەو نەخۇشيانەى ئى دەرەكەون: اضطراب و تەنگ فكري و دلەپراوگى و دلەكوتە و سك چوئى خوئىنى و ھەوكردىنى جەرگ و لەكە و پەلەى پئىست و لە ژنانا تىكچوئى سوورپى مانگانە و لە پياواندا كەمەر شلى بۆمەنى و ميز و كۆكەى وشك و بى خەوى و كرىژى سەر و جىروزانەوہى دواى ميز بەبى ھۆكار.

## مەزاج گەرم و تەپ

### ئەوانە باشن بۇ ئەم مەزاجە:-

خواردىنى جۆرەھا ميوە و سەوزە و خواردىنى گۆشتە دەريايىەكان، بەيانيان پۇشتن بەپى (۱۵ - ۲۰) خولەك يان پاكردن، (۶ - ۷) كاتزمير خەوتن شەوانە بەسە نابى كەمتر لە ۳ و زياتر لە ۸ كاتزمير بىخەوئ بۇ ھەمو كەس پئويستە شەو زوو بىخەوئ بەيانى زوو ھەستى بەلام بۇ دەمەوى مەزاج زياتر پئويستە وابكات. نيوەرپۇيان كاتزميرىك دواى نان بۇ ۳۰ خولەك خەوتن لە ھاوئندا باشە خواردنە ريشاليەكان زياتر بىخوئ تا مەزاجت نەرم بى، كەلەشاخ سالى (۲ - ۳) جار زۆر باشە بەلام لە بەھار و ھاوئندا، لە ھەواى گەرم و شىدار خۆت بپارىزەو لەو كارانەى دەبىتە ھوى زيادى گەرما و شىدارى خۆت بپارىزە، خواردىنى كەم باشە بۇ گەرم و تەپ مەزاج.

### ھەندى پارىز بۇ ئەو مەزاجە:-

زۆر خۆرى و زياد بەكارھيئانى ئەدەويەى توند و ھەرچى سوپر بى و گۆشتى زۆر و خواردنە نىشاستەيەكان و خواردىنى چەور و ھىلكە و خورما و تۆو كشميش و ئەنبە و بادام و فستەق و مۆز و بندوق و ھەنجىر و ترى و سىر و باينجان و گۆشت مەر و بەرخ و ھەل و مراوى و ھىلكە مراوى و جەرگ، وە باشترە لە خواردن و

خواردنەۋەى مەزاج گەرم و تەپ پارىز بىكەى ئەگەر زەرور بوى چاكسازەكەى لەگەل  
خۆيت و بە كەمى بخۆى.

### خواردنە بەسودەگان بۆ ئەم مەزاجە.

خواردن و خواردنەۋە سارد و وشكەگان باشن بە پىزەى گونجاو خواردنەۋەى ئاۋى  
ئىك بە چەند دۆپ ئاۋى لىمۆى تازە ئاۋى زرشك كاهو خىار ميوە بە تايبەتى سىو  
سە تويكل و دىنكەۋە، ھەنار، نارىنگى، پرتەقال، ھەرمى، نارىنج، تىرەندى،  
ئىمۆشیرىن، سىنجو، غورە، ھەلوجە رەشە، سوپ و ئاشى جۆ، نانى جۆ، لىمۆى ترش،  
دەلتەى وەرزى بە پۆن زىتتون، دانەۋىللە، جۆ دووسەر و ماش، و نىسك، دىنكە نەرم  
كەردەگان وەك اسفەرەزە، بارھەنگ، خاكشیر، خواردنى خاۋ و ميوە و سەزەگان و  
جۆرەھا توى تازە بەتايبەت شاتو و كدو و ئالوبالو و ھەنگوین بەكەمى باشە.

### مەزاجى گەرم و تەپ لاشەى ئامادىيى ھەپە بۆ ۋەرگرتنى ئەۋ نەخۆشيانە.

كەسى دەمەۋى مەزاج ئەگەر لەسەر ئەۋ بەرنامەپەى كە دانراۋە خواردنى پىك  
نەخات ئەۋ نەخۆشيانەى لى دەردەكەۋەن، ژانەسەر، خەۋى زۆر و خەۋالوىي و  
مەندوبى بى ھۆ و قەلەۋى و دىلە كوتە و مىزى خۆپناۋى.

### مەزاج سارد و تەپ

ھەول بدە پۆزى دوو ژەم بخۆى چۈنكە تواناى ھەرسەت كەمە لە بەپىنى ژەمەگان  
مىۋە يان زەلەتەپەك بخۆيت كە گونجاو بىت لەگەل مەزاجت كار و ۋەرزى گونجاو  
باشە بۆتۆ لەدۋاى ناننى شەۋ (۱۰ - ۱۵) خولەك پۆشتىن زۆر بەسودە بۆت ھەشت  
كاتىزىر خەۋ باشە بۆتۆ بەلام پىش خۆرەلەتن لە خەۋ ھەستە بۆ ئەۋەى دوربىت

له زیاد بوونی بە ئغەم ھەوای شێدار و خەوی زۆر بۆتۆ خەراپە لە ھەوای شێدار جلکی گەرم پێویستە بۆ کەم کردنەوی بە ئغەم ھەمام و ساونای وشک باشە خەوی ناوەرەستی پۆژ و دوا ھەسران زۆر خەراپە چونکە دەبیێتە ھۆی سەر گرانی و ھەوکردنی گیرفانەکانی لوت و سستی کاری میشتک و چەندان شتی تر.

### ھەندێ پارێز بۆ ئەو مەزاجە:

زۆر خۆری، شیر و شیرمەنی بەبێ چاکسازدەکان، ترشی و سوپیری و ماش و نیسک و برنجی سپی، پەتاتە و سوپ جۆ و میوەی ترش و کال، نارمنگی و کیوی و شوتی و خەیار و تۆو خەیار و تۆو کاهو و تۆو کاسنی و تالیشکە و نیشاستە و کارگ و تیکەلەکان، گوشت گا و گوشتە سپیەکان و تەماتە و کدو و کاهو و سپیەناغ و بەرسیلە و سماق و ھەلۆجە ھەموو جۆرەکانی ھەموو خواردنە سارد مەزاجەکان ئەگەر ھەر ویستت ئەوانە بخۆی دەبی چاکسازدەکیان لەگەڵ بخۆی.

### خواردنە بەسودەکان بۆ ئەم مەزاجە:

گوشتاوی و گوشتی و شتر و بەرخ و کۆتر و پۆر و چۆلەگە و قەل بە برژاوی و مریشکی خۆمائی، میوەی گەیشتو و شیرین و ھکو سیو بە پێست و دەنکەو و ھەرمی و تالی و بەھێ و گوێز ھندی و ئەدەویەکانی وەک ھیل و دارچین و زەنجەبیل و زەعفران و بیبەر و جاترە و رازیانە و سیر و خەردەل و موسیر و چەوەندەر و شیلەم و گێزەر و کەلەم و تور و ھەموو سەوزەکان و دانەوێڵە و خواردنەو و گەرمەکانی وەک گوئی زمانەگا و ئوستوخودوس و نعناع و دەنکە نەرم کەرەوھەکان وەک تۆو ریحان و خاکشیر و وشکەکانی وەک بادام و گوێز و فستەق و بندوق و کونجی و ھەنگوین و دۆشاوی ترئ و خورما بۆ خواردنی برنج و دانەوێڵە دەبی ئەدەویە گەرمی تی بکە و ھکو زیرە و زەنجەبیل و دارچین و زەعفران و زەردە چێو.

## مەزاجى بەلغەمى لاشەى ئامادەى

### ھەيە بۇ وەرگرتنى ئەو نەخۇشيانە.

زەنە سەر و پۇرمين و صرع و ھەناسە سواری و جیوب و لەوزە و بەد ھەرسى و شەو  
مىزکردنى زۆر و ھەوکردنى جومگەکان و شىدارى زۆر و تەپرى لە ژناندا لەگەل  
نەگەوتنى سوورى مانگانە.

## مەزاج سارد و وشك

نەم مەزاجە پىستيان وشكە دەبى بە پۇن زەيتون يان پۇن كونجى پىستيان چەور  
كەن (۱۰ - ۱۵) خولەك بە پى پۇشتن دواى نانى شەو، شەمەنى و ئاو چەند دلوپە  
نە لىموى تىبکەى ئەوجا بىخۇيتەو، ھەموو پۇژ جارىك ئاوى سىو و گىزەر  
خۇيتەو بە ھەمام بە ئاوى شەتەن و ماساژدان بەزەيتى زەيتون، ھەر (۱۲)  
كاتەمىر جارى كۈنە لوتى چەور بىكات بە زەيتى بادامى شىرىن، وەرزشى سوك و  
چىادە پۇيى گەم و سەفەرى گورت بۇ شوپنى شىدار زۆر باشە. ھەناسەى قۇل وەك  
سەرا زۆر بەسودە لە بەيانىيان و نىوەرۇ و عەسران خەوى شەوانە (۵ - ۶) كاتەمىر  
بە بەلام نابى لە پۇژا بخەوى خۇت بپارىزە لە ھەواى سارد و وشكى وەك پاپىزان  
و دە نە كەم خەوى و دلتەنگى و خەفەت، چونكە ئەوانە ھوى زياد بوونى سودان لە  
خونىدا وە بەكارھىنانى كۆمپىوتەر و تەماشە كردنى تەلەفزيۇن بە زۆرى خەراپە.  
و دە دەبى پاپىز بکەى لەو خواردنەنە باينجان بەبى چاكسازەكەى و خوى و ماسى  
نودى و ماسى سوپىر و خەيارى سوپىر و پەنیرى سوپىر و گوشت كا و ئاژەلى پىر و  
نەرمورغ و گوشتى بەستو و شىرەمەنى و كەلەم و گول كەلەم و كاھو و برنجى سىپى  
و نىسك و ترشياتەکان و سرگە و ئاوى بەرسىلە و تەمرھەندى و پەتاتە و تەماتە و  
كەرگ و لۇبىيە سەوز و نۆك و گەنمەشامى و جۇ و ھەموو ميوە ترشەکان و مەزاج  
ساردەکان خۇ ئەگەر ئەوانەت خوارد دەبىت يەك دوو كەوچك ھەنگوینى بەدوادا  
بخۇيت وە ياخۇ لەگەل ھەر شتى باش نىە بۇ ئەم مەزاجە دەبى چاكسازەكەى لەگەل  
بخۇيت.

### خواردنە بەسودەکان بۆ ئەم مەزاجە.

گۆشتی بەرخ و وشتەر و پۆر و کۆتر و چۆلەکە و مریشک و هیلکە و خۆمائی و گەنم و لۆبیا و سیو بە پیست و دهنکەو و هەرمی و تالبی و بەهی و بادامی شیرین و کالەک و تری و ناوی گوێز هندی و برنج بە شویت یان بە زیرە پەش وە یان بە زەعفەرەن بخۆیت سەوزە گەرمەکان وەک نعنەع و پیحان و تەرخون و مرزە و جەعفەری و کەومەر و کەرەوز و کەنگەر و چەوەندەر و شیلەم و تور و گیزەر و بندوق و هەنگوین و تو و کشمیش و هەنجیر و خورما و هیل و دارچین و زەعفەرەن و زیرە وە هەرودەها دهنکە نەرمکەرەوێکانی وەک قدومە و تۆو پیحان و زەلاتە و مەرزە، وە هەرودەها فستەق و گوێز و کونجی.

### مەزاجی سەوداوی لاشە و ئامادەیی

### هەیه بۆ وەرگرتنی ئەو نەخۆشیانە.

خەستی خوین و بێ خەوی و ئارتروز و باکردنی گەدە و پێخۆلە و وشکی پیست و قلیشانە پیست و دل تەنگی و نەخۆشی دەماغی و دەردە توتی کە بە ئیسەهای و ئەستوربوونی سێل گرفتار دەبی.



**بەشی دووەم**  
**نەخۆشیەکان و**  
**پارێز و چارەسەر**

## پون گردنەو

هەتا ئێرە مەزاجی مەرۆف و خواردەمەنیەکانمان ناساند و بەگشتی بۆ ھەر مەزاجی بەرنامەیی خۆپاراستن و ڕێکخستنی خواردنمان باسکرد .

لێرمدا دەچینە سەر باسی نەخۆشیەکان و بەھەر نەخۆشیەك سەرەتا و پێناسەییەکی کورت لەگەڵ ڕێنمای تەندروستی و چەند گۆل و گیا و میوە کە دەرمانە روونی دەکەینەو، ئەوانە کە زۆر بۆ ئاسان خۆیندەو بە خستە دەیان نوسین، ھەر کەس بیهوێت یەك لەوانە بەکار بێنێ ئەوا چەندایەتی و چۆنایەتی و شیوازی دروستکردنی دەرمانەكە لە باسی ئەو ڕووکەدا پون کراوەتەو. خاڵێکی تر ئەوێە کەوا ناوی نەخۆشیەکان بە فارسی یان بە عەرەبی دەنوسین کاتیك ناوی ھەندیکیان بە گوردی نەبوو، چونکە بۆ ھەموویان بە گوردی ناو نازانری لەبەر نەبوونی فەرھەنگی زانستی ئەو بوارە بەزمانی گوردی و ناوی زانستیش ناگۆردی .

لەم بەشەدا بۆ ھەر نەخۆشیەك چەند شتێك وەك نموونە دەنووسین، ئەگەر نا بە دەیان شتی تر ھەیە کە سوود بەخشن و دەرمانن بەلام لێرمدا وا بەباش زانراوە کە ھەموویان نەنوسین. بەلام لەباسی ھەر رووک و خواردنێك دا ئاماژە کراوە بە زۆربەیی سوودمەکانی ئەم ڕووکە. وە لە ھەر شوێنێکی ئەم بەشەدا کە ڕێژمیک نوسراوە بە دوو ژمارە بۆ نموونە نوسراوە ( ۱ - ۲ ) واتا بۆ منال یەك وە بۆ گەورە دوو . وەیاخود بەپێی توانای جەستەیی ئەوگەسە.

## چۆن دەتوانی پېشگیری له پېر بوون بکە

### (كيف تتجنب الشيخوخة او التقدم في السن)

جارئى با بزانی پیری چیه؛ پیری لهدەست دانی توانای جهستهیه، جا ئەگەر کەسێ تەمەنی زۆربێ بەلام توانای بمینی ئەو پیر نیه، بەلام ئەگەر گەنجیش بیت توانای جهستهی نەمینی ئەو پیره.

دەى با پیت بلیم چۆن پیر نابى و سەرکەوتو دەبیت لەژیانتا:-

۱- بیرو باوەرپت بەهیز بیت بە خودا و بە هەزاو هەدمر وە پەرستشەکان ئەنجام بدە و میشتک و دلت ساف بکە و پاکیان بکەو لە کینه و پریان بکە لە خۆشەویستی خودا و بەندهکان و سروشت.

۲- چیت بەسەر هاتو لە ناخۆشیەکانی ژیان لەبیران بکە و هەرگیز لای کەس باسیان مەکەو.

۳- هەرگیز پېشبینی ناخۆشی مەکە و پەشبین مەبە و گەشبین بە.

۴- بیر لە رابردوو و خۆشەکانی ژیاونت بکەرەو و زوو زوو باسیان بکەو.

۵- پارە و دەسلالت مەکە بە نامانج دڵگەشی و پوگەشی و بێ نازاری نامانج بیت.

۶- لە بریارداندا پەلە مەکە و پرس بە کەسانی زانتر بکە.

۷- رۆژەکانت بە دانێشتن مەبە سەر لانی کەم پۆژی کاتر میتریک و مرزشی بکە کە لەگەڵ تەمەنت گونجاو بێ.

۸- پۆزانی هەینی گەر بکری بجۆ سەیران و گەشت و تەماشای ئاو و سەوزایی بکە.

۹- سالی چەند جارئ سەفەری شوینی دڵگیر بکە و سەردانی خۆشەویستان بکە.

۱۰- هاوڕێیەتی کەسانی زانا و باش بکە، لەگەڵ منداڵ و خێزانتدا هاوپی بە نەك فەرماندە.

۱۱- کاتەکانی ژیان دابەش بکە (۸) کاتر میتر بۆ کار (۸) کاتر میتر بۆ حەسانەو و

خەو (۸) کاتر میتر بۆ خۆیندەو و پەرورەدی منداڵ و ریکخستنی ژیان.

۱۲- هەول بدە بیکار دانەنیشیت و خۆت خانە نشین مەکە.

- ۱۳- هیوات بە ژیان بى و مەللى پىر بووم تازە تەواو وە لەنەخۆشى مەترسە.
- ۱۴- بەيانیان دوو تا سى پەرداخ ئاو بخۆرەو و سى ھەناسە ى قول بدە بە نيوە پال کەوتنەو بە لوت ھەناسە ھەل بکیشە بۆماوەى پىنج چرکە راي بگرە ئەوجا بەدەم بیدەو بۆ ماوەى دە چرکە ھەردوو کاتزمىر جارى يەك پەرداخ ئاو بخۆرەو بەلام دوو دلۆپ ئاوليمۆ يان نەناع يان جاترەى تى بکە.
- ۱۵- تاوھکو برسیت نەبى مەخۇ پيش ئەوہى تيرى وازبىنە.
- ۱۶- خواردنى سەرەکيت با سەوزە و ميوە بى نەك چەورى و شیرینی و گوشت و ساردەمەنى.
- ۱۷- جەستە و جل و بەرگ و شوینی ژيان و کارت پاك راگرە.
- ۱۸- لەو شەش مانگەى کە ھەوا فینکە رۆژانە دووجار جاي دارچين بخۆرەو کە لە باسى دارچين دا شىوازی دروستکردنى دەنوسرى.
- ۱۹- رۆژانە جوار تا پىنج دانە ھەنجىر بخۆ.
- ۲۰- رۆژانە ھەوت تا دە دانە زەیتون بخۆ بەدرىزايى سال.
- ۲۱- لە شەش مانگى فینکدا رۆژانە لاى کەمى يەك پەرداخ شیر بخۆرەو و کەوچكى ھەنگوين لەگەلدا.
- ۲۲- رۆژانە پىنج گويز و دە دانە بادام بخۆ لە وەرزى فینک.
- ۲۳- پیکەنين ھەموو رۆژى گريان مانگى جارى.
- ۲۴- بەخسندەبە و وەرگر مەبە، لىبور دە بەو بەرق مەبە.

لەددا دارى خەفەت مەروینە	بەئاگرى رق کەس مەسوتینە
گەر ئاسودەى يەكجاریت ئەوئ	خۆت بپرەنجینە کەس مەپرەنجینە

## بهرزبوونهوهی پهستانی خوین، (فشاری خون)

### (ارتفاع ضغط الدم, Hypertension)

بهرزی فشاری خوین لهوانه‌یه به‌چند سال و چندان مانگ هه‌ست پی نه‌کړی چونکه شتیک نیه له‌ناکاو دروست بی و ئازاریکی توند و هه‌ست پیکراوی نکه‌ل‌دایت و هیان له‌به‌شیک دپاریکراوی جه‌سته‌دا پرووب‌دات، به‌لکو به‌هیواشی و عموادیه‌کی درژدا دهرده‌که‌ویت. فشاری خوین بریتیه له په‌ستانی که ده‌خړیته سر بۆریه‌کانی خوین له‌لایه‌ن خودی خوینه‌وه. به‌هوی خلتی خوینه‌وه وه‌ک جموری و سویری که‌لووله‌کان ته‌سک ده‌کاته‌وه و فشاری خوین ده‌پوړیت به‌بری نه‌و خوینه‌ی که دل پالیده‌دات له‌گه‌ل نه‌و به‌رگریه‌یه‌ی که‌له‌ناو خوین‌به‌ره‌کانی خویندا همیه له‌دزی هاتو چۆی خوین. کاتیک لوله‌کانی خوین ته‌سک ده‌بنه‌وه وه‌کو پیو‌یست خوین هاتو چۆ ناکات، له‌به‌ر نه‌وه دل زیاتر خوین پال دهنیت بۆنه‌وه‌ی بری بیو‌یست بگه‌یه‌نی به‌هه‌موو نه‌ندامه‌کانی جه‌سته، که‌به‌م باره ده‌گوتری (سیستول). دکه فراوان‌بو‌نه‌وه دووباره خوین ده‌چیت‌وه ناو لووله‌کان که‌به‌م باره‌ش ده‌گوتری نیاستول، که‌واته هه‌رچنده لوله‌کانی خوین ته‌سک ببینه‌وه فشاری خوین به‌رزتر نخبیت‌وه. لیره‌وه بۆمان پروون ده‌بیت‌وه که دوو جوړ په‌ستانی خوین همیه، (بهرز و نرم)، که نه‌م باره هه‌رده‌م له‌دووباره‌بو‌نه‌وه‌دایه و کاری خوین ده‌که‌ن بۆ نه‌وه‌ی بیو‌یستی له‌ش به‌خوین فراهه‌م بکات.

### شیوازی پیوانی پهستانی خوین

دکو له‌ناو خه‌لکا باوه که نه‌لین زه‌خت ده‌گرم، نه‌مه‌ش به‌و شیوه‌یه‌یه که‌ده‌زگای فشار پیوه‌که له‌جیوه‌ی بی، نه‌وا سه‌ماعیه‌ک له‌ژیر بازو به‌نده داده‌نریت که پریوو نه‌مه‌وا نیر خوین هاتوچۆ ناکات له‌ناو دهماره‌کانی قو‌لدا، که دووباره هه‌واکه‌ت که‌م کردوه نیر ریگه ده‌دری خوینه که‌بروات له‌گه‌ل یه‌که‌م ترپه‌ی جو‌له‌ی خوینه‌که‌ه دزگایه‌که له‌سهر کام ژماره‌بوو ده‌ست نیشان ده‌کړی و به‌پله‌ی به‌رزی په‌ستان

دادەنرى. وه كهههواى بازوو بەندەكه زياتر هاته خوارەوه لەپەردەووستىت و ترپەى نامىنى لەوكاتەدا لەسەر كام ژمارەبوو كهووستا ئەوه دەبىتە پلەى پەستانى نزم، لەكاتى گەنجیدا پەستانى (سىستۆلىك) بەشپۆمەيهكى سروشتى له (۱۰۰ - ۱۴۰) مىلى لىتر جيوهيه. لەتەمەنى (۶۰) سالى بەسەرەوه (۱۰۰ - ۱۷۰) مىلى لىتر جيوه دەبى، وه هى ژنان بەشپۆمەيهكى گشتى (۵ - ۱۰) مىلى لىتر جيوه كهمتره له هى پياوان. وه شهو وپۆژ و جوۆرى چالاكى لەش و خواردن و هەلچون و خەم و ئاوو ههوا كاردەكەنسەر پلەى پەستانى خوین. هەركات پەستانى خوین زیادبوو واتە ئەوكەسەى زەختى هەبوو ئەوا بەگشتى كاردەكاتهسەر ئەندامانى جەستە و دەبىتە هۆى تىك چونی بارى تەندروستى ئەوكەسە. وهكه چارەسەر و كۆنترۆل نەكرا مەترسى هەيه كهتوشى جەلتهى دل يان دەماغ ببى. هەرچەندە فشارى خوین لەكەسانى بەتەمەن زۆرتر رۆدەدات، بەلام منداڵىش توش دەبى بەتایبەت ئەگەر توشبون بەفشارى خوین لهو منداڵانەدا زۆره كه گورچيله و دلان ناتەواوه.

### نیشانەگانى پەستانى بەرزى خوین:

نیشانەى زۆر رۆون و بەرچاو نیه بۆ ئەوهى بەزووى بزانریت كهوا ئەو كەسە فشارى خوینى هەيه بەلام لەزۆربەى ئەوكەسانەى كهتوشى پەستانى خوین هاتوون، ژانە سەر و سەرسوړان وه يان لەخۆ چون وه يان خوین بەربونى لووت بەلام ئەوه زياتر لهو كەسانە رۆودەدات كهوا پەستانى خوینيان زۆر بەرز بىت. بەپى جیهازى زەخت پێژەى (۸۰/۱۲۰) ملم جيوه يا خود كه دەگوترى (۸/۱۲) ملم جيوه، ئەو پێژەيه زۆر نۆرمالە، بەلام كه چەند دەرەجەيهك لهوه بەرزتر بوو بپويستە سەردانى پزىشك بكرى.

### هەندى له هۆكارەگانى توش بوون به پەستانى خوین:-

لەراستیدا هۆكارى زۆر دیاریكراو و تايبەت نیه بەلام ئەمانەى خوارەوه دەبنە هۆكار بۆ پەستانى خوین وهك نەخۆشى درێژخایەنى گورچيله و گرى پزىنى سەر

گورچیلەکان و نەخۆشی زگماکی و کۆکاین و ماددە ھۆشبەرەکان بەگشتی و ھەندێ جەب و دەرمان بۆ نمونە لە ژناندا جەبی دژە سە پەپوون کەزۆر بەردەوام بخوێت و میان وزەبەخسە نایاساییەکانی تر و قەلەوی و بەرزى کۆلسترۆلى خوێن و نەخۆشی شەکرە و بۆماوەی خێزانى و خەم و مەراقى زۆر و دانیشتنى بەردەوام و بێرکردنەوێ زۆر لە راپەردو و خەمى داھاتو و تورەپوون و خەبەرى ناخۆش و خواردنى سوێرى زۆر و زیادەپۆیى لە خواردن و کار و بى بەرنامەیی ژيان. خواردنى سوورەوێ کراو و گوشت بە زۆرى و بەھاراتى و توند و تیزى زۆر و خواردنەوێ گازىەکان و ئارەق و شەپاپ و جگەرە و زۆر خواردنەوێ چای پەش و قاوێ و تەگىرانى مەزاج لەگەڵ مەزاجى خواردنەکان گىرو گىرفتى گورچیلە کە زۆر کۆن بوو چارە نەکرا.

کەسێ کە توشى زەختى خوێن بوو دەبێ پارێز لەوانە بکات کە باسماں کرد لەگەڵ ئەو خواردنەوێ وەک گوشت و ماسى و پەنیر و ھێلکە و سەوزەى وشک کراو و چەورى و ئەو شتانەى لەگەڵ مەزاجى نایەتەوێ. بۆ پێشگىرى و چارەسەر دەبێ سەوزەى تەپ و تازە و ميوە و ئاوى زۆر بخواتەوێ کە ھەمیشە سەکرە و ئاو لیمۆى تى بکێت.

ئەوێ لەم خشتەى خوارەوێ دەپنوسین سود بەخش و چارەسەر:

برنج	کەرە	شەکر	شاتو	سەکرەى ھەنار	سەکرەى سێو
سماق	کەنگەر	تودرک	سیر	گەلا زەیتون	فیتامین A
تالیشک	مامیران	گۆیژ	پىاز	تۆوى کەرەوز	جەغەفرى، مەدەنوس
ھەرمى	سێو	شەلێ	ئاوى گۆزىژ	تەمەر ھندى	ھەلۆزە پەشە
سەنجو	سەندى	شاهى	سەکنجەین	پۆن زەیتون	فیتامین C
ئاولیمۆ	توو	ھەنجەر	پاقلە	سەپەناغ	سێومبى ئەرزە
گىلاس	شوتى	رەشکە	ھەنگوین	تەرەتولە	پوتاسیۆم و کالسیۆم

- ۱- ئەم تېكەلەيە بەھیزترە لەمانەى سەرەو: (پېكۆلە + سىر + كاسنى + شىلى + قەرقەت + تەمرەندى + كەرتەشى + ھەلىلەى رەش + تۆو گزنىژ). لەھەر يەك لەوانە بېرى يەك گرام تېكەل بىكرى و لەناو دوو پەرداخ ئاودا بىكۆلنرى بۆماوۋى ھەوت خولەك، دواى پالاوتنى لەناو بەفرگر ھەلېگرى، بۆماوۋى شەش ھەفتە ھەموو رۆژى دووبارە بىكرىتەو. وە ئەگەر ھەموو ئەو گىيايەت دەست نەكەوت ئەگەر تەنھا نىوەشيان بېت دەتوانى تېكەل يان بىكەى
- ۲- رۆژانە (۲ - ۴) فەنجان لە يەكلى لەو عارمەقەنە بۆو: عرق گولى زمانە گا و عرق جاترە و عرق وەنەوشە و عرق بېژان و عرق كوزەلە و عرق پەنگ و عرق تودېك و عرق رىخانە و عرق زرشك و عرق بابا ادم و عرق بادرنىبويە.
- ۳- پەلەكى كەلەم بەئاوى لىمۆ تەپكە و بىخۆ. رۆژى دووجار بۆماوۋى يەك مانگ.
- ۴- كەرتەشى لەگەل عەرەقى تالېشكە واتە كاسنى بەيەكەو بەخۆرەو. لەھەريەكە نىو پىالە سى ژمە.
- ۵- سنبلى الطيب و لىمۆ وشك و گاوزبان و بادرنىبويە بەيەكەو دەميان بىكەو بىيان خۆرەو. شىۋازى دروست كەردنى وەكو خالى يەكەم بەكاردېت.
- ۶- گەلەى گول و گولى گۆيژ (۲ - ۴) گرام لە يەك پەرداخ ئاودا دەم بىكەو بىخۆرەو رۆژانە سى جار.
- ۷- گەلە و رەمگى مەعدەنوس (۲ - ۴) گرام دەم بىكە و رۆژى (۳) جار ھەرجارەى فەنجانىك بۆرەو.
- ۸- رۆژى سى جار دەمكراوى تۆوى كەرەوز بۆرەو ھەرجارەى (۲ - ۴) گرام دەم بىكە.
- ۹- رۆژى سى جار جەلە زەيتون بۆرەو ھەرجارەى چوار پەلەك ياخود بېرى يەك كەوچكى چا لەوشكراو و ھارداوى لە فەنجانىك ئاودا دەم بىكە.



- ۱۰- رۆژی لانی کەم (۸ - ۹) پەرداخ ئاو بخۆرەو.
- ۱۱- سى بەيانی لەسەر يەك لە خورپنى پەرداخىك ئاوى شاتو بخۆرەو وە تا نيوەرۇ هيچ مەخۇ.
- لەوانەى سەرەو وە يەك تىكەلە دەخورپتەو وە بۆماو وە يەك مانگ ئىنجا دەتوانى دواى يەك مانگ تىكەلەىكى تر بەكاربەينى، چونكە بۆ ھەرگەسە و يەك لەو تىكەلەنە كاريگەرى زياترە.

## نەخۆشى شەكرە (بیماری قند)، (مرض السكر) ( Diabetes mellitus)

نیشانەکانی نەخۆشى شەكرە يان بەرزبونەو وە پىژەرى شەكر لەخويندا زۆر وردە وزوو ھەستى پى ناكړئ لەوانەى ھەند مانگ يان ھەند ساليك بى ئەم نەخۆشپە لەجەستەدا ھەبى بەلام ھەستى پىنەكړئ و ھيچ نیشانەىكى ديارت لى پەيدا نەبوو پىت.

نیشانە باوەکانى ئەم نەخۆشپە بریتين لە:

- تينو بونیيکی زۆر و زوو زو تينو بون.
  - میزکردنی زۆر.
  - ھەستکردن بەماندوو بون و شەكەتى بەبى ئەو وەى كاری سەخت كړدبى.
  - دابەزینی كیش بەبى ھۆكاری تر.
  - درەنگ چاكبونەو وە برین.
  - چاو لیل بون.
  - زوو نەخۆش كەوتن و درەنگ چاك بونەو وە بۆنمونه ھەلامەت و ھەوكردن.
  - ھەستکردن بەجولەى ورد كەپپى دەلین میروولەكردنى دەست و قاچ.
  - ھەوكردن و سوور ھەلگەران و ئازاری پوكەكان و دەوری ددان.
- ھەريەك لەوانە پى دەگوترى نیشانە كلاسیكەكان و باوەکانى نەخۆشى شەكرە.

سى جۇر نەخۇشى شەكرە ھەيە، جۇرى يەكەمى برىتيە لە نەخۇشى شەكرەى پابەند لەسەر ئەنسۇلىن ناسراو ۋە زىاتر بەو جۇرە دەگوتى نەخۇشى شەكرەى مىندالان. كەزۇر درىژخايەنە ۋە پەنكرىاس رېژمىەكى كەم يان ھىچ ئەنسۇلىن دروست ناكات، كە ئەنسۇلىن ھۆرمۇنىكى گىرنگە كەزۇر پىۋىستە بۇ گۇرپنى شەكرەى بۇ وزە. ئەم جۇرە لەنەخۇشى شەكرەى زىاتر لە مىندالاندا روودەدات بەلام دەگونجى لەتەمەنى گەنجى ۋە بەسالچوانىشدا رووبەدات، گەلىك ھۆكار بەشدارى لەدروست بوونى نەخۇشى شەكرەى جۇرى يەكەم:

• بۇماۋى خىزانى كەدايك ۋە باۋك ۋە نىزىكان نەخۇشى شەكرەيان ھەبى ئەم مىندالەش زىاتر ئەگەرى توشبوونى ھەيە.

• توشبوون بەھەندىك قايرۇس.

• چەند ھۆكارىكى نادىار كە خانەكانى رېژىنى ئەنسۇلىن دەردەر لە پەنكرىاس لەناودەبەن.

ھەرچەندە ئەم نەخۇشىە چارەسەرى بىنەرمەتى نىە، بەلام بەۋەرگرتنى دەرمانى رېك ۋە پىك ۋە لەژىر چاۋدىرى پىزىشكى پىسپۇرىدا دەتوانى كۆنترۇل بىرئىت ۋە ئەو نەخۇشە تەمەنىكى درىژ بەسەر بەرئىت لەگەل پايزدا.

ئەم نەخۇشىە لەۋانەيە كارىكاتە سەر زۇرىك لە ئەندامە گىرنگەكانى جەستەى مروڧ، ۋەك دل ۋە دەمار ۋە لوولەكانى خوڧن ۋە چاۋ ۋە گورچىلەكان.

جۇرى دوۋەمى نەخۇشى شەكرە:

ئەم جۇرمىشان زۇر لە جۇى يەكەم دەچى، بەلام باۋترە. جۇرى دوۋەمى نەخۇشى شەكرە خانەكانى جەستە ھەستىارىان كەم دەبىتەۋە، كە ئەنسۇلىنى پىۋىست نىە بۇ ھىشتەۋەى ئاستى شەكرەى ئاساى لەخوڧندا. ئەم جۇرە شەكرەى زىاتر لە مروڧى بالڭ ۋە پىگەشىتوۋ روودەدات ۋە ناۋدەبىرئىت بەجۇرى ناپابەند لەسەر ئەنسۇلىن. ئەمچۇرەش درىژخايەنە ۋە كارلەسەر چۆنىەتى بەكاربىردنى شەكرەى دەكات لەخوڧن، ئەۋەى جىگەى گىرنگى پىدانە ئەم جۇرەيان پىچەۋانەى جۇرى يەكەم، بەپاريزكردن زۇر باشتر دەبىت ۋە دەتوانى دووركەۋىتەۋە لە خەتەرى زۇر، بەلام ئەمەشىان چارەسەرى تەۋاۋى نىە نىشانەكانى ئەم جۇرەش ھەرۋەك ھى جۇرەكانى ترە.

ھۆکارەکانی دروست بوونی جوۆری دووھمی شەکرە:

- کۆبونەوێ پێژمێکی زۆر لەشەکر لەناو لوولەکانی خوێن و نیشتنی.
- قەلەوی و نەجولان و دانیشتنی زۆر و زیادبوونی کێشی لەش.
- وەرزش نەکردن و تەمبەلی لەکار و جولانەوێ پۆژانە و نەپۆشتن بەپێ.
- ھۆکاری بۆماوێ.
- نەژاد و نەھەو بۆنەمۆنە پەش پێست و ئەمریکی و ھیندییەکان و ھتد... زیاتر توشی ئەم جوۆرە نەخۆشی شەکرەییە دەبن.
- بەسالاچون بەتایبەت لەکەسانی قەلە و تەمبەلدا.
- نەخۆشی شەکرەیی دووگیانی، ھەندێ لەو ژنانە کە لەکاتی دووگیانی توشی نەخۆشی شەکرە دەبن لەوانەییە دوای دووگیانی بونەکەشی توشی ئەم نەخۆشی شەکرەییە بن.
- ئەوانە توشی نەخۆشی شەکرەیی جوۆری دووھمی دەبن پێویستە بۆ خۆپاراستن:
- خۆراکی تەندروست بخۆن و پارێزبەن لەو خواردنانە کەوا پێژەری جەووری و گەرمۆکەیان زۆرە.
- خواردنی سەرەکی بۆ ئەم کەسانە دەبێ سەوزە و میووە و دانەوێڵە جوۆراو جوۆرەکان بێت و پارێز لەسورمەوێکراو و خواردنە ھەویرکاریەکان و قورسەکان بکات.
- کەکێشی زیاد بێ دەبێ بەبەرنامەیی زانستی و پێک و پێک کێشی دابەزێنێ.
- پێویستە پۆژانە کاتژمێری وەرزبکات بەدووچار ھەر جوۆرە وەرزبکات کە بتوانێ جەستەیی بەتەواوی بجوێ باشە.
- بەردەوامی لەسەر دەرمان و پارێز لەدوای ھەستکردن بەباشبوون.
- جوۆری سیھەم لەنەخۆشی شەکرە:

ئەم جوۆرەیان ناسراوە بەنەخۆشی شەکرەیی دووگیانی ژنان، کە لەدوای منداڵ بوون نامێنێ. نیشانەکانی زۆر ھەست پێکراوە نین، چونکە ماوێیەکی زۆر نیە توش بوو، ھۆی توشبوونی ئەوێیە کە دوای خواردنی خۆراک و ھەرسکردن، کاربۆھیدراتی ناو

خۇراڭ دەشكىندىرىت و دەگورپىت بۇ شەكرى سادەتر بۇدەستكەوتى وزە لەلايەن خانەكانى ناو جەستە، بەھاوكارى ھۆرمۇنى ئەنسۇلىن، پېژەى بەكارھىنانى شەكرى زىاد كاتىك زىاد دەبىت لەخوئىندا كە وئىلاش ھۆرمۇن دەرەدات ئەم ھۆرمۇنە ھەستىارى خانەكانى جەستە بۇ ئەنسۇلىن كەم دەكاتەو، بەمەش ئەنسۇلىن كەم دەكەنەو كەواتە بەشپوھى پىويست كارناكات و لەئەنجامدا شەكر لەناو لوولەكانى خوئىن كۆدەبىتەو و ئەم جۆرە لەشەكرە بەزۇرى لەسى مانگى دووھى دووگيانىدا (مانگى ۴، ۵، ۶)، پوودەدات ھەندىك جار زووتر بەلام درەنگتر پوونادات.

ھەموو ژنىك شياو بۇ تووشبوون بەنەخۇشى شەكرى دووگيانى. بەلام ھەندىكىان ئامادەى تووشبوويان زياترە. ھۆكارى سەرەكى برىتيە لەتەمەن كەلە (۲۵) سالى بەسەرەو بى وە بۇماوھى خىزانى و قەلەوى و نەژاد.

زۇربەى ئەو ژنانە كەتوشى ئەم نەخۇشىە دەبن مىندالى تەندروستىان دەبى بەلام لەگەل ئەوھىدا چونكە شەكرەيەكى كۆنترۇل نەكراو و چارەسەر نەكراو، ھەندى كىشەى لى دەكەوئەو وەكو:

- زىاد گەشەكردى مىندال و كىشى لەئاساى تى دەپەرئ.
  - ئەگەرى كىشەى دەرگاى ھەناسەدان و گىرفتى سىەكان.
  - كەمى ئاستى شەكرى خوئىن ھەندى جار.
  - ئەگەرى تووشبوونى مىندال بەزەردووى زۇرتەر.
  - ئەگەرى تووشبوونى دايك بەجۆرى دووھى نەخۇشى شەكرە لە ئايندەدا.
  - بەرزى ھىشارى خوئىن.
  - ئەگەرى تووشبوونەو لە دووگيانى داھاتوودا.
- بۇ خۇپاراستن لەو نەخۇشىە ھەرەك ھى نەخۇشى شەكرى جۆرى يەكەمە. بۇئەو كەسانەى كە نەخۇشى شەكرەيان ھەيە بەم پېژەيە لەپۇژىكدا خۇراڭ بخون باشە:

\_\_ كاربۇھىدرات (۴۵% — ۶۵%)، گەرمۇكە.

\_\_ پىرۇتىن (۱۵% — ۲۰%) گەرمۇكە.

\_\_ چەورى (۲۰% — ۳۵%) گەرمۇكە.

بۇ دەستكەۋەتنى كاربۇھىدراتى تەندروست پىشت بېسەستى بە سەۋزە و مېۋە و دانەۋىلە بەگىشتى و شىرى كەم چەۋرى باشە. چۈنكە سەۋزە و مېۋە و بقولىيات زۇرپان پىشالدارن و خواردنى پىشال (فايىبەر) يارمەتى دەرە بۇ كۆنترۆل كىردنى ئاستى شەكرى خويىن سەرەپاي چەندەن سودى تر. ۋەكەمكىرنەۋە چەۋرى و كۆلستروۆل زۇر پىۋىستە بۇ نەۋنە لەجىياتى پۇنى خەست پۇنى زەپتون و كۈنجى و گۈلە بەرپۇزە ەتد... بخورى. ۋە لەجىياتى گۆشتى سور ماسى بخورىت و لەجىياتى زەردىنەى ەىلكە سىپەنەكەى بخورى باشە، ۋە لەجىياتى ماست و شىرى چەۋر دۇ بخورىتەۋە باشە. ئەمە بەرنامەيە زۇر گرنگە بۇ دابەزانەدن و راگرتنى شەكرە، بەتايىبەتى ماسى لەھەفتەيەكدا دوۋجار زۇر پىۋىستە كە ەبەيت.

#### ئاستى دروستى شەكرەى خويىن:

- ئاستى شەكرەى خويىن بەگىشتى بەۋجۇرەيە زۇرپەى خەلگى نەك ەموان كەپشكىن پىش ۋەمە خواردنى بەيانىان بوو دەپى پىژەى لەنىۋان (۷۰ – ۱۲۶) مىلى گرام لە دىسى لىتر ياخود (۶۰۹ – ۳۰۹) مىمۇل لەلىترىك خويىن، ئەم پىژەيە بەئاستى شەكرەى پۇۋۋويى (فاستىنگ) ناسراۋە.
- يەك يان دوو كاتزمىر دۋاى ەم ۋەمە خواردنىك، كەمتر لە (۱۸۰) مىلى گرام لە دىسى لىترىك يان (۱۰) مىلى مۇل لە لىترىك خويىن.
- پىش كاتى نوستن، لەنىۋان (۱۱۰ – ۱۵۰) مىلى گرام لە دىسىلىتر يان (۶ – ۸) مىمۇل لە لىترىك خويىن.

- ئاستى شەكرەى كەسەك كە لانى كەم ەشت كاتزمىر ەيچى نەخواردىبى يان كە شەۋ خەۋتبى و ەيچى نەخواردىبى تا بەيانى و بەيانى پىش نان خواردن ئەم پىشكىنە بكىرى پىژەى شەكر لەۋ كاتەدا (۷۰ – ۱۰۰) مىلى گرام گلوگۇز بۇ ەم دىسىلىترىك خويىن ياخود (۳۰۹ – ۵۰۶) مىلى مۇل گلوگۇز بۇ ەم لىترىك لەخويىن، بەلام ئەگەر ئاستى شەكرەكەى (۱۰۰ – ۱۲۶) مىلىگرام لە دىسى لىتر نىشانەى نەخۇشى شەكرەى پىشەيە. بەلام ئەگەر ئاستى شەكرەكە لەسەروى (۱۲۶) مىلى

گرام له دیسی لیتریک بوو ئەوا نیشانهی نهخۆشی شهکرمیه بهلام بهمهش دهبیت  
چهند جار و چهند رۆژ دووبارهی بکهیتهوه بۆ دلتیا بوون.

پشکنینی ئاستی شهکره بهرپکهوت:

ههركات لهدوای نان خواردن ئاستی شهکره له (۲۰۰) میلیگرام له دیسیلیتریك زیاتر  
بیت ئەوه نائاسایه. ئاستی شهکره له پێش و لهدوای نان و لهدوای وهرزشکردن  
بکریت باشه:

۱. لهپێش وهرزشکردندا ئەگهر ئاستی شهکر لهخوێندا له (۱۰۰) میلی گرام له  
دیسیلیتریك کهمتر بوو بهکههه دادهنریت واباشه خواردنیك بخوری که کاربوهیدراتی  
تێدا بێ.

۲. ئەگهر ئاستی شهکر لهخوێندا (۱۰۰ - ۲۵۰) میلی گرام بو ئەمهه ئاستیکی باشه بۆ  
وهرزشکردن.

۳. ئەگهر له (۲۵۰) بهسهرهوه بوو ئەوهه نابی وهرزش بکری ههتا راپۆز بهپزیشك  
نهکری.

۴. ئەگهر له (۲۰۰) زیاتر بوو ئەوهه نابی وهرزش بکری ههتا کۆنترۆل نهکری.

۵. کهله (۷۰) بهخوارهوه بوو نابی وهرزش بکری تا شتیك نهخوات.

### چهند جار و گهی پشنین بکری باشه

بۆ ئەوهی بهئاسانی چاودیری نهخۆشیهکهت بکهیت ئەوا نیستا زۆر بهئاسانی  
ئامیری ئەلهکترۆنی پێوانی شهکره له بازارهکاندا دهستدهکهوێت. ئەو کهسانه  
نهخۆشی شهکرهی جۆی یهکهمیان ههبی رۆژانه سی جار ئاستی شهکرهی خوین  
بپشکنری، له پێش و دوای نانخواردن و پێش وهرزشکردن و دوای وهرزشکردن و  
پێش چونه ناوجیگهی خهوتن و دوای ههستان لهخهو.

ئەگهر دهرمان وهردهگیریت بۆ جۆری دووهمی نهخۆشی شهکره. واباشه رۆژانه لانی  
کههه یهکهجار پشکنین بکری، بهلام ئەگهر دهرمانی بهکارنههینی تهنه پاریز بکات و  
وهرزش بکات پێویستی بهزۆر زوو پشکنین ناکات.

## دابەزىنى پېژەى شەگرە لەخویندا

هاتنە خواریوەی پېژەى شەگر لەخوین بریتیه لە ناتەواوی لە گلوکۆزی خوین.

نیشانەکانی:

۱. بى ھۆشى.
۲. ئارەفکردنى زۆر.
۳. سەرگیژە.
۴. دڵە کوتى، واتە لیدانى بەپەلەى دڵ و خیرابونى تریەى دڵ.
۵. برسپەتەى و لاوازی.

## ھۆکارمکانی:

۱. لەوانەدا گەتوشى بەرزى شەگرى خوین بوون کە زیاد لەپۆیست دەرزی ئەنسۆلین بەکاربێنن.
۲. پزاندنى زیاد لەپۆیست لە ماددەى ئەنسۆلین بەکاربى.
۳. خواردنەوێ ماددە کەولیەکان.
۴. تالیھاتن.
۵. دوو گيانى ژنان.
۶. بەکارھێنانى چەند دەرمانىک.

لەگاتى ھەستکردن بەدابەزىنى شەگرى خوین واباشە چەند دەنگ خورما بخورىت یان ھەنجىر و مېوژ و مېوھەکانى تر.

بۆ خۆپاراستن لە نەخۆشى شەگرە پارێز بکە لەوانەى کە لە شەگر دروست دەکری بە تايبەت گاتى تەمەن سەرکەوت دەبى ھەول بدرى ئەو شتانەبخورىت کە بۆ جەرگ بە سودن کە لەو کتیبەدا چەندەھا شت دپارى کراوە چونکە کە جەرگ بەتەواوى کار بکا توشى نەخۆشى شەگرە نابى وە ئەو خواردنانەى گەوا ڤیتامینیان زۆرە زیاتر بخۆى بە تايبەت ڤتامین (C) کە شوبھینراوە بە دەنگە شخارتە چۆن

بەنزىن دەسوتىنى ئەويىش ئاۋەھا شەكر دەسوتىنى و ئاھىلى كۆبىتەۋە دە ئەنسۇلىنى پىۋىست دابىن دەبى و ھاۋسەنگى دروست دەكات. وەرزش و جولەي زۆر لەگەل پارىز لەو خواردنەنە پىۋىستە بۇ ئەۋەي توشى شەكرە نەبىت، لەۋانە شەكر و ئەۋانەي لە شەكر دروست دەكرىن لەگەل پەتاتە و خورما و ھەرمى و ئاگادارى مەزاجى خواردن لەگەل مەزاجى خۆت. ئەۋەش ھەندى لەو خواردنەنەن كە بەسودن بۇ ئەۋانەي توشى نەخۆشى شەكرە بوون كە لەو خستەيەدا تەنھا ئاۋەكانيان دەنوسىن لە باسى رومكەكەدا چەندايەتى و چۆنايەتى و شىۋەي دروست كردن رۈن دەكرىتەۋە كەدەرمان بوو.

پىاز	سىۋ	پرتەقال	شلىگ (فراولە)	تەرەتولە	ئاۋ بەرسىلە
بى	پاقلە	تور	جۋانەي جۇ	پىچانە	سۇيا و نانى سۇيا
كارگ	گىلاس	گىزىم	لۇبىيا سەۋز	ھىلكە	سىۋە بن ئەرزە
توو	تودىك	شىلم	كالكە مارانە	كدو	لۇبىيا چىتى
گويز	بندوق	صبرزەرد	جۇ دوو سەر	كەنگر	بىد مشك، بى شەكەر
سىر	شملى	گەزگەزكە	گەلا گويز		

بۇ ھەرىكە لە خالى (۲۱) لەۋشكراۋە و ھارداۋى ھەرىكەيان يەك گرام يان كەۋچكىكى چا لە دوو پەرداخ ئاۋدا دەمدەكرى و بەدوۋ يان سى چار دەخورىتەۋە لە رۇژىكدا بۇماۋەي شەش ھەفتە، واباشە ھەموو رۇژى دووبارە بكرىتەۋە.

۱- تالىشكە + گەزگەزكە + ھەۋىدار + كەنگر + گەلاى شاتوو.

۲- شملى + گول مەرىم + گەلا گويز + سىر + عناب + زرشك + لىمۇى وشك.

۳- دارى ئاۋەراستى گويز كە لە بەينى كاكلكەكان دايە + تۆۋ گۇنىز.

۴- رۇزانە (۲ - ۴) فەنجان لەيەكى لەو عرقانە بخۆرمە: عرق بابا ادم و عرق وشتر خۆركە و عرق گەلا گويز و عرق زرشك و عرق سىر و عرق شملى و عرق كاسنى



و عرق گەزگەزکە و عرق گوزەلە و عرق تو درک. کە عرق بەمانای ئارەق یان دۆپینراو یان ھەلماندن دیت

۵- (۱۴۰) گرام گەزگەزکە بکە (۷) بەش رۆژی یەك بەش لەگەڵ (۵) پەرداخ ئاو بکوئ  
ھەتاکو (۲) پەرداخى ئى دەمىنى دواى پالۆتن سى پىالە ئاوى کاھوو و یەك پىالە  
ئاوى خەیارى تىكەل بکە و ھەركات تىنوت بو یەك پەرداخى ئى بخۆرەو شەش  
بەشەكەى تریش ھەر بەم شیوەیە تا تەواو دەبى.

۶- دارچین بکوئینەو ئاوى پرتەقالتى تىبکە و رۆژی (۲-۴) فەنجان بخۆرەو.

۷- شەلى بىکە بە پودر و بەیانیان (۵) گرام و شەوانە پىش خەوتن (۲) گرام بخۆ.  
پىویستە بزانی ھەریەك لەم دەرمانە سروشتیانە ھەریەكەیان بۆكەسنىك كاریگەرى  
باشى ھەیە وەدەبى لەژىر چاودىرى پزىشكدا بەكاربى.

## چەورى خوین و ژىر پىست، (چەرى خون و زیر پوست)

### (کولسترول، زیاده الدهون في الدم و تحت الجلد)

### (Hyper lipidemia)

کۆلسترۆل جوړیکە لە چەورى لەخویندا کە جگەر دروستى دەکات بۆ جەستە وە  
جەستە دەتوانى کۆلسترۆل لە خۆراکیش وەرگیریت بەتایبەت لە گۆشت و ماسى و  
ھىلکە و پەنیر و شیرى خۆمالى کە چەورى لىناگیریت، و لە فستەقدا و فستەق  
عبیدی و ھتد..... بەرزى چەورى خوین یەکیکە لەھۆکارە مەترسى دارەکانى  
دروست بونى نەخۆشى تر وەك بەرزى فشارى خوین و جەلتەى دل و دوماغ و  
تىکچونى پىست و ناتوانای جەستە بەگشتى بۆ راپەراندنى کارەکانیان.

چەورى لەخویندا ھەيە بەلام کاتىک زۆر بىت لەسەر دیوارى لولەکانى خوین  
دەنشیت جا کەماوەیەکی زۆر ئەو چەوریە ھەر لە زیاد بوندا بىت ئەوا لولەکانى  
خوین تەسك دەبنەو کە دەبیتە ھۆى ئەوەى خوین بەتەواوى ھاتۆچۆ نەکات یان لە  
ھەندى شوین ئەوئەندە لولەکان تەسك بووبنەو لولەکان بگىرین و خوین ھاتوو چۆ  
ناکات.

كۆلسترۆل واتە چەورى دوو جۆر چەورى ھەيە جۆرى باش و خراپ، كە خراپەكە زۆر بەئاسانى لەسەر ديوارى لولەكانى خوين دەنيشيت، بەلام چەورى جۆرى باشەكە چەورى قورس و جۆرە خراپەكە تىك دەشكىنى و لەديوارەكانى لوولەى خوين دەكاتەو. ليرەدا ئەوەى گرنگە بزانریت ئەوەيە كە نابيت پۆزانە (۲۰٪)ى گالەرى ووزەى لەش لەپىگەى چەورىەكانى پۆزانە بەكاردیت وەربگيریت بۆ كەسيك كە پۆزىمى خۆراكى پۆزانەى (۲۰۰۰) گالەرىە دەبيت نزيكەى (۶۷) گرام چەورى بخوات. بەلام پۆزەى ستانداردى تەندروستى تەندروستى پۆزانە (۲۰) گرام زياتر چەورى نەخورى باشە.

### جۆرەكانى كۆلسترۆل:

كۆلسترۆل	۱۰۰ – ۲۴۰ Mg/ dl
HDL	Mg/ dl لە پياواندا ۲۹ – ۶۲، لە ژناندا ۸۲ – ۳۶
LDL	۱۸۰ – ۶۰ Mg/ dl
VLDL	۲۸ – ۲ Mg/ dl
ترى گليسيريد	۱۹۰ – ۱۰ Mg/ dl

جۆرى (HDL) باش و بەسودە بەلام جۆرى (LDL) جۆرى خراپە. جۆرى (ترى گليسيرين و VLDL) جۆرى خراپە كە بەرزبونەوەى زۆر خراپە. ئەوانەى تەمەنيان گەورە دەبى پۆيستە پاريز بكەن لە خواردنى چەورى و سوپرى و گوشتى سوور و زەردپنەى ھىلكە و پەنير و ماست و قاو و خواردنەوە گازيەكان و نيسك و نۆك و پاقلە و شيرينى ھەويركاريەكان و ميوژ و ھەنجير و خورما و ھەنگوين و كەرەو شير و پەتاتە و ئەوانەى لەشەكر دروست دەكرين وەك پاقلاو، وە تيبينى مەزاج زۆر پۆيستە بۆ ئەوەى توشى چەورى خوين نەبن.

بۇ ئەوانەش كە توش بون ئەوانە بەسودن و دەرمانن.

رۇژانە لانی كەم كاتزمیریک بەپى رۇشتن بە مەرچى ئارەق بكەپتەوۋە لەگەل ھەر زەمىك يەك سەلك پىياز بخۇيت، رۇژى دوو چار سىر ھەرچارە سى دەنك، پرتەقال بە گۆشتە سىپەكەوۋە، تۆو كەتان يان زەپتەكەى رۇژانە دوو كەوچكى زەلاتە. ھەرۋەھا ئەوانەى خوارەومش سوود بەخشن: (جۆ و ئاۋى جۆ، سىو و سرگەى سىو، زەپتى زەپتون، زەپتى گەنمەشامى، زەپتى بادام، زەپتى كۈلەكە، نەناع و ئاۋى نەناع و پونگ، لىمۇ و ئاۋ لىمۇ، لە سەر برسپەتى رۇژانە پىنج گۈيز و دە دەنك بادام شىرىن و سى دانەى تال، تەرەتولە، كەرەوز، تور، خەپار، كەلەم، گۈيز ھىندى، سىدى، لۇبىاي سوور، لۇبىا سۇيا، زەنجەبىل، بابردەلە، تالیشك، كەنگر. وە بۇ چەورى خوین ئەمانەش بەسودن:

- ۱- ھەموو رۇژى (۲ - ۴) فەنجان لە يەكلى لەو ەرقانە بخۇرەوۋە: ەرق بابا ادم و ەرق شويد و ەرق زىرە و ەرق بىزان و ەرق سىر.
- ۲- رۇژى (۲) چار يەك كەوچكى بچوك نەعناى ورد كراو دەم بكە و بىخۇرەوۋە.
- ۳- رۇژى (۲۰) دانە عناب لەناو ئاۋ دابنى تاكو دوانزە كاتزمىر ئەوچار ئاۋەكەش و ەنابەكەش بخۇ.
- ۴- چاودىرى كردنى رىژەى كۆلستروۆل بەسەرپەرشتى پزىشك.

## كەم خوینى (كەم خونى)، (فقر الدم)، (Anemia)

كەم خوینى واتە بىرى پىۋىست لە خرۇكە سورەكان بەشپەۋەى تەندوست نىە بۇ گەياندى ئوكسىجىن بۇ شانەكانى جەستە. وەنىشانەى ئاشكرای كەم خوینى ئەوۋەپە كەوا ئەو كەسە ھەردەم بى ھىز و و ماندوو ديارە و پىستى كەم رەنگ دەپى و لىدانى دل خىرا و پشوى سوار و ئازارى سىنگ و گىژى. كەم خوینى زۆر جۆرى ھەپە بگوپەرەى ھۆكارەكانى دروست بونى.

پىكەتەى خوین

خوین لەشلەى پلازما و خانەى خوین پیکھاتوو. خانەکانى خوینیش سى جۆرن خړۆکەى سى و سور و پەرەکانى خوین. خړۆکە سورەکان بەرپرسيارن لە گەياندى ئۆگسجين بۆ خانەکانى جەستە بەھۆى ماددەى ھيموگلوبين کە لەو خړۆکە سورانەدايە. خانەکانى خوین لە مۆخى ئىسک دروست دەبن، بەلام بۆ دروستبونى ھيموگلوبين و خړۆکەسورەکانى خوین پيوستيان بە ئاسن و پرۆتين و فيتامين و کانزاکانە کە لە خۆراکى رۆژانەدا ھەيە. بەگشتى ھۆکارەکانى دروستبوونى کەم خوینى بەندى لەسەر جۆرى کەم خوینى:

- کەم خوینى ئاسن. بەھۆى کەم بونى ئاسنە لەجەستە.
- کەم خوینى فيتامين.
- کەم خوینى نەخۆشى دريژخايەن. ھەندى نەخۆشى دريژخايەن وەك سەرەتان و رۆماتيزم و ھەوکردنى رېخۆلە، کاريگەريان دەبى لەسەر دروستبونى خړۆکەى سوورى خوین.
- کەم خوینى بەھۆى توانەوہى خوین. لەئەنجامى تىكشانى خىراى خړۆکەى سوورى خوین، کە مۆخى ئىسک ناتوانى بەھەمان خىراى خړۆکەى سوورى نوێ دروست بکات.
- کەم خوینى بەھۆى ناتەواوى و نەخۆشى مۆخى ئىسک وەك شيرپەنجەى خوین.
- کەم خوینى بەھۆى خوین بەربوون يان برينداربوون يان نەزىفى ژنان.
- کەم خوینى خانە داسى. ھەندىک نەخۆشى سکماگى خوین، کەناتەواوى ھەى لە ھيموگلوبينى خړۆکە سورەکانى خوین کەوا دەکات خړۆکە سورەکان بەزووى بمرن.
- جۆرى کەم خوینى تالاسيما.

ھۆکارە سەرەکیەکانى تووشبون بەنەخۆشى کەم خوینى:

۱. بەد خۆراکى.
۲. ناتەواوى رېخۆلە.
۳. سورى مانگانەى ژنان.

۴. دووگيانى.

۵. نەخۇشى درېژخايەن.

۶. مېژووى خېزانى بۇ ھەندىك جۇرى نەخۇشى سىكماگى كەم خويىنى.

خۇپاراستن:

خۇپاراستن بۇ ھەموو جۆرەكانى كەم خويىنى لەتوانادانىيە و ناكىرئ بەلام بۇ ھەندى  
جۆرى دەكرېت وەك كەمى ئاسن و فېتامېن بەھۋى خواردنەو چارەسەر دەكرى.

### (ئاسنى خويىن)

ئاسن كانزايەكى رەقە كەلە زەوى و رەھكدا ھەيە ئاسن دەورېكى گىرنگ و ژيان  
بەخش لە مرۇفدا ھەيە، يەككە لە پېكېنەرەكانى ھېمۇگلوبېنى خويىن. كە رەنگى  
سورى خويىنىش بەھۋى ھېمۇگلوبېنەو لەناو خېرۇكە سوورەكاندا دەبېت.  
كەفەرمانيان گواستەنەوئى ئۆكسېگېنە بۇ پېشالەكانى لەش و گواستەنەوئى دووھ  
ئۆكسېدە بەپېچەوانەو. لەوكتەدا خېرۇكە سوورە پېرەكانى خويىن لەھالەتى  
ھەلۋەشانەو بۇ پېكېنەنى سەر لەنوئى خېرۇكە سوور پېوېستى زۆرى بەئاسن  
ھەيە لەكاتى وەرەگرتنى ئاسنى پېوېست لەوكتەدا دەبېتە ھۋى كەم خويىنى. مرۇف  
رۇزانە پېوېستى بە (۱۰ - ۳۰) مىلى گرام ئاسن ھەيە. لەكاتى خويىن بەرېوون و  
سورى مانگانەى ژنان جەستە زياتر پېوېستى بە ئاسن دەبېت. رېژى پېوېستى ئاسن  
لەلەشدا (۴) گرامە. دەبېت وەرگرتنى ئاسن لەگەدە و سەرەتاي رېخۇلە بارىكەدا  
پوودەدات.

### (تالاسىما)

كەم خويىنى گەورەى پېدەگوتىرى. ئەم نەخۇشە دوو بەشە. تالاسىماى (ماژۇر) و  
تالاسىماى (مېنۇر). جۆرى ماژۇر نەخۇشەكى بۇماوھە، بەلام جۆرى مېنۇر بەھۋى  
بوونى ناتەواوى لەدروست كەرەكانى ھېمۇگلوبېن لەھەردوو دايك و باوكەو  
وەرەگىرى لەمىندالەكەياندا دەبېتە تالاسىماى ماژۇر. جۆرى ماژۇر لە كەللەى سەر  
ديارى دەدات كەھەندى ناپېكى و لارى پېو ديارە. لەئەنجامى ئەم نەخۇشە خېرۇكە

سورەكانى بچوك و شكاو بى ھىز دەبن و بەخىرايى خراپ دەبن. ئەگەر ئەم رۇژنە ناتەواو بوو واتە تەنھا لەيەك لەباواندا ھەبى ئەو ھە بۆ مندا ئەكەيان كېشەى تەواو دروست نابى چونكە جۆرى مېنۆر دەبىت كەتەنھا خەركە سورەكان بچوك و كەمىك لاواز دەبن، بەلام جۆرى ماژور توشى تەنگە نەفەسى و ھىلاكى و پەنگ پەريوى و لاوازي دەبن. بۆ دەرمانى جۆرى ماژور دەبى بەردەوام دەرمان وەربگرى و بەرىك و پىكى وەھەموو مانگىك خويىنى تى بگرى. وە ئەم خويىن تىكرەنە زۆرەش دەبىتە ھۆى كۆبونەوى ئاسن لەلاشدا لەدوايدا زيان بەدل و دەزگاكاني تر دەگەيەنئى لەبەر ئەو (دیسفرۇكسامین) وەكو دەرزی لى دەدرىت. بەلام تالاسىماي مېنۆر پىويستى بەدەرمان نىە.

بۆئەوانەى توشى كەم خويىنى دەبن دەبى پارىز لەوانە بكەن:

خواردنەو ە گازىەكان و ترشيات و جۆرەكانى بەھاراتى و بىبەرى تىز و ماست و دۆ وە ئەگەر ھەريەكك لەوانە بخوات بەبى چاكسازەكەى زيانى زۆردەبى، چونكە گونجاني مەزاج پىويستە بۆھەموو كەسى. وەرزش و جۆلەش نابى فەرامۆش بگرىن. ئەوانەش سود بەخش و دەرمانن كە لەناو ئەو خشتەيە دەيان نوسىن.

ھەنگوين	ترى	مىـوژ و خورما	دۆشاو	ھەنجىر
گويز	شيلم	چەوئەندەر	سپىەناغ	گىزەر
كەرەوز	جەغەـەرى، مەعدەنوس	گويز ھندى	زىرەى سەوز	بادام
كونجى	زەمىتى ئۆكادۆ	فەسـتەقى نەبرزاو	چاى دارچىن	زەنجەبىل
قەيسى	پۇن زەمىتون	پەتاتەى برزاو	ھەنار شىرىن	رەشكە

زۇفا	شەملى	هەيلىكەمە	كەلەم	چا
يۈنچە	گەزگەزكە	بەيبوون	گولگەلەم	مۆز
گۆيژ	توو	پازيانە	هەرمى	كالكە
پاقىلە	سەنەبەر	سەنەبەر	گيا ژانوبىا، ئوستوخودوس	

ئەمانەش بەسۈدەن بۇ زىادكردنەۋەي خويىن:

- ۱- رۆژانە يەك لەو عرقانە (۲ - ۴) فەنجان بىخۆرەۋە، عرق بىدمشك و عرق يۈنچە و عرق زىيان و عرق شەملى و عرق گۆلى سور و عرق گەزگەزكە.
- ۲- يەك كەۋچكى چا لەۋكرەۋە و ھارداراۋى (سەنبل الطيب و گاۋزبان و بادر نىجۈيە بەيەكەۋە) لە دوو پەرداخ ئاۋدا، دەمىيان بىكەو رۆژى (۲ - ۳) فەنجان بىخۆرەۋە.
- ۳- رۆژى (۱۰۰ - ۲۵۰) گرام توت فرنگى بىخۆ.
- ۴- يەكەك لەۋانە دەم بىكەو رۆژى (۲ - ۳) چار پەرداخىك بىخۆرەۋە (جۆى كوتراۋ و گۆلى افستىن و پىنگى كۆي و گەلەي پەكشە و تۆۋ شەملى.
- ۵- گۆشت و كارگ و بەرۋ و يۈنچە و ئاۋ لىمۇ و سىۋ.

## نەخۇشەكانى گورچىلە (درد كليە، بيمارى كليە)،

## (الأمراض الكلوية)، (Renal disease)

نیشانە سەرەتايىيەكان و باۋەكانى ھەۋكردنى گورچىلە :

۱. ھەۋكردنى گورچىلە، ئازار لەبەشى سەرەۋەي پىشت (كەلەكە) دروست دەكات و تايەكى بەرز و لەرزىن و ھىلىنچ و رشانەۋەي لەگەلدادەبى، بەلام مەرج نىە لە ھەموو كەسكىدا بەم شىۋەيە بى.
۲. ھەۋكردنى مىزلىدان و ھەستكردن بەپەستانىك لەسەر ھەۋز و نارەحتى لەبنى سك و زۆر مىز كردنى بەئازار و پەيدابوونى خويىن لەناۋ مىزدا.

۲. ھەوکردنى ئوولەي مېز و زورانهوئەي لەکاتى مېز کردن.

ئەم نیشانانە بەھۆی ھەوکردنى شوینەکانى تری مېزەرۆش پروودەدەن جگە لە ھەوکردنى گورچیلە.

### ئەوانەى توشى نەخۆشى گورچیلە دەبن ئەو بەشیكە لە پارێز:

گۆشتى سوور و ساردەمەنیەکان و ماست و ماستا و ترشیات بە ھەموو جۆرەکانیەو جگەرە و مەشرۆب ھەموو جۆرەکانى وە سەرماپوون.

ئەوانەى توشى سستى گورچیلەکان دەبن: دەبى پارێز بکەن لە کارى جنسى و ھیلنج و سکچوون، وە ئەگەر جەستەیان گەرم بوو دەبى بە خواردنى شتە مەزاج ساردەکان دەرونیان فێنک بکەنەو ئەگەردەرونیان ساردە با بەشتە سروشت گەرمەکان خۆیان ئارام بکەنەو، واتە گونجاندنى مەزاجەکان زۆر گرنگە.

ئەو خواردنانە باشە بۆیان: بادام و فستەق و بندوق و ھیلکەى دەلەمە و پاچە و کەبابى بەرخ و کەباب و گۆشتاوى مریشكى مالى کە ئەدەویە و چاشنى تى بکرىت لەوانەى لەگەڵ مەزاجى دینەو ھەرۆھا فرۆجاو بە مێوژ بکۆلى.

تیببىنى: زۆر وادەبى سستى گورچیلە کار دەکاتە سەر جەرگ و دل: دەبى لەو کاتەدا ئەو خواردنانە بخوات کە جەرگ و دل بەھیز دەکەن.

بۆ ئازارى گورچیلە لە وشکراو و ھارپدراوى ھەریەك لەمانە پىر یەك کەوچى چا لەناو دوو پەرداخ ئاودا دەمدەکرى و بەسى جار دەخوریتەو لە رۆژیکدا بۆماوئەي یەك مانگ ھەموو رۆژ دووبارە بکرىتەو بەسودە: ( پیکۆلە + جاترە + وەنەوشە + تۆو شویت + پەرسیاوشان + سیوەرە). بۆ ئازارى گورچیلە رۆژانە (۲ - ۴) فەنجان لە عرقى چوار گىای کلیە بخۆرەو لەگەڵ عرق کاسنى یان عرق وشر خۆرکە یان ئاوى تەرەتولەى تازە لەگەڵ رۆن بادامى شیرن تیکەل بکەو بیخۆرەو ھەرۆھا سیوى سور پەندە بکە و بیخۆ یان شەربەتى وەنەوشە بخۆرەو (۲ - ۳) کەوچک رۆژانە.



## هه و گردنی گورچيله (ورم کلیه)، (التهاب الكلية)

### (Pyelonephritis)

ئەگەر بەھۆی زالبوونی بەلغەمەووە بێ ئەوانەى بۆ باشە: نۆكاو و مریشكى مالى و بانئەدى كۆی بەلام پنگ و تۆو كەرەوز و زیرەى تى بکریت.

هه و گردنی گورچيله كه بههۆی زالبوونی گەرمیەووە بێ ئەوانەى بۆ باشە:-  
شەربەتى عەناب، شەربەتى هەنار، شەربەتى هەلۆزە، زرشك و ئاوى خەيارچەنبەر و عەرەقى كاسنى.

ئەم تىكەلەيه: ( بادام + زنيان + دەنكى گەنمە شامى + رەشكە + جاترە). ئەم تىكەلەيك وەك ئەوانى تر بەكاردئ واتە پۆزى سى جار هەر جارەى يەك كەوچكى چا لەهەريەك ك لەو هارداراوه لەناو نيو پەرداخ ئاودا دەمدەكرئ و هەموو پۆز دووبارە دەكریتەووە بۆماوەى چل و پینچ پۆز.

## بەردى گورچيله (سنگ کلیه)، (حصوة الكلية)

### (Renal stone , Calculi)

بریتیه لە نیشتۆى رەق و بچوكى كانزایی و خوێى ترشى لەبەشى ناووەوێ گورچيلهكان بەشیوەیهكى ئاسای ئەو ماددانەى كە دەبنە هۆى دروست كردنى بەردى گورچيله، ڕوون دەبن لە میزدا، بەلام كاتێك میز چر دەبێتەووە ئەوكات كانزاكان دەبن بەكریستال و بەیهكەووە دەنوسین و رەق دەبن. ئەنجامەكەى دروستبوونی بەردى گورچيلهیه زۆربەى بەردە گورچيلهیهكان پێكهااتوون لە كالىسۆم. هاتنە خوارووى بەردى گورچيله زۆر بەئازارە، ژانەكەى بەزۆرى لەتەنیشتهكانى پشت دەست پێدەكات، هەروەها لەبەشى خوارووەى سك و ناوچەى بنى سك هەست بەئازار دەكات.

### نیشانەکانی:

۱. ئازار لە گەلەگە و خوار پەراسومگان.
۲. گۆران لەتوندی ئازارمە لەوانەییە بۆماوەی (۲۰ - ۶۰) خولەك بخایەنێ.
۳. ئازارمە لەبەشی پشتهووە دەیداتە خواروی سە.
۴. بوونی خوین لەناو میز یان لیل بونی میز.
۵. زورانبووە و سوتانبووە لەکاتی میزکردن و دوا میزکردن.
۶. هیلنج و پشانەووە.
۷. هەندێ جار تا و لەرز.

### هۆکاری دروست بونی بەردی گورچیلە:

فەرمانی سەرەکی گورچیلە ھێریدانی شلە زیا و پاشماوەی ناو خوینە. بەردی گورچیلە کاتیگ دروست دەبێت کە پیکھاتە ناو میز (شلە و چەندین جووری گانزا و ترشەکان) لەھاوسەنگی لادەدەن، کاتیگ ئەمە پرووودەدات دەبێتە ھۆی ئەوێ میز جوورەھا ماددە کریستال دروستبکات (وەک کالسیۆم و ترشی بۆریکی) لەخۆبگرێت بەشیوەیەکی ناوا زۆرکە شلە میز ناتوانێت پروونیان بکات. ئەوکیشانی کە کارلە فەرمانی گورچیلەکان دەکەن لەمژین و ھێریدانی کالسیۆم و ماددەکانی دیکە. ئەوا باریگ دروست دەکەن بۆئەوێ بەردی گورچیلە دروست ببێ. زۆریگ لەبەردی گورچیلەکان لەچەندین جوور کریستال پیکھاتوون دیاری کردنی جووری کریستالی پیکھاتووی بەردی گورچیلەکان یارمەتی دەستنیشانکردنی ھۆکاری دروستبوونی دەدات. چەندین جوور بەرد ھەیە بەلام باوترینیان جووری کالسیۆمیە.

۱. کەم خواردنەوێ شلەمەنی بەتایبەت ناو ئەگەر بەشیوەی پپوویست نەخۆریتەووە ئەوا میز چر دەبێتەووە بەمەش مەترسی دروستبوونی بەرد زیاتر دەبێت.

۲. بۆماوەی.

۳. تەمەن و پەگەز، زۆر بەی ئەوگەسانە تووشی بەردی گورچیلە دەبن لەتەمەنی نیوان (۲۰ - ۷۰) سالیان. وە پەگەزی نیر زیاتر ئەگەری توش بوونی ھەیە وەک لە پەگەزی می.

۴. خۇراك. ئەو خۇراكانەى پىژمىيان لە پىرۆتىن و سۇدىيۇم بەرزە ھەروھەا پىژمى  
كالىسيۇمىيان كەمە، مەترسى دروست بوونى بەردى گورجىلە زياد دەكەن.

۵. كەم جولان.

۶. قەلەوى.

۷. بەرزى پەستانى خوين.

۸. كىشەى دەزگای ھەرس.

خۇپاراستن

دەتوانرى پارىزگارى لەدروست بوونى گورجىلە بىرى بەجەند گۇرانكارىەكى بچوك  
لە شىۋازى ژيانى رۇژانە، وەك:

زۇر خواردنەوى ئاۋ زياتر لە (۱۴) بەرداخ لە رۇژىكدا، خواردنەوى يەك بەرداخ  
شەربەتى لىمۇ بەلام خۇت ئاۋى لىمۇكە بىرى و بىكەيە شەربەت.

خۇ ئەگەر بەردەكە لە جۇرى (كالىسيۇم ئۇگزالەيت) بىت ئەوا دەبى خۇت بەدوور  
بىگىت لەو خواردنەنى (ئۇگزالەيت) يان تىدايە، وەك پىۋاس و جەومندەر و پاقىلە و  
كەلەم و سىپەناغ و پەتاتەى شىرىن و سىۋە بن ئەرزە و كونجى و بادام.

وہ ھەرجى بەردى كالىسيۇمىيە پىۋىستە ئەو خواردنەنى كالىسيۇمىيان زۇرە كەم  
بىخورىن وەك شىر.

ئەوانە باشە: شۇرباى مرىشكى مالى بەكدو و بە سىپەناغ، تۋى خەيار لەجىياتى  
مىوہ بخوات، رىشە و تۋى كەرەوز و شويت و پىنگ و ئەنىسۇن و رەشكە و پازيانە و  
دارجىن و پەرسىياوشان و زىرە و گۋىز و مەرزە كىۋى و گولى سوور و صندل و  
گولنار و ھىرۇ و كەلەم و تىرى سىپى و ھەنجىر و بادامى تال و بىندوق و زەيتون و  
تۋى تورى رەش و ئالوبالو و صمغى و شىرخۇركە و ھەلۋجە رەشە و جەقلى سىسو و  
پىكولە، و زۇر خواردنەوى ئاۋى پاك. رۇژانە (۲ - ۴) ھىنجان لە يەكلىك لەو عرقانە  
بىخواتەوہ، عرق زىرە و عرق چوار گىياى كلىہ و عرق بەيبون و عرق بىژان و عرق  
جۇبەستە و عرق تو دىك و عرق و شىرخۇركە و عرق پىكولە و عرق زىرشك و عرق  
شويد و عرق قازىاخە وە جگە لەو عرقانە گىياى كلكە ئەسپ پىرى جەنگىك لە چوار

پەرداخ ئاودا بېكولنى تا سى پەرداخ دەمىنىتەو ھەركات ويستى پەرداخىكى ئى  
 بخواتەو، ھەروەھا (۱۰۰) گرام تويىكى كالىكى وشك كراو لەناو ھەشت پەرداخ ئاودا  
 بېكولنى تا شەش پەرداخى ئى دەمىنى دواى پالاوتن ھەركات ويستى پەرداخىكى  
 بخواتەو.

ھەروەھا بۇ ھەموو جۆرە نەخۇشەكانى گورچىلە ئەوانە بەسودن.

ھەنار	شوتى	لىمۇ و ئاو لىمۇ	پەتاتە	گىژە گيا	شىلم
كەنگر	برنج	جۇ و ئاوى جۇ	بادام	ئوستوخودوس	ئوكالىبتۇس
سىو	سندى	گياى بابا ادم	لۇبيا	گولە بەرۋزە	گيا شير
شىلم	ئەنبە	شلىگ (ھراولە)	كەرەوز	جۇ دووسەر	مەعدەنوس
خەيار	رېحانە	گيا كلەكە ئەسب	رۇناس	ئاوى گىزەر	زەردە چىو
زولفا	تۆلەكە	رەشكە و ھەنگوين	ترشۆكە	چەوئەندەر	تۆو كەتان
شملى	عەناب	گيا پى جۆلەكە	كدو	گولى زمانەگا	قازياخە
سالامە	گەزگەزكە	گويز و گەلاكەى	ھەرمى	بابرەدە	چەقچەقە
نارون	گويز	تەماتە بى دەنك	گيا مارە	گول مريەم	تالیشكە
خۇخ	قەپتەرەن	گەلاى ھەرمى	سەنەوبەر	گويز ھندى	گيا دەرمانە
پياز	كەومەر	سون بولى جوان	گىلاس	چا كىويلە	بەيبوون
فلوس	مامىران	گيا زەنگولە	زەمفەرەن	رەگى مېكوك	پېكولە

ئەم تىكەلەيە: ( گولپەر + رەشكە + دەنكى گەنمەشامى + سىپەرە + پېكولە + تۆوى  
 تەرتەتولە + تۆوى شىلم) وە ھەروەھا ( تۆوى خەيار + تۆو كالىك + پېكولە +  
 رازيانە + دەنكى گەنمەشامى + بەرگ بۇ). ئەمانە ھەركاميان و ھەرچەندىان لەبەر  
 دەست بوو لەھەرىكەيان پىرى يەك كەوچكى چا لە دوو پەرداخ ئاودا دەمدەكرى و  
 رزى سى جار دەخورىتەو.

پېستى سىۋو ۋەكۈ چاچى دەم بىكرىت، (تۆۋ كالكە (۶۰) گرام + تۆۋ خەپار (۳۰) گرام + پىكولە (۴۰) گرام + پىشەى لاولاۋ (۴۰) گرام) ھەمويان بەاڧە و پىرى كەۋچىكىكى گەۋرە لەناۋ پەرداخىك ئاۋىلەكولدا دەم بىكە بۆ ماۋەى ۱۵ خولەك بىپالئۆۋە و بىخۆرەۋە پۆۋى سى جار دوۋبارەى بىكەۋە بۆ ماۋەى دوو ھەفتە بەرد و پىمل ڧىرى دەدەى. تىكەلەيەكى تر (پى كۆلەى وشك كراۋ بە گەلا و چەقل و پگەۋە + دەنكى گەنمە شامى وشك + توپكىلى وشك كراۋى كالكە) ھەر يەكەيان (۳۰) گرام بن لىكيان بدە و لەناۋ نىو لىتر ئاۋى لەكولدا دەم بىكرى بۆماۋەى (۲۰) خولەك، نىۋەى بەيانى لەخورىنى بىخۆرىتەۋە و نىۋەكەى ترى عصر بىخۆرىتەۋە ئەگەر بەسى پۆۋ بەردت دانەنا سى پۆۋى تر دوۋبارەى بىكەۋە بەلام يەكىك لە دەرمانە تالەكانى لەگەل بىخۆ كە بۆ بەردى گۆرچىلە باش بىت. سى ژەمە نىو كاتزمىر پىش نان پەرداخىك ئاۋى سلى بىخۆرەۋە. ماستى مانگا لە تورەكە خامىك بىكە ئەۋ ئاۋەى لىى دەچۆرى سى ژەمە لەگەل نان خواردن پەرداخى بىخۆرەۋە. نىو كاتزمىر پىش نان كەۋچكى زەيتى زەيتون بىخۆرەۋە. پۆۋى سى دەنكە ھىل بىجو لەدۋاى نان. نىۋەرۆ و ئىۋارە لەگەل نان دەسكە كەرەۋى بىخۆ. پۆۋى دوۋجار ھەر جارە نىو كاتزمىر لەسەر پەنجە پى برۆ. پۆۋى سى پەرداخ ئاۋى تور بىخۆرەۋە لەسى كاتى جىادا. پۆۋى پەشكە و ھەنگۈين بە ھەردوۋىيان كەۋچكى پۆۋى دوۋجار لە خورىنى بىخۆ. تىببىنى:-- دەتۋانى لەۋانە سى تا چۋارىيان بەيەگەۋە بەكاربىنى بەمەرچى لەگەل مەزاجت گونجاۋىن. زۆربەى ئەۋ دەرمانانە نىو كاتزمىر پىش نان خواردن بوخورىن باشە ھەرچەندە دىكرى دۋاى نان خواردنىش بىخۆرىنەۋە.

## دەزگای ھەرس (دزگاہ گوارشی) ، (الجهاز الهضمي)

### (Diseases of digestive system)

دەزگای ھەرس بریتیە لە بۆریەك كە درێژیەكەى (٦ - ٩) مەتر دەبێ، خواردن ھەرلەناو دەمەو دەستدەكڕ بە ھەرسكردنى كە بە ھۆى لیکەو تەر دەكڕیت و دەجیتە ناو گەر و لەوێوە بۆ سورینج و ئینجا بۆ گەدە لەناو گەدە تێك دەشکێنرێ و دەبێ بە شلە و لەناو گەدەشدا ھەندێ شلە ھەن پێیان دەگوترێ ئاووگی (شەربەتى) ھەرس، ئەو ئاوگە ھەرسانە خۆراك شى دەكەنەو و ئامادەى دەكەن بۆ لێك جیاکردنەوێ ماددەگان. ماددە سەرەکیان پێیان دەگوترێ چەوری و پڕۆتین و نیشاستە و شەکر. دواتر ماددەگانى تر و فیتامینەکان بەگشتى جیا دەبنەو و ھەریەگەیان بەکارى خۆى ھەلەدەستێ. گەدە پێویستى بە (٤) کاتژمێر ھەبە بۆ ئەنجامدانى کارەكەى پاشان گەدە ھەلەدەستێ بەناردنى شلەكە واتە خۆراکە ھەرسکراوێكە بۆ رێخۆڵە باریکە. کارى ھەرسکردن لە رێخۆڵە باریکە تەواو دەبێت، كە رێخۆڵە باریکە درێژترین بەشى دەزگای ھەرسە و لول پێچە. ماسوولەکانى بەشى دەرەوێ ھەلەدەستێ بەپالەدانى شلە كە لەناو دەوش شەربەتى زیاتر دەرژێنرێت و زیاتر خۆراکەكە شى دەبێتەو و دەرژێنرێت بۆ ماددەى كیمیای. ئەو ماددە كیمیانە بەناو دیواری رێخۆڵەدا دەچن و لەرێگەى مولولەى خۆینەو دەگوازینەو و بۆ ھەموو بەشى خانەکانى جەستە. كە خانەکانى جەستە ئەم ماددانە بەکار دێن بۆ ژيانى پۆژانەى خۆیان.

ئەندامەکانى دەروروبەرى رێخۆڵەش یارمەتى ھەرسکردن دەدەن وەك جگەر یارمەتى جەستە دەدات بۆ پاشەكەوتکردنى كۆلیستروۆل. لەكاتى كەمرۆف لە سكى دایكیەتى جگەرى دەست دەكات بە خەزن كردنى كۆلیستروۆل، كاتێك مەرۆف برسى دەبێ ماوەیەك هیچ خواردنیك ناخوارت لەو كاتە جگەر ئەو چەوریە ھەلگیراوە دەدات بە خۆین.

لەكۆتای ھەموو كردارەكان ھەندێ پاشماو دەمیئیتەو لەناو رێخۆڵە باریکە، ئەم پاشماو بۆناو رێخۆڵە ئەستورە دەروات بۆ فرێدان. ھەندێ بەكتیریا لەناو رێخۆڵە

ئەستورەدا دەژىن پاشماۋى خۇراك تىك دىشكىنن و بەمەش ئەۋەى كە دەمىنئەۋە تەنھا پاشماۋىەكى رەقە ئەۋىش ھېر دىدەرتە دەروە.

ئەۋەى كەۋا پىي دەگوتىر دىزگای ھەرس باسكى زۆر ھەل دەگرى، با لە ھەۋكردنى گەدەۋە دەست پى بەكەن: بۇچارەسەرى ھەۋكردن و برىن و ھەموو گىرەتەكانى تىر دىزگای ھەرس بە تايبەتەش گەدە ھەتا ئەگەر سەرمانەش بىت بەمەرچى زۆر كۆن نەبۇبى و نەشتەرگەرى نە كراپىت، ئەۋانەش چەند دەرمانىكى زۆر بەسودن ۋە كە خودا ھەز بكا و نەخۇش بەتەۋاۋى بەكارىان بىنى چاك دەبىتەۋە: رەگى مېكوك و گولۇ بەبۇۋن و تۆۋ كەتان و ھەنگۈپن و شىلى و رەشكە و سىر و پىاز كە لە ھەندى حالتا بە كولاۋى دەخورىن، لە باسى ھەركامىكىشىان شىۋاۋى بەكار ھىنانىان دەنوسرى، شۈپت و گىزنىز و خۇخ و بادام و زىمىتى بادام و ئۇكالىبتۇس و شىلم و گول و گەلەى ھەمىشە بەھار و شاتەرە و گولۇ بىزان و ئاۋى كانىۋاۋى سازگار و پاك ۋە نابىت لەھەفتەيەك كەمتر ۋە لە سى مانگ زىاتر بەكارىپن.

بارىز لەخواردنى گۆشت و سوۋرەۋەكراۋ و چەۋرى و ساردەمەنى بەتايبەت گازدارەكان ترشىات بە ھەمووچۆرەكانىەۋە ۋە ئەدەۋىە توند و تىزەكان و سۈپرى.

## با كىردنى گەدە و رېخۇلە (گاز مەيدە و رودە)

### (انتفاخ المعدة او اضطراب المعدة) (Bloating)

زۆربوۋنى غازات لە كۆنەندامى ھەرس دەبىتە ھۆى ھەلتاۋسانى سك و ئازار دەردە. ئەم ھەۋايەش چەند ھۆكارىكى ھەيە لەۋانە خواردنى ھەندى خواردن كە ئەۋكەسە غازاتى پىدەكات ھەركەسە و بەشتى غازات دەكات، ۋە ئەۋ كەسەى خواردن بەپەلە دەخوات و باش ناى جوۋىت زىاتر توۋشى باگردن دەبىت. ھەندى جار باگردنى زۆر نىشانەى كەم و كۆپى يان نەخۇشىە لە گەدە و رېخۇلەكان. كە پىۋىستە سەردانى پىزىشك بكىرى، بەلام بۇ باگردنى ئاساىى يان بەھۆى ھەندى خواردنەۋە توش ببى

ئەو دەگرىت سود وەربىگرىت لەو دەرمانە سروشتيانەى كەوا لەخوارەو ئەماژەى پىكرەو.

ئەوانەى بۇ باگردن بەسودن برىتین لەمانەى خوارەو.

پونگ	نعناع	ئاو نعناع	زەغەران	زىرە	زەيتى زىرە
پازيانە	پىچانە	پازيانە شیرنە	پازيانە كىوى	گزنیز	هیل
شملى	مۆز	پياز	بەراکلى	كەلەم	سونبولى جوان
ئۆكادۆ	بەرپو	پىرتەقال	سىر	گـوینز هەندى	كەنگر
هەنجىر	ئەنبە	ترى	ئۆكالىبتۆس	بەبىوون	توور
ئاوى جۇ	جەغەرى	زەنجەبىل	دارچىن	زولفان	پەشكە
شىلم	عەناب	كاھو	كدو	هەرمى	شوتى
هەنگوین	بىژان	ئاس	زەيتى بادام	بامىيە	سنبول خەتای
دېروو	رېئواس	زەردەچېو	كەرەوز	بەھى	كالىك بەشەكر
كەوەر	وەنەوشە	قەزوان	مرزە	مىخەك	بى شەكر

ئەو تىكەلەنە بەھىز ترن لەوانەى سەرەو كە دانە دانە دەخورىن بۇباگردن:

❖ (تۆو زىرە + تۆو ئەنيسۆن + نەنعاع + گولە بەبىوون) هەموويان بە يەك ئەندازە دەگرىن بە پۇدر و پرى كەوچكى لە پەرداخىك ئاوىلەكولتى بکە و سەرى لەسەر دابنى بۇ ماوہى (۱۵) خولەك دواى پالائوتن نيو كاتزمير پيش نان دەپخويتەوہ ئىوارە و بەيانيان.

❖ (گولە بەبىوون + پازيانە + ئەنيسۆن + زىرە + گولەباغ + گيا سەودا) هەموويان بە يەك ئەندازە لە دواى ھارپىن و لىكدان پرى كەوچكى دەم دەگرى لەناو پەرداخىك ئاوىلەكولدا بۇماوہى (۱۰ - ۱۵) خولەك ئىوارە و بەيانى پيش نان دەخورىتەوہ.



- ❖ (نعناع ۲۵۰) گرام + گۆلە بەیبوون (۲۰۰) گرام + رېشەى گۆلە ھېرۇ (۲۰۰) گرام + رازيانە (۱۰۰) گرام + پەگى مېكوك (۲۰۰) گرام لىك بدريڭ و بىكرىت بە پاودەر ئىۋارە و بەيانىان كەۋچكى دەم بىكە ۋەك ئەۋانى پېشوو دەخورىتەۋە تاۋەكو تەۋاۋ دەبى، بەتەۋاۋەتى چاك دەبىت.
- ❖ (تۆۋ رازيانە + تۆۋ گۆنيز + گۆلى سور + گۆلە ھېرۇ + تۆۋى كەرەۋز) دۋاى ھارپىيان (۳) كەۋچك لەناۋ يەك پەرداخ ئاۋدا بىكۆلئىنە تا (۳) خولەك دۋاى ساردبۈنەۋەى دۋاى نان بىخۆرەۋە.
- ❖ (جاترە ۱۵) گرام + مرزىنجوش (۱۵) گرام + رازيانە (۱۵) گرام + بادرنىجوبىيە (۱۵) گرام) ھەمۋىيان تىكەل بىكەۋ پۆۋى دوو كەۋچك لەناۋ دوو پەرداخ ئاۋدا بىكۆلئىنەۋ بىخۆرەۋە.
- ❖ (رازيانە ۱۰) گرام + زىرە سەۋز (۱۰) گرام + سنامكى (۱۰) گرام + نبات (۷۵) گرام بىكە بە پودىر) بەيانى و شەۋ كەۋچكىك دەمبىكە و بىخۆرەۋە.

## قۆلئىچ (كولىك)، (مغص معوي) (Abdominal colic)

ئازارىكى تر كەپىي دەگوتى قۆلئىچ (كولىك) ۋاتا گىرژ بوۋى پىخۆلە و دىۋارە كانى گەدە و گورچىلەكان بۇ ئەۋەش ئەۋ تىكەلەنە چارەسەرە:-

- ❖ (رېشەى سۈنبۈلى جوان + رېشەى گىيا سەۋدا + گۆلە بەیبوون) ھەمۋىيان بە يەك ئەندازە، دۋاى لىك دان و ھارپىن پېرى كەۋچكى دەم بىكە و سى زەمە نىۋ كاتزىمېر پېش نان دەخورىتەۋە.
- ❖ (نعناع ۱۰ گرام + بەیبوون ۱۰ گرام + بېژان ۵ گرام + ئەنىسۇن ۵ گرام) ھەر ۋەك ئەۋانى تر بەكار دېن، لەمانگىك زىاتىر نابى بەكار بېن دۋاى دوو ھەفتە دەتۋانى دۋبارە سى ھەفتە بەكارى بېنىتەۋە.
- ❖ (زەبىتى زىرە + زەبىتى نعناع + زەبىتى مېخەك) لە ھەر يەكەيان سى دۆۋپە لە نىۋ پەرداخ ئاۋدا تىكى بدەۋ دۋاى نان بىخۆرەۋە.

❖ (گۆلە بەیبون يەك بەش + گەلای بادرنجبویه يەك بەش + ریشە سنبل الطیب يەك بەش) دواى وردکردن كەوچكەك لە پەرداخك ئاوى لەكۆل دەم بكەو ئیوارەو بەیانى فەنجانك بخۆردەو.

### بەد ھەرسى (اختلالات دزكاه گوارشى)

#### ( سوء الهضم او عسر الهضم ) (Indigestion)

بەد ھەرسى زارەوئەكە گشتیە، بەدھەرسى نەخۆشیەك نیە بەلكو بریتیە لە كۆمەلەك نیشانە وەك (ھیلنج و نارەحەتى لەبەشى سەرەوئەك و قەزەپ ھاتنەو) نیشانەكانى:

۱. ھەستەكردن بەتەربوون لەكاتى نان خواردن پێش ئەوئە بەرپاستى تەیر بخوات.
  ۲. ھەستەكردن بەنارەحەتى و پەربوونى گەدە بۆماوئەكە درێژخایەن.
  ۳. ئازار لەبەشى سەرەوئەك.
  ۴. ھەستەكردن بە سوتانەوئەك مەدە كەلەناو خەلكا بەزۆرى دەلێن دل سووتەكە ھەرچەندە ھیچ پەيوەندى بە دلەوئە نیە.
  ۵. ھیلنج.
  ۶. ھەستەكردن بەئاوسانى گەدە.
- ھەركات ئەو نیشانانە زیاتر لە دوو ھەفتەى خایاند پێویستە سەردانى دكتۆر بكریت و دەرمان بكرئ. بەلام كە ئەو نیشانانەى خوارەوئەك ھەبوو پێویستە زووتر بچیتە لای دكتۆر:

۱. نەمان و لەدەستدانى ئارەزوئەى خواردن بەگشتى بۆ خۆراك.
۲. دابەزینی كێش و لاوازبوون بەبێ ھۆكارى ئاشكرا.
۳. رشانەو.
۴. خۆین بینین.
۵. كاتى پەنگى پەسای رەش بوو.
۶. دەرگەوتنى زەردووى لە پێست یان چاو.

و ەپۆيىستە كە ھەست بەو نيشانانە كرا راستەوخۇ بچىتە لاى پزىشك ۈەك ھەناسە تەنگى و ئازارى سىنگ و ئارمەفكردىنى يەك لەدواى يەك.

### ھۆكارمەكانى بەدھەرسى:

۱. زۆر خواردن.
  ۲. خواردن بەپەلە.
  ۳. خۇراكى چەور.
  ۴. خۇراكى تىز و توند.
  ۵. خواردنەۋەى كھول.
  ۶. جگەرە كېشان.
  ۷. زۆر بەردەۋام خواردنى كاكاو و شىرنەمەنى و ھەۋىركارىەكان.
  ۸. تورپەى.
  ۹. تىك چوونى بارى دەرونى و دل تەنگى زۆر بەردەۋام.
  ۱۰. بىر كەردنەۋەى زۆر و گرھتى وا كەتەۋاۋى بىر و ھۆشت داگىربكا.
  ۱۱. ھەۋكردنى پەنكرىاس.
  ۱۲. بەردى زراۋ.
  ۱۳. شىرپەنچەى گەدە.
- پۆيىستە ئەۋ كەسانەى دەرگاى ھەرسىيان سستە پارىز بكن لەۋ شتانەى كە قورسەن بۇ ھەرس بوون دەبى كەم كەم و زوو زوو خواردن بخوات، ۈە پىكخستنى مەزاج لەگەل مەزاجى خواردنەكان زۆر پۆيىستە لەگەل دۆزىنەۋەى ھۆكارمەكە، دەبى خواردنى سەرەكى سەۋزە و ميوە و شلەمەنى بىت، دەبى ۈەرزىش و جولەى زۆر بىت، ئاۋ خواردنەۋەى زۆر باشە بەلام پارىز لە ساردىەكان پۆيىستە. ئەگەر بە ئەۋانە چاك نەبوۋ ئەۋ تىكەلەنە بخورىت:-

❖ (گەلاى ئەنىسۇن + گەلاى رىحانە + نعناع ھەموۋيان بە يەك ئەندازە لەگەل كەلاى مرزە بە ئەندازەى دە ھىندى يەكىكىيان)، دواى لىك دان و ھارپىن پرى

كەۋچىكى لەناو پەرداخىڭ ئاۋىلەكوڭ دا دەم بىكرىت بۆ ماۋەى (۱۵) خولەك دواى پالاۋتن شەۋانە دەخورىتەۋە تا يەك ھەفتە.

❖ (تۆۋ رازىانە يەك بەش + ئەنيسۇن يەك بەش + تۆۋ شويت يەك بەش + زىرە يەك بەش + نىناع يەك بەش + زەغفەران يەك لەسەرچوارى بەشىك)، ۋەك سەرۋە نامادە دەكرى و نيوەرۆ و شەۋانە دەخورىتەۋە.

❖ ئەۋانەش بەتاك يان دوان و سىيان بەيەگەۋە دەخورىن(زەغفەران، زەنجەبىل، دارچىن، ھىل، رىحانە، ئاۋ نىناع، لىمۇ و ئاۋلىمۇ، شوتى، گزنىز بە سەۋزى و تۆۋەكەشى، خەيار، توور، جەغفەرى، بەھى، پەتاتە، تەمرەندى، كەنگر، ئەنبە، ئوستوخودوس، لۇبىا سوور، توس، پى چۆلەكە). ۋە بىر دەخەينەۋە رىكى مەزاج و مەزاجى خواردنەكان شتىكى پىۋىستە.

❖ ( ئەفسەنتىن + جاترە + تۆۋ شويت + بەيبوون + رازىانە + مقل ازرق).

❖ (تۆۋى پىرپەر + گولپەر + ۋەنەۋشە + عناب). ۋەكو تىكەلەكانى تر بەكاردىت.

❖ رۆزى سى كەۋچك گيا گول مريمە واتە (مريمە) لەناو سى پەرداخ و نيو ئاۋدا بكوئى تا (۱۰) خولەك دواى سارد بونەۋە رۆزى (۲ - ۳) پەرداخ بخۆرەۋە.

❖ دەمكراۋى جاترە يەك كەۋچك لەناو پەرداخىڭ ئاۋدا دەم بىكەو رۆزى (۲ - ۳) جار دووبارەى بىكەۋە.

❖ رۆزانە يەكى لەو عرقانە بخواتەۋە (۲ - ۴) فەنجان لەدواى نان عرقى گىزەر + عرق جاترە + عرق بەيبوون + عرق رەكشە + عرق بىژان + عرق بى + عرق تۆلەكە + عرق پىنگ + عرق رىحانە + عرق زرشك + عرق شاتپە + عرق كاكوتى + عرق كەرەۋز.

## بەد ھەرسى بە پىي مەزاجەكان (سوء الهضم حسب الطبيعة البشرية)

مەزاج گەرم:

(شەرىپەتى ھەنار، زرشك، ئاۋى بەرسىلە، لىمۇ، رېۋاس، ئاۋى شوتى، بەھى، سىۋ).

مەزاج سارد:

(گۆشتى كۆتر و چۆلەكە، نۆكاۋ، مېرىشكى مالى بەدارچىن، زىرە، مېخەك، خولنجان و گۆنيز بە يەكەۋە، زگى چەۋر بكات بە صبر زەرد يان زەغفەران و ئاۋى شەلتىن).

مەزاج ساردو وشك:

(مېرىشكى مالى قەلەۋ، شۆرباى گەنم، خواردنەكانى مەزاج گەرم و تەپ).

ئازارى گەدە كە بەھۋى برىنەۋە نەبى (درد معدة)،

(الام المعدة) (Epigastric pain)

با كاتى برىسەتى ھەندى و مرزىش بكات، (دارچىن، پونگ و نىناع، سىر) پۇۋانە (۲) –  
(۳) جار يەك پەرداخ لەدەمكاراۋان بخورىتەۋە، بە پۇنى زمىتون يان كونجى يان گوئى  
سوور بە يەكى لەۋانە زگى چەۋر بكات، ۋە لە خواردنى شتە با لەزگەكان پارىزبكات.

برىنى گەدە (زخم معيدة)، (قرحة المعدة) (Peptic ulcer)

قرحە برىتىيە لە برىنى كراۋە لەناۋ پۇشى ناۋەۋەى گەدە- دۋانزە گرى- سورىنچك.  
باوترىن نىشانەى برىنى گەدە برىتىيە لە ئازار.

ھۆكارى دروستبوۋنى ئەم برىنانانە زىاتر بوۋنى جۆرە بەكترايەكە بەلام  
جگەرەكيشان و كھول و ھەندى خواردنى لەرادەبەدەر تىز و توند و سوپر و ساردى  
زۆر يارمەتى دەرەن بۇ برىنداركردن و سوتانەۋەى گەدە. ۋە باوترىن ھۆكارى برىندار  
بوۋنى سورىنچك برىتىيە لە گەرانەۋەى خورادن يان ترشەلۇكى گەدە بۇناۋ  
سورىنچك.

### نیشانەكانى:

۱. ھېلىنچ و رشانەوہ.

۲. ئازار و كزانەوہى سینگ.

۳. بوونى خوین لەگەل پاشەرۆ.

پېشەكى (۷۵) گرام رۆنى بادام شیرین بخواتەوہ، پاشان رېشەى ھېرۆ و تۆلەكە بەیەكەوہ دەم بکات و ژەمى يەك فەنجان بخواتەوہ بۆ ئازار شكان و خەو ھېنەرە بۆ كەسى مەزاج گەرم (عصارەى تۆو كاھو و تۆو خشخاش و تۆو گزنىز بەیەكەوہ بخوات ھەر ژەمەى كەوچكېك). بۆكەسى سارد مزاجیش (عصارەى شاھ دانە + رەگى ميكوك ۴۰ گرام + زيرەى سەوز ۷ گرام + زنیان ۵ گرام) دواى ھارپین لەناو عصارەكەى شاھ دانەى بکە تاكو بەیانى و لەخورپىنى دەیخویتەوہ بۆ ماوہى ھەفتەيەك، ئەوانەش بەسودن ئاشى ئاوى بەرسيلە، ئاشى جۆ، فېروجاو، ئاشى سماق و روبيى ھەنارى ترش، سېو بە سپىكراوى، فلوس، شیرەى تالیشكە، خۇپاراستن لەو شتانە كە دەبنە ھۆى رشانەوہ و ئیسھالى وە ئەوانەش بەسودن شەریبەتى ھەنگوین و رېواس رۆنى بادام شیرین و ئاوى جۆ.

رەگى ميكوك دەم كراو یان پۆدرەكەى دەكەیتە ناو كەبسول و سى ژەمە نیو كاتزمېر پېش نان دوو كەبسول بە جارئ دەخورپت واتە رۆژئ شەش كەبسول. (گولە بەیپوون ۲۰ گرام + زیرە ۱۰ گرام + نعنە ۳ گرام + سەنامەكى ۳ گرام) لەدواى ھارپین و لیکدان لەناو دوو پەرداخ ئاوى لەكولدا دەم دەگرئ و سى ژەمە دواى نان ھەمووى بەیەك جار دەخورپتەوہ، ئەگەر تا دوو مانگ لەگەل رەگى ميكوكدا ھەردوکیان بەكار بېنى ھەرچەندە برینى كۆنیش بېت چاك دەبیتەوہ بەویستی خودا. وە دەبى پاریز بکات لەخواردنى گوشت و جەورى و ترشى و تیژی وە لە بیر و خەيالى ناخۆش و خەفەت خواردن. ئەوانەش بەسودن بۆ ئەو مەبەستە:

( سونبولى جوان، خورما، ترى، بامىيە، ئاۋى سىۋ، ئاۋى گىزەر، تەماتە بەيى دەنك، كاهو، كەلەم، سىپىيەناغ، بايىنجان، ئاس، گولەباغ، بىژان، گىيا خاۋ، كەما، دەم كراۋى تويىكلى ھەرمى، سوپ بەسىر).  
ئەو تىكەلەنە بۇ بىرىنى گەدە بەسوودن:

۱- كندر + تۆۋ كەتان + شىملى + كەتيرە + مقل لە ھەرىيەكەيان (۳۰) گرام بىرىتە پۇدر و تىكەل بە (۲۰۰) گرام ھەنگوين بىرىت و شەوانە كەۋچىكى زەلەتەي ئى بخورىت.

۲- نەعنەع + سىر + دارچىن + پونگ + مىكوك.

۳- بەيىوون + جاترە + مىكوك + شاترە + پارزىانە + پونگ + زىيان + ئەنىسۇن.

۴- مازوو + زىرە + تۆۋ شويت + تۆۋ كەرەوز + نەعنەع + صىرەرد + گىزىز + تۆۋ خەيار. ھەموويان بەپاردىن و و بۇ ھەر زەمەتەك يەك كەۋچى گەورە دەمبىرى و دواي نان خواردن بخورىتەو.

۵- مقل + مەستەكى + صىمغ عربى + بسفايىج لە ھەرىيەكەيان (۲۰) گرام بىرىتە پۇدر و تىكەل بە (۲۰۰) گرام ھەنگوين بىرىت و شەوانە پىش خەوتن يەك كەۋچى ئى دەخورىت.

بىرىنى گەدە كە بەھۋى بەئەمەو بوو، باخواردنى ناسك و كەم بخوات و ئەوانەي بۇ باشە (نۇكاو، دارچىن، بىبەر، شەربەتى ھەنگوين بەرۋنى بادام شىرىن، ئەگەر تاى ئى نەبوو با گۇشتاۋى مرىشك بەكەلەم و چەۋەندەر بخوات بە گولۇ، (ئەوانەي دەبنە ھۋى رشانەو و ئىسھالى خۇيان ئى بپارىزى).

بۇ ھەۋىگەدە كەبە ھۋى زالبوونى سوداۋمىيە، حەرىرەي بادام، ئاشى جۇ، فرۇجاۋ، ئاۋى ئىسكى گا، بەزى مرىشكى مالى بەسىپەناغ و گىزىزى سەۋزەو، نىشاستە بەرۋن بادام، كامپوتى خۇخ و ھەرمى، پارىز بىكات لەئاۋى بەرسىلە و ھەنگى دونيا و سىنجو و گۇزىز.

## هەوکردنی گەدە کەبەهۆی زۆری خوێن یان زالبوونی صفراوەیی

تاوێکۆ چاک دەبێتەو لە جیاتی ئاو ئاوی جۆ بخواتەو بەلām خۆی دروستی بکات نەك هی قتوو. کە قەبز بوو با دەنکە خەیار و خۆخی تەر یان لەتکەیی وشک کراو بکوێنی و بیخوات، ناوکی فلوس، تەمر هندی و گوێی سوور، شەربەتی ئالو، شەربەت عەناب، ماش و کدو، سکنجبین بەسودن، (مەزاجی نەرم راگرێ وە خۆی بپاریزی لەوانەیی دمنە هۆی رشانەو و ئیسەالی).

## هەوکردنی گەدە بەهۆی زالی بەئەمەو بێت.

خواردنەوێ گولۆ بە شەربەتی هەنگوین و رۆنی بادام باشە لەگەڵ بۆن کردنی عطری گوێ باغ، خواردنی نەرم و ناسک کەم کەم و زوو زوو بخوات، خواردنی نۆکاو بە دارچین و بیبەر، شۆربای مریشک بە کەلەم و چەوەندەر، وە پارێز بکات لە خواردنە رەوانکەرە بە هیزمکان و رشانەو.

## بێ ئیشتیایی (بی ئیشتیایی)، (فقدان الشهية) (Anorexia)

ئیشتیهای خواردن واتە مەیل و ئارموزی خواردن کە بەهۆی سەیرکردن یان باسکردنی خواردنەو بێت. بەلām ئارموزوونەکردنی خواردن یەکیکە لە نیشانەکانی جۆرەها نەخۆشی. ئارموزو کردنی خواردنیش یەکیکە لە نیشانەکانی تەندروستی باش. بەلām ئەگەر بەشیوە کت و پەر دووچاری کرانەوێ ئارموزوی خواردن بێت ئەوا پێویستە بچیتە لای پزیشک. چونکە لەوانە چەند نەخۆشیەکی وەك قەلەو بوون و ناتەواوی لە رژیەکاندا بێتە هۆی ئارموزو کردنی خواردن لەرادی ناسایی زیاتر. وەهەرەو کە ئارموزوی خواردن نەکەیی و لەپێژە ناسایی خواردن کەم بوبیتەو و چەند رۆژی بخایەنی پێویستە بچیتە لای پزیشک. بەلām ئەگەر بەشیوومێکی سەخت نەبوو ئەوا چەند میو و سەوزە و گیا و گوێی دەرمانی سوود بەخشی هەیه کە سوودیانی لی و مەردەگیرێ بۆ جوولاندنی ئارموزوی خوارد.



## بۇ كۈندە ھەي ئىشتىيائى خواردن ئەوانە بەسۈدن:-

❖ گۆلە بەيبوون، زرشك، گىزەر، لىمۇ و ئاولىمۇ، نىناع و ئاو نىناع، شەرىبەتى رەگى مېكوك، پىياز و سرگە، سىكىبىن، تەرەتولە، دارچىن، زەنجەبىل، رازىانە بە نەبات، ھەنارى ترش، ئەنىسۇن. ئەوانە يەك يان دووان يان سىيان دەتوانى پىكەو دەمبەكەي.

❖ (يۈنچە ۸ بەش + رەگى مېكوك ۲ بەش + دارچىن ۲ بەش + ھەيىدار ۲ بەش).  
دوای ھارپىن و لىكەن پىرى كەوچىكى دەم دەگىرى و نىو كاتزىمىر پىش نان دەخورىتەو رۇزى دووچار. ئەوانە يەك يان دووان يان سى دانەيان بەيەكەو دەمدەگىرىن

❖ ئەگەر بى ئىشتىيائى بەھۇي زالبوونى بەلغەم يان سوداۋە بى يان بەھۇي ھەو كەردى گەدەو بى ئەوانە باشن، (زەنجەبىل پەرۋەردە، سىر، ھەنگوین، نىناع، مېۋز، ھەنجىرى وشك، پىياز، ھەرمى، سىۋ، بەھى، پونگ).

❖ ئەگەر بى ئىشتىيائى بە ھۇي زالبوونى گەرمى بوو، (ئاۋى پىتەقال، ھەنارى ترش، ھەنگوین بە لىمۇ، مەججۇنى زرشك، كەبابى گۆشت گۆلك، يان گۆشت بە سماق).

❖ رۇزى يەكەك لەو عرقىانە بىخۆرەو (عرق بىژان + عرق جاترە + عرق رازىانە + عرق سىر + عرق شاتپە + عرق كاكوتى + عرق شىلى + عرق كاسنى + عرق كەرەوز + عرق گىزىز + عرق مەرزە + عرق نىناع. دوای نان يەك پەرداخ سى ژەمە.

❖ ئاۋى زرشك و ئاۋى لىمۇ بەكەمىك شەكر بىخواتەو.

❖ ۋە ئەو گىيائە دەم بەكە بەسۈدن (مارچوبە + رەگى شلىگ + پىنگ + سوسنىر + جاترە + رىشەي رىۋاس + بىرگ بۇ. بەتەنھا يان دووان و سىيان بەيەكەو دەپىت.

## سكچوون (ئىسھال)، (الاسھال) (Diarrhea)

سك چوون دەبىتە ھۆى لەدەست دانى بېرىكى زۆر ئاو لە جەستەدا. لەزۆربەى بارەكاندا بۆ ماوەى چەند رۆژىك دەخايەنەت بەلام ھەندى جار وا دەبى بۆماوەى ھەفتەيەك بەردەوام دەبىت. لەو بارە درىژخايەنەدا نىشانەى بوونى نەخۆشەىكى خراپە. زۆربەى كات سكچوون خۆى چاك دەبى بى دەرمان بەلام كە زۆر درىژەى خايەند لە سى رۆژ زياترى خايەند يان خوین بىنرا لەگەلیدا يان تاولەرزى زۆرى لەگەل دابوو وە كەسەكە زۆر وشك بوبۆو و تىنويەتى زۆ سەخت و زوو زوو وە تىنويەتى نەشكى بەئاو خورادنەو، و ھەست بە وشكى قورگ و پىست و ناودەم بكات و مىز كەمتر بكات و زۆر بى ھىز بىت و سەر سوپان و پەنگى مىزى تۆخ بى پىچى توند لەسكى ھەست پىبكا ئەوا پىويستە سەردانى پىشك بكرى ئەمە بۆ مرۆفى پىگەيشتوو. بەلام لە منداڵاندا كە سى كاتزىمىر يان زياترى خايەند و ھىچ مىزى نەكرد و پەلەى گەرمى گەيشتە (۳۹) پەلەى سىليزى وە پەنگى پاشەپۇرى رەش بوو و خوین بىنرا لەگەل پىساي و ناودەمى ووشك بوو، و ھرمىسكى نەھات لەگەل گرياندا و گىژ و خەوالوو بو، و چاو و سكى قول بوو. دەبى لەو بارەدا زوو سەردانى پىشكى پىبكرى.

### ھۆكارەكانى توشبون بە سك چوون:

۱. توشبون بە قايرۆس.
۲. بەكتريا، بەھۆى خواردنى پىس و بەسەر چوو و ئاوى پىس و ئالودە.
۳. ھەندى دەرمان دەبنە ھۆى سك چوون.
۴. ھەندى چۆرى شەكر لە خۇراك ھەن كەبەگران ھەرس دەبن.
۵. ھەوكردى كۆلۆن.

### چارەسەرى سك چوون لە مالى خۆت:

بېرىكى زۆر لە شلەى پاك بخورىتەو، وەك ئاو و شەربەتى ميوەكان بەلام شەربەتى سىو و ھەرمى نەخورىتەو باشە.

خۇراكى نىمچە رەق بخورۇ ۋەك برىنج و مرىشك و ھىلكە بە تايبەت لەوكاتەى سك جوون بەرەو باشى دەجى.

بۇ ئەوانەى توشى سكجوون دەبن ئەوانە باشن: (ترى رمش و ميوزمەكى، بادام شيرين رۇزى (۱۰) دانە، بادام تال (۳) دانە، باينجان، بەروو، ئاوى برىنج، بەھىى برزاو، گەلەى بەھى دەم بكرى، پرتەقال، لىمۇ و ئا و لىمۇ، خورماى كال، گىزەر، مۆز، سىوى ترش يان سىوى كال، نىناع، پەتاتە لەناو شىردا بكوئىت، عىاب، جۇ، گوئى ھەنار، گوئى ھەرمى بەدەم كراوى، مىخەك، شىرى گويز ھندى، تۆو وىنجە، ئاوى باران و ھەنگوين، گەلا مىوى وشك كراو، چاىى وشك لەناو ماست بىكەيت و بەھى نان بىخوئىت، زەردەچىو دەم بكرىت يەك كەوچكى چا بۇ نىو پەرداخ ئاو، سماق، پىستى سەوزى گويز كەمتر لە نىو كەوچك دەم بكرى، پىحانە، گەلا قەيسى دەم بكرى، گىاى كلەكە ئەسپ، خاك شىرى كولاو، پاقلە بە توپكلەو لەگەل سرەك، دەم كراوى ئوكالىبتۇس). ئەم تىكەلەيە: (عرق زىيان + عرق نىناع ) ھەريەكەى (۳) پىالە لە رۇزىكدا دەخورىتەو. ۋە رۇزى يەكك لەو عرقانە بخواتەو (عرق رەكشە + عرق ھىرۇ + عرق پىرپىرە + عرق زرشك + عرق زىرە + عرق نىناع + عرق مرزە + عرق شاھسپىرم + عرق زىيان + عرق كوزەلە + عرق برىنجاسف + عرق بالىنگ + عرق جەغفەرى. يان دوو كەوچك سماق لەپەرداخىك ئاودا دەم بىخۆرەو. يان (۱۰) گرام پىنگ لە دوو پەرداخ ئاودا بۇ ماوہى (۵) خولەك بكوئىنە دواى بەنەبات شىرىنى بىخۆرەو، ھەرچەمەى يەك پىالە دەخورىتەو.

### سكچوونى درىژ خايەن(اسھالى دراز مدت)،

### (السعال المزمن) (Chronic diarrhea)

(گوئى ھەنارى وشك كراو يان توپكىلى ميوەكەى كە وشك كرابى بۇ منال دوو گرام و بۇ گەورە چوار گرام دەم بكرى و بخورىتەو رۇزى سى جار، گىزەر (۱۰۰) گرام لەناو لىترى ئاودا بكوئى و ھەر كاتزمىرى پەرداخىك بخورىتەو، كەوچكى پونكى ورد كراو لە نىو پىالە ئاوى ھەنارى ترش بىخۆرەو رۇزى سى جار دەتوانى تا

دوو ھەفتە ھەموو پۇز بەکارى بېنیت، خواردنەوى ئاوى لىمۇ يەك تا پىنج كەوچك، بەيانى لە خورپىنى و شەو پىش خەوتن تا دوو ھەفتە مەبەست لە يەك تا پىنج ئەوھىيە تەمەنى زۆر منال تا گەورە بە پىي تەمەن، كەوچكى ئاردى نۆك لەگەل كەوچكى ھەنگوين بخۆ سى ژەمە تاوگەو چاك دەبیت، شەربەتى ئالوبالو پۇزى سى پەرداخ، چای وشك ورد بکە و بە پيالە ماستىكى ترش تىكەلى بکەو بىخۆ، بۇ قەرمبوى ئاوى لە دەست چوو ئاو و شلەمەنى زۆر بخورپتەو.

**سكچوونى بەھیز كە رشانەوى لەگەل بى(اسهالى ھمراھ با استفراغ)،**

**(الاسهال المصاحب للقيوء) (Diarrhea and vomiting)**

دەبى پارىز بکات لە ھەواى سارد و ھەمامى سارد و خواردنەوى ئاوى سارد، وە دەبى خواردنى سوک و شلەمەنى بخوات.

**سكچوونى كە لە صفرا و گەرمیەو بى(اسهالى براثرى صفراو حرارت)،**

**(الاسهال بسبب زيادة الصفراء او الحرارة)**

دەبى پارىز بکا لە سویر و توند و تیزى و گوشت و چەورى، ئەگەر تاي ھەبوو نابیت گوشت بخوات، ئەگەر نا گوشتا و بەسوودە بوى، ھەلپەلى زەرد بە شەكرى سوور بخوات روى ھەنار، بەرسىلە، مەربای بالنگ. لەگەل دەرمانەكانى دژە سك چوون.

**سكچوونى خویناوى (اسهالى خونى)، (الاسهال الدموي) (Dysentery)**

ئەو كەسەى لەگەل رەوانى خوین دابنى، پۇزى نىو كیلۆ ئاوى خەيار بخواتەو، لە شەو و پۇزىكدا شەش پەرداخ ئاوى پرتەقال بخواتەو خۆ ئاوى پرتەقال بگرئ نەك شەربەتى بازار، پۇزى سى پەرداخ ئاوى گیزەر و كەوچكى رەشكە و ھەنگوين و سرکە بە يەكەو ئىوارە و بەيانى، خۆشاوى مپوژ چەندى بتوانى ئاوى ھەنارى ترش و مپخۆش بەسوودە. فستەق، تورى كولاو، پياز، مۆز، پىشەى كۆلە ھىرو، خەيار،

زەردەچۆۋە، ھەموو بەسۈدن لەگەڭ بەراوردى مەزاج بۇ ھەر مەزاجى. ۋە پۇژانە يەككە لەو عرقانە بخواتەو (عرق كوزەلە + عرق ھىرۇ + عرق پىرە + عرق زرشك + عرق سىر + عرق نىناع) ۋە يەك كەۋچكى چا لە پودرى اسفرزە لە پىالەيەك ئاۋى لە كۆلدا بتوینریتەو ۋەو بىخواتەو. بۇ اسھالى كە پشانەو ۋە لەگەڭ بىت كەۋچكى خاكشیر (۱۰) خولەك بكوئینی و بىخواتەو ۋە پان توئكىلى نارنج بە ھەنگوین بخوات.

### سكچوونى مندال (اسھالى بچە)، (اسھال الاطفال)

لە گەڭ چاودىرى تەمەن ئەوانە بەكار بىنە، (گيا كلكە ئەسپ + گەلا كونجى) ھەر يەكەى چوار گرام دەم بکرىن و دواى سارد بوونەو ۋە ئاۋى يەك لىمۇ و كەۋچكى ھەنگوینى تىكەڭ بکەو لەيەك پۇژا بىدەرى بە چەند جارێك، سىۋى سوورەو ۋەگرا، لىمۇ و ئاۋ لىمۇ، بەرو، سىۋى كال، رىشەى گۆلە ھىرۇ بۇ منال سى بۇ گەورە شەش گرام دەم دەكرى پۇژى سى جار دەخوریتەو، كونجى كوتراۋ بىست گرام پۇژى دوو جار، سىۋى پەندە كراۋ لەگەڭ شەكر. پنگ بكوئیت لەگەڭ ترنجىبىن رۇژى (۲) كەۋچك بخوریت. ئەوانەى ناۋ ئەو خشتەيە بەسۈدن بۇ سكچوونى مندال:

گيا خاۋ	بارپىزە	بەيبوون	بىژان	بەھى	بەلالوك
پىرە	پىرەقال	سماق	تۆلەكە	تالىشكە	دېروو
زەغفەران	گۆزىز	گۆزەر	پىۋاس	پازيانە	جاترە
شا تەرە	كەرەوز	كەلەم	كەتان	نەناع	گۆلەباغ
گۆزىز	گەزگەزكە	پاقلە	قەيسى	ھەمىشە بەھار	

## قەبزی (یبوست)، (الإمساك او القبوضة) (Constipation)

قەبزی كېشەيەكى دەزگای ھەرسە بۆ زۆرئەك لە خەلى بەتايبەت دانىشتوانى شارەكانن بەكەسئەك دەگوترى قەبزی كەلە ھەفتەيەكدا كەمتر لە سئ جار پاشەپۆ فرئ بدات، ۋە پيسايەكەشى رەق بوو. بەلام زۆريەى زۆرى بارەكانى قەبزی كاتين و خۆى چاك دەبئت، يان بەھۆى خواردنى سەوزە و ميوە و وەرزشكردن و كەم كردنەھۆى خواردنى سورەھەكرائ و گوشت و ھتد... باش دەبئت. ھەرچەندە قەبزی بارئەكى بئزاركەرە، بەلام كەمتر ۋادەبئ كېشەى گەرورە و نەخۆشى لئ بکەوئتەو، مەگەر زۆر درئز خايەن بئت، ھەرچەندە ھەندئ جار قەبزی بەھۆى نەخۆشى ترمەو دروست دەبئ بۆيە سەردانى پزىشك بکرى باشە، بەتايبەت كە ئەم نیشانانەى ھەبو:

۱. ئازارئەكى زۆرى سك.
۲. خوين بينين.
۳. ئەگەر بەو وەرزش و گوپنى خواردن چاك نەبوو.
۴. قەبزیەكەى بوو بەسك چوون.
۵. ئازارى كۆمى لەگەندا بوو.
۶. كېشى كەسەكە بەبئ ھۆ دابەزى.

### ھۆكارمەكانى دروست بوونى قەبزی:

۱. كەم خواردنى شلەمەنى و كەم خواردنەھۆى ئاو و شەربەتى ميوەكان.
۲. كەم خواردنى خۆراكى دەولەمەند بەرپشال و ھايبەرى، وەكو سەوزە و ميوە.
۳. راگرتنى پيساى كردن.
۴. كەمى جوولە و دانىشتنى بەردەوام.
۵. نەخۆشى ھەلچوى رېخۆلە ئەستورە.
۶. ھەندئ كېشەى دەرونى و نەخۆشى ۋەك جەلتەى دەماغ و شەكرە و رۇئنى سپەرى، نەخۆشى پاركىنسۇن.
۷. ھەندئ جۆرى دەرمان.

۸. شەق بوون يان برين لەدەرچەي کۆم.

۹. بەرکەوتنی بېرپەي پەشت.

۱۰. ھەندى جار قەبزى بەھۆي نەخۆشەيەکی ترسناکە بەلام بەدەگمەن.

۱۱. دەکرئ نیشانەي نا ھاوسەنگي بى لە ھۆرمۆن.

خۆپاراستن و رى گرى لەقەبز بوون:

۱. خواردننى خۆراکى دەولەمەند لەریشال، وەك سەوزە و ميوە و دانەوئە بەتايبەتى گەنم بەتوئیکەکەيەو.

۲. شەمەنى زۆر بخوریتەو بەتايبەت شەربەتى ميوە و مرزىەکان نەك نامادەکراوى کارگەکان.

۳. و مرزش و جوئەي زۆر.

۴. دوانەخستنى چوئە سەر ئاو.

ھەر وەھا دەبى بزانی گەوا دەرمانى دژە قەبزى نابى زۆر بەبەردەوامى بخوریت چونکە دەبیتە ھۆي تەمبەلئ گەدە و رىخۆلەکان، وە دەبى ھەوئیدرى بەپاريز خۆي لى بپاريزرى.

بۆ ئەوانەي توشى وشكى رىخۆلەکان و قەبزى دەبن ئەوانە بەسودن و چارەسەرن:

سیر	گیا مارە	سەنامەکی	کولەکەي مەرەبا	سندى	ھەنجیر
سلقى	چەوئەندەر	رۆن زەیتون	شارىخانە، گیاژانوبا	جۆ دووسەر	زەیتى بادام
فلوس	سپىەناغ	کاھوو	ئوکالېبتۆس	لۇبیا سوور	رەشکە
سەوزە	جۆ بە شیر	رېخانە سەوز	گیا ھەوئیدار	سوپ گیزەر	و مرزش کردن
زرشک	تۆو کەتان	ترى سپى	زەیتى کەتان	کەنگر بە شیر	بادام بە شیر
کدوو	شلیگ	صبر زەرد	بېستى پرتەقال	ئاوى تەرەتولە	حەمام کردن
سیو لە	کونجى لە	زەیتى گولە	گولئ سوور بە دۆ	تۆو بامیە لە	سوهان
خورینى	پیش نان	بەرپۆزە		پیش نان	گزنکبین

ئەگەر بەيەك دوانىك لەوانە چاك نەبوو ئەو تىكەلە دروست بكە:  
( بىزان يەك بەش + سەنامەكى يەك بەش + زىرە يەك بەش ) ھەرسىيان لىك بدە  
و وردى بكە پىرى كەوچكى دەم بكە دواى سارد بوونەو بەيخۆرەو شەوانە دواى نان.  
(پۆن گرچەك (۵) گرام + پۆن بادام (۴۰) گرام + پۆن كونجى (۵۰) گرام پۆنى دەنكە  
پەمۇ (۲۰) گرام + پۆنى كاكلە گويز (۱۵) گرام) ھەمويان لىك بدەو پۆزى دووجار  
پىرى كەوچكى بخۆرەو. پارىز بكە لە خواردنى ھورس وە ئاگادارى پىكى مەزاچت  
لەگەل مەزاجەكانى خواردن بە.

- ۱- وەنەوشە + گولى سوور + سەنامەكى + ھىلەى رەش و زەرد + ترنجبىن.
- ۲- گولى سوور + گولى تۆلەكە + گولى وەنەوشە + رازيانە + گزنىز + سەگەترى  
(تاجىزى). ئەوانە دووان و سىيانىان يان زياتريان بەيەكەو بەپەردى و لەناو  
يەك پەرداخ ئاوى گەرمدا پىرى يەك كەوچكى گەورە دەمبىرى و لەدواى نانى  
نيومرۇ بەيەك جار بخۆرەو. بەتايبەت سەنامەكى و گوئەباخ بەيەكەو بۆ  
زۆربەى جۆرەكانى ھەبىزى بەسودە و بى زىانترىن دەرمانە. بەلام پۆزى تەنھا  
يەك جار دواى نانى نيومرۇ دەخۆرەو.

## كىشەى قۇلۇن (كولون يا رودە بزرگ)، (تەيج القولون العصبى) ( Irritable bowel syndrome)

زاراوى قۇلۇن بەھەلە لەنىو خەلكى بەكاردەھىنرى، ئەگەر يەككە غازاتىكى سادەى  
ھەبى لەوانەيە بلىت قۇلۇنم ھەيە لەپاستىدا ھەموو كەس قۇلۇنى ھەيە چونكە  
قۇلۇن ئەندامىكى چەستەيە. ووشەى قۇلۇن لە ووشەى (Colon)ى ئىنگلىزىيەو  
ھاتو كە زاراومەكى زانستىيە واتە بەشى سەرەكى پىخۆلە ئەستورە دەگەيەنى.  
ھەموو كەسى جار جارە توشى غازات دەبىت، بەلام ئەگەر دووجارى ئەم نىشانانە  
بوو ماناى كىشە و گرھتىك دەگەيەنى لەقۇلۇن:



۱. ئازارى سك.
  ۲. گۆپان لەنەرىتى رۆژانەى پىسايى كردن واتە سك چوون يان قەبرى.
  ۳. ھېلىنچ و رشانەوہ.
  ۴. بىنىنى كىم لەگەل پىسايى.
  ۵. بىنىنى خوین لەگەل پىسايى.
  ۶. سك ھەئاسان ھەرچەندە بەتەنھا سك ئاسان لەوانەى ھۆكارى غزاتىكى كاتى بى.
  ۷. دابەزىنى كىش بەبى ھۆكار وە ئەو نىشانانەى سەرەوہى لەگەل بوو.
- ئەوہى توشى نەخۆشى كۆلۆن بوو دەبى پارىزىكات لەوانە:
- گۆشتى سوور و شتى سوورەوہ كراو و خواردنەوہ گازىەكان و مەشرىبات و جگەرە:
- ئەگەر پاشەرۆ خربو وەك كەلا ئەوہ قۆلۆنە بەلام كە درىژبو و رەق بو ئەوہ مایەسىرى يە. ئەوہش چارەسەرى قۆلۆن و ھەندى شتى بەسود:
- (گەلای سەنامەكى (۵) گرام + پەلكە گۆلى سوور (۲) گرام) بەيەكەوہ دەم بكە رۆژى دووجار بىخۆرەوہ. تۆوكەتان پرى كەوچكى زەلاتە لەگەل ئاو قوت بدە بەبى جوين تەنھا شەوانە. (كولەكەى مېرەبا چۆن بۆ مېرەبا نامادەى دەكەى بەوچۆرە (۸۰۰) گرام + سىوتوكىل و ناوكى فرى بدەى وردى بكە (۲۰۰) گرام بىت + شەكر (۱۰۰) گرام لەناو لىترىك ئاودا بكوئى لەسەرنەگىرى ھىواش تاوەكو ئاوى ئى دەبىرى پاشان بە مەكىنەى قىمە يان بە ھى شەرىبەت بىكە مەعجون و لەشوشەيەكا لەناو سەلاجەى دابىنى رۆژى چوار جار ھەرچارەى دوو كەوچكى ئى بخۆ دووبارەى بكەوہ تاوەكو بە تەواوى چاك دەبىت تا دوومانگ ئەوانەى باسکران بەكاردىت. كەوچكى شملى كوتراو لەناو پەرداخىك شىردا بكوئى كە سارد بۆوہ كەوچكى ھەنگوینى تىبكە و بىخۆرەوہ رۆژى دوو جار تۆو كولەكەى نەبرزاو بكوتە و پرى دوو كەوچك لە پەرداخىك ئاوى لەكولدا دەم بكە و رۆژى دوو پەرداخى لى بخۆرەوہ. شەرىبەتى رەگى مېكوك رۆژى سى فەنجان نىو كاترەمىر پىش نان پەرداخى، دروست كردنى: (۵۰) گرام بە پاك كراوى لەناو لىترى ئاودا بۆ ماوہى (۱۲)خولەك بكوئى و بۆ ماوہى (۱۲) كاترەمىر سەرى لامەبە پاشان دەپالايويت و رۆژى سى فەنجانى لى دەخۆيتەوہ، كە بە نىوہى

بوو ھی تر دروست دەگەیتەووە. لە یەک ھەفتە بۆ ماوەی سێ مانگ دەگرێ بەردەوام بێت بەهێنی نەخۆشی دەگۆڕێت لەگەڵ تۆو کەتان بەکار بێت بۆ سەرمتانیش چارەسەرە کە خودا ھەز بکات.

ئەوانەش بەسودن: مۆز، بەهێنی کولۆ، بەپیوون، بادام، گوێز. بۆ ئاوسانی قوڵۆن: گێزەر، پاقلە، بارپێزە، ھەلیلە کابول، زەیتی جگەری نەھەنگ. وە شەوانە کەوچکی خاکشیر لەگەڵ (۵) ھەنجیردا لەناو پەرداخی ئاودا دابنێ بەیانی لەخوڕینی بیخۆ بۆ ماوەی یەک مانگ وە ئەگەر ھەر خاکشیرەکە بەتەنیا بخۆی دەبێ بەلام دەبێ دوو تا سێ پەرداخ ئاو بخوڕیتەووە لە دوا یەک کاتزمێر دواي خواردنی خاکشیرەکە.

## ماپەسیری (بواسیری)، (البواسی) (Hemorrhoids)

ماپە سیری بەھۆی ئەستوور بوونی خوێنھێنەرەکان لە کۆم (دەرچە پیسای)ە، لەوانەش پەییوەندی بە پەستانکردن لەکاتی چوونە سەر ئاو ھەبێت، یان زیاد بوونی پەستان لەسەر خوێنھێنەرەکانی لەکاتی دوو گیانی ژاندا، ماپە سیری یەکیکە لەباوترین نەخۆشیەکان، نیوەی خەلکی لەدوا تەمەنی پەنجا سالی کیشە خوران و نارەحەتی و خوین بەربوونیان لەدەورووبەری کۆم دەبێت، کە نیشانەکانی ئەم نەخۆشیە، زۆربەي خەلکی دەتوانن لەنیشانە بێزارکەرەکانی ئەم نەخۆشیە رزگاریان بێت لەپێگای چارەسەری سروشتی و لەمائی خۆیان.

نیشانە باوەکان:

۱. خوین بەربوونیکی بێ ئازار لەکاتی چوونە سەر ئاو واتە لەکاتی پیسای کردن.
۲. خوران و زوورانەووە لەدەورووبەری کۆم و دەریچەکەدا.
۳. ئازار و نارەحەتی.
۴. ئەستوربونی دەورووبەری کۆم.
۵. گرێ لەدەورووبەری کۆم.

بەلام لەوانەيە مایە سیری لەپووی ناوهدوی کۆم بێت کە هەستی پێ ناکرێ. وە هەر کات نیشانهکان دەرکەوتن پێویستە بەپاویژ لەگەڵ دکتۆردا دەستبکری بە چارەسەر و پارێز و پێنمایی و دەرمان وەرگیرێت، کە باوترین نیشانه خوین دانانە، هەرچەندە هەموو خوین دانانیەک مایەسیری نیە بەلام لەگەڵ نیشانهکانی تردا دەناسرێتەوه.

بەلام خوین بەریوونی زۆر یان گێژبوون و سەرسوڕان لەو بارانەدادەبێ زووتر و بەپەله سەردانی پزشکی پەسپۆر بکری.

هۆکارەکانی توش بوون بە مایە سیری:

- دانیشتنی زۆر لە ئاودەستا.

- زەختکردن لەکاتی دەرچوونی پیسایی.

- سەك چوون یان قەبزی درێژ خایەن.

- قەلەوی.

- دوو گیانی لە ژناندا.

بۆ چارەسەری سەرمتایی دەتوانرێ. پۆژانە بەناوی شلەتین دەورووبەری کۆم بەجوانی بشۆرێت، کە پێویست بە سابوون ناکات. ئەو شوینەی ئەستور بوو بەرۆیەکی پاک کەمێک بەفری تی بکەو بیکەیه سەر جیگە ئەستور بوو پۆژانە (۲ - ۴) جار هەر جارە (۵ - ۱۰) خولەك خواردنی ئازار شکینی کاتی. بەلام کە بەچەند رۆژێک چاک نەبوو ئیتر دەبێ دەرمان و چارەسەری تەواو وەرگیرێت.

ئەو پارێزە بۆ قۆلۆن نوسرا بۆ مایە سیریش هەمان پارێز لەگەڵ باینجان و نیسک و کەلەم و شیر و خورما و سیر و پیاز و ئەو میوەیە پێی با دەکات. ئەوەش دەرمانیەتی: گوشتی کەلەسیری مائی و کالەك و هەنار و زرشک و هەلۆزە و پەرپەرە وە کە صفرای زۆربێ هەلێلە زەرد باشە.

### بەگشتی ئەوانە بەسودن:

(هەلیلەى رمش (۲۵) گرام + دەنكە بادام (۲۵) گرام + هەنگوین (۵۰) گرام ) دواى هارپىن و لىك دان رۇزى دوو جار ھەر جارەى كەوچكى دەخوړئ، لەدواى ھەر ژەمىك دووكەوچك زمىتى زەیتون دەخۆیتەوہ.

ئەوانەى لەم خشتەىيەى خوارەوہدا نوسراون بە سوودن بۆ ماىەسىرى:-

شا تەرە	كدوو	ھەنجىر	جەعقەرى، مەعدەنوس	باينجان
بەرپوو	بەھى	فستەق	ھەنگوین	جۆ دووسەر
ترى	جۆ	زرشك	تالىشكە	سونبولى جوان
رەشكە	سىر	پەتاتە	گرچەك	ئۆكالىبتۆس
كونجى	خۆخ	زەيتى كونجى	گەزگەزكە	ئاھتى سياه، گىزە گيا
گزنيز	گيزەر	گويز ھندى	سپىەناغ	با بردەلە
پياز	كەومر	مامىران	رەگى مېكوك	بىژان
ئاس	بەرپرە	رېواس	قەزوان	ومەنەوشە
قاوہ	ئەنبە	بوكى پشت بەردە، گيا زەنگولە	سرکە و ئىسفند	گيا کلکە ئەسپ
كوپادە	تو	كوزەلە	كەلەم	تور

## پىخۆلە كۆپرە (اېپاندیس)، (التهاب الزائدة الدودية) (Appendicitis)

بەزۆرى ئازارى پىخۆلە كۆپرە لە پىر پەيدا دەبىت وە نىشانەى پىشەكى وای نىيە كە ھەستى پى بىرگىت. دەست پىكى ئازارەكە لەكەلەكەى لای راست دەست پى دەكات و ئازارىكى بەردەوام و بەھىزە لە زۆرىيەى بوارەكاندا ئەو كەسەى توشى ئەم ئازارە دەبىت توانای خۆراگرى لەدەست دەدات و تەواو بى حال دەبى، وە زۆرىيەى توشبووان لەتەمەنى (۱۲ - ۲۰) سالىدان ھەرچەندە لەتەمەنەكانى تىشا ئەگونجى توش بىي. بەھۆى گىرانى پىخۆلە كۆپرە ھەوگەردن پەيدا دەبى كە ئەو گىرانە بەھۆى بەرد يان پىسايى يان ھەندى لەو خواردنانەى باش ناچوهرىن و باش ھەرس ناكرىن و لە ئەنجامدا لادەدەنە ناو پىخۆلە كۆپرە بۆ نمونە تويكى گۆلە بەرۆزە و ھەندى شتى ھاو شىوہ. يان كرمى پىخۆلە ھەك ئەسكارىس و.....ھتد.

نپاشانەكانى:

ئازار لەسەرەتاوہ لە دەورى ناوك و لەھەموو سەك دواتر لەلای راستى سەك بەرە و خوارەوہ كۆدەبىتەوہ و توندتر دەبىت. ئارەزوو نەكردنى خواردن و ھىلج و پشانەوہ و بەرزبونەوہى پلەى گەرمى لەش و زىادبوونى خپۆكە سپىەكان لەخویندا و..... بەلام كەمتر وادەبىت ئەو كەسە بۆ خۆى بتوانى دەست نىشانى ھەوگەردنى پىخۆلە كۆپرە بكات، بەلكو تەنھا دكتۆر دەتوانى دەشتنىشانى بكات.

بۆيەكەم جار نەشتەرگەرى پىخۆلە كۆپرە لە سالى (۱۷۳۶)ز، ئەنجامدرا.

ئەگەر پىخۆلە كۆپرە ئاوسا لەو نزىكە دكتۆر نەبوو: بەفر يان ئاوى ساردى لەسەر بىبەستە تاكو نەتەقى تا دەگەيتە دكتۆر. ئەوانەش بەسودن: گويز، گىزەر، تەماتە، مىكوك، سەنامەكى. وە بۆ سستى پىخۆلە ئەم تىكەلەيە بەسوودە (پىستى بى + پىستى ھەلەلەى زەرد + پىشەى كاسنى + عەناب + تۆو خەيار + تۆو پىرە + تۆو كالكە + تۆو گزنىز)

## ژەھراوی بوون (مسمومیت)، (التسمم) (Poisoning)

ژەھراوی بوون زۆر جۆری ھەيە و بەزۆر شت مەرۆف ژەھراوی دە بێت، وەك ژەھراوی بوون بە خورادنی بەسەر چوو گەنیدە یان خورادنی چەند شتێك بەیەكەوہ.....، كە دەبێتە ھۆی پشاندوہ و باكردنی زۆر و سك چوون و..... ئەم بارەش پێی دەگوترێ ژەھراوی بوون. ھەر وەھا ھەندێ جۆری دەرمان یان بەری پووەك و گژ و گيا ھەيە كەوا لە مەرۆف و ھەندێ جار ئازەلانیش دەكات ژەھراوی ببین، بۆ نمونە میوہی كالە شین بۆ مەرۆف كە بەتەری بیخوات زۆر ترسناكە، وە بۆ رەشینكە كە گيايەکی خۆرسكە بەھاریە گەلای لەگەلای شویت دەچیت بۆ مەر و مالات بەوشكراوی لەزستاندا زیانی نیە و ئالیکێکی باشە بەلام بەسەوزی بیخوات زۆری بخوات ئەو ئازەلە دەكوژیت. وە ژەھراوی بوون بەگازەكان و ھەندێ میر و مەگەس و خشۆكەكان كە ھەندیکیان زۆر ناسراون وەك مار و دوو پشك و و زەردەوالە كە بەیەكێكەوہ بدات ژەھراوی دەكات و خوینی ئەوكەسە ژەھراوی دەبێت..

بۆھەر ژەھراوی بوونێك شیوازی چارەسەری جیاواز ھەيە وە ترسناکی ژەھراوی بوونیش دەكەوێتە سەر جۆر و بری ژەھراوی بوونەكە و یان لەو كاتەدا چی دەخوات بۆنمونە كەيەكێك دووپشك پێوہی بدات كەرەوز بخوات ئەگەری مردنی زۆر زیاد دەكات و چارەسەری گران دەبێت.

ھەندێ لە نیشانە ژەھراوی بوونەكان:

١. ژەھراوی بوون بەماددە بێھۆشكەرەكان: خەوالوی و بێ ھۆشی.
٢. ژەھراوی بوون بە ئەوشتانەي گەدە و پیخۆلە دەجولێن و خۆراکی خراپ بوو: سك ئێشە و سك چوون و پشاندوہ.
٣. ژەھراوی بوون بە ماددە جولێنەرەكانی سیستەمی ئەعصاب: تەشەنوج.
٤. ژەھراوی بوون بە دەرمانە زیندەمەرە كوژەكان وەك دەرمان میشولە و میروو...: ھەلئاوسانی دەم و بچوكبۆنەوہی چاوەكان.
٥. ژەھراوی بوون بەماددە سپی كەرە و پاك كەرەمەكانی وەك فاص و موعجیزە..... سوتانی دەوری دەم و لێو.

۶. ژەھراوی بوون بە يەكەم ئۆكسىدى كاربۇن: ئارمەكردنەو و ھەناسە سواری و

سوور بونەوہی پېست و سېی ھەلگەپان و .....

۷. ژەھراوی بوون بە دەرمانی دژە خەمۆکی: زیپکە ی پېست و ھەندى گرفتى پېست.

ژەھراوی بوون بەھۇى مىكرۇبى (ئىستا فىلۇگۇك) لەدواى دوو تا شەش كاتزمير نيشانەكانى دمرەكەون وەك پشانەو و سك چوون و سەر ئىشە و شۆك. ژەھراوی بوون بەخۆراكى كە مىكرۇبى (سالۆلاند) ى تىدایى لەدواى يەك دوو رۆژ ئىنجا نيشانەكانى دمرەكەون وەك دل تىكەل ھاتن و سك چوون و پشانەو و سك ئىشە، باشتىن شت بۆ ئەم ژەھراوی بونانە ئەوہىە برىكى زۆر ئاو بخواتەو دواتر شلەمەنى و سوپ و شوربا، بەلام ئەم نەخۆشە نابى شیر و چا و قاو و پېسى و شەربەت بخواتەو.

ھەر كەسى بەيانى لە خورىنى ھەوت دانە خورما بخوات ژەھر كارى لىناكات و كەمتر مەسموم دەپىت، وە كەسى مەسموم بوو يان ھەر جۆرە زەھرىكى خوارد: پىويستە برشىتەو كە پەنجە بخەيتە سەر كۆتايى زمانى و نەرشايەو شىرى تازە و نەكولوى بدەرى يان دوو ھىلكەى خاوو يان كەمى ئارد ئاوى تىپكە و بى دەرى. وە كە توشى زگ چوون و پشانەو بوو ئەوانە بەسودن:

بەھى	رئواس	تالىشك	زەنجەبىل	ئاوى بەرسىلە
قاوہ	بەيبوون	باينجان	مەعدەنوس	ھەنارى ترش
پونگ	شىلم	ئوكالىبتوس	سماق بە خوئ	سرگەى سىو
ھىل	خاكشیر	كەنگر بە خاوى	ئاو لىمۆ بە خوئ	رەشكە بە سرگە
جاترە	گولە باغ	نەعنەع و ئاو نەعنەع	لىمۆ بە توپكەوہ	مىخەك و زەيتەكەى
سىر	گزنیز	شويت و تۆوہكەى		

## پشانه وه (تهوع- استفراغ)، (القيء) (Vomiting)

هۆکار سه ره کی و باومگانی پشانه وه.

۱. هه وکردن: هه وکردنی گه ده و پيخۆله، هه وکردنی جگهر، هه وکردنی ميزه پۆ،

هه وکردنی پيخۆله کۆيره، هه وکردنی کيسه ی زراو، هه وکردنی په نکرياس.....

۲. خواردنه وهی کهول به بېرێکی زۆر له يه ک دانیشتندا.

۳. هه ندی جۆری دهرمان.

۴. ئالۆزی نه خوۆشی شه کره.

۵. ناته واوی دهرگای دهمار: شقیقه، هه وه وکردنی په رده ی دهماغ.

۶. کيشه و گره فتی گه ده و دوانزه گرێ و قرحه المعده، شير په نه ی گه ده و ....

۷. له کار کهوتنی يان سستی گور چيله کان.

۸. گيرانی پيخۆله و هه ندی باری تری نا ئاسایی.

۹. ئه گهری پشانه وه هه يه به هه ندی خواردن که له گه ل مه زاج نه گونجی يان تیک

چوبی، يان خواردنی چه ند شتیک به دوا ی په کتر دا که گونجاونه بن به يه که وه....

ئه گهر پشانه وه يه ک له و نيشانانه ی خواره وه ی له گه ل دابوو پيوسته زۆر به خياری

سه ردانی پزیشک بکری:

• ئازاری سينگ.

• ئازاری زۆری سک.

• چاو لیۆ بوون و تارما ی له بينين.

• بورانه وه.

• گيژبوون.

• تاي بهرز.

• ژانه سه ريکی توند که پيشتر توشی نه بووی به و راده يه توند بی.

• ئه گهر ئه وه که سه نه يتوانی هيچ بخوات و بخواته وه بۆ ماوی (۱۲) کاتژمير يان

پهنگی ميز زۆر تۆخ بوو بۆلای زهردی يان سوور بوو.

• سه ر سووران و قوولبونی چاو.



- خوين بىنين لەگەل ېشانەوودا.
  - بوونى پىساي لەگەل ېشانەوودا دياربوو.
- باشترين شت بۇ وەستانى ېشانەوودە تۆۋ شويت بىجويت، لىمۇ و ئاولىمۇ، نەعنەع و ئاۋەكەي، مېخەك، سماق، توور، شىلى، ئەنبە، ھەنجىر، بەھى، بىرىنج بەدۇ، ترخون، پىرتەقال، سىۋ، زەنجەبىل، سىۋى ترش، سىرگەي سىۋ، گىيا ھەۋىدار، سىپىيەناغ، ئاقتى سىيا، ېيۋاس، فىلوس، خۇخ، گويز.
- ئەگەر يەككە بىيەۋىت خۇي بىرىنىيەتەوودە: زەيتونى كالى بىجوى و قوتى بدات، خاكشېر ئەۋەندە بىكولى تاكو لىك دەبىيەتەوودە بە گەرمى بىيالەيەك بىخواتەوودە.

## كرمى گەدە و ېيخۆلە (انگل) ، (الدىدان المعوية) (Intestinal worms infestation)

ھۆكەرەكانى دروست بوونى كرمى گەدە و ېيخۆلە

ھەرچەندە دەگونجى لە ھەموو تەمەنىكا مەرۇف توشى ئەم بارە بىي بەلام زياتر مىندالان كرمىان ھەيە چونكە نىزىكتىن لەھۆكارەكان بەتايىبەت مىندالانى كەۋا لە لادى و لە نىزىك زۇنگاۋ لەگەل ئازەلەكاندا ھەئس و كەۋت دەكەن وە مەلەكردن لەناۋ ئاۋى ئالۋەدە وە خۋاردن و خۋاردنەۋە نا تەندروست و خۋاردنى خاك و خۆل لەلايەن مىندالى بىچۈكەۋە.

ۋە پاك پانەگرتنى جل و بەرگ و لاشە و پاك نەكردنەۋە و بەكارنەھىنانى ئاۋ سابوون لەدۋاى چۈۋنە تۋالىت، زۆربەي نەخۋشى كرم بەھۋى كرمىكەۋە بەناۋى (ئەنتىرۇبىيوس فىرمى كۆلايس) يان (ئىكسىۋر) دروست دەبى. نىزىكەي (۲۰۰) مىليۇم كەس لە جىھاندا ئەم نەخۋشىيەي ھەيە.

ئەۋانە دەرمان و بەسۋدن: تۆۋ كۈلەكەي نەبىرژاۋ، نىۋ سەلك سىر لە ناۋ پەرداخىك شىردا بىكولىنە و لە خورىنى بىخۆرەۋە، نىۋ سەلك سىر لەگەل كەۋچكى شەكر بىكۈتە

و لە خورىنى بىخۇ سى بەياني لەسەر يەك ئەگەر ھەردووکیان بخۆیت ھەر جۆرە كرمىك بىت دەى كوژى.

رۆژى (۲ - ۳) فەنجان عرقى زىرە بخواتەو ەيان عرق مرزە، وە رۆژى (۳) جار پودرى تويكىلى نارنج پرى يەك كەوچكى چا لەناو پەرداخىك ئاودا بتوينەو و بىخۆرەو، وە ئاوى گەلا كەلەم رۆژى (۲) پيالە، وە ئەم عرقانەش باشن (برنجاسف و بىژان و كوزەلە و پنگ و رازيانە و زيان و زىرە و كاكوتى)، پودرى زىرەى سەوز لەگەل سركە يان ئاوى كەرموز بخۆرەو، ئەوانى ناو ئەو خشتە بەسودن.

توور	ئەنبە	گيا ھەوئدار	بەيبوون	چا كۆيلە
پرتەقال	بادام	قەيسى	ئەناناس	تەوقە گۆل
گەزگەزكە	ھەرمى	لیمۆ	مۆز	مەعدەنوسى وشك
گويز ھندى	خورما	پياز	كەرموز	گيا زەنگۆلە
گيزەر	كارگ	سەنەوبەر	كدوو	رەشكە بە سركە
كەلەم	گزنيز	گيا خوزە	رازيانە	سونبولى جوان
نيزگز	ھەنار	تويكىلى ھەنار	قەزوان	گيا مام ريواس
سماق	خوخ	ومەنەوشە	بارپزە	بادام تال و گەلاى بادام
ئالەكۆك	دروو	بيژان	ئاس	ھەليلە زەرد

ئەم تىكەلەيە سوود بەخشە: ( لیمۆ + جاترە + رازيانە + سیر + تۆوى تەرمەتولە).

## جەرگ (امراض الكبد) (liver disease)

### ھەوگردنى جگەرى بەربلاو (Hepatitis)

جگەر ئەندامىكى سەرەكى و زۆر گرنگى لەشە لە كۆئەندامى ھەرسى لەشى مەوقدا دەورىكى گرنگ دەبينى، جگەر ھەلەدەستى بە كۆكۆدەنەو شەكرى ھاتوو لە پىگەى خوينەو و يارمەتيدەرە لە كردارى شىكردنەو چەورى. ھەوگردنەكانى جگەر

چەند جۇرپىكىن، ھەركىرنى قايرۇسى لە رېگەى (دژە زىندەمگى و ئارام بەخشەكان) و پرووگەكان و ژمەرەكان و مەى و مەشروبات..... ھەركىرنى جگەرى بەربلاو پىكىدېت لە جۇرەكانى (A)، كە لەرپەگەى خواردنەو دەگوازپتەو. بەلام جۇرى (B,C)، لەرپەگەى خوین و پەيوەندىە سىكسىەكان دەگوازپتەو.

وچەند جۇرپىكى تر قايرۇس ھەن:

Patitishe .۱

Hepatitis .۲

Hepatitis .۳

ھەركىرنى جگەر جۇرى (A)، بەزۇرى لە شوپنە دواكەوتومكانى جىهان رودەدات بەھۇى ناھۇشيارى تەندروستى و پىسى و.....

بەلام جۇرى (B,C)، زۇرتەر لە زىندان و شىتخانە و ئەو شوپنانەى ئاستى ئابورى و تەندروستيان نزمە و ئالودەى ماددە ھۇشبەرەكان و سىكسى ناشەرەين و ھەورەھا لەرپەگەى خوینەو و لەرپەگەى دايكى توش بوو بۇ كۆرپەلە دەگوازپتەو.

نىشانەكانى:

لەزۇربەى جۇرەكانىدا نىشانەكانى لەپەك دەچن وەكو زەردبوون و بەرزبونەو پەلەى گەرمى لەش و ئازارى جومگە و ماسولكە و پشانەو. بەتايبەت لەجۇرى يەكەم سەرەتا بەشىو ھەلامەت دەردەكەوئ يان وەكو ئەنفەلۇنزا دواتر زەردبوونى چاو و پشانەو و ئازارى سك و سەر ئىشە و بورانەو رودەدات.

ئەم دەرمان سروشتيانە بەسودن بۇ ئەم مەبەستە:

بۇ ئازارى جەرگ گۆلە ھەنگ (۲ - ۴) گرام لە پەرداخىك ئاودا بۇ ماو ەى نيو كاتزمير دەم بكىشى رۇزى (۲) جار فەنجانىك بخۆرەو، گەلاى اوكالپبتوس (۳ - ۶) گرام دەم بەكە رۇزى سى جار، ھەروەھا كاسنى زەرد ھەر بەم شپو دەم بەكە. بۇ قۇلنجى جەرگ چا كىويلە (۲ - ۴) گرام لە پەرداخىك ئاودا (۱۰) خولەك بەھىواشى بكوئى يان ئاوى زۇر گەرمى تىبەكە تا نيو كاتزمير سەرى داپۇشە ئىنجا بىپالتيو و رۇزى سى فەنجانى لى بخۆرەو. بۇ پاك كىردنەو جەرگ و بەھىز كىردنى گول مەريەم (۲ - ۴) گرام لە يەك پەرداخ ئاودا دەم بەكو رۇزى سى جار ھەرچارەى يەك فەنجان

بخۆرهوه. بۇ ئازارى جەرگ (كەنگر + شنگ + كاسنى + شاترە + گەلای گويز) ھەموويان بە يەك رېژە تىكەل بىكرىت و رۇژانە يەك كەوچكى مېرەبا دەم دەكرىت و دەخورپتەوه.

بۇ بەھىزكردنى جەرگ (بەيبوون + زنيان + پازيانە + زيرە سەوز + تۆو گزنىز + كاسنى + عەناب) ھەموويان بە يەك رېژە تىكەل بىكرىت بخورىت. ئەم دەرمان سروشتيانە بۇ جگەر و سېلىش بەسودن:

ترى	مەعدەنوس	كەنگر	بادام	نەعنەع و ئاۋ نەعنەع
تەماتە	بادام زەمىنى	بەھى	فستەق	ئۆكالىبتۇس
كدوو	سېپەناغ	چا كىويلە	رۇناس	زەردەچىۋە
زىرشك	زەغفەران	زۇفا	رەشكە	سونبولى جوان
جۇ	پەتاتە	عەناب	مىكوك	صبر زەرد
بىندوق	كاھو	تەشى مل	قەيتەران	گەزگەزكە
گىامارە	گىزەر	گويزھندى	تالېشكە	گول مريەم
مامىران	مىخەك	ھەنجىر	ئاۋى ترى	ئاۋى سىۋ
ئاۋلىمۇ	توۋە فەرەنگى	شىلم	قازياخە	قەزوان
سىۋ	ترى فەرەنگى	لاۋلاۋە	مەرەزە	گول ھەمىشە بەھار
تور	كولەگەنم			

## لاوازی جهرگی گهرم (ضعف در کبد گرم)، (اضطراب الکبد)

نهم دهرمان سروشتیانه بهسودن بو نهم مهبهسته:

دهنکی ههنار که له سیبهر وشک کرابیت لهگهل میوژ به دهنکهوه و دارچین یان کهمیک هیل لیک دهرین و ههر ژهمه ی به نهندازه ی گوینزیکی لی دهخویت

سویسکه	ئاوی زرشک	روبی بهی	روبی سیو	مریشکی مائی
کهو	ئاوی ههنار	ئاوی بهرسيله	ناشی جو	ههليله زهره به ئاوی پهنیر و سکنجبین

## بو لاوازی له جهرگی سارد دا

### (ضعف در کبد سرد)، (اضطراب او اختلال الکبد)

بو پاکردنهوه ی جهرگ: گولی مریم (۲ - ۴) گرام له پهرداخیک ئاو دم بکری و پوژی (۳) جار ههر جاره ی یهک هنجان بخواتهوه.

دارچین	زعفهران	زهنجهبیل بهروهده	رازیانه ورده و زعفهران
زیره	صهندهل	میخهک و میوژ	مرهبای شقافل
بالنگ	مرهبای سیو	مرهبای بهی	مریشکی مائی به نهدهویه ی گهرم

پاریز بکات له نوک و سرکه و نارنج و ماست و دو و خهیار و شوتی.

## زەردى (زردى)، (اليرقان او ابوصفار) (Jaundice)

زەردى لەئەنجامى گەرتى جگەر و لاوازی جگەر دروست دەبى كە خوین توشى ئالۆدە بوون دەكات، ئەگەر كەسى بەسەختى توشى بىي پىويستە خوینی بگۆردىت، بەلام كە سەخت نەبى ئەوا دەرمان دەورى دەبى. وە كەسى توشبوو دەبى شوینی فینك بىت و مەزاج و گەدەى نەرم راگریت وە ئەو خواردنەنە بەسودن: مەرىشك و فەرجى مالى، گوشت كارىلە و گىسك بە نۆكى سىي، كدو، ماش، گزنىز، ئاوى زرشك، ئاوى ھەنارى شىرىن، ئاوى تەمەرنەندى، پىئاس، شوتى، لىمۇ، تۆو خەپار، كەشك، سىو، ئالوبالو و ھەلۆزە، لە جىياتى ئاو ەەرەقى كاسنى يان ئاوى كاسنى واتە تالىشك بخواتەو.

ئەمانەى ناو ئەم خشتەيە سودبەخشن:

ئۇكادۇ	ئەنەبە	كەنگەر	شا پنگ	سرکە بە كاهوو
تور	كدوو	زەردە چىو	زرشك	سونبولى جوان
جۆ	سىومەرە	گيا مارە	كاهوو	ئاوى نۆكى سىي
قاو	گىزەر	گويزەندى	شوتى	تۆوى مەعدەمنوس
پياز	ھەنگوين	سىوى سوور	ماسى	ھەنارى شىرىن
كوشا	ئۆكالىبتۆس	بەيبون	رەشكە	فستەق
رېحانە	مىكوك	گەزگەزكە	سپىيەناغ	تەوھە گول
زەمىتون	زەمفەرەن	گەنمەشامى		

## زراو – زەرداۋ (كيسه‌ی صفرا)،

### (امراض كيس المرارة او كيس الصفراء) (Gall Bladder)

### بەردى زراو (Gallstone)

تورەگەى زەرداۋ شىۋە ھەرمىيە دەگەۋىتە لاي راستى سەردەۋەى سك لەپشت جگەردايە لەناويدا شلەيەكى تفت ھەيە پي دەلّين زەرداۋ ئەم شلە بۆناۋ پىخۆلە بارىكە دەرژى بۆھەرسى خۆراك. يەككە لەنەخۆشە باوەگانی كيسه‌ى زەرداۋ برىتيە لە دروستبونی بەرد لەناويدا، بەردى زراو نىشتويەكى پمقە ھەندى جار ۋەك دەنگە تۆۋى توتن يان خاكشیر ووردن، بەلام ھەندى جار ئەو بەردانە بە ئەندازەى بۆلۈە ترىيەك گەورەن. ھەتا ئازارى دەست پېنەگان نىشانەگانى ديارنابى.

#### نىشانەگانى:

۱. ئازاريكى كت و پى و سەخت لە بەشى راستى سەردەۋەى سك.
  ۲. ئازار لەپشت و ناومندى شان.
  ۳. ئازاريكى زۆر لەناۋەر راستى سك.
  ۴. ئازار لەشانى راست.
- لەوانەيە ئەم ئازارانە چەند خولەكك يان چەند كاتزمير يان چەند رۆژ بخايەنى بەپي جۆرى بەردەكە و ھەوکردن و شىۋەى توشبۆنەكە ئازارەكە جياۋازە، بەلام ھەرگە ئەم نىشانانەى خوارەۋەى لەگەلداۋو پيويستە بەزوترين كات سەردانى نەخۆشخانە بكرىت:

۱. ئازاريكى بەرگە نەگىراۋ.
۲. زەرد ھەلگەرانى پيىست و سپيەنەى چاۋ.
۳. تا و لەرزىكى زۆر بەرز.

ھۆكارى دروست بونى بەردى زراو تائيستا پون نىە بەلام ئەمانە دەشتى بېنە ھۆكار:

- زۆرى كۆلسترۆل و بىلىرۆبين لەناو شلەى زمرداودا.
  - تەواو بەتال نەبونى تورەكەى زراو.
  - لە ڤەگەزى مې زياترە.
  - دواى تەمەنى (۲۵) سالى ئەگەرى زۆرتەرە.
  - قەلەوى.
  - خۆراكى چەور.
  - كەم خواردنى سەوزە و ميوە و دانەوئە.
  - بۆماوھىي.
  - نەخۆشى شەكرە.
  - دابەزاندى كيش بەخىرايەكى زۆر.
  - ھەندى جۆرى دەرمان.
- ئەم دەرمان سروشتيانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

الوبائو	كەنگر	شا پىنگ	بادام	خەيار
چەوەندەر	زەردە چىوہ	زميتون	سيو	كونجى
گويز	سندى	گيزەر	تاليشكە	لۇبيا سوور
نەعنەع	خۇخ	كاھوو	توہ فەرەنگى	ئاوى ترى
ئاوى ليمۇ	سكنجىين	سوپ پياز	تويكلى پرتەقال	بابردەلە

### پەنكرىاس

پەنكرىاس رۇڭنىكى ناو سكه كەفەرمانى، دەردانى ئەنزىمى ھەرسكردن و دەردانى ھۆڤمۇنى ئەنسۆلىنە كە ڤىژەى شەكر لە خوئندا رېك دەخات. ئەم ئەنسۆلىنەش لە رېگەى چەند رۇڭنىكەوہ كە پىيان دەلئىن دورگەكانى لانگرھانس، ئەمانە بەكوپرە رۇڭنىش ناو دەبرئىن، چونكە راستەوخۇ ئەنسۆلىن دەكەنە ناو خوئىنەوہ لەكاتى توشبوون بەنەخۆشى شەكرە ئەم رۇڭئانە توشى تىك چون دەبن.



### پژىنى پەنكرىاس:

ھەر پۈتۈنچى سەر و گورچىلە بىرىتە لەدوو بەش، يەكەم بەشى دەرەو (كۆرتىكس) دوووم بەشى ناوومىيە (مىدۇلا). لەبەشى دەرەو كۆرتىكس ھۆرمۇنىك دەرۈزىن وەكو (ئالدىستۇن) و (كۆرتىزۇل) كە بۇ ژيانى مەرۇف گىرنگە بۇ پىكخستى ئا و خوئ لەلەشدا. كەم بونى كارى ئەم بەشە دەبىتە ھۆى نەخۇشى (ئەدىسۇن)، ھەرۈھا چالاكى زۆرى ئەم بەشە دەبىتە ھۆى نەخۇشى (كوشىنگ). ھەرۈھا لەبەشى ناوومىيە ھۆرمۇنى (ئادرنالين) و (نۇرنادرنالين) دەرۈزىن، لەكاتى ترسان و دل تەنگىدا ئەو ھۆرمۇنانە يارمەتى دل دەدەن بۇئەو توشى جەلدەى دل نەبى، ھەرۈھا يارمەتى كەمتر خەمخواردن دەدەن. وەكو دەرمانى سروشتى ھەر ئەوانەى كەبۇ جگەر و پەنكرىاس و زراو بەسودن بەتايىبەت گىي تالىشكە و شاپىنگ و ئاوى ھەنار و خواردنى تووى سېى بەتەرى يان بە وشكى زۆر سود بەخش دەبن.

### نەخۇشى پىرۇستات (پىرۇستات)، (امراض البروستات)

### (Prostatic diseases)

نەخۇشى پىرۇستات سى جۆرى ھەيە (ھەوگىردن و گەورمىوون و شىرپەنجە)، گەرۈرەبونى پىرۇستات دىاردەيەكى باو لە پىاوانى بەسالچوو بەلام لەگەنجاندا كەمترە. گەرۈرەبونى پىرۇستات دەبىتە ھۆى چەندىن نىشانەى بىزاركەر، ھەرۈھا ئەگەر چارەسەر نەكرىت لەوانەيە بىبىتە ھۆى گىرانى رىپرەوى مىز، بەمەش كىشەى لە رىژەى مىز دروست دەبىت. چارەسەرى جىاواز ھەيە بۇ گەرۈرەبونى پىرۇستات وەك گۇرپانكارى لە شىوازى ژيان و دەرمان و نەشتەرگەرى.

### ھۆكارەكانى توشىبون:

پىرۇستات رۈزىنەكە دەمەوئە مىل مىزئان لە رەگەزى نىرىنە كە شىوەى لە دەنكە باقلە دەجىت، بەدرىژاى تەمەن لەگەشە و گەرۈرەبوندايە بەم گەرۈرەبونە دەبىتە

ھۆى دروستكردى نىشانەكان ، تا ئىستا ھۆكارى تەواو گەورەبوونى پىرۇستات نەزانراو، بەلام دەكرى نا ھاوسەنگى لە ھۆرمۇنە سىكسىيەكان، لەگەل بەسالاچوون ھۆكارى گەورەبوونى پىرۇنى پىرۇستات بن، ھەروەھا بۆماوھى پۇلى ھەيە.

### نىشانەكانى:

تەنھا نىوھى ئەو پىاوانەى كە ئەم نەخۇشيەيان ھەيە ئەم نىشانانەيان دەبىت. ھەروەھا توندى نىشانەكانى گەورەبوونى پىرۇستات لە يەككى بۆ يەككى تر جىاوازە بەلام لەگەل بەسەر چوونى كات نىشانەكان بەرەو خراپىر دەرپۇن.

### گرفتەكان:

۱. بى ھىزى دەرچوونى مىز.
  ۲. كىشە لەسەرەتاي مىزكردىن واتە بەگران دەستپىكردىن و ھاتنى مىزەكە.
  ۳. پىچىر پىچىر لەدەرچوونى مىز و لەدواى مىزكردىن دىلۇپ دىلۇپ مىز دەرەچىت.
  ۴. تەنگاوى بۆ مىزكردىن و خۇرانەگرتنى كەسەكە كاتى مىزى ھات.
  ۵. زەخت كرىن لەكاتى مىزكردىن و تەواو بەتال نەكردىن مىزىلدىن.
  ۶. سور ھەلگەپانى مىز (خوین دىت لەگەل مىز).
  ۷. ھەوكردىن مىزەپۇ.
  ۸. تىكچوونى كار و ھەرمانى گورچىلەكان.
- پىويسە ھەركاتىك نىشانەيەكى نەخۇشى گەورەبوونى پىرۇستات ھەبوو سەردانى پىزىشكى پىسپۇر بىكرى بۆ ۋەرگرتنى دەرمان و چارەسەر.
- ئەوانەى گرفتى مىزەپۇ و پىرۇستاتيان ھەيە دەبى پارىز بىكەن لە سەرما و خواردىن گۆشت و ترشياتەكان و ساردەمەنيەكان بەتايبەت گازدارەكان ھەموو شتە توند و تىژەكان و دۆ و ماست و ماستاۋ لە سەوزەكاندا سىرى تەپ و تەپتولە و ترخون و قەزۋانى سەوز لە ميوە ترشەكان تەنھا لىمۇ خراب نىيە ۋە دەبى كەمتر كارى جنسى ئەنجام بدات تاكو چاك دەبىت. ئەوانە بەكار بىنى چارەسەر و بەسودن: لەگەل ھەر زەمىكدا يەك سەلك پىياز بخوات، پۇزى نىو سەلك سىر لەپال شەلدا بخوات، ئەگەر پەوان بوو لەدواى ھەر زەمى كەۋچكى زەيتى زەيتون بخواتەۋە بەلام كە قەبز بوو

دەبىي نىو كاتزىمىر پېش نان بىخواتەو، تۆۋ كۆلەكەي سوپىر نەكراو و نەبىرزاو ھەموو پۇژى (۱۰۰) گىرام بخوات وەكو گۆلە بەرپۇژە ياخۇ بىكوتى و دەمى بىكات و بىخواتەو وە ياخۇ (۲۵۰) گىرام لە لىترىك ئاودا بىكوتىنى بۇ ماوە (۲۰) خولەك دواي پالاوتن لە شوشەيەكدا لەناو سەلاجەي دابىنى و لەجياتى ئا و دوو كاتزىمىر جارىك بەرداخىك بخواتەو، لە خورىنى ئىوارە و بەيانى ھەوت دانە خورماي خەستەوي بخوات، پۇژى ژەمىك شەلى كدوو بخوات بەلام نابى دۇشاوي تەماتەي تى بىكرىت دەبىي دوو تەماتەي تەپ و نىو سەلەكە سىر و نىو دەسك كەرەوز و نىو دەسك مەعدەنوس و كەمىك جاترەي تى بىكرى، دەم كراوى بەيىوون پۇژى سى فەنجان بخواتەو ھەر جارەي (۵) گىرام دەم بىكرى، ھەرچەندە بتوانى چاى سەوز بخواتەو و چاى پەش نەخواتەو، رەشكە و ھەنگوين ئىوارە و بەيانى لە خورىنى كەوچكى بخوات ئەگەر رەشكەكە بۇ ماوەي چوار خولەك لەناو كەمىك سىركەدا بخوسىنى قورگ ئازار نادات، ھەنگوينى (غذاء الملكى) سى ژەمە دواي نان بە كەوچكى بچووك دەخورى، شەلى ھارپا بە كەوچكى بچووك لەگەل ھەنگوين بە كەوچكى گەورە لىكى بدەو بىخۇ لەبەينى ژەمەكاندا باشە، گۆشتى ماسى نەوعى (سەلەمون) و زەيتى (الكربل) ھەفتەي دوو جار، شەربەتى رەگى مېكوك بەرداخىك نىو كاتزىمىر پېش نان سى ژەمە، دەم كراوى گىاي كلكە ئەسپ، گىا گەزگەزكە گول و پەلك و رېشەكەي (۵) گىرام دەم دەكرىت لە بەرداخىك ئاودا ئىوارە و بەيانى دەخورىتەو، گىاو و گوئى سوليداز (عەلەف تەلايى) (۷) گرام بۇ بەرداخىك ئا و دەم دەكرى پۇژى سى جار دەخورىتەو، گىا سەنەوبەر لەرزان وەكو گەزگەزكە بەكاردى، فېتامىن (D + E) بەسودە، زەيتى جوانەي گەنم (الجنين القمع) پۇژى سى جار بە كەوچكى چاى دەخورىتەو، زەيتى تۆۋ كۆلەكە و زەيتى تۆۋ كەتان ھەريەكەيان دووجار بە كەوچكى چاىي دەخورىنەو، گىا زەنگولە، سەنەوبەر، قەيتەرەن، رازيانە، گۆيژ و گەلەكەي، دەتوانى لە يەك كاتدا سى تا چوار لەوانە بەكار بېنى بەلام لەگەل تېيىنى مەزاجى خوت و خواردنەكان. يەككىكى تر كە بۇ سەرمەتان بە باش دادەنرېت گەلەي سەنامەكى و چاىي سەوز كە پۇژى تا بىست چا دەخورىتەو وە كە سەرمەتان نەبى

ئەوانە چارەسەر: كۈلەكە و سىر و پىياز و تۆۋكەتەن و خورما. ۋە ھەروەھا ئەم تىكەلەنەي خوارەۋە.

- ۱- خواردنى پىياز و ھەنجىر كە لە ئاۋدا بخوسىن لەگەل ئاۋى نۆك تا (۱۵) رۆژ.
- ۲- كۈلەندى گەزگەزكە + كلكە ئەسپ + قەيتەران + زۇفا. لە ھەريەكەيان (۵۰) گرام دەھاردىن و رۆژى (۱ - ۲) كەۋچك دەخورت بۇ ماۋى (۱۰) رۆژ.
- ۳- تۆۋەكەنى ( خەيار وشوتى و پىرپىرە و كدو و گۈل رەنگ) ھەريەكەيان (۱۰۰) گرام دەھاردىن و لىك دەردىن و يەك كەۋچك لەناۋ ئاۋ دەكرىت و تا (۱۲) كاترمىر، ئىنجا دەپالئورت و دەخورتەۋە تا (۱۵) رۆژ.
- ۴- مەستەكى + رەشكە + سىر زەرد + سورنجان + رازيانە + ھەلىلەي زەرد و رەش، لەھەريەكەيان (۱۰۰) گرام دۋاى ھارپىن لەگەل ھەنگۈين دەكرىت بە ھەب و رۆژى دوو دانە دەخورت.
- ۵- (البر بارىس الشائع) رۆژى دوو كوپ ئاۋى كۈلەي بخورتەۋە.
- ۶- تىرئ ورجە بەخواردن يان پودر يان خواردنەۋە ئاۋەكەي يان عرقىياتى.
- ۷- گيا كلكە ئەسپ (كنبات الحقول) ۋە رەگى گەزگەزكە، بەيەكەۋە بكوئى و رۆژى سى پەرداخ نيو كاترمىر پىش نان بخورتەۋە.
- ۸- رەشكەي ھاردراۋ شەش بەش ۋە بەشك غداء الملكى رۆژى (۲) كەۋچكى چا.
- ۹- سىرو پىياز و دەنكى كۈلەكە ئەوانە بۇ ئەستوربونى پىرۇستات باشن.

## هەوکردنی میزڵدان (ورم مئانە)،

### (التهاب المثانة)، (Cystitis)

هەوکردنی دەرگای میزەرۆ بەگشتی هەردوو گورچیلە و هەموو بەشەکانی میزەرۆ دەرگیتەوه. بەڵا بەزۆری میزڵدان و لوولە میز توش دەبن. ژنان زیاتر توشی هەوکردن دەبن بەبەرەوارد لەگەڵ پیاوان. بەگشتی ھۆکاری هەوکردن بەکتریا، چارەسەرەکەشی بریتییە لەوەرگرتنی دژە بەکتریا. بەلام دەرگێ ھۆکارەکی شایرۆس و مشە خۆریش بێت. بەتایبەت هەوکردنی لوولە میز.

ھۆکارەکانی هەوکردنی پێرەوی میز:

مەرج نیە هەموو هەوکردنێکی میزەرۆ ببێتە ھۆی دروست بوونی نیشانە، بەلام کاتیئە ئەم نیشانە دەرکەوتن ئیتر هەوکردن پەیدا بوو وەک:

١. ھەستکردنێکی زۆر بۆ پێویستی میزکردن و خیرا خیرا و لەناکاو میز ھاتن.

٢. زووراننەوه یان سوتانەوه.

٣. ھەر جارێ میز دەکات بپێکی کەم میز دەکات.

٤. ڕەنگی میز تۆخ دەبێ و ڕەنگی ڕوون نامێنێ

٥. بۆنی میز ناخۆش و تیژ دەبێ.

٦. نازار لەناوچەیی ھەوز بەتایبەت لە ئاھرەتاندا.

٧. نازار لەدەورووبەری گۆم بەتایبەت لە پیاواندا.

٨. لەکاتی هەوکردنی میزڵدان ھەستکردن بە پەستانێک لەسەر ھەوز و نەرەحەتی

لە بنی سە و زۆر میز کردنی بەنازار و جاری وادەبێت میز خوینی لەگەڵ دەبێ.

ھۆکارەکانی توشبوون بە هەوکردنی میزەرۆ:

١. جووت بوون یەکیکیکە لە ھۆکارەکان بەتایبەتی ئەگەر بەشیۆمەکی پاک و تەندروست نەکرێ.

٢. دواي تەمەنی ناھۆمیدی لە ژناندا هەوکردن زیاتر دەبێ بەھۆی گۆرانکاری لە ھۆرپۆن.

٣. ناتەواوی لە میزەرۆ.

۴. گەرە بوونى پرۇستات لە پياواندا دەپتە ھۆى كۆپونەۋەى مىز لە مىزئان ئەمەش ھۆكارىكە بۇ توشبون بە ھەوگەردن.

۵. لاۋازبونى بەرگى لاشەى مرۇق.

۶. دانانى سۆندەى مىز بۇ ئەۋانەى ناتوان مىز بىكەن بەشۋەى ئاسايى.

خۇپاراستن:

• رۇزانە دەپى دوو لىتر مىز بىكى، ئەمەش پىۋىستى بەۋەى رۇزانە زىاتر لە ھەشت پەرداخ ئاۋ بىخۇرپتەۋە.

• مىزكەردن لەۋاى جۋوت بوون و شۆرىنەۋەى بەتەۋاى ۋە پەرداخىك ئاۋ بىخۇرپتەۋە بۇ ئەۋەى مىزەگە بەھىزتر بىى بۇ دەرچون.

• ھەركات مىز ھات رانەگىرى و ھەرچى زووتر مىز بىكەى باشتە.

سەنامەكى بە شەربەت و بە كەبىسول، تۆۋ كەتان و زەپتەكەى، كەلەم و گول كەلەم، ئەنبە، ھەنجىر، پىازى كولاۋ، سىر، خورما، شلىگ، شىرى مانگا، ھەموو سەۋزەكان، زۇربەى مىۋەكان. ۋە ئەم تىكەلەيە (كاسنى + رازيانە + جاترە + كەرەۋز + تۆۋ تور + شىنگ). ۋە بۇ ۋرەمى رىخولە ۋە دەمارى عىبى ئەم تىكەلەيە بەسۋودە (بەرۋ + بىژان + بادرنىجىۋىە + ئوستوخدوس + اگىر توركى + قولنجان). بۇ قۇلئى رىخولەۋ ناۋەۋە بەگشتى (كەرەۋز + كاسنى + تۆۋشۋىت + كاخلى) ۋە يان (مقل + مصطفىكى + ئەفسەنتىن + پىكولە).

هەو کردن و گرفتگی میزەرۆ و میزئەدان بە گشتی (ورم مجاری ادران) ،  
(التهابات المجاري البولية) (Urinary tract infection)

پازیانە	شویت	ئەنیسۆن	دەنکی گەنمە شامی	کاھوو
کدوو	کەنگەر	ئاوی جۆ	ئاوی ھەناری شیرین	رەشکە و ھەنگوین
بی	شیلەم	کولەکە	گیا زەنگوئە	زیرە
خەپار	بامیە	باینجان	گیا کلکە ئەسپ	لۆبیا چیتی
پەرپەرە	تۆلەکە	چەوەندەر	گەلای خۆخ	زەیتی زەیتون
ترئ	توور	ترشۆکە	سەوہەر	قزی گەنمە شامی
کالەک	گیلاس	شوتی	سونبۆلی جوان	جۆی نیوہ کوتراو
ھەرمی	پیاز	کەرەوز	تۆو کەتان	رەگی گولە ھیرۆ
میخەک	خۆخ	لۆبیا سوور	بار ھەنگ	گوپز ھندی
کاھوو	ھیرۆ	سپیەناغ	گەلا ریحانە	گولاًو بە گەرمی
پاقلە	کەلەم	گول کەلەم	زەعفەرەن	بندوق + ئەنیسۆن
سالمە	خورما	زەنجەبیل	لۆبیا سەوز	سیری کولاًو

۱. ئەم تیکەلەییە: (کاسنی + گولێ زمانە گا + قەیتەرەن + پازیانە وردە + تۆو کەرەوز + گەزگەزکە + گیای گول گەنم + سێ پەرە).

۲. ئەمانەش سوودبەخشن: (ترئ ورجە و دارچین و تالیشکە و زرشک و ھیرۆ و گیا کلکە ئەسپ و).

ئەم دوو تیکەلەییە سەرەو ھەموویان یان چەندیان لەبەر دەست بوو بەیەکەو ھە بەاردی و پەری یەک کەوچکی چیش خواردن لەناو دوو پەرداخ ئاودا دەمبکری و رۆژی سێ جار ھەر جارە یەک کوپ پێش نان بخوریتەو. وە بۆ میز گیران (شملی و کەلەم و پیاز).

## میز زیادکەر (ادرار آور)، (مدرر للبول) (Diuretics)

کەنگەر	سپیه ناغ	هەنار	ئەنبە	هەنجیر
ترئ	شوتی	کالەك	ئۆكالیبتۆس	گیا هەویدار
بەیبوون	پاقلە	زەیتی بادام	بامیە	برنج
بەرۆو	پرتەقال	بەهی	لیمۆ	پیاز
چا کیویە	مەعدەنوس	زەیتی کەتان	جۆ دووسەر	جۆ و ئاوی جۆ
چەوەندەر	خەیار	خاکشیر	هێرۆ	گیا کلکە ئەسپ
گولەدان	رۆناس	رېحان	رازیانە	زرشک
زەغفەرەن	زەنجەبیل	گیلاخە	زیرە	سونبۆلی جوان
گێزە گیا	سیو	کاھوو	رەشکە	ئوستوخودوس
سیر	شملی	شیلیم	عەناب	پی چۆلەکە
صبر زەرد	میکوک	بندوق	قاوہ	شاھ پسند وحشی
کدوو	مەرزنجۆش	مامیران	گەزگەزکە	هەموو جۆری لۆبیا
گزنیز	هەرمی	بارپێزە	گیا مارە	گۆلی زمانەگا
میخەک	گوێز ھندی	وہنەوشە	نۆک	نەعنەع
ھیل	خۆخ	گێزەر	تەرە تولە	کوزەلە
تۆلەکە	شملی	ھەنگوین	زەیتی بادام	ئەنگور فەرمانگی
کەتان	ترشۆکە	تالیشک		



## سوزەنەك (سوزاك)، (السیلان) (Gonorrhea)

سوزاك بەواتای سوتانەووە كە نەخۆشیەكە بەهۆی بەكتېریا توشی مرۆف دەبیّت بەناوی (نېسریاگنورA)، ئەم بەكتېریایە ھێرش دەباتە سەر شوینەکانی كۆنەندامی زاوژی توشی ھەوکردنی دەكات ئەم نەخۆشیە یەكێكە لەنو نەخۆشیانەى كە زیاتر لە (۳۰) بەكتېریا و ڤایرۇس و مشەخۆر دەكرێ ببنە ھۆی تووشبوون بە نەخۆشیە سێكسییە گۆپزراوەكان. زۆری ئەم زیندەوهرانە پشت بە پێگای جووتبوون دەبەستێت بۆ گواستنەوهمیان لە كەسێكەووە بۆ كەسێكى تر. زیاتر لەدوای یەك ھەفتە نیشانەكانی دەرەكەون كە ئازار و سوتانەوهمیە لەكاتی میزگردندا و دووبارە بونەوہی میزگردن و ھاتنەدەرەوہی چلگی زەرد لەگەڵ چەند نیشانەى تر.

گرفتەكانی دوای تووشبوون بە نەخۆشیە سێكسیە گوازاراوەكان بەگشتی:

۱. ھەوکردنی پێپەوہی میز.
۲. ھەوکردنی چاو.
۳. ھەوکردنی ھەوز، نەزۆكى.
۴. شێرپەنجەى ملی مندالدا.
۵. نەخۆشى دل.
۶. لەدەستدانى بېر و ھۆش.
۷. تووشبوون بە ھەندى جۆرى زیندەوەر.
۸. گۆپانكارى لە كەسایەتى نەخۆش.
۹. گواستنەوہى نەخۆشى بۆ كۆرپە لە سكى داىكىدا.

خۆپاراستن:

- دووركەوتنەوہ لە جووت بوونى نا شەرى و نایاسایى.
- پشكنینى پێشینەى ناو بەناو بۆ ئەو كەسانەى زۆر كارى سێكى ئەنجامدەدەن.

چەند شتى بەسود بۆ ئەوانەى تووشى سوزەنەك بوون:

گەنمە شامى، لیمۆ، بامیە، وەنەوشە، پى كۆلە، شاھ ئسند وحشى، ئەمانە بەتاك تاك یان لەگەڵ یەكتر تێكەڵ دەكرێن. وە ئەم تێكەڵەى: (تۆوى كەرەوز + وەنەوشە +

بەیبوون + تاجریزی + سیومرە)، ھەموویان بەھاردیڤین و ھەر ژەمەى یەك كەوچكى گەورە دەمبكرى و بخورىتەومز  
(میوهى سنەوبەر + قونجى گىلاس + گولى ھىرقو + داجین + گەترى + صمغ عەرمبى + پىكوئە) لە ھەریەكەیان (۱۰۰) گرام دواى ھارپین و لیكدان یەك كەوچكى مەربا لە پەرداخىك ئاودا دەكوئینریت و دەخوریتەوم. وە خواردنەومەى ئاوى ترى بۆ یەك مانگ بەلام ئاو لیمۆى تى بکریت رۆژى (۳) پەرداخ. بۆ رمل ئەمانە بەسودن كە بەیەكەومە یان تاك تاك بەكاربەینرین، (شملى و كەرەوز و گيا كلکە ئەسپ و كورپادە و كەومر و صویا و فاصولیا و گەنمە شامى و جۆ).

### میزە چركى (قطره قطره ادرار) (البول المتقطع)

ئەم بارە لە ھەموو كەسێكدا روودەمات بەلام زۆرجار بەھۆى خواردنەومەكەومە یان بەھۆى سەرماوە یان بەھۆى ھەوکردنى دەرگاى میزەپۆو و..... روودەمات. ئەگەر تووشى میزە چركى ھاتى و سوتانەومەى لەگەڵدا بوو ئەوە زیاتر ئەگەرى ھەوکردنى ھەیه، وە ئەگەر خوین یان بۆنى تیز و توندی لە میزەھات ئیتر نیشانەى نەخۆشى و ھەوکردنى زۆرە. ئەگەر بەھۆى خواردن و خواردنەومە توشى میزە چركى بوبیت لەیەك رۆژ یان چەند كاتژمێرك زیاتر ناخایەنى و پىویستى بەدەرمان نیە، بەلام واباشە لە رۆژێك یان دووان زیاتر چاومپروانى چاكبوونى بى دەرمان نەكەى ئەگەر ھەر بەردەوام بوو چونكە ھۆكارى توشبوون بەو نەخۆشیە زۆرە بۆیە كە زۆرى خایەند پىویستە سەردانى پزىشك بكرى. ئەگەر ئەو نیشانانەى سەرەومەى ھىچ لەگەڵ دانەبوو ئەو ئەمانە بەسودن بۆ میزە چركى ئاسایى: بەیبوون، جاترە، (گژنیز + پازیانە + ئەنيسون + نەبات) ھەرچواریان بەقەدەر یەك بەھاردیڤین و رۆژى سى جار بە كەوچكى زەلاتە دەخورى، چوار دەنكە سىرى كوتراو لەگەڵ كەوچكى ھەنگوین پىش خەوتن دەخوریت شەوانە و بەیانیان لە خورىنى، بەپروى برزاو بەتایبەت بۆ ئەو مندالانەى شەوانە جى تەپ دەكەن (۵ - ۶) بەپرو لەگەڵ ھەنگوین شەوانە بخوات بۆماومەى دوو ھەفتە.

بۇ سوتانەۋەى دۋاى مىز (بەببۋون + پازيانە + بېژان + پېكۆلە + دەنكى گەنمە شامى) لە ھەريەكەيان (۱۰) گرام رۇزى دوو كەوچك دەم دەكرىت و دەخورىتەۋە بۇ ماۋەى يەك ھەفتە بەيانى و ئىۋارە. پېكۆلە و گيا كلەك ئەسپ يەكەى (۱۵) گرام لەناو سى پەرداخ ئاۋدا بكوئى تا (۲۰) خولەك دۋاى پالاۋتن و ساردبونەۋەى رۇزى سى جار پېش نان نيو پەرداخى لى بھۆرەۋە بەلام ھەرجارەى ئاۋى يەك پرتەقالى تىبەكە.

بۇ مىزگىران (پېشەى رېۋاس + تۆۋ كەرەوز + گزنىز + پېشەى كاسنى + سىپەپە) لە ھەريەكەيان (۲۰) گرام بەيەكەۋە بكوئىت و رۇزى (۲) پيالە دەخورىتەۋە.

## قۇرى (فتق)، (الفتق) (Hernia)

بەربلاۋترىن جۇرى فتقى (ئىنگۇئىنال)ە كە دوۋەمىن ھۆكارى ھاتنە خوارەۋەى رېخۆلەكانە بۇناۋ گون.

فتق برىتە لە دەرچوۋنى شانەى نەرم بەگشتى بەشىك لە رېخۆلەيە بۇناۋ ناۋچەيەكى بى ھىز يان دراۋ لەبەشى خوارەۋەى دىۋارى سك، كەدەبىتە ھۆى پف كردن، ۋە ھەندى جار بەنازار دەبىت بەتايبەت لەكاتى كۆكىن يان ھەلگرتنى شتىكى قورس. لەۋانەيە قۇرى گرتى ترسناكى لى بکەۋىتەۋە. كەۋاتە ھەر قۇرپەك بىيىتە ھۆى نازاركردن يان ھەر لەگەۋرە بوۋندابى ئەۋا بى شك دەبى نەشتەرگەرى بكرىت و لابرېت.

نیشانەكانى قۇرى:

ھەندىك لە قۇرى ھىچ نیشانەيەك دروست ناكەن، لەۋانەيە كەسى توۋشبوو ھەر ھەستىشى پى نەكات. بەلام ھەندىكىان ئەۋ نیشانانەيان ھەيە:

۱. بەزۇرى پفكردىنى ئەۋ جىگايە بەتايبەتى لەكاتى ھەستانەۋە و كۆكە و زەختكردندا ئەۋە نیشانەى سەرەكى قۇرپە جا ئەۋ پفكردنا لەھەرلايەك بى يان لەھەردووكلا بى.

۲. ئازار لەدەووروبەری دەزگای زاوژی بەتایبەتی لەکاتی ھەلگرتنی شتی قورس یان کۆکەدا.

۳. ھەندیک جار لە پیاوان دەبێتە ھۆی ئازار و ئەستووربوونی تورمەکی گون.

۴. لەمنداڵندا و ساواياندا لەکاتی گریان و زەختکردن و کۆکە و پفکردن بەدیار دەکەوێ.

ھۆکارەکانی دروستبوونی قۆی:

زیادبوونی پەستانی ناو سەک وەک قەلەوی قەبزی درێژخایەن، دووگیانی لە ژناندا، نەخۆشی ھەناسەدانێ درێژخایەن، زەختی لاوەکی زۆر بۆسەر جەستە، شێرپەنجە، بێھیزی دیواری سەک، ھۆکاری نادیار.

زۆربەیی زۆری قۆپەکانی ئەشکەنجی گەورە دەبن ئەگەر زوو نەشتەرگەری دیواری سەک نەکرێت، بەلام ئالۆزترین و خراپترین قۆپ ئەشکەنجی بریتییە لەووی کە کاتیئەک بەشیکی پێخۆلە گیر دەخوات و دەگیرێت کە بەم نیشانانە خوارەو دەناسرێتەو:

نازاریکی زۆر توند، ھێلنج و ڕشانەو، قەبزی، بەلام گیرخواردنی پێخۆلە تەنھا ناییتە ھۆی گیرانی، بەلکو لەوانەیە خوێنیشی بۆ نەچیت کەواتە ئەم بەشە دەمرێت، کەباریکی زۆر ترساناکە و پێویست بەنەشتەرگەری کت و پڕ دەکات.

خۆپاراستن:

• دابەزاندنی گێش.

• خۆراکی پێشالدار زۆر بخورێ وەک سەوزە و میووە و دانەوێڵە.

• لەکاتی ھەلگرتنی تەنی قورس بەلێزانی و کەم کەم ھەلگیرێ.

• جگەرە نەکیشان.

• خۆت بپاریزە لەبەرکەوتنی ئەم ناوچەیە خواروی سەک و ھەموو بەشەکانی تری جەستە.

دەرمانى سروشتى بۇ قۇرپەكى سەرەتاي و كاتى: شەلى، گزنىز، گولە بەرپۇزە، تۆۋ شويت لەگەل سرگە بخورىت ئەمانە بۇ فتقى ناۋەۋە بەسودن بەلام كە فتق ھاتەخوار لە نەشتەرگەرى زياتر چارەى نىە.

## ئاتەشەك، پەلەى سېى ناۋران و پەحەم و گىرتى جنسى (سفىلىس)، (الزهرى) (Syphilis)

نەخۇشەكى ئىلتىھابىە و بەھۋى بەكتىراۋە توشى مرۇف دەبىت كە بەم بەكتىراپە دەگوتىر (تروپىنماپالیدیوم). ئاتەشەك نەخۇشەكى گواستراۋەپە، لەئەنجامى كارى سىكى دەگوازىتەۋە.

نىشانەكانى:

سەرەتا ئەم بەكتىراپە ماۋەى سى ھەفتە كىر دەكەۋىت لانى كەمى (۵ - ۱۰) پۇز دەخپەنى كە ھىچ ھەستى پىناكرى، ئىنجا بەشپەۋى بىرندارپوون و سووتانەۋەى يەك شوپىن دروست دەبىت لەسەر ئەندامى زاۋزى بىرىنكى خىرە بى ئازارە لىۋارەكانى ديارە، ھەندى جار لىمفە گرپى نىۋان پانەكان گەۋرە مېن، بەتايبەت لە پىاۋاندا. بەلام ھەنى جار لە ژناندا ناناسرىتەۋە.

ناسىنەۋەى ئەم نەخۇشە بەھۋى ۋەرگرتنى شەلى سەر بىرىنەكە لەشۋىنى تارىك بەھۋى مايكرۇسكۇپ ياخود لەرپگەى خۋىنەۋە دەبىت. بەلام ئەگەر چارەسەر نەكرا بەزوۋى دەچىتە قۇناغى دوۋەم و سىھەم ۋەلەۋانەپە چارەسەرەكەى ئەستەمىر بىت. بەلام ئەگەر لە قۇناغى يەكەمدا بەباشى چارەسەر بىرى بەتەۋاۋى چاك دەبىتەۋە، بەلام پىۋىستە بەزوۋى سەردانى پزىشك بىرى.

ئەم دەرمانە گىايانە بەسودن بۇ ئەم نەخۇشەپە:

يەك كىلو پەشكە دەكوتىت و (۲۰۰) گىرام زەبىتى زەمىتون و (۲۵۰) گىرام خەنە لىكبدە و ھەر شەش كاتىزمىر كەۋچكىكى لى دەخورى، گەنم و زەمىتەكەى (جىنىن القمع)، رازيانە، سەۋبەر، بامپە، بادام، بىبەر، پىاز، بى، پاقەلە، ئەناناس، گىا خاۋ، ھەنجىر، نىرگىز، نەعنەغ، پەمۇ، تالىشك، چنار، جاترە، قەزۋان، مەدەمنوس، شەلى، شىلم،

گىلاخە، كەنگەر. ھەموو رۆژى بىرىنەكە بە ئاۋى كولاۋى گىژە گىيا و بىژان بشۆرىت. ( مازوۋى شىن و گول ئەرمەنى يەكەى (۳۰۰) گرام + كافور (۵۰) گرام) تىكەل بە نيو لىتر سىركە بىكرىت و رۆژى دووجار پىي چەور بىكرىت تا (۱۵) رۆژ. خواردنى ماست و ئاۋ لىمۇ و ئابغورە و ئاشى ھەلۋە و كاھو و گەرمەك و ئاۋى ترى بەزۇرى بخورىت تا يەك مانگ. بەلام نابىت خواردنى سورگراۋە و چەورى و شىرىنى و سىپەناغ بخوات.

## تواناي جنسى (قواى جنسى)، (زيادة القدرة الجنسية) (Increase sexual potency)

بىگومان ھەر پارچەيەك لەلاشەى مرۇف توشى نەخۇشى دەبىت يەككە لەو بەشانەش دەزگاي زاۋىي مرۇف، وە جگە لەوەى توشى نەخۇشى دەبى بارى ئارەزوۋى سىكىسى مرۇف پەيوەندىيەكى زۇرى ھەيە بە مېشك و دەرونى مرۇفەو وە پەيوەندىيەكى ھەيە بە ئاسوودەى و ماندىيەتى جەستە و دەرونەو. لەبەر ئەو ھەر كەسى كەتوشى بى تواناي جنسى دەبى ھۆكارى جىاۋازى ھەيە و پەيوەندى بەكەسايەتى و جەستە و دەرون و سۆزى ئەو كەسەو. كەواتە ناتوانى دەرمانيك يان چارسەرىك بەتەۋاۋى بۇ ھەموو ئەوانە دابىرى كە توشى ئەو كېشەيە دەبن، چونكە چارسەرمەكى ئەومىيە ھۆكارەكە لەناۋ بىرى. ھەندى لەھۆكارمەكانى توشبوون بەو كېشەيە بىرىتىن لە نەمانى يان نەبوونى سۆز و خۇشەويستى لەنىۋان ژن و پياۋدا، يەككىكى تر لە ھۆكارمەكان كاتىيە و پەيوەندى بەبارى تەندروستى ئەوكەسەو ھەيە كەلەگەل گەپانەۋەى تەندروستى بۇ بارى ئاسايى خۇى ئەو كېشەيەش نامىنى، ھۆكارىكى تر كېشە دەرونيەكان و ئالۋزى فەكر و بىرو ھۇشە. ھۆكارىكى تر كېشەى ژىنگە و ئاۋ و ھەۋاۋ دەوروبەر و كېشەى داراي و ھتد..... لېرەدا ئەو ھەزۇرى لە پياۋاندا لەتەمەنى بەسالچوندا زۇرباۋە بىرىتيە لە شل بوون و ھەلئەستانى چووكى پياۋ لەكاتى پىۋىستدا و بۇ ماۋەى پىۋىست كە نەتوانى كارى سىكىسى بەتەۋاۋى ئەنجام بەدات، بەلام مەرج نىيە تەنھا لە پىراندا رەبۇدات ھەندى جار لەتەمەنى لاۋىدا

ئەم كېشەيە دروست دەپت، ئەگەر ئەم گىرەتە تەنھا بۇماۋى چەند جارىك بوو  
ئەوۋە ھىچ جىگەي نىگەرانى نىيە و ئاساييە. بەلام ئەگەر ئەو كېشەيە بەردەوام بوو،  
ئەو پېۋىستە چارەسەر ۋەربىگىر، چۈنكە زۆر جار بەھۋى نەخۇشەۋەيە كە دىزگاي  
مىزەرۇ يان بەشىكى تىرى لاشە توش بوۋە. ۋەھەندى جار پېۋىستى بە نەشتەرگەرى  
دەكات.

باوترىن ھۆكارەكانى ھەئەستەنى چووك:

- نەخۇشى دىل.
  - نەخۇشى مېشك و دەمار.
  - قەئەۋى.
  - رەقبوونى لوولەكانى خوين.
  - بەرزى فشارى خوين.
  - شەكرە.
  - كېشەي ھۆرمۇنى.
  - ھەندى جۆرى دەرمان.
  - خوارەندەۋى بەردەۋامى جۆرەكانى كھول و شەپابەكان.
  - جگەرە و ماددە ھۆشبەرەكان.
- باوترىن ھۆكارە دىرونيەكان:

۱. خەمۇكى.
۲. دىلەۋاكى و فشارى دىرونى.
۳. ترس.
۴. مەندوۋى زۆر.
۵. قەرزدارى و شكانى كەسايەتى.
۶. دىل پىسى و گومان ئە ھاۋسەر.
۷. نەمانى سۆز و خۇشەۋىستى.
۸. گوناھوۋ تاۋانى گەۋرە و ئازارى دىرونى خود.

### خۇپاراستن:

- كۆنترۇلگىردى ئۇ نەخۇشيانە كەبۇونەتە ھۆى كارنەكردى چووك.
- وازھىنان لە خواردنەو و جگەرە كىشان و ماددە بېھۆشكەرەگان.
- وەرزشكردن بەرپكى.
- دووركەوتنەو لە ترس و خەمۇكى و بىرگىردنەو زۆر.
- خواردن و خەوى باش.
- ناو و ناو سەردانى پزىشك بىرئ و پىشكىنى تەواوى جەستە و بەشەگانى لاشە.
- بەگارىنەھىنانى خەبى قىاگرا و ھاوشىوگانى بەبى راوئزى پزىشك.
- زەخت نەكردن لەخۆت بۇ ئەنجامدانى كارى جووت بوون.
- رېكخستى كات و ماوئى جووت بوون.
- ناگادارگىردنەوئى ھاوسەرت لەو كىشەى ھەتە و راوئز و گىفتوگۇگىردن بۇ بەرنامە و چارەسەر و لىك تىگەشتن.
- لىرەدا باسى ئەم خواردن و دەرمانە سروشتيانە دەكەين كە بەسودن بۇ ئەم كەسانەى بەشپوئى گشتى و دوور لەو نەخۇشيانەى لەسەرەو بەسكەران و بۇ ئەوانەى تووشى بى تىواناى ھاتوون بەتايبەت بۇ بىاوان ئەمانەى خوارەو بەشن.
- ئەوانە تىواناى جنسى زىاد دەكەن:

ھەنجىر	ترى پەش	مىوژ	بەبىوون	بامىيە
قەمىسى	زەمغەران	قاوہ	كونجى	دۇشاو
پىياز	ھىلكە	گۇشت	ئاوى گىزەر	ھەنگوین
دارچىن	زەنجەبىل	تالىشكە	مەرەباى گىزەرە دىمى	رەشكە
زەمىتى زەمىتون	مەرەباى گىزەر	شىلەم	بۇنى گول	مرزە
خورما	فستەق	گازۇ	زەمىتى جوانەى گەنم	فىتامىن (B)



ھەرۋەھا ئەو پىاوانە توشى بى تۈنلەي جىنسى دەپن ئەوانە يان بۇ باشە:

خواردنى مەيگۇ بەسىر، گەراي ماسى، ماسى بە شويت، گۆشتى چۆلەكە بە ئەدەۋىيەى گەرم، گۆشتى كەلەشېر بە گولۇ، گۈانى مانگا، ئابگۆشت واتە نۇكاۋى بەگۆشت و پەتاتە و ئەدەۋىيەكان، گۆشتى كۆتر بە مەعدەنوس، زمانى مالأت بە سەۋزە بۇن خۆشەكان، ئاو گىزەر، كۈنجى، تۆۋى گۈلەبەرۋژە و كۈلەكە، مېرەبى كۆكە سېۋ، بادام، بندوق، ھەنار، گيا مارە، خۆشاۋى مېۋز، ئنبە، مۆز، شىرى مانگا، سەرەپراي ئەوانەى كەبۇ پىاۋ باشە بۇ زىنىش باشە ئەوانەش تايىبەتى زىنانە: خواردن و بۇن كۈردنى كۆكۈى درەختى سىنجو، رازىيانە بە نەبات، شويت، گزنىز، رېچانە، گۈلەباغ.

تېكەلەى تۆۋەكانى ( كۈلەكە + پىرپىرە + خەيار + گاهو + پەمۇ + شىلم + پىياز + يۇنچە) لە ھەرىكەى (۱۰۰) گرام دۋاى ھارپىن و لىكدان شەۋانە يەك كەۋچك لە پەرداخىك ئاو دەكرىت و بەيانى لە خورىنى دەخورىتەۋە.

(دارچىن + زەنجەبىل + بىبەرى رەش + ەناب + ۋەنەۋشە + كۈنجى + تۆۋ تەرەتولە) لە ھەرىكەيان (۱۰۰) گرام دۋاى ھارپىن و لىكدان شەۋانە يەك كەۋچك دەكولىنرىت و دەخورىتەۋە.

خواردنى (ترىنجىن + فلوس + خىارچەمبەر) ھەرىكەى (۱۰۰) گرام، نىو كاتزىمىر لە ئاۋى شلەتىن دابىرىت و پاش پالۋتن بخورىتەۋە.

(گەلەى كۈنجى + تۆۋى زىمانە چۆلەكە + تۆۋى پىياز) دۋاى لىكدان و تېكەلەۋ كۈردن رۆزى (۳) ھىنجان دەم دەكرىت.

بۇ زىاد كۈردنى مادەى زىندۋى سېپىرم (ئاردى گەنم و جۇ و نۇكى خاۋ) ھەرسىكىيان بە يەك ئەندازە بكىرتە ھەلۋا بە رۆنى زەيتون + بادام + دارچىن + ئەنىشۋن + خولنجان + زەنجەبىل + گۈيز ھەندى + زەغفەرەن + ھىستەق + ھىندىق) ھەرىكەيان (۲۰) گرام بكىرتە پۆدر و تېكەلە بە ھەنگۈين بكىرت و رۆزى دوو كەۋچكى لى بخورىت. يان ( خولنجان + زەنجەبىل + كۈنجى + ئاردى جۇ + تۆۋكەتان + ھىستەق + سىرزمەرد) ھەموۋيان بەيەكەۋە بكىرتە پۆدر و بە شىرى گەرم بخورىت شەۋانە يەك كەۋچك.

بۇ ھاتنەۋى مەنى بى ئىختىيار و ئىحتلام بوۋى زۆر ( سىغ عەرەبى + زىرەى سەوز + مىخەك + زمغەران + دارچىن + مەستەكى + بىبەرى رەش + رىوھند + تۆۋى كەرەۋىز) ھەرىكەت (5) گرام دۋى ھارپىن و لىكدان تىكەل بە دوو كىلۇ ھەنگۈىن بىرئىت و شەۋانە يەك كەۋچك بە پەرداخىك ئاۋ بخورىت. يان ( ئىسغەند و تۆۋ كاسنى) تا پىنج رۆز رۆزى يەك كەۋچك تىكەل بە سىرگە بىرئىت و بخورىت. ( رەشكە + كىندور + مەستەكى + رازىانە + مەرمەكى + ھەلىلەى رەش و زەرد + مقل ازرق) ھەرىكەت (۱۰۰) گرام دۋى ھارپىن و لىكدان لەگەل خواردنى ئىۋارە يەك كەۋچك بە خواردنەكەدا بىرئىت و بخورىت .

بۇ كەم كىرنەۋى ئارموزۋى جىنى: ( زىرەى رەش + تۆۋ شۋىت + شىر خشت + گىزنىز + گەلەى رىۋاس + رازىانە) ھەرىكەت (۱۰۰) گرام دۋى ھارپىن و لىكدان تىكەل بە يەك كىلۇ ھەنگۈىن بىرئىت و شەۋانە كەۋچكىك بە پەرداخىك ئاۋمەۋە بخورىت.

### شىر پەنجە (سرطان)، (السرطان) (Cancer)

نەخۋشى شىرپەنجە سالانە زۆرىك لە خەلگى دەكۆزىت و لەجىھاندا، بەلام لەگەل ئەۋەش چەندىن مىلۇن كەس شىرپەنجەيان ھەيە و تانىستاش لە زىاندا ماۋن. شىرپەنجە يەك نەخۋشى نىە بەلگو زىاتر لە (۱۰۰) جۆرى جىاۋاز دەگىرتەۋە كە ھەموو بەشاكانى جەستە ئەگەرى توۋشبوۋىيان ھەيە. بەلام ھەموو جۆرەكانى شىرپەنجە يەك سىفەتى ۋەك يەكيان ھەيە ئەۋىش بىرىتە لەۋى ئەۋ خانەيەى توۋشى شىرپەنجە دەبىت كۆنترۆل لەدەستەدات. جەستەى مەۋفەكى پىگەىشتوۋ نىزىكەى سى تىرلىۋىن خانەى ھەيە. خانەكان بەدەبەش بوۋى زىاد دەبىن، لەجەستەى ھەرمەۋفەكى پىگەىشتوۋ لەھەر خولەكىك (۲۵) مىلۇن خانە دابەش دەبىت، بەلام ھەندىك جار خانەيەك لە ژىر كۆنترۆل جەستە دەردەچىت و بەردەۋام دابەش دەبى بەم بارە دەگوتىر شىرپەنجە. كاتىك خانە شىر پەنجەيان دابەش دەبىن، تۆپەل دروست دەكەن پىيان دەگوتىر گىر يان لوو، ئەۋ گىرپانە كارىگەريان لەسەر كارە گىرگەكانى جەستە ھەيە جگە لەمەش خانەى شىر پەنجەى دەتوانىت لە

جىڭگايەكى جەستە بۇ جىڭگايەكى تر بلاو بېيىتەۋە، ھەموو جۆرەكانى شىرپەنچە بەربلاو نىن بەلام ئەۋانەى تواناى بلاۋبونەۋەيان ھەيە زۆر مەترسىدارن.

رېڭايەكى دىنىيى و سەد لەسەد نىە بۇ خۇپارستىن، بەلام ھەندىك شت ھەن ئەگەر ئەنجام بىدرىن ئەۋا مەترسى روودانى شىرپەنچە كەم دەكەنەۋە ۋەكو:

۱. ۋازھىنان لە جگەرە كىشان ئەۋانەى جگەرە كىشان مەترسى توشبوۋونيان زۆر زياترە بەتايىبەت بە شىرپەنچەى سىەكان.

۲. خۇراكى تەندروسىت بخورىت. ئەگەر سەۋزە و ميوە زۆرتر بخورى لەچەۋرى و گۆشت و شتى قوتو بەند ئەۋە باشترە.

۳. دوور كەۋتەنەۋە لە خۇراكى نامادىكراۋى بازارەكان و خۇراكى قىتوبەند بەتايىبەت ئەۋ خواردىنانەى گۆشتىن ۋە سوسىس و كالباس و ھەمبەرگىرى و جۆرەكانى تىرى گۆشت .....

۴. دوور كەۋتەنەۋە لە كھول بەھەموو جۆرەكانىەۋە.

۵. خۇپاراستىن لەۋ شۇيىنانەى گازە ژەھراۋىەكانى زۆرە ۋەك شۇيىنىك كە سەيارە و كارگەى سوتەمەنى نەۋتى و پارشەپۇى كارگەكان و جۆرەكانى تىرى گاز و نەۋت....

۶. پاك و خاۋىنى لاشە و مال و دەۋرۋەبەر بەگشتى زۆر گرنگە بۇ خۇپاراستىن لەھەموو جۆرەكانى نەخۇشى.

چارەسەر و دەرمان بۇ شىرپەنچە:

• باشترىن چارەسەر و رېڭا چارەى شىرپەنچە بىرىتىە لە دەستنىشان كردن و پى زانىنى لەكاتى زوۋىي و پىش ئەۋەى زۆر گەشە بىكات و بلاۋيىتەۋە. كەۋاتە پىشكىنى ناۋبەناۋ بۇ ھەموو كەس پىۋىستە.

• ھەندىك جۆرى شىرپەنچە دەتۋانىرئ بەنەشتەرگەرى لاپىرئ.

• ھەندىك جۆرى پىۋىستى بە چارەسەرى كىمىيى ھەيە يان تىشك.

• ھەندى جۆرى بەپارىز و خۇراكى سىروشىتى دەتۋانىرئ لەگەشەكردن راپىگىرئ.

ئەمانەش ھەندى خۇراك و گز و گيا وسەۋزە و ميوەن كە سود بەخشن بۇ ئەم نەخۇشىە:

قاوہ	ترى	خورما	رەگى مىكوك	زەردە چىۋە
قەزوان	گزنيز	كەنگر	سندى	وہنەوشە
سپىيەناغ	خۇخ	بادام زەمىنى	تەماتە	بەراكىلى
قەيسى	بامىيە	شا پىنگ	بىرنىچ	پىرپەقال
پىياز	سىر	تور	سەۋزە كان	گۈل كەلەم
رېحانە	چا كىۋىلە	چەۋەندەر	گەنمە شامى	جۇ دوو سەر
ھەنجىر	جۇ	ۋەرق قىلغ	لۇبىيا سۈيا	خۇشاۋى مېۋىز
مىۋەكان	مامىران	خۇراكى شاھەنگ	شىرى مانگا	ئاۋى پىرپەقال
كاھوو	كونجى	بىندوق	سىر زەرد	لىمۇ و ئاۋ لىمۇ
سىۋ	مۇز	مىخەك	جەغفەرى	توۋ فەرمەنگى
گىزەر	ئاشى جۇ	نەئىناع	شىلىم	شۈيىت
غەناب	كدو	كۈلەكە	كەلەم	پىۋەدانى ھەنگ
پەتاتە	رەشكە و زەيتەكەى	زەيتون و زەيتەكەى	زىندەۋەرى زەروو بىگەزى	تۆۋ كەتان و زەيتەكەى
سىۋمپە	ھەنگۈيىنى سىدر	ئاۋ خواردەنەۋە لەپپىش ناندا	دە كىلۇ سىر لە ماۋەى دوۋمانگ	پارپىز لە گۆشت و ترشى وتىزى

### شىرپەنچەى مەمك

شىرپەنچەى مەمك لەناۋ ژناندا باۋترىن و بەربلاۋترىن جۇرى ئەم نەخۇشەيە، بەلام خۇشەختانە يەگىكە لەجۈرەكانى شىرپەنچە كە زۇرتىن چارەسەر يان زۇرتىن كەسى توۋشبوو رىزگارى دەبىت بەتايبەت كەزوو ھەستى پىبىكرى و

چارەسەرى بۇ بىكرى ھۆكارەكانى تووشىۋونى زۆر روون نىيە بەلام ئەمانە ھەندىكن  
لەھۆكارەكان يان يارمەتى دەرەن گەشە بىكات:

- بۆماۋەى.
- ژنىك كەپىشتر توشى ئەم نەخۇشىيە بوۋە.
- ئەو ژنەى كەپىش دوانزە سالى بلوغى بوۋە.
- ژنىك كەلەرۋوى دارايىيەۋە روفاھىيەتى بەرزە.
- نائومىدى واتە دواى تەمەنى (۵۵) سالى.
- ژنىك كە ۋەزنى لەشى (۲۵%) زۆرتەرە لەكىشى ئاسايى خۇى.
- خواردنى پىرچەۋورى و گوشت بەزۆرى و بەبەردەۋامى.
- بەكارھىنانى بەردەۋامى ھەپى دژى سك پىرى.
- بالا بەرزى.
- ھۆكارى نادىار.

شېرپەنجەى ھۆلۇن و ماپسىرى(سرطان كولىك و بواسىر)،

( سرطان البواسير و القولون ) (Colon cancer)

ئەۋەى لىرەۋە پىش باس كرا دەبى بەكارى بھىنى و ئەۋانەش زىاد بىكات:  
رۆژانە (۷) دانە ھەنجىرى باش بخوات، دەنكە سىرىك دىنىت بەدەرزىيەك (۷) كونى  
تى دەكەى بە مەرجىك دەرزىيەكە لە لاگەى ترى بىتە دەرەۋە و دەزوۋىيەكى پىۋە  
قايم دەكرىت و لەناۋ زەيتى زەيتونى ھەلدەكىشىت و لەناۋ بەھاراتى ۋەردەدەى و  
پىش خەۋتن ۋەكو شاف بەخۇى ھەل دەگرى بەيانى دەزوۋەكە رادەكىشىتەۋە.

### شیرپەنجەى گورچىلە (سرطان کلیه)،

#### (سرطان الكلية) (Renal tumor)

سەرەپى ئەوەى باسكرا دەبى ئەوانەش بەكار دىنى: پۇژى (۵) پەرداخ ئاوى جۇ بخواتەو لەگەل سى پەرداخ ئاوى گىزەر وە نيو كاتزمير پيش نان زەيتى زەيتون و زميتى پەشكە و ھەنگوين لە ھەر يەكەيان كەوچكى بە كەوچكى زەلاتە بخواتەو وە ماسى سەلەمون و سەوزە زوو زوو بخوات وە دەبى وەرى بەرز و بىرواى بە شىفاى خواى ھەبى وە چەندى بتوانى بگەرپىت و خەم نەخوات و پاريز بكات لە گوشت و ترشى و سوپرى و ساردى و تىزى. يەككىكى تر لە چارەسەرى سەرمەتان ئەومىيە كەوا تەپرى ھىلكەدانى ژنىكى تەندروست باش بە سرنج و دەرزی بدرى بە پياويك كە نەخوشى سەرمەتانى ھەيە وە تەپرى تۆوى پياويكى لەش ساغ بە سرنج وەك دەرزی بدرپىت بە ژنىك كەوا سەرمەتانى ھەيە بەو كارە زۆر كەس چارەسەر كراو.

### شیرپەنجەى پىست (سرطان پوست)،

#### (سرطان الجلد) (Skin tumor)

ئەوەى لەپىشەو وە بۇ سەرمەتان باس كرا دەى خوات و ئەومەش بەكار دىنى: پۇنى پەشكە و پۇن زميتون و ھەنگوين لىك دەمرپىت و شوپنى نەخوشىكەى پى چەور دەكرپىت پۇژى (۲) جار، زوو زوو ماسى بخوات، پۇژى دوو دانە ھىلكەى دەلەمە بخوات، ئەگەر نەخوشى شەكرەى نەبپىت پۇژى (۲) پەرداخ ئاوى گىزەر بخواتەو. وە دەبى خۆى بپاريزى لە خۇل و دوکەلى سەيارە و ھەر پيس يەكى تر.

### شیرپەنجەى ئىسك كە بەھۆى شكانەو وە بپت (سرطانى استخوانى بەسبب

#### شكستگى)، (سرطان العظام) (Bone tumor)

ئەوانە دەخوات كە بۇ سەرمەتان بەسودن وە پۇژى (۲۱) دانە خورما بخوات لە خورپنى لە سى كاتى جياواز ئەومەش بەكار دىنىت: پۇژى يەكەم يەك دانە مپش

هەنگوین لەسەر شوپنەكە دادەنێت پێوی بەدات لەدواى (۱۰) خولەك چەقروزمەكە بە موو كێش رادەكێشیتەو: بەیانى دوو دانە پێوی بەدات هەر رۆژە يەك مێش زیاد دەكرێت تاكو دەبێتە (۲۱) مێش لە رۆژێكا پاشان هەر رۆژە يەك دانە كەم دەكاتەو تا دبێتەو يەك دانە، بەلام كە نەخۆشى دلى هەبى نابى مێشى هەنگ بەكاربێنى.

## نەخۆشەكانى چاو بەگشتى

### (بیماری چشم)، (امراض العين) (Eye diseases)

چاو لەگەڵ دەماغ كاردەكات بۆ دروستکردنى وێنەيەك كە لەبەر چاودانرابى دروستکردنى وێنە كاتێك دەست پێدەكات كە تیشكى رۆوناكى دەچێتە ناو گۆلێنەى چاوەكان. ئەگەر لە ئاوێنەيەك تەماشای يەكێك لە چاوەكانت بكەیت دەبێت خەرە و ناووەوى چاوەكان رۆونه، لەناووەو گۆى چاوەكانت ماددەيەكى جەلى هەيە كە شۆو بەگۆى چاوەكان دەبەخشێت. بەلام ناتوانين بەشى زۆرى ئەم ماددەيە بيبينن كاتێك سەرىرى خۆمان دەكەين چونكە بەشى دەرەويان بەديوارى دەرەو دەورە دراون.

چينى دەرەووى چاو بریتىە لە بەرگێكى پارێزەر كە پێى دەگوترى سببەنەى چاو لەگەڵ قەرێنە، تیشكى رۆوناكى لە رېڭاى قەرێنەو دەچێتە ناو چاوەكان.

وە چينى ناوهند لەسێ بەش پێكەاتووە بەشێكان بریتىە لە رەنگينەى چاو كە رەنگ بەچاوەكان دەبەخشێت. لەناو مەراسى رەنگينەى چاو دەرچەيەك هەيە، پێى دەلێن (بیبیلەى چاو) لەرېڭاى ئەم دەرچەيەو رۆوناكى دەچێتە ژوورەو بۆ سەر تۆرى چاو. ئەم دەرچەيە لەتوانای هەيە گچكە و گەورە ببى بۆ كۆنترۆل كردنى ئەو رۆوناكییە لەرېڭاى هاوینەى چاوەو دەچێتە ژوورەو. چينى ناووەوى گۆى چاو بریتىە لە تۆرى چاو. تۆرى چاو چەندین ملیۆن خانەى ھەستيارى بۆ رۆوناكى تێدايە، ئەم خانانە ھەلەدەستن بەو مەرگرتنى خالى زۆر ورد لەرۆوناكى كە دیتە سەر تۆرى چاو. لەناو خانە ھەستيارەكان لەبەرئەوێ رەنگ ھەيە، ھەندێك لەو خانانە يارمەتى ديتن دەدەن لەكاتى چەو و ھەندێكيشيان يارمەتى ديتنى رەنگەكان دەدەن.

دەمارى بينای:

لەھەریەك لە چاوەكان دەمارێكى چا و بۆ دەماغ دەردەچێت، ھەریەك لە ھەردوو چاوەكان لە ڕوویكەووە وێنەى جیاواز وەردەگرن، كاتێك ئەم وێنانە بەیەكەووە لەھەردوو چا و دەگەنە سەنتەرى مێشك دەبنە ھۆى دیتنى سى لایى، ئەگەر ھەر پێكھاتەيەكى چا توشى گەرت و نەخۆشى ببێ ئیتر بەشیۆمىەك كەم كۆرێ دروست دەبێت لە بینین. بێگومان دەبێ لەكاتى ھەر نازارێكى چا و كەم و كۆرپەك لە بینین پێویستە سەردانى پزىشك بكەى چونكە ھەر نەخۆشیەك بەزووى فریای بكەوى چارەسەرى ئاسان دەبێ.

دەبێ بزانی خۆ پاراستن باشترە لە چارەسەر: نرخ و بەھای ئەندامێكى لاشەى مەروە بەراورد ناكەیت بە ھەموو سامان و دەسلەتێ ئەم جیھانە چا زۆر ناسكە دەبێ بپارێزى لە گریانى زۆر و ئاگر و تیشكى راستەوخۆى ڕۆژ و خوێندنەوێ بەر ھەتاو و گۆپى زۆر بەھیز و تەماشاكردنى تەلفزیۆن و ئەتارى و كۆمپيوتەر بە بەردەوامى و تۆز و خۆل و دوكل و ئارەقە وە برۆ كردنى ئاھرەتان زۆر زیان دەگەيەنێت لەگەڵ ئەو ڕەنگانە كە لە ماددەى كىمىاى دروست دەكرێن پێویستە خۆیان لى بپارێزن. ئەوانە بە سودن بۆ بینین و نەخۆشیەكانى چا و:

بادام	ترى	گیزەر	ھیل	بەیبون	ئۆكالىبتۆس
باينجان	بەھى	پاقلە	كاھوو	ھىرۆ	تۆو كەتان
توور	پياز	خورما	سپۆمەرە	رازیانە	گيا كلکە ئەسپ
زیرە	زرشك	سیر	خۆخ	مەعدەنوس	شەربەتى وەنەوشە
شيلم	عەناب	میکوك	كل	صەبر زەرد	گويز ھندى
ھەرمى	تەماتە	تالیشكە	شیر	گيا مارە	نەبات بەبادامى سپى گراو شەوانە
ھەنگوین	توتیا	مىخەك	سپو	ئاوى لیمۆ	مەرھابى ھەللیە



## ئاۋى چاۋ و تەراخوما و سوور ھەلگەران (اب رىزى و تراخوما)، (احتقان او احمرار العين و ل تراخوما) (Trachoma)

بېژان	پرپرە	ئاس	كدوو	تالېشكە	ئاۋى پىيازى سېى
ترى	پىياز	پەتاتە	مامىران	گوڭە باغ	ھەمىشە بەھار
تەماتە	جاترە	دروو	تەمر ھندى	رېۋاس	كلوكە بۆگەنە
ماش	زەغفەران	مەرزنچۇش	چاۋ روونە	سىرى زەرد	بادام بە نەبات
شاتەرە	شېلم	گەزگەزكە	بەيپون	گوڭە گەنم	زەمىتون و زەمىتەكەى
گرنىز	گىزەر	گرچەك	گوڭە ھىرۆ	گەلای لۇبىا	ئاۋى دوومەلەن

### ژانە سەر بەگشتى (سررد)

### (الصداع او الام الرأس) (Headache)

ژانە سەر بۇخۇى نەخۇشەك نىە ھەجەندە بەربلاوترىن كېشەى مرفۇ سەر ئىشەىە. بېگومان ژانەسەر بەھۇى ھەوكردنېك يان بەركەوتنېك يان ھۆكارى تېكچوونى دەزگای ھەرس ياخود گەرماو و سەرما و بۇنى توند و خەم و بىرگەندەھى زۆر ھتد..... ئەم جۆرە ژانە سەرە بەنەمانى ھۆكارەكە ئەویش نامىنى. بەلام ھەندى ژانەسەر كاتىە و ھەر خۇى چاك دەبىت يان بەنازار شكىنى نازارەكە كەم دەبىتەو. تەنھا كە يەكېك لەو نىشانانەت بىنى ئەوا پىۋىستە بەزوترىن كات سەردانى پزىشك بىكەيت، ئەگەر ژانە سەر گەورمىوونى قورگى لەگەلدا بىت وىماخود ژانەسەر سەرگىژ خواردنى لەگەلدا بو مەترسى زۆرە، وىيان كە تووشى ژانە سەرىكى لەناكاو و سەخت بوويت وەك باوہ دەلېن سەرم بىرسەكى كرد، يان كە ژانە سەرەكە لەرز و تا و ئارەقەكردنى زۆر و مل پەقبوون و سور ھەلگەران و ناھاسەنگى و سەربوون و بەگران قسە كردن و گوئ تەپ بوونى لەگەلدا بوو. كە ژانەسەرەكە زۆر سەخت بوو وەدوای ھەوكردنى زۆرى گەر و پرووبدات.

ژانەسەر دوای بەرکەوتنی کەللە سەر بەشێک یان بەربونەوه رووبدات و کات لەدوای کات زیاتر بوو. کە ژانە سەر سوربوونەوهی چاوی لەلدا بوو. ئەگەر بەردەوام بوو چەند رۆژێک و ئازارەکی زیاتر بوو. لەوبارەدا پێویستە سەردانی پزیشک بکری.

### بۆ ژانەسەر ئەوانە باشن

خۆخ	کەلەم	بەهێ	گوڵە بەرپۆژە	سونبۆلی جوان
قاوہ	بەیبون	بادام	تالیشکە	سرکە و زمیتی زمیتون
کدوو	جۆ	گیزەر	میخەک	شارپحانە، گیا ژانوب
نۆک	زەیتون	رپحانە	زەعفەرەران	پونگ و ئاوەکی
بەهێ	پیاز	تووس	چای کیویە	نەعنا و ئاوەکی
سیر	رپحانە	هەنجیر	گوڵی زمانەگا	لیمۆ و ئاولیمۆ
رەشکە	پەتاتە	میکوک	سەر شۆرین	شەربەتی نارنج
ماش	خاکشیر	کوزەلە	سپینەناغ	گەلای گویزی تازە و خەنە لە سەر بدری بە ریزە (۱ - ۲) کاتژمێر

(گیا جلگرە (۳۰) گرام + گیا کلکە رپۆی (۴۰) گرام + رەشە رپحانە (۴۰) گرام) دوای ورد کردن و لیكدان پری کەوچکی لە پەرداخیک ئاوی لەکوئدا دەم دەکریت و رۆژی سێ فنجانی ئی دەخوریتەوه بۆ ژانە سەر و دەمار و فی و گەشکە و تەشەنوج و کەم خوینی و گورچیلە بەکار دیت. یان (گوڵی گاوزبان + زەنجەبیل + گوڵی سور + لیمۆی وشک + وەنەوشە) هەریەکە (۲۰) گرام لەگەڵ (۵) گرام زەعفەرەران تیکەڵ بە یەک بکری و بکریتە پۆدر و رۆژی دووجار هەر جارە یەک کەوچک بخوریت.

140

ههنگوین بهسودن. وه ههر دوو کاتژمیر جارێک په‌رداخێک شه‌ریه‌تی هه‌نگوین بخواته‌وه، به‌ ئاوی نه‌عناع لوتی چه‌ور بکات هه‌ردوو کاتژمیر جارێک.

**ژانه‌ سه‌ر که‌ له‌ زۆری سودا وه‌ بێت (سردردی که‌ در اثری سودا باشد)،**

**(الصداع الناتج من زیاده‌ السوداء)**

حه‌سانه‌وه‌ و پال که‌وتن له‌سه‌ر که‌له‌که‌ی چه‌پ وه‌ ئارامی دمرونی و بیرکردنه‌وه‌ی باش به‌سودن له‌گه‌ڵ ئه‌و خواردنانه‌: نوکاو و گوشتاوی مریشکی مائی و هیلکه‌ی ده‌لهمه‌ و مره‌بای به‌ه‌ی و به‌هار نارنج.

**ژانه‌ سه‌رئ که‌ له‌ هۆی سه‌رماوه‌ په‌یدا بوو (سردردی که‌ سببش سرما‌ی**

**زیاد باشد)، (الصداع الناتج من البرد)**

ئه‌وانه‌ی بۆ باشن: پارێز له‌ سه‌رما و ته‌پری وه‌ خواردنی گوشتی مریشکی مائی و که‌و و نوکاو که‌ دار چین و زیره‌ و چاشنی تی بکری.

**ژانه‌ سه‌رئ که‌ هۆیه‌که‌ی با کردن بێ (سردردی که‌ سببش نفخ معیده**

**باشد)، (الصداع الناتج من انتفاخ البطن —الغازات—)**

دمبێ پارێز له‌وانه‌ بکات که‌ با له‌زگن وه‌کو باینجان و لۆبیا و نیسک و که‌له‌م و توور گه‌ده‌ی به‌ نه‌رم که‌ره‌وه‌کان ساف بکات وه‌ خواردنه‌ نه‌رم مه‌زاجه‌کان بخوات و رازیانه‌ و ئه‌نیسۆن و گژنیژ و با دمه‌رکه‌ره‌کانی تر به‌کاربه‌نینیت.

**ژانه سهری که بههوی کاری جنسی و لاوازی نه عصابه وه بی (سردردی که**

**سببش کاری جنس و ضعف اعصاب باشد)، (الصداع الناتج من ضعف**

**الاعصاب او من العملية الجنسية)**

نابی جووت بوون نه نجام بدات تاوه کو به تهواوی نارمزوو و نامادهی پهیدا دهبی وه می شک و دلی ئاسودهبی جا ئه و کاره بکات، وه نهوانه بخوات کهوا می شک و دل و جهرگ و گورچیله به هیز دهکن، عصارهی تۆو کالهک و تۆو کدووی کوتراو وه فستهق و بندوق و مریشکی مائی و شیری مانگا و چهور کردنی کونه لوت به رۆنی وه نه وشه، حه مام کردن به ئاوی شله تین به سودن.

**ژانه سهری که بههوی گهرماوه بی (سردردی که در اثر دمای زیاد باشد،**

**الصداع الناتج من زيادة درجة الحرارة الجو)**

دهبی له ههواوی فینک دابنیشی و به ئاوی فینک سهری بشوات وه خواردنه مهزاج ساردهکان بخوات وه خواردنه وهی ئاو لیمو و پیواس و سرکه و دۆ و ماستاو و نهوانه ی هاو شیوهیان باشن.

**ژانه سهری که بههوی لیدانه وه بی (سردردی که در اثر ضربه خوردگی**

**باشد)، (الصداع الناتج من الضرب)**

گیای شاپنگ (۲) گرام له گهل که وچکیک ههنگوین لیک بده وهک چوکلیتی لی بکه و له ناو دهم رای بگره تاوه کو خوی تهواو دهبی رۆژی سی جار، ئاردی جو به ئاوی پنگ بشیله و له سهری بنی، خواردنه وهی چایی زهعفران و گوئی زمانهگا، گزنیژ و نه نیسون و رازیانه و نه بات ههریه که ی به شیک دوا ی هارپن و لیک دان سی ژهمه که وچکیکی لی ده خوری.

## شەقە سەر، ژانە سەری میگرن واتە لایەکی سەر

### (میگرن)، (الشقیقة) (Migraine)

ئەم جۆرە ژانە سەرە کە لایەکی سەر دەگرتەووە لە جیهاندا بەربلاو (۱۷%) ژنان و (۶%) پیاوان تووشی دەبن، لەھەندئ کەسدا ئەم ژانە سەرە سەختە و ھەندئ لەو نیشانانە لەگەڵدا دەبینرێ وەک:

- بېش چاۋ سېی بوون.
  - ھەستکردن بە جۆلە ی وردی لولە ی خوین لە لاق و پێیەکاندا.
  - ھیلنج و ریشانەووە لەھەندئ کەسدا.
  - زۆر ھەستیاری بۆ ڕووناکی و دەنگە دەنگ.
- ئازاری نەخۆشی شەقە سەر لەوانە یە چەند کاتژمێرێک یان چەند ڕۆژێک بخایەنیت و دوا ی ماومێەک چاکبوون دووبارە سەر ھەلەداتە، واتە تا ئیستا بەتەواوی چارەسەری نیە بەلام ئازار کەمکردنەووی ھەیە. وە لەھەندئ کەسدا ھەردوو لای سەر دەگرتەووە، لەکاتی توشبوون بەم ئازارە ھەست بە لیدانی دەمارەکانی سەر دەکری لەھەردوو لای، وە ئازارە بە کارکردن و بە جوولانەووە زیاتر دەبیت، وە ئەگەر دەرمان بەکار نەیت لەوانە یە لە چوار کاتژمێرەووە درێژ بێتەووە بۆ سێ ڕۆژ ئەم ئازارە لەھەموو کەسیکدا وەک یەک نیە، ئەم نەخۆشیە لەھەموو تەمەنیکدا ڕوودەدات بەلام لە پیراندا درەنگتر دەگرتەووە و ھیواشتر دەبیت.

ھۆی دروست بوونی ژانی لاسەر:

زۆرێک لە لیکۆلەرەوان پێیان وایە ھۆیەکی دەگرتەووە بۆ ھەبوونی کێشە لە مێشک و دەمار.

ئەمانە زیاتر شەقە سەر دەوروزین:

۱. گۆرانی ھۆرمۆنی لەجەستە.
۲. ھەندئ خۆراک وەک پەنیر و چکولات و خۆراکی ھەلگیراوی ناو ھتو.
۳. ھەندئ خواردنەووە وەک کھول و کافایین.
۴. فشاری دەرونی و ماندوویی زۆر.

۵. پرووناكى زۆر بە تىن.
۶. كەم نوستن يان زۆر نوستن.
۷. كەش و ھەۋاي زۆر سارد و زۆر گەرم و ھەۋاي ئالۋەدە و پېر دوو كەل.
۸. ھەندى جۆرى دەرمان.
۹. ھەندى و مرزى توند.
۱۰. بۆماۋە ھەندى كات دەور دەبىنى.
۱۱. ھەندى ژن كاتى دوو گىيانى توشى دەبن.

### خۇپاراستن:

ئەگەر دەرمان بەكاربەيتىرى يان نا واباشە گۆپانكارى لە ژيانى پۆزانەدا بىرى و مرزى نەرم و كەمكردنەۋەى فشارى دەرۋى و خەۋى مامناۋەند و ئارام و شىلانى ماسولكەكان و ماساژدانىان و لەشۋىنى ئارام و تارىك، وە پارچە بەفريك يان پەرۋىەك كە بەناۋى سارد تەربىرى لەشۋىنى نازارەكە دابىرى، وە ئەم دەرمانە سروشتىانە بەسودن:

ئەوانە بەسودن: سەر شوشتن بە ئاۋى شۋىت و خۋى، سەر چەور كردن بە زمغفەران و گولۋ، چەور كردنى سەر بە ئاۋى گزنىز، خواردنى پىحانە و پىنگ و شا پىحان و شا پىنگ و گولە باغ و وەنەۋشە و گىا پى قەلە و كەنيرە و گزنىز و بەيبون و گۆيز و گەلەى گۆيز و كلۋكى نارنج و گولۋى خوناۋ. وە ئەم تىكەئانە (گىا شاپىنگ + گىا بنىشتە + مەرزىنجۋش + وەنەۋشە + جاترە + گولە باغ + گىا دايكە و باۋكە) لە ھەر يەكەى (۱۰) گرام ورد دەكرى و لىك دەدرىن و پىرى كەۋچكى دەم دەكرىت و سى ژەمە پەرداخىك دەخورىتەۋە. (گولە لاۋ لاۋە + پەلكى ھىرۋ + وەنەۋشە + كاھوو + گولە باغ) بەيەكەۋە بىكولۋى بۆ ماۋەى (۱۵) خولەك و بە ئاۋەكەى سەر چەور دەكرى پۆزى چەند جارىك. (گىا بنىشتە (۲۵۰) گرام + جاترە (۱۰۰) گرام + گىا كلەكە رېۋى (۱۰۰) گرام) دۋاى ھارپىن و لىك دان پىرى كەۋچكى دەم دەكرىت و پۆزى سى پەرداخ دەخورىتەۋە كە بۆ جىۋب و قورگ و بەلغەم و دەنگ نوسان و گورچىلە باشە. يان

(زیره و نهفتیمون و بادرنجبویه و بهیبون و مهرزنجوش و نهفسهنتین) بهیه‌که‌وه دم ده‌کریڼ به‌ریژه‌ی یه‌کسان بۆهر ژهمیځ یه‌ک که‌وچک له‌و تیکه‌له‌یه به‌کاردی.

### سهرگیژه به‌گشتی (سرگیجه)، (الدوار او الدوخة)

#### (Vertigo, Dizziness)

ئهو تیکه‌له‌یه (بهیبون + سونبولی جوان + رمزماری + نعناع) ههریه‌که‌ی یه‌ک به‌ش دوا‌ی ورد کردن و لیځ دان پری که‌وچکی له‌ پهرداخیځ ناوی‌له‌کوئدا دم ده‌کریڼ و ئیواره و به‌یانیان کوپیځ ده‌خوریته‌وه. (شاپنگ + تۆو گزنیژ ههر یه‌که‌ی (۳) گرام له‌گه‌ل (۵) ده‌نکه بیبه‌ری ره‌ش) دم ده‌کریڼ و دوا‌ی نان ده‌خوریته‌وه سی ژمه‌ه، تۆو گزنیژ + تۆو کوله‌که + صمغ عربی) ههریه‌که‌ی (۱۰) گرام وه‌ک تیکه‌له‌یه به‌کاردی. سهرموه به‌کاردی.

### سهر ئیښه‌ی کۆن (سردردی درازمیت)،

#### (الصداع المزمن) (Chronic heal ache)

(۵) گرام شا پنگ دم ده‌کریڼ له‌ پهرداخیځ ناوی‌له‌کوئدا و پۆژی سی پهرداخ ده‌خوریته‌وه بۆ ماوه‌ی یه‌ک مانگ، په‌گی میځوک و رازیانه و نه‌بات ههر یه‌که‌ی به‌شیځ دوا‌ی هارپن و لیځ دان پۆژی سی که‌وچکی لی ده‌خوریڼ به‌ که‌وچکی زه‌لاته.

سهرگیژه که‌ له‌ بۆن و دووکه‌ل و گهرماوه بی (سرگیجه‌ی بوی بدو دود و

حرارتی زیاد)، (الدوخة بسبب الروائح او الدخان او الحرارة)

#### (Dizziness)

ده‌بی پاریز بکات له‌ (بۆن و دووکه‌ل و گهرما)، و ده‌بی خواردنی شله‌مه‌نی و ترشی و سه‌وزه و میوه بخوات که‌ له‌گه‌ل مه‌زاجی دینه‌وه وه‌ هیور که‌ره‌وه‌کانی میښک و دل به‌کار بیڼی وه‌ مپه‌بای ئامله و به‌هی و گیا شه‌وه‌ر (هه‌نده‌قۆ) و گزنیژ به‌سودن،



### ئارامى ئەعصاب ( آرامش اعصاب)، (مهدئات الاعصاب)

مېشك بە بەرپىرى كۈنترۆلگۈردى چالاكىەكان و جۈلە خۇۋىست و خۇنەۋىستەكان و ھەرۋەھا لەرپىگى دەزگى عەصابەۋە مەرۇف ھەست بەشتەكان دەكات داپرانى رۇيشتى خۇيىن بۇ ئەۋ دەزگاپە يەككىكە لە كېشەكان كەتۈشى دەبىت، ئەگەر بۇماۋەى دوو خولەك خۇيىن بۇ مېشك نەپرات ئەۋا دووچارى سەدمەى ھەمىشەى دەبىت لەمەۋە دەردەكەۋىت كە دەمارەكانى خۇيىن لە مېشكدا دەدرېن يان دەتەقن لەمەشەۋە جەلتەى دەماغ دروست دەبى ۋە كۆمەللىك نەخۇشى تر لەۋ ئەنجامەۋە رۈدەدەن. ۋەك ھەۋكردى مېشك و بەشەكانى ترى لەش و ھەئناۋسانى مېشك و غودە و ..... بۇيە پىۋىستە ئاگامان لە مېشكمان بىت و سەلامەت و ئارام بىت و پىۋىستە لەسەرمان زۆر پارىزىكەين لەۋ شتانەى تىكەمرن ۋە زۆر گرنگى بدەين بەۋ شتانەى كە سود بەخشن بۇ مېشك. ئەمانەش ھەندى لەدەرمان و خۇراكى سروشتى سود بەخشت بۇ مېشك:

ئەۋ تىكەلەيە (بەيبون و شا پىنگ و نەعناع يەكەى بەشك و پازيانە و گول و گەلەى گيا پى كەرە يەكەى سى بەش و رېشەى سونبولى جوان دوو بەش) پىكەۋە دەھاردىرېن و سى ژەمە كەۋچكىكى لى دەم دەكرى و دواى نان دەخورىتەۋە. نەعناع و شا پىنگ و سونبولى جوان بەيەكەۋە دەم دەكرىن پۇزى سى جار پەرداخىك دەخورىتەۋە و ئەۋانەى ناۋ ئەم خشتەيەش بەسودن:

كاھوو	سىۋ	سپىەناغ	جۇ دووسەر	چا كىۋىلە
مۇز	سىۋەرە	حلوا سۋهان	مىكوك	گيا پى چۇلەكە
بەيبون	شا پىنگ	فستەق	نەعناع	گولى زمانەگا
كوشا	مىخەك	زەمفەرەن	مەدەنوس	لىمۇ و ئاۋ لىمۇ
گىزەر	كونجى	پىرەقال	كشمىش	گولى نارنج
عەناب	خورما	شۇرىنى لوت	پژمىن	

بۇ بەھیزى ئەعصاب، (شەرىپەتى مىخەك و بەھار نارىج + كۆلەندىنى (ئالف پىچ (شەيت گىر) و گۆلەنسورە و گۆلە ھەنگ) بە يەك ئەندازە تىكەل دەكرىت و دەخورىتەو.

بۇ ئازارى ئەعصاب، (مەرزىچۆش + كەرەوز + كاهو + بادام + گۆيز + ترخون + كەلەم + جەغفەرى + سنبلى جوان + زولفان + قەيتەران + وەنەوشە + ھىرۆ + ھەنجىر + ترى).

### بۇ بەھیز بوونى مىشك (تقويت مغز)،

### (زيادة القوى العقلية) (Stamina)

بۇ بەھیز كەرنى مىشك نەو تىكەلەيە: (گۆلى زمانەگا و گۆلە باغ و جاترە ھەرىپەكەي (۲۰) گرام زەغفەران (۵) گرام) دواى ھارپىن و لىكەدان كەوچكى لە پەرداخىك ئاوى لەكۆلدا دەم دەكرىت پۆزى دووچار دەخورىتەو، خواردنى (۵) گرام كوندەر لە شەو و پۆزىكدا، خواردنەوئى ئاوى ترى پۆزانە ۱ - ۲ پەرداخ، خواردنەوئى چايەكى بەيپون لەگەل يەك چاى ترش كە خۆى ترشە، پىش خەوتن (۵) غرام پازيانە دەم بىكە و بى خۆرەو، ماست و ماستا، دەم كراوى پونگ، سىر، پىاز، بەھى، خورما، پرتەقال، مۆز، ماش، گندۆرە، كاهو، كوزەلە، خەرتەلە، بۆنكرەنى نىرگىز، كۆلپەرە بە كاخلى و رەشكە و شەلى، قەيتەران، دارچىن، زەنجەبىل، بىبەر، وەنەوشە، سۆتكەو سى دەنكە ھىل بە نەباتەو پۆزانە لە سى كاتى جىاوازا بىخوات، كەرەوز، بەرۋى برزاو، سىواك كەرن، دانىشتن لەگەل زانايان، خويندەنەو لەكاتى بى دەنگى دنيا و ھەوای ساف و پاكد، دەدان شۆرىن و خۇپاك راگرتن و جل و بەرگى پاك و زىنگەي پاك.

(سنبلى جوان + شاپىخانە + گۆلى گاۋزبان + گىا سەودا + سەگە ترى) ھەموويان بە يەك رىزە تىكەل دەكرىن و پۆزانە بە كەوچكى مەربا دوو چار دەخورىت.

## هەوکردن و ورەمی پەردەى مېشك (مننژىت)،

### (التهاب السحايا التهاب الدماغ) (Meningitis)

بېگومان مېشك ھەروەك ھەموو ئەندامىكى ترى لاشە توشى ھەوکردن دەبى بەلام بەرپەژەى كەمتر، چونكە خواى گەورە پارىزەرى بۇداناوە ئەویش پەردەى دەماغە يان ئەوشلەى دەورى مۇخى مېشكى داوە توشى ھەوکردن دەبى. زۆربەى توشبوونەكشى لەبلاوبونەوەى نەخۇشەىيە لىگراوەكانە. ئەو ئاوسانەى كە لەئەنجامى ھەوکردنى پەردەى دەماغەوە دروست دەبىت، چەند نیشانەىەكى لىدەكەوئەوە بەگشتى برىتىن لە ژانەسەر و تا و رەقبوونى مل، زۆربەى بارەكانى ھەوکردنى پەردەى دەماغى لە ئەنجامى توشبوون بە ھايرۆسەوە دەبىت. بەلام ھەندىك جار لە ئەنجامى بەكتريا و كەرووشەوە دەبىت، ئەگەر گومانەت كرد كەخۆت يان يەگىك تووشى ھەوکردنى پەردەى دەماغ بوو پىوئەستە بەزووى سەردانى پزىشكى پىسپۆر بىرئ بۇ رىگا گرتن لە لىكەوتە خراپەكانى ئەم نەخۇشەى.

#### نیشانەكانى:

زۆر جار نیشانە زووەكانى ئەم نەخۇشەىيە لەگەل نیشانەكانى ھەلامەت تىكەل دەبن و جيا ناكرىنەوە، نیشانەكانى ھەوکردنى پەردەى دەماغ لەماوەى پۇژىك يان دوو

پۇژ روودەدات

- تاپەكى بەرز.
- ژانەسەرىكى توند.
- ھىلئەج و رشانەوە.
- گىزبوون.
- گەشكە.
- خەوالووى.
- رەقبوونى مل.
- ھەستىارى بۇ رووناكى.
- لەدەستدانى ئارەزووى خواردن و خواردنەوە.

- سوور ھەلگەپانی پیتست لەھەندئ باردا.
- نیشانەکانی ئەم نەخۆشیە لە منداڵی ساوا:
- گریانى زۆر و بەردەوام.
- زۆر خەوالووی و نالەبارى و سستى.
- کەم خواردنى شیر.
- پفکردن خالێكى نەرم لەسەر روى پێشەوهى سەر.
- رەقبوونی لاشە بەگشتی یان تەنھا ملی.
- ھۆکارەکانی توشبوون بەو نەخۆشیە:
- توشبوون بە بەکتريا.
- توشبوون بە ڤایرۇس.
- توشبوون بەکەرۋ.
- سەرما و ڕەشەبای توند و ساردی زستانی و مانەوہ یان خەوتن لەسەر بەفر یان لەشوینى زۆر سارد .
- خۆپاراستن:
- زۆربەى ئەو بەکتريا و ڤایرۇسانە کەدەبنە ھۆی توشبوونی ھەوکردنى پەردەى دەماغ لەرپگەى بېشمين و کۆکین و بەکارھێنانى خاوی و کەل و پەلى کەسى تووشبوو پۆدەدات بۆیە خۆپاراستن لەو شتانە دەبێتە پارێز لە تووش بوون بەو نەخۆشیە.
- ھەروەھا پەچاوکردنى ئەو خالانەى خوارووە یارمەتى دەرە بۆ خۆپاراستن:
- شوشتنى دەستەکان بە سابوون لە پێش خواردن و دواى دەرچوون لە ئاودەست و دواى دەست دان لەھەرشتیکى پيس.
- لەکاتى کۆکین و پژمین دەم و لوت داپۆشرئ.
- ژنان لەکاتى دوو گیانى گرنگى تەواو بەخۆراک بدەن، بەتایبەت پەنیری کوردی نەخوریّت و گۆشتیش باش بکولێنرئ.

خواردنی ښامین (C)، وښه‌وښه و جاتره و ګوټی زمانه‌ګا و سیر و پیاز و چا ګڼیله و هه‌نګوین و چای سه‌وز و زه‌غه‌ران و نه‌عناع و ګوټه‌باغ په‌ګه‌ی نیو مثقال له رڼژیکدا بخوریته‌وه و هک چا دهمی بکه‌یت وه دتوانی ههمویان ټیکه‌ل بکه‌یت یان دوان و سی یان به تهنه‌ا دمیان بکه‌ی، په‌لکی سه‌وزی که‌لهم واته نه‌وانه‌ی له سه‌رومن و هه‌تاو لی داون چهند په‌لکی به بی وردګردن به بی ناو ټیګردن له‌سهر ناګری هیواش له‌ناو قاپله‌مه‌یه‌ک به‌سهر داپو‌شراوی جوان بکولیت به‌س نه‌سوتی دواي که‌می‌ک ګه‌رمی پیوه مابی له سه‌رتی ببه‌سته له مل به سه‌روه به دهمو چاو و ګوټی ههموی دا پو‌شی تا (۲) کاتزمیر.

### هه‌وکردنی می‌شکی منډال (ورم مغز بچه) (التهاب الدماغ في الاطفال) (Encephalitis)

بۇ منډال کیلو و نیویک پیازی سپی یان له رمنده‌ی بده یا خود بیکوته و وهک مه‌لحم به نه‌ستوری له هه‌ردوو پیی بګره تا نه‌ژنؤ دواي دوو کاتزمیر به ناوی شله‌تین بی شوره‌وه رڼژی دوو جار بوی به‌کاربینه.

### پاک گردنه‌وه‌ی می‌شکی بۇ ګه‌وره (انفصام الشخصية)

شا پنگ ورد بکریټ و رڼژی دوو جار که‌وچکی له‌ناو که‌وچک و نیویک هه‌نګوین بکه و بیخؤ، پشه‌ی رپواس و هلیله کابولی و صبر و کارگی به‌هاری ههمویان یه‌ک نه‌ندازه ورد بکه و لیکی بده و پری که‌وچکی له په‌رداخیک ناوی‌له‌کولدا دم بکه و دواي سارد بونه‌وه به هه‌نګوین شیرینی بکه‌و بیخوره‌وه رڼژی دوو جار، ناوکی میوز دهر‌بینه‌و دهنکه بیبه‌ری رهش له‌جیی دانی و بیخؤ رڼزانه (۳) دانه.

### به‌هیزبونى بیرو هؤش (تقویت حافظه)، (زيادة القدرة علي التركيز)

خواردنی پیستی هه‌لیله‌ی زمرد به هه‌نګوین، خواردنی ماست و شیر، خورما، لوبیا، بادامی شیرن (۱۰) دانه، بادامی تال (۳) دانه ههمو رڼژی بخوات، قه‌یسی شیرن،

سۆتكە، جاترە ورد بکە و لەگەڵ ھەنگوین پۆژی دوو جار کەوچکێکی زەلاتە جاترە و کەوچکێکی گەورە ھنگوین، گای زمانە چۆلەکە و پێ چۆلەکە، زنجەبیل، پازیانە، جاترە (۲۵) غرام لە یەك لیتر ئاودا بکوئیت (۱۰) خولەك دواى ساردبونەوى دەپاڵتۆیت و لە شوشەى دەکەى و لە پۆژیکدا دەپخۆیتەووە کەى تینو بویت پەرداخێک بە کەمى ھەنگوین یان بە نەبات شیرینی بکەو بیخۆرەووە، خەرتەلى کوتراو پۆژى یەك کەوچکى چا دەخۆى، گۆل ھەنگ پۆژى یەك چا، شیرى بزى بە شەکر، مۆز، مێوز، گوشتى پۆر و پەپو سلیمانە.

(شەربەتى میخەك و بەھارنارنج + کۆلەندى بادرنجیویە و دارچین و پێشەى رێواس و مەرزنجۆش) بە ھەمان رێژە تێکەڵ بەیەك دەگرێن و یەك کەوچك دەخوریت.

**بەھیزبونی شت وەرگرتن و لەبەرئەچونەووە (ھواى حافضە و ادراک)**

**(زيادة القدرة علي الاستيعاب و تقوية الذاكرة)**

**بۆ ئەوانەى مەزاج ساردن و ناتوانن شت لەبەر بکەن:-**

لەدواى ھەر ژەمێک کەمێک کەوەر بخۆ یان تۆوێکەى بجو، گای زمانە چۆلەکە و زەنجەبیل و پازیانە و ھەلێلەى کابولى ھەمووی ورد بکە و تێکەلى بکە و بە نەبات شیرینی بکە و پۆژى سێ جار بە کەوچکى چا لێى بخۆ، خواردنى زمانى پەپوسلیمانە (ھەد) بۆ ئەوانەى مەزاج ساردن و شتیان لەبەردەچى، خواردنى ئەم مەپەیانە ھەنجیر، شەھاقى، نارنج، گێزەر، بەھى، وە سکنجبین لەگەڵ پیاز، خواردنى فەرچ و بارپۆکە و گوشتى بەرخ، خواردنى نۆک بە دارچین، وە خواردنى شتە مەزاج گەرمەکان وە نابى خواردنى شتى مەزاج سارد بخوات و نابى بە ئاوى سارد خۆى بشوات و نابى سەرى تەر بکات و باى لێدات.

## ئەوانەى مەزاج گەرمەن و ناتوان شت لەبەر بکەن

(برای مزاج گرم و کم ادراکی)، (للاشخاص ذوات الاستيعاب البطيء)

بەیانیان شەریەتی و مەنەوشە و نیلوفەر بخواتەو، دوو دڵۆپە پۆنی و مەنەوشە لە لوتی بکات، گۆلە و مەنەوشە و گۆلە ھێرۆ دەم بکە و پۆزی (۲) فەنجان بخواتەو، خواردنی شیرى مانگا و ماستى شیرین و گوشتى فرۆج، خواردنی گازۆ و گۆزىز و خەپار و شوتى و کاهو و ھەر شتىكى مەزاج سارد باشە، نیو کەوچک گیا فانگ کوتراو بە شەکر پۆزى دوو جار، زەنجەبیل بە ھەنگوین، پستەکەو، کشمیش لە خورپى، پارىز لەو شتانەى سروشت گەرمەن، نابى قەبز بىت و نابى زۆر توپە ببى و نابى لە جىگای گەرم بىت و مەزاجى نەرم پابگرى.

## کۆکە بە گشتى (سرفە)، (السعال) (Cough)

کۆکە پەرچە کردارىکە لەلایەن جەستەو بۆ وەلامدانەو ھەر ھۆکارىكى نازاردەر لەگەر و پێرەو ھەناسە. لە پىگای کۆکەو گەلێک تەنى نازاردەر و زیان بەخش لە جەستە دەچنە دەرەو. ھەموو کەسێک جار و بار دەکۆکێت، ئەمەش شتىكى ئاسايە، بەلام کۆکەيەک کە خوین یان بەلغەمى گەلداو یان زیاتر لەچەند ھەفتەيەکی خایەند لەم کاتەدا نیشانەى نەخۆشیە پىویستی بەپشکین ھەيە.

ھۆکارەکانى دروست بوونی کۆکە:

۱. ھەوکردنی گیرفانە ھەوايەکانى کەللەى سەر.
۲. تەنى ھەستەوەر.
۳. بەرھەنگ (الربو).
۴. ھەوکردنی بۆریچکەى ھەناسە.
۵. ھەلامەت.
۶. نەخۆشى درىزخايەنى سىەکان.
۷. ھەلچوونى ناو دەو گەدە بۆ سورپىنچک.

۸. ئەنظلەۋانزا.
  ۹. شىرپەنچەى سىنگ.
  ۱۰. سىل.
  ۱۱. ھەۋكردنى پەردەى سىيەكان.
  ۱۲. كۆكە رەشە.
  ۱۳. ھەۋاى ئالودە و تۆز و خۇل و ھەندى خواردن و خواردنەۋە.
- كەى و كام جۆر كۆكە جىگەى مەترسىيە و پىۋىستى بە زوو چارەسەر كىردن ھەيە:
- ھەركاتىك ماۋەى (۱۰) رۆژ يان زياتر لەسەر يەك كۆكەى ھەبوو.
  - پشوو سۈارى.
  - بەئغەمى خويىناۋى لەگەل بوو.
  - كە گىرفتى قوتدانى خواردن و خواردنەۋى لەگەل بوو.
  - رەقبوونى مل.
  - بەرز بونەۋەى پلەى گەرمى لەشى لەگەل بوو.
  - كە ھەناسە نەما پىۋىستە زۆر خىرا بىرئە لاى پزىشك.
  - كە ئەستۈور بونى دەم و چاۋ و قورگ و گەردنى ھەبوو پىۋىستە زۆر خىرا بىرئە لاى پزىشك.
- لاى پزىشك.
- رەقبوونى مل بەتايبەت لەمىندال پىۋىستە زۆر زوو چارەسەر بىرى.
  - شىنبونەۋى لىۋ لەمىندال پىۋىستە زۆر خىرا پزىشك بىبىنى.
- ئەم دەرمانە سىروشتىانە بەسۈدن بۇ كۆكە:
- شا پىنگ و زىنجەبىل و ھەنار و ھەنجىر و تىرى و ئۆكالىبىتۇس و بادام و بادام زەمىنى و بەرۋ و بەھى و پىياز و تۆۋكەتان و تور و جۆ و تۆۋگىزىز و چا كىۋىلە و ھىرۋ و خورما و پارزىانە و زەردە چىۋە و زەغەران و زولفان و زىمىتون و رەشكە و سىۋ و سىۋمەرە و شىلم و مىكوك و عەناب و قاۋە و ھىندوق و كىدو و كىۋىجى و گازۇ و گۈلى زامەگا و گۈيز و نەعنەع و خۇخ و گىزىر و يۆنجە و مەعدەنوس و سىۋى گولۋو و كۈكى سىۋ و مەرباى شوتى و شىر و مەرزە.



(تۆلەكە و گۆلى ھىرۇ و پىشەى ھىرۇ و گۆل پى كەرە و گۆل گا دەمە (ماھور) و جاترە و ئەنيسۆن لە ھەر يەكەى بەشېك و رەگى مېكوك دووبەش) دواى ھاپىن و لىكدان ھەموو زەمىك پىرى كەوچكى دەم بىكە و بىخۆرەو. پۇژانە لەيەكى لەو عرەقەنە بىخواتەو (ومەنەوشە + تۆلەكە + پىنگ + تودپو + وشترخۆركە + پازيانە + گوللە سورە) . وە پۇژى يەك كەوچكى چا تۆوى بالىگ لەيەك يەك پەرداخ شىرى گەرم بىخۆرەو، وە پۇژانە يەك گىرام پوبى مېكوك لە پىاللەيەك ئاودا بىخۆرەو.

### كۆكە رەشەو وشكە كۆكە (سىا سرفە)،

### (السعال الديكى) (Whooping cough)

بۇ كۆكە رەشە (٦) كەوچك لەو گىايانە (بابا ادم + بەيبون + ومەنەوشە + قەيتەران + گۆلى تۆلەكە + زولفان + رەگى مېكوك + كەرويشكە) لە (٤) پەرداخ ئاودا تا (٣) خولەك بىكۆلى دواى نىو كاتىزمىر بىپالىو و ھەركات وىستت پەرداخىك بىخۆرەو. بادام و زەيتى بادامى تال و شىرىن، سىر بە شىر، شەربەتى سىو، تورى رەش، شىر و ھەنگوين، گويز، ئەو تىكەلەيە: (تۆو كەتان و پازيانە و پازيانە وردە و جاترە ھەر يەكەى بەشېك) دواى ھاپىن و لىكدان پىرى كەوچكىك لە پەرداخىك ئاوى لەكولدا دەم دەكرىت و پۇژى دووجار دەخورىتەو.

(گۆل گادەمە (١٠) گىرام + گۆل پى كەرە (١٠) گىرام + جاترە (٢٠) گىرام) وەك ئەم تىكەلەى سەرەو بەكار دىت. لە عرەقى گوللە سورە پۇژى كەوچكى لە نىو پىاللە ئاو بىكە و بىخۆرەو، وە پۇژى (٢ - ٤) فەنجان لەو عرەقەنە بىخۆرەو (عرق ھەزبە كىويلە + عرق جاترە + عرق كوزەلە + عرق پىنگ + عرق وشترخۆركە + عرق پازيانە + عرق سىر)

### بەئەم و خلتى سینگ (خلت سینه)،

### (البغم او البصاق او التنغم) (Sputum)

هەنگوین لە خورپنی وە لە دواى نانیى كە وچكێك بخوات هەموو ژەمى، تور و ناوى تور، زەنجەبیل، هەنار، بندوق، كدوو و كولهكە، شوتى، گێزەر، گەزگەزكە، شیرخشت، خاكشیر، جۆ دووسەر، گێزە گيا، ئۆكالىبتۆس.

### ئاوسانى سیهكان (ورم ریه)، (ذات الرئة) (Pneumonia)

سیهكان لەناو سینگدان پەڕن لەهەوا، هەركاتێك هەناسە دەدرێت سیهكان پەڕدەن لەهەوا و مەكە هەناسە دەدرێتەو سیهكان بەتال دەبنەو، مەروڤ بەنزیکەى لەهەر خولهكێك (۲۰) جار هەناسە دەدەن، سیهكان وەك دوو ئەسفنج وان لەناو قەفەزەى سینگ، هەر یەك لە سیهكان دەكەونە لای راست و چەپى بۆشای سینگ و دڵ دەكەوێتە نێوان سیهكان، دیوارەكانى بۆشای سینگ لەماسولكە و ئێسك پێكهاووە. كارى هەوا لەناو تورەكە هەواپیهكان بریتىە لە بەخشینى ئوكسىجین بەجەستە و وەرگرتنى دوانە ئوكسىدى كاربۆن لە جەستە، كە هەوا لەناو تورەكە هەواپیهكان هەڵدەستێ بەناردنى ئوكسىجین بۆ خوێن لەرێگەى لوولەكانى خوێن بۆ دڵ دەروا، ئوكسىجین لەگەڵ خۆراك كاردەكات بۆ دەستكەوتنى وزە بۆ جەستە. پاش ئەوەى ئوكسىجینی خوێن لەخانەكانى جەستە كەم دەبێتەو ئەو كات دوانە ئوكسىدى كاربۆن زیاد دەبێت كە پێویستە ئەم دوانە ئوكسىدە فرێ بدرێتە دەرەوى جەستە بۆیە خوێن هەڵدەستێ بە هەلگرتنى ئەم پاشماوانە بۆ ناو سیهكان لەوێشەو بۆ دەرەو دەچێت لەرێگای هەناسە دانەو، بۆ پاراستنى سیهكان پێویستە دووربیت لە جگەرە و تۆز و دوكل.

ئەمەش هەندى دەرمانى سروشتین كەبەسودن بۆ ئاوسانى سیهكان:

گێزە گيا، هەنارى پيشاو، تری، هەنارى شیرین، باينجان، پرتەقال، خاكشیر، هیرۆ، ریحانە، زەعفەرەن، زیرە سەوز، سیو، گوێى زمانەگا، نەعنەع، گياى بى جۆلەكە، سوپى سیر، سېپەناغ، گژنیژ. رۆژى (۲ - ۳) جار عرقى وەنەوشە بخۆرەو.

(تۆۋ كەتان دوو بەش و گەلای ھىرۇ بەشېك و تۆلەكە بەشېك و رەگى مېكوك بەشېك) ھەمويان لىك دەدرېن و پېرى كەوچكىك دەم دەكرېت لە پەرداخىك ئاۋى لەكول سى ژەمە دەخورېتەۋە.

(پازيانە وردە و پازيانە و گولە ھىرۇ و گولە پى كەرە و رەگى مېكوك لە ھەر يەكەى بەشېك) دواى ھارپىن و لىكدان كەوچكىك دەم دەكرېت و سى ژەمە دەخورېتەۋە دواى نان. دەبى پارېز بكات لە دەرمانى رەۋانكەر و ئاۋى سارد و جەۋرى.

### نەزگەرە، بەرسرىنچكە (سكسكە)، (الفواق العزقة او شهقة)

### (Hiccup or Hiccough)

نەزگەرە بارىكى تايبەتە و زۆربەى جار ھەر لەخۆيەۋە دەۋەستېت و پېۋىستى بەھىچ دەرمانىك نىيە، ھەندى جارىش بەھۋى چەند نەخۇشەكەۋەيە بۆيە چەند سەعات يان چەند رۇژ بەردەۋام دەبېت. بۆنەھىشتى نەزگەرە، ئەم چەند رېگايە ھەيە:

۱. بۆماۋەيەك ھەناسە رابگىرى و قسەنەكەى.

۲. قسە لەگەل ئەۋ كەسە بىكرى و سەرقال بىكرى يان بىرسىنرى.

۳. پەرداخىك پىركە لەئاۋ و دەمت بىخەرە سەر پەرداخەكە و خۆت بنوشتىنەۋە بەسەر پەرداخەكەدا نەك پەرداخە بەرى بۆ دەمت و بەم جۆرە ھەۋلى خواردنەۋەى ئاۋەكە بدە.

ئاۋ نەعانە، سونبولى جوان، شەلى، بىندوق، فستەق، مېخەك، بەھارنارنج.

### ھەۋكردن يان خويىن بەربونى لوت (خون دماغ)

### (نزيف الانف، او الرعاف) (Epistaxis \_ Allergic rhinitis)

بېھشى بۆنكرىن لەئاۋەۋەيە نەك لەلوتدا ۋە مەرۇف دەتۋانى (۱۰۰۰۰) بۆنى جياۋاز دەستىشان بكات، لوت كارىگەرى ئەۋەيە كە ھەۋا شىدار دەكات، ھەۋەھا مومكانى لوتىش پالاۋگەى ھەۋان كەنايەلن تۆز و خۆل و ھەندى زىندەۋەرى زۆر ورد بچەنە

ناو لوتەوۋە لوت كارىگەرى لەسەر دەنگ زۆرە. ۋە بۆنكردن كارىگەرى زۆرە لە ھەستى تامكرنددا. لوت چەندىن خويىن بەر و خويىنەنەرى بچوگى تىدايە لەبەر ئەومىيە كە شتىكى بەركەوئ زوو خويىنى لىدى.

ئەگەر خويىن بەربوون زۆر بوو پىويستە بەپەلە بگەيەنرئتە نەخۇشخانە بەلام ئەگەر خويىن بەربوونەكە كەم بوو بەم جۆرە چارەسەر دەكرئ:

۱. بەدەست توند لوت بگرە.
  ۲. واباشە دابنىشى و سەر بۆ پشتهۋە بنوشتىنئتەۋە بۇماۋەى (۱۰) خولەك.
  ۳. دواى ئەۋە كەم كەم فشارى سەر لوت لابیە.
  ۴. لەكاتىكدا كە سەرت بۆ پشتهۋەى لوت تەردەكرئ بەگازىكى پاگزكەرەۋە يان بەئاۋى نەعنا يان ئاۋى بەرسىلە و لىمۆ يان كە ھىچيان نەبوو بەئاۋى زۆر سارد.
  ۵. پاش چوار كاتزمىر ئىنجا بەلۆكە و بەشتى زۆر نەرم لوت پاك بكاتەۋە.
- بەلام جگەلە خويىن بەربوونى ئاساى و سووك و بەركەوتن و ھەوكردن و گرفتى ترى لوت زۆرە چونكە لوت ھەستيارە. ھەر لە پىنج كەس كەسىك لوتى ھەستيارە بە تۆز يان گەرما يان ھەندى بۆن يان گەرما و سەرما و تەپ و تۆز و ھەندى وەرزى سال، بەلام ھەندىك ھەستيارى درىژخايەنە و ھەندىكيان كاتى و وەرزىن.
- گۆشتى زىادەى ناو لوت لەسەر دەمارەگان دروست دەبى زۆرتر لەو كەسانەى كە زۆر توشى نەخۇشى (سىنۆزىت) يان (دېنىت) دەبن ئەم گۆشتە زىادەيان توش دەبى بەلام ئەگەر بەزوۋى ھەستى پىبكرئ لەوانەيە دەرمان بكرئ بەلام كە گەورە بوو تەنھا نەشتەرگەرى چارەسەريەتى.

ئەم شتانەى خوارەۋە بەسودن بۆ خويىن بەربوونى لوت:

پياز، بەروو، زىرەى سەوز، ئاو لىمۆ، گيا پى چۆلەكە، ئاۋى بەرسىلە لە لوت بكات، ئاۋى پياز و ئاۋى نەعناع و ئاو لىمۆ تىكەل بكا و چەند دلوپى لە لوت بكات، پۆدىرى رەگى مېكوك ھەلمزىت.

## هەوکردنی گیرفانەکانی لوت (التهاب الجيوب) (Sinusitis)

لەهەوکردنی کاتی گیرفانەکانی دەورووبەری پێپەڕەوی لوت هەودەکەن و ئەستور دەبن نەمە کار دەگاتە سەر دەرچونی ئەو لینجییهی کە دروستی دەکەن. لەکاتی هەوکردنی کاتی گیرفانەکانی لوت هەناسەدان گران دەبێت و دەورووبەری چاومەکان و ڕووخسار ئەستور دەبێت و لەوانەیە نازاری دەم و چاو و کەلهی سەری لەگەڵدا بێ. زۆر جار هەوکردنی گیرفانە هەواییەکان لە ئەنجامی هەلامەت دروست دەبێ، بەلام دەکرێ هۆکارەکی بەکتریا بێت یان کەروو یان هەستیاری بێت. چارەسەریشی دەووستیتە سەر هۆکارەکی.

### نیشانەکانی:

۱. دەرچونی کۆم و شلە لە لووت یان چوونە خوارەوهی لە پشتهوه بۆناو گەروو.
  ۲. گیرانی پێپەڕەوی لووت.
  ۳. نازار و ئەستوربوونی دەم و چاو و ناوچەوان.
  ۴. نازاری ددانەکانی بەشی سەرەوهی چەناگە.
  ۵. کەمبۆنەوهی هەستی بۆنکردن.
  ۶. کۆکە.
  ۷. نازار لەگوێکاندا کە درێژخایەن بوو.
  ۸. نازار لە گەرو.
  ۹. شەکەتی و بێ حالی.
  ۱۰. تا و هیلنج هاتن.
- پێویستە سەردانی پزیشک بکەرێ کە نیشانەکانی لێدەرکەوت یاخود کە بۆماومیی ئەم خێزانە هەیە.
- ئەگەر چارەسەر نەکرێت و پشت گوێ بخەرێ لەوانەیە ببێتە هۆی هەوکردنی پەردەیدەماغ و کێشەیی بینین و هەوکردنی گوێ و ئەو کەسانە ی رەبۆیان هەیە خراپەتری بکات، یان نازاری دەوری چاومەکان و خێل بوون و گێژبوون و ئەستوربوونی ناوچەوان.

بۇ خۇپاراستن واباشە پارىز بىرى لە سەرمای توند و تۆز و جگەرە كىشان و خۇپاراستن لە ھەلامەت و ھەساسىيەت چونكە ئەمانە ھۆكارى توشىبوونن. ۋەچەند دەرمانى سروشتى ھەن كە بۇ ئەم نەخۇشە بەسودن ۋەك رەشكە لەناو سرگەى تریدا بخوسى ۋەكو قەترە بەكارىی.

### پاك كردنەۋەى خوین(تصفیهى خون)، (تصفیه الدم)

ئەم دەرمانە سروشتیانە خوین پاك دەكەنەۋە:

دروو و تو دىك، پىۋاس، سىر، شاتەرە، كاھوو، كەلەم، گەزگەزكە، مامىران، ۋەنەۋشە، قەيسى، تور، مەعدەنوس، كەرەۋز. پىستى ھەلىلەى زەرد لەگەل نەبات رۆزى جارىك يەك كەۋچكى چا. (گولەھەنگ + بىژان + نەعنەع + ۋەنەۋشە) لە دواى ھاپىن و لىكدان يەك كەۋچكى مېرەبا دەم دەكرىت رۆزى دوو چار. ۋە ھەرۋەھا ( سەنا + بىژان + بەيبوون + شىرما) يەك كەۋچك دەم دەكرىت و رۆزى يەك چار دەخورىتەۋە. ۋە بۇ پاك كردنەۋەى خوین يەكى لەو عرقىانە (۲- ۴) فەنجان پۇژانە بخواتەۋە ( عرق پەكشە، عرق ۋەنەۋشە سى رەنگ، عرق بىژان، عرق كوزەلە، عرق جۇبەستە، عرق ۋسترخۇركە، عرق شاتەرە، عرق قازياخە، عرق كاسنى، عرق كەرەۋز، عرق نەنعەع، عرق زمانەگا، عرق گەزگەزكە) يان دەم ركاۋى تۆۋ كالەك و تۆۋ كاھو و تۆۋ پىرەرە و تۆۋ خەيار و پىشەى ترشەكە پىشەى بابە ادم، گولى ھەمىشە بەھار.

## خوڭىن بەربوون (خون رىزى)، (الزىف) (Hemorrhage bleeding)

زۆربەى خەلگى جارى و بارە خوڭىنى لووتيان بەردەمبىت كە بىرىتە لە دەرچوونى خوڭىن لە ناوەوەى كونى لوت چۈنكە بەردەمبەكى تارادىمەك ناسكە و گونجاوۋە بۇ خوڭىن لى ھاتن.

### ھۆكارمىكانى:

لەناوېۋىشى ناوەوەى لووت مولوولەى خوڭىنى ورد ھەيە ئەم مولوولانە زۆر ناسكن زوو بىرىندار دىمىن و توشى خوڭىن بەربوون دىمىن. دوو ھۆكارى زۆر باو ھەيە يەككىيان پەنجە كىردن بەناو لوتا بەتايىبەت كە سىك نىنىۋىكى درىزىبىت زۆرتىر ئەگەرى خوڭىن بەربوونى ھەيە، دوو ھۆكارى وشك بوونى ناو لووت و ئەو ناوېۋىشەكەى كەلەبەر وشكى درز دىمبات، خوڭىن بەربوونى لووت زىاتىر لەناو بىرى ھەردوو كونى ناوەوەى لووت پرودەدات بەلام دىكرىت لەبەشە قولەكانى ناوەوەى لووت پرودات ھەرچەندە زۆر باونىە. خوڭىن بەربوونى ناوەوەى لووت لەئەنجامى رېمبوون و پىف كىردىنى خوڭىن بەربوون سەرھەلدىدات و بەگشتى لەخۇۋە پرودەدەن وەستاندىشى ئاسان نىە. بەلام ئەو جۇرەى كە بەھۇى وشكى ناوېۋىشى لووتەوە دروست دىمى ئەوا بەجەور كىردىنى رۇزانە (۲-۳) جارى چارمىسەر دىمى.

كاتىك خوڭىن بەربوون پرودەدات پىۋىستە بەرپىكى دابىنىشى و سەرت لار كەيەوۋە بۇ دواوۋە و بەدوو پەنجە لووت بىگرە و بەنەرمى بىگوشە بۇماوۋە پىنج خولەك، ئىنجا بەھىۋاشى و كەم كەم پەنجەكانت شل بىكەوۋە وە ھەر بەدانىشتوى بىمىنەوۋە بۇماوۋە نىو كاتىزىمىر. ئەگەر بىكرى پارچە سەھۇلىكى بىچوك لەسەر ناوچەوانت دابىنى بۇماوۋە چەند خولەك كىك. دواى وەستانى خوڭىن بەربوون واباشە تا چەند كاتىزىمىر كىك خۇت نەنوشىتىنەوۋە بەرە و دەم و لەو ماوۋىەدا سەرت لەناستى دىلت ھەر بەرزىر بى بۇئەوۋەى دووبارە نەبىتەوۋە.

چ كاتىكى خوڭىن بەربوونى لووت پىۋىستە سەردانى نەخۇشخانە بىكرى:

۱. ھەركات بەسەختى خوڭىن بەربوون پىۋىدا و لە (۲۰) خولەك زىاتىرى خاپەند.

۲. كەبەھۇي بەربونەۋە يان بەرگەۋىتى شىتېك بەلووت رويىدا.
۳. كارىگەرى ھەبىو لەسەر ھەناسەدان.
۴. ئەگەر زوو زوو توشى خويىن بەربوون دەمىت.
- بۇ ئەۋانە توشى خويىن بەربوون دەمىن ئەۋانە بەسۈدن:

شوتى	ئاۋى لىمۇ	يۈنچە	بەرۋى برزاۋ	نەعنا و ئاۋەكەي
پونگ	گوپز ھندى	مۇز	گولە ھىرۇ	تالېشكە
بندوق	گوپزى برزاۋ	كدوو	گەزگەزكە	نيسك
سىر	زىرەى سەوز	زەغفەران	زىرشك	پازيانە
ھەرمى	گەنمە شامى	چا كىۋىلە	گيا كلەكە ئەسپ	تۆۋ كەتان
بەھى	ترى	ھەنجىر	ھەنار	گولە بەرپۇزە
ناس	بى	سماق	تۆلەكە	زەردە جىۋە
كەرەوز	گىلاخە	كارگ	قەيسى	ئوكالىبتۇس

## سىنگ ئىشان (سىنە پەلو)، (الام تحت الصدى) (Hypo)

دەمىي پارىز بىكەت لەئەۋانە: ئاۋ و خواردنەۋە ساردەگان و ھەۋاى سارد و ماندوبون و كارى زور و تۆز و خۆل و دەنگ ھەلپىنى زور، ئەۋ خواردنەش باشن:

ئاشى جۇ و گەنم بە كەشك و سىپەناغ و گزنىز و نيسك، ئاۋى خەيار و تۆۋى خەيار و ئاۋى شوتى، ئاۋى كدوو بە سىكجىن، ئاۋى لىمۇى شىرىن، گيا ھەۋىدار ، ترى، ھلوس، ئاۋ لىمۇ، پىياز بە ئاۋ لىمۇ، شەربەتى ۋەنەۋشە، شەربەتى نىلوفەر. عەرقى زىرە و گولە ھەنگ و گيا پىشەلە بەسۈدن بۇ سىنگ ئىشان.



## هەناسە سواری (اسم – تنگە نفسی)،

### (ضيق التنفس) (Shortness of breath)

پشو سواری نیشانەیه بۆ زۆریك له نهخۆشیەکان بۆیه پێویستە سەردانی پزیشك بکری و دەست نیشانی نهخۆشیەکه و هۆکارەکان بکری بۆ چارەسەرکردنی.

هۆکارەکانی هەناسە تەنگی:

۱. نهخۆشی بەرههنگ (الربو).
  ۲. هەوکردنی بۆری هەناسە.
  ۳. هەوکردنی پەردە سیەکان.
  ۴. سیل.
  ۵. هەوکردنی گیرفانە هەواپەدەکانی کەللە سەر.
  ۶. نهخۆشیەکانی دل.
  ۷. کەم خوینی.
  ۸. دلە راوکی.
  ۹. قەلەوی.
  ۱۰. شیرپەنجە سیەکان.
  ۱۱. کاردانەوهی هەستیاری بۆ خۆراک.
  ۱۲. ئاو بەند بوونی سیەکان.
  ۱۳. بەرزبوونەوهی فشاری خوینی سیەکان.
- پێویستە لەم بارانەدا سەردانی پزیشك بکری:

۱. لەکاتی توشبوون بەپشو سواری کت و پڕ.
۲. کە توشی تەنگە نەفەسی ببی بە ماندوو بونیکی زۆر کەم یان لەکاتی پشوشدا هەر توش ببی.
۳. لەکاتی خەوتندا هەناسەت تەنگ ببی یان بەهۆیەوه خەوت لێنەکەوی.
۴. لەرز و تا لەگەڵ هەناسە تەنگیدا بوو.
۵. کە هەناسە تەنگیەکه نازاری سینگی لەگەڵداوو.

بۇ پېشگیری لە خراپتر بوونی نەفەس تەنگی:

• نابى جگەرە و دوکەل بکیشریت و نابى لەو ژوورە دابنیشی کە جگەرەى لى دەکیشرى.

• و مرز شکردنیکى پىک و بەردەوام لەسەر بەرنامەى پزىشک.

ئەو دەرمانە سروشتى و سەوزە و میوانە بەسودن بۇ ھەناسە تەنگى:

بادامى تال (۲) دانە لەگەل پەرداخىک شیر یان کەوچکى چا لە زمىتى بادام تال رۆزى جارێک یان دوو جار بخورىتەو.

ھەنجىر	بادام	بەرپو	بەھى	گەز کەسکە	سپىھەناغى کولاو
چا کىويلە	صبر زرد	سیر	سپو	مامىران	سونبولى جوان
مىکوک	عەناب	کاھو	نەعنا	قاوہ	گيا پى چۆلەکە
گزنیز	مىخەک	گيا شیر	پياز	گیزمر	مەعدەنوس بە شیر
کەنگر	رازیانە	شاپنگ	مەعدەنوس	ئاوى گیزمر	زمىتى تۆو کەتان
زلفان	ھەنار	زەنجەبیل	رەشکە		گيا کلکە ئەسپ

### سەرما بردن (سەرما زدگى)، (فرصة البرد)

سەرما لىدان بەپى پلەى توندیەکەى دەگۆریت و کاریگەرپەى دەرەکەویت، ئەگەر سەرماى زۆر سەخت لیت بدات و ببیتە ھۆى بەستنى خوین لەدەمارەکاندا دەبیتە ھۆى دابراى خوین بەر و خوین ھینەرەکان. کە مەترسى دروست دەکات لەسەر لووت و سەرى پەنجەکان و گوێ و سەرى چوکی پیاوان بەتایبەت کە تەربى و بىبەستى.....

بۇ روو بەرووبونەوہى ئەم بارە:

۱. توشبوکە دەخريتە ناو جىگە و پىخەفى گەرم نەک بەر ناگر.

۲. شوپىنىڭ كە سەھۋالى پىۋمبى يان بەستى دەخىتە ناو ئاۋىكى شلەتپىن كە نابى پەلى گەرمى ئەو ئاۋە لە (۴۰) پەلە زياتر بىت.

۳. جوۋلە و پەستان و ماساژدانى شوپىنى تووشبوو پەسەند نىە تا دواى تەواۋ خاوبونەۋەى جەستە.

۴. خواردنى خورما يان ھەنگوين يان دۇشاۋ ۋەك شەرىەت پىيى بدرى بەسودە. بەلام ئەگەر سەرما بوونەكە نەگەپشتبۇ رادەى بەستى تەنھا بەداپۇشىنى دىتەۋە دۇخى ئاسايى.

### ئەۋانە بەسودىن بۇ سەرما بىردىن:

ھەلمزىنى ھەلمى ئاۋ كە جەند پەلكە ئۇكالىبتۇس لەناۋيا بكوئىت، شا پىنگ و ئۇكالىبتۇس و مەرزىنجۇش ھەر سى لىك بدە و لە ناو لىتپىك ئاۋدا بكوئى و نەخۇشوكە قوماشىك بەسەر سەريا بدات و ھەلمەكەى ھەلمزى بۇ ماۋەى دەخولەك. ئەۋانەش بەسودىن:

گولە بەرپۇزە	گىزە گيا	ئۇكالىبتۇس	ترى	ھەنار
پىرەقال	گيا ھەۋىدار	چونە ناو ئاۋى شلەتپىن	دارچىن	ھىرۇ
چا كىۋىلە	زەغەران	زەنجەبىل	زەپتون	زولقان، زۇفا
سىۋمپە	سىۋ	تەۋقە گول	سىر	شۋىت
شىلم	گولى زامەگا	سندى	گىزىز	خۇخ
نەعنەع	ناو لىمۇ	ھەنگوين بە لىمۇ	ھەنجىر	بەرۋو
گۈيز	خۇداپۇشىن	دۇشاۋى ترى بە رۇن	دار ئاس	لىمۇ

ۋە ئەم تىكەلمەيە (ھىرۇ + ۋەنەۋشە + گوللە سورە + شىلم + دەنكە بەھى + تۋۋى رەكىشە، دەنكى رەكىشە). ۋە بۇ ساردى دەست و پى (مەرزىنجۇش + قىزى كەنىشك + رازىانە + پىستى بى + عەناب + رىشەى تالىشكە) ھەموۋيان بە يەك ئەندازە لىك دەدرىن و بە كەچكى مېرەبا رۇزى دوۋجار دەم دەكرىت.

## ئەنفلۇئزا

ئەنفلۇئزا ڧايرۇسكە يان ووردتر بلىين سى جۇر ڧايرۇس يان سى دەستەن كەوا كۇئەندامى ھەناسە توشى نەخۇشى دەكەن بەتايىبەتى لای سەرەو، نىشانەكانى لەسەرەتاو ھەر بەھەلامەت دەجىت، بەلام دواتر نىشانەكان زياتر دەبن وەك لەرزىن و ئارمقەى زۇر و ژانەسەر و كۆكەى وشك و تا ئى ھاتن و ئازارى ماسولكە و نەمانى ئىشتىھائى خواردن و سك چوون و پشانەو، جۇرئك لەو دەستە ڧايرۇسانە ھەر (۱۰) سال جارىك جۇرئك لەو ڧايرۇسە بلاودەبنەو كەلەگەل ئەوانى پېشوتەر جياوازە، ئەم جۇرە تازىيە ھىچ جۇرە خۇپاراستنىكى نى، زۇرئك لەخەلكى توشى دەبن، ئەم ڧايرۇسە لەھەر ناوچە و شارئك دەرگەون بەو ناوەو ناو دەبرئ.

### ئەنفلەوئەنزى بالئەدە، (Avian influenza)

ئەم ڧايرۇسە سەدان و مليۇن پەلەومەرى لەناو بىردو لەجۇرى مالى و كىوى وە مروفىش كە تىكەلى ئەم بالئەدە توشبوانە دەى گرئتەو. نىگەرانى لەوئەدايە كە گوازاوئەيە و مروفەكان لەيەكتر دەى گرئەو، وە ناو دەبرئ بە (H۵N۱)

### ئەنفلەوئەنزى بەراز، (Swine flu)

ئەم جۇرە ڧايرۇسە بەھوى تىكەلاوى لەگەل بەرازدا توشى مروف دەبئ، باشتىن چارەسەر خۇپاراستنە لەكاتى بلاو بوونەوئە ئەم ڧايرۇسانە.

## ھەلامەت، پەسىوى (زكام)، (Flu)

ھەلامەت بىرىتيە لە توشبوونى بەشى سەرەوئەى پېرەوى ھەناسە قورك و لووت بە ڧايرۇس. بەزۇرى ھەلامەت بى زىانە. كەسانى پىگەيشتوو دوو تا چوار جار لەسالىكدا لەوانەيە توشبىن بەلام مىندالان لەوانەيە لەسالىكدا شەش تا دە جار توشبىن، زۇربەى خەلكى لەماوى يەك ھەفتە تا دوو ھەفتە چاك دەبنەو بەبئ بەكارھىنانى دەرمان.

### نیشانەکانی:

- ھاتنەخوارەوی ئاوی لوت.
  - خوران و ئازاری قورپگ.
  - کۆکە.
  - پزەمین.
  - تایەکی گەم.
  - ژانەسەر و ئازاری جەستە.
- کە ی پێویستە بچیتە ی پزیشک:
- ئەگەر تایەکی بەرزت ھەبوو زیاتر لە (۳۹) پلە سیلیزی.
  - ئازار و بیتاقەتیەکی زۆر.
  - ئارمەکردنەوی زۆر و کۆکە و بەلغەم.
  - ھەئاسانی گری ئیمفاویەکانی مل.
  - ئازاری بۆشاییەکانی دەم و چاو و گێرفانە ھەواپەکان.
- بەگشتی منداڵان ئەم نەخۆشیە بەخەستەر دەگرن و زۆرجار گەشتی تری لێدەکەوێتەو وەك ھەوکردنی گۆی.
- ھەر کاتێک یەك لەو نیشانانە ی خوارەوت بینی پێویستە منداڵ ببەیتە
- لای پزیشک:
- تایەکی بەرز و ئارمەکردن و لەرزین.
  - تایەکی بەردەوام کە لە سێ رۆژ زیاتری خایەند.
  - پشانەو و ژانە سە.
  - خەوالۆییەکی نااسایی.
  - سەر ئێشەییەکی توند.
  - ھەناسە بەگران ھاتن.
  - گریانێکی بەردەوام.
  - ئازار لە گۆییەکان.

• كۆكەيمكى بەردەوام.

ھۆكارەكانى توشبوون بەلامەت:

ھەرچەندە زياتر لە (۲۰۰) ڤايرۆس دەتوانن مەرۆڤ توشى ھەلامەت بکەن، بەلام (راينۆ ڤايرەس) باوترينيانە، ڤايرۆس دەچیتە ناو جەستەووە لە ڤیڤاى دەمەووە و لەلووتەووە زياتر بەھۆى ھەلمزنى ھەناووە بەناسانى دەچیتە ناووەوە بەتایبەت ئەو دۆپانەى کە لە ھەوادان لەگەڵ پزمین و کۆکین لەدەم و لووتى کەسانى توشبوو دەرەچن یان لەگەڵ گەفوگۆکردن بەلام لەڤیڤاى تریش دەگوازیتەووە وەکو تۆقە کردن و ماچکردن و بەکارھێنانى کەلوپەلى یەگتر.

خۆپاراستن:

۱. پاك و خاوينى بەتایبەت شۆرىنى دەست و دەم و لوت.

۲. بەکارھێنانى کلینکس.

۳. کاتى ئارەقەدەکەیت خۆت نەدەیتە بەھەوای سارد.

۴. لەدوای ھەمماکردن بەباشى خۆت وشک بکەیتەووە و ئاوى ھەمماکردن زۆر گەرم نەبیت و خۆت بپاریزە لە ئارەقە گردنى زۆر بەتایبەت لە زستاندا چونکە ھەوا ساردە و ئامایى ئەم ڤايرۆسە زياترە.

چارەسەرى سەرەتای و لەمالمەووە:

۱. خواردنى شلەمەنى و خواردنەووی شەربەتە سروشتیەكانى میووە و خواردنەووی چای گول و گيا بەتایبەت دەرمانیەكان.

۲. لەجیاتى شتى سورگراو و ھورس زياتر شلەمەنى بخورئ باشترە.

۳. پشودان.

۴. پيويستە ژوورى خەوتن و پشودان تا ڤادەیی گونجاو گەرمبیت.

۵. وازھێنان لەخواردنەووە گازدارەكان لەجیاتى ئەوان شەربەتى ھەنگوین یارمەتى زوو چاک بونەووە دەدات بخوریتەووە باشە.

۶. خواردنى میووە بەزۆی.

### خواردنى ئەوگيا و خۇراكانە بەسۈدن بۇ ھەلەمەت:

مامىران، زەغفەران، نەعنەن، ئۇكالىبتۇس، پياز، دارچىن، زەردە چۆۋە، زەنجەبىل، ھەنار، سىر، سىيەناغ، ئاۋى شىلىمى كولاۋ، كاھوو، گژنىز، لىمۇ، خورما، ئاۋى پىتەقال، بۇن كىردىنى پەشكە. پۇزانە لەيەكى لەو عىرقانە (۲ - ۴) فەنجان بىخۇرەۋە (عرق پىنگ + عرق جاترە + عرق تودىك + عرق ھىرۇ + عرق پازىانە + عرق رىجانە + عرق سىر + عرق پەمگى مىكوك + عرق كەرەۋز + عرق گۈلى زمانە گا + عرق نەنەن)، يان دەمىراۋى (شارىجانە + مرزىجوش + بەيبون + تۆلەكە + ھىرۇ + پىنگ + گەزگەزكەسى سىپى). ۋە پۇزانە (۲) كەۋچەك نەعنەن وشك لە (۲) پەرداخ ئاۋدا بىكۈلى تا يەك پارداخى ئى دەمىنى بەيانىيان لەخورپىنى بىخۇرەۋە.

### ھەلەمەتى بە بەلەم (گىرىپ)، (زكام مىصاحب للبلغم)

ئەم مىۋە و گيا دەرمانىيانە بەسۈدن بۇ ئەم نەخۇشە: گىژە گيا، تىر، دار ئاس، پياز، سىندى، پىستى نارىچ، پۇم كىردىن بە سىۋ، گيا خاۋ، بى، بىبەر، بەھى، پىتەقال، جاترە، خەپار، پازىانە، سالىمە، شاتەرە، كەرەۋز، كەنگىر، كەۋمىر، گىلاخە، ھەنگۈين، كۈكە بۇگەنە.

### نەخۇشى سىنگ و خىزە سىنگ

#### (بىمارى سىنە)، (مرض الربو) (Asthma)

بەتەسك بونەۋە و ھەۋكىردىنى بۇرىچكەكانى ھەناسە لەناۋ سىيەكاندا پەبۇ دروست دەبى. ماسۈلكەكانى دىۋارى بۇرىچكەكان توند دەبن، بەمەش پىرەۋى ھەناسە لىنچە ماددە زىاتىر دەردەدات كەدەبىتە ھۇى گىرانى پىرەۋەكە. كە يەككە لەنىشانەكانى ھەناسە سۋارى و خىزە سىنگە، ئەم نەخۇشە بەيەكجارى چارەسەر ناكىرئ بەلام دەتۋانىرئ كۈنرۇۋ بىكرئ، ئەۋىش بە دوۋرەۋتەۋە لە ھۆكارەكانى وروژاندىنى ھەناسە سۋارى و دەرمان. بەرھەنگ لەگەل تىپەرىۋونى كات گۇرپانكارى بەسەردا

دېت پېۋىستە كەسى تووشىبوو لە ژېر چاودېرى پزىشكى تايىبەتدا بىت واتە زوو زوو  
پشكىنى بۇ بىرى.

### نیشانەكانى؛

نیشانەكانى لە يەككەوہ بۇ يەككى تر دەگۆرى بەپى جۆرى نەخۆشەكە، بەلام  
بەگشتى ئەم نیشانانەى ھەيە ھەناسە سواری و كۆكە و گرانبونى سىنگ و نازار لە  
سىنگ و ھەوكردى رېرەوى ھەناسە...

ھۆكارەكانى زۆر ديار نين بەلام بۆماوہى و ژینگەى پيس و تۆز و خۆل و بۆنى  
قورس و جگەرەكشان و ماندوبوونى زۆر و ھەواى سارد و ھەندى جۆرى دەرمان و  
خۇراك ئەمانە ھۆكارى ئەم نەخۆشەين.

ئەو ماددە و خۇراكانە سود بەخشن بۇ ئەم نەخۆشەى:

كونجى	وہنەوشە	پياز	تالیشك	سیر بە شیر	سیو
كەلەم	زەردە چپوہ	زەنجەبیل	شویت	ھەنجیر	جۆ
شملى	گەلا گويز	ئاوى ترى	تو فەرمنگى	زەعفەرەن	بى
گزنیز	گيا خاو	شاپنگ	گیزە گيا	ئۆ كالىبتۆس	تور
بامیہ	پاقلە	بیزان	مەرزە نجۆش	گيا كلکە ئەسپ	نۆك
جاترە	نيسك	رازیانە	زەيتى زەيتون	گولى زمانەگا	بادام
گيلاخە	شيلم	گەز گەسكە	گيلاس	سيوى برزاو	بەھى
كائەك	گوئە باغ	گيا شیر	سپيە ناغ	ميكوك	گەنەم



## نەخۇشى سىل (سىل، التدرن)، (مرض السل) (Tuberculosis)

سىل ھەۋىيەنە بەھۇي مىكرۇبەۋە توشى مۇۋە دەبىي كە بەشپومەكى سەرەتايى توشى سىيەكان دەبىت، نەخۇشى سىل لەكەسىكەۋە بۇ يەككىكى تر دەگوازيۋتەۋە، زۇربەي خەلكى كاتىك توشى ئەم نەخۇشىيە دەبىن نىشانەكانيان لى دەرناكەۋىت تا پىشكىنى تاقىگەي بۇ ئەنجام نەدرى، ئەگەرچى دەرمان و چارەسەرى پىشكەۋتوۋى باش ھەيە بۇ نەخۇشى سىل بەلام لەگەل ئەۋەشدا ئەم نەخۇشىيە ھەر كۇنترۆل نەكراۋە و لە كىشومەرەكانى ئاسيا و ئەفريقا زۇرىك لەخەلكى دەكوژى ئەمەش زياتر بەھۇي درەنگ پىزانىنى و چارەسەر كىردنى.

نىشانەكانى نەخۇشى سىل:

• دابەزىنى كىش بەبى ھۆكار.

• بى ھىزى.

• تا يان بەرزبۇنەۋەي پەلەي گەرمى جەستە.

• ئارەق كىردنەۋە لەكاتى شەۋاندا.

• لەرزىن.

• نەمانى ئارەزۋى خواردن.

• كۆكە بۇماۋەي زياتر لەچەند ھەفتەيەك.

• خوين ھاتن لەگەل كۆكىن.

• ئازارى سىنگ، يان ئازار لەگەل ھەناسەدان و كۆكىن.

سىل زياتر توشى سىيەكان دەبىت بەلام دىشكرى توشى بەشەكانى ترى جەستەش بىي ۋەك گورچىلەكان و بىرپەرى پىشت و..... كاتىك توشى يەككىك لەۋ بەشانەي لاشە دەبىت نىشانەكانى بەندە بەبەشى توۋشبوۋ، بۇ نەمۇنە سىلى بىرپەرى پىشت دەبىتە ھۇي ئازارى پىشت، سىلى گورچىلە دەبىتە ھۇي خوين ھاتن لەگەل مىز و بۇن و مىز زۇر دەگۇرئ.....

هەندى دەرمانى سروشتى و خواردن بۆ كەسى توشىبوو بە نەخۇشى سىل بەسودن و زووتر چاك دەبىتەو و بەرگرى لەش زىاد دەكەن:

۱. رۆژانە دەبى گۆشت و گۆشتاوى مەشك بخوات تا نىو كىلۆ.
۲. سى ژەمە نىو كاتزمىر پىش نان بە كەوچكى زەلاتە ھەنگوين بخوات.
۳. سى ژەمە نىو كاتزمىر پىش نان كەوچكى لە زەيتى زەيتون و كەوچكى زەيتى رەشكە بخواتەو بە كەوچكى زەلاتە.
۴. رۆژى دوو چار لەش چەور بكات بەتابەت سىنگى بە زەيتى زەيتونى ئەسلى.
۵. ھەمو ژەمىك دواى نان بە كەوچكى چا ھەنگوينى شاھانە (غذاء الملكى) بخوات.
۶. سى ژەمە پىش نان پىرى كەوچكى زەلاتە رەشكە بجووت.
۷. رۆژانە تا پىنج پەرداخ شىرى مانگا بخواتەو ئەگەر دەست نەكەوت شىرى وشك.
۸. لە پاش نان خواردن تا (۱۰) دانە خورماى خەستەوى بخوات سى ژەمە.
۹. شەربەتى ميوژ و پرتەقال رۆژى ھەريەكەيان سى پەرداخى لى بخواتەو.
۱۰. سىر لەناو شلە نىو سەلك وە ئاوى لولاكى مانگا رۆژى پەرداخى بخواتەو. تا دوومانگ بە بەردەوام.

## بى خەوى (بىخوابى)، (الأرق، السهارة) (Insomnia)

لەپايردودا وازانرابوو يان واپان دانابوو كەنوستن برىتە لە كاتىكى ديارىكراو كە مروڤ بى ئاگا دەبىت بەلام لىكۆلەنەوكانى سالانى كۆتاي سەدەى بىستەم و سەرەتاي ئەم سەدەيە واپان رۆنكر دەو وگەشتنە ئەو ئەنجامەى كە نوستن لەچەند قۇناغىك پىك ھاتو، ئەم قۇناغانە بەردەوام دەسورپنەو لەكاتى خەوتن لەشەودا. تاجەند تۆ پشوت داو واپان تاجەند بەباشى كاردەكەى دواى نوستن بەند نىە لەسەر تەواوى كاتى نوستنەكەت بەلكە بەندە لەسەرئەو لەھەر شەوئىكا تۆ چەند قۇناغى نوستن دەكەى.

مېشك لەكاتى خەوتندا بەجالاكى دەمبىتتەو. ھەر قۇناغىكى خەوتنىش پەيومندى بەشىۋەيەكى ديارى كراو لەجالاكى كارمبايى مېشك ھەيە، كەبە شەپۋىلى مېشك ناسراو.

### چى وادەكات تۇ بخەويت؟

پالئەرى سەرمكى بۇ نوستن برىتتە لە پېكھاتەيەكى كىمبايى كەلە رۇژدا دروست دەبىت و لەجەستەدا كۆدەبىتتەو كە پىيى دەگوتىرى (ئەدىنۆسىن) پىويستە شەو لەكاتى خەوتندا بشكىنرى و خەرج بىكرىت. ھەر ئەم پېكھاتە كىمبايە لەوانەيە ھۆى ئەمە لىك بداتەو كە بۇچى دواى كەم نوستنى چەند شەوئىك زياتر دىنوين لەچاو جارانى ئاسايى، دواى ئەم چەند شەوئى كەكەم نوستىت بىگومان ئەدىنۆسىن كۆبۆتتەو كە پىويستى بە شكاندن ھەيە بۆيە بەھۆى ئەم كەم خەوتنەوئى چەند شەوئى رابردوو پىويستت بەخەوئىكى زياتر دەبىي بۇ تىكشكاندننى ئەم ماددە كۆبۆوئى. ھۆكارىي تىرى خەوتن ئەوئىە كە لە مېشكى مرۇف چەند خانەيەك ھەن كە وەلامى رووناكى و تارىكى دەمەنەو لەرپىگاي چاومو ھەستى پىدەكات، كاتىك دەوروبەرمان تارىك دەبىت، ئەم خانانە دەست دەكەن بەدروستىردىنى ھۆرپۇنىك بەناوى (مىلاتۇنىن) ئەم ھۆرپۇنە خەوئوت دەكات وادەكات خەوت بى.

ھۆكارىكى تىرى زۇر خەوتن لەنەخۇشاندا برىتتە لە پېكھاتەيەك (سايتۆكىن) كە ھىزى بەرگىرى جەستە دروستى دەكات لەكاتى توشىوون بەنەخۇشى، ئەم پېكھاتەش وادەكات زياتر بخەوين. لىرەدا ئەوئەمان بۇ روون دەبىتتەو كە زۇرى وكەمى خەوتن پەيومندىان بەو ماددانەوئەھەيە كە جەستە دروستىان دەكات و ھەروھە ھۆكارى دەرمكىش كارى تىدەكات. ھەروھە تەمەن كارىگەرى لەسەر خەوتن ھەيە بۆنمەنە، ئەگەر مىندالىكى ساواى تازە لەدايك بوو لەشەو و رۇژىكدا زياتر لە (۲۰) كاتزىمىر بخەوئى ئاسايى. بەلام كەسىكى تەمەن سەر و (۶۰ - ۷۰) سالى ئەگەر (۵ - ۶) كاتزىمىر بخەوئى لە شەو رۇژىكدا ئاسايى.

كارىگەرى نوستن لەسەر جەستە:

خەوتن لەزۆر ڕۆمەو کار لەجەستەى مرۆف دەکات، ئەگەر کاتى خەوتن کەم بکەیتەوه لە ڕێژەى ئاسایى یان بەشیوەى پێویست نەخەویت، ئەوه هەندیک کارى ڕۆژانە هەیه کە ناتوانیت بەشیوەى ئاسایى بەباشى بیان کەیت وەک فێربوون و بیر کردنەوه و ئیش و کار و مەزاج و سەلیقە.....

بەتایبەتى کارىگەرى خەوتن لەشەواندا زۆر زیاترە لە چاو خەوى ڕۆژ بۆ ئارامکردنەوهى مێشک و چاو و جەستە بەگشتى، هەروەها خەوتن لەسەر گەدەى خالى یان نیوه خالى باشترە وەک لەگەدەى پڕ، هەروەها ئاو و هەوا و چۆنیەتى نوستن کارىگەرى هەیه لەسەر خەوتن بۆنمونه خەوتن لەسەر کەلەگەى راست و ڕوو لە قىبلە و زوو خەوتن لەشەواندا زۆر کارىگەرى باشترى هەیه.

کارىگەرى خەوتن لەسەر دڵ:

نوستن پشویهكى تەواو بەدڵ و لوولەکانى خوین دەدات کە پێویستیان بەو پشوه هەیه، نوستن فشارى خوین و لێدانى دڵ کەم دەکاتەوه بەرێژەى (۱۰) ملم جیوه، ئەگەر بەتەواوى و بەشیوەى پێویست نەخەویت ئەوا ئەم هاتنە خوارەوهیه لە فشارى خوین و لێدانى دڵ لەشەودا کە گرنگە بۆ تەندروستى دڵ ڕوونادات. بەگوێرەى لیکۆلینەوهکان ئەگەر فشارى خوین و لێدانى دڵ لەکاتى نوستن نەپەتە خوارەوه ئەوا ئەگەرى جەلەدى دەماغ و سینگ کوژى یان ناپیکى لەکارى دڵ زۆر زیاترە.

کارىگەرى خەوتن لەسەر ھۆرمۆنەکان:

خەوتنى قول دەبێتە ھۆى دەردانى ھۆرمۆنى گەشە کە منداڵان زیاتر پێویستیان پێیه و هەروەها ماسولکەکان بەھێز دەکات و یارمەتى چالاککردنى خانەو شانەکان دەدات و نوستن دەبێتە ھۆى دەردانى ھۆرمۆنە سێکسیەکان هەرلەبەر ئەوەشە ئەو ژنانەى بەشە و کاردەکەن زیاتر کێشەى منداڵ نەبوون و لەبارچونیان هەیه هەروەها نوستن دەبێتە ھۆى دەردانى چەند ماددەیهک وەک (سایتوکینز) کە ئەم پیکھاتەیه یارمەتى بەھێزبوونی بەرگری جەستە دەدات و بەمەش لەنەخۆشى دمت پارێزى، هەروەها کەم خەوى دەبێتە ھۆى قەلەو بوون، چونکە لەکاتى خەوتندا

ھۆرمۇنى دەردەدرىت كە ئارمىزى خوارىد و ھەستىكرىد بىرسىايەتى كەم دەكاتەو.

پىوستى رۇزانەى جەستە بۇ خەوتن:

چەند لىكۆلىنەومىيەك لەسەر ئازەلان گراو ھۆنمۇنە (جىر) تەمەنى (۲ - ۳) سال  
دەبىت بەلام كە خەوى لى كەم بىكرىتەو نەھىلىرى وەك پىويست بخەوى ئەو  
تەمەنى تەنھا (۵) ھەفتە دەبىت وە ئەگەر ھەر بەتەواوى خەوى لى قەدەغە بىكرى  
ئەو تەنھا (۲ - ۳) ھەفتە دەبىت.

بەلام بۇ مۇفەكەن زانايان چەند قۇناغىكى تەمەنىان دىارى كىرە وەك، بۇ مىندالى  
ساوا (۱۶ - ۱۸) كاتىمىر ئاسايە، بۇ مىندالى تەمەن چوار تا نۆ سالى، (۱۰ - ۱۲)  
كاتىمىر ئاسايە، بۇ مىندالى تەمەن خەوت تا دوانزە سالى (۷ - ۹) كاتىمىر ئاسايە،  
بۇ كەسى پىگەشتە بەگىتى (۶ - ۷ - ۸) كاتىمىر ئاسايە بەپى مىندووى و  
تەندروستى و خوادى و چۆنايەتى و چەندايەتى خەوتن دەگۇرىت.

بەلام خەوى پىچر پىچر وەك پىويست قۇناغەكانى نوستى بەپى ناكات.

ھۆكارەكانى تىك چۈنى خەو:

زۆر ھۆكار ھەيە بۇ خەو زىان وەك: خوارىنەو ھەيە و چايى پىش خەوتن،  
خوارىنەو ھەيە كەول و جىگەرە كىشان، ھەندى دەرمان، ئازار و زان، خەمۇكى،  
بىرگىرەو ھەيە زۆر، كىشەى خانەوادەى و كۆمەلەيتى، ترس، زۆر خوارىد، كەش و  
ھەوى زۆر گەرم يان زۆر سارد، جىگەى نەگۇنچا بۇ خەو، رۇوناكى زۆر لە زورى  
نوستى، بونى دەنگە دەنگ.....

بى خەوى:

كەنەم ھۆكارەكانى لەسەرەو ھەيە باسكارى ھەيەن نەبۇوونە ھەيە كەم خەوتى ئەو  
بىگۇمان تووشى گىرىتى بى خەوى بووى بەلام ھەموو كەم خەويەكىش پىويستى  
بەدەرمان نىە وە ئەگەر وىستى دەرمان بەكاربەپنىت پىويستە سەردانى پىزىشك  
بەكەيت و بەبى رۇوىرى پىزىشك ھەيە دەرمانىك نابىت بەكاربەپ بۇنەو ھەيە خەوت

لېڭكەۋىت يان زۇر بېخەۋىت. مەگەر ھەندى چاي گول و گىاي سروشتى نەبىت كە دەتوانى پېش نوستن بيان خۇيتەۋە ۋەك ئەۋانەى لە دوايدا باسيان دەكەين. زۇربەى خەلگى توشى كەم خەۋى دەبن لەھەندىك كات و قۇناغى ژيان بەلام زياتر لەتمەننى (٦٠) سالى بەسەرەۋە مرۇف تووشى كەم خەۋى و خەۋزپانى زۇر دەبىت، كە ئەمەش زۇر ھۆكارى ھەيە.

### ھەندى رېنمايى بۇ ئەۋانەى توشى كەم خەۋى دەبن:

- پاهىنان و ۋەرزى سوك و گونجاو.
- پېش ئەۋەى خەۋت بىت مەچۇ سەر جىگەى خەۋتن.
- پېش كاتى خەۋتنن باسى شتى ناخۇش و پروداۋى دل تەزىن و ناخۇش و ترس مەكە.
- شتى باش و دل خۇشكەر بخوینەۋە.
- گوى لە مۇسقاى نەرم و دل ئارامكەرەۋە بگرە.
- بەرنامەت ھەبى بۇكاتى خەۋ.
- دەرمان يان ميوە و شتى سروشتى بەكاربىنە بۆنمۇنە خۋاردنى ميوە شىرىنەكان ۋەك توو و ترى و ميوژ و ھەنجىر.
- گوى گرتن لە قورئان يان خویندىنى زۇر بەسۋە پېش خەۋتن.
- بۇ ئەۋانەى توشى بى خەۋى دەبن: خۇ پاراستن لە بىر كىرەنەۋەى زۇر و ئارام كىرەنەۋەى مېشك و دل. يەككىك لەۋ عرھانە بخۆرەۋە (بھارنارنج + زرشك + سىر + شاترە + گولۋى زمانە گا + نىناع + گىزەر + گەزگەزكە)، يان دەمكراۋى (پىستى خشخاش + پىشەى گىا پشیلە + تۆۋ پازيانە + گولە ھەنگ + گولۋى شارىحانە + پەگى مېكوك + جاترە + سابى + گەلای ھەرمى + ميوەى شىلان + گەلای پرتەقال + گولالە سورە + گول و تويكىلى نارنج). ۋە پارىزىكە لەمانە عرق زىرە و خوى و قاۋە و كاكاو سرکە و ھىلكە و پاقلە و چاي و گۆشت.
- ئەۋانەش سوۋد بەخشن:

ئۇكادۇ	بادام	سپىيەناغ	ھەنارى شىرىن	بەيبوون
سىۋ	جاترە	چا كۆيۈلە	ماست و ماستا	شەربەتى خشخاش
	شىلەم	نيسك	سونبولى جوان	زەيتى كۈلەكە
نەمناغ	پىرپىرە	زەمغەران	ترى رەش	شەربەتى مېۋىز
ھەنجىر	پىچانە	گۈزنىز	جۇ دووسەر	زەيتى جوانەى گەنەم
پىياز	پەنىر	ھەمام كىردىن		

## تادارى (تب)، (الحمى) (Fever)

پەلە گەرمى لاشەى مرۇف (۲۷) پەلە سىلىزىيە بەلام لەھەندى كاتدا دىگۇرېت بەرز يان نزم دىبىتەو.

## تاي مالتا، (حمى المالتا) (Brucellosis)

تاي مالتا بەناوى جىزىرى مالتاۋە ناۋىراۋە چۈنكە يەكەم جار لەو جىزىرىيە ئەم نەخۇشە دۇزراپەو، بىرىتە لە نەخۇشەكى بەكتىيى كەتا بەرز و نزم دىكاتەو و ئازارى جومگە و بى ھىزى لەگەلدايە، نەخۇشەكە لە ئازەلەو بۇ مرۇف دىگوازىتەو، بەزۇرى لەئەنجامى خواردىن بەروبوومى ئازەلەى بەتايىبەت شىر كە نەكولتېرى، وە ھەروھا لەپىگەى ھەواۋە و يان بەھۇى پەيومندى راستەوخۇ لەگەل ئازەلدا مرۇف توشى ئەم نەخۇشە دىبىت. ئەم نەخۇشە چارەسەرى ھەيە بەلام سەرھەلدانەوۋەى دووبارەى زۇرە.

## نیشانەكانى تاي مالتا:

۱. بەرزبونەوۋەى پەلە گەرمى لەش بۇ (۴۰) پەلە يان زىاترىش.
۲. بەرزبونەوۋەى و نزم بونەوۋەى پەلە گەرمى لەش تاي مالتا جىادەكاتەو لە جۇرەكانى تى تادارى.
۳. لەرزىن.
۴. ئارمەكردن.

۵. بى ھىزى.

۶. ژانە سەر.

۷. ئازارى پشت و جومگەکان بەگشتى.

لەبەر ئەوەى دەستىشان کردنى تاي مالتا ئاسان نيه بۆيه پيوسته زوو سەردانى پزىشك بکړى بۆ ناسينى و دەست نيشانکردنى نەخۆشيهکەت کاتى ئەم نيشانانەى سەرەوت ھەبو بەتايبەت ئەگەر:

۱. لەپەر تووشى بەرزبۆنەوہى پلەى گەرمى لەش ھاتيت.

۲. پەيدا بونى ئازار لە ماسولکەکان و بى ھىزىھکى نااسايى.

۳. ئەگەر کەسەکە لەتووشبوون بەو نەخۆشيه نزیک بوو وەکو تیکەلای لەگەل ئازەل و شیر و پەنیرى باش نەکولای خواردبى.....

۴. ئەگەر تايەکى بەردەوامى ھەبوو.

۵. ئەگەر لەتافيگەکان کاردەکات بەتايبەت پشکنينى خوين پيشەى بوو.

تاي مالتا ئەم نەخۆشى و گرفتانه بەدواى خۆيدا دینى بەتايبەت ئەگەر

زوو چارەسەر نەکرا:

• ھەوکردنى پەردەى دل.

• ھەوکردنى جومگەکان.

• ھەوکردنى گونەکان.

• کەم خوینى.

• ھەوکردنى جگەر.

• ھەوکردنى پەردەى دەماغ.

• لەبار چونی مندال لە ژناندا.

ئەوانە تا دادەبەزینن:



جۆ	كەنگر	سېيەناغ	مەعدەنوس	گيا ھەويڧدار
پازيانە	برنج	بەھى	سونبولى جوان	گيا كلکە ئەسپ
رېحانە	دار ئاس	ھەنجىر	گيا پشيلە	چا كۆيولە
خاكشېر	دارچىن	عەناب	بەيىوون	تەوقە گول
زولفان	قەيسى	سېو	زەردە چۆۋە	زەيتون
پياز	توور	قاۋە	تەمر ھندى	گيا پى چۆلەكە
بندوق	كدوو	تەشى مل	سندى	گەزگەزكە
گزنېز	ھەرمى	تەماتە	لۆبىيى سوور	گويز ھندى
مىخەك	گيا مارە	دار نارەھومەن	نەعنەع	ھىرۆ

وہ ئەم تىكەئەيە (ومەنەوشە + تۆلەكە + گەلا بى + گەلاى زمانە چۆلەكە). عرق (ھىرۆ + پىرپەرە + پازيانە + رېحانە + شاترە + تالېشكە + گولۋى زمانە گا)، يان دەمكراوى ( بەيىون، جاترە، توپكىلى نارنج، گەلاى شاتو، شابى، رېحانە، خاكشېر، پى كۆلە، پازيانە، گيا سەودا، سېيەناغ، پىرپەرە، سېو، ھەنار، كدو، پياز، زرشك، نارەنگى، گەلا چنار).

ئەوانەى خوارمۇدە گەرمى لەش دادمەيزىنن كە جياوازە لە تاى نەخۇشى

خۇخ	شوتى	ماستاۋ	گولە بەرپۇزە	ئۆكالىبىتۇش
رېحانە	فلوس	جۆ	تۆۋ كەتان	گيا ھەويڧدار
زەعفەرەن	زەنجەبىل	زەيتون	سونبولى جوان	بادام زەمىنى
پەتاتە	عەناب	سېو	تەوقە گول	كاھو و گويز ھندى
كدوو	كونجى	كوشا	لۆبىيا سوور	گيا مارە

## دابەزىنى پەلەي گەرمى لەش (هېپۇ ترۇمى)

ئەم بارە رۆدەدات كاتى پەلەي گەرمى لەش كەمتر بوو لە (۲۷) پەلەي سەدى.

ھۆكارى توش بوون بە دابەزىنى پەلەي گەرمى لەش:

بەتەمەنى و لاوازی و بېھیزی و ھىلاكى و برسەيتى يان نەخۇشى لەوانەيە ھۆكار  
بېت.

نیشانەكانى:

۱. لەرزىن.

۲. ساردى و وشكى پېست.

۳. ھىواش لېدانى دل.

۴. كەم بوونەوھى ھەناسەدان.

۵. خەوالوى و بېھۇش بوون.

۶. لەوانەيە لەھەندى بارى سەختدا وەستانى دلى پېوھى.

چارەسەرى سەرەتايى: زۆر بەپەلە ھەولنى گەرمكردنەوھى لەشى بىرى و ئەگەر  
كەسەكە ئاگاي لە خۇي بوو ئەوا بېخەنە سەر جىگەيەكى گەرم و لەشى و سەرى  
دابېۇش جگە لە دەم و لووت. وە خواردن و خواردنەوھى گەرمى پى بىرى بەتايەت  
ئەو خواردنەوانەي مەزاجيان گەرمە، كە ئەوكەسە بېھۇش بوو ئەوا دەبى ھەناسەي  
دەستكرد و ماساجى دلى بۆكرى. ھەرگىز بەزۆر واى لېمەكەن كە خۇي بچولئىنى و  
بېتەوھە ھۆ، وە نابى بخرىتە ناو ئاوى گەرم چونكە لەبرى ئەوھى كە خوين بەشېوھى  
ئاسايى بۆ شوپنە سەرەكەيەكەي خۇي بگەرپتەوھە دېتە ناو دەمارەكانى سەرەوھى لاي  
پېست، كە بەم ھىياگوزارىە سەرەتايانە نەتوانرا سودى پېبگەيەنرېت پېويستە  
بگەيەنرېتە نرېكتىن نەخۇشخانە.

لەرز لېھاتن:

ھەستكردن بە ساردبونەوھە و ڤەنگ پەريوى پېست و بەيەگدادانى ددانەكان بەلەرز  
دادەنرې، زۆر جار لەدواي لەرز تايەكى گەرم دېت. لەرز زۆربەي جار نیشانەي  
توشبوونە بەنەخۇشى ياخود ھەوگەردنىك بەھۆي چۈنە زۆرەوھى بەكتريا ياخود

کرم یان ڤایروس چونه ناو خوینی مرؤف یان لەوانەییە بەهۆی وەرگرتنی خوینی یان خوینی تی کردن لەرز لەوکەسە رویدات، لەبەر ئەوەی لەرز لێهاتن بەخۆی نەخۆشیەکی تایبەت بەخۆی نیە، هەر لەبەرئەوە دەرمانی تایبەتیشی نیە بۆیە پێویستە ھۆکارمکی بدۆزێتەو و دەرمانی ھۆکارمکی بکری و لەرز زۆر ناخایەنیت بەلام پێویستە کە زیاتر لە (۱۰ - ۱۵) خولەکی خایەند سەردانی نەخۆشخانە بکری.

### تای مەلاریا (تب ملاریا)، (الملاریا او حمى الملاریا) (Malaria)

ئەم نەخۆشیە لەرپڤگەیی میشیکی مشەخۆرەو دەگاتە جەستەیی مرؤف و دەگوازیاتەو کەئەم جۆرە نەخۆشیەش لەوولاتانی پێشکەوتوو نەماوە یان زۆر کەم بۆتەو چونکە دەرمان بەشیوەی پڕژاندن و پۆدرو و دووکەل بەکاردیڤن بۆ کوشتنی میسولەیی مەلاریا وە پاک و خاوی دەور دەبینی.

نیشانەکانی ئەم نەخۆشیە:

۱. تاو لەرزى سەخەت.
۲. ئارمەکردنی زۆر و دابەزینی پلەیی گەرمی لەش.
۳. ژانە سەر.
۴. ھێلنج و پشانەو.
۵. سکچوون

ھەرکات مرؤف توشی مەلاریا بوو پێویستە زوو چارەسەر بکری چونکە کە چارەسەر نەکری و درێژە بکیشی لەوانەییە کاریگەری خراپی لێبکەوێتەو.

لێکەوتەکان و کاریگەری مەلاریای چارەسەر نەکراو:

- ھەئاسان و تیڤچوونی میشک.
- ئاوبەندبوونی سیەکان و ھەناسە سواری.
- پەککەوتنی گورچیلەکان.

- پەككەوتنى جگەر.
- تەقىنى سېل.
- كەم خوڭنى سەخت.
- دابەزىنى زۆرى پېژەنى شەكرى خوڭ.
- دووبارە و سى بارە سەرھەلداڭەۋەنى نەخۇشەكە دۋاى چاڭبۇنەۋە.

خۇپاراستن:

پشاندىنى مال و دارو درەختى نىزىك مال لىسەرەتايى وەرزى بەھار و لىسەرەتايى وەرزى ھاۋىندا بەدەرمانى دژە مىشولەى مەلاريا. ئەۋانەى لىسەرەتايى ھاۋىندا لىسەرەتايى لىسەرەتايى نازاددا دىخەۋن پىۋىستە پەردە كۈلە بەكاربىنن.

### ئەم گىا دەرمانىانە بەسۋىن بۇ نەخۇشى مەلاريا:

زەنجەبىل شامى و دارچىن بەچاى تىرش، پۇژى (۲ - ۴) فەنجان عىرقى پەككەشە بىخۇرەۋە، پۇژى سى چار گۈشراۋى زىرە و كەرەۋز و مەدەنۋىس بىخۇرەۋە، دىمكراۋى (گۈلە بەيۋىن، پىست و گەلەى بى، گەلەى ياسەمىن، شاترە، پەگى كەنگەرە، گەلەى زەيتۈن، گەلەى شاتۋو، پەگى تالىشكە). يان شىلەم و كەرەۋز و كەلەم بىكۈل و بە ئاۋ لىمۇ بىخۇرەۋە.

### گرانەتا (تىفۇئىد)، (التفۇئىد، او حمى التفۇئىد) (Typhoid)

گرانەتا لىسەرەتايى بەكترىايىيەگان و گۈزراۋەگانە، لىسەرەتايى خۋاردن و خۋاردنەۋەى تەۋاۋ تەندروست نەبىن بەتايىبەت ئاۋى پىس و ئالۋە، مەۋق تۈشى ئەم نەخۇشە دىكات ھەرۋە بەكارھىنانى كەل و پەل كەسى تۈۋشۋو بەگرانەتا دىبىتە ھۋى تۈشۋوۋ بە نەخۇشە.

نىشانەگانى گرانەتا:

۱. بەرزبۇنەۋەى پەلەى گەرمى لىش.
۲. ژانەسەرى تۈند بەتايىبەتى لىپشتى سەر سەر زىاتر ئازار ھەيە.

۲. ئارمفکردنهوهی زۆر و دهم دهم.
۴. ژانه سك.
۵. نهمانی ئارمزی خواردن.
۶. ههستیکردنی وشکی و تالی قورگ و ناودهم.
۷. سك چوون و رشانهوه.
- نیشانهکانی گرانهتا له منداالاندا:
۱. تا بهرزبونهوه بۆ (۴۰) پله.
۲. بێ هیزی و ژانه سهر و شهکهتی.
۳. قورگ ئیشه.
۴. سور ههنگهپانی پیست.
۵. نهمانی ئارمزی خواردن.
۶. دابهزینی کیش بهشیوهی بهرجاو ئهگهر لهسهرهتای نیشانهکان چارهسهری بۆ دانهنرابی.
۷. سك چوون و قهیزی زیاتر دهبی له ههفتهی دووهم ئهگهر چارهسهر نهکراپی لهچاو ههفتهی یهکهم.
۸. ههئاوسانی سك.
۹. دهرگهوتنی پهله و زیبکهی سور لهسهر پیستی سنگ و سك.
۱۰. چاوکهوتن و مل شلی و ڕهنگ زهردی.
۱۱. وپینه.
- لێکهوتنهوهی نهخۆشی و گرفتێ تر ئهگهر چارهسهر نهکری:
- ههوکردنی ماسولکهی دل.
- ههوکردنی پهردهی سیهکان.
- ههوکردنی پهنگریاس.
- ههوکردنی گورچيله و میزڵدان.
- ههوکردنی هههههات و بربرپی پشت.
- نهخۆشی دهرونی.

خۇپاراستن:

- پاك و خاوپنى بەشىۋەى گشتى بەتايبەت دەست شۆرىن بەئاو و سابون دواى چۈنە سەرئاو.
- ئاگاردار بوون لە ئاوى خواردنەوہ ئەگەر پيس بېت پېويستە بكوئىنرى پان ئاوى تر بەكاربى بۇ خواردنەوہ.
- خواردنى كۆن نەخورېت.
- بەكارنەھىنانى كەل و پەلى نەخۇش.

ئەم دەرمانە سروشتیانە بەسودن بۇ ئەم نەخۇشە و يارمەتى زوو چاك بونەوہ دەدەن:

گزنیز و سېو و سیر و لیمۆ و ئاو لیمۆ. رۆزى (۲) جار يەك كەوچكى چا تۆو گەلا دومەل و وەردینە لە پەرداخىك ئاودا بكوئى و بىخۆرەوہ پان لەئاوى بى دا، ئاوى لیمۆى شیرین و گیزەر بەيەكەوہ + عرق كاسنى و عرق شاترە بخۆرەوہ پان چوار رۆز ئاوى شوتى ئاوى عناب بخۆرەوہ.

## كۆلېرا (وبا)، (الكوليرا) (Cholera)

كولېرا نەخۇشەكى بەكتېرىي گوازاوۋىيە كە زياتر لە پىنگاى ئاوى پيسبوو دەگوازيۋەوہ و بلاۋدەبېتەوہ. ئەم نەخۇشە لەۋلاتە پېشكەوتەدكان نەماوہ ياخود زۆر كەم بۆتەوہ. بەلام لەۋولاتانى ھەزار و دواكەوتودا وەك لە ئاسيا و ئەفريقا و ئەمريكاي لاتىن ھەرماوہ و لەكوردستانىش ھەرماوہ و دەبىنرېت.

### نیشانەكانى:

۱. سىكچونىكى ئاوى كە رەنگى سېى دەبېت.
۲. وشكېونەوہ دواى چەند رۆز بەزۆرى دەرەكەوېت.
۳. ھېلېنج و رشانەوہ لەھەندى باردا زوو دەرەكەوې لەھەندى دەرەنگ.
۴. نازار لە ماسوولكەكان.

نیشانەكان لەمندا:ا:

۱. بى ھىزى و لاوازيوونى زۆر.
۲. بورانەوہ لەھەندى باردا.
۳. تا.
۴. گەشکە.
۵. سەرەرى ئەوانە نیشانەکانى تر کە لەسەرەوہ باسکران.

### خۇپاراستن:

- گرنگى دان بەئاوى خواردنەوہ.
- گرنگى دان بە پاك و خاوينى.
- سەوزە و ميوە بەجوانى پاك بکړيت و بشۆردرینهوہ.
- کوتانى دژى کوليرا لەکاتى گەشت کردن بۆ ئەم شوینانەى کە ئەو نەخۆشیەى تیدا بلأویۆتەوہ.

ئەو کەسەى توشى کوليرا بو ئەوانەى بۆ باشە:

سى ژەمە پيش نان سيۆيک بخوات، پۆژى سى پەرداخ شیر بخواتەوہ، سى ژەمە نيو کاتزمير پيش نان کەوچكى پۆن زميتون و کەوچكى پۆن رەشکە بخواتەوہ، شەریەتى میوژ و پرتەقال چەندى بتوانى بخواتەوہ، پۆژى سى دەنکە سیر بجویت وسەلکيکيش لەناو شلەدا بخوات، خورما چەندى حەز بکات بخوات بەسودە.

## ومبا (وبا) (الطاعون) (Plague)

ئەمانە بەسودن بۇ ئەم نەخۆشیە:

ئۈستۈخودوس، گۈلە بەرپۇزە ، پاقىلە، برنج، زەنجەبىل شامى، سىئو، مىكوك، گەزگەزكە، تالىشكە، نەعنە، ھىل، گىزەر، سىر، پىياز، جوانەى جۆ.

## مەيىنى خوين (لخت شدن خون)، (تخثر الدم)

## (Blood Thrombosis)

ئەمانە خوين شل دەكەنەو:

پىياز، تەرە توولە، تۆۋ كەتان، تووس، گۈيز، بادام، ھىرۆ، زۆربەى سەوزە و ميوە كان، سرگەى سىئو، ئاوخواردنەوۋى زۆر. پۇژانە ئەندازمىەك نەعنە لەناو ئاودا بكوئى بىخۆرەو، پۇژى (۲ - ۴) پەرداخ ئاۋى پرتەقال بىخۆرەو، (۲ - ۴) كەوچك ئاۋ لىمۆ.

## ئازارى گەروو (گلو درد)، (التهاب البلعوم)

## (Pharyngitis \_ Acute tonsillitis)

ئازارى قورگ يان گەرو چەندەن جۆرى ھەيە و چەند ھۆكارى جىاۋازىشى ھەيە. ئەوۋى كە زۆر باۋە بەتايىبەت لە مندا لاندە ھەوكردى لەوزمەتتەكان و ئادىۋىدەكان كە پىك ھاتوون لە كۆمەلە پۇژىنىكى لىنفاۋى، كە دەكەونە بەشى سەرەوۋى قورگ، لەگەل گەورەبوۋى مندا لاندە ئەم ئادىۋىدەكانە لەناو دەچن و نامىن، لەوزمەتتەكانىش لەگەل سەرگەوتنى تەمەندە بچوك دەبنەو. گەورەبوۋى ئادىۋىدەكان دەبىتە ھۆى تەنگ كرىنەو وگىرانى كونىك لەگوپدا كە دەبىتە ھۆى ھەوكردى و ئازارى گوپەكان.

زۆربەى ھەوكردى لەوزەكان بەھۆى ڧايرۇسەوۋىە لەبەر ئەوۋ ئەنتى بايۋىتىك لەكاتى لەوزە ئاۋسان ھىچ سودىكى نىە. لەو كاتەى كە ڧايرۇسەكە دەچىتە ناۋ قورگ تائەو كاتەى دەست دەكات بەئازار (۲ - ۵) پۇژ دەخايەنى. يەككىل لەو



فايرۇسەكە تۈۋشى مەرۇف دەبن ئازارى (ئىستېتۇكۇكى) يەكەلەتمەنى (۵ - ۱۵)  
سالى زۇر زۇر بەربلاۋە.

نیشانەكانى لەوزە تىن:

۱. ئازارى قورگ.

۲. ئاوسانى لەوزەكان.

۳. ھەستىكردن بەتامى تال لەناۋدەمدا.

۴. تالى ھاتن.

۵. لەرزى گرتن.

۶. گەرە بوۋى ئالۋەكان و ھەبوۋى چىكى سې وەك پەردەيەك لەسەر لەوزەكان.

جۇرىكى تر لەئازارى گەرۋو ھەسەسيەتە بەھەندى خواردن يان خواردنەۋە يان تەپو  
تۇز و ژىنگەي پىس..... بۇ ئەم جۇرە باشترىن شت پارىزە لەۋ ھۆكارانەي كە  
تۈشى ھەسەسيەي گەرۋ دەبىت.

جۇرىكى تر لەئازارى گەرۋو وشكۈنەۋەي گەرۋو يان تەپى زيادەي گەرۋ ياخود  
ھەلجۈنى ترشى گەدە بۇ سورىنچىك و سەرگەۋىنى ھەندى جار بۇ گەرۋو. ۋە زۇر  
جار بەھۋى ھەلامەت و كۆكەۋە ئازارى گەرۋو دروست دەبى

ئەۋانە بەسۈدن بۇ ئازارى گەرۋو بەگشتى: ھەنار، ھىرۇ، گيا ھەۋىدار، خورما،  
گيا كلەكە ئەسپ، زىرشك، زولفان، زىنجەبىل، ھەنگۈين ئاۋ لىمۇ، شەربەتى توو، مرزە،  
زىرەي رەش.

ئەم تىكەلەيە ( پياز + جاترە + زولفان + ھەيتەران + گۈلى زمانە گا + ھىرۇ). يان  
(عود الصليب سى دانە + گۈلە دەۋرى پەنجا گرام + فاۋانىيە پىنچ گرام) دۋاى كردنە  
بۇدر لەگەل (۵۰۰) گرام ھەنگۈين لىك دەدرىت و رۇژى يەك كەۋچكى لى دەخورىت.  
ۋە خواردنى شلەمەنى زياتر ۋە غەرغەرەگردن بەئاۋىك كە بۇ يەك پەرداخ يەك  
كەۋچكى بچوك خۈى و نىو پيالە چاى تىكرابى ھەر (۱۵) خولەك جارىك

غەرغەرى پېيكرى، وە بخورى ئاوى گەرم يان بخور بەگەلای ئۇكالىبتۇس يان بە پىنگ يان بەجاترە، واتە ھەلمزىنى ھەلمى ئەوانە زۆر بەسودە.

## دەنگ نوسان (گرفتگی صدا)، (البحه فى الصوت) (Horsiness of voice)

ئەم شتە سروشتیانە بەسودن بۇ دەنگ كىردنەوہ:  
شاپىنگ، ئەنبە، بامىيە، پىياز، سىو، چا كىويلە، عەناب، كونجى، گىزەر، جەغەرى،  
شىر، سىر، خواردنەوہى دەمكراوى بەيبون پۇزى دوو چار، وە كەمى رەگى مېكوك و  
گول مریەم و جاترە و گىزەر گىا بەيەكەوہ دەمبىكرىت و پۇزى دوو يا سى فنجان  
بخۆرەوہ.

## وشكى دەم (خشکی دهان)، (جفاف الفم) (Dryness of mouth)

بېگومان ووشك بونەوہى دەم زۆر ھۆكارى ھەيە وە رەنگە نىشانەبى بۇ ھەندى  
نەخوشى وەك گرانەتا و مەلاريا و شەكرە و ھەندى گرفتى بۇرى ھەناسە و ترس و  
دلە راوكى و خواردنى ھەندى شت كاردەكەنە سەر ووشكى ناودەم.  
بەلام لىرەدا ئەوہى گىرنگە دۆزىنەوہى ھۆكارەكە چۈنكە بەنەمانى ھۆكارەكە ئەم  
بارەش نامىنى. بەلام ئەگەر ھەرتەنھا وشكىيەكى كەم و كاتى بوو ئەمانە سوديان  
دەبى بۇي:

بادام، چا كىويلە، بىنىشتى كوردى، شەربەتى رەگى مېكوك و جوينى رەگى مېكوك،  
پىنگى كىوى بەدەمكراوى يان بە تەپرى. بۇ زىپكەى سېى ناودەم پۇزانە (۲ - ۳)  
فنجان عرقى گىزەر يان رىحانە بخۆرەوہ، بەئاوى يەكېك لەو گىايانە (كەرەوز،  
وہنەوشە، گەلا دومەل، گىزىز) ناو دەمت بشۆو غەرغەرى پېيكرە، يان ئاوى لىمۇ بە

هەنگوین و سۆدە پىرى يەك كەوچكى چا لە پىاللەيەك ئاوى گەرمى بكە و بى توپنەووە غرغرى پىبكە.

## تىنويەتى (تەنگى)، (المطش) (Thirstiness)

تىنويەتى شتىكى سروشتى بەلام ئەگەر لەرادمبەدەر بوو ئەو لەوانەيە بەهۆى نەخۆشەووە بىت يان بەهۆى خواردنى هەندى جۆرى خواردنەووە بىت. بەلام هەندى كەس گەرتى تىنو نەبونى هەيە كەئەمە زياتر خراپە و گەرتى زياترى لىدەكەوئەووە وەك بەرزى فشارى خوين و بەردى گورچيلە و وشكى پىست..... ئەگەر تىنويەتى بەهۆى خواردن و شتىكى سەرمەيى بى ئەو ئەمانە سوديان دەبى: شا پنگ، برنج، تەمر هەندى، جۆ و ئاو جۆ، مېكوك، گزنىز، هەرمى خۆخ، شوتى، كاهو، ئاو لىمۆ، سەنجىبىن، مەرمەي شوتى. يەكلى لەو عرقانە بخۆرەووە (عرق زرشك، عرق رەگى مېكوك، عرق رەكيشە، عرق وەنەوشە، عرق هيرۆ، عرق پىرەر، عرق كاسنى، عرق گزنىز) يان دەمكراوى گىاي كلكە ئەسپ و سبىتك و ئاوى پرتەقال بە شەكر.

## ئازار و كلۆر بونى ددان (دندان درد و پوسیدەگى)، (الام و تسوس الاسنان) (Tooth caries and Tooth ache)

ددان ئەو بەشە گەنگەي لاشەمانە كە ئەركى خواردن و دەزگای هەرس لەوئە دەست پىدەكات. سەرمەي ئەووش هۆكارى جوانى رۆخسارە، بۆيە پارىزگارى كردن لىيان زۆر پىويستە.

هۆكارەكانى كلۆرى ددان:

لەئەنجامى رىزوى و هەوکردن، ددان وەك هەر جىگايەكى تر تووشى بەكتريا دەبىت وە هەندىك لەو بەكتريايانە لەسەر خواردن و خواردنەووە دەژىن كەشەكر و (كاربۆهيدراتى) تىدايە كە بىتو ئەو شەكرانە لانەبرىن بەزوى ددان نەشۆرئە ئەو

بەكتريايە ھەلەدەستىت بە گۆرپىيان بۆ ترش، بەكتريا و ماددە ترشپەكان و وردە خۆراك و پاشماوەى ناو ددانەكان ھەلەدەستن بەكارلێكردنى ماددەى رەقى سەر روى ددان (مينا) وەلە ئەنجامدا ددانەكە دەپزىنن و دەى بېرن و كۆنى بچوكى لى دروست دەبىت و لەوێوە بەكتريايكان دەچنە چىنەكانى ترى ددان. كەچىنە نەرمەكانى ناووەوە بەرگريان كەمە بۆماددەى ترش، لەوێ دەمار و لولەى خويى ھەن كەدەئاوسىن و ئازار دەكەن بەھۆى ئەو بەكتريايانەو. بۆيە پىويستە دواى ھەر ژەمىك و دواى خواردنى شيرىنى ددان پاك بکړیتەو وە خواردنى بەستو و شەگر و خواردنى زۆر سارد و زۆر گەرم و زۆر رەق كەم بکړیتەو وە سودى دەبى بۆ پارىزگارى كردن لە كلۆرى ددان.

بۆ ئازارى كاتى و ددان ئەمانە بەسودن:

كدوو	پرتەقال	ئوكالىبتۆس	كەلەشاخ گرتن	زەردەچىوێ لەسەردابى و غەرەى پى بکە
تور	گزنیز	گولە بەرۆژە	زەنجەبیل	مەرزه بەزىرەى رەش
پياز	بادام	تالیشكە	جەھوى تیروى	مىخەك و زەیتەكەى

چوار دەنك مىخەك و چوار دەنك ھىل بكوترىت و لەگەڵ نىو كەوچكى چا زەردەچىوێ لە نىو پيالە ئاودا بتوینریتەو و غەرەرى پى بکړیت ھەر نىو كاتر مېر جارىك تا شەش جار. وە بۆ وەرەمى و ھەوكردنى ددان ئەم تىكەلەيە (ھىرۆ + رەكشەى پەك بارىك + خاكشیر) بە ناوى گەرم بکړیتە ملحەم و لە شوینەكە ببەستړیت.

## بى ھىزى و نهخۇشى پوك

### (ضعف اللثة أو اللثة الحساسة) (Gum sensitivity)

خوئىن بەربوون لە پوك زۆر جار بەھۆى ددان شتەومىيە كە قنچەكە زۆر رەق بى ياخود پوكەكان ئاوساويان ھەيە يان ناسك بوون بەھۆى نهخۇشەو ە يان دەستكارى كردنيان بە دەرزی و دار و شتى رەقەو.....

بۇ چارەسەرى ئەم بارە سەرەتايە ئەمانە ئەنجامبەدە:

- لۆكەيەكى تەپكراو بەگازى پاكزكەرەو ە بخەرە سەر شوينەكە و توند فشارى بەدە.
- بۆماوى (۱۰) خولەك ددانەكان لەسەر يەك دابنى و قسەمەكە و دەم مەجولئینە .
- ئەو فشارەى كە خستۆتە سەر ددانەكان بەھيواشى سوگى بكەو لای ببە.
- كە خوئىنى بەستوى لەسەر بوو لای مەبە تا دلئيا نەبى لەو ەى بەلابردنى خوئىن دووبارە نايەتەو.

• ئەگەر ديسانەو ە خوئىن بەربوونى پوك رويداىەو ە ئاوى بەرسيلە لەناو دەمدا رابگرە و تا (۵) خولەك يا خود ئاوى نەعنەع و پەك و ئاوى ليمۇ بەكاربئە، بەلام ئەگەر خوئىنەكەى زۆر بوو ە زوو زوو ئەم بارمت توش ببى پيويستە سەردانى پزىشك بكرى.

نەخۇشى پوك لەپيش تەمەنى (۲۵) سالىدا ھۆكارى كرمى بوونى ددانەكان و لەناوچونيان لەددانەكان خويان دادەبئت، بەلام لەدواى ئەم تەمەنە بەسەرەو ە نەخۇشى پوك و بەكتريايە كەلەناو دەم لەپوكدا دەبنە ھۆى خراپ بوون و پەيدا بوونى كىس و ھەو كردن و زيان بەددانەكان دەگەيەن. ھەروەھا ماددەى كلۆر لەگەل ئاوى شارەكان دەخريت كە دەبئتە ھۆى لەناو بردنى ھەندى لە نەخۇشەكانى پوك، بەھۆى كىس كەددانەكان كرمى دەكات و دەبئتە ھۆى ھەو كردنى پوك.

ئەو ھۆكارانەى كە نەخۇشى پوك و ددان خراپتر دەكات:

۱. سك پرى لە ژناندا.
۲. نەخۇشەكانى ھەناو.

۲. جەيى دۇە سىك پىرى.
۴. نارېكى ددانەگان و دەستكارى كىردنىان.
۵. بەكارهينانى ھەندى دەرمان.
۶. چاك ھەلگىرن لەبەينى ددانەگان كە ئەمەش بەھۇى پاك و خاوين پانەگىرتنى ددانەگانە و سەردان نەكردنى پىزىشكى ددانە.
- ئەمانەى خوارەو بەسودن بۇ پوك:
- گەلەى ئۇكالىبتۇس بجويت، ھەنار، ھەنجىر، تىرى، بادام، فستەق، پىياز، زىرشك، زەردەچىو، زەغفەران، زىمىتون، گۆيز، نۆك، سىندى، تەوۋە گۆل. وە بۇ خويىنى پوك ئەم تىكەلەيە (بەرۇ + گۆلنار + پىستى ھەنار + دەنكى مۆرد + بەيىوون + پىنگ + مازو + سماق + خوى) ھەموويان بە يەك ئەندازە دەكرىتە ئاردو رۇزى چەند جارىك دەمى پى دەشۇردىت.

### بۇنى ناو دەم (بوى بدى دھان)،

### (رائحة الفم الكريهة) (Halitosis)

بۇنى ناخۇشى ناو دەم بۇ زۇر كەس بۇتە گىفت و كىشەى جۇراو جۇرى لى دەكەوۋتەو. ئەم بۇنە چەندەن ھۇكارى ھەيە وەك گازەكانى گەدە و ھەوكردى لەوزە و قورگ و لووت و پوك و ددانى كلۇر و زمان و بۇنى ئارمقە و جۇرى خواردن و زۇر خۇرى و ترشانى گەدە خەوتن لەدواى نانخواردن و چەندەن ھۇكارى تىرى دەرەكى و ناوەكى. بۇ پىشگىرى لەم بۇنە ناخۇشە يان بۇ زووتر چارەسەركردى دەبى خۇت بەوردى تىفكرىنى ئەم ھۇكارانە بكەى و ھۇكارەگان دەستنىشان بكەيت و ھەوئى لەناو بىردىنى ھۇكارەكە بدەيت بە پارىز و بەپاك راگىرتنى دەم و ددان و زمان و لووت و قورگ و پىك و پىكى و ئەندازە و چەندايەتى و چۇنايەتى خواردن و ئەگەر بەو كارانە و بە پارىز نەتوانرا چارەسەربكرى پىويستە سەردانى پىزىشكى تايبەت بكرى بۇ دۇزىنەوۋى ھۇكارە سەرەكەكە و چارەسەرى تەواو بكرى .



## هه‌بوونی له‌تی لێو

هه‌ندئ کۆرپه‌له له‌کاتی له‌دايک بوندا لێوه‌کانیان له‌تی تیکه‌وتوه یاخود له‌به‌شی سه‌ره‌وه له‌مه‌لاشو بۆ لێو له‌ت هه‌یه به‌لام به‌رێژه‌یه‌کی زۆر که‌م. ئه‌و منداڵانه‌ی که ئه‌م گه‌فته‌یان هه‌یه به‌ئاسانی ناتوانن شیری بدریت. له‌به‌ر ئه‌وه ده‌بی به‌قه‌تره یان به‌ دڵپاندن یان به‌که‌وچکی بچوک شیری پێ بدرێ. به‌لام پێویسته به‌زووی نه‌شته‌رگه‌ری بۆ بکری.

## برین و هه‌وگرده‌ی ده‌م و لێو (زخم لب و ده‌ان)، (التهابات الشفه و الفم) (Mouth infection)

ئهو جۆره برینانه یان زیکه‌ی ناو ده‌م جۆره برینیکه که زۆر سه‌خت نین و وه زۆربه‌ی خه‌لکی ئه‌م جۆره برینانه‌یان هه‌یه. ئه‌م برینانه په‌نگیان سپییه و ده‌وره‌که‌ی سوره‌به‌یته‌وه که‌له پوک یان زمان یان گوپه‌کان و لێوه‌کان دین، به‌شیومه‌یه‌کی گشتی بچوکن به‌لام هه‌ندیکیان گه‌وره‌ن نزیکه‌ی (٢) سم ده‌بن. هۆکاری ئه‌م نه‌خۆشیه زۆر ڤوون نیه به‌لام ئه‌مانه به‌هۆکارده‌زانن:

١. بریندارکردنی پوک یان زمان.
٢. که‌می (فیتامین B٢) و ئه‌سید فولیک و که‌می ئاسن.
٣. هه‌لچونی ده‌رونی یان داخه‌له‌کینی فیزیکی.
٤. هه‌ندئ میکرووب و فایرۆسه‌کان.
٥. تا لێهاتن.
٦. نه‌مانی یان که‌مه‌بوونی به‌رگری له‌ش.
٧. قه‌له‌وی.
٨. خه‌مۆکی و قه‌له‌فی و بیرکردنه‌وه‌ی زۆر.
٩. هه‌ندئ خواردن که هه‌رکه‌سه و به‌خواردنی‌ک له‌وانه‌یه توشی ئه‌م زیپکانه‌بن.
١٠. زۆر خواردن و زوو زوو خواردن واته‌ که‌مه‌تر له‌ چوار کاتزمێر به‌ینی ژمه‌کان بێ، وه‌ خه‌وتن له‌دوای نان خواردن.



۱۱. گەرپانەوہی ترشەلۆکی گەدە بۆناو دەم و سورینچک.

۱۲. پاک رانەگرتنی دەم و ددان.

بۇ دەرمان کردنی ئەم زیپکانە چەند جۆر مەلحەم و غەرغەرە ھەبە کە لە دەرمانخانەکان دەست دەکەون.

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

کەنگر	سپیناغ	ئەنبە	بەیبون	ئاوی گیزەر
بەھێ	پیاز	تور	جۆ	گەنمەشامی
فستەق	خورما	کەرەوز	ریحانە	ئۆکالیبتۆش
سیر	نیسک	کاھوو	تەماتە	جوینی ترخون
بەرپوو	گوێز ھندی	مامیران	مۆز	گیا پی جۆلەکە
خاکشیر	نۆک	ئاوی لیمۆ	دارچین	جوینی پونگ
زەمیتون	چا کیویلە	ئاس	مەرزنجۆش	زەنجەبیل
لۆبیا	میڤوک	بادام	ھەنار	گەنم و زەمیتەکە

دەسکێک کەرەوز لە لیترێک ئاودا بکوئ و زوو زوو غەرغەرە پی دەکریت، پەلکی ھێرۆ (۲۰) گرام لە لیترێک ئاودا بکوئ و زوو زوو غەرغەرە پی دەکریت، پەلکی میڤوک (۲۰۰) گرام لە لیترێک ئاودا بکوئ و زوو زوو غەرغەرە پی دەکریت، جاترە (۲۰) گرام لە لیترێک ئاودا بکوئ و زوو زوو غەرغەرە پی دەکریت و دەخوریتەوہ پۆژی سێ کوپ، جوینی بەیبون و مازوو.

## ماخولیا (مالیخولیای)، (الھیل او الحماقە) (Foolishness)

ئەوانە ی بۆباشە: سونبولی جوان، کاھوو، ھەنگوین، وەنەوشە، گوئەباخ، چا کیویلە، زەغفەرەن، جاترە، گوئی زمانە گا، شیت گیر.

## گەشكە، پەركەم، فى (صرع)، (داء الصرع) (Epilepsy)

فى لەئەنجامى كۆمەلىك لەناتەواوى دەمارەكانى مېشك ڤوودمەت كەبەشيوەى دووبارە ھاتنەوە سىستەمەى كارەباى مېشك تېكەدمەت و تەشەنوجىشى لەگەلدايە كە تەشەنوجەكانى پەركەم جۆراو جۆرن، ئەویش ناتەواويەكى كەم لەبەئناگیدا ڤوودمەت، تا دەگاتە ئەوەى كە تەشەنوجەكە زۆرتەر بەربلاوتر بێت، ئەم نەخۆشە بەربلاووە لەھەموو جىھاندا ھەيە.

جۆرى سوک يان بچوکی پەركەم تەنھا چەند خولەكێك ھۆشيارى لەدەست دەمەت ئەم جۆرە لەمنداڵندا زۆرە. بەلام بارى سرعى گەورە ھەموو لەشى كەكە تووشى لەرز دەبێ و دەكەوێتە سەر زەوى و كەف لەدەمى دەڤرێت و قاچ و دەستى جوولەى ناناسايى و بى ئىختيارى دەكەن، كەچەند خولەكێك دەخايەنێت. بەلام ڤوودانى يەك گەشكە يان دووجار فى لېھاتن ئەوە ناگەيەنێت كە ئيتەر ئەو كەسە بەتەواوى فەيدار بوو بێت بەلام پىوېستە ھەر لەيەكەم توشبوونەوە راستەوخۆ سەردانى پزىشك بكړئ. چونكە گەشكە لەئەنجامى ناتەواوى لە چالاكى كارەباى خانەكانى مېشكدا دروست دەبێ لەبەر ئەو زۆرجار كەسەكە مېز بەخۆى دادەمەت و ھەستى بىستن و بىنين و بۆنکردن و چەشتن لەكار دەكەوێت.

ھۆكارەكانى فەيدارى:

١. بۆماو مېي.
  ٢. بەرگەوتنى شتێك بە كەللەى سەر.
  ٣. نۆرەى دلى و دەماغى بەتايبەتى دواى تەمەنى (٦٥) سالى.
  ٤. تېكچوونى دەمارى.
  ٥. ترسى زۆر و لەناكاو يان خەم و ھەوالى دل تەزىن.
- ھەركات يەكێك تووشى فى ھات نابى دەست و پىى بېەسترى يان بەتوندى بگيرى بەلكو تەنھا ئەو مەندە بگيرى كە زيان بەخۆى نەگەيەنى وە ھەرگيز نابى پەنجە بخریتە ناو دەمى بەلكو كە بزانی زمانى خۆى دەگەزى واباشە پارچە لاسيكي تايبەتى لەسەر ددانەكانى دابنرى ياخود وريابى دەم نەكاتەوہ. نەخۆشەكە بخریتە سەر

كەلەكە و كەفە دەمى بىتە دەرەخە باشە، دەمى دورۇ بىر تەنە لە ئاۋ و ئاگر و شوپىنى بەرز و مەترسىدار. ئەو كەسانەى ئەم نەخۇشەيان ھەيە نابى شوقىرى و مەلەوانى و راۋكردن و كارى كورەى ئاگرەكان و كار لەسەر شوپىنى بەرز بىكەن..... دەمى ئەۋكەسانە ترسىان بىرەۋىتەۋە و دلخۇش بىكرىن و بەرپىك و پىكى دەرمانىان پىبىرپىت و ھەۋلىدىر خەۋىكى ئارامىان لەشوپىنى گونجاۋ بۇ دابىنبىكرى بۇئەۋەى بەئارامى بىخەۋن و مىشكىيان پىشۋ بىدات.

ئەۋانە بۇ فەيدار بەسۋدن: ھەنگۈين بەگۈلى ۋەنەۋشە، گىزە گىا، باينىجان، زولفان، زىرە سەۋز، سۈنبۈلى جوان، سىر زەرد، گىزىز، خۇخ، گۈلە ھىرۋ، گۈل سەد تومانى، كۈكە بۇگەنە. ۋە ئەم تىكەئەيە (مەرزىنچۈش + گىا سەۋدا + جاترە + قانگە گىا + ۋەنەۋشە) ھەريەكەى (۱۵) گىرام تىكەل بە ھەنگۈين بىكرىت و رۋزى دوۋجار ھەر جارەى يەك كەۋچك دەخۇرپىت.

### بۇ وروژان (الەيجان)

وروژان يان ھەلچۈن و ھەيەجان لەپاستىدا نەخۇشەيەكى تايىبەت نىە، بەلگۈ بەھۋى ھەندى نەخۇشى يان ھەندى پىشەت و رۋداۋ رۋدەدات بۇنمۈنە وروژان لەپىست كە سوربۈنەۋەۋە زىپكەى وردو خوران پەيدا دەمى بەھۋى بەركەۋتنى ھەندى ماددەى نامۇ يان ھەندى مىش و مەگەز يان گەلەى ھەندى دار و گىزۋ گىا و ئاۋەھۋاى ھەندى شوپىن كە گونجاۋ نىە لەگەل ئەۋكەسەدا. بەلام وروژانى مۇخ و دل و دەرۋىنى لەھەندى كەسدا بەشپۈمەيەكى تۈند رۋودەدات كە خۇى بۇ كۈنترۋل ناكىرپىت و تۈۋشى ھەندى ھەلەى گەۋرە يان بچۈك دەمپىت بەلام لەھەندى كەسدا بەشپۈۋەى ھىۋاشتر و سۈكتەرە، ھەرچۈرە ھەلچۈنپىك پىۋىستى بەۋەھەيە كە بزانرى ھۆكارەكەى چىە و ھەرچەند بىتۈانرى دل تەۋاۋ ئارامبىكرىتەۋە و خافلاندىن بەشتىكى ترەۋە و خۋاردنەۋەى ئاۋ شۇرىنى دەم و چاۋ يان ھەمۋو لاشە بەسۋدە بۇ بارى ھەلچۈنى دەرۋىنى. بەلام كە ھەيەكەى دىارى كراۋبۈۋ پىۋىستە ھەيەكە لاپىرپىت ياخۇد نەزانراۋ ۋو ۋەك ھەندى ھەلچۈنى پىست.

بۇ وروژاندن بەگشتى ئەوانە بەسودن: مېخەك، شوتى، ھەنگوين، سىو، سونبولى  
جوان، ئاۋى مېوھكان بەگشتى و ئاۋى سارد و ماستاۋ، و ئاۋى پىنگ و نەئەنەنە و  
زەئەفەرەن و جاترە.

### دوورە پەرىزى (خەفكى)، (الەزەلە، الانطواء)

ئەم دەرمانە سروشتىيەنە سود بەخشن:  
دارچىن، زەئەفەرەن، گۈلەباغ، گۈلى زمانەگا، جاترە، نەئەنەنە، ھەنار، گەپان لەناۋ  
سەوزايى و تەماشە كردنى ئاۋى پون و رەوان وە دانىشتن و ھاورپىيەتى كەسانى  
پوۋگەش و دىپاك و زانا.

### لەرزۈكى (شتاب، لرزش)، (الرجفة الرشة) (Tremor)

ئەم دەرمانە سروشتىيەنە بەسودن بۇ ئەم مەبەستە:  
سېيەناغ، ھىرۋ، يۈنچە، قاۋە، گۈلە دەۋرى، شىرىن شۆك. بۇ لەرزىنى دەست و بى كە  
بەھۋى سەكتەۋە توش دەپن ( ھەللىلە رەش و زەرد + بەللىلە + تەمرەندى + گۈلى  
سور + ەناب + رېشە كاسنى) ھەرىكەتى (۵۰) گرام بىكرىتە پۇدر و تىكەل بە يەك  
كىلۋ ھەنگوين بىكرىت و رۈزى دوو كەۋچكى ئى بخورىت.

### لەرزۈكى بەسالاچۋان ( نەخۋشى پاركىنسۇن)

لەرزىن بەتايىبەت لەدەستەكاندا لەتەمەنى پىرىدا بەرچاۋ دەكەۋىت ئەۋىش بەھۋى  
لەكاركەۋىتى چەند خانەيەكى مېشك بەپىي كەموو زۆرى ئەم خانانە كەلەناۋ چوون  
لەرزىنەكە كەم و زۆى ھەيە، ئەم نەخۋشىيە يەكەم جار پىزىشى بەرىتانى (جىمىز  
پاركىنسۇن) دۆزىيەۋە كە بەناۋى خۇيەۋە ناۋنرا، خانەكانى مېشك ماددەيەك  
دەردەدەن بەناۋى (دوپامىن) كەبەرپرسە لە ھەموو چولەيەكى لەش.

ئەم بارە لەپیاواندا زیاترە وەلەكاتی پشودان زۆرتەر ، ئەگەر زۆر پەرهی سەند ئەوا تەوازون لەدەست دەدات و كێشەى تەواو دروست دەبێت لەكارکردن و خواردن و خواردنەوه. دەرمانی ئەم لەرزینەش ھەر شتێكە كە ئارامكەرەوهی مێشكى ئەوكەسە بێت و هیوا بەرزى و نەترسانە لەوبارە. وە پێویستە سەردانى پزىشك بكړئ بۆ پێدانى چارەسەر.

### جەلتهى كاتى مېشك (سكتە مغزى)، (السكتة الدماغية المؤقتة) (Transient ischemic attack)

جەلته بریتىە لە دەستدانى خیرای فەرمانى مېشك لەئەنجامى گەرتى خوین و نەچونى بۆ مېشك و نەمانى ئوكسىجین بۆماوهی (۶۰ - ۹۰) چرکە. جەلتهى مېشك لەجیهاندا بەسێهەمین ھۆكاری مردن دادەنرێت لەواى شێرپەنجە و جەلتهى دل. جەلتهى دەماغ چوار جۆرى ھەيە: ترۆمبۆزى دەماغ (بریتىە لە بوونى كلۆ و لنتكى خوین لەدەمارێك لەدەمارەكانى مېشكدا).

ئەمبۆلى دەماغ (بریتىە لەبوونى تەنیکى نامۆ لەناو دەمارێك لەدەمارەكانى مۆخدا).

خوین بەریوونى مېشك كەئەم جۆرمیان زۆر بەربلاونیە بەلام رێژەى كوشتنى ئەم نەخۆشیە زۆتر و خیراتەر.

خوین بەریوون لەپەردەى نیوان پەردەى ناسكى مېشك و مۆخدا كە ئەم جۆرمیان لەھەموویان كەمترە بەلام ترسناكە. ھۆكارەكانى ەك نەخۆشى شەكرە و بەرزى كۆلسترۆل و ھەپی دژە سكرې و..... ئەوكەسانەى نەخۆشى دل یان پەستان بەرزى خوینیان ھەبى دووبەرامبەر ئەگەرى توشبونیان زیاترە لە چاوەسانى كەئەم نەخۆشیانەیان نەبى. ھەروەھا جەلتهى دەماغ لەكەسانى بەسالاچوو زیاتەر. وەلەپیاواندا زۆرتەر ەك لە ژنان.

بەپێی لێکۆڵینەوەیەکی زانکۆی (هاوارد) ئەوانەى جگەرە کێشن دوو ئەوەندەى کەسانی تر ئەگەرى توشبوون بەجەلتەى دەماغیان ھەیە.

نیشانەکانی:

۱. بێ ھەستى.
۲. لەکارکەوتنى لایەکی لەش.
۳. لەدەست دانى ھەستى ھۆشیارى.
۴. لەدەست دانى یان ناتەواوى لە قسەکردندا.
۵. ناتەواوى لەبیین و بیستن.

خۆپاراستن:

لەبەرئەوێى یەكێك لەھۆکارەکانى توشبوون بەنۆرەى دەماغى بریتىيە لە گىران و تەسك بوون و ڕەقبوونی خوێن بەرەکانى مێشك زۆر گرنگە مەترسى نەخۆشیەکانى دڵ دیارى بکړئ.

ھۆکارێكى گرنگ و مەترسیدارە بەرزى فشارى خوێن کە دەتوانرێت کۆنترۆل بکړئ. یەكێكى تر لەھۆکارەکان بەرزى کۆلسترۆلە کە ئەویش دەتوانرێت کۆنترۆل بکړئ. ھەروەھا نەخۆشى شکرە یەكێکە لەھۆکارەکان کە دەتوانرێت کۆنترۆل بکړئ. ھەوێى جگەرەش ھۆکارە کە ئەمیش دەتوانرێت تەرك بکړئ. کە بە خۆپاراستن لەم نەخۆشیانە دەتوانریت خۆت بپارێزى لە جەلتەى دەماغ.

ھەركات ھەركەسى توشى ئەم نەخۆشیە بوو پێویستە زۆر بەخیرای بپریتە لای پزىشك. ئەم دەرمانە سروشتیانە لەگەڵ دەرمانى پزىشكدا بخورئ بەسودن بۆ زووتر چاك بوونەو.

ھەروەھا پارێزگەردن لە خواردنى گۆشت و پەنیر و سورەوھەكراومكان و ھتوبەندەكان و خواردنى قورس زۆر گرنگە، ھەروەھا گرنگى دان بەخواردنى سەووزە و میوہ و دانەوێڵە یارمەتى دەرمان بۆ توش نەبوون بەجەلتەى دەماغ.

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

توه فەرمەنگی، تەپمەتولە، توور، ھەنگوین و وەنەوشە، گیاخا، زەنجەبیل. پۆژانە لە یەکی لەو عەرمەقیانە (۲ - ۴) فەنجان بخۆرەوه ﴿عرق سیر و عرق گێزەر﴾. یان دەمکراوی کەنگر فەرمەنگی.

## سەکتە یان جەلئە ی دڵ (حملە قلبی، سکتە قلبی)، (الجلطة القلبية) (Myocardial Infarction)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسوودن بۆ ئەم مەبەستە:

تۆو کەتان، جۆ دوو سەر، سیر، سەندی، لۆبیا سویا، باینجان، خورما، پۆژانە (۱۵) دەنکە خورمای خەستەوی بە سێ جار یان دوو جار، سێ ژەمە نیو کاترەمێر پێش نان کەوچکی لە ھەنگوین وە لە زەیتی زەیتون و زەیتی پەشکە بخوات، لەدوای نان سێ ژەمە کەوچکی ھەنگوینی (غذاء الملكي)، پۆژانە سێ پەرداخ ئاوی پرتەقال و دوو پەرداخ شەربەتی مێوژ و دوو پەرداخ شیر مانتا بخواتەوه لەکاتی جیا جیادا، پۆژانە دوو لیمۆی ترش بخوات، کە ھەبوو ترێ یان ئالوبالو یان بەھێ بخوات لە دوا یان ئەگەر بەھێ بە کولای پێش نان بێ باشە پارێز بکات لە گۆشت و ترش و ساردی و ھێلکە و پەنیر وە نابێ خەم بخوات و نابێ ماندو بێ. ئەم تیکەلە یە (سومبلی جوان + گوئی گاوزبان + گیا سەودا + لیمۆی وشک + بی شەکەر). بۆ ئازاری دڵ (تۆوی پەرپرە + وەنەوشە + شاترە + گوئی زمانە گا + تۆو کاھو + تۆو کاسنی + گوئی سور) دوا یارپن و لیکدان تیکەل بە یەک لیتر بەھارنارنج بکریت و پۆژانە دوو جار ھە جارە یەک کەوچک بخۆریتەوه.

بۆ لێدانی زیادە ی دڵ و دڵە کوتی ئەمانە ی خوارەوه بەسوودن:-

۱- (۴) گرام پێشە ی گیا پشیلە لە یەک پەرداخ ئاودا بۆ ماوە ی (۱۰) خولەک بکوئیت و دوا ی پالۆتن و ساردکردنەوه پۆژی (۳) جار ھەر جارە ی یەک فەنجان ی دەخۆریتەوه.

- ۲- (۴) گرام لە گوڵ و گەلای گوڵی زمانەگا لەناو یەك پەرداخ ئاودا بۆ ماوەی (۵) خولەك بكوئیت و دوای پالاوتن رۆژی (۳) جار ھەر جارە یەك فنجان بخۆرەو.
- ۳- بۆ بەھیز بوونی دڵ شەربەتی گیا سەودا رۆژی (۲) جار ھەر جارە یەك فنجان بخۆرەو وە یان شەربەتی گیا ژانوبا یان گوڵی گۆیژی ووشك كراو (۳) گرام لەناو یەك پەرداخ ئاودا بۆ ماوەی (۵) خولەك بكوئینە و دوای ساردبوونەو و پالاوتن رۆژی (۲) فنجان دەخوریئەو.
- ۴- بۆ خەفەقانی دڵ شەربەتی مەرزنجۆش بەسوودە وە لەكاتی دڵ تێكەڵ ھاتن ئاوی نعنای بخۆرەو. بۆ ئازاری دڵ ئاوی رازیانە رۆمی بەسوودە.

### جەلتە ی دڵ نۆری دڵ

پێویستە خۆمان بپارێزین لەھۆکارەکانی توشبوون بەنەخۆشی لولەکانی خوین و دڵ کەبەگشتی ھۆکارەکانی توشبوون بەو نەخۆشیە دوو گروپن:

۱. ئەو ھۆکارانەی کە ناتوانین بیگۆزین وەك پیری و ڕمگەز و بۆماوەی.
۲. ئەو ھۆکارانەی کە دەتوانرێت بگۆزدرێن وەكو جگەرە كێشان کە یەکیكە لەھۆکارە سەرەکیەکانی توشبوون بەجەلتە ی دەماغ و زۆربە ی نەخۆشیەکان، دانیشتنی زۆر و نەجولان دەتوانیت وەرزش بکری، ھەوھا خواردن کە دەتوانرێ خواردنی تەندروست بخوری و واز لەخواردنە خراپەکان بھێنیت. تاقیکردنەوکان ئەوھیان سەلماندووە کە خواردنی گۆز و بادام و سەوزە و میوھەکان و ھەندێ لەدانەوێلەکان و زەیتی زەیتون و کەتان و ..... کاریگەریان زۆرە بۆ کەمکردنەوھ ی چەوری خوین پێشگیری کردن لەنەخۆشی.

ھۆکاریکی تری توشبوون بەنەخۆشی دڵ پاك رانەگرتنی دەم و ددانەکانە: زۆر پێویستە گرنگی بدرێت بە پاك راگرتنی دەم و ددان چونکە لیکۆئینەوھەکان دەریان خستووە کە جۆرە بەکتریایەك لەناو دەم ھەبێتە ھۆی ھەوگرەدنی خوینبەرەکانی دڵ ھەروھە یارمەتی نیشتنی چەوری دەمدن لەناو لولەکانی خویندا.



كۆبۈنەۋەدى چەۋرى لەناۋ لولەكانى خويىن و تەسك بونەۋە و رەقبوونى لولەكانى خويىن ئەو نەخۇشەيە كە ھەستى پىناكرى ھەتا ئەۋكاتەى نۇردى دلى پروودەدات. نەخۇشەيەكانى دل دەست پىدەكات لەو پىرۇسەيەۋە و گەشەسەندىن بەخۇيەۋە دەبىنى كەزۇر جار ۋادەبى لەتەمەمنى مندالىيەۋە سەر ھەلدەدات.

لېكۆلېنەۋەكان ئەو دەرەخەن ، كەلە گەنجان ھۇى سەرھەلدانى ئەم پىرۇسەيە دەگەپتەۋە بۇ پرووشانى ناۋ پۇشى شا خويىنبەرەكانى دل. لەبەرئەۋە گۇپانكارى لەشپۈزى زيان لە زوۋە و لەتەمەنى گەنجى زۇر گرنگە بۇ رېگا گىردتن لەبەرزى فشارى خويىن و كۆلسترۇل.

جەلتەى دل: برىتيە لە كاروۋەستانى بەشېك لەماسولكەكانى دل لەئەنجامى نەگەيشتىنى خويىن بۇيان. كە زۇربەى جار بەھۇى گىرانى خويىنبەرەكانە.

ھۆكارەكانى:

۱. بەسالاجوون.
۲. رەگەز كەلە پياۋان زياترە ۋەك لەزان.
۳. جگەرە كېشان.
۴. زۇر چەۋرى لەخويىندا.
۵. نەخۇشى شەكرە و بەرزى پەستانى خويىن.
۶. قەلەۋى و خەم خواردنى زۇر.

### سینگ كوزى (ژانە سىنگ) (النبجة الصلرية)

ئەم جۇرە نەخۇشە برىتيە لەكەمبۈنەۋەدى خويىن و ئۆكسجىنى پىۋىست بۇ ماسولكەكانى دل ھۇيەكەشى برىتيە لە رەقبوون و گىران و كۆبۈنەۋەدى چەۋرى زۇر لە خويىنبەرەكاندا ، ئەم نەخۇشە زياتر توشى ژنان دەبى، ھەرۋەھا بەزىادبوونى تەمەن نەخۇشى سىنگ كوزى زياتر دەبى.

نیشانەكانى:

هەر وەك لەناو كەپەوێ ديارە سینگ ئىشەپەكى زۆر و توند كە هەست دەكرێ بەقورسى سیهكان و سوتانەوێ و نازارەكەى بۆ هەندێ شوپى تر دەروات وەك بۆ سەك و پشت و مەل و چەنەگە و هەردوو شانەكان و پان یەك لای شان. سینگ كۆزى خیراتر دەبێ بەماندوو بون و دڵ تەنگى وەكو خەبەرى لەناكاوى ناخۆش. هەر وەها خیراتر دەبێ بەكەش و هەواى سارد و گەرمای لەپادەبەردەر، و پەروونى گەدە. لەوانەپە لەكاتى نازارى سینگە كۆزى توشى تەنگەنەفەسێش بێ و ئارەق بکاتەوێ و پەلنجى بێت و زۆر بەى جار (۱ - ۵) خولەك دەخایەنێ. جۆرەكانى:

۱. جۆرى جیگى: بریتىە لە ڕوودانى سینگ كۆزى لەكاتى مادوو بوون.
  ۲. ناچىگى: بریتىە لە ڕوودانى سینگ كۆزى لەكاتى پۆشو پان ماندوو بوون. هەركات پەكێك هەستى كرد توشى ئەم نەخۆشە بوێ پێویستە بەزوترین كات بچیتە لای پزىشك.
- دڵ پەككەوتە، شكستە دڵ، (عجز القلب): ئەم بارە لەوانەپە دروستبێ لەهەر كەم و كورتىەك لەفەرمان پان پێكەتەى دڵ، كەتواناى دڵ كەمدەبێتەوێ بۆتەواو پەروون و پالداى خوین بەشیومەپەكى گونجا و و پێویست.

هۆكارەكانى:

۱. كەم گەزبوونى ماسولكەكانى دڵ.
۲. كەم بوونەوێ قەبارەى ئەو خوینەى كەلە دڵ دەردەچیت.
۳. كەم بوونەوێ تواناى پەروونى دڵ.
۴. زیاد بوونى لێدانى دڵ.
۵. گیران لە پەرووى دەرچونى خوین لەدڵ بۆ بەشەكانى جەستە.

نیشانەكانى:

نیشانەكانى لەسەر دوو هۆكار بەندە:

پەكەم: كام لای دڵ توشى پەكەوتن دەبێ.

دووم: پهککه و تنه که له گهل گرژبوون يان خاوبونه وهی دل هه پیه. بهگشتی نیشانه کان جیاوازن وهک: هه ناسه سواری، گیزی و سهر شیوان دروست دهبی لهکاتی پهککه و تنی لای چه پی دل. به لام پهککه و تنی لای راستی دل زیاتر دهبیته هوی نه ستور بوونی جهسته بهتایبه تی قاچه کان و جگهر. چاره سهر کردنی:

۱. گوپانکاری له شیوازی ژيان بهتایبه تی خوراک.
۲. ومرزشکیکی مام ناوهنده کاتیک پهککه و تنیکی ساده بوون ههروهه پشودان نه گهر پهککه و تنه که قورس بوو.
۳. دابه زانندی کیش بو نه وانه ی که هه له ون.
۴. پاریز له سویر و توند و تیژمکان.
۵. کهم کردنه وهی خواردنه وه گازیه کان.
۶. دهرمان که پزیشک دهبی دای بنی.

## بۇ دلّه کوته (تپش قلب)، (ضربات القلب) (Palpitation)

دلّه کوتی يان خیرا لیّدانی دل به هوی هندی ماندووبونی جهسته ی و دماغی و ترس و هندی خواردن و خواردنه وه يان به کارهینانی هندی دهرمان و شهرمکردنی زور و وروژان و هندی نه خوشی له دهمار و دهزگای هه ناسه و برن داربوون..... روده دات. به لام لیّدانی دلی مندال زیاتره له به سالأچوان، نه گهر دلّه کوتی به هوی نه خوشیه وه بوو به نه ماننی نه خوشیه که دلّه کوتیه که ش نامینی، به لام بۇ دلّه کوتی به گشتی له هر شیوازیك و جوړیک بی نه مانه به سودن: په تاته، ماستاو، ناوی نه عناع، ناوی سیو، سونبولی جوان، زهعفران، ههنگوین، میخهک، بیشه کهر، گیا خاو، پاقله، پیاز، پرتقال، ته ماته، توور، تری، تالیسکه، که له م، گول که له م، جاتره، زمیتون، گولی زمانه گا، به بیون، سیر، شیلیم، گوله بهرؤزه، گزنیژ، هه میسه به هار، گوله باغ، ههنجیر.

## ئاوهيئان (استسقا)،

### (تجمع الماء في أنسجة الجسم، التورم بسبب تجمع الماء)

ئاو هيئان يان ئاو بەند لەھەندئ شوين روودەدات بۆ نمونە لە ئاو سەك يان لە جومگەکانی قاچ و دەست زیاتر پەيدا دەبێت، ھەرچەندە ھۆکاری سەرھەکی ڕوون نیە زۆر دیار نیە، بەلام بۆ ئاو هيئانی جومگەکان زیاتر شارەزایان لەو باوەرپەدان کەبەھۆی ھەلگرتنی شتی قورس لەوانەيە ئەم بارە دروست ببی. ھەركاتیك دئایابوون لەبوونی ئاو لەشوینێك كۆبۆتەووە پێویستە ھیچ دەستکاری نەكړیت و رانەكیشریت و ماساژی توند نەدریت و بەتوندی نەبەستریت ھەتا سەردانی پزیشك نەكړی، بەلام لەگەڵ رێنمای و بەكارھيئانی ئەو دەرمانانەي پزیشك دەیان نوسی<sup>۲</sup> ئەمانەش بەكاربێن سودیان ھەيە:

ناقتی سیاہ، گیا کلکە ئەسپ، شاھ پسند وحشی، گیا پێ چۆلەكە، ئاوی کولای کەنگر، دەم کراوی گۆلی گۆلەبەرۆژە، سپیەناغ، گیا ھەویدار، مامیران.  
ئەم تیکەلەيە (کونگر + کاسنی + کەرەوز + جەعفەری + میخەك + گۆل ماھور).

### ھەوکردنی کۆن (بیماری عفونی)، (التهابات المزمنة)

### (Chronic inflammation)

ھەوکردنی کۆن واتە ھەوکردنیك کە پێشتر چارەسەر نەكړابی پشت گۆی خرابییت، پێویستە سەردانی پزیشك بكړیت چونكە لەوانەيە ببیتە ھۆی سەرھەلدانی نەخۆشیەکی چاومرپوان نەكراو. وە لەگەڵ دەرمانی پزیشكدا ئەم شتە سروشتیانەش بەكاربێی بەسودە، ئەم گیایانەي خوارەووە وەك مەلھەمیان لی بكړی و بەكاربێن:

گیا ھەویدار، كوشا، گژنیز، گیزەر، رەگ و گۆل و گەلای ھیرۆ بكړیتە مەرھەم و لەو شوینە ببەستری، شملی ھارپراو لەگەڵ ھەنگوین بكړیتە مەرھەم وە ماوەی شەش كاتژمێر پێیەووە بێت.

## بۇ چاڭ و ويزەى گوى (زنگ زدنى گوش)،

### (طنين الاذن) (Tinnitus)

گوى ئەندامىكى زۆر گرنگى لاشەيە چونكە سەرەپاي بەهرەى بىستىن ھاوسەنگى لەشمان پىك دەخات. گوى لەسى بەش پىكھاتوھ كە برىتىن لە گوى دەرەوھ و گوى ناوھوھ و گوى ناوھراست. ھەركام لەم بەشانە دەورى خۆيان دەبىنن لەبىستندا. گوى ناوھوھ ھاوسەنگى لەش پادەگرىت، و گوى دەرەوھ برىتىە لە كرگراگە و پىرەوى كونى گوى بۇ ناوھوھ، ھەرمانى كرگراگە كۆكردنەوھى دەنگەكانە و ناردنىەتى بۇ پىرەوھكە، پىرەوھكەش ھەرمانى گەيانندن بەپەردەى گوى ئەنجام دەدات. گوى ناوھوھ سى ئىسكى بچوكى تىدايە كە دەنگەكان دەگوازنەوھ لە گوى دەرەوھ بۇ گوى ناوھوھ، گوى ناوھراست لە پىگەى كونىكەوھ بەبەشى سەرەوھى حلق بەستراوھ. بەھوى ئەو لولەيەى كە لە گوىدايە پەستانى ھەوای ناو گوى پىكدەخرىت گوى ناوھوھ خاوەنى دەرىچەيەكى نيوھ بازنەيە كەبۇ ھاوسەنگى لەش زۆر پىويستە. دەربارەى دەرھىنانى زىندەوھر و شتى نامۇ لەناو گوىدا واباشە بەئاوى شلە تىن گى پىكرىت و دواى خولەكىك رۇ بكرىتەوھ بەلام بۇ ھەر شتى سەردانى پىشك بكرى باشترە.

كردارى بىستىن بەم شىوھەيە: شەپۆلە دەنگەكان لەپاش تىپەربوونيان لەپىرەوى گوى دەدرىن لە پەردەى دەماغ و دەى لەرىنىتەوھ، ئەم لەرىنەوانە بەھوى سى ئىسكى بچوكى گوىوھ دەگەنە بەشى لول پىچى گوى بەشى لول پىچىدا لەرىنەوھكان دەبنە شەپۆلى دەنگى و دەدرىنە جولىنەرەكانى دەمارى مېشك پاشان دەچنە ناو مېشك. گوى مروۇ دەتوانىت ئەو دەنگ بە فرىكوپسى (۲۰ - ۲۰۰۰) ھىرتز بيان بىستى.

لەگوى ناوھوھ شلە و مووى بچووك و ھەندى لە كانزا لەناو گوى ناوھوھدا بەيەكەوھ كاردەكەن، كە يارمەتى دەماغ دەدات كە چۆن ماسولكەكانى لەش بجولنى بۇ ئەوھى ھاوسەنگى جەستە بپارىزى.

بۇ ھەندى ئازار و چاڭ و ويزەى گوى ئەم شتانە بەسودن:

گۈلەبەرۋۇزە، مىخەك و ئاۋ و رۇنەكەى دوو دۇۋپە لە گۈى دەكرى، زىنجەبىل شامى، تەماتە، زىمىتى بادام دوو دۇۋپەى تى دەكرىت سى جار.

بۇ ئازارى گۈى: ئۇكالىبتۇس، نەئىنە، بەيىون، گرچەك، قەيسى، مەرەزە، كدو، كەلەم، زەغفەرەن، چەمەندەر، گىا زەنگۈلە، پىياز، تىرى، سىماق، تۇلەكە، توور، لۇكە بە ئاۋى سىر تەپ بىكە و بىخە ناۋ گۈى. بۇ ئازارى گۈىچكە (ئەنزوت + ئاۋى مەدەنوس + ئاۋى بەيىون + رۇنى فندىق) بە قەترە دەكرىتە ناۋ گۈىچكە. بۇ ئاۋى چۈنە ناۋ گۈى چەند قەترە زىمىتى بادامى تىبىكە ئىنجا لۇكە گەرم بىكە و بىخە ناۋى چەند جار.

### ئەستور بونى بىناگۈى (ورم بىناگۈش)، (النكاف) (Mumps)

ئەم شتە سروشتىانە بەسودن بۇ ئەم مەبەستە تىرى، پاقىلە، ھىرۇ، پۇدىرى رەگى مىكوك لەگەل پىيازى كۈلۈ بىكرىتە مەرەمە و شەو تا بەيىنى پىيەۋە بىت وە چەند شەۋىك دۈبارەى بىكەيتەۋە.

### سىياتىك، ئازارىكى شىۋە رۇماتىزمە كە لە كەمەر تا ئەزىنۇ دەدات (عرق النسا) (Sciatica)

ئەم دەرمانە سروشتىانە بەسودن بۇ ئەم نەخۇشىە: ئۇكالىبتۇس، گىا ھەۋىدار، توور، جۇ دووسەر، چا كىۋىلە، ھىرۇ، رۇناس، زىنجەبىل، سونبولى جۈان، سىر، لۇبىيا، گىا بى جۇلەكە، ئاۋ لىمۇ.

ئەم تىكەلەيە ( گۈلى مرو + جاترە + عرق بابونە + شەربەتى مىخەك).

## بۇ ئازارى پى (پادرد)، (الام القدم) (Foot pain)

ئەم جۆرە ئازارە ھۆكارى ديار نيه و چارەسەريشى بەتەواوى زۆر كەمە زياتر لەتەمەنى سەرو (۴۰) سالى دەست پىدەكات، ئەم دەرمانە سروشتيانە بەسودن بۇ كەم كىردنەووى ئەم ئازارە كە زياتر بۇ مەسازدان بەكاردىن؛  
ئۇكالىبتۇس، ئاوى گىزەر، ھەنگوين، رۆنى رىحانە، گەلاو رەگى مىكوك، چەور كىردنى بە زەمىتى مىخەك و زەمىتى چل گيا و زەمىتى گۆيزەندى و زەمىتى زەمىتون.

## فراوان بوونى دەمارەكانى لولاك

### (واريس)، (داء الفيل) (Elephantiasis)

واريس برىتية لە فراوان بوونى دەمارەكان كە بەشيووى پىچا و پىچ ئىلتىهاب دەكەن و رەنگيان ئەرخەوانى و شين و سور دەبى و لەسەر پىست وادەردەكەون وەك ھىلانەى جالجالۇكەيەك بن. ھۆكارى توشبوون بەواريس برىتية لە ئازار گەيشتن بە دەريچەكانى دەمارەكان ياخود لەدەستدانى ئەم دەريچانە ك نزيكەى (۱۰%) خەلگى توشى ئەم نەخۇشيه دەبن و بىزاريان دەكات، وە نزيكەى (۲۰% - ۴۰%) خەلگى توشى ئەم نەخۇشيه دەبن ھىچ كىشەيەگىشيان نابى. ھۆكارى توشبوون بەو نەخۇشيه نەزانراو بەلام زانايان وای بۇ دەچن كە تىكچونى ھۆرپمۆنى و پەستانى ناسك دەورىكى كارىگەرى ھەبىت بۇ توشبوون بەو نەخۇشيه.

ئەم نەخۇشيه لەژناندا پىنچ جار زياترە لە پياواندا، وە لە ژنانى خوار تەمەنى پەنجا سالى زياترە وەك لەسەروى پەنجا سالى، بەلام بە پىچەوانەو وە ژنان لەدواى تەمەنى ھەفتا سالى زياتر توش دەبن. وە بۇماووى و قەلەموى و وەستانى بەردەوام لەسەر پىيەكان كارىگەريان ھەيە لەسەر توشبوون بەم نەخۇشيه، ھەندى جار وادەبى برين لەسەر پىست دروست دەبى و رەنگى پىست دەگۆرپىت. بەلام كە برينەكان سوك بوون پىويستيان بەدەرمان نيه.

ئەوانەى توشى ئەم نەخۇشيه دەبن كاتيك لەسەر كورسى دادەنيشن دەبى مېزىك يان شتىكى تۆزى بەرز لە پىش خۇيان دابىن و قاچەكانيانى لەسەر دابىن بۇئەووى

شۆپ نەبنەۋە، سود ۋە مەرگرتن لە گۆرەۋى و پىلاۋى تايبەت بەم نەخۇشە باشترە و كارىگەرى ھەيە.

ئەم شتە سروشتيانەش بەسودن:

ئۇكالىبتۇس، بەرۋ، زرشك، بندوق، تالیشكە، گىزەر، ئاولىمۇ، گيا قەيتەران، گەلا و تويكلى بى. ۋە ئەم تىكەلەيە ( ريشەى ئەگىر توركى + شاپەرۋ + گەزگەزكە + جاترە) ھەموويان بە يەك ئەندازە تىكەل دەگرېن و يەك كەۋچكى مېرەبا خويى تىدەكرېت و لە وانى ھەمام دا لەناۋى پال بکەويت. پۇزانە يەكلى لەم عرقيانە (۱-۳) جار فنجانيك بخواتەۋە (عرق كاسنى، عرق ۋەنەۋشە سى رەنگ، عرق بىژان، عرق كوزەلە، عرق مەعدەنوس، عرق ھىرۇ، عرق سى)، دەمكراۋى ۋەنەۋشە.

## ئىفلىجى (هَلَج) (الشل) (Paralysis)

ئىفلىجى مىندال ڧايرۇسى و ساريە كە سى جۆرى ھەيە. ئەم ڧايرۇسە كەبگاتە دەمى نەخۇشەكە توشى دەبىت، تەمەنى ئەم مىندالانەى كەتوش دەبن لە سى مانگى تا شانزە سالى يە ئەم نەخۇشە زۆرتەر لەھاۋىندا توشى دەبى لە (۹۰%) توشبوانى ئەم ڧايرۇسە ھىچ جۆرە نىشانەيەكيان تىدا دەرناكەۋىت. لە (۱%) بەشيۋەى (مەنەنزىت) ۋەلە (۱%) تىرشيان بەشيۋەى ئىفلىجى بەدىار دىكەۋىت، بەدوۋ قۇناغ، كە قۇناغى يەكەم نەخۇشەكە تاى لىدېت، ۋە نىشانەكانى گىرانى سىنگى دەرەكەۋىت. لەقۇناغى دوۋەم بەنازارى سەخت و دژۋارى سەرجەم دىمارەكانى و تالى ھاتن دەست پىدەكات، كەلەدۋاى چەند كاترمىرېك ئىفلىجىيەكە رۋودەدات. ھۆكارەكانى گەۋرەتر بوون و مەترسىدار تىرېۋونى بىرىتە لە كەمبۋونى ھۆشيارى تەندروستى و ئابورى و دىرزى لىدانى ناو دىمار بەھەلەكە دەبىتە ھۇى توشبوون بەم نەخۇشە.

ئىفلىجى دىمارى مېشك:

ئىفلىجى دىمارەكانى مېشك بەھۇى چاك ھەلگرتنى ڧايرۇسى يان ئىلتىھابى ناوخۇيى رۋودەدات. ھۆكارە راستەۋ خۇكانى دروستبۋونى ئەم جۆرە نەخۇشە تا ئىستا بەدرووستى نەدۇزراۋەتەۋە بەلام لەۋانەيە بەھۇى ڧشارى دىرونى توند يان



بەر زبۆنەوێ لە ناگا و زۆری فشاری خوێن یان بەرگەوتنی توندی شتێک بە کەلە سەر ڕووبەدات. وە دوو دەمار ھەیە لە کەلەلە سەر کە ناسراون بە دەمارێ جەوتەم کە ھەریەکەیان بەرپرسیارن لە لایەکی لاشە راست یان چەپ، ھەر کامیان توشی فەلە بوو ئەو لایەکی کە سەکە لە کار دەوێ.

نیشانەکانی:

کەوتنی لایەکی دەم و چاو، نەتوانینی داخستنی پێلۆی چاو ئەو لایەکی کە توش بوو، ھەر چەندە ئەم ھالەتە زۆر لە جەلەدی دەماغ دەچێ بەلام لە راستیدا جیاوازن، چونکە ئەم جۆرەیان لە ماوێ دوو ھەفتە تا سێ مانگ (۹۰٪) چاک دەبێتەو. بەپێچەوانەی جەلەدی دەماغ کە لەم ئیفلجیە ھیچ جۆرە سەر گیزبوون و بەلاداهاتن و ناتەواوی لە قسەکردن و لاوازی ھێزی ھیچ ئەندامێکی لەش ڕوونادات.

ئیفلجی میشک:

ئەم نەخۆشیە بریتیە لە ناتەواوی لە میشکدا بەھۆی ئازار گەیاندن بە میشک کاتی کە منداڵ لەناو سکی دایکدا یەخود لەکاتی لەدایک بووندا. کە چەند کیشە یەک لە میشکدا ڕوودەدات کە زۆرینەیان بەھۆی ناتەواوی ئۆکسجین لە میشکدا ڕوودەدات. لەو لایەتە یە کە گرتووەکانی ئەمریکا لە ھەر ھەزار کەسدا سێ کەس توشی ئەم نەخۆشیە دەبن، کە جۆلە دەست و قاچیان نامێنێ یان بە ناتەواوی دەتوانن جۆلە بکەن، وە توشی تەشەنۆج و خێلی دەبن. بەلام منداڵ تا نەگاتە تەمەنی دوو ساڵی کەم و ھاھەییە ھەستی پێبکری.

ئەمانە بەسودن بۆ فەلەجی و شەلەلی بەشیۆمەکی گشتی:

ھەنار، توور، چا کێویە، ڕۆناس، زەیتون و زەیتەگە، مامیران، میخەک، سیر، ئاو گێزەر، ڕۆنی ریحانە، ڕۆنی گۆلە مرزە، مەرەبای و ج. وە ئەم تیکەلە ( جاترە + خوڤ + کەلەم + گۆلە دەوری). وە بۆ بێ ھەستی دەست و پێ ئەم تیکەلە بەکار بھێنە ( پێ گۆلە + مێکوک + رازیانە کێوی + گیا سەودا + قەیتەران) ھەموویان بە یەک ئەندازە تیکەل دەکڕن و دەخورێت.

## الزایمر

ئەلزايمەر تېكچون ياخود ناکامیەك لە میشکدایە، ئەم نەخۆشیە لەتەمەنی (٦٠) سالی بەرمووە روودەدات، بۆماویمی دەور دەبینی لە توشبوون بەم نەخۆشیە، بەلام ھۆکارەکی بەتەواوی نازانریت، بەلام ھەندئ لە پزیشکان و زانایان وای بۆ دەچن کەوا بەھۆی ئالودەبوون بەو ماددانە کە (ئەلەمینۆمیان) تێدایە وە ئەوانە کە خواردن و خواردنەویمان زیاتر لە ئەلەمینۆمدا دەخۆن، وە شروبی (ئەنتی ئەسید) کە ئەلەمینۆمی تێدایە جێگە ئاماژەن، ئەم بۆچونەش لەووە سەری گرتووە کاتی کە کاسە سەری نەخۆش لادراوە بینراوە لەو جێگایە کە خانەکانی میشک مردون ئەلەمینۆمی زۆر کۆبۆتەووە لەوانەش خانەکانی (ئەعصاب) پێژمەکی زۆر لە ئەلەمینۆمی ھەیە ھەندئ لە پزیشکان وای دەبینن کە جۆریک لە ڤایرۆسە وادەکات نەخۆشی ئەلزايمەر توشی ئەو کەسە ببێ، لەراستیدا بۆ پێگە گرتن لە ناوچوونی ئەم خانانە میشک کەتوشی مردن دەبن ھیچ دەرمانیک نیە، بەلام بۆ پێشگیری دورکەوتنەووە لەخەمۆکی و بێ خەوی و دلەنگی و نازاری دەرونی زۆر و ھەوایی لەناکاوی دلەزێن بەسود دەبێ. وەبۆ کەسی توشبوو دەرمانی دژە خەمۆکی و دلخۆشکردن و خۆشەویستی پێدان و ئاو و ھەوای سازگار و شوینی دل خۆشکەر و ئەو کارانە کە حەزی لێیەتی بۆی ئەنجامبدریت تارادەیک بارەکە سۆکتر دەکات.

## ئەکرۆم گالی

بەو دەگوتری کە ئێسک بەشیوەی ناسروشتی گەورە ببێ. ئەوەش بەھۆی زۆر بوونی ھۆرمۆنی گەشەکردن لە پێژنی (ھیپۆفیزدا)ە، ئەم نەخۆشیە لە تەمەنی گەورەیدا روودەدات. زۆربوونی ھۆرمۆنی گەشە لە منداڵدا دەبێتە ھۆی نەخۆشیە کەپیی دەلێن (زیگانیتیزم) کە ئەمەش دەبێتە ھۆی درێژبوونی ئێسکانەکان لە پادە سروسشتی خۆی زیاتر. بەلام ئەم نەخۆشی ئەکرۆم گالی یە ئێسک لەباری پانییدا دەرکشی چۆنکە لەتەمەنی گەشە وەستاوە وە درێژ نابن،

ئەو شوپانەنى زۆر توشى دەپ چەناگە و دەم و چاۋ دەستەكان و پىيەكانە. وەلەھەندى باردا بەنەشتەرگەرى ئەم ھۆرمۇنە دەردەھىنرى وە ئەگەر ئەم نەخۇشە ھەستى پىكرا دەپ زۆر زوو سەردانى پزىشك بىرى.

## ئازارى ماسولكە (درد عضلانى)،

### (الم العضلة) (Muscle pain)

ماسولكەكان ئىشيان گىزىپوون و خاۋبونەۋەيە كۆنترۆلى ماسولكەكان لەلەيەن دەمارەكانەۋەيە. ماسولكە لەچەندىن كۆمەلە پىشالى بارىك پىكەتە، ئەم پىشالانە لە پىرۇتىن پىكەتەۋون. دووچۇر پىشالى ماسولكە ھەيە يەككىيان لەسەرخۇ كاردەكات ئەۋە تىران بەخىرايى. ھەندى جۇرى پىشالە ماسولكە ھەن لەھەردوو جۇرەكە خىراتەرن بەگشتى سى جۇر ماسولكە ھەن، پەيكەر و لووس و دل. ھەريەكەيان كارى جىاۋازى ھەيە:

- پەيكەرە ماسولكەكان بەئىسكەكانەۋە بەستراون ئەم ماسولكانە گىز و خاۋ دەبنەۋە بۇئەۋە ئىسكەكان بچولنىن.
  - ماسولكە لووسەكان لەخۇيانەۋە كاردەكەن.
  - ماسولكە دلى، ئەم ماسولكانە ھەخۇنەۋىستىن لەزىر كۆنترۆلى مېشكدان وە فەرمانەكەيان خۇنەۋىستىن بەلام ئەمانە ھە دەتوانن بيان جولنىن پىيان دەۋترى خۇۋىستەكان، كە ژمارەيان (۶۰۰) دانە دەپن جۇرى سىھەم واتە دلى ئەۋانىش خۇنەۋىست و كە ئەۋان تىك بچن نەخۇشى دل پەيدا دەپى.
- تەشەنۋوج بىرىتە لەكاردانەۋە ماسولكە بەرامبەر فشارىكى دەرمىكى وەكو سەرما، كەلەو كاتەدا ماسولكەكان خىراتەر گىز دەپن وەكەمتر خاۋدەبنەۋە ئىتر رەقبوون دروست دەپىت و بەيەكەۋە دەنوسىن و يەكتر فشار دەپن، چۈنكە فەرمانىكى گىرنگى ماسولكە بىرىتە لەبەرگى كىردن بۇ بەركەۋتىكى دەرمىكى بۇسەر لاشە. لەو بارەدا شىلان و ماساژ سوۋدى ھەيە و لەۋەزى ساردا گەرمكردن و شۇرىن بەئەۋى شەلتىن سودى ھەيە. وە ئەم گىيا و خواردنە سىروشتىانە سوديان دەپى:



## ئىسكان

ئاشكرايە كە ئىسكە بەيكەر وئىنەى جەستەى ھەر زىندەومرئىك پىك دىئىت. ئىسك تەنھا كارى ئەوۋىنە ھەيكەل مەرۇف رىك بخت. بەلكو بەشە نەرمە و گرىگەكانى لاشەمان بۇ دەپارىزن، وەكو كەللەى سەر مىشك و پەراسوۋەكان دل و سىەكان و پارچەكانى ترى ناوۋە دەپارىزن.

كارىكى ترى زۇر گرىگ ئەوۋىنە كە خوئىن لەناوۋەى ئىسكەكان دروست دەبىت. ئەو ماددە نەرمەى پى دەگوترى مۇخ ھەردوۋ خرۇكەى سى و سورى خوئىن بەرھەم دەھىن. ئىسك لە دوو بەشى سەرەكى پىك دىت بەشى رەق و بەشى ئىسكەنجى كەبەشى دەرەۋى رەق و بەشى ناوۋەى نەرم، وەك دەبىنن قۇل و لولاك و پانەكان بەشى پتەو و رەقىان زۇرە. ئىسكە بەيكەر جگە لەو دوو بەشە كىرپاگەشى ھەيە كەلە ئىسك نەرمترە وەك ھەستى پىدەكەين لە لووت و گويمان.....

جومگەش برىتىە لە جەمسەرى ئىسك كەدوان بەيەكەۋە دەبەستىت بەھۋى بەستەرمكانەۋە. گەلئىك جۇرى جومگە ھەيە كە ھەندىكىان جۇرى جۇلە دىارى دەكەن.

گەشەى ئىسك: ئىسك لە مندا لاندە گەشەى زۇرە بەلام لەبەسالچواندا لە درىزبوون دەۋەستەن، لەگەل پىرېووندا ئىسك بەرەو نەرمى زىاتەر دەگەپتەۋە. وە ھەندىكىان بەيەكەۋە دەنوسىن. پتەوترىن و درىزترىن ئىسك ئىسكى رانە. پتەوۋونى ئىسك بەھۋى كانزى كالسىيۇمەۋىيە وە جگە لەۋەش وەرەش و تىشكى خۇر يارمەتى پتەوۋونى ئىسك دەدەن بىگومان خواردنىش كارىگەرى ھەيە لەسەر ئىسك.

### شكانى ئىسك:

۱. شكانى ئىسك لەناوۋە واتە پىست سەلامەتە و لەناوۋە ئىسكەكە شكاۋە.
۲. شكاۋى كراۋە لەوبارەدا پىست دپاۋە و ئىسكەكەش شكاۋە.
۳. شكاۋى پىچاۋ پىچ و ئالۇز لەوبارەدا ئىسك پارچە پارچە دەبى و زىان دەگەيەنئىت بەدەۋرۋەرى يان بە دەمار و ئەعصاب و ماسولكە و لوولە خوئىنەكان.

ههركهس توشى شكان بوو نابى بچولئىنرى و فشاربدرى و رابكىشرى تا دهگهپهنرىته لای پزىشك، نهگهر خوین بهربوون لهگهل شكان پرویدابوو به شاش یان پهړویهكى پاك دهبهسرتىت، بهلام نابى زور توند ببهسرتى رىگه بههاتوچوى خوین نهدرى. نیشانهكانى شكاوى ئىسكى بازوو:

۱. توشبوو ناتوانى پهنبجه دمستى بچولئىن.
  ۲. بهجولاندن نازار زیاد دهكات، كهواته دهبى بهسنگهوه ببهسرتى. لهم بارهءا ئهم ههنگاوانه ددرىت:
  ۱. توشبوو دهخرىته سهر كورسپهك یان پال بداتهوه بهپشتیهكى گهوره.
  ۲. لیدانى دمستى لهمهچهكى دهستیدا تافى بكرىتهوه، نهگهر لیدان لهمهچهكى دانهبوو واته دهمارلیى نهءاددهبى زووتر بگهپهنرىته نهخوشخانه.
  ۳. بهتانیهك لهپشت و پىشى ددهنرىت و لهسهر لای ساغى درىژ دهكرىت.
  ۴. دمستى بهملیهوه ههلهدهواسرىت لهسهر سنگى بهپهړویهكى نهرم.
- شكاوى شان:

۱. توشبوو ناتوانىت شانى لىك راست بكاتهوه.
۲. نازارى بههیز لهكاتى نوشتانهوى دهستیدا پهیدادهبى.
۳. لیدانى موجگهى دمستى ههست پى ناكرى.
۴. نابى دمستى بنوشتینهوه.
۵. توشبوو لهسهرزهوى پال دهخرىت.
۶. سهرپنى نهرم و بچوك دهخرىته بهپنى دمست و لاشه.
۷. لهسى شویندا دمستى بهلاشهوه ببهسرتىتهوه باشه وهك له بال و ئانىشك و لهپى دمست.
۸. بهزووى دهگهپهنرىته نهخوشخانه.

## ئىسك (استخوان)، (العظام) (Bone fragility)

كاتىك كە ماددىيەكى ئىسكى پتەوى خۇي لە دەست دەدات لاوازيەك لە ئىسكە كەدا رۇدەدات كەپپى دەگوترى ئىسكە رپوت. بەمەش ئەو ئىسكە لاوازانە ھەردەم ئامادەى شكانن. ھۆكارەكانى ئەم نەخۇشە لەوانەيە نەجولان و بەسالچوون و بەرنامەى خۇراكى كەم پىرۇتىن و بۇماوەى خىزانى و..... بىت، ھىچ نىشانەيەك نىە ھەتا شكاويەك لە ئىسكى ئەو كەسە پەيدا نەبى.

خۇپاراستن: باشتىن رىگە بۇ بەرگرى لە ئىسكە رپوت وەرزىش و خۇراكى دەولەممەند بەكالىسۇم كەنزيكەى (۱۵۰ - ۸۰۰) مىلى گرام لە رۇژىكا پىويستە. كالىسۇم لە شىرەمەنى و ماسى و خۇراكە دەريايەكاندا و لەسەوزەوات دەستەكەوى، وە ژنان زياتر پىويستىان بە كالىسۇمە وەك لە پياوان. وەلەدواى تەمەنى ناوومىدى پىويستە (ئەستروچىن) بىرى بۇژنان بۇئەوەى لەئىسكە رپوت پىشگىرى بىرى، ئىسكە نەرمە (رشىتىسم):

ئەم نەخۇشە زياتر بەھوى كەمبونى فېتامىن D، رۇدەدات چۈنكە ئەم فېتامىنە لەومرگرتنى كالىسۇم و فسفۇردا لەھەردو رىخۇلەوە يارمەتى دەرى باشە بۇ ئىسكەكان و ددانەكان و جومگەكان بەگشتى. ئەم مىندالانەى كەتوشى كەمى كالىسۇم و فسفۇر و فېتامىن دى دەبن، لەتەمەنى (۶) مانگى تا دوو سالى لەو مىندالانەدا كە تووشبوون لە سىنەياندا لەلای بەسترانى پەراسوو بە سىنەوە ھەلئاساوى لەشىوەى دەنكە تەسبىح دەبىنرى. قاچى ئەو مىندالانە تووشبوون لەشىوەى دوو كەوانەدا دەردەكەون، ئىسكى ئەم جۇرە نەخۇشيانە لەخۇو دەشكىن وە ماسولكەكانيان لاوازدەبن وەلە پى گرتن و ددان دەرھاتن دواەكەون.

بۇ بەرگرى لەم نەخۇشە دەبى مىندال بەشىرى دايك بەخىوبىكرى و نابى لە تىشكى خۇر بېبەشېكرى چۈنكە تىشكى خۇر دەبىتە ھوى دروست بوونى فېتامىن D، بەرپىزەى (۸۰% - ۹۰%) وە دەبى رۇژىمى خۇراكى تايبەت بىرىت بەو جۇرە تووشبووانە لەگەل رىنماى و دەرمانى پىزىشك.

ئەم خواردنە سروشتيانە بەسودن:

هەنگوین، باینجان، پۆواس، شملی، بەروو، پیاز، پۆناس، قەیس، زمیتون و زەیتەکە، پەرپەر، ترئ، تور.و.ه. ئەم تیکەلەیه ( مقل + دارە جوان + بەروە پانە + جاتەر + گوێز هندی). هەموویان بە یەک ئەندازە تیکەل دەکریڤ و یەک کەوچک دەخوریڤ.

## ماندوبون و هیلاکی (خستگی)، (التعب الارهاق) (Fatigue)

ئەم دەرمانە سروشتیانە ئارامی دەبەخشن دواى ماندو بوون: ئۆکادۆ، سپیەناغ، سیو، عەناب، گزنیڤ، گیا مارە، گیا دەرمانە- تەوقە گۆل، زەمفەرەن، هەنگوین، ترئ یان دۆشاوی ترئ، هەناری شیرین، تو.

## بۆنى بن بال و سوتانەو (بوی بدی زیر بغل)، (الرائحة الابط)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە: کەنگر، ناس، زەردەچۆو، باینجان، جاتەر، کوزەلە، جەرگیری کیوی.

## زیبکە و خروو (حساسیە)، (کھیر، شرا، الحساسیة)

### (Eczema \_ Acne vulgaris)

خوران یەکیکە لەبەرپلاوترین نیشانەکانی نەخۆشی پێست ھەروەھا چەند نەخۆشیەکی ھەناویە. خوران زۆرجار بەھۆی نەخۆشی شەکرەو، یان کەم خوێنی یان باش کارنەکردنی گورچیلەکانەومیە. نەخۆشیەکانی پێست کە خورانی لەگەڵدا یە وەک (گەری، گۆل، ئەسپی ونی، ئەگزیما، وشکی پێست، پێوەدانى میشولە و ھەندى میرو).

لەکاتی گەرما دا خوران زۆر دەبێ لەبەرئەو لەبەر کردنی جل و بەرگی شلیلە و فراوان دەتوانی خوران کەم کاتەو. ھەو ھا خوران کەکاتی شەوانە و ئیوان زیاترە



خۆشۆرىن بەئاۋى سارد و دەرمانى دژە خوران سوديان ھەيە بەلام خورانى دھورانى پىرى كە پىست وشك دەبىت لەوبارەدا ھەفتەى يەك يان دووجار خۆشۆرىن باشە چونكە خۆشۆرىنى زۆر پىست وشكتر دەكات بەمەش خرو زۆرتر دەيى.

ئەم دەرمانە سروشتيانە سوديان ھەيە:

زەيتى زەيتون و زەيتى كەتان بۆ چەوركردن وگيا ھەويدار، بەيبون، فستەق، خاكشیر، گەزگەزكە، ئاۋى بەفر. لەگەل لەناو بردنى ھۆكارەكەى بۆ لا بردنى خالى گۆشتى رۆژانە كەمىك شىرى گەلا ھەنجیر لەسەر شوپنەكە دابنى وە رەشكە و ھەنگوين بخۆ رۆژى دوو جار بەكەوچكى مربا ھەر دووكيان.

## نەخۆشى پىست (پوست)، (المرض الجلد) (Skin)

پىست ئەو بەشە گرنگەيە كەتەواۋى جەستەمان دادەپۆشى. بېگومان توشى چەند جۆر گرفت دەبىتەو كەلپىرەدا ناتوانين ھەمويان بەدرىژى باس بكەين. وە چەندىن نەخۆشى ھەيە كەبەھۆى پىستەو دەناسرپنەوە چونكە كاردانەھوى راستەوخۆى نیشان دەدات لەسەر پىست، پىپويستە گرنكى بەپىست بىدرىت و پارىزگارى لىبكرى يەككە لەھۆكارەكانى پاراستنى پىست دژە خۆرە كەوا پىپويستە بەكاربى بۆكاتى چونە بەر تيشكى خۆر بەتايبەت لەھاويندا.

دژە خۆرەكان:

دژە خۆر بەو دەرمانانە دەگوترىت كەوا رېگا دەگرن لە چونكە ناوھەى تيشكى خۆر بەتايبەت تيشكى سەر و ھەوشەيى بۇئاو پىست. كە تيشكى سەر و ھەوشەى كاريگەرى ھەيە لەسەر دروستبوونى شىرپەنجەى پىست بەھەموو جۆرەكانىھە. دژە خۆرەكانىش بەپىي كاريگەريان پلە بەندى كراون، كە پلەكانىشيان بەناۋى (SPF) دانراو. باشترين بەكارھيئانى دژە خۆر ئەوھە كە نيو كاترمير پيش ئەوھى لەمال بچيتە دەرھەو دژە خۆرەكە بەدەيت لەوناوچانەى كە راستەوخۆ تيشكى خۆريان بەردەكەوى وە دوو كاترمير جاريك نوئ بكرىتە ئەگەر ئارەقەى زۆر بكەيت و زۆر لەبەر تيشكى خۆر بىت. ھەرھەا لەكاتى كردنى ھەندى و مرزشا پىپويستە دژە خۆر

بەکاربى ۈەك لەكاتى مەلە و خلیسكانى سەر بەفر..... چونكە لەوانەیه ئاۋەكە یان بەفرەكە تیشكى سەرۋەنەوشەى بداتەۋە و بگاتە پىست. بەلام لەگەل ئەۋەشدا پىۋىستە مەرۇف جار جار تیشكى خۇرى لىبدات بۇ دروستكردىنى فیتامین D، بەلام خۇدانە بەر تیشكى خۇرەكە (۱۰ - ۱۵) خولەك زیاتر نەبى لە رۇژىكا.

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسۋەن بۇ ئەم مەبەستە:

بۇ لىر و خروى كاتى چەند دلۋپە ھەنگۈين و زەيتى زەيتون و زەيتى بادامى تال و كەمىك نەعنەى ھارپدا و زەردە چىۋە لىكىيان بدەو شوینى مەبەستى پى چەور بکە، بەفراۋى پىدابكە، لە ئاگرو شوینى گەرم دووركەۋە، كە گەدمت ترشاۋە خۇت برشىنەرەۋە. بۇ پىستى چەور و تارىك: دەسكىك جەعفەرى بخە ناو لىترىك ئاۋى لەكول و سەرى داپۇشە تا (۲۵) خولەك بىپالىۋە و ھەر دوو كاتزمىر جارلىك پى بشۇ و چەور بکە ھەموو رۇژى ھى تازە دروست بکەۋە تا بەتەۋاۋى پىست گەش دەبىت. بۇ قەلشىنى پىست شاترە و قزى كەنىشكى كىۋى بكوئىنەو بىپالىۋە و بەخەستى لە شوینەكەى بدە. (۵۰۰) گرام شىلان و (۲۰۰) گرام ھەنجىر بەپەكەۋە بكوئىنە لە شوشەدا دۋاى (۵) كاتزمىر دەمكردن بىپالىۋە و بىخۇرەۋە بەلام تلبەكەى مەپىژە و رۇژى دوۋەم ئاۋى گەرمى تى بکەو و دۋاى (۵) كاتزمىر بىخۇرەۋە، ئەم كىردارە تا (۷) رۇژ دوۋبارە بکەرەۋە.

## گال، گەپى

گال يان گەپى برىتیه لە لىر دەركردن لەسەر پىست. ھۆكارى دروستبوۋنى گەپى جۆرە كرمىكى ناو رىخۇلەكانە كەنىكەى (۳) مىلى مەترە كە دەگۈازرىتەۋە لەكەسىكەۋە بۇ كەسىكى تر بەناسانى پاش گەرا دانانى ئەم كرمە، لەپىستدا بەقولى يەك سانتىمەتر گەرا دادەنىت و پاش چەند رۇژ دمتروكىن و دىمبە ھۆى چەند نىشانەنەكى ئەم نەخۇشە لەوانەىە خرو رۋىدات بەتایبەت لەشەۋدا خوارنەكە زیاتر دەبىت ئەو شوینانەى كە زۆرتەر تۈشەدەن جومگەى دەست و ئانىشك و بن بال

و قولەپى و نىنۇگەكانن. وەك باسكرا گوازاومىيە كەواتە پارىزى لىبىكرى تا ئەوانەى دەوروپەرى لىي نەگرنەو.

چارەسەرى ئەم نەخۇشىيە: ئەم نەخۇشىيە لەوانەيە بىكرى بەلام پىويستە سەرچەم جل و بەرگ و پى خەفى ئەوگەسە بىكولتيرى و پاك بىكرىتەو. وە بەكارهينانى ئەو كرىم و دەرمانانەى پزىشك بوى دادەنى.

دەرمانى سروشتى بەسود بۇ ئەم مەبەستە:

شۆرىن بەناوى كولاوى گەلاى ئۇكالىبتۇس و بەناوى پىنگ و چەوركردنى بەزەيتى بادامى تال و زەردەچىو و ھەنگوين و زەيتى زەيتون بەيەكەو پىي چەور بىكرى.

### كەروى قارچكى

بەھوى چەند مىكۇربىكەو كەروى قارچكى لەسەر پىست و قز و نىنۇك دروست دەبى. بەپىي جۆرى ئەم چلگە چەندىنشيوەى جىياوازى ھەيە ئەم چلگ ھەلگرتنە قارچكىانە لەكەسىكەو بۇ كەسىكى تر دەگوازيىتەو بەھوى بەكارهينانى خاوى و جلى يەكتى.

بەينى ران و بەينى پەنجەكانى پى و بن بال و سەر ئەو شويىنانەن كە كاريگەريان ھەيە لەسەر زىاد بوونى نەخۇشىيەكە. كە پىويستە سەردانى پزىشك بىكرى بۇ چارەسەر و ھەروەھا بخور يان شۆرىن بەناوى پىنگ و گەلاى ئۇكالىبتۇس و چەوگردنىشى بەزەيتى زىجەبيل و مىخەك بەسودە.

ئەسپى:

مىروويەكى بى بالە كەبەشيوەيەكى ناگەھان واتە خوى دروست دەبىت و دنوسىت بە لەشى مروۋفە وخوين دەمژىت، وە بلاودەبىتەو و دەگوازيىتەو بەھوى تىكەلاوى و لىك نىزىكى زۆر و بەكارهينانى جل و بەرگ و كولاو و شانە و خاوى يەكتى. ئەم ئەسپىيانە پىست دەخورىنن و دەبىتە ھوى مىكروپ ھەلگرتن و ھىلكەكانى ئەسپى كە پىي دەلتىن رىشك دنوسىن بە پىچ و ناشىر و قىزەونى دەكەن.

چارەسەرى بە پاك و خاۋىن راگرتنى جل و بەرگ و لاشە و شوپنى خەوتن و مال بەگشتى دەبىت. وەكە توشى قىز بوو بەشامپۇي (گامابىزن ھىگزا) بەكاربىت، وە كەتوشى جل و بەرگ بوو دەبى ئەم جالانە بۇ ماوەى (۲۰) خولەك بكوئىنرېن وە بۇ ھەموو ئەندامانى خىزان ئەم كارە ئەنجام بدرى. تەمەنى ئەسپى دە رۆژە و تەمەنى ھىلكەكەشى سى ھەفتەيە.

### تيفۇس

تيفۇس جۆرە نەخۇشەكە بەھۇى جۆرېك لەبەكتريا توش دەبىت بەناۋى (پىكتىزا) ئەم بەكتىريايە لەپىگاي رېشك و ئەسپى دەگوازىتەوہ بۇ مرۇق. ئەم نەخۇشە لەم رۆژگارەداكەم بۆتەوہ بەھۇى كەم بونەوہى رېشك و ئەسپى. نىشانەكانى برىتين لە ئازارى ماسولكە و ئازارى جومگە و دابەزىنى پەستانى خوین و سەر گىزبوون و ئازارى كەلەكە. پىويستە سەردانى پزىشك بكرى بۇ چارەسەر وەرگرتن ئەم دەرمانە سروشتيانە بەسودن بۇ زوو چاك بونەوہ: خواردنەوہى چاي پىنگ و گەلای دار بى و گەلای ئوكالىبىتۇس و بىژان و ئەوانەى كە دژە بەكتريا و و دژە ھەوگردنن بەسودن.

### ھەنارە پومەت (ئەرتىما ئەنفكسىۋوزوم) (نەخۇشى پىنجەم)

ئەم نەخۇشە برىتە لە سور ھەلگەپرانى پومەت. كە زياتر لەوہرزى بەھاردا دەرەكەوئىت، بەزۇرى لە مىندالانى سەروى تەمەن دوو سالى دا. ئەم نەخۇشە قايرۇسيە بەلام سووكە. لەدواى (۴-۱۴) رۆژ كەماوەى ھەلھاتنى قايرۇسەكە بەسەر چوو ئەم نىشانانە دەرەكەون:

۱. پومەتەكان سورى كال دەبن وەك ھەنار لەبەر ئەوہشە لەھەندى ناوچە بەھەنارە پومەت ناۋى ئەم نەخۇشە دەبەن.
۲. جارجارمەك توشى تالى ھاتن دەبىت.

۲. لەدواى يەك تا چوار رۆژ لەم نيشانانە پەلەى سور لەسەر دەست و پىي هەندى جاريش لەزۆربەى لەش دەرەكەوى و بەچونە ناو حەمامى گەرم زياتر دەبن. لەدواى (۷ - ۱۰) رۆژ لەناو دەچن ئەگەر دەرمانيش نەكړين. ئەگەر منداڵ نەخۆشى تالاسىماى هەبوو وە توشى ئەم نەخۆشيه بوو لەوانەيه بيبته هوى نەخۆشيهكى ترسناك. وە ئەو دايكانەى دوو گيانن كەتووشى ئەم نەخۆشيه ببن لەوانەيه بيبته هوى ناتەواوى كۆرپەكەيان. پيۆستە نەخۆشەكە شلەمەنى زۆر پيبدري. دواى دەرکەوتنى پەلە سورەكان لەسەر پيست نيت زۆر كەم وادەبى بگوازيتەووە لەكەسى توش بوو بۆ ساغ. بەلام ئەم پەلە سورانە زۆر جار وادەبى دووبارە دەبیتەووە بەهوى چونە بەر تيشكى خۆر يان تاليهاتنى توند، لەبەر ئەوەى كەلەپىزى پينجەم ديت لەشيوەى دەرکەوتنى پەلەى سورى پيست بۆيه بە نەخۆشى پينجەم ناودەبري.

### پيسۆرياس (داء الصدف)

نەخۆشى سەدەف بەهوى ناتەواوى لەخانەكانى ناوەرەستى پيست توشى مرؤف دەبیت. بەشيوەى سروشتى دروست بوونى يان لەناوچوونى خانەى تازە بۆ مردوو (۲۶ - ۲۸) رۆژ دەخايەنيت، بەلام لەكاتى توشبوون بەم نەخۆشيه ئەو ماوەيه كورت دەبیتەووە بۆ (۲ - ۴) رۆژ لەئەنجامى ئەم خيرا گۆرپەنى خانەدا پەلەى سور و پەمەى دروست دەبي. ئەم نەخۆشيه لەتەمەنى (۱۰ - ۴۰) سالى دەرەكەويت لەسپى پيستدا زۆرترە تارەش پيستەكان.

نیشانەكانى:

زۆتر لە پشتى گووى و پشت ئەژنۆ و هەندى جار لەدەست و نينۆكەكانيش دەرەكەوى.

هۆكارەكانى:

۱. قەلەقى و دله راوكى و ناجيگىرى دەرونى.

۲. هەوکردن لەكاتى قورگ نيشان.....

۲. گۇرپنى ھۆرمەتنى دەۋرىكى زۆرى ھەيە بۇ توشبۇون بەۋ نەخۇشە.

۴. ئاۋھەۋا.

كاتىك ئەم نەخۇشە سوك بى دەتوانرى بە نەرمكەرەۋەكان و ھەندى گول و گيا چارەسەر بىرى. بەلام ئەگەر سەخت بوو پىۋىستى بە دەرمانى ترە كە پزىشك بۇى دادەنىت.

حەساسىيە بە بۇن كىردن (الرژى)،

(التحسس بالروائح) (Sensitivity odor)

ھەندى كەس بەشتىكى سىروشى كەۋا لە راستىدا ھىچ ھۆكارىكى حەساسىيەتى پىۋە نىە بەلام ئەۋ كەسە پىۋى توشى حەساسىيە دەبى بۆنمۇنە كۆكرىنەۋە و دەست لىدانى گول و گيا و پوۋەك. پاخوود لەۋەرزى بەھار و پايزدا زياتر وادەبى بەبۇنكرىنى ھەندى شت توشى حەساسىيەت دەبن. شىۋەكەى بەم جۆرە دەرەكەۋى كە سەكە ئاۋ بەچاۋانىدا دىتە خوارەۋە و زۆر دەپىرمىت و ھەندى چار ژانەسەر دەگرى ئەم نەخۇشە بەتاي يۆنچە ناسراۋە ئەۋ ماددانەش كەپىۋى توشى حەساسىيەت دەبن پىۋى دەلئىن (ئالېرژىن). ئالېرژىنەكان دەتوانن لەرپىگەى (قلىشان) و بلق لەسەر پىست يان بەھۋى دەرزى لىدان بچىتە ئاۋ لەش. ئەلېرژىنەكان چەندىن جۇريان ھەيە لەۋانە پوۋەك، پاككەرەۋەكانن موى ئازەلان، تەپ و تۆز، خوارىنەكان، رەنگەكان، پەرى بالندەكان، ھەندى دەرمان، ماددە ئارايشى و جۋانكارىيەكان، تىشكى خۇر.....

كاتىك ئالزنىك دەچىتە ئاۋ لاشەۋە سىستەمەى بەرگرى لەش بۇ بەرگرى كىردن لەگەل ئەۋ ماددەدا شەردەكەن و دەيانەۋىت لەناۋ لەش دەرى بىكەن، لەۋ كاتەدا سوربۇنەۋە و زىپكە و پىزمىن و ئاۋ لەچاۋ ھاتن ..... رۇدەدات.

(ئاسىمى)ش يەككىكە لە ئالزنىيەنەكانى بۇرى ھەۋا بۇيە دەبىتە ھۋى تەنگە نەفەسى و نەفەس كىشانى دەنگدار. پىۋىستە لەھەربارىكى حەساسىيەت سەردانى پزىشك بىرى. ۋە دەتوانى چايەكى گياى شاتەرە بخۇيتەۋە و ھەرچۋار كاتىزمىر جارىك لەگەل ھەندى شتى ترى سوود بەخش ۋەك:

گولە بەيىون، رەشكە و زەيتەكەى، لىمۇ و ئاۋ لىمۇ، بەرسىلە و ئاۋەكەى.

### جەساسیەت بە ھۆرمەتەکان:

ئەم جۆرمیان ناسراومبە (پینیت) کە بریتە لە پزمین و زۆر خورانی چاومەکان و ئاواھاتن لە لوت و چا، و خورانی قورگ، ئەم جۆرە زیاتر لە بەھاردا لە ھەمزی گەشەیی گۆل و گیادا ھەبە ھەرچەندە لە ھۆرمەتەکانی تریش ھەبە بەلام کەمتر، ھۆکارەکانی ھەرھەمان ھۆکارەکانی ئەلرژینە کە لەسەر ھەوە باسکران.

### جوانی پیست (زیبایی پوست)، (نضارة البشرة) (Skin care)

بۆ لابردنی چرچ و لۆچی دەم و چا، توێکلی بەھێ لەناو ئیسپەرتۆ (الکل) داابنێ بۆ ماوەی پازدە پۆژ ھەموو پۆژ بیھەژینە دوا ئەو ھەوە صافی دەکەیت و لەناو شوشەیی سەرداخرادا دای بنێ و ھەموو پۆژ دەمووچاوی پێ چەور بکە، زیرە بە کولای یان بە خوساوی لەگەڵ ماست لێک بدە و پۆژێ دووجار دەمووچاوی پێ چەور بکە، ئاوی پیاز و خەیار و ھەنگوین لێکبدە و دەم و چاوی پێ چەور بکە، توێکلی گندۆرە بەتەری لە پیست دەخشیینیت و دوا نیو کاترمی بەبێ سابون دەشۆڕیتەو، چەور کردن بە ئاوی خەیار چەنبەر، لۆکە بە ئاوی تری تەریکە و پیستی پێ چەور بکە، دوا (۱۰) خولەک بەبێ سابون دەشۆڕیتەو، بە زمیتی بادام تال پۆژێ دوو جار چەور دەکری، بە زمیتی (صبار) چەور دەکری بەتایبەتی ھاوینان پێش چۆنەدەر لەمال بۆ بەر خۆر.

### خۆرە (جزام) (داء الاسد)

خۆرە نەخۆشیەکی درێژخایەنە کە پیشتەر زۆربووە بەلام ئیستا کەم بۆتەو. ئەم نەخۆشیە بەھۆی بەکتریایەکەو بەناوی (باسل ھانسن)و کە توشی پیست و ماسولکە دەبێت ھەوھا گیرۆدەیان دەکات. بەرچاوترین نیشانەکانی لەناوچونی ھەستەو ھەمەکانی لەش و بەتایبەت لە دەست و پێ نەخۆشدا لەکاتی بەرھەو پیشتەر چوون و سەخت بوونی نەخۆشیەکە دەست و پێبەکان وەک چەتالان لێ دێت پەنجەکان بەھێواشی بچوک دەبنەو و ڕەنگی پیستی ئەم نەخۆشانە دەگۆرێت. ئەم

نەخۆشیە لەوولاتی ئێران زیاترە لەچاو کوردستان. ئەم نەخۆشیە جیاوازه و درێژ  
خایەنیشە تارادەیهك دەرمانی هەموو جۆرهكانی هەیه.  
ئەمانەى خوارەوهش دەرمانی سروشتین بۆ یارمەتى دانى زوو چاك  
بوونەوه:

گاهوو	لۇبیا سویا	گاهو به سرکه	شیلەم	چەوهندەر
هەنار	ئەنبە	بادام زەمینی	پاقلە	گیا کلکە ئەسپ
بامیە	بەرپو	بەهێ	پرتەقال	فستەق
تۆو کەتان	توور	تەمر ھندی	مەعدەنوس	جۆ
خەیار	قەپسی	سێو	شوتی	دارچین
پەتاتە	پیاز	زەرشک	زەنجەبیل	زەیتون
رەشکە	سیر	شویت	میکوک	نيسك
عەناب	بندوق	قاوہ	کدوو	کونجی
گوێز	گەزگەزکە	ھەرمی	تەماتە	لیمۆ
لۇبیا	مۆز	گوێز ھندی	نۆک	گێزەر

## بۆ خروو (خارش)، (الحكة) (Itching)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

جۆ دووسەر	ئەنبە	هەنجیر	بەیبون	مۆز	شاھ پسندوحشی
فستەق	پیاز	تۆوکەتان	تەمر ھندی	شوتی	گیا کلکە ئەسپ
خۆخ	جۆ	بادام	ریحانە	نەعنەع	زەنجەبیل شامی
زەیتون	سێومەرە	شیلەم	میکوک	پونگ	گەزگەزکە



جۆى كوتراو بە سرگە پىي چەور بىرىت. وە ئەم تىكەلەيە ( ھەلىلەى زەرد + كاسنى + سەگە ترى + ەناب + رازيانە + شاترە + تۆوى رەكىشە + گولى نىلوفەر). يان (لىمۆ + شاترە + زرشك + وەنەوشە + لاۋلاۋە).

بۇ خورانى پىستى سەر رۆزانە يەكلى لەو عرقىانە (۲ - ۴) فەنجان بخواتەو (عرق بابا ادم، عرق كاسنى، عرق وەنەوشە، عرق تودىك عرق شاترە و وە عرق وەنەوشە سى رەنگ، عرق زرشك). وە پارىز بىكەن لە بىبەر و ھىلكە و شىرىنىات و خەيار سوپر و ترشيات و پىازى كال و خواردنەوە گازىيەكان. يان پودرى بەييون لەگەل خەنە لەسەر بىدە. بەيەكەك لەوانە شوپىنى خوراندەكە بشۇ يان لىيى بىبەستە وەك مەرھەم پودرى بەرسىلە، ئاۋى نىسك تىكەل بەگوللاۋ دىنك و گۆشتى خەيار، سرگە، شاترە بەخەنە و ئاۋى كەنگر و گزنىزى تەر و ئاۋى ھەنار و مرزەى گوللا و گىزەرى رەندەگرا و خوى بە رۆن زەيتون، سماق بەگوللاۋ. يان رۆزانە كەمى عتاب لەناو عرق شاترە تەرىكە و بىان خۇ. وە بۇ خروى دەم و چاۋ گەلا و لىي تالىشكەى تەر لەگەل سىپەنەى ھىلكە لەو شوپىنە بىبەستە تاكو (۲۰) خولەك. يان پىنگ لەگەل سىپىنەى ھىلكە بۇ (۲۰) خولەك. بۇ خروى قورگ كەمەك رەگى مىكوك بىجو وە پارىز لەنەنەنەكە.

## لابردنى خالى رەش و ساف كردنى پىست

### (لكە و تارى پوست)، (الأزالة الرؤوس السوداء)

نەخۇشەكى سوكى پىستە كەبەھۇى جۆرە فايرۆسىكە كەبەناۋى (HPV)، وە چەندىن جۆر پەلەى قاۋەى ھەيە وەك: جۆرى ئاسايى و جۆرى ژىر پىست و جۆرى تەناسولى و جۆرى مخاتى.

بەربلاۋترىنيان جۆرى ئاسايىيە، كە زۆرتەر لەسەر دەست و قاچ و دەم و چاۋ دەردەكەۋى.

## نیشانەکانی:

لەسەرمتاوە پەلەکان سورن لەدوایدا قاوەی باو دەبن، ئەم نەخۆشیە گوازاراومێ، و دێژ خایەنە کەلەوانەییە ماوەی سالتیکی پێبچیت بۆ چاک بونەو. ئەم نەخۆشیەش ڕێگە چارە زۆری ھەیە کە پزیشک دەتوانێت دیاری بکات.

ئەم دەرمانە سروشتیانە سودیان ھەیە:

کاکاو و زبەدە لێکبەدە و ڕۆژێ چەند جار پێی چەور بکە، بە زەیتی دەنکە بەھێ ڕۆژێ جارێک، زەیتی بادامی تال و شیرین تیکەل بکە و ڕۆژێ دووجار پێی چەور بکە، بە زەیتی جوانی گەنم (جنين القمع) چەوری بکە ڕۆژێ دوو جار، سێپەنەیی ھێلکەییە کە لەگەڵ کەوچکی ھەنگوین لێکبەدە و دوا (۱۵) خولەک بە ئاوی گەرم بيشۆردەو پاشان بە ئاوی سارد و زوو وشکی بکەو ڕۆژێ دووجار. (بەشیکی ئاردی جو و بەشیکی ھەنگوین و سێپەنەییەکی ھێلکە) وەک سەرەو بەکار دێ. (وێنەوشە و ڕۆنەکە، ھەرمی، لۆبیا، کەلەم، کاهوو، خۆخ، خەیار، تری، گیا خا) بەسودن.

## لو لیاھان

لو بریتییە لە برێکی زۆر لە ئۆکسیدی وەریک لە خۆیندا وەکو بونەو لە جومگەکاندا، وە زیاتر جومگە قوڵە پێ توشدەبێ و ئیلتیھاب دەکات و ئازاری زۆرە و ئەم لوو لە پیاواندا زۆرترە وەک لە ژنان. ھەروەھا جومگەکانی ئانیشت و مەچەک و ئەژنۆ. ئەم نەخۆشیە ناوی نەخۆشی دەوڵەمەندی لێراوە چونکە زۆرتر بەھۆی خواردنی گۆشتی سوری ئازەل دروست دەبێ.

ھەندێ جۆری لوو لە چەوری کۆبۆوەی ڕەنگ زەرد دروست دەبن کە زیاتر لە باسک و ڕان و ناوشان دەرەمکەون ئەم جۆرەیان کەلە نزیك دەمار و خۆین بەرەکانەو ھەبێن پەستان نەخەنە سەر لوولەکانی خۆین ھیچ ئازاریکی ئەو تۆیان نیە بەلام کە بەپێچەوانەو موبو پێویستە سەردانی پزیشک بکری چونکە لەوانەییە پێویستی بەدەرھێنان ھەبێ.

جۆرىكى تىرى لۇو ھەيە كەلە سەر يان لە پشت مل يان لەبن گۆى دىمىدەكەوى  
چونكە ئەم نەخۇشە زۆر جۆرى ھەيە و تايەت نىە پىيوستە ھەركات ھەستت  
بەبۇنى لۇو كىرد سەردانى پىزىشك بىكەى.

### بىرىنى زەردە، زەردە بىرىن

نەخۇشەكى بەكتىرايە كەبەھۆى بەكتىراى (ئىستا مىلو كوك) رەنگى ئالتۇنىە، ئەم  
نەخۇشە لەسەر پىست بەدوو جۆر دىمىدەكەوى. بىرىنى ئاشكرا و بىرىنى شاراوە ئەم  
زەردە بىرىنە زىاتىر لەمىدالان دىمىدەكەون، لەسەرمەتاي وەرزى ھاویندا سەرمەتا  
بەشپووى بىرىنىكى ئاۋ زەرد كە دواتر دەتەقەت و وشك دەمبى، و رەنگى قاۋەى دەمبى  
و زىاتىر رۇخسار توشى زەردە بىرىن دەمبى، ئەم نەخۇشە كەمە بەلام پىيوستى  
بەچارەسەرە بۆيە پىيوستە سەردانى پىزىشك بىكەى.

ئەم دىرمانە سىروشتىانە بەسودن: گەلەى رەكەشە لىى دەبەستىر شەو تا بەيانى  
ئەگەر بەدوو شەو نەتەقى شەوى سىھەم بىنىشتە تال و شەكرى ھاردا و سابونى  
حەلەبن لەھەر يەكەيان يەك بەش وەكو ھەویرى لىدەكرى و لىدەبەستىر. وە بۆ  
ئەۋەى دۋاى تەقىنىان رەنگىان نەمىنى ھەمان ئەو دىرمانە بەكاردەت كە بۆ پەلەى  
رەشى پىست بەكاردى.

### بىرۆ (اگزما)، (الاكزىما)

ئەگزىما يەكەكە لەو نەخۇشەيانەى كەتوشى پىست دەمبى، پىستى توشبوو بەم  
نەخۇشە بەشپووى سۈۋر ھەلگەران و خوران و تۈيكل ھەلدان و قەلشەن  
دىمىدەكەۋىت ھەندى جارىش پىست ھەر ساھە.

(دىرماتىك)ىش، جۆرىكە لە ئەگزىما كەبەھۆى حەساسىيەتەۋە بەماددىيەك توشى  
دەمبىت ياخود بەھۆى پەيۋەندى بەردەۋامى پىست لەگەل ماددىيەكى جۈلئەنەرى  
ۋەك (ئەسىدەكان و ماددە پاككەرەۋەكان) توشى پىست دەمبىت. ھەروەھا  
دىرماتىكىش جۆرى ھەيە ۋەك دىرماتىكى پەيۋەندى دار يان دىرماتىكى حەساسىيەت

دار. پەيوەندى پېست لەگەڵ ھەندى ڕووەك ياخود شوينى بەستنى سەعات لەمەچەكدا يان ملوانكە لەمدا كەلە ماددەى نىكل دروست كرابن ئەم جۆرە حەساسىيەتە دروست دەبن. ھەرۆھەا دەرماىكى بەھۆى پەيوەندى بوون بەماددەى پاككەرەوھە يان ھەندى دەرمانى وەك دژە مېر و يان دژە كرم و ھتد. پتويستە لەو ماددانە دوور بكەويتەوھە كەدەبنە ھۆى توشبوون بەو بەو نەخۆشە وھە دەرمان لە پزىشك وەرېگيرى و شوينەكەى بەوشكى بەيئدرىتەوھە و پاك رابگيرىت و مەگەر بەو زەمىتانەى كەوھەك دەرمان بەگاردېن دەنا تەركردنى باش نىھ.

ئەم دەرمان سروشتيانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

گېزەر	گيا فانگ	بەيبون	نەعنەع و ئاوەكەى
كەنگر	گىژە گيا	گيا ھەويدار	ھەموو جۆرى لۆبيا
بادام	باينجان	پرتەقال	جۆ دووسەر
توس	گەنمە شامى	كەنيرە	گيا پى چۆلەكە
عەناب	صبر زەرد	تاليشكە	

### زىپكەى سوورى سەر پېست (كورك)، (بثور) (Skin rash)

زىپكە ھەوگردنى پزىنى چەورى ژىر پېستە كەبەشيۆەى سەر پەش يان سېى يان سور دەرەكەون. پزىنەكانى ژىر پېست بەشيۆەى سروشتى چەورى دەرەدەن كەلە پىگەى كونى بچوكى سەر پېست دىنە دەرەوھە و دەبىتە ھۆى بەچەورى مانەوھەى پېست كەزىاتەر لەسەر ڕوومەت و دەم و چاودەرەكەوئت.

ژمارەى ئەو پزىنانە لەدەم و چاودا بەتايبەتى (سەر لوت و ڕوومەتەكان) و سەر شان زۆر زۆر دەبىت. ھەركات كە كوران يان كچان دەگەنە تەمەنى بائغ بوون چالاكى ئەم پزىنانە زياد دەكات ئەگەر ئەو كوناھەى كە ئەم دەرەراوانە دەرەن بۆ دەرەوھە تەسك و بەستراو بىت ئەوا دەبىتە ھۆى كۆبونەوھەى دەرەراوھەكان لەژىر پىيىست و دەرەكەوتنى

زىپكە، ۋە ھۆكارى رەش بوونى ئەم زىپكانە گۆرۈنى رەنگى چەورەپەكانە بەھۋى چۈنە بەھەۋا (چەۋرى ئۆكساۋ) ئەم رەش بوونە بەھۋى سەختى و پىسى زىپكەكانەۋە نىيە. (۸۰%) گەنجان توشى دەبن.

دەرگەۋتنى زىپكە لەسەر پىست پەيۋەندى ھەيە بە رېژەى ھۆرپمۇنى (تستۇسترونى) پياۋان لەخوئىندا. گە ئەمىش دەبىتە ھۋى گەۋرەترىبوونى ھۆرپمۇن دىردەرى چەۋرى و خىراتر رۇندى چەۋرى لەژنان و پياۋاندا چۈنكە ئەم ھۆرپمۇنە پياۋانەيە لە ژنانىشدا ھەيە. بەلام بەھۋى بوونى رېژەيەكى زۆر لەم ھۆرپمۇنە لە پياۋاندا زىپكە زياتر لە كورپاندا دىردەكەۋن. و لە ژنانىشدا لەكاتى بى نوئىزى زىپكەكان سەخت تر و دۇۋارتەر دەبن بەلام لەپاش ئەم بارە ئىتر ۋەردە ۋەردە كەم و سوك دەبن. ھەندىك جار بەھۋى بەكارھىنانى ماددەى جوانكارى زىپكە دروست دەبى. ھەروەھا خۇراكىش دەۋرى ھەيە ۋەك چوكلىت و نەستەلە و فستەق و گولەبەرپۇژە و خۋاردى چەۋر و پىسى و قاۋە كە دەبنە ھۋى خراپتر بوونى زىپكە. ھەروەھا يەككىكى تر لەھۆكارەكانى زىپكە دروست بوون، بۇماۋەى و خەمۇكى و چالاكى ھۆرپمۇنى و ھەۋگەردى چەۋرىە رۇئىنەكان و كەمى فىتامىنA، ۋە رېژمىكى زۆرى فىتامىنB.

دەست لىدان و ئاۋ و ھەۋاى گەرم و شىدار و ماددەى ئارايىشكرىن دەبنە ھۋى خراپتر بوونى زىپكە.

## چارەسەر:

يەككىك لە خالە گىرگەكانى چارەسەر يان كەم كىرگەۋەى تەۋاۋ ئەۋەيە كەبەبەردەۋامى بشۇرۇن بەئاۋ و سابون كە پىۋىست بە سابونى گران بەھا ناكات، بەلگۈ بە سابونى پاككەرەۋەى ئاساىى بەلام لەكاتى شۇرىندا زۆر دەستى لىنەدرىت و ئازار نەدرىن باشە. ۋە خوراندن و تەقاندن و قشاردانى زىپكە ھۆكارن بۇ دوۋبارە سەر ھەلداۋەى زىپكە.

ۋە پىۋىستە سەردانى پزىشك بىكرى ئەگەر وىستت دەرمان بەكاربىنى.

## تامیسکە

تامیسک بەھۆی جوړه ڤایرۆسیک پروودەدات بەناوی (هەریس سیمپکس) کە زۆرتر لەپەنای لیڤەکاندا دمرەدکەون، لەدوای چەند کاتریمیر لەگزانه‌وه‌و خوران لەکەناری لیڤەکاندا هەتاه‌واساوی بچوک دروست دەبن کە دواتر دەرته‌قن و پاش چەند هەفتەیه‌ک لەناو دەچن. ئەم نەخۆشیە ساریه و لەرێگە‌ی ماچکردن و خواردن و خواردنەوه بەیه‌ک پەرداخ و کەل و پەلی یەکتر دەگوازرێتەوه. وه بۆ وەرگرتنی دەرمان سەردانی پزیشک بکە.

ئەم چەند شتە سروشتیانەش بەسود: زمیتی میخەک و نەعنەع و زەیتی زەنجەبیل و ئۆکالیمتۆس کە رۆژی چوار جار پێی چەور بکری باشە. یان ه‌اپ‌دراوه‌ی زمرده‌چێوه یەک بەش و ه‌یلی ه‌اپ‌دراو یەک بەش و میخەکی ه‌اپ‌دراو نیو بەش و ماوی شین نیو بەش دەرکێنە پۆدر و لەو شوینە دەرستێت.

نابی شوینی تامیسکە دمسکاری بکری و فشار بدریت و نابێ زۆر وشک ببیتەوه‌و واباشه شۆرینی بەناوی شله تین بیت، کە بۆ یەک پەرداخ یەک کەوچکی بچوک هەنگوینی تێداب‌توینرێتەوه ئینجا پێی بشۆری رۆژی (۲ - ۶) جار بەسوده

## دڤکە و میکوته

دڤکە و میکوته نەخۆشیەکی ڤایرۆسی ساریه کە زۆرتر لەمنډالانی تەمەن (۵ - ۹) سالی هەیه و دیاره بەلام لەهەر تەمەنیکیشتا لەوانه‌یه مرو‌ف توش ببی ماوه‌ی دیاردانی (۱۱ - ۲۱) رۆژه، پێش (۲۴) کاتریمیر لەدەرکەوتنی لەسەر پێست توشبوو دووچارای تایه‌کی زۆر بەهێز دەبی کە هەندی جار لەخۆ دەچیت، لیرەکانی دڤکە و میکوته بەشی‌وه‌ی لیری شەگەری و بەشی‌وه‌ی دلو‌په فرمی‌سک دمرده‌کەون. سەرمتا لەسک و سینگ پاشان بۆ دەم و چاو و دەست و پێ وه زۆربه‌ی لەش دەچیت. لیرمکان کون دەبن و ئاو کیمیان لی دیتە دمره‌وه، ئەم نەخۆشیە (۷ - ۸) رۆژی پێده‌چی تا چاک دەبیتەوه. کەسی توشبوو ئارم‌زوی خواردنی نامینێ و ئەو شوینانە‌ی لییان دەرکەوتوه د‌خو‌رین و تا و ژانەسەر و کۆکەیه‌کی وشکی لەگەڵ دەبیت و بیتاقەت

دەبىت. لەكاتى توشبوون بەو نەخۆشە بۆكەم كەردنەوھى خروى لەش پىويستە مەلھەم لە جەستە بدرى كە پزىشك بۆى دادەنىت و ھەوھە نەخۆشەكە پىويستە مندال ھەموو رۆژى بشۆردرىت. ئەو مندالانەى كە تووشى ئەم نەخۆشە بوون نابى ھەرگىز ئەسپرىنيان لى بدرى يان بيان درىتى بەشۆھى ھەپ و شروب چونكە بۆى ھەيە توشى (سندرم رى) بىن، بۆيە پىويستە بەبى پزىشك دەرمانى بۆ دابىت بۆ دابەزاندى تايەكەى.

ئەم دەرمان سروشتيانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

گىزەر، گيا ھەويدار، پاقە، پياز، زمىتون، نارون، تالیشكە، بابردەلە.

تۆوھەكانى (خەيار و كدو و كالەك و پىرە و گزنىز + عەناب + مېكوك + زولفان) بۆ خواردن و پى چەورەكردن. (بەرە + گولئى سور + تۆلەكە + تۆوى كەرەوز + رەشكە + تۆو كەتان) بۆ خواردن و چەورەكردن. (۵۰)گرام مەعدەنوس دەم بکەو بە ئاوەكەى ئەم شوپنە بشۆ. بە ئاوى پياز و سرکە شوپنەكە چەورەكە، وە بۆ مندال ئاوى گىزەر لەگەل شیر تیکەل بکەو بە كەمىك خوى وە بیدەرى.

### وشكى پىست كە لە سەرماوھ پىت (تتناس)،

### (جفاف البشرة بسبب البرد) (Dryness of skin)

وشكى پىست ناتەواوئەكە كەبە زىربوون و كەم بونەوھى نەرمى پىست توش دەبىت، زۆر ھۆكارى ھەيە. وەكو پەيومندى پىست لەگەل ماددەى كىمىيائى و پاك كەرەوھەكان و چىمەنتۆ و گەج و چونەبەر تىشكى خۆر بەبەردەوامى و ھەواى سادر وەيان زۆر گەرم و باى وشك و پىرى پىست.

بۆ بەرگرى لە ووشكى پىست پىويستە سابوونى نەرمكەرەوھە و كرىمى نەرمكەرەوھە بەكارىت و ھەروھەا خۆ شۆرىن كەم بكرىتەوھە.

ئەم دەرمانە سروشتيان بەسودن:

چەورکردنی بە زمیتی زەیتون و زمیتی کونجی و چا کۆیلە، مەرھەمی سلق، و بەئای سپیەناغ چەور بکریت، پەلکی سەوزی کەلەم لە ئای گەرم ھەلبکیشە و بە ھەنگوین چەوری بکەو لە شوینی مەبەستی ببەستە.

## ئارمقە دەست و پێ (عرق دست و پا)، (تعرق راحة اليد و الاقدام) (Palm Swatting)

ئارمقەکردنی دەست و پێ بەتایبەتی و ھەموو لاشە بەگشتی شتیکی سروشتیە لەو مرزە گەرمەکاندا بەلام ھەندێ گەس لەپادەبەدەر و لەو مرزی فینکیش ئارمقەییەکی زۆر دەکەن. وە زۆرتر ئەو کەسانە بۆنی قاچەکانیان ناخۆش دەبێ. وە ھەندێ گەس ھەیە کە بەزستانی زۆر ئارمقە دەکات، ھەر شوینیکی مەرۆف لەوانەیە ئارمق بکات و بۆن بکات بۆیە کاتیەک کە بۆن زۆریو دەتوانی چارەسەر بکری یان کەم بکریتەو، بەھۆی پاک و خاوینی و ھەندێ جووری خواردن و ژینگەیی گونجاو و ھەندێ دەرمان.

ئەم دەرمانە سروشتیانەش بەسودن:

ئای باینجان و زەردە جێوێ پێ دەکەیت و دای یەک کاتژمێر دەیشۆیتەو، شەب (زاخ) بەپەرە و بە شوینەکەیی بکە و دای (۲۰) خولەک بیشۆرەو ھەموو رۆژی دوو جار دووبارە بکەو بۆ ماوی یەک ھەفتە ئارمقە و بۆنی ناخۆشی پێ چاک دەکات.

## ھەستی بەرگەوتن

ھەستی بەرگەوتن کەخۆی لەتەواوی ھەستەو مەکانی پێستدا دەبینیتەو، لەپێگای و مەرگەکانی کەلە ژێر پێستدان و دەیکەینەن بەمیشک، بۆھەر ھەستێک و مەرگێکی تایبەت ھەیە، لەبەرئەو یەکەیی ژمارە و مەرگەکانی لایەکی لەش جیاوازی لەلایەکەیی تری لەش. نوکی پەنجەکان و دەورووبەری دەم خاومنی زۆرترین و مەرگەن بەلام پێستی پشت و کەلەکە کەمترین و مەرگیان ھەیەبەھۆی خراپ بوون یان



لەکارکەوتنی و مرگەرەکان بەهۆی زەربەپێکەوتن یان سوتان یان ھەندێ نەخۆشی کەدەمارەکان لەناو دەبات دەبێتە ھۆی تێک چوونی ھەستی بەرکەوتن. گە ھەندێ جار بە نەمانی ھۆکاری تێکچوونی ھەستە و مرگەرە ئەم ھەستە و مرانە دەگەرێتە و مەباری ئاسایی بەلام ھەندێ کات بەھۆی قورسی بەرکەوتنە کە یان زەربەگە ئەو ھەستە و مرانە بەیەگجاری لەکار دەکەون.

### زیبکەیی دەم و چاوە (جوش صورت)، (حب الشباب) (Acne)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

مەعدەنوس، شێلم، ئاوی گێزەر، لیمۆ، ئاوی بەرسیلە و زرشک، پیاز بە سرکە، تری فەرەنگی، ناشی تەمەر ھندی و سماق بخوات پۆزی جاریک. خواردنەوێ (عرق کاسنی، عرق بیژان، عرق شاتەر، عرق گزنیژ، عرق بالنگ، عرق وەنەوشە سێ پەنگ، وەنەوشە بۆن خۆش). کەمێک تور بکوئەو لەسەر شوینی کە زیبکەیی زۆرە بیبەستە یان سپەناغی کۆلا و بە سپاوە لێی ببەستە.

### سورپۆزە (سرخك)، (Measles)

سورپۆزە نەخۆشیەکی ڤایرۆسیە تارادەیک سوکە، کە لە تەمەنی (۵ - ۱۴) سالییدا زۆرتر دەرەگەوێ ھەرچەندە لەوانەیکە لەھەر تەمەنیکیدا دەرکەوێت. ئەم نەخۆشیە (۱۴ - ۲۱) رۆژ دەخایەنێ، ترسناکترین کاتی توشبوون بەم نەخۆشیە کاتی سکپریە، کە ترسناکیە کەشی کاریگەریە لەسەر کۆرپەلە کاریگەریە کەشی بچوکی و نەوێ سەری کۆرپەلە و دواکەوتنی گەشەئەقلى کۆرپەلە.

## نیشانەکانی:

۱. تاي سوک.
  ۲. ئاواهاتنە خوارمەو لەلوت.
  ۳. سەر هيشان.
  ۴. ئازاری جومگەکان.
  ۵. بى حالى.
- ئەم نەخۆشە دەتوانى پيشگىرى بکرى بەبەکارهينانى کوتان. بەلام لەگاتى توشبوندا زۆرکەم سود وەردەگىرى لە دەرمانى تا دابەزاندن چونکە ئاسەوارى کەمە واباشترە زۆر هينک نەگريتهو تەبەتەواوى سوريزەکان دەرەگات.
- ئەم دەرمانە سروشتيانە سودبەخشن:
- گيا ھەويدار، ترى، بادام، جەعفەرى، خاکشیر، زەعفەران، زەنجەبیل، پەتاتە، ئاو لیمۆ. پوژانە (۲ - ۴) فنجان (عرفى تودک يان گوئی زمانە گا) بە شیر و ھەنگوینەو بەخۆرمەو، ئاوى پرتەقال و لیمۆى شیرین و شوتى و کاسنى عنباب بەخۆرمەو. پاريز بکە لە چەورى و پۆن بادام و شتى سورکراو.

## سوريزى ئەلمانى

ئەم سوريزە ئاسەوارى پيستی و تا ليھاتن دروست دەگات. دەرکەوتنى ئەم نەخۆشە لەتەمەنى (۵ - ۱۰) سالیدايە، ئەم نەخۆشە سى قوناغى ھەيە، يەگەم: دەورەى پيش دەست پيک يان پيش دەرکەوتنى نیشانەکانى کە نزیکەى (۱۰) پوژ دەخايەنى. دووھم: دەورەى تا ليھاتن و چەند نیشانەيەك وەك سەرمابوون کە (۳ - ۵) پوژ دەخايەنى. سێھەم: دەورەى دەرکەوتنى نیشانەکانى سەر پيست کەلەدەم و چاو دەست پيەدەگات تا ھەموو لاشە داگير دەگاتن نزیکەى يەك ھەفتە دەخايەنى.

ئەم نەخۆشە زۆر سەخت نە ھەرچەندە منداڵانى توشوو ھەست بەبى حالى دەکەن ھەروەھا لەوانەيە نیشانەکانى ئەم نەخۆشە بەتايبەتى لەو منداڵانەدا

که نه خوښی درېژخايه نې دڼ يان سیه گانيان هه يه يان ناته واوی له سيستمې بهر گرياندا هه يه هم سورېژميه کاريگه ري زوړی له سهر هم مندا لانه دهې. له دواي (۱۰ - ۱۴) رڼو که ځايروسي سورېژه ده چېته ناو له شي منداڼ پاشان نيشانه گاني دمرده کون، وهک تا لي هاتن و بورانه وه و ترسان له روناکي و ناو هاتنه وه له لوتدا و سور بونه وه و هه لئاوساني چاو و څورگ هي شان، که له دواي هم نيشانانه نيشانه ي نه سليه که دمرده کون که بریتين له لير دمردان له سهر پيست، که رهنګيان سوره که له دهوړي رومهت و ناستي ژير پي هکاندا يهک دوو رڼو دواتر دمرده کون.

### بالوکه و ميخه که (زگيل، ميخچه)،

### (ثو لول، بسماد القدم و الفالول) (Corn and wart)

ميخه که ره قبوني به شيك له پيسته که به هوې فشار خسته سهرې بو ماوه يه کی دورو درېژ درست ده بيت. نهو شوينه له پيست که ده که ويته سر نيسکه به زمکان و جومگه کان زوړتر توشي ميخه که ده بن. ميخه که به نه ندازه ي يهک سانيمه تر ده بيت، فشار داني و په ستان خسته سهرې ده بيت هوي نازار. چاره سهرې ميخه که به چنه د رڼا گيه که ده بيت به لام سهره تا پيوسته هوکارم که نه هيلې به تا يبه ت پيلاوي تهنگ و رهق. نهو قاچه ي که ميخه که لي هاتوه له ماوه ي رڼوژيکدا ناو به ناو بخريته ناو ناو بو ماوه ي (۱۵) خولهک و به به ردی تا يبه تي پي شوړين بتا شريت پاشان گيراو يه که که سالسيلک و نوکسيدي لاکتيکی تي دايي که به شيوه ي گيراوه له دمرمانخانه کان دفروشيت له سهرې دابنييت و بهو کارهش پاش ماوه يه که ميخه که که لاده چېت. وه رڼا گيه کی تر بریتيه له نه شته رگه ري و لابردي. وه قه تریه کی گياي هه يه که به قه تریه ميخه که ناسراوه که به پاکی ليی بدریت و رڼوژي شش جار بو ماوه ي دوو رڼو به کاربيت ميخه که که لاده بات. وه چنه دين شتي تر هه يه وهک له زگه و.....

## بالوگە

بالوگە بریتىيە لە گرىيەكى رەقى بچووك زۆربەى جار لەدەست و ھاجەكان دەرەكەوئەت. بالوگە بەشىۋەيەكى بەرچاۋ بەربلاۋە ھۆيەكەشى توشبوۋنە بەفایرۆسە، بەتايبەتى جۆرىكيان كە پىي دەگوترى (HPV). بالوگە بەئاسانى دەگوازىتەۋە بۇ كەسىكى تر بەدەست لىدان لەپىستى توشبوو. بالوگە پاش چەند مانگىك لەدەركەوتنى خۇى بزردهبىت و نامىنى. بەلام لەوانەيە بۇماۋەى چەند سال بىمىنى لەھەندى كەسدا زۆرجار دەفەوتى و دووبارە سەر ھەلدەداتەۋە. جۆرىك لەبالوگە بەشىۋەى بەرزبۈنەۋەيەكى پىستى دەرەكەوئەت كە رۈكەى ناپىكە. جۆرىكى ترى بالوگە پۈۋىەكى تەختى ھەيە و پىكە، ژمارمەكى زۆر وورد لەيەك شوين و يەك كاتدا دەرەكەون، ئەم جۆرەيان لەدەست و مل و مەجەك و ئەزىنۇ دەرەكەون ھەندى جار لە پوخسارىش دەرەكەون.

جۆرىكى تريان بەشىۋەى درىژ و شىۋە پەنجەى دەرەكەون، ئەم جۆرەيان زياتر لە نزيك پىلۋى چاۋ دەرەكەون يان لەلای لىۋەكان. جۆرىكى ترى بالوگە لەئەندامى زوزى دەرەكەون لە نىر و مىدا.

پىۋىستە بۇ چارەسەرى بالوگە سەردانى پزىشك بكرى.

ئەم دەرمانە سروشتيانەش بەسودن:

ترى، باينجان، پياز، رەشكە، گەزگەزكە، ماميران، سىرو پيازى كولاۋى لى بېستە تا شەش كاترمىر پىيەۋە بىت چەند جار دووبارەى بكەۋە، پىستى لىمۇ بە سرگە، گوئى ھەمىشە بەھار، رەگى پىرەى لى بېستە ۋەك مەرھەم شەۋ پىيەۋە بىت. پۇژانە (۲ - ۴) فەنجان ئاۋى پىنگ بخۆرەۋە، گەلا و پىستى سەۋزى گويز بكوئىنە و لەسەر مىخەكەى دابىنى. پودرى گەزگەزكە و ھەنگوين لەسەر مىخەكە بېستە و شىرى ھەنجىرى لى بەدە. خواردنى كد و سىپەناغ و شوتى و لىمۇ و عناب و شەليل باشە بۇ مىخەكە.

## دومهال (الخراج) (Abscess)

ئەم جۆره له کوان و پفکردنی پښت و دومهال و سوره کوان و ږشه کوان و زمردە کوان و چەند ناویکی تریان بۆ دانراوه هەریەکە و بەجۆریک ئازار و ناپه‌حه‌تی خۆی هەیه. بەلام بەگشتی نه‌خۆشیه‌کی گوازاراوه نیه و ترسناکیش نیه به‌مه‌رجی به‌شیوه‌ی زانستیانه و به‌پاکی هه‌ل‌سوکه‌وتیان له‌گه‌ل بکری و له‌کاتی خۆی دەرمانبکری، پيش ئه‌وه‌ی که دەرکه‌ون هه‌ی نیشانه‌یه‌کیان نیه وه‌که سه‌ره‌تا هه‌ست ده‌کری به‌گریه‌ک یان هه‌ل‌ئاوسانی‌ک و ئازاری‌ک ئه‌وکاته‌ش ږوون نیه کام جۆره‌یانه وه ئازاریشی به‌پیی شوینی لی دەرکه‌وته‌که و تووشبوونه‌که جیاوازه. ئەگەر له شوینی‌ک دەرکه‌وه‌ی نزی‌ک دەرمان‌ه‌کان و خوینی‌ه‌ر و عه‌سه‌ب بی‌ت و میان له‌و شوینانه‌ی که‌به‌ناجاری په‌ستانی ده‌که‌وته‌ سه‌ر ئه‌وه‌ دیاره که ئازاری زۆرت‌ره به‌لام له‌هه‌ندی شوین که‌زۆر به‌رکه‌وته نین و لی‌که‌وته‌ی به‌رناکه‌وه‌ی که‌مه‌تر ئازار ده‌کات.

بۆ چاره‌سه‌رکردن پيش ئه‌وه‌ی کیم و ئیلتیهاب بکات باش‌تره‌ وایه ئه‌و شتانه‌ی لی‌به‌سه‌تری که‌نه‌رمکه‌ره‌وه و گه‌رمکه‌ره‌وه‌ن هه‌تا پیده‌گات و سه‌ری ږون ده‌بی‌ت ئه‌وکاته به‌دەرمانی‌کی وه‌کو بنی‌شته تال و شه‌گری هار‌درا و گیای ږه‌کی‌شه ده‌کری به‌هه‌ویر و شه‌وانه لیی ده‌به‌سه‌ری‌ت بۆ ئه‌وه‌ی ئیلتیهاب‌که ږا‌بکی‌شی‌ت وه‌ دوا‌ی پاک بو‌نه‌وه‌ی ئه‌و دەرمان و ږودرا‌نه‌ی که‌ چا‌که‌ره‌وه‌ن وه‌ ږرکه‌ره‌وه‌ی برین به‌کار‌بی‌ت و به‌پاکی ږا‌بگری.

### ئەو دەرمانە سروشتیانە به‌سودن:

بادام زه‌مینی، با‌ین‌جان، دار‌چین، ږه‌شکه، سندی.  
(کتیرا + تۆو گول + تۆو که‌تان + به‌ی‌بوون + هی‌رۆ) هه‌ر یه‌که‌ی به‌شی‌ک له‌ناو دوو لی‌تر ناودا بکول‌یت. بۆ خوار‌دنه‌وه‌و چه‌ور‌کردن. گیزی‌ری ږهن‌ده‌کرا‌وی لی به‌سه‌ته یان که‌زکه‌زکه‌ بکه‌ ږودر و له‌گه‌ل هه‌نگوین لیی به‌سه‌ته یان که‌می ږه‌کی‌شه ته‌ر بکه‌ و به‌که‌می ږر‌پره لیی به‌سه‌ته.

## كەچەلى (كچلى)، (القرع)

كەچەلى كەلەو رۇزگاردا تەواو كەم بۇتەو كەبەنەخۇشەك دەگوتىر توشى سەرى مەرۇف دەبىت لەشپوى لەپكە و برىنى قەتماغە لەسەر و ھەندى جار كىم و خوين دەرەكات و ھەندى جار ووشكە. بەلام لە ئىستادا ئەوۋى كە زۇر بلاۋە بەتايىبەت لەرەگەزى نىر وە زياتر لە پياوانى بەسالاچوو سەر روتانەوۋىيە. كەناو دەبرى بە (ئەندروژىنەتيك) كەبەھۇى زۇربونى ھۆرمۇنى پياوانەوۋە دروست دەبىت. روتانەوۋە لە پىشەوۋى سەر دەست پىدەكات بەھەلۋەرىنى قۇر لە پىزەى ئاسايى زياتر. وە لەھەندى كەسدا دەستپىك لەتەوقى سەرە و بەرەو پىشى سەر دىتە خوارەوۋە كەنەم جۇرە زياتر بۇماوۋىيە. ئەو ژنانەى كە ناتەواۋى لە ھۆرمۇنى گورچىلەياندا يان لە رۇژىنى مېدالدىان ناتەواۋى ھەيە ئەو كەسانە توشى قۇر ھەلۋەرىن دەبن. ئەگەر لە رۇژىكا (۵۰ - ۱۰۰) تال قۇر ھەلۋەرى ئاسايىيە چۈنكە رۇژانە ئەو بىرە دەروپىتەوۋە.

دوو جۇر قۇر ھەلۋەرىن ھەيە كاتى و بۇماوۋى كە بۇماوۋىيەكە چارەسەرى نىيە و كەم دەتوانىر پىشى لىبگىر بەلام كاتىكە چەند دەرمانىك ھەيە كەوا سود بەخش دەبن بۇى وە دەتوانى سەردانى پزىشك بىكرى بۇ پىدانى چارەسەر. وە چەندان گيا و گول بەشپەوى تىكەل و بەتاك بەكاردىن كە سودى زۇرە بۇ راگرتن و رواندەوۋە قۇر، بەلام پىش بەكارھىنانى ئەو دەرمانەنە ئەم تاقىكرەنەوۋە بىكرى باشە بۇ ئەوۋى بزانى كەبەكارھىنانى دەرمان سودى دەبى يان نا، كەفى دەرمان ھەيە لەشپەوى پارچە كەچىكى تەنك وشك كراوۋەتەوۋە لەدەرمانفرۇشى گيايى دەست دەكەوۋى ئەو شۈپنەى روتاوۋەتەوۋە تەپرى بىكە و ئەو پارچە كەفى دەرمانىيە لىبەدە وەك چۇن سابون بەكاردىنى بەلام نابىت بە زەخت لىبىخشىنى، دواى (۵ - ۷) خولەك سەپرى بىكە كە ئەو شۈپنە پىستەكەى سور ھەلگەراپوو ئەوا دەرمان بەكاربەپنى بەشپەوى رىك و دروست موو دەروپىتەوۋە لەو شۈپنە. بەلام ئەگەر رەنگى پىستەكە ھىچ نەگۇراپوو ئەوا ماناى واىە پيازى مەكان بەتەواۋى وشك بوە و ئىتر موى لى ناروپىتەوۋە.

لەم بارانەدا پىويستە سەردانى پزىشك بىكرى:

۱. ھەركات موو ھەلۈمەين لەھەر رۇژىكدا لەكاتى داھىنانى لە (۱۰۰) موو زياتر بېت.

۲. ئەگەر تۇپەلىك موو لەيەك شوين بەيەكجار ھەلگەنرا.

۳. ئەگەر لەماوۋى مانگىكدا درىزبونى قز نەگەيشتە يەك سانتىمەتر.

۴. ئەگەر قز ھەلۈمەين لە پېر روى دا و زور بوو.

چەند ھۆكاريك بۆھەلۈمەينى پېرچ:

۱. نەخۇشى و نەشتەرگەرى كەدۋاى (۳ - ۴) مانگ لەنەخۇشكەوتن و مانەوۋە لەسەر جىگە لەوانەيە موو ھەلۈمەينى كاتى دروست بېي.

۲. ترس و دلە راوكى لەھەندى ناخۇشى و بارى ژيان لەوانەيە ھەلۈمەينى بەكۆمەل بەلام كاتى لىبكەويٹەوۋە.

۳. كىشەى ھۆرۈمۈنى بۆنمۈنە ئەگەر رۇژىنى سېپى (ملە قۇرتە) زور چالاك بوو يان كەم چالاك بوو دەبېتە ھۆى ھەلۈمەينى پېرچ.

۴. ناھاسەنگى ھۆرۈمۈنى مېينە و نېرينە.

۵. لەدۋاى مىندال بوون لەژاندا دۋاى (۱ - ۲) مانگ ھەست دەكەن پېرچيان ھەلدەوۋەيت ئەمەش كاتىە بەھاسەنگ بوونەوۋەى ھۆرۈمۈن چارەسەر دەكرىت.

۶. ھەندى جۇرى دەرمان دەبىنە ھۆى پېرچ ھەلۈمەين.

۷. زور ئەزىيەتدانى پېرچ بە ماددەى كىمىيى و ئوتوى پېرچ.....

۸. نەخۇشى كەروى پىستى سەر دەبېتە ھۆى ھەلۈمەينى پېرچ.

۹. بەسالچوون كەموو بەرەو لاوازى و تەنك و سېى بوون دەجىت كە ئەمە چارەسەرى نيە.

۱۰. بۆماوۋەى كە ئەمەش چارەسەرى كەمە.

ئەم دەرمان سروشتيانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

گيا ھەويدار، گيا بابا ئادەم، مەرھەمى سىر، مەرھەمى سىو، سۆى چەلتوك، شەويك گولى ژالەى سېى لەسەر بنى دواترتا (۱۰) شەو لەسەر يەك گوزالك وەك مەرھەم لىبكات و لەسەرى بنى، بېبەر و قەزوان وەك مەرھەم لەسەر بدات. وە ( تۆوى

تەرەتولە + جاترە + شاترە + كاسنى + سەگە تىرى. ھەموويان بە يەك ئەندازە. شەش دەنك سىر لەناو يەك لىتر ئاودا بكوئىنە و سەرى پى بشۇ، پۇزى جارىك مۇزىكى كال وردىكە لەگەل سرگە لەسەرى بدە. گەلای گویزى تازە بكوئىنە و لەسەرى بدە تا دوو كاترمىر با كەمىك گەرم پى كە لەسەرى دەدەى. بۇ كەچەلى ئەمانەى خوارەوہ:-

- ۱- خواردىنى سەوزەو ميوە بە تايبەتى (گىزەر، زەيتون، خۇخ، بادام، مۇز، پرتەقال، كەرەوز، مەعدەنوس، كەلەم، پەشكە، جاترە، زەردىنەى ھىلكە، ھەنجىر، سېيىناغ، كاھو، شىلم، پىياز، گزنىز، كوزەلە، پەتاتە، تەماتە، جۇ، سۇ، فندىق).
- ۲- چەوركردن بە پۇن بادام يان بە زەيتى صبار، يان پۇنى زەيتون لەگەل پۇنى ئۇكالىبتۇس تىكەل بکەو لەسەرى بدە.
- ۳- كاتى سەر شۇرىن صابون و شامپۇ بەكارمەھىنە و بە پۇنى زەيتون و زەردىنەى ھىلكە بېشۇ يان پۇنى زەردىنەى ھىلكە لە سەرى كەچەل بدە.
- ۴- خەنە (۲۲۵) گرام + مازوى سەوزى كوتراو (۲۵) گرام لەگەل سرگەى تىرى خەست بە كىشى خەنەكەو مازوگە ھەموويان تىكەل بکەو پاشان بە دلۇپاندن ناوگەى بگرو سەرى پى چەور بکە مو ھەلومىر پادەگرىت.
- ۵- تۆوى كەرەوز لەگەل تۆوى سلق و پرسياوشان و كندر ھەرىەگەى (۷۰) گرام + (۱۵) دانە ناوكى گویز + تويكىلى بەرى سەنەوبەر (۴۵۰) گرام دواى ھارپن لەناو پۇن زەيتون دا بۇماوہىەك بكوئىنەو پاشان سەرى پى چەور بکە.
- ۶- ھەموو پۇزىك (۴۰) گرام سۇى برىج لەگەل لىمۇ عمانى دەم بکەو بېخۆرەوہ.
- ۷- سالى چوار تا پىنج جار بە گل سەر سەرت بشۇ.
- ۸- گولە بابونە بكوئىنە بە ناوگەى خەنە تەر بکە و لەسەرى بدە
- ۹- پۇنى زەيتون و ئۇكالىبتۇس بە ئەندازەى يەكتر تىكەل بکەو بەيانى و ئىوارە سەرى پى ماساژ بدەو وە جارپەجار بە ناوى تەرەتولە سەر بشۇ.
- ۱۰- شەوانە بە پۇنى مۇرد سەر چەور بکە و بەيانى بېشۆرەوہ.
- ۱۱- بە پۇنى شىلان يان بە پۇنى گول ھەمىشە بەھار سەر چەور بکەز



- ۱۲- جاتره بکولتینهو به ئاوهکهی سەر چهور بکه.
- ۱۳- ههموو رۆژی سەر به ئاوی ماست بشۆ.
- ۱۴- گەلای گەسگەسکه و گەلا گۆل پەر هەریهکهی (۶۰) گرام بکهره ناو شوشه و یهك لیتر الک (۹۰) دەرەجەیی تیبه و سەری شوشهکه دابخه له ژیر تیشکی خۆر دایبنی تا (۱۵) رۆژ، وه ههموو رۆژی بیشلقینه دواي پالاوتن سی کهوچک لهگەل (۲۵۰) ملل ئاو تیکەل بکه و بهیانی و ئیواره سەری پی ماساژ بده.
- ۱۵- لهکاتی سەر شۆرین به ئاوی گەلای سیدر سەر بشۆ.

## چارەسەری تۆشکە، گرێزی سەر ( رفع شوره سر ) (Dandruff)

گرێز نهخۆشی نیه و ناگوازیتەوه بۆ کهسیکی تر بهلام بیزارکەرە و لهوانهیه ببيتە هۆی خورانی پيستی سەر و وه ناشیرینه. هیچ چارهسەریکی یهکجاری نیه بۆ نهمانی گرێز تهنها پاک کردنهوه و پاگرتنی کاتیه. چونکه پيستی سەر بهخیرای دروست دمبيت و خانه مردوهکانی دهوهرن وه لهسەرهای گەشەي گەنجیدا نهم باره زۆرتره و کهتمەن بهرهوسەر چوو گرێز کهم دمبيتەوه، ههروهها پهيوەندی ههیه به ئاو و ههوا و جۆری نیش و چالاکي و وەرزهکان، بۆنمونه لهوهرزی بههار و زستاندا زۆرتره لهوهرزهکانی تر، ههروهها وشکی و تهری پيستی کاریگهريان ههیه لهسەر تۆشکه، ههروهها کهم شۆرین و نهخۆشی سهدمفی و ئەگزیما و ههسایهت بههەندێ ماددهی جوانکاری و هەندێ نهخۆشی کهپوویی و..... هۆکارن بۆ دروستبوونی تۆشکه. کاتیك شامپۆی دژه گرێز بهکاردينی دهبی بزانی چ جۆریکیان بهپرچت

دهکهویت و وەنابی ههموو رۆژیك بهکاربيت بهلکو ههفتهی دوو تا سی جار بهکاربيت، وهکه گرێزمکه کهم بۆوه ههفتهی یهك جار بهکاربيت.

ئهم دەرمان سروشتیانه بهسودن بۆ ئەم مەبەستە:

- ۱- بۆرەك + گوگرد + زراوی گا + گوشتی کالهکه مارانه + خردل + دمنکه تریی سوتاو ههموویان به یهك ئەندازه لیک بده و سەری پی بشۆ.

- ۲- سەر بئاشریت و کەفی بۆرک و زاخی زەرد و گلە سەر بە یەك ئەندازە تێکەل  
بکریڻ و بە خەستی لەسەر بدریت بۆ ماوەی چەند کاتژمێرێک دواى ئەوە بە  
سابونى تايبەتى دژە کرپژ بيشۆرەوه.
- ۳- دەنگى ترىى سووتاو لەگەل ڤۆنى زەیتون سەرى پى چەور بکە.

## سەر ڤوتانەوه (اصلی)، (الصلع) (Baldness)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

(گەلای سەوزى سیر (۲۰۰) گرام + گيا کلکە ئەسپ (۱۰) گرام + زەیتی زەیتون (۱۵۰) گرام) هەر سێکیان لێک دەدریت و لەسەر ئاگرى هیواش بکولیت و تێک بدری تاكو دەبیته مەرھەم ئیوارە و بەیانیان شوینی ڤوتانەوهی پى چەور دەکریت. بە کەفی دەریا سەر بشۆ کە سور بۆوه نیشانەى چاک بونەوهیە و مو دەرویتەوه کە سور نەبۆوه موی لى ناپویتەوه، کە سور بۆوه (گەلادرو + گەلا دارمەن + گەلا گەزگەزکە + خەنە) هەر چواریان بە یەك ڤێژە تێکەل بکە و لە سەرى بدە بۆ ماوەی (۲ - ۳) کاتژمێر دواى بە ڤۆنى قەزوان چەورى بکە تا چل ڤۆژ وە بە زەیتی رزماری ماساژى بدە ڤۆزى دوو جار دووبارەى بکەرەوه. بۆ پیشگری لەمو هەلۆمرین ڤۆن زەیتون لەگەل زەیتی اوکالبتوس بە یەك ڤێژە تێکەلێان بکە و سەرى پى مەساژ بدە. بۆ هاتنەوهى موی سەر ماوەیەکی زۆر سەر بە ئاوی هەنگوین بشۆ، یان قەزوان بسوتینەو وەك مەرھەم لە شوینەگەى ببەستە.

(زەیتی میخەك (۱۵۰) گرام + حەسیری شوشەیی گەنمە شامى (۱۵۰) گرام + نیو پیالە خەل) پێکەوه لێک دەدرین و ئیوارە و بەیانى پى چەور دەکریت تا دوو مانگ.

## مو خۆركە (موخوره)، (شعر الهش)، (الشعر التالف)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

گەلاو رەڭگى مېكوك ھەردووکیان بە ئەندازەى يەك وەك خەنەى لى بکرىت و لەسەر بدرىت، بەسۆى چەلتوکە برنج و ئاو لىمۇ سوپى برنج دروست بکرىت و رۆزى ژەمىك بخورىت و سەرىشى پى چەوربکرىت، رۆنى وەنەوشە، رۆنى مۆرد، ماست بۆچەور کردن و يان خواردن. و گلى سەرشۆر بە ماست پى چەور بکرىت. ئەم تىکەلانى: ( تۆو تەرەتولە و تۆوى تورى سور + کەفى دەريا + رەشکە + زاخ + پياز + پيازە مشکانە) لە ھەريەکەيان (۱۰) گرام لەگەل سرکە تىکەل دەکرىت و پى چەور دەکرىت.

## نەرم کردن و برىسکەدار کردنى مو (نرم و برافى مو)،

### (لنعومة وبرىق الشعر) (Hair softener)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

زەمىتى زەمىتون (۱۵۰) گرام + زەمىتى بادام (۵۰) گرام + زەمىتى گۆلەباغ (۱۵) دۆپە + خەنە (۵۰) گرام ھەموو يان لىك بدە و شەوانە سەرى پى چەور بکە و بەيانى بە شامپۆى سەرى مندالان بېشۆرەو. گۆلى رىواس بۆ جوانکردنى مو زۆر باشە. ئەم رۆنانە بەيەك رېژە تىکەل بکە و دواى شتن و وشک کردنەوہى سەر رۆزى جارىک سەريان پى چەور بکە مو نەرم و جوان دەکات و ناومرى (رۆن بادامى شىرن و رۆن بادامى تال و رۆن گويزى ھندى و رۆن گرچەک و رۆن زەمىتون و رۆن کونجى) وە ئەگەر (۱۰) قطرة اسانس انيس تى بکەى باشترە. مانگى يەك شەو زەردىنەى ھىلکە لە پرچ بدە تا بەيانى وە بە شامپۆى سىدر و گۆلە ھىرۆ بېشۆ. سوى برنج بەئاوى گەلا کونجى بکرىتە ھەويرو لەسەر بېەستى مانگى دوو سى جار لە سى بون و ھەلومىن پىشگىرى دەکا. بە ئاويک کە گەلاى گويزى تىدا کولابىت پرچ بشۆ مودەکان نەرم دەکات يان بە گەلاى دارمبەن وەك ھەويرى لى بکە و لە پرچى بەدە وەك خەنە بۆ ماوہى دوو کاتزمىر.

## مو ھەلۋەرىن (رېزىشى مو)، (Hair falling) (منع تساقط الشعر)

ئەم دەرمان سروشتىيەنە بەسۈدن بۇ ئەم مەبەستە:

كەنگەر	ئۆكادۆ	ھەنجىر	بادام و زەيتەكەي	گيا ھەويدار
بندوق	مۆز	گەزگەزگە	زەيتون و زەيتەكەي	وھنەوشە و زەيتەكەي
ترى	كاھوو	گەلا كۈنجى	گەنمە شامى	رەشكە و زەيتەكەي
قەزوان	مىكوك	صبر زەرد	گەنم و زەيتەكەي	گيا كلەكە ئەسپ
ئاس	گرچەك	شەلى	زەيتى ئەلوفىرا	

ھەر بۇ مو ھەلۋەرىن (۲۵۰) گرام سۇق لەناو لىترىك ئاۋدا دىكولىنى و سەر بەو ئاۋە دەشۋىت ھەموو پۇژى بۇ ماۋەي يەك مانگ، سى سەلك پىياز و يەك سەلك سىر لە ھەسارە بدە و پىش خەوتن سەر بە ئاۋەكەيان چەور دىكرىت بەيانى بە ئاۋى شەلتىن و شامپۇ سەرى مىندالان دىشۋىتەۋە بۇ ماۋەي بىست پۇژ ئەۋەيان بۇ دەرەدە پۇيوش دەبىت مو دەرۋىنىتەۋە. ئەم تىكەلەيە (گەلاي گەزگەزگە + پىيازى وشكراۋە + ئالگۇلى (۵۰) دەرەجەيى) پىي چەور بىكرىت. يان (گەلاۋ رىشەي زولفان + گۇلى ھىرۋ) بىكەۋە بىكولىنرىن و پىي چەور بىكرىت.

## دەردە پۇي (داء الثعلب) (Alopecia)

ئەم دەرمان سروشتىيەنە بەسۈدن بۇ ئەم مەبەستە:

زەيتون و زەيتەكەي، سىر و پىياز، گيا ھەيتەران، نىرگىز، دەبى بە موس سەرى جوان بىتاشرىت پاشان ئەۋانەي لىبدرىت.

## مو ھاتنەو ە و ڕەش بونەو ە و پێشگیری لە سپی بوون (رویدن و جلوگیری سفید شدن)، (منع الشیب)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

دروو، زەیتون، کەنگەر، بادامی تال و زەیتی بادامی تال و شیرین، ڕەشکە و زەیتەکە، گەنم و زەیتەکە، وەنەوشە و زەیتەکە، گرچەک، قەزوان، ئاس، شەملى، کاهوو، سائەم، سونبولى جوان. بۆ ڕواندنەو ەى مو لەسەرى رشوتاو ە شوینەکە بەرپۆن یان ھەنگوینی درەختی بلادر چەور بکە، یان (۲۰) دانە فەندەقى برژاو ورد بکە و بە ڕۆنى تور تى کەلى بکە پى چەور بکە ئەوانە تا مانگىک بەکاریان بپنە مو دەرویتەو ە بەمەرجىک لەسەرەتاو ە کە بە کەفى دەریا بشۆرى سور ببیتەو ە.

## دریژ بونی مو (دراز شدنی مو)، (نمو الشعر)

ئەم دەرمان سروشتیانە مو بەھیز دەکەن:

گەلای سیدر (نبیق) (۱۰۰) گرام لەناو لیترىک ئاودا دەکوئینی و تىکی دەدەى بۆ ماوہىک تا وەک خەنەى لى دىت شەو لى دەبەستى تا بەیانى، بەیانى بە ئاوى شلەتین دەیشۆیتەو ە بەبى سابون بۆ ماوہى مانگ و نیویک ھەموو شەو دووبارەى بکەو ە. (گەلای تور و گەلای میو و گەلای ھەنجیری ڕەش) ھەموو بەیەک ئەندازە بن لەناو ئاودا جوان بکوئیت شەوانە سەر بەو ئاو ە بشۆ بەیانى بەبى سابون ئاویکی پىدایکە بۆ ماوہى مانگىک دەوامى لەسەر بکە.

## لابردنى مووى زیادەى دەم و چاو

### (برترکردنى موهای زائید)، (إزالة الشعر الزائد من الوجه و الرقبة)

موى زیادە بەھۆى ناھاوسەنگى ھۆرمۆنى ئەندروژین ڕودەدات کە لە ژن و پیاواندا ھەيە بەلام لەپیاواندا ریزەکەى زیاترە، ھەریەک لە رژیئەکانى گورچیلەکان و ھیلکەدان بەرپرسن لە دەردانى ئەم ھۆرمۆنە.

## هۆکارمکانی موو زۆری لە ئافەرتاندا:

۱. بۆماوەی خیزانی.
۲. نەخۆشی کیسی هیلکەدان یان ئاوسانی.
۳. بەکارهێنانی هەندێ دەرمان.
۴. بەکارهێنانی کریمی کۆرتۆن.
۵. کێشە پزێنی سەر گورچیلەکان.

## ئەم دەرمانە سروشتیانە بەسودن:

بەزەیتی رازیانە یان بەئاوەکە پۆژی سێ جار لەسەر پاکێ شوینی مەبەستی پێ چەور دەکرێت وە لە زەیتەکە بە کەوچکی چا وە لە ئاوەکە بە کەوچکی گەورە دەخورێتەو پۆژی دوو جار تا سێ جار. (رازیانە و پیحانە و گزنیژ و شویت لە هەر یەکەیان بەشیکی وەك یەك و بە کێشی هەموویان نەباتی بە زەغفەر(ان) دواى لێکدان و هارپین پۆژی دوو جار کەوچکی لێ دەخورێت، وە دەکرێت بەبێ نەبات دەم بکریت و ئاوەکە شیرین بکریت و بخورێتەو بۆ ماوەی دوو مانگ دەتوانی بەردەوام بیت لەسەری. موهکان جوان دەر بێنە و شوینەکە بەزەیتی (روغن مورچه) چەور بکە و دواى دوو کاتژمێر بەبێ سابون بيشۆرەو پۆژی دوو تا سێ جار لێى بدە بۆ ماوەی هەفتەیهك، (ئاوى كە لە بەر ماست دەروات پیاڵەیهك + قزى گەنمە شامى (۲) گرام ئاوى خەيار (۵) گرام پیحانەى وشك گراو (۲) گرام) وەك مەلجەمى لێ دەکەیت و ئیوارە و بەیانى شوینەکە پێ چەور دەکرێت دواى دوو کاتژمێر بەبێ سابون دەشۆریتەو.

ئەم تیکەلەیه ( زەرنیخی کوتراو (۱۰) گرام + رۆنى زنبق) پێى چەور دەکرێت.

بۆ لابردنى موى روخسارى ئافەرتان:

- ۱- دواى لابردنى مو (گۆلە لیو و شیتگیر و سرکە تیکەل بکەو لە شوینەکەى بدە.
- ۲- هەلای هەل و سرکە بەیەکەو بکۆلێنە یان شوکرانەکە بسوتێنە و لەگەڵ سرکە تیکەل بکە و لەو شوینەى بدە.

- ۲- گلى ئەندلوسى لەگەڵ سىپاوى سرب لەھەر كام يەك بەش وە نيو ئەوەندەى ئەوان شب ھەموويان بکە پۆدرو لە ئاوى گياى سەوزى گولە ليوە دا ھەويرىكى ئى دروست بکە و لەم شوينەى بدە.
- ۴- گەلای ووشكى تو و نەوشادر و زراوى گا ھەرسىكيان لىك بدە و شوينەكەى پى چەور بکە.
- ۵- ئاھەكى ئاو ئى نەدراو لەناو سرکە بتوينەو و لەو شوينەى بدە.
- ۶- گەلای کونجى لە ئاودا بکولئینەو بەم ئاوە شوينەكە چەور بکە.
- ۷- پاقلەو برنج و نۆك بە يەك ئەندازە تىكەل بکە و لە ئاودا بىکولئینە و لەم شوينەى بدە.
- ۸- يەك گرام زەرنىخ + سىپىنەى يەك ھىلکە تىكەل بە ئاوى كوللاوى بەرى سەنەوبەر بکە و لەو شوينەى بدە.

### رەشى قز (سيا شەنى مو)، (زىادە سودا الشەى)

ئەم دەرمان سروشتىانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:  
جەوت دانە ھەنجىر لەناو خەلدا جوان بکولئیت شەوانە سەرى پى چەور دەگریت و بەيانى بەبى سابون دەشۆریتەو بۆ ماوەى سى ھەفتە ھەموو رۆژى دووبارەى بکەرەو.

(گەلا گۆپزى سەوز و تازە (۱۵۰) گرام + رۆنى کونجى (۲۵۰) گرام + گەلای کونجى (۵۰) گرام) لىك دەدرىن و شەوانە سەرى پى چەور دەکرى بۆ ماوەى دوو مانگ. گەر دەتەوئ ئەو دەرمانانە کارىگەر بن وە بەتەواوى سودومر بگریت دەبى ئەوانەش بخۆى: ھەموو ژەمىك نيو کات ژمىر پىش نان خواردن ھەنگوين و زەيتى زەيتون و زەيتى رەشکە لە ھەر يەكەى بە کەوچكى زەلاتە کەوچكىكى ئى دەخورى، شىر و شەربەتى ميوژ رۆژانە چەندى بتوانى بخۆیتەو.

## ملە خېڭ، دووشاخە (دیفترى)،

### (خناق، الديفترىا) (Diphtheria)

نەخۇشەكى ساريە و ڧايرۇسيە كەبەھۇى ھەوگرىنى يەك يان ھەردوو رۇڭنى بنا گوئ و خېيونيان رۇدەدات. زۇرجار لەكۇتاي زستان و سەرمەتاي وەرزى بەھاردا رۇودەدات و بلاودەبىتەو. وە لە (۸۵%) ئەوانەى توش دەبن لەسەرمەتاي بلوغ دان. ھەوگرىنى رۇڭنەكانى بناگوئ (۷ - ۳) رۇڭ دەخايەنيت، خواردن و خۇراكى ترش دەبىتە ھۇى ئازار لەم رۇڭنەكانەدا، ئەم نەخۇشە لە رۇڭىك پىش دەرگەوتنى نىشانەكان تا سى رۇڭ دواى توشبوون دەگوازىتەو بەكەسى ساغ. لە (۲۰%) ئەوانەى كە بەگەورەى توشى ئەم نەخۇشە دەبن دووچارى وەرمەى ھىلكەدان و ھىلكە دەبن ئەمەش دەبىتە ھۇى دووچار بوون بەنەزۇكى. نىشانەكانى:

۱. ئاوساناي بنا گوئ بەرە و قورگ.

۲. سەر ئىشە.

۳. تالى ھاتن.

۴. ئازارى ماسولكەكانى مل.

۵. بىھۇشى.

پىشگىرى كردن لەو نەخۇشە بەدەرزى دەبىت كەلەتمەنى (۵) لە مندالان دەدرى.

### دیفترى

دیفترى بەھۇى بەگترىايەكەو توشى مرۇڭ دەبىت بەناوى (كۆرىنەى باكتريۇم) بەپى ئەو شوپنەى كە بەگترىاكە لەسەرى دەنىشى نىشانەكانى جىاواز دەبى. ئەو شوپنەنى مەترسى توشبونيان ھەيە: لوت و قورگ جتو و پىست، دەرگاي كۆلجى لە شىرەخۇردان قورگ كەلە ھەموو شوپنىك زياتر توشى دەبى. لەقورگدا دوو گرئى خرى سىپى دروست دەبى جۆرى سوكى (۷ - ۱۰) رۇڭ دەخايەنى. بەلام كەزىاترى



خايەند و چاك نەبوو لەوانەيە بېيتە ھۆى توشبونی چەند شوئىكى گىرنگى لەش  
و ەكو دل و گورچيلە..... كە گەيشتە ئەم قۇناغەش لەماوئى (۵ - ۱۰) پۇژ كەسەكە  
دەكوژى. نيشانەكانى قورگ ئىشە و ەللاوساوى كە پەنگى ەلئاساويەكە پەنگى  
سپى يان خۆلە مېشە، ەروەھا نيشانەيەكى تىرى گەورەبونی لەوزەتینەكان و  
ئىفلىجى دەم و تايەكى كەم و گىرانى دەنگ و كۆكە.

بۇ پېشگىرى لەم نەخۆشە دەرزى دەدرى لەمندان.

ئەم دەرمانە سروشتیانەش بەسودن بۇ ئەم نەخۆشە:

فلوس، پېستى لیمۆ، حەصارەى نۆك، سىر بەشیر، نىسك بە خواردن و لەگەل گول  
كەلەم بە يەكەو بەكوئى و شەوانە لىيى بېستى، نيوە ئەمەكى ئاردى جۆ بە سرکە لىيى  
بېستى شەوانە. ئاوى گزنىژى تەر لەگەل ئاوى بەرسيلە تىكەل بەكە و غەرغەرەى  
بى بەكە، دوو پەرداخ ئاوى كوزەلەى تەر بگرە و لەگەل دوو پەرداخ ئاوى تىكەل بەكە و  
كەمىكى بەكوئىنە دواى سارد بونەو پۇژانە (۲ - ۴) فەنجانى لىيى بخۆرەو. ئەم  
خواردنە بەسودن پياز و كاھو و نىسك و شاتو و ئاوى گىزەر و ئاوى عىناپ و الو و  
ئاشى بەرسيلە و ئاشى تەر ەندى و شیر. پارىز بەكە لە سرکە و ماست و خورما و  
بانجان و تەماتە و پەتاتە و زەنجەبیل و مېخەك و قەند چا و شتى سورکراو و  
ماسى و دارچین و خواردنەو گازیەكان.

## قانقاريا

قانقاريا بەماناى گەنيوى بەشيك لەلەش ياخو دەمارەكانى لەش دېتەر ئەگەرچى  
زۆرتىر پېژەى توشبوون بەقانقاريا لەدەستەكان و پېيەكاندا پرودەدات. بەلام  
ھەندى جار لەبەشەكانى تىرى لەشدا پرودەدات، چلك ەلگرتن و ەموكردن ياخود  
خوين نەچون بۇ ئەو شوئىنە دەبیتە ھۆى قانقاريا. نيشانەكان جياواز دەم بەپىيى  
شوئىنى توشبوو، كە زۆرتىر نيشانەكانى برىتىن لە تالىھان و نازار و پەشبوونى  
پېست و بونى ئىلتھاب. قانقاريا بەدوو جۆر يان دوو شوئە توشى مرؤف دەبیت  
قانقارياى تەر و قانقارياى وشك ەيە. ھۆكارى جۆرى تەرەكە چلك ەلگرتنە

كەئەمەش بەوستان ونەرۆشتنى خوين بۆ ئەو شوپنە ئەویش بەھۆى سوتان يان زەبرلیدانى توندی لەناكاو يان سەرمايەكى كاریگەرى زۆر كە خوين بوەستینىيان بوونى چەورىی زۆر لەناو دەمارەكاندا و گیرانى و پێگى لە هاتوو چۆى خوين وەيان بەھۆى زۆر مانەو لەناو جیگەدا بەھۆى هەندى نەخۆشى درێزخایەنى وەكو شكانى سەختى ئىسك.....

ئەنقاریای وشك بەھۆى كەم بونەوہى هاتوچۆى خوين لەدەمارەكاندا دروست دەبیت ھەروەھا بەھۆى نەخۆشى شەكرە و پەقبونى خوينبەرەكانەوہ. نیشانەكانى قانقاریای وشك بریتىن لە لابردنى پىشالە دەمارەكان لەشوينى خويان، ساردبونەوہ، پەنگ پەریوى، لەناوچونى لیدانى دەمار لەوشوپنەى كە توشبوە. بۆ چارەسەرى ئەم نەخۆشیە پێویسە سەردانى پزىشك بكړى.

### سىستەمى لىمفاوى

ئەو پزىنانەى كە پىيان دەگوترى لىمفە گرىكان بەشپۆەى بەرچەستە دەتوانریت لە بن بال و گەردن و ژىر پاندا ھەستى پىبكړى. كاریان دەردانى ماددەى لىمفە، كە جۆرپكە لە خړۆكەى سبى و یارمەتى دەرە بۆ شەركردن لە دژى ئەو مىكروۆبانەى دەچنە ناو لەشەوہ. وەكو بەربەستىك لەلەشدا كاردەكەن و پى لە بلاوونەوہى مىكروۆب دەگرن لە لەشدا. وە ھەر مىكروۆبىك بچیتە ناو لەشەوہ لىمفە گرىكانى ئەو شوپنەى كە مىكروۆبەكە چۆتە ناوى ھەلدمناوسین و ئازاریان دەبیت چونكە مىكروۆبەكان لە خويان كۆدەكەنەوہ و ھەولێ لەناوبردنى دەدەن. ھەروەھا كاریان گەياندى ئوكسىجىن دەبیت بەخوين و خانەكانى لەش.

## سوتان (سوختگی)، (العروق) (Burn)

يەكەم قۇناغى چارەسەرى سووتان برىتيە لە دەستنيشان كردنى پلەى سوتانەكەيە، بەگشتى سى پلەى سوتان ھەيە، پلەى يەكەم: مەترسيەكەى لەھەموو جۆرەكانى تر كەمترە، ئەم جۆرە سوتانانە دەگريئەووە كە تەنھا چيني دەرەوہى پيىست دەسووتيت، پيىست بەزۆرى سور ھەلدەگەرپى و ھەلدەئاوسيت، پلەى يەكەمى سووتان بە سووتانى بچوك دادەنرى تەنھا ئەگەر بەشيكي گەورەى گرتەووە لەدەستەكان يان پيىەكان يان دەم و چاو يان دەورو بەرى دەزگای زاوژى و كۆم يان جومگە گەورەكانى لەش، ئەوكات بە مەترسى دار دادەنرى بەتايبەت كە بەزانستيانە و دەرمانى باش چارەسەر نەكرى.

پلەى دووہم: كاتيك چيني يەكەمى پيىست سووتا و چيني دووہميشى سووتا، ئەو كاتە بەپلەى دوو دادەنريت، لەم جۆرەدا پف دروست دەبيت و پيىست زۆر سور دەبيتەووە و ھەئاوسانيكى زۆرى ھەيەو ئازاريشى زۆر دەبى ئەگەر پلەى دووہمى سوتان لە (۷۵)سم كەمتر بوو يان ئەو ناوچانەى نەگرتبۆووە كە لەپلەى يەكەم باسكران ئەووە ھەرودەك پلەى يەكەم ھەئسوكەوتى لەگەل دەكرى و ترسناك نابى . بەلام ئەگەر ئەو شوپنە ھەساسانەى گرتەووە ئەوا دەبى بەپەلە چارەسەر بكرى.

فريا گوزارى بۆ سوتانى بچوك:

- جيگەى سوتان سارد بكریتەووە بە ئاوى سارد بۆماوى پيىنج خولەك بەلام دروست نيە جيگەى سووتاو بەتەواوى نوھم بكرى لەناو ئاويكى سارد يان بەفر لەسەر دانان بەئكو ئاوى پيدا بكرى باشتەر.
- جيگەى سووتان بەپارچە شاشيك يان پەرۆيەكى گەتان داپۆشرى بەلام لۆكە بەكارنەيتريت و شاشەكە بەشلى لەدەورى سوتانەكە بپيچرى بى ئەوہى پەستان بخەيە سەر شوپنەكە.
- دژە ئازاريك بخورى وەك ئەسپرين يان دەرمانيكى سروشتى ئارامكەرەووە وەك چايەكى نەعنا و بەيبوون.

ئەو ەى گرنىگە ئاگادارى نىشانەكانى تووشبوون بە مىكرۇب بىت وەك زىاد بوونى ئازار و سووربونەو و تا و ئاوسان. نابى جىگاي سووتان بە نەوت و كرىمى جۇراو جۇر چەور بكرى تەنھا ئەو نەبى كە پزىشك بۇى دادەنى و ە ەنگوینش بەسودە بۇ چەوركردنى سوتان وە نابى بلىقى سووتان بتەقینرى چونكە ئەگەرى توشبوونى بەمىكرۇب زىاتەرە.

سوتانى پلە سى؛ لە جۇرەكانى تر مەترسیدار ترە، ەموو چىنەكانى پىست دەگرىتەو ەروەھا شانەكانى تریش دەگرىتەو ەك ماسوولكە و ئىسك، جىگاي سووتانەكە لەوانەپە رەش ەلەنگەرئى يان وشك ببى يان سى ببى، كەسى توشبوو ەناسەى سوار دەبى ئەم جۇرە سووتانە بەسووتانى سەخت دادەنرى.

بۇ سووتانى سەخت دەبى چى بكرى:

۱. بەزووترىن كات بگەپەنرىتە نەخۇشخانە.
۲. سەپرى كەسەكە بكە بزانه ەناسە دەدات ئەگەر ەناسەى نەمايو دەست بەجى كردارى بووزانەو ەى دل و سەكان بكە.
۳. جىگاي سوتاو بەپەرۇى تەرى ساردى پاك داپۇشە.
۴. جلى سوتاو لامەبە لەسەر لەشى كەسەكە ئەگەر بەپىستىكەپەو نووسابوو لەگەل ئەو ەش دلىابە كە كەسى توشبوو دوورە لە سەرچاودى سووتان يان گەرمى.
۵. برىنى سەخەتى گەرە لەناو ئاوى ساردا نقوم مەكە.

ئەم دەرمانە سروشتیانە بۇ سوتاوى پلە يەك و دوو و سوتان بەتیشكى خۇر بەسودن:

بە شلەى ەنگوین چەورى بكە، بە زەپى صبار يان زەپى زەپتون يان زەپى كونجى يان زەپى تۇو كەتان چەورى بكە، كە ئەوانە نەبوو بە سپاىو، ئەگەر بلۇقى كردبوو نابى بیدرى ئەگەر درابوو بەشتىكى پاك چەرمەكە لابەرە و بە ەنگوین چەورى بكە يان بەو زەپتانەى ناوبران، ئەگەر چەراحتەى كردبوو كەوچكى خوى بكە ناو لىترىك ئاوى شەلتىن و جوان پى بشۇ بە سابونىش زىانى نىە بەلام ئاوى بەبى خوى پىدا مەكە، كە دىتۇل لە سوتاو درا زۇر درەنگ چاك دەپتەو، كە

پىستى وشكى ئى پەيدا بوو بە شتىكى پاك لاي ببە و بە ھەنگوین چەورى بکە ئەو  
 پۇدرو دەرمانانەى دەینوسین ھەموو بەسودن کە بە پاکی و بە پىژەى خۆى بەکار  
 بىن. (تویکەلە ڕەقەگەى گولەگەى مەربا وشک بکە و بىھارە بەشیک لىی وە نیو بەش  
 گولە پنگى وشک کراو لەگەل نیو بەش گولە گەزگەزکە) بیکە پۇدر و بە برىنى  
 تەپرى سوتاوی بکە و بە لەفافیکی یەك توئى بیبەستە ئەگەر گرتى لىی مەگەو  
 کەدرزى بردن لەو پۇدرەى بە درزمکاندا بکە بە زووی چاکى دەکاتەو و ئەگەر  
 نەوت و شتى پىس لەو برىنە نەدرابى ئەوا موو لەشوینەکە دەپوینەو، گەر یەکیک  
 بە ناگر سوتابوو گەلای چنار بکە پۇدر و بەو شوینەى بکە، یان زەیتونى کال وەك  
 مەرھەمى لىیکە و لەسەرى دابنى، یان خیرا زەیتى کونجى یان زەیتى تۆو کەتانى  
 لىیدە، ھەرودھا بۆ سوتان یان برىنى قول زەیتى بەیبون یان گەلای تازەى لاووا  
 بکوئە و لىی بپىچە، ئەوانەش بۆ سوتاو بەسودن: مەرھەمى ھەنگوین و مێوگەى،  
 مەرھەمى کافور، پياز لەناو خویدا بکوئى، ھەنار، گىژە گیا، بەھى، توور، چا کىویلە،  
 ھىرۆ، زەیتون و زەیتەگەى، کونجى و زەیتەگەى، خەپار، گولەى زمانەگا، لۇبیا سويا،  
 مۆز، خۇخ، گىژەر، قازیاخە، خواردنەوئى زەیتى زەیتون بۆ نازارى سوتان و برىن و  
 پپوئەدانى ژەھردارەگان بەسودە. سىپەناغ لەناو پوئى زەیتوندا سوربکرتەو و  
 لەسەر شوئى سوتاوگەى بیبەستە.

### سوتان بەناگر:

ئەگەر بینیت یەکیک ناگرى لەجل و بەرگ بەربووە، ئەوا بەخیرای لەسەر زەوى  
 پالى بخە و مەھىلە ھەستى و راپکا چونکە گرگرتنەکە خیراتر دەبى بەرپوشتن  
 ئەگەر ناگر کوژینەوئى بچوک لەمالدا ھەبوو خیرا بۆى بەکاربھێنە ئەگەرنا جلی  
 گرگرتو بخشینە بەزەویدا یاخود کەبەتانى لەبەر دەستابوو خیرا بەسەر لاشەیدا بدە  
 بەلام دەم و لوتى دانەپۆشى لەوکاتەدا، خۆ ئەگەر بتوانى ئەو بەتانىە یان ئەو  
 بەرپوئە

تەپکرى باشترە. دواى کوژانەوئى ناگرەکە خیرا جلەکانى لەبەرداگەنە وە ئاوى  
 پىدابکە بۆماوئى (۱۰ - ۱۵) خولەک بەلام ھەرگیز فشارى مەدە و ئەو شتانەشى کە

پەستان دروست دەكەن لىي دوور بخەوۋە ۋەك سەعات و علقە و ھتد.... ئەگەر كەسى سوتاۋ لەھۇش خۇي چوو ئەوا ھەناسەي دەستكردى بۇ ئەنجام بدريت و ھەرچەندە بكرى ئاۋى پىيدىرى باشە بۇ ھەرمبوۋى ئاۋى لەدمست چوۋى لەشى. ئەگەر برين دروست بوبو ئەوا لەفاف يان پەرۋى خامى پاك بدريتە سەر برينەكاندا ھەتا دەگەيەنریتە نەخۇشخانە باشە.

## سوتان بە تيشكى خۇر (افتاب زدگی)، (حروق بسبب اشعه الشمس) (Sunburn)

بەھۇي راۋەستانى زۇر لەبەر تيشكى خۇر بەتايبەت كە پىست لەو كاتەدا تەپرکرايىت، خۇر بردن پروودەدات. چونكە تيشكى خۇر تيشكى سەروى ۋەنەۋشەي تىدايە كە زيان بە پىست دەگەيەنيت. كە ھەستت كرد سوتاۋيت بەزوۋى ئاۋى سارد برژىنە بەسەر شوينەكەدا و پەستانى مەخسەر ۋە كرىمى لاسيۋن دەرمانى لۇسيون كارامل بەكاربيت. بەلام ئەگەر زۇر سوتا بو و بلىكى كرد بوو نابى بيان تەقنى، بەلكو بەماس و بەگىاي سەۋزى پەلپىنە پىرپرە ئەو شوينە داپۇشە بۇماۋەي دوو كاتزمىر بەلام ئەگەر سوتانەكە زۇر بوو پىۋىستە بچىتە لاي پزىشك. بە رۇنى دەنكى بەھى شوينى سوتانەكە چەور بكات، بە نەناعى ھارداۋ و ماست چەور بكرىت، كونجى يان زەيتەكەي يان گەلای كونجى لى بىسەستى. ۋە دانانى كاھوى كولۆ لەسەر شوينە سوتاۋمكە.

گەرما بردن، تاوبردن:

گەرما بردنیش ھەر بەھۇي زۇر مانەۋە لەبەر تيشكى خۇر پروودەدات، كەۋادەكات پەلەي گەرمى لەش زۇر بەرز بىتەۋە.

نیشانەكانى:

۱. لەۋانەيە كەسەكە بىھۇش بىي.

۲. لەۋانەيە بى ئارام و گىز بىي.

۲. لیدانی دلی توند و خیراتر دەبی.

۴. ھەندى جار توشى سىك چوون و پشانەو دەبی.

لەم بارەدا ئەمانە بکرىن باشە:

- کەسى توشبوو لەبارى نیو دەشتەندابىت نەك پال کەوتنى تەواو.
- جەکانى لەبەردابکەنرى.
- کەسەكە لەناو بەتانیەك بېچىرىت کە بەناویكى مەیلە و سارد تەپکرايىت.
- ھەرکە بەتانیە تەپکە گەرم دەت ناوی پیدابکرى.
- باوەشپىن بکرىت کاتىك کە ئەو بەتانیە تەپکە پىومە.
- بەردەوامى لەسەر ئەم کارە بدرى تا کەسەكە ھەست بەسەرما دەکات. ئینجا بەتانیەكەى لیدەکرىتەو و جلى لەبەر دەکرى.
- چاودىرى دەکرىت نەكو ديسانەو پەلەى گەرمى لەشى بەرزبیتەو.
- ئەگەر نەخۆشەكە بېھۆشبوو ئەوا ھەمان کارى بۆ دەکرىت تا دەگەپەنرىتە نەخۆشخانە.

## رۇماتىزم بە گشتى (روماتزم) (Rheumatism)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

کەنگر	گىژە گيا	سپەناغ	ھەنار	ئۇکالپیتۇس
پاقلە	گيا ھەویدار	بامیە	پرتەقال	تۆو کەتان
پياز	توس	زرشك	زەنجەبیل	جۆدوو سەر
زولفان	کەنپەرە	زیرە	سینو	توھ فەرمەنگى
رەمشكە	پەتاتە	تەشى مل	کونجى	ترى فەرمەنگى
تەماتە	ترى	گەزگەزکە	تالیشكە	تەوقە گول
لۇبیا سوور	لۇبیا سويا	نەعنەع	ھیل	گيا پى چۆلەكە
شوتى	سىر	توودرک	بى	مەعدەنوس
سىومەرە	ھەنگوين	ھەرمى	لیمۇ	گولى زمانەگا
خۆخ	بەرسیلە	نارون	تویکەلە سپیدار	زەردە چىوہ

گۈلە بەيبون دوو بەش + پېستى دارى بى سى بەش + رەگى مېكوك يەك بەش + گيا  
كلەكە ئەسپ دوو بەش + ناوكى دەنكە لۇبىيا دوو بەش ھەموويان دەھاردېن و لىك  
دەدرېن و پېرى كەوچىككە لە پەرداخىك ئاوى لەكولدا دەم دەكرىت و رۇزى سى جار  
لە دواى نان دەخورىتەو.

زەنجەبىل (۲۰) گرام + سوورنجان (۲۰) گرام + زىرە (۲۰) گرام ھەمووى لىك بدە و  
ژەمى كەوچىكى بە ھەنگوين شىرىن دەكرىت و دواى نان دەخورى، ئاوى كەرەوز بە  
خاوى ژەمى كوپىك دەخورىتەو ئەوانە بۇ ماوۋى سى ھەفتە بەردەوام بەكاردېن  
نەك كە ئازارى كەم بوو وازى لىيىنى، رۇزى دوو جار تىرى بخوات، بە ئاوى سىرى  
خا و لەگەل زەمىتى زەمىتون بە ئەندازەى يەك تىكەل بىكرىن و شوپىنى ئازارەكەى پى  
چەور بىكرى بە بەردەوام، رۇزى (۱۲) گرام سىر و سەلكە پىيازىكى گەرە دوو ژەمە  
بخورىت، تويكىلى نەمامە سى دار و بى لە ھەرىيەكەى (۲) گرام كە ھەر يەككىيان  
بىت (۶) گرام بە وشك كراوى دەم دەكرىت و سى ژەمە دواى نان دەخورىتەو،  
بەزەمىتى خەرتەلە و مېخەك و كافور لە ھەر يەكەيان چەند دۇپىك تىكەل دەكرىت  
و شوپىنى ئازارى پى چەور دەكرىت، ناوكى شا بەرە بە وشك كراوى (۴) گرام دەم  
دەكرىت و سى ژەمە دەخورىتەو، بەيبون بە رەگ و گول و گەلاو (۴) گرام دەم  
دەكرىت و سى ژەمە دەخورىتەو.

## سوفان (خشكى مفاصل)، (السوفان)

### (Degenerative disease of joints)

ئەوانە بۇسوفان و رۇما تىزىم بەسودن:

گيا ترشۆكەى پەك پان بە وشك كراوى (۴) گرام دەم دەكرىت و سى ژەمە  
دەخورىتەو، گەومرى وشك كراو وە تۆوى كەرەوز ئەوانىش وەك ترشۆكەكە  
بەكاردېن، چەوركردنى شوپىنەكە بە زەمىتى گويىز ھەندى ھەموو شەوى، ئەگەر  
چەورى خويىنى نەبوو رۇزى سى ھىلكەى دەلەمە بخوات لە سى كاتى جىاوازا، دوو  
لىمۇ لە رۇزىكا و نىكەى (۲۰) بامىيە بە خاوى يان لەناو شەلدا وە لەگەل نان



خواردندا چەندى دەتوانى خورماي خەستەوى بخوات، نيو كاتژمىر پيش نان كەوچكىك رۆن زميتون بخواتەو، ئەگەر نەخۆشى دلى نەبىت رۆژى دوو مېشە ھەنگوينە لەسەر شوئى ئازارەگە دادەنى تا پيەو بەدات ئەم كەردارە دووبارە بکاتەو تا دەبىتە (۱۲۰) ھەنگ بەلام دواي چەند خولەك چەقروژەگە دەربىتەو، رۆژى چەند جارێك بە زميتى زميتون ئەو شوئى ئەزى دەكات بە شىوئى بازىيەي دەيشىلەيت، دەبى پارێز لەوانە بکات گۆشتى سوور و ئاوى سارد و ترشياتەگان و خواردنەو ەگازىەگان. ئەم تىكەلەيە بەسوودە (پىستى ھەلەلەي زەرد + گوئى سور + سنامەكى لە ھەر يەكەي (۳۰) گرام لەگەل (۵۰) گرام مصطكى) تىكەل بە ھەنگوين بکرىن و شەوانە يەك كەوچك بخورىت.

## ئاوسان و ئازارى پەنجەگانی پى كە لە تەمەنى (۶۰) سالى بەسەرەو پەيدا دەبى (آلام المفاصل في عمر ما فوق ۶۰ سنة)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

فلوس	كەنگر	گىزە گيا	سپەناغ	ئوكالىبتۇس
گيا ھەویدار	ترى	بادام	بەيبون	زميتون و زميتەگەي
پرتەقال	تور	توس	جۆ	جۆ دووسەر
چا كىويلە	گەنمە شامى	زىرشك	پاقلە	زەنجەبىل
سۆ	سىر	گيا پى جۆلەكە	گەزگەزكە	شارپىحانە
پەتاتە	تەشى مل	تەماتە	تالىشكە	لۆبيا سوور
لۆبيا سۆيا	مامىران	نارون	خەيار	

( پياز + گەلای بى + بەيبون + جاترە + گيا ھەویدار) ھەمويان بە يەك رىژە تىكەل بکرىن و بخورىت.

## زمان گیران (لنکئی زبان)، (تلعثم اللسان) (Stammering)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

گیای گۆلە دەوری لەگەڵ نەبات دەکوئری و پۆژی سێ کەوچکی ئی دەخوری، گیای زمانە چوئەلەکە و تۆوی پەرپەرە ھەریەگە پری کەوچکیک لەگەڵ پەرداخیک ھەنگوین و نیو کیلو میوژ ھەمویان دەکوئری و لیک دەدرین پۆژی دوو جار ھەر جارە کەوچکیک دەخوری، گۆلە دەوری وردکراو پری کەوچکە چاپەک لە ژیر زمان دابنێ بۆ ماومیک تا خۆی دەتوێتەو پۆژی چەند جارێک دووبارە بکەو. بۆ ئەو مندالانە فیئری ئاخاوتن نابن زۆر بەسودە تا دوو ھەفتە دەوامی لەسەر بکەن فیئری قسە دەبن.

## ئازاری جومگە (درد مفاصل)، (الام المفاصل) (Joint pain)

ئازاری جومگە زۆر جۆری ھەیە ھەندیک لەوانە باس دەکەین، (لەجی چوونی جومگە) لەجی چوون زۆربە جار بەھۆی بەربوونەو یان ڕووداوی ھاتو جۆ یاخود لاق و مرگەرەن بەلایەکدا کەتۆش ھەول دەی نەگەویت و جۆریک بەدان ڕوودەدات، یان لەوانە ھە ڕۆماتیزم ببیتە ھۆکار، لەجی چوون لەناو و مرزسکاراندا زۆر بەربالۆ ھەتایبەت لە تۆپی پێدا یان بازداندا..... لەجی چوون لە جومگە گەورەکانی وەک ھەوز و شان و ئەژنۆ و پاژنەپێ سەخت ترە و چارەسەری گرانترە لەچاو جومگەکانی پەنجە. وە ھەرچەندە زووتر بچیتە لای پزیشک باشترە و ئاسان تر چارەسەر دەکری وە لەکاتی ڕوودانی پێکاندا بۆ رێگا گرتن لە ئەستور بوون و ئازار کەمیک بەفری لەسەر دابنری باشە.

## نارتروز:

نارتروز چەند ناتەواویە کە زۆرتر لە کەسانی بەسالاچودا ڕوودەدات کە جومگەکان ڕەق دەبن. وە لە گەنجانییدا بەهۆی پێکان یان شکان و بادانی جومگەکان ڕوودەدات، وە میان بەهۆی فشاری بەردەوامی سەر جومگەکان بەتایبەت لە کەسانی قەڵە و و هەلگرتنی شتی زۆر قورس و ..... ڕوودەدات.

## نیشانەکانی:

لەتەمەنی سی سالییدا یان کەمتر بۆی هەیه دەست پێیکات بەلام زیاتر لە باسالاچواندا هەیه، بەلام هیچ نیشانەیهکی پیش وەختە یێ، وە نازارەکانی لەناوهراستی تەمەندا ڕوودەدات کە زیاتر لەو جومگەکانی کە فشاری لەشیان لەسەرە وەك پێ یەکان و ئەژنۆ و ڕان و دەستەکان و فەقەرانی پشت، دەرەگەوێ.

## دەرچونی زگماکی جومگەکانی ڕان:

هەندێ جار وادەبێ لەکاتی لەدایک بوونی منداڵدا ئەم لەجێ چوونە ڕوودەدات زیاتر لەو منداڵانە کە کەپاشەو پیش دێت واتە لەکاتی لەدایک بوندا لەپێشدا قاچەکانیان دین. وە زیاتر لە کچاندا ڕوودەدات:

## نیشانەکانی:

نەجولان یان کەم جولانی ڕان و نەپۆشتن بەشیوەی ئاسایی و لەکاتی خۆیدا سەرپێ ناکەوێ، ئەمەش زیاتر لە تەمەنی دوو سالی بەتەواوی دەرەگەوێ هەرچەندە لەتەمەنی دوو مانگی دا دەتوانرێ کورتی قاچیکێ لەوی تریان هەستی پێبکری، خو ئەگەر زووتر هەستی پێبکری لەوانەیه چارەسەری ئاسانتر بێت و بەبێ نەشتەر گەری پزیشک چارەسەری بکات بەلام کە گەورەتر بوو پێویستی بە نەشتەرگەری دەبێ، وە کەتەواو گەورە بوو ڕمگە بە نەشتەرگەریش باش نەبێت.

### ئەژنۇ قۇل بوون:

ئەم بارە زياتر لە وەرزىكاراندا پروودەدات كە جوولەيەكى ناريك و ھەلە ئەنجام بەدات، كە ريشالەكان لەوگاتەدا دەترازىت و جومگەكان لىك دەبنەو.

### نیشانەكانى:

۱. ئازارى زۆر.
  ۲. تەقەى ئەژنۇ بەھوى لىك ترازانەو.
  ۳. ھەوکردن يان ئاوسانى ئەژنۇ.
  ۴. نەتوانىنى نوشتانەو يان راست كەردنەو ئەژنۇ.
- ھەركات يەككە تووشى ئەم بارە دەبىت نابى فشارى بخرىتە سەر و وە بەزۆرى راست بكريتەو يان بنوشتيتەو. تەنھا پارچە سەھۆلىكى لەسەر دابنرى و دەرمانى ئازار شكىنى بدريتى تا دەگوازيتەو لای پزىشك.

### سەومفان (Osteoarthritis):

ئەم نەخۆشە زياتر لە كەسانى بەتەمەندا پەيدا دەبىت، سەومفان واتە داخووانى سەرى جومگەكان بەپروى يەكتەدا، وەك ئەژنۇ و ھەوز و سەمت و دەست و پەشت و مەل.

### نیشانەكانى:

۱. ئازار لەكاتى جۆلاندىن يان دواى جۆلان.
۲. ئازار لەكاتى دەست لىدان لەو شوپنە.
۳. نەتوانىنى جوولەى ئاسايى و پىكو پىك بەبى ئازار.
۴. قەرتە و تەقە لەكاتى جۆلاندىندا.
۵. رەقبونى جومگەى توشبوو.
۶. گەشەى ئىسكى زىادە لەدەورى جومگەى توشبوو.

## ھۆکارمکانى:

ھەرچەندە ھۆكارى ديار و راستەوخۇى نىيە بەللام ئەمانە بەھۆكار ناسراون:

۱. بەسالچوون.

۲. قەلەوى.

۳. بى ھىزى ماسولكەكان.

۴. بىكانى جومگە.

لەم بارەدا پشودانى باش كە زياتر لە دە كاتزمىر بى وە وەرزشى تايبەت كە پزىشك بوى دابنى. وە ھەروەھا دابەزاندى كىشى زيادەى لەش و بەكارھىنانى گەرمى يان ساردى لەكاتى ئازار بەسودن وە ئازار شكىن دەرمانى سروشتى سود بەخش دەبن بوى.

## ھەوگردنى رۆماتىزمى جومگەكان:

بەھوى ناتەواوى بەرگرى خوى كەدەبىتە ھوى ھەوگردنى جومگەكانى جەستە. بەگرى خوى واتە خانەكانى دەزگای بەگرى جەستە بەھەلە ھىرش دەكەنە سەر شانەكانى جەستە. رۆماتىزم ھەركار ناكاتە سەر جومگەكان بەلكو لەوانەيە كاربكاتە سەر سىيەكان و دل و خوین و دەمارەكان و پىست.

## نیشانەكانى:

ئازار و ئاوسان و پەقبوونى جومگەكان بەتايبەت بەيانيان. رۆماتىزم بەپىچەوانەى ھەوگردنەكانى تر ھەردوو لای جەستە توش دەبى واتە بەتەنھا جومگەيەكى لای راست يان چەپ توش نابى بەلكو ھەردووگيان تووش دەبن. لەماوەى جەند سائىكدە ئەم نەخۆشيە دروست دەبى ھەرچەندە ھەندى جار لەناكاویش دروست دەبى. بەزۆرى لەتەمەنى (۲۰ - ۵۰) سالى تووشى مروڤ دەبى بەللام لەتەمەنەكانى تریش ھەندى جار ھەر تووش دەبن.

### ھۆكۈمەت:

خانەكانى دەزگای بەرگى جەستە ھەلدەستى بەجەنگىن دى شەنەكانى ئاسايى جەستە. خانەكانى دەزگای بەرگى كارىان بېچەوانە دەبىتەو ھۆكۈمەت ئەمەش نەزانراو ھەلەم لىكۆلەرەوان دەلەن ھۆكۈمەت بۇماو ۋىنگەيى رۇلەن ھەيە. ۋە ھۆكۈمەت تى سەرماي زۇر ۋە تەربىوون ۋە بىستى جەستەيە..... ئەو ھىجىگى سەرنجە لەكاتى دووگىانى ژاندا ھەوگەردى جومگەكان نامىنى بەلەم لەوانە دواي دوو گىانيەكە ھەلەداتەو.

### چارەسەرى ھەوگەردى رۇماتىزمى جومگەكان:

- ۋەرزىشكى پىك ۋە پىك ۋە بەردەوام يارمەتى پتەوگەردى ماسولكەكان دەدات كە دەورى جومگەكانىان داو ھەلەم ۋاباشە پىزىشك ۋەرزەشەكان دىارى بىكات.
- خۇراكى تەندروست ۋەك مىو ۋە سەوزە ۋە دانەۋىلە يارمەتى كۆنرۇلگەردى كىشى لەش دەمدەن بەمەش سودى دەبى بۇ نەخۇش.
- دەبى پارىز بىكرى لە جۇلە ۋە بەكارھىنانى نادروستى جومگەكان ۋە فشارى زۇر ۋە ماندو يەتى زۇر.
- بۇ ھەندى كەس گەرمەردن ۋە بۇ ھەندى كەس ساردگەردى ئەو جومگە نازار كەم دەكاتەو.

### سەرماي ئەوانەش بەكارھىنانى دەرمانى سروشتى بەسودە:

گىزە گىا، تىرى، بەبىون، توور، سىو، گىا كلكە ئەسپ، سىر، شوتى، فلوس، بامىە، كدو. رۇزانە (۲ - ۴) فەنجان لە يەكلى لەو عرقىانە بخۇرەو (عرق كەرەوز، عرق جاترە، عرق ھەزىمەكۆپىلە) يان كەوچكى لە توپكىلى سىو ۋوشك كراو لە سى پەرداخ ئاودا بىكۆلەيت دواي ساردبىوونەو ھەيە جەند جارىك بخورىتەو، يان دەم كراوى ترخون بخۇرەو يان دەمكراوى ( گۆپىزى ھىندى + پىشەي تالىشكە + گۆلە جوتىرە + ھەلەلەي رەش + مەرزىنجۇش + سەنامەكى + دەنگى گەنمە شامى + بەبىوون + كاسنى ۋە ترخون بەيەكەو). ھەموو رۇژى بەرۇنى بەبىوون شوىنەكە چەور بىكە

## ئازارى كەمەر (كەمەرد)،

### (الم اسفل الظهر) (lower Back pain)

ئەم دەرمان سروشتىيەنە بەسۈدن بۇ ئەم مەبەستە:

پەتاتە	گيا ھەۋىدار	رۈنى گۈلى مەرزە	مەرھەمى گەلەي ژالە	بەيبون
ئاۋ لىمۇ	جۇ دووسەر	سېيەناغى كۈلۈ	مىخەك و زەيتەكەي	ھەلۋا سۇھان
نۆك	زەردەچىۋە	رەشكە و ھەنگۈين	زەيتى گۈيز ھندى	رۈن زەيتون

## ئازارى پان تا پى (ارتروز)، (الام الساق)

### ( lower limb pain or leg pain)

ئەم دەرمان سروشتىيەنە بەسۈدن بۇ ئەم مەبەستە:

گۈلە بەرۈزە كاتى گۈلەكە زەردە و ھىشتا دەنكى نەرمەن دەنكەكانى فېرى دەدرىن و گۈشتە سېيەكەي ژۇردەنكەكان دەر دېنىت و دەيكۈلۈتى تا ۋەك مەرھەمى لېدىت گەرمایى بىمىنىت كە لە شوپىنى ئازارەكەي دەبەستىت شەو تا بەيانی، زېشەي سۈنبۈلى جوان و گىيەي كلكەنەسپ و گىيە دەموكانە ھەرسى بە ئەندازەي يەك دۋاي ھارپىن پېرى كەۋچىككە لە پەرداخىك ئاۋى لەكۈلدە دەم دەكرىت و رۈزى سى جار دەخورپتەۋە، سېيەناغ بە زەنجەبىل و ھىل بكوئى ھەر دوو رۈز جارىك زەمىكى بىخوات، بە زەيتى گۈيز ھندى و زەيتى مىخەك و زەيتى خەردەل چەور بىكرى، نەعناع، تىرى، گىيە ھەۋىدار، تۈۋ كەتان و زەيتەكەي، رازىانە، گىيە كلكەنەسپ، سېۋەرە، تەشى مل، رەشكە ئەگەر نەخۈشەكە لاۋاز بى بە ھەنگۈينەۋە بىخوات ئەگەر ھەلەۋ بىت بە سىرگەۋە بىخوات.

ئەم تېكەلەيە (جاترە + گۈزىز + رازىانە + تۈۋ كەرەۋز) بە ئەندازەي يەكتر تېكەل بىكرىت و بىخورىت.

## ئەرتىرىدۇ ماتۇيد

بەھەۋەردى جومگە (ئەرتىرىد) دەگۈترى كەبەربلاۋىتىن جۇرى (رۇماتۇيد) و، لە (۸۰%) ھالەتەكانى ئەم نەخۇشە لەتەمەنى (۲۵ - ۵۰) سالى دەمىنرەت، ۋەلە ژناندا سى ئەۋەندەي پياۋانە، ئەم نەخۇشە بەھۇي پەرچە كىردارى ناتەۋاۋى سىستەمەي پاراستنەۋە چەند بەشەك لە جومگەكان خراب دەمىن. ۋە ئەم نەخۇشە بە بۇماۋىي دەمىت. ئەم نەخۇشە زىاتر لەتەمەنى (۴۰) سالى بەسەرەۋە پەيدا دەمىت بەلام جۇرىكى تايبەتى لەمنداۋاندا دەمىنرەت، نىشانەكانى رەق بوۋى بەيانىان كاتى لەخەۋەستان جومگە رەق دەمى دواتر كەم كەم چاك دەمى. ھەۋەردى و ئازار لە جومگەدا ۋەك لە ئەزىۋ و مەچەك و پەنجەكان رۇۋدەدات. دىرۇخايەنەكەي دەمىتە ھۇي گۇرانى شىۋەي پەنجەكان و ناتەۋاۋى لە فەرمانىان ئەم نەخۇشە بە پىشكىنى خۇي دەردەكەۋىت.

لە رىگەي شەپۇلە رادىۋىيەكانەۋە سەيرى جومگە دەكرى، دەرمانىكرى ئەم نەخۇشە ماۋەيەكى زۇرى پىدەجىت بۇيە پىۋىستە زوۋ سەردانى پىشەك بكرى. ۋە دەرمانى سىۋىتى دۇرە ھەۋەردى بەسۋە بۇ ئەم ھالەتە بەلام كارىگەرەكەي دەرەنگ دەردەكەۋى.

## ئازارى پەنجەكان (درد انگستان)، (الم الاصابع) (Hand pain or fingers pain)

شكاۋىيەكانى مەچەك و پەلە پەنجەكان:

ئەم جۇرە شكاۋىيە كە زىاترە لەجۇرەكانى تر چۈنكە دەست زىاتر بەكاردىت بۇ ئىش و كار و بەركەۋىتى زىاترە و پەنجە و مەچەك تا رادەيەك بارىك و دەستىش بەپىشمەرگەي لاشەدا دەمىت چۈنكە ھەرشەك بەرە و ھەر شۇيىكى جەستەت بەۋىزىت دەستى ۋەبەردەنەيىت.



نیشانەکانی شکاوی لەو شوپناوە ئەومێه کەوا خوێن پژان یان شین بونەوه و هەندێ جار هەلئاسان ڕوودەدات. وە توشبوو ناتوانی دەستی بنوشتینیتهوه و بیکاته مشته کۆڵه.

هەموو شکانیک نازاری هەیه بۆ کەمکردنەوهی نازار هەروەک لە ڕابردوودا باسکرا شیوازی نازار شکاندن و دژە نازار بەگاردی. بەی شکان جوړه نازاریک هەیه له پەنجەکان کە بۆنەم نازارە دەرمانی سروشتی سود بەخشیش بریتیه له: گەنمەشامی، هەنار، پاقله، میخەک و زمیتەکە، زمیتی زەنجەبیل، زمیتی خەردەل، زمیتی زەیتون، زمیتی ڕەشکە یان تیگرانی گەلای کەلەم بە گەرمی.

### گیرانی ڕەگ (گرفتگی رگها)، (انسداد وعائی)

بۆ کردنەوهی ڕەگەکان ئەم دەرمانە سروشتیانە سودیان هەیه: باینجان، چا کیویله، زەنجەبیل و زمیتی زەیتون هەویری جوێ یی بشیلی و شەو لیی ببەستی، شەوانە بە زمیتی گوێزی هیندی چەور بکریت و بە نایلۆنی تایبەت دابیۆشریت تا بەیانی.

### گرژی ماسولکە و ناو شان (تشنج)، (تشنج العضلة)

#### (Muscle spasm)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە: گیاخا، ئەناناس، ئالەکۆک، شاپنگ، بیژان، بیبەر، بی، پڕپرە، پیاز، تیروی، تالیشکە، تۆلەکە، ڕیحانە، خۆخ، خەیار، چنار، چەوئەندەر، کەلەم، گۆل کەلەم، سونبۆلی جوان، گۆلە پاقلە، دەرمان کراو، باینجان، سپیەناغ بە هیل، زەغفران، زیرە، زەنجەبیل، شویت، نارون، گزنیژ، کەنیژ، کاهوو، مامیران، نەعنەغ، تەوقە گۆل، بە زمیتی گوێزەندە چەوربکری، بە زمیتی زەیتون، بە زمیتی جل گیا، بە زمیتی میخەک، بە زمیتی زەنجەبیل، شوپنی نازارەکە دەشیلەری.

تېكەلەي (گيا ژانوبا + بەيبون + زمانە گا + رزماری + عناب + پرمگى مېكوك + گيا سەودا + پيشەى شينە زەمەق، شيوەى دروست کردن: عناب و پرمگەکان نيوە کوتراو بکە و لەگەڵ گياکان تېكەلەيان بکە و ئينجا پوژانە يەك چەنگ لەو تېكەلە لەناو قوۆرى شوشەى گەورە (۵) پەرداخ ئاوى كولاوى تېبکە و سەرى داپۆشە تا (۴۵) خولەك دواى بېپاڵتو، (۲۰) گرام ترنجبين واتە جەهوى وشتر خۆرکە لەناو پەرداخێك ئاوى شلە تين دابنێ تا (۵) کاتزمير دواى پالاوتن تېكەلەيان بکە لەگەڵ ئاوى گياکان ھەركات ويستت پەرداخێكى لى بخۆرەو پوژانە (۲ - ۶) چار تا دە پوژ، لەو ماوەدا پاريز بکە لە سوپى و پاقلە و ماست و سرکە و ماسى و گوشت گا و کەشک و ميوەى کال و نەگەيو و گزنيژ تەپ و ترشيات.

بۆ تەشەنوجى عصبى عرق جاترە و نارنج و بېژان و بى و پىحان و زيرە. وە ئەم خواردنە باشن پياز و نەعنەى سەوز و پرتەقال و نارنج و سېومرە و گزنيژ و ئاوى ليمۇ و ھەرمى بەسودن بەلام دەبى پاريز بکا لە قاوہ و چا و سرکە و سکنجبین و سماق و سوپ و ئاوى جۆ.

## ھەوکردن و ئاوسانى مەمک (ورم پستان)،

### (التهابات الثدي) (Mastitis)

دەرمانى سروشتى سود بەخش بۆ ئەم مەبەستە:

گولە بەپوژە، ھېرۆ، توور، ورق قلەج، بى، پاقلە، گرچەك، شملی بە ھەنگوين دەخوريت و بە ئارد و زەيتى زەيتونيش دەشيلريت و شەوانە لىي دەبەستى، گول کەلەم (۲۰۰) گرام + نيسكى ورد نەکراو (۲۰۰) گرام ھەر دووکیان بەيەکەو ھیندە بکوئن و تیک بدرين تاکو دەبنە مەرھەم و شەوانە تا بەيانی لىي دەبەستى چوار شەو لەسەر يەك. مەعدەنوس وەك مەرھەم لىبکەو لىي ببەستە تا بەيانی پان چەو ھندر بە ميوژو کەلەم بکوئینە و لىي ببەستە، پوونى زەردینەى ھىلکە و وەنەوشەى لى ببەستە.

## ژنی بیژووگهر (ویار، توحم المراه الحامل (Conception)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:  
سماق، سرکە، توور، شاتەرە، ھەنار و میووە مزرەکان.

## تەپرای دامینی ژنانە (ترشعات زنانه)، (لتقليل افرازات المهبل) (Vaginal discharge or secretion)

ئەو دەرمانە سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:  
سپیناغ، بەروو، مەعدەنوس، گوێز، گیا پی جۆلەکە، ریحانە. ئەم تیکەلەیه (ریوەند  
چینی + کەبابە چینی + وەنەوشە + بیژان + گوێز ھندی + بەیبوون + تۆوی گێزمر +  
تۆوی کاھو + تۆوی مەعدەنوس + مۆرد) لە ھەریەکە (۱۰۰) گرام دواى ھارپین و  
لێکدان رۆژی دووجار ھەر جارەى یەك کەوچک دەم دەکریت.

## گرفتى سوورپى مانگانەى ژنان (عادت ماهیانه)، (مشاكل العادة الشهرية او الطمث) (Menstruation problems)

سوورپى مانگانە گۆرانکاریەکی سروشتی و گەورە و گرنگە لە تەمەنى ھەرزەکاری  
کچان دەست پێدەکات تا تەمەنى بەسالاچوون (۴۵ – ۵۰) سالی کۆتای دیت.  
ئەم سورە دەست پێناکات تا دەرگای زائوژ تەواو پێنەگات. یەکیک لە گەشتەکانی  
پەرگەزی می ناپێکی سوورپى مانگانە یە کە لە کچانی تازە پێگەشتودا زیاتر باوە.  
لەوانە یە لەسەرەتای دەستپێکردنی سوورپى مانگانە دەست پێکات و سالیکی یان دوو  
سال بخایەنى تا بەتەواوی رێک دەبێ، بەلام ھەندێ لەو ژنانە نارێکیەکیان بەردەوام  
دەبێت. ماوەی سوورپى مانگانەش لەکەسیکەووە بۆ کەسیکی تر جیاوازه.  
ھەرکات ئەم گەشتانە ھەبو پێویستە سەردانی پزیشک بکری:  
۱. کە ماوەی بێ نوێژی زیاتر لە ھەفتە یەک بوو.

۲. كەخوینىكى زۆر بىنرا يان كەبەبەردەوامى خوین ھات.
۳. كە زياتر لە سى مانگ نەكەوتە سورى مانگانە.
۴. زوو زوو كەوتنە ناو سورى مانگانە.
۵. ئازارى زۆر لە پيش يان لەدواى سورەكە.
۶. ئەگەر سورى مانگانە ريك بوو بەلام لەپر ناريك بوو.

گرفت و ئازارەكانى كچان لەپيش دەستپيكي سورى مانگانەى يەكەم جار:

- زىپكە.
- غازاتى سك.
- بى ھيزى.
- پشت نيشە.
- قەبزى.
- ئازارى مەمك.
- ژانە سەر.
- سك چوون.
- خەمۆكى.
- لاوازی تەركيز.

نەمانى ماوەى بى نوپىرى يان وەستانى

دوو جۆر وەستان ھەيە سەرمتاى و دووھمى، سەرمتاى ئەومىيە كە ھەتا تەمەنى (۱۶) سالى نەكەوتە ناسورى مانگانە. دووھمى لەدواى دەستپيك سورەكانى ھەبوو بەلام دەوھستى كە ئەوھش ھۆكارى زۆرە.

جۆرى سەرمتاى پەيوەندى ھەيە بە ھۆرمۆنەكانەوھ. وە جۆرى دووھمى چەند ھۆكارىكى ھەيە وەك دوو گيانى، ھەپى مەنع و شيردان بە منداڵ و فشارى دىرونى و ھەندى جۆرى دىرمان و ناھاوسەنگى ھۆرمۆنى.

ئەم دەرمانە سروشتيانە بەسودن بۆ ريك خستەوھى سورى مانگانە:

چای کۆیولە، زەمغەران، زەنجەبیل، زولفان، سونبۆلی جوان، بندوق.  
ئەم تیکەلانیە (بەیبوون + گیا سەودا + بیژان + تۆوی مەعدەنوس + گیا ژانوبا +  
سنامەکی + سیپەرە) ھەریەکەیان (۱۰۰) گرام دواى ھارپىن و لیکدان رۆژى دووجار  
یەك كەوچك دەم دەكریت و دەخوریتەو.  
(جاترە + سیوەرە + بەیبوون + بیژان + مریم گۆلى).

## مندال بوون و خوین بەربون (زایمان و خون ریزی)، (النزيف الولادی) (Post partum, Hemorrhage)

ئەم دەرمان سروشتیانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:  
تالشکە، شملی، شێلم، بادام، ترئ، پەمۆ، بیبەر، سماق، مەعدەنوس، گەزگەزکە، گۆلە  
سەد تومانی.

بۆ ئاسان مندال بوون (مرزنجۆش + زولفان + قانگ + جەھوی کەما) ھەریەکەى  
(۱۰۰) گرام دواى ھارپىن و لیکدان رۆژانە دووجار ھەر جارەى یەك كەوچكى چا دەم  
دەكریت و دەخوریتەو. ( تۆوی شملی + گۆلە ھەنگ + قانگ) ھەریەکەى (۱۰۰) گرام  
تیکەل بکریت و بکولینریت بە ئاوەکەى رحم بشۆریت.

بۆ بۆنى ناخۆشى رەحەم (صمغى دار زەیتون و بادام بە خۆی ھەلگرئ) یان  
(مازوو + پیستی ھەنار + رازیانە کۆیولە + مۆرد + گۆنار) ھەریەکەى (۱۰۰) گرام  
تیکەل بکرین و ھەر شەوێ یەك كەوچك بکولینەریت و بە ئاوەکەى رەحەم  
بشۆریت.

(بیژان + مەریەم گۆلى + سەگە ترئ) بە یەك ریژە تیکەل بکریت و رۆژى یەك  
کەوچك دەم بکریت و بخوریتەو تا یەك ھەفتە.

بۆ شوشتنی رەحەم ( ۲) گرام زاخى سبى + (۵) گرام گوێز ھیندى + (۲۰) گرام  
پیستی ھەنار + (۲۰) گرام تۆو شویت) دواى ھارپىن و لیکدان یەك كەوچكى مەرەبا

دەكرىتە ناو چوار پەرداخ ناوى گەرم و كە سارد بۆۋە رەحمەم و كۆئەندامى زاۋزىيى  
پى بشوات.

بۆ خروى رەحمەم (جاترە + ومنەوشە + گول لاۋلاۋە) ھەريەكەى (۱۰۰) گرام دواى  
ھارپىن و لىكدان يەك كەۋچك دەكرىتە ناو چوار پەرداخ ناوى گەرم و كە سارد بۆۋە  
رەحمەم و كۆئەندامى زاۋزىيى پى بشوات. يان ( رەگىشە + شىر پىژ + عەناب +  
بەيبوون + شاترە) ھەريەكەى (۱۰۰) گرام دواى ھارپىن و لىكدان يەك كەۋچك دەم  
بكرىت و بخورىتەۋە.

بۆ بەھىزى رەحمەم ( تۆۋ كەتان + گيا ژانوب) بگولنىرىت و يىيى بشورىت، يان  
(سىرمۇكە يان كورادە) بە خۇى ھەلبىگىت.

بۆ دانانى كۆرپەلەى مردوو لە سكدا (ناوى گەلەى گولەبەرۆژە و ناوى پىنگ) لە  
ھەريەكەى يەك پيالە بخواتەۋە تا پىنج رۆژ.

بۆ پىشگىرى مندال بوون: لە رۆژى پىنجەم تاكو بىست و چوارەمى سورى  
مانگانەدا، ھەموو رۆژىك يەك مىخەك بخوات.

لەدواى كارى جووت بوون يەك كەۋچكى چا تۆۋى فانگ بخوات و كەمىك بكاكە  
رەحمەمىۋە. يان دواى سورى مانگانە كاتى پاك بوونەۋە تا يەك ھەفتە ھەموو رۆژى  
(۲) گرام گول پەر بگوتىت و بە ناو بىخوات.

## ئومىد بىراۋى ژنان (يائىسكى)،

### (سن اليأس او انقطاع الطمث) (Menu pause)

ھەركە سورى مانگانەى ژن تەۋاۋ دەبىت و ئىتر ناكەۋىتە بى نوپزىيەۋە تەمەنى  
نائومىدى دەست پىدەكات. ئەم بارە لەتەمەنى (۴۵ - ۵۰) سالى رۇدەدات ھۆكارى  
ئەمەش كەمبۇنەۋەى ھۆرمۇنى (ئەستروژىنە) كە دەبىتە ھۆى ئەۋەى ھىلكە  
دروست نەبى، پىش ئەۋەى بەيەكجارى بوەستى چەند مانگىك بەنارپىكى دەكەۋىتە  
سورى مانگانەۋە. لەو كاتەدا چەند نىشانەيەك دىردەكەۋەن ۋەك ژانە سەر و نازارى

كەلەكە و بى قەرارى و ئارەزۇنە كەردنى خواردن و خەمۆكى و كەم بونەوہى ئارەزوى جنسى و وشكى زى و خوین بەربونى بەھیز، بەلام لە (۲۰٪) ژنانى تەمەنى نائومىدى هیچ جۆرە ئازارىكىيان نپە بەلام ھەندىكىيان ھەست دەكەن ئارەقە كەردنەوہى بى ھۆ و ئارەق و لەرزىنى بى ھۆكاريان ھەيە.

گرنگرترين ليكەوتەى دواى تەمەنى نائومىدى ناسكى و پوكانەوہى ئىسكانەكانە بۆ پىشىگىرى لەم بارە دەبى دەرمانى وەرېگىرى لەلاى پزىشكى پىپۇر.

بەگشى ئەم دەرمانە سروشتيانە بەسودن بۆ تەمەنى نائومىدى:

گيا خاو	ئاس	بىژان	زەعفەرەن	پەمۆ
ترى	تالېشكە	تور	جاترە	مەعدەنوس
پازيانە	نيسك	ھەنجىر	قەزوان	گول مريەم
بەيبون	لاولاو	لادەن	گەزگەزكە	گىلاخە
بى	زەنجەبىل	سەنوبەر	سونبولى جوان	سونبول خەتاي
شاتەرە	شملى	كاھو	گىلاخە	

ئەوانەى ماددەى زىندوو كەمە لەناو مەنياندا ئەوانە بەسودن

## (علاج شعبة النطف في المنى) (Oligospermia)

ئەم دەرمان سروشتيانە بەسودن بۆ ئەم مەبەستە:

سەنوبەر، بادام، نۆك، كىشمىشى سوور و سەوز، پياز، جۆ دوو سەر، گەلاى توو، تۆوى، تۆوى (حب العزيز)، بادام زەمىنى، سىوہ بن ئەرزە، شەربەتى رەگى مېكوك، قەزوان (دەنكى سەنوبەر يەك بەش و كونجى كوتراو دوو بەش و بەشك ھەنگوين) ھەر سىك ليكېدات رۆژى كەوچكىكى گەورەى ئى بخوات.

تېكەلەى (۵۰) گرام خولنجان و (۲۵) گرام زەنجەبىل و يەك كىلۆ كاكلى فستەق بەيەكەوہ بەھاردىت رۆژى (۳) كەوچك ئى بخورى سى جار.

(۵۰) گرام گوئى گيا ژانوب و (۵۰) گرام بەيبون و (۵۰) گرام گوئى مەرزىنجوش و (۷۰) گرام گوئى زمانەگا و (۱۰۰) گرام پەگى مىكوك و (۲۰۰) گرام عەناب، سەرەتا عەناب و مىكوككە بىكوتەو لەگەل گيايەكانى تر تىكەلەن بىكە و پۇژانە پرى يەك پىالە لەو تىكەلەيە لەناو قۇرىدا سى پەرداخ ئاوى تىبىكەو بىكولەينە بۇ ماوەى چەند خولەككە دواى (۴۵) خولەك بىپالۆو لەسەلاچەدا هەللى بگرە پۇژى (۲) جار هەرجارەى فەنجانىك بخۆرەو.

كونجى كوتراو بە شىرى مەپ بخۆ.

بۇ زىاد بوونى سىپىرم: تۆو پىاز و كەومر و كاھو و شىر پىژ ئەو تۆوانە و خولەنجان و شاھى و كۆيز ھەندى و سالمە و گىزەرە دىمى و زعفران و كندر و بەيبون و پارزانە دىمى و پارزانە وردە و تۆو شويد و جاترە و زىرە سەوز و زەردىنەى ھىلكە و تۆى تور و جوز ھەندى و ھل قرابى و تۆو كەرەوز و بوزىدان و دارچىن و فوفل و ھەنجىر و گولە جوتپىرە و صىر زەرد و نەبات ئەوانە بۇ زىاد كەردنى سىپىرم بەسودن.

پۇژانە يەكلى لەم عەرەقىياتانە چوار جار هەرجارەى يەك فەنجان بخواتەو (عرق شەلى، عرق كاسنى، عرق پىچان).

## نەزۇكى (نازاي)، (العقم) ( Infertility )

ھەندى ھۆكارى نەزۇكى:

يەكلى لەھۆكارەگان گىرانى مەندالەنى ژانە كە پىگە نادات سىپىرم بگاتە ھىلكە و بىپىتى، ھەرەھا ئەو نەخۇشيانەى توشى كۆنەندامى زاوژى دەبن، دەبنە ھۆى نەزۇكى لەزۆر باردا (۵۰%) ى ژنە نەزۇكەگان توشى نەخۇشى (ئاندومەترىوس) بوونەتەو، ئەو شتانەى كە نەزۇكىان بەدواوەيە وەك ھىلكەدانى جۆرى (پۆلى كىتەك) كەئەم جۆرەش بىرەتە لە ھۆكارىك بۇ نەگەيانەنى نەخۇشى (تايرۆيد) ھەرەھا بەكارەينانى دژە سىك پىرى كە ئەو ژنانەى دەرمانى دژە سىك پىرى بەكارەينەن لەوانەيە دواى نەخواردنى بۇماوەى (۴ - ۵) سال نەتوانى ھىچ ھىلكە



دروست بىكات. بەرنامەى خۇراكى لەبوۋارى نەزۇكىدا دەۋرى زۇرى ھەيە ھەروھە قەلەۋى و لاۋازى لەرادەبەدەر و چەندەن نەخۇشى جەستە و دەرونى كاردەكەنەسەر نەزۇكى و مندال بوون.

لەپياۋاندا بەرچاۋترىن ھۆكار بۇ نەزۇكى بەرھەم نەھىنانى سېپىرمە ۋە لە بارىكىدا كە رېرەۋى ھاتنە خوارمەۋى سېپىرم لە ھىلكە گونەكانەۋە بەھۋى چىك و توشبوون بەچەند نەخۇشەك ۋەك سوزاك و ..... دەبىتە ھۋى نەزۇكى. ھەروھە ھەندى لەو پياۋانەى كە لەشۋىنە زۇر گەرمەكان كاردەكەن ۋەك لە نانەۋى و كارگە ئاگرىنەكان و كورەكان توشى نەزۇكى دەبن بەگشتى گەرمى زۇر دەبىتە ھۋى دروست نەبۋى سېپىرم ھەتا ھەمامى زۇر گەرم زىانى دەبىت، ۋە ھەندى دەرمان ۋەك دەرمانى شىر پەنجە و تىراك و ھىرۋىن و مەى خواردەنەۋى زۇر دەبنە ھۋى نەزۇكى. لە پياۋى ساغدا (۶۰ – ۱۲۰) مىليۇن سېپىرم ھەيە لەھەر مىلى لىترىكىدا، ھەروەك چۈن دەبىت رېژەى سېپىرم تەۋاۋ بى پىۋىستە جۈلەشيان تەۋاۋ بى.

سادەترىن تاقىكرەنەۋە بۇ نەزۇكى لە ژنان دەرخستى ئەۋ خالەيە كە ئايا ھىلكە دروستكرەن رۈدەدات يان نا بۇ ئەۋ كارەش دەبىت ھەموو رۇژىك پەلى گەرمى لەش بېپۈرپىت بۇماۋەى يەك مانگ باشتىن كاتىش بۇ پىۋانى پەلى گەرمى لەش بەيانىانە كاتى لەخەۋ ھەستان پىش ئەۋەى لە جىگە بىتە دەرەۋە، كاتىك رۇژىك پەلى گەرمى يەك پەلە بەرز بوبىتەۋە ئەۋا ديارە ھىلكە پىتتىراۋە. جا ئەگەر ھىلكە دروست كرىن ھەبوۋ ئەبى بزانرى ئاخۇ لەگەل سېپىرم يەك دەگرن يان نا كەئەمەش تەنھا پزىشك دمتوانى ديارى بىكات.

ئەم دەرمانە سروشتىانە بەسۈدن بۇ نەزۇكى:

بۇ نەزۇكى سەرمەتا رۇژانە تاكو (۲۵)رۇژ يەك چىگ لەنىۋە كوتراۋى رەگى مىكوك و غناب و گۈلى گيا ژانوب و گۈلى مەرز نجوش و گۈلى زمانە گا ھەموو تىكەل بىكە لە قۇرى دا سى پەرداخ ئاۋى تىبىكە بەلام ئاۋەكە لەكۈل بىت سەرى داپۋشە تا (۴۵)خولەك ئىنجا بىپالۋە و دۋاى (۲۴)كاتىزمىر دەست بىكە بەخواردەنەۋى رۇژى (۳ – ۴) ھىنجانى ئى بۇرەۋە دۋاى (۲۵)رۇژ يەك كەۋچك ھەنگۈينى ئەسلى و يەك كەۋچك

رۇنى حەيوانى زەنگ كراو و يەك زەردىنەى هيلكە بەلۇكەى خاوين بىكە بە شاف و بەخۇى ھەلېگىرەت شەو تا بەيانى ئەوە لەكاتى پاك بونەوەى دواى عىض دەست پى دەكرى تاكو شەپەكى سىپى رەنگ پەيدا دەپى دواى نۆ رۆژ پاكى و ئەو شافە نۆ شەو بەكارهينان ئەوجار جوت بىن لەوانەىە سك پىر بىپى، يا خود شاف دروست بىكەن لە زەعفەرەن و سالمة بەكەمى ھەنگوين تا يەك ھەفتە ھەموو شەوئ بەكاربىنى. ھەرودھا شاف دروست دەكرى لە گوژالەك و انزروت و تۆوى شويت و پىرپە و سماق و زعفران و عود ھندى، ھەموويان بەپەك ئەندازە تىكەل بىكە و بەكەمىگ ھەنگوين شەوانە ھەلې بگرە تا بەيانى بۆ ماوەى (۷)رۆژ، وە جوزھندى و زعفران بە ھەنگوين بىكە شاف بۆ ماوەى يەك ھەفتە وە رۆژانە يەك كىلۆ سىو بخۆ، وە نىرگىزى تەپ و سەلكى ژىر گلى دەرەينەو بە ئاوەكەى لۇكە تەپ بىكە و پىش جوت بون بەخۇى ھەلدەگرەت. خورما، ئۇكالىبتۆس، بەيبون، سونبولى جوان، لۇبىا سويما، عود ھندى.

تېببىنى: پىويستە ژن و پىاوەكەى چەند پىرسىاريان لى بىكرىت وە چەند ئامۇزگارى وەر بگرن كە ناكرىت ئەوانە بنوسرىت پاشان دەرمان دادەنرىت بەلام كە ماددەى زىندوو تەواو و نەخۇشى لە ژن و پىاودا نىە ئەوا چەند شت ھەپە سەرەكى و گرنگن لەوانە دەپى ھەفتەپەك دواى پاكى ئەو جار جوت بىن وە دەپى دەرچونى مەنى ھەردووكان لە يەك كاتدا بىت: وە كاتزىمىرېك پىش جووت بوون ژنەكە ئەو شافە دروست بىكات و بەخۇى ھەلېگىرەت زەعفەرەنى ھارپدراو بە پىر كەوچكە چاىك ھەنگوينى تى بىكات و تىكى بدات بۆ ماوەيك تا وەك لەتىك خورماى لى دىت پاشان لەناو پارچە قوماشىكى زۆر تەنكى دەپىچىت و دەزويەكى قايمى پىو دەخات و بەخۇى ھەلدەگرەت تاوەكو پىش جوت بون دەزوەكە رادەكىشيتەو بەلام زۆر ئاگادارى پاك و خاوينى بىت. وە ئەم تىكەلەنە بەسوودن ( سنبلى جوان + قىزى كەنىشك + ئەنزروت + صىرەرد + ھەلەلەى رەش + مەرزىنجوش + مىخەك + زىرەى سەوز + زەنجەبىل + رازىانە وردە) لە ھەرىكەى (۱۰۰) گىرام دواى ھارپىن بە ھەنگوين وەك حەبى لى دەكرىت و رۆژە (۳) جار بە ئەندازەى دەنكى فاصۇلىا بخورىت. يان ( صىرەرد + رىشەى سالمة + ئەنزروت + سماق) ھەرىكەى (۵۰) گىرام

لەگەڵ (۵) گرام زەمغەران تێکەڵ بکەن و دوای ھارپن و لێکدان بە ھەنگوین وەك شافی لێبکریت و ھەموو شەوێک بەخۆی ھەلگریت.

بۆ ورم و ئاوسانی مەمک ( ئاردی جۆ و پاقلە + سکنجبین و روونی مانگا) شەوانە لێی ببەستریت. یان ( گۆلی ھێرۆ + تۆوکەتان + وەنەوشە + کونجی + تاجریزی) ھەرمیەگە (۱۰۰) گرام دوای لێکدان و ھارپن دوو کەوچکی بکریتە ھەویر و لێی ببەستریت.

### لەبارچوون

لە (۷۵٪) ی لەبارچوون لە سێ مانگی یەگەمی دوو گیانییدا ڕۆدەدات.

ھۆکارمکانی:

۱. ناھەمواری سروشتی کۆریەلە.
۲. ناتەواوی بنیایە مەدال.
۳. ھەلچونە دەرونیەکان.
۴. ناتەواوی و تێکچونی ھۆرمۆنی دایک.
۵. ھۆکارە فیزیایەکان.
۶. ھەندئ ھەوکردنی توند.
۷. کێشانی جگەرە و جۆرمکانی تری دووگەل.
۸. قاوە خواردنەومیەکی زۆر.
۹. خواردنەوہ کھولیەکان.
۱۰. خراپی ڕژیمی خواردن و بەد خۆراکی و قەتوبەندەکان و.....
۱۱. نەخۆشی شەکرە.
۱۲. نەخۆشی لەرژینەکاندا.
۱۳. بۆماوہی و بوونی پێشینە دایکەگە.
۱۴. بەسەرەوہ چونی تەمەنی دایک لە (۲۵) سال زیاتر.
۱۵. ھەندئ دەرمەن بۆنمۆنە دژە ھەوکردنی بەھیز و ئەسپرین.
۱۶. کەشو ھەوای زۆر گەرم و کاری قورس.

## ئازارى كۆتەندامى زاۋىزى نېرىنە (مشاكل الجهاز التناسلى الذكري)

بۇ باكردن يان ورەمى ھىلكەى گون: ئاردى نۆكى خاۋ و پاقلە تىكەل بە ھەنگوين بكرىت و شەۋ لىيى بىبەستىت. يان (رىشەى رىۋاس يان رىۋەند چىنى + قونچەك گىلاس + پىكۆلە + رازىانە وردە) ھەرىكەى (۱۰۰) گرام دواى ھارپىن و لىكدان شەۋانە يەك كەۋچكى مېمبا لە يەك پەرداخ ئاۋى لەكۆلدا دەم دەكرىت و دەخورىتەۋە تا (۱۵) رۆژ. بۇ ئازارى گون ( ۵۰) گرام كافور لە ئاۋدا بتوئىنرىتەۋە ولە شوئىنى ئازار بدرىت و پاشان نەعنەى تەپرى كوتراۋى لى بىبەستە. يان ئاۋى گزنىز و گولۇۋ سركە تىكەل بىكەۋ، پارچەيەك قوماشى خامى پى تەپ بىكەۋ لىيى بىبەستە. بۇ خروى گون و ئەندامى زاۋىزى (ھەلىلەى زەرد و شاترە) ھەرىكەى (۵) گرام دواى ھارپىن و لىكدان بە رۆنى زەيتون بىكۆلنىرىت و پىيى چەۋر بكرىت. يان ھەمۇو رۆژى ئاشى ئابغورە و سماق و ئاۋى ھەلۈزە بخوات تا (۱۰) رۆژ.

بۇ ئازارى ئەندامى زاۋىزى ( ۵۰) گرام كافور لە ئاۋدا بتوئىنرىتەۋە و پىيى بشورىت، يان (بەزى مرىشك + گىا شىر + پىستى خشخاش + پۆنى گەرچەك + بەيبوون + پونگ) ھەرىكەى (۱۰۰) گرام دواى كردنە مەلجەم لىيى بىبەستە. بۇ ئەۋانەى تواناى ئەندامى زاۋىزىيان لاۋازە يان ئەۋەى كە پىيى دەللىن شەلە پەتكە ئەمانەى خوارەۋە بەسوودن:-

۱- (رازىانە كىۋىلە و تۆ و شملى و دارچىن و ھلىلە و گىزمرە دىمى و رازىانە وردە و خولنجان و پەشكە و تەمرەندى وشك ھەرىكەى (۱۰) گرام لەگەل (۵) گرام لە ھەرىكە لە ھىل و مېخەك و گوئز ھىندى) ھەمۇويان تىكەل بىكەۋ لە يەك لىترو نىو ئاۋدا بىكۆلنىرە و پاشان بىپاللىۋە رۆژى (۳) جار ھەر جارەى نىو پىيالەى لى بخۆرەۋە.

۲- (تۆۋ كاھو و گوئار و بەرو تۆۋ گزنىز لە ھەرىكەى (۱۰) گرام لەگەل (۲۰) گرام تۆۋى گوئىنى) تىكەل بىكەۋ دواى كوتان لەناۋ يەك لىتر ئاۋدا بىكۆلنىرە و دواى ساردبۈۋنەۋە رۆژى (۳) جار ھەر جارەى پىيالەيەكى لى دەخورىتەۋە.

## ئايدز (ايدز)، (الايدز) (Aids)

ئايدز نەخۇشەكى ڧايرۇسىيە كەبە (H.I.V) ناسراو. ئەم ڧايرۇسىيە ھېرش دەكاتە سەر جۇرېك لە خروكە سېپەكانى خوڭن كەبە (T.4)، ناسراو و دەبېتە ھۆى ئالودەبونى ئەم خروكانە. لەكاتىكدا كەئەم خروكانە پردى بەرگى لەشن دزى نەخۇشەكان لەكاتى ئالودەبونىاندا و لەكاركەوتنىاندا لەش بەرگى خۆى دزى نەخۇشەكان لەدەست دەدات، ئەو شلەمەنىانەى كەئەم ڧايرۇسىيە تىدايە ئەمانەن: خوڭن و تۆوى پياو و ليكە رۇڭنەكان و فرمېسك و زەك و شىرى دايك و..... وە ھەر ئەمانەش دەبنە ھۆى گواستەئەى ئەم ڧايرۇسىيە.

لەكاتى ھاتنە خوارمەى ئەم ڧايرۇسىيە بۇناو لەش تا ئەوكاتەى كە نەخۇشەكە دەردەكەوېت چەند سالىك دەخايەنىت.

نىشانەكانى ئايدز لە كەسكەوە بۇ يەككى تر جياوازە، وەك تا لى ھاتن و دابەزىنى كېش و سىچون و كۆكە و كەروى قارچكى دەم و نىشانە لەسەر بېست. مرۇقى توشبوو بەنەخۇشى بەئاسانى توشى ڧايرۇسىيە مشە خورەكان دەبن، ئەم ڧايرۇسىيە كە كار دەكەنە سەر ئەم نەخۇشە ئەمانەن: سىل، پېنۇمۇن، پېتۇمۇن، سىستېسى كارىنى و كاندىپارزىسى، توكسۇپلاسما، ھىتۇ پلاسما، كرىپتۇ سېور، یدوز، ھەروەھا زۆربەى دووچار بوان بە ئايدز توشى لىنفۇم، ساركۇم، كاپۇس، دەبن. كەبەداخەوە ئەم نەخۇشە چارەسەرى نىە.

ئەم دەرمانە سروشتیانە سودى ھەيە بۇ كەم گردنەوەى ئازار و زیاد كردنى بەرگى لەش:

جای كىويلە، سىر، ھەنگوینى سىدر، سى ژەمە پېش نان خواردن بە نىو كاتزىمىر دوو كەوچكى گەورە ھەنگوینى سىدر لەگەل كەوچكى رەشكە بخوات بەيەكەوە وە دواى نان سى ژەمە كەوچكى لە ھەنگوینى (غذاء الملكى) بخوات، وە ئەگەر قەبز بوو پېش نان بە (۱۵) خولەك كەوچكى زەيتى زمیتون بخواتەوە وە ئەگەر رەوان بوو دواى نان بىخواتەوە، ھەر سى كاتزىمىر جارىك پەرداخىك شىرى مانگا بخواتەوە، ھەموو رۇزى لە خورېنى (۷) دانە خورماى خەستەوى بخوات، لە شەو و رۇزىكا سى

پەرداخ شەربەتى مېۋى و سى پەرداخ شەربەتى پرتەقال بىخواتەو، پۇزى دوو سەلکە سىرى كولاو بىخوات تا (۱۰) كىلو تەواو دەكات. بەلام پارىز باشترە لە چارەسەر كە پىۋىستە بۇ ئەم نەخۇشە پارىز بىكرىت لە تىكەلى جنسى نا مەشروع وە لەكاتى نەخۇشى و گومان دا كۆندوم بەكاربىنە، وە ھەمىشە گىرنگى بە شۆرىن و پاك پاكىرتنى ئەندامى زاۋى بىدە وە پارىز لە بىرىندار بون بىكە، كە پويىدا ھەولتى دەرمان و زو چاك كىرەنەو، وە بەكارنەھىنانى لىباسى ژىرەوۋى كەسى تر و دىمرى و شتى تر وە خۇ پۇشنىر كىردن پىۋىستە.

### لاۋازى لاشە (ضعفى بدن)،

### (Under weight) (نحافة الجسد أو نقصان الوزن)

زۆركەس ھەيە بە سىگماكى يان بەبۇماۋەى خىزانى لاۋازن بەلام لەشيان ساغە، ئەمەش زۆر باشە و ھەموو كەس ئاۋاتىەتى واپىت، بەلام ھەندى كەس بەھۋى نەخۇشى توشى لاۋازى دىمىن. وە بەشىكى تر بەھۋى كار و پەنجى گرانەو و بەھۋى كەم خۇراكىەو ە..... توش دىمىن، بەلام بۇ ئەوانەى كەوا بەھۋى كارىكى لاۋەكى توشى ھاتوون و سىگماكى نىە ئەوا پىۋىستە سەردانى پىزىشك بىكەن و ھۇكارەكە بەتەواۋى دەست نىشان بىكرىو پىنماى و دەرمان وەربىگرىت، بەلام بۇ لاۋازىەكى سادەى و ئاساىى و بى نەخۇشى ئەوانەى خوارەو بەسودن لەگەل جولە و وەرزى پىك و پىك:

مۇز، پەتاتە، مامىران، كونجى، بەپىوون، زەمفەران، خورما، دارچىن، ھەنگوین، شاپىخانە، شاتەر، بادرنىجىو، شەلى، بىژان واتە بومادان، گولە مەيم، مرزىچۇش.

## ووزە بەخش (تقویت بدن)،

### (المنشطات او المقويات) (Stimulant)

بۇ وزەى گشتى لاشە ئەمانە بەسودن: رۇزى (۴) فنجان عرق خارخاسك واتە  
 وشتر خۆركە بخۆرەو. وە تىكەلەى (۷۰) گرام گولى زمانەگا و (۵۰) گرام گولى مەرز  
 نجوش و (۵۰) گرام بەيبون و (۵۰) گرام گولى گيا ژانوبا و (۳۰۰) گرام عناب و  
 (۱۰۰) گرام پودرى پەكى ميكوك، ھەمويان تىكەلەى بکەو ھەموو رۇزى چەنگىك لەو  
 تىكەلەى لەناو قۇرىەكى پەر ئاودا بىكولئىنە بۇ ماوۋى (۵) خولەك دواى ئەو ھە بۇ ماوۋى  
 (۴۵) خولەك دای بنى تا سارد دەبىتەو دواى ئەو ھە بىپالئىو ھە لە سەلاجەدا ھەلپىگرە  
 دواى (۲۴) كاتزمىر رۇزى (۳) جار بىپالئەىك بخۆرەو.

خواردنى ئەمانەى خوارەو وزە بەخش:

ھەنگوین	خورما	ھەنجىر	ترى	ھىلكە
گوشت	گون كەلەم	پياز	شا پنگ	خوخ
سەوېر	كەرەوز	كاھوو	گەزگەزكە	كەلەم
پەتاتە	گەنم و زەپتەكەى	گيا بەند	گون مریەم	گويز
گازۇ	كەرە	پەنیر	فستەق	ماش
نوك	لۇبیا	قەپتەرەن	مەندى	

## خەم لابەرو شادى ھىن ( نشاط آور)،

### (مضادات الاكتئاب) (Anti depressant)

خەمۇكى نەخۇشەكى جەستە و مېشك و دەرونیە كارىگەرى لەسەر بىرگەرنەو ھە  
 ھەلسوكەوت ھەپە، ھەروەھا دەبىتە ھۆى كېشەى سۆزدارى و جەستەى و ئەو  
 كەسەى توشى خەمۇكى دەبى ناتوانى كاروبارى رۇزانەى بەرىكى نەنجام بدات ھە  
 پىى واىە ژيان و دونیا ھىچ بايەخىكى نىە يان وادەزانى كەس خۇشى ناوى. زۆربەى

شارمزاياڭ بىنەخۇشەيەكى دىڭخايەنى دادەنپىڭ گەدەيى بەبەردەوامى دەرمان بەكاربى زۆربەي يان ھەموو خەلگى توشى خەمۇكى دەبىت بەلام بەشپوھى كاتى و كورت مەودا. بەلام ئەوھى پىي دەگوتى نەخۇشى خەمۇكى ئەوھىيە كە بەردەوام ئەو كەسە لەوبارەدابىت ياخود چاكبى و دووبارە توشى بىپتەوھ. ناسىنى و دەست نىشان كىردنى نەخۇشەيەكە ئەگەر بەتەواویش چاك نەبىت سوكتەدەبىت لەسەرى.

نىشانەكانى:

۱. نەمانى نارمىزى ئەنجامدانى چالاكى رۇژانە و كاروبارى ئاسايى.
۲. ھەستىكردن بەدل تەنگى بەردەوام.
۳. بى ئومىدى لەكاروبارى تەواوى ژيان.
۴. گىيانى بى ھۆ.
۵. كىشە لەخەوتن.
۶. كىشە لەوردىبەنەوھ و تىپروانىنى قول.
۷. كىشە لەپىياردان.
۸. بى پشوى.
۹. ئاسان تىكچونى مەزاج و زوو تورەبوون.
۱۰. ھەستىكردن بە ماندووى و بى ھىزى بەردەوام.
۱۱. بىر و ھەلپىستى خۇگوزى.
۱۲. كىشە و ئازارى نارپون و بى ھۆ وەك پىشت ھىشان و ژانە سەر....
۱۳. ھەزىكردن لە دانىشتى بەتەنياو دوور لەخەلەك.

ھۆكارەكانى:

- ھەرچەندە ھۆكارەكانى تەواو رپون نىيە بەلام دەشى ئەمانە بەھۆكار دابىرى:
- زىندە كىمىيى و بۇ ماوھىي.
  - ژىنگە و گۇران و تىكچونى بارى ژىنگە.
  - كىشەي جەستەيى كەنەتوانرى چارەسەر بىرى.



- كېشەي كۆمەلەيەتەي بەتايبەت خەيزانى.
  - زوئەم و ستەمى بىي پاسا و بىي ھۆ لەلەيەن دەسەلاتدار يان كەسەيىكى بەرامبەرەو.
  - ھەزارى و نەدارى زۆر و بىي ھىواي لەسەرگەوتن.
  - لەدەستدانى ئازىزان و ھەوائى لەناكاو.
  - ھەلەسوكەوت لەگەل كەسانى خەمۆك و ھەمىشە دل تەنگ و مردوو.
  - نەخۇشى سەخت وەك ئايدز و شىرپەنجە و .....
  - بەكارھەينانى دەرمان بەبەردەوامى.
  - جگەرە كەيشان و خوارنەو ھەلەسوكەوت.
  - دەنگە دەنگ و گرمە و ھاوارى زۆر.
  - كۆچكردن و دورە وولاتى.
- بۇ چارەسەرى ئەم نەخۇشەيە پىيويستە سەردانى پزىشك بىرى.
- بەگشتى بۇ خەمۆكى ئەم دەرمانە سروشتيانە سوديان دەبى:

زەغفەرەن	دارچىن	ھەنگوين	جاترە	گولئى زمانەگا
رەيحانە	پىرپرە	ئاس	بادام	تەماشاكردنى گول و باخچە
پىرتەقال	گولە باخ	ترى	سونبولى جوان	تەماشاكردنى ئاوى پروون
گىلاس	گىرنىز	گولە بەرپۆزە	لۇبىيا	زوو لە خەو ھەستان
ھەنار	ھىلكە	تودىك	بەھار نارنج	بۆنى خۇش
ھەنگ بەر	دارى عود	خۇ شۆرىن	بەرگى خاوين	دەم بەخەندەي
نەيرىز	كاھو	بەھى	زمان شىرىنى	

## قەلەو بوون (برای چاقی)، (لزيادة الوزن) (Weight gain)

ئەو كەسانەى كە زۆر لاوازن و دەیانەوئەت تۆزى قەلەو بن دەتوانن سود لەخواردن و دەرمانە سروشتیەكان وەربگرن بەلام بەمەرجى پشكنینی تەواو بكات كە هیچ نەخۆشیەكى نەبێت چونكە كە نەخۆشى هەبوو پێویستە سەرەتا چارەسەرى نەخۆشیەكە بكە. نان خواردنى بەیانیان بۆ قەلەوى و لاوازی سودى هەیه هەرچەندە زۆر كەس ناىخوات بەلام نەخواردنى نانی بەیانیان زیانی زۆرە نەك تەنها بۆ جەستە بەلكو نەخواردنى نانی بەیانى لەوانەیه ببێتە هۆى بەرزبونەوى كۆلسترۆل و شەكرە و زەخت و بۆ توانای بیركردنەوه و پاددەى زیرەكى زۆر دەور دەبینى.

ئەو دەرمانە سروشتیانە سودیان دەبێ بۆ قەلەو بوون:

گیا خا، چنار، سنەوبەر، شویت، شملی، شیر پەنیر، گدو، كەرەوز، قەزوان، هەنجیر، میوژ، مۆز، خورما لە بەینى ژەمەكان بخۆ، گوێى بەیبون بكە تۆز و بەسەر برنجى دابكە هەرچارەى كەوچكى، لە بەینى ژەمەكان پارچە شیرینیەك بخۆ، كونجى، فستەق بە نەپرزاوى، بندوق بە رازیانه وردە، كەرە و خامە وە شتیكى گرنگ هەیه كەدەبى بیزانى ئەو خواردنەى دەیخۆیت دەبێ هەرسى بكەیت تا هەرس نەبێ نابى خواردنى تر بخۆیت، وە كە دمتەوى قەلەو ببى دەبێ ئەو شتانەش بخۆیت كەوا دەزگای هەرس بەهێزەكەن كە باسیكمان لەسەر نوسیوه وە خالیكى تری گرنگ دەبێ دلتیابی كە هیچ نەخۆشیەكت نیە. ئەم تێكەلەیه ( هەلیلەى كابولى + ئەنزروت + شەلەمە + سەگ پنچ) هەریەكەى (٤٠) گرام دواى هارپن و لیكدان رۆژى (٣) كەوچكى چا بخوریت. یان ( بادام + فستەق + فندوق هەریكەى (٢٥٠) گرام لەگەڵ (٥٠) گرام گۆیز هیندى و (١٠٠) گرام نیشاستە تێكەڵ بكەیت و رۆژى دوو كەوچك بخوریت لە دوو كاتى حیاوازدا.

## بۆ لاواز بوون (برای لاغری)، (فقدان الوزن) (Weight loss)

بەشیوەیەکی گشتی نزیکەی (۱۰٪ - ۲۰٪) کیشی پیاوان و (۲۵٪) کیشی ژنان بریتییە لە جەوری ئەگەر ئەم پادەییە زیادی کرد ئەوا زیان لەتەندروستی دەدات. ئەگەری تۆشبوون بەو نەخۆشیانە زیاد دەکات لە کەسانی قەلەو وەک: شەکرە و پەستانی خوین و ئازاری قاچ و پشت.....

زۆربەی خەلکی لەکاتی گەنجی دەگەنە کیشی تەواوی خوێان و دواتر بەگوێرە تەمەن کیشیان زیاد دەکات، قەلەوی بەهۆی زۆر خواردنەوێه بەتایبەت گوشت و برنج و سورەوێکرەکان و شیرنی و قەتووبەندەکان.

لەهەندێ کەسدا قەلەوی بەهۆی ئەم ھۆکارانە دەبێت:

۱. ئەوانە جگەرە کێشن و جگەرە تەرک دەکەن ئەمەش بەهۆی کرانەوێ نەرمزویان بۆ خواردن و پاک بونەوێ سینگ و سیەکان.
۲. بۆماوێی کە دەتوانێ لەتەمەنی منداڵیدا بەرنامەیی خواردنی تەندروست پەپەرەبکری و منداڵ لە قەلەوی پرزگاری ببێ.

۳. خواردنی هەندێ دەرمان.

۴. باش کارنەکردنی رۆژنەکانی تایرۆید بەتایبەت لە ژنانی بەتەمندا.

چەوریەکان سەرچاوەیەکی گرنگ بۆ وزە لەشی مەرق. ھەر گرامێک چەوری خاوەنی (۹) کالۆری وزە لەگەڵ ئەوشدا کە چەوریەکان سەرچاوەی وزە، دەبێت وریابین لە زیاد خواردنی چەوری، رۆژانە نابێ لە (۶۷) گرام زیاتر بخوریت چونکە بەم رێژە (۲۰۰۰) کالۆری وزە دەست دەکەوێت. بەلام دەبێ ئەوێش بزانی کە چەوری تەنها رۆن و گوشتی چەور نیە بەلکو لەزۆربەی دانەوێڵە و چەرەزات و هەندێ میوەشدا چەوری ھەیە و لەهەندێ سەوزەشدا چەوری ھەیە. ئەوێ گرنگە جوڵە و وەرزش و کاری رۆژانە پێویستە ھەموو کەسێ رۆژانە نزیکەی یەک کاتژمێر وەرزش بکات و پێویستە بەرنامەیی تەواو ھەبێ بۆ خواردن، و سەوزە و میوە و شلەمەنی زۆر بخوریت.

ئەم دەرمەنە سروشتیانە بەسودن بۇ دابەزاندى كېش:

بەيانى (۷) دانە خورما بخۇ ھىچى تر نەخۇى تا نيوەرۇ، نيو كاتزمير پيش نانى نيوەرۇ (۷) دانە خورما بخۇ، نابى نانى نيوەرۇ گۆشت و چەور و شيرىنى ھەوير كارى بخۇيت دەبى شتىكى سادە و كەم چەور بىت، پيش نانى نيوەرۇ بە (۲۰) خولەك سى پەرداخ ئاو بخۇرەو نىتر ئاو مەخۇرەو تا كاتزميرىك دواى نان، پيش نانى ئىوارە بە نيو كاتزمير (۷) دانە خورما بخۇ و پيش نان دوو پەرداخ ئاو بخۇرەو و نانى ئىوارە با زەلاتە بى دەبى ھەردوو جەم پياز و تەرە تولە بخۇى، دەبى زۇربەى خواردنت سەوزە و ميوە بىت، بۇ دابەزىنى ورگ و كەم كردنى وەزن پىويستە زۇر ئاو بخۇيتەو بەلام ھەموو پەرداخە ئاويك كەوچكىك ئاو لىمۇى تى بكة بەتايبەتى بەيانيان لەخورىنى و شەو پيش خەوتن دەبى ئاو لىمۇ بخۇيتەو وە سرگەى سىو بەردەوام بخۇيتەو پاش ماوئەك كىشت دادەبەزىت، گىاي گول مريەم پرى كەوچكىك لەناو پەرداخىك ئاوى لەكولدا دەم دەكرىت و سى ژەمە دەخورىتەو دواى نان، گەلاى سەنامەكى پرى كەوچكىك لەناو پەرداخىك ئاوى لەكولدا دەم دەكرىت و سى ژەمە دەخورىتەو دواى نان، بەلام كەتوشى سك چوون بوو سەنامەكى تەنھا دواى نانى نيوەرۇ دەخواتەو كە ھەر سك چوونى ما ئەوا رۇژىك نا رۇژىك نيو پەرداخ دەخواتەو، پرى كەوچكىك زىرە لەناو پيالە ئاويكى گەرمدا داي بنى تا بەيانى بەيانى لەكەل ئاوى يەك لىمۇ لە خورىنى بىخۇرەو. چاي سەوز + نەعنەع + تويكىلى ھەنارى وشك كراو ھەريەكە پرى كەوچكىك زەلاتە و زەنجەبىلى تەر بە ئەندازەى لەتە خورمايەك ھەموويان بەيەكەو بكوئن بۇ ماوئەى (۱۰) خولەك لەناو يەك پەرداخ ونيو ئاودا رۇژى سى جار ئەو ئەندازە دەخورىتەو. دارچين + چاى سەوز + بەييون + گول مريەم ھەريەكە پرى كەوچكىك زەلاتە ھەموويان بەيەكەو بكوئن بۇ ماوئەى (۱۰) خولەك لەناو يەك پەرداخ ونيو ئاودا رۇژى سى جار ئەو ئەندازە دەخورىتەو، ئەگەر لەجىياتى چاي رش چاي سەوز بخورىتەو زۇر باشتەر. ھەمو رۇژى (۲-۴) فەنجان لەيەكى لەو عرقىانە بخۇرەو عرق شويد، عرق بابا

## سروشت و تهنندروستی

**واز هیټن له جگړه کیښان (ترك دخانیات)،  
(للاقلع عن التدخين) (Smoke take off)**

هەرچەنده باسی مهترسیه‌گانی جگهره کیشان بکری ته‌واو نابیت به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی کورت و سه‌ره‌تای باسی ئهم سێ ماده‌ده ده‌که‌ین که زۆر ترسانکن و له دووکه‌لی جگهره و له جگهره‌دا هه‌ن ئه‌وانیش بریتین له ( نیکۆتین و تار و قیر)، هه‌روه‌ها یه‌که‌م ئۆکسیدی کاربۆن.

قىز: ئەم ماددىيە بەشىۋە سىكۇتەن دەلىكى بەسىيەكانەۋە دەبىتە ھۆى رەشۋەنى سىيەكان گەسەر ئەنجامى ئەمەش نەخۋشى (ئەمفەزىم و بىرۋەشەيد) ۋەلەھەموو شىان خىراپىر شىرپەنچە سىيەكان، ۋە گىراۋە كىمىيە تىدەيە كە دەچىتە ناۋ خۋىنەۋە ۋە مىزەلەپىگە گۈرچىلەكانەۋە دىتەخوارەۋە بۇ مىزەلدان لەۋى دەبىتە ھۆى شىرپەنچە مىزەلدان و رىرەۋى مىز.

نيكوتين: مادديه كه مرؤف توشى ئالودمبون دھكات سەرئەنجامى گاريگەرئەكەى دەپتە ھۆى دلە كوتى و ناتەواوى لە ليدانى دل.....

يەكەم ئۆكسىدى كاربۇن: ئەم ماددىيە كە لەدووگەلى جگەرەدا ھەيە لەرنگەى خوينەوہ رادەكئىشرىت و دىمبىتە ھۆى لاوازبوونى خرۆكە سورەكانى خوین لەومرگرتنى ئۆكسىجىندا ھەروەھا رەون بۆتەوہ كە ھۆكارىكە بۆ جەلتەى دل.

وہ كە ژنانى دوو گيان جگەرە كئش بن ئەو كارىگەرە خراپانە دەجن بۆ كۆرەلە.

### چارہ سہر:

ههست کردن به زیانه‌کانی و بزانی هه‌رچی زانستی دنیا هه‌یه به گۆن و تازه و ئه‌رزى و ئاسمانى هه‌یج سودێک نه‌دۆزراوته‌وه له جگه‌هه‌ر كێشان جگه‌ له زه‌ه‌ره‌رو زیانیکی بێ ئه‌ندازه كه هه‌یه‌تی به به‌لگه‌ی جوار ئایه‌تی هورئان و چه‌ند حدیث

ھەرامە و نابى بېكىشىرىت كە ھەزناكەم باسى ئەو ئايەت و ھىدىئانە بىكەم چۈنكە لە ناوەرۇكى نوسىنەكە لادەدات كەباسى ئىمە دەرمانە، ئىرادەت ھەبىت و بېرىار بدە تەركى بىكەى چەندان شتى وا ھەيە كەوا نىكۆتەن كەم دەكاتەو ەيەك لەوانەگندۆرەيەكى گەشىتوو دوولەتى بىكە و تۆوەكەى فرې بدە و (۴۰۰) گرام ھەنگوینی تى بىكە و لەناو فرن دای بنى كە پلەى گەرمى (۱۵۰ س<sup>۰</sup>) بىت بۆماوۋى (۲۰) خولەك پاشان ساردى بىكەو ە و لە ناو سەلاچە دای بنى ئىوارە و بەيانىان پېرى كەوچكى لەو ھەنگوینە بخۇ تا يەك ھەفتە.

(۱۰) گرام رېشەى زرشك لە (۷) پەرداخ ئاودا تا نىو كاتزىمىر بىكۆلینە دواى ساردبونەوۋى لەشوشەى بىكە و سى ژەمە ھىجانىكى لى بخۆو، دواى ئەو ە ھەركاتىك ھەزىت چۇ جگەرە كىشان پارچەيەك لە پەگى مىكوك لەناو دەمتدا رابگرە و بىمژە. ەو رۇژانە دوو پەرداخ ئاوى لىمۇ تەپ بخۆرەو. رېوەند چىنى (۱۰) گرام + زەنجەبىل (۱۰) گرام + تۆوى گيا گۇپال (۲) گرام، تىكەلىان بىكە و رۇژى (۳) جار بەقەدەر يەك ھەب بخۇ لىي يان لە كەبسولى بىكە جەمى يەك كەبسول بخۇ.

## خىنكان

بەھۇى گىر خواردىنى پارو يان پارچەيەك لەخواردن يان ھەرشىتىك كە نەجوهرىت و بەپەلە يان بەھەلە ھەوئى ھوتدانى بدرى ئەو كەسە دەكەوئتە بارى خىنكان بەتايبەتى كە ئەوشتە بەھەلە لابتات بۇناو بۆرى ھەناسە، چۈنكە لەو كاتەدا ئۇكسجىن ەك پىويست ناگات بەمىشك، لەبەر ئەو ە پىويستە فرىاگوزارى بۆبىرى ئەگەر تەنىكى بىچوكىش بىت كە چوبىتە ناو بۆرى ھەناسەو ە پىويستە بەزووى دەر بېئىرىتەو.

نىشانەكانى: قسەنەكردن و ھەناسە سوارى و ھەناسەدانى بەخىزە خىز و كۆكەى بەھىز و شىن ھەلگەرانى پىست و لىو و نىنۆك و لەدەستدانى ھۆشيارى. كاتىك كە لای كەسىكى و خەرىكە بىخىكى پىويستە سەرەتا پىنج جار لەسەر يەك بەلەپى دەست بدەى لەنىوان ھەردوو شانى تارادەيەك بەتوندى، دواى ئەو ە پىنج

جار لەسەریەك سکی پال بنی شیوازی پال نانی سك بهو جۆرمیە كەسی توشبوو بەپێوە بوەستی تۆش لە پشتهووە بوەستە و دەتستیكت بکە مشتە کۆلە و دەستەكەى ترتی لەسەر دابنێ و لەسەر سکی دابنێ و قۆلەكانت لە كەلەكەكانی توند بکە و لولی بدە و لەناکاو دەستەكانت تەکانبەدە و سکی پالبنی بەرەو پشتی. ئەگەر خۆت توشی ئەم بارە هاتی و کەست لەلەنەبوو بۆخۆت دەستت بکە مشتە کۆلە و لەسەر سکت كەمێك لەسەروی ناوگەووە دای بنی و بەدەستەكەى ترت مشتەكە بگرە و خۆت بنوشتیئەووە بەسەر کورسیەك یان ھەر شتێك كە لەلات بوو بەمستەكەت پالی بدە و بەسکت بەرەو پشتهووە و بەرەو سەروە ئەم كارە پینج جار یەك لەدوای یەك ئەنجامی بدە. بەلام ئەم پالندانى سكە بۆ ژنى دووگیان یاخود بۆكەسى ورگ زل و قەلەو دەبی مشتە کۆلەت لەژێر قەفەسەى سینگ دابنێ واتە بەرزتر دەستت دابنێ لەچاو كەسیكى ناسایی.

بەلام كە ئەو كەسەى توشبوووە بپهۆش بوو دەبی لەسەرە سك پالی بخەیت و ئەو جار دەستەكانت بخەیتە سەر سکی وەیاخود كەلەسەر پشت پالی بخەیت ھەر لەسەرەووە دەستت دابنێ و ئەو كارە ئەنجامبەدە و كەشێك ھاتەووە ناودەمی خیرا دەری بەینە. كە ئەو كەسەى توشی خنكان بوو مندالی ساوا بوو دەبی بخەیتە سەر ئەژنۆكانت یان سەر رانت واتە سکی بخەیتە سەر شوپنێكى رەقى خۆت ئینجا بەدەست لەناو شانى بەدەیت لەو كاتەدا دەبی سەرى شۆپكەیتەووە و كەمێك بۆلای زەوى. دواى چەند جار لیدانى لەناوشانى خیرا ھەلى بگێرەووە و پەنجە بکە بەناودەمیدا و شتەكە دەربكە بەخیرای نەوێك دووبارە قوتی بداتەووە. بەلام بۆشتی بچوك وتەنك وەك پەلكە نانی وشك و ھاوشیووی كەنەچوبیتەووە ناو بۆرى ھەناسەووە تەنها بەخواردنەووی ناو چارەسەر دەبیئت.

۲۹۳



دووم جار سەيرى ھەناسەى بکە بزائە شتېک نەچۆتە بۆرى ھەناسەيەو و دەتوانىت بەئاسانى ھەناسە بدات.

سېھەم جار گە ھەناسەى نەمايو دەبى بوزائەو دىل و ھەناسەى دەستکردى بۆ بکەيت.

چوارەم جار يارمەتى بدە خوین بۆ مېشكى بچىت ئەگەر ھەناسەى دەدا قاجى بەرزبکەو و يەخەى کراسى بکەو باسنگى لەدەرەو بى، ئەگەر بۆ چەند خولەکیک ھۆشى نەھاتەو دەبى بەزووى بگەيەنریتە نزکترين نەخۆشخانە.

## کارەبا گرتن (لیدانى کارەبا)

چوار ھۆکار ھەيە بۆ مەترسى لیدانى کارەبا:

۱. قۆلتەکەى چەندە.
  ۲. چۆن تەزوى کارەبا بەلەشى کەسەکە تىپەرپو.
  ۳. تەندروستى ئەوکەسە لەپېش لیدانى کارەبا چۆن بو و جى جۆرە نەخۆشیەکی لەگەلدا بو.
  ۴. خیرای چارەسەرى بۆ ئەوکەسە تاجەند فریاکەوتنى بۆ کراو.
- ئەمانە بارى مەترسى دارن بۆکەسى کارەبا لیدراو
- وەستانى لیدانى دىل.
  - وەستانى ھەناسە.
  - نارېكى لیدانى دىل واتە دەمى سست لیدىدا و دەمى توند.
  - سینگ ئېشە.
  - گەشکە.
  - سربوونى لەش و نەجولانى.
  - لەھۆش چوون.
- سەرەتا ئەمانە ئەنجامبدە بۆ فریاکەوتنى کەسى کارەبا لیدراو:

پېشەكى دەبى سەرچاۋى كارمباكه بكوڭىنرېتەۋە و چونكه ئەگەر دەست لەو كەسە بديرېت پېش كوزانەۋەى سەرچاۋى كارمباكه ئەۋە تۆش دەگرېت. ئەگەر دەست نەگەشت بە سرکېت و ققلى كارمباكه بۇ كوزاندەۋە ئەۋ دەبى بەشتىك كە كارمبا نەگەيەنى ۋەك نايلۇن و پلاستىك و دار ھەۋلى دوورخستەۋەى كەسەكە و خۇشت بەدى لەكارمباكه بەھۋى تەنە نەگەيەنەرەكە كە بخرېتە نېۋان كەسەكە و كارمباكه. ئىنجا تەماشى ھەناسەدان و جۈلە و كۆكەى بكە ئەگەر ئەمانە نەبوون دەست بەجى بوزانەۋەى دل و ھەناسەى دەستكردى بۇ بكە تا دەگەيەنرېتە نەخۇشخانە ۋە بەھىچ جۇرېك نابى نىزىكى ۋايەرى فۇلتەى بەرز بكەۋىت ئەۋەى كەپپى دەگوترى زەخت عالى چونكه ھەر بەنزيك بونەۋەى خەتەرى ھەيە.

### خىنكان بەدووكەل و گاز

زەھراۋى بوون بە يەكەم ئۆكسىدى كاربۇن (CO)، كە زۇر زەھراۋىە كەلە ئەكسۇزى ئۆتۆمبىلەۋە دەردەچى، ئەۋ گازە زۇرتەر لەكاتى ھەلمزىنى لەگەل ھىمۇگلوبىنى خويىن يەكەدەگرېت و پېكھاتەيەكى تازە دروست دەبى بەناۋى (كاربۇكسى ھىمۇگلوبىن) كەدەبىتە ھۋى ئەۋەى ئۆكسىجىن ۋەرگرتن لەلايەن ھىمۇگلوبىنەۋە سەخت تر بېت. ئەگەر رېژەى (50%) ى ھىمۇگلوبىن بېتە كاربۇكسى ھىمۇگلوبىن لەھەر كەسكىدا ئەۋا مردنى زۇر نىزىكە. بۆيە گەراجە داخراۋەكان مەترسىان زۇرە. ھەركەسكىك توشى بورانەۋە بوو بەۋ گازانە يان گازى سۆپاى مالان و ھتد... پېشەكى ھەناسە و دللى كۆنترۆل بىكرى و بەھشار خستەنە سەر سىنگى و تەكاندانى و ھەناسەى دەستكرد لەۋانەيە رزگارى بىى تا دەگەيەنرېتە نەخۇشخانە.

## فریا گوزاری بارى لەناكاو

لەزۆرێك لەبارەكانى فریاكەوتن وەك نقوم بون لەئاودا یان نۆرى دلى یاخود ڕوداوى هاتو چۆ و لیدانى بەسەیارە .....، لەكاتێك كەدلى كەسێك یان هەناسەى لەكار دەكەوێ پێویستە هەولێ ڕزگارکردنى بەدەى بەبوژانەوهى دلى و هەناسەى دەسکرد.

سەرەتا پەنجە بنی بەسەر دەمارى لاى ملی لەملە قۆرتەوه بۆلاى گۆی كە لیدانى دلى ئاشكرا دەكات بزانە لیدانى دلى وەستاوه یان نا. ئینجا سەیری هەناسەى بكە و ڕوومەتت نزیک بكەوه لە لوتى ئاخۆ هەناسەى هەیه یان نا. ئەگەر هەناسەى نەبوو هەول بەدە هەناسەى بكەیتەوه بە لەسەر پشت پال خستنى و دەست لەسەر ناوچەوانى دابنێ و بەرەو دواوه ناوچەوانى بەرز بكەوه بە دەستەگەى تەرت چەناگەى بەرزبكەوه و ئینجا دەمى بكەوه و بەپەنجەت ناودەمى پاك بكەوه، ئەگەر گىرا بوو بەخوێن یان خۆراك یان هەرتەنێكى تر لەسەر زمانى هەبوو تاكو قورگ لاى ببەو دەرى بێنەو زمانى ڕێك بكەوه، ئەگەر هەناسەى هەر نەبوو دەبێ هەناسە دانى دەستکردى بۆ بكرێ ئەویش دەبێ خێرا هەناسە هەلمزى و بەدەمت بێخەیه ناودەمى، ئەم كردارە خێرا خێرا ئەنجام بەدە بۆئەوهى لەهەواى دەمدا ئۆكسجین بمانێ كە دەیکەیتە ناو دەمى كەسى توشبوو.

ئێتر دەتوانى پالدىنى سنگى بۆ بكەیت بەو جۆرە كە دەستەكانت لەسەر یەك دابنێ لەسەر راستى سیهكان و لەناكاو پالى بنی تا سى جار، لەچركەیهكدا دووجار پالى بنی، یاخود بەردەوام دەبى تاكو دەگەیهنرێتە نەخۆشخانه، ئەم پالدىنى دلى و سیهكان نابێ لەیهك چركە زیاتر بیاخەنێ بۆ هەر جارێك.

## مەنگۆلى

(سندرم داوون)، بەریلاوترین جۆرى ناتەواوى كۆمۆسۆمەكانە، لەهەر (۸۰۰) منداڵ یەكێكیان توش دەبێ لەتازە لەدايك بواندا، ئەم نەخۆشیە لەمنداڵ زۆرتر پەيوەندى بەسالاجونى دایكەوه هەیه، هەربۆیه وا بەباش دەزانرێ كە ژنانى بەتەمەن منداڵیان نەبێ، ھۆگارى توشبوون بەم نەخۆشیە بەشیۆهى سروشتیه و بوونى یەك

گرۇمۇسۇمى زىيادە كە پىي دەگوتىرئى كرۇمۇسۇمى ژمارە (۲۱) و لەبەر ئەۋەشە بەو نەخۇشە دەلئىن (تيرزۇمى ۲۱)، ئەم نەخۇشانە لە برى ئەۋەى (۴۶) كرۇمۇسۇمىيان ھەبى، (۴۷) كرۇمۇسۇمىيان ھەبە. ئەم نەخۇشانە شىۋەبەكى تايبەتيان ھەبە و لەنەتەۋەى چىنيەكان و مەنگۈلىيەكان دەچن لەبەرئەۋە پىيان دەوتىرئى (مەغۇل) چەناگەيان بچوك و زمانيان گەۋرەبە، ۋە ژىريان دۋادەگەۋى بەھۋى بچوكى مېشك، ئەۋ مەندالانەى توشى ئەم نەخۇشە دەبن درەنگىر فېرى دانىشتن و ھەستان و رۇيشتن و قەسەردن دەبن، بەگشتى پىژەى زىرەكيان (۶۰٪) كەمترە لەمەندالانى تر، ھەندى كيان پەنجەى زىادەميان لەدەست دەبىت، ۋە (۵۰٪) ئەم نەخۇشانە توشى ناتەۋەى دل بونەتەۋە و بەشۋەى زگماكى ناتەۋەى لە ديۋارى دلان ھەبە. ئەم نەخۇشە دەرمانى نىيە تەنھا دەبىي راھىيان و بەرنامەى ژيانيان بۇ رېك بخرى.

### نېنۇكەكان

نېنۇكەكان لەماددەبەكى كىرپىراگەى تەنك دروست بوون ۋەتوند بەپىستەۋە نوساون، نېنۇكى تەندروست شەفاف و بى رەنگىن و پىستى ژىرەميان ديارە، ھاتنەۋەى نېنۇكى دەست خىراترە لە نېنۇكى بى، نېنۇك لەمانگىكدا سى مىلى مەتر درىژدەبن، ئەگەر نېنۇك ھەلەكەنرئى بەھەر ھۆيەك شەش مانگى پىۋىستە تا تەۋە دەبىتەۋە. نېنۇك توشى نەخۇشى جۇراۋ جۇر دەبىت و ناشىرىنى دەكات، توشىبوون بەكەم خويىنى نېنۇكەكان ۋەك كەۋچكيان لىدېت، لەنەخۇشى دل و سىيەكان و جگەر نېنۇكەكان بەرزەمبەنەۋە، كاتىك توشى خەت خەت بوون ھات نىشانەى نەخۇشى جگەرە، ھەبۋى خەتى سې بەبى چال بوونى شوپىنى ھىلەكە نىشانەى نەخۇشەكى قورس يان ژەھراۋى بوون دەگەپەنى.

زۇر جار ژەھراۋى بوون بە (ئەرسنىك) ئەۋ جۇرە ھىلەى تىدا دروست دەكات كەبەھىلى (مىسى) ناسراۋە، ھەندى جار نوكتەى سې لەسەر نېنۇك دروست دەبى كە زۇركەس ۋادەزانى نىشانەى نەخۇشە بەلام ھىچ نىشانەيەك نىيە بۇ نەخۇشەكى ترسناك و سووك. پاك راگرتن و زوو زوو قرتاندىنى نېنۇك دەمان پارىزى لەزۇر نەخۇشى.

## غودەى سادە

غودە ھەئناوساویکی گەورمە لەبەشی پێشەودى ملدا کە لە گەورەبونی ناسروشتى رژینى تايرویدیەوه دروست دەبێ، لەشی مرۆڤ سالانە پێویستی بە (۵۰) میلی گرام یۆد ھەبە بۆ رێژەیکى باش و سروشتى لەھۆرمۆنى تايرویدی، لەو شوینانەى کە ناوچەیکى شاخاوى و دورن لە دەریاوە رێژەیکى کەم یۆد ھەبە، لەبەر ئەوە کە خەلکی دانیشتوانى ئەو شوینانە زۆرتر توشى غودە دەبن، بۆ پێشگیری لەو نەخۆشیە پێویستە خۆی یۆددار بەکاربێ.

## غودەى سامى

لەکاتى زۆر کارکردنى ھۆرمۆنى تايروید یاخود زۆر رژاندنى تايرویدا، غودەى سامى دروست دەبێ کە ئەم نیشانانەى بەدواومە: لەرزى دەست و لێدانى توندى دل و ئارەقە کردنى زۆر و توپەى و زۆربونى ئارەزوى خواردن بەلام جەستە ھەر لاوازە و بى خەوى و دەرپەرىنى چاوەکان.

ئەمینۆ ئەسیدەکان، ھەرمەکان لە شوینەکانى لەش یەک گروپى تايبەت لەئەسیدەکانى تەبایە کە پێیان دەگوترێ ئەمینۆ ئەسیدەکان، زۆریک لەو ئەسیدانە بۆ ژيان پێویستە، ئەسیدەکان و ئەمینۆ ئەسیدەکان لەرێگەى پرۆتینی خۆراکیەوه دەچنە ناو لەش، پرۆتینەکان لەگەدە و رێخۆلەدا ھەزم دەکرین و دەشکێن و ماددەى ئەمینۆ ئەسیدیان لى پێک دێت. کە ئەم ئەمینۆ ئەسیدانە بۆ دروستبوونی جۆرەھا پرۆتین بەکار دێت زیاتر لە (۲۰) ئەمینۆ ئەسید لەھەموو جۆریک لە پرۆتینەکاندا دەبینرێت، وە ھەندیکیشیان لەش خۆى دروستیان دەکات ھەروەھا (۱۰) جۆر ئەمینۆ ئەسید ھەبە کە لەش ناتوانى دروستى بکات، وەدەبێت لەرێگەى خۆراکەوه بخورێ.

## پرۆتینەکان

پرۆتینەکان ھۆکاریکی گرنگی ژيان، پرۆتینەکان گروپێکن لە تێکەلى کیمیایى وەك ئەمینۆ ئەسیدەکان، کە ئەمینۆ ئەسیدەکانیش لە ئۆکسجین و ھایدروجین و کاربۆن

و ناپىترۇچىن و ھەندى جارى لەماددە تىرى وەك گۆگىرد دروست بوون، ئەم سەرچاوانەش بۇ دەمارەكان بەتايبەت دەمارەكانى دل و گورچىلە و ماسولكە بۇ دروستبوون و جولەيان زۇر پىيوستە لەبەرئەو كە پىرۇتىن بۇ گەشە سودىكى زۇرى ھەيە بونى بە رىزمىەكى زۇر لەخۇراكى رۇزانەماندا سودىكى زۇرى ھەيە بەتايبەت لەمنداڭدا ھەروەھا بۇ زنى دووگان زۇر پىيوستە.

سەرچاوەكانى پىرۇتىن زياتر لە سەرچاوە ئازەلئەكانە وەك گۆشت و ھىلكە و شىر و ماسى، جگەرى ئازەلان و ھىلكە و شىر بىركى زۇر لە ترشە ئەمىنيەكانيان تىدايە بۇيە گىرنگى خۇراكان زياترە، دەنكى بادام و پەتاتە لەپلەى دووەمى ئەم گىرنگىە دان رىزەى پىيوستى پىرۇتىن بۇ لەش يەك گىرام بۇيەك كىلوى كىشى لەش بۆنموكە ئەگەر كىشى كەسەك (۶۰) كىلۇبى رۇزانە (۶۰) گىرام پىرۇتىنى پىيوستە.

ئەو خواردنانەى كە پىرۇتىنيان زۇرە:

۱. پىرۇتىنەكانى كە لەسەرچاوەى ئازەلئە وەك (گۆشت، ھىلكە، ماسى، شىر).
۲. ئەو پىرۇتىنەكانەى كەخاوەنى ئەمىنۇ ئەسىى تەواو نىن بىریتىن لە پىرۇتىنە گىايەكان.

بەشى سېھەم  
رۈۋەك و خۆراكى  
رۇژانە

## ئەم بەشە پىك ھاتووہ لە:

- ۱- ناوی ڤووەك یان میوہ بە چوار زمان.
- ۲- بەرواری چنینهوہو کاتی باش بۆ ئەو ڤووەكە كە بۆ دەرمان دەشیئت.
- ۳- مەزاجی ڤووەك یان خواردنەكە.
- ۴- تیرەو ڤمگەزی وە ھەر وەھا میژووی دوزینەوہی ڤووەكەكە.
- ۵- پیناسەو ناساندنی شیوہی ڤووەكەكە.
- ۶- ئەو مادانەى كە لەناویدا ھەيە.
- ۷- سوود و زیانەكانى.
- ۸- رێژە و چۆنیەتى بەكارھێنان.
- ۹- بۆ چەند نەخۆشى دەبیئت.
- ۱۰- ئەم ڤووەكانەى كە ژمھراوین بەلام بۆ دەرمان بەكار دەھێنرێت.
- ۱۱- ئەو خواردن و خواردنەوانەى كە بۆ ئافرەتى دووگیان زیان بەخشە.
- ۱۲- رێژەى كانزاكان و ووزە لە خواردن و خواردنەوہكاندا.



## چۆنچە دەبىي چىنىنەۋە و وشك كىردى ئەو گىياھى بۇ دەرمان دەبىي

پېشەكى دەبىي دۇنيا بىت لە ناسىن و جۆرى گىياكە پاشان نابى بەدەست ئەو گول و سەرچل و گەلا و شاخە و لقانە بشكىنى بەلكو دەبىي بە چەقۇ و مەقس ئەو كارە بىكەيت ئەگەر ويستت گولك يان گىياھك بىنى دەبىي ئەۋە بزانى دواى چىنىنەۋە و ۋەرگرتنى بە زوۋىي بىشۋىتەۋە بەلام نابى لەناۋ ئاۋدا بىنى بەس لەبەر تۆز و خۇل و لەبەر ئەۋە مىش نىشتۋە لە سەرى جوان لە ئاۋىكى پاكدا دىشۋىتەۋە خىرا لەسەر سەبەتەك داي بىنى بۇ ئەۋە ئاۋەكى وشك بىتەۋە ئەگەر فەصلى بەھار يان پايىز بوو دەتۋانى بۇ (۲۰) خولەك لەبەر ھەتاۋى دابىنى ئەو جار دەبىي لە سىبەر وشكى بىكەي تا دۇنيا دەبىت كەۋا بەتەۋاۋەتى وشك بۆتەۋە، ۋە دەبىي لە جىگاي ۋابىت كە ھەۋاي ئازاد بىت نەك لە زورى داخراۋ ۋە كاتىك بە تەۋاۋى وشك بوو باشتىن شت شوشەيە بۇ تىدا ھەلگرتن بەتايەتى گىيا بۇندارەكان ۋە ھەندىك گول و گىيا ھەيە كەدەبىي لە شوۋىنى تارىك دابىرىن ئەگەر نا كارىگەر يان كەم دەبىتەۋە ۋە نابى لە شوۋىنى شىدار و لەناۋ نايۇن دابىرىن كاغەز و كارتۇن و ھاۋشۋەيان باشە. ۋە بۇ كاتى ئامادەكردن نابى لەناۋ مس و ئاسن و ھاۋشۋەياندا بىكولتېرى باشتىن شت شوۋە و چىنكۆيە بۇ ئەۋە كارە. ئەگەر پەگى ژىر گل بوو بۇ نمونە پەگى ھىرۇ يان پەگى مىكوك دەبىي پەگى يەك سالە تا سى سالە بى ۋە دەبىي زۆر بەخىرايى بشۋىتەۋە نابى لەناۋ ئاۋدا بىنىتەۋە ۋە نابى سېى بىرىت تا كاتى بەكار ھىنان ۋە دەبىي زوۋ وشك بىرىت و كە ھەتاۋ بەتىن بوو دەبىي لە سىبەر و لەسەر سەبەت و تۆر وشك بىرىت. تۆيكلە كانىش ھەر بەۋجۆرە، ۋە نابىت چەند گىياھك تىكەل بىرىن بەلكو دەبىي يەك بە يەك ھەلگىرىن تا كاتى بەكار ھىنان تىبىنى: ھەر كات ويستت گول و گىياھك بەكار بىنىت دەبىي تام و بۇن و پەنگى نەگۇرابىت ۋە تا شتى تازەتر بىت باشترە. چەند شىكى كەم نەبى ۋەك گەلاى سەنامەكى و ھەرزىن كە بۇ ماۋە (۷) سال بەسەر ناچى ياخود ھەنگوين كە بە ھەزاران سال خۇي رادەگىرىت و تىك ناچىت.

## پونکردنه‌وی هندیک دسته‌واژه

### دهمکردن:

به‌وه ده‌گوتريت دهمکردن که‌وا ریزه‌یه‌کی دیاری کراوه له‌و گیایه‌ی مه‌به‌سته ده‌یخه‌يته ناو په‌رداخیک و ناوی له‌کولی تی ده‌که‌یت تا پر ده‌بی و خیرا ژیر پیاله‌یه‌کی له‌سهر دادنه‌ییت تا زوو هه‌له‌که‌ی دهرنه‌چیت و دهم بکیشی. (۵) خوله‌ک تا (۲۰) خوله‌ک به‌م شیومیه لیی ده‌گهرین ئه‌وه‌ش به‌ پیی جوړی گیا و شته‌که ده‌گوریت چه‌ندی ناسک تر بیت کاتی که‌متری پیویسته، پاشان که سارد بۆوه ده‌پالئویت و ده‌یخه‌يته‌وه و وا باشه هه‌موو ژه‌میک هی تازه دروست بکريت تهنه‌ا هه‌ندیکیان نه‌بییت که له کاتی خوی باس ده‌کريت. ئه‌وه‌ی نوسراوه که‌وچکی یان ئه‌وه‌نده گرامه بۆ په‌رداخه ئاویک ئه‌وه بۆ یه‌ک ژمه‌ وه که‌وچک مه‌به‌ستمان له‌و که‌وچکه‌یه که شله‌ی پی ده‌خوریت، وه ئه‌گهر که‌وچکی شله خواردن نه‌بوو ئه‌وا ئاماژه به جوړی که‌وچکه‌که کراوه. وه پیویسته بزانی باشرین رینگای ئاماده کردنی دهرمان دهم کردنه چونکه هیچ مادده‌یه‌ک له‌ده‌ست نادات .

### کولاندن

دوو جوړه: ۱- کولاندنی نهرم یان هیواش مانای ئه‌وه‌یه ریزه‌ی پیویست له گیاکه یان تۆومکه یان رهمگ یان توپکل ههرچی هه‌بی ئه‌یخه‌يته ناو په‌رداخیک و ناوی ساردی پی داده‌که‌یت واته تی وهرده‌که‌ی به‌خیرای بۆ پاکی و دلنیا‌بوون پاشان ده‌یکه‌يته ناو هۆری شوشه یان چینی ناوی گهرم چه‌ندی پیویست بیت تی ده‌که‌یت به‌لام ئاگری ژیری ده‌بی کزبیت واته له‌سهر ئاگری به‌هیز نه‌بییت ماوه‌ی کولاندن به‌پی ی شته‌که ده‌گوریت له (۴) خوله‌ک تا (۲۰) خوله‌ک. دواى ئه‌وه سه‌ری له‌سهر لانه‌به‌یت تا خوی سارد ده‌بیته‌وه که ئه‌ویش نزیکه‌ی (۲۰) خوله‌کی ده‌وی دواى ئه‌وه ده‌پالئوی ئه‌گهر به‌شی یه‌کجار بوو ده‌یخه‌يته‌وه که زیاتر بوو زیاده‌که له‌ناو شوشه‌یه‌کی به‌سه‌ردا ده‌خه‌ینه ناو سه‌لاجه بۆ کاتی خوی به‌لام که‌م شت هه‌یه له‌یه‌ک رۆژ زیاتر به‌کاربیت ئه‌وه‌ی هه‌بوو له‌باسی خوی ده‌ینوسین.

۲- كۆلەندى بەھىز: بۆستە رەقەكان و تۆيكلە ئەستورەكانە ئەم دەستەواژە واتە رېژە ديارى كراو دەخەينە سەر ئاگرى بەھىز تا كاتى ديارى كراو ئەويش لە (۱۰) خولەك تا (۲۰) خولەك. جگە لە ھەندى شت كە لەكاتى خۇيدا دەينوسين نمونە وەك تۆيكلى دارچين كە دەبى بۆ (۲) كاتزمير لەسەر ئاگرى زۆر كز زۆر نەرم بكوئيت پاشان لەماوە ھەشت كاتزميردا بخوريەو دەوى ئەو بەكار نايەت.

### خوساندن و تۆز و بخور

دەستەواژەى خوساندن بریتیە لەوێ كەوا ئەو گياھى يان تۆز يان ميوەى كە دەتەوئ بېخوسىنى لەناو ئاوى سارد يان ئاوى شەلتىن دادەنریت و سەرى دادەپۆشى بۆ كاتىكى ديارى كراو، پاشان دەگوشریت و بە فشارى دەستى خۆت يان دەزگايەكى گوشين تەپەكە فرى دەدەى و ئەو ئاوەى لىي دىت بەكارى دىنى كە بەو ئاوە دەگوترى شيرە.

### تۆز و پۆدر

ماناى وایە ئەو گياھى يان ئەو رەگە ھەرچى ھەيە بە مەكينەى ھارپن يان بە دەسك و ھاوێ دەيكوتين تا دەبیتە تۆز پاشان لە ھىلەكى زۆر ورد دەدریت يان بە پەرۆى شاش، ئەوێ دەچیتە خوارەو دەبیتە تۆز و دەتوانين بېكەينە ناو كەبسولەو كە زۆر جار لە باسى دەرمانەكان دەلئ بە كتیرە بخورى باشە دەستەواژەى كەتیرە لیرەدا دوو مەبەستى ھەيە

۱- كەبسول: واتە بېكە ناو كەبسولەو پاشان بېخۆ.

۲- دوووم مەبەست صمغ عربى و كوندەر و كەتیرەيە.

### بخور

واتا ئەو شتەى كە مەبەستە یا پشكۆى ئاگر لەسەر شتێك دادەنئى و ئەو تۆزە گيا وشكە بەسەر پشكۆ ئاگرەكاندا دەرپژى بۆ ماومەك دەسوتیت و دوگەل دەكات ئەمە شيوەيەكە. شيوەيەكى ترى ئەو مەبەستە ئەو دەرمانە كە مەبەستە لە نزيك گەرماى

ئاگر دای دەنپى بە ھۆى گەرمیەكەو ھەئى لى ھەئەستى بە ھەئە دەئىن بخور. جورىكى تر ئەومىيە كەوا لەناو ناوى لەكولدا بكوئیت و تۆش ھەئەكەى ھەئەمىزى نمونە وەك بۆ ھەئەمەت و سەرمابون چوار پەلكى گەئەى ئۆكالىبئۆس لەناو لىترىك ناودا لەسەر ئاگر بكوئى و تۆش سەرى بەسەردا بگريت و چاوت ببەستى و بە پەرۆيەكى گەورە سەرت داپۆشى ئەومىش پى دەگوترى بخور. چەند جۆرى تر ھەيە بەئەم تەنھا بۆ دەرمان سازان پىوستە چونكە ئەوانە ھەموو كەس ناتوانى لە مالى خۆى بىكات.

### ھەندى بەراورد بۆ كيشان و پىوانە

پەنگە ھەموو كەس نەتوانى تەرازوى گرام خوينەرەو بەكاربىنى، زۆر شت كە بەگرام دەنوسرى دەتوانى بەو بەراوردەى خوارەو بەكەيتە پىوانە:

- (۲۵، گرام) = كەوچكى چاپى كەوا پەر بگريت تا نزيكى لىوانى كە بە شىو ھاخوتنى ھەندى شوين پى دەئىن دارمال ياخود دەكاتە ۱۴ كەوچكى زەئەتە.
- (۵، گرام) = واتە پەرى كەوچكى چاپى ياخود نيو كەوچكى زەئەتە.
- (۱ گرام) = دوو كەوچكى چاپى يان كەوچكىكى زەئەتەى دارمال.
- (۲ گرام) = يەك كەوچكى زەئەتەى پەر چەندى لەسەرى پابوہستى.
- (۳ گرام) = يەك كەوچكى چىشت خواردن تا لىوانى واتە دارمال.
- (۴ گرام) = يەك كەوچكى چىشت چەندى لەسەرى پابوہستى.
- (۵ گرام) = يەك مثقال.
- (۱) فەنجان يان كوپ = نزيكەى چارەگە لىترىكە وە يان نزيكەى (۲۰۰) ميليلىتر يان سى سى. وە ئەو ھى لە چارەگە گرام كەمتر بىت ئىمە ناينوسين چونكە ئەو ھى كارى دەرمان سازانە.

## چەند رۆن کردنە وەمەك

- ۱- لە زۆربەى باسى ڕووەكەكان بەروارێك نوسراوە ئەو دەست نیشانی كاتى گونجاو و بەسودى چىنەوێى یان كۆكردنەوێى ئەو ڕووەكەى.
- ۲- دەبینى هەموو بەروارەكان بە (۲۱) ى مانگ دەست پێدەكات چونكە سەرچاوە كانى ئەم نوسینەى ئێمە كۆتیبە فارسیەكان و سەرەتای مانگی فارسی بەرانبەرى (۲۱) زاینیه.
- ۳- ئەوەمیشى كە بە ئینگلیزى نوسراوە ناوی زانستى ئەو ڕووەكەى.
- ۴- هەندێك گۆن وگیا وە یان دەرمان یاخود ناوی نەخۆشى كە بە كوردی دەستم نەكەوتووە یاخود لەناو خەلكا بە كوردیەكە ناسراى منیش هەر بە عەرەبى یان بە فارسیەكە نوسیومەتەو. لەگەڵ داواى لایبۆردن لە خوێنەرى بەرێز.
- ۵- بۆ هەندێك گۆن و گیاو خوار دەمەنى چەندایەتى و چۆنایەتى نەنوسراوە چونكە یان ئەو شتە خواردنێكى رۆژانە و ناسراوە یاخود كە نوسرا دەم دەكرێ یاخۆ دەكوڵێنرێ واتە وەكو ئەوێ پێش خۆى بەگاردێت .
- ۶- كەدەبینى لە هەندى شوێن نوسراوە تۆز مەبەست پۆدرە واتە هاردارا یان بۆ هەندێك دەرمان دیارى نەكراوە چەند جار یان تاكەى بەگاردى ئەوێش هۆى ئەوەیە كە ئەو شتە ئەوەندە ناسراوە و هەموو كەس بەكارى دینیت یاخود هاوشیوەى هى پێش خۆیەتى وە یان لەسەرچاوەكاندا نە نوسراوە وە منیش ناتوانم دیارى بكەم بۆیە كە شتێكى لەو شیوە بوو وە وىستت بەكارى بێنیت كە لە كارگە دروست كرابێ كەتەلۆكى چۆنایەتى بەكارهێنانى خۆى لەگەڵداى وەكە بتهوى خۆت دروستى بكەیت دەبێ لە كەسى شارەزای ئەو بواره چەندایەتى و چۆنایەتى وەربگریت نابێ بەبێ زانیارى ئەو شتانه بەكاربێت.
- ۷- بە ریزبەندى ئەلف باى فارسی ناوی ڕووەك و دەرمانەكە نوسراوە چونكە سەرچاوەكە فارسیە و وەك وتمان زۆر ناو بە كوردی نیە یان نەناسراوە دیسان ئەگەر ناوەكە زانستى بێت هەر ناكۆت بە زمانێكى تر بنوسرێت چونكە ناو ناگۆرێت.

۸- لە زۆریەکی باسی ڕووک و خواردنەکان مەزاج نوسراوە واتە سروشتی ئەو شتە کە ئەوەیان زۆر گرنگە بزانرێت وەک لە باسی مەزاج بە ووردی نوسیمان لەسەر مەرۆڤ و خواردنەکان لێرە پێویستە بگەرێتەووە سەر خۆیندەوێ ئەو باسە و جوان تێی بگەیت.

۸- بۆ ناسین و زانیاری کورتە پێناسەیک و شوێن و میژوی زۆر ڕووک بە کورتی نوسراوە لەگەڵ هەندیک لە ماددە و فیتامین کە تێیدا یە دیسانەووە دەبێ بئێم کە ناوی ئەو ماددانە زانستییە و لە پێنوسی فارسی وەرگیراوە دیارە کە لەگەڵ ئەو پێنوسە لێرە دەخوینرێت لە هەندیکیان جیاوازی دەبێ بۆیە پێویستە خوینەرێ بەرپێز ڕەچاوی ئەو خاڵە بکات و ئێم ببورێت کە ناتوانم لەسەرچاوەکە لابەدەم.

بەهێوای تەندروستیەکی باش بۆخوینەرێ ئازیز.

ناوی فارسی: **اویشن، ازربه**

ناوی کوردی: **جاتره، هزبێ**

ناوی عربی: **الصعتر، زعتر**

ناوی زانستی: ***Thymus vulgaris***

کاتی چینه‌وهی: له ۵/۳۱ تا ۷/۲۱

مه‌زاج گهرم.

له ره‌گه‌زی نه‌عنايه: ئه‌و گيايه له کويستانه شاخاويه به‌رزه‌گان دهرۆيت له وهرزی به‌هاردان ئه‌م گيايه له سېبه‌ر وشک ده‌کړي که ته‌واو وشک بوو له‌ناو شوشه‌دا هه‌لې بگريه. بۆنی زۆر خۆشه‌ بو ناو چيشته به‌گاری ده‌هينن گه‌لای سه‌وز و ورده و په‌لکی به‌رامبه‌ر يه‌ک دهرده‌کات له نزیک په‌لکی گول دهرده‌کات که په‌نگی گوله‌که روون و به‌هوشی و په‌مه‌يه به پي خاکه‌که په‌نگی گوله‌که ده‌گورێ وه هه‌نگ زۆر هه‌زی ليه و سودی لیده‌يه. (ماده‌ی اسانس پۆنی تیمول و کارواکرول. تانن. ساپونين و تال دزه ميکروب)ی تیدايه. ئیستا جاتره مائی کراوه له کيلگه‌دا ده‌چينرێ و له مالانیشدا ئه‌وه‌ی به‌گاردیت گه‌لاو گوله‌که‌يه‌تی له‌گه‌ل لاسکه وردمکانی خاومنی قيتامين (A, B, E) يه.

### سوودمکانی جاتره:

(۲۰ - ۲۰) گرام جاتره‌ی وشک کراوه له‌ناو يه‌ک ليتر ناوی له‌کول دهم بکه‌يت دواي نيو کاتزمير بيباليويت و به هه‌نگوين شيرینی بکه‌يت له‌ناو شوشه‌دا بيخه ناو سه‌لاجه له پوژيکدا (۴ - ۵) فنجانی ل دهوريته‌وه، وه دهبیت له ماوه‌ی (۲۴) کاتزمير ئه‌و ليتره بخوریته‌وه و نابیت هه‌لبگيریته‌وه بو رۆزی دواتر.

۱. بۆ نه‌خۆشی سه‌رما بوون و هه‌لامه‌ت و کۆکه په‌شه و تا و هه‌ناسه سواری و ماندويه‌تی و هيلاکي و بیتاقه‌تی دهره‌وينيته‌وه.

۲. شیرى داىك زىاد دەكات و ناپەحەتى سوورى مانگانەى ژنان و شىدارى ژنانە ناهىيەت.

۳. بۇ ئازارەكانى گەدە و گىرەتەكانى گورچىلە و مىز گىران باشە.

۴. بى ئىشتەى خواردن و دەرکردنى با لە رىخۆلەكان و گەدە و بۇ رشانەو و بۇ كوشتنى بەكتىا و ھەوكردن باشە و كرم كوژە.

۵. بۇ ئەعصاب توندى و بۇ نەخۆشى شەكرە و بۇ تواناى بىنين و بىستن باشە.

۶. بۇ ئازارى قورگ و ناو دەم سەرەپاى خواردنەو و غرەرى پىدەكرى.

۷. بۇ رزىم كردن (لاواز بوون) و بۇ ئەوانەى سستى كارى جنسيان ھەيە باشە.

۸. بۇ نەخۆشى دەرروونى (ھستىا) و بۇ سوورى خوین و شلكردنەو بەسودە.

۹. بۇ پىچ خواردن ماسولكە كە پىي دەلین وەرگەرەن بەسودە.

(۵۰) گرام جاترە لە لىترىك ئاودا دوازە خولەك بكوئىت پاشان بەو ئاوە پارچە خامىك تەردەكەيت و كەمىك بە گەرمى لە شوينك بەستىت كە ئازارى ھەيە و ھەر شەش كاترەمىر جارىك دوبارەى بكەيتەو بە زوى چاك دەبىت و ئازارى نامىنى كە بەم شىوہە دەلین كۆمپرىس.

بۇ شوشنى برىن بەو ئاوەى جاترەى تىدا گوللەو رۆژى چەند جار برىنى پى بشۆ. بۇ پىشگرى لە ھەلۆەرىنى مو (۲۰) گرام جاترە لە يەك لىتر ئاودا بكوئىت بۇ ماوەى (۱۰) خولەك بەو ئاوە ھەر رۆژىك نا رۆژىك واتە ھەفتەى ۳ جار سەرى پى بشۆ.

بۇ نەخۆشى رۆماتىزم و فەقەرەت و ئىنزىلاق و عرق نساء (۲۰) گرام ئەسانسى جاترە و (۴۰) گرام كاربونات دوسود (۲۵۰) گرام سۆدە ئەوانە ھەموو لەناو الكل دا بتوینەرەو و لە وانى ھەمامى بكە و ئاوى گەرمى تىبكە تا دەتوانى تىيدا دابنىشە لە نىو كات ژمىر كەمتر نەبىت ھەفتەى دوو سى جار دووبارەى بكەو زۆر بەسودە و چارەسەرە كە خوا ھەز بكات.

بۇ ئارامى دل و مىشك وە بۇ دل خۆشى و خەندە يەك گرام جاترە و يەك گرام گولئى زمانەگا و يەك گرام گولئى باغ واتە گولئى گوللەو و نىو گرام زەعفەرەن ھەمويان



نە يەك پەرداخ ئاوى لەكوئدا دەم بکە تا (۲۰) خولەك پوژى جاريك تا دوو جار يەك  
فنجانى ئى بخۆرەوه.

### زيانى جاترە:

نابى بە زوورى بەكاربەيت واتە رژەكەى لەوهى نوسراوه با زياتر نەبى، وه كه (۲)  
هەفتە بەكارت هينا پوژى (۳) جار دوا ئەوه وازى لىببىنە تا دواى يەك مانگ ئەو  
كات (۳) هەفتەى تر بەكارى بپنە بەلام ئەگەر پوژى يەك جار بەكارى بپنى بو  
ماوهى سى مانگ دەتوانى دەوام بكەى لە سەرى. ئەگەر بە دريژاى سال بەكارى بپنى  
زيان بە جەرگ دەگەيهنى و توشى هەوکردنى دەكات.

ناوی فارسی: اوسطو خودوس، لاوند، شاه اسپرم رومی، خرم  
ناوی کوردی: شا ریحانه رۆمی، پنگه ریحانه، شا پنگ، غەزیمه  
کیویله، گیا ژانوبا

ناوی عربی: الخزامی، هنان

ناوی زانستی: *Lavandula officinalis*

کاتی چنینهوهی له ۴/۲۱ تا ۷/۲۱

مەزاجی وشک و گەرمە.

له تیره‌ی نعناعه: شا ریحانه به‌شیوه‌ی خۆرسک دەرپۆیت به‌تایبەت له خواروی  
فەرەنسا تا دەوری دمریای ناوەراست له مدیترانه و تورینتو زۆره. شیوه‌که‌ی به‌ پپی  
خاک و ئاو و هه‌وا د‌م‌گ‌ۆ‌ر‌پ‌ی‌ت. گیایه‌کی چ‌ه‌ند سا‌له‌یه‌ وات‌ه‌ ه‌ه‌موو سا‌ل ن‌اف‌ه‌وت‌ی،  
ن‌ز‌یک‌ه‌ی نیو م‌ه‌تر به‌رز د‌ه‌ب‌ی‌ت‌ه‌وه‌ گ‌ه‌ل‌ای ب‌اریک و به‌رام‌ب‌ه‌ر ی‌ه‌که‌ و ک‌ه‌م‌یک‌ در‌ی‌ژ‌ه‌ و  
گ‌ه‌ل‌ای کو‌ل‌کی ورد‌ی س‌پی پ‌ی‌وه‌یه‌ و لی‌وی گ‌ه‌ل‌اک‌ه‌ ک‌ه‌م‌یک‌ ه‌ه‌ل‌د‌ه‌گ‌ه‌ر‌پ‌ت‌ه‌وه‌ له‌ ک‌ه‌ن‌ار  
گ‌ه‌ل‌اک‌ه‌ی لا‌خی ک‌ورت د‌ی‌ت‌ه‌ د‌م‌ر‌ی ک‌ه‌ به‌ گ‌ه‌ل‌ای ج‌وان ک‌اری د‌ه‌ن‌اس‌ر‌ی گ‌ول‌ه‌کان‌ی  
به‌شیوه‌ی خ‌ون‌چ‌ه‌یه‌و به‌ر‌ه‌نگ‌ی ر‌وون و پ‌ه‌م‌ه‌یی و ب‌ن‌ه‌وش‌ی د‌ی‌ن‌ه‌د‌م‌ر له‌ مان‌گی (۳) دا  
له‌ شو‌ی‌ن‌ه‌ گ‌ه‌رم‌ه‌کان گ‌ول‌ د‌م‌کان وه‌ له‌ شو‌ی‌ن‌ه‌ س‌ارد‌م‌کان مان‌گی (۴ و ۵) به‌ زۆری  
له‌س‌م‌ر ت‌ه‌پ‌ۆ‌ل‌ک‌ه‌ و شو‌ی‌نی ر‌ه‌قان د‌ه‌ب‌ی‌ت به‌لام له‌ به‌رزای زی‌ات‌ر له‌ (۱۰۰۰) م‌ه‌تر  
ن‌ار‌پ‌ۆ‌یت وات‌ه‌ زۆر کو‌ی‌ست‌انی نی‌ه‌ به‌رو می‌وه‌ی ف‌ن‌د‌م‌ق‌ه‌یه‌یه‌ له‌ شیوه‌ی د‌ه‌ن‌ک‌ه‌ ف‌اس‌ۆ‌لی‌ا  
د‌ای‌ه‌ گ‌ول‌ه‌کان‌ی ک‌ه‌ به‌ خ‌ۆ‌یه‌وه‌ وشک ب‌ۆ‌وه‌ د‌ه‌ب‌ی‌ت ب‌ۆ‌ د‌م‌ر‌مان له‌گ‌ه‌ل‌ گ‌ه‌ل‌او  
س‌ه‌ر‌چ‌له‌کان‌ی گ‌ول‌دار ه‌ه‌م‌وی باش‌ه‌.

چۆنیه‌تی ئاماده‌کردنی:

تام‌ی ت‌ال‌ه‌ و ب‌ۆ‌نی خ‌ۆ‌شه‌ به‌ ه‌ه‌نگ‌وین شیرین د‌ه‌کر‌ی‌ت به‌ شیوه‌ی د‌ه‌م‌ کردن له‌ گ‌ه‌ل‌ا  
و گ‌ول‌ی ورد ک‌را‌وی وش‌کی (۵ - ۱۰) گ‌رام ب‌ۆ‌ لی‌تر‌یک‌ نا‌وی له‌ک‌ول‌ ب‌ۆ‌ ما‌وه‌ی (۱۰)

خولەك دەم دەكرى رۇزى (۲ - ۴) فەنجانى ئى دەخورتەو، وە دەبىت (۵) خولەك بە ھىۋاشى بكوئىت. بە شىۋە كۆمپرىسى (۳۰) گىرام بۇ لىترىك ئاۋ (۱۰) خولەك دەم دەكرىت و پەرۋى خامى تازە بەو ئاۋە تەر دەكرى بۇ شىۋىنى ئازار لىتى دەبەستى. بەشىۋە ئەسانس و رۇن لە دوكانى گىا دەرمانىەكان دەست دەكەۋى يەك دۆۋپ لەو رۇنەى شا رىخانە لەگەل كەۋچكە چايەك لە زەيتى زەيتون لىكبدە و پى چەور بكة و ماسازى بدە و كومپرىسى پى بكة.

ھەروھە رۇنەكەى يەك دۆۋپە لەسەر كۆ شەكرىك دانى و بىمژە يان يەك دۆۋپە لەگەل يەك كەۋچكى چا ھەنگوین لە نىو پەرداخ ئاۋ بكة و بىخۇرەو.

### سوودەكانى:

۱. لە ەتر سازىدا بەكاردىت بەتايبەت لە ئوسترالىا و لەندەن و فەرەنسا كە پى دەللىن ەترى لاۋاند كەزۇر بەناۋبانگە بەناۋبانگە.
۲. چەند دۆۋپ رۇنى لە ئاۋى ەمام بكةيت و لەناۋىدا پال كەۋى زۇر ئارام بەخشە و ماندوۋىەتى و ئازارى لەش دەشكىنى.
۳. دزى تەشەنۋجە و بەھىزكەرە بۇ گەدە و كرمى گەدەو رىخۆلە دەكۆزى.
۴. مىز ھىنەرە و تا دادەبەزىنى و بۇ تواناى ھەمو لاشە بەسودە.
۵. سەفرا بەرە و جەرگ چالاك دەكات و پاكى دەكاتەو و چارەى ھەلامەت دەكات.
۶. بۇ نەخۇشى سنگ و كۆكە زۇر بەسودە و بۇ چارەى نەخۇشى مىزەرۇ بەسودە.
۷. نەرم كەرەۋى رىخۆلەيە و پاشەرۇ فرىدان يارىدەدەرە.
۸. بۇ ئەۋانەى شتىان لە بىر دەچىتەو بەھىزكەرى بىرە و ھۆشە.
۹. بۇ لابردنى غەم و مەراق و دل تەنگى بەسودە.
۱۰. بۇ دەست و پى شلى و بى تواناى ەك دەللىن خەۋالۋى دەست و پى.
۱۱. بۇ پىشگىرى لە ئاۋ ھىنانى لاشە و بۇ زەردۋىى و بۇ سەرگىزى و رشانەو و ژانە سەرۋ شەقىقە و بۇ زەعفى ئەعصاب و دلە كوتى و بۇ ھەناسە سۋارى.
۱۲. بۇ شىدارى دامتىنى ژانە بەسودە و دەزگای ھەرس چالاك دەكات.
۱۳. بۇ لوت گىران و ئازارى گەرۋ لەوزەتتىن بۇ قۆلنج و بۇ شۆرىنى برىن بەكاردى.

۱۴. بۇ ئارامى نەخۇش ژورەككە بەبۇنى شا رېحانە بېرشىنە مېشك و دەرون ئارام دەمكەت و يارمەتى خەۋى دەدات.
۱۵. دىل و سېل و گورچىلە و جەرگ بەھىز دەمكەت..... ھەتا ئېرە ھەمى دەتوانى بەدەم كىردن بەكارى بېنى پۇزى سى فەنجان تا چوار بە پى تەمەن و توانى ئەو كەسە كە دەپخوات دەتوانى بۇ مىندال (۵) گرام لە لىتېك ئاۋدا دەم بىكات بۇ بەسالا چو تا (۱۰) گرام بۇ كەسىكى بەتوانا دەتوانى تا (۱۵) گرام دەم بىكات بۇ لىتېك ئاۋ.
۱۶. بۇ صىرە و مېشك و ھىزى فەكرى و گورچىلە ئەندازە يەك شا رېحانە (۲۱) ى ئەو گىزىز (۴۱) ى مرزىچۇش (۶۱) ى ھەلىلە كابلى و (۶۱) ى كىندىر بىكە مەججۇن وە شەۋانە پىرى كەۋچىك بىخۇ بۇ بىنىن و بىستىن بەسۈۋدە.
۱۷. بۇ سەرگىزە دەتوانى (۵) گرام لەگەل كەۋچى ھەنگۈپىن وەك چوكلىت لەناۋ دەم رابگىرە تا خۇ دەتۈپتەۋە بۇ ئەعصاب و بۇ لەۋزەش باشە.
۱۸. بۇ بى خەۋى يەك دىلۇپ زەپىتى شارېحانە لەسەر كەمىك لۇكەى دانى و لەناۋ بىشتى ژىر سەرت داپىنى خەۋىت ئارام دەمكەت.
۱۹. بۇ پۇماتىزىم و ئارتىروز و نقرس بە دوو دىلۇپ زەپىت دەپىشلىت و دۋاى كۆمپرىسى دەكەى وەك لەسەرەتا باسما كىرد كۆمپرىس چۈنە، ئەگەر زەپىتى خۇى دوو دىلۇپ لەگەل پىرى كەۋچەك چاەك لە زەپىتى بادامى تال يان شىرىن يان زەپىتى زەپىتون پى بىشلى باشتە.
۲۰. بۇ ئازارى سىنگ و بۇ دەرمانى بىرىن ھەر بەو زەپىتە تىكەلە دەپىت.
۲۱. بۇ بىرىنى ھەو كىردو تۈزەكەى لەگەل ھەنگۈپىن بەپەكەۋە لى دەبەستى.
۲۲. بۇ بۇن ناخۇشى ژورەكان دەتوانى دوو دىلۇپ لەناۋ كەمىك ئاۋدا بىكۆلىنىت تا دەپىت بە ھەلەم و بۇنەكەى بۇنى ناخۇشى ژورەككە ناھىلىت.
- زىيانى: ئەو گىايە بۇ كەس زىيانى نىە تەنھا ئەۋانەى صفراۋى مەزاجىن با بە كەپسول بىخۇن ياخود لەگەل سىكىجىن بىخۇن، بەكارھىنانى ئەو گىايە تا (۴۰) پۇزى دىروستە.

ناوی فارسی: افسنتين، ابسنطين، مژوه، مروه  
ناوی کوردی: گیا خاو، گیا ههنگ، گوڵه پۆن، تۆلهکه مارانه، گوڵه  
ههنگ، گوڵه مهشکه

ناوی عربی: عشبہ الافسنطين، الشیخ رومی، دمسیسه.

ناوی زانستی: *Artemisia spp.*

مهزاجی گهرم و وشکه

کاتی چنینهوهی لهکاتی دهرکردنی گوڵهکهیهتی تا کاتی وشک بوونی.

له تیره کاسنییه: زیاتر له بهرزایهکان دهرۆی بهرزای (۴۰ تا ۶۰) سانتیمهتر دهبیت  
و گوڵیکی زهردی جوان دهردهکات لقهکانی بهرامبهريهک نین و گهلاکهی برپه  
برپهگی قوڵه گهلاهی باریکه تهواوی نهو گیایه داپۆشراوه به رهنگی خاکی زیوی و له  
سهرهوه هیڤشی گوڵهکه دپته دهر میوهکهی لولهیی و بازنهیه واته گوڵهکهی. له  
شوینی وشک دهبیت نهک له دهرم ناو، گوڵ و گهلا و سهره تولهکانی دهشی بۆ دهرمان.

### چۆنییهتی ئامادهکردنی:

بهشیوهی دهرم کردن بهپیی تهمن و توانای نهو کهسه دهبی له (۵) گرام تا (۱۵) گرام  
بۆ لیتریک ناوی لهکۆل بۆ ماوهی (۲۰ - ۳۰) خۆلهک، وه دهتوانی به ناگری هیواش  
(۱۰) خولهک بیکوڵینی. بهکار هینانی پۆژانه (۳) هنجانه بۆ پیش نان کاریگهرتره و  
باشتره نیو کاتژمیر پیش نان بخوریت بهتایبهت که بۆ کهم خوینی و قهلهوی و  
گهده بی به شیوهی تۆزیش دهتوانیت بیخوی، به کۆمپریس و بخور بهگاردیت.  
زهیتی ههیه له بازار و دهرمانخانه گیایهکان بهناوی (اسانس ابسنطين) دهتوانی تا  
دوو مانگ بهکاری بیینی ئهگهر سێ ژمه بی. (مادهی توپون و توپول، تانن و  
أبسنين تين، شیرهی تال و اسید الی) تیدایه.

### سوودمکانی:

۱. بۆ کهم خوینی و بۆ لاوازی واته قهلهو دهکات و بۆ زهردویی باشه.

۲. بۆ بى خەۋى و توورمىي: دەبىي (۲۰) گرام لە يەك لىتر سرگەي تىرىدا بۇ ماۋەي (۱۵) خولەك بىكولتيت دواي سارد بونەۋەي دەپپالتيوت و ئەو ئاۋە لەشۈشە دەكەيت پىش خەۋتن ناۋچاۋان و كەمىك لە پىشە سەر تا گويچكەي پىي چەور دەكەيت و دەخەۋى بۇ شەقىقەش باشە.
۳. بۇ كرم ئەگەر (۱۰۰) گرام لە گيا خاۋ و (۱۰۰) گرام پىشەي شىرىن بەيان واتە رەگى مىكوك و (۲۵) گرام پازيانەي كوتراۋ ھەر سىكيان لىكبدە و بەدەم كراۋى پىرى كەۋچكى بۇ پەرداخىك ئاۋى لەكول يان ھەر بە تۆز دەخورىت ئەگەر لەو كاتە ھەلۈجە ھەبى لەگەلى بخوات باشترە.
۴. بۇ تا و نازارى كەلەكە و بن بال و بۇ كەم خواردن و بى ئىشتەي بەكارديت.
۵. بۇ نەزىف و خوين پىزى ژنان و بۇ رىكخستنى سوۋرى مانگانەي ژنان باشە.
۶. بۇ نازارى قورگ و ناۋ دەم غرغرى پىدەكرى و بۇ تەشەنۈج بە زمىتەكەي دەشلىدرىت و بۇ قۇلنج و گزى رىخۇلە و گەدە بەسودە و صەفرا بەرە.
۷. كۆمپرسى بۇ شۆپنى كوتراۋ و بە نازار باشە.
۸. دل بەھىز دەكات و مىز زياد دەكات و قابزە بۇ ئىسھالى سارد مەزاجان باشە.
۹. بۇ كەسەك جەلئەي لىدەبىت يا سكتەي كىردوۋە ئاۋى دەم كراۋى گيا خاۋ بە گەروى دابكە ھىۋاش ھىۋاش تا ھىجانىك بخواتەۋە زۆر بەسودە و كارىگەرە.
۱۰. ئەگەر بىتەۋى خوين بىتە جىگايەكى لاشەت پىي چەور بكە يان لىي بەستە خوين دىتە ئەو جىگايە ھەر بۆيە ئەۋانەي پەلئەي سىي لە چاۋيان پەيدا دەبىي بخورى گيا خاۋى بۇ دەكەن و سودى زۆرە.
۱۱. بۇ ھەۋكردنى گوي: كەمىك تۆزى ئەو گيايە لەناۋ كەمىك زمىتى بادامى تالدا بىكولتینەۋە دواي سارد بونەۋەي زراۋى بىزىن يان زراۋى گا چەند دلوپى لەپال بكەۋ تىكى بدە و بەدلوپ رۆزى چەند جار لەگوپى بكە ئىلتىھاب ناھىلى.

### زىانەكانى گياخاۋ-

نابى زياد بەكار بىت ئەگەر بەردەۋام بەكار بىت زىانى دەبىي بۇ تەشەنۈج و بۇ ئەعصاب و جەۋسەلە واتە تا دوو مانگ رىگە پىدراۋە و بەسودە.

ناوی فارسی: انغوزه، انجدان، انگوزاکما، کورن کما

ناوی کوردی: کهما زمرده، ههنگوژه، سمخی کهما

ناوی عربی: انجدان، حلتیت

ناوی زانستی: *Heracleum fetide*

کاتی چینه‌وهی له ۲۱/ ۶ تا ۲۱/ ۷

مه‌زاج گهرم و وشکه

ئەو گیایە لەتیرە چەتردارانە: واتە گۆلەکەى شپۆ چەترە دوو تا دوو مەترۆ نیو بەرز دەبێ قەدى ئەستور و بەهێز و ریشەى گەورمە شیریکی تێدا یە بە ڕەنگی شیرى بۆنى توندە گۆلەکانى زمرده ئەم شیرە یان صمغەى کە لێى دێتە دەر پێى دەلێن (انغوزه) لە لق و لاخەکانیدا هەیه لە کاتی شکاندا لێیان دێتە دەر ئەو شیرە دەرمانە، ئەو گیایە دوو جۆرە بۆن خۆش و بۆن ناخۆش ئەوەى ئێستا باسی دەکەین بۆن ناخۆشەکەیه کە لە ئێران مائى کراوە.

سوودەکانى شیرى ئەو گیایە:

۱. ئەحمەقى لادەبات بیر و هۆش باش دەکات ذاکرە بەهێز دەکات.
  ۲. بۆنى ناو دەم لادەبات و دەزگای هەرس بەهێز دەکات وە بۆ تەشەنوجات باشە.
  ۳. بەلغەم لادەبات و هەناسە تەنگى چاک دەکات و شیرى دایکان زیاد دەکات.
  ۴. توانای جنسى بەهێز دەکات وە بۆ ئەعصاب بەسودە.
  ۵. بۆ ئەوانەى لىنجى گەدەیان زیادە باشە.
  ۶. ژنانىک کە سوورى مانگانەیان تەواو دەبێ پاك دەبنەو ئەگەر یەك هەفتە هەموو ڕۆژى (۲،۵) گرام لەم صمغە بخۆن ئەوا تا چەند مانگیك منداڵیان نابێت بەلām لەو زياتر بخۆن لەوانەیه بە یەكجاری نەزۆك ببین. خواردنى شیرى ئەو گیایە ڕۆژى (۲،۵) گرام تا یەك هەفتە بۆ ژن و دوو هەفتە بۆ پیاو دروستە.
- زیانى: شیرى ئەو گیایە لەو دایە کە بەزۆرى بخوریت وە هەروەها ئەوانەى برینى گەدەیان هەیه نەبخۆن باشە.

ناوی فارسی: انجبار، برسیان دارو

ناوی کوردی: میوژە هه‌واری، مارموڤه

ناوی عربی: انجبار، عصا الراعی

ناوی زانستی: *Polygonum bistorta* L. (Snake root)

کاتی چینه‌وهی له ۷/۲۱ تا ۳/۲۱ سالی داهاتو

مه‌زاجی ساردو وشکه

له تیره‌ی جهوت به‌نده: نه‌و گیایه گیایه‌کی راوه‌ستاره و زیاتر له وولاتی شام ده‌بیت گیایه‌که ره‌گی پیچ‌خواردوه که‌میک نه‌ستوره و ره‌نگی سوور قاوه‌میه گه‌لای سه‌وز و گه‌وره و سه‌ره نی‌زه‌یی هه‌لکه‌وتون لاسکه‌که‌کانی نزیک به سوور و گو‌له‌کانی سوور و په‌مه‌یه گو‌له‌که‌ی شی‌وه‌ی ده‌نکی گه‌مه شامیه که به تۆپه‌ل و به‌یه‌که‌وه نوساون هه‌ر دوو سی‌گول دهرده‌گات و نزیکه‌ی (۱۸۰) سم به‌رز ده‌بیت له نزیک هه‌ر شتی بیت خۆی پی‌وه ده‌چه‌سپین. (ماده‌ی تانن گالیک ۲۰٪ نیشاسته کاتشین ۲، اسید سیلیسیک) تیدایه. میوه‌ی هنده‌قه‌یی و سی‌لایه، زیاتر له شوینی ته‌ر و ئاودار و می‌رگ و له شوینی به‌رزیش ده‌بی نه‌وه‌ی بو دهرمان بگونجیت تو‌یکلی ره‌گه‌که‌یه که وشک دهرکیت له ژیر پله‌ی (۶۰) سیلیزی وشک دهرکری و له شوینی وشک و دور له گیانه‌وه‌مران هه‌لده‌گیریت نه‌و گیایه زۆر قابیظه. دوو جۆر له‌م گیایه هه‌یه به‌لام سیفه‌تیان وه‌ک یه‌که که پی‌ی ده‌ووتریت (عرق انجبار).

سوودمه‌کانی:

۱. بو‌راگرتنی خوین به‌ربوون له هه‌رشوینی بیت به تایبه‌ت بو‌میزی خویناوی.
۲. راگری ئیسه‌الی کۆن و سه‌هراویه.
۳. گیراوه‌ی لی‌دروست ده‌که‌ن به‌شی‌وه‌ی تریاق بو‌مارگه‌زتو به‌کارده‌یت.
۴. عصاره‌ی نه‌و گیایه غره‌ری پی‌ی دهرکری بو‌له‌وزه‌تین و گه‌رو و زار.



۵. بۆ ئەستور بون و ھەوکردن و برینی تەپ بەگاردی.
۶. گەلای ناسکی دەکریتە زەلاتە و بە کوللاییش دەخوریت.
۷. ئەگەر پارچە گۆشتیک لە شوینی ببیتەووە بۆ پرکردنەووی ئەو برینە یەك  
مثقال بکولینریت بە گەم شەکر بخوریت ھەندیک لەو ئاوە کوللایە لە شوینی  
گۆشت لی براوەگە دەدەن شوینەگە پر دەبیتەووە

زیانی لە زیاد بەکار ھێنان دایە.

ناوى فارسى: آذريون، ميشن بهار، خىرى

ناوى كوردى: ھەمىشە بەھار

ناوى عربى: الأذريون، آذريون الحقائق، قوقحان، زبيدة

ناوى زانستى: (PotMarigold) *Calandula Officinalis*

مەزاجى وشكە و كەمىك تالە.

كاتى چىننەۋەى گۈل و سەرە چلەكان ۵/۲۰ تا ۸/۲۰ كاتى دەرھىنانى رەگى

۸/۲۰ تا ۱۰/۲۰

گۈلى ھەمىشە بەھار مالى كراۋە و لە باخچە و ناو ئىنجانەدا دەچىنرى تا (۲۰) سم بەرز دەپ پەللى پان و لاسكى بارىكە گۈلەكانى زەردە گۈلەكانى بەيانىان دەپشكون و ئىۋاران سىس دەپن بەھاران لە چياكان بە شىۋەى خۇرسك دەرۋى

سوودەكانى:

۱. بۇ ئارامى ئەعصاب و بۇ بى خەۋى و بۇ برىنى گەدە و بۇ دلە كوتە و بەشۋكاۋى بە سوودە.

۲. بۇ برىنى پىست گۈلەكەى بەكارە و بۇ نەخۋشەكانى جگەر و بۇ زەردۋى.

۳. ئارەزۋى خواردن دەكاتەۋە و بۇ رېكخستەۋەى سوۋرى مانگانەى ئافرەتان باشە.

۴. بۇ زىپكەى گەنجان گەلەى ناسكى دەكوتى و لەسەرى دادەنىيى بۇ بالوكە و مىخەكەش لەگەل سرکە بەكاردىت.

دەمكراۋى (۴ تا ۸) گرام بە پىي كەسەكە سى ژەمە فنجانىك دەخورىتەۋە بۇ ماۋەى (۱۵) خولەك لەناۋ ئاۋى لەكولدا بىت بەسەردا پۇشراۋى. چونكە تالە دەتۋانى بە ھەنگۋىن شىرىنى بكەى.

تۆزەكەى بۇ خواردن (۳ تا ۶) گرام بخورىت و بۇ برىن لىي بەسەرىت.

بۇ دومەل و زىپكە لەگەل كەمىك كەرە لىكى بدە و پىي چەۋر بكە ۋە بۇ مىخەكە و بالوكە لەگەل سرکە تا (۱۵) رۇژ ماۋە پى دراۋە

زىانى لە زياد بەكار ھىنان دايە، ۋەنابى لەگەل عەتر و پۇنە بۇندارەكان لىك بدرى.

ناوی فارسی: اسفند، اسپند، فیجن

ناوی کوردی: ئیسفەند، فانگ، ملوانه گيا

ناوی عربي: الحرمل، سذاب البری

ناوی زانستی: Pegabum Harmel

کاتی چنینه‌وهی له ۴/۲۰ تا ۷/۵

مەزاجی گەرم و وشکە

گیاهیەکی زۆر ناسراوه بەتایبەت لە ئێران بە شیوهی بخور بەکار دێت بۆ مەپراسیمی پەرسە و شادی و میوانداری گەوره. لە زۆریه‌ی شوین دەرویت، تەنانەت لە سەربانی گل و شوینی سارد و کویتانی بە تاییه‌تی لە ناوچه‌ی هەمەدان و زنجان زۆره.

### سوودەکانی:

۱. دژه میکروبه و دژه هه‌وکردنه که له ژوردا بسوتێ به دوکه‌له‌که‌ی ئه‌و ژوره پاک ده‌بێت‌وه له میکروپ و زینده‌وه‌ره بچوکه به‌نازارمگان.
۲. بۆ ئه‌گزیما و هاتنه پێشه‌وه‌ی چاو: په‌گی ئیسفەند که‌وچکیکی بچوک له پیا‌له‌یک ئاوی له‌کو‌لدا دم ده‌کری‌ت و هه‌موو پۆژی به‌یانی له خوری‌نی ده‌خوری‌ته‌وه تا سی‌ یان چوار هه‌فته. وه هار‌دراوه‌که‌ی ده‌کری به‌مه‌ل‌هم و به‌گاردی.
۳. بۆ سستی که‌مه‌ر و چرکه‌ میزه و خراب هاتنی میز و ئیحتیلام: پری یه‌ک که‌وچکی چا تۆو ئیسفەند له‌گه‌ڵ پری که‌وچکی خاکشیر به‌بێ کوتان به‌هۆی ئاوه‌وه قوت بدری‌ت هه‌موو به‌یانیان له خوری‌نی بۆماوه‌ی چوار پۆژ.
۴. بۆ ئه‌وانه‌ی شه‌وانه میز له‌سه‌رجی ده‌که‌ن پێش خه‌وتن که‌وچکیکی بچوک له‌و ئیسفەنده و که‌وچکیک له‌ پازیا‌نه به‌لام پازیا‌نه‌که هار‌دراو بی به‌که‌می ئاو بخوری‌ته‌وه و به‌یانی یه‌ک یان دوو زمر‌دینه‌ی هی‌لکه له‌گه‌ڵ که‌وچکی هه‌نگوینی

ساف لىكبدە و بىخۆ لە خورىنى تاسى ھەفتە دەتوانى بەردەوام بى لە  
بەكارھىنانى.

۵. بۆ وىزە وىزى گۆى و بۆ ئاوى چا و سووربۆنەوھى چا و دەتوانى دوو دۆپ لە  
ئاوى ئىسفەند لە چا و گۆى بکەى پۆزى سى تا چوار جار.  
زىانى: بۆ پياوان دەبى بە پۆزى زۆر گەم بەكاربىت چونکە تواناى جنسى گەم  
دەکات.

ناوی فارسی: اقلی سیاه، انگور کولی، خەمان، یاس کبود

ناوی کوردی: گێژە گیا، گەنە دار

ناوی عربی. خمان الاسود، بیلسان، خمان الکبیر

ناوی زانستی: *Sambucus nigra*

کاتی چنینه‌وه‌ی گۆله‌کانی ۵/۲۰ تا ۶/۲۰ وه کاتی چنینه‌وه‌ی میوه‌که‌ی له ۷/۲۰ تا

۹/۲۰

مه‌زاجی سارد و وشکه

ئەو داره له شوینی باش تا (۱۰) مەتر بەرز دەبێت له که‌نار جاده و که‌نار دارستانه‌کان و شوینی سی‌به‌ریش دەڕوێت، گە‌لای سه‌وزه و هێلکه‌یه‌ی لێوی گە‌لاکان برمه‌ندیه و پێنج تا چه‌وت گە‌لا به‌یه‌که‌وه‌یه و گە‌لاکه‌ی بۆنی ناخۆشه ئە‌گەر بگوشرێت، گۆله‌کانی سپی و هیشویه‌یه که له کۆتایی به‌هار دەر‌ده‌که‌ون میوه‌که‌ی ورده و گۆشتیه و ڕه‌نگی ناوی تیره ئە‌وه‌ی به‌که‌لکه بۆ دەرمان بریتیه له گۆل و گە‌لا و پێستی لاخه‌کان. ئە‌و داره له هه‌مه‌دان و نازمه‌بایجان زۆره.

شیوه‌ی به‌کاره‌ینانی (۶۰) گرام له پێسته‌که یان گە‌لای یان له میوه‌که‌ی له‌ناو لیترێک ئاو‌دا ده‌کوڵێنی له‌سه‌ر ئاگرێکی هێ‌واش تا نیوه‌ی ئاو‌ه‌که که‌م ده‌کات که نیوه‌ی ئی‌ مایه‌وه ده‌بێ‌ل‌ئێ‌ویت و له شوشه‌ی ده‌که‌ی و ڕۆژی سێ جار فنجانی ده‌خوڕێته‌وه، سرکه‌ی به‌و جو‌ره‌یه: (۱۰ – ۲۰) گرام گە‌لای وشک کراو له یه‌ک لیتر سرکه‌ی تری ده‌که‌ی تا دوو هه‌فته هه‌موو ڕۆژی سێ جار به‌ که‌وچکی شله خواردن که‌وچکی ئی ده‌خوڕێت. دۆشاوی میوه‌ی اقلی سیاه یان ئاو میوه به‌م جو‌ره‌یه: میوه‌ی گە‌یشتوی ده‌گوشرێت و ئاو‌که‌ی له شوشه ده‌که‌یت و هه‌رکه به‌ته‌وێت بیخۆیت پری یه‌ک که‌وچکی چا له نیو په‌رداخ ئاو یان یه‌ک په‌رداخ ئاو به‌ پێی ته‌مه‌ن پاشان ده‌یخۆیت‌وه یاخود ئاو میوه‌که به‌ قه‌ده‌ر و‌م‌زنی خۆی شه‌گری تێ‌ده‌که‌ی و ده‌ی کوڵێنی هه‌تا خه‌ست ده‌بێته‌وه و له شوشه‌ی بکه سێ ژمه‌ پێش نان پری

كەوچكىكى چىشت خواردن دەخورت. پېستى دوومى لقەكانى كاريگەرترين جىگاي ئەو دارمىيە بۇ دەرمان.

### سوودەكانى:

۱. دەرمانى رۇماتىزم و ئازارى جومگەيە و ميز ھىنەرە و نەرم كەرەومىيە و دژى قەبزىيە و دەمكراوى گەلاگەي بۇ زگ چون بەسودە.
۲. چارەسەرى ئاوهىنان دەكات و ئاوى كۆبۆۈ دەكاتە دەرەۋە.
۳. بۇ خرو پىستەكەي لەناو رۇندا دەكولتىنى و بەو رۇنە چەۋرى دەكەيت.
۴. بۇ ئىشى ئىسكانى شكاو دەمكراۋەكەي بەسودە و گولە وشكەكانى دەم بكەي بۇ ئەنفولۇنزا و سەرمايون و دەزگاي ھەناسە و نقرس بەسودە.
۵. ئاوى گولەكەي و دەمكراوى گولەكە بۇ ئاۋسانى سىيەكان بەسودە.
۶. بخورى گولئى بۇ نەخۇشى سىل و خلتى چەسپاۋ بە قورگەۋە بەسودە.
۷. نەخۇشى گورچىلە و ميزەرۇ چارە دەكات و بەردى گورچىلە فرئ دەدات.
۸. شىرى داپكان زىاد دەكات و بۇ صرع و فى بەسودە.
۹. گولەكانى بكوئىنى و بە ئاۋەكەي كۆمپرىسى برىنى اگزىماي پىبەكە.
۱۰. خواردنى بەرى گەشتوو و ئاۋەكەي لەسەر بېسەرتىت موى سەر رەش دەكات.
۱۱. بە ئاوى كولاۋى گولەكەي چاۋ بشۆيت بۇ ھەۋكردنى چاۋ باشە.
۱۲. بە دەمكراوى گولەكەي دەم و چاۋ بشۆيت شۆيتى ئارايشى خراپ ناھىلى و رۇخسار جوان دەكات كە ماسك بكەيى پىي لەكەۋ خال لادەبات.
۱۳. ھەر بۇ پىست جوانى: ماسك دروست بكە لە ھەندى پاقلىە وشك و لە شوشەي بكە و دەمكراوى گولئى ئەو درەختەي بەسەردا بكە تا پاقلىەكان ون دەين لە ناويدا و كاتى بە تەۋاۋى نەرم بوون بىكە بە ھەۋىر و لە سەر دەم و چاۋى دابنى و پىي چەۋر بكە بۇ ماۋەي (۱۵) خولەك دواى ئەۋە بەبى سابون بيشۆرەۋە، بەكارھىنانى بۇ سارد مەزاج دەبى لەگەل ھەنگوين بى نابى زىادە رەۋى بكرئ لە بەكار ھىنانى دەنا دەبىتە ھۆى پشانەۋە و ھەۋكردنى رىخۆلەكان.

ناوی فارسی: افتاب گردان، ارواله

ناوی کوردی: گوڵە بەرپۆژە، خۆر پەرست

ناوی عربی: عباد الشمس، دوار الشمس، حشيشه العنبر

ناوی زانسی: *Helianthus annuus L.*

مەزاجی گەرم و وشکە

لە تیرەى مرکبانه: گیایەکی یەک سالتەیه مائى کراوه قەدى بلند و راستە کەمتر لق دەکات بەس گەلا دەکات گەلاى گەوره و زبرە و شیوهى خړه و ددانایه له سەرەوهى گۆل دەکات کە شیوهى دەوریە دنکەکانى له شانەى هەنگ دەچێ وە میوگەى فەندەقەییە.

سوودمکانى:

۱. زەیتەکەى بۆ گەشەى منداڵ بەسوودە و باکردنى گەدە و پەوانى کەم دەکاتەوه و بۆ میز زیاد کردن بەسوودە.
۲. زەیتەکەى لەدەرمان سازیدا مەلحەم و کریمی لى دروست دەکری کە بۆ رۆماتیزم بەکار دێت.
۳. پەلکی گوڵەکانى بە وشک کراوى یا خود بە دەم کراوى بۆ هەوکردنى بەشى سەرەوهى دەزگای هەناسە باشە.
۴. لەناو قەدەکەى مەغزیکی شیوه ئیسفەنجی هەیه دەمکردنى ئەو مەغزە بۆ هەوکردنى گۆی (۲) فەنجان دەخوریتەوه لە رۆژیکدا.
۵. گەلاکەى بە وشک کراوى بە دور لە تیشکی خۆر (۳۰) گرام لە لیتریک ئاودا دەم بکەیت بۆ دابەزینی فشارى خوین و بەهێز کردنى گەدە بەسوودە.
۶. گوڵەکەى (۲۰) گرام دەم بکریت و پۆزى سى فەنجانى لى بخوریتەوه بۆ سەرگیزە و بى توانایى وە بۆ هەوکردنى دەم و چاو وە بۆ ئاوھێنانى بەدەم و ددان هێشان و بۆ ئاسان کردنى منداڵ بونى ژنان بەسوودە.

۷. رەگەكانى ژىرخاك كە وشك كرايىتەو (۲۰) گرام دەم بەكى (۵ - ۱۰) خولەك بىكولت پاشان دايىنى تا سارد دەيىتەو دواى دەيپالىوى و رۇزى (۲) فەنجان لەو ئاۋە دەخورىتەو بۇ ئازارى گەدە و قەبرى و مىزىرۇ بەسودە.
۸. ئەگەر (۲۰) گرام دەنكە گولەبەرۇزە نەبرزاۋ لە ئاۋى گەرم بەكىت يەك كاتزىمىر لەسەر ئاگرى ھىۋاش بىكولت دواى سارد بونەو بە نەبات شىرىنى بەكە رۇزى (۴) فەنجانى لى بخۆرەو بۇ ئىسھالى خويناۋى وە بۇ سەر ھىشان كە لە سەرما بوونەو بى بەسودە.
۹. بۇ ھەتق رېشە تازەى گولەبەرۇزە (۲۰) گرام لەگەل شەكرى قاۋەى بىكولتە و (۲) فەنجان بخۆرەو.
۱۰. بۇ بەردى گورچىلە يەك مەتر قەد بېرە و مەغزە سىپەكەى ناۋى دەريىنە و لەناۋ دوو پەرداخ ئاۋدا بىكولتە بە ھىۋاشى تا نىو پەرداخى لى دەمىنى دواى سارد كەرنەو و پالاۋتن رۇزى يەك جار ئەو نىو پەرداخە بخۆرەو تا ھەوت رۇز.
۱۱. ھەر ئەو مەغزە وەك مەرھەم لە سەر بىرىن و شويىنى ئىلتىھابى كەردى بېسەتە زوو چاگى دەكاتەو و خويىن دەۋەستىنى.
۱۲. بۇ ھەۋكەردى مەمك و ۋەرمە وە بۇ نەخۇشى ئارتروز كە وەك ئازارى رۇماتىزم واپە لە قاچەكاندا ھەيە، كاتىك گولەبەرۇزە گول دەردەكات بەلام دىنكى رەق نەبۋە ئەو كاسە كەۋەك دەۋرىە لەناۋ ئاۋدا بىكولتە ھەتا ئاۋى لىدەپرى تەنھا شىلەيەك دەمىنى ئەو شويىنەى كە ئازارى ھەيە پىپى مەساژ بدە و لى بېسەتە بۇ ئارتروز رۇزى دوجار تا دوو ھەفتە بەكاردى.
۱۳. بۇ ۋەرمە مەمك لەو ژنانەى شىر دەمدەن بە مىندال كاتى كەۋا دىنكى گەۋرە بو بەلام رەق نەبۋە ئەو دىنكانە كەمىك ۋەرد دەكەيت و لەبەر ھەتاۋ وشكى دەكەيتەو و دواى دەمىرژىنى تا رەنگيان قاۋەى دەيىت پاشان دەيكوتى لەو ئاردە رۇزى (۲ - ۴) جار كەۋچىكى چىشت خواردن دەكەيتە ناۋ پەرداخىك ئاۋى لەكول و كەمىك شەكرى تىدەكەيت و دەيخۇيتەو.
۱۴. گولەبەرۇزە بە خاۋى بۇ دل و مىشك بەسودە و دەيكاتەو.



۱۵. بۆ دەرگەردى مىشك و بۆق و زىندەمەران لەمال گەلا و گوڭ و رەگەكەى بكوئىت بە ئاوەكەى مال بېشىنە.

۱۶. (۵۵ – ۶۰) گرام لە تۆوى گولە بەرپۆژەى نەبرزاو لە نىو لىتر ئاودا بكوئىت و (۱۴۰) گرام شەكرى تىبەكە و لەدواى ساردبۆنەو (۱۴۰) گرام عەرەقى (اوج)ى تىبەكە و لەناو شوشەى دابنى و رۆژى دوو كەوچكى چىشت خواردن بخۆرەو بۆ ئەو نەخۆشيانە:

(۱) بۆ بەهيزى دل و مىشك.

(۲) كرانهوى بى نويزى ژنان.

(۳) مەلاريا.

(۴) نازارى جومگەكان كە گەلاكەى بكوئىت و وەك ھەویر لە جومگەكەى بېەستى بۆ ئەووى نازارى جومگە نەمىنى لەگەل خواردنەوى شەربەتەكە وە ئاوى كوتراوى گەلاكەى بخورىتەو مەندال بون ئاسان دەكات ئەگەر تالیشكەش بخۆن زۆر ئاسانتر دەبى.

زىانى: بۆ كەسى قەلەو بى خواردنى گولە بەرپۆژە باشنىە. وە بۆ ئەو كەسانەى زىپكەى گەنجيان زۆرە، يان زىپكەى ئاودەم يان ھەيە نەى خۆن باشە.

ناوی فارسی: اکلیل الملك، یونجه زرد، اسپست، ناخنه

ناوی کوردی: کهنیڤره، پلوین، سی پهره

ناوی عربی: اکلیل الملك، حندقوق الحقلی.

ناوی زانستی: *Melilotus officinalis*

کاتی چینه‌وهی ۴/۲۰ تا ۷/۲۰

له‌تیره‌ی پاقله‌کانه: گیاه‌کی دوو سانه‌یه لقی بهرز و بلنده گه‌لاکانی سی گۆشه‌یه گوئی زمردی شیوه هیشویه و میوه‌که‌ی پیچراوه و مکو خونچه‌یه نهو گیاه له کهناری کیلگه‌کان و سهر گردی وشک دمرۆی نهو گیاه بۆ خۆراکی نه‌سپ و نازه‌لان وشکی دمکه‌ن نه‌وه‌ی بۆ دهرمانه به‌شی سهرمه‌وه‌ی لقه‌کان و گوئه‌که‌یه که وشک دمکری، گوئه‌که‌ی عطری کومارینی تیدایه و تامی تاله.

سودمه‌کانی:

۱. خوین شل ده‌کاته‌وه و موو لاواز ده‌کات و بۆ غودمه‌کان باشه.
  ۲. بۆ فه‌له‌ج بونی قاج به‌کار دیت و بۆ هه‌وکردنی سیه‌کان مهره‌مه‌که‌ی به‌کار دی.
  ۳. مهره‌مه‌که‌ی به‌کار دیت بۆ جومگه‌و ئاوسان و هه‌وکردنی برین و بۆ پاک کردنه‌وه‌ی.
  ۴. گوئه‌که‌ی دزی ته‌شه‌نوجه.
  ۵. دژه میکروبه و بۆ وره‌می ریخۆله به‌کار دیت.
  ۶. بۆ نازار و ئاوسانی قورگ (۲۰ - ۳۰) گرام گوئی وشک کراو له لیتریک ئاودا دم دمکری و غرغره‌ی پی دمکری و له‌دوای ههر ژهمیک فنجانیك ده‌خوریته‌وه.
  ۷. موی زیاده‌ی دم و چاوی ژنان لاواز ده‌کات و له ناویان ده‌بات.
- ژیانی: نابی به ریژمیه‌کی زۆ به‌کار بیت دما ده‌بیت هۆی سهرگیژه و ژانه سهر و رشانه‌وه و خوین به‌ریبون تا یه‌ک هه‌فته باشه به‌کار بیت به‌و ریژه که‌وچکی بۆ په‌رداخیک ئاو دم دمکری. ومنابی له‌گه‌ل نهو دهرمانانه بخوری که خوین شل دمکه‌نه‌وه بۆ نمونه (وهر فارین).

ناوی فارسی: اکلیل کوهی، رومان، روزماری، گیاه قیصر، گل عسل

ناوی کوردی: نانه شان، گەلا پەژم، رۆزماری

ناوی عربی: اکلیل الجبل، حصا لبان

ناوی زانستی: *Rosmarinus Officinalis L.*

کاتی چنینه‌وهی له ۲۱ / ۴ تا ۲۱ / ۷

مەزاجی گەرم و وشکە.

له تیرەى نەعنايە: ئەو گیایە هەمیشە سەوزە گەلاى بارىکن و زۆربەى سى گەلا بە یەکمەهەن بەلام بەرامبەر بەیەك نین گیایەكە له دورەوه بۆنى دیت میوه‌كەى شیوهى فەندەقە و خۆنچەیه. ڕووكێكى خۆرسكە و له رۆژه‌لاتى ناوه‌راست و ئەوروپا نیستا له باخچەكان دەچینرێت گەلا و گوێی دەچن و وشكى دەكەن لەبەر خۆر یا لەناو دەزگا بە پلهی (۲۵) سیلیزی له شوشەدا هەلبگرێ باشە تا بۆنى نەروات، تالە.

سوودەكانی:

۱. جەوهەرى ئەو گیایە له زۆربەى دەرمانەكانى دژە رۆماتیزمدا بەكارداى چونكە توانای جۆلەو گەشەى پێستى زۆرە.

۲. دەمكراوى بۆ ئارامى ئەعصاب بەتایبەتى بۆ كاتى بى ئومیدی ژنان باشە.

۳. میز هینەرە و سەفرا بەرە و دەزگای هەرس ڕێك دەخات و بەهیزی دەكات.

۴. (۲۰) گرام له لیترێك ئاودا بكوئیت بە هیواشی تا (۲۵) خولەك بەو ئاوه چاوى

رپیۆقاوى ئاوساوى پى دەشۆرێ.

۵. بۆ ئازارى گەرو غرغرهى پێدەمكری وە شوینێ كە ئلتیهایى هەبى پى دەشۆرێ.

ئەو ماددانەى تیايە (اسانس و اسانس رۆنى ۰,۲ و سینۆل و كافور و برنەل و سابونین و الكائوئید و اسید الی) و چەند شتى تر.

زیانی: نابى ئافرمى سك پى بیخوات چونكە حەیز دەكاتەوه و دەبیته هۆی

لەباربردن بەلام بۆ شۆرین و مەرهم زیانى نیە، هەروەها كەسانى گەرم مەزاج

نەبخۆن باشە، وە زۆر خواردنى دەبیته هۆی ژەهراوى بوون.



۸. قەلەو دەكات ئەگەر لەگەڵ بندوق بیکوتی ھەریەكەیان بەشێك نیو كاتز مێر  
پیش نان كەوچكێكى لیبخۆیت زۆر بەسودە بۆ ھەموو ئەوانەى باس كرا.

زیانی: پۆزى لە (۵) تا (۱۰) گرام زیاتر نەخوڕیٔ باشە، وە ئافەرتى سك پرو  
ئەوانەى صرع و لەرزین یان ھەيە نەيخۆن باشە.

ناوی فارسی: اوکالیپتوس، الك

ناوی كوردی: كالیبتۆس، هه‌له‌م تۆز

ناوی عربی: اوکالیپتوس

ناوی زانستی: *Eucalyptus globulus Blue gumtree.*

كاتی چینه‌وه‌ی گۆله‌كانی له ۵/۱۵ تا ۹/۲۰

مه‌زاجی سارد و وشكه

ئه‌و داره له وولاتی ئۆسترالیاوه بڵاو بۆته‌وه له شوینی باش و گهرم تا (۱۰۰) مه‌تر به‌رز ده‌بیت داریکی به‌هێژه به‌لام له شوینیك كه سه‌رما له‌ژێر سفر بیت ناروئ و گه‌شه ناكات گه‌لای سه‌وزی تیره و چه‌ند ڕه‌نگی هه‌یه گه‌لاكانی به‌رامبه‌ر یه‌كه درێژی گه‌لاكانی (۱۰ - ۱۵) سم ده‌بێ هێكه‌یی و درێژن لێویان ساده و لۆسه كه‌مه‌تر تۆز و خۆل ده‌گرێت و هه‌میشه سه‌وزه.

ئه‌سانسی لێده‌گیرئ واته‌ چه‌وه‌ره‌یكی له خونه‌وه‌ گه‌لاكان ده‌گیرئ كه ڕه‌نگی زه‌ردیكی كاله تامی تونده و تاله و بۆنی تونده دژه به‌كتریاوه.

ده‌مكراوی (۵۰) گرام له گه‌لاكه‌ی له لیتریك ئاوی گهرم دا ده‌م ده‌كه‌ی بۆ ماوه‌ی (۱۵) خوله‌ك یان بۆ (۵) خوله‌ك به‌ هیواشی بكوئیت دواي ساردبونه‌وه‌ی له شوشه ده‌گرێت و له‌ناو سه‌لاجیه دادنه‌ریت و ڕۆژی چوار فنجانی ئی ده‌خورێته‌وه به‌ شه‌كر یان هه‌نگوین ده‌توانی شیرینی بكه‌یت. زه‌یتی هه‌یه كه له ده‌رمانخانه‌كانی گیایی ده‌ست ده‌كه‌وئ ئه‌ویش یه‌ك یان دوو دڵۆپ له‌ناو په‌رداخێك ئاوی ده‌كه‌ی بۆ خواردنه‌وه یاخود یه‌ك دڵۆپ له‌سه‌ر پارچه شه‌كریك ڕۆده‌كه‌ی و له‌سه‌ر زمانت دايدنه‌نی تا ته‌واو ده‌بێ بۆ كۆكه و چه‌سایه‌ی گه‌رو سوود به‌خشه. یان بخوری به‌كارده‌یت چوار په‌لكی گه‌وره وورد بكه و له‌ناو نیو لیتر ئاودا هیواش بكوئیت و سه‌ری به‌سه‌ردا بگه‌ره و قوماشیکی گه‌وره به‌سه‌رت دا‌بده و چاوت به‌سته‌و ئه‌و هه‌له‌مه هه‌له‌مه بۆ كۆكه‌و له‌وزه و جیوب و لوت گیران و ژانه‌سه‌ر باشه.

زیانی: نابێ به‌زۆری و به‌به‌رده‌وام بخوریت نابێ ژنی دووگیان بیخوات.

## سوودمکانی:

۱. دژە بەکتريا و ميکروبە و قەبز کەرە و تا دادەبەزینى و بۆ ھەوکردنى دەزگای ھەناسە باشە و بۆ نەخۆشى پېست بەدەم گراوەگەى چەورى بکە.
۲. چەند دۆلۆپ پۆنەگەى لەگەڵ يەك کەوچک زەیتى زمیتون لیكى بدە و شوینى نازارى پۆماتیزمى پى ماساژ بدە.
۳. بۆ سوتاو بەدەم گراوەگەى کۆمپریس بکە بە پەرۆى خامى تازە.
۴. بۆ سنگ نەرم کردن و ھەلکەندنى بەلغەم باشە.
۵. ھەناسە تەنگى و نازارى سیهکان دەرمان دەکات و کرم دۆکوژیت.
۶. باشترین چارەسەرى سەرمابوون و ھەلامەتە بە دەم گراوى یا بخورى یا دۆلۆپنراوەگەى.
۷. چارەى کۆکە دەکات و دژى تەشەنوجە و چارەى شەکرە دەکات.
۸. خوین بەربوون دەووستینى چ ناووەو بەیت یان لە دەرەو.
۹. بۆ نازارى ددان و پوک گەلاکەى بچو ئاوەگەى ھېرى دەو.
۱۰. بۆ لەوزە و گەرە بەدەمگراوى غەرغەرە بکە و بیخۆرەو.
۱۱. ئەعصاب بەھیزدەکات و سەرگیزە چاک دەکات و بۆ مەلاريا و گرانی تا بەسودە.
۱۲. بە ئاوەگەى مالّ برشینە بۆ پەتانندى جانەواران.
۱۳. پۆنەگەى دژى قەبزىە و بۆ برینى سوتا و بەکارە.
۱۴. دەمگراوى خەراپ ھەرس کردن چاک دەکات و گەدە بەھیزدەکات.

## زیانی:

نابى زیادە پۆیى بکریت لە بەکارھێنانى تا سى ھەفتە دەتوانى بەلام باشترە تا دوو ھەفتە زیاتر بەکارنەيەت لەسەریەك و پۆزى (۴) فەنجان زیاتر نەخوریٹ تەنھا بۆ شەکرە پینچ فەنجان پۆزانە، ئەگەر بەزۆرى بخوریٹ زیان بەگەدە و جەرگ و کلیە و سیهکان دەگەيەنئ بەتایبەت دوو دۆلۆپ بۆ يەك پەرداخ ئاو پۆزى دوو یا سى جار زیاتر خراپە ژنى دوو گیان نەى خوات باشە یان لە ژیر چاودیڤرى پزیشکدا بیٹ بەکارى بیئى.

ناوی فارسی: اویشن کوهی، مرزنگوش وحشی

ناوی کوردی: ههزبه کیوی، جاتره کیویل، جاتره شاخی

ناوی عربی: صمتر البری، تمام

ناوی زانستی: (Marjoram) *Origanum vulgare L.*

کاتی چینه‌وهی له ۶/۲۱ تا ۷/۲۱

مه‌زاجی گهرم و وشکه.

له تیره‌ی نه‌عنايه: گیایه‌کی راوه‌ستاوه لقه‌کانی راست راده‌وه‌ستن پهنکی سووریکی کاله گه‌لاکانی به‌رام‌بهر یه‌کن شیومیان هیلکه‌یه و زۆر درێژ نابن گۆلی و نه‌ه‌وشه‌یی دهرده‌گات، میوه‌که‌ی فنده‌قیه‌و چوار لایه ئه‌و گیایه له ئه‌وروپا و ئاسیا له‌سه‌ر گرده وشک و تاوگیرمکان دهرۆی یان له جه‌نگه‌لی پوناک له‌و دوايه مائی کرا بۆ دهرمان سازی سه‌ره توله و گۆله‌کانی له‌کاتی تازه دهرپشکون ده‌یان بپرن و له کاتی نیوم‌پۆیان کۆی ده‌که‌نه‌وه‌و دور له تیشکی خۆر وشکی ده‌که‌ن وه دواي وشک کردنی له شوشه ده‌کرئ تا بۆنه‌که‌ی نه‌پروا تامی تاله و ده‌بی به‌هه‌نگوین یان نه‌بات و شه‌کر شیرن بکریت.

سوده‌کانی:

۱. دهم‌کراوی بۆ کۆکه باشه وه بۆ هه‌لکه‌ندن‌ی به‌لخه‌م و سنگ نه‌رم کردن.
۲. بۆ ته‌شه نوج و بۆ بی ئیشتیه‌ای وه بۆ ئازاری گه‌ده و بۆ سه‌فرا و بۆ ئیسه‌الی.
۳. بۆ ماندویه‌تی میشک و بۆ لاوازی گشت جه‌سته باشه.
۴. غرغره کردن بۆ ئازار و هه‌وکردنی گه‌رو و بۆ شۆزینی برین و شوینی پپو‌یست.

بۆ هه‌مو ئه‌وانه دهم‌کردنی گۆل و گه‌لاکه‌ی جوان ورد کرابی‌ت پ‌ری که‌وچکی مره‌با یا که‌وچکی چیش‌ت له یه‌ک په‌رداخ ئاوی کول‌اودا بۆ ماوه‌ی (۱۵- ۲۰) خوله‌ک دواي نه‌وه ده‌پا‌لتیوی و رۆژی (۳) هنجان دوو ژمه‌ه یان سێ ژمه‌ه تا دوو هه‌فته. زیانی: نه‌گه‌ر زیاده رۆیی نه‌کرئ خراپ نیه.



ناوی فارسی: انگور فرنگی سیاه، گالش انگور

ناوی کوردی: گیا ترئ ڤهشه کیوی، میوه مارانه

ناوی عربی: الکشمش الاسود، عنب الحیه

ناوی زانستی: *Ribes nigrum L.* (Black current)

کاتی چنینه‌وهی له ۵/۲۱ تا ۷/۲۱

له تیره‌ی انگورفرنگیه: لقه‌کانی ږهش و ږاسته وه گه‌لاکانی سئ گوښه‌یه وه سئ گه‌لای هیلکه‌ی بهیه‌که‌وه نوساون هه‌ر گه‌لایه‌و لاسکیکی هه‌یه گوڼه‌که‌ی رهنکی زمردی کاله هه‌ر نه‌و گولانه‌ه دهنه‌ میوه‌ی خړو ورد و ږهش و میوه‌یه‌کی ناساییه به‌لام تا نیستا بلاو نه‌بوته‌وه و له‌به‌ر میوه‌که‌ی زوړ که‌س له باخدا ده‌یچینن که هه‌ر له سه‌ده‌ی (۱۶) وه ناسراوه و زانراوه که دهرمانه. گه‌لاکانی ناسایی وشک ده‌کړین یا له دهم‌گادا له‌پله‌ی (۴۵) سیلیزی وشک ده‌کړئ شهره‌بت و مره‌با له میوه‌که‌ی دروست ده‌کړئ.

سووده‌کانی:

۱. بۆ نه‌خۆشیه‌کانی میزه‌ږو وهک سوتانه‌وه و نازاری میزلدان به‌سووده.
  ۲. بۆ رۆماتیزم و ئیسه‌الی و پاک کردنه‌وه‌ی خوین و نارام که‌روه‌ی ئه‌عصابه.
  ۳. به‌رگری بۆ میکروب و هه‌وکردن زیاد ده‌کات و بۆ نقرس به‌سووده.
  ۴. بۆ به‌ردی گورچیه‌ به‌سووده و فشاری خوین داده‌به‌زیښتی.
  ۵. بۆ ته‌مه‌لی جهرگ باشه و بۆ زهردوی باشه و بۆ نه‌خۆشی پښت به‌گاردئ.
  ۶. ناوی میوه‌که‌ی بۆ له‌وزه‌تین و که‌رو غرغره‌ی پښ ده‌کړئ.
- گه‌لاکه‌ی دهم ده‌کړئ به‌ پښ ته‌مه‌ن و توانای نه‌و که‌سه له (۵ – ۱۰) گرام گه‌لای وشک بۆ لیتریک ناو ږوژی دمتوانی نیو لیتر بخوښته‌وه هه‌ر جاره‌ی نیو به‌رداخ واته ږوژی چوار جار، مره‌با و شهره‌بتی میوه‌که‌ی هه‌مان سودی دمیبت بۆ هه‌ندیک نه‌خۆشی بۆ که‌سانیک گه‌ده‌ی هه‌سایان هه‌یه باش نیه و بۆ ئه‌وانه‌ی دوجاری البومین بوون باش نیه.

ناوی فارسی: اوفرازیا، یوفرازیا

ناوی کوردی: شادرهوان، چاوپونه

ناوی عربی: عشبۃ العین، حشیشۃ الرمد، حرقون المخزنی

ناوی زانستی: *Euphrasia Officinalis L.*

(Eyebriyht)

کاتی چنینهوهی له ۶/۲۱ تا ۷/۲۱

له تیرهی گۆل مهیمونه گیایهکی یهك سائهیه لقهکانی کورت و پرن گه لاکانی بچوک و بهرامبه بهیهکن گۆلهکانی ورد و سپی و زهردیکی زپری یا بنهوشهیی دهردهکهون، میوهکهی بهشیوهی کهبسوله نهو گیایه زۆره و لهشوینی تهرو میرگ و زارهکان دهرۆی له ههندی جهنگهلیش ههیه له زووهوه نهو گیایه ناسراوه بهدهرمانی چا و ناوهکهی اوفرازیا واته شادی دیت که نهو شادیه له دهرمانهکهیدا پرنگی داوهتهوه گه لا و گۆلهکهی دور له تیشکی خۆر وشك دهکری دارهکه فری دهری تامی تاله.

سوودهکانی:

۱. بۆ شۆرینی چاو کوومپرئسی لهسهر چاو دادهنری لهکاتی ههوکردن.
۲. پینچ گرام له گۆل و گیای وشك کراو لهناو ناویکی شلهتین که نهو ناوه (۱۰۰) ملی گرام بیت دایبئی له شوشهیهکدا تا (۲۵) خولهک و دواي نهوه به فشاریک ناوهکه دهگریت و به پهرویهکی کهتان دهپالئوی و له شۆشهدا ههلهدگری بهکار دیت بۆ ناو ئی هاتنی چاو و بۆ حساسیه و سووربونهوهی زۆر و بۆ چاویک که به روناکی زۆر ماندو بیت.
۳. دهمکراوی نهو گیایه بۆ جوتهی غوددهکانی تهپری دهردمری دهرگای ههرس و ریکخستنی دهرگای ههرس بهکار دیت.
۴. بۆ ژانه سهر و هیستریا بهسوده و بۆ بی خهوی و بۆ تهشه نوجات.
۵. مهلههم و کوومپرئس و شۆرینی برینیک که درهنگ چاک دهبیتهوه زۆر کاریگهره بۆ نهوانهش، میشه ههنگوین زۆر ههزی لئییه و بهدواوهیهتی.

ناوی فارسی: افیمون، شکوفا، زجمول، اکاسبیل

ناوی کوردی: شیت گیره، سومیل، ئالف پیچ

ناوی عربی: حماض الارنب، دواء الجنون

ناوی زانستی: *Cuscuta Epithymum*

کاتی چینه‌وهی له ۶/۲۰ تا ۹/۲۰

مەزاجی گەرم و وشکە

له تیره‌ی پینج صحرايه: ئەو گیایه به زمانی هندی (اکاس بیل) ی پی دەلین گیایه‌کی یه‌ک سألەو عەله‌فیه لقی باریکه رهنگی کریمی نزیك به سووره ئەو گیایه به کرمی سەردار ناسراوه چونکه وه‌ک کرم خۆی له داری گه‌وره دەئالینێ و پییه‌وه ده‌چه‌سپێ، رهنگی گۆله‌کانی جو‌راو جو‌ره سوور و سپی و زەرد ئەو گیایه له زۆربه‌ی ولاتاندا هه‌یه له دامینی چیاکان تا به‌رزی (۲۰۰۰) مەتر له کوێستان به‌رچاو ده‌که‌وی میومه‌کی واته تۆوه‌که‌ی له ده‌نکی خه‌رتەل وردتره سووریکێ مایل به زەردە.

### سودمکانی:

۱. بۆ نه‌خۆشی (اسکوربوت) که به هۆی که‌می فیتامین (C) یه‌ومه‌یه.
۲. بۆ ئەوانه‌ی ده‌ست و پێیان ده‌ته‌زن یان شل ده‌بن وه‌ک ده‌لین ئەو شوینه‌ی خه‌وتوه به‌جۆله‌ی ده‌خاته‌وه.
۳. بۆ نازاری جو‌مه‌گه‌کان. وه‌ک هه‌ویر لی‌ی ده‌به‌ست‌ریت یان به‌زه‌یه‌ته‌که‌ی چه‌ور ده‌ک‌رێ.
۴. بۆ ژانه‌ سه‌ری کۆن که ئەو که‌سه سودای مه‌زاج بی‌ت چاره‌سه‌ره.
۵. بۆ (مالیخولیا) که نه‌خۆشیه‌کی ده‌رونیه و پێشینه‌ی شیتیه به‌سوده.
۶. بۆ نه‌خۆشی (مانیا) نه‌خۆشیه‌که که‌وا ئەو که‌سه په‌لاماری خه‌لگی ده‌دات و ئەزه‌یه‌تی ده‌کات به‌ سووده.

۷. بۆ (خەفەقانى) دورە پەرېزى ئەوانەى ماتن ھەز بە تەنباى دەكەن، بۆ ئەم نەخۇشباىنە (۵) گرام لەو گيا وشك كراو لەناو يەك پەرداخ شىرى گەرم بکە و دواى (۱۵) خولەك لەگەل (۷۵) گرام سکنجبین بیدە بە نەخۇش بەيانى و ئىوارە واتە پۇزى (۱۰) گرام بە دوو پەرداخ شىرى ئاژەل ئەگەر نا بە شىرى وشك تا يەك ھەفتە بەکارىبېنە. ياخود (۲۵) گرام افتمون لەگەل (۲۵) گرام سکنجبین ھەفتەى يەك جار بۆ کەسى شىت بەسە. يان (۵) گرام افتمون و (۵) گرام افسنتین بۆماوہى (۵) خولەك بکوئینە دواى (۱۵) خولەك دەپالئوویت وە پۇزى دوجار ئەو ئەندازمە دەخۆیتەو دەتوانى بە ھەنگوین شىرىنى بکەى. ھەروەھا ئەتوانریت (۱۰) گرام افتمون و (۱۰) گرام افسنتین و (۵) گرام گەلای کالەکە مارانە واتە عنصل بۆ ماوہى (۷) خولەك بکوئیت لەناو نیو لیتر ئاودا دواى (۱۵) خولەك دەپالئوویت و بە ھەنگوین يان بە شەکر شىرىنى دەکەیت بە دوو سى جار دەیخۆیتەو لە پۇزىکدا

۸. بۆ وەسواسى و مالىخولیا و مانیا و کابۇس بە شیوہى ئاخىر تیکەلە بخوریت کە لە خالى پېشەوہ باس گرا بەسودە بەکارى بېنە تا سى يا چوار ھەفتە.

۹. بەو ئاوەى لە شیوازی کۆتایى خالى ھەوتەم باس گرا برىنى سەرەتانى پى بشوئیت و پۇزى دوو يا سى ھىجان بخواتەوہ ئەگەر بەتەواوى چاک نەبیتەوہ دئىابە زیاد ناکات، بزائە خواردنى گەلای عنصل بەوشكى دەبى پۇزانە لە (۷) گرام تى نەپەریت.

### زىانى:

ئەگەر بەرپزە و بەکات و بەرنامەى خۆى بىت زىانى نىە بەس بۆ ژنى دوو گيان نەيخوات باشە يان ئەگەر زەرور بو بىخوات بەس عنصلی لەگەل نەبىت و ھەفتەيەك زياتر نەبى.

## ناوی فارسی: انت

ناوی کوردی: شویتە کێویە، شویتە بەرزە، رازیانه کێوی

ناوی عربی: ستوت، شبت، خرا، زوخر

ناوی زانستی: *Anethum graveolens L.*

مەزاجی گەرم و وشکە.

کاتی چنینهوهی له ۷/۲۱ تا ۹/۲۱

له تیره‌ی چه‌تردارانه: گایه‌کی یه‌ك سائه‌یه گه‌لای دمو‌له‌یه‌یه و په‌نگی سه‌وزی‌کی کاته له کۆتایی لقه‌کانی گۆلێکی چه‌تری په‌نگ زه‌ردی زی‌ری دمه‌ده‌کات، وولاتی ئەم گایه‌ی رۆژئاوای ئاسیاو رۆژ هه‌لاتی مه‌دینه‌یه.

هه‌ر له زوووه‌ ئەم گایه‌ به‌ دەرمان ناسراوه، چونکه بۆنی خۆشه له باخچه‌ی مالا‌ن ده‌چێ‌نرێ‌ت. پێ‌ویسته‌ تۆوه‌که‌ی بگات به‌لام نه‌وه‌رێ‌ت چونکه زۆر ناسکه‌ پێ‌ویسته‌ شه‌ونمی هه‌ر له‌سه‌ر بێ‌ت که ده‌بێ‌درێ‌ت.

گۆل و گه‌لاکه‌ی بۆ دەرمان ده‌شێ‌ت، پێ‌ویسته‌ له‌ سی‌به‌ر وشک بک‌رێ‌ت یاخود به‌ دمه‌زگای وشک ک‌ردنه‌وه له‌ژێر (۲۰) په‌له‌ی سی‌لیزی زه‌یتی لێ و‌مه‌ر ده‌گیرێ‌ت.

## سووده‌کانی:

- ۱- بۆ کۆکه‌ و دل تێکه‌ڵ هاتن و یه‌ئنج و په‌شانه‌وه‌ باشه‌.
- ۲- بۆ ژانه‌سه‌ر باشه‌ و با ک‌ردن و پێ‌چی زگ چاره‌ ده‌کات و ئیشتها ده‌کاته‌وه‌.
- ۳- بۆ ئارامی ئەه‌صا‌ب باشه‌ و شیری دایک زیاد ده‌کات.
- ۴- بۆ بۆن خۆش ک‌ردنی جۆره‌ها دەرمان و خواره‌مه‌نی تر ده‌توانرێ‌ت سوودی لێ و‌مه‌ر ده‌گیرێ‌ت.

### چۇنيەتى ئامادەكردن:

دەم كىردى (۵ گرام) بۇ پەرداخىك ئاۋ، ۋە رۇۋى (۲) جار بخورىتەۋەكە بۇ دەزگاي ھەرس و باكردن بىت پىش نان بخورىتەۋە باشە. لە دوو مانگ زياتر بەكارى مەھىنە. تەنھا ئەگەر رۇۋى يەك جار بىخۇيتەۋە ئەۋا دەتۋانى بۇ ماۋە سى مانگ بەكارى بەھىنەت، يان زياتر ئەۋىش لە رىگەي ئامۇژگارى پزىشكى تايبەت بەم بۋارە. زىانى نىە تەنھا لە كاتى زۆر بەكارەيناندا زيان بەخشە.

ناوی فارسی: اسکلاره، مریمی سالفیا

ناوی عربی: القصعين، ناعمه، مریمیه

ناوی کوردی: ریحانه پیره، ریحانه دووسالە، ریحانهی کێوی

ناوی زانستی: *Salvia Sclarea* (Clary)

کاتی چینیەوی گەلاکەیی لە ۴/۲۱ تا ۶/۲۱ گۆلەکەیی لە ۵/۲۱ تا ۷/۲۱  
مەزاجی گەرەمە.

لە تیرەیی نەناعە: گیایەکی دوو سائەییە لەهەکانی هیشویان هەییە و راستن پەلکی  
گەورەو بەرامبەر یەکن و چین دارن. سائی یەکەم تەنھا رەگەکانی گەشە دەکات و لە  
سائی دوو دەمدا لق و گەلا و گۆل دەردەکات، هەر لەبەر ئەوەش بە ریحان دووسالە ناو  
دەبەردرێت وە گیایەکی بۆن خوشە. گۆلەکانی وەك هیشوو وایە و رەنگی  
بنەوشەییەو، رەنگ و شیوەی گۆلەکەیی وەك رەشە ریحانە وایە تەنھا لە هەبارەدا  
گەورەترە و گەلاکانی ساف نین بەلکو گەلا زبەرە. میوەی فەندەقەییە وە زیاتر لە رۆژ  
هەلاتی ناوەراست هەییە وە لە باخەکاندا بۆ جوانی دەچێنرێت وە هەنگوین بەخشی  
چاکە و هەنگ حەزی لێیە گەلا و گۆلی بۆ دەرمان دەشێ گۆلەکەیی وشک دەکرێ لە  
دەزگادا لە زیاتر (۵۰) پەلەیی سیلیزی تام و بۆنی لە شا ریحانە دەچێ.

سودەکانی:

۱. بۆ نازاری گەدە، باکردن، تەشەنوجات، بۆ ئیسهای باشە و بەهێزکەری لاشەییە.
۲. گەرمی لەش دادەبەزینی و بۆ نازاری ژنانە باشە.
۳. ئەگەر شەش کەوچکی چێشت پێ خواردن لەناو نیو لیتر سرکەیی تری بکەیی بۆ  
شۆڕینی برین و نەخۆشی (اولسری) زۆر بەسودە.

چۆنیەتی ئامادەکردنی:

سێ کەوچکی چێشت خواردن بۆ نیو لیتر ئاو (۵) خولەک بکۆلێت و دوا (۲۰)  
خولەک ببالیۆرێت و رۆژی دوو یان سێ جار دەخورێتەو.

ناوی فارسی: انگور خرس، انگوره دوا  
ناوی کوردی: ترئ ورجه، ههنگوره دپۆی  
ناوی عربی: عنب الدب، اویسه، عیسران  
*Arctostaphylos uva – ursi L. (Bea rberry)*

کاتی چینهوهی له ۲/۲۱ تا ۶/۲۱

مهزاجی سارد و وشکه

له تیره‌ی (اریکاسه) دارێکی بچوک و خشۆکه، لقه‌کانی گه‌لای چه‌رم ئاسای شیوه هێلکه‌ی دهرده‌کات، گوێی ورد و بچوکه‌ په‌نگی سوور یان سپیه، شیوه‌ی هیشویی کراوه‌یه، میوه‌که‌ی سووره و ورده و خره، هه‌ر په‌که‌ی (۵) دنکی تێدایه، له ناوچه‌ کۆیستانیه‌کان و شوێنی شیدارو ته‌ر ده‌رویت، له‌هه‌ندێ و لات له‌و گیایانه‌ داده‌نریت که‌وا پارێزگاری له‌ له‌ناو چونیان ده‌کریت. بۆ ئه‌وه‌ی وشک نه‌بێ هه‌موو گه‌لاکان به‌یه‌که‌وه‌ ناچندریت به‌لکو به‌ چه‌ند جارێک لێده‌مکریته‌وه و له‌ به‌ر تیشکی خۆر یا به‌ گه‌رمی (۵۵) په‌له‌ وشک ده‌کریت.

سوده‌کانی:

۱. په‌که‌یکه‌ له‌ دژه‌ میکروبه‌کان و پاک‌ که‌ره‌وه‌یه.
۲. بۆ چاره‌سه‌ری هه‌وکردنی پێره‌وی میز به‌گاردیت.
۳. بۆ دانان و فرێدانی به‌ردی میزه‌پۆ به‌سوده.
۴. قابیزه‌یه‌ بۆ ئیسه‌الی به‌گاردیت.
۵. بۆ جۆرمه‌کانی نازاری گورچیه‌ به‌گاردیت.
۶. په‌که‌یکه‌ له‌ دهرمانه‌کانی پرۆستات، گه‌لاکه‌ی به‌کوئینراوی وده‌مکراوی به‌گاردی، میوه‌که‌شی وه‌کو مه‌رهبه‌ ده‌خوړیت یان به‌شه‌ربه‌ت.



### چۆنىەتلى ئامادەكردن:

كەۋچىك بىر تە ناو پەرداخىك ئاۋى كولاۋ تا (۲۵) خولەك بە سەر داپۇشراۋى  
بىمىنىت يا (۱۰) خولەك بىكولتېرېت و دواى (۲۰) خولەك بىپالتيورېت، پۇزى سى جار  
ھەر جارەى ھىجائىك دەخورېتەۋە.

زىانى لە زياد بەكار ھىنان دايە.

ناوی فارسی: انجیرك، شقف، زغاف

ناوی كوردی: گیا هەنجیرۆكە

ناوی عربی: حشيشه الخنازير، علف بواسير، شوك الضب

ناوی زانستی: *Ranunculus ficaria L.*

كاتی چنینه‌وهی له ۲/۲۱ تا ۴/۲۱

له تیرەى الاله: گيايهكى عەلمفى وەستاوه ريشەى راوەستاوى ھەيە گەلاگەى درەوشاومىيە و لە شێوەى دڵ داىيە و ھەر گەلايەو لاسکێكى درێژى ھەيە گولەگەى زەردىكى درەوشاومىيە تاکە، ميوەگەى فەندەقەيىيە لە دارستان و ميژگ و ژيەر درەخت دا دەرويت و چەند جۆريكى ھەيە گەوا رەنگ و جۆرى گەلاو گولە جياواز جيايان دەگاتەو بە شێوەى دەنگ و ريشە زياد دەگات، بەلام ھەموو جۆرەکانى بۆ دەرمان دەشێ. سەرمتولە و پەلکەگەى کۆ دەگەنەو و لە سيبەر وشکى دەگەن.

سودەکانى:

۱. فيتامين (C) زۆرە و دزى اسکوربوتە.
۲. دزى ھەوکردنى جومگەکانە.
۳. بۆ ھەر نەخۆشيەك فيتامين (C) پيويست بى بۆى بەگاردیت.
۴. بۆ ماىە سىرى پيى دەشۆن.
۵. بۆ گەچەلئى بەگاردیت.
۶. بۆ پاك کردنەوہى خوین.
۷. گەمىك لە زەلاتە دەگريٹ بەلام نابى بە خاوى زۆر بخوریت.

چۆنيەتى ئامادەکردن:

دەمکردنى ھەر وەکو ئەوانى تر گەوچکيک بۆ پەرداخيک ئاوى کولاو بۆ ماوہى (۱۰) خولەك دەم بکيشيٹ و رۆژى سى جار فەنجانيک دەخۆريتەوہ. زيانى: ئەگەر بە خاوى زۆر بخوريت زيان بەخشە وە نابى زۆر بەکار بێت.

ناوی فارسی: استراگالوس، گون، اسگراغاليس، خاركتيرا.

ناوی كوردی: گوینی، چەقلی ئالیك گاجوت، دار كەتیرە

ناوی عربی: الاسطراغالس، الفشائي، حلوسيا

ناوی زانستی: Astragalus

كاتی چىننه‌وه‌ی له دواى دەرکردنى كەتیرەكەپەتەى له و مرزى گەرما دا كە دواى سى هەفته له دەرکردنى دەچنەریتەوه

گىاىەكى كوێستانى به شىوهى خۆرسك دەرۆیت له دامىنى چىاىەكان چەقلی تیژی هەيه بەرز نابێت گوێى جوانه ميوه‌كەى شىوه نۆكه ئەگەر ميوه‌كەى ورد بکەیت و به برىنى كۆنى بکەى پاکی دەکاتەوه و دژە مىکرۆبە و مولولەكان چالاک دەکات. لقەکانى ئەگەر به شفرەیه‌ك برىندار بکړین شىړىك دەرەدات كە پى دەلین كەتیراى گوینی ئەو كەتیرمیه بۆ زۆر شت بەکار دێت وە بۆ دەرمانىش دەبێت. مەعجونی ددان شۆرىنى ئى دروست دەکړیت و كەپسولى ئى دروست دەکړى بۆ خواردنى دەرمانە تۆزەكان ئەگەر لەگەڵ فازىلین و مەلحەمى تىكەل بکەیت پىست جوان دەکات وە هیزى مو زیاد دەکات و لەگەڵ دەرمانى برىنى گەدە و رىخۆلە تىكەل دەکړى یارمەتى زو چاک بونەوه‌ی دەدات.

زىانى: كەتیرە نابى بەزۆرى و بەبەردەوامى بخوریت لاى زۆرى به كیش له تەنۆكىك بۆیه‌ك جار.

ناوی فارسی: امله، انوله ، تمر هندی، سنانیر، ارها

ناوی کوردی: تمر هندی

ناوی عربی: املج، عردیب، حومر

ناوی زانستی: *Emblica Officinalis*

کاتی چنینه‌وهی میوه‌که‌ی له مانگی نوڤا ده‌بیت.

مه‌زاجی سارد و شکه.

میوه‌ی دره‌ختیکه که به هندی پی ده‌لین (املج) به ئەندازه‌ی دار گوێز گه‌وره ده‌بیت میوه‌که‌ی وه‌ک گوێزی بچوک وایه تامی ترشه گه‌لاکانی وردن باشت‌ترین میوه‌ی امله ئەوه‌یه گه‌وره بیت و کیشی زۆربیت و ره‌نگی زمرد بیت و تازه بیت.

سوودمکانی:

۱. قابزه بۆ ئیسهای به‌کاردی و پشانه‌وه ده‌وه‌ستینی و ئیشتیها ده‌کاته‌وه.
۲. دل به‌هیز ده‌کات و بیرو هۆش زیاد ده‌کات
۳. به‌رگری لاشه زیاد ده‌کات به‌رامبه‌ر فایرۆس و میکروب.
۴. بۆ به‌هیزی چاو میوه‌ی وشکی انوله بکه‌یه‌ته تۆز و به ئەندازه‌ی ئه‌ویش شه‌گری تی بکه‌یت و به ئەندازه‌ی خۆی پۆنی بادامی شیرینی تی بکه و دوا‌ی پازده خوله‌ک، بیست گرام به‌یانی له خورینی بیخۆیت چاو به‌هیز ده‌کات و پیچ خواردنی ماسوله‌کی چاو چاک ده‌کاته‌وه.
۵. بۆ سکه‌وونی کۆن له‌گه‌ل گژنی‌ز زمرد بکری‌ت و له‌گه‌ل خواردنی شل بخوری‌ت.
۶. ئەگه‌ر زه‌یتی انوله له بن موو بده‌ی به‌هیزی ده‌کات و مو دریز ده‌کات وه له زوو سپی بۆن ده‌یپاری‌زی یا بکری‌ته تۆز و له‌گه‌ل خه‌نه له پرچ بدری‌ت.

زیانی:

که‌سه مه‌زاجی سارد بیت وا باشه له‌گه‌ل هه‌نگوین یان مصطکی بیخوات تا زیانی پی نه‌گات وه ژنان که موی زیاده‌ی دم و چاویان هه‌بی نه‌یخۆن باشه.

## ناوی فارسی: اووگادو.

**ناوى كوردى: ئۆكادو، ھەرمى تېمىساح**

**ناوی عربي: افوكادو، شجره المحامي، زبدیه**

**Persea Americana (Avocado):** **انواع زانستی:**

ئەو درەختە تا شەش مەتر بەرز دەپىت، لە شۆپنە گەرمەكان دەرپوڤت بەتايبەتى لە  
 وولاتى (هيندوستان و بەرازيل) زۆر باوە، سەرەتا لە ئەمەريکاي خوارووهو بەلاو  
 بۆتەوه، گەلاى سەوز و گەوره و پتەوه، گولەکانى بچوک و سەوزن ميوەگەى لە  
 ھەرمى دەچى و پىستى سەختە و پەنگى سەوزى تىر يان پەشە. نزيکەى (۴۰۰) جۆر  
 لەو ميوە ھەيە کە ھەندىکيان گەلايان لوس و ھەندىک زىرن، بە شيوەى خۆرپسک  
 دەرپوڤت وە دەتوانرێت بچيئىرێت، گەلاو ميوەگەى بۆ دەرمان بەکارديت. مەواددى  
 چەورى و ئەسید ئەمىنى جۆراو جۆرى تىدايە وەک (سيستين، تربىتۆفان، تىروسين)  
 وە چەند جۆر ئەنتى بايۆتيكى ھەيە وە (۰،۲) ى پۆنى خەستى سەوز مايل بە  
 زەردى تام و بۆن خوشى تىدايە، (۰،۷) ى پۆنى مەيوە وەک (اسيد پاليتىک، اسيد  
 استىرىک، اسيد اراکيدىک، اسيد ميرىستىک) وە (۰،۸) ى پۆنى ئەمەيوە وەک (اسيد  
 اولىک، اسيد لينولىنىک) لە ھەر(۱۰۰) گرام دا ئەم ماددانەى تىدايە.

٨٠ گرام	٠,٥ میلی گرام
١٥٠ کالۆری	٦٠٠ میلی گرام
١,٨ گرام	٠,٠٨ میلی گرام
١٤ گرام	٠,١٥ میلی گرام
٥ گرام	٠,٤ میلی گرام
٨ میلی گرام	١٢ میلی گرام
٢٥ میلی گرام	٢٥٠ یهکه

رۆنەكەى ئەو فیتامینانەى تێدایە (A، B، D، E، H، K، C،P)، بۆیە نرخى گرانە.

### سوودەكانى:

۱. ئاوى كولاوى گەلاگەى بۆ باكردن و بۆ زەردووىى و سوورپى مانگانەى ژنان دەكاتەوە كە لە كاتى خۆيان دواكەوتبێ.
  ۲. رەوانى خۆیناوى چارە دەكات وە بۆ بەهێز كردنى تەواوى لاشە بەسودە.
  ۳. بۆ كەم خوینی باشە و بۆ گەشەى منال بەسودە.
  ۴. لاشە پاك دەكاتەوە لە گازە زیان بەخشەكان و بۆ شەكرە باشە.
  ۵. بۆ لاوازی دواى نەخۆشى بەسودە و بۆ بى خەوى شەو دەخوریتهو.
  ۶. نازار و نارەحەتیەكانى گەدە و ریحۆلەكان چارەسەر دەكات.
  ۷. بۆ دروست كردنى ساسى زەلاتە بەكاردی.
  ۸. بۆ نازارى جومگە و روماتیزم بە رۆنەكەى ماساژ بەدریت.
  ۹. بۆ هەلۆمرینی موى سەر شەوانە بە رۆنەكەى چەور بكریت.
  ۱۰. تۆشكەى سەر ( كرپۆز ) چارەسەر دەكات.
  ۱۱. بۆ جوانى پێست و لەجیاتى جیل بەكار دیت و قز جوان دەكات.
  ۱۲. گۆشتى میوهى ئۆكادۆ لەو شوینە دەبەسترت كەوا چرچ و لۆجى ئى پەیدا بوو.
- بۆ ماوهى نیوكاتر میڤ پاشان بەبى سابون دەشۆریتەو تەوگە (۴۰) رۆژ و هەموو رۆژى دووجار تا سى جار بەكار بێت لۆج ناھێلێت لەسەر پێست.

زىانى لە زیاد بەكار هێنان دایە.

ناوی فارسی: انبه، انبج.

ناوی کوردی: مەنگۆ، ئەنبە، ئەنبۆ.

ناوی عربی: مانجو، نفرک

ناوی زانستی: *Mangifera indica* (Mango)

کاتی چینه‌وهی ۵/۱ تا ۱۰/۱

مەزاج گەرم و شەه.

دره‌ختیکی جوانه تا (۱۰) مەتر بەرز دەبێت شوێنی سەرەتای (هیند و مالیزیا و بۆرما) بوو ئیستا لە هەموو شوێنە گەرمەکان دەچێت (۴۰۰۰) سال پێش ناسراوه، گەلاکان شیوه نێزمین و گۆلی هیشویه پەنگیان زەرد یان سووره، میوه کەشی شیوه هیلکەیه و تامی شیرینه و دەنکی گەورەن، لە سەرەتای مانگی پێنج تا کۆتایی مانگی (۹) میوه دەدات، لە هەنار گەورە تره و ئیستا لە میصرهوه بۆ عێراق دیت وە خەلکی زۆر پێی ئاشنا نەبوون. ئەو ماددانە تیایه (اسید بنزویک، اسید سیتریک، پیوری یولودای، (۰،۱۵) تانن) دەنکەکانی چەوریان زۆره و ناشاسته و اسید کالیک یان تێدایه.

لە هەر (۱۰۰) گرام مەنگۆی پاک کراو دا ئەو ماددانە تیدا هەیه:

وزە	۴۵	کالۆری	ئاسن	۰،۱۵	میلی گرام
ئاو	۸۰	گرام	فیتامین A	۲۵۰۰	یەکه
نشاسته	۱۲	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰،۴	میلی گرام
پرۆتین	۰،۵	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰،۲۵	میلی گرام
چەوری	۰،۱۵	گرام	فیتامین B <sub>۶</sub>	۰،۶	میلی گرام
کالسیۆم	۶	میلی گرام	فیتامین C	۰،۲۵	میلی گرام
فسفۆر	۹	میلی گرام			

## سوودەکانی:

۱. بەھیزکەری گشتی لاشەییە و بۆ توانایی جنسی باشە و ڕەنگی ڕوخسار جوان دەکات و ناو دەم بۆن خۆش دەکات و بۆ ھەبزی باشە و میزھێنەرە.
  ۲. دەزگای ھەرس پاک دەکاتەو و دژە میکروبێ دەکات.
  ۳. گەرمی لاشە و تا دادەبەزێنێ و بۆنی ئارمەقە ناھێلێت و خۆین پاک دەکاتەو.
  ۴. چارەسەری ڕەوانی دەکات و بۆ مایەسیری بەسوودە.
  ۵. بۆ ژانە سەر و کۆکە و ھەناسە سواری بەکاردێ و تینویەتی دەشکێنێ.
  ۶. کەسانی مەزاج گەرم لەگەڵ سکنجەبەین بیخۆن بەسوود دەبێت بۆیان.
  ۷. گۆلی مەنگۆ مەزاجی سارد و وشکە و چارە ی ڕەوانی دەکات.
  ۸. بۆ ئەوانە زوو مەنیان دێتە خوارەو و خۆنچە گۆلی مەنگۆ (۲) گرام و شەکر (۱۰) گرام بەیەکەو بەخوات ڕۆژی دوو جار.
  ۹. بۆ موو ھەلۆمەری ناوی گەلای ناسکی سەری پێ چەور دەکری.
  ۱۰. ھەر بەو ئاو ھەرغەرە دەکریت بۆ بەھیز کردنی پوک و دەدان.
- ھەرس کردنی کەمێک قورسە ئەوانە گەدەیان سستە با زەنجەبیلی لەگەڵ بخۆن.



ناوی فارسی: انجیر، کرار.

ناوی کوردی: ههنجیر، هه ژیر، درهی.

ناوی عربی: التین

ناوی زانستی: *Ficus carica* (Fig)

مەزاجی گەرم و تەپە.

داری ههنجیر هەر له دێر زەمانەوه سودی لی وەرگیراوه و له تەوڕات دا هاتوه که (۷۰۰) سال پێش زاین یهگێ له پێغه‌مبهران به ناوی (اشعیای نبی) دەرمانی پادشای ئەو کات که ناوی (خرقیا) بووه دەکات به ههنجیر، له سەرەتاوه له ولاتانی ئاسیایی رۆژناوا بۆ (سعودیه و ئیسپانیل) یان بردوه، له‌لای یۆنانیه‌کان هینده پیرۆز بووه که بردنه دەرەوهی له وولات قەدەمغه کراوه.

وه شاعیر و پیاوه گەورەکانیان زۆریان به‌سەر ههنجیردا هەڵداوه وهک (هەر) و (هروودوس) و (ئەفلاتون) له سه‌ده‌ی (۸) دا (میسسیونری ئیسپانی) بۆ (کالیفۆرنیا) برد، ئیستا له ئەمریکای خواروو زۆرتین ههنجیری لی به‌ره‌م ده‌یێنرێت که (۸۵٪) ی به وشکی ده‌خریته بازاره‌کانی جیهانه‌وه، چونکه سه‌ره‌م‌رای نه‌وه‌ی که به تهری زوو خراپ ده‌بێت سودیشی به‌وشکی زیاتره، داریکی مام ناوه‌نده لقی زۆره و گه‌لا‌گانی پانن و شیوه‌ی په‌نج‌ه‌ی ده‌ستی هه‌یه، په‌نگی سه‌وزه و له زه‌وی باش تا شەش مه‌تر به‌رز ده‌بێت و بۆ سه‌رمای زۆر خۆی راناکرێت چونکه قه‌دی کلۆره.

له سالی چواره‌می ته‌مه‌نی به‌ر ده‌گرێت بۆ ماوه‌ی (۲۰) سال به‌رده‌دات. میوه‌ی هه‌نجیر وهک خورما پێی ده‌لێن (ه‌ووت) واته‌ مرۆف پێی ده‌زیت سه‌ره‌م‌رای تام خۆشی میوه‌که‌ی بۆ زۆر دەرمانیش ده‌بێت.

وه ئەمه‌ش هه‌ندی‌ک له ماده‌ه‌کانی که تی‌ی‌دا‌یه (شه‌کر، ازته، چه‌وری، ماده‌دی کانزایی و امینۆ اسید، ئەنزیمی جۆراو جۆر و کارۆتین) گه‌لا‌که‌ی (۰,۰۶) مه‌واده‌ی تالی وهک (فیکۆسین، پیرکاپتین، گلایکوسایدروتین) ی تی‌ی‌دا‌یه. شیرکه‌ی ژه‌هراویه ئەگەر به‌ر بێست بکه‌وێت خانه‌کان ده‌سو‌تێنی.

لە ھەر (۱۰۰) گرام ھەنجىرى گەشتو بەم رېژىمە ئەم ماددانەى تىدايە:

وزە	۸۰	كالورى	سۇديۇم	۳۵	مىلى گرام
شەكر	۴	گرام	پۇتاسيۇم	۶۵	مىلى گرام
پروتىن	۱,۵	گرام	فيتامين B <sub>۱</sub>	۰,۳	مىلى گرام
چەورى	۰,۵	گرام	فيتامين B <sub>۲</sub>	۰,۷	مىلى گرام
نشاستە	۲۰	گرام	فيتامين C	۲	مىلى گرام
كالىسيۇم	۵۵	مىلى گرام	فيتامين A	۸۰	يەكە
فسفۇر	۳۲	مىلى گرام	ئاسن	۳	مىلى گرام

### سوودەكانى:

۱. مىزھىنەر و ئارەقە ھىنەرە و بەھىزكەرى گەدەيە.
۲. ئەوانەى ھەزدەكەن قەلەو بىن يان تازە لە نەخۇشى چاك بوونەتەو، ھەنجىر بە شىرى سۇيا بخۇن باشە بۇيان.
۳. ئەو كەسەى قەبىزە: شەوانە ھەوت دانە ھەنجىر لە پەرداخىك ئاو بىكات و بەيانى لە خورىنى بە ئاو و ھەنجىرەوۈ بىخوات، يان بە وشكى ھەوت دانە بخوات بەلام پەرداخىك شىرى لەدوا بخواتەو.
۴. بۇ ئازارەكانى سىنگ ھەنجىر و خورما و مېۋ و عەنئاب ھەريەكەى (۲۰) گرام بىت ھەموويان بەارە و لەناو لىترىك ئاودا بىكولتت تاوۈكو نيو لىتر دەمىنى دواى سارد بوونەوۈ رۇزى چوار ھەر جارەى يەك كەوچكى لى بخۇ
۵. بۇ دەرمان كىردنى دىزگى ھەناسە ھەنجىرى وشك بىكولتتى زۇر باشە.
۶. بۇ گورچىلە و ئازارى كەلەكە و سىيەكان و سەرما خواردويى زۇر بەسودە.
۷. بۇ سوورىزە و خروپىلكە و ئاولە بەكاردىت.
۸. كەمىك بىرژىت وەكو قاوۈ دەمى بىكەى بۇ كۆكە رەشە بەسودە.

۹. بۇ كەسى ھەرسى لاوازە خۇشاۋى ھەنجىر بىخوات تا ماۋمىيەك رۇۋى دوو پەرداخ.
۱۰. بۇ رۇنى شىرى كەم بى ھەنجىرى باش نەگەيشتو لەگەل گۆشت بىكولتېنىت و بىخوات ھەفتەى سى جار شىرى زىاد دەكات.
۱۱. بۇ ورەمى قوپگ (۵۰) گرام ھەنجىرى زەرد لەگەل (۵۰۰) گرام شىر بۇ ماۋى (۱۵) خولەك بىكولتېت دۋى سارد بونەۋە بە ھەنگۈين شىرىنى بىكات و بەھىۋاشى و كەم كەم بىخوات دۋى پاگرتن لەناو دەم دا بۇ چەند خولەكك و پاشان قوتى بىدات ۋە ھەروھە بۇ لەۋزە و پوك و ناو دەم بەسۈدە
۱۲. بۇ ئازارى جومگە و ئارتروز ھەنجىرى پەش لەگەل شىرى بىزن بىخۋىت و شۋىنى ئازارمگەى پى چەۋرىكەى باشە.
۱۳. ھەنجىر لەگەل مېۋەكانى تردا دەخورىت تەنھا لەگەل پرتەقال و گرىپ فروت نابى بىخورىت.
۱۴. كەسانى كە شەكرەيان دادەبەزىت بەزۋى ھەنجىر بىخۋن شەكرەيان بەرز دەپتەۋە.
۱۵. خواردنى ھەنجىر تواناى جنسى و مىز زىاد دەكات و جەرگ بەھىز دەكات.
۱۶. بۇ ئازار و خروى سىنگ ھەنجىر و شىلى بەيەكەۋە بىكولتېنە و بىخۋ.
۱۷. بۇ ورەمى سىل ھەنجىر لەناو سرگە دابىنى و رۇۋى شەش دانەى لى بىخۋ.
۱۸. بۇ ورەمى بىناگوئ و دومەل ھەنجىرى وشك و ئاردى جۇ بىكە بە مەرھەم و لىى بىبەستە چەند شەۋ لەسەر يەك.
۱۹. ھەنجىر دزى سەرمانە و بەرگرى لىدەكات و بۇ نەخۋشەكانى پىست دەرمانە.
۲۰. ئەگەر گۆشت نەكولاً چەند دىۋبە شىرى دار ھەنجىرى تىبىكە زوو دەكوئى.
۲۱. بۇ مېخەكە و بالوكە رۇۋى چەند جار يەك دىۋبە شىر ھەنجىرى لەسەر رۇبىكە.
۲۲. شىرى ھەنجىر لەگەل زەردىنەى ھىلكە يان رۇن لەسەر بىرىن دانى چاكى دەكات.
۲۳. بۇ نەخۋشى نقرس شىرى ھەنجىر و شىلى بەيەكەۋە بىكولتېنە و لىى بەستە.
۲۴. شىرى ھەنجىر لەبن مۋى سەربىدەى ھەلئەۋەرن.
۲۵. بۇ نەخۋشەكانى پىست شىرى ھەنجىر و ئاردى جۋى تى بگرە.

۲۶. بۆ پف کردن و ورەمی پێست و مایەسیری گەلای هەنجیر بکە مەرھەم و شوینەکە ی پێ چەور بکە رۆژی دوو جار.

### زیانی:

ئەوانە ی جەرگیان بێ هیژە دەبی هەنجیر لەگەڵ گویز بخۆن ئەگەر نا بە تەنهایی زیانی دەبی و زیاده پۆیی لە خواردنی هەنجیردا دەبی تە هۆی باکردن و پەوانی و بۆ بینینی چاو خراپە کە زۆر زیاد و بە بەردەوامی بخوریت.

ناوی فارسی: انگور، رز، تاک.

ناوی کوردی: ترئ، ههنور، نهنگرا.

ناوی عربی: العنب، الكرمة البيضاء

ناوی زانستی: *Vitis Grape (vine)*

مهزاج گهرم و ته‌ره.

دارمیو داریکی بی قهده زۆر بهرز نابی به‌لام که له نزیك داریکی تر یان دیواریک بیټ خوی پیوه ده‌لکینی وه ههرچه‌ندی داره‌که به‌رزبیټ ئه‌ویش له‌گه‌ئێ به‌رزده‌بیټ، له‌که‌انی گرئ گرین و په‌له‌که‌انی له‌ پیکی یه‌کتر نین و پینج لوبه و دهمانه دارن پهنگی سه‌وزی تی‌ره، گوله‌که‌انی زۆر ورد و هی‌شویه زوو ده‌مرن.

که که‌میک گه‌وره بوو ده‌بیټ به‌ به‌رسیله و که پهنگی ههر سه‌وزه ئاوه‌که‌ی ده‌گرن که پئی ده‌لین ئابغوره، که ته‌واو گه‌وره بوو چهند رهنگی هیه، پهنگی ئه‌وه‌ی که‌تری پشه سوور ده‌بیټ و که گه‌یشت پمش ده‌بیټ و جووری واش هیه که به گه‌یشتویش ههر سووره و جووری تریش ههن که پینشه‌گات ههر سپیه.

پوهه‌ک ناسه‌کان تا ئیستا (٧٠٠) جو‌ره‌ ترپیان هه‌ژمار کردوه به‌لام ههر له‌ دیر زهمانه‌وه هه‌بوه، ده‌لین که ئه‌وه‌تا مرو‌ف هیه می‌ویش هیه وه یه‌کیکه له‌و میوه به‌پزانه‌ی که له‌ کتیه ناسمانیه‌کاندا چهندان جار ناوی هاتوه.

هه‌موو به‌شه‌که‌انی ئه‌و داره بو‌ دهرمان ده‌شی که به‌ کورتی باسیان ئی ده‌که‌ین. گه‌لا‌گه‌ی ئه‌و ماددانه‌ی تیدایه (ساگازز، لوولز، اینوزیت، اسید آلی، نشاسته).

به‌رسیله ئه‌و ماددانه‌ی تیدایه (اسید آلی وه‌ک اسیدمالیک، اسید فورمیک، اسید سوکسینیک، اسید اوگزالیک، اسید گلوکولیک، شه‌کر). میوه‌ی گه‌یشتوی واته‌ ترئ نه‌م مادانه‌ی تیدایه بو‌ ههر (١٠٠) گرام:

ئاو	۷۵	گرام	فیتامین A	۱۰۰	يەكە
پرۇتېن	۱,۲	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۵	میلی گرام
شەكر	۲۰	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۲	میلی گرام
كالىسۇم	۱۲	میلی گرام	فیتامین B <sub>۶</sub>	۰,۲	میلی گرام
فسفۇر	۲۰	میلی گرام	فیتامین C	۴	میلی گرام
ئاسن	۰,۴	میلی گرام	پۇتاسیۇم	۱۷۵	میلی گرام
سۇدیۇم	۳	میلی گرام			

وہ پیستی ترئ ئەم ماددانەى تېدايە (تارتارات، پۇتاسیۇم، اسیدەکانی ئازاد).  
وہ لە دەنکەکانی دا ئەم ماددانەى تېدايە (رۇنی زەرد مايل بە سەوز بى بۇنە و تامى  
خۆشە، تانن، ترای گلیسرید، اسید اولیک، اسد پالمیتیک، اسد لینولیک، اسید  
استیاریک، اسید أراشیک) وہ چەندان ماددەى تر.

### سودەکانی:

۱. بنەچە (اخلاط) لە لاشەى مرۇفدا ھاوسەنگ رادەگرېت کە ئەوہ لە کەم شتى  
تردا ھەيە چونکە رېکى رېژەى خلتەکان ھۆيەکی گرنگە بۇ سەلامەتى مرۇف.
۲. بەھيز کەرە و بزيوہ (قوت)ە وہ خوین پاک دەکاتەوہ.
۳. دەرمانى سيل و سيەکانە و سينگ پاک دەکاتەوہ.
۴. قەبزى لادەبات و بۇ ورەمى رېخۆلەکان بەسودە.
۵. بۇ کۆکە رەشە و بۇ سکچوون و بۇ نقرس بەگاردېت.
۶. بۇئەوانەى گەدەيان سستە ترئ بەبى پيستەکەى بخون باشە.
۷. بۇقەلەو کە دمیەویت خۇى لاواز بکات رژیەم بەترئ باشتري و بى زیان تريە  
رژیەمە چونکە (اسید اوریک و بەردى کيسەى زراو وہ ژەھراوى بوونى کۆن  
لادەبات. وہ بەم شپومیە دەبیت لە ھەفتەدا دوو رۆژ تەنھا ئاوى ترئ بخون لە

رۆژيكا دوو كىلۇ ترى ئاۋەكەى بگىرئ و ھەر دوو كاتزىمىر جارىك پەرداخىك  
لەم ئاۋە بخۇنەۋە بەبى كۆلەندەن ۋە بەبى ئەۋەى ھىچى تىبىكەن. ۋە نابى ھىچ  
خواردن و خواردنەۋەىيەكى تر بخۇن لەۋ رۆژەدا، ۋە كە دەستيان كەردەۋە  
بەخواردن دەبى خواردنى سوك و كەم كەم بخۇن ۋە ھەرجى چەۋرى و شىرىنى و  
گۆشتى بەھىزە نەى خۇن تاكو بە تەۋاۋى دىنەۋە بارى ئاساى، ھەيە مانگىك  
ھەيە دوو مانگى دەۋىت تا لاۋاز دەبىت. بەلام دواترىش دەبى زىاتر ورياي  
خۇيان بن و شتى بەسود بخۇن و كەم بخۇن نەك زۆر ۋە بەردەۋام سرگەى سىۋ و  
ئاولىمۇ بخۇنەۋە، بەلام نابى ھەفتەى دوو رۆژ زىاتر بى ئەگەر نا بەردى  
گورچىلە دروست دەكات.

۸. ئەۋ رۆژىمە بۇ كەسانى كە توشى سىلى سىيەكان بوون و بۇ مايەسىرىش بەسودە.  
۹. بۇ جوان كەردنى پىست ئاۋى ترى بە لۆكە لىي بدە و جوان چەۋر ببى دۋاى (۱۰)  
خولەك كەمىك سۆدە لە ئاۋى شلەتەن بكە و بەبى سابون پىي بشۆرەۋە و خاۋلى  
بەكارمەھىنە.

۱۰. رۆنى دەنكە ترى بۇ قەبىزى باشە و لاشەى مەۋق نەرم و جوان دەكات.  
۱۱. بۇ دروست كەردنى سابون و بۇ نەقاشى بەكاردەت.  
۱۲. دەنكە ترى تەرەشۋى مىز ۋە سىپىرم زىاد دەكات.  
۱۳. بىكرىتە پۆدر و كەسى سىلى ھەبىت بىخوات بەسودە بۋى.  
۱۴. بۇ ئەۋانەى گورچىلە و مىزلىدانىان سستە نابى دەنكى ترى بخۇن.  
۱۵. پىستى بۆلۈى ترى مەزاجى سارد و وشكە بىپىرژىنى و بىكەيتە پۆدر بۇ بىرىن  
باشە، بەلام نەخورى باشە چونكە ھەرسى گرانە.

۱۶. ئابغورە مەزاجى سارد و قابزە، دەرمانى ۋەرمى ناۋ دەم و پوكە.  
۱۷. بۇ قەلەۋەكان زۆر باشە، بۇ نەخۇشى (اسكربوت) كە بەھۋى كەمى فىتامىن  
(C) دروست دەبىت دەرمانە.

۱۸. بۇ نەخۇشى سياتىك و رۇماتىزم بەسودە.  
۱۹. گەرمى و سەفرى لەش دەرەمكات ۋە بۇ زەردوۋى زۆر باشە.  
۲۰. بلوغى كچان پىش دەخات و سوورى مانگانەى دواكەۋتو دەكاتەۋە.

۲۱. رېخۆلە پاك دەكاتهو و جەرگ بەهیزدەكات.
۲۲. بۆ ھەوکردنى قورگ زوو زوو غەرغەرى پى بکە.
۲۳. بۆ لەناو بردنى گرمەکانى گەدە و رېخۆلە پىنج رۆژ لەسەر يەك ئاشى ئاب غورە بە زیرەى پەش بخۆ و شتى قورس مەخۆ.
۲۴. ھەر ئەو ئاشە دەرمانى قاج ئىشە و پشت ئىشەيە كە بەھۆى نەخۆشەيەكى ديارىكراووە نەبىت.
۲۵. گەلا مېوى تەر وشك قابزە و بۆ رەوانى بەكاردىت كە دەم بکرىت و ئاوەكەى بخورىتەووە بۆ خوین دانانىش بەسودە.
۲۶. بۆ نقرس و بۆ زەردوىى بەسودە و ھەر گەلاى مېو بۆ رشانەووە و بۆ دەورانى بلوغ و بۆ كاتى ئومىد براوى ژنان بەسودە، بۆ گەرانى خوین و بۆ سووربونەووەى پىست بەسودە.
۲۷. گەلاى ناسكى مېو دەكرىتە پۆدر و بۆ خوین وەستان دەكرىتە شوینى برىنەكەووە و بۆ رەحەمى ژنان و بۆ خوینى لوت و برىن دەبىت.
۲۸. بۆ سوتان بەھۆى سەرماووە گەلا مېو بکولئىنە و ئەو شوینەى كە سووتاووە لە ناو ئاوەكە راپىگەرە بۆ ماوہى يەك چارەگ تا بىست خولەك.
۲۹. دەم كراوى گەلا مېو بۆ ھەو كردن و رېپۆقەى چاۋ پى دەشۆرىت چەندجارى.
۳۰. بۆ نەخۆشى وارىس بەسودە.
۳۱. بۆ كەسېك كە بىھەوئ قەلەو بىت با دۆشاوى ترى لەگەل كونجى كوتراۋ بخوات، وە دەتوانى لەو شەش مانگەى كەوا ھەوا فېنكە ھەر پۆژىك نا پۆژى ژەمى بەيانى پىبكات كە بۆ زۆرىەى كەس زۆر سود بەخشە و پارىزەرى لاشەپە.
۳۲. بۆ ئەوانەى كەم خوینن زۆر بەسودە، باشترىن و بەسوودترىن ترشيات ئەوہىە كە تەنھا بەسرکەى ترى دروست دەكرى.
۳۳. يەكى تر لە بەرھەمى ترى سرکەكەيەتى كە ئەویش زۆر سوود بەخشە.



### زیانی:

ھەر شتەى لەگەڵ باسى خۆى نوسيمان پېويست بەدوووبارە کردنەوہ ناکات تەنھا ئەوہ بىردەخەمەوہ کەزىادەرۆى لە ھموو شتێکا خەراپە.

### چۆنیەتى ئامادەکردنى:

دەم کردنى گەلا مېوى وشک کراو (۲۰-۱۵) گرام بۆ يەک لیتر ئاو. ئەوہى کە لە ھەموو جۆرە ميوەيەک جىايان دەکاتەوہ ئەوہيە کە وشک کراويان لە تەر و تازە بەسوودتر بى ترى و ھەنجيرە کە بەوشک کراوى بەسوودترن. وە دۇشاوى ترى زۆر بەسوودە و کەم ماددەى لە دەست دەدات.

ناوی فارسی: انار، درخت انار

ناوی کوردی: هه‌نار، دار هه‌نار

ناوی عربی: شجرة الرمان، الرمان

ناوی زانستی: *Punica Pomegranate*

میوه‌که‌ی مه‌زاج سارد و تهره‌قالبزه، پیستی میوه‌که‌ی سارد و وشک و زور قابزه. هه‌نار میوه‌یه‌که‌ی زور دیرینه له کتێبه ئاسمانیه‌کانیش ناوی هاتوه، وولاتی یه‌که‌می رۆژه‌لاتی ناوم‌پاست بووه له‌و‌پوه به دونیا دا بلا‌و‌بوته‌وه، ناوه ئینگلیزیه‌که‌ی (پومی‌گران‌ات)ه واتا سیوی پر دهنک. له خاکی به‌پیت (۷-۶) مه‌تر به‌رز ده‌بیت، به‌لام له شوینی زور کو‌یستانی نارو‌یت، لقه‌کانی که‌می‌ک درکی پی‌ویه و که‌لا‌کانی بچوکن و به‌رام‌به‌ر یه‌کن و ساده و لوس و باریکن بۆنی خو‌شه، گو‌لی که‌وره‌تره له په‌لکی، ره‌نگ سوور و هوچه‌که‌یه شیوه خو‌نچه‌یه هه‌ر نه‌و گو‌له‌یه ده‌بیته‌ میوه، که ره‌نگی سوور و زمرد و خاکی هه‌یه میوه‌که‌ی خره، نزیکه‌ی بیست جو‌ر هه‌نار هه‌یه تا‌کو پینه‌گات ناب‌ی بخور‌یت. سه‌ره‌چه‌که‌کان خاومنی (۰,۲۰ تانن، اسید پونیکوتانیک)ه پیستی داره‌که (الکالوئیدی به ناوی په‌تیه‌رین) تیدا‌یه. وه له (۱۰۰) گرام دهنکی هه‌ناردا به‌م ری‌ژمیه‌مه‌واددی تیدا‌یه:

وزه	۲۸	کالۆری	پوتاسیۆم	۲۷۰	میلی گرام
ئاو	۸۲	گرام	فسفۆر	۰,۵	میلی گرام
پرۆتین	۰,۴	گرام	ئاسن	۰,۲	میلی گرام
چه‌وری	۰,۴	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۳	میلی گرام
نشاسته	۱۰	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۳	میلی گرام
کالسیۆم	۴	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۰,۰۲	میلی گرام
سو‌دیۆم	۲	میلی گرام	فیتامین C	۴	میلی گرام

هه‌نار به‌ س‌ی تام هه‌یه: شیرین و ترش و می‌خو‌ش، هه‌موو به‌شه‌کانی دار و میوه‌که‌ی و ره‌مه‌که‌ی خاومنی مادده‌ی (تانن)ن که ته‌واو قابزه، له ره‌گه‌وه تا گو‌ل هه‌مووی سو‌دی لی و مرده‌گیر‌یت.

## سوودمکانی:

۱. ھەناری شیرین میزھینەرە و نەرم کەرەووی مەزاجە.
۲. ئاوی ھەنار شیرین بۆ نەخۆشی میزمرۆ بەسودە.
۳. تەرەشوحی سەفرا زیاد دەکات و چارەسەری سکچون دەکات.
۴. کەسێ کە زیادە گۆشت لەناو لوتی دا ھەبە و خەریکە لوت خوار دەکات با ھەموو رۆژێک چەند دلوپە ئاوی ھەنار و ھەنگوینی تێ بکات پێشگیری دەکات.
۵. ھەناری شیرین خوێن زیاد دەکات و پاکیشی دەکاتەوہ.
۶. جەرگ بەھیز دەکات و زەردویی چارەسەر دەکات لەگەڵ ھەنگوین و ئاوی نوکی سپی.
۷. بۆ بەھیزکردنی گورچیلە بەسالاجوان ئاوی ھەناری شیرین باشتەین شتە.
۸. چارە دەرمانگ نوسان دەکات و کێش زیاد دەکات و دل و گەدە بەھیز دەکات.
۹. پێستی ریشە و لاخەکانی دەم دەکریت بە رێژە (۲) گرام ی وشک کراو بۆ یەك پەرداخ ئاو، لە رۆژێکدا دووجار دەخوریتەوہ و کرم کوژە و گەدە پاک دەکاتەوہ.
۱۰. بۆ نەخۆشیەکانی پوک و ناو دەم و قورگ غەرغەرە ی پێ دەکری.
۱۱. ئاوی کولای گەلاکە ی بۆ رێک خستەوہی سووری مانگانە ی ژنان دەخوریتەوہ.
۱۲. بۆ خرو ی پێست گەلاکە ی بکوئە و لە شوینەکە ی بدە.
۱۳. کلۆکی ھەنار وەك مەرھەم لێبکە و لەسەر شوینی سوتاوی دابنێ زوو چاکی دەکاتەوہ، کەمێک کونجی یان رۆنی کونجی لەگەڵ بکوئینی بە ھیزتر دەبییت و بۆ سوتاوی قوئیش دەبی لەگەڵ چەند شتی تر کە لە باسی سوتاندا نوسراوہ.
۱۴. دەم کراوی گۆلەکە ی سکچونی کۆن چارە دەکات و بۆ زبکەو برینی ناو دەم باشە.
۱۵. پێستی رەمگەکە ی بجوی یان بە ئاوەکە ی مزەزە بکە ی بۆ نازاری ددان باشە.
۱۶. بۆ مایەسیری بە ئاوی کولای پێستی ھەنار بيشۆرە.
۱۷. خواردنی ھەناری شیرین بۆ گەرم مەزاجان توانای جنسی زیاد دەکات.
۱۸. بۆ ئاو ھینانی لەش بەسودە و بۆ گەشتی ریحۆلە و سېل و ھەناو باشە.

۱۹. بۇ ھەناسە سوۋارى و بۇ كۆكە ھەنارى شىرىن كۈن بىكە و رۋنى بادامى شىرىنى تى بىكە و لەنزىك ئاگر داي بىنى تا دەپىشى ژەمى كەوچكىكى لىدەخورى.
۲۰. بۇ سودا و نەخۋشى پىست بەسۈدە و ھەنارى ترش و مېخۋش پەستانى خوين دادەبەزىنى.
۲۱. رشانەو چارە دەكات ئاۋەكەى يان رۋبەكەى، و تاى سەفرا دادەبەزىنى.
۲۲. ھەنارى كولاۋ بۇ نىنۋك شكان و نەرمى نىنۋك شەوانە لىى دەبەستى.
۲۳. سوورمەى ھەنارى كولاۋ ئاۋى چاۋ چارە دەكات.
۲۴. بۇ بىرىنى سەفلىس و سودا ۋە ھەموو بىرىنىكى تر رۋبىى ھەنار و ھەنگۈين باشترىن دەرمانە ۋە بۇ ئازارى گۈى تىى دەكرىت بە دلۋپە.
۲۵. بۇ بىرىنى پىخۋلە و زگچۈن جۋ و بىرنج دەكوتى و بە ئاۋى ھەنار دەكولتېرىت بۇخواردن و بۇ پاك كىردنەو (تەنقىيە) بەكاردىت.
۲۶. بۇ مىزە چىركى پىستى ھەنار بىكولتېنى و ئاۋەكەى بخواتەو جەمى كۈپىك ۋە بۇ مايەسىرى و خوينى كۆمى پى دەشۋرىت سەرەراى خواردنەو.
۲۷. رۋبىى يان سىركەى ھەنار مەزاج سارد و وشكە و قابزە بۇ ھەوكردن و تا و مەستى و ژنى بىزۋكەر و مىندالى كە گل بخوات بەكاردىت.
۲۸. عىصارەى گۈلى ھەنار و ئاۋى بالنگ بىرىنى ئەندامى زاۋزى پىاۋى پى دەشۋرىت.
۲۹. كە تازە گۈل دەرەكات و نەپشكوتون (۷) دانەى لى بخۋ بۇ ماۋەى يەك سال دەتپارىزى لە دومەل و كورك و زىبەكەى پىست و پىسى خوين.
۳۰. ھەنارى دەنك رەش چارەسەرى كۆكە رەشە دەكات و بۇ دلە كوتى باشە.
۳۱. تۈپكىلى ھەنار و خەنە موى سەر رەش دەكات، پىستى رەگەكەى و خەنە سوور و قاۋەى وخورماى دەكات بەپىى رىنگى موى كەسەكە دەگۈرىت.
۳۲. ئەو كەسەى رشانەۋەى ئاۋەستى ھەنار بېشىنى و ئاۋەكەى بخواتەو دواىى شەربەتى ھەنگۈين زوو بخواتەو و تۋۋى شۈيت بجۋىت و يەك كەوچك بخوات. تۈپكىلى ميوە و لق و رەگ نابى لە (۱۰) گرام زىاتىر بخورىت لە رۋزىكدا ۋە لە سى رۋز زىاتىر بەكارنەيەت، كەسى ھەبىز و با لەزگ نابى ھەنار بخوات.

ناوی فارسی: آلبوخارا، گوجه براهانی

ناوی کوردی: هه‌لۆزه رمشه، هه‌لۆزه زمردهی گه‌وره

ناوی عربی: اجاص، البرقوق، قلوب

Plum tree، ناوی زانستی:

مه‌زاجی هه‌لۆزه‌ی شیرین سارد و تهره به‌لام جۆره ترشه‌که‌ی مه‌زاجی سارد و وشکه. له (۱۰۰) گرام هه‌لۆزه‌ی پاک کراودا (۲۰۰) میلی گرام کالۆری تێدایه و فیتامین (C) و فسفۆر و شه‌کر (ی زۆره).

سووده‌کانی:

۱. بۆ قه‌ه‌زی و گهرمی له‌ش و ژانه سه‌رئ که له گهرمی‌هوه بۆ به‌سووه.
۲. بۆ سه‌فرا و وشکی مزاج به‌سووه و خه‌ستی خوێن شل ده‌کاته‌وه.
۳. په‌لنج و تینویه‌تی و خرو وشکی سینگ چاره ده‌کات.
۴. به‌و جۆره بخوریت باستره نه‌وه‌ک به‌کالی بخورئ: (۴۰۰) گرام هه‌لۆزه و (۲۰۰) گرام شه‌کر له په‌ک لیتر و نیو ئاوی بکه‌و سه‌ری داپۆشه و لێی بگه‌رئ بۆ ماوه‌ی چه‌ند رۆژیک پاشان که‌ی چه‌زت کرد پیاله‌یه‌ک به‌ ئاو و هه‌لۆزه‌وه ده‌خویت. وه ده‌گرئ شه‌کری زیاتر تێبکه‌ی و بیکوئینی تاکوجوان نه‌رم ده‌بن، وه که ده‌نکی ئێ ده‌ربکه‌ی بۆ مره‌باش ده‌بی‌ت.
۵. بۆ وره‌می قورگ و له‌وزه و ئاوی لوت و به‌هیز کردنی پوک (۱۰) گرام گه‌لا‌ی ناسکی سه‌ره‌توله‌کانی له‌ناو په‌که‌ پهرداخ ئاودا بکوئیت غه‌رغه‌ره‌ی پێ ده‌کریت وه له‌ گه‌ل هه‌نگوین ده‌خوریت و کرم کوژه.
۶. له‌ چاو کردنی ئاوی هه‌لۆجه‌ی گه‌یشته‌و چاو به‌هیزده‌کات.
۷. بۆ زیبکه‌ی ته‌ری ده‌م و چاو هه‌لۆزه‌ی کوتراو به‌ سه‌رکه ئێ بده.
۸. بۆ زیبکه‌ و جۆشی ناو ده‌می منداڵ به‌له‌تێ هه‌لۆزه‌ ماسازی بده و بیخوات باشه.
۹. بۆ قه‌ه‌زی (۱۰) هه‌لۆزه که وشک کرابن (۱۲) کاتژمێر له‌ ئاودا بنرئ و دوا‌ی ئه‌وه (۱۰) خوله‌ک بکوئینریت که سارد بۆوه چه‌ند دلۆپی ئاو لیمۆی تێبکه‌ و بیخۆ.

ناوی فارسی: آناناس

ناوی کوردی: ئەنەناس

ناوی عربی: الاناناس

ناوی ئینگلیزی: Pineapple Ananas Comosus

مەزاجی سارد و تەپە.

شوینی پێشوی ئەم درەختە هێلی ئیستیوا (ئەمەریکای ناوێند و خواروو) بوو و لەوێ بەلاو بۆتەو، بەلام لە شوینی گەرم دەرویت، پێکەتە بریتیه له (ئاو، شەکر، پۆتاسیۆم، سویدیۆم، فلور، پروماین، فیتامین A, C, B-complex).

سوودەکانی:

۱. بەکاردا بۆ شەربەت و مەربا و تیکەل کردنی خواردنەکانی گونجاو بەیەکەو.
۲. کە گۆشت پیر و چڕ بوو لەگەڵیدا بکوئیت ناسک و بەتامی دەکات.
۳. بۆ سوتاوی باشە و بۆ گەدە و پێخۆڵەکان بەسوودە و لاواز کەرە.
۴. بۆ کەسانی کە توشی (آلبومین) بوون بەسوودە چونکە ماددە (برومیلین) تێدا یە (۱۰) ئەوەندە خۆی ئالبومین دەتوێتەو، لە سەر ئالبومینی هێلکە و گۆشت و شیر کاریگەریەکی زۆری هەیە.
۵. عەسارە ئەنناس ئارەزووی خواردن زیاد دەکات و هەرس ئاسان دەکات.
۶. بۆ منال و بەسالچوان بۆ هەموو تەمەنێک گونجاو.
۷. بۆ پەل و کلسی گورچیلە و میزەرپۆ بەسوودە.
۸. بۆ تەسک بونەوێ دەمارەکانی خۆین بەکاردا و نایەلێت خۆین خەست بێ.
۹. جەرگ بەهێز دەکات و بۆ زەردویی باشە.
۱۰. ئەنزیمەکان پێکەمخات و بەرگری لە توشبونی ورم و نەسیجی دەکات.
۱۱. بۆ دەدان بەسوودە، کاتی منداڵ تازە دانی دیت بخەریتە دەمیەو.

### زیانی:

ژنی دووگیان و شیردەر نابی بیخوات. ئەوانەش کە حەبی پەستانی خوین و شلکەرەوێ خوین دەخۆن نابی ئەناناس بخۆن. زیادەرۆی لە خواردنی ئەو میووەدا دەبیته هۆی زگیچون و زیبکەیی پیست و ناو دەم و لێو وە داخستنی پەحەمی ئاھرەت.

ناوی فارسی: اسفناج، اسپناخ.

ناوی گوردی: سپیه‌ناغ، ئاسیه ناخ.

ناوی عربی: السبانج، اسفناج

ناوی زانستی: *Spinacia oleracea*

مهزاجی ساردو تهره، هه‌ندئ زانا ده‌ئین مام ناوه‌نده.

سپیه‌ناغ گیایه‌کی له‌سه‌رم‌تاوه له ئیرانه‌وه بردراوه‌ته (چین) له‌سه‌ده‌ی حموته‌م، وه له‌سه‌ده‌ی دوانزه‌دا گه‌یشه (ئیسپانیا) له‌ویشه‌وه سالی (۱۸۰۶) بردیانه (ئه‌مه‌ریکا) و به‌هه‌موو وولاتاندا بلا‌بو‌وته‌وه، گیایه‌کی یه‌ك ساله‌یه گه‌لای راسته و تا رادده‌یه‌ك پان و سئ گۆشه‌یه ره‌نگی سه‌وزه وه بۆ سه‌رمای زستان خۆی راده‌گریت تا (۵۰) سانتیمه‌تر به‌رز ده‌بیت، پاییزی و به‌هاری هه‌یه، به‌هاریه‌که‌ی له‌سه‌رم‌تای به‌هاریا ده‌چینرئ که به‌ سپیه‌ناغی ئینگلیزی ناسراوه، پاییزیه‌که‌ی ده‌بی خاکه‌که‌ی به‌پیت بیت ئینجا له‌ زستاندا پیده‌گات، گوئه‌که‌ی سه‌وزیکی که‌م ره‌نگه، خواردنیک‌ی به‌سوده که ئه‌مه هه‌ندئ له‌و ماددانه‌یه که تییدایه ( فیتامین A، B، C و ئاسن و پۆتاسیۆم و چه‌ندان مه‌واد‌ی تر.

### سووده‌کانی:

۱. بۆ که‌سانی که‌م خوین خواردنیک‌ی باشه.
۲. پاك که‌رمه‌وی گه‌ده و رپخۆله‌یه وه تا داده‌به‌زینئ.
۳. بۆ هه‌و گردنی سیه‌کان و رپخۆله و بۆ قه‌بزی به‌کار دیت.
۴. بۆ ئه‌وانه‌ی حه‌ز ده‌که‌ن گیشیان که‌م بیت باشه.
۵. ته‌ری گه‌ده زیاد ده‌گات و هه‌رس پيش ده‌خات.
۶. بۆ هه‌و گردنی گه‌رو باشه و تینویه‌تی و وشکی ناو‌ده‌م چاره‌ده‌گات.
۷. بۆ وشکه‌ کۆکه به‌ جۆی کوتراو و رۆنی بادام بیکوئینه و بیخو زۆر به‌سووده.



۸. بۇ ۋانە سەرى كە ھۆيەكەي سىستى گەدە و خەراپ ھەرس كىردن بىت ئاشى سىپەناغ بە گزنىز زۆر باشە.
۹. ئەگەر ۋانەسەر لەھۆى زراو و سەفرا بىت سىپەناغ بە ئاو لىمۆ يان ئاوى بەرسىلە ياخود سماق بىكە شۆربا و بىخۇ بەسودە.
۱۰. پىشگىرى لەسەرەتان دەكات بەتايبەت بۇ جگەرە كىش و مەى خۇران.
۱۱. لە ئەنجامى تافىكرەنە و مەو سەلىنراو كەوا سىپەناغ پىشگىرى دەكات لە سەرەتانی گەدە و پىخۇلە ئەستورە و پىرۇستات و پەحمەم و گەرو.
۱۲. چەورى خوين دادە بەزىنى و شىرى دايك زىاد دەكات و بۇ ئىسكە نەرمە باشە.
۱۳. مىشك بەھىز دەكات و بىرو ھۆش ئارام دەكات.
۱۴. بۇ دەنگ نوسان و بۇ ھەناسە سوارى بەسودە.
۱۵. بۆنى ناخۆشى ناو دەم ناھىلىت و ئاومكەى بۇ ئازارى جومگە باشە.
۱۶. ئاومكەى لە شوينى كە خروى ھەبىت بدريت چاكى دەكاتەو.
۱۷. كە زەردەوالە بەيەككەو بەدات گەلاى تەپرى سىپەناغى لەسەردابنى.
۱۸. بۇ ۋنى دووگيان و كۆرپەلەكەى باشە خىرۇكە سوورەكانى خوين زىاد دەكات.
۱۹. بۇ پەلەى پىست بەكار دىت وە بۇ چەورى دەم و چا و باشە پىنى چەور بكرىت.
۲۰. تۆۋەكەى (۱۰-۵) گىرام بەپىنى تەمەن دەم دەكرىت لەناو يەك پەرداخ ئاودا پۆۋى دوو تا سى جار بخورىتەو بۇ گەسى قەبز و بۇ زەردوىى و وشكى مەزاج باشە.
۲۱. ئەگەر كەسك مىزى گىرابىت نىو فەنجان ئاوى سىپەناغ بەخەستى لەگەل فەنجانىك پۆن بادامى شىرىن تىكەل بكات و بىخواتەو ئەگەر ماوہى دوو كاتزىمىر مىزى بۇ نەكرا دووبارەى بكاتەو كە ھەر نەكرا ئەو بەرد دابەزىوہ يان پىرۇستات زۆر ئەستور بوو، و دەبى بچىتە لای پىشكى تايبەت بەو بوارە.
۲۲. زەلاتەى سىپەناغ كە زۆر بەسودە بەو جۆرە دەكرى: سىپەناغى ناسك ورد دەكرىت و كەوچكىك پۆنى زەيتون و كەوچكىك ئاوى لىمۆ و پەتاتەيەكى كولاو و كەمىك خوى و سەوۋە بۇندارەكان كەمىك تىكەلى يەكتر دەكرىن.
- زىانى: نابى بەزۆرى بخورىت بەتايبەتى ئەوانەى خوينيان زۆرە يان ماددەى ئاسن لە لەشيان زۆرە.

ناوی فارسی: باباآدم، باباآدم پرزدار، فیل گوش  
ناوی کوردی: گوئ فیل به گهلای هه‌وێدار دمکوتریت، گیا  
هه‌وێدار، بناومتۆم، جلگره،

ناوی عربی: الارقطیون

ناوی زانستی: *Arctium lappa*

کاتی چینه‌وه‌ی له ۲/۲۱ تا ۵/۲۱

مه‌زاجی ریشه‌که‌ی و گه‌لاگه‌ی ساردوو وشکه.

له تیره‌ی (مرکبان)ه گیایه‌کی عه‌له‌فی دوو ساله‌یه په‌گی ومکو گیزمه و په‌نگی  
قاومیه سالی یه‌که‌م پنج ده‌کات و گه‌لا‌ی گه‌وره دمبی، له سالی دووهم لقه‌کانی به‌رز  
ده‌بیت، گه‌لا‌ی به‌رامبه‌ر یه‌ک نین، په‌لکی شیوه‌ دل و نوک تیز و بنک پانن، له سه‌ره  
توله‌کانی خونچه‌ی فره‌وه‌دار ده‌رده‌کات و له سه‌ره‌که‌یان گوئی په‌نگ سوور و بنه‌وشی  
په‌ ده‌رده‌کات، میوه‌ی فنده‌قه‌یه و په‌نگی خه‌نه‌یه‌وه سی‌ یان چوار لایه، نه‌وه گیایه له  
نزیک مالان و وێرانه و شوینی درکاوی ده‌رویت، ئیستا له به‌ر سوودی په‌گه‌که‌ی  
ده‌چینریت، کاتی یه‌ک ساله‌یه و له پێش گول‌ کردندا له زستاندا په‌گه‌که‌ی ده‌ردینن  
نه‌وه په‌گه‌ی گه‌وره بی له باری دریزی ده‌کریته دوو سی له‌ت و وشکی ده‌که‌ن له‌به‌ر  
خۆر یان به‌ ده‌زگای وشکه‌کرده‌وه له ژێر په‌له‌ی (۲۵) سیلیزی، هه‌لگری مادده‌ی  
(اینولین ۱ - ۲) و (۲۷ - ۴۵ % ئه‌سانسی پۆنی) و (۲% لعاب تانن) و مادده‌ی دژه  
فایروسی و به‌کتريا و چه‌ندانی تری تێدایه وه‌ک (کاربۆنات، پۆتاسیوم، نیتراتی  
پۆتاسیوم، ئاسن و فیتامین C) و شه‌کر و رزین)ی تێدایه وه‌ بۆنی ناخۆشه:

### سوودمکانی:

۱. بۆ شه‌کره‌ باشه و تا داده به‌زینیت و میز هینه‌ره و میزێدان نه‌رم ده‌کاته‌وه و  
نه‌خۆشیه‌کانی پێست چاره‌سه‌ر ده‌کات.

۲. بۇ پېس بوونى خوڭن لەگەل رەگى مېكوك ھەر يەكەى بەشېك بەيەكەو دەم بىرى و سى ژەمە فەنجانىك دەخورتەو.
۳. بۇنەخۇشەكانى دەزگای زاوزى ئافەمتان بەسودە.
۴. رۇنەكەى بۇ بەھىزى مو و بۇ كەچەلى بەكاردى.
۵. بەھىزكەرى گشتى لاشەيە و دژە قەبزیە و گەدە و پىخۇلە نەرم دەكات.
۶. دژە ژەھرە و بۇ سەرما خواردویى بەسودە.
۷. بۇ ئازارى سەھكان (ذات الریە) سى ژەمە دەم كراوى دەخورتەو.
۸. ئاوى كولاوى تۆوہكەى غەرغەرەى پى دەكرىت بۇ ئازارى قورگ و لەوزە و ھەناسە سوارى بە سوودە.
۹. خواردنى تۆوہكەى كرم كۆزە و لە خورپىنى كەوچكىك دەخورت.
۱۰. دەم كراوى گەلاگەى بۇ سەر گىزە و رۇماتىزم بەكاردى.
۱۱. ئاوى كولاوى گەلاگەى بۇكەچەلى دەرمانە.
۱۲. پىشەكەى بۇ كەم خوڭنى بەكاردى رۇزى دوو فەنجان دواى نان دەخورتەو.
۱۳. بۇ (نقرس) و (آرتروز) واتە ئازارى كە لە پان تاكو پىيەكان پەيدا دەبى.
۱۴. بۇ ئازارى كەمەر و پشت ئىشە بەسودە خواردنەو دەم كراوى و چەورگەردن بەرپۇنەكەى.
۱۵. بۇ ئاوهىنانى لەش (استسقاء) بەكاردى و ھەرس ئاسان دەكات.
۱۶. بۇ ھەوكرەنى گورچىلە و ئازارى بەسودە.
۱۷. بۇ ئازارى مېزەپۇ و چروزانەو دەم دواى مېز باشە.
۱۸. دەم كەردنى گەلاگەى كەوچكىك بۇ پەرداخىك ئاوى، كولاڭدىنى رەگەكەى (۸) گرام بۇ لىترىك ئاوى ماوہى (۱۰) خولەك بكوئىت رۇزى سى فەنجان دەخورتەو.

زىانى لە زىاد بەكار ھىنان دايە.

ناوی فارسی: بابونه، افحوا، گل گاوچشم، بابونه رومی،  
بابونه آلمانی، بابونه گاوی، بابونه بزرگ، برنجا سف،  
ناوی کوردی: بهیبون، گوڵە حاجیلە، گوڵ مینا، گوڵاڵە جنانە،  
چاواگایە، چاومەپشیلە، چەرمی، چەرمگ.  
ناوی عربی: بابونج، عین القط، زهرة الذهب، زهرة الغریب،  
الأفحوا.

ناوی زانستی: *nobile (Chamomile) Chamaemelum*

کاتی چینیەوهی له ۲/۲۱ تا ۸/۲۱ به پێی گەرمی و کوێستانی.

مەزاجی گەرم و وشکە:

بەیبون زۆر جوۆری هەیه بە گوڵی سپی و سوور و زەرد وە گەلاڵی کەم و زۆر وە  
قەدی بەرز و نزم، بەلام چونکە هەموویان لە سیفەتی دەرمانی لە یەکتری نزیک  
بەپێویستی نازانم یەکە بەیەکە باسیان بکەین پێویستە ئەو بەلێن کەوا سپیەکە  
لەوانی تر سوودی زیاتر و بەهێزترە، لە زۆربەیی وولاتانی جیهان هەیه بە خۆرەسک  
بەلام ئیستا دەچێت ئە هەموو کێلگەکانی کارخانە دەرمان سازیه کاندان.

لە کوردستان لە دەشتەکانی گەرم لە مانگی (۲) دا دەرەکەوێ و لە مانگی (۳) دا  
زۆربەیی کۆ و چیاکان دادەپۆشێت تەنانەت لەسەر بانی گوندەکان و لیواری رینگاکان  
دەرپوێت هەروەها لەناو شارەکانیش شوێنێک خاک بێت لێ دەرپوێت هەزی لە خاکی  
وشک و ڕەقەنە لەناو کێلگە وەرد و بەپێتەکاندا ناپوێت، تا (۲۰) سانتیمەتر بەرز  
دەبێت گەلاڵی شاقەلی و دادراوە باریک و ڕەنگ سەوز و خاکیە گوڵەکانی تاکن پەلکی  
گوڵەکە سپی و ناوەکە زەردە هەندێ جوۆری هەیه پەلکەکانیشی زەردە، وە گیایەک  
هەیه شێوی لە بەیبون دەکات بەلام ئەم گیایە بەزەدەبێت تا یەک مەتر، کاتیەک بە  
تەواوی گوڵی کرد کۆدەکرێتەوه و لەسەر سەبەتە وە یان قوماشی تۆر لە سێبەر  
وشک دەکرێت یان بە دەزگای تایبەت لە ژێر پلەیی گەرمی (۳۵) سیلیزی، ڕەگ و  
گەلا و گوڵی هەموویان بۆ دەرمان دەشێن. ئەمەش هەندێ لەو ماددەنە کە

تېدايە (اسانس رۆنى أنتەمین، تانن، فیتوسترول، ماددەى تال بەناوى اسیدا أنتەمیک، رۆنى آزولین، شیرەى گلوکوزید و شولین، بیزابولون، فارنزن، فلاون، کومارینیک) ئەسانسى (۰,۸ تا ۰,۸) تېدايە گە بە دلۆپاندنى بوخارى بەدەست دیت رەنگى ئاویە و گە کۆن بوو زەرد دەبى و گە رەنگى قاوەى بوو نابى بەکار بیئت بۆنى ئەو ئەسانسە زۆر توندە و سوتینەرە بەکار دیت لە دروست کردنى بۆندا و لە ناو خواردەمەنى دەکریت.

### چۆنیەتى ئامادەکردنى:

- چایى بەیبون: ئەگەر گۆل و گەلاگان ھاردرايون پىر یەك گەوچكى چا دەکریتە ناو کوپیک ئاوى لەگۆل و سەرى لەسەر دادەنریت بۆ ماوەى پینچ خولەك و دواى ساردبونەو دەپاڤتوریت و سى ژمە دەخوریتەو.
- رۆنى بەیبون: گۆلى وشك كراوى بەیبون (۱۰) بەرامبەر كیشى خۆى رۆنى زەیتونى تیکەل دەکەیت و لەسەر ئاگرى ھىواش كە نابى بە تەواوەتى دەکوئیت تەنھا دەم بکیشى وەك چایى جارجارە تىكى دەمدى تاوێكو جوان دەتویتەو و پاشان نابى سەرى لەسەر لایەرى تاوێكو (۲۴) کاتژمیر پاشان فشارى بدە تاوێكو بە تەواوى رۆنەگە دیتە خوارەو لە شوشەى دەکەیت و بۆ باکردنى سکی مندالانى پى چەوردەکەى بۆ گەورەو بچووک بەکار دیت بۆ تەشەننوج و ئازارى ماسولکەو رەق بوون وەچەند نەخۆشى تر گە لە دوایدا باس دەکریت.
- شپۆەپەكى ترى ئەوێە گە چوار ئەوێەندى كیشى بەیبونەكە رۆنى كونجى تیدەكەى وە دوو بەرامبەر كیشى بەیبونەكە ئاوى تیدەكەى و لەسەر ئاگرىكى ھىواش دەکوئیت تاوێكو ئاومكە ھەمووى دەبیتە ھەلم بەس رۆنەكە بمیئیت.

بەیبون لە بەھێزکەرە تالەکانە بۆ یەكەم جار (جالینوس) بەکارى ھیناوە بۆ تاو لەرز، یەكێك لە گرنگترین سیفەتى بەیبون چارەى برینى گەدە و ورمەى ناوێوەیە ئەو گەسانەى چەندەھا سال حەبى گران قیەمەتى وەك (زانٹاک) و چەندان دەرمانى تریان بەکار ھیناوە بەبى ژمار و بەردەوام بەلام بى سود بە بەیبون بەزوویى چاك

بۆنەتەو، ھىوادارم لەمەودوا ئىمەش لەم شتە بەنرخانى خاى گەورە لەو  
سروشە پى بەخشيوين كەئك وەربگريڻ و شارمزاى پەيدا بكەين.

### سوودەكانى:

۱. بۇ برىنى گەدە پرى چوار كەوچكى چا لە گوئە بەيپونى ھاردراو لە پەرداخىك  
ئاوى لەكوئدا دەم بكەو بەياني لە خورىنى بىخۆرەو و خىرا لەسەر جىگا  
پالكوە لەسەر پشت دواى چوار خولەك بكەو سەر كەلەكەى راست پاشى چوار  
خولەك بكەو سەر زگ دواى چوار خولەكى تر بكەو سەر كەلەكەى چەپ وە  
دواى پانزە خولەك نان بخۆ ئەو شىوازە ھەموو بەيانيەك دووبارە دەكەيتەو بۆ  
ماوئى دوو ھەفتە پاشان بۆ ماوئى يەك مانگ ھەموو رۆژى دووچار چاى بەيپون  
دەخۆيتەو ئەگەر بەتەواوى چاك نەبويت دواى سى ھەفتە دەستى پى بكەو  
بەلام شەربەتى رەگى مېكوئى لەگەندا بەكار بېنە وەك لەباسى مېكوئى دا  
شىواى بەكار ھىنانى دەنوسرئت وە ماوئەكەى بكە دوو مانگ بە پشتيوانى خوا  
چاك دەبىت.

۲. بۆ ئەعصاب و بۆ تواناى جوت بوون (جنس) بەسوودە و بەھيزت دەكات.
۳. بەھيزكەرى مېشك و بىرگەردنەومىيە و ميزھىنەرە و شىرى داىكان زياد دەكات.
۴. سوپى مانگانەى ژنانە دەكاتەو بۆ ئەو ژنانەى كە كاتيان دواوەكوئى.
۵. بۆ ژانەسەر (شەقىقە) خواردنەوئى چاىكەى وچەور كەردنى سەر بە رۆنەكەى.
۶. بۆ بەردى ميزلەدان لەگەن پېكوئە دەمى بكە ھەر يەكەى چوار گرام بۆ ماوئى  
دوو ھەفتە رۆژى (۳) فەنجانى لىبخۆرەو.
۷. بۆ ميزە چركى چارەسەرە و بۆ كەمى تەپشوحاتى سووپى ژنان بەسوودە.
۸. بۆ چا و ئىشە بەيپون لەناو سەركە بخووسىنە و دوا چەند خولەك بىخۆ  
ھەندىكيش لە تەلپەكە بە گەرمى ھەلەكەى لە چاوت بدات باشە.
۹. بۆ ئازارى ماسوولكە چاى بەيپون بىخۆرەو و بۆ برىنى ناو دەم گوئە بەيپون بچو.
۱۰. خواردنى (۵) گرام لەرپشەى بەيپون بەسەركەى تىرى جوتىنەرەى ھەوئى  
غەريزەى (جنسيە): ريشەكەى مەزاجى گەرم و وشكترە لەگوئەكەى.

۱۱. تا دادمبەزىنى ئازارشىكىنە و بەھىزكەرى دىزگای ھەرسە.
۱۲. بۇ مىندالان كە دەدانى ھەوت سالىان دەكەون چاىى بەيىونيان بەدەيە.
۱۳. بۇ بى خەوى (۱۰) خولەك پىش خەوتن چايەكى بەيىون بخۆرەو.
۱۴. بەيىون دەرمانى بى ئىشتىھايىيە و بۇ ورمە و ھەوكردىنى رېخۆلە بەسوودە.
۱۵. بۇ كەم خويىنى باشە و دژى كرمى گەدە و رېخۆلەيە.
۱۶. بۇ ئازارى سوورپى مانگانەى ژن بەسوودە و بۇ زەردوويى باشە.
۱۷. چەند دلوپ ئەسانس بەيىون لەوانى ھەمام بکە و يەك چارمگ لەناويدا بمىنە  
بۇ ئازار و ئارامى لەشت زۆر باشە.
۱۸. چەند دلوپ ئەسانس لەگەل يەك كەوچكى چا رۆنى بادام شوينى ئازارى پى  
ماساژ بدە وە بۇ نەخوشى پىست وەك (اگزىما) و (كھىر) و خرو بە سوودە بۇ  
قەلشىنى پىستى دەست و پى و لوت بەگاردىت.
۱۹. بۇ ئازارى گوئ يەك دلوپ رۆنى بەيىونى تى بکە وە دژە ھەساسىيەت و  
زىبکەيە.
۲۰. بۇ ژەھراوى بوون چەند دلوپ ئەسانسى بەيىون بخۆرەو دەرشىتەو.
۲۱. بۇ ئازارى كەمەر و پشت و ماسولكە بە رۆنى بەيىون چەورى بکە ئەگەر لەگەل  
رۆنى خەردەل و زەنجەبىل و كافور تىكەل بىرېن بەھىز تردەبىت.
۲۲. ئەم رۆنانە بۇ ئازارى نقرس و جومگەكان پى ماساژ بدە رۆژى دوو جار .
۲۳. ئەگەر ئەتەوئ موى سەرت جوان و بىرسكەدار بىت بە چاى بەيىون بىشۇ.
۲۴. بۇ ژنانى تەمەنى ناوومىدى و باشە ھەموو رۆژى چايەكى بەيىون بخۆنەو.
۲۵. بۇ گىرانى لولەكان و ئاوسانى سېل چاى بەيىون بەسوودە.
۲۶. بۇ قلىشانى دەست و پى و ماسولكە وەرگەرپان بە رۆنى بەيىون چەورى بکەو  
تلىپەكەى بەگەرمى لى بېستە شەو تاوەكو بەپانى.
۲۷. بۇ مايەسىرى و غەرغەرەى ئازارى دەدان و ھورگ و لەوزە و شۆرىنى بىرىن  
دەبى چاى بەيىون دوو بەرامبەر بەھىز بکەى و بۇ ھەر فەنجانى كە بۇ  
خواردنەو نىە سى كەوچكە چاى پىرى تى بکەى.

۲۸. بۇ كۆمپرىس بۇ ئازارى رۇماتىزم و ھاوشىيەى ئەگەر نىو ئەومەندەى خۇى كافورى لەگەل بخرى باشترە و بەھىزتر دەبىت.

۲۹. تىكەل بە شامپۇ و سابونى جوانكارى دەكرىت بۇ رەونەقى پىست و پاراستنى.

۳۰. بەبۇنى بەيىون زىندەومرە زىان بەخشەگان رادەكەن بە تايبەت بۇنى كولاندنى.

۳۱. كەسىك بىەوئەت قەلەو بىت بەيىونى ھاردارا بەسەر برنجى داچىنىت و بىخوات.

۳۲. لە گەل زۆر لە دەرمانەكانى تردا گونجاو بە تىكەل بۇ نەمۇنە دوو گرام لە ھەريەكە لە بەيىون و گولەباغ و گولى زمانەگا و جاترە وە يەك گرام نەعنەع و نىو گرام زەعفەرەن ھەموويان تىكەل بىكە و دەمى بىكە وەكو چايى، شادى ھىن و خەفەت بەرە و بۇ چەندەن نەخۇشى چارەسەرە.

دەزانە ئەگەر كەسانى گيا ناسى زانا ئەم نوسراوە بخوئىنەوە گلەيم لىدەكەن و دەلەن بەتەواوى باسى ئەو رەكەى نەنوسىوە؛ بەللى زۆر راستە ھىشتان سىفەتى تەواو باس نەكراوە بەلام دەمەوى باسەكان بەكورتى بىت و تەنھا ئەومىە كە رۇشنىرىەك و زانىارىەك بىخەمە بەرچا، لىكۆلەنەوە و توئىزىنەوەى ئەو زىرە سەوز و سوورانەى چىاكەنى وولاتمان بەجى دەھىلەن بۇ كەسانى پىسپۇرو شارەزى ئەو بوارە.

### زىانەكانى؛

- نابىت زنى دووگان بىخوات.
- بەيىون لەگەل ئەوانە سازگار نىە و نابىت بەيەكەوە بخورىن (گويز، فستەق، گنەگنە، تانن و ژلاتىن و سلفات و خوى) لەشتى مس و ئاسن دا مەيكۆلەنە وە ئەگەر بەيىونت خواردبوو تاوەكو دواى چواركاترەمىر ئەم شتانە مەخۇ كە باسکران.
- ئەگەر يەك مانگ خواردت تاوەكو پانزە رۆژ مەيخۇ دواى ئەوە مانگىكى تر بىخۆرەوە و پانزە رۆژ وازى لىبىنەوە بەو جۆرە زىانى نابىت و سود بەخشە.



ناوی فارسی: بارهنگ، بارتنگ، بارشنگ، چهارتخمه، قدومه،  
به‌دانه، خر گوشك، زبان بره  
ناوی کوردی: په‌کێشه، راکێشه، زمانه‌مه‌ر، باره‌ه‌نگ، گوێ بزنه،  
گیا دوپشك، کێلانه گيا.

ناوی عربی: لسان الحمل، أذان الجدي، مصاصة  
ناوی زانستی: *Plantago lanceolata L.*

کاتی چینه‌وه‌ی له ۵/۲۱ تا ۸/۲۱

مه‌زاج سارده و وشكه.

له تیره‌ی (باره‌ه‌نگ)ه گيايه‌کی عه‌له‌فی پاره‌ستاوه گه‌لاکاني به‌کۆمه‌ل و درێژ و  
سه‌ره‌ نێزميه، لاسکه‌کاني ناو به‌تالان، نه‌و لاسکه‌ی که گول دهرده‌کات درێژتره و له  
ناوه‌پراستی گه‌لاکان دێته‌ده‌ر گوته‌که‌ی و سونبوله‌يه، ده‌نکه‌کاني ورد و خه‌ره و  
په‌شێکی مایل به‌ بنه‌وشه‌يه، له لیواری جۆگا و که‌نار باخچه‌ ته‌ره‌کان به‌ شێوه‌ی  
خۆپسك دهرۆیت به‌لام له نه‌وروپا ده‌یچێن له کێلگه‌ی کارگه‌کاني دروست کردنی  
ده‌رماندا. گه‌لا ناسک و تازه‌کاني له سی‌به‌ر وشك ده‌کرێت یان به‌ ده‌زگای وشك  
کردنه‌وه له‌ژێر په‌له‌ی گه‌رمی (۴۰) په‌له‌ی سیلێزی، گه‌لا و پشه و ده‌نکی بۆ ده‌رمان  
ده‌بێت نابێ پهنگی قاوه‌ی ببی، ماده‌ی (گلوکوزید، اوکوبین، کاتالین، لعاب،  
کاروتینوید، آنزیم، اسید سالیسیلیک، سۆدیوم و پۆتاسیۆم).

### سوودمکانی:

۱. بۆ هه‌ناسه‌ سواری باشه و بۆری هه‌وا ده‌پاریژی.
۲. به‌لغهم هه‌لده‌که‌نێت که‌میک تاله و به‌ هه‌نگوین شیرینی بکه.
۳. بۆ کۆکه‌ی ته‌ر و کۆکه‌ په‌شه به‌کار دێت.

۴. بۇ دەنگ نوسان بەسودە تا ئىرە دەم كراوى دەخورتەو سى ژەمە.
۵. بۇ برىنى ناو دەم و قلىشانى زمان و قورگ گەلاگەى بجو و بيمژه.
۶. بۇ ئازارى ددان و ئاوسان و خوینى پوك گەلاگەى كەمىك بكوئینه و غەرغەرەى پى بکە.
۷. بۇ وستانى خوینى لوت چەند دلۆپە ئاوى خاو يان كولاوى بکە ناو لوت.
۸. بۇ ميز گيران ئاوى كولاوى گەلاگەى بخۆرەو، دوو كاتزمير هنجانيك تا سى جار.
۹. بۇ گوئى ئىشان ناوى گەلاگەى بکەرە گوچكەو.
۱۰. گەلاى تەرى بۇ برين و سوتاو وە تاو بردن و شوینى پيوەدانى ميشوله لىى دەبەستى.
۱۱. دەم كردنى دەنگەکانى بۇ هەناسە سوارى و ئازارى سیهکان و پىچى زگ بەگاردى.
۱۲. دەم كراوى تۆوگەى جەرگ و سېل و گورچیلە بەهیزدەكات و هەوگردنيان چاك دەكاتەو.
۱۳. ئاوەگەى لەگەل زەيتى بادامى شیرين بەگاردى بۇ نەخۆشیەکانى گەدە و رېخۆلە.
۱۴. لەگەل زەيتى بادام بۇ برين و شوینى سوتاوى پى چەور دەكریت.
۱۵. دەنگەکانى پەوان گەرى بى زيانن.

### بەگارھینانى:

- دەنگەکان (۵ - ۱۰) گرام لە پۆژيکدا دەخورتى بە دووجار.
- دەم كراوى گەلاگەى و پمگەگەى (۵۰ - ۱۰۰) گرام لە پۆژيکدا بە دوو جار يان سى جار
- بۇ پونکردنەوئى زياتر (۵۰)گرام بۇ مندال و (۱۰۰)گرام بۇ گەرە بەگاردى.

زيانى لە زياد بەگار هينان دايە.

ناوی فارسی: باد آور، خار مقدس، سپیده  
ناوی کوردی: بابرده‌له، بشیلۆکه، دره دمو  
ناوی عربی: قطوان، الشوك المبارك، شکاعی  
ناوی زانستی: *Cnicus benedictus L.*

کاتی چنینه‌وهی له ۵/۲۱ تا ۸/۲۱

مه‌زاجی سارد و ته‌ره.

له تیره‌ی (مرکبان) ه‌گیاهه‌کی یه‌ک سائه‌یه و لقه‌کانی پ‌ر گه‌لا و بلاون گه‌لاکانی در‌کاوین و داد‌پاو و شاقه‌لین و در‌یژن، ره‌نگی گو‌له‌که‌ی زه‌رده له‌سه‌ره چله‌کان دینه‌دەر، میوه‌ واته‌ تۆومه‌که‌ی فنده‌قه‌یه. وولاتی یه‌که‌می رۆژه‌لاتی ناوه‌پارسته، له سه‌ده‌ی (۱۶) دا زانرا که‌ بۆ دەرمان ده‌گونجی‌ت له‌و کاته‌دا بۆ نه‌خۆشی سیه‌کان و تاعون به‌کار ده‌هات، ئیستا له‌ کێلگه‌ دەرمانیه‌کاندا ده‌چینی‌ت پ‌یش ئه‌وه‌ی گو‌ل بدات سه‌ره‌ توله‌کان ده‌پ‌رن و هه‌لده‌داته‌وه‌ سالتی پ‌ینچ جار ده‌پ‌ردی‌ت و له‌ سی‌به‌ر وشک ده‌کری‌ت یان به‌ ده‌زگا له‌ژێر پله‌ی گه‌رمی (۴۰) پله‌ی سی‌لیزی. مادده‌ی شیر‌ی تالی تیدایه‌ به‌ ناوی (سینیسین، اسانس رۆنی و تانن و لعاب) ره‌گه‌ ژێر خاکیه‌که‌ی پ‌ره‌ له‌ مه‌واد‌ی کانزایی به‌ ته‌نها و له‌گه‌ل شتی تریش به‌کار دی‌ت.

سوودمکانی:

۱. گه‌لای ناسکی له‌ناو زه‌لاته‌ ده‌کری‌ت بۆ ده‌زگای هه‌رس به‌سووده.
۲. بۆ کردنه‌وه‌ی ئاره‌زووی خواردن و پ‌یکه‌خستنی گه‌ده به‌سووده.
۳. بۆ جو‌له‌ و به‌کارخستنی ته‌رشو‌حاتی سه‌فرا و ته‌ری گه‌ده به‌سووده.
۴. بۆ باکر‌دنی ریخۆله‌کان باشه‌ و غازات فری‌د‌مه‌ره‌ و هابزه‌ بۆ زه‌چون به‌کار ده‌میری‌ت.
۵. کاری جگه‌ر پ‌یکه‌د‌خات و چالاک‌ی ده‌کات، دژه‌ میک‌رۆبه‌ تی‌که‌ل به‌ ئاو جو‌ده‌کری‌ت.
۶. میزه‌ین‌ه‌ره‌ و گور‌چیه‌و میزه‌رۆ پاک ده‌کاته‌وه‌.
۷. ئه‌و رۆژه‌ی ژن مندالی دمی‌ت بی‌خوات کاری مندال بونی ئاسان ده‌کات.

۸. کەو زۆر ھەزی لێدەمکات و پێی گەشەدەمکات و چالاک دەبێت بەلام مەپ و مالات نایخوات تاوەکو ئەو پۆژە ی کە بێجۆی دەبێت ئەو کات بەدوای دا دەگەرێت و چەندی دەستی بکەوێت دەیخوات، با بیربکەینەووە کێ ئەم ئازەلە ی ھێرکرد کە لە کاتی ھامیلەیی نابێ بیخوات چونکە لەوانە ی بەچکەکە ی لەبەر بچێت، بەلام لە پۆژی زانی دا بۆی باشە.

### زیانەکانی:

- نابێ ژنی دووگیان بیخوات.
- نابێ بە زۆری و بە بەردەوامی بخورێت دەنا زیان بە گورچیلە دەگەیەنێ.
- بە یەك جار لە (۲۰ تا ۴۰) گرام بخورێت دەبێتە ھۆی پشاندەووە. زیادەپۆیی لە ھەموو شتێکا خەراپە با خۆی شتێکی باش و خوشیش بێت دەبێ پەچاوی پۆژەو ئەندازە بکری.

ناوی فارسی: بادرنجبویه، بادرنجبویه، وارنگ بو، ترنجان،  
فرنجمشک.

ناوی کوردی: گیا سهودا، پنگه لیمۆ، ههنگ بهر، ترنجۆك،  
شارپحانه.

ناوی عربی: الترنجان، ملیسا، حشيشة النحل، ترنجان، بلسم،  
ملیسا.

ناوی زانستی: *Melissa of ficinalis L.* (Lemonbalm)

کاتی چینیوهی له ۵/۲۱ تا ۸/۲۱

مهزاج گهرم و وشكه.

له تیره‌ی (نه‌عناع)ه و گیایه‌کی عه‌له‌فی یه‌کسائه‌ی پاره‌ستاره، لقه‌کانی راست به‌رز  
ده‌بن و به‌گه‌لا داپۆشراون په‌لکی به‌رامبه‌ر یه‌کتر دهرده‌کات لیویان موشاریه‌کی  
ناسکه و په‌نگی گه‌لاکه زهردی کال و که‌م په‌نگه که گه‌وره بوو په‌نگی به‌شیوه‌ی  
بنه‌وشی دهنوینی له سه‌روی ههر په‌لکی گولیکی ورد دهرده‌کات که په‌نگی سپی یان  
ئاوی یان په‌مه‌یه و میوه‌ی هنده‌قه‌ی و چوار به‌شییه بوونی له بوونی لیمۆ ده‌چیت  
که‌میک توند تره، شوینی ئه‌سلێ رۆژه‌لاتی ناوه‌راست بووه به‌لام ئیستا بۆ جوانی و  
بۆ دهرمان ده‌چینریت، سالی (۲) چار سه‌ره لقه‌کانی دمه‌پرن و هه‌له‌ده‌اته‌وه،  
دوای کۆکردنه‌وه به‌زووی به‌ده‌زگای وشک که‌ره‌وه له ژێر په‌له‌ی گهرمای (۴۰) په‌له‌ی  
سیلیزی یان له سیبه‌ر له‌سه‌ر سه‌به‌ته و تۆپ وشکی ده‌که‌ن دوای وشک کردن په‌نگی  
گه‌لاکه هاوه‌ی ده‌بیّت.

ئه‌و مادده‌نهی تێدایه (۰,۱ تا ۰,۲۵ %) اسانس پۆنی که تاییه‌ت له (سیترا-ل سیترونل و  
ژانیول) پیک هاته‌وه، گه‌لاکه‌ی مادده‌ی (تانن، اسید هیدروکس، ترپیک) ی تێدایه.

## سوودەکانی:

۱. بۆ رېڭ خستنى كارى گەدە و ھەرس بەسودە.
۲. بۆ رېخۆلەكان بەھىزكەر و پاك كەرەوھىيە و بۆ تەرەشوحاتى سەفرا بەسودە.
۳. رۆنەكەى ھىور كەرەوھى ئازارەكانى ماسولكەيە لە رۆنى بەيبون دەچىت.
۴. بۆ باكردىنى گەدە و رېخۆلەكان بەكارديت.
۵. بەھىزكەرى ماسولكەكانى دڻە و كارى دڻ رېڭ دەخات.
۶. بەھىزكەرى فېكرو ياداوھىيە و يارمەتى لەبەرگەردن دەدات و مېشك ساف دەكات.
۷. شادى ھىنە و خەفەت بەرە و بۆ كابوس و ترس و دڻەراوكى بەسودە.
۸. جوينى گەلاگەى بۆنى ناخۆشى ناو دەم ناھيلى.
۹. بۆ تەشەنوج باشە و ئارام كەرەوھە و خەو ھىنەرە.
۱۰. بۆ ژانەسەر و شەھىقە بەسوودە و بۆ ئازارى سوورى مانگانەى ژنانە باشە.
۱۱. بۆ رشانەوھى ژنى سڭ پەر بەسودە.

## بەكارھىنانى:

رۆژى (۲) جار ھەر جارەى (۵) گرام لە يەك پەرداخ ئاودا (۵) خولەك بكوئيت بە ھىواشى دواى (۲۰) خولەك بخورىتەوھە يان دەم كەردن وەك باس كراو لە رابردو تا نيو كاتزمير سەرى داپۆشراو بېت لەناو ئاوى لە كۆلدا.

لەگەل شتى تر بەكارديت نمونە (۵) گرام لەگەل (۱۵۰) گرام شير و (۲) زەردىنە ھىلكە و (۱۵) گرام دارچين بە ھەنگوين يان بە شەكر شيرىنى بکە و بىخۆ.

زيانى لە زياد بەكارھىنان دايە

ناوی فارسی: برنجاسف، درمنه، سویلا  
ناوی کوردی: گیا بهند، شابهنگ، بۆژان  
ناوی عربی: خیری اصفر، حبق الراعی، شویلاء  
ناوی زانستی: *Artemisia Vulgaris* L.

کاتی چنینهوی له ۶/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاجی سارد و وشکە.

نە تیرە (مرکبان)ە و لە خانەوادەیی بیژانە گیایەکی عەلمفی یەك سائەیه لقى لىك  
بلاو و گەلای تاك تاك و شاقەلی و دادراوە گولەکانی ڕەنگی زەردی زێڕین و میوەی  
فەندەمەییە و بچوک و هیشویی بچوک و زۆر بەیەك لقەمەن میوە و گولای زۆر لە  
گەلگەیی زیاترە هەر لە سەرمتای لقەکانیەو تەوێک سەرە تۆلەکان هەمووی میوەیە  
کەم کەم پەلکی دەرەکەون.

لە کەنار باخ و کێلگە دەشتیەکان بە شێوەی خۆرپسک دەرویت، لە هەندێ شوێن لە  
کوێستانەکانیش دەرویت.

نە کۆنترین گیا دەرمانیە ناسراوەکانی جیهانە، سەرەتۆلە و لقە بەردارەکان  
کۆدەمەنەو و وشکی دەمەن، ماددەیی ئەسانس پۆنی جەوهەری تێدایە بەناوی  
«سینول، تەین ۲، تانن، و شیرە تال».

ئەو گیایە بەشوناسی دەرمانی تال و بۆن خۆش ناسراوە کە بەگاردیت بۆ زۆر  
نەخۆشی.

سوودەکانی:

۱. بەهێزکردنی گەدەییە و هەرس چالاک دەکات و دژە تەشەننوجە.

۲. بۆ نەرەحەتیەکانی ئەعصاب بەکار دێت.

۳. بۆ بیخەوی پێش نوستن ھەنجانی دەم کراوی بخۆرەو.

۴. بۇ ئازارەكانى سوورپى مانگانەى ژنان بەسودە.
۵. ئەو ئەسانسەى لەسەرە تولەكان بەدەست دىت دژە كرمە و نەرم كەرەودى گەدەپە.

دەمكراوى (۲-۴) گرام بۇ پەرداخىك ئاو رېژى سى جار بەكاردىت تا دوو ھەفتە.  
زىانى لە زياد بەكارھىنان داپە. نابى ژنى دوو گيان و شىر دەر بىخوات



ناوی فارسی: برونل، نعناع چمنی

ناوی کوردی: پنگە دەشتی، پنگەکیۆی.

ناوی عربی: فودنج بري، قلاع السمرا، عشبۃ الصیف الجافة

ناوی زانستی: *Prunella Vulgaris L.*

کاتی چنینه‌وهی له ۵/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاجی گەرم و وشکە.

له تیرە (نعناع) هه‌گیاهه‌کی عه‌له‌فی راوه‌ستاوی کورته‌ به‌لایه‌ ره‌گه‌کانی ده‌خزێن و به‌و شیوه‌ زیاد ده‌کات لقه‌کانی هه‌ندیکیان بۆ گوڵه‌ و هه‌ندیکیان گوڵ ده‌رده‌کات.

به‌لکی به‌رامبه‌ر یه‌کن و شیوه‌ هێلکه‌ین و زۆر له‌ نه‌عناع ده‌چۆ گوڵی له‌ سه‌ره‌ توله‌کاندا به‌شیوه‌ی یه‌ک هێشوی به‌یه‌که‌وه‌ نوساو ده‌رده‌کات به‌ ره‌نگی ئاوی و به‌هوشه‌یی میوه‌ی فنده‌قه‌یی چوار به‌شیه‌ و ره‌نگی قاوه‌یه‌یه‌.

ئهو گیاهه‌ له‌ که‌نار رینگا و لیواری جۆگاکان و زۆنگاوه‌کان و ناو گیای چر و پرپدا ده‌رویت به‌لام ئیستا له‌ کیلگه‌ی دهرمان سازیدا ده‌چێنرێت، له‌ دێرین زه‌مانه‌وه‌ ناسراوه‌ که‌ بۆ دهرمان ده‌شییت.

کاتی گوڵی دهرکرد سه‌ره‌توله‌کانی دێنن له‌ سیبه‌ر وشکی ده‌که‌ن یان به‌ گه‌رمای (۲۵) په‌له‌ی سیلیزی وه‌ له‌ شوینی وشک و له‌ پاکه‌تی کاغه‌زیدا هه‌لده‌گیرێت، هه‌ندێک له‌ مادده‌کانی که‌ تیايه‌تی ئه‌وانه‌ن (مه‌واددی تال و نه‌سانسی پۆنی، ساپونین، تانن، گلوکوزید، اوکوبین ۲).

### سوودەکانی:

۱. بۆ سستی گەدە وریخۆلە بەکار دیت و بۆ سکچون و پیچی زگ بەسودە.
۲. دژە خوین پێژییە بەتایبەتی گرفتێ ژنانە و بۆ ناپەرەتەکانی میزەرۆ بەسودە.
۳. بۆ نازاری قورپک و لەوزە و جۆشی ناو دەم غەرغەرە پێدەکرێت.
۴. بۆ گری و ئاوساوی گەدە و دوانزە گری و بۆ گرفتێ بۆری هەناسە بەسودە.
۵. پەلکی ناسکی لەناو زەلاتە دەکرێت وە هەنگوین بەخشە بۆ مێشە هەنگ.
۶. دەمکراوی پری کەوچکی زەلاتە بۆ یەك کوپ ئاوی لەکۆل سی ژەمە، بۆغەرغەرە دوو ئەوەندە.

زیانی لە زیاد بەکارهێنان دایە.

ناوی فارسی: بسفایج، سرخس نر ، دار چماز  
ناوی کوردی: قژی گەنیشک جەنگەلی ، باومشیئە گیا،  
سەفرا بەر، نیرۆک

ناوی عربی: بسبایج، السرخس ذکر، خنثار، ثرد، اخراس الکلب  
ناوی زانستی: *Polypodium Vulgare*

کاتی چینیەوهی له ۸/۲۱ تا ۴/۲۱ ی داهاوو.

له تیرە (بسفایج، سرخس) ه گیایەکی پراوەستاوه پەمگی شاخەدار و پەڕ و پەنگ  
قاومییە گەلایەکی یەك لاسکی درێژە و له خاك دێتەدەر لقى نیه و هەدی نیه و  
پەلکی بەرامبەر یەك دەرەمکات وەك شانە، یەك سالتیه و لەسەر پەنجی خۆی  
دەرپوێتەوه، لەناو دارستانە پەڕ و تاریکەکان و نزیك گەلەك و بەردەلانیەکان دەرپوێت،  
پەمگەکی بۆ دەرمان دەبێ کاتی که دەر هینرا دواى پاك کردن و وشك کردن له  
شوینی وشك هەلەدەگیرێت بەلام نابێ لەسالتیک زیاتر هەلەگیرێت ئەگەرنا سیفەتی  
دەرمانی کەم دەبێتەوه، پەمگەکانی ئەم ماددانەى تێدايە: کاتی دەر دەهینەرێت تامی  
شیرینە(ماددەى تال وئەسانسى رۆنى، لیپید، ساپونین، لعاب، گلوکوزید، پلی پودین).

### سوودەکانی:

۱. دەمکراوی بەسوودە بۆ ئاوسانی سیهکان و بەشى سەرەوهی بۆری هەناسە.
۲. بۆ سەفرا و بۆ ورم و ئاوسانی میزڵدان بە سوودە.
۳. کرم کوژە و پەوان کەرە و تۆزەکی بەبرین دادەگرێت.
۴. بۆ ئازاری جومگە چوار گرام لەگەڵ دوو هیلکە لیكبدە و شەو لێی ببەستە و بە  
هەمان ئەندازەش بخۆ.
۵. بۆ شوینی کوترا و ئازاردراو لێی ببەستە.

۶. بۇ ئاۋكردىنى چاۋ بەشىك پۇردى بسفايىچ و دووبەش خەنە شەو لەسەرى بىنى ئاۋى چاۋ نامىنى.

۷. بۇ كۆكە و ھەناسە سۈرى تۈزى ئەو گىايە يەك بەش و تۈزى پەگى مىكۆك دوو بەش و ئەنىسۇن يەك بەش، ھەرسىكىان لىكبدە و بۇ (۱۰) خولەك بىكولت بەھىۋاشى ھەر زەمەى ھىجانىك دەخورتەو.

۸. ئەگەر لەگەل ھلوس و ترىجىن بىخورت بۇفى بەسوودە.

### بەكارھىنانى:

بۇ نەخۋشى پىست وەك گۈل (۶) گرام تۈزەكەى و (۴) گرام تۈزى ناۋكى ھلوس دەخورت تا (۷) پۇز بۇ ئەوانەى نەخۋشى سىەكانىان ھەيە با لەگەل پەرسىا و شان بەكارى بىنن. بۇ ئەوانەى تر ھەر جارەى (۴) گرام دەم دەكرىت پۇزى (۳) جار

زىانى لە زىاد بەكارھىنان دايە

ناوی فارسی: بطونیاطبی، سنبله‌ای طبی.

ناوی کوردی: جوړیځکی پڼگی کڼویه، گوڼه دهوا، سونبوله دهوا

ناوی عربی: قسطران، سطاقيس، بطونيقا

ناوی زانستی: *Stachys Officinalis*

کاتی چینه‌وهی له ۵/۲۱ تا ۷/۲۱

مەزاجی گەرم و وشکە.

له تیرە (نعناع) ه‌گیاه‌کی عەلەفی راوه‌ستاوه لاسکی چوار گۆشه‌یه و پاست بەرز دەبێت له دوو لای بەرامبەر یەک پەلک دەردەگات و زۆر له پەلکی نەعناع دەچێت له سەروی پەلکەکان گوڵی ناسکی ڕەنگ سوور و بنەوشی دەردەگات له‌سەرە تۆلەکش هێشوه گوڵی‌کی درێژ دەردەگات، میوه‌ی فندەقه‌یه و ته‌واوی ئەو گیاه‌ زبەر، له شوینی دارستان و ناو باخ و کوێستان دەرویت، له زۆر زووه‌ ناسراوه که بۆ دەرمان دەبێت، ڕه‌گه‌کی به‌ ته‌نها بخوریت مرو‌ف پیی دەرشیته‌وه، وه‌ختی که گوڵی کرد به‌ گوڵ و گه‌لا و ڕه‌گه‌وه‌ دەرده‌ینریت که هه‌مووی بۆ دەرمان ده‌شیت و له‌ سی‌بەر یان به‌ده‌زگای وشک که‌روه به‌ گه‌رمی (۴۰) پله‌ی سیلیزی وشک ده‌کریت، بۆنی عه‌تری هه‌یه‌و ئەسانس ڕۆنی و تالی الکونید و چه‌ندی تری تیدایه‌.

سوودەکانی:

۱. به‌کارده‌یت بۆ هه‌ناسه‌ سواری و نازاری ده‌زگای هه‌ناسه‌.
۲. ئارام که‌روه‌یه و دژە میک‌رۆبه‌ و بۆپاک کردنه‌وه به‌کارده‌یت.
۳. قابزه‌ بۆ ز‌گچوون به‌کارده‌ی و بۆ هه‌وکردن و وره‌می می‌زلدان به‌سوود.
۴. به‌کارده‌یت بۆ ئەو نازارانە‌ی که له‌ عه‌سه‌به‌وه‌ بێ.
۵. گه‌لا‌ی ته‌رو تازە‌ی بۆ برین و ئاوساوی به‌سوود.

بۆ هه‌رحا‌ریک ده‌م‌کردن (۱ - ۲) گ‌رام بۆ فنجانی‌ک ئاوی له‌گوڵ سی‌ جا‌ر له‌ ڕۆژی‌کدا ده‌خوریته‌وه زیانی له‌ زیاد به‌کاره‌ینان دایه‌.

ناوی فارسی: بلوط دم دار، بلوط زمستانی.

ناوی کوردی: بهروو، داربهروو، دارمازوو، داروئلوو

ناوی عربی: البلوط، سندیان

ناوی زانستی: *Quercus robur L.*

کاتی چینه‌وهی له‌دوای پێگه‌یشتن و زمر دبوونیه‌تی.

مه‌زاج سارد و وشکه.

له تیره‌ی (به‌روو)ه داریکی گه‌ورمیه و سودی زۆر و جۆراوجۆره له‌ناو جیاو ناوچه‌ی شاخه‌وه‌ی دهرۆیت شوئینک که نه‌و داره‌ی به‌زۆری لیبیت پێی ده‌لێن (نزار)، له شوئینی زۆر گهرمێن و زۆر گوێستان نارۆیت، داریکی به‌هیز و پێ گه‌لا و پێ لقه گه‌لاکه‌ی عه‌له‌ف و خواردنی مه‌ر و بزنه به‌ته‌ری و به وشکی به‌کارده‌یت. په‌نگی گه‌لاکه‌ی سه‌وزه و چه‌رمیه‌ی لیوی په‌لکه‌کان موشارییه‌کی پانه، داره‌که‌ی باشترین خه‌لۆزی لی دروست ده‌کریت، له گونده‌کان بۆ دروستکردنی خانوو به‌کارهاتوه داره‌که‌ی له‌جیاتی شیش و ئاسن و گه‌لاکه‌ی له‌جیاتی حه‌سیر به‌کارهاتوو، له‌سه‌ر هه‌ندیک له‌ چله‌کان به‌ته‌نیش گه‌لاوه به‌روو دهرمه‌کات که به کلاومیه‌ک هه‌لواسراوه به‌روو به برزاوی ده‌یخۆن و بۆ دهرمانیش به‌کارده‌یت و بۆ وشک کردنه‌وه‌ی پێستی نازه‌ل به‌کارده‌یت به‌م شیومیه: کلاوه به‌رومه‌که که پێی ده‌لێن (جهوت) ده‌هاردی‌ت و له‌گه‌ل خوێ به‌ پێستی ته‌ری ده‌که‌ن و له‌به‌ر هه‌تاو داده‌نری‌ت ئه‌و پێسته وشک ده‌کاته‌وه و بۆنی ناهیلێت، ئه‌م پێسته به‌کارهاتوو بۆ مه‌شکه‌ی دۆ و کونده‌ی ئاوه‌ینان له کانیاو و چه‌مه‌گانه‌وه بۆ مالان و بۆ شوئینی کاری خه‌لکی لادێ و بۆ دۆدانه که دۆی تیده‌کری‌ت تاوه‌کو (٢ تا ٣) پوژ خه‌راب نابێ وه هه‌ر ئه‌و پێسته بۆ زۆر له که‌ل و په‌لی جوتیاری لادێ به‌کارهاتوه وه‌ک که‌و و بێژینگ و سیلک و شه‌نه و بۆ پێلاوی ئه‌وکات پێستی گاجوت به‌کار ده‌هات چه‌ندان شتی تر که لی‌رمدا جێگه‌ی باسکردنی نیه و ده‌چینه‌وه سه‌ر باسی دهرمانیه‌که‌ی، ئه‌م داره سی جۆری سه‌ره‌کی هه‌یه یه‌کیان ته‌نها به‌روو ده‌گری‌ت ئه‌وی تر که پێی ده‌گوتری دارمازوو به‌روو و

گەرگىز و گەلوان و سىچىكە و دەم كانە و زىرمىيەكى ئاوى و چەند شتى تر دەگرىت، جۆرى سىيەم ئاوى دار وىلۋوۋە كە تەنھا گەلەكەى بۇ ئازەل دەبىت و دارەكەى بۇ سوتانى ئاگرى زستان و خەلۋز بەگاردىت، باسى ئىمە لە دەرمانى گەلۋ توپىكل و بەروو دايە. كاتى كە تازە دەپشكوپت و سەوز دەبىت لىقى يەك سائە و دوو سائەى راست دەبىر و توپىكلەكەى لىدەكەنەو و لەبەر تىشكى خۆر وشكى دەكەن يان بە گەرمای (۵۰) پەلى سىلېزى لە دەزگای وشك كەرەمۇدا دوايى دەبىھارن و لە پاكەتى كاغەزى و كارتۇندا ھەلى دەگرن لە شوپنى وشك دادەنرىت نەو پۆدرە ماددەى (۰,۲ تا ۰,۷ % تانن، اسيد پروگالېك، كاتشېن) وچەندان ماددەى ترى تىدايە.

### سوودمگانى:

۱. نەو درەختە تەواو قابزە و بەگاردىت بۇ سىچونى ئاسايى و خويىناوى.
۲. بۇ ھەوكردى گەدە و پىخۇلە و تەپرى زىادەيان بەگاردىت.
۳. دژە مىكرۇبە و نەخۇشەكانى پىستى پى چەوردەكرىت.
۴. بۇ شۆرىنى برىن و مايسىرى و سوتان و پىست بەخەست تر دەگرىتەو و پى چەور دەكرى.
۵. بۇ ئارمقە و سوتانەو و بۆنى قاچ نىو كىلۋ لەم پۆدرە لە نىو لىتر ئاودا دىكوپت و قاچى لەناودا پادەگرى تا (۳۰) خولەك پۇژى دوو جار و سى پۇژ لەدواى يەك و ھەموو جارېك گىراوۋى تازە دروست دەكرىتەو.
۶. بەرەمەكان پايىز پى دەگەن دەبى لەشوپنى وشك ھەلگىرىن و كاتى پىويست دەكرىنە ئارد و لەگەل كاكاو دەخورىتەو كە بۇ ئەوشتانەى باسكراوۋە بەسودە.
۷. چەند شتىكى لى دروست دەكرىت و بە برژاويش دەخورىت كە تالىەكەى نامىنى لەگەل برژان دەبىتە ئارمقە و دىتە دەرەوۋە بۆيە شىرىن دەبىت كە بۇ كرم و پەوانى بەسودە.
۸. بۇ بەھىز كردنى گەدە باشە.
۹. بۇ خويىن وەستان دەبىت بەدەم كراوى يان بە وشكى بخورىت بەرپژەى خۇى.

۱۰. بۇ تەرەشوحى زىادەى ژنانە بەھەمو شىۋەكان دەبىت بەرۋەكە و پۇدرى تويكەكەش.
۱۱. بەرۋى برژاو بۇ برىنى تەر بە وشكى پىي دەكرىت.
۱۲. ئاردى بەرۋ لەگەل پيو ليك دەدرىت بۇ دومەل و گرى و مايەسىرى پىي چەور دەكرىت و لەناو لۆكەى تەنك وەكو شاف بەخۇى ھەل دەگرى پۇژى سى جار بۇ ماوہىيەك ھەفتە.
۱۳. بۇ خوین و تەرەشوحى زىادەى ژنانە بەو شىۋەى باسكرا بە پىش ھەلى دەگرىت وە بىر دەخەينەوہ كە ئەو شافانە بە دەزويەكى توند دەبەستىن و دواى دوو كاتزمىر رادەكشىریتەوہ وە پىويستە زۇر ناگادارى پاك و خاوينى بكرىت بۇ ھەموو شتىك خواردن يان دەرەكى،
۱۴. گەلای ناسك و جوانى بۇ برىن بەكاردىت بە خاوى يان بە كولاوى وەك مەرھەم.
۱۵. سودىكى ترى دارمازوو گەزۇ كەيەتى كە خۇشتىن شىرىنى سروشتىە.

دەم كردنى پۇدرەكە يان ئاردى بەرۋەكە (۵) گرام بۇ يەك كوپ ئاوى لەكول بۇ ماوہى (۱۵) خولەك يان كولاندنى لەسەر ئاگرى كز (۵ - ۱۰) خولەك ئىنجا دەپالتيورىت و پۇژى سى جار دەخوریتەوہ. ئەگەر گەلای وشك كراوى ھارپدراو بو پرى كەوچكىك بۇ پەرداخە ئاويك كولاندن و دەم كردن وە كە بەرۋەكە بەكاردىت، بەلام كە بۇ خواردن نەبىت دەبى سى ئەوہندە خەست تربىت.

زىانى لەزىاد بەكارھىنان داپە. وەنابى كەسانى قەبز بىخۇن.



ناوی فارسی: بنفشه وحشی، بنفشه معطر، بنفشه طبیبی، فرفر

ناوی کوردی: وەنەوشە، بێنەوشە، عەتری نەبی

ناوی عەربی: البنفسج العطرية

ناوی زانستی: *Viola odorata L.*

کاتی چینیەوهی لە ۲/۲۱ تا ۳/۲۱ گۆلەکەیی ۸/۲۱ تا ۹/۲۱ ڕەگەکەیی

مەزاج سارد و تەپە

لە تیرە ( وەنەوشە ) یە گیایەکی عەلەفی و یەك سألەیه و لەسەر پنجی خۆی دەرویتەوه بچوکه و بەرز نابێت لە شوینی شیدارو ناو باخچەکان و نزیک سەرچاوەی ئاو دەرویت و لە ناوچەی زۆر گەرم نارویت بەلام لە شوینی مام ناوەنددا دەرویت و حەزی لە کوێستانە، بەدەستیش دەرویت بە پەنج و ریشە دەرویت، گەلای سەوزی تیرو شیوە دەوری و خەرە لیو موشاری وردە هەر پەلکە و لاسکی دریزی خۆی هەیه لەناو ماستدا لاسکی بەرزتر گۆل دەردەکات بەرپەنگی بێنەوشی زۆر تیری نزیك بە ڕەش، ملی کەچ دەکات بەرمو زەوی بەپای هەرمزوری خەلکی خۆشترین بۆنی هەیه، لە ڕۆژگاری زۆر گۆنەوه ناسراوه بەدەرمان لە میژوی پزیشکیدا نوسراوه کە (لقمان الحکیم) ئەوانەیی توشی نەخۆشی فی و مالیخولیا و نەخۆشی دەرونی دەبوون بە وەنەوشە و هەنگوینی ساغ چارەسەرکردوو کە نیستاش هەر بەم شیوەیه بەکار دیت: پری کەوچکیکی زەلاتە هەنگوین و بەهەمان ئەندازەش گۆلە وەنەوشەیی ورد کراو لێک دەدریت تاوەکو وەك چوکلێتی لی دیت و لە لاشەویلاگی نەخۆشەکە دادەنریت تاوەکو بە هیواشی دەتوێتەوه واتە نابێ بیجویت و زوو قوتی بدات بۆ ئەوهی زیاتر و زووتر بگاتە میشک وە دەبی شو کاتی خەوتن بیخوات و هیچ لەدوای نەخوات و بەیانیش لەخورینی بەکاری بینی بۆ ماوهی یەك مانگ لەگەڵ چەند شتی تر کە لە باسی ئەو نەخۆشیانەدا نوسراوه، وەنەوشە زۆر ناسکە دەبی لە سیبەر و شک بکریت و لەناو شوشەدا هەلبگریت بۆ ئەوهی بۆنی نەروات گەلا و گۆل و ڕەگەکەیی بۆ دەرمان دەشی، ئەم ماددانەیی تێدا یە

(ماددهى الكالونيدى بهناوى) (ويولين، اسيد ساليسيليك، فلافونويد، ايرون، ساپونين، اسيدال، ويلاروبين، اسانس) وچەندىتى تر.

### سوودەكانى:

۱. بۇ مېشك و ھەوكردىنى دىمارەكانى سەر بەسوودە.
۲. بۇ فېكرو يادەوھرى و بىرو ھۇش بەسوودە و دئشادكەر و خەم لاپەرە.
۳. بۇ لەوزە و گەرە و ترشى ناودەم و سوورېنچەك بەسوودە.
۴. بۇ نارەھەتى دىزگای ھەناسە و كۆكەرەشە و ھەلامەت باشە.
۵. بۇ خەتەى سىنگى مىندالان لەگەل ھەنگوين بەكاردېت.
۶. مېز ھېنەرە و بۇ پاكردەنەھى مېزەرۇ و ئازارى كەلەكە بەسوودە.
۷. دژە رۇماتىزمە و بۇ ئازارەكانى ماسولكە و جومگە كۆمپرىسى پى دەكرېت.
۸. بۇ نەخۇشەكانى پېست و بىرىنى تەر بەكاردېت و تا دادەبەزىنىت.
۹. بۇ بى خەوى پېش خەوتن چاپەكى و مەنەوشە بخۆرەو كەمېك گولئى سوور يان زەغفەرانى تى بىكەى خەوىكى ئارام دەست دەخەيت.
۱۰. بەيەك جار پېنچ گرام گولئى وشك كراوى و مەنەوشە بخۆيت قەبىزى لادەبات.
۱۱. بۇ تاي گەرم مەزاج و تاي قورگ و (ذات الجنب: ذات الرية) و گرفتى سىەكان و مەنەوشە و تۆو كاهو و تۆوى خەشخاش و بارەھەنگ لە ھەر يەكەيان (۱۰) گرام لىك بدە و ھەر ژەمەى پىرى كەوچكىك بۇ پەرداخىك ئاو دەم دەكرېت.
۱۲. بۇ ئازارى گورچىلەو چاؤ ئىشە و شەقىقە و مېزگىران و سوزەنەك و سىل لەگەل ھەنگوين باشە بېخۆيت.
۱۳. غەرغەرەى بۇ زىبەكى ناو دەم و پوك و لەوزە و نەخۇشەكانى پېست بەبى شىرىن كردن باشە.

### چۇنىەتى بەكارھېنان:

دەم كردنى (۵-۱۰) گرام لە گول و گەلاؤ رەگى وشك كراو بۇ پەرداخىكە ئاو كە تەنھا گولەكە بى نىو ئەوئەندە بەسە، نابى لەمانگىك زياتر لەسەر يەك بەكاربى.

ناوی فارسی: بنفشه سه رنگ، بنفشه فرنگی.

ناوی گوردی: وەنەوشەسێ ڕەنگ، وەنەوشە دېمی.

ناوی عربی: بنفسج مثلث الألوان

ناوی زانستی: *tricolor L. Viola*

کاتی چینه‌وهی له ۴/۲۱ تا ۷/۲۱

مەزاجی سارد و تەپە.

له تیرە (وەنەوشە) گیایەکی یەك سائە یان دوو سائە عەلەفیە، ڕەنگی زەردی کال و بنەوشەییە قەدەکی گۆشەدارە و ڕەگی خشۆکە و گەلای هێلکەیی لێو موشاریەکی پانە لەسەرەموو پەلکێك چەند پەلکی ورد هەبێت پەلکەکانی لاسکی درێژیان هەبێت ڕەنگی گۆلەکانی سپی و زەرد و سەوز و بنەوشەییە مل کە چ دەکات بەرەو زەوی گۆلی تاکە، میوەی کە پەسولەییە، بۆ دەرمان سەرەچلەکان دەبێت و له سیبەر و شکی دەکەن یان بە پەلە گەرمی (۵۰) پەلە سیلیزی، وە دوور له پوناکی دەخرێتە ناو پاکەتی کاغەز و لەشویی وشک هەڵدەگیرێت. ئەم مەوادانە تیادیە: (ئەسانس ڕۆنی و یولاکر سیترن ۲، فلاون، متیل، استر اسید سالیسیلیک، سابونین).

سوودەکانی:

۱. نەرم گەری سینگە و بۆ نازاری بۆری هەناسە و هەناسە سواری بەسوودە.
  ۲. ئارەق هێن و میز هێنەرە و بۆ نازاری ڕۆماتیزم بەکار دێت.
  ۳. بۆ نەخۆشی (درمیت) و (اگزما) بەسوودە و بەرگری له موو هەلۆدەری دەکات.
  ۴. پێست خاوەن دەکاتەو و بۆ دومەل و خرو و پێستی پیران بەسوودە.
  ۵. بۆ قۆرگ غەرغەری پێ دەکێت کە دوو ئەو مەندە خواردنەو خەست بێ.
  ۶. هەر بەخەستی کۆمپریسی سەر برین و شویی نازاری پێ دەکێت.
- دەم کردنی پری دوو کەوچکی زەلاتە بۆ پەرداخێك ناوی لەگۆل بۆ ماوەی (۲۰) خولەك ڕۆژی سێ جار دەخورێتەو. زیانی له زیاده بەکارهێنان دایە.

ناوی فارسی: بوکاژ، بوکاژبزرگ.

ناوی کوردی: گیا بهردشکین

ناوی عربی: المرقئه، کاسره الحجر

ناوی زانستی: *Pimpinella Saxifraga L.*

*Sanguisorba*

کاتی چینه‌وهی له ۲/۲۱ تا ۱۱/۲۱ ریشه‌که‌ی.

له تیره‌ی (چه‌تریان)ه گیایه‌کی عه‌له‌فی راوه‌ستاه و ریشه گیزمه‌ی و لقه‌کانی لیک بلاقون، گه‌لاکانی خواره‌وه تاک شانه‌یه و په‌لکی هیلکه‌ی و لیویان موشاری درشته گوئی له‌سهره توله بی گه‌لاکان به‌شیوه چه‌تری و وردن رهنگیان سپیه و میوه‌ی فنده‌قه‌یه و دوو به‌شیه، له دهشت و کیوان و له کویتستانه‌کان دهرویت له هه‌مو وولاتیک هه‌یه و خو‌پسکه، له پاییز و به‌هارد ریشه‌که‌ی دهر دینن و له‌باری دریژی له‌تی ده‌که‌ن و له‌سیبهر یان به گهرمی (۴۰) پله‌ی سیلیزی وشکی ده‌که‌ن بۆنی به‌هیزه ده‌بی له شتی سهر به‌ستراو وه له شوینی وشک هه‌ل بگریئت، ئهم ماددانه‌ی تیدایه، (ئه‌سانس رۆنی فورکومارین، پیمپینیلین، تانن).

سوودمکانی:

۱. بۆ هه‌ناسه سواری و پاک‌کردنه‌وه‌ی میزڵدان و هه‌پیدانی به‌رد به‌سووده.
۲. بۆ به‌گه‌رخستنی رژیانی ته‌ره‌شوحی به‌سووده.
۳. بۆ ناره‌حه‌تیه‌ی کانی گه‌ده و باکردن و سکچون دهرمانیکی باشه.
۴. بۆ نازاره‌مکانی قورگ و ناوده‌م غه‌رغه‌ره‌ی پی ده‌گریئت.

به‌کاره‌ینانی:

ده‌م کراوی ریشه‌ی وشک کراو و هه‌پدراوی پری که‌وچکی زه‌لاته بۆ په‌رداخیک ناوی له‌کول بۆ ماوه‌ی (۱۵) خوله‌ک ده‌م بگریئت یان (۵) خوله‌ک بکوئیت و دوا‌ی پالاقون ده‌خوریته‌وه رۆژی دوو جار وه ده‌گری هه‌ر به وشکی له‌گه‌ل هه‌نگوین بخوری.

ناوی فارسی: بولاغ اوتی، شاهی ابی، اب تره، علف چشمه  
ناوی کوردی: بهریه می، گیا سهرچاوه، کوزه له، هه میسه جوان  
ناوی عربی: ابوخنجر، الکیوسین، حرف الماء کرفس الماء قرنوس  
ناوی زانستی: *Nasturtium officinale*

کاتی چینییه وهی له ۴/۲۱ تا ۶/۲۱

مهزاجی گهرم و ته ره.

له تیره ی (شهو بۆ) یه گیایه کی عه له فی راوه ستاوه لقی بهرز و لاسکه کانی  
چوارگۆشه ن یه ک لاسک چهند گه لای ورد دهرده کات و په لکی بهرام بهر یه کتر نین،  
له سه ره چله کان گولیک سی شیوه هیشوی بلا و دهرده کات میوه که ی شیوه  
توره که یی چه ماوه یه، وولاتی پیشوی نه وروپا بووه به لام نیستا له هه موو جیهان  
بلا و بوته وه و ده چینی ریت بۆ دهرمان و به شیوه ی خۆرسک له که نار ناوه کان و شوی نی  
شیدار و کوپستانه کان دهرویت، له کاتی گول کردندا سه ره توله کان کۆده که نه وه و له  
سیبه ر وشکی ده که ن له کاتی وشک کردندا بۆنی زۆر بلا و ده کاته وه له ده وری خوی.

### سوودمهکانی:

۱. نارمه زوی خواردن زیاد ده کات نیو کاتزمیر پیش نان بخوریته وه.
۲. بۆ بهد ههرسی و سستی گه ده به سووه و بۆ سه فرا به کاردی.
۳. بۆ خلتی کۆنی سینگ و نه خۆشی سیه کان به کاردی.
۴. بۆ دانانی بهردی گورچیل به وشکی و به دم کراوی ده خوری.
۵. بۆ نه خۆشی شه که ره پۆژی دوو ده سه که به ته ری ده خوری.
۶. مادده ی ناسن و فسفۆری زۆره بۆ که م خوی نی به سووه.
۷. بۆ بۆن خۆشکردنی ساس و سوپ و شۆر باکان و جوان کردنیان به کاردی.
۸. شیرمه که ی ده گرن ده یخۆنه وه بۆ هه ناسه سواری و سیه کان زۆر باشه .

رپژه ی دم کردنی دوو که وچکه بۆ په رداخیک ئاو و سی ژمه مه ده خوریت، وه ک  
سه وزه ش ده خوریت. زیانی له زیاد به کاره ییان دایه

ناوی فارسی: بومادران، برنجاسف، علف هزار برگ، مشک چوبان

ناوی کوردی: بیژان، گول تۆپ، بوماران

ناوی عربی: عشبة الألفية، ام الألف ورقة، عشبة النجارين، اخيليا،

تاج الملوك، زهرة القندیل

ناوی زانستی: *Achillea Millefolium L.*

کاتی چینه‌وهی له ۴/۲۰ تا ۷/۲۱

مهزاجی گهرم و وشکه.

له تیره‌ی (کاسنی) یه گیایه‌کی عه‌له‌فی چهند سألّه‌یه لقی لیك بلاون، گه‌لاکانی به‌رام‌بهر یه‌ک نین په‌نگیان سپی مایل به زمرده و سه‌ره‌نی‌زی و دوو یان سی لکه و له ده‌وری ههر گه‌لایه‌کی گه‌وره چهند گه‌لای ورد دمه‌رمکات لیوی گه‌لاکان ده‌دانه‌ی ورد و موشاری قوئن، گول‌ه‌کانی هیشویی و لی‌کدرا و شیوه جه‌تری په‌نگ سپی و زمردن، میوه‌ی فنده‌مه‌یه. ئەو گیایه تایبەت به گوێستانه‌کانه بوونیکی زۆر دلگیری هه‌یه کاتی مه‌رو بزنی ده‌یخۆن شیر و په‌نیره‌که‌یان ئەو بوئه خو‌شە‌ی لی دیت، له کیشومری ئاسیا و ئەوروپا زۆره و که‌س نیه نه‌یناسی‌ت یان ناوی نه‌بیستی، کاتی گولی دا گه‌لاو گول‌ه‌که‌ی دینن له سی‌بهر وشکی ده‌که‌ن یان به‌ده‌زگای تایبەتی وشک که‌روه به گه‌رمای (۲۵) په‌لی سیلیزی له‌دوای وشک کردن له‌ناو شوشه‌و له شوینی وشک و تاریک هه‌ل‌ده‌گیریت، جۆره نه‌سانسیکی تێدایه که به دلۆپاندن ده‌گیریت (متریسین) لهو دلۆپاندنه ده‌ست ده‌که‌وئ به‌هۆی (ازولین) که په‌نگی ناوییه له ناویدا هه‌یه وه مادده‌ی (الکالوئید، آشیلین، استیش‌بدرین، تانن) عصاره‌ی تال وه چهند مه‌واددی تری تێدایه.

سوودمکانی:

۱. بۆ ناره‌حه‌تی (گاستریک) و زگچون و باکردن به‌سوده.

۲. له که‌م کردنه‌وه‌ی نازاره‌کانی ماسولکه کاریگه‌ره.

۲. بۆ ئازار و گرفتى سووپى مانگانەى ژنانە بەسودە.
۴. مىز زىاد دەكات و بۆ پەل و بەردى گورچىلە و مىزئەدان بەسودە.
۵. بۆ مىزگىران (۱۵) گرام لە گولە زەردەكەى دەم دەكرىت و بەيەك جار دەخورىتەو و يان ئاوى خۆى يان ئاوى شۆرە بى لە تەشتىكدا لەناويدا دابنىشى كە گەرمای تەواو مابىت تا سارد دەبىتەو.
۶. ئەگەر (۸) گرام لە گولەكەى بە وشكى لەگەل ھەنگوين بخورىت سى بەيانی لە خورىنى كرمى (اسكارىس) و كرمەكانى تر دەكوژىت و بى زىانە.
۷. بۆ جوان كردنى رەنگى پىست و مو بەخواردن و پى چەوركردن بەكاردىت.
۸. بۆ نەخۆشەكانى پىست وەك زىكەو (اگزام) بەسودە.
۹. بۆ برىنى ھەو كردو پى دەشۆرى و لى دەبەستىت.
۱۰. رەنگى موى سەر زەردى خورماى دەكات .

### بەكارھێنانى:

ئەگەر بە وشك كراوى و ھارپراوى دەم بكرىت پى دوو كەوچك بۆ يەك پەرداخ ئاوى لەكوژ يان (۵) خولەك كولاندن و دواى ساردبونەو و پالۆتن دەخورىتەو و پۆژى دووجار، يان (۱۵) گرام لە پۆژىكدا بە سى جار دەم كردن واتە جارى (۵) گرام بە وشكى لەگەل ھەنگوين دەخورىت ھەر بەم پۆژمى، وە لەگەل بەيبون و گياخا و پۆژى (۱۰) گرام دەخورى.

ئەگەر بۆ پىست و مو و غەرغەرە بى كە خواردن نىە دەبى دوو ئەومندەى لە پەرداخىك ئا و بكەى واتە خەست تر بىگريەو.

زىانى: نابى ژنى دوو گيان بىخوات ئەگەر زۆر بەكاربىت پىست دەجۆشيت و دەبىتە ھۆى نىسھالى و رەنگى مىز دەكاتە شۆو بەنەوشەى.

ناوی فارسی: بیدگیا، مرغ، سگ واش، چیم، فریز، شیردان، قرغ

ناوی کوردی: رەشەگیا، جۆبەستە، کاروش، هەرێز

ناوی عربی: العکرش، النجیل، نجم

ناوی زانستی: *Agropyron repens L. (common couch)*

کاتی چینیەوهی له ۲/۲۱ تا ۱۱/۲۱

له تیره‌ی (گەنم) ه‌گە‌لای ئەو گیایە هەر وەك گە‌لای گەنم دەچیت بە‌لام گۆ‌لە‌کانی تەنها دوو ریزەیه وەك گەنم پرنیە، بە ئەندازە‌ی گەنم بەرز دەبیت رەگی زۆر قایمە و چەسپاوه خۆی لە‌ژێر گۆ‌لدا دە‌روات و زیاد دە‌کات تاوە‌كو بە‌ری جۆ‌گە ئاوە‌کان دە‌گریت لە‌بەر ئەم هۆیە پێی دە‌لێن جۆ بە‌ست، کە له شوی‌نی کە دوور له ئاو بیت رەگە‌کە‌ی دە‌ردێ‌نن و دوا‌ی شۆ‌رین لە‌بەر هە‌تاو و شکی دە‌کە‌ن، بۆ‌نی خۆ‌شە و تامی شیرینە، تەنها رەگی بۆ دەرمان دە‌بیت، ئەم ماددانە‌ی تێدا‌یه (ساپونین، شە‌کر، گلوکوزید، فینولیک، آگروپیرن، أونین، لعاب، هایدروکاربون) و ماددە‌ی دژە میکروب.

### سوودە‌کانی:

۱. بۆ نە‌خۆشی گورجیله و می‌زم‌رۆ بە‌سووده.
۲. بۆ رۆ‌ماتیزم و نقرس بە‌سووده.
۳. بۆ دا‌به‌زان‌دنی شە‌کری ناو خوێ‌ن باشە.
۴. بۆ نە‌خۆشی پێستی و مایە‌سیری بە‌کاردیت.
۵. بۆ چالاک کردنی جگەر باشە.
۶. رەگە‌کانی دمبرژێ‌ن لە‌گە‌ل قاوه یان لە‌جیات‌ی قاوه بە‌تە‌نها دە‌خوریت‌وه.
۷. وە‌کو مه‌واددی سەر‌هتایی ئاوجۆ بە‌کاردیت.
۸. شیر‌ی مرۆ‌ف و ئازە‌لانی شیر‌دەر زیاد دە‌کات.

بە‌کارهێ‌نانی: دە‌م کردنی کە‌وچکێ‌ک بۆ پە‌رداخە ئاوێ‌ک سی ژە‌مه دە‌خوریت‌وه.



ناوی فارسی: بید سفید، بید معمولی

ناوی گوردی: بی، بیه سپیه، بی گانی، بی مرواری

ناوی عربی: صفصاف الابيض، مشفق، الغرب، خلاف

ناوی زانستی: *Salix alba* L. (willow)

کاتی چنینه‌وهی له ۲/۲۱ تا ۳/۲۱

مەزاج سارد و تەپە

له تیرە (بی) یه درهختیکه گەلای سەوز و باریک قەدی زمردی نزیك به‌قاوه‌یه گەلای یه‌ک یه‌کەو به‌رامبەر یه‌کتر نین پشتی گەلاکان رەنگی خاکیه و له‌گەڵ گەلاکاندا شتیکی لولی شیوه ئیسفنجی دەرەکات.

زۆر جوۆری هه‌یه وه‌ک (ألیا) (فراژلیس) (سیزا) (تریاندرا) به‌گشتی دوو ده‌سته‌یه نیر و می گوڵه‌که‌ی هه‌ریه‌که به‌جیا به‌لقی‌که‌وه‌یه میوه‌که‌ی وه‌ک که‌بسولی درێژه بیه سپیه له‌شوینی شیدار و دهم روبره‌کان دەرپوێت ئه‌وانه‌ی نزیك چه‌مه‌کان خۆرسک و بالا کورت‌ن به‌لام ده‌ست نیرمه‌کان زۆر به‌رز ده‌بن و بو خانو و کاری دارتاشی و که‌لوپه‌لی جوتیاری لادی‌کانی پێشوو به‌کارهاتوه.

سپه‌هری داری بی سوک و فینکه چونکه ئۆکسجینیکی زۆر به‌ده‌وری خۆی دا بلاو ده‌کاته‌وه، ئه‌وه‌ی بو دەرمان به‌کار دێت پێستی لاخی دوو ساله‌یه‌تی له‌گەڵ گەلای ناسکی که‌ بو رۆماتیزم به‌کار دێت، کاتی‌ک که‌ تازه دەرپشکوێت پێسته‌که به‌ناسانی ئی ده‌بێته‌وه و له‌بەر هه‌تاو وشکی ده‌گەن یان به‌ده‌زگای وشک که‌رموه به‌ (۶۰) پله‌ی سیلیزی پاشان ده‌یه‌ارن و له‌ شوینی وشک هه‌لده‌گیرێت.

ئهم ماددانه‌ی تیدایه تام تالی جوۆری (هیتروزید، فنل منوستوره، سالیسین، گلوکوزید، و یمینالین، تریاندرین، تانن، وه (۰،۱۴) سالیسیلیک لیکدراو).

### سوودمکانی:

۱. تا دادەبەزینی و دژی نازاری عصبی و روماتیزمە.
۲. بۆ ھەلامەت و سەرما خواردووی بەسودە و ئارمقە ھینەرە.
۳. بۆ (اسپرین و اسید استیل سالیسیلیک) ۋە چەندشتی تر بەکار دێت.
۴. بۆ مەرھەم و بۆ شۆرینی برین بەکار دەبرێت.
۵. لە خونچەکانی ئارمقیك دروست دەکریت کە بۆ جەرگ بەسودە.
۶. بۆ شەکرە و صفرا و زەردویی و سپل و خەفەقانی گەرم مەزاجان بەسودە.
۷. ھەنگوین بەخشی باشە بۆ ھەنگەکان.

### بەکارھێنانی:

کەوچکی زەلاتە بۆ پەرداخیک ئاو دەم دەکری و رۆژی دوو جار دەخوریتە ۋە.

زیانی لە زیاد بەکارھێنان دایە.

ناوى فارسى: بنى، درخت بنه، پسته وحشى، پسته كوهى،

ناوى كودرى: قهزوان، بنهوش، بهرميشه، ميوه دارمېن

ناوى عربى: البسته، البطم، الساقس، شجرة الحليج

ناوى زانستى: Turpentine tree

كاتى چىننهوهى ميوهكهى له دواى سهوزبونى تهواو لهكوتاي هاوين.

مەزاجى گەرم و وشكە

دار قهزوان دوو جۆرى سهرمكى ههيه جۆرىكى گهورميه و ميوهكهشى گهورميه و  
پمقه بهبى هارپىنى ناخورى جۆرىكى ترى ورده كه پپى دهلّين بهرمىشه يان  
ومنهوشه و بنهوش بچوكه و ناسكتره و به ددان دهشكى، وه ئهم داره بنىشتى لى  
دمردهينرى كه زۆر بهسووده وه بهرى ئهو داره دمكرى به تهسبيح كه جۆرى زۆر  
گران بههاى ههيه. ههر دوو جۆرى ئهم داره سوردى دمرمانى ههيه كه گهلاكهشى بۆ  
دمرمان دهشى.

سودهكانى:

۱. بۆ شير پهنجه بهسووده به تهپى له ناو ماستاو دمكرى و به ووشكى دهكووترىت  
لهگهلا ميووز و گويز و بادام، جۆره ناسكهكهى ووشك دمكرىت لهگهلا ترشيات  
دهخورىت.

۲. بۆ كهچهلّ بهسووده و تواناي جنسى زياد دهكات.

۳. بۆ جهرگ و سيل و گورجيله و مايهسىرى و باكردن بهسووده.

۴. بۆ ريكخستنى سوورى مانگانهى ژنان بۆ سهرگىژهو پشت ئيشه باشه.

۵. ميز زياد دهكات و بۆ قوئنج و چهورى دهم وچاوى ژنان باشه.

۶. قهزوان و سرکه بۆ ژانه سهرى گهرم مهزاج و ئاوسان و برين باشه.

۷. بۆ گهرى و بۆ هاتنهوهى موو گهلاى دارمېن بكوترى لهسهر ببهستري.

۸. دمنكهكانيش دمكوترى و وهكو مهلّهم له سهرى روتاووه دمبهستري.

۹. گهلاكهى لهگهلا سرکهو رۆنى رهشكه لهسهر ببهستري موو دمروينىتهوه.

ناوی فارسی: بیدمشك، شاه بید، سومر

ناوی کوردی: شاویرۆل، شابى، بى شهکەر

ناوی عربى: الخلاف

ناوی زانستى: *Salix aegyptiaca*

کاتى چىنینه‌وهى له ۲/۲۱ تا ۳/۲۱

مەزاج سارد و تەپە.

له تیرەى (بى)یه ئەم دارە له بیه‌کانى تر کەمى بچوکتەرە، خۆنچەکەى لەپیش گەلادا دینەدەر و ئەسانسىتکى زۆر بۆن خوشیان هەیه کە پى دەلێن ئارەقى بیدمشك کە بۆ زۆر نەخۆشى بەسوودە وە لەگەڵ شەربەتەکانى دەخەن بۆ بۆنخۆشى.

### سوودەکانى:

۱. ژانە سەرى گەرم دەشکێنى و دلشادکەرە و نەرم کەرەوهى مەزاجە.
۲. بۆ بەهێزى دەماغ و دل زۆرباشە و بۆ هەموو جۆرە ئازاریکی عصبى بەکارى.
۳. بۆ دابەزاندنى ریزەى شەکر لەناو خۆیندا بەسوودە.
۴. بۆ توانەوهى بەردى زراو دەبێت لەگەڵ چەند شتێکى تر کە له باسى زراودایە.
۵. بۆ ژنانى کە سوورى مانگانەیان تێک دەچێت باشە.
۶. گەلایان پىستى وشك کراوى دەم بکرى بۆ روماتیزم بەسوودە.
۷. تادادەبەزێنى و ئارەزووى خواردن زیاد دەکات.
۸. بۆ بى خەوى باشە، شەوانە پەرداخێک شەربەتى بیدمشك بخوریتەوه.

### بەکارهێنانى:

دروست کردنى شەربەتەکەى بەم جۆرەیه (۵۰) گرام خۆنچەى وشك کراوى لەناو یەك لیتر ئاودا (۱۰) خولەك بکولێت دواى سارد بونەوه و پالاوتن لە شوشەدا هەلەدەگیرێت و کاتى پىویست سى ژمە فەنجانیك دەخوریتەوه.

ناوی فارسی: بامبو، لەله، نیرنگ، خیزران  
ناوی کوردی: بامبو، قامیشی گەرمیان، تەرگەز، ئارج، قامیشی  
هندی

ناوی عەربی: بامبو، خزران

ناوی زانستی: Bambo

سەرسووپهێنەرترین و گەورەترین و بەهێزترین دار لەجیهاندا بامبویه. ئەو دارە لە پوژەهلەلاتی ئاسیا زۆر بەتایبەت لە (چین) چەند جووری زۆر لێک جیاوازی هەیە جوورێک بەرزیهکەی لە (۴) سانتیمەتر تا (۳۱) مەتر بەرز دەبێت، جوورێکی تری مارپێچە تا (۶۰) مەتر بەرز دەبێت، سەیر و سەرسووپهێنەرەکەی جووری سێهەمە کە لە ماوهی (۲۰) رۆژدا (۱۲۰) مەتر بەرز دەبێت، زۆر کەس کە بەدیاریهوه دانیشیون بەچاو بەبێ ئامێر دەبینی کە ورده ورده زیاد دهکات لهو کاته‌دا دهنگێکی لێ‌ده‌رده‌چی کە بەهێواشی و رەوانی دەلی بامبو بامبو هەر بۆیه‌ش ئەو ناوه‌یان بۆ داناه، هه‌ندێک جووری له ئهمه‌ریکای خوارو وه له سه‌روی وولاتی شیلی و نه‌رژه‌نتین و کارۆلینا ده‌رویت له‌وئ وه‌ک عه‌له‌فی مانگا به‌کار‌دێت سه‌ره‌پای شته‌کانی تر.

عصاره‌ی ئەو دره‌خته له‌ناو به‌ری ژه‌هری خواردنه. یه‌کێک له‌ نوسه‌ران (غلام حسین فرگزلو) ده‌لی هه‌ندئ شوین هه‌یه که‌وا به‌ ته‌واوی ژیا‌نیان له‌سه‌ر ئەو داره‌یه وه‌ک وولاتی (خاوری دور) سه‌ره‌تای پوژ هه‌لات، به‌رگه‌ی هی‌زی زۆر زۆره کە هه‌ر سانتیمه‌ترێک له‌داری بامبو (۲۰۰۰) کیلو بار په‌ستانی بخه‌یته‌سه‌ر خۆی راده‌گریت مانای وایه له‌ پۆلا به‌هێزتره، بۆیه له‌ بیناسازی و به‌له‌م و که‌شتی سازیدا به‌کار‌دێت، ماسی گرێکی چینی له‌چاو پێکه‌وتنیکی رۆژنامه‌ نویسیکی ئه‌وروپیدا ده‌لی من به‌ به‌له‌میکی داری بامبو ماسی گری ده‌که‌م و له‌سه‌به‌تی گه‌لای بامبو ده‌که‌م و له‌ژیر سێبه‌ری داری بامبو‌دا ده‌حه‌سێمه‌وه و که‌ ده‌گه‌رپمه‌وه بۆ مال له‌و ده‌وری و که‌وچک و چه‌نگاله‌ی که‌ له‌م داره‌ دروست کراون که‌لک وهر ده‌گرم بۆ خواردن و له‌ناو

خانويىك كە لە دارى بامبۇ دروست كراوه دادەنىشم وه لەسەر كورسى و مېز و قەنەف و ئەم شتانەى كە لەم دارە دروست كراوه دادەنىشم و بە كاسە و پەرداخ و كوپ و خەزانى ئاوى كە لەم دارە دروست كراون ئاو و شەربەتى ميوەى بامبۇ دەنۆشم لەدواى نان خواردنىش بە فلچەى كە لەم دارە دروست كراوه دەدانم دەشۆد و بە باومشىنى گەلاى بامبۇ خۆم فېنك دەكەمەوه كە دەبىنى دەرگاو پەنجەردە و سەفف و دیوار تەنانەت سەتلى زبڵە كەشمان لەو دارمىە بەكورتى هیچ پارچە ئاسن و نايلۇن و مەواددى تر نىە لەم مائەدا و كە مردىشم بە تابوتى ئەم دارە دەچمە گۆرستان.

بەللى بەراستى جىگەى تىپرامانە بەلام هېشتا زۆر شت ماوه كە بىلېين وەك خواردن كە گەلاى بامبۇ دەكرى بە ياپراغ و خۆرشت و وەكو سەوزه دەخورىت، جۆرە زمىتىك لە دلۆپەى ئەو درەختە وەردەگىرىت كە زۆر لە گازوايل باشتر دەسوتىت بۇ ماتۆر دىزل، وە لە پزىشكىدا جۆرەها ماددە و ھۆرپمۆنى لى دروست دەكرىت، جۆرە خۇراگىكى لى دروست دەكەن بۇ گەشەى مىكرۆب، لەكاتى سوتانىدا ئەم دارە دەنگىكى لىوہ دىت كە ھەموو كەس جوان تىي دەگات كە دەللى بامبۇ بامبۇ. گەرىدەى بەناو بانگ (ماركۆپۇلۇ) لەو بارەوہ نوسىويەتى دەللى ئەگەر چەند جارىك وشەپەك لەلاى ئەو دارە دوبارە بكەيتەوہ دەيلىتەوہ،

بەناو بانگ ترين نامىرى مۇسقىاى (تۆكىۆ و مانىل) ئۆرگى دروست كراوى دارى بامبۇيە. تەمەنى ئەو دارە تا (۱۲۰) سال دەبىت بەلام زۆربەى جۆرەكانى بۇ ماوہى (۶۰) پۆز بەكۆتايى بەرزبون دەگات وە لەوہ بەدواوہ يەك سانتىمەترىش زىاد ناكات تا كۆتاي تەمەنى، رېشەى بەقولايى زەويدا دەروات بەبى ئەوہى كەس بىنىزىت بۇخۆى نەمام دەردەكات و لەھەر سالىكا (۴۰۰—۲۰۰) نەمام لە يەك ھىكتار زەويدا دەروىت، ھەز ناكەم لەوہ زياتر لەسەر باسى ئەو دارە بېرۆين چونكە باسەكە زۆر درىژ دەبىت چونكە بە چەندان كىتب لەسەرى نوسراوہ.

وہ بەداواى لىبوردنەوہ لەخوينەر كەتا راددەمىەك لەباسى سەرەكىمان لادابىت. بەھىواى ئەوہى كە ئەو دارە بىننە ولاتى خۆمان و ھەموومان بىبىنن و سوودى لى وەربگرين.

ناوی فارسی: بادام، بادام شیرین، بادام خاتونی، بادام کاغزی

ناوی کوردی: باوی، بادام، چواله، بافی، باهیر، وامی

ناوی عربی: اللوز، منج

ناوی زانستی: *Amygdalus Communis* (Almond)

مهزاج گهرم و ته‌په.

دره‌ختیکی ئاسیاییه و له‌ویوه به‌دونیا دا بلا‌بوته‌وه داریکی جوانه و پته‌وه به‌رزیه‌که‌ی تا (۸) مه‌تر د‌م‌روات له دیم و به‌راو دور‌پ‌وت گه‌لای باریک و نوک تیژن شیوه هیلکه‌یی و ڕه‌نگ سه‌وزن گو‌لی زۆر جوانه ڕه‌نگی په‌مه‌یی و سپی تیکه‌له.

له شو‌ینی گهرم زستانی ده‌می‌نی ده‌پشکو‌یت به‌گشتی له‌سه‌ره‌تای به‌هاردا ده‌پشکو‌یت گو‌له‌که‌ی له‌پیش گه‌لاکه‌وه د‌مه‌که‌وه‌یت، دوو جو‌ره تال و شیرین میوه‌ی د‌ره‌ختی بادام به‌هه‌ریک‌یش که‌پیی ده‌لێن چه‌قاله بادام ده‌خو‌ری‌ت که تامی مزرو خو‌شه.

که پێده‌گات تو‌یک‌له سه‌وزه‌که‌ی لێ‌ده‌بی‌ته‌وه و به‌ته‌کاندنێ به‌هێز ده‌که‌ونه خو‌اره‌وه پێسته ڕه‌قه دارینه‌که‌ی ده‌می‌نی که تا کاتی خو‌اردن نابێ د‌مه‌به‌ی‌ن‌ری له‌ناویدا چونکه ده‌پا‌ری‌ز‌یت له خراپ بوون.

که شکاندت و د‌مه‌که‌ت د‌مه‌ه‌ینا نه‌ویش په‌رده‌یه‌کی شیوه نایلۆنی ڕه‌نگ قاو‌میی پێ‌ومه‌یه که‌وا باشه بۆ د‌مه‌رمان نه‌ویش ئی بک‌ری‌ته‌وه و سپی بک‌ری‌ت.

به‌م جو‌ره ئاسان لێ‌ده‌بی‌ته‌وه: له‌ناو ئاوی که‌می‌ک گهرم بۆ‌ماوه‌ی چوار خو‌له‌ک داب‌ن‌ری‌ت زۆر ئاسان سپی ده‌بی‌ت، سی‌فه‌تی د‌مه‌رمانی له‌ ڕه‌گه‌وه تا گو‌له‌که‌یه‌تی که‌وا به‌کو‌رتی باس له‌ هه‌مووی ده‌که‌ین.

بادامی شیرین (۰,۵۵) ی رۆنه وه له هەر (۱۰۰) گرام ناوکی بادام شیرین ئەوانه ههیه:

وزە	۵۹۸	کالۆری	فسفور	۵۰۰	یلی گرام
ئاو	۴,۷	گرام	ئاسن	۴,۷	میلی گرام
پروتئین	۱۸,۶	گرام	پۆتاسیوم	۷۷۰	میلی گرام
زەیتی نەمەییو	۵۴,۲	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۲۵	میلی گرام
نشاستە	۱۹,۵	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۹	میلی گرام
کالسیوم	۲۲۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۲,۵	میلی گرام

دروست کردنی رۆنی بادام دواى وشك کردن و پاك کردن دههاردییت و دهخریته بهر دهمزگای فشار بهی گهرم کردن ئەو زەیتی فشاری یهکهەم زۆر بهنرخه.

جاری دووهم تێپهکهی دهدریتهوه بهر دهمزگا بهلام گهرم دهکریت ئەو زەیتی فشاری دوهم بۆ خواردن باش نیه تهنه بۆ چهور کردن بهکاردی، ههندی جار دهنکی قهیسی و خوڤ و بادامی تالی لهگهڵ دهخه که ئەمه ههلهیه نابیت بهکاربهیتریت ئەگهر ناوی تیبکهه ئەوا ترسناکتر دهبییت بۆ خواردن نابی، بۆیه دهبی له کارگهی باوهر پیکراو ئەو زەیتانه دەست بهخهیت.

نیشانهی ساغی رۆنی بادام ئەومیه کهوا رهنگی زهردی کال بییت و تامی ملایم بی و بۆنی نهبییت، ئەسانسهکهی شلهیهکی رونی بی رهنگه بهلام که کۆن بوو دهبیته زهردیکی کهم رهنگی تام تالی سوتینهه و بههیز و ژههراوی ئەو کات نابی بهکار بییت. گوئی بادام بۆنی خوڤه و تامی تالە و بۆ دهرمان و دروست کردنی بۆن بهکاردییت. گهلاى درمختهکهی (۵۰) گرام له لیتریک ئاودا دهکوئینری تا (۱۰ - ۱۵) خولهک بههیاوشی دواى ساردبونهوه دهپالیوریت و بهکاردی. توێکله رهقهکهی بادامی شیرین (۵۰) گرام له لیتریک ئاودا دهکوئینری بۆ ماوهی (۱۵ - ۲۰) خولهک بههیاوشی دواى پالاوتن بهکاردی. دهنکی بادام به خاوی و به برزاوی وهک چههرمات دهخوری بهلام بۆ دهرمان به سویر نهکراوی و بهنهبرزاوی باشته.



دروست کردنی شیر بادام بەو جۆرمیە: (۵۰) گرام بادامی سپی کراو و هاردراو + (۵۰) گرام شەکر + یەك لیتر ئاو تێكەڵ دەکړین و لە شوشە دەکړئ بەبێ کولاندن. جۆری دووهم که بۆمنالان لە حیاتی شیرى دایک پێی دەژین بۆ گەورەش دەبێت بەو جۆرمیە: (۵۰) گرامی سپی کراو و هاردراو + (۵۰) گرام هەنگوین + یەك لیتر ئاو کولای سارد کراو و ئەوەندە دەپههژینی تا جوان دەتوێتەو ئەنجا که بۆ منالی بچوک بێ بە هیڵەکی ژمارە (۱۰۰) یان بە قوماشی مەلەل دەپالێویت لەناو شوشە هەلەدەگیرێت. شیوەیەکی تری ئاسان (۵۰) گرام بادامی سپی کراو + (۵۰) گرام هەنگوین یان شەکر + لیتر ئاو بەمەگینەى شەربەت (خلاطه) بیکە شیر و لەشوشەى بکە، بۆ بیرخستنهووە که دەلێن سپی کراو و اتا دەبێ بادامەکه بۆ ماوێ جوار خولەك لەناو ئاوێکی کەمێك گەرمدا دابنرێت پاشان سپی دەکړئ.

### سوودەکانی بادام شیرین:

۱. نەرم کەرەوێه و زەیتەکەى رەوان کەرە بۆ مندالیش دەبێت بەرپێژەى خۆى.
۲. شیرەکەى سینگ نەرم دەکات و بۆ کۆکە و ئازارى گەروو باشە.
۳. بۆ هەناسە سوارى و هەلکەندنى بەئەم .
۴. بۆ برینى گەدە و رېخۆلە و بۆ سکچونیش بەسودە.
۵. بادامى برژاو قابزە بۆ رەوانى باشە و گەدەش بەهێز دەکات.
۶. بادامى خاوى شیرەکەى بۆ گرهفتى میزڵدان و بۆ توانایى جنسى بەسودە.
۷. بادامى هاردراو بە هەنگوین بۆ جەرگ و بۆ کۆکە و بۆ زیاد کردنى سپێرم باشە.
۸. چەقالە بادام بۆ پوک و ددان بەسودە.
۹. دەم کردنى گۆلەکەى نەرم کەرەوێه رېخۆلە و مەزاجە بەتایبەت بۆ مندالان.
۱۰. تویکڵە رەمقە قاوەییەکە (۱۰۰) گرام لەناو لیترێک ئاودا بکولێت تا (۲۰) خولەك دواى پالاوتن ژەمى یەك پەرداخ دەخورێتەو بۆ هەو کردنى سینگ و هەناسە سوارى بەسودە.
۱۱. ئاوى کولای گەلاکەى بۆ نارێكى کارى جەرگ و کیسەى زراو بەکار دێت.

۱۲. رۆنى بادام خەو ھىنەرە.
۱۳. رۆنەكەى لەگەل شەكر و كەتيرە بخورى باشترین دەرمانى نەرم كەرەھەى سىنگ و كۆكەى وشك و پىخۆلەكانە.
۱۴. رۆنى بادام لەگەل ئاوى گەرم بخورى بۇ بەرد و ئازارى مېزەرۇ بەسودە.
۱۵. بۇ سىچون و دل تىكەل ھاتنى مندالان باشە.
۱۶. رۆنى بادام بۇ چەور كەردنى شوپنى ئازارى نقرس و ماسولكە بەسودە.
۱۷. بۇ چەمانەھەى پىشتى پىران پىي چەور بىكرىت.
۱۸. بۇ ترەك و قلىشانى بچوكى پىست باشە.
۱۹. بۇ خرو و زىبكەى سوورى لەشى منال و سوورىژە و مەخمەلەك پىي چەوركە.
۲۰. بۇ سوتاوى وشك و ھەوكەردنى پىست و اگزىما بە سودە.
۲۱. بۇ نەخۇشى سىنگ كەوچكىك رۆنى بادام و كەوچكى ھەنگوين و يەك زەردىنەى ھىلكە بەيەكەو (۵) خولەك بەھىواشى بىكولت و پاشان فەنجانىك ئاوى كولاوى ھىرۇى تى بكە و تىكى بدە و ھەموو كاتىزمىرىك بە كەوچكى مەربا يان كەوچكى چا كەوچكىكى ئى بخۆ.
۲۲. گەلەى ناسكى بادام دزە كرمە و نەرم كەرەھەى گەدە و پىخۆلەيە.
۲۳. گەلەى وشك كراوى قابزە بۇ سىچون بەكاردى.
۲۴. خواردنى (۱۰) دانە بادام شىرىن و (۳) دانەى تال بەيانىان لەخورىنى بۇ دابەزىنى چەورى خوین و كۆكە و بىنايى چاو و جەرگ و كارى دل و بەھىزى مو و بەكار خستنى دىزگای ھەرس و تواناى لاشەو وە زۆر شتى تر بەسوودە.
۲۵. بۇ ئاوكرەدى چاو و بەھىزكرەدى بىنىن شەو پىش خەوتن (۱۰) دانە بادام سېى كراو بە كەوچكىك نەبات بخۆ يان بە سى خورماى خەستەوى بۇ ماوہى دوو مانك لەوانەيە پىويستىت بە چاويلكە نەمىنىت.
- نابى زياد بەكار بەھىرنىت چونكە زىانى دىمىت.

## بادامی تال:

بادامی تال مەزاجی زۆر گەرم و وشکە.

نە (۴۰٪) ی پۆنە وە (۲۵٪) ی ماددەى سېى بەناوى (امواسین، شەکر، موسیلاژ و مەواددى کانزاییە و پۆنەگەى نەمەییو و زۆر بەسودە ھەروەھا پەرۆتین و خوئ و فیتامین (A, B1, B2, B3, B6, B12) فسفور، پوتاسیوم، مغنسیوم، کالسیوم، کبریت، سودیوم، ئاسن، ترشى سیانیدی تىدایە) کە لە (۱۰) دانە زیاتر بخوریت زۆرخراپە، پۆزى سى دانە زیاتر نابى بخوریت وە زەیتەگەى نیو کەوچکى چا لەگەل شتى تر بخوریت باشە، چونکە ئەو ماددانەى تیاپە کە بەزۆرى زیان بەخش دەبى وەک ماددەى آمیگرالین، أسید سیانیدریک، آلدئید، بنزویک، گلوکۆن کە ئالید بنزویکى لە دروست کردنى بۆن دا بەکار دیت، زەیتی بادامى تال زیاتر بۆ پىست و بۆ مو بەکار دەھێنریت، کە زەیتىکى بە ھەواداچوو بەیە دەبى لەناو شوشە و لەشوینى تارىک دابنریت.

## سوودەکانى بادامى تال:

۱. بۆ ژانەسەر دىمکوتریت و لەگەل سرکە وەک مەرھەم لەسەر دىمبەستريت.
۲. بۆ توانای بینین دەورى چاوانى پى چەور بکەى زۆرباشە.
۳. خواردنى سى دانە لە ھەموو پۆزىکا بۆ کۆکە و ھەناسە سواری و ھەوکردنى سىھەکان بەسودە.
۴. کە لەگەل ھەنگوین بخوریت بۆ جەرگ و سىل و قۆلج بەسودە .
۵. بۆ ئازارى گورچیلە لەگەل نشاستە و نەعنەع دا بخورى باشە.
۶. بۆ فریدانى بەردى گورچیلە لەگەل دۆشاوى ترى بخوریت باشە.
۷. بۆ دواکەوتنى سوورى مانگانەى ژنان بادامىکى تال بکاتە شاف باشتري شتە.
۸. بۆ لەکە و پەلەى سەر پىست بادامى تال بکوترى و لەگەل سرکە تیکەل بکريت و لەسەرى دابنى پۆزى چەند جارى دووبارە بکريتەو پەلەى ناشيرين ناھيئت.

۹. رەمگى بادام بىكرىتە مەرھەم لەگەل گولئى سوور بۇ ژانە سەر بەسودە.
۱۰. بۇ كرمى گەدە و پىخۆلە و قەبىزى بەسودە.
۱۱. بۇ بەرد و رملئى گورچىلە و مىزەرپۇ لەگەل ئاوى شلەتئىن بخورىتەو.
۱۲. بۇ ھەناسە سوارى لەگەل زەيتى كونجى تىكەل بىكرىت بەسودە.
۱۳. بۇ نازارى گولئى يان كە زىندەوهرى چوبىتە ناو دوو دلۆپە زەيتى بادامى تىبكە.
۱۴. بۇ ئەوانەى پىستى روخساريان چىچ و لۆچ دەبىت بە زەيتى بادامى تال شەوانە چەورى بكن و بە رۆژ بە زەيتى (صببار) چەورى بكات بۇ ماوہى (۴۵) رۆژ.
۱۵. بۇ قەلشىنى وردى پىست بەتايەت كە لەسەرماوہ بىت زۆر بەسودە.
۱۶. بە بۆنى بن بال و قاچ بادام تال بكوته لەگەل سرگەى سىو وەكو مەرھەمى لىبكەو شەوانە لىيى بىبەستە تا بەتەواوى چاك دەبىت.
۱۷. رۆنى بادام بۇ كۆكە رەشە بەسودە لەگەل ئاوى توور باشرىشە.
۱۸. دەم كراوى گولئى بادام توانايى جنسى پياو زياد دەكات و ھى ژن كەم دەكات.
۱۹. كەتيرە يان جەھوى دارى بادام بۇ كۆكەو سافى دەنگ و وشكى گەرو باشە.

ناوی فارسی: بادام زمینی، پسته زمینی، اراشید  
 ناوی کوردی: بادام ئهرزی، پستهی کۆیلهکان، بادامه گیایی،  
 ومنهشامی

ناوی عربی: فستق عبیدی، علی بابا، فول سودانی، حب العزیز  
 ناوی زانستی: *Arachid Bypogaca (Peanut)*

مهزاج مام ناوهنده.

بادام ئهرزی نیستمانهکهی برازیله و لهوێوه بهدونیا دا بلاو بۆتهوه له ناوچهی گهرم بێدهگات، گیاهیکی یهك سالتیه لقی راسته و تا (۲۰) سانتیمهتر بهرز دهبیت، گهلاێ جوت جوت دهردهکات و له راستی یهکتر نین دوو جۆر گولێ ههیه رهنگی گولتهکهی زهره کهوا دوا (تلقیح) خوار دهبیتهوه سهه خاك و دهچیته بن گل و لهویدا وهکو بهتاته لهژێرخاک میوه دهر دهکات که درێژی ههر کهلویهك (۴) سم دهبیت و بپستی کهمێك رهقه، رهنگی خاکی مایل به زهرده و شوینی ههموو دهنکهکان دیاره وهك پاقله. دهنکی شیوه فندهقهیه رهنگی خاکی مایل به زهرده شیوه هیلکهیه. بپستیک ناسکی قاوهیی بپۆمیه وهك بادام بهلام به ئاسانی لیدهبیتهوه، ئهم مهوادرانهی تێدایه (اراشین، کوناراشین، چهوری، پرۆتین، فیتامین) که له (۱۰۰) گرامی سپی کراودا بهم رێژهیه ئهم ماددانهی تێدایه:

ئاو	۶	گرام	ئاسن	۲	میلی گرام
پرۆتین	۲۶	گرام	سودیوم	۵	میلی گرام
مهوادی نشاسته	۱۶	گرام	پۆتاسیوم	۶۷۰	میلی گرام
چهوری	۵۸	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۱	میلی گرام
کالسیوم	۶۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۱۵	میلی گرام
فسفۆر	۴۰۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۱۶	میلی گرام

زېدەى لى دروست دەكرىت كەسەرەپراى ئەوانەى سەرەوۋە فېتامىن (A، C، B۲) و يۇدى تىدايە، بەپىي شوين دەگۇرپىت وا دمبى لە (۴۰ - ۵۰٪) پۇنى تىدايە بە ناوى ئاراشيد ناسراوۋە كە دەمىتەوۋە وەك (اسيد استاريك، اسيد پالمىتيك) وە پۇنى نەمەيو وەك (اسيد اوليك، اسيد لينولىك) پىژەى پۇنى مەيو (۳۰٪) دەبىت، شىوازي دروست كردنى بەم جۆرميە: دەنكەكان سېى دەكرىن و دەھاردىن و دەخرىنە ژىر دەزگاي فشار ئەوۋە پۇنى ساردى پىدەلئىن، تلىپەكە دەدرىتەوۋە بەر فشار بەلام كەمى ناوى تىدەكرىت كە ئەوميان زۇر باش نيە، بۇ جارى سىپھەم گەرمىش دەكرىت كە ئەود تەنھا بۇ سابون دروست كردن بەكار دىت. پۇنى ئاراشيد تام و بۇنى خۇشە و رەنگى پونە يان زەردى كالە، چونكە پىرۇتىنى زۇرە بۇ خواردن بەپىزە و گرنگە.

### سوودەكانى:

۱. بۇ بەھىزى سېل و سىەكان بەسوۋە و كۇلسترولى خوين بەرزەدەكاتەوۋە.
۲. بۇ نەرم كردنى سىنگ و ئازارى گەدە و كۆكەى وشك باشە.
۳. شىرى دايكان زياد دەكات و بۇ بەھىز كردنى دەماغ و مىشك بەسوۋە.
۴. ھەرس ئاسان دەكات و كىش زياد دەكات.
۵. خوين بەربون پادەگرى چونكە فېتامىن (B۲) تىدايە.
۶. بۇ ئەوانەى شەكرەيان ھەيە باشە و پىش گىرى سەرەتانى ماسولكە دەكات.
۷. كۇلسترولى جۇرى (HDL) زياد دەكات و جۇرى (LDL) كەم دەكات.

### زىانەكانى:

ئەگەر بە زۇرى بخورىت بۇ رەق بوون و گىرانى دەمارەكان زيان بەخشە، وە بۇ كەسانى كۇلسترولىان بەرزە و نەخۇشى دلىان ھەيە نە بە چەرەزات و نە كەرە و زەمىتەكە نابى بخۇن. دمبى بزانى كەرەى كۆن بوو وە بەسەرچوى بخورىت دەبىتە ھۇى دروست بونى كارگى سەممى (افلاكسين) كە سەرەتان زايە. لەكاتى كرىنىدا وورىابە ھى كارگەى بىروا پىكراو بى.

ناوی فارسی: باقلا، جرجر، فول  
 ناوی کوردی: پاقله، کالوسهك، بلوول، گرگر  
 ناوی عربی: باقله، الباقلاء، فول  
 ناوی زانستی: *Faba vulgaris* (Fababean)

ممزاج سارد و تهره گوئهكهی مهزاج گهرمه.  
 گیاههکی عهلهفی یهك سالهیه له بهراو دهچینریت بهرزی (۸۰) سانتیمهتر دهبیت  
 گهلای بهرامبهر یهكتر نین پهلكی شیوه هیلکهیهیه گوئهكانی گهوره پهنهگ سپی و  
 یهلهی رمش یان بنهوشی پتومیه میوهكهی لهفهیهکی (۱۲) سانتیمهتریه که چهند  
 دهنکیکی تیدایه، بۆ دهرمان سهره چل و گول و دهنکهكهی دهبیت.  
 نه (۱۰۰) گرام دهنکی تهر یان وشك نهو ریزهی مهواد تیدایه:

ناو	۷۲	گرام	پوتاسیۆم	۴۷۰	میلی گرام
پرۆتین	۸,۴	گرام	فیتامین A	۲۲۰	یهکه
چهوری	۰,۴	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۳	میلی گرام
نشاسته	۱۵,۸	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۱۸	میلی گرام
کالسیوم	۲۸	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۱,۵	میلی گرام
فسفۆر	۱۰۰	میلی گرام	فیتامین C	۳۰	میلی گرام
ناسن	۲,۲	میلی گرام	ارسنیک	۰,۰۲	میلی گرام
سۆدیۆم	۴۰				

ههروهها ماددمیهکی تیدایه بهناوی (فیتین یهك) که بههیزکههری لاشهیه وه نهو  
 مادهمیه کالسیۆمی لاشه دابین دهکات بۆیه خواردنی پاقله لهدوای نهخۆشی بهسوده.

### سوودەکانی:

۱. دەم کراوی گوئی پاقەلە بۆ تەشەنوج باشە.
۲. میز ھینەرە و بەردی گورچیلە لادەبات وە بۆ قۆلنجی ھەناو باشە.
۳. پاقەلە کولاًو بۆ ھەو کردنی میزێدان بەسودە.
۴. بۆ رۆماتیزم و نفرس و ئازار بەگشتی بەسودە و ئاوی زیادە لەش دەرەدات.
۵. ئەگەر بە تویکڵەو لەگەڵ سرکە بکوئیت سکیچونی کۆن چارەسەر دەکات.
۶. بۆ دەنگ نوسان ئاردی پاقەلە بە رۆن بادام و شەکرەوە بخۆ.
۷. بۆ ئاوسان و ورمی مەمک ئاردی پاقەلە و ئاردی جۆ و سرکە و نەعنەع بەیەکەو بەکوئینە وەک مەرھەم لێی ببەستە چەند شەو لەسەر یەک.
۸. لەگەڵ شملی و ھەنگوین بۆ دوومەل و ورمی بنا گوئی و ژێر چاوە بەسودە.
۹. بە تەنھا بۆ جۆش و کورک و زەبکە و چلکی ژێر پیست باشە.
۱۰. پاقەلە کولاًو بەسماق و بە تویکڵەو بۆ سکیچونی کە ھەر ئاو دادەنێ بەسودە.
۱۱. رەگی بکوئینی و بیخۆیتەو چارە چرکە میزەیە.
۱۲. دەم کراوی سەرمتولەکان پەستی و مەستی لادەبات.
۱۳. بۆ ئازار و ھەو کردنی نینۆک و سەرە پەنجە گەلای پاقەلە بکوئینی و کەمێک گەرمی بھینی بۆ ماوەی (۲۰) خولەک لەناویدا رابگریت رۆژی دوو جار.
۱۴. ئاردی پاقەلە بە رێژە (۰,۲) لەگەڵ ھەویر بخریت نانەکە زۆر خۆش دەکات.

### زیانی پاقەلە:

بە تەری باش نیە زۆر کەس پێی ژەھراوی دەبێت کە ئەو کەسانە ئەنزیمیکیان کەمە، ئەگەر سەر و گەدەت پێ گران دەبێت ئەوا بەبێ تویکڵ و بەرۆنی بادام و دارچین بیخۆ. وە نابێ زیاد بەکار بھێنریت.



ناوى فارسى: بادمجان، وغد

ناوى كوردى: باينجان، باجان، بادنجان، بايمجو

ناوى عربى: الباذنجان، حدج، وغد، حىصل، حدق

ناوى زانستى: *Solanum Melogena* (Egyplant)

ممازجى گەرم و زۆر وشكە.

نە تىرەى پەتاتەيە، رۇدەككى مالى كراوہ لە بەراو دەچىنرى گيايەكى يەك سالتەيە بەرزى (۷۰) سانتىمەتر دەبى گەلاى ھىلكەى و نوک تيزن وە گوئەكەى وەنەو شەيپە ميوەكەى درىژ و بارىك يان كەمى گەردە رەنگى بنەوشەى و رەش و سىپى و زەردى ھەيە: لە ھىندوستانەوہ بلاو بۆتەوہ لەسەدەى (۹)ى كۆچى لە پۇژھەلاتى ناوەرەست چىنراوہ: لە سەدەى (۱۷)ى زايىنى لە بەرىتانىا چاندراو وە پىيان دەگووت كدوى گىنەيى. لە ھلۇرىدا و تەكساس لە ھەمو شوپنىك زياتر بەكار دى، شتىكى بەسودە بۆ نەوانەى دەيانەوئ كىشيان كەم بەكەنەوہ چونكە كەم كالورىيە، لە ھەر (۱۰۰) گرامىك باينجاندا ئەو رىژە ھەيە لەو ماددانە:

وزە	۲۰	كالورى	سۇديۇم	۳	مىلى گرام
ئاو	۹۲	گرام	مەنگەنيز	۰,۲	مىلى گرام
پرۇتەين	۱,۳	گرام	روى	۰,۳	مىلى گرام
چەورى	۰,۲	گرام	مس	۰,۱	مىلى گرام
نشاستە	۴,۶	گرام	يۇد	۰,۰۰۲	مىلى گرام
كالىسيۇم	۱۲	مىلى گرام	بىتا كارۇتەين	۰,۰۵	يەكە
فسفۇر	۱۵	مىلى گرام	فيتامين B <sub>۱</sub>	۰,۰۵	مىلى گرام
گۇگەرد	۱۵	مىلى گرام	فيتامين B <sub>۲</sub>	۰,۰۵	مىلى گرام
منزىۇم	۱۲	مىلى گرام	فيتامين B <sub>۳</sub>	۰,۷	مىلى گرام
پۇتاسىيۇم	۲۲۰	مىلى گرام	فيتامين C	۵	مىلى گرام
ئاسن	۰,۷	مىلى گرام			

ماددەمەکی تەدایە بەناوی (الکالونیدی سولانین یەك) كە لەوانەمە ئە گەدە لە لاواز ببیتە ژەهراوی بوون و حەساسیەت بۆیە دەبی پێش خواردن ئەو ماددە لە لیدر بکریت بەو جۆرە: بە تەنکی قاشی بکە و خوی پێ بکەو لەسەر سەبەتە یان سوچگە کونکون دایبێ بۆ ماوەی نیو کاتریمێر ئەو ماددە خەراپە بەشیوەی زەرداو لەبەری دەروات دوا شوشتنەو و کولاندن زیانی نەماوە و بەسودە، بەلام ناوی یەكەم جار کەوا کەمێک لەناویدا کولاو بەرپێژری و پاشان لەگەڵ تەماتە بکوئیت باشترە لە سوورەووە کردن. لایەنی دەرمانیەکی پێویستە بە تەواوی گەشتی بە کالی بۆ کەسانی کە هەناسە سوار و نەخۆشی سیهکانیان هەبێت خراپە.

### سوودمەکانی:

۱. میز هینەرە و بۆ نەرم کردنەووەی گەدە و پێخۆلە باشە و گەدە بەهێزەدەکات.
۲. بۆ کەم خوینان بەسودە و بۆ ئاوسان و هەو کردوویی باینجانی پیشاو باشە.
۳. ریشە و گەلای ناسکی وشک کراوی دەم بکریت بۆ را گرتنی خوین بەر بوون وە بۆ سگچوون و ئیحتیلامی زۆری شەوانە باشە.
۴. دمنکەکانی قەبز دژی رەوانی بەکار دێن و باینجانی کولاو قەبزی لادەبات.
۵. کەسێک کە بە خواردنی کارگ ژەهراوی بووبێت باینجانی بدەری چاک دەبێت.
۶. رەگ و دەمارەکان دەکاتەووە و لە سەکتە دڵ دەتپاریزێت.
۷. بۆ سگچونی خویناوی گەلای و پێستە رەشەکە بکوئینە و ئاوەکی بخۆرەووە.
۸. ئاوی کولای ریشەکە بۆ هەناسە ساری باشە.
۹. کەسانی کە دەست و پێیان زۆر ئارمەقە دەکات لەناو ئەو زەرداوەی دا رایان بگریت کە لەبەری دەروات وەختی کە خوی پێدەگریت و لەسەر سەبەتە دادمێی تا تالوویان لێ بگریت چەند جار دووبارە بکاتەووە لەو ئارمەقیە رزگار دەبێت.
۱۰. خۆلی باینجانی سوتاو لەگەڵ سرکە وەك مەرهم لەسەر بالوکه و میخەکە دایبێ چەند جار لەسەر یەك هەلی دەکەنێت.

بۇ كەسپك ئىسكى دەشكى يان زەربە يەكى پىدەكە وىت باينجان لەناو ھېن دابنى  
تا نيۈە كولۇ دەبىت ئاۋەكەى بە فشار بگرە و بە شەكر شىرىنى بكة و بىدەرى  
ئازارى نامىنىت.

۱۶. دژە تەشەنۈجە و بۇ فى (صرع) باشە.

### زىانى:

- كەسپك كە مايسىرى ھەبىت نابى باينجان بخوات.
- كەسى كە چاۋى بىشىت نابى بىخوات.
- بە سرکہ و گوشت و رۇن بخورىت بى زيان دەبىت و سودى زياترە.

ناوی فارسی: بامیه

ناوی کوردی: بامیه، بامی

ناوی عربی: البامیه

ناوی زانستی: *Hibiscus esculentus* (Okra)

مهزاجی سارد و ته‌ره.

بامیه گیاهیکی مائی کراوه له‌به‌راو ده‌چینریت‌ه‌زی له شوینی گهرمه سه‌ره‌تا له ئاسیا و ئه‌فه‌ریقا بلاوی‌وه ئیستا له هه‌موو جیهان ده‌چینریت‌ه‌گهر له گهرمه‌سی‌ر بئ‌ه‌وا گیاهیکی چهند ساله‌یه به‌رزی تا دوو مه‌تر ده‌بیت‌گوئی گه‌وره‌یه زۆر له گوئی هی‌رۆ ده‌کات په‌نگی سوور و سپیه میوه‌که‌ی درێژه و باریک و نوک تیژ و لینجه په‌نگی سه‌وزه داپۆشراوه به توکی ورد نابئ‌ بگات وه نابئ‌ زۆریش گه‌وره ببئ‌ که ده‌چنه‌ریت، پیکه‌اته‌ی به‌و شیوه‌یه پکتین و یۆدی تیدایه و بۆنی خو‌شه له بۆنی می‌خه‌ک ده‌کات ده‌نکه‌کانی (۰,۲۰) ی رۆنه.

له (۱۰۰) گرام بامیه ئه‌و ماددانه هه‌یه به‌م په‌ژمه‌یه:

ئاو	۸۹	گرام	پتاسیوم	۲۵۰	میلی گرام
پروٲین	۲,۴	گرام	فیتامین A	۲۲۰	یه‌که
نشاسته	۷,۶	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۱۷	میلی گرام
کالسیۆم	۹۵	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۲	میلی گرام
فسفۆر	۵۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۱	میلی گرام
ئاسن	۰,۶	میلی گرام	فیتامین C	۳۰	میلی گرام
سو‌دیۆم	۳	میلی گرام			

## سودمگانی بامیە:

- بەھیزكەرى لاشەيە و مەيز ھەنەرە و بۆ سوتانەوہى مەيزەرۇ باشە.
۲. لىنجى بامیە و دەنكەكەشى دەگیرئ و بەكاردیت بۆ سوزەنەك.
۳. تۆوى بامیە دل دەكاتەوہ و ئارەق ھەنەرە و دژە ھەناسە سوارىە.
۴. ژنى دووگیان دوو رۆژ پيش مندال بونى بامیە زۆر بخوات مندال بونى ئاسان دەكات.
۵. مەرھەمى بامیە برین بەزوویى چاك دەكاتەوہ.
۶. ئاوى كولاوى بەخەستى بۆ برینی (سفلیس) پەلەى سپی ناو پان بەسودە.
۷. بۆ برینی قورگ و دەنگ نوسان بامیەى كولاو بە شەگر بخۆ.
۸. توانایى جنسى بەھیز دەكات و باشتەین دەرمانى شەكرەيە.
۹. بامیەى كال لەزەلاتە بكەى زۆر بەسودە.
۱۰. بۆ گەدە و رېخۆلە بەگشتى باشە بۆ برینی گەدە حەبى لى دروست كراوہ.
۱۱. بۆ نازارەكانى رۆماتيزم و جومگە و (ارتروز) نازارى پان تا پى بەسودە.

## زیانی بامیە:

تەنها كە لەناو مس و ئاسن دا بكوئیت زیانى دەبیت:  
كەسانى مەزاج سارد كە پى تىك دەچن دەبى دارچین يان زەنجەبیلی لەگەل بخۆن.

ناوی فارسی: به، توج، سنگه، ابی، هیوا

ناوی کوردی: بهه، بهی، بهی

ناوی عربی: السفرجل، حیوه، بحمرو

ناوی زانستی: *Cydonia (Quince)*

بههیی شیرین مهزاجی گهرم و ته‌ره: بههیی ترش مهزاجی سارد و ته‌ره:

دهنکه بههیی مهزاجی سارد و ته‌ره: پۆنه‌که‌ی سارد و قابزه.

دره‌ختیکی مائی کراوه له بهراو ده‌پویتی، رهنگی قه‌د و لقه‌کانی قاومه‌یه، گه‌لا‌کانی به توکی سپی دا‌پۆشراوه په‌لکی لوسن، گو‌لی گه‌ورمن رهنگیان سپی و په‌مه‌یه و پینج په‌لکین، میوه‌ی گه‌یشتوی رهنگ زه‌رد و خه‌ره یان شپۆه هه‌رمیه‌یه روی میوه‌که‌ش توکی نه‌رمی له‌سه‌ره تام و بۆنی خۆشه‌ ترش و شیرینی هه‌یه.

له‌هه‌ر (۱۰۰) گرام میوه‌ی سپی کراوی بههیی به‌م ریزه‌ مه‌واددی تیدا‌یه:

ئاو	۸۳	گرام	سۆدیۆم	۵	میلی گرام
شه‌کر	۱۰	گرام	فیتامین A	۴۰	یه‌که
نشاسته	۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۲	میلی گرام
کالسیۆم	۱۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۳	میلی گرام
فسفۆر	۱۷	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۲	میلی گرام
ئاسن	۰,۸	میلی گرام	فیتامین C	۱۵	میلی گرام
پۆتاسیۆم	۱۵۹	میلی گرام			

ده‌نکی بههیی (۱۵٪) پۆنی رهنگ زه‌رد و تام خۆش و بۆن خۆشی تیدا‌یه که وه‌ک پۆنی بادام ده‌جی‌ت.

پێستی بههیی (۲۰٪) ی لعاب موسیلا‌زی یه‌ که‌وا له ئاودا بیتۆینی‌هوه شله‌یه‌کی خه‌ست به‌ده‌ست دی‌ت که بۆ موی سه‌ر زۆر به‌سوده و جوانی ده‌کات وه بۆ ره‌ونه‌قی ده‌دانیش به‌کار دی‌ت، موسیلا‌زی بههیی هینده زۆره‌ نه‌گه‌ر (۱۰) گرام بههیی له‌یه‌ک

پەرداخ ئاۋ بىكەى شىلەيەكى ۋەكو سىيەنەى ھىلكە دەر دەچىت، گەلەكەشى ھەندى ماددەى (اسيد سيانيدريك) ى تىدايە. بەھى بەچەند شىۋمىيەك بەكار دىت ۋەك:

- شىرەى بەھى بەۋ جۆرە دروست دەكرىت: (۵۰) گرام بەھىى ورد كراۋ + (۵۰) گرام ھەنگۈين يان شەكر + يەك لىتر ئاۋى گەرم بەھىۋاشى ئەۋەندە بىكولتت تا نىو لىترى لىدەمىنى.
- كولاندىنى دەنكە بەھى: (۲۰) گرام دىنكى پاك كراۋ لە يەك لىتر ئاۋدا ئەۋەندە بىكولتت بەھىۋاشى تا خەست دەبىتەۋە.
- كولاندىنى گەلەكەى: (۲۰) گرام گەلەى جوانى بەھى لەناۋ لىترىك ئاۋدا بەھىۋاشى بىكولتت بۇماۋەى (۱۵) خولەك دۋاى سارد بونەۋە ۋ پالاۋتن لەشۈشەدا ھەلدەگىرىت.
- دەم كرىنى گولەكەى (۲۰) گرام گوللى پاك كراۋ لەناۋ لىترىك ئاۋى لەكول دەكرىت ۋ سەرى لەسەر دادەنەرىت دۋاى سارد بونەۋە ۋ پالاۋتن لەشۈشەدا ھەلدەگىرىت.
- مېرەبى بەھى يەككىكە لەۋ مېرەبى بەتام ۋ بۇن خۇش ۋ دەرمانانەى كەۋا كەم كەس ھەيە شارمەزى نەبىت.
- بەھىى كولاًۋ: كە لە ناۋ ئاۋدا دىكولتت ھەم بەھىيەكەۋ ھەم ئاۋەكەى دەخورىت.
- بەھىى بىرزاۋ: كە لەناۋ فېرن بە پلەى نىزم يان لەناۋ زىلەمۋى وادا كە پىشكۋى ئاگرى پېۋە نەمابىت بۇ ئەۋەى نەسوتىت ۋە جوانىش بىرژىت.
- لوسىۋنى پىستى مىۋەى بەھى: (۱۰) گرام تۋىكىلى بەھى لەناۋ (۱۰۰) گرام ئالكۋلى (۵۰) پلەيى بىكەۋ سەرى شۈشەكە تۈند بىستە ۋ ھەموو پۇژى چەند جىر بىيەژىنە بۇ ماۋەى (۱۵) پۇژ دۋاى پالاۋتن لە شۈشەى بىكەۋ ۋ بەلۈكە شۋىنى كە لە دەم ۋچاۋدا چىرچ ۋ لۇچى كىردۋە پىى چەۋر دەكرىت پۇژى سى جىر تا ماۋمىيەك پىست ساف ولوس دىكاتەۋە.
- پۇنى بەھى: بەھىيەكە ورد دەكرىت ۋ دىكولتتەرىت تا جۋان نەرم دەبىت پاشان دىپالئۋىت ۋ دوو ئەۋەندەى كىشى ئاۋەكە پۇنى زەمىتونى تىدەكرىت ۋ بە ھىۋاشى دىكولتت تا ئاۋەكە ھەموۋى دەبىتە ھەلم ۋ تەنھا پۇنەكە دەمىنىت

بەلام لەو کاتەدا ئاگاداری زیاتری دەوێت بۆ ئەوەی رۆنەکە نەسوتێت کە ئاوی لی  
بپا سارد دەکێتەووە و لەشوشە دەکێت.

### سوودمکانی:

١. بەهێی شیرین بەهێزکەری دلە و رشانەووە رادەگرێت و بۆ هەناسە سواری  
بەسودە.
٢. میزەهێنەرە و قابزە واتە بۆ میزەرۆ پاک کەرەووەیە و بۆ سکچون باشە.
٣. بەهێی ترش نەرم کەرەووەیە و رەوانە وە خوێنیش دەووستێنێ.
٤. بەهێی ترش بۆ کەسانێ نەخۆشی سیل یان هەبێت باشتەین میوەیە.
٥. بۆ مایەسیری و بۆ هەرس چالاک کردن بەکار دێت.
٦. ئەوەی باسکرا کە لە دەنکی بەهێ دروست دەکێ بۆ برینی سوتاوی دەرمانە.
٧. تا دادمبەزینی و رەوانی ئەگەر خوێناویش بێت رای دەگرێت.
٨. بۆ کۆکە و هەوکردنی قورگ بەسودە.
٩. بۆ گرێ و پف کردنی ناووەو بۆ مایەسییری بەکار دێت بە خواردن و  
چەورکردن.
١٠. بۆ ترەک و قەلشی نی پێست بە گشتی و بەتایبەتی گۆی مەمک بەسودە
١١. بۆ ئەوانە بەهەتاو دەسوتێن و بۆ وشکی زمان باشە.
١٢. دەنکە بەهێ بجووت توانای جنسی زیاد دەکات.
١٣. گۆل و خونچە دەم بکێت بۆ ژانە سەردەرمانە.
١٤. سینگ ساف و بەهێز دەکات وە بۆ کۆکە مەنلانییش باشە.
١٥. گەدە بەهێز دەکات و بۆ برینی رېخۆلە و بۆ سکچونی کۆن بەسودە.
١٦. بۆ بێ خەوی لەگەڵ بەهار نارنج واتە گۆلی نارنج زۆر باشە.
١٧. رۆنی بەهێ بۆ وێزەو دەنکی گۆی دوو دڵۆپە تێ بکە.
١٨. بۆ سەرگێژە و بۆ دەرمان کردنی برینی ناو دەم بەکار دێت.
١٩. بۆ وەرەمی جەرگ و خوێنی سیەکان چارەدەکات.
٢٠. قابزە و مەرەمەمی گەلاکە بۆ چاوی ئێشە بەکار دێ.



ناوی فارسی: براکلی کلم و گل کلم، کلم بروکسل، کلم دگمە.

ناوی کوردی: جۆرمەکانی کەلەم (کەلەم و گۆڤ کەلەم).

ناوی عەربی: لھانە، ھرنابیت

ناوی زانستی: *Brassica oleracea* (Broccol)

مەزاجی گەرم و وشکە.

کەلەم زۆر جۆری ھەیە بەلام چونکە لەسێفەتی دەرمانیدا لێک دەچن بۆیە بەگشی باسی دەکەین.

کەلەم لە زۆر ولاتان سەوزە دژە سەرمەتانی پێ دەلێن، بەھەموو جۆرمەکانی دەلێن لەتیرە و خانەوادە (Cruciferous) ە و ھەموویان سود و سێفەتیان یەکە.

لەلای ھەموو خەڵکی دنیا نەناسراو بوو جگە لە ھەرمانسا و ئیتالیا لەسالی (۱۹۲۳) ئەم سەوزمە کەسێکی ئیتالی کە لە کالیفۆرنیا دژیا بردی بۆ ئەوێ وە چاندی لەو کاتەو پۆژ بە پۆژ زیاتر برەو پەیدا دەکات و بەگاردێت بەتایبەت کەوا زانرا ماددە دژە سەرمەتانی تێدا یە لەلای خەڵکی خۆشەویستەریبوو.

کاتیکی دەتەوێ کەلەم یان گۆڤ کەلەم بکڕیت دەبێ تەپ و تازە و جوان بێت کە زەرد بوو یان چرچ بوو بەکاری خواردن نایەت، بەخاوی وەک سەوزەش لەناو زەلاتە دەکڕیت بەلام کەنیو کولاو بکڕیت باشترە پێی با ناکەیت.

سودی کەلەم کاتیکی دەرەمکەوێت کە لەگەڵ ماددە پڕۆتینی بخوریت چونکە ئەو ماددە دەگەینێتە مێشک زۆر کەم شت ھەیە بتوانێت دیوارەکانی مێشک بپڕێت و ماددە سود بەخشەکان بەریتە ناووە. وە ماددە کالۆری کەمە و پاک کەرەوێ بەھێزە.

لەھەر (۱۰۰) گرام ئەو بەم ریزە ئەم مەوادانەى تێدايە

وزە	۲۳	کالری	ئلسن	۱,۳	میلی گرام
پرۆتین	۲,۲	گرام	فیتامین A	۲۲۰۰	یەكە
چەوری	۰,۱	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۵	میلی گرام
نشاسته	۳,۴	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۱۳	میلی گرام
فسفور	۴۷	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۵۵	میلی گرام
کالسیۆم	۸۰	میلی گرام	فیتامین C	۷۵	میلی گرام

كە گوتمان كەلەم بەمانای هەموو جۆرهكان دى بە گول كەلەمیشەو: چونكە سىفەتيان يەكە تەنها شیوه و ڕهنگيان جياوازه. كەلەم ماددهى دژه ئوكسانى تێدايە. بەو مانايە كە ئوكسىجين پەيدا بوو لە مېتابولىسمى لە لاشەدا كە تێكدمرى خانەكانى لاشەيە. خواردنى كەلەم وا دەكات ئەو زيانە بەتال ببيتەوه، لاشەى مرؤف هەميشە لەبەردەم ھيرشى ئەو دوزمنە نەبىراوه دايە كە پيى دەلێن سەرەتان يان شير پەنجە.

تۆ وەرە ديوارى بەرگرى دروست بکە تاوەکو ئەو دوزمنەت نەگاتى كە بریتىە لەپەيدا كردنى زانيارى لەسەر سىفەت و خەسلەتەكانى سەوزه و ميوە و خۆراكى پۇژانەت وە بزانه ج دەخۆى و بۆ دەخۆى و چەند و چۆن دەخۆى و كەى دەخۆى وە كامە خواردنەيە كە لەگەل مەزاجەكەى تۆدا گونجاوه ئەوه بخۆ ئەگەر نەگونجاو بوو چاكسازمەكەى لەگەل بخۆ وەكو لە باسى مەزاج لە بەشى يەكەمى ئەو كتيبەدا بۆت ڕون كراوەتەوه.

بە ئىكۆلینەوى پىسپۆران دەرکەوتووه ئەو كەسانەى لە هەفتەيەكدا چوار جار كەلەم بخۆن زۆر بەدەگمەن هەيە كە توشى سەرەتان ببن. لە سالى (۱۹۷۰) لەسەر مشك تاقى كرايەوه كە هەرچەندە بەدەمىزى ماددهى سەرەتانيان لێدەدان توش نەدەيون

چونکه پيشتر كه له ميان دمر خوارد دابون. كه له م ماددهی (Lndol) ى تيدايه كه خاسيه تى دژه سهرمتانى تيدايه و ناهيلايت توش بيت، وه كه سيك كه توش بوبى كه له م زور بخوات واته نه گهر هه موو پوژ يان ههر دوو پوژ جارى كه ميك بخوات نهو غودده سهرمتانيه راده گريت و ناهيلايت زياد بكات.

وه پيوسته بزاني كه نهو په لكه سهوزانهى سهرموهى كه له م چونكه خوړ لى داوه كه ميك چپ بووه خه لكى نهو گه لا سهوزه فرى دمدن كه نهو زور هه ليه وه سودى زور لهو په لكه سهوزانه دايه، نه گهر بته ووت زياتر باسى تويزينه وهى له سهر بخوينيته وه ته ماشاى كتيبى (الطب والحياة د: محمد جهاد شعبان) وه (گياهان معجزه گر د: سهراب خوشبين) بكه كه نهوان به دريژى له سهر تويزينه وهى براكلى واتا كه له م يان نوسيوه. بزانه بو زور نه خووشى تريش دمرمانه به لام نامه ووت چيرت باسه كه دريژ بيت.

زيانى مه گهر له زياد به كارهياناندا بيت وه كه سيك پى ناكه ووت با چاكساز كهى له گه ل بخوات كه پيشتر بو هه موو خواردنه كانمان دهست نيشانى چاكساز كردوه.

ناوی فارسی: برنج، گرنج، اوز

ناوی کوردی: برنج، مهرهزه

ناوی عربی: الرز، التمن

ناوی زانستی: *Rice*

مهزاجی برنج به چۆنیهتی دروست کردنه که ی دهگۆریت: به پلاو مهزاجی سارده: ناوهمکه ی مهزاج گهرمه: کتهکراو مهزاج گهرمه.

برنج گیایهکی یهک سالهیه، له خاکی بهپیتدا تا یهک مهتر و نیو بهرز دهپیت، له شوینی گهرم و له ناو گۆله ناودا دهرویت وه نابێ ناوی ئی برپیت تا بهتهواوی پیدهگات و دهنکهکانی رهق دهبن، لاسکی راست و گریدارن، گهلاکه ی دریز و نوک تیژن.

گۆله برنج وهک گۆلی گهنم وایه و به دوو ریز دهنک دهردهگات توپکلی پیوهیه که بههوی ئاش سپی دهکریت پش سپی کردن پیی دهگوتری جهلتوک وه توپکلهکشی که پیی دهگوتری سو چهند مادهی بهسودی تیدایه که بهداخه وه له لای خویمان فری دهریت، برنج خواردنیکی بهسوده و نیوهی خه لکی سهر زهوی به بهردهوامی دهپخۆن. باشتین جوړی له ئاسیایه.

سی ههزار سال پش زاین له (هیند و چین) چینراوه دواپی له (یابان و سهیلان)، وه له پیوه به ئیستیوای زهویدا گهیشته (میسر) ئیستا زیاتر له (۱۵۰) جوړی برنج هیه وه باشتین و بۆن خوشترین برنج له سهرو و خواروی ئیران بهرههم دیت.

بهگشتی دوو جوړ برنج هیه: دهنک دریز که پیی دهلین (سهدری) وه دهنک خرهکه ی ناوی (گردهیه) نهوهی که له (ئههریکا) و (ئهوروپا) و پۆژههلاتی ناوهراسست دهخوریته بهبێ سوپه وهک پیی دهلین برنجی سپی که بههوی نهوهی توپکلهکه ی فری دهمن زۆر له مادهه باشهکانی نامینی بهلام له زۆریه ی وولاتانی

پۇزەھەلات ھەر بەتوئىكلەۋە دەيخۇن كە پىيى دەگوتريت برنجى قاۋمىي ۋە ئەۋەش كاريگەرى زۆرە بۇ مانەۋەي پىست و موى مۇۋق بەجۋانى كە ئاشكرايە خەلگى پۇزەھەلات درمىگتر پىريان لى دەردەكەۋىت ۋە دەبىي بزانيىن كە خواردنى برنجى سىپى بەبەردەۋامى مۇۋق توشى نەخۇشەك دەبىت كە پىيى دەللىن (برى برى) ۋە بۇئەۋەي توشى ئەۋ نەخۇشە نەبىت ھەمىشە لەگەل برنج دا پىياز يان ماست بخۇ. جۇرە برنجىكى كىۋى لە ھەندىك ۋولات ھەيە كە دەنكى لە سەدرى درىژترە و پەنگى پەشە بەلام ھەرسى قورسە بۇيە لەگەل برنجى سىپى و سەۋزە و پىياز و ماست دا دەخورىت.

### پىكھانەي برنج:

ماددەيەكى تىدايە بەناۋى (اۋرىدىن ۲) كە خاسىيەتى دژە ھەۋكردنى عصبى تىدايە ئەۋەش پىژەي ماددەكانە كە لە ھەر (۱۰۰) گرام برنجى سىپى و برنجى قاۋمىدا ھەيە:

ناۋى ماددە	پىژە لە برنجى قاۋمىدا	پىژە لە برنجى سىپىدا
وزە	۳۶۰ كالىۋرى	۳۶۲ كالىۋرى
ئاۋ	۱۲ گرام	۱۲ گرام
پىرۇتىن	۷,۵ گرام	۶,۶ گرام
نشاستە	۷۶ گرام	۸۰ گرام
كالىسيۇم	۳۲ مىلى گرام	۲۵ مىلى گرام
فسفۇر	۲۲۰ مىلى گرام	۹۵ مىلى گرام
ئاسن	۱,۶ مىلى گرام	۰,۸ مىلى گرام
سۇدىۋم	۱۰ مىلى گرام	۵ مىلى گرام
پۇتاسىيۇم	۲۱۰ مىلى گرام	۹۰ مىلى گرام
فىتامىن B <sub>۱</sub>	۰,۳۵ مىلى گرام	۰,۰۶ مىلى گرام
فىتامىن B <sub>۲</sub>	۰,۰۵ مىلى گرام	۰,۰۳ مىلى گرام
فىتامىن B <sub>۳</sub>	۴,۸ مىلى گرام	۱,۵ مىلى گرام

که تەماشای رێژەی فیتامین (بی یەك) و (بی دوو) بکەین لە برنجی سپی کە مەترە لە برنجی پاك نەکراو بەو جۆرە دەرە کە وێت کەوا بە سپی کردن چۆن سودی کەم دەبێتەو.

وە لە هەر (۱۰۰) گرام سوێ واتا توێکلی برنج دا ئەو ماددانە هەیە:

وزە	۳۶۰	کالۆری	فسفۆر	۱۴۰۰	میلی گرام
ئاو	۹,۷	گرام	ئاسن	۲۰	میلی گرام
پرۆتین	۱۳,۵	گرام	پۆتاسیۆم	۱۵۰۰	میلی گرام
چەوری	۱۵,۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۲,۵	میلی گرام
نیشاستە	۵۰	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۲۵	میلی گرام
کالسیۆم	۷۵	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۲۰	میلی گرام

وە ئەو مەوادە پەشەی کە بەهۆی ناشەو و لێکخشانەو لە برنج جیا دەبێتەو ئەو رێژەی تێدایە کەوا لەو خشتەی خوارەو دەیبینی کە لە دەست دەچێت:

وزە	۲۷۰	کالۆری	فسفۆر	۱۴۰۰	میلی گرام
ئاو	۹,۷	گرام	ئاسن	۲۰	میلی گرام
پرۆتین	۱۳,۵	گرام	پۆتاسیۆم	۱۵۰۰	میلی گرام
چەوری	۱۵,۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۲,۵	میلی گرام
نیشاستە	۵۰ - ۶۰	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۲۵	میلی گرام
کالسیۆم	۷۰	گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۲۰	میلی گرام

ئێستا زیاتر ڕون بۆو کەوا برنجی قاوویی چەندە باشتر و دوولەمەندترە بە مەوادە. برنج ماددەیهکی تێدایە بەناوی (آمیدون) بەلام لەبەر ئەوەی کە ماددە (گلوتن) ی کەمە بەیەگەو نانسۆ بۆیە نانی ئی دروست نابێ، لە ڕۆژەلات ئالکۆلی ئی

دروست دەكەن كە پىي دەلّين (ساكە) كە لە كحولى ئاسايى بى زيانترە بۆيە بۇ دەرمان بەكاردى.

### سوودەكانى:

۱. برنجى قاوھىيى دژى ھەوکردنى عصبىيە.
۲. خواردنى برنج جوڭەي گەدە و پىخۆڭە ئارام دەكات.
۳. لە جوانەي برنج جوڭەي (مالت) دروست دەكرىت وەك سەمەنى كە بۇ گەدە زۆر بەسودە بەتايبەتى بۇ بى تۈانا و منالان.
۴. ئەو ئاۋەي برنجى لەناۋدا دەكوڭىت چارەسەرى سىكچونى خويناۋى دەكات.
۵. ئەو ئاۋە بۇ منالاش دەبىت كەمى ئاۋ لىمۇ و نەعنەى تى دەكەن وە بۇ شۆرىنى برىن و برىنى ناۋ پىخۆڭەش بەسودە وە زىر و گەوھەرى پى بشۆى زۆر جوانى دەكات وە بۇ پشانەۋە كەمى تۆۋى شويىتى تىدەكەن خويناۋىش بى راپىدەگرى.
۶. دەم كراۋى پەگەكانى بۇ زىاد كەردنى تەپەشۈحى مىز باشە.
۷. كۆمپرىسى ئاۋى برنج بۇ تا وە بۇ ژانەسەرى گەرمى باشە.
۸. خواردنى برنج خەو ھىنەرە وە تىنويەتى دەشكىنى.
۹. برنج كىش زىاد دەكات كە لەگەڭ شىر و شەكر بخورىت تۈانايى جنسى زىاد دەكات و سىپىرم زىاد دەكات بۇ بەھىزى تەۋاۋى لاشە بەسودە.
۱۰. برنج بە دۆ پشانەۋە راپدەگرىت.
۱۱. ئاۋى برنجى سىي خويناۋى زىادەي سوۋرى مانگانەي ژنان راپدەگرىت.
۱۲. بۇ ھەوکردنى پىست ئاردى برنج و نىشاستە لەو شويىنە بدە.
۱۳. خواردنى برنج بۇ پەستانى خويناۋى باشە وە پىزەي شەكرى خويناۋى پىكدەخات.
۱۴. رۇزىمى برنج بۇ گىرغەكانى گورچىلە بەسودە.

۱۵. ماددەيەكى تېدايە بەناۋى (پروتاز) كە تارپادەيەك پېشىگىرى لە سەرەتان دەكات بەتايەتتى بىرنىچى قاۋمىي سەرەتانى گەدە و پىخۇلە و پىرۇستات و مەمەك كەد دەكاتەۋە واتە پېشىگىرى كەرە.
۱۶. بى زىان تىرىن دەرمانى رەۋانى بۇ گەۋرە و بىچوك سى كەۋچك بىرنىچ ئەۋەندىد بىكۇلئىنە تا لىك دەپىتەۋە و لەپىش تەۋاۋ كۇلئىندا تۇيكلى پىرتەقال يان ناردىنگى تى بىكەۋ كەمى لەناۋيا بىكۇلئى رۇۋى چۈار چار دووبارەى بىكەۋە.
۱۷. بۇ بەردى گۈرچىلە جۇرى كالىسيۇمى رۇۋى دوو چار كەۋچكى سۇى بىرنىچ بىخوات لەگەل زەيتى زەيتون يان بادام ۋە ئەۋانەى كە گۈرچىلەيان بەرد دروست دەكاتەۋە سۇى بىرنىچ بىخون لەگەل ھەر خواردنىك بىخىرت باشە.
۱۸. بىرنىچ ئەگەر بەكەمى بىخۇرىت لاۋاز دەكات، بەلام ئەگەر بەزۇرى بىخۇرىت قەلەۋ دەكات، بۇ منال جىي شىردەگىرت، پوخسارىش جۈاندەمكات، بەلام بەبى پىياز سودەكانى زۇر كەم دەبنەۋە و زىانى دەبى بۇ زۇر كەس.

ۋە نابىت بە رىزمەيەكى زۇر بەكار بەپىنرىت.



ناوى فارسى: پامچال، چشمان گربەھا، گوش خرس، توتيا

ناوى كوردى: ئالەكۆك، پەرچە، ھالە كۆكى

ناوى عربى : زهر الربيع العطرى، زغدة

ناوى زانستى: *Primula veris L. Officinalis*

مەزاجى وشكە و كەمىك گەرمە

كاتى چىننەھەي گۈلەكانى لە ۲/۲۱ تا ۴/۲۱ رەگەكەي لە ۹/۲۱ تا ۲ /۲۱

وولاتى يەكەمى كوردستان بوە كەبە خۇرپسك دەرويت.

لە تيرەي پامچالە گىايەكى عەلەفى و ڤاوەستاو لق دەرناكات ھەر لەسەر پىنجى پار سال بۇخۇي دەرويتەھە گەلای توکدار و چىن چىنە شىوہ ھىلکەيە و ڤەنگى گەلەكانى سەوز و خاكىە، گۈلەكان لە ناومرەستى گەلەكان دىنەدەر، بەرز دەييت تا لەگەلەكان سەردەكەوييت و گوئي ڤەنگ زەرد دەرەدەكات پىنج پەر و خونچە شىوہە. ڤىشەي قايمە و ھەودا ھەودايە كە تازە دەریدینى بۇنىكى توندى ھەيە شىوہى بۇنى لەشى مەرۇف دەكات تامى تالە، لە كەنار جادە و ناو باخ و گزو گيا بۇ خۇي دەروى بەلام ئىستا دەچىترى بۇ جوانى لە مائەكاندا و بۇ دەرمان لە كارگەكانى دەرمانسازیدا. لە مانگى چوار تا مانگى شەش گوئي ھەيە. بۇ دەرمان گۈلەكانى بەھىواشى دچن و لە سىبەر يان بە دەزگا بە (۴۰) ڤلەي سىليزى وشكى دەكەن گەلای تازە و جوان و ناسكى لە لاسكەوہ لى دەكەنەوہ ئەويش دەييت بۇ دەرمان. گۈلەكان ڤەنگيان تىدايە بەناوى فلاوت (كرىستين) ساپوتين ڤىشەكەي مادەي ڤرىمولاساپونين وە بىكەتەيەكى شىرىنى (اگليون) كە پىي دەلئىن ڤرىمولاژنين تىدايە.

### سوودەكانى:

۱. خلت و بەئغەم ھەلەكەنى و بۇ ھەوکردنى بۇرى ھەناسە لای سەرەوہ باشە.
۲. لە دەرمان سازى دلۆڤى لى دروست دەكرى كە (۱۰) گرام بۇ دوو فەنجان ئاو بەگاردىت.

۳. كرم كۆزە بۇ لىترىك ئاۋ (۲۵) گرام لە پەگەكەى دەكولتېرئ.
  ۴. دژە تەشەنوجە و بۇ تەشەنوجى مىندالان بۇ پىخۇلە و شوپنى تر باشە.
  ۵. بۇ عصبى و هېستىيا و شەقىقە و ژانە سەر مىگرنى باشە.
  ۶. بۇ ئەنفەلونزا ھەلامەت و لوت گولەكەى دەم دەكرېت.
  ۷. گولەكەى بەھىزكەرى باشە بۇ لاشە و بۇ دل تېكەل ھاتن گولەكەى دەم دەكرېت.
  ۸. پىشەكەى دەم دەكرېت بۇ كۆكە رىشە و سىنە پەلو ئازارى بۇرى ھەناسە و مىز گىران بۇ لىترىك ئاۋ (۲۰ - ۳۰) گرام پىشەى وشكراۋى (۱۵) خولەك بىكولتېت بۇ گورچىلەش باشە.
  ۹. بۇ شوپنى كوتراۋ ئازار پىگەشتوو (۱۰۰) گرام پىشەكەى بۇ لىترىك ئاۋ تا (۲۰) خولەك دەكولتېرئ و پاشان كومپرىسى پى دەكرېت. جۇرىكى تر لەو گولە ھەيە گەورەترە بەلام ھەمان خاسىيەتى ھەيە.
- زىانى لە زىادە بەكارھىنان داپە. وە ھەركەس ھەساسىيەى بەماددەى ئىسپرىن ھەبى نابل بىخوات، وە بۇ ژنى دوو گيان باش نىە.

ناوی فارسی: پنیرک، نان کلاغ، خيرو، کرکو

ناوی کوردی: تۆلەکه، بەبەجهوره، گیا نانه‌شان، بەنیرۆکه

**ناوی عربی: الخبازة البرية، خبازی**

**Malva Sylvestris L. : ناوی زانستی:**

کاتی چنینه وهی گه لای به کاردی له ۵/۲۱ تا ۸/۲۱ گوته کهی له ۴/۲۱ تا ۷/۲۱

مهزاجی سارد و تهره.

له تیره هیږویه که گه لاکه شی له جوړه هیږویه ک دهچۍ و گیایه کی عه له فی و راومستاو و داپو شراوه به توژ و توکی زیر، گه لای له بهرامیهر یه ک نین و شیوه ی په نجه ی دهسته.

گوئی سووری پهمه‌ییه و له‌ناو کاسه‌ی خونچه‌یدایه میوه‌که‌ی به شیوه‌ی دیسکه و کاتی پێ ده‌گات له گیاکه جیا ده‌بێته‌وه. له ئه‌فریقا و ئه‌وروپا و ئاسیادا هه‌یه له میرگ و زاره‌کان و که‌ناری جه‌نگه‌ل و بېشه‌لاندایه بو‌ خۆی ده‌روێ گه‌لا و گوئه‌که‌ی بو‌ دهرمانه‌ گه‌لاکانی کاتی ده‌کرێن که گوئی دابیته‌ به‌لام نابێ گه‌لاکان پیر و خراب بن ده‌بێ ناسک و جوان بێته‌ له رۆژانی که خۆر به‌ دهرموه‌ بێته‌ ده‌یچن به‌بێ ئه‌وه‌ی لاسکه‌که‌ی له‌گه‌ل لیبکه‌نه‌وه‌ وشک ده‌کرێ دور له‌ تیشکی خۆر یا له‌ دهرگا به‌ پله‌ی (۳۵) سیلیزی وشکی ده‌که‌ن گوئه‌کانیش تا مانگی جه‌وت به‌کار دێن و ده‌بێ به‌ جوانی وشک بکریته‌.

رەنگى گۈلەكە شىنى كال دەردە ھېت ئەو ماددانەى تىدايە (ماددەى رەنگى، لعاب، تانن، رەنگى ئالى، ئەسەد، فېتامىن C).

### سوودەکانی:

۱. بۇ بۆرى ھەوای لای سەرەوای ھەناسە و كۆكە و بۇ گەدە و رېخۆلە.
  ۲. بۇ ئازارى قورگ و ناودەم غرغرى پى دەكرىت.
  ۳. بۇ ھەوكردى گورچىلە و ورەمى گەرم.
  ۴. بۇ بۆرى مىزەرۆ و بۇ دەزگای ھەرس.
  ۵. بۇ زیاد كرىنى شىرى دايك بە تايبەت ئەو جۆرى كە پى دەلئىن (خىزى).
  ۶. بۇ شۆرىنى برىن و نەخۆشى پىست و تەداوى بەگاردىت.
- دەمكردى گول و گيا بەجيا و بەتىكەلئىش دەبىت كەوچكىك بۇ پەرداخىك ناو  
پۇژى سى جار دەخۆرىتەو.
- زىانى لە زیاد بەگارھىنان دايە

ناوی فارسی: پرسیاوشان، پرسیاوش، گیسوپری، پاباریک، نریسی  
ناوی کوردی: قەیتەران، سیاوش، ردینه پیفەمبەرە، پرچە  
جنۆکانە، پرچە پەری

ناوی عربی: الشعر الارض، الشعر الجن، الشعر الخنزير

ناوی زانستی: *Adiantum veneris*

مەزاج مام ناومندە یا ن گەرمە

لە تیرە (بسفایج) ه لە شوینی شیدار دەپوێ لە سەرووی ئێران لەکەنار جۆگا  
چالەکان و لە ناوچە کوێستانیهکان هەیه لقەکانی وەك لقی بسفایج لەخاک دێنەدەر.

گەڵاکە ی بەرامبەر یەك نین و شیوەی لە سیڭۆشە نزیکەو پێنج بڕگە ی هەیه و  
دولای کەمێك سافە لقەکانی سی دانە بەیه کەووەن واتە یەك بنکیان هەیه لقەکانی  
پەنگیان قاومیهکی سوور باوە بەلام ئەو بەشە ی کە نزیک بە گەڵاکە یە پەنکی شینی  
هەیه بە دیوار هەڵدەگەرێ ماددە ی تالی تێدا یە بەناوی (کاپیلارین، لعاب نباتی  
موسیلایز فند و تانن و اسید گالیک و کەمێك ئەسانس).

گەڵاکە ی بۆ دەرمان بەکار دێت وە هەندێك جار لە پەمە کەش سود وەر گیراوە بەلام  
دوا ی سالتیک بەکار نەهێنرێت باشە چونکە سودی زۆری نامیێ.

### سوودەکانی:

۱. وشک کەرەوێ تەری سیەکان و سینگە و بۆ کۆکە ی کۆن باشە بە دارجینەو  
بخوړی و نەرم کەری سینگە و بۆ کردنەوێ هەناسە باشە و بۆ کۆکە پەشە و  
هەلامەت و لوت گیران و سپل بەسودە.
۲. بۆ هەوکردن و ئاوسانی گون کە بکوئیت وەك مەرهم تی بگیریێ چاکی دەکات.

۳. ئەوانەى سەگى ھار دەيان گەزى لەگەل لىدانی دەرزی دژە ھارى ئەو گىايەش دەم بکات و رۆزى چەند فەنجانى لى بخواتەو زۆر زوتر چاک دەبیتەو.
۴. بۆ بەھیز کردنى موو بە ئاوى گولآوى ئەوگىايە سەر چەور بکرىت.
۵. بۆ ھەوکردنى مەزندان بەگاردیت و مەزھینەرە.
۶. بۆ دەرە رىوى (پورىازىس) کە نەخۆشیەکی پىستە بەگاردیت.
۷. خۆلى سوتاوى پەرسىا و شان لەگەل کەمىک ئاوى لەسەر بدە بۆ کرىز بەسودە.
۸. شەربەتى (۸۰) گرام گەلآ و لىترىک ئاوى جۆ لەگەل (۲) کىلۆ شەکر بکولیت رۆزى سى فەنجان دەخوریتەو یا دەمکردنى (۲) گرام لەناو پەرداخىک ئاوى گولآو رۆزى (۲ - ۳) جار دەخوریتەو.

زىانى لە زیادە بەکارھىنان دایە.

ناوی فارسی: پونه، پونه کوهی، مرزنجوش وحشی

ناوی کوردی: پنگ، پنگی کپۆی، پودینه دێمی

ناوی عربی: نعناع الجبلی، بودنة

ناوی زانستی: *Mentha Puleyum.* (Water mint)

کاتی گۆلدانى سەرەچڵەکانى وشك دەکړئ و ږه‌گه‌کانى له ۵/۲۱ تا ۷/۲۱ دمردههینریت.

مەزاجى گەرم و وشکە

له تیرەى نەعنایه و عەله‌فې و ږواستاوه لقى (۱۰ - ۵۵) سم به‌رز دەبیت بۆ خۆى دمرۆیت له‌دهشت و کەنار جۆگه‌ى ئاو و لەناو ئاویشتا دمرۆئ. گە‌لاکەى هیلکەى نوك تیزن وه بۆتیکى خۆشى هه‌یه گۆله‌کەى بنه‌وشه‌یه گول و گە‌لاى تازه و جوانى بۆ دەرمان ده‌شئ.

### سوودەکانى:

۱. دل خۆشکەرە و بۆ باکردن باشە و دژە بەلغەمە و بۆ کۆکە ږم‌شه باشە.
۲. دژە میکروب و دژە باکتریا و ڤایرۆسە.
۲. بۆ زیادکردنى توانای جنسى ژنانە باشە.
۴. بۆ سوورپى مانگانە کە حەملی نەبێ دمی‌کاته‌وه.
۵. بۆ هەناسه‌ سواری باشە و بەهێزکەرە بۆ گەدە و ئارم‌زووی خواردن زیاد ده‌کات.
۶. بۆ جەرگ باشە و کارى ږیخۆله‌کان ږیک ده‌خات و بۆ سکچون باشە.
۷. کرم‌ کوژە و بۆ نازارى گەروو بە ئاو‌مکەى غەرغره‌ بکەى باشە.
۸. بۆ نارەحەتى عصبى دهم‌کراوى بخوریت‌ه‌وه‌ یان له‌ ئاوى حمام بکړیت و له‌ناوى دابنیشى، هەر به‌م جۆره‌ بۆ ږۆماتیزم ئاو‌مکە مه‌یلی گەرمى هه‌بێ له‌شى پێ ماساژ بده‌یت و له‌ناوى دابنیشیت تا نيو کاتژمیر، هەر ئەم شێوه‌یه بۆ نقرس و نازارى پێ و به‌له‌ک و بۆ کەم خوینی باشە.

۹. بەئاۋى دەمكراۋەكەى بىرىنى وارىسى پى دەشۆرپىت رۆزى دوو جار.
۱۰. بۇ سىچوونى خوپناۋى باشە و بۇ سستى و ترشانى گەدە باشە.
۱۱. بۇ بىرىن ئەگەر ھەۋكردنى زۆر بى بە وشكى پى بەكە.
۱۲. دژە تەشەنوجە و بۇ نىزگەر (بەرسىنچكە) و بۇ ژانە سەر باشە.
۱۳. فېتامىن (A) و (B) زۆرە بۇ ئەۋ كەسەى ئەۋ دوو فېتامىنەى كەمە تا يەك مانىگ دەمكراۋى بخواتەۋە باشە.
۱۴. ئەگەر مار لەمان دا ھەبى لە گۆشەۋ كەنارمگاندا چەند چلە پىنگ ھەلۋاسە و دايبىن چۆن دويىشك لەدەست بۆنى ژالە رادەكات ماريش لەدەست بۆنى پىنگ رادەكات.

### ئامادەكردنى:

دەمكردنى (۲۰) گرام گەلەى وشك كراۋى لەناۋ لىترىك ئاۋدا بۇ (۱۲) خولەك بە ھىۋاشى بىكولت و پاشان دەپپالتيۋىت و ھەر ژەمەى فىنجانىك نىۋ كاتزىمىر پىش نان بخۆرەۋە دەتۋانى بە ھەنگۈين شىرىنى بىكەيت ئەگەر ھەر جارەى (۱۵) گرام تا (۲۰) گرام بۇ لىترىك ئاۋ، ئەگەر گول و گەلە تىكەل بى (۲۰ - ۲۵) گرام، كە تەنھا گەلەكەى بىت (۲۵ - ۳۰) گرام.

زىانى لە زىاد بەكارھىنان دايە.



ناوى فارسى: پنبە، جورق، كىلوزە، پنبوق

ناوى كوردى: پەمۇ، لۆكە، وپە، پەمە، پەنبۇ

ناوى عربى: القطن

ناوى زانستى: Cotton plant

پەمۇ گىياھىكى مالى كراۋە و بە دەست دەچىنرى بەرزىھەكى (۶۰ - ۱۰۰) سم دەپىت گەلەي شېۋە دلى نوك تىز و سەۋزى مەيلەو پەمەيپە چەندەن لق و چل دەردەكات لە ھەر لەقەي چەندەن خۇنچە بە رەنگى سوورى نىزىك پەمەيى و سې دەردەكات دواي ماۋەيەك دەپىتە قۇزاخەيەك بە ئەندازەي ھىلكە لەناو ئەو قۇزاخەدا لۆكە ھەيەكە پىگەيشت قۇزاخەكە دەم دەكاتەۋە و لۆكەكە دىتە دەر ئىتر ئەو لۆكە دەچنەۋە و ناۋكىكى چەۋرى لەناۋادايە بە مەكىنەي تايبەتى دىنكەكان جىادەكەنەۋە ئەو لۆكەيە بۇ كارى پىزىشكى و بۇ جل و بەرگ بە تايبەت جلى ناۋەۋە ۋە بۇ قوماش و پەتو و دۇشەك و چەندەن سودى تىرى ئى ۋەردەگىرپىت گول و ناۋكەكەي بۇ دەرمانە لەگەل تويىكلى رەگەكەي و گەلەكەشى.

### سوۋدەكانى:

۱. گوللى پەمۇ دەم بىكرىت پۇژانە (۷۵) گرام بخورىتەۋە بۇ ۋەسۋاسى و نارەحەتى فەكر و مىشك بەسۋدە.
۲. تويىكلى رەگەكەي دەم بىكرىت و پۇژى (۲) فەنجان بخورىتەۋە سوۋرى مانگانەي ژنان پىش دەخات.
۳. بۇ چارەسەرى خرو و گول و گەلەي دەم دەكرىت و پى چەۋر دەكرىت.
۴. خۋاردنى ناۋكى دىنكە لۆكە سېرمى پىاو زىاد دەكات و بۇ نەزۇكى باشە.
۵. ئارەزوى جىنى دەجولپىنەت كە تا (۷۵) پۇژ پۇژى (۲۵) گرام بخوات.
۶. سىنگ نەرم دەكات و بۇ كۆكە بەسۋدە و شىرى دايك زىاد دەكات.
۷. ناۋى رەگەكەي خويىنى دواي مىندال بوۋنى ئاھرەتان رادەگرپىت.

ناوى فارسى: پرتقال

ناوى كوردى: پرتقال

ناوى عربى: البرتقال

ناوى زانستى: *Cierus sinensis* (Orange)

پرتقال درختىكى ھەمىشە سەوزە، گۈلى سېپە و ميوەى زەرد و سوور و نارنجى ھەيە و ولاتى پېشوى چىن بوو. چەند تامى جياوازى ھەيە ترش و شىرىن و كەم تام. ئىستانلە (ئەمەرىكا) (۲۰۰) جۇرى ھەيە وە بەشى نيوەى خەلگى جىھان بەرھەم دەھىنرەت.

لەپىش زاپىنە وە ھەيە (۲۰۰) سال پېش زاپىن (كۆنفۇشىۋس) ناوى ھىناو بەدەرمان. وولاتى يەكەمى ئەو دارە (چىن) بوو و لەوئە بالاو بۆتە و پېشان بچوك و پېر دەنك بوو وە زۇرپىش ترش بوو بەلام بەھۇئى ئەندازەى بۆماو مەزەنى وە پىسپۇرى بوارى رەك تەنرا كە گەورەتر و شىرىن و بى دەنك بەرەت.

سەرچاوەى گىرنگى فېتامىنە وە دەبى بىزانىن كە زۇر لە ماددە و فېتامىن بەھۇئى گەرمى يان ساردى زۇرە وە لەناو دەچىن، ئەسانسىك لە گۈلى پرتقال دەگىرەت بەناوى (رون نرولى) كە بۇنى زۇر خۇشە و گرانە و لە دروست كىردنى بۇندا بەكار دېت، ئەسانسىكى تر لە سەرەتولە و گەلەى جوانى دەگىرەت كە پىي دەلېن (پتى گرېن).

ئەسانسىكى تر لە پىستى ميوەكە دەگىرەت رەنگى زەردە و تامى ملايمە و بۇنى خۇشە بەلام زوو خراپ دەبىت كە لە شوئىنى فېنك و تارىك دانەنرەت تامى سوتېنەر و توند دەبىت. ميوەكەى كە بە درەختەكە وە تاوى لېبەت (سۇدېۋم) زۇرتر دەبىت. پرتقالى نەگەپشتو بۇخواردن باش نىە. لە (۱۰۰) گىرام پرتقالى گەپشتوى سېكراودا ئەو رېژمە مەواددى تېدايە:

ناو	۸۶	گرام	سۆدیۆم	۱	میلی گرام
پرۆتین	۱	گرام	پۆتاسیۆم	۲۰۰	میلی گرام
چەوری	۰,۲	گرام	فیتامین A	۲۰۰	یەكە
نشاستە	۱۲	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۱	میلی گرام
کالسیۆم	۴۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۴	میلی گرام
فسفۆر	۲۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۴	میلی گرام
ناسن	۰,۴	میلی گرام	فیتامین C	۵۰	میلی گرام

لەھەر (۱۰۰) گرام پیستی میوهکەیدا ئەوانە ھەیە:

ناو	۷۰	گرام	سۆدیۆم	۳	میلی گرام
پرۆتین	۰,۵	گرام	پۆتاسیۆم	۲۱۰	میلی گرام
چەوری	۰,۲	گرام	فیتامین A	۴۲۰	یەكە
نشاستە	۲۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۱۲	میلی گرام
کالسیۆم	۱۶۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۱	میلی گرام
فسفۆر	۲۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۱	میلی گرام
ناسن	۰,۸	میلی گرام	فیتامین C	۱۳۵	میلی گرام

دامەزراوەی بەرەنگاری سەرەتان لە (ئەمەریکا) لە لیکۆئینەویدا بۆیان دەرکەوت کەوا ھەر کەس پرتەقال بە بەردەوامی بخوات توشی سەرەتانی گەدە نابێت، کە لەوانە ھەوێ زۆری فیتامین (سی) بێت چونکە کاریگەری لەسەر (نایترۆز امین) کە ماددەیەکی سەرەتان زیایە ھەیە و پوچەلی دەکاتەو، ھەر بۆیە برپاریاندا کە شەربەت و کونسوور و ناو میوهکانی کە بۆ ماومەیک ھەندەگیرین فیتامین(سی) یان تێیکەن. وە زانیانی (سوید)یش ئەوھیان پشت راست کردووە.

## سوودمکانی:

۱. بېشگىرى دهكات له توشبون به سهرهتانی گهده.
  ۲. كۆلسترۆلى زيان بهخشی ناو خوین دادمبهزینى بهتایبهتی كه تهنه پېسته زهردهكهی فرېبدرېت و گوشته سپیهكهی و بهردهی بهینی قاشهكانی بخورئ.
  ۳. بههیزكهری گهدهیه و بۆ رشانهوه بهسوده و ههرس ئاسان دهكات.
  ۴. نهرم كهروهی سینگه و میز هینهره.
  ۵. كولاندنی پېستی پرتهقال بو نهخوشیهكانی پېست بهكاردیت.
  ۶. كولاندنی گهلاگهی بۆ شورینی برین و ههوكردن و نازار بهگشتی و بۆ ئاوسانی سیهكانیش بهسوده.
  ۷. خواردنی پرتهقال بۆ ههناسه سواری و بۆ پاك كردنهوهی خوین بهسوده.
  ۸. بۆ سكچون و نارحهتی سهفرا باشه.
  ۹. دهنكهكانی لهت بكهی لهسهر ئهو شوینهی دابنى كه چرچی پېستی كردوه شهوانه تا بهیانی پېوهی بېت و بهیانانییش به رۆنی بادامی تال چهوری بكه دمتوانی به پرتهقال ئهو شوینه چهور بكهی و پېی ماساژ بدهی تا چل پۆز.
  ۱۰. به خوئ بخورئ بۆ كرم باشه و نهرم كهروهی گهدهیه.
  ۱۱. بۆ نازاری رۆماتیزم و نقرس به ئهسانسهكهی چهوری بكه.
  ۱۲. ئاوی پرتهقال به مندالی شیر خۆر بدریت باشه.
  ۱۳. بۆ دابهزانندی كیش پرتهقالئيك و سى لیمۆ ورد بكه و له نیو لیتر ئاودا بكوئیت بۆ ماوهی (۱۰) خولهك پاشان سى كهوچك ههنگوینی تیپكه و (۱۰) خولهكى تر بیکوئینه دواى سارد بونهوه و پالۆتن پۆزى سى فنجانی لى دهخوریت.
  ۱۴. بۆ ئهو كهسانهی گوشت بهزۆری دهخۆن دهبى پرتهقال بهردهوام بخۆن.
- دهبى بزانین كه دهئیین ئاوی پرتهقال مهبهست ئهوهیه كه بۆخۆت له میوهكهی ئاو بگریت نهوهك ئهو شهربهتهی كه له بازار دهفرۆشریت ئهوه هیچ كات سودی وای نیه كه له میوهدا ههیه.

ناوی فارسی: پیاز، سوخ، سوهان، پیاز معمولی

ناوی کوردی: پیاز، پیواز

ناوی عربی: البصل

ناوی زانستی: *Allium cepa*

مەزاج گەرم و وشکە.

پیاز گیایەکی دوو سائەیه گەلای باریک و درێژ و ناو بەتالە، تا یەك مەتر بەرز دەبێت نێرکەکە لە ناوەرەستیا دەرەمەکانی دەست دەکەوێت کە ئەویش ناوی بەتالە، وە لەسەرەکە ی گوێکی وردی سپی شیوە چەتری دەرەمەکان کە دەنکە تۆوەکانی پەش و وردە لە شیوەی دەنکی پەشکەیه و هەر پێشی دەلێن تۆو پەشە. ئەوەی کە زیاتر بۆ خواردن بەکار دێت سەلکەکەیتی کە دەکەوێتە ژێر خاکەوه و پەنگی سوور و زەرد و سپی و خاکی هەیه هەر چەندە بە سەوزیش گەلەکە کە ناسکە دەخوێت بەتایبەت ئەوەی کە لە شوێنە کوێستانیهکان بە تۆو دەچێنێ کە بە سەوزیش هەر پێی دەلێن تۆو پەشە بەلام ئەوەی کەوا بەسەلک دەچێنێت گەلەکە زوو پیر دەبێت وە بەئەندازە وردەکەش تامی خوش نیه، وولاتی یەکەمی پیاز (ئێران و ئەفغانستان) بوو بەلام ئێستا لە هەموو شوێنێکی ئەم جیهانەدا دەچێنێ و دەخوێت بەهۆی خاسیەتی دەرمانی وە دژە میکروبیهوه هەموو پۆژیک و لە گەل زۆریه خواردنەکان بەخاوی یان بەکولای دەخوێت، لە پێش زاینهوه هەبوو مێصریه کۆنەکان و کلدانەکان سەرەرای خواردن لە ناھەنگی ئایینیدا بەکاریان هێناوه و پێزی تایبەتیان بۆ پیاز داناوه. پێکەتیهی بەم جۆریه ( تەریکیاتی گوگردی، شەکر، کالسیۆم، سۆدیۆم، خۆی، یۆد، سیلیس، ئاسن، فسفۆر، فیتامین A، B، C) وە ئەسانسی تایبەتی کە بە کولان دەرەوات وە جۆریک ئەنسۆلینی گیایی بەناوی (گلوکوکینین) کە بۆ نەخۆشی شەکرە بەسوده بەتایبەتی کە بە خاوی بخوێت سودی زۆری تێدايه مەگەر کەسانی کە حەساسیهیان پێی هەبێت و باشە

به کولای بیخون. پیاز به کالی بخوریت کاری گه ده چالاک دمکات و له نه نجامد (اسید کلریدریک) به هیژ دمکات بویه گه سانی که نارچه تی گه ده میان هه بی هست به سوزش و سوتانه وه ده کن که به کالی بیخون.

### سوودمکانی:

سوودی نه و منده زوره که به چهندان لاپه رهی له سهر بنوسریت ته و او نابی به لام بۆ نه و دی باسه که زور دریز نه بیژ به کورتی پوخته یه که ده خه یه بهر چاو.

۱. میزهی نه ری به هیژه بۆ میز گیران له گهل هه نگوین بخوریت باشه.
۲. بۆ باکردن تهنتوری پیاز (۵ - ۱۰) دلۆپه له نیو په رداخ ناو ده کریت و پیش نان خواردن ده خوریت وه.

۳. بۆ نازاری عصبی شهر به ته که ی باشتیرین دهرمانه که بهم جوړه دروست ده کریت (۱۰۰) گرام پیاز له ناو (۴۰۰) گرام ناودا نه و منده بکولیت تا هه لده پشویت پاشان (۴۰۰) گرام شه کری تیده کریت تا ده تویت وه و دواى سارد بونه وه ده پیا لئویت و له شوشه دا له ناو سه لاجه دا دایده نیییت و رۆژی سی فنجانی ئی ده خوریت وه.

۴. بۆ نه وانه ی شه گرمیان به رزه با هه موو ژمه یك سه لکک به خاوی بخون.
۵. بۆ شه فیه چه ند سه لک بکوته و له گهل هه نگوین له سهری بنی و بیخو.
۶. بۆ مایه سیری سه لکی بچوک نیوه کولای ده کریت و وهک شاف به خوی هه لده گری شه وانه و به رۆژی ش جارک که بکریت باشته.

۷. به نیوه کولای بۆ شوینی سوتاو لئی ده به ستریت.
۸. برینی بیس به ناوی کولای پیاز بشو.

۹. به خاوی بخوریت دل به هیژ دهکات و به کتیرا ده کوژیت.
۱۰. به کولای سینگ نه رم دهکات وه به هیژ که ری توانایی جنسیه.
۱۱. بۆ سکچوونی خویناوی چاره سه ره وه به ردی گورچیه ورد دهکات.
۱۲. که سیک که سه فهر دهکات چونکه ناو و هه وای ده گوریت زور پیویسته پیازی کال بخوات تا نه خوش نه که ویت.

۱۳. به کولای نه رم که ره و فریدم ری پاشه رۆیه.

۱۴. پياز لەناو سرکه بخەلسیت واتە پياز تورشی دەرمانی زەردووییە.
۱۵. ئارەزووی خواردن زیاد دەکات و بۆ دەزگای ھەرس بەسودە.
۱۶. بۆ بینایی چاۋ ئاوی نێرگی ناوەرپاستی سەلکە پياز لەگەڵ ھەنگۆین ھەر یەکەى دوو دۆپە بە تیکەڵ کراوی لەچاۋ بکە ئیوارە و بەیانی. وە دوو کەوچکیش بخۆ تا یەك مانگ توانای بیبین زیاد دەکاتەوہ.
۱۷. بۆ برین و بۆ سوتاۋ زۆر باشە لەگەڵ ھەنگوین بەکاربێ.
۱۸. بۆ گەرفتی لوت و گوێ ئاوی پيازى تى بکە.
۱۹. بۆ شوینی پێوەدانى دوو پشکە و زەردەواڵە لەتە پيازىكى ئى ببەستە.
۲۰. بۆ جوانی و سووری رومەت ماسک بە پياز بکە.
۲۱. خەستى و بەستوویى خوین شل دەکاتەوہ لەبەر ئەوہ ئەوانەى نەخۆشى دلیان ھەمە زۆر پێویستە پياز بخۆن.
۲۲. کۆلسترۆلى زیان بەخشی ناو خوین دادەبەزینى.
۲۳. بەگترىای (سالونىلا) کە ھۆى ژەھراوى بوونى خواردنە پياز لەناوی دەبات بۆیە دەبێ لەگەڵ گوشت و برنج و زۆریەى خواردنەکان پياز بخۆین.
۲۴. پياز دژە میکروبى (سیل)ە بۆ میکروبى ناو دەم و ددان ھەموو رۆژى پياز بجو و ماوەیەك لەناو دەمت راي بگرە لە زۆر نەخۆشى دەتباریزى.
۲۵. پوک و ددان پتەو دەکات و چونکە گۆگردى زۆرە دژە سەرمتانە.
۲۶. پياز بەکالى دەبیتە ھۆى ئەوہى کەوا لەشمان فیتامین (بى) و مریگریت.
۲۷. دەرمانى بى خەویە و لە نەرمى و پوکانەوہى ئیسک پێشگیری دەکات.
۲۸. چونکە فسفۆرى زۆرە بۆ توانای مێشک و یادگیری بەسودە.
۲۹. خەلکى (بولغارىا) پياز ھەموو ژەم دەخۆن زاناکان دەلێن لەبەر ئەوہیە تەمەنیان لە (۱۰۰) سال بەسەرەومیە.
۳۰. بۆ مندائىک کەدرەنگ گەورە دەبیت گەشەى لاوازە بەردەوام پيازى بەدرى.
۳۱. بۆ پیران زۆر پێویستە ھەموو رۆژى بیخۆن و بۆ روماتیزم باشە.
۳۲. بۆ ھەوکردن قورگ و بۆرى ھەناسە دەرمانە.
۳۳. بۆ ئاوسانى سێھکان و ھەناسە سواری و ئەنفلۇنزا بەسودە.

۳۴. بۇ دەرگىرنى ژەھىرى لاشە و زىبىكەى ژىر پىست و چەورى زىيادە باشە.
  ۳۵. چونكە يۇدى زۇرە بۇ غوددەى (تىرۇئيد) بەسودە.
  ۳۶. پياز رەگ و دەمار نەرم دەكات و كاريان ئاسان دەكات.
  ۳۷. بۇ ورەم و ئاوسانى پىرۇستات و مىزەپۇ ھەموو رۇژى پياز بىخۇ.
  ۳۸. بۇ زىبىكەى سوورى سەر پىست شەوانە پيازى ناو سرگەى لىببەستى بەسودە.
  ۳۹. بۇ دەنگ نوسان پياز بە رۇنى زەيتون يان كەرە بكوئىنە و بىخۇ باشە.
  ۴۰. بۇ سىچوون تويكىلى پياز بكوئىنە و رۇژى سى فنجانى لى بىخۇرەو.
  ۴۱. بۇ كەسانى رەنگ پەريو پياز لەناو ئاودا بكوئىنە و بەيانى لە خورىنى بە ساردى بىخۇرەو كە ھەز بەتامى ناكەى بە جاترە و پونگەو بىخۇ.
  ۴۲. بۇ شوينى سوتاو پياز و كەمىك خوئى لى بىبەستە بۇ ئەوھى بلۇق نەكات.
  ۴۳. كىلۇيەك پياز بكوته و لەقاچەكانى نەخۇشى بگرە و بە نايلۇن بىبەستە شەو تا بەيانى و بەيانى بە ئاوى شلەتەن ماسازى بدە و دووبارەى بكوته تا ئىوارە پىوھى بىت بەو جورە دوو يان سى رۇژ بۇ نەخۇشەكانى گرانەتا و (مننژىت) و مەلاريا و نەخۇشى دل و ھەناسە سوارى و دومەل و مىخەكە و بالوكە و نازارمكاني پەنجەى پى و گىرانى پگ و دەمارمکان بەسودە.
  ۴۴. بۇ نازار و ھەوكردوويى پوك وددان ئاوى پيازىان تىدا رابگرە.
  ۴۵. تۇوى پياز توانى جنسى پياو زياد دەكات چونكە مەزاجى گەرم و وشكە.
  ۴۶. ئەگەر ھەز لە بۇنى ناكەى گويز يان پاقىلەى كولۇ يان نانى سوتاوى لەدوا بىخۇ.
- لە پيشاندا نامەى نەينى بە ئاوى نىركە پياز دەنوسرا وە كە لەسەر ئاگر رايان دەگرت جوان دەخوينراپەو. گەرم مەزاج لەگەل سرگە يان ئاوى كاسنى يان شتىكى مەزاج سارد بىخۇن.



ناوی فارسی: پسته، پستا، موسیم، دوگولو

ناوی کوردی: فستق، پیستاش

ناوی عربی: الفستق

ناوی زانستی: *Pistacia Pistachio*

مهزاجی گهرم و وشکه.

فستق درهختیکی دوو پایهیه که بهرزیهکە ی دهگاته (۵) مهتر ئەو داره بۆخوی دەرپۆیت وه به دهستیش دمیچینن له ئیران و ئەفغانستان زۆره گهلای له راستی یهك نین وه دوو یان سی پهلک بهیهگهوهن، نوک تیژ و باریکن زۆر له گهلای داره بهن دهجیت رهنگی سهوزی کاله گوئهکانی هیشویی و بی پهلکن وه گوئهکەیه دهبیته میوهکە ی به ئەندازهی زمیتون دهبیته وهک گوێز و بادام دوو پیستی ههیه ئەوهی سهروهوه سهوزی مایل به بنهوشهیهیه پیستی ژیرهوهی سپی خاکیهیه و رهقه دهنکهکە ی ناوهوهش پیستیکی تهنکی پیومهیه وهک بادام بهلام ئەو پیستهی لهگهڵدا بخوریت باشه سوودی ههیه به پیچهوانه ی بادام. بۆ کهسانی لاواز و پیر و منالان زۆر باشه پۆژی ( ۱۰ - ۱۲) دانه بخۆن. له (۱۰۰) گرام فستق دا ئەم مهواددانه ی تێدایه.

ناو	۵,۲	گرام	ناسن	۷,۵	میلی گرام
پرۆتین	۲۰	گرام	پۆتاسیۆم	۹۵۰	میلی گرام
چهوری	۵۴	گرام	فیتامین A	۲۳۰	یهکه
نیشاسته	۱۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۷	میلی گرام
کالسیۆم	۱۳۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۱,۵	میلی گرام
فسفۆر	۵۰۰	میلی گرام			

## سوودمکانی:

۱. فستەقى نەبرزاو بۆ كەم خوینی باشە و توانایی جنسی زیاد دەكات.
۲. بۆ بەهیزی میڤك و ئارامی بیر و دل بەسودە.
۳. بۆ جەرگ و گەدە و بۆ یەلئنج و پشانەو بەسودە.
۴. بۆ كۆكە ئارام بەخشە ئەگەر كۆنەش بێت.
۵. بۆ سكچوون باشە ئەگەر خویناویش بێت.
۶. بۆ نازاری ریخۆلە بەسودە وە قەلەویش دمكات واتە بۆ لاواز باشە.
۷. بۆ گورجیلە بى ھیز و خەفەقانى و دورە پەریزی باشە، بۆ زەردوی باشە.
۸. بۆ خروى ئەندامى زاوژی ژنانە پیستی دارمگە بكوئینی و بە ئاوەگەى چەورى بكات بەسودە.
۹. گەلا و پیستەكەى بكوئینی ئاوەگەى بۆ خروى كۆم و بۆ غەرغەرەى ناو دەم باشە بۆ زیبکە و حەسasıە باشە.
۱۰. پیستە سەوزمگەى میوہى مەزاج سارد و وشكە بۆ رەنگ کردن بەکار دیت.
۱۱. ئەو پیستە بجوی بۆنى ناخۆشى ناو دەم ناھیلێت.
۱۲. جوینى ئەو پیستە بۆ زیبکە و برینی ناو دەم و بەهیزی پوك باشە.
۱۳. ھەر ئەو پیستە دەم بکریت بۆ یەلئنج و پشانەو بەسودە.
۱۴. ئەو دەم کراوہ چارمەرى سكچوون و نەزگرە (بەرسرینچکە) دمكات.
۱۵. دژە ژەھراوى بوونە وە بۆ بۆنخۆشى لەگەل خواردن دەکریت.
۱۶. پیستە رەقەگەى لەناو ئاودا بكوئیت ئەو کەسەى ماہیسیرى ھەيەو كۆمى دیتەدەر لەناو ئەو ئاودا دابنیشی لەناو تەشتیکا کەمیک گەرمايى تیدا مابیت لەناوى بمینی تا بەتەواوى سارد دەبیتهو بەسوودە بۆی.

زیانی: کەسانى کە گەدەیان سستە با فستەق لەگەل ھەیسى بخۆن چونکە ھەندیک ھەرسى گرانە وە پۆنەکەشى ھەر وایە. کەسانى مەزاج گەرم وا باشە لەگەل سرکە و میوہ ترشەکاندا بیخۆن.

ناوی فارسی: پنیر

ناوی کوردی: پەنیر

ناوی عربی: الجبنه

ناوی زانستی: Cheese

مەزاجی پەنیری تەپ سارد و تەپە وە پەنیری وشك گەرم و وشكە. پەنیر سەرچاومێکی گرنکی کالسیۆمە کەوا لاشەى مرۆفە پۇژانە پێویستی پێیەتی وە کارى کالسیۆم پێویستی بەفسفۆرە کارى فیتامین(D) پەيوەستە بەو دوو ماددانەى کە باسکرا وە ئەوانە لە پەنیردا زۆرن وە پەنیر دەولەمەندە بە فیتامین(A) کەمیکیش فیتامین(D) کە ئەوەندە بەسە بۆ راگرتنى کالسیۆمى ئىسك. وە گروپی فیتامین (B-complex) کە ئەوانە دەگرێتەو (B<sub>1</sub>، B<sub>2</sub>، B<sub>6</sub>، B<sub>12</sub>، H، E) کە لە پەنیردا بەرپێژەیهکی باش هەن.

سوودەکانی:

۱. دەتپارێزێت لە نەخۆشیەکانی پێست و ئەنسیجەى سیهکان.
۲. توانای بێنیى چاو زیاد دەکات و پارێزگارى دەکات لە وشكى میزڵدان.
۳. سودى بۆ مۆخى ئىسك و راگرتنى توندى ئىسك هەیه.
۴. هۆکارە بۆ نوێبونەوهى خڕۆکە سوورەکانى خوێن لەناو مۆخى ئىسك دا.
۵. وردیلەکانى اعصاب بەهێز دەکات.
۶. پارێزگارى لە موهکان دەکات بۆ سپى بون و هەلۆمرین و نەرم راگرتنیان.
۷. کەمێک پەنیر لەدواى خواردن بخۆ بۆ ترشى گەدە بەسودە.
۸. پەنیریش وەکو شیر توانایى جنسى زیاد دەکات.
۹. پەنیری تازە بۆ اعصاب و مەزاج و دەرونى بەسودە.
۱۰. چارهى هەمو کردن و قورحەى رېخۆلە دەکات.

زێانی: دەبێ بە کەمى بخورێت وە ئەوانەى کۆلیستەرۆلیان بەرزە پارێز لە خواردنى بکەن باشە.

ناوی فارسی: توس، غان، غوش، تیس

ناوی کوردی: توس

ناوی عربی: بتولا بیضاء، غان

ناوی زانستی: *White Birch (Betula alba)*

گەلای ئەو دارە مەزاجی سارد و وشکە

غان درەختێکی زۆر جوانە بەرزبەگە (۳۰) مەتر دەبێت تەمەنی تا (۱۰۰) ساڵە بەشیوەی خۆرەسک لە ئەمریکا و ئەوروپا زۆرە لە ئێران لەناوچەی جەنگەلەکانی چالوس هەیه گەلای شیوە بادام و نوک تیژە لیو موشاریه، میوهکەیی شیوەی شاتویه کە لە پاییز پێ دەگات. تویکلی وەک کاغەز ھەری دەدات تویکلی ئەو دارە بۆ دەرمان دەشێ گەلا و پێستی ئەو دارە ماددەیی کیمیایی بەناوی (بتولین) بەریژە (۴٪) تێدایە (گلوکز، رۆنی تانن، پیرۆژن، اسید سالیسیلیک، پنتوزان، اسید اسکوربیک)ی تێدایە شیرەیی ئەو درەختە یان بلیین ئاوەکەیی زۆر دەرمانە بۆ زۆربەیی نەخۆشی کە بەم شیوێیە دیگرن: لە بەرزەیی بالا پیاویک بەسەرەو کونیک لە دارەکە دەکەن لولەییەکی پێو ھایم دەکەن و دڵۆپ دڵۆپ شیرەیی ئێ دەتکێ تا ئیوارە لیتریکی زیاتری لێ دێتە خوار و تانی شیرینە. لەم شیرە شەرابێک دروست دەکەن بەم جۆرە: ھەندیک ھەنگوین یان شەکر کەمێک مخمر (yeast)ی تێدەکەن تا یەک مانگ دایەدەنێن تانیکی خۆش دەدات. (۲۰۰) گرام گەلای جوان لەناو لیتریکی ئاودا دەکوئیت تا نیو لیتری ئێ دەمێنێ دوا پالۆتن و ساردکردنەو نیو کاتژمێر پێش نان یەک ھنجان دەخۆریتەو. دەمکردنی لە گەلای جوان و ناسکی ئەو دارە (۵۰) گرام لە یەک لیتر ناوی کولۆ دەکریت و سەری دادەپۆشریت تا نیو کاتژمێر دوا پالۆتن سێ ژەمە ھنجانیکی دەخۆریتەو.

## سوودەکانی:

- شیرەكەى كۆمپرىسى پى دەكرىت بۇ نەخۆشى پىست و ئەكەى پىست لادەبات.
۶. نازارى مىزئدان و ھەوكردى چاك دەكاتەو.
۷. باشتىن دەرمانە بۇ نەخۆشى نقرس.
۸. شىرەى ئەو درمختە چارمەرى رۆماتىزم دەكات و چەورى خوين لادەبات.
۹. پىستى دار و گەلاكەى بۇ پاككردنەو خوين بەسودە .
۱۰. تا دادەبەزىنى و بۇ سەرمابون و ئەنفلۇنزا و ھەلامەت باشتىن دەرمانە.
۱۱. دەزگای ھەرس بەھىز دەكات و بۇ سەر گىژە و ژانە سەر بەسودە.
۱۲. ئاوى كولاوى گەلاو پىستى بۇ شۆرىنى برىن و پاك كرىدنەو بەكاردى.
۱۳. نەخۆشى اگزاما چارمەسەر دەكات ئەو ئاوى گەلا و پىستى توس تيا كولاپىت، بەلام ھەمىشە بۇ پىست و غرغره خەست تر دروست دەكرى و ھەرچى گول و گىاپەك بىت دوو ئەوئەدە بەزىادەو ھەك ھى خواردنەو.
۱۴. ئەو ئاوى كولاو خەستە بۇ رۆماتىزم و نەقرس پى چەور دەكرىت.
۱۵. بۇ ئەوانەى پى يان ئارمقە دەكەن با ھەموو رۆژ بەو ئاوى بيان شۆن و تىيدا رابگرن تا چەند خولەك رۆژى جارېك تا يەك ھەفتە.

زىانى لە زىاد بەكارھىنان دايە.

ناوی فارسی: تمر هندی، خرماى گجرات، امله، خنجه

ناوی کوردی: ته‌مر هیندی، خورما ترشه

ناوی عربی: تمر الهندی، انیل، صبادا

ناوی زانستی: *Tamarindus indica*

مه‌زاجی سارد و وشکه

ئەو ناوێ وێنا میوه‌ی هیندی به‌ری دارێکی به‌رزه‌ که پێشه‌کی له (هندستان) پرواده‌ی بو‌ ئه‌فریقا و ئیستا له‌ هه‌موو ناوچه‌ گه‌رمه‌کانی دنیا‌دا هه‌یه‌ ئەو داره‌ خاوه‌نی پێستی نه‌ستور و پته‌وه‌ و ره‌نگی قاوه‌یییه‌ که خۆی درز ده‌بات.

گه‌ل‌که‌ی له‌ به‌رامبه‌ر یه‌ك نین تێکه‌ڵن (۱۰ - ۲۰) گه‌ل‌ا به‌یه‌که‌وه‌ن له‌ گه‌ل‌ گه‌ل‌ای ورد له‌ سه‌ره‌ توله‌کان، گو‌لی زه‌ردی سوورباو به‌ شیوه‌ی هێشو دینه‌ده‌ر، میوه‌که‌ی به‌شیوه‌ی پاقله‌ له‌ به‌رگ پێچراوه‌ و که‌مێک خوار ده‌بێته‌وه‌ و که‌لوکه‌ی تا (۱۰) سم درێژ ده‌بێ.

میوه‌که‌ی که‌ گوشتی تێدا‌یه‌ به‌ره‌نگی قاوه‌ی وه‌کو خورما مه‌یله‌و سور شیرمه‌یه‌کی ئه‌سیدی که‌ ترش و مه‌یله‌و شیرینه‌ هه‌یه‌تی ئەو میوه‌ دره‌ختێکه‌ به‌ زۆر شیوه‌ ده‌خوڕێت: به‌ شه‌ربه‌ت به‌ وشک گراوی به‌ نان وه‌ك نانه‌ قه‌یسی به‌ چه‌ندان شیوه‌ به‌کار ده‌یت.

به‌شی گوشتداری ئەو میوه‌یه‌ نه‌وانه‌ی تێدا‌یه‌ (پکتین، که‌مێک شه‌گر، اسید سیتریک، اسید مالیک، تارتارات، پۆتاسیۆم) له‌ پێستی داره‌که‌ تا ئه‌ندازه‌یه‌ك تانن هه‌یه‌ له‌ گه‌ل‌ای سه‌ر چه‌له‌کانی فیتامینه‌کانی گروپی (B) تێدا‌یه‌.

### سوودمگانی:

۱. تا دادمبەزێنی و هەرس ئاسان دەمکات و فێنک کەرەومیه.
  ۲. نەرم کەرەومیه و قەبزی لادەبات و بۆ بەهێز کردنی دل و گەدە بەسوده.
  ۳. بۆ توانی جنس بەسوده لەگەڵ هەنگوین بخوریت
  ۴. بۆ دل تێک چۆن و یەئنج بەسوده و رۆنی لی دەگیرێ بۆ خرو و زیبکە و دومەل.
  ۵. بۆ زیبکەى دەم و قورگ تەمر ھندی لە ئاودا دەخوسینن و غەرغەرەى پێ دەکەن
- زیانی: ئەوانەى سیهکان و سپل یان سستن نەبخۆن باشە یان بە کەتیرە و خشخاش  
ببخۆن وە نابێ بە رێژمیهکی زۆر بەکار بێت.

ناوی فارسی: تمشك، تودری، عوسج معمولی، توت شوکی، تورك،  
تودر

ناوی کوردی: تودرک، درو، توراک، دوو درک  
ناوی عربی: علیق دغلی، کبش اسود، عوسج، هندل، توت الشوکی،  
علیق جبل، توت البری، یملی، جندل  
ناوی زانستی: *Rubus idaeus*

کاتی چینهوهی گه‌لای له ۵/۲۱ تا ۷/۲۱ میوهی له ۶/۲۱ تا ۱۰/۲۱

مه‌زاجی سارد و وشکه.

له تیره‌ی تو هه‌ژمار ده‌کری یا له تیره‌ی گولی سور دره‌ختیکی به چه‌قل و درکه.  
گه‌لای سه‌وزی بریقه‌داره و پستی په‌لکه‌که خاکی له شیوه‌ی په‌لکی نه‌عنایه لیواری  
شانه‌ی یان موشاری ورده، گه‌لای لوس نیه له تهنیشت گه‌لاکانه‌وه گولتیک سپی  
هیشویی دهرده‌کات که له لقه‌کانی پار ساله، سه‌ره‌توله‌ی ناسکی بهر نادات. له پاییزدا  
گوله‌کان نامینن میوه‌که‌ی له سه‌ره‌تا پرهنگی سه‌وزه دوایی زهره و سوور ده‌بی له  
کو‌تایدا پرش یان بنه‌وشه‌یی ده‌بی. که نه‌و کاته تامی زور خوشه شیوه‌ی تو فه‌رهنگی  
هه‌یه به‌لام بچو‌کتره و تامی له‌سه‌ره‌تادا ترشه به‌لام که گه‌یشت تامی شیرین ده‌بی،  
پرکه‌که‌ی خزنده‌یه و له ژیر خاک دهروات و زیاد ده‌کات وه بو‌خوی دهرویت به‌لام  
له زور شوین بو‌پهرژینی باخ به‌ده‌ست ده‌یچینن. گه‌لاکه‌ی له به‌هاران لی ده‌که‌نه‌وه و  
له سی‌به‌ر وشکی ده‌که‌ن یان به‌گهرمی (۵۰) پله له ده‌زگا وشکی ده‌که‌ن. نه‌و  
ماددانه‌ی تیدایه (تانن، پکتین، فیتامین C، اسیدی الی).

### سووده‌کانی:

گه‌لاکه به تهنه‌ی یان به تیکه‌ل دهم ده‌کری له‌گه‌ل گوله به‌یبون به‌کاردی بو:  
۱. سنگ نهرم ده‌کات و به‌لغهم هه‌لده‌که‌نی.



۲. بۇ ئازارى درېز خايەنى گەدە و ميز ھېنەرە و بزوينەرى تەرەشوحى صفرايە.
  ۳. بۇ با کردنى مندالان پېنج تا دە گەلا لە در و لەگەل پرى كەوچكىك گوئە بەيپونە دەم دەكرى بۇ گەورە دوو تا سى ئەوئەندە.
  ۴. گەلاى كە قاوھى بون لە جياتى چا دەخوريتەو.
  ۵. ميوەكەى بۇ كەم خوینى بەسوودە و بۇ نارەحەتى ميزمەرۇ و ميزلەدان سوود بەخشە.
  ۶. بۇ نەخۇشيەكانى پىست لەگەل گەلاكەى دەيكوتن و ئاوەكەى بەكاردىت بۇ برين.
  ۷. بۇ رۇماتيزم بەسوودە وە پودرى گەلا و ميوەكەى خوین دەوئستينيت.
  ۸. بۇ نەخۇشى شەكرە و فشارى خوین بەسوودە.
  ۹. دژە ميكروبه و بۇ جەرگ و بۇ زەردوى و بۇ قۇلنج باشە.
  ۱۰. شيرينى لى دروست دەكرىت پرى كەوچكىكى چىشت خواردن بۇ پەرداخىك ئاوى كولاو دەم دەكرى كە گەلا بى پان لە ميوەى وشك كراوى رۇزى (۳ - ۴) فنجانى دەخوريتەو دەتوانى تا پېنج فنجانى لى بخويتەو.
- زيانى لە زياد بەكارھېنان دايە.

ناوی فارسی: توت فرنگی وحشی

ناوی کوردی: گیای توه سووره گێویلە

ناوی عربی: الفراوله الجبلی، توت الارض الحرجی

ناوی زانستی: *Fragaria vesca L.*

کاتی چنینهوهی له ۴/۲۱ تا ۷/۲۱

مەزاجی مام ناومند و ساردە.

له تیرەى رزیه گیایەکی پاوەستاوه پەگی کورتی هەیه، لقەکانی خەزەندن کە بکەونه سەر زەوی ریشە دەرەکەن گەڵاگانى لاسکی هەیه و سەوزی لیو موشاریه و ورد و زەرن، پەشتی پەلکەکە کوکی وردی هەیه گوڵی لیك دوور و کەم و پەنگ سپی پینچ پەری ناو زەردە.

لەناو لقەکاندا لاسکی گوڵەکە بەرز دەبێتەوه و لە هەمووی بەرزتر دەبێت میوهی فەندەقەییە و لە خۆنچەى گوشتی دایە کە بەتەواوی شیوهی تو فەرهنگی دەکات تۆزى خەترە و بچوکتەرە پەنگی سووره و بۆنى خۆشه.

لەناو بېشەلان و جەنگەل و لیواری باخچەکان بۆخۆی دەرویت. گەڵاگانى بۆ دەرمان دەچن و لە سیبەر یان بە دەزگا لە (۴۰) پەلی سیلیزیدا وشکی دەکەن بە وشکی بۆن و تامی تالی خۆی لە دەست نادات.

ئەو ماددانەى تێدايە: (تەنن، ئەسانس پۆنى، فیتامین C).

### سوودەكانى:

۱. بۇ كەسى تورە ئارام كەرى باشە و كە گەلاكانى زمردبون لەجىياتى چا دەپخۆنەو.
  ۲. بۇ كەم خويىنى و گەدە و پىخۆلە بەسودە وە ئىشتىيا دەكاتەو.
  ۳. بۇ سىچوون و ئازارەكانى مىزەپۇ و بەردى گورچىلە و ھەوكرىنى سود بەخشە.
  ۴. گەلاگەى دەكرىتە كۆمپرىس بۇ برىن و غەرغەرەى پىدەكرىت بۇ ناو دەم.
- پۇزانە لە (۵ - ۱۰) گرام دەخورىتەو لە گەلاى وشكراوى كە دەم بكرىت ياخود تا ماومىيەك لەسەرى بەردەوام بى ھەرچەند پۇژىك تا (۲۵) گرام بەگاردى سى ژەمە فەنجانىك پىش نان و دواى نان بە پىي جۇرى نەخۆشەگە، وە نابى زۇر بەكار بىت.

ناوی فارسی: ترنجبین، خارشتر، ترانگبین، مان اسپوزا

ناوی کوردی: وشتر خۆرکە، دڕکە ژال، کۆلەوار

ناوی عربی: عاقول، ضریع الابل، جنستا الصباغین

ناوی زانستی: *Alhagi pseudoalhagi*

مەزاجی گەرم و تەپە

ترنجبین سمغیکە کە لە وشتر خۆرکە بەدەست دێت کە گیایەکی دڕکاوی کەم گەلایە و زۆر بەرز نابێت، وە لە بیابانەکان دەرویت ئەو گیایە وشتر زۆر حەز بە خواردنی دەکات جۆرە سمغیک دەردەدات بە شیوەی کولاندن و هەلمی دلوپاندن دروست دەبێت.

### سوودەکانی:

۱. تا دادەبەزینی و بۆ صفرا و بۆ کۆکە و سینگ باشە.
۲. بە زیرەیی دەم دەکەن بۆ نازاری گەر و هەناسە و ناو دەم غەرغەرەیی پێدەکەن .
۳. بۆ نازاری گەدەو سکچوون دەخوڕیتەو، بەلام نابێ بۆ سکچوونی خویناوی بەکاربێت چونکە زیانی ھەیە.
۴. توانی جنسی زیاد دەکات.
۵. بۆ گرانی تا و کولێرا بەکار دێت.

زیانی لە زیاد بەکار ھێنان دایە.

ناوی فارسی: ترونه، سنجد تلخ، ترمژی، سنجد صحرای، کام، کهام،

گاه، چالی، غاسول رومی

ناوی کوردی: تیروی، تەروو

ناوی عربی: شوك القصار، ابوقانس

ناوی زانستی: Willow\_thorn

مەزاجی گەرم و وشکە.

کاتی چنینه‌وهی بەرمکەى لە ۷/۱ – ۹/۱. دەرھێنانی ریشەکەى لەومرزی پایزدا باشە. درەختێکى کۆیستانى گەلای باریک و درێژە و قەدى بەرز نابێ و پەرلق و گەلایە بەرێک دەرەمکات بە قەدەر نۆک دەبێت لە سەرەتا ڕەنگى شینە و کاتى پێدەمکات ڕەنگى سوور دەبێت وە پەرە لە ناویکى سوور.

### سوودەکانى:

۱. خواردنى بەرمکەى بۆ ئازارى گەمەر و پشت باشە.
۲. میوه‌کەى وشک دەکریت و دەکوئریت لەگەڵ ھەنگوین دەخوریت بۆ ئازار بەگشتى.
۳. ئەگەر توێکلى دارمکە بە ئەندازەى لەتکە نۆکى لەسەر ددانى دابنێ ئازارى دەشکێ.
۴. بەرمکەى بەخاوى بخوړیت کەم بوونى فیتامین C، چارەسەر دەکات، وە فرێدەرى بەلغەم و سەفرايە و بۆ ئاوھێنان (استسقاء) دەرمانە، بەلام ھەر ژەمیك تەنها ۳ – ۶ دانە دەخوړی.
۵. يەك گرام لە پۆدرى ریشەکەى لەگەڵ ئاو و ھەنگوین بخوړی بۆ ھەموو ئەوانەى کە لە سودى بەرمکەیدا نوسراون بەسودە و بۆ گرتى جگەرى گەرم.

ئەگەر بىتەۋىت بە تەپرى بەرەكەى بخۇى لە (۵۲) گرام زياتر نەبى بە وشكى (۱۰) گرام لەگەل كەوچكى ھەنگوين پۇزى دوو جار.

تويككەكەى بەوشك كراوى كە بەكار بىنى بۇ غرغره و دەم و قورگ يان بۇ شۇرىنى برين و پىست (۵) گرامى وشك كراو بۇ پەرداخىك ئاوى كوللو بۇ (۱۵) خولەك دەم بكىشىت.

زيانى: نابى پۇزانە لە دوو جار زياتر بخورى ھەرچارەى يەك گرام بۇماۋەى (۵) پۇز نابى. نابى ژنى دووگيان و مندالى خوار ھەوت سال بىخوات.

ناوی فارسی: تودری، قدومه کوهی، مارد رخت، درینه

ناوی کوردی: توو درگه، شیر پێژ، پنجیلە کەشیلە

ناوی عربی: شمر مرة

ناوی زانستی: *Alyssum. (penny cress)*

مەزاجی گەرم و تەپە.

گیایەکی عەلەفی و بچوکه لقى کورت و گەلای درێژه ڕەنگی لقەکانی سوور باوە میومەکی لە کەلودایە و لە نێسک بچوکتەر، چەند جۆریکی هەیە بەلەم بەیەك دەچن هەمان خاسیەتیان هەیە وە دهنکەکانی بۆ دەرمان دەشێ.

### سوودەکانی:

۱. کەسێ لاواز بێت بیهوێت قەلەو بێت ئەگەر لاوازیەکی بەهۆی نەخۆشیە وە نەبێت ئەو بە خواردنی قەلەو دەبێت سێ ژەمە کەوچکی لەو دانە وردانە لەگەڵ پەرداخێک شیرى مانگا بخوات.
۲. خواردنی روخساری مرۆفە جوان دەکات وە بۆ دهنک نوسان بەسوودە.
۳. ئەگەر ئەو تۆو بەکوتریت لەگەڵ ئاو وەك هەویری لى بکەیت و لەسەر هەوکردوی غودەى سەرەتانی بیهستی راپدەرگرت و زیاد ناکات. هەر بەو شیوەیە لەبنا گۆئ دمه‌ستريت کاتى لویه‌کی ڕمقی گەورە لەپاش گۆئ پەیدادەبێ.
۴. کەسێ مار یان دوو پشک یا شتی ژەهراوی پێیە وە بدات کە دور لە نەخۆشخانە و دکتۆر بوون، شوینى گەستراو بەموس یان چەقۆ بریندارى بکە بە شیوەى دوو هیلێ یەکتەر بژ وە بمزريت ئەوندەى بۆت دەرکرا ژەهرەکە دەرکە، ئەگەرنا هەندێک لە هەویری ئەو گیایە لەسەر دابنێ و (۱۵) گرام لە تۆوی ئەو گیایە بە نیوە کوتراوی لەگەڵ ئاوی تری بدريت ئەو کەسە زو چاک دەبیتە وە. وە کەسێ کە دوو پشک پێیە وە بدات ئەگەر کەرەوز بخوات لەوانەى بیکوژیت، بۆیە پێویستە ئەو شوینى دوو پشکی زۆرە کەرەوز نەخۆن سەوزەکانی تر بەکاربێنن

۵. پئويستە ھەركەسى شتى ژەھراوى پېۋەدا يان خواردى خېرا خۇي بېرشىنپتەود.  
بۇ ئەم مەبەستە شىرى مانگا بىخواتەو بە نەكولوى يان پيالەيك ئارد لە ناو  
ئاوى بکات و بىخواتەو.



ناوی فارسی: ترب و تربچه، تربز، فنج، ترب سیاه، ترب سفید

ناوی کوردی: توور ، ترموی

ناوی عربی: الفجل، تبز

ناوی زانستی: *Raphanus Sativus* (Radish)

مهزاجی گهرم و وشکه.

تور گیایهکی یهك سألویه لاسكهكهی كه تۆو دهگریت تا یهك مهتر بهرز دهبیت، گهلای بان و گهورمیه پنۆك داره و سافنیه برگهی نارپکی ههیه گوئهكانی پهنگیان سپی و زهره و بنهوشهیه، ریشهكهی كه وهك پیاز لهژیر خاكدا سهلك دهكات و گهوره دهبیت ههیه له کیلویهك زیاتره جووری سپی و رهش و سوری ههیه، سورمهکی ورده و ههمیشه لهگهل سهوزهكاندا دهخوریت كه بهویان دهلپن تربچه توره ورده. له توردانهم ماددانه دۆزراوهتهوه (ئانتی بایۆتیک سینالین، ساتیدین، رافانیدین).

له (۱۰۰) گرام توری پاك كراوی خاودا ئهوپژمه ماددهی تیدایه:

ناو	۹۴	گرام	ئاسن	۱	میلی گرام
پرۆتین	۱	گرام	سۆدیۆم	۸	میلی گرام
چهوری	۰,۱	گرام	فیتامین A	۱۰	یهكه
نیشاسته	۳,۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۳	میلی گرام
كالسیۆم	۳۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۳	میلی گرام
فسفۆر	۳۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۰,۰۳	میلی گرام
پۆتاسیۆم	۳۳۰	میلی گرام	فیتامین C	۲۵	میلی گرام

## سوودەکانی:

۱. بۆ لەناو بردنی بەردی گورچیلە و میزەرپۆ لە سەفراوی مەزاجدا.
۲. دەرمانی نقرس و روماتیزمە و ئاوی گەلا تور چاۋ بەهێز دەکات.
۳. بە توری خاۋ مرۆف با دەکات تۆۋەگەي دژە با کردنە.
۴. خواردنی گەلاگەي ھەرس ئاسان دەکات.
۵. دەم کراوی گەلاگەي بۆ کۆکەي کۆن و توند دەرمانە و سینگ نەرم دەکات.
۶. خواردنی تور بەتایبەتی ئاۋەگەي گەدە بەهێز دەکات.
۷. ئاوی تور گرافتەکانی جەرگ و سېل چارەسەر دەکات بەتایبەت زەردویی.
۸. بۆ ئەوانەي ئارەزووی خواردنیان نامینی با تۆوی توور بخۆن.
۹. کەسێک ژەھراوی بوو ھەز بکات بېرشیتەو بە تۆوی توور لەگەل سکنجبین بخوات پزگاری دەبێت.
۱۰. دەم کردنی رېشەي توور و تۆو توور بۆ ئازاری جومگە و سیاتیک عرق نساء بەسودە و بۆ نەخۆشە جەرگیش باشە.
۱۱. بۆ برین، تووری کوتراۋ و ھەنگوینی ئی ببەستە زوو چاکی دەکاتەو.
۱۲. دەم کردنی توور بۆ میز گران بەسودە.
۱۳. تۆوی توور میزھینەرە بۆ ژنان شیر زیادکەر و سوپی مانگانەیان دەکاتەو.
۱۴. ئەوانەي کاریان لە زۆنگاۋ زەلکاۋەکانە ئاوی تور لەخۆیان بدەن میسۋولە ناپانگەزئ و ژاردارمکان نزیکي ناکەون.
۱۵. خواردنی توور پەنگی پوخسار دەکاتەو و سوور و گەشی دەکات.
۱۶. مەلحەمی تۆوی توور و ھەنگوین بۆ شوینی کوتراۋ و ئازار پێگەشتوو باشە.
۱۷. مەلحەمی بۆ پەلەي سې و سور و پەشی سەر پێست چارەسەرە.
۱۸. بۆ کەسانێک بەردی کیسەي زراویان ھەییە یان کۆکەي تەشەنوج دار با توریکی گەورە ئەگەر پەش بیت باشتەر لەشوینی گەلاگەي بۆ رەگەگەي دوولەتی بکەو ناوگەي چال بکە ھەر لەتەي کەوچکێک شەگري بەناوگە وەر بکە و لە دەوریدا دایبێ بۆ ماۋەي دوو کاتژمێر ئەو ئاۋەي لییان پەیدادەبێت بیخۆرەو

- و هیچ مەخۇ و مەخۇرەو لەدوای تاوەکو بەیانی کە پێش خەوتن بێخۆیتەو  
باشە بەیانیشت دوای نان دووبارە بکەیتەو و تا دوو کاتژمێر هیچ نەخۆی  
تاكو سێ رۆژ بەو جۆرە باشترین دەرمانە بۆ وشکە کۆکە چارەسەرە.
۱۹. بۆ کەسێک پێستی دەسووتی توور لەناو ئاودا بکوئینی و گەرمایی تەواویک  
بمێنیت ئەو شوینە لەناو ئەو ئاودا رابگریت تاكو سارد دەبێتەو چاکی دمکات.
۲۰. بۆ سوتان و کوترانی پێست ریشە بکە مەلحەم و لیی ببەستە.
۲۱. دەم کراوی ریشەکە بەهێزکەری تەواوی لاشە.
۲۲. تووری کولاًو بۆ سکچوونی خویناوی باشە.
۲۳. تۆمەکە دەم بکە بۆ دابەزینی تا وە بۆ زیاد کردنی ئارەزووی خواردن باشە.
۲۴. بۆ ئەوانە بە سەکتە میشتە لەلەج دەبن تۆمەکە دەم بکەن و رۆژی دوو  
پیاڵە ئی بۆنەو بە سوودە بۆیان.
۲۵. بۆ ورم و گرێ مەمە مەلحەمی تۆو تووری لیبەستی چوار شەو تا بەیانی  
دوو شەوی تریشت گول کەلەم و نیسکی خەر بەیەکەو بکوئ و لیی ببەستە  
چارەسەرە.
۲۶. بۆ دانانی بەردی میزەرۆ (۸۰۰) گرام ئاوی گەلا توور لەگەڵ سکنجبین بێخۆ.
۲۷. ئاوی تور دوو پشک کوزە و لەبەری رادەمکات بۆیە شوینێک دوو پشکە زۆر بێت  
دەبێ تور زۆر بەکار بێن و بە ئاوەکە مالت برشین هەفتە جارێ.
۲۸. بۆ ئاو هینانی لەش و دەرکردنی زەرداو (۲۵۰) گرام ئاوی گەلاتوور بە شەکرەو  
بۆ چەند جارێک.
۲۹. تۆوی توور و شەراب بۆ کەسێ مار پێوەی دابییت بەسودە.
۳۰. تووری رەش بۆ اسکربوت و سیاتیک و سیل و پۆماتیزم و بەردی گورچیلە و  
گیرانی هەناسە بەسودە.
- زیانی توور: با لەزگە بۆیە کەسێک کەوا پێی ناپەرەمت دەبێت با خوی و زیرە  
لەگەڵ بخواوە کە هەر ناپەرەمت بوو با زیرە لەناو سەرکە بخوسینی و لەگەڵ کەمی  
هەنگوین بەدوای توردا بخواوە لەو زیاتر نەزانراوە زیانی هەبێت بۆ کەس.

ناوی فارسی: تره، گندنا، تره فهرنگی، تره سبزی، کوار، توبیان،  
گندنا، کیلافه، گوارا، گوار  
ناوی کوردی: کهومر، کهومسا  
ناوی عربی: الکراث، کندناء، کراث الثوم، کراث البقل، کراث المائدة  
ناوی زانستی: *Poirreau – poireau – Garden. leek*

ناوی فارسی: تره بیابانی، تره کوهی  
ناوی کوردی: سیرمۆکه و کوراده  
ناوی عربی: الکراث البري  
ناوی زانستی: *Leek and Wild leek*

مەزاجیان گەرم و وشکە.

کهومر سەوزەپەکی مائی زۆر ناسراوە لە هەموو جێگایەک هەپە کە پێویستی بە ناساندن نیە. ئەو ماددانەى تێدايە: النین، الانین، ارژى نین، اسپارا ژین، ارسنیک، اسپارتیک اسید، الیل دی سولفید، فنیل الانین، تریپتوفان، رایبوفلاوین، پروتئین، ترئونین، پرولین، سرین، لوسین، هیستیدین، متیونین، والین، تیامین، نیاسین، هیدرات کاربۆن، کالسیۆم، فسفۆر، سۆدیۆم، کارۆتین، پۆتاسیۆم، سلیلۆز، خاکستر، ئاسن، ئاو، فیتامین (A,B<sub>1</sub>,B<sub>2</sub>,C).

### سوودەکانی:

- خواردنی لەدوای نان دەبێتە هۆی ئەوەی لەناو گەدەدا خواردن نەترشییت  
لینجی دەکات وە یارمەتی هەرسى دەدات.
- ئای کەومر میز هیئەره و ئارەزو بزۆینه وه بۆ قۆلنج باشه.

۶. گەدە دەشواتەو و بۇ جەرگ بەسودە و بەھیزكەرى كەمەرە.
۷. بۇ خوینى مایەسیری (۲۰) گرام ئاوی كەومر بخۆرەو و بە کوتراویش لیى بېستە چەند جارئ.
۸. بۇ ژانەسەر و كەم خوینى و ژەھراوی بوون (۲۰) گرام ئاوی كەومر لەگەل كەوچكك هەنگوین بخۆرەو.
۹. بۇ سینگ و كۆكە شۆربای كەومر بە فرۇچا و یان بارۇكەی خۇمالئ بەسودە.
۱۰. كەومری لەسرەدا پەرورەدە كراو بۇ جەرگ و سېل و قۆلنج بەسودە.
۱۱. بۇ شوینی پئوهدانی مار كەومر یان سیرمۆكە بكوتەو لیى بېستە.
۱۲. بۇ زېكەى سور و خرو دار و بالوكە مەلجەمى كەومر لەگەل سماقى لەسەر دابنى.
۱۳. لەگەل كەرە بۇ اگزمای مندالان باشە.
۱۴. بۇ برینی تەر و هەوكرەو و كەومر و خوئ بكوتە و لەسەرى دابنى.
۱۵. بۇ خوین بەربوون و زیادکردنى ئارەزووی خواردن و گورچیلە (۱۰) گرام تۆوی كەومر و (۱۰) گرام تۆوی مۆرد بۇ ماوەی (۱۰) خولەك بەیەكەو بەكوتیت و بە كەوچكك هەنگوین پۆزئ دوو تا سى فەنجانى لى بخۆرەو بۇ ھیزی پیاوشتیش بەسودە.
۱۶. كورادە و سیرمۆكەى كیویش بۇ ئازاری گەدە و بۆنى ناودەم و بۇ زۆربەى ئەوانەى كە لە كەومردا ناویان هات بەسودن.

### زیانی كەومر:

بۇ گەدەى بى ھیز قورسە و زۆر كەس پېى با دەكات بۇ ددان و پوك باش نیە، لەناو سرەشدا بۇ رېخۆلە و بینایی چا و باش نیە بەلام لەگەل شلە و خواردندا بكوتیت هیچ زیانی نامینی.

ناوى فارسى: ترمىزەك، شاھى، كھزك، قرە، جرجيز بستانى

ناوى كوردى: تەپەتولە، تەپەتىزە، توزەك، تەپەتورە، دېژن

ناوى عربى: الرشاد، حرا، مرا

ناوى زانستى: *Lipidiul sativum*

مەزاج گەرم و وشكە:

تەپەتولە كە سەوزەيەكى مالى كراو و لەگەل كەومر و كەرەوز پۇژانە لەسەر  
سفرەى زۆربەى مال و چىشتخانەكانە پىويست بە پىناسە ناكات.

### سوودەكانى:

۱. يۇد و ئاسن و فسفۇر و فېتامين (C) زۆرە.
۲. مېزەپنەرە و شىر زىاد كەرە بۇ ژنى شىردەر باشە وە مەنى زىاد دەكات وە  
بزوپنەرى ئارەزووى جنسىيە.
۳. تۆۋى تەپەتولە لەناو سرگە دابىنى تاكو دەخوسى پاشان وشكى بکەيتەو و ديسان  
بيخەيتەو و ناو سرگە تا دەخوسىت و وشكى بکەيتەو تاكو سى جار پاشان لەگەل  
هېلکەى دەلەمە بېخوات ئەو كەسەى تواناى جنسى لاوازه بەهېزى دەكاتەو و  
هەموو پۇژى جارېك تا دە پۇژ بېخوات.
۴. كەسى بېهويت خوى بېرشىنيەو و كەوچكىك لە تۆۋەكەى لەگەل ناوى گەرم  
بېخوات.
۵. بۇ زىبەكە و پەلە و لەكەى سەر پىست ھەر رەنگىك پىت تۆۋەكەى بکاتە پۇدر و  
لەگەل ھەنگوين پۇژى دوو جار پى چەور بکات.
۶. بۇ برين و ترەك و قەلشىنى پىست و ھەندى گىرقتى لەم شىۋمە تۆۋەكەى يان  
گەلەكەى لەگەل زراوى گا دا بکرىتە مەلجەم و پى چەور بکرىت.
۷. كە شەكرەت بەرزە ھەموو پۇژى دەسكىك تەپەتولە بېخۇ يان دەم كراوى تۆۋەكەى  
بېخۇرەو و.

۸. بۇ دابەزاندنى پەستانى خويىن بەسودە و بۇ پەمل و ھەوکردنى گورچىلە باشە ئەگەر تۆۋى تەرە تولە دەست نەكەوت تۆۋى گىزەر يان تۆۋ پىياز جىگرەومپەتى.

پۇزى (۱۵) گرام دەم دەكرىت و بە سى ژەم دەخورىتەۋە گەر دەتەۋىت درەختى ھەنارى ترش بکەيتە شىرىن با درەختەگە زۆر تىنو بىيى ئىنجا ھەوت دەسكە تەرەتولە لەناۋ بىست لىتر ئاۋدا بكوئىنەۋ بەھىۋاشى پىي ئاۋبەدە چەند جار دووبارەى بکەۋە دەبىتە شىرن.

### زىانى:

بۇ چاۋ باش نىە بۇ خويىن بەربون باش نىە، تالىشكە يان سرکە يان شىرى تازەى لەگەل بىخۇى باشە.

ناوی فارسی: توت و شاتوت، توت شامی، توت شراب، توت سفید  
ناوی کوردی: تووی سپی و شاتوو یان گاتوو، توه شامی، توه  
قهسپه، تومرەشه

ناوی عربی: التوت، فرصاد

ناوی زانستی: Mulberry – common

توی سپی مەزاجی گەرم و تەپە: شاتوو مەزاجی سارد و وشکە:  
توو زۆر ڕەنگ و تام و بۆنی ھەبە لێرەدا باسی تووی سپی دەکەین کە توه قەسپەشی  
پێ دەلێن وە لە بەھاردا پێدەگات، وشکیش دەکریتەووە کە بە وشکی سودی کەم  
ناییتەووە.

سوودەکانی:

۱. نەرم کەرەووی پێخۆڵە و گەدەییە و یارمەتی فریادانی پاشەرۆ دەدات و  
میزهینەرە.
۲. خوێن زیاد دەکات و پاکی دەکاتەووە و توانای جنسی زیاد دەکات.
۳. بۆ بیر و بۆ سینگ و سیهکان و جەرگ و سێل بەسودە.
۴. بۆ ئاوێ و گرانی تا وە بۆ زیاد کردنی شیری ژن باشە.
۵. دۆشاوی لێ دروست دەکریت کە لە دۆشاوی ترێ خوشترە و بەسودە.
۶. شاتوو کە لە ھاویندا پێ دەگات بۆ دابەزاندنی پەستانی خوێن بەسوودە ئەگەر  
سێ بەیانی لەسەر یەک پەرداخیەک لە ئاوەگەیی بخوریتەووە بەبێ کولاندن  
دەگریت (۸۰٪) ی ئەو کەسانە پێویستیان بە حەبی پەستانی خوین نامی نیت.
۷. شاتوو تینویەتی دەشکینی و قابزە و تالی و وشکی ناو دەم ناھێلێت.
۸. ئەگەر وشک بکریت و بکریتە پۆدر بۆ برینی گەدە و بۆ وەستاندنی سکچوون و  
بۆ سەفرا بەسودە.



۹. كە بىكرىتە دۇشاۋ يان رۇب ھەمان خاسىيەتى دەپىت بۇ ژەھراۋى بوون باشە.
۱۰. بۇ سەرسامى و نەخۇشى دەرونى و ئازارى كەمەر شاتوو لەگەل ھەنجىر دەكۆئىنرىت بە ئەندازەى يەكتر وە لەپىش لابرەنى لەسەر ناگر ھەندىك ھەنگوینى تىدەكرىت دواى ساردبونەۋە لە شوشەدا ھەلدەگىرىت لەناۋ سەلاجەدا رۇژى چوار كەۋچكى لىدەخورىت واتە شەش كاتژمىر جارىك.
۱۱. پىست و گەلەى شاتوو بكوئىنى ئاۋەكەى بۇ ئازارى دەم و ددان و پوك باشە.
۱۲. گەلەكەى ۋەك مەلجەم لەگەل سرکە بۇ زىبەكەى سورى پىست و پىۋەدانى زەردەۋالە و ژەھردارەكان بەسودە.
۱۳. بۇ سوتان گەلەى شاتوو لەگەل زەيتى زەيتون بکە مەلجەم باشە.
۱۴. بۇ شەگرە ھەموو تۈەكان باشن بەتايبەتى دەم كەردنى گەلەكانيان.

### زىانى:

بۇ ئارەزوۋى خواردن و سىنگ و ئەعصاب خرابە كە ھەنگوینى لەگەلدا نەخورىت، ۋە پەنگەكەشى لەدەست و جلك و بەرگ نابىتەۋە تەنھا بە گەلەكەى خۇى بىشۋى لى دەپىتەۋە.

ناوی فارسی: توت فرنگی، چیاك، توت زمینی، شلیك  
ناوی کوردی: شلیك، شلیك، توه سوره ئهرزی، تو فهرنگی  
ناوی عربی: الفراولة، شلیك  
ناوی زانستی: Strawberry

مهزاجی سارد و تهره.

توت فهرنگی که به کوردی شلیگی پی دهگوتریت دار نیه بهلکو گیاهی که چند سالهیه وهکو جیمه خزندمیه و خوی دهروات و رهگ دادهگوتیت و زیاد دهکات. له بههاردا پیدهگات و فیتامین (A, B, C) زوره لههر (۱۰۰) گرمی دا (۴۴) میلی گرم کالۆری هیه (آزت، نشاسته، خوی کانزایی، اسید سیالیسیك، ناسن، یۆد، آهك، شهكری جۆری لولۆز) که بۆ نهخۆشی شهكره بهسوده تیدایه.

سوودمکانی:

۱. بۆ نقرس و رۆماتیزم و سیل و کهم خوینی بهسوده.
۲. نهرم کهرهمیه و یارمهتی فریدانی پاشهپۆ دمدات و ژهر دهردهکات.
۳. کولاندنی ریشهکهی ئارمزوی خواردن زیاد دهکات و بۆ سکچوون باشه.
۴. خواردنی تووه فهرنگی بۆ ژنی دووگیان زۆر باشه.
۵. بۆ ئهعصاب و هیهجان و بۆ گیرانی دهماری خوی و بۆ نازاری جومگه باشه.
۶. سالی چهند جارێک تووه فهرنگی بخۆی بۆ پیشگیری لهسهرمتان و شهكره باشه.
۷. عهصارهی بخۆروه بۆ کوشتنی میکروبێ گرانتهتا بهسوده.
۸. بۆ لهناو بردنی چرچ و لۆچی دهم و چاو پهپۆیهکی کهتانی به ناوهکهی تهر بکه و لهسهری دابنێ تاکو (۲۰) خولهك پاشان به ناوی شلهتین بیشۆروه بهبی سابون وه خاوی بهکار مههینه رۆژی دوو تا سی جار دووبارهی بکهوه تا سی ههفته.
۹. کولاندنی گهلاگهی بۆ ههموو جۆره برینێک باشه.

زیانی: نهگهر زۆر بهکاری بهینیت لهوانهیه تات بیتێ یان توشی ههساسیهت ببی، وه چونکه لهسهر زهویه شۆردنهوه یان تهعقیمی دهوی.

## ناوی فارسی: ترخون

## ناوی کوردی: ترخون، تونه گیواو

## ناوی عربی: الطرخون

## ناوی زانستی: *Artemisia dracunculus L.*

مهزاجی گهرم و وشکه.

کاتی چینه‌وهی له ۶/۲۱ تا ۸/۲۱

له تیره‌ی (مرکبان)ه گیاهی‌کی عه‌له‌فی راوه‌ستاوه له‌هکانی بلاون گه‌لای ناسک و باریکه و به‌رانبه‌ر یه‌ک نین، له‌سه‌ر هه‌ر په‌لکێک دوو تا سێ گۆلی خه‌ری ره‌نگ زه‌رد دمه‌رکه‌ن میوه‌ی هندمه‌قه‌یه، وه‌ک سه‌وزه ده‌خوری‌ت و له‌ناو دۆ و ماستاو ده‌گری‌ت بۆ دهرمانیش ده‌بی‌ت. له‌ دێرین زهمانه‌وه به‌ دژه‌ تاعون ناسراوه وه‌ که‌ به‌ته‌وی‌ت وشکی بکه‌یت ده‌بی‌ به‌ده‌سکه‌ بیبه‌ستی و له‌ سێبه‌ر له‌ هه‌وای نازاد دا هه‌لیواسی له‌ شوینی پاک تاوه‌کو وشک ده‌بی‌ت یان به‌ ده‌زگای وشک که‌رموه‌ به‌ (۳۵) پله‌ی سیلیزی، که‌ وشک بوو ده‌بی‌ له‌ناو شوشه‌ هه‌لبگری‌ت. ماده‌ی (ئه‌سانس رۆنی اُس‌ترایگیل، فلاندرن، تانن، مه‌واده‌ی تال و له‌ (۱۰۰) گرام گه‌لای ترخون (۱۲۰) میلی‌گرام فیتامین C تێدایه‌) وه‌ بۆنێکی خۆشی هه‌یه‌.

### سووده‌کانی:

۱. جوینی بۆنی ناوهم ناهێلی و به‌ بۆ خۆنپێژی به‌سووه‌.
۲. به‌ پۆدر و به‌ ته‌ری و به‌ دهمکراوی ده‌خوری‌ت بۆ زیادکردنی ئاره‌زووی خواردن.
۳. یارمه‌تی هه‌رس ده‌دات چونکه‌ ته‌ری گه‌ده‌ زیاد ده‌کات.
۴. ئالوگۆری خانه‌کانی لاشه‌ به‌گشتی به‌ جوڵه‌ ده‌خات و به‌هێزی ده‌کات.
۵. پێشگیری ده‌کات له‌ گیرانی دهماره‌کانی دل.
۶. بۆ ئه‌وانه‌ی پێوستیان به‌ فیتامین سی هه‌یه‌ زۆر به‌سووه‌.
۷. بۆ عه‌ترسازی و بۆن خۆشکردنی کۆنسۆرو خواردنه‌کان به‌کارده‌یت.

ئه‌سانسه‌که‌شی هه‌مان خاسیه‌تی گه‌لاکه‌ی هه‌یه‌.

ناوی فارسی: تخم مرغ

ناوی کوردی: هیلکه

ناوی عربی: ألبیض

ناوی زانستی: Eggs

مەزاجی زەردینه‌که‌ی گەرمە و مەزاجی سپیەنەکه‌ی ساردە.  
هیلکە خواردنکی سەرەکیە کە بەچەند جۆر دەخوړیت وە لەگەڵ جۆره‌ها شیرنەمەنی و خواردنەکانی تر دەخوړیت وە بۆ چەندان دەرمانیش بەکار دیات.  
ئەو ماددانە ی تێدا یە: (لیفیتین، لیسیتین، فیتالین، کۆلسترۆل، ئاسن، فسفۆر، صفار، پڕۆتین، خوێی کانزایی، فیتامین A, B<sub>2</sub>, C, D, H) ئاشکرایە کەوا مەرۆف پۆیستی زۆری بەو ماددانە هەیە کەوا لە هیلکەدا هەن بەتایبەتی لە تەمەنی مندالی و لاوی بەلام لەگەڵ ئەو هەموو سودانەشی کە هەیەتی زیانی دهبیت بۆ ئەو کەسانە کە ئەم نەخۆشیانەیان هەبیت واتە ئەوانە پۆیستە پاریزی لیبکەن:

- ❖ کەسانێ کە جەرگیان سستە و وەک پۆیست کارناکات.
- ❖ ئەوانە ی چەوری خوێنیان زۆرە و اتا کۆلسترۆلیان بەرزە.
- ❖ ئەوانە ی رەبۆ و حەساسیەتی سینگیان هەیە.
- ❖ ئەوانە ی نەخۆشی دل و دەمارەکانی خوێنیان تەسکە.
- ❖ ئەو کەسانە ی گرفتی دەماغیان هەیە یاخود توشی جەلته بوون.
- ❖ ئەوانە ی رەمڵ و هەوکردنی گورچیلەکانیان هەیە.
- ❖ ئەوانە ش کە بە خواردنی توشی حەساسیەت دەبن.

بۆ ئەو کەسانە ی یەکیک لەو نەخۆشیانەیان هەیە خواردنی هیلە زیانی دهبیت وە نابێ بیخۆن.

ناوی فارسی: ثعلب ، سەبەرگ، سالپ، برادر کوژە

ناوی کوردی: سالمه ، برا کوژە، گۆرانی مێرگە

ناوی عربی: ونيله، خص الكلب، خصيه واوی

ناوی زانستی: *Orchis morio L.*

کاتی چینیەوی لە ۲/۲۱ تا ۶/۲۱

مەزاجی گەرم و تەپە

تیرە (ثعلب) ه گیاهی که عله‌فی و پاوه‌ستاو یه‌ک لقى راست دهرده‌کات که له سهره‌وه‌ی گولێکی هێشویی سوری مه‌یله‌و بنه‌وشه‌ی دهرده‌کات. گه‌لاکه‌ی که ههر له‌سهر زه‌وی دینه‌دەر باریک و نیزه‌مین گه‌لاکانی سهره‌وه به‌ شیوه‌ی که‌لو دیار ده‌دات میوه‌ی به‌شیوه‌ی که‌بسولی و ده‌نکی وردی تێدایه‌ پره‌گه‌که‌ی دوو یان سێ سه‌لکی وه‌ک په‌تاته‌یه که‌ ئه‌م سه‌لکه‌ بۆ دهرمان ده‌شی‌ت. له‌ ئاسیا و ئه‌وروپا له‌ مێرگ و زار دهرپووت له‌ شوینی وشک و دامینی چیا و بیشه‌لان دهرپووت، ئه‌و ماددانه‌ی تێدایه‌ (سۆدیۆم، هۆسفات، کالسیۆم، ۵۰٪ لعاب و هیدرولیز بوو که‌ ده‌گۆڕی بۆ ماندوز و گلوکوز، ۳۰٪ نیشاسته‌، البومین، قند).

سوودمکانی:

۱. بۆ ئازاری گه‌ده و ریخۆله و ده‌نگ نوسان و توانای جنس و ئه‌عصاب به‌سووده‌.
۲. نه‌رم که‌ره‌وه‌ی سینگه‌ و خلت فری دهره‌ و بۆ ته‌شه‌نوج و ره‌ق بون باشه‌.
۳. بۆ کۆکه‌ی وشک به‌سووده‌ و لاشه‌ی مرۆف به‌هێز ده‌کات.
۴. ریشه و پره‌گی سپی ورد ده‌که‌ن و له‌گه‌ڵ شیری ده‌خه‌ن که‌ ده‌بێته‌ به‌سته‌نی دۆندهرمه‌ زووتر و حاله‌تی چه‌سپی هه‌یه‌ بۆن و تامی خو‌ش ده‌کات.
۵. بۆ هه‌لومهرینی موی سهر له‌گه‌ڵ رۆنی گول تیکه‌لی ده‌که‌ن له‌موی سهری ده‌ده‌ن بۆ به‌هێز کردنی و هه‌لنه‌ومهرینی.

رۆژانه (۵ – ۱۰) گرام به‌ ده‌م کردن و کولاندن به‌لام و اباشه‌ به‌ شه‌کر شیرن بکری‌ت تا زیانی بۆ گه‌ده نه‌بێ وه‌ ده‌توانی بۆ کۆکه‌ی وشک سه‌لکه‌که‌ به‌ ته‌پری بخو‌یت.

ناوی فارسی: جو دوسر

ناوی کوردی: جۆ گێویلە، جۆ شامی، جۆ دوو سەرە، یەوێ پۆمی

ناوی عربی: یولاف، الشوفان

ناوی زانستی: *Avena sativa L.*

کاتی چینه‌وهی له ۵/۲ تا ۸/۲

مەزاجی مام ناومندیە

له تیرە گەنمە گیایەکی عەلەفی یەك سألەیه له زۆر جیگا مەردارمگان بۆ عەلەف  
دەمچینن لقەکانی بەند بەند و ناوی بەتالە گەلای باریك و درێژە ولاتی ئەسلی  
پۆژەهلەتی ئەوروپا بوە، له شوینی زۆر گەرم ناپویتی پاییز و بەهاران هەیە.

بۆ دەرمان دەنکەکی و گەلەکەشی دەشییت ئیستا له زۆربەي ولاتان دەچینریت بۆ  
دەرمان و بۆ ئالیکى نازەلان زۆر بەسودە، وەك گەنم كە گەشت هیشوێكەى ل  
دەكەنەو و دەى كوتن تا دەنکەكەى لى بێتەدەر ئینجا دەبهارن دواى هیلەك كردن  
له ژێر دەزگای فشار فشارى دەخەنە سەر بەشیوێكەى كلوێ بەفر جەوھەرەكەى دیتە  
خوارى و له شوشە دەكریت.

ئەم مەووادانەى تێدايە (اسید پانتوتنیک، کاروتن فلوکونی، ۷٪ چەوری و ۴٪ ماددەى  
ازتە ۶٪ نیشاستە لەگەڵ ارسنیک اسید اگزالیك.

سوودەکانی:

۱. ئەو فلوکونە بەگاردینن بۆ سوپ و خواردنی فەرنی بۆ ئەوانەى تازە له عەمەلیات  
و نەخۆشی دەرچوون زۆر بەسودە.
۲. بۆ پەوانی بەهیز كە دیانەوئ قەرەبوی توانای لەشیان بکەنەو.
۳. دەمکراوی سى كەوچك بۆ کوپیک ناوی کولۆ پۆزی سى جار دەخوری كە  
ئارەزووی خواردن دەکاتەو.

۵. بۇ ئازارى قورگ و سىنگ و ماندوبونى ئەعصاب و بى خەوى بەسودە.
۶. كارى رزىنى تىروئيد كەم دەگاتەو و بۇ فشارى خوین بەسودە.
۷. پوشەگەى بۇ ئازارى ماسولكە و روماتيزم و سياتيك بەكاردى و دەمىكراوى پوشەگەى بۇ نەخۇشى جگەر بەكاردى.
۸. ئاوى كولاوى پوشەگەى بۇ نەخۇشى پىست اگزما ورم بەكاردى و بۇ سەرما لىدراوى كە پىست تىك دەچىت.

ناوى فارسى: جعفرى، واپلىم، گىرىس مقدونى، مايدانوس

ناوى كوردى: جەعفەرى، مەدەنوس، شانۆكە باخى

ناوى عربى: البقدونس ، دىناروئە

ناوى زانستى: *Petroselinum Sativum Parsley*

مەزاجى گەرم و وشكە.

جەعفەرى گىياھىكى دوو سالھىيە و بۇنى خۇشە، كاتى تۆۋ دەكات تاكو(۷۰) سانتىمەتر بەرز دەبىت گوللىكى بچوكى مايىل بە سەۋزى شىۋە چەترى ھەيە، ميوەى بچوك و بۇن خۇشە، گەلاگەشى زۆر بە كەرەۋز دەچىت كە زۆر كەس لىيان دەگۆرپىت. سەۋزەيەكى چوار ۋەرزىيە و بە سەۋزە و بە خۇرشت و بە وشك كراۋى دەخورىت و بۇ دەرمان بەكاردىت. بەشىۋەى خۇپسك لە ئەۋروپا و ئەفەرىقا و ئىران دەرۋىت بەلام ئىستا بەھۋى سودى زۆرەۋە كە ھەيەتى لە ھەموو ۋولاتانى جىهان دەچىنرىت ۋە پۇزانە بەكاردىت. رەمگ و گەلا و تۆۋەكەى بۇ دەرمان دەبىت بەلام تۆۋەكەى لە (۱۰۰) كىلو (۲) كىلو ئەسانسى تىدايە كەۋا بۇ عەترسازى بەكاردەھىنرىت لەگەل خواردنە كۆنسۆرمكان و ھتو بەندەكان دەخرىت بەلام ئەۋ ئەسانسە دەبىت بەكەمى ۋە بە ۋىرايىيەۋە بەكاربىت ئەگەرنا زىانى دەبىت ۋە تۆۋەكەشى دەبىت بە رېژەى خۇى بەكاربىت ۋە نابى زنى دوۋگىيان تۆۋەكەى بخوات. رېشەكەى تام و بۇنى ۋەك گەلاگەيەتى و لە (۱۰۰) گىرام گەلاى جەعفەرىدا ئەم ماددانە بەم رېژەيە ھەيە:

ئاو	۸۵ گىرام	سۇدىۋم	۲۵ مىلى گىرام
پىرۇتىن	۲,۵ گىرام	پۇتاسىۋم	۷۲۵ مىلى گىرام
چەۋرى	۰,۶ گىرام	فىتامىن A	۸۵۰۰ يەكە
نىشاستە	۷ گىرام	فىتامىن B <sub>۱</sub>	۰,۱۲ مىلى گىرام
كالىسىۋم	۲۰۰ مىلى گىرام	فىتامىن B <sub>۲</sub>	۰,۲۵ مىلى گىرام
فسفۇر	۶۵ مىلى گىرام	فىتامىن B <sub>۳</sub>	۱,۲ مىلى گىرام
ئاسن	۶,۲ مىلى گىرام	فىتامىن C	۱۷۰ مىلى گىرام



## سوودەکانی:

۱. بۆ کەم خوینی و با کردنی گەدە بەسودە.
  ۲. خواردن ھەرس دەکات وە بۆنی ھەناسە و ناودەم خوش دەکات.
  ۳. میزکردن ئاسان دەکات و بۆ دانانی بەردی گورچیلە بەگاردیت.
  ۴. دەم کراوی بۆ مایەسیری بەگاردیت.
  ۵. بۆ شوینی کوتراو و ئازار پیگەشتوو باشە بیکەیتە مەلحەم و لێی بەستی.
  ۶. دەم کراوی بۆ لەکە و جوۆشی پیست پیی چەور دەگریت.
  ۷. بۆ جوانی رەنگ و روخسار دەسکێک جەعفەری لەناو لیترێک ئاودا بکوئینە وە ئەگەر ووشک کراو بوو (۲۰) گرام ماوەی (۵) خولەک بیکوئینە و بە ئاوەگە ی رۆژی دووجار روخساری پی بشۆ روخسار جوان دەکات.
  ۸. بۆ ئەو ژنانە کە بە منداڵ بون رەنگی دەم و چاویان ناشرین دەبیێت بەو ئاوە پەرۆی کەتانی سپی تەر بکەن و تاكو (۲۰) خولەک لەسەر روخساری دابنێن بەلام کە شۆردیانەووە نابێ سابون و خاوی لیبدەن.
  ۹. تۆوہەکی دژە با کردنە و میزھینەرە وە بۆ ژنان سوپی دواکەوتویان دەکاتەوہ.
  ۱۰. کە منداڵ لەسکی دایکدا دەمریێت تۆوی جەعفەری بکاتە شاف دایدەنێ.
  ۱۱. ریشەگە ی دەم بگریت بۆ کردنەوہی ئارەزووی خواردن وە میز هینەرە.
  ۱۲. بەردی گورچیلە فرێدەدات و بۆ جەرگ و سپل بەسودە.
  ۱۳. بۆ ھەناسە سواری و سوڕێژە و ئاوەھینانی لەش و بۆ زەردوویی بەگاردی.
  ۱۴. بۆ تەرەشوحی زیادە ی ژنان بەسودە و بۆ سکچوون تەنقیە ی پیدەگریت.
- دەم کردنی تۆوہەکی (۲۵) گرام لەناو (۲۰۰) گرام ئاودا بکوئیت وە رۆژی سی فنجانی ئی دەخوریتەوہ.

## زیانی:

تۆوہەکی بۆ ژنی حامیلە نابییێت بەگارییێت. وە نابییێت بە زۆری بەگارییێت.

ناوی فارسی: جو، جو معمولی

ناوی کوردی: جۆ، یهوه

ناوی عربی: الشعیر

ناوی زانستی: (Barley) *Hordeum vulgare*

مهزاجی سارد و وشکه.

جۆ وهك گهنم وایه، وه پئویستی به پیناسه نیه كهس نیه نهیناسی، له زۆر لایه نهوه له گهنم به سودتره به لām چونكه نانی رهشه وه دروستکردنی گرانه كه متر دهكریت به نان. له (۱۰۰) گرام جۆدا نهو ماددانه ههیه بهم رێژهیه:

ئاو	۱۱	گرام	كالسیۆم	۱۶	میلی گرام
پرۆتین	۸	گرام	فسفۆر	۱۸۹	میلی گرام
نشاسته	۷۸	گرام	ئاسن	۲	میلی گرام
سۆدیۆم	۳	میلی گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۱۲	میلی گرام
پۆتاسیۆم	۱۶۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۲	میلی گرام
			فیتامین B <sub>۶</sub>	۳	میلی گرام

وه ئەندازمیهکی كهمیش (ارسنیک) ی تێدایه، به زۆر جۆر بهكاردیت كه له خوارهوه ههندیکی باس دهكهین:

- سه مه نهو یان مالتی جۆ: وهك سه مه نهی گهنم له سه ر په رۆی ئەستوور یان گونیه ی بهن بلاو دهكریت و هه میشه ته ر بكریت تاكو سه وز ده بێت وه (۱۰) سانتیمه تر بهرز ده بێت پاشان كۆی ده كه نه وه و ده ی شۆنه وه و ده ی كه نه سه مه نهو یان مالت، كه له باسی خۆیدا به درێژی باسی دروست كردنی دهنوسریت. ئەو جۆره حه لوایه یان شیرینی و خواردنه ی كه به و جوانه ی جۆیه دروست دهكریت باشت رین و به سوودترین خواردنی مندا له.

- ئاۋ جۇ: جۇيەكە لەناۋ ئاۋى لەكوئدا دايدەنن يان پىنج خولەك دەيكولنن و ئەو ئاۋى دەپن پاشان لە ئاۋى تازمدا دەكوئىت تاكو بەتەۋاۋى لىك دەبىتەۋە، دۋاى ساردبۈنەۋە دەپالئورپىت بە پارچە قوماشىك و لەناۋ شوشەدا ھەلدەگىرپت.
- كەشك جۇ: جۇى سىپى گراۋ ئەۋەندە دەكوئىنى تاكو بە تەۋاۋى دەتۈپتەۋە تىك دەدرپت تاكو ۋەكو شىرمىيەكى خەستى لىدەگەن و نابى بەپىلپىت بسوتپت.
- عەصارەى مالتى جۇ: ئەۋىش ئەۋەندە دەكوئىت تاكو خەست دەبىت كە (۰,۶۰) ى مالتوز ۋە (۰,۱۰) ى سوگەرۈز ۋە (۰,۲۰) ى دكستىن ۋە فىتامىن (B<sub>۱</sub>) و (B<sub>۲</sub>) ۋە چەند مەۋاددى كانزايى كە بەتايىبەتى بۇ دايكى شىردەر زۇر بەسودە.
- جۇ كە پىست و سۇيەكەى لى دەگرن پىپى دەلنن جۇ مروارى.
- ۋەك گەنمەكوتەۋ دەكوئەرتپ كە پىپى دەلنن جۇى كوتراۋ بەكاردپت بۇ سوپ و شۇرباۋ و چەند جۇر خواردننى لى دروست دەكرپت لەگەل شتى تر تىكەل دەكرپت.

### سوودەكانى:

۱. بۇ كەسى لاۋاز و كەم خويىن خواردننىكى بەسودە و وزە بخشە.
۲. نەرم كەرەمەيە و نايەلپت توۋشى سىچوون بىت يان قەبزىپت.
۳. تاى نەخۇشى جەرگ دادەبەزىنى و بۇ ۋرەم و ھەۋكردنى گورچىلە باشە.
۴. بۇ رمل و ھەۋكردنى مىزەرۇ باشە و بۇ مايەسىرى و نقرس بەكاردپت.
۵. بۇ كەسانى كە لە نەخۇشى و نەشتەرگەرى چاك بوۋنەتەۋە و بېھىزن دوو كەۋچك جۇ و دوو كەۋچك جۇ دووسەر و دوو كەۋچك گەنم و كەمىك گىزەر و سەۋزەى بۇنخۇش دوو كاتزمىر بەھىۋاشى بكوئىت و بىخوات.
۶. جۇى كولاۋ بۇ تادار و كەم خويىن و گەدەى لاۋاز و بەدەھەرسى باشە.
۷. ئاۋى جۇ كە لە سەرەتاۋە باس كرا مەزاجى سارد و تەرە، بۇ كەسانى سەفراۋى مەزاج بۇ زۇربەى نەخۇشىەكانىيان بەسودە واتە كەسى مەزاج وشك زياتر سودى لى دەبىنپت.

۸. گەرمى جەرگ و وشكى دەم و قورگ چارەسەر دەكات تىنويەتى دەشكىنى.
۹. بۇ ژانە سەرى گەرم باشە و دەرمانى سىل و سىەكانە و خوین سازە و ھەرس ئاسان دەكات.
۱۰. بۇ نقرس ئازارى قاچەكان پومادى يان نيوە نمەكى ئاردى جۆى ئىبەستە.
۱۱. ئاردى جۆ بە شەكر بۇ منالانى بچوك بەسودە.
۱۲. بسكويىتى جۆ باشتىن دەرمانى قەبزىە ئەگەر كۆنە واتە (مزمەن) یش بىت.
۱۳. بۇ ئازار و باكردى گەدە بەسودە.
۱۴. ھەويرى جۆ ترشيبى و لەگەل دۆ تىكەللى بکە و شەوئىك بىمىنى پاشان سافى بکە و بىخۆ بۆ زگچون و بۆ سەفراوى و بۆ خروو تىنويەتى زۆر باشە.
۱۵. كەشك جۆ بۆ گەرم مەزاج بۆ سەفرا و پەوانى و ھەو كىردى قورگ بەسودە كە غەرغەرەى پىدەكرىت.
۱۶. بۆ دابەزاندىنى كۆلسترۆلى خوین تەواوى شىوەكانى جۆ بەسودە.
۱۷. چونكە خاومنى ماددەى (پروئتئىز)ە بۆيە پىشگىرى لە سەرمتان دەكات.
۱۸. سارد مەزاج دەبىت جۆ و بەرھەمەكانى لەگەل شەكر يان ھەنگوين يانە لەگەل ھەر شتىكى گەرم مەزاج كە حەزى ئى دەگەن بىخۆن، سود بەخش دەبىت بۆيان.

زىانى لە زياد بەكارھىنان دايە.

ناوی فارسی : چای کوهی، هزار چشم، هوفاریقون، دازی رومی

ناوی کوردی: سک سارپژ، چا کیویل، گولەبا، ههزار چاوه

ناوی عربی: شای البری، حشيشه القلب، هیو فاریقون

ناوی زانستی: *Hypericum perforatum*

مهزاج گهرم و وشکه

چای کیوی له کهنار گهنم و جۆ دهرۆی بهشیوهی چاندن له ئەمریکا و ئەوروپا زۆر بهکار دی لهوئ پپی دهلئین (سنت جونزورت) له کۆنهوه ناسراوه (ابن سینا) ناوی ئی ناوه هیوفاریقون. زمیتی ئەو گیایه به بۆماوهی سی سده له بهریتانیا تهنه دهرمانی برین بووه، له ئێران له دامیانی چیاکانی البرز و کهرهج و چالوس و مازندهران و له کوردستانیش زۆره له ئەوروپا نانهواکان کهمیکی تیکه له به ههویر دهکهن نانی باشت و تام خۆش تر دهکات ئەو گیایه تا نیو مهتر بهرز دهبی گهلاکانی بهشیوهی جووت به لاسکهگانهوه دهنوسی که بهو گهلاپانهوه سدهدها خالی گهش دیاره که وا دهرمهکهویت وهک کون کون بی، له غودهکانی دا شلهیهکی سور ههیه گولەکهی سپی یان زمرده که له سهروهوی بهشیوهی کۆ دهرمهکهوئ بۆنیکی تایبهتی به خۆی ههیه میوهی شیوه کهپسولیه. ماددهکانی ئەو گیایه (هایپرین ماددهی سور هایپرین و تانن و اسید نیکوتینیک و چهند شتی تر).

#### سوودمکانی:

۱. به فشاردانی گهلاکهی ماددهی سوور دهردی که چارهسهری سوتان دهکات.
۲. دزی کرمی گهده و پخۆلهیه و میز هینهره و سورپ مانگانهی ژنان دهکاتهوه.
۳. بۆ دهنگ نوسان و نقرس و سیاتیک و ژانه سهر، گهلاکهی له گهه سرکه دهخوری.
۴. گهلاکهی بکریته پودر بۆ برین و سکچونی خویناوی و جهرگ و میز گیران و نهخۆشی دهرونی و ئەعصاب بهسوده.
۵. بلق و خوین ریژی سیهکان چارهسهر دهکات و بۆ ئازاری کلینچه باشه.

۶. پاك كەرمەۋى گورچىلەيە بە جۆرئ كە لەدوای بەكارهينانى بەوردى تەمات بەكە لەگەل ميز پارچە ئىلتىھابى وەك داوہ دەزو دەبىنرئ.
  ۷. دەمكراوى تۆۋەكەى بۇ ئازار پىگەشتوو و پىچىدەگى گەدە و پىخۆلە بەسودە.
  ۸. بۇ شكانى ئىسكان و لە جئ چون مەلھەمى لى دىبەستن كە بە گول و تۆ و گەلاۋە دەكوترى زۆر بەسودە.
  ۹. ئەگەر چاۋمىرى خوين رىزى مەغزى دەكەى زوتر ئەو گىايە بەكاربىنە.
  ۱۰. بئى توانى جنسى دەرمان دەكات و بۇ ھەناسە سواری بەسودە.
  ۱۱. بۇ دەرمانى ھەلەجى بەكاردئ وە بۇ نەخۆشى دەرگای ھەرس زۆر باشە.
  ۱۲. بۇ كۆكە رەشە بەسودە وە بۇ ئازارى وشكى گەرو بەسودە.
  ۱۳. بۇ كەم خوينى بەسودە وە ئارەزوۋى خواردن زياد دەكات.
  ۱۴. بۇ مندال و پىاۋى پىر بەسودە وە بۇ زەردوى بەكاردئ.
  ۱۵. بۇ خەفەقانى و بىخەۋى و سەرما بون و ھەلامەت باشە.
  ۱۶. تا دادەبەزىنى و بۇ شوينى پىۋەدانى گىانەۋەران بەسودە.
  ۱۷. فايرۆس كۆزە تەنانەت بۇ ئايدز بەكاردپت و بەھىزكەرى لاشەيە بەگشتى.
  ۱۸. بۇ سەرمانى خوين بەسودە زانايانى ئەلمانى لەسەر مشك تاقيان كەردۆتەۋە.
  ۱۹. بۇ بئى مەمانەيى بەخۆت و بئى خەۋى تا سئ مانگ بىخۆرەۋە باشە.
- دەم كراۋى: لە وشك كراۋى ھارپاۋى گول و گىايە يەك كەۋچكى چا لە دوو فەنجان ئاۋى گەرم بىكەۋ لەسەر ئاگرى ھىۋاش بىكۆئىت تا يەك فەنجان دەمىننەتەۋە ئىنجا بىخۆرەۋە. عصارەى ئەو گىايە (۱۰ - ۱۵) دلوپ لە نىۋ پەرداخ ئاۋ بىكە و بىخۆرەۋە.

#### زىيانى:

كەسەك كە ئەو دەرمانە دەخوا نابى خواردننى قىتو بەندى گۆشتى و سوسىس و كالىباس و خۇراكى سویر و زۆر چەۋر بخوات لەگەل ئەوانە سود بەخش نابى، وە ژنى كە ھەبى مەنعى مندال بون بخوات نابى ئەو گىايە بخوات لەگەل ئەوانەى ھەب و دەرمانى دژى سەرما بون و ھەناسە سواری و ھەساسىيە دەخۇن نابى لەگەل ئەو گىايە بەيەكەۋە بىخون دەبئى تەنھا گىايەكە بخوات.

ناوی فارسی: چایی، شایی، گیاه چا

ناوی کوردی: چا، چای

ناوی عربی: الشاي

ناوی زانستی: Tea

مەزاجی سارد و وشکە.

چای ڕەش باس دەکەین چونکە چەند جۆری ھەیە:

ئەو گیایە نزیكە لە تیرە (تۆلەكە) کاتێ بە خۆرسك دەرویت لە شوینی شیدار و زۇنگاوەکان تا (۱۰) مەتر بەرز دەبێت بەلام کە بەدەست دەچێنن ناھێلن زۆر بەرز ببێ چونکە زوو زوو سەرە چل و گەلاکان دەبرنەو و وشکی دەکەن. چا ماددە (کافائین، تئین، تانن، جۆرە کازئینیکی گیایی وە کەمیک ئەسانس، لگومین، ماددە ڕەنگی، خویی ئالی) تێدایە. لە زوودا چینیەکان بەکاریان ھێناوە بۆ برین و ھەندیک نەخۆشی دواتر خویان بەخواردنەو میەو و گرت کە نیستا لە زۆربە ی وولاتان دەخوریتەو.

### سوودمکانی:

۱. تا ڕاددەمیک دلتەنگی دەروینیت و کەمیک جوڵە ئەعصابی ھەیە.
۲. میزھینەر و عارمقە ھین و قابزە.
۳. ئەگەر کاتژمێرێک لەدوای خواردن چایەکی تازە دەم کراو بخویتەو بەمەرجێک بەشیر یان بەھەنگوین یان بەشەگر شیرینی بکە و گۆلە باغ یان ھیلی تیبکریت سودی دەبێت وە زیانی کەم دەبێتەو.
۴. بۆ سوربونەو و ئازاری چا و کە بەھۆی تیشکی بەھیزەو توش بووبیت چای تازە دەم کراو کەمیک سارد بکەو و چاوی لەناودا بترۆکینیت و ماوەیەک تێیدا ڕابگریت وە شەویش تێپەکە ی لیببەستی سوودی دەبێت.

## زیانەکانی چا:

- مودمینی بۆهیه و کە لە کاتی خۆی نەت خواردنەوه توشی ژانەسەر دەبێت وە لە زۆرکەسدا وا دەبێت تورەبون و دڵ تەنگی دەگرێت.
- خواردنەوهی چا بەتایبەتی کە خەست و گەرم بێت و بەتەنیا بێت و بەزۆری بێت دەبێتە ھۆی لاوازکردنی خانەکان جەرگ.
- لە خورپنی گەدە بێھێز دەکات وە لە کۆتایدا دەبێتە ھۆی ئەووی کە ئەو کەسە خواردنی زۆر کەم بێتەوه و لاواز و کەم خوین و زوو پیر دەبێت.
- لە بەینی ژەمەکان و لە خورپنی وە بە خەستی تەواوی ئەندامەکانی لاشەى مرۆف لاواز و کەم توانا دەکات وە گەرمی لەش کەم دەکات کە سەرئەنجام بێمەیل و سست و بێ توانایی ڕوو لەو کەسە دەکات تا وای لێدێت ھەز ناکات بیدوین و ھەزی خویندەنەوهی نامینێت.
- چا خواردنەوه دەبێتە ھۆی بێخەوی وە فکرو بیر کورتی.
- بۆ کەسیک فشاری خوینی بەرز بێت نابێ چا بخواتەوه.
- بۆ ئەوانەى گورچیلە و میزەرۆیان بەرد دروست دەکات نابێ چا بخۆنەوه.
- زۆر خواردنەوهی چا میکروپۆبە سودبەخشەکانی گەدە لەناو دەبات کە سەر ئەنجام ئەو کەسە زوو زوو توشی نەخۆشیە جۆر بە جۆرەکان دەبێت.
- زۆری و خەستی و لەخورپنی خواردنەوهی چا قەبزى ھەمیشەى و بەد ھەرسى گەدەو عەصەبانى و پەنگى ڕوخسار تەلخ و تاریک دەکات.
- بۆ کەسانى سارد مەزاج خرابترە تا کەسانى تر ئەوان ھەرنەى خۆن باشترە بەکەمیش بۆ ئەوان باش نیە.
- بۆ منداڵان خەراپە و ئەگەر ھەر دەشیان دەیتى با کەم پەنگ بێت و لەگەڵ ئەوانەى چاک سازىەتى بیدەرى ئەک بە تەنھایى.



### چايى سەۋز:

جى سەۋز باشتە لە چاي پەش ۋە خاسىيەتى دەرمانى زۆر زياتره بەلام بەداخەۋە ئە ئە ۋولاتى خۇمان خويان بە خواردەنەۋەى نەگرتۈە ۋە لەۋانەيە زۆر كەس ھەر ئە ناسىت، بەلام لە ۋولاتانى رۆژ ھەلات بەتايبەتى يابان و چين و ھىندوستان جاي سەۋز زياتر دەخۇنەۋە لە ۋولاتانى رۆژئاۋاش بەتايبەتى ئەۋروپا و كەنەدا زياتر چاي ترش و سەۋز و چاي گۈل و گيا و ميوەكان دەخۇنەۋە.

### سوۋدەكانى چاي سەۋز:

گرنگرتىنى ئەۋەيە كەۋا دژە سەرەتانه لە ھىند و چين كەسك گومانى توش بون بەسەرەتانى لى بكنەن ھەموو كاترەمپرىك چايەكى سەۋزى دەدەنى چونكە بەبەلگەۋە سەلمىنراۋە كە زۆر جۆرى سەرەتان چارەسەر دەكات كە تازەبىت ۋە كە ماۋەيەكى بەسەردا چوبىت ئەۋا راپدەگرت و ناھىلىت ئەۋ غوددە سەرەتانيە زياتر گەۋرە بىيت.

۲. بۇ بەرد و ھەۋكردۈۋىي گورچىلە و مېزەپۇ زۆر باشە.

۳. بەھىزكەرى ماسولكەكانى دله و پاك كەرەۋەى دەمارەكانە.

۴. مېشك و بىر كەردنەۋەى مرۇف زىاد دەكات.

۵. رۈخسار دەكاتەۋە و بۇ بىنايى چاۋ بەسۈدە.

ئەۋەى كە زۆر گرنگە ئەۋەيە كەۋا زىانى نىە، تا ئىستا زىانىكى نەدۇزراۋەتەۋە و دەست نىشان نەكراۋە.

ناوی فارسی: چای ترش، چای قرمز، چای سرخ، چای مکی

ناوی گوردی: چایی مکی، چای ترش، چای سور

ناوی عربی: الشای الحامض، شای مکی، منتنه، تمرمكة، كجرات،

شای احمر، كركدية

ناوی زانستی: *Cujarat - Tea*

ئەم چایە لە لای خۆمان زۆر ناسراو نیە، گیایەكە یان بۆلین گوێكە كەوا پەنگەكەى سورىكى قاوەییە وە تامى ترشێكى شیوە لیمۆیە و پەنگى چایەكە كە تازە دەم دەكرێت وەك پەنگى ئاوى هەنارى دەنك پەشە. بۆیە پێى دەلێن چای مەكی لە سەرمتاوە لە مەككەى پېرۆز دەخورایەو و لەوێوە بەرەو ئەوروپا و ئەمەریكا پۆی بەلام ولاتی یەكەمى ئەو گیایە هیند و چین بوو بەلام لەوێ بۆ دەرمان و بۆ پەنگ كردن و مەزەى خواردنەكانیان بەكارهاتوو.

### سوودەكانى:

۱. یارمەتى دەرى دڵە وە زۆر چالاكى دەكات.
۲. بۆ حەسانەوێ مێشك و ئارامى دەرونى بەسودە.
۳. بۆ هەرسى خواردن لەدواى نانى قورس زۆر باشە.
۴. بۆ سافى و جوانى بێست باشە و لە ترەك دەپارێزێت.
۵. فشارى خوێن دادەبەزێنى و گەرمى لاشە كەم دەكاتەو و ئارام دەكات.
۶. بۆ چەند جوۆرى ژانەسەر بەسودە بەتایبەتى كە لە بەد هەرسى یان گەرمى بى چارەسەرى دەكات.

هیچ زیانیكى دیارى نەكراوە.

ناوی فارسی: چغندر، لبو، سلق لبو

ناوی کوردی: چهوهندەر، چۆنەری، چەنەوەر، سلقە سوورە

ناوی عربی: الشوندر، بنجر

ناوی زانستی: *Beta vulgaris* (Beets)

مەزاجی گەرم و وشکە:

وولاتی یەكەمی رۆژەهلەتی ناومرەست بوو بەلام ئیستا لە زۆربەى وولاتان دەچینریت دوو جۆرى سەرەكى هەیه، رەنگ سبى و زەرد كە زیاتر بۆ دروست کردنى شەكر بەكاردیت رەنگى بنەوشى و سورەكەشى زیاتر بۆ ترشیات و شیلەم بەترش و رەنگ کردنى هەندىك لە دەرمان و خواردنەکاندا بەکار دەبریت.

لە چوار وەرزی سالتا بەكاردیت و دەخوریت، گەلای ناسكى بۆ سورکردنەوه و خۆرشت و یاپراغ و زەلەتە بەكاردیت، وه سەلەكەكەشى بە كارگەى تايبەت دەكریت بە شەكر و لەگەڵ هەندىك خۆرشت و بە كولاویش وهك شیلەى كولاو دەخوریت كە پێى دەلێن لەبو، خواردنێكى وزە بەخش و بەسودە.

چوار سەدە لە پێش زایندا زانراوه كەوا چهوهندەر بۆ دەرمان دەبێت. مەوادى كانزایی زۆره وه لە (۱۰۰) گرام دا ئەو ماددانە هەیه:

وزە	۳۳	كالۆرى	ئاسن	۰,۸	میلی گرام
پرۆتین	۱,۲	گرام	فیتامین A	۵۰۰۰	یەكە
چەورى	۰,۰۶	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۱۵	میلی گرام
هایدرو كاربۆن	۷,۲	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۲۵	میلی گرام
كالىیۆم	۱۱,۱	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۳۳	میلی گرام
فسفۆر	۲۰	میلی گرام	فیتامین C	۱۷,۶۲	میلی گرام

## سوودمکانی:

۱. دژە قەبزیه وە گورچیلە بەهێز دەکات.
  ۲. بۆ ھەموو کەسێک مێزەرۆ باشە و بۆ برین و تەداوی بەکار دێت.
  ۳. خواردنی لەبۆ لە خورپینی لەش لە ژەھر پاک دەکاتەو.
  ۴. وزە تەواو دەدا تە لەش وە بۆ کەم خورپینی زۆر باشە.
  ۵. بەخاوی ئاوەکە بگێریت وە لەگەڵ ئاوی گێزەر ھەر یەکەى فەنجانێک لە خورپینی بخوریتەو دژە سەرەتانی و پێشگیری لێ دەکات.
  ۶. ئەو دوو ئاوە بە یەکەو بۆ تەواوەى بەردی گیسەى زراوە بەسودە.
  ۷. چەوێندەر و شێلم و توور و گێزەر بکە بە خواردنی پۆژانەت جە بە ھەر شێوەو جۆرێک کە حەزت لێیە بیان خۆ دەتپاریزن لە زۆر نەخۆشی.
- زیانی چەوێندەر دیاری نەکراوە مەگەر لە زیاد بەکارھێنان دا بێت.

ناوی فارسی: حنضل، هندوانه ابوجهل، تلخك، هندوانه سگی،

هندوانه تلخ، کبست، خربزه روباه

ناوی کوردی: کاله که مارانه، گوژاڤ، کاله که سهیه، شه مامه تاله

ناوی عربی: الحنضل، العلقم، الحدج علقم، حرارة الحصارى

ناوی زانستی، *Citrullus Colocynthis*

مەزاجی گەرم و وشکە:

گیاهه‌کی عه‌له‌فی یه‌کسائه‌یه و خزنده‌یه و به‌رز نابیت له شوینی گه‌رم دهرۆ، میوه‌که‌ی شیوه کاله‌که به‌لام ههر به نه‌ندازه‌ی پرته‌قال ده‌بی له ده‌شت و دامینی چیا گه‌رمه‌کان دهرۆیت. گه‌لا و میوه و ده‌نکه‌که‌ی بۆ دهرمان ده‌شی به‌لام زۆر تاله و ده‌بی زۆر به وریای به رێژه‌ی خۆی به‌کاربێت.

سوودمکانی:

۱. بۆ سڤچوونی کۆن: (۷) گرام له‌گه‌لا‌ی وشك کراوی ئەو گیاهه له‌گه‌ل (۳۵) گرام نیشاسته و (۳۰) گرام سمغی عه‌ره‌بی لیکیان بدهو بۆ گه‌وره به دوو جار بیه‌خوات له رۆژێکدا بۆ بچوک به سێ یان چوار جار.
۲. بۆ مالیخولیا وه بۆ داء الحیه که جۆره مو هه‌لۆمهرینیکه جیاوازه له دهرده رێوی.
۳. بۆ گولی و نه‌خۆشی پێست و جۆره صه‌رعیک: (۷) گرام گه‌لا‌ی وشك کراوی له‌گه‌ل (۲۱) گرام رازیانه بکولیت و رۆژی سێ یا چوار فنجانی لی بخوریته‌وه.
۴. بۆ کرم (۲) گرام له ئاوی میوه‌ی ته‌ر یان ئاوی که میوه‌ی وشکی تیدا کولابی به سرنجی بدریت له کۆمی نه‌وانه‌ی کرمی ناو کۆمیان هه‌یه که پێی ده‌لێن (اکسیور) ئەوا به دوو جار چاره‌سه‌ر ده‌بی.
۵. نه‌گه‌ر (۲) گرام له ئاوی گوژاڤ یان (۱) گرام پودری له‌ناو چوار گرام رۆنی زمیتوندا بکولیت و بۆ گه‌وره به یه‌ک جار و بۆ مندال به دوو یان سێ جار کرمی نامینی له گه‌ده و ریه‌خۆله.

زیانی: ئافهرتی دوو گیان و مندال نابیت بیه‌خوات.

ناوی فارسی: خطمی، گل عجایب، گل خيرو، گيموو، فلوردو گيمو  
ناوی کوردی: گوله هيرۆ، هيندى، گولئى ههرمهله، هيرۆ ديمهكار

ناوی عربی: الخطمی، غسول، خاتمية

ناوی زانستی: *Althaea Officinalls L.*

کاتی چنینه‌وهی پمگه‌که‌ی له ۹/۲۱ تا ۱۰/۲۱ گه‌لا و گولئى ۶/۲۱ تا ۸/۲۱

مه‌زاجی سارد و ته‌ره

له تیره‌ی تۆله‌که‌یه، گيايه‌کی عه‌له‌فی پراومه‌ستاره پيشه‌ی بلاو و زۆره، لقى پاست و به‌رزه گه‌لاى له به‌رامبه‌ر يه‌ك نين نه‌و گيايه كوئىكى نه‌مى پيۆمه‌يه له ته‌نيس‌ت گه‌لاكان گولئىكى جوان دهره‌كات كه پهمنگى سوور يا بنه‌وشه‌یى يا په‌مه‌ی يا سپه‌ه. هه‌روه‌ها گه‌لاکه‌شى زۆر جوژه نوک تيز و په‌نجه‌ی و خه‌ر و شيوه گه‌لاى ميو به‌لام هه‌مويان خاسيه‌تى دهرمانيان وه‌ك يه‌كه ميوه‌ی خه‌ره يان پانه شوينى نه‌صلی رۆژه‌لاتى ناوم‌راسته، ئيس‌تا له زۆربه‌ی ولاته‌كان ده‌چينري‌ت بۆ دهرمان تۆ و په‌گ و گه‌لا و گوله‌که‌ی بۆ دهرمان ده‌شيت. گول و گه‌لاى له کاتى خوى كه له سه‌ره‌وه نوسراوه دميچن و له سي‌به‌ر وشكى ده‌که‌ن، پمگه‌که‌ش هه‌رله‌کاتى خوى كه دهره‌ينرا له سي‌به‌ر يا له‌دمزگا به (۴۰) په‌له‌ی سيليزى وشكى ده‌که‌ن. گوله‌که‌ی به‌يانيان به‌خونه‌چيه‌ی بيچنى باشه گيايه‌کی گرنگه بۆ دهرمان وه (۲۰٪ ريشه و ۳۰٪ شه‌کر و نيشاسته و اسپاران‌زين پک‌تين و خوپی اه‌کى و پۆتاسيۆم و مادده‌ی مارچوبه و موسيلاژ و اسانس انتوسياني‌ن و اسيد دى اکن بنزويک و البئين و سانيدين) تيدايه. خوساندنى پمگه‌که‌ی (۱۰) گرام پمگه‌که‌ی سپی بکه و وردى بکه و له يه‌ك ليتر ئاوى ساردا داينبى تا (۸) کاتزمير دواى نه‌وه بيگوشه و ئاوه‌که‌ی له شوشه بکه و بۆ سکچوونى خويناوى باشتري‌ن دهرمانه. ده‌مکردنى گولئى هيرۆ (۲۰) گرام گولئى وشک کراوى هيرۆ له يه‌ك ليتر ئاوى کولاو بکه و دايبۆشه تا سارد دميپته‌وه سه‌رى لامه‌به دواى بيپاليۆه و به هه‌نگوين شيرينى بکه. گيراوه‌ی شۆردنى چاو نيو گرام گولئى پاکی هيرۆ له‌ناو (۱۵۰) گرام ئاو بکوليت به هيواشى تا پينچ خوله‌ک و دواى سارد بونه‌وه

و پالاوتن پىنج دلوپە ئالكوئى كامخورى تى بىكە و لە شوشەى بىكە. كولاندنى ريشە و رەگى (۳۰) گرامى پاك و ورد كراو لە دوو لىتر ئاودا بىكوليت تا نيو كاتزمير ئىنجا بىپالئو و لە شوشەى بىكە. شەربەتى ھىرۆ پەنجا گرام ريشە و رەگى پاك كراوى ورد بىكە و لە يەك لىتر ئاوى بىكە و (۵) گرام ئالكوئى (۴۰) دەرەجەى تىبەكە و دايبىنى تا شەش كاتزمير و سەرى لەسەر دابىنى ھەر كاتزميرىك جارى تىكى بدە دواى ئەو دەپالئوى و (۱۵۰) گرام شەكرى تىبەكە و با بەھىواشى بىكوليت تا يەك لىترى ئى دەمىنى.

### سوودمەگەنى ريشەكەى:

۱. نەرمكەرەو و رىخۆلە و لاسەرى قەبزىيە و بۆ چالاك كەردنى سوورپى خوئىن باشە.
۲. نەخۆشەگەنى سى و ھەناسە سوارى چارەسەر دەكات و بۆ كۆكە رەشە باشە.
۳. بۆ ئازارى قورگ غەرەى پى بىكە و بىخۆرەو.
۴. سوورپى مانگانەى ژنان پىك دەخات و بۆ مىزى خوئىناوى باشە.
۵. بۆ منالان كە دەرەنگ ددانىان دى گوللى ھىرۆ لە پوكيان بدە.
۶. گەدە بەھىز دەكات و تا دادەبەزىنى و بۆ لەوزمەتىن باشە.
۷. بۆ برونشيت و دەزگای ھەناسەدان و ورم و ھەوكرەدى گەدە و رىخۆلە باشە.
۸. بەردى گورچىلە دادەنى و مىز زىاد دەكات و مىزەپۇ ساف دەكات.
۹. كەمى تەپى سوورپى مانگانەى ژنان و خوئىن رىزى رەحەمى ژنان چارەسەر دەكات.
۱۰. بۆ چارەسەرى بىرىنى گەدە و دوانزە گرى ريشەى ھىرۆ بە گوللى بەبىون تىكەل بىكە و وەك چا دەمى بىكە و بىخۆرەو.
۱۱. ريشەى ھىرۆ وەك مەلھەم ئى بىكە و لەسەر بىرىن و ھەوكرەدى دابىنى بە سوودە.
۱۲. غودەى سىنگ و گەر و لەناودەبات و بۆ سەرمابون و كۆكە وشكە بەسوودە.
۱۳. بۆ چەروزانەو و ئازارى دوا مىز باشە و نارەحەتى پىست چارەسەر دەكات.

۱۴. رېشەى خەتمى بە خوساندن ئاۋەكەى بەخەستى لە شوئىنى سوتاۋ بدە.  
۱۵. بۇ ھاۋسەنگى رېژەى شەكر لە خوئندا رۇژى (۳ - ۴) فەنجان دەخورىتەۋە.

### سوۋدەكانى گەلەكەى:

۱. گەلەى ناسك و جوان بكوتە و لەسەر دومەل دايىنى چاكى دەكات ۋە ئەگەر مەمك گرى و ورەمى كرد چەند شەۋىك تىي بگىرىت.  
۲. بۇ ھەر ھەۋكردنىك يان ۋەرمەيك ديار بىت يان دەتوانى بۇ سك بەكارى بىنى.  
۳. بۇ شكانى ئىسك كە نازارى ھەيە دۋاى ھىنانەۋە شوئىنى خۋى تىي بگرە.  
۴. بۇ نازارى نەخۋشى سياتيك بەسودە و بۇ ورەمى بنا كۋى تىي بگرە.  
۵. بۇ لەرزۋكى بە تىگرتنى يان خواردنەۋەى دەمكراۋەكەى لەگەل گۈلەكەى.  
۶. ئەگەر دەتەۋى مۋى سەرت نەرم بىي بە ئاۋى كە گەلەى ھىرۋى تيا كۈلاۋە بيشۋ.

### سوۋدەكانى دەنكەكەى:

۱. (۱۰ - ۱۲) گرام دەنكى ھىرۋ بكوتە و بىكوئىنە تا چەند خولەكىك چارەسەرى كۆكەى گەرم مەزاجە.  
۲. ئەۋ ئاۋى كۈلاۋەى دەنكى بۇ پىچى سك بەسودە.  
۳. بۇ قۇلئىچ و رەقى گەدەۋ رىخۋلە بەسودە و بۇ قەلشى دەست و پاژنەى پى يا بە ئاۋى ئەۋ تۋ ۋە يا بەگەلاۋ گۈلەكەى چەۋرى بكە.  
۴. بۇ بىرىنى ناۋەۋە بەسودە و بۇ موخۋرە بە ئاۋى دەنكى ھىرۋ چەۋرىان بكە.  
۵. بۇ تى گرتنى ورەم و ھەۋكردن و دومەل و كورك و سورمبا و كۆم و مەمك ئەگەر گۈل و گيا و رەگى و دەنكى ھىرۋ كەمىك ئاردى جۋ و كەمى اسخرزەى پودر كراۋ و كەمى شىرى مانگا، ھەمۋى لىك بدە و بە نىۋە نەمەك لىي بېستە چەند شەۋىك چارەسەر.

زىيانى: كەسى سارد مەزاج بە ھەنگۈين بىخوات ۋە بۇ ژنانى شىردەر و سك پى دەبى بە كەمى بخورىت و بە زۆرى بەكار نەھىنرىت.



ناوی فارسی: خاکشیر، خاکشی، خبه، شلم، شلم بی، خاکشور،

شقرک، سرون، شفته

ناوی کوردی: خاکشیر، شیرین ته‌ره

ناوی عربی: حلیب الارض، سمارة

ناوی زانستی: *Descurainia Sophia*

مهزاجی گهرم و وشکه یان گهرم و ته‌ره

له تیره‌ی شه‌وبویه خۆپسکانه له باغ و دهشته‌کان و گیومه‌کان ده‌پوئ یه‌کساله‌یه،  
خاومن گوئیکی زمردی بچوکه دهنکی ورد و که‌می درێژ کۆله‌یه به دوو په‌نگ یه‌کیان  
سوری که‌می‌ک کاله نه‌وی تر سوری تۆخ. درێژی لقه‌کانی تا مه‌ترێک به‌رز ده‌بی‌ت  
خواره‌وه‌ی گیاکه کۆلک داره به‌لام لای سه‌ره‌وه کۆلکی نیه. که‌لاکه‌ی موشاره‌یه و  
ورده و ده‌زویه، میومه‌که‌ی توره‌که‌یه و باریکه و به‌شیوه‌ی راوه‌ستا و له‌سه‌ر لقه‌کان  
دیاره. (اسید چه‌ور و اسید لینولیک، و اسید لینولئیک، و اسید لینولئیک، اسید  
پالیتیک و اسید استاویک و اسانس پۆنی به‌هه‌واداچووی) تێدایه نه‌وه‌ی به‌کار دێت  
زیاتر میوه و تۆمه‌که‌یه‌تی.

سوودمه‌کانی:

۱. دهرمانی برین و التهابه و کولاندنی بۆ چاره‌سه‌ری سکچوون باشه.
۲. بۆ لابردنی ته‌ره‌شوحی زیاده‌ی ژنانه باشه.
۳. میز هینه‌ره و تا لابه‌ره و بۆ فرێدانی گرم و هه‌وکردنی گورچيله باشه.
۴. ده‌زگای هه‌رس به‌هێز ده‌کات و ئاره‌زووی خواردن زیاده‌کات.
۵. ده‌نگی نوساو و په‌نگی روخسار ده‌کاته‌وه و بۆ نه‌خۆشی پێست و هه‌وکردن باشه.
۶. سوڕێزه و خروپکه چاره‌سه‌ر ده‌کات و خلتی سینه و سیه‌کان لاده‌بات.
۷. خاکشیر به‌ شه‌کر یان به‌ شیر بیخۆی توانای جنس زیاده‌ده‌کات.

۸. كەسپك بە خواردن زەھراوى بېيىت ئەگر بىھويىت بېرشيىتەۋە خاكشېر لەئاۋى گەرم بىكات تا دەپشكويىت و دىنكەكان لىك دەبنەۋە ئىنجا بىخوردود دېرشيىتەۋە.
۹. لە گول و گەلای ئەو گىايە فېتامىن C زۆرە بۇ ئەوانەى كەم فېتامىن باشە.
۱۰. جۆرە تالەكەى بۇ چارەسەرى (برونشيت) و نەرم كردنى سىنگ و گورچيلە باشە.
۱۱. بۇ تا دابەزىن يەك كەۋچكى چا خاكشېر بە پىالە شەكراۋىك بخۇ بەسودە.
۱۲. بۇ فرېدانى بەردى گورچيلە خاكشېر و صمغى وشىر خۆركە بەيەكەۋە بخۇ.
۱۳. بۇ ئازار و وىزەى گوى كەمپك خاكشېر لە زەرفىكدا بسوتىنە و بەھۋى رەھەتتەۋە يان كاغەزى لول دراۋەۋە دوكلەكە بېچىتە ناو گوى باشە.
۱۴. ئەگەر بەھۋى شىرىنى و چەۋرى خواردنى زۆر زىبەكەى دەم و چاۋت ھەيە يەك كەۋچك ترىنجىنى كولا و لەگەل دوو كەۋچك خاكشېر تىكەل بىكە و ھەموو رۆژى بەيانىان لە خورىنى بىخۇ تا دوو ھەفتە زۆر باشە.
۱۵. بۇ قەلەۋ بوون ھەموو رۆژى خاكشېر بە شىر بخۇ يا رۆژى (۶) گرام خاكشېر لەگەل دوو ئەۋەندە شەكر بەۋشكى لەناو دەمى بىكەۋ بە ئاۋ قوتى بدە تا (۱۰) رۆژ قەلەۋ دىكات و بۇ نارەھەتى بەلغەمى باشە.
۱۶. بۇ نارەھەتى سەفراۋى وا باشە لەگەل ئاۋى كاسنى بخورىت.
۱۷. بۇ رەۋانى مىندالان كەۋچكىكى چا خاكشېر ھەموو نىو كاتزمىر جارىك پى بدە
۱۸. بۇ ھەر جۆرە ورمىك بىت لە ھەر شوپىنىكى لاشە بىت خاكشېر ۋەك مەلەم لىي بەستە بەھۋى پارچە قوماشىك، بەلام دەبى ئاۋىكى زۆر كەمى تىكرابىت بەس ئەۋەندە بى پىي تەربى و خاۋ بوپىتەۋە ئىنجا لەسەر شوپىنى مەبەستى دەبەستى.
- رېژەى خواردنى پۇژانە لە (۱۰ - ۱۵) گرام زىاتەر نەبى باشە.
- زىيانى: لەۋانەيە ھەندى كەس بەخواردنى ژانە سەر بگرن ئەم كەسانە دەبى بە كەتەرە بىخوات يان لە ناو كەپسولى بىكات يان ئەۋانەى قەلەۋون دەبى بەكەمى بىخۇن.

ناوی فارسی: خارخاسك، پیکل، کوههك، خارسه گوش، خارکوهك،

خرخاسك

ناوی کوردی: پێ کوئه، پێگول، پەیکول، دره سوچه، کونجره،

پەیکۆلی

ناوی عربی: ضرص العجوز

ناوی زانستی: *Tribulus terrestris*

مەزاج مام ناوەندە.

گیایەکی عەلەفی و خەزەندەییە و بۆ خۆی دەرویت، یەك سائەییە گەلای نزیكە لە شیوەی گەلا نۆك. میوەكەى سێ سوچه و درك و چقلى تیزى پێوەییە و بەرز نابێتەو.

سوودەكانی:

۱. میز هێنەرێكى بەهێزە و بۆ ھێندانی بەردى گورچیلە و میزەرۆ زۆر بەسوودە.
۲. نەخۆشى میزندان و بەرد و پملى چارەسەر دەكات.
۳. جۆلەى پێخۆلە زیاد دەكات و نازار شكێنە.
۴. رەگ و گەلا و بەرەكەى بۆ دەرمانە ئەگەر ھەموى بكوئیت و رژی (۳) پەرداخى لى بخوریتەو بەجوار جار بۆ برینی سوزمەك و میزەرۆ چارمە.
۵. وا باشە بۆ سوزمەك بە ئاوى لیمۆى تازە و بە ھێلكە بەیەكەو بكوئیت و بخوریت ئەگەر وشك كراو و ھاراو بە (۱۰) گرام لە گەلا و پێشە و تۆو تێكەل بكریت و دەم بكریت.

۶. ئەگەر تەنھا تۆۋەكە بوو (۲۵) گرام دەم بىكرىت و لەگەل زەيتى بادامى شيرين بە ئەندازەى ئەو يان كەمىك زياتر لە پۇژىكدا بە دوو جار يان سى جار بخورىت پەنگى پوخسار دەكاتەو و تواناي جنسى زياد دەكات بۇ گەرم مەزاج.
۷. بۇ دانانى بەردى گورچيلە دەنكە گەنمە شامى و پى كۆلە و تويكىلى وشك كراوى كالكە هەريەكە بە كيشى (۳۰) گرام دەميان بكە بەيەكەو نيوەى بەياني لە خورىنى و نيوەى عەصر بخۆرەو، ئەگەر بە سى پۇژ بەردت دانەنا هەندى دەرمانى تال كە بۇ ئەو شتە باشە لەگەلى بخورىت سى پۇژى تر چارەسەرە.

زيانى لە زياد بەكارهينان دايە.

ناوی فارسی: خردل سیاہ، خردل وحشی  
 ناوی کوردی: ڕەشە خەرتەلە، وتونە گیا، شاتەرە دێمی  
 ناوی عربی: خردل البری، خردل اسود  
 ناوی زانستی: *Brassicaceae*

مەزاج گەرم و وشکە

ئە تیرە شەو بۆیە گیایەکی یەکسالەییە و بە شێوەیەکی راست دەڕۆیت و لقەکانی و گەڵاگانێ بەرامبەر یەک نین، رەنگیان سەوز و شێوەیان سەرە نیژە لیوار موشاری گەورن، گۆلی زەرد و هیشوێە. میوەی شێوە کەپسولەییە و پەرە لە دەنکی ڕەشی ورد و خەر و قورس. شوینی پێشووی ڕۆژ هەلاتی ناوەراستە کە لە دێر زەمانەو دەچێنری بەناوی گیای ڕۆندار، پێش ئەوەی گەڵای وشک ببێ دەچێن، وە دەبێ سەر لە بەیانیان شەونەم هەبێ کە دەچێن، دەنا دەنکەکان دەوەرە سەر زەوی.

سوودەکانی:

١. بۆ ڕۆماتیزم کە وچکێ لە گەڵ پیاڵەییەکی ئاردی بکەو بە کەمێ ئاو بیشیلە و گەرمی بکە بە نیوە ئەمەک لە شوینی ئازاری ببەستە تا دوو سێ کاتژمێر.
  ٢. بۆ تەشەنوج و کوتراو ئازاری زۆر لە کاتی حەمام کردن دوو تا سێ کەوچک خەرتەلی کوتراوی بکە ناو ئاوووە بۆ ماوەی (١٥) خولەک دانیشە لەناویدا.
  ٣. بۆ بەکارخستنی گەدە سارد مەزاج یەک کەوچکی چا لە گەڵ خواردن بکە.
  ٤. بۆ ژانەسەری سارد باشە وە بۆ جەرگ و سپل و فکر و زەنی مەرۆف باشە.
  ٥. بۆ ئاسان کردنی هەرس و زیادکردنی ئارەزووی خواردن و تەری گەدە بەسودە.
  ٦. بۆ زوو هاتنی مەنی ئێوارە و بەیانی (٢) گرام بە سێ دلۆپە سرکە باشە.
- زیانی: ڕۆژی (٤) گرام دەخوریت ئەویش بە دوو جار، بۆ سارد مەزاج باشە و گەرم مەزاج نابێ بیخۆن وە دەبێ کەمێک سرکە یان ئاو لیمۆی لە گەڵ بخوریت وە کەسێک قورگی ناسکە و بریندارە یان برینی گەدە هەییە نەبخوات باشە، وە زنی دووگیان نە ی خوات، زیاتر بۆ دەرەو وەک نیو ئەمەک بەسودە بۆ ڕۆماتیزم.

ناوی فارسی، خرفه، تورک ، پریهن، بقله، فریج، پریین، فرین  
ناوی کوردی: پریره، پهلپینه، پلاو تهنوری، پهلین  
ناوی عربی: بقله الزهرا، رجه، بقله المبارکه  
ناوی زانستی: Aspen

مهزاج: سارد و ته‌ره.

ئهم گیاه دوو جوړه گه‌وره و بچوک، به‌لام همر دووکیان ده‌خوریټ گیاه‌کی  
خزنده‌یه به‌رز نابیت‌هوه، لقه‌کانی مه‌یله‌و سوره‌ گه‌لای هیلکه‌ی وردن و نه‌ستور و پر  
ئاوه، تۆویکی وردی ږمشی هه‌یه. ئه‌و گیاه زیاتر له‌ناو باغ و زه‌ویه ته‌ږمکان ده‌ږیټ.

سوودمکانی:

١. بۆ تاي گهرم مه‌زاج و زیادکردنی شیري دايك و سوتانه‌وه‌ی رێره‌وی ميز باشه.
٢. بۆ شه‌كره و ژانه‌سه‌ری گهرم مه‌زاجان كه له گهرمیه‌وه بئ باشه.
٣. بۆ چالاك كردنی كاری جهرگ و بۆ به‌ردی گورچيله له‌گه‌ل ئابغوره بخوریټ.
٤. بۆ ئیسه‌الی صفراوی پریره به‌ پیاز و كه‌مئ ږۆن سور ده‌كریټ‌هوه.
٥. بۆ ئه‌وانه‌ی لاوازن و له‌شیان وشكه و مه‌زاجیان گهرمه ماوه‌یه‌ك پریره بخۆن  
هه‌موو ږۆزئ له‌شیان ته‌ر و جوان ده‌بیت و قه‌له‌و ده‌بن.
٦. بۆ ئه‌وانه‌ی نه‌خۆشی پیستی و خرویان هه‌یه بیخۆن و ئاوه‌كه‌ی بگرن به‌كائی له  
برین و شوینی خرویی بدن یان به‌ ئارد بیه‌كه‌نه نیو نمه‌ك و له‌سه‌ری بیه‌ستن.
٧. ئاوی تازه‌ی ږه‌گه‌كه‌ی یان ده‌مكراوی وشك كراوی ږه‌گه‌كه‌ی به‌خه‌ستی له‌میخه‌كه  
بدرئ ږۆزی شه‌ش جار فرپی ده‌دات.
٨. ئه‌و گه‌نجه‌ی كه زۆر ئیحتیلامی ده‌بئ با ماوه‌یه‌ك پریره به‌كائی وه‌ك سه‌وزه  
بخوات یان به‌ سرکه و سماق له‌گه‌ل نیسك بیه‌كه‌نه شوږباو ږۆزی جارێك نانی پئ  
بخوات و له‌و ماوه‌یه‌ گۆشت و چه‌وری و شیرینی زۆر نه‌خوات چاك ده‌بئ.

۴. نهگەر دهنکهکانی بکوئیت و به ئاوی نهو دهنکانه زیپکه و برینی ناودهم بشوئیت و غەرغهری پیپکهی بۆ گهرم مهزاج زۆر بهسوده بۆ مندالیش دهبیئت.

بهکارهێنان (۸۰ - ۱۰۰) گرام ڕهگ و گهلاکهی به سهوزه یان به شله بخورئیت بهلام تۆوهکهی (۵ - ۲۰) گرام، سارد مهزاجن و بهلغهمی مهزاجن نهپهخۆن باشه.

*Phoenix dactylitera*      Date:      ناوی زانستی:

مه زاجی گهرمه.

درهختی خورما داریکی گهواره و بههیزه له (۷) سالیډا میوه دهگریټ و تهمهنی تاوهکو (۲۰۰) ساڻ دمروات ئه و داره نیر و میی ههیه تهنها مئیهکه بهر دهگریټ له تهمهنی (۱۵) ساڻی نزیکهی (۱۰۰) کیلو خورما دهگریټ. له ئاسیا و ئهفهریقا زۆره له سوینه گهرمهکان بهلام له ناوچهی کویتستان نارویت. میوهیهکی زۆر دیرینه وه له کتیبه ئاسمانیهکاندا ناوی هاتوه بۆ نمونه له قورئانی پیرۆز وه له کتابی موههدهدهس (۴۲) جار ناوی هاتوه. تا ئیستاش له ئهوروپا و ئهمهریکا زۆر ناسراو نیه تهنها له کیک و حهلو و ههنديک خواردندا بهکاری دینن بهلام له پوژ ههلاتی ناوهراستا بهتایبهتی له وولاتانی عهرهبی خواردنیکي پوژانهیه. یهکه م شوینی فهلهستین و ئیسرائیل بوه لهویوه بلاو بوتهوه، یههودیهکان پێیان وایه کاتی خوای گهواره ئادهم و حهواي له بهههشت دهرکردوون بۆ سهه زهوی خورماي لهگهڻ ناردون تا پێی بژین. یونانیهکان ئه و داره نیسهبت دهدهن به (ئهپولو) خوای شیعر و موسیقا و پزیشکی، له ههموو دینه ئاسمانیهکاندا ریزی تایبهتی بۆ خورما دانراوه و به دهرمانیش ناوبراوه. عهرهب دهلێن سودهکانی خورما بهئهندازهی پوژهکانی سائه سودهکانی زۆرن ههر خواردن نیه چهندان شت له گهلاکانی دروست دهگریټ که ئهوه مهبهستی باسی ئیمه نیه عهرهبهکان ناوکه پمهکهی خورما فری نادهن بهلگو دهبهارن و لهگهڻ ههویری دهکهن و دیکهن به نان یاخود دهیکهنه ئالیکي ئازهلهکانیان. له دوشاوهکهی چهندهها جوړی حهلو و شیرینی ئی دروست دهکهن وه خهل و سرکهی ترشیات و زۆر شتی ئی دروست دهگریټ، باسی ئیمه له سود و دهرمانیه کهوا ههنديکیان دهنوسین. ههموومان دهرمانین که خورما زیاتر له (۷۰۰)



جۆرى ھەيە بەلام زۆربەيان خاسىيەت و سوديان لىك نزيكە وە ئىمە باس لەوانە دەكەين كەوا لەلاى خۆمان بەخەستەوى ناسراو و باوہ:  
ئەو ماددانەى تىدايە (ساكاروزى ۰,۲۵، گلوگوز ۰,۵۰، ئالبومين، پكتين، ئاو، خوئى كانزايى و فيتامين (A, B, E) وە چەند شتى تر.  
**سودەگانى:**

۱. خورما پىشگىرى لەسەرمەتان دەكات وە چارەسەرى ھەندىك جۆرى دەكات لەگەن چەند شتىكى تر كەوا لەباسى ئەو نەخۆشيەدا نوسراوہ.
۲. بۆ بەھىز كردنى مېشك و بىر و ھۆش و يادگىرى و ئەعصاب زۆر بەسودە.
۲. بۆ ئەوانەى كەم خوئىن دەبى لانى كەمى رۆژى (۱۰) دانە خورما بخۆن ئەگەر لاوازە دواى نان ئەگەر قەلەوہ لەخورىنى بيان خوات.
۴. بۆ ھىزى ماسولكە و ئىسك زۆر باشە.
۵. بۆ توانايى جنسى و كۆنەندامى زاوژى بەتايبەتى بۆ سارد مەزاجان بەسودە.
۶. بۆ وەرزىش گاران و مندا لان خواردينكى بەسودە زياتر لە زستاندا باشە بخورىت.
۷. بۆ سەلامەتى گورچيلە و پرۆستات خورما بەردەوام رۆژى (۱۰) دانە بخۆ.
۸. بۆ توانايى بينين و بىستن و تام كردن و بۆن كردن بەھىزكەرە.
۹. بۆ سينگ و سيل و نەخۆشيەگانى بۆرى ھەناسە و سېل بەسودە.
۱۰. بۆ نەخۆشى دەرونى و خەمۆكى و دلەپاوكى و بەسودە.
۱۱. بۆ جگەر و زەردويى و كىسەى زەرداو بەكاردىت.
۱۲. دمت پارىزىت لەشەلەل و جەلتەى مەغزى.
۱۳. ميز زياد دەكات و پەمل و ھەوكردوى چارەسەر دەكات.
۱۴. نەرم كەرەمويە و پىخۆلە پاك دەكاتەوہ و يارمەتى فرېدانى پاشەپۆ دەدات.
۱۵. بۆنى ناخۆشى لاشەى مرۆف و عارمقەى بەدەن خۆش دەكات.
۱۶. سورپى خوئىن بەھىز دەكات و بۆ دل و بۆ سېل بەسودە.
۱۷. بۆ كۆكە و ئازارى قورگ و ھەلامەت دۆشاوگەى و زەمىتى زميتون بخۆ.

۱۸. بۇ بەتال گىردنەۋى ژەھرەكان ھەموو بەيانيەك (۷) دانە خورما لە خورىنى بخۇ كە ئەو پۇژە مار و دووپشك پىتەۋە بدات زۇر كاريگەر نابىت وە كە ژەھرەك بخۇيتەۋە فرپى دەدەيتەۋە.
۱۹. بۇ ئەوانەى برژانگيان بى ھىز و كەمن ناوكى خورما بكا تە ئارد و لەگەل ھەنگوين شەوانە لەسەرى دابىت تاكو بەياني.
۲۰. بۇ ئەوانەى توانايى جنسيان كەم دەبىت بەو تىكەلەيە چارەى خۇيان بكەن خورما و گويز و بادام و ھەنجىر و ميوژى رەش لەھەريەگەيان ئەندازمەكى وەكو يەك بەيەگەۋە بيان كوتىت تاكو وەك مەعجونيان ئى دىت ئىۋارە و بەياني پىرى كەۋچكىكى ئى بخوات وە نيوەرۇ ھىلكە بە پىازى سى و زەيتى كونجى بخوات.

### زيانەكانى:

- كەسەك تاى ئى بىت نابى خورما بخوات تاكو چاك دەبىتەۋە.
- ئەوانەى توشى نەخۇشى شەكرە بوون خورما نەخۇن باشە بەلام با بزانين بەخواردنى خورما توشى نەخۇشى شەكرە نابىن.
- ئەوانەى زىبەكەيان لەناو دەم و زماندايە لەوكاتە خورما نەخۇن باشە.
- گەرم مەزاج لەگەل شتىكى سارد بىخۇن باشترە وەك سىكجىين يان كاھوو يان سرکە.

ناوی فارسی: خربزه، خربوزه

ناوی کوردی: کالهك، گندۆره

ناوی عربی: البطيخ، قاوون

ناوی زانستی: Melon

مەزاج گەرم و تەپە.

کالهك پېویستی بە ناساندن ناکات هەموو کەس دەپناسیت وە دیارە کە زۆر جۆر و شیوەی هەیه زۆربەیان سیفەتیان لێک دەچیت ئەوەی ئێمە باسی لێدەکەین ئەوەیە کە بەگشتی پێی دەگوترێ کالهك یان گندۆره.

سوودمکانی:

۱. ئارەق ھێنە و میز زیاد دەکات و قەلەو دەکات ئارەزووی خواردن زیاد دەکات.
۲. شیرێ دایک زیاد دەکات، باشتەر وایە لەبەینی ژەمە کاندای بخوریت.
۳. خوێن زیاد دەکات و بۆ توانایی جنسی و سیل و مایەسیری و قەبزی بەگاردیت.
۴. بۆ دانانی بەردی گورچیلە و میزەرۆ توێکلی وشک کراوی کالهك و دەنکی گەنمەشامی و پێکۆلە لە ھەر یەکەیان (۳۰) گرام، بیکە پۆدر و گەنمە شامیەکە (۲۵) خولەک بکولێت بە نەرمی بەلام پۆدری دووھەکانی تر (۵ - ۱۰) خولەک کولاندنی دەوێت ئاوی ھەرسێکیان لیتێک بیت دواي سارد بونەو و پالۆتن سێ ژەمە پەرداخێک دەخوریتەو و اتە بە دوو رۆژ بیخۆرەو ئەگەر بەردت دانەنا دوبارە بکەو بەلام لەپیش خوارنەویدا کەوچکێک زەیتی زەیتون بخۆرەو.
۵. تۆوھەکی گەرم تر و ملیین ترە بۆ ئارەزووی جنسی و کۆکە و وشکی زبان و گەرو وە سوتانەوێ دواي میز و گورچیلە و میزێدان بەسوود.
۶. توێکلی تەری لە پێست بدریت جوان دەکات وەک مەلھەم بۆ چاوی پېچۆقاوی و بۆ سەر سکی مندالی با کردوو بەگاردی.

نابی کالهکی شیرین لە خورینی ھەموو رۆژ بخورێ، نابی لەگەڵ پەنیر و ھەنگوین بخورێ.

ناوی فارسی: خیار

ناوی کوردی: خەیار، ئاروئ

ناوی عربی: قثد

ناوی زانستی، *Cucumis Sativus* (Cucumber)

مەزاج سارد و تەپە.

خەیار نیشتمانی هیندوستان بوو و لەیو بە وولاتاندا بلاوبۆتەو، بیست سەدە لە پێش مەسیح میصریەکان بەکاریان هێناو. ئیستا ویلايەتی (فلۆریدا) زۆرتەین خەیارێ ئی بەرھەم دەھێنرێت کە بەشی یەك لەسەر سی گیشوهری ئەمەریکا دەکات. پێناسەى ناوی چونکە بۆتە خواردنی پۆزانە. پیکهاتە و ماددەکانی لە (۱۰۰)گرام دا ئەوانەن:

وزە	۸	کالۆری	سۆدیۆم	۶	میلی گرام
ئاو	۹۵	گرام	پۆتاسیۆم	۱۶۰	میلی گرام
پرۆتین	۱,۶	گرام	فیتامین	۲۵۰	یەکە
چەوری	۰,۱	گرام	فیتامین A	۰,۰۳	میلی گرام
نیشاستە	۲,۵	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۴	میلی گرام
فسفۆر	۳۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۲	میلی گرام
ئاسن	۰,۲	میلی گرام	فیتامین B <sub>۶</sub>	۷	میلی گرام
کالسیۆم	۲۵	میلی گرام			

وە ماددەى (ساپونین و پرۆتۆلیتیک) و چەند شتی تر.

## سوودەکانی:

- دەرمانی نقرس و ئازارەکانی قاچە و تۆوہکە ی دژە کرمە.
۶. میزھینەرە و بۆ فریدانی بەردی گورچیلە و کیسە ی زراو بەسوودە.
۷. شوینیک خروی تیچو تۆیکلی خە یاری پێدا بێنە و لەسەر شوینی سوتاوی دابنی تاگو بلۆق نەکات و ئازاری کەم دەبێتەوہ.
۸. سوپی خە یار میزگیران دەکاتەوہ و تینویەتی دەشکینیت.
۹. بۆ وەستانەوہ ی پەوانی مندالان خە یار لەناو شەکراودا بکوئینە و بیدەرئ.
۱۰. خە یار بە حەلقە بېرە و لەسەر چرچ و لۆجی دابنی تاگو یەک کاتژمێر چرچ و لۆج ناھێلێت.
۱۱. بۆ گەدە ی گەرم و ئازاری میزئدان و پاک کردنەوہ ی لاشە لە ژەھر باشە.
۱۲. بۆ پێستی چەور خە یار لەناو ئاوی مقطر دا بکوئینە و پێی بشۆ.
۱۳. ئەگەر دەتەوێت پێستت جوان بێت ئەو لوسیونە دروست بکە: یەک خە یاری مام ناوند لەناو دوو پەرداخ ئاودا بکوئینە تاگو یەک پەرداخ ی لێدەمێت دوا ی ساردبونەوہ و پالۆتن (۵۰) گرام بادام سپی بکە و بیکە پۆدر و لەپائی بکە دوا ی چەند خولەک لەپارچە قوماشیکی بکەو فشاری بدە ئەو ئاوە سافە ی لێی دیتە خوارەوہ لە شوشە ی بکە و (۲۵۰) گرام ئالکۆلی سپی و یەک گرام ئەسانسی گوئی سوور واتە گولای خەست کە وەک زەیتە تیکەلێان بکە و ھەموورپۆژی جارێک بەو لوسیونە پێستت چەور بکە.
۱۴. ئەگەر دەتەوێت مەلحەمی جوانکاری بێ زەرەر بەکاربێنی و دەم و چاوت ھەر گەشبی و لۆج نەکات دوو خە یار ورد بکە و لە یەک لیتر ئاودا بیکوئینە تیکە ی بدە لەسەر ئاکری ھیواش تاگو یەک کاتژمێر جوان دەتوێتەوہ و خەست دەبێت دوا ی ساردبونەوہ سێ کەوچک پۆنی بادام شیرین و یەک کەوچک پۆنی بادامی تالی تیکەل بکە و ھەموو پۆژی یەک جار پێی چەور بکە.

### زیانی خەیار:

كەسانىك گەدەيان ناتەواو پىي با دەكەن وە بەسالا چوان و سارد مەزاج بەكەمى  
بىخۆن يان شتىكى مەزاج گەرم و وشكى لەگەل بىخۆن.

جۆرە خياريكى خۆرسك ھەيە كە پىي دەلّين خەيار چەمبەر كە ئەم جۆرميان  
مەزاجى سارد و تەپە.

### سوودەكانى خەيار چەمبەر:

۱. نەخۆشى گرانهتا كە زوو دەرناكەوئ دەرى دەخات.
۲. ماسكى پى دەكرىت و پىست زۆر جوان دەكات.
۳. بۆ پەستانى خوین باشە و گەرمى سەفرا دا دەبەزىنى.
۴. گەرمى دەرون و وشكى و تىنويەتى زۆر چارەسەر دەكات.
۵. بۆ جەرگ بەسودە و بۆ زیاد كردنى ميز باشە.
۶. بەردى ميزەرپۆ فرى دەدات بۆ بى ھىزى دواى سىكچوون باشە.

جۆريكى ترى خەيار فلوسى پى دەلّين كە ئەويان زياتر خاسيەتى پەوانكەرى ھەيە  
بۆ قەبزی باشە.

### زیانی:

ئەو كەسانەى مەزاجيان ساردە بۆيان باش نىە ئەگەر بىخۆن لەگەل شتىكى گەرم  
مەزاج بىخۆن.

ناوی فارسی: دارچین، انتی بیوتیک طبیعی، تچ، دارصینی، سلیخه

ناوی کوردی: دارچینی، دژه پیری

ناوی عربی: القرفة، دارصین

ناوی زانستی: *Cinnamomum Zeylanicum*

مەزاجی گەرم و وشکە

دارچین لە دنیا دا زۆر باوه هەموو کەسێ دەناسێ ئەگەر نەشی خواردبێت. لە میصر نە پێش دروست کردنی هەرمەمەکاندا وەک دەرمان بەکارهاتووە لە کتابی مقدس ناوی نوسراوە لە ئاھەنگی مەسیحیان بەکارهاتووە. ئەم دارە تەنها لە شوێنە گەرمەکان هەیە بەلام باشتەین دارچین ئەومێه کە لە ولاتی چین دەرپوێ. نیشتمانی سەرمتای چینه بۆیە بەو ناوہ ناوئراوە. دارچین دەرمانێکی موعجزە ئاسایە لە زەمانی زودا بە زیرۆ حاج هەئیان کیشاوە گۆریویانەتەووە. لە میصر لە زەمانی پێش میلاد مردویان پێ مۆمیا کردووە. دارچین پێستی درەختیکە کە تا (۱۰) مەتر ڕەگی هەیە بەرزێ دارمکەش (۱۰) مەترە گەلای سەوزی تیرە و گولێ سپی دەرەمکات توپکلی دارمکە لێدەگەنەووە یا دەپھارن بۆ ناو خواردن یان وەك چا دەمی دەمکەن. بۆ دەرمان بەشیوہی جۆراو جۆر بەکاردیٹ بەلام باشتەر وایە نەھاردیٹ ھەر بە توپکلی بە ئەندازە پەنجە مڕۆف لەناو یەك پەرداخ ئاودا لە قووری شوشەدا بکولیت لەسەر ئاگری زۆر ھێواش تا دوو کاتژمێر و نیو یان سێ کاتژمێر پاشان پوژی دوو فنجانی ئی بخوریتەووە خۆی شیرینە بەلام دەکری بە شەکر یا نەبات بخوریتەووە.

### سوودەکانی:

۱. بۆ بەھیز کردنی تەواوی لاشە مڕۆف بەکاردیٹ ئەگەر لە شەش مانگی سال کە ھەوا ھێنکە واتە پایز و بەھار ھەموو پوژی لانی گەم فنجانیك بخوریتەووە لەچای دارچین کە باسماں کرد مڕۆف بەھیز دەکات و جوانی ڕادەگریت و نیشانەکانی پیری دوا دەخات بەلام چونکە مەزاجی گەرمە لە ھاویندا گەمتر

- بخوریت وه ئهو كهسهی مهزاج گهرمه وا باشه لهگهڵ شتیکی مهزاج سار بیخوات.
۲. ئهو كهسانه‌ی پیرن ئه‌گهر هه‌موو رۆژی چای دارچین بخۆنه‌وه توانای گهنجی و لاویان بۆ ده‌گهریته‌وه.
۳. بۆ ئه‌وانه‌ی فشاری دمرونیان له‌سه‌ره زۆر سود به‌خشه.
۴. بۆ ئه‌وانه‌ی نه‌خۆشی سه‌خت و درێژ خایه‌نیان هه‌یه پێویسته.
۵. بۆ ئه‌وانه‌ی له‌نه‌خۆشی و عه‌مه‌لیات چاك بوونه‌ته‌وه زۆر زه‌روره بیخۆن.
۶. بۆ ئه‌وانه‌ی توانای جنسیان دابه‌زیوه چاره‌سه‌ره.
۷. بۆ ئه‌وانه‌ی كه‌مه‌ریان بیهێز و شله به‌هێزی ده‌كات.
۸. رېخۆله گهرم ده‌كات و یارمه‌تی دهرچونی پاشه‌رۆ دهدات.
۹. گورچيله‌كان گهرم ده‌كات و رېق بون و سستیان نامیڤێ.
۱۰. بۆ ئه‌وانه‌ی كه‌م خوینن باشرین شته با سێ ژمه هنجانی بخۆنه‌وه.
۱۱. بۆ ئه‌وانه‌ی ته‌شه‌نوحی ره‌حه‌میان هه‌یه زۆر به‌سوده دوو رۆژ پێش منداڵ بون ژنی سك پر بیخوات منداڵ بونی ئاسان ده‌بی‌ت.
۱۲. ئازار شكینه به‌تایبه‌تی بۆ ماسوله‌كه له‌و دواپیانده‌دا له‌ ئه‌مريكا و كه‌نده‌دا مه‌لحه‌می دژه‌ ئازاریان ئی دروست كرده‌وه بۆ ئازاری قاج ئیشه‌ زۆر باشه.
۱۳. بۆ رێكخستنی سووپی مانگانه‌ی ژنان زۆر پێویسته ژنان بیخۆن.
۱۴. ههر كه‌س چای دارچین بخوات تا ماوه‌یه‌ك هه‌موو شت جوان ده‌بینی و ئارام ده‌گرت و توڕه‌بونی نامیڤێ.
۱۵. شادی هیڤه‌ره و خه‌م لابه‌ره زه‌رده‌خه‌نه‌ت پێ‌ده‌دات.
۱۶. مادده‌یه‌کی تێدایه‌ به‌ناوی (cinnamodehyde) كه‌وا می‌شك ئارام ده‌كات.
۱۷. بۆ هه‌ناسه‌ سواری زۆر به‌سوده و بۆ تادار چای دارچینی بده‌ری ئای داده‌به‌زی.
۱۸. خوین به‌ جوڵه‌ ده‌خات و ده‌ماره‌كان ده‌كاتوه.
۱۹. خۆ راگری به‌لاشه‌ ده‌به‌خشێ به‌رامبه‌ر نه‌خۆشیه‌كان و می‌كرۆب كوژه‌.
۲۰. ئه‌گهر هه‌ست ده‌كه‌ی به‌ره‌و بێتوانای چویت و له‌وانه‌یه‌ نه‌خۆش بیت هه‌رچی زوتر ده‌ست بكه‌ به‌خواردنی چای دارچین.



۲۰. ئەگەر سەرما تېز زۆر دارچىن بېخۇ بە خواردەنەۋى دارچىن لە ھەلامەت بەدورى.
۲۱. لىكۆلىنەۋى پىسپۇران لە دوايە دەرى خستە گەۋا دارچىن كارگ و قايرۇس و كرمى زيان بەخشى ناو لەش لەناو دەبات بەكتريا كۆزە بەتايبەتى (سالمونىلا، ستافىلوكوکەس)، قايرۇسى سەرما خواردن و ھىتر دەكوژى.
۲۲. ئىستا كە لە ولاتى سەيلان زۆر دەيچىنن و تاقى كەردنەۋى لەسەر دەكەن دەللى كە ماددە (سىنامومىن و الدنيد و بنزوئىك) و چەندانى ترى تيا دۆزراۋەتەۋە وە ئىستا باشتىن داريان لى ۋەبەر ھىناۋە كە بۇ زۆربەى ولاتان دەينىرن.
۲۳. تەرى زىادەى لاشە و خلتى زىادە فرىكەدات لەلەش.
۲۴. بۇ سىل زۆر باشە و بۇ كۆكە پەشە زۆر باشە.
۲۵. بۇ ئەۋانەى لە شوينى شىدار دەژىن يان ژورەكەيان خۇرى لى نادات خواردەنەۋى چاى دارچىن زەرورىە.
۲۶. لە ترشى خوين كەم دەكات و ترشى پىست زىاد دەكات.
۲۷. دژى تەشەنوج و خوين بەربونە و با كەردنە و پىچى سك چاك دەكات.
۲۸. بۇ ترس و دل ۋاوكى و قەلەق زۆر بەسودە.
۲۹. ئەگەر چەند دلۆپە لەچاى دارچىن لە گوئى بىكەى پۇژى دوو جار گوئى گرانى چاك دەكات.
۳۰. بۇ ددانى گلۇر و ژانى ددان، پىرى بىكە لە پودرى دارچىن و لۆكەى لەسەر دابنى.
۳۱. زىانى ديارى نەكراۋە مەگەر لە زۆر بەكارھىنان دا، مەزاج گەرمەكان باشە لەگەل شتىكى مەزاج ساردا بىخون بۇ گەۋرە و بچوك دەبىت بەرپۇزەى خوى بخورىت.

ناوی فارسی: دم اسب، علف هفت، بند، امسوخ  
ناوی کوردی: گیا کلکه ئهسپ، خون، گیا جهوت گری، فیزۆک  
ناوی عربی: کنبث، ذیل الحصان، ذنب الخیل  
ناوی زانستی: *Equisetum arvense L.*

کاتی چینه‌وهی له ۴/۲۱ تا ۸/۲۱

مهزاجی سارد و وشکه

گیاهه‌کی پاره‌ستاره و چه‌ند سائه‌یه به‌بی گوئه، ریشه‌ی ڕه‌شه دوو لق دهرده‌کات  
یه‌ک له به‌هار که به‌شیوه‌ی قه‌ف قه‌ف و گریه به‌بی گه‌لایه له گۆتای  
به‌هه‌گبه‌یه‌کی نوک تیز که خالی سوور و قاومه‌یی پێویه وه شیوه‌ی له گول ده‌چن.  
لقه‌که‌ی تری زستانه‌یه که ڕه‌نگی سه‌وزه و به‌شیوه‌ی چه‌تری و گه‌لای نیه به‌ئکو  
وه‌ک دم‌زو وایه بۆیه پێی ده‌لێن کلکه ئه‌سپ ئه‌و گیاهه له خاکی سوک و خۆل که  
ناوی له‌ژێردا هه‌بی بۆ خۆی دهرۆیت، به‌دریژای هاوین لقه سه‌وزه‌کان ده‌چن و که  
بریان به گهرمای (۴۰) پله‌ی سیلیزی وشکی ده‌کهن. ئه‌و ماددانه‌ی تێدایه (اسید  
سیلیل مسیک ڕێژه‌ی به پیری گیاهه زیاتر ده‌بی وه هه‌ندێ له الکالوئید وه‌ک  
نیکوتین، اکوئیزتین گلوکوزید، فلاون، ساپونین وه مادده‌ی سیلیس له‌م گیاهه‌دا ۷۰٪  
وه اسید لینولیک، اسید مالیک، اسید اگزالیک، اکوئیس تونین، کوئیس تیک، دای میتال  
سولفون، اکوتی نیک، رزینی چه‌وری وه که‌می‌ک زێری تێدایه).

سوودمه‌کانی:

۱. ناوی کولای ئه‌و گیاهه میزه‌ینه‌ره.
۲. سوتانه‌وه به‌ته‌واوی چاره‌سه‌ر ده‌کات و بۆ سیه‌کان و نه‌خۆشی سیل به‌کارده‌یت.
۳. به‌ته‌نها یان له‌گه‌ل گیای تر به‌کارده‌یت بۆ ئازاری ارتروز که جوهره ئازاریکی  
شیوه ڕۆماتیزمه ئارتروز زیاتر له هه‌چه‌کان ده‌دات.
۴. بۆ ڕاگرتنی خۆین به‌ربوونی ناوه‌وه و برین به‌کارده‌ی.

۱. بۇ خويۇنى لوت تۆزەمكى ھەلدەمژى و ئاۋەگەش دەخۇيەۋە.
۲. بۇ غەرغەرە بەگاردىت و بۇ نەخۇشى پىست بەسودە و سىچوون پادەگرىت .
۳. لەگەى سىي لەسەر نىنۇك دەردەگەۋىت نىشانەى كەمى مادەى (سىلىت) بە خواردنەۋەى دەمكراۋى چاك دەبىت.
۴. بۇ ئەۋانەى كىشيان زىاد دەكات و شەو زۆر ئارەق دەكەن باشە.
۵. بۇ ئەۋانەى خۇچكە سىپەكانيان كەمە باشە بۇ ئاۋەيىنان بەگاردىت.
۶. بۇ مىزگىران و بەردى گورچىلە بەگاردى وە بۇ لەناۋىردنى وەرەمى مىزلىدان.
۷. بۇ ترشى گەدە و خراب ھەرس كردن.
۸. ئارەق ھىنەرە و ئازار دەشكىنى و بىرىنى رىخۇلە چاك دەكات.
۹. بۇ ھەناسە سۋارى و مايەسىرى خويىناۋى باشە و شىرى دايك زىاد دەكات.
۱۰. كاتى ھەزەت لە جگەرە كىشان بو يەك چاى دەمكراۋى كلكە ئەسپ بخۇيەۋە ھەزەت لەجگەرە نامىنى دەتۋانى تەركى بكەيت.
۱۱. بۇ نەخۇشى شەگرە و ھەلۋەرىنى مۋى سەر باشە.
۱۲. بۇ نىنۇك شكان و نىنۇك نەرمى و بۇ ئەۋانەى پىستان چەۋرە باشە.
۱۳. بۇ خويۇنى زىادەى ژنان باشە.
۱۴. بۇ وەرەمى پىرۇستات باشە و دەمىنىشنىتەۋە ۋە بۇ ئەۋانەى مىز لە جى دەكەن.
۱۵. بۇ ئىلتىھابى چاۋ بە ئاۋى كولاۋى ئەۋ گىايە بىشۇ باشە.
۱۶. بۇ خرو لە ۋانى ھەمامدا لەناۋىدا درىژبە چارەگىك لەناۋىدا بىمىنەۋە.
۱۷. ئەگەر جىگايەكى دىارى گراۋ دەخورى و سور بۆتەۋە لىي بىبەستە،
- دەمكراۋى يەك كەۋچىك بۇ پەرداخىك ئاۋى كولاۋ (۱۰ - ۱۵) خولەك دەمكرىت كولاۋندى (۸۰ - ۱۰۰) گرامى وشكراۋ بۇ لىترىك ئاۋ تانىو كاتزىمىر بە ئاگرى ھىۋاش بكوئىت، سى ژەمە نىو كاتزىمىر پىش نان فنجانى بخورىتەۋە. ۋە پودرەكەى بە وشكى دەخورىت پىش نان سى ژەمە . تەنتور و كەبسولى لە دەرمان فروشان ھەيە تەنتورى (۱۰ - ۱۵) دلۆپە سى ژەمە كەبسولى سى ژەمە .
- زىانى: نابى ژنى سك پر و مندالى بچوك بىخوات ۋە نابىت بە زۆرى بەكاربىت.

ناوی فارسی: ذرت، بلال، علس، جاورس هندی، گندم ترکی،

جوادى، گندوم مکه، جورومی، خندروس

ناوی کوردی: گهنمه شامی، گوئه کابه، گوئه دان

ناوی عربی: الذرة

ناوی زانستی: *Zea mays L. (Corn)*

کاتی جنینه‌وهی له ۶/۲۱ تا ۸/۲۱

مهزاجی سارد و وشکه

له تیره‌ی دانه‌وێله‌یه، گیایه‌کی عه‌له‌فی یه‌گسائه‌ی گه‌وره‌یه، راست به‌رز ده‌بی‌ت. گه‌لای له‌به‌رامبه‌ر یه‌ک نیه گه‌لاکه‌ی لاسکی نیه هه‌ر له قه‌د دێته دهر قه‌دی توو توو یه گوئه‌که‌ی تاک جنسه.

گوئه نێره‌که‌ی به‌شیوه‌ی هی‌شوی داخراوه و له‌ناو غلاقی شیوه نایلوئیدایه، ته‌نها ریشه خوریه‌که‌ی که له‌ناو ده‌نکه‌گانه‌وه دهرده‌که‌وئ دهنه‌ک ديارنیه.

وولاتی یه‌که‌می نه‌مريکا بووه به‌لام ئیستا له ته‌واوی دنیا ده‌چینری، بو دهرمان ده‌نک و نه‌و خوریه‌ی له له‌هه‌ی ده‌نکه‌گان دێته‌دهر و ره‌گه‌کانی دهرمانه.

نه‌و خوریه کاتێ دهرکه‌وت ده‌یچن و له سیبه‌ر وشکی ده‌گه‌ن نه‌و به‌شه‌ی پریه‌تی له (ساپونین و اسانس رۆنی و تانن و قند و لیپیده و خوێی الی و پاراد و نتر و ماده‌ی فیتامین E) تێدایه.

۱۰۰ گرام دىنكى گۈللەيدىغان ئەۋە ماددىلارنى تېزلىك بىلەن خاۋىۋاتقا كە تەۋرەۋە خىرۋىن يان دەيۋىلىن.

۲۶۵ مىلى گرام	فسفور	۲۵۰ گرام	ۋە
۲ مىلى گرام	ئاسن	۱۲ گرام	ئاۋ
۴۹۰ يەكە	فىتامىن A	۹ گرام	پروتىن
۰,۴ گرام	فىتامىن B <sub>۱</sub>	۴ گرام	چەۋرى
۰,۱۲ مىلى گرام	فىتامىن B <sub>۲</sub>	۷۲ گرام	نىشاستە
۲,۲ مىلى گرام	فىتامىن B <sub>۳</sub>	۲۲ مىلى گرام	كالىسۇم
۳۰ مىلى گرام	ارسنىك	۱ مىلى گرام	سۇدىۋم
		۲۸۵ مىلى گرام	پۇتاسۇم

ئەۋە ماددىلارنى بە كۈلۈۋ ۋە بە بىرۋاۋى تېزلىك يان كە دەيۋىتە ئارد.

۱,۷ مىلى گرام	كالىسۇم	۸,۲ مىلى گرام	كۆگۈرد
۱,۴ مىلى گرام	مگنېسىۋم	۳,۶ مىلى گرام	كلور
۰,۲ مىلى گرام	سۇدىۋم	۵,۲ مىلى گرام	فسفور
۲۶,۵ مىلى گرام	پۇتاسۇم	۴ گرام	سىلىسىۋم

### سۈۋەمكىنى:

۱. بۇ بەھىز كىردى دىل ۋە دابەزاندنى پەستانى خۋىن باشە.
۲. مىزەينەرە ۋە فېرىدمى سەھرايە ۋە بۇ ئەۋانەۋى رېزىم دەكەن بۇ لاۋاز بون باشە.
۳. كۈلەندى (۵) گرام بۇ فەنجانىك ئاۋ بە دوۋ رۇژ جارىك يەك فەنجان دەخۋىتەۋە.

۴. مادەيەكە كە بەئاسانى ھەرس دەبىت بۇ ئەو كەسانەى تازە لە نەشتەرگەرى و نەخۆشى چاك بوونەتەو بەسودە.
  ۵. بۇ ئەوانەى بە مادەى گلوتنى گەنم حەساسىەيان ھەيە باشە.
  ۶. دەمكراوى كاگلەكە ئازار و نارەحەتى دەزگای میزمېڤۇ چاك دەكات.
  ۷. بۇ ھەوگردن و بەرد و ئازارى میزلدان و نقرس بەسودە.
  ۸. كولاندنى ناوكى قەدەكە بۇ خوین وەستانى لوت و پەحەم بەگاردى.
  ۹. لق و قەدەكە بۇ میزە چركە سوزەنەك و پوانى بەسودە.
  ۱۰. ئاردى گەنمە شامى بەتەنھا ناكړئ بەنان بەلام ئەگەر نیوہى لە نیوہى گەنم بىت زۆر باشە و بەسود دەبى وە پىشگىرى لە سەرەتان دەكات بۇ راگرتنى ددان بەساغى زۆر باشە و بۇ كۆلسترۆل بەسودە بۇ نەخۆشى پىستى و اگزما بەسودە.
- دەمكراوى دەنكەكان كە نیوہ كوتراو بن باشە (۲۰) گرام بۇ لىترىك ئاوى كولاًو پىنچ (خولەك) بكوئى بەھىواشى و دواى سارد بونەوہ بپاڤيوريټ و بخوريټەوہ.

## ناوی فارسی: رازیانه، رازیاغ

## ناوى كوردى: رازيانە، مار دۆست

### ناوی عربی: الشمر، شمار

***Foeniculum Vulgare* MIL L. : فناوی زانستی:**

کاتی جنبه وهی له ۷/۲۱ تا ۸/۲۱

## مهزاجی گهرم و وشکه

له تیره چی ترینه گیاهه کی دوو ساله ی پراووستاوه، لقی راست و شیردار و لیک بلاون، گهلای دمزوله یی شیوه شویت دمردهکات، له کوتایی چله بهرزمکان گوئی شیوه چهتری به پرنکی زمرد و بچوک دمردهکات. میوه ی به شیوه ی فندمقه ییه و هموو گیاهه خاوه نی نه سانس و لاتی نه سل ی پوز هه لاتی ناو مر است و هه فقازه. نه مرؤ له تهواوی دنیا ده چیئرئ، کاتئ میوه که ی به تهواوی گه یشت دمیچن و به وشک کراوی له پاکهت و شتی سهر به ستر اودا هه لده گیرئ، (نه سانس رونی تا ۰،۶٪، مادده ی نه صلی پیکهاته ی انتول و شکر البومین و لعاب و موسیلاژ ۰،۴) تیدایه. وه رونه که ی نهوانه ی تیدایه (۰،۴ اسید پالیتیک و ۰،۲۲ اسید اولئیک و ۰،۴ اسید لینولیک و ۰،۶ اسید پتروسلینیک) نه سانس که به هو ی بوخاری ئاو به دهست دئ که شلیه کی زمردی که پرنکه و بونی خو شه که زور مایه وه قاوم یی ده بیت. له دنکه که یدا نهوانه ی سهره وه هیه، به لام له (۱۰۰) گرام گهلای تهردا نهوانه ی خواره وه ی تیدایه.

۵۰ میلی گرام	فسفور	۹۰ گرام	ناو
۲,۵ میلی گرام	ناسن	۲,۵ گرام	پرۆتین
۴۰۰ میلی گرام	پۆتاسۆم	۰,۴ گرام	چەوری
۳۵۰۰ یەکه	فیتامین A	۴,۵ گرام	موادی نیشاسته
۲۰ میلی گرام	فیتامین C	۱۰۰ میلی گرام	کالسیۆم

## سوودمکانی:

۱. شیرى دایکان زیاد دهکات و ئارەزووی خواردن زیاد دهکات.
۲. بەهێزکەری گەدەییە و با کردن و نەفخی گەدە دەرەمکات.
۳. گەڵاکەى میزەهینەرە و بەردى گورچیلە فری دادات وە پەگەکەى دزی قەبزیه.
۴. رۆنى رازیانه کرم گوژە و بۆ بینای چاو بەسوودە دەتوانی بخوری بەدەى.
۵. بۆ لەناوبردنى باپشکێوەى چاو رازیانه بکولتیت و هەلمەکەى لەچاوت بەدە.
۶. بۆ هەناسە سواری و گوکە دەمکراوى تۆى رازیانه بخۆرەوه رۆژى سێ فەنجان.
۷. ئەگەر شیر لەمەمکى ژن دا رەق بو پەگ و قەد و گەلا و دەنكى رازیانه هەموى بکولتینه و لەسەر سنگ و مەمکى ببەستە یا پەڕۆ خامى تازە بەو ئاوە تەر بکەو لەسەرى دابنێ.
۸. بۆ با کردنى منداڵ تۆزى رازیانهى هارداراو تەر بکە و سکی پێ چەور بکە.
۹. بۆ سگچوون کەوچکى رازیانه و کەوچکى زیرە بەدە بەنەخۆش بە دەمکراوى.
۱۰. بۆ تاي گوێنە رازیانه بە سکنجبین بخۆ.
۱۱. بۆ با کردنى بەردەوام (۵) گرام لە هەریەکە لە پودرى (ئەنيسون و زیرە و گزنیژ و رازیانه) بەیەکەوه بکولتینه لە لیتریک ئاودا (۵) خولەك بکولتیت دواى سارد بونەوه بیالێوه و کەم کەم بیخۆرەوه.
۱۲. تەنتورى رازیانه هەیه لە دەرمانخانەى گیا دەرمانى ئەویش (۵) گرام لە گەل ئەم چوارەى سەرەوه لەگەل تەنتورە تیکەل بکەو لە شوشەى بکە و دواى نان خواردن پینج دلوپ لە پەرداخیک ئاوى بکە و بیخۆرەوه.
۱۳. بەردەوام کچ رازیانه بخوات گەشەى زیاد دهکات.
۱۴. بۆ فریادانى بەردى میزەرپۆ (۲۰) گرام دەنكى گەنمە شامى لە لیتریک ئاودا بکولتیت تا دەپشکویت پاشان دوو کەوچکى چا لە رازیانهى هارداراو لەو ئاوە لەکۆلە بکە و دواى سارد بونەوه رازیانهکە (۱۰) خولەك لەناو ئاوە کۆلاوەکەدا بمینێ دواى پالاوتن رۆژى (۳ - ۴) فەنجانى ئی بخۆرەوه بەرد فری دەدەیت.



۱۵. پىشەى پازىانە خاۋەنى كومانىنە و ئەمە ماددەيە خۇيىن شىل دەكاتەۋە، ۋە بۇ ئەۋانەى (تەسلىب شراين) يان ھەيە ۋاتە پەگى خۇيىنيان گىراۋە دەتۋانن لە دەمكراۋى پەگى پازىانە سود ۋەرگىرن.
۱۶. ئازارى جومگە چاك دەكاتەۋە ۋە بۇ لەناۋەردىنى ئازارى ئارتروز بە پۇنى پازىانە چەۋرى بەكە پۇۋى (۲) چار.
۱۷. ماسۈلكەى پەق نەرم دەكاتەۋە، بە پۇنەكەى بېشىلە ۋە دەمكراۋى بخۆرەۋە.
۱۸. بۇ ئازارى دل ۋ نەخۇشى شەكرە ۋ بۇنى ناخۇشى گەدە ۋ ناۋ دەم بەسۈدە.
۱۹. بۇ بەھىزى چاۋ بە ئاۋى پازىانە بېشۇ ۋە بۇ مەلھەمە جۋانكارىەكان بەكارى.
۲۰. دۇى كىرمە بە تايبەتى كىرمى اسكارىس.
۲۱. بۇ مىزگىران كەۋچىك لە پۇدرەكەى ۋ ھەنگۈين پۇۋى سى تا چۋار چار.
۲۲. بۇ كەسەك كە تام لە خۋاردن ناكات پېنج گۈيىز بېرۋىنى ۋ كەۋچىك پازىانە بېرۋىنى ۋ بىيان كۈتى ۋ پېش نان بېخۋات تا چەند پۇۋىك.
۲۳. بۇ فرىدانى بەردى گۈرچىلە دەبى دەمكراۋى پازىانە نىۋ كاتىرمىر پېش نان بخۋىتەۋە تا يەك ھەفتە ئەگەر فرى نەدا پىژەكەى زىاد بىكات بىكاتە كەۋچىك گەۋرە بۇ پەرداخىك ئاۋ.
۲۴. بۇ قەلەۋ بوون: كەچىك پازىانە بە شىر ۋ شەكر بخۋن پۇۋى يەك پەرداخ.
۲۵. پازىانەى كۈلۋ يان گەلەى تەپى كۈتراۋ لەسەر شۋىنى كە دۈپشك پىيەۋەداۋە دايىنى بۇ ماۋەى كاتىرمىر پىك ئازارى كەم دەكات.
- دەمكراۋى پازىانەى كۈتراۋ پىرى كەۋچىك چا لە فەنجانىك ئاۋى كۈلۋ دەم دەكەى ۋ دۋاى (۱۰) خۈلەك پاش ساردىۋونەۋە دۋاى نان دەپخۇيت. دەمكراۋى گەلەى پازىانە (۳۰) گرام گەلەى پازىانە بۇ لىترىك ئاۋى كۈلۋ (۱۰) خۈلەك دەم بىكىشىت ۋ ھەر زەمەى فەنجانىك بخۋىتەۋە بەھىزكەرى ئەعسابە ۋ ھەرسى خۋاردن ئاسان دەكات دەنكە پازىانە بە تۇز لەگەل نەبات يان شەكر دەخۋىت .
- زىيانى: ئەگەر پىژمەكى زۇر بخۋىت پىۋا شەھۋەتى كەم دەبى ۋ ژن شىرى كەم دەبى زىاد خۋاردنى گەدە سست دەكات ۋ تەشەنۋ دەكات.

ناوی فارسی: روناس، رودك، سورچاه، پاس كوه، دودانگ، فوه

ناوی كوردی: رونا، شیرپەنیر، پەنگە بەن، پۆنە پەس

ناوی عربی: الفوه، عروق الصباغین

ناوی زانستی، (Madder) *Rubia tinctorum L.*

کاتی چینه‌وهی له ۸/۳۱ تا ۹/۳۱

مەزاجی گەرم و وشکە

له تیرەى رونا، گیاهیكى پراوەستاوه ریشهى نزيك به سووره، لقى بهرامبەر يەکن و زبەرە و جەقلى زۆر وردى پێوهیه. بەهۆیه‌وه دەتوانى بە درەختى تره‌وه خۆى بچەسپىنى تا دوو مەتر بەرز دەبێ. گەلاى هێلکەیی و سەرە نێزەین، له سەرەچلەکان گوێ ورد و زەردى هێشویی دەرەگات، میوهى پێست دار و پەنگى پەشه‌ولاتى پێشووی پۆشه‌ولاتى ناوهراست بوو و له سەروى ئەفەریقا و ئاسیا بڵاو بۆتە‌وه. بەمەبەستى دەرمانى و پەنگ کردن و سودەگانی ئیستا دەچێنرێ. پەگە دوو سائە و سێ سائەگانی دەردين دواى شتە‌وه و پاك کردن يان لەبەر هەتا و يان بە پەلەى (۵۰) سیلیزى وشكى دمه‌کن دواى وشك کردن پەنگى سوری خۆى لەدەست نادات. (گلوکوزید انتراسنیک و اسید روبریتريک و کەبە و پیریم و روز و الیزارین<sup>۲</sup> و مواد گلیکون و تامى تال و پکتین و رزین و پورپورین<sup>۱</sup> و روبیادین<sup>۲</sup>) ی تێدايه. دهمکراوى له ریشهى وشک و هارپاوى پرى که‌وچكى مرپا لەناو پەرداخێک ئاوى کولاو بۆ ماوهى (۱۰) خولەک دهمبکێشیت پۆزى سێ جار نيو هنجان دەخوڕیتە‌وه، کولاندنى (۱۰) گرام ریشهى رونا، بۆ (۱۰) خولەک بکولێت و بیکەیتە ناو وانى حەمام و لەناويدا پال کەوى تا (۱۵) خولەک بۆ نەخۆشى پێست بەسووده.

### سوودەگانی:

۱. بۆ کردنە‌وهى گرفت و گرێهەکان له لاشەى مرۆف بەگشتى.
۲. میزگیران دمه‌کاته‌وه و میزهی‌نەرە و لەگەڵ هەنگوین بخوڕى بۆ هەلەج باشە.

۳. بە ھەنگوین بخورئ بۇ بئ ھەستی و سستی دەست و پئ باشە.
۴. شیر زیاد دەکات لە ژناندا وە دەردی سیاتیک چارەسەر دەکات.
۵. نەرمکەرەوہی گەدە و رېخۆلەيە و بەھیزکەرە.
۶. ھەوکردنی گورچیلە دەرمان دەکات و قەبزی توند چارەسەر دەکات.
۷. ئارەزووی خواردن زیاد دەکات و سووپی مانگانەى ژن دەکاتەوہ.
۸. بۇ ئیسکە نەرمە و گەرفتی جەرگ و گەرفتی سېل بە سکنجبین بخورئ بەسودە.
۹. بۇ خرو لەوانی ھەمام بەگاردیت یان لیی ببەسترت.
۱۰. بۇ ئازار پېگەیشتنی شوینیک مەلحەمی دروست کراوی رەگەکەى لی بەستە.
۱۱. ئورەى خوین کە جەوھەرئیکى بئ رەنگە لەخویندا و پیسی دەکات دای دەبەزینئ.
۱۲. ئەگەر بەردی گورچیلە لە جوړی فوسفات بئ پئی دادەنئ.
۱۳. ئەگەر میزت جەراھەتاویە ھەموو شەو فنجانئ بخۆرەوہ.
۱۴. بۇ شکانی ئیسک بە کۆمپریس لیی ببەستە دواى ھینانەوہ جیى خوئ.
۱۵. میکروپ و فایرۆس دەکوژیت وە بۇ غودە باشە.
۱۶. بۇ پف کردنی شوینى تۆزەکەى بکە مەلحەم وە بۇ ئەوانەى پەستانی خوینیان لەخوارەوہیە بەسودە.

### زیانی:

بۇ کەسئ پەستانی خوینی بەرز بئ نابئ بیخوات، گەرم مەزاج لەگەل شتیکى مەزاج سارد بیخوات باشە یان بە کەتیرە بخوریت بە کەبسول بۇ کەسئ فۆرگی پئی بیشیت وە زۆر بەکارھێنانی زیانی ھەيە.

ناوی فارسی: ریوند، ریباس، ریواس  
ناوی کوردی: رڤواس، رڤواس چهرمگ، رڤواوچۆ  
ناوی عربی: الرواند الطبی، روبارب  
ناوی زانستی، *Rheum palmatum*. (Medicinal rhubarb)

مەزاج گەرە

گیاهیەکی عەلەفی و ڕاوەستاوە لەسەر خاکی گەلای پەنجەیی یان دەوری دەرەگات کە چەند جۆری هەیە بەلەم سودمەکیان وەک یەگە، لە هەندێ شوێنی چین و تبت و تورکستان و خراسان تا دوو مەتر بەرز دەبێ.

رەنگی گەلەگە سەوزی تێکەڵ بەسوورە، تەنها لە ئەوروپا شیومەیهکی هەیە کە گیاهی دەخوێ بەلەم بۆ دەرمان ناشێ. پەرگە گەرەکان کە تەمەنیان تا (۱۰) ساڵ دەبێ دەرمان دێنن بۆ دەرمان دواي پاک کردن و وشکردن لە شوێنی وشک هەڵدەگیرێ، بەلەم تا یەک ساڵ سودی زۆرە دواي ئەوە بێ هێز دەبێ.

ئەو نێرکە کە لەناو گەلەکان دەرەگەوێ بەهاران بەخاوی دەخوێت زۆر مزر و خۆشە و بەشەرەبەت و شلەش دەبخۆن. گەلە گەرەکانی نێرکیان نیە ئەوانیش ئەو دەمارانە ناو گەلەکان دەرمان و وشکیان دەکەن بۆ زستان کە پێی دەلێن رڤواسۆک بە خۆرشت بەکار دێت، بەتایبەت جۆرە خواردنێکی فۆلکلۆری کوردی بەناوی ترخینە بەو رڤواسۆکە زۆر خۆش دەبێ.

ئەو ماددانە لە پەرگەگە دان ئەوانە (دوو جۆر گلوکوزید و تانن و اسید گالیک و اسید سینامیک و گلوکوزیدی ازاد و انترۆ گلوکوزید و کریوفانئین و امودین و رنوکریسین و رنن ۳ و نیشاستە و واکسالات کلیم).

### سوودمکانی:

- بۇ رەوانى و نەخۇشى مىزىلدىن و بەرد و ھەرس كىردن و خۇلتى سىنە باشە.
۲. بۇ ترشى گەدە و دۆلە كزى و با كىردن و قەبىزى (پىئاس و پازىانە و سنامەكى) ھەر يەكەيان كەوچكى لەگەل ھەنگوین لەدوای ھەر ژەمى بىخۇ.
۳. بۇ جەرگ بەسودە و كرم كوژە (۱۰) گرام پىئاس لە يەك لیتر ئاودا دەكولت سى ژەمە فەنجانى بخورىتەو.

نەيانى: بۇ مىندال و بەردى كلیه جۆرى اگسالات و ددان باش نیه.

ناوی فارسی: ریحان، سپرغم، صەترەندی، ترنجان، بازیلیک، فلکور،

اسپرهم

ناوی کوردی: ریحانه، بۆن نەبی، ریحانه ڕەشە، ریحانه سپی،

ریحانه وردە

ناوی عەربی: الريحان، ضمیران، سلطان الريحان

ناوی زانستی: *Ocimum basilicum L.*

کاتی چینیەوی لە ۵/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاجی مام ناوەندە یان کەمێ گەرم و وشکە

لە تیرە نەعنایە گیایەکی عەلەفی یەک سالتەیه، لق و قەدی چوار گۆشەن لقی بلأو

دەبن لقی بەرامبەر یەکن شیوە هیلکەیی و ڕەنگی سەوزی تێر و بنەوشی و سەوزی

کال و خاکی هەیه.

لە تەنیش گەڵاگانی گۆل دەرەگات و لە سەرەچڵەکان گۆلی سپی یان پەمەیی یان

زەردی زێری بەشیوەی چەتر دەرەگات، میوەی فەندەقەییە و چوار بەشیە، هەموو

گیاکە کۆلکی ورد و بۆنی خۆشی هەیه. وولاتی یەکەمی خواروی ئاسیا بوو و دواتر

بە جیهاندا بلأوبۆتەووە و چێنراوە.

هەنگوین بەخشی چاکە بۆ هەنگ لە چاخەکانی ناوهراس تە گیای جادویی

ناسرابوو. کاتی گۆلی دا سەرەچڵەکانی ئی دەکەنەووە و لە سێبەر وشکی دەکەن یان بە

(۴۰) پلە گەرمی لە دەرگاذا وشکی دەکەن تۆومکەش بەجودا وشک دەکری کە ئەویان

زیاتر دەرمانە.

خاوەنی مادە (تانن و ئەسانس پۆنی و گلوکوزید و ساپونین)ە.

سوودەگانی:

۱. بۇ خەفەقانى و خەم و مەراق و ھەوکردنى گەدە و رېخۆلە كە مزىمىن بى باشە.
۲. بۇ ئازارى دل و دەمارەكان و با كردن و قەبزی و بۇرى ھەناسە باشە.
۳. بۇ كۆكە پەشە و بۇ ھەوکردنى پىرەوى ميزمپۇ و غەرغەرەى قورگ و دەم باشە.
۴. بۇ وانى خەمام بۇ جوانى پىست ئەسانسەكەى بەگاردىت.
۵. بۇ كۆمپرىس كردنى برىن و شۆردنى و بۇ دەرمان و خواردن بۇن خۇش كردن.
۶. بۇ ژنان ھەستى جنسى دەجولت و شىر زىاد دەكات سوورى مانگانە دەكاتەو.
۷. بۇ لاوازی جەرگ باشە و كولاندنى گەلەكەى بۇ سىچوون باشە.
۸. بۇ بەردى ميزلەدان باشە و بۇ بىناى چا و ئاوەكەى لەچا و بكەى باشە.
۹. ئاوەكەى لەگەل سركە و كافور بۇ خوینی لوت و (داء الفیل) ورمى گوزینگ باشە.
۱۰. بۇ ورمى مەمك بىكوتەو لى بېەستە و بۇ ئازارى كۆى دلوپىك ئاوى تىبکە.
۱۱. بۇ ددان ئىشە ئاوەكەى تىبکە و بىجو، وە تۆوەكەى بۇ سەوداوى مەزاج باشە.
۱۲. (۳۵) گرام تۆوى ریحانە بكویت، ئاوەكەى رۆزى سى جار فەنجانى بخۆرەو بۇ كرم و تلىكەشى بۇ تى گرتنى ئازارى پى و بۇن كردنى بۇ ژانە سەر باشە.
۱۳. بۇ ئەوانەى لە سەفەر توشى ژانە سەر دەبن با ریحانە بۇن بكەن.
۱۴. جوينى بۇنى ناخۇشى دەم ناھىلئیت و دەمكراوەكەى بۇ تەشەنوج باشە.
۱۵. بۇ بىخەوى باشە يەك كاتزمىر پىش نوستن دەمكراوى بە ھەنگوين بخۆرەو.
۱۶. بۇ شوینی پىوهدانى زىندەومران بە گەلەى ریحانە ماساژى بدە.
۱۷. خواردنى وەك سەوزە گەدە و دەزگای ھەرس بەھىز دەكات.
۱۸. بۇ ترەكى مەمك و برىن گەلەى تەپى بە گولەو تەپى بكەو دایبىن تا دوو كاتزمىر ئىنجا لە شوینی مەبەستى بېەستە بۇ خرو حەساسىەت دەبى.
۱۹. بۇ سەرمەتانی گەدە لە ئەفرىقا سەرمەپى خواردنەو دەمكراوى ریحان لەوانى خەمامى دەكەن تا نىو كاتزمىر لەناویدا درىژ دەبن.
۲۰. دەمكراوى تۆوەكەى بۇ ئازارى و تەپەشوحاتى زیادەى ژنان باشە.
۲۱. بۇ چارەى قەبزی تۆوەكەى لە ئاودا بخوسىنەو ئاوەكەى بخۆرەو.

۲۲. گەلای رېحانە و جاترە بەيەكەو بەقەدەر يەك بۇ بى خەوى باشە.  
۲۳. بۇ ئەو ژنانەى زيادە مويان ھەيە گەلای رېحانە يان تۆۋەكەى دەم بىكرى لەگەل  
پازيانە و گزنىز و شويت ھەر چواريان بەقەدەر يەك پۇژى سى جار فنجانيك  
بىخۇنەو بە وردىراوى پرى كەوچكى بۇ پەرداخىك ئاو دەم بىكرىت تا پازدە  
خولەك يان پېنج خولەك، تا چل پۇژ بەردەوام پۇژى دوو تا سى جار وە بە  
زەمىت يان ئاوى كولاوى پازيانە شوپنەكە چەور بىكرى. ھۆرمۇنى ژنانە بەھىز  
دەكات و ھى پياو كەم دەكات دەپى پياو كەمىرى بەكارى بېنى.

زىيانى: رېحانە بە زۆرى و بە بەردەوامى زىيانى بۇ چاو و ژانە سەر و سەرگىزد  
ھەيە وە نابى زۆر بەكار بېت.



ناوی فارسی: زوفا، گل پونه، نعنای چیمنی

ناوی کوردی: زلفان، پیرمژنه، گیا زولفه

ناوی عربی: جسمی، زوفا

ناوی زانستی: *Hyssopus officinalis L.*

کاتی چینه‌وهی له ۴/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاجی گەرم و وشکە

له تیره‌ی نەعنایه، گیایه‌کی راوه‌ستاوه، لای خواره‌وه‌ی داریه و لای سه‌ره‌وه‌ی عه‌له‌فیه، به‌رزى (۵۰ - ۶۰) سم ده‌بێ له ئەوروپا و ئاسیا زۆره. گه‌لای باریکه و لقى چوار گۆشه‌یه، له تەنیش گه‌لاکانی له نیوه‌ی به سه‌ره‌وه گۆل دهرده‌کات. ره‌نگی گۆله‌که شینی کال یان سپیه و بچوکن، په‌لکی به‌رامبه‌ر په‌کن، میوه‌ی فنده‌قه‌یه و چوار به‌شیه که گۆلی کرد سه‌رم‌چله‌کانی ده‌بێن بۆ دهرمان، هه‌ر زوو هه‌لده‌اته‌وه. سالی سێ تا چوار جار ده‌توانی بیچنی له سێبه‌ر یان ( ۲۵ ) په‌لی سیلیزی وشک ده‌گرێ دوایی له شوشه‌ی سه‌ر به‌ستراو له شوینی وشک هه‌لده‌گیرێت، بۆنی خو‌شه و تامی تاله. ئەم ماددانه‌ی تێدایه (ئه‌سانسی رۆنی پینین و لیمونن و پینسیافن و گلوکوزید و فلاون هه‌سپریدین و تانن و هیسوپینه). (۲۰) گرام زوفا به‌گۆل و سه‌ره‌توله‌وه بۆ یه‌ک لیتر ئاوی کولاو (۱۵) خوله‌ک دهم بکری‌ت سێ ژمه‌ه فنجانی ده‌خورێته‌وه. کولاندنی (۵۰) گرام بۆ لیتری ئاوی گه‌رم تا نیو کاتر می‌ر بکولێت بۆ کۆمپریس و غه‌رغه‌ره و شو‌رینی برین به‌گاردێت. تنتوری زوفا که له دهرمانخانه‌کان هه‌یه (۵ - ۱۰) دلوپه له نیو په‌رداخ ئاودا سێ ژمه‌ه ده‌خورێته‌وه.

سوودەکانی:

۱. بۆ کۆکه و نا‌په‌حه‌تی سیه‌کان و نه‌رم کردنه‌وه‌ی سینگ و به‌لغه‌م باشه.
۲. هه‌لامه‌ت و سه‌رما یون چاره‌سه‌رده‌کات و میز هێنه‌ره.

۳. گەدە بەھیز دەکات و کرم کوزە و بۆ با کردن و بۆ ھەناسە سواری باشە.
۴. بۆ دواکەوتنی سووړی مانگانەى ژنان بەسوودە.
۵. بۆ ئازاری پۆماتیزم و کەم خوینی باشە و ئارمزووی خواردن زیاد دەکات.
۶. بەردی گورچیلە دەتوینیتەووە و بۆ نەخۆشی (ذات الرئە) باشە.
۷. غەرغەرەى بە ئاوی کولای بۆ ئازاری قورگ و گەلای تازەى بۆ برین باشە.
۸. بۆ ورم و خوینی مەییو لە ژێر پێست بەھۆی زەبرەووە لیی ببەستە.
۹. خەمۆکی لادەبات بۆ فێ بەسوودە و ئارمقە ھێنە.
۱۰. بۆ شوینی شکاو کە ھینرایەووە شوینی خۆی کۆمپریسی پێ بکە بەسوودە.
۱۱. بۆ ھەلۆمرینی موی سەر باشە و مو دەروینیتەووە خواردن و چەورگردنی.
۱۲. بۆ کەم کردنەووی کاریگەری ژەھری زیندەووران کە پیووە دەدەن بەسوودە.
۱۳. رەنگی پێست جوان دەکات وە زوفا لەگەڵ ھەنجیر بخۆی بۆ ورمی سپل باشە.

### ئامادەکردنی:

دوو کەوچکی مەربا بۆ پەرداخێک ئاو دەم بکە و سێ ژەمە فەنجانیکی بخۆرەووە. کولاندنی (۲۰) گرام بۆ لیترێک ئاو بکوئیت و لە شوشە بکرییت سێ ژەمە فەنجانی بخۆریتەووە.

### زیانی:

گەرم مەزاج بە صمغ عربی پان بە ئاوی ھەناری شیرین بیخۆن باشە، بۆ ژنی دووگیان باش نیە، زیاد خواردنی لە پادە بەدەر تەشەنوج دروست دەکات، وە نابێت بە رێژمەیکە زۆر بەکار بێت.

ناوی فارسی: زیره، ، شا زیره، زیره سبز، زیره سیاه، زیره سفید،  
زیره کرمانی

ناوی کوردی: زیره، زیرین، کومین، زیره پەش ، زیره سیهوز،  
زیره سی

ناوی عربی: الڪمون

ناوی زانستی: *Cuminum cyminum carvi L.*

مەزاج: وشك و گەرمە

لە تیرەى چەترىه، گىایه که يەك سائە و دوو سائەى هەيه. تا (٦٠) سم بەرز دەبێ  
پىشەى درێژ و باریکه پەنگى سبیه و لقى راسته و گەلای دەرولەیی باریکن. گوڵی  
و هەك چەتر لیک بڵاوه و پەنگى پەمەى و سبیه. لە سەروى لقهكان دەرهمکەوئ میوهى  
نیو سانتیمەتر دەبێت بۆنى خوشه پەنگى خاکی مهيله و سهوزە. ته‌واوی گیاکه و  
میوه‌که‌ش بۆ دەرمان دەشی لە ئاسیا و ئەوروپا بۆ خۆى دەرۆى بەلام ئیستا  
دەچینرێت بۆ دەرمان و بۆنى خواردن. (ئەسانسى پۆنى تا ٠,٧ ، کارون و لیمونن ٣ و  
البومین نیشاسته و شکر و تانن و پۆن) ی تێدايه.

سوودەکانی:

١. میوه‌که‌ى دژه میکرۆبه و دەرمانى هەرس چالاک دەکات.
٢. تەشەنوجى ماسولکه‌ى رەق بوو که‌م دەکاته‌وه و با کردن لادەبات.
٣. نایه‌لئ کرمى پىخۆله دروست بێ وه قابیزه و بۆ سکچوون باشه.
٤. شیرى ژنان زیاد دەکات و بۆ لەناوبردنى نه‌خۆشى صرع باشه و میزه‌ینه‌ره.

۵. سووپى مانگانەى ژنان دەكاتەو و ئارق ھېنەرەو تا دادەبەزىنى.
۶. بۇ ئازارى ددان غەرغەرە پىكىردى يان خواردنەو بەشە.
۷. بۇ خوین بەربونى لوت بە سرگە تەرى بکەو بونى بکە و چەند دلوپىكى تىبکە.
۸. بۇ ئاوسانى سىھگان دەمکراوى بخۆرەو بەسودە.
۹. بۇ شیر مەین لەمەك دا مەلجەمى تلپى زىرە لى بېستە.
۱۰. زىرە سەوز بە سرگە و ئاو تىكەل بکە و پىش نان بىخۆ بۇ زیاد کردى ئارەزووى خواردن.
۱۱. بۇ چرگە مىزە گەمى بېرژىنە و سورى بکەو و بە ئاو بىخۆ.
۱۲. زىرە بکە ئاو ئەو دانەوئالانەو بە باى پىدەگەى وەك نۆك و فاصولیا.
۱۳. بۇ با کردى مندالى بچوک ئەسانس زىرە و رۆن بادام تىكەل بکە و سكى پى چەور بکە.
۱۴. کرمى وردى گەدەو رېخۆلە دەکوژى و کارىگەرى ژەھرى گيانلەبەر کەم دەكاتەو.
۱۵. بۇ نەزگەرە گەمى زىرە بچو وە بۇ سىچوون زىرە برژاو بدە بە نەخۆش.
۱۶. بۇ ھەوکردن و خرو و زىپکە و ئازارى چاو چەند دلوپە عصارەى زىرەى تىبکە و بە ئاوەگەى چاوت بشۆرە.
۱۷. بۇ گۆشەکردن و لەتى نىنۆك زىرە و خوئ تىكەل بکەو لى بېستە.
۱۸. بۇ ئازارى قاچ زىرە لى بېستە بە نىو نمەك يان مەلجەم.
۱۹. بۇ ورەمى و ھەوکردى پىست زىرە و ئاردى پاقەلى لى بېستە.
۲۰. بۇ ئازارى گوئى زىرەو سرگە دلوپەيەك تىكەل بکە بىکە گوپچکەو.

### نامادەکردنى:

دەمكىرى: يېنىچ گىرام زىرە بۇ يەك لىتر ئاۋى كولاۋ (۱۰) خولەك سەرى لە سەر دابنى و دواى سارد بونەوۈ بەگارى بېنە. تىكەلى ھەنگوين و پودرى زىرە يەك گىرام وەك چوكولىتى لى بىكە. ئەسانسى زىرە كە لە دەرمانخانەى گىا دەرمانى ھەيە دوو تا سى دلوپ بۇ دەكرىتە ناو پەرداخى ئاۋى گەرم و دەخورىتەوۈ. بۇ فنجانىك ئاۋى كولاۋ دوو كەوچكى مېرەبا زىرەى كوتراۋى تى بىكە دواى پالاۋتن پۇژى سى جار ھەر جارەى فنجانى دەخورىتەوۈ.

### زىانى:

بەكارھىنانى بە زۆى دەبىتە ھۆى زىانى گورچىلە و جەرگ، بۇ پىاو دەبىتە ھۆى كەمى شەھومەت كە زىاتر لە دوو مانگ بخورىت، كە گەرم مەزاج پىى نارەحەت بو با شتىكى سارد مەزاج يان ميوەى ترش بخوات و بەزۆرى بەگارى مەھىنە.

ناوی فارسی: زرد چوبه، هرد، فرمباد، ضرباد  
ناوی کوردی: زمرده چیوه ، پهازمر، ژمر ژووه  
ناوی عربی: الکرکم، عروق الصباغین، عروق الصفر  
ناوی زانستی: *Curcuma lonya*

مهزاجی گهرم و وشکه

له تیره‌ی زهنجه‌بیله زمرده چیوه گیاهی‌کی خوش‌رنگه و مه‌تر و نیویک به‌رز ده‌بیت. گوئی زمرده‌چیوه به شیوه‌ی سونبوله و خونچه‌یه، رهنگی سه‌وزی مه‌یلوه و زمرده. له هیند و چین و شوینی گهرم ده‌پوئ. له تهنیشت گه‌لا و بنکی لقه‌گان لق‌ی ورد و راست دمرده‌کات، به‌شیوه‌ی نه‌ستور و پته‌و دمرده‌که‌ون که ده‌چنه ناو خاک ره‌گ داده‌کوئی و داریکی تر دموئینی به‌و جوړه زیاد ده‌کات. نه‌وه‌ی سودی ئی و مرگ‌راوه ره‌گه‌کانی ژیر خا‌که که دمریان هی‌نا دوا‌ی پاک کردن له‌ناو ئاوی گهرمی ده‌خن تا چهند رۆژی ئینجا وشکی ده‌که‌ن. دوو جوړه زمردی مه‌یلوه به‌خاکی و خاکی مه‌یلوه به قاوه‌یی، بۆنی خو‌شه و تامی تاله و که‌می تیژه. ره‌گه ورد‌ه‌کانی (۳۰) سانتیمه‌تر لی‌ک دور له‌خاک ده‌خن و سالی دا‌هاتوو گه‌شه ده‌کات، له دیر زه‌مانه‌وه بۆ رهن‌گ کردنی قوماش و ئاوریشم و لۆکه و بۆ جوان کردنی خورادن به‌کاره‌اتوه. (ئه‌سانس مرکب و ازاسیده‌ا و الربیک و کاپریلیک و فلاندرن و ساپونین و سینئول و بورنئول و الک تور مرول و کورگومین) ی تی‌دایه. سه‌رچاوه‌ی رهن‌گه‌که‌ی کورگومینه. وه‌ک چا دهم ده‌کریت له ئه‌مریکا و که‌نه‌دا کراوه به که‌بسول.

سووده‌کانی:

۱. بۆ گیرانی دهماری جه‌رگ و بۆ پاک‌کردنه‌وه‌ی جه‌رگ باشه.
۲. بۆ زمردویی که‌وچکی زمرده‌چیوه که‌وچکی ئه‌نیسۆن و سرکه به‌یه‌که‌وه بخۆ.
۳. بۆ ئازاری ددان له سه‌ر ددانی دابنی و پراگه‌ر تا ماوه‌یه‌ک.

۴. بۇ غودە پۇۋى سى فەنجان دەمكراۋ يان سى كەبسول دەخورى.
۵. بودرى وشكى بە برين دەكرىت و بۇ با كردن دەمكراۋى دەخورىتەو.
۶. پاك كەرەوۋى خويىنە و تا دادەبەزىنى وە توانا بەخشە بۇ لاشە.
۷. بۇ دەرچونى ئىسك وەك مەلجەم يان نىوۋە نەمەك لىي بەستە.
۸. ئەوانەى گەدەيان لاوازە پىۋىستە ماومىيەك دەمكراۋى زەردەچىۋە بخۋنەو.
۹. بۇ ۋەستانەوۋى خويىنى ناۋەوۋە و برين بەكار دىت.
۱۰. بۇ رېكخستەوۋى سوۋرى مانگانەى ژنان بەكاردىت.
۱۱. بۇ دومەل لەناۋىردن لە ناۋەوۋە و دەرەوۋە بەكاردىت.
۱۲. خويىن شل دەكاتەوۋە و گەپانى ئاسان دەكات.
۱۳. بۇ ئازارى كەمەر و پشت و ئازارى سىنگ بەسودە.
۱۴. بۇ سىچوۋنى خويىناۋى دەمكراۋى زەردەچىۋە پۇۋى چوار فەنجان بخۋرەو.
۱۵. بەردى گورچىلە و مىزئەدان و كىسەى زراۋ دەشكىنى.
۱۶. بۇ ژنى دوۋگيان و دۋاى مىندال بون باشە.
۱۷. بۇ ھەۋكردنى پوك غەرغەرەى پى بىكە خويىنى پوكىش پادەگرىت.
۱۸. لىكۋلىنەوۋى زانايانى بوۋارى سەرەتان تازە ھۆشداريان داۋە كە زەردەچىۋە پىش گىرى دەكات لە سەرەتان.
۱۹. بۇ دراندنى بلىق و شوپىنى كوتراۋ زەردە چىۋە بە پىو لە سەرى دابىنى يان بە سابونى ھەلەپ.
۲۰. كەسانى كە بە برىنج نارەھەت دەمىن زەردە چىۋەى پى دا بىكەن چاك دەمىن.

### زىيانى:

زۆر خواردىنى زەردەچىۋە بۇ دل خەراپە بەلام لەگەل لىمۇ بخورىت ئەو زىيانەشى نامىنىت.

ناوی فارسی: زرشك، زارچ، اقرار

ناوی كوردی: زرشك، سەرچك، دركەزی، كشمیش كەوڵی، ھەنگورە

دیی

ناوی عربی: البرباريس، عقده، ارتميس

ناوی زانستی: *Berberis Vulgaris L.*

مەزاجی سارد و وشكە

زرشك درەختێکی چەقلاویە كە لەگەڵ ھەر پەلکی دركێکی ورد دەردەكات بەرزى تا چوار مەتر دەپوات، دارەكەى قاوەییە و ھەندى جار رەنگى سوور یان زەردە. گەڵای سەوزى تىر و موشارى وردى شىو ھىلكەییە. گۆلەكانى زەرد و میوھكەى لە سەرھتاو سەوزى مەیلە و زەرد و لەدوایدا سورى تۆخ دەردەچى ھیشوى سەر بەرھە خوارەوھە، میوھكەى تامى ترشە. سەرھتا لە ئەوروپا و قەفقاز بوو، بەلام ئیستا بڵاوبۆتەوھە بۆ زۆربەى وڵاتان، لە شوینی ھەتاوگیر و كەنار باخ دەپوێت. لە تەواوى ئەو دارەدا (الكوئید و بربرین و اكسیاكانتین و بریامین و مادەى الكالوئید) لە پیستى پەگەكەى زیاترە تا شوینی تر بەلام ئەو ماددە نابى بەبى پزیشك بەكاربى میوھكەى (نزیکەى ٠,٤ موادی قندى و ٠,٦ اسید مالیک و اسید تارتاریك ھەندى صمغ) تىدايە جۆرى زۆرە، بەلام باشتەین زرشك جۆرى بى دەنكەكەیتى. گۆلاندنى: (١٠ - ٢٠) گرام زرشك لە لیترى ئاودا دەكوئینی بۆ ماوھى (١٠ - ١٥) خولەك دواى ساردبونەوھى بە ھەنگوین شیرینی بکەو پۆزى سى فەنجان دەخوێتەوھە لە بەینى ژمەكاندا. تەنتورى لە دەرمانخانەكانى گىاى ھەيە ئەویش (١٠ - ٢٠) دلوپە لە پۆزى كدا سى جار دەخوێتەوھە. دەمکردنى (٤٠) گرام زرشك لە یەك لیتر ئاوى كولاو بکە تا (١٠) خولەك سەرى داپۆشە دواى ئەو بە شەكر یان ھەنگوین شیرینی بکەو پۆزى سى فەنجان لەبەینى ژمەكان دەخوێتەوھە. پیستى لق و رەگى بە گەرمى پەنجا پلە سیلیزى وشك دەكەن یا خود لەبەر ھەتاو بەلام ئەوھیان نابى بەبى دکتۆر بەكار



بیت، وه نابیت له پێژە تێ ببەپەرێ. که ورد کرا و هاپردا که وچکێکی چا بۆ پەرداخێک ئاوی گولۆ دەم دەکریت.

### سوودەکانی:

۱. قابیزە و بەهێزکەری دل و جەرگە و بۆ مایەسیری خوێناوی و یەلنجه باشە.
  ۲. بۆ خوێن بەربوونی ناووه و دەرەوه باشە و صەفرا بەرە.
  ۳. دەمکراوی بۆ ناو دەم و قورگ و لەوزە بەسوودە غەرغەرە پێ بکەیت.
  ۴. گەدە بەهێز دەکات و تا دادەبەزێنێ وە فیتامین C زۆرە.
  ۵. صەفرا بەر و ئاسان کەرە بۆ فرێدانی پاشەرۆ.
  ۶. جەرگ پاک و بەهێز دەکات و کاری ھەرس پێک دەکات و بەهێزی دەکات.
  ۷. بۆ زەردوی و پۆماتیزم و نقرس باشە.
  ۸. بۆ ئەو ژنانە لەنیوان دوو سووری مانگانەدا توشی خوێن بەربوون دەبن دەمکراوی ریشەکە ی بخۆنەو.
  ۹. بۆ وردەمی سێل و ئەوانە ی خوێنیان پیسە و زیپکە زۆر دەرەکەن بەسوودە.
  ۱۰. بۆ نەخۆشی واریس دەرمانە وە بۆ مایەسیری و ئەستوربونی جەرگ بەسوودە.
  ۱۱. بۆ لاوازیوون و توانەوێ جەوری زیادە ی لەش کە وچکێک پێستی لەقەکانی زرشک و کە وچکێک زەردە چێوێ تێکەڵ بکەو دەمی بکە و پۆژی سێ فەنجان لەبەینی ژەمەکان بخۆو.
  ۱۲. بۆ نەخۆشی شەکرە بە ھەمان شیو بەلام زەردە چێوێکە دوو ئەوندە ی پێستی زرشکە کە بێ پۆژی سێ فەنجان بخوریتەو.
  ۱۳. بۆ سوتانەوێ دوا ی میز باشە وە پەستانی خوێن دادەبەزێنێ.
  ۱۴. بۆ ھەوکردنی چا و پێی بشۆ. وە گەلاگە ی بۆ ئاوهێنانی لەش باشە.
  ۱۵. بۆ سکچوون و اسکوروبوت کەمی فیتامین (C) و پتەوکردنی پوک دەجوهرێ.
  ۱۶. بۆ لەوزە و گەرو غەرغەرە ی پێ دەکری.
- زێانی: سارد مەزاجان دەبێ لەگەڵ زەنجەبیل یان شتیکی تری گەرم بیخۆن ژنی دووگیان نەبخوات باشە وە بە رێژمەکی زۆر بەکار نەھێنرێت.

ناوی فارسی: زعفران، بخوان، رخون، صفران، سانران

ناوی کوردی: زمعهفران، زمفیروو، زمردی باغی

ناوی عهره‌بی: الزعفران، صفران

ناوی زانستی: *Crocus sativus* (Saffron)

کاتی چینه‌وهی له ۹/۲۱ تا ۱۱/۲۱

مه‌زاجی گهرم و وشکه

له تیره‌ی زنبقه، گیایه‌کی پاوه‌ستاوه، به‌ریزی تا (۳۰) سم ده‌بی، گه‌لای درێژ و باریکه، گو‌لی په‌حاته‌ی و په‌نگی و نه‌ه‌وشه‌یی کاله، له‌ناو گو‌له‌که سی‌ه‌ه‌ودای باریک هه‌لده‌ستی به په‌نگی سور یان زمردی تو‌خ، نه‌وه‌یه که ده‌چنه‌ری‌ت و به‌کار‌دی‌ت بو‌ دهرمان. په‌گی یه‌که سه‌لکه و په‌شه‌ی باریک وه‌که پیاز دهرده‌کات. زیاد کردنی له ته‌نیشت سه‌لکه‌که‌وه سه‌لکی بجو‌کتر دهرده‌کات و نه‌ویش ده‌بی‌ته گو‌ل. نه‌وه‌ی که له‌لا باریکه‌که‌یه له‌ناوه‌پراستی گو‌له‌که هاتو‌ته‌دەر که پی‌ ده‌کات ده‌یچنن و له‌سه‌ر به‌مردی گهرم یان به دهرگا له ماوه‌ی که‌متر له نیو کاتژمێر ده‌بی وشک بکری‌ت تا په‌نگی نه‌پروات. با‌ش‌ترین زمعه‌فرانی دنیا له ئێران له قان‌نات و کرمانه. له ئیسپانیا و کشمیریش زمعه‌فران هه‌یه چه‌زی له شوینی گهرمه. شیوه‌یه‌کی تری چینی زمعه‌فران نه‌وه‌یه که ناو‌کی گو‌له‌که‌یان دهره‌ینا خێرا له‌ناو کاغه‌ز دا‌یده‌نین به یه‌که چین تا وشک ده‌بی پاشان به‌سته به‌ندی ده‌کهن. ستان‌داری زمعه‌فران که له فهره‌نسیاه ده‌لی زمعه‌فرانی باش له په‌نجا دانه ده‌زوله‌ی گو‌لی زمعه‌فران (۰,۲۷۷) گرام کی‌شی هه‌بی وه رطوبه‌تی (۰,۱۲) بی باشه وه ههر میلی گرامیک بتوانی (۷۰۰) سانتیمه‌تری چوار گو‌شه‌ ناو په‌نگ بکات. زمعه‌فران خاوه‌نی مادده‌ی (چه‌وری و خو‌یی کانزای و موسیلاژ و نه‌سانسی به‌هه‌وادا‌چووه) وه په‌نگی زمعه‌فران په‌یوه‌سته به مادده‌ی کروسین که تیایه‌تی سه‌لکه‌که‌ی ژه‌هراویه نه‌گه‌ر گیانه‌به‌رانی‌ش به زو‌ری بی‌خوات دمی‌کوژیت. هه‌روه‌ها مادده‌ی په‌نگی کاروتن‌ویند که شیوه‌ی گلو‌کوزیده

عصاره‌ی تال و پکرو کروسینه که له دهرمانسازیدا دهرمانی چاوی ئی دروست دکریت. دهمکراوی یان چای زهعفران: دوو گرام زهعفران بۆ لیتری ئاوی کولاو نیو کاتزمیر لهسهر. ناگری هیواش بکوئیت. تنتوری زهعفران یهك گرام زهعفران ورد دهکیت و دهکیتیه پودر و له (۱۰) گرام الکلی سپی ههشتا پله‌یی بکه و له‌ناو شوشه‌ی سهرداپوشرای بکه و ئه‌و شوشه له جیی تاریک دابنئ ههموو رۆژی تۆزیکی بجوئینه و راپوه‌شینهو له‌دوای دوو ههفته بیپالئوه و له شوشه‌ی به‌سهری بکه بۆ به‌کاربردنی تۆز یان پودری زهعفران که به ته‌واوی وشك نه‌بئ کهمیك له‌نزیک ناگری رابگره یان به (۲۵) پله‌ی سیلیزی وشکی بکه دوا‌ی ئه‌وه وردی بکه و به هیلکه‌کی زۆر ورد دایبێژه.

### سوودمکانی:

۱. به‌کاردیت بۆ نه‌هیشتنی خه‌مۆکی، نه‌وانه‌ی له کارخانه‌ی به‌سته‌به‌ندی زهعفران کارده‌گهن هه‌میشه دهم به‌خه‌نده و پیکه‌نین.
۲. خواردنه‌وه‌ی چای زهعفران خواردن ههرس دمکات.
۳. بۆ جوئه‌و گه‌شه‌ی نه‌عصاب باشه و نازار شکینی گشتی و ئارام که‌روه‌یه.
۴. ئه‌و ژنانه‌ی سوورپی مانگانه‌یان دوا‌ده‌گه‌وئ با چای زهعفران بخۆنه‌وه.
۵. گه‌رانی خوین ئاسان دمکات و خوین به‌ربوونی دوا‌ی مندال بون راده‌گرئ.
۶. ئه‌وه‌ی پێیان وایه سوریزه‌ی لی دیت چای زهعفرانی بده‌یه زو لیی دهرده‌که‌ون.
۷. بۆ به‌هیزی مێشک زۆر باشه وه توانای جنسی به‌هیزدمکات.
۸. جهرگ به‌هیز دمکات و پاکی دمکاته‌وه له ماده‌ی زیاد.
۹. بۆ کۆکه و برونشیت و ته‌شه‌نوج به‌سوده و گورچيله و میزلدان پاک دمکاته‌وه.
۱۰. نه‌وانه‌ی بیخه‌ون پیش نوستن چایه‌کی زهعفران بخۆنه‌وه.
۱۱. دوو رۆژ پیش مندال بون ژن چای زهعفران بخواته‌وه باشه.
۱۲. زهعفران به هه‌نگوین به‌ردی میزمرۆ فری دهدات.

۱۳. بۇ ئازارى رحەم و كۆم شافى پودرى زەغفەران و كەرەى كاكاو بەخۆت ھەلگەر.
۱۴. كاتى مندال دەدانى دېت پوكى دېشېت نېو گرام پودرى زەغفەران لەگەل ھەنگوين بخەو بە فلچەى زۆر نەرم پوكى بەھنو ئازارى نامىنى.
۱۵. ئارمقە ھىنەو بۇ سەرما بون و با كىردنى گەدە چارمەسرە و مېزھىنەرە.
۱۶. بۇ تواناى چاۋ زەغفەران لەناو گوللادا بخوسىنە و دواى ساف كىردن لەچاۋى بىكە.
۱۷. بۇ ئازارى جومگەكان زەغفەران بە شىرى فرفىون تىكەل بىكە و پىي چەوربىكە.
۱۸. بۇ ھەوگىردنى ورمى گوى ئاۋى زەغفەرانى تى بىكە.
۱۹. بۇ ئاۋ لەچاۋهاتنى زىادە لە چاۋى بىكە يان ئەۋەى پىي دەلئىن سورەباى چاۋ.
۲۰. ژانە سەرى كە لە ساردىيەۋە بى چاكى دەكات.
۲۱. بۇ نەرمى ئىسك (۱۰) گرام زەغفەران لە ناو (۱۵۰) گرام رۇنى كونجى يان زەيتون بخوسى تا (۵) رۆز دواى ئەۋە و ھەموو رۆزى تىكەل بىدە، پاشان ۋەك مەلجەم لە شوئىنى مەبەستى بىدە و پىي چەور بىكە.

#### زىانى:

دەبى زەغفەران زۆر بە ورياي و بە رېژەى خۇى بخورىت دەنا زىانى زۆرە. ئەگەر دوو ھەفتە چاى زەغفەرانىت خوارد ھەفتەيەك ۋازى لىبىنە پاشان دەستى پىبىكەۋە يا ئەگەر ھەر بىتەۋى ھەمو رۆزى بىخۇى دەبى سىنجىين يا ئەنىسۆنى لەگەل بخۇى تا زىانى نەمىنى. ئەگەر بە رېژەى زۆر بى بە يەكجار بگاتە (۱۰) گرام ئەۋا بە پىكەنين دەكەۋىت و تا (۲۴) كاتزىمىر پاشان دەمرى. ژنى دووگيان نابى بىخوات مەگەر زۆر كەم تا دوو رۆز پىش مندال بون ئەۋ كات بەسودە. زىانى بەزۆرى بۇ سەرو دل و خوئىن بەرىۋنى ناۋەۋە و چەندان شتى تر ھەيە.

ناوی فارسی: زنجبیل، زنجبیل شامی، زنجیل، جربیل، چلر  
ناوی کوردی: زهنجهبیل، زهنجهفیل، ههلهزه، خهرواش، سمل  
ناوی عربی: الزنجبیل، راسن، یبریس  
ناوی زانستی: *Zinyibar officinale*

کاتی چینهوهی له ۸/۲۱ تا ۱۱/۲۱

مهزاجی گهرم و وشکه

له تیره مرکبانه گیاهی کی راوهستاوه، ریشهی به هیژو بلاوه یهک یان چهند قهه دمردهکات، گهلای بهرامبهر یهک نین گهلای خوارهوهی هیلکهی و کهمی لاسکیان پیومه. بهلام گهلای سهروهه سهره نیزمیه و له قهدهکه دینه دهری و لیوهکهیان موشاری زور ورده، له سهروهه چهند گوئیکی تاک دمردهکات که خونچهیهکی قوزاخهیه و پهر پهره. که پشکوت زور له گوئه بهروژه دهچیت میوهی فندمهقییه و کاکل داره. وولاتی پیشووی ئاسیا بووه وه ئیستا له تهواوی دنیا دهچینری که تهمهنی بو به دوو سال رهگهکانی له پاییزدا دمردینن، دواي نهوه ههرچی سهوزه لی دهکهنه و دهشونهوه و دوو لهتی دهکهن له (۲۵) پلهی سیلیزی وشکی دهکهن بونی خوشه و تامی تال و تیژه. مادهی (اینلین و ۰.۵ نهسانس روئی و مادهی تال و هنلین ۳) ی تیدایه. زهنجهبیل شیوهی له گیای شقافل دهکات له باکوری ئیران و هیند و بهنگلادش و وولاتانی روژههلات له دهشت و له گوستان دهرویت. بهلام باشرینیان نهوهیه که له ولاتی چین ههیه.

سوودمکانی:

۱. بههیزکهری گشتی لاشهی مروقه وه بههیزکهری میشک و بیره.
۲. دژه کرمه بهتایبهتی کرمهک و اسکاریس.
۳. مادهی اینولینی تیدایه که بو چارمههری شهکره بهکاردیت.
۴. بو غهرغهرهی ناودهم و هورگ و بو ئازاری ددان و شورینی برین باشه.

۵. بۆ بەھیزى دەزگای ھەرس وە بۆ توانى جنس و بۆ چرکە مېزە بەسوودە.
۶. ئەوانەى سېڤم لە مەنپیان کەمە بەسوودە بۆیان.
۷. تەرەشوحاتى زیادەى مەنى کەم دەکات کە دەبیتە ھۆى ئەوھى مندالیان بېى.
- زەنجەبیل لەگەل ھێلکەى نیوہ کولاو بخۆن یان بە ھێلکەى کۆتر باشە.
۸. زەنجەبیل بۆ کەسى گەورە چوار گرام لە پۆژیکدا بەسە یان چوار جار دەبى بۆ ئەوانەى چەورى خۆنپیان ھەيە وە بۆ گیرانى دمارەکان بەسوودە.
۹. بۆ ئەوانەى نەخۆشى دل و گیرانى دەمارى دلپان ھەيە و ئەیانەوێت نەشتەرگەرى بکەن. با زەنجەبیل بەوشکى بخۆن یان بە خواردنى بکەن و بە پودر لەگەل ئاو مېوھى ترش بېخۆن رزگایان دەبى لە نەشتەرگەرى.
۱۰. بۆ با کردنى سک و برینى گەدە باشتەین دەرمانە بە لیکۆلینەوھى تازەى پزىشکانى چینی بەتایبەت لەوھرزى زستاندا بۆ يەلئىج و رشانەو باشتەین شتە.
۱۱. بۆ ئەوانەى بە سەفەر نارەحەت دەین کەمى زەنجەبیل بچون تیک ناچن.
۱۲. بۆ ژنانى کە سوورى مانگانەیان دواگەوتوہ بەسوودە.
۱۳. بە خواردنى ماددەى ژەھراوى ناو لەش لەگەل ئارق فرۆ دەدەیت.
۱۴. بۆ ھەلەمەت و سەرمايون و ئازار و ھەوکردنى لەوزە و گەرو بەسوودە.
۱۵. بۆ زەردوى و زیادکردنى مەنى زەنجەبیل و قولجان و فستەق بەيەکەوہ بخۆ.
۱۶. بۆ رۆماتيزم و جومگەکان و ھاجەکانت زەنجەبیل لەگەل تور بخۆ ھەموو پۆژى.
۱۷. بۆ شەو کوڤرى و ئاوى سېى و ئاو لېھاتنى چاو وەك کل لە چاوى بکە.
۱۸. دەمکردنى يەك تا دوو کەوچكى مەرہا لە نيو ليتز ئاودا بۆ ماوھى (۱۵) خولەك دادەنرێت، یان (۵) خولەك دەیکوئینی بەھيواشى دواى سارد بونەوہ و پالاولتن ژەمى فەنجانیک دەخوریتەوہ بۆ ھەلکەندنى بەلغەم و خلتى سېنە بەسوودە.
- زەيانى: ئەوانەيە بۆ ھەندى کەس قورگیان پىئ نارەحەت بېى ئەوانە لەگەل ھەنگوين یان لەگەل زەمىتى بادام بېخۆن. گەرم مەزاجان ئەگەر پىئ نارەحەت بون با لەگەل سکنجبین یان سرکە یان مېوھى ترش بېخۆن ئەگەر تەنتورەکە بەکاردينى (۱۰) دلۆپە لە پەرداخیک ئاوى گەرم بکە بە ھەنگوين شىرىنى بکە ئىنجا بېخۆ.

ناوى فارسى: زردالو، خوبانى، نورى، شكرپاره، اغچه نبات

ناوى كوردى: قهيسى، شالانه، مژمژه، هيرۆك، زمردالى

ناوى عربى: المشمش

ناوى زانستى: *Armeniaca bulgar* ( Apricot)

ترشهكهى مهزاج سارد و تهپه. بهلام شيرينهكهى مهزاجى گهرم و تهپه. قهيسى نيشتمانى پيشووى وولاتى چين بووه، به هزاران ساله كهوا مالى گراوه بهلام نىستاش له ئيران جوړى كيويى ههرماوه، له سهرهتاي زايينهوه بردراوخته نهوورپا.

بهرزى نهو داره تا (٦) مهتر بهرز دهبيت ميوهى ترش و شيرينه به تهپى و وشكى و ميوه و خوړشت و كامپوت و شهربهت و نانه قهيسى دهخوريټ، وهك دهرمان بهكاردټ.

له (١٠٠) گرام قهيسى بى ناوك دا نهو ماددانهى تيدايه:

وزه	٥٤	كالورى	پروټين	١	گرام
ناو	٨١ — ٨٤	گرام	كالسيوم	١٨	ميلي گرام
شكر	١٠ — ١٢	گرام	فسفور	٢٣	ميلي گرام
چهورى	٠,١٢	گرام	سوديوم	١	ميلي گرام
نيشاسته	٦,٣٨	گرام	پوتاسيوم	٢٨٠	ميلي گرام
ناسن	٠,٥	گرام	اسيد ساليسيليك	١,٥	ميلي گرام
فيتامين A	٢٧٠٠	يهكه	البومين	٠,٤٥	ميلي گرام
فيتامين B <sub>١</sub>	٠,٠٣	ميلي گرام	فيتامين B <sub>٢</sub>	٠,٠٤	ميلي گرام
فيتامين B <sub>٢</sub>	٠,٦	ميلي گرام	فيتامين C	١٠	ميلي گرام

دەنكەكانى (۰،۴)ى پۇن و ھەندى پرۇتتىن و ئەسانس و فېتامىن (A, B<sub>v</sub>, C) و كېالت و ئسىد پانگامىك (Laetpile) كە بە پىي لىكۆلئىنەو دەركەوتو دەژد سەرەتەنەو چارەسەریشە وە ئەو فېتامىن ھەفدەيە لە ئەوروپا كراو بە ھەب بەلام لە كەنەدا رىگەي پېنەدرا چونكە كەمىك سىانىكى ھەيە.

### سوودەكانى:

۱. خوین پاك دەكاتەو و عەرەقە دەكاتەو و نەرم كەرەوئى گەدەو رىخۆلەكانە.
۲. بۆ كەم خوینی باشە و تا دادەبەزىنى.
۳. بۆنى ناخۆشى ناو دەم چارەسەر دەكات و بۆ ورمەى جومگەكان بەكار دىت.
۴. دژى نەرمى ئىسك و پاك كەرەوئى لاشەيە لە ژەھرەكان.
۵. گەلاو گولەكانى مەزاج سارد و وشكن، دەنكەكانى مەزاج گەرم و وشكە.
۶. دەنكەكانى كە جۆرە شىرنەكەى بىت وەك بادام تاكو (۱۰) دانەى لى دەخورىت بەلام تالەكەى دەبىت پەرەردە بكرىت تاكو تالەكەى نەمىنى ئەو جاریش نابى بەزۆرى بخورىت، خواردنى دەنكەكان تواناىى جنسى زياد دەكات.
۷. رۆنى دەنكەكەى لە گوئى دەكرىت بۆ دەنگ و ویزەى گوئى.
۸. رۆنەكەى نەرم كەرەوئى پىستە و بۆ قەلشىن و پىست ھەلدان بەكاردىت.
۹. رۆنى دەنكە تالەكەى كرم كوژە و ورمەى كۆم و بەردى مىزەپۆ چارەسەر دەكات.
۱۰. دەم كراوى گەلايەكەى بۆ سىچوون و ئازارى گوئى بەكاردىت.

### زىانى:

دەنگ ھەرس دەبىت و گرانە بۆ گەدە، با گردنى ھەيە بۆيە كە لەپىش ناندە بخورىت باشترە، وە دەنكەكانى لەگەل بخورىن باشە، وە ئەوانەى مەزاج ساردن و پىي تىك دەچن با شتىكى مەزاج گەرمى لەگەل بخۆن.



ناوی فارسی: زیتون، کلکم، کلکام

ناوی کوردی: زهیتون، داری ناشتی

ناوی عەرەبی: الزیتون، شجرة المباركة

ناوی زانستی: *Olea europaea* (Olive)

مەزاجی زهیتونی نەگەشتو سارد و وشکە، گەشتو گەرمە، گەلاکەى گەرم و وشکە. درەختێکى هەمیشە سەوزە بەرزىەکەى (۳ - ۶) مەتر دەبێت لە دیمەکار و بەراو دەپوێت، بەلام کە زۆر ئاو بەریت بەر ناگریت. تەمەنى داری زهیتون لە (۱۰۰۰) سال تێدەپەرێت، وولاتى یەكەمى فەلەستین بوو بەلام ئیستا لە هەموو وولاتان دەچێنرێت. ئەوەندە بەسە بۆ پیرۆزى و پیناسەى کە خۆى گەورە لەگەڵ هەنجیر سوێندى پى خواردوون. کاتى لەسەرەتای پاییز پێدەگات میوەکەى (۲۰، ۰)ى پۆنە، ماددەى (أسید اولیک، أسید لینولئیک، أسید پالمینیک، فیتامین A, E و ئاسن و تانن و کلوروفیل و شەکر وتالی و مؤم) وە چەند شتى تری گەرمى تێدايە. باشترین جۆرى زهیتون ئەومێه کە ڕەنگى سەوزى تێرە وە لەناو خۆیاوکا پەرورەدە دەکریت و لەگەڵ ناندا دەخوریت وە زیتەگەشى دەبێ بە ساردى بە فشار ئى دەربریت کە بە گەرم کردن بێت ئەو سودەى نامێنى وە بزانم کەس نیه نەزانى کە پۆنى زهیتون یەكەم پۆنە بۆ خواردنى مرۆف کە سود بەخش و بى زیان بێت. بە کولاندنیش خاسیەتەکانى لەدەست نادات بەمەرجى کاتى دروستکردنى بەفشارى سارد دەرھێنرابێت.

سوودەکانى:

۱. بۆ پەستانی خوێن بیست دانە گەلاى زهیتون لەناو (۳۰۰) گرام ئاودا بکۆلێنە تاكو (۱۵) خولەك دواى ساف کردن بە كەمێك شەكر شیرینی بکە و پوژى دووجار هەرجارەى فەنجانیك بۆ ماوەى هەفتەيەك بخۆرەو پاشان هەفتەيەك وازی ئى بھێنە، بەم جۆرە دوو مانگ بەکارى بھێنە.
۲. بۆ نەخۆشى شەکرە باشە بە هەمان شیوەى سەرەو بەکار بێت.

۳. رۆن زەیتون و ئاو لیمۆ بەیەكەوہ بخوریت بەردی زراو فریدەدات.
۴. رۆن زەیتون كرم كوژە و بۆ وشكە كۆكە و بۆ سوتاو و تاو بردن و خرو و شوینی پێوەدانی زیندەومران بەسودە.
۵. بۆ ئیسكە نەرمەى منداڵان پێى چەور بكریت باشە.
۶. بۆ ھەلومرینی موی سەر شەوانە پێى چەور بكریت و بەیانى بە شامپوێ منداڵان بشوریتەوہ.
۷. رۆن زەیتون و بەیبون بەیەكەوہ بۆ نقرس و بۆ قەبزى پێش نان دەخوړئ.
۸. دەم كراوى گەلاكەى بۆ رۆماتیزم و نقرس و تا بەسودە.
۹. بۆ سوتان میوہى نەگەشتوى بكە مەلحەم و لێى ببەستە.
۱۰. جوینى بە كالى بۆ زىبكەى ناو دەم و پوك بەسودە.
۱۱. بۆ سستى و ژانە سەر و فەلەج و خوار بونى زار و لێو و توانای جنسى ئەو تێكەلەيە دروست بكە: (۸۰) گرام زەیتون + (۱۴) گرام كندر + (۱۶) گرام رەشكەى خړ واتە نەكوتراو، ھەمووى تێكەل بكە و لە ماوہى سێ رۆژدا بىخۆ.
۱۲. خواردنى بەردەوامى زەیتون پێشگیری دەكات لە سەرەتان و نەخۆشى دل و كۆلسترۆل دادەبەزینى و بۆ بینایی چاو باشە.

### زیانى:

زەیتەكەى بۆ كەس زیانى نیە بەلام زەیتونى كال نابى زۆر بخوریت بۆ گەدە خراپە وە گەلاكەشى دەبى بە رێژەى دیاریكراو بەكاربێت.

ناوی فارسی: سنبل الطیب، علف گریه، سنبل کوهی، الریان،  
ناردین، حب الحصافیر

ناوی کوردی: سونبولی جوان، سمله تیف، ئەشەد بۆ، گیا پشیلە،  
ئاوڕپژرە، خەوخۆشە، پێشە دەرمانە، پێخەداروو

ناوی عربی: السنبل الطیب، والریانة

ناوی زانستی: *Valeriana officinalis L.*

کاتی دەرھینانی رەگەکە لە ۷/۲۱ تا ۹/۲۱

مەزاجی گەرم و وشکە

گیایەکی عەلەفی و راوەستاوە رەگی گەورە و لقی کورتەن، لقەکانی گۆشەیان ھەپە و گەڵای درێژی بەرامبەر پەک دەرەمکات. کە لە قەدەمکە دێتە دەر. تا (۹ - ۱۸) پەلک لە پەک گەڵا دێتە دەر لێوی پەلکەکان موشاری درشتە، لە سەر گەڵاکان گۆل دەرەمکات بەتایبەتی گۆلی سەرەو زۆر گەورە مەبەست لە گەورەیی واتا ھیشوی چەتری زۆر بەپەکەوێن دەرمان خۆدی گۆلەکە وردە یان سپی یا سووری کەم رەنگە. میوەکەیی فەندەقەییە و کاکلی تێدایە بەلەم زیاد کردنی ئەو گیایە زیاتر بەھۆی رەگەکەوێە کە ریشەیی دەرواتی و سەر ھەلەمەدات و زیاد دەکات. بەرزێ لە (۱۲۰ - ۲۰۰) سم دەبێت لە شوێنی کەم درەخت. لە لیواری جۆگەو کەندەلان دەروێ چونکە زۆرە پێویستی بە چاندن ناکات، لە ئاسیا و ئەوروپا زۆرە بۆ ولاتی تیریش بەردراوە و چێنراوە. گیایەکی زۆر بۆن خۆشە لە دورەو بۆنی دێت، پشیلە زۆر ھەزی لە بۆنەکەیتی و لەلای دەخەوێ بۆیە پەک لەناوەکانی گیا پشیلە، بەتایبەتی لە خوراسان زۆرە. ھەمووی بۆ دەرمان دەبێ بەلەم زیاتر رەگەکەیی بەکار دێت. کە وشک کرا بۆنی زیاتر دەبێ رەنگی قاوویی دەبێ و تامی تالە وە لە سالی دووھ و سیھەم رەگی دەر دێن کە دەریان ھینا زوو دەیشۆنەو لەناو ئاو پای ناگرن وە نابێ وردیش بکری، لە دەزگا بە (۲۵) پلەیی سیلیزی یان ئەگەر دەزگا نەبوو لە سیبەر وشکی دەکەن. رەگەکەیی لەناو

شتىكى سەر بەستراو بەتايىبەت كە شوشە بېت زۆر باشە ھەلەدەگىرېت. ئەو ماددانە لە رەگەكەى دايە (۱،) ئەسانسى رۇنى كە پرە لە پېنن و كامفن ۳ ئەو ئەسانسە كە تازە بى سەوزىكى مەيلەو زەدە بەھۆى مانەو ەخەست دەبىتەو ەھروھە ماددەى اميدون و تانن و خوى جۇراو جۇر و اسيد و الرىانيك و اسيد فرميك و اسيد استيك و اسيد پروپايونيك و منگەنيز و الكالوئيد و استر اسيد الى و اسزولريك و عصارى تالى البومين و صمغ و پتاس و جوهر ليمو و فوسفات) وە ەھروھە ماددەى الفامتيل پېريل كتونى تىدايە كە بە بېھۆشكەر دادەنرېت. سودى رېشەى تازەى سى ئەوھندى وشك كراو و شکردنى نابى بگاتە (۴۰) پلە گەرمى چونكە رادەى دەرمانى كەم دەبىتەو.

### سوودەكانى:

۱. باشتىن دەرمانە بۇ نەخۆشەيەكانى دل وە دژە تەشەنوجە.
۲. بۇ عصبى و ھىستىريا و ھەناسە سوارى باشە و ئازار شكىنە و تا دادەبەزىنى.
۳. بۇ ئەوانەى شەكرەيان ھەيە و ميزيان زوو زوو دىت سود بەخشە.
۴. بۇ فى سود بەخشە و چارەسەرى بى خەوى دەكات.
۵. دژە كرمى گەدە و رېخۆلەيە وە دژى ھەلچون و خەم و تورە بونى بى ھۆيە.
۶. بۇ سەزگىژە و شەقىقە و ژانە سەرى جگەرە و كحول باشە.
۷. بۇ دلە كوتى و مالىخوليا و سيايتك و ئائومىدى ژنان و ئازارى گەدە بەسوودە.
۸. بۇ نەزگەرى بەردەوام و گىرو گىرفتى جەرگ و گەدە بەسوودە.
۹. رەنگى روخسار جوان دەكات وە ھىزى جنس زىاد دەكات.
۱۰. بۇ رېكخستەوھى سوورى مانگانەى ژنان بەسوودە.
۱۱. تەرەشوحى ميز زىاد دەكات وە بەردى ميزلەدان دەشكىنى.
۱۲. بۇ ھەناسە سوارى باشە و سىنگ نەرم دەكات.
۱۳. رەشانەو چاك دەكات و بۇ زەردويى باشە وە بۇنى ناودەم لادەبات.
۱۴. ئازارى سېل ناهىلت وە مايسىرى چارەسەر دەكات.

۱۵. بۇ نەخۇشى شەكرە بەسودە و وە بۇ ئىشتىھا و گەدە باشە بەتايىبەت كە لەگەل  
ئەفسەنتىن بخورىت.
۱۶. بۇ بىناى چاۋ و سووربونەو و بىلند بونى برژانگ بە ئاۋى گژنىز تىكەللى بكة  
و چاۋى پى برپژە و تىيى بكة چەند جارېك لە پۇژېكدا.
۱۷. بۇ كوتانى برىن و ھەوكردن رېشەى تەرى لەسەر دابىنى يان تلپى دەمكراۋى.
۱۸. بۇ نەخۇشى ناۋ دەم و قورگ بە ئاۋى كولاۋى غەرغەرە بكة.
۱۹. تۆزەگەى بە وشكى بۇ برىن باشە.
۲۰. بۇ با كردنى سك و بۇ حەسانەۋى ماندوۋىيەتى باشە.
۲۱. بۇ ئەۋانەى بى خەۋى ھەمىشەپىان توش دەبى لەپېش نوستن چايەكى دەم  
كراۋى ئەۋ گىايە بخۇنەۋە.
۲۲. بۇ ئەۋانەى خەۋنى ناخۇش و كابوس دەگرن باشە.
۲۳. بۇ ئەۋ ژنانەى بەھۋى نارېكى سوورپى مانگانە رەنگى دەمو چاۋيان سوور دەبى  
و تىك دەچىت ئەگەر كەمى گوللى گاۋزبان و نەبات و لىمۋى وشك لەگەل چوار  
گرام سونبولى جوان تىكەل بكةن بەسودە بۇيان بەدەمكراۋى بىخۇنەۋە بە دوو  
جار.
۲۴. بۇ ئازارى جومگەكان بە خواردن و لىبەستن و چەوركردن پىيى بەسوودە.
۲۵. مو بەھىزدەكات و مو دىنىتەۋە كە لە شوپنى روتاۋەى بدەيت.
۲۶. بۇ كۆبونەۋەى خوين لە مېشك دا سود بەخشە.

### ئامادەكردنى:

- پودرى: رېشەى سنبلى الطيب كە ھارپىت بە ھىلەكى ورد دايىبىژە و لە شوشەى  
بكة (۵ - ۱۰) گرام لە پۇژېكدا بە دوو يان سى ژەم بۇ كەسى بەتاقەت و گەورە بۇ  
بى ھىز و مندا (۱ - ۳) گرام لە پۇژېكدا، بە ھەنگوين شىرىنى بكة يان بە  
شەكر و نەبات باشە بۇ تەشەنوج.

- دەمکردنى: (۱۰ - ۱۵) گرام بۇ گەورە لەناو لىتېرىك ئاۋى كولاۋدا (۱۰) خولەك سەرى داپۇشە دۋاى ساردېونەۋە لەجىياتى ئاۋ بىخواتەۋە دوو كاتزىمىر نىۋ پەرداخ تا (۲۴) كاتزىمىر تەۋاۋى بىكات، بۇ تەشەنۇج و زۆر شتى تر بەسوودە.
- تىكەلەي: (سونىل الطىب و پازىانە و شەكرى كوتراۋ) لە ھەرىكەتچىان چۋار گرام لىك بدەو بىكە چۋار بەشى ۋەك يەك ھەر شەش كاتزىمىر جارىك بەشىك بىخۇ ھەروا بە تۆز بە ئاۋ يان شەرىبەت قوتى بدە.
- مەعجونى: پىنج گرام پودرى سنىل الطىب و ھەشت گرام دارچىنى ھارپدراۋ و دوو گرام نەعنەن لەگەل ھەنگوین تىكەلەي بىكە تا ۋەك مەعجونى خەستى لى دىت پۇزى سى گرامى لى بىخۇ ئىۋارە و بەيانى.
- تىنتور و الريان: سەد گرام پىشەي سنىل الطىب ورد بىكە لە نىۋ لىتر الكىل طبى (۶۰) پلەي بىكە و ھەموو پۇزى تىكى بدەو بىزىنە لەدۋاى پانزە پۇز سافى بىكە بە قوماشى پاك بىپالىۋە و لە شوشەي بەسەرى بىكە و پۇزانە (۱۰ - ۲۰) دىۋى لەگەل ئاۋ تىكەلەي بىكە و بىخۇرەۋە بە سى جار يان بە چۋار جار ئەو رىزە دابەش بىكە.
- ئەسانس: ۋا باشە لە دوكانى گىا دەرمانى بىكېرىت كە كۆن نەبۇبى رەنگى سەوز دەرمانى يەك دىۋى لەسەر شەكر پۇكە و بىمىزە يان بۇ گەورە و بەھىز دوو دىۋى بە شەكر يان لەگەل كەۋچكە چاىەك ھەنگوین لە نىۋ پىالە ئاۋدا بىتۈنەۋە بىخۇرەۋە ھەر نىۋ كاتزىمىر يان كاتزىمىر جارىك دوۋبارى بىكەۋە بەتايىبەتى بۇ نەخۇشى ھىستىيا و ھەناسە سۋارى باشە.

### زىانى:

ئەگەر بە تۆز بىخۇرەي بەبەردەۋامى بۇ گورچىلە خراپە بەلام دەتۋانى بە كەتەرە بىخۇيت كەسى گورچىلەي تەۋاۋ نىە با بە كەتەرە بىخوات. ۋە ئەگەر زۆر بەردەۋام بىخۇرەي بۇ چاۋ و گۈي خراپە، كە ھەفتەيەك بەكارت ھىنا دوو ھەفتە ۋازى لىيىنە و ھەفتەيەكى تر بىخۇۋە بەو جۆرە باشە.

ناوی فارسی: سرخ ولیك، خارسپید

ناوی كوردی: گۆیژه بهراو، گۆیژه سوور، گۆیژه شیرنه

ناوی عربی: الزعرور

ناوی زانستی: *Crataegus laevigata* (POIR.) DC.L.

مەزاجی سارد و وشكە.

كاتی چینیەوێ گەلاکەى لە ۴/۲۱ تا ۶/۲۱ میوەکەى لە ۸/۲۱ تا ۱۰/۲۱

لە تیرەى (گۆلى سوور)ە درەختێكى چەقلاوى ودرک دارە، لقەکانى رەنگیان خاکی و چەرمین، گەلاى پەنجەیی ددانەدارە گۆلەکەى سپیەکی مایل بە پەمەییە. شیوەى لە گۆلى بادام دمکات و هیثوییه هەر ئەو گۆلەیه دەبێتە میوەیهکی ناوک دار کە چەند دەنکی تێدايه و گۆشتی و شیوە هیلکەین. رەنگی میوەکە سووری تیرە و خەرە و سەرمەکەى وەك هەنار کۆپکەییە، ئەم دارە لە ئەوروپا زۆرە لە ناسیاش هەیه بەکەمتر لە سەروى ئێران بە شیوەى خۆرەسك دەرویت، من لە گوندی بالیانی سەر بە ناحیهی ئیسیۆه لە بناری پشدر بینیم. ئەم دارە بە یۆنانی ناویکی هەیه کە مانایەکەى دەبێتە(بەهیز) کە بەراستی داریکی زۆر بەهیزە بۆیه لە گۆندا داری تەفەنگیان لێ دروست کردووه چونکە درز نابات وە تاگو کۆن بێ زیاتر لوس و جوان دەبێت و لە ئاویشتا تێک ناچێت و نازێت، زیاتر مەواددى دەرمانی لە گۆلەکاندايه کە لە سەرەتای بەهارددا دەرەمەکان لەو کاتە دێیان چنن و لە سێبەر لەسەر سەبەتە وشکیان دێکەن یاخود بە دەزگای تایبەتی وشک کردنەو بەپەلەى گەرمی (۲۵) پەلەى سیلیزی کە جوان وشک بوو لەناو شوشە هەڵدەگیرێت، گەلاو میوەکەشى سودی دەرمانیان هەیه بەلام کەمترە لە گۆلەکەى، ئەو ماددانەى لە گۆلەکاندايه بریتیه لە (گلوکوزید، گرسیتین، فلاون، ئەسانسى پۆن)ى وە چەندان شتى تر. وە گەلاکەى ئەمانەى تێدايه (فلاون، یتکسین، رامنوزید، أسترو، کاتشین).

## سوودەکانی:

۱. بۆ دابەزاندنی فشاری خوین دەم کراوی گولەکانی و گەلاکەشی دەبیت.
۲. ئارام کەرەوهی میڤشک و سیستەمی ئەعصابە بەگشتی.
۳. دل بەهیز دەکات و گرتی گەپانی خوین چارەسەر دەکات.
۴. دژە تشەنوج و رەقبونی ماسولکەیه وە تا دادەبەزینی.
۵. دەنکەکان بهاریت و دەمی بکەیت و ئاوەکەیی بخوینتەوه بۆ دانانی بەردی گورچیلە و میزەرۆ بەسوودە.
۶. ئاوی دەنکەکان بۆ وەستانەوهی سکچوون بەکار دیت.
۷. بۆ سستی ئەعصاب و بیر و هۆش باشە.
۸. بۆ گیرانی دەمارەکانی خوین بەسوودە.
۹. بۆ لەوزە و ئازاری قورگ و زەبکەو جۆشی ناو دەم و زمان غەرغەرەیی پێ بکریت و لەگەڵ هەنگوین بخوینتەوه باشە.
۱۰. بۆ نازارەکانی پان تاگو پێ کە پێی دەگوتری آرتروز خواردنەوهی دەمکراوی گول و دەنکەکان و گەلاکەش وەک مەلحەم لە شوینی نازارەکە دەبەستری.
۱۱. کەسانیک کە پەنگی پێستیان وەک پەنگی مەسی ئی دیت (۲۰) گرام گول یان میوەکەیی لە نیو لیتر ئاودا بکولینی و کە سارد بۆوه لەپال مەلحەمیک کە بۆ جوانی پێست بەکار دیت بکات و پۆژی دوو جار پێی چەور بکات چاک دەبیتەوه.

دەمکردنی لە (۲۰ - ۴۰) گرام بەپێی توانا و تەمەنی نەخۆش بۆ یەک لیتر ئاوی لەگول تاگو سارد دەبیتەوه سەری داپۆشیت، یان بۆ ماوهی (۵) خولەک بیکولینیت بەهیاوشی، پۆژی سی جار پری فەنجانیك دەخوریتەوه.

زیانی لە زیاد بەکارهێنان دایە.



ناوی فارسی: سیاه دانه، سیاه تخمه، شونیز، سیاه سنوخ

ناوی کوردی: ڕەشکە، سیاوڵە، هەبەرەشک، بۆن دۆ

ناوی عربی: حبة السوداء، الحبة البركة، حبة المبارک

ناوی زانستی: *Nigella Sativa L.*

مەزاجی گەرم و وشکە.

لە تیرە (الاله)یە، گیایەکی یەك سالتە، هەندیک شیوە لە رازیانه دەکات، گۆلەکانی تاکە و پەنگی سپیە وە دەنکی ڕەشە و ناوی دەنکەکان سپیە، وولاتی پیشوی خۆرئاوای ئاسیا و خواروی ئەوروپا بوو، ئیستا لە هەموو جیهان دەچێنرێت بەهۆی ئەو سودە زۆری کە هەیەتی کەس نیە نەیناسی، لە دێڕین زەمانەو ناسراوە بەدەرمان و بۆ بۆن خوێش کردنی خواردن و خواردنەوکان بەکارهاتووە، دوو هەزار سال پیش زانیەکی عەرەبی ووتویەتی بۆ زیاتر لە پەنجای ئەخۆشی دەرمانە، وە لە فەرموودەی پیغەبەردا (د.خ) هاتووە کە ڕەشکە بۆ هەموو دەردیک دەواوە تەنها دەردی مردن نەبێ، وە زانستی پزشکی تازە دەئێت کە بە خواردنی ڕەشکە خڕۆکە سپیەکانی خوێن زیاد و بەهێز دەبن کە وەك پاسەوان دەجەنگێن دژی ئەو میکروب و فایرۆسانەو کەدێنە ناو لاشەی مەرۆک، مانای وایە پارێزەری تەواوە و ناهێڵێت نەخۆش بکەوێن. دەبێ ئەوە بزانین کە سودی ڕەشکە زیاتر گازیکە لەناو دەنکەدا هەر لەبەر ئەوەیە کە نابێت ڕەشکە بهاردرێت چونکە کە دەنکە شکا گازەکی دەرەجێت وە ئەگەر هەست ڕاگریت لەکاتی خواردنی دا قورگت کەمێک نازاری دەبێت بە هۆی ئەو گازەو، کە گەروت ناسکەو ئەزێەتی دەبێت چارە ئەوەیە کەوچکێک ڕەشکە کەوچکێک سرکە یان ئاو لیمۆی تی بکە تاکو چوار خولەک پاشان ئەگەر هیچ ئاوی پێوە مابو بپێژە و کەوچکە هەنگوینیکی تیکەل بکەو بیخۆ بەلام هەتاکو لەناو دەمتدا دەنکەکان بەدەدان بشکێنی و بجووت سودی زیاترە نەك زوو قوتی بەدی، بۆ ئەوانە کە گەرویان پێی ناهێشێت بە بێ سرکە باشترە بیخۆن.

ئەمەش ھەندىك لە ماددەكانى كە لەناو رەشكەدا ھەيە: (نىگلۇن ۲)، ئەو ماددەيە لەناو لەشدا أنتى ھىستامىن دروست دەكات كە دژە ھەساسىيەتە، كە لە چارەسەرى ھەناسە سواری زۆر كاریگەرە، خاوەنى پانزە جۆر آمىنۆ أسیدە، پىرۇتىن، نىشاستە. مەواددى الكالۇئیدی، ساپونىن، الیاف، كالىیۆم، سۇدیۆم، پۇتاسیۆم، ئاسن، ئەسانسى رۇنى و عەصارەى تال بەناوى نىزلىن ۲، ۸۴. أسید رۇنى وەك أسید لىنولىك، أسید اولئىك وە زمىتى بەھەواداچوو كە خاسىيەتى دژە باكتىريا و دژە پۇرگی ھەيە نىيەكى ۲۵، ۳۰ ی رۇنە).

### سوودەكانى:

۱. لە خراپ بونى ددان دەتپارىزىت وە شىرى دایكان زیاد دەكات.
۲. ژنانى كە سوپى مانگانەیان دواگەوتو وە لەخورىنى بىخۆن بەسوودە بۆیان.
۳. مىز رەوان دەكات و باى زگ دەردەكات.
۴. لەگەل رۇنى كونجى لەسەر تاول پۇى سەر پىستى دابنى دەيكاتەو.
۵. وەكو مەلەھەم لەسەر زىبەكو ئاساوى و لەگەى دابنى زۆرىاشە.
۶. بۆ ژانە سەرى توند بە نیو وە نەمەك لەسەرى ببەستە و بۆنى بکەو بىخۆ.
۷. بۆ شوپىنى ئازارى رۆماتىزم ھەر بەو جۆرەى ژانەسەر.
۸. بۆ گەورەبونى و ئاوسانى جەرگ وە بۆ ژانە سك بەسوودە.
۹. ھەبزی ناھىلىت و تووشى سىچوونىش ناكات وە پاك كەرەو وەى خوینە.
۱۰. بۆ بى ھىزى دواى نەخۆشى و نەشتەر گەرى زۆر بەسوودە لەگەل ھەنگوین.
۱۱. بۆ ژنى كە مندالى بو و لەگەل ھەنگوین دوو ژەم بىخوات بە سوودە.
۱۲. لاشە گەرم دەكات و تەپى زیادە فەردەدات.
۱۳. كەسى ژەھراوى بوو لەگەل سركە بىخوات، یەلئىچ و رشانەو وەش چارەسەر دەكات.
۱۴. بۆ ئازارى سىنگ باشە و چارەى كۆكەش دەكات.
۱۵. گەرفتى ھەناسەدان نایەلئىت و زەردووش چارەسەر دەكات.

۱۶. بە سرکەو کرم گوزە و بۇ جوانى پوخسار لە پۇن زمیتون دا سورى گەووە  
بیخۆ.
۱۷. لەگەڵ ھەنگوین بیخۆ بەردى گورچیلە و میزەرپۇ دەشکینیت.
۱۸. بۇ ئازارى ددان وەك چا دەمی بکەو لەناو دەم دا پايیگرە.
۱۹. بۇ ھەلامەت و ئەنفەلۇنزاى توند وەك مەلحەم لەنیوچاوانى ببەستە.
۲۰. بۇ ئازارى دواى مندالبونى ژنان لەگەڵ ھەنگوین و پۇن بیخۆن .
۲۱. بۇ پزمینی زۆر لە پۇندا سورى گەووە بیکوتە دوو دلۆپە لەو پۇنە لە لوتت بکە.
۲۲. بۇ بەھیزکردنى توانایى جنسى پەشکە و کندر بە ئەندازەى یەکتر لەناو پۇن  
زمیتون دا داینبى و بۇ چەند پۇزىك پاشان ھەر پۇزەى دوو گەوچكى زەلاتەى  
لەبىخۆ بۇ ماوەى دوو ھەفتە.
۲۳. بۇ ئەوانەى چاویان زەرد دەبیت حەوت دەنکە پەشکە لەناو شیردا بخوسینە و  
دواى کاتزمیڤىك بیان سوووە دوو دلۆپەى لى پەیدا بکە و بیکە ناو کونە لوتى  
بە چەند جار چاوى جوان دەبیتەووە.
۲۴. بۇ جوانى پوخسارت پەشکە بکوتە و لەگەڵ سابونى بکەو چاوانى پى بشۆ.
۲۵. بۇ ماپەسیری پەشکە بسوتینە و بیخۆ و پى چەور بکە.
۲۶. بۇ میخەگەو خال، پەشکە وەك مەلحەم لى بکەو لەسەرى ببەستە چەند  
جارىك.
۲۷. بۇ ماپەسیری لەگەڵ پۇبى مۇرد زۆر بەسووە.
۲۸. بۇ ژانە سەرى سارد مەزاج خواردن و پۇن گردنى بەسووە گە بیان شکینی.
۲۹. بە تافیکردنەوێ سەنتەرى بەرەنگارى سەرەتانى ھیندوستان سەلینراوہ گەوا  
پەشکە غوددەى سەرەتانى بچوک دەگاتەووە تا پاددەى لەناو بردن.
۳۰. بۇ ئازارى ماسولکە و ساف کردنیان و بەرگری گشتى لاشەى مەرۇف بەسووە.
۳۱. بۇ ئەو ژانەى گەوا منداڵ لەناو سکیاندا مردوہ بەجاریك دوو گەوچک پەشکە  
و دوو گەوچک ھەنگوین یخۆن وە لە خوارەوہش بخورى پەشکەى سوتاوى بۇ  
بکەن، منالەگە دادەنیت، ئەگەر بەوچۆرە داینەنا پەشکەى کوترا و بکاتە شاف و  
بەخۆى ھەلبگریت بۇ ماوەى دوو کاتزمیڤ، وە دووبارەى بکاتەووە تا سى جار.

۳۲. بۇ ئەوانەى موى سەريان زۆر دەۋرەيت رەشكە بىكوتى و لەگەل خەنە و كەۋچىك پۇنى سەۋسەنى تى بىكات و پىي چەور بىكات، كە بەردەوام بەكارى بىنەيت مو دەۋرەينەۋە.
۳۳. بۇ نەخۇشى پىست لەگەل سابون تىكەل بىكە و لەسەر شوپنى مەبەستى بىبەستە پۇزى سى جار تا ھەفتەيەك بەتايبەتى بۇ (بەق و برى).
۳۴. بۇ برىنى لولاك و پىي سوداۋى مەزاج مەلجەمى رەشكە بە گولۋى لى بىبەستە.
۳۵. ئەۋ مەلجەمە بۇ پەلەى سى سەر پىست بەگاردىت.
۳۶. خواردنى رەشكە و خورما بۇ ئەستور بونى پىرۇستات زۆر باشە كە لەۋ ماۋەدا سىر و پىياز و كدوش زۆر بىخوات لەگەل پۇنى زەيتون تا دوۋمانگ.
۳۷. بۇ ئەوانەى توشى نەخۇشە ڧايرۇسيەكان دەبن زۆر بەسودە.
۳۸. بۇ ئاۋەينانى لەش بەگاردەبرىت.
۳۹. رۋەكى رەشكە ھەنگۈين بەخشى چاكە بۇ ھەنگەكان.

بەكارەينان و خواردنى رەشكە بەپىي تەمەن و توانايى كەسەكە دەبىت بەكار بىت لە (۵ - ۱۰) گىرام دىخورىت لە پۇزىكدا بە دوۋ زەم، لە خورىنى و لەگەل ھەنگۈين بىخورىت باشترە .

#### زىانى:

- گەرم مەزاج دەبى لەگەل سىكجىبىن يان سىركە يان ميوە ترشەكان بىخۇن تا پىي تىك نەچن ۋە پۇزى يەك زەم بىخۇن.
- بۇ كەسىك گورچىلەى تەۋاۋ نىە با لەگەل كەتيرە يان صمغ عەرەبى يان كىندر يان بە كەپسول بىخوات تا زىان بە گورچىلەى نەدات.
- زنى دوۋگىيان نابى بىخوات تاكو يەك پۇز پىش مىندال بونى ئەۋ كاتە لەگەل ھەنگۈين زۆر باشە بۇى.
- بۇ نەخۇشى دىرئز خايەن دىتوانى تا دوۋ مانگ لەسەريەك ھەموو پۇزى بىخۇى بەلام كە نەخۇشى دىرئز خايەن نەبى كە يەك ھەفتە خواردت دوۋ ھەفتە تەركى بىكەۋە و پاشان ھەفتەيەكى تر بىخۇۋە بەۋ جۇرە زىانى نابىت.

ناوى فارسى: سوسنبر، سيسنبر، اويشن واقى، نعنا فلفلى

ناوى كوردى: جاتره كيويله، سيس عهمر،

ناوى عربى: الصعتر الجبلى

ناوى زانستى: *Wild Thyme*

مەزاج گەرە

لە تيرەى (نعناع) گەلەي كەمىك لە نەنعاع گەرەترە، تا ئىستا (۸) جۆر نەنعاع ناسراو كە ھەموويان خاسىيەتيان ليكەو نزيكە، بەلام ئەم جۆريان لە شويىنى زۆر گەرم نارويىت. خاومنى ئەسانسىكى رۆنى بۆن خۆشە.

سوودەكانى:

۱. خواردنەوھى دەمكراوى ئەو گيايە خەم لاپەرە و دل خۆش دەكات.
۲. بەھيزكەرى گشتيە و بۆ دەزگاي ھەرس بەكاردىت و دژە با كردنە.
۳. مېشك بەھيز دەكات و ھيۆر كەرەومىيە و بۆ بى خەوى باشە.
۴. خرۆكە سپيەكانى خوين زياد دەكات و دژە ھەو كردنە.
۵. بۆئازار و ئاوسانى دل بەسودە و بە زۆرى بخورىت كرم دەكوژىت.
۶. ئەگەر ژن مندالى لە سكدا مردبوو بە پىژەى زۆر بيخوات بە تەرى يان دەم كراوى وشكەكەى زياتر بخواتەو دايەدنيت ئەگەر دايەنە ئاوەكەى بە خاوى بە فشار بگريت ھنجانيك لەگەل كەوچكيك رەشكە بخوات.
۷. كەسيك دووپشكە پيۆھى بدات لەگەل ھەنگوين بيخوات و ئازارى دەشكيىت.
۸. بۆ لەوزە و قورگ و كۆكە رەشە و تەشەنوج و ھەلامەت بەسودە.
۹. بۆ بى ئىشتياىى و ئازارى جەرگ (۱۰) پەلكى تەر دەم بكە و پيش نان بيخۆ.
۱۰. بۆ بۆنى ناخۆشى ناو دەم و ھەناسە سواری و نەزگەرە گەلەى تەرى بجو.
۱۱. بۆ رۆماتيزم و ئازارى ھاو شيۆھى (۱۰۰) گرام لەناو كەمىك ناوى لەكول دابنى دواى نيو كاتزمير وەك مەلحەم لىي بېستە.

زيانى: ژنى شير دەر دوو گيان نابيت بيخوات وە بەكارھينانى بە زۆرى خراپە.

ناوی فارسی: سنامکی، دیدوال، نیل تاک، سواخور، کاسپیند

ناوی کوردی: سینه مه کی، سه نامه کی، سنا

ناوی عربی: العُشْرَق، سنامکی، سنا، سنا هندی

ناوی زانستی: *Cassia acutifolia*

مهزاجی گهرم و وشکه.

له تیره‌ی (گوئی ئه‌رخه‌وان)ه یان (په‌روانه داران)ه چهند جۆری هه‌یه، له حیجاز و هیندوستان و بلوچستان و سه‌روی ئێران هه‌یه و خۆرسکه.

باشترینی ئه‌ومیه گوله‌که‌ی زمرده و گه‌لای باریکه، وه‌ک گه‌لای خه‌نه و مۆرد که‌مێک گه‌ورمه‌تره. پهنکی گه‌لای سه‌وزی مایل به‌ زمرده، هه‌رکات پهنکی قاوه‌یی بوو سیه‌ته‌ی دهرمانی نامێنی.

دهرباره‌ی سه‌نامه‌کی پێغه‌مبه‌ر(د.خ) فه‌رمووێه‌تی ئه‌گه‌ر خه‌لکی بزانه‌ن سودی چهنده‌ یه‌ک مثقالی به‌دوو مثقال زێڕ ده‌کړن، ئه‌م ماددانه‌ی تێدايه:

( أُسید سالیسیلیک، رثین، کمفرول، آلوامودین، هئند، رزین).

### سووده‌کانی:

۱. گورچيله و سیه‌کان و گه‌ده و ریخۆله و می‌شک و برین پاک ده‌کاته‌وه.
۲. بۆ فێ و مالیخولیایی و وه‌سواسی و ژانه‌سه‌ری کۆن و درێژخایه‌ن به‌سوده.
۳. چاره‌سه‌ری وهرم و سه‌ره‌تانی سه‌ره‌تایی و ئازاری جومگه و نفرس ده‌کات.
۴. بۆ نازاری که‌له‌که و هه‌ناسه‌ سواری و ته‌شه‌نوجی ناومه‌وه و ماسوله‌که باشه.

۵. بۇ زىبىكە و پەلەي پېست كە بەمەلەم چاك نابن سەنا بخۆن چاك دەبنەو.
  ۶. بۇ ترشى گەدە و با كردن و خەراپ ھەرس كردنى خواردن باشە، ئەگەر تاكو دوو ھەفتە چاك نەبويت دەبى رازيانە و بنكى رېواس و سەنامەكى ھەر يەكەي (۵۰) گرام بىيانكە پۆدر و (۲۰۰) گرام ھەنگوینى لەگەل تىكەل بکە و ھەموو ژەمىك نيو كاتزمير پيش نان خواردن كەوچكىكى ئى بخۆ تا سى ھەفتە.
  ۷. بۇ ئازارى پشت و مايەسىرى و خرو و قەبزی و نەخۆشى پېست بەگاردى.
  ۸. بۇ موو ھەلومرىنى سەرئاوى سەنا دووبەش سرکە يەك بەش پىي چەوربەكە.
- رۆژى (۱۰ - ۱۵) گرام دەخورىت، لەگەل زەنجەبیل و دارچین و پۆن بادام بخورى باشە.
- زیانى لە بەگارھىنانى زۆر دایە.

ناوی فارسی: سنجد، چوب دانه، عبیده بادام، پستانك، ایدہ، نقدہ

ناوی کوردی: سنجو، سرینچک، ئاردگن، سنجہی

ناوی عربی: بل، غبرا، مخلص

ناوی زانستی: *Elaeagnus anyustifolia*

میوه‌ک‌ی مه‌زاج سارد و وشک‌ه، وه گوئ‌ه‌ک‌ه‌ی مه‌زاجی گهرم و وشک‌ه گیای‌ه‌ک‌ه له تیره‌ی سنجو که به ئەندازە‌ی عنب گه‌وره ده‌بی له وولات‌ه سارده‌کان ده‌پوئ، ئەوه‌ی بۆ دەرمانه میوه‌ک‌ه‌یه‌تی، میوه‌ک‌ه‌ی وشک‌ه و ناوی ئارده تویک‌لی شی‌ود نایلوئنه و نه‌رمه رهنگی سوری کال یان زهرده،

سوودەکانی:

۱. قابزه و دژی سکچوونه و میز کهم ده‌کاته‌وه و بۆ چرکه میزه و ئەوانه‌ی له‌شه‌و زۆر میزدەکه‌ن و نانی له ئاردی سنجو دروست ده‌کری بۆ نه‌خۆش به سووده.
۲. گوئی سنجو بۆنی خۆشه له دوره‌وه بۆن ده‌کری بۆ ئەو بیاوانه‌ی مه‌زاجیان گهرم و تهره ده‌بیته هۆی وروژانی جنس و بۆ ژنان ده‌بیته هۆی توانی جنسی زیاتر بۆن کردن و ده‌مکردنی به‌لام به پیچه‌وانه‌وه بۆ سارد مه‌زاجان.
۳. له گوئ‌ه‌ک‌ه‌ی عاره‌قی دروست ده‌کری وه‌ک گو‌لاو، سه‌رم‌پای ئەوه‌ی باس‌مان کرد بۆ به‌هیزی موی سه‌ری ژنان به‌کاردی به‌شی‌وه‌ی خواردن و چه‌ور کردن.
۴. سنجو بۆ منالان وزه و توانا به‌خشه گه‌ده‌یان به‌هیز ده‌کات.
۵. بۆ یه‌ئنج و پرشانه‌وه به‌سووده بۆ کۆک‌ه‌ی گهرم و سارد و برینی سینگ ده‌بیته.
۶. گوئ‌ه‌ک‌ه‌ی بۆ بۆنی بن بال و ناوک و له‌شی ژنان به‌سووده.
۷. تا و لهرز لاده‌بات گوئ‌ه‌ک‌ه‌ی دل به‌هیز ده‌کات و بۆ هه‌ناسه سواری باشه.
۸. له‌ناو پوئن زمیتون بکولئ بۆ جومگه‌کان و نازاری پی و خرو به‌سووده.

ئەگەر سنجو بخۆی تا په‌نجا دانه دروسته له پوژیکدا، گوئ‌ه‌ک‌ه‌ی دم بک‌ه‌ی پینج گرام له په‌رداخیک ناوی گهرمدا وه عهرمه‌ک‌ه‌ی (۵ - ۱۰) دلۆپه. زۆر به‌کاره‌یتانی باش نیه وه سارد مه‌زاجان ده‌بی له‌گه‌ل شتی گهرم مه‌زاج بیخۆن.



ناوی فارسی: سرکه، سرکه انگور، سرکه سفید، سرکه سرخ

ناوی کوردی: سرکه‌ی ترێ، خەل، سرکه‌ی سپی، سرکه‌ی سور

ناوی عربی: خل العنب

ناوی زانستی: Vinegar

مەزاج ساردو و تەپە.

سرکه لە زۆر شت دروست دەکری وەک ترێ و خورما و بەرسیلە و سیو و هەنجیری  
پەش بەتایبەتی ئەو هەنجیرە دڕکاویە پەلک گۆشتینە کەوا قەد ناکات. ئەو  
هەنجیرە سەرەرای سرکه و مەربا و شەربەتەکە ی زۆریش دەرمانە کە ئێرە جێگە ی  
باسی ئەو نیە، وە لە هەندێک میوە و پوەک و دانەوێڵە ی تریش سرکه دروست  
دەکریت بۆ نمونە لە برنج سرکه‌یەکی زۆر دەرمان دروست دەکەن، بەلام کە لەو  
کتێبەدا لە زۆر جێگەدا دەئێین سرکه‌ی لەگەڵ ئەو شتە بخۆ یان سرکه چاک سازی  
ئەو خواردنە یە مەبەستمان سرکه‌ی ترێیە کە بۆ دروستکردنی ترشیات بەگاردی  
بەلام خەل خورما نا کە لە عێراق زیاتر بە خەل خورما دروستی دەکەن باسما  
لەسرکه‌ی ترێیە وە بەگشتی بەو دەئێین سرکه.

سوودەکانی:

١. بۆ نەخۆشی گورچیلە کە ئەو کەسە مەزاج گەرم بێت باشە بۆی.
٢. بۆ سورە با بەتایبەتی لە ژناندا کە زیبکە ی سوری خرو داریان ئی دیت بە  
سوودە.
٣. بۆ دومەڵ و پف کردنی پێست لەگەرم مەزاج دا بەسوودە.
٤. بۆ شۆرینی برین لەگەڵ ناوی گەرم تیکەڵ بکریت.
٥. بۆ ئەوانە ی لەحەمام دا دەبۆرێنەو دوو دڵۆپە ی لە لوتی بکە دیتەو هۆش.
٦. بۆ ئازاری ددان و پوک و زیبکە ی ناو دەم لەگەڵ خوێ غەرغەری پی بکە.
٧. بۆ ژانەسەری گەرم مەزاج چەند دڵۆپە ی لە لوتی بکە یان بەشتیکی گەرمی  
دابکەو ئەو دوکەڵ و هەلمە ی لێی بەرز دەبێتەو هەلی بمزیت.

۸. سرکه گەرم بکەى و لەگەڵ ھەنگوین بېخۆیت بۆ ھەناسە سواری باشە.
۹. بۆ کەسانى مەزاج گەرم و دەرۆن گەرم باشە بۆ گەدە و سېل و سەفرا باشە.
۱۰. مەزاج گەرم بەیانیان نیو کوپ سرکه بېخواتەو ھە گەدەى دەکوژێت.
۱۱. کەسانىك کە دەرمانى شل کەرەو ھى خوین و دەرمانى شیرەى گەدە دەخۆن لەو ماوەیدا سرکەش بھۆن دەرمانەکەیان باشتر کار دەکات.
۱۲. بۆ ئەوانەى دەسووتین شەربەتى سرکەى بدەرى ئارام دەگرێت.
۱۳. کەسێک زیندەدەو ھى ژەھراوى پێو بەدات شەربەتى سرکەى بدەرى.
۱۴. بۆ نقرس و ئاوسانى مەمک و بناگوو و دووشاخە سرکە و ئاردى جۆ باشە.
۱۵. بۆ ژانەسەرئى کە بەھۆى ھەتاو ھە بى یان بەھۆى ھەمەو ھە بى لەگەڵ گولەو تیکەلى بکە کەمێکى بھوات و نیو جەوانیشى پى چەور بکات باشە بۆ.
۱۶. بۆ گوو گرانی و ویزە ویز و یان شتیکی چوبێتە ناو دوو دلوپەى تى بکە ھەر دوو کاتژمێر جارێک دووبارەى بکەو.
۱۷. کەسێک بە خواردنێک یان بە ھەر ژەھریک ژەھراوى بوبێت پیاڵەىک سرکەى گەرم بېخواتەو دەرشیئەو ھە و دواى ئەو ھە سرکەى سارد بە ھەنگوینى بدەرى.
۱۸. بۆ بۆنى ناخۆشى ناو دەم لەگەڵ خوئ غەرغەرەى پێبکە زوو زوو.

### زیانەکانى سرکە:

سرکە بۆ گەرم مەزاج زۆر باشە بەلام بۆ سارد مەزاج زیانى ھەيە وە ترشیاتیش ھەمان زیانى ھەيە وەك: ألبومين، گیرانى دەرمانەکانى خوین، کەم و کوپى لە دەزگای ھەرس، سکچوون، ئاوسانى رېخۆلە، بەردى زراو، ھەو کردنى گورچیلە، بۆئەوانەى سارد مەزاج بن وە يەكئى لەو نەخۆشیانەى ھەبێت نابى سرکەو ترشیات بھوات. وە بۆ پیر و بۆ توانایى جنسى و کۆکە و کەسى توپە و ناپەھەتى پەھەمى ژنان و جۆرەھا با و ئازارى جومگە و پوناکی چاوان و ئاو ھینانى لەش و برینى گەدەو رېخۆلە و لاوازی بۆ ھەموو ئەوانە سرکە و ترشیات زیانى ھەيە. کە دەبێت یەك لەوانەى لەگەڵ بھۆى: ھەنگوین، پۆن بادام، دارچین، یان ھەرشیرینیەك بۆ ئەو ھى زیانى کەم بێتەو.

ناوی فارسی: سبوس غلات، سبوس گندم، سبوس برنج، سبوس جو

ناوی کوردی: سۆ، توپکلی کەنم و جۆ و برنج

ناوی عربی: القشره المحاصيل

ناوی زانستی: Bran cereals

سۆ بههۆی کوتانهوه له دانهوێله دمیتهوه یان به له ناش کردن، که بهداخهوه لهلای نێمه فری دمدریت که پریهتی له گروپی فیتامین (B).

سوودهکانی:

۱. خواردنی سۆ نایه‌ئیت موو سپی ببی وه هه‌له‌وه‌ریت وه پیشگیری له چرچ بونی پیست ده‌کات دهبینین که‌خه‌لکی چین زۆر دره‌نگتر پیران ئی دمرده‌که‌ویت چۆنکه برنجی قاوه‌یی ده‌خۆن واته چه‌لتوک نه‌ک سپی کراو.

۲. گه‌ده به‌هیزده‌کات و خوین زیاد ده‌کات و نه‌عصاب به‌هیزده‌کات.

۳. بۆ نقرس و رۆماتیزم و عرق نساء و ئازارده‌کان به‌گشتی به‌سووده.

۴. نه‌گهر ده‌ست که‌وته‌نی سۆ له لات گرانه، له جیی ئه‌و کاتی برنج ده‌پالێون ئاومه‌کی مه‌ریزه که‌می‌ک سرکه‌ی تی بکه و بیکوێینه تا (۱۵) خوله‌ک به‌ نه‌رمی دواتر بیپالێوه له شوشه‌ی بکه هه‌رکات برنجت خوارد دوو که‌وچکی به‌سه‌ردا بکه یاخود رۆژی فتنجانیکی بخۆره‌وه به‌ هه‌ر شتیکی که‌ جه‌زت لییه‌تی.

۵. سوپی سۆ بۆ ئه‌وانه‌ی باسکرا و بۆ چه‌ندان شتی تر به‌سووده که به‌و شیوه‌ دروست ده‌کری‌ت: (۴۰) گرام سۆی ورد کراو دوو په‌رداخ ئاوی تی‌بکه و یه‌ک که‌وچک سرکه‌ی تی بکه و له‌سه‌ر ئاگری هی‌واش بکوێت تا‌کو (۲۰) خوله‌ک دوا‌ی پالۆتن له‌ناو سه‌لاحه‌ی دابنی و که‌وچکی‌ک به‌سه‌ر خواردن دا بکه یاخود بیاله‌یه‌ک بخۆره‌وه له رۆژیکا سه‌ره‌پای ئه‌و سودانه‌ی باس کرا نایه‌ئیت قه‌له‌وی پر چه‌وری بیت و لاشه به‌هیز ده‌کات و پیری دوا‌ده‌خات.

۶. شیوه‌ی ده‌مکردن پری په‌رداخیک سۆ له‌ناو لیتری‌ک ئاوی له‌کوێندا تا‌کو (۱۲) کاتزمیر سه‌ری لامه‌به‌ پاشان به‌ قوماشی ته‌نک بیپالێوه، به‌کاری به‌ینه.

ناوی فارسی: سقز، قندرون، ادامس گلخان، عزه، سحوز، بیریزه،  
چاتلانتوش

ناوی کوردی: بنیشت، وێژمن، ژاژگه، سمغی دارمبهن، چاچک

ناوی عربی: علك

ناوی زانستی: Gum

مەزاجی گەرم و وشکە.

دارمبهن خۆرسکە، گەورە و بەهێزە تەمەنی (۱۰۰۰) ساڵ زیاتر دەپروات بەرزیهکەى له  
شوینی باش تا (۲۰) مەتر دەبێت.

گەلای هیلکەییە و بچوکە تا کۆتایی پاییز گەلای ناوەرێت و بۆنى خۆشە، دوو  
بەرهمى هەیه یەکیان بەرگەیهتی که پێی دەلێن قەزوان که له باسی خۆیدا  
سودەکانی نوسراوه دوه میان بنیشت که باسی ئیمهیه.

بنیشت بۆ زۆر له پێشه‌سازیەکان بەگاردەهێنرێت وە بۆ جوین خۆشە وەك ئەوانەى  
دروست کراوى کارگەکان زیانی نیە و سوود بەخشە.

### سودەکانی:

۱. ئەگەر برین لەبەنەوه جەراحت بکات گەمێک بنیشتەتال و اتا نەکولۆو بێت  
لەگەڵ گەمێک سابون وەك مەلحەم لەسەرى ببەستى پاکی دەکاتەوه.
۲. بۆ ئەوانەى قەبزى پەرى کەوچکێکی مەزەبا خۆرى بنیشتەتال یخۆنەوه. تاكو دوو  
سێ کاتر مێر یخۆلەیان پاک دەکاتەوه بەلام نابى تا چل کاتر مێر دووبارەى  
بکەیتەوه دەنا توشى سکچونت دەکات.

۲. مېز ھېنەرە و بەھىزكەرى گەدەيە و لەگەل ھەنگوين زۆر بەسودە.
۴. بۇ زووچاك بونەوہى برين لەگەل زەيتى زەيتون پىي چەور بکە.
۵. بۇ دل و بۇ كۆكە (۷۵) گرام بنىشت و (۱۵۰) گرام بەزى دەورى جەرگى بزن بەيەكەوہ بكوئل شەوانە پيش خەوتن كەوچكىكى بخۇ تا خەوت شەو.
۶. بۇ تواناي ئعصاب و درزى ئيسك و ھىنانەوہى گوشتى برين و قەئشىنى دەست و پى و كەچى نينۆك بنىشتى نەكولآو بەكارديت.

### زيانى:

ھەر جارەى لە (۵) گرام زياتر نەخوريت، گەرم مەزاج لەگەل ھەنگوين بيخوات باشە بە تەنھا گەرمى لەشى زياد دەكات.

## ناوی فارسی: سکنجبین، سکنجبین

### ناوی کوردی: شهربه‌تیکی خهستی سرکه و شه‌کره

مه‌زاج سارده.

شهربه‌تیکی چاکسازی زۆریك له‌خواردنه‌کانی تره ئه‌وه‌ش شیوازی دروستکردنی: شه‌کر یان هه‌نگۆین به هه‌ر کامیان بێت فهرقی نیه به‌لام دیاره که هه‌نگۆین به‌سود تره، شه‌کر (۲) کیلو + (۸۰۰) گرام سرکه سپی ساف به‌یه‌که‌وه ده‌کوئێ تاکو خه‌ست ده‌بێت وه‌ک شیلای هه‌نگۆینی لی دیت کاتی لابردنی که‌مێک گولای تیده‌کریت ئه‌و شهربه‌ته زۆر له‌ده‌رمانه‌کان که له‌گه‌ئێ بخریت زیانی ئه‌و ده‌رمانه ناهێلێ.

### سووده‌کانی.

۱. لابه‌ری سه‌فرا و گهرمی له‌شه و له‌هاویندا بخوریت‌ه‌وه زۆر باشه.
۲. گه‌ده له‌ماده‌ خراپه‌کان پاك ده‌کاته‌وه.
۳. بۆ قۆلنج و نقرس و سه‌رگێژه و ژانه‌سه‌ر و ئاو‌هینانی له‌ش به‌سوده.
۴. بۆ میزگیران و ئازاری میزڵدان به‌کار دیت.
۵. بۆ دانانی به‌ردی میزه‌پۆ (۸۰۰) گرام ره‌گی تور له‌گه‌ئ (۱) کیلو سکنجبین بکوئینه و پۆژی چوار جار هه‌رجاره‌ی که‌وچکیکی لی ده‌خوریت.
۶. جۆره سکنجبینیکی تر هه‌یه بۆ تادار و گهرمی جگه‌ر تینویتی زۆر و نه‌خۆشی په‌ستانی خوین و کۆلسترۆل به‌سوده که به‌م شیوه‌یه دروست ده‌کریت (۲) کیلو ناوی هه‌ناری میخۆش + (۸۰۰) گرام سرکه + پیاڵیه‌ک زرشک + (۳) کیلو شه‌کر له‌سه‌ر ناگری هیواش بکوئیت تا خه‌ست ده‌بێت‌ه‌وه پێش لابردن که‌مێک گولای تیده‌کریت به‌لام ناوی هه‌ناره‌که له‌پێشدا (۲۰) خوله‌ک به‌جیا کولابیت وه‌ که‌سی حه‌ز بکات له‌جیاتی سرکه ئاو لیمۆ به‌کاربێنیت ئاساییه.

ناوی فارسی: سماق، سماقیل، سماک، سماق دباغین

ناوی کوردی: سماق ، ترش ، سپوک، سفوک

ناوی عربی: السماق، تم تم

ناوی زانستی: Sumac

مەزاجی سارد و وشکە

دارى سماق درەختۆگەيەكە لە شوێنى زۆر گەرميێن و كۆيستان نارووت لە ئيران و كوردستان زۆرە، خۆپسكە، ڕەگەكانى خزنەدن، بەرزى تا دوو مەتر دەبێت قەدى ئەستور نابێت لاخى زۆرە ميوەگەى ھېشويە دەنگەكانى لەشيوەى نيسكە ئەوەى كە بۆ خواردن و بۆ دەرمان دەبێت توپكلى دنكەكەيە.

سوودەكانى:

١. بۆ سەجىوونى كۆن و خويناوى دەبێت.
  ٢. ميز كەم دەكاتەووە بۆ ئەوانەى ميزە چركەيان ھەيە بەسوودە.
  ٣. بۆ ھېلنج و ڕشانەووە كەمىك زيرەو تۆوى شويت تىكەل بکړيټ باشترين دەرمانە.
  ٤. خواردنى سماق و زيرە نيشتيا دەكاتەووە و بۆ ھەوکردنى گەروو بە سوودە.
  ٥. بۆ ئاوسانى لەوزەتێن لەگەل ناوكى بەروو يان گولئ ووشك كراوى ھەنار ھەريەكەى بەشيك بەيەكەووە بكوئيت غەرغەرەى پييكەى بۆ خوینی پوك و ددانى كلۆر و زىپكەى ناو دەميش بەسوودە.
  ٦. بۆ ھەو كردنى چاو و گوئ لە گولودا بخوسينەو رۆژئ دووچار دوو دلۆپى تيبكە.
  ٧. بۆخوين بەريوونى گەدەو ڕەحمەى ژن بەوشكى يان بە دەم كراوى بەگاردیٲ.
  ٨. بۆ زىپكە و خرو شوینی كوتراو نازار پيگەيشتوو بەگەرمى لبي دەبەستريت.
  ٩. سەرەتولە و گەلاى ناسكى سماق ئەوئەندە بكوئئ تاوئكو شيلە خەست ببیتەووە بۆ نەخۆشى پيٲست و برين وەك مەلحەم پيٲى چەور دەكریت.
- رێژەى بەكارھێنان: بە وشكى يان بە دەم كراوى نابي لە (٢٠) گرام زياتر بخورى بە يەك جار، بۆسارد مەزاج لەگەل مەستەكى بخوريت باشە.

ناوی فارسی: سیب، آسیب، سهك، سیف، هسی

ناوی كوردی: سیو، سام، سیف، سیف

ناوی عربی: التفاح

ناوی زانستی: *Pyrusmalus* (Apple)

مهزاجی سیوی ترش سارد و تهره، مهزاجی سیوی شیرین گهرم و تهره. سیو له ههموو وولاتان میوهیهکی ناسراوه، له شوینی گهرم و سارد دهرویت. ئیشتاش له سهرووی ئیران خۆرسکی ماوه، بهرزی ئهو داره (۲ - ۱۰) مهتر دهبییت.

له ئهمهریکای باکوور زۆر بهنرخه لهلایان، له پارێزگای واشینتۆن سالانه (۳۳) ملیۆن سندوق سیو بهرههم دینن. ووتیهکی ئینگلیزی ههیه دهلی: (ئهووی پوژی سیویک بخوا دکتۆر نابینیت).

ئهو ماددانهی له یهك سیوی ناوهنجیدا ههیه بهو رێژهیه:

ووژه	۲۵۸	کالۆری	ناسن	۱،۲	میلی گرام
پروئتین	۱،۲	گرام	فیتامین A	۳۶۰	یهکه
چهوری	۱،۶	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰،۱۵	میلی گرام
نیشاسته	۵۹،۶	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰،۸	میلی گرام
کالسیوم	۲۴	میلی گرام	فیتامین B <sub>۶</sub>	۰،۱	میلی گرام
فسفۆر	۱۰	میلی گرام	فیتامین C	۸	میلی گرام

له پهلكیدا ماددهی دژه بهکتریا ههیه بهناوی (فلوریتین) فیتامینهکانی سیو زیاتر له توپکل و نریک توپکلهکهیدایه تا بکری به توپکلهوه بخوری باشه.



## سوودەمگانى:

۱. لاشە پاك دەكاتەوۋە بە ھۆى ماددەى (پكتىن) ئاۋى زىادەى لەش فرى دەدات.
۲. بۆ رەۋانى بە كالى بخورىت بۆ قەبرى بە كولاۋى بخورىت باشە، بۆ مندال رەندە بىرى و لەگەل كەمىك شەكر يان ھەنگوين بىخوات.
۳. باشتىن دەرمانى كۆكە و دەنگ نووسانە، يەك كىلۆ سىۋى ناۋكەكەى فرى بدرىت بە تويكلەۋە وورد بىرى و لە لىتىرىك ئاۋدا بىكولىت كەمىك شەكرى تىبىكەى چۈر خولەكى تر بىكولىت، دۋاى پالاۋتن پۆزى (۲) فەنجانى لى دەخورىتەۋە.
۴. سىۋى وادەكات ئاسن لە لەشتدا زىاد بىت، بۆيە بۆ ھەلدانى مندال و كەم خوین و شەۋ كۆپرى بە سوۋدە چۈنكە فېتامىن ئەى زۆر تىدا.
۵. كۈلەندى پىستى درەختى سىۋى بۆ مەلارپاۋ ھەۋكردنى گورچىلەۋ مىزەمپۆ باشە.
۶. سىۋى نەرم كەرەۋەپەۋ ھېۋر كەرەۋەى آعصابە و بۆ بىخەۋى باشە.
۷. (ئەسىد ئورىك) فرى دەدات بۆيە بۆ پۇماتىزم و نقرس و گىرانى بۆرى خوین بەسوۋدە.
۸. خۋاردنەۋەى ئاۋى سىۋى بۆ كۆكەۋ سەرما بوون و فرى دانى ژەھر و گەرمى لەش و ھەناسە سواری و بەھىز كەردنى گەدە زىاد كەردنى ئارەزوۋى خۋاردن و بەھىز كەردنى جەرگ بۆ ئازارى چاۋ باشە.
۹. سىۋى لە ناۋ ھەۋىر بېچەۋ بېرژىنەۋ بىخۆ بۆ سىل و ھەناسە سواری و لاۋازى و ئازارى جۈمگەۋ گورچىلەۋ دەزگای ھەرس و پۇماتىزم بەسوۋدە.
۱۰. بۆ نەخۆشى شەكرە و پەستانى خوین و كۆلستېرۆل و قەلەۋى پۆزى (۲) سىۋى بىخۆ ھەر دوو كاتىزىمىر كەۋچىك سىركەى سىۋى لە پەرداخىك ئاۋ بىكەۋ بىخۆرەۋە.
۱۱. عەسارەى سىۋى فائىرۇس دەكوزىت بۆ ھەلامەت و نەخۆشى ھەناسەۋ پىشگىرى لە سەرەتان دەكات.
۱۲. دەم كراۋى گۈلى سىۋى بۆ كۆكەۋ غوددە و بۆرى ھەناسەۋ بەد ھەرسى باشە.

۱۳. بۇ گورچىلە تويىكلى ميوەى سىۋدەم بىكەو پۇژى سى پەرداخى لى بخۆرمەو.
۱۴. ئاۋى سىۋو چىرچ و لۇچى پىستى پى چەور بىكە يان پىستەكەى بىكۆئىنەو بە گەرمى لەسەر پىستى دانى جوانى دەكات.
۱۵. سىۋى ترش بۇ ھىلنچ و پشانەو بە كولاۋى بۇ رەوانى خويىناۋى دەبىت.
۱۶. روبى سىۋى ترش چارمەرى خەمۇكى و سىچوون دەكات.
۱۷. مېمباى گوللى سىۋو تواناى جنسى زىاد دەكات و لاۋازى گەدە چارمەرى دەكات.
۱۸. سىۋى ترش بۇ مەزاج گەرم بەسوودە بەلام مەزاج سارد نابى بى شەكر يان ھەنگوين بىخوات.

ناوی فارسی: سیب زمینی، ئالو مکلم

ناوی کوردی: پەتاتە، کارتێنە، کرتوب، کرکروک، پتاخ

ناوی عربی: البطاطا، بطاطس، نفاخ ارض

ناوی زانستی: *Solanum tuberosum* (Potato)

مەزاجی سارد و تەپە.

پەتاتە سەرەتا لە ئەمەریکای خوارو بوو، ئیستاش بەشیوەی خۆرسک لە شیلی و ئەرجەنتین دەرووێت، ئیستا لە هەموو وولاتان دەچێنرێت وە بۆتە خواردنی رۆژانەى خەلک بە درێژایی ساڵ، پڕیەتی لە نیشاستە و ئەسید آلی وەك (ئەسید سولانیك و ئەسید نیوتانیك و ئەسید ھولیک).

لە سەد گرام پەتاتە ئەمانەى خوارووە هەیه:

ووژە	٦٠	کالۆری	پۆتاسیۆم	٥٠٠	میلی گرام
ئاو	٧٥	گرام	ئاسن	١,٦	میلی گرام
پروٲین	١,٨	گرام	سۆدیۆم	٤٠	میلی گرام
چەوری	٠,١	گرام	فیتامین A	١٠	یەكە
نیشاستە	١٨	گرام	فیتامین B١	٠,١	میلی گرام
سەلسلۆز	١,٥	گرام	فیتامین B٢	٠,٣٥	میلی گرام
کالسیۆم	٦	میلی گرام	فیتامین B٣	١	میلی گرام
فسفۆر	٥٠	میلی گرام	فیتامین C	١٥	میلی گرام

گۆل و گەلاو رەگی پەتاتە زەهری سولانینى تێدايە بۆيە نابێ بەكار بێت وە كە زۆر لە كۆگا مايەوہ رەنگی سەوز بوو نابێ بخورێ.

## سوودەگانی:

۱. بۇ (آسکېرېوت) كە لە كەمى ڧىتامين (C) دروست دەبىت بەسوودە.
۲. بۆسۈتان رەندەى بگەو لىي بېستە.
۳. بە دژە ڧايرۆس و سەرەتان ناسراو بە پىستەو بەخورىت بەسوودە چونكە كالىيۆم و ئەسید كلۆرۆزنىك و پلىڧنونی تىدايە وە ماددەى دژە ئۆكسانى تىدايە كە پىشگىرى لە پىرى دەكات لەگەن سەرەتانى مولوولەكان كە راپىدەگىرىت بۆ زياتر سود وەرگرتنى يان بە ئاگرى ھىواش بىرژىت يان لەناو مەنجەلى بوخار بوكلېت. وە ئەگەر ناوكەكەى كە پىي دەگوترىت ئاو خۆرەو بە ئەستوراي (۵) مەم لىي ڧرى بدەى باشتە.
۴. پەتاتە بۆ غوودە باشە بەشۆەى بازنەى بىپرى و لەناو شەدا بكوئىت.
۵. بۆ گورچىلەو گەدەو زۆربوونى ئەسید يورىك لەناو لەشدا، سوپى پەتاتە زۆر بەسوودە پاك كەرەوەى جەرگە چونكە پۆتاسيۆمى زۆرە.
۶. بۆ نەخۆشى دل دەرمانە، بۆ جوانى پىست و لەش بەسوودە.
۷. بۆ مايسىرى خويناوى لەبارى درپىزى بىردىت و بە رۆنى جوانەى گەنم يان زەيتى زەيتون چەور بكرىت و وەك شاف پۆزى دووجار بەكاربىت.
۸. بۆ وەرەمى گەدەو رىخۆلە ئاوى پەتاتەى كال لە خورىنى پەرداخىك بەخورىتەو تا دوو ھەفتە ئەگەر برىنى كۆنىش بىت دەرمانى دەكات، دەتوانى بۆ تام خۆشى ئاوى چەوەندەر يان جەعڧەرى تىبكەى پىست و روخسار جوان دەكات.
۹. باشتىن شىوازی خواردنى پەتاتە برژاندنە وە كە لەت كرا نابى ھەلبىگىرى تويكلى ووشك بكرىت وەك و جاي دەم بكرىت پۆزى سى فنجان بەخورىتەو دژە سەرەتانه.

زیانی:

كەسك نەخۇشى شەكرەى ھەبىت نابى پەتاتە بخوات.

**سىب زەمىنى ترشى: واتا سىۋە بن ئەرزە**

سەرپراى ئەۋەى كە بۇ ترشيات بەكاردىت بۇ ئەم نەخۇشيانەش بەسوودە:

۱. بۇ نەخۇشى شەكرە بەپىچەۋانەى پەتاتە.

۲. بۇ پەستانى خوین باشە و كۆلىستېۋل دادەبەزىنىت.

۳. ئەسید ئورە دەردەمكات لە لەش.

بۇ شىلم بەترش سودى زياترە چونكە لەگەل شىلمەكە كارلىكى زياتر دەمكات.

زیانى لە زیاد بەكارھىنان دایە.

ناوی فارسی: سیر، ایل، اسکندروس، الیوم، فوم

ناوی گوردی: سیر، سیرمۆك، بەدیۆ باشە

ناوی عربی: الثوم

ناوی زانستی، *Allium Sativum* (Garlic)

مەزاج گەرم و وشكە.

سیر گیایەکی یەك سائەیه، وە ھەمیشەیشی ھەبە كەپتی دەلێن سیرمۆكە چەند جۆری ھەبە كیوی كە تا (٤٠) سانتیمەتر بەرز دەبێت، وەك پیاز وایە سەلکی ژێر خاکی بەكەلك دێت بەلام سەلکی لە ھەوت تا یانزە دەنکی شیۆ بەدام بەبەكەوہ نوساو پێك ھاتون، گوئیکی وردی ڕەنگ پەمەیی شیۆ چەتری دەردەكات، لە سەرەتاوە تەنھا لە ڕۆژھەلات ھەبوو، لە دێرین زەمانەوہ ناسراوہ بە خۆراك و بە دەرمان، ميسريه كۆنەكان بۆ كاری مۆمیاكردنی مردووكانیان بەكاریان ھێناوہ، وە (بوقراط) باوكی زانستی پزیشکی لەگەڵ زانایەکی تری یۆنانی ئەو سەردەمەى خۆی سیریان بۆ (٦١) نەخۆشی ناوبردوہ كە پێیان چارەسەر كردوہ. بەگشتی سى جۆر سیر ھەبە لە مالتیکراوہكەى: یەكەم سیری ئەمەریكایی كەپتی دەلێن (*Creole*) پێستی سپیە و لەھەموویان بەھێزترە، دوہم سیری ئیتالی كە ڕەنگی پەمەییە و دەنکی زیاترن، سێھەم پتی دەلێن سیر تاهی كە لە ھەردووکیان گەورەترە نیووتیرەكەى (٨) سانتیمەتر دەبێت، پێغەمبەرى ئىسلام (د.خ) ھەرمویەتى سیر بۆ (٧٢) دەرد دەوايە. سیر خاوەنى پێكھاتەییەكى گۆگردیە كە دژە چلەك و میکروب و ھەوکردنە ماددەییەكى دیکەى بەناوى (ألین و أليساتين٢ و أليساتين٣) تێدایە كە میکروبى گرانیەتا و مەلاریا دەكوژێت، ئەسانسى سیر كە بەدلۆپی بوخاری سیر پەیدا دەبێت تێكەڵ لە مەواددى (سولفور)ە. شلەییەكى ڕەنگ سوورى نارنجیە بۆنى لەسیر كەمترە بۆ تام و بۆن و نەگۆرانی خواردەمەنى بەكاردێت پارێزگارى لەو خواردنە دەكات لەكاتى ھەلگرتنى و ناھێلێت تێك بجێت، وە بەشیۆھى ھەبیش دروست كراوہ بۆ ئاسان بەكار ھێنان بەلام بەدلتیایى بەھیج شیویەك ھێندەى ئەوہ سودى نیە كە بەكالى

لەناو دەمتدا بېجوييت دواى ئەو لەناو شلەدا بکولیت و بەتازەى بخوریت بەلام نابى  
جەمى له (5) دەنک زیاتر بخورئ.

له (۱۰۰) گرام سیردا ئەو رېژە ماددەى تېدايه:

ئاو	۶۰	گرام	سۆدیۆم	۲۰	میلی گرام
پرۆتین	۶	گرام	پۆتاسیۆم	۵۳۰	میلی گرام
نیشاستە	۲۹	گرام	فیتامین A	۲۰	یەكە
چەورى	۰,۲	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۲۵	میلی گرام
کالسیۆم	۳۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۸	میلی گرام
فسفۆر	۲۰۰	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۰,۵	میلی گرام
ناسن	۱,۵	میلی گرام	فیتامین C	۱۵	میلی گرام

### سوودمکانى:

۱. دژە ھەوکردن میکروب و بەکترىايە و با کردنە و پاک کەرەوھيە.
۲. بەرگرى لە بەرانبەر نەخۆشیدا زیاد دەکات و کرم کوژە و ئارام بەخشی گەدەو گورچيلەيە و دژە ژمھرە و بەھيزکەرى گسشتى لاشەيە.
۳. دەرمانى سەرما بوون و ھەلامەتە و بۆ ھەناسە سواری بەسودە.
۴. بۆ پێوھدانى مارو دووېشک سیر لەناو پۆن گەرم بکە و لەو شوپنەى بېستە.
۵. چارەى سيل دەکات و فشارى خوین دادەبەزینى و دەمارى خوین دەکاتەوہ.
۶. تەرى زیادەى گەدە و جومگەکان لادەبات و خوین شل دەکاتەوہ.
۷. ميز ھینەرە و سوپى مانگانەى ژنان دەکاتەوہ .
۸. بۆ ھەلەجى و لەرزۆكى و زارخوارى بەکاردیت.
۹. بۆ سیاتیک نازارى پان و نقرس و نازارى جومگەکان باشە.
۱۰. بۆ کەسى سارد مەزاج توانایى جنسى و سپېرم زیاد دەکات.
۱۱. بۆ چرکە ميزە شەو پېش خەوتن چوار دەنکە سیر و کەوچکێک ھەنگوين بخوات و بەيانیش نيو کاتژمير پېشى نان دووبارەى بکاتەوہ تا چوار پۆژ.

۱۲. بۇ بىرىنى سىيەكان و بەردى گورچىلە و ئازارى گەدە بەسودە.
۱۳. ئەگەر بەگەنجى مووت سېى بون بەردەوام سىر بخۆى موى رەش دېنەو.
۱۴. بۇ بەھىزى و ساغى ددان سىر و زىرە بەيەكەو بەكولتېنە و بېخۆ.
۱۵. بۇ گەرەنەو تىواناىى جنسى سىر لەناو شىر بەكولتېنە و شىرەكە بخۆرەود و سىرەكە لەناو رۆنى ئازەلدا سور بەكەو و بەكەوچىك ھەنگوینەو بېخۆ.
۱۶. سىرى كۆلۆ لەسەر ددان دابنئ ئازارى دەشكى.
۱۷. بۇ ئاوهىنانى لەش و ئازارى ماسولكە سىر بەكوتە و لىيى بەبەستە.
۱۸. ئەو مەلەمە بۇ بالوكە و مېخەكە و ئازارى رۆماتىزم چارەسەر.
۱۹. بۇ ھەناسە سوارى دوو دۆپە لە تەنتورى سىر لەسەر كۆ شەكرىك رۆبەكە و بېمژە تاكو دەبېرېت رۆزى چەند جارى.
۲۰. نەخۆشى (منزىت) كە لە مېشك دەدات و لەناو مەغز دروست دەبېت بەھىز ترين (انتى بىوتىك) ناتوانىت سەددى خوینى دەورى مېشك بېرېت و بېچىتە ناوہو ئەو بەكتىرايە بەكۆزېت بەلام سىر زۆر ئاسان دەىگاتى و لەناوى دەبات وە زىانى لاوہكىش لەدواى خۆى جېناھىلېت يەكئ لەو زاناپانەى كە ئەوہى دۆزىەو (پاستۆر) دىكتۆرى بەناوبانگى فەرەنسى بوو.
۲۱. لە يابان (انتى بايوتىك) بەناوى (كايولىك) لە سىر دروست كراوہ كە رەواجىكى زۆرى ھەيە، زانايەكى كالىفۆرنىيە بە تاقىكرەنەو سەلماندى كە سىر لەدزى ئايدىز كاريگەرە و دەرمانى دەكات.
۲۲. كۆلىستېرۆل بە رېژمىەكى بەرچا و دېنېتە خوار بەلام تا يەك مانگ كە نەخۆش دەجى پشكىنى بۇ دەكرېت بېى دەلېن كۆلىستېرۆل بەرزە، ئەو چەورىەى كە بە دىوارى دەمارەكانەو مەيوە سىر ھەللى دەكەنېت و وردە وردە فېلەدرېت و لەگەل خوین و مېز دەكەوېت، بۆيە دواى (۴۵ - ۵۰) رۆز ئەگەر دووبارە فەحصى بەكەيتەو دەبىنېت كەوا كۆلىستېرۆلى زىان بەخش لەناو چووە، بەلام پېويستە تا سى مانگ ھەموو رۆزىك نىو سەلكە سىر بخوات.
۲۳. سىر دزى جەلئەى دلە و سىر لە سەرەتانی گەدە دەتپارېزېت.



ناوی فارسی: شاه بلوط، بلوط هندی، بلوط الملك، قسطل هندی،  
ابو فروه

ناوی کوردی: شابه‌رو، به‌روه زستانه. به‌روه خره، به‌روه خاسه،  
که‌ستانه، قسقه، به‌روه هندی

ع: البلوط الملك، قسطانية، بلوط الهندي

ناوی زانستی: Sweet-chestunt

مەزاجی سارد و وشکە.

له تیره‌ی (هه‌یپۆ کاستاناس) ه‌ دره‌ختێکی به‌رزوو گه‌ورمه‌یه، له گه‌رمین ده‌بی‌ت له  
کوێستان بشبی‌ت به‌ر ناگری‌ت گه‌لای په‌نجه‌ی به‌رامبه‌ر یه‌کن، هه‌وت په‌لك  
به‌یه‌كه‌وه‌ن وه‌ك په‌نجه‌ ده‌ست.

لێوی په‌لكه‌كان موشاری ورده، گوێ سپی و ورده و هه‌شویه‌ میوه‌ی كه‌پسولیه و  
له‌ناو کیسه‌یه‌کی دركاویدا، كه‌ پێ گه‌یشت کیسه‌كه‌ ده‌ته‌قی‌ت و به‌پوێکی لوسی  
په‌نگ قاوه‌یی ده‌رده‌كه‌ویت. شوینی یه‌كه‌می رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و بالكان یوه‌ نی‌ستا  
له‌زۆربه‌ی وولاتان ده‌چینرێت.

ئهو ماددانه‌ی تیدا‌یه (سایونین ۰،۲۸، آسین، آسکولین، فراکسین، تانن).

### سووده‌گانی:

۱. بۆ دڵ و ده‌ورانی خوێن خه‌ستی خوێن و نه‌خۆشی واریس به‌سووده.
۲. بۆ هه‌وگرده‌ی بۆری هه‌ناسه و چاره‌سه‌ری به‌ل‌خه‌م و مه‌لاریا به‌سووده.
۳. بۆ س‌ک‌چوونی کۆن و به‌رده‌وام ئه‌گه‌ر خوێناویش بی‌ت وه‌ بۆ مایه‌سیری به‌سووده.
۴. بۆ دووشاخه و پرۆستات و شۆرینی برین و هه‌وگرده‌ی پێ‌ست به‌سووده.
۵. بۆ سه‌رما لێدان و ووشکی پێ‌ست تێکه‌لی کریمی دژه‌ هه‌تاو ده‌کرێت.

۶. بۇ پاك كەرەمەكان وەك سابوون و شامپۇ، بۇ كەفى ماددەى ئاگر كوژاندنمود بەكاردىت.

### بەكارهينانى:

عەصارەى ھەيە رۇژى (۲۰) دۇپە بە دوو چار دەخورىت، مەئجەمەكەى ۰.۲۰ بەكاردىت گەلاو پىستى دارەكەش بۇ ھەندى نەخۇشى بەكاردىت، كە لەباسى دار مازوو باسكراو.

ئەم بەروو دوو خراپەى ھەيە: زوو كرمى دەبى چارەسەرى ئەومىيە لە خوئواوكا ھەلگىرى وە پىستەكەى بە زەحمەت لى دەبىتەو ئەویش بە چەقۇ دوو خەتى لى بدەو لە ناو ئاوى گەرمدا دايىنى.

ناوی فارسی: شاه تره، تلخی، معرب، خومتر، هلیانه، بویه،  
چیدون، خاص تره، شوتره، بسیه  
ناوی کوردی: شاتره، شاتهره، خوین پالین، چاره چهقیله، شیرین  
تهره

ناوی عربی: بقلة الملك، الشاهترج، سلطان البقول، شجرة الدم، بقلة  
الملك

ناوی زانستی: *Fumaria Offinalis L.*

کاتی چینهوهی له ۴/۲۱ تا ۷/۲۱

مهزاج مام ناومنده.

له تیره (خه شخاش)ه گیایه کی عهله فی یهك سائهیه، بجوک و لاسك باریکه رهنگی  
سهوزی ماته.

گه لای دادراو و پهنجیهی باریکه، گوله کانی ورد و رهنگ بنهوشهیی مایل به سوورن،  
وه شیوهیان لوولهیه، میوهی فندمهقییه، نهو گیایه له هه موو شوینیک زوره، له دیر  
زهمانه وه ناسراوه به دهرمان ناوه لاتینییه کهی (فوموس) به مانای دووکه لی بلاو  
دیت چونکه بۆنه کهی نزیکه له بۆنی دووکه ل.

که گوئی کرد به لاسك و گه لاوه کۆ دهکریته وه و له سیبهر ووشك دهکریت یان به  
گهرمی (۲۵) پلهی سلیزی، له شوینی ووشك و له زهرفی سهر داپۆشراو هه ئه دهکریت.  
خاوهنی ماددهی (آکالوئید)ه به تایبهتی (فومارین و تانن) نهو گیایه تامی تاله.

### سوودمکانی:

۱. توانای جووئله‌ی ریخۆله‌کان زیاد ده‌کات و ئارمزووی خواردن زیاد ده‌کات.
  ۲. میز هینەر و سه‌فرا بهره و گرتی جه‌رگ و سه‌وداو پیسی خوین چارمه‌سەر ده‌کات.
  ۳. بۆ تای کۆن باشه و له‌گه‌ڵ ته‌مه‌ر هیندی بۆ پاک‌ردنه‌وه‌ی گه‌ده‌و ریخۆله باشه.
  ۴. بۆ زه‌ردویی و غه‌رغه‌ره‌ی ناو دم و گیرانی ده‌مارمکانی خوین به‌سووده.
  ۵. بۆ نه‌خۆشی پیست وه‌ک (که‌یر و حکه) به‌گاردی‌ت.
- وا باشه له‌گه‌ڵ کاسنی واتا تالیشکه یان گزنیژ یان وه‌نه‌وشه یان هه‌ر شتیکی تری گه‌رم مه‌زاج بخوری‌ت.

### به‌کاره‌ینانی:

گه‌لاو گوئی (۲۰) گرام، تۆوه‌که‌ی (۷) گرام، ئاوه‌که‌ی (۲۲۰) گرام، به‌تیکه‌ڵ کردن له‌گه‌ڵ گیای تر (۲۵) گرام، به‌یه‌ک جار ده‌خوری‌ت. زیانی له‌زۆر به‌کاره‌ینان دایه به‌لام له‌گه‌ڵ کاسنی بخوری‌ت زیانی نییه.

ناوی فارسی: شاه پسند طبی، شاه پسند وحشی، دم گاوی، اسپرین طبیعی.

ناوی کوردی: تهوقه گول، گیا دهرمانه، گوله شا پهسهند

ناوی عربی: رعی الحمام، بربینا، ورون

ناوی زانستی: *L. Verbena Officinalis*

له ۶/۲۱ تا ۹/۲۱ گول دهردهکات ههر له و ماوهیهشدا کاتی چنینهوهیهتی.

مهزاج سارد و وشکه.

له تیره (شاه پهسند) گیایهکی راوهستاوی چهند سالهیه، لقى بهرامبهر یهکتر دهردهکات و گوشهدار و بهرت و بلاون، له سهرهچلهکانی میوهی فندهقه و جوت ههیه، نهو گیایه له ئاسیا و نهووروا و نهفریقا دهرپویت، له دیمهکار دهرپویت، له دیر زهمانهوه ناسراوه به دهرمان سهربازانی نیمتراتوری روم ههمیشه ههگبهیان پر لهو گیایه بو، بۆ نهوهی که بریندار بوون خیرا بیکهنه پودرو له برینهکهی بکهن تا خوین بوهستینیت، نهو گیایه تا (۸۰) سانتیمهتر بهرز دهبیت گولی هیشویی و باریکه، راست ههلههچن و شۆر نابنهوه. له سهرهتای بههارداد دهرچن که گولی دابى و میوهی نهدابى باشه، له سیبهر یان له گهرمای (۴۰) پلهی سیلزی وشکی دهکهن. خاوهنی ماددهی (گلوکوزید، ربنتاین، ربنین، تانن، بتاکاروتین، موسیلاژ، خوئی کانزایی، ئەسانس پۆنی، مه‌مواددی لزج ساپونین، ماددهی تال).

دهمکردنی: یهک کهوچکه جای وشک کراوی هاپدراو بۆ پهرداخیک ناوی لهکول، کولاندن: (۴۰ - ۵۰) گرام گه‌لای وشک کراو بۆ یهک لیتر ناو تاکو (۵) خولهک بکولیت دواى پالاوتن پۆزى سى جار ههر جارەى فتنجانیك دهخوریتهوه.

تهنتور (۱۰) دلۆپه پۆزى سى جار. ئەسانس که بههیزتره (۲) دلۆپه به پهرداخیک ناو تیکه‌ل دهکړیت و دهخوریتهوه پۆزى سى جار.

### سوودەکانی:

۱. بۆ سىكچوون و تەشەنوج باشە و خوین پاك دەكاتەو.
۲. بۆ ئاوهیئانی لەش لەگەڵ مەلەسى چەوئەندەر دەخوړیت.
۳. ئارەق هینەرە و شیر زیاد دەکات و کرم کوژە و تا دادەبەزینێ.
۴. دل بەهێژدەکات و ئازاری دەرگای هەرس چارەسەر دەکات.
۵. بۆ بێ هیزی دواى نەخۆشى و دواى مندال بونی ژنان باشە.
۶. ئازاری عصبی و ئازاری میزەرپۆ و ئازاری پشت دەرمان دەکات.
۷. بۆ سەرما خواردوویی و خلتە و بەئفەمی سینگ باشە.
۸. بۆ کەمی فیتامین (سى) و خەمۆکی و ئاوسان و ورم بەکاردی.
۹. بۆ نەخۆشیەکانی پێست و خوینی لوت و پوک و زەردویی باشە.
۱۰. بۆ کرپێزی سەر لەگەڵ سەرکە لێی دەدریت و بۆ بەردی میزەرپۆ بەسودە.
۱۱. بۆ چەوری خوین و ژێر پێست و بێ خەوی و شەقیقە بەسودە.
۱۲. ریشەکەى بۆ سوزمەنەك و بۆ کۆلسترۆل بەکاردیت.
۱۳. بۆ شوینی ئازار پێگەیشوو و پێوەدانى زەردەواڵە کۆمپریسی پێ بکە.

### زیانی:

ژنی دووگیان نابێ بیخوات. وە کەسێ بەزۆری بیخوات بۆ پەرحەم و ریحۆلە خراپە.  
ئەوێ نەخۆشی دلی هەبێ نابێ بیخوات.

ناوی فارسی: شنبلیله، اقبال، خولبه، سنبلیز، فرقه، سیلمز، هلو،

شملی

ناوی کوردی: شملی، جهوینج

ناوی عربی: الحلبه، مزیقة، خلبة

ناوی زانستی: *Trigonella graecum*

کاتی چنینه‌وهی گه‌لاک‌هی به‌دریژیی ساڻ و کاتی چنینه‌وهی دهنکه‌که‌ی ۵/۲۱ تا ۸/۲۱ مه‌زاجی گهرم و وشکه.

له تیره‌ی (باقله) یه گیاهه‌کی عه‌له‌فی یه‌ک سائیه به خواردن و بو دهرمان به‌کاردیت.

له‌هه‌موو دونیا ده‌چینریت ناسراوه به برای ږمشکه، له به‌هاردا ده‌چینریت لقی ږاست هه‌لده‌چیت و له به‌رامبه‌ر یه‌کتر نین، په‌لکی سی دانه به‌یه‌که‌وه‌ن گولی زهردیکی نزیك به بنه‌وشییه.

میوه‌که‌ی له لوله‌ی دریژی باریک‌دایه ږمنگی دهنکه‌کان زهرده، نه‌و ماددانه‌ی تیایه: (چه‌وری، نیشاسته، ازته، فسفور، کولین، ترای گونل لین)، دهنکه‌کانی ږپه له (آلبومین، لعاب، الکالونید سمی، کلین، اسید نیکوتینیک، نیاسین، تانن، تالی نالی، نه‌سانسی قاوه‌یی ږهنگ، فیتامین بی۳):

### سوودمکانی:

۱. به‌هیز کهری گشتی لاشه‌یه و ههرس کهری خواردنه.
۲. دژه کوک‌یه و زیاد کهری شیري ژنانه و شه‌کره دادمبه‌زینتی.

۳. بۇ نەخۇشى پېست و شوپنى ھەوگرددو و ئاوسانى مەمك وەك مەلجەمى لى دەكرېت بە گەرمى لى دەبەستى، ئەگەر لە شىردا بكوئيت باشترە.
۴. بۇ نەخۇشەكانى مېشك و سىل بەتايبەتى سىلى ئىسك بەسودە.
۵. بۇ سەرما خواردوو باشە و تاى سارد مەزاج دادەبەزىنى و قەلەو دەكات.
۶. بۇ لەوزە و نەخۇشەكانى ناو دەم و ددان و بوك غەرغەرى پىدەكرى.
۷. گەلاگەى وەك سەوزە بەگەمى دەخورپت وە بۇ ناو شلە بەگاردپت.

دەمکردنى:

لەدەمكى ھارپدراو (۲—۵) گرام لەناو پەرداخىك ئاو يان (۵) خولەك كولاندىن پۇژى سى جار. بۇ بۇن خۇشکردنى نەعنەع و مېخەك و ئاو لىمۇ يان پرتەقالى تىكەل دەكرېت و دەخورپت.



ناوی فارسی: شیرین بیان، مژو، پشه بویانه، چوب ازار، کلیس  
ناوی کوردی: میڤکوک، بهلهک، ڤمگه شهکره، ههکوک، ههلیم  
ناوی عربی: السوس، العرق سوس، اصل سوس، رب سوس  
ناوی زانستی: *Glycyrrhiza glabra*

کاتی چینه‌وهی له ۹/۱ تا ۱۱/۱

مه‌زاج مام ناومند یان گهرم و ته‌ڤه.

له تیره‌ی (پاقله یان به‌شیکه له‌تیره‌ی په‌روانه‌داران) گیایه‌کی ږاوه‌ستاو، ږه‌گی داری و خزنه‌یه، چهند ساله‌یه و به‌رزی (۸۰-۱۸۰) سانتیمه‌تر ده‌بیت، لقه‌کانی له راستی یه‌کتر نین به‌لام په‌لکی له‌راست یه‌کن. رهنگیان سه‌وزی توخ و شیوه‌یان هیلکه‌یه، له گه‌لای نه‌عناع بجو‌کتره گه‌لاکانی هیشوه گوئیکی جوان به‌رنگی بنه‌وشی و سوور و زورد دهرده‌کات میوه‌ی پینچ تا شەش دهنکه. ږه‌گه‌کانی به‌قولی به‌زه‌ویدا بلاوده‌بنه‌وه و به‌و جو‌ره زیاد ده‌کات و هه‌موو ده‌وری خو‌ی داده‌گریت، پیستی ږمگه‌کی قاوه‌یی مایل به‌ږشه، ناوکی زهرده، تامی شیرینه، ئه‌وه‌یانه بو‌دهرمان ده‌بیت جو‌ری تالی هه‌یه ناکریت به‌کاربی بو‌خواردن به‌لام گه‌لاکەشی بو‌هه‌ندیک دهرمان به‌کاردی. خاوه‌نی ئه‌و ماددانه‌یه (گلوکز، سالاروز، گلیسرین که‌ه‌وی شیرینه‌که‌یه‌تی، آمیدون، اسپاراژین، آلبومیدی، رزین، ئه‌سانس، لیکو‌ریتی، جنین چالکون، گلوکوزیدی گروهی فلاون، ساپونین، تانن، انزیم) به‌راستی میڤکوک به‌گیا هه‌ره‌باشه‌کانی دهرمانی و موعجیزه‌گه‌ر ناسراوه. له‌وه‌رزی به‌هاردادا کاتیک گوئی دهرکردوه گه‌لای ناسک و جوانی ده‌چنین و باش‌تره به‌مقه‌ست بی‌رین، له‌سیبه‌ر له‌سه‌ر سه‌به‌ته یان هه‌ر شتیکی که‌هه‌وای لی‌ب‌دات وشک ده‌گریت یان به‌ده‌سکه‌ی بجوو‌ک دهبه‌ستریت و هه‌لداوه‌سریت تا‌کو وشک ده‌بیت پاشان له‌ناو شوشه یان کاغەز و کارتون هه‌لده‌گریت. ږه‌گه‌کانی له‌کو‌تایی هاوین یان سه‌ره‌تای پاییز باشه‌ دهربه‌ینرین ږه‌گی زو‌ر نه‌ستور یان زو‌ر باریک به‌کاری دهرمان نایه‌ت، دریزیشیان له‌ (۱۰-۲۰) سانتیمه‌تر باشه، که‌دهرهات نابی له‌ناو ئاو بخ‌ریت. ده‌بی به‌په‌له به‌

فلەچە یان بە قوماشیکی زېر بېشووی، کەمتر له دوو خولەك تەر بکړیت یان ھەر خۆلەكەى به تەواوی لیبکەیتەو ە بەستە بەستەى بکەیت و ھەلبواسریت باشە، یان نیو کاتژمیر لەبەر ھەتاو ھەلبخړیت پاشان له سیبەر لەسەر سەبەتە وشك بکړیت پاشان له شوینی وشك لەناو ھەلەدەگیریت. پتووستە وە یاد بخەینەو ە کە نابیت ھیچ گیایەك بۆ دەرمان لەناو زەرفى نایلۆنى ږەش ھەلبگیریت تەنانەت بۆ خواردنى تریش نابیت چونکە زیانى ھەیە.

❖ شیوازی دروست کردنى شەربەتى میكوك: نابیت ږەگى میكوك سپى بکەیت تا کاتى بەکارھێنان، ئەو کات توپکڵە رمشەكەى لیدەکړیتەو ە و ناوکه زمرده شیرنەكەى به کیشى (۵۰) گرام لەیەك لیتر ئاودا دەکوئینی و سەرى داناپوشى تا کەفەكەى ئی دەرگرت بۆ ماوہى (۷) خولەك، کە کەفى تەواو بو پاشان ھەلناچیت سەرى لەسەر دادەنیت تاكو (۵) خولەكى تر واتە بە ھەموى دەبى (۱۲) خولەك بکوئیت لەسەر ئاگرى ھیواش، بەلام سەرى لانابریت تا (۱۲) کاتژمیر، پاشان دەپالئویت بە قوماشى تەنكى پاك وە لەناو شوشەدا له سەلاجەدا دادەنریت. ھەموو ژەمىك نیو کاتژمیر پيش نان خواردن نیو پەرداخى ئی دەخوریتەو ە بەشى دوو رۆژە بەلام دەبى نیومت بمینى کە ھى تر دروست دەکەیتەو ە چونکە تا دوانزە کاتژمیر ناگرى بیخویتەو ە. وە لەو رۆژە زیاتر دروست نەکړى باشە بۆ یەك کەس چونکە بە کۆن بون سوودى کەم دەبیتەو ە.

❖ شیوازی دووہم (۱۰۰) گرام له ږەگى سپى کراو و وردکراوى لەناو (۲۰۰) گرام ئاودا دەکوئینیت لەسەر ئاگرى ھیواش تا (۲۰۰) گرامى ئی دەمینى واتە یەك له سىى ناوکه دەبیتە ھەلم دواى (۱۲) کاتژمیر دەپالئویت و له شوشەدا ھەلەدەگیرى، نیو پیاڵە له نیو پەرداخ ئاو دەرگرت ئینجا دەخوریتەو ە چونکە خەستە بەتەنها نابى بخوریتەو ە، ئەومیان بۆ نەخۆشیەکانى ناو دەم و قورگ و بۆ برین و بۆ چەور کردنى موى سەر ئاو تیکردنى ناو.

❖ پۆدرى: ږەگى سپى کراو بە کوتان یان ھارپن دەکەیتە ئارد و بە ھیلەكى کە ئاردى کیکى پى دەبیژریت یان بە قوماشى مەل مەل دەبیژریت و لەناو کەبسول

دەكرىت ھەر جارەى دوو كەبسول دەخورىت واتە رۇژى شەش بۇ كەسى گەورە بۇ منداڭ سى كەبسول، ۋە يان دەتوانى پىرى كوچكە چاپەك لە فەنجانىك ئاۋى لەكول دەكرىت ۋە سەرى لەسەر دادەنرى تا سارد دەمبىتەۋە سى ژەمە پىش نان بە نىو كاترمىر دەخورىتەۋە.

❖ شىۋازىكى ترى بەكارھىنان ئەۋەپ كەۋا بە درىژى دوو سانتىمەتر تا سى سانتىمەتر لەناۋ دەمتى دەخەيت ۋەكو بىشەت دەجوهرىت تا بەتەۋاۋى تامى دەمپىت جا تىلپەكەى فرىدەدرىت، بەلام دەبى بزانين كە شىۋازى يەكەم واتا بە شەرىبەت لە ھەموۋى باشترە.

### سوۋدەكانى:

۱. بە يەكەم چارەسەرى سەرمەتەنى گەدە دادەنرىت بۇ ھەر شوپىنىك بىت بەكاردىت بەلام زىاتەر بۇ ناۋەۋە كاردەمكات ۋەك پىرەۋى خواردن ۋە خواردنەۋە لەناۋ دەمەۋە تا كۇتا فرىدانى پاشەپۇ واتە ناۋەۋە خۇ ئەگەر تۆۋى كەتان ۋە خورماۋ سەنامەكى لەگەلدا بخورىت زووتر چاك دەمبىت بەلام لە يەك مانگ تا سى مانگ بخورىت بە بەردەۋامى بە پى تازە ۋە كۆنى سەرمەتەنەكە دەگۆرىت دەمبى ئەۋەش بزانى كە ئەۋەنەى دەرزى كىمىيە يان نەشتەر گەريان بۇ دەكرىت چاك بونەۋەمىيان ماۋەى زىاترى دەۋىت.
۲. دژى ژەھرە ۋە پاك كەرەۋەپە ۋە بەھىز كەرى تەۋاۋى لاشەپە.
۳. پىشگىرى لە زۇربەى نەخۇشەكان دەمكات ۋە پىرى دۋادەخات.
۴. بۇ ئازار ۋە نەخۇشى جەرگ ۋە سىل ۋە سىپەكان ۋە كۆكە بەسۋە.
۵. بۇ ۋرەم ۋە ھەۋكردنى قورگ ۋە گەدە ۋە پىخۇئە ۋە مىزىمۇ بەكاردىت.
۶. بۇ بىرىن ۋە نەخۇشى پىست ۋە موخۇركە ۋە لاۋازى ۋە ۋەرىنى مو باشە.
۷. بۇ لاۋازى جىنسى ۋە نەخۇشى سوزەنەك ۋە لاۋازى ئەعصاب بەسۋە.
۸. دژە با گردنە ۋە تىنۋىيەتى دەشكىنى ۋە ھەرسى گەدە چالاك دەمكات.
۹. بۇ زەردىۋونى سىپەنەى چاۋ سەرمەپى خواردن پى دەشۋرىت.

۱۰. بۇ بەھىزگىردى چاۋ بۇ ژانە سەر شەگرو پاڭيانە بەشىك و پۇدرەكەى بەشىك لىكەدەرىت و دەخورىت.
۱۱. بۇ تا و ژانەسەرى كۆن و دەنگ نوسان و ھەناسە سواری باشە.
۱۲. رەنگى روخسار جوان دەكات، بۇ قۇلنج لەگەل سىنجىن بىخۇ.
۱۳. لەگەل پاڭيانە و سەنامەكى باشتىن دەرمانى قەبزیە و چارەى كۆلۆن و مایەسىرىش دەكات و سورى دواكەوتوى مانگانەى ژنان دەكاتەو.
۱۴. بۇ لەوزەتین و پوكى خویناوى و خراپ بۇ كلۇرى ددان شەربەتى رەگەكەى و گەلاکەى بەیەكەو غەرغەرى پى بىرىت باشە.
۱۵. بۇ فايرۇسى جگەر خواردنەو شەربەتەكەى بەسودە.
۱۶. فايرۇسى (ھىرىس) كە لە كۆئەندامى زاوژى دەدات شەربەتەكەى دەخورىتەو و پۇدرەكەشى پىدەكرىت.
۱۷. بۇ بى توانایى جنسى ژنان بەسودە. بۇ برىن پۇدرى گەلاکەى پىبەكە.
۱۸. بۇ ھەلومەرىنى موو رەگەكەى و گەلاکەى لەگەل خەنە تىبگەر.
۱۹. بۇ بۆنى ناخۇشى پى گەلاکەى بکە مەلحەم و تىى بگرە چەند شەوئەك ئەگەر چاك نەبوت بە رۇژ ماوہى (۲۰) خولەك لەگەل شەب (زاغ) تىى بگرە رۇژى دوو جار تاكو سى رۇژ لەسەرىەك.
۲۰. بۇ سوتاو گەلاکەى لەگەل رۇنى زەیتون بىكە مەلحەم و لىى ببەستە رۇژى دوو جار تازەى كەو.
۲۱. بۇ ھەوكردىنى جومگە گەلاکەى لىببەستە و شەربەتەكەى بخۆرەو.

### زىانى:

ئەوانەى پەستانى خوینيان بەرزە نەيخۇن ياخۇ كە دەيخۇن دەبى ھەر دوو كاترمىر پەرداخە ئاويك بخۆنەو وە شتى وا بخۇن كە مىز زىاد دەكات چۈنكە مىكوك مىز كەم دەكاتەو كە بۇ پەستانى خوین خراپە، بۇ ئەوانەى زياتر لە دوو ھەفتە دەيخۇن دەبى كەتیرەى لەگەل بخۇن تا زىان بە جەرگ نەدات. بۇ نەخۇشى دىرئخايەن نەبى ھەر جارەى (۱۵) رۇژ بخورى باشە.

ناوی فارسی: شکر تیغال، تیھال، تران، خارشکر، ژوماکیوس  
ناوی کوردی: کەرتەشی، دڕکە گورزە، شەکرە دڕکە  
ناوی عربی: جرشف، شوك الجبال، شوك الجمال، رعى الابل  
ناوی زانستی: Echinops

مەزاجی مام ناوەندە.

لە تیرە (کاسنی) ه گایەکی پراوەستاوی دڕکاویە، یەك مەتر بەرز دەبێت لە شوینی کۆیستان و مام ناوەند دورووت لەشی داپۆشراوە بە توکی سپی نەرم، لەسەر پنجی خۆی دەرویتەو، گەڵاکە هەندێك لە کەنگر دەچن لە ناوەراستی یەك لاسکی لولەیی بەرز دەبێت کە لە سەرەکە یەك تۆپ دەردەگات لە تۆپی تیئس دەچن. هەمووی چەقڵییە لەناو ئەو دڕکانەدا گۆلێکی پەمەیی مایل بە بنەوشی دەردەگات. شیرمەك دەردەگات کە خۆراکی مێشە هەنگۆینە. ئازەلیش زۆر حەز لە خواردنی دەگات بەتایبەتی گۆیدریژ هەر بۆیەش پێی دەلێن کەرتەشی کە شیوەی لە تەشی خوری رستن دەچیت. ئەو شیرە کە گۆلەکە دەردەدات چۆلەکە دەپخوات وە منداڵانیش دەپخۆن چونکە شیرینە تامی شەگری لێدیت بۆیە بە فارسی پێی دەلێن (شکر تیغال) و اتا شەگری دڕکاوی.

سوودەکانی:

۱. کە ئەو گۆلە دەم بەکە ناوەکە یخۆیتەو دەرمانی دەنگ نوسانە.
۲. بۆ نەخۆشی سیەکان باشە.
۳. بۆ کۆکە بەتایبەتی کۆکە گەرم و وشک چارەسەرە.
۴. دۆستی جەرگە ئەوانە ی جگەریان سستە لەگەڵ تالیشکە بپخۆن باشە.
۵. بۆ زار و شکی و تینویەتی بەسوودە.

زیانی لە زیاد بەکارهێنان دایە.

ناوی فارسی: شاھی آبی، روکا، علف چشمه، بهقان، سلما چو،  
کورتین، دردیر بیابانی

ناوی کوردی: کوزەلە، بەریەمی، گوزەلە ناوی

ناوی عربی: الجرجیر، روقا، حرف الماء قره العین، کرفس الماء

ناوی زانستی، *Nastrurtium Officinale* (Watercress)

کاتی چنینه‌وهی له ۴/۲۰ تا ۷/۲۰

مەزاجی گەرم و توندە.

کوزەلە گیایەکی زستانی و بەھارییە لە کەنار جۆگاو کانیاومکان لەناو ئاودا دەرویت  
و هه‌كو سه‌وزه ده‌خوړیت له‌ناو زه‌لاته ده‌كریت.

سوودەکانی:

۱. میزھینەرە و پاک کەرەومیە، هەرس کەری خواردنە، خوین شل دەکاتەوہ.
۲. بۆ سوتان و سوتانەوہی پێست و بەھیز کردنی موو بەکار دێت.
۳. چارە نەخۆشی پێستی دەکات و بۆ پۆماتیزم بەسوودە.
۴. پملی گورچیلە دەشواتەوہ و بەئەم ناھیلێت.
۵. ڕەنگی ڕوخسار جوان دەکات و توانایی جنسی زیاد دەکات.
۶. گەلای وشک کراوی دەم بکریت بۆ پاککردنەوہی خوین زۆرباشە.
۷. بۆ ھەوکردنی سیەکان (۱۰ - ۶۰) گرام ناوی کوزەلە بە تەری بگریت لەگەڵ  
بەرداخێک شیر یان شەربەت بخوړیتەوہ چارەسەرە، بۆری ھەناسە پاک دەکات.
۸. ناوی کوزەلە (۵۰۰) گرام و (۷۵۰) گرام شەکری تیپکە و لە شوشە بکەو ڕۆژی  
(۴۰ - ۱۰۰) گرام دەخوړیتەوہ بەردی گورچیلە لەت دەکات.
۹. بۆ جوانی ڕوخسارت بە ناوی کوزەلە و ھەنگوین چەوری بکە.
۱۰. بۆ شەکرە ڕۆژی دەسکەپەک بخۆ.
۱۱. بۆ دابەزینی کیشی لەش و چەوری وەك سه‌وزه یان ئاو‌مکە‌ی بخۆ.
۱۲. بۆ نەرمی ئێسک بەسوودە.

ناوی فارسی: شیر

ناوی کوردی: شیر

ناوی عربی: حليب

ناوی زانستی: Milk

شیری ئازەل بەتایبەتی ئەو ئازەلانی لە چیا کۆیستانیکان دەلهومپێن زۆر بەسودە:

### سوودەکانی:

۱. بۆ گەشەیی دەماغ و هیزی بیر و هۆش و گەشەیی جگەر بەسودە.
۲. ناهیلێت توانایی جنسی کەم بکات کە دواى کارى جووت بون پەرداخێک شیر بە کەوچکە هەنگوینیکیکەوه بخۆیتەوه.
۳. پارێزگاری لە پێست دەکات و سپی دەکات سەرمپای خواردنەوه لە پێستیش بدرێت دواى حەمام پێی چەوربکری.
۴. یارمەتی دەرە بۆ خەوی خۆش و حەسانەوه بەلام یەک کاتژمێر دواى خواردن بخەویت.
۵. بۆ نەخۆشی دەرروونی و دلەپراوگێ و زیاد کردنی ئارمەزووی خواردن بەسودە.
۶. بۆ سینگ و سیل و قورگ و ناودەم بەسوودە، وه ژمەر لایەرە لە لەشدا.
۷. نەرم کەرەمەیه و پەوانە بەتایبەتی کە دواى هەنجیر بخورێت.
۸. بۆ مایەسیری و تەمەن درێژی بەسوودە بەگوێز و خورماوه قەلەو دەکات.
۹. شیربۆ کەسی گەرم مەزاج بەرگری لە غەلەبەى خوێن دەکات و بۆ توانای جنسی و قەلەوی و توانایی گشتی لاشەى باشە.
۱۰. بۆ کەسی مەزاجی سەفراوی و وشک وه بۆ ھۆگرانی تریاک و جگەرە و کەسانی قەبز بەسودە.

۱۱. شىرى مانگاى سېى لايەرى سودايە، ھى مانگاى رەش لايەرى سەفرايە، شىرى مانگاى سوور لايەرى بەئەمە، ھى مانگاى زەرد ھەرسىكىانە.
۱۲. شىرى مانگا بۇ كەم خوۋىنى و شىرى مەر بۇ بىرو ھۆش و شىرى گامىش بۇ قەئەوى باشە.
۱۳. كەسپك كە گۆشت نەخوات پېۋىستە لانى كەم رۆۋى پەرداخە شىرىك بىخواتەودە.

### زىانەكانى:

خواردنى شىر بەبى چاكسازەكەى دەبىتە ھۆى بەستنى لەناو گەدەدا لەئەنجامدا لەرزىن و بى ھۆشى، كە دەرمانى تەنھا رشانەومىيە يان خواردنى سىكجىين كە بە ھەنگوين كرابىت.

زۆر خواردنى شىر بەيەكجار زياتر لە (۷۰۰ - ۱۴۰۰) گرام لە رۆۋىكدا دەبىتە ھۆى دروست بونى بەردى گورچىلە و مىزەرۇ و تا دارى و خروى پىست.

ئەگەر نەخۆشى قۇلئىت ھەبى نابی شىر بىخۆى تاكو چاك دەبىتەودە. وە ئەوانەى دلىان ئەستوردەبى و ئەوانەى كە رمل و كلسى گورچىلەيان ھەبىت نابی شىر بىخۆن تاكو چاك دەبىتەودە.

دەبى بزانين ئەوانەى لەشىر بەرھەم دەھىنرېن بەسودن بەلام ھىچيان وەك شىر سوود بەخش نين، چونكە ئەوانە بۇ ماومىيەكى زۆر ھەلدەگىرېن وەك پەنر و كەشك و زاۋى و ماست بەھۆى كۆنى و كولاندنى دووبارە و چەندان ھۆكارى تر ھەيە كەوا لە سوديان كەم دەكاتەودە بەتايىبەتى ھەلگرتن بەشيوەى زانستى نەبىت زيانى دەبىت نەك سود وە شىرى وشكىش نالېين بى سودە بەلام وەك شىرى ئازەل پركەلك و دەرمان نيە.



## شەربەتەکان:

چونکە شەربەت لە زۆر شت دروست دەکەیت وە ئەوانەى لە میوەکان دروست دەکەین سودیان زۆرە وە ناکەیت لەسەر هەموویان بنوسریت لێردا لەوانەى بە دەیان لاپەرە تەواو نەبێت بەلام لەگەڵ خۆیندەوهى باسى هەر میوەیهك سودى شەربەتەکهى دیارى دەکەیت یان راستەوخۆ یان بەهۆى میوەکهوه دیارە. بەلام ئەوهى ئێمە لێردا مەبەستمانە دەست نیشانکردنى زیانەکانى ئەو شەربەتانەش نیه کەوا تەنها بۆ مەبەستى بازرگانى دروست دەکەین، ئەو شەربەتە دەست کردانە ئەگەر سودیکى کەمیان هەبێت زیانیکی زۆریان هەیه بۆ مرووف وە هیچ کاتیک جیگرەوهى شەربەتى میوه نابن کە بۆ خۆت لە میوەیهكى تەپ و تازە دروستى دەکەیت کە ئەوه راستیهكى حاشا هەلەنگەرە، وە دیسان پێویستە کە بڵێین ئەوانەى تۆزن وە ڕەنگیان تێدەکەیت هەتا بکەیت لەوانە نەخۆیت وە هەرچی گازدارە لەبى گازەکە خەراپترە. کە دەتەوێت شەربەتى سود بەخش بخۆیتەوه لە میوهى تازە دروستى بکە پلەى دوهم لە میوهى وشک کراو بۆ خۆت دروستى بکە وەکۆ لە میوژ و هەنجیر و هەلوژە و گیلەس و قەیسى و خۆخ و ڕیواس زۆر لە میوهکانى تر کە وشک دەکەین. وە لە زۆر گۆل و گیای بەسود کە بەداخەوه لەلای ئێمە کەم کەس ئەم کارە دەکات.

ناوی فارسی: شلغم، شلم، لفت، بوشاد، برشاو

ناوی کوردی: شیلیم ، ترپۆکه، تیتو، تینۆک، شەلەم

ناوی عربی: الشلغم، اللفت، سلجم، سلجم

ناوی زانستی: *Brassica napus* (Turnip)

مەزاج گەرم و تەپە.

شیلیم گەلای نارێکە و زبەرە شاقەل و دادراو وە برگە ی زۆرە: سەلکی لەژێر زەویدایە وەک چەومەندر و توور. تۆوی لەناو کەلویەکی باریکدایە چەند دەنکی ڕەشی تێدایە. لە شوینی گەرمینیش دەرویت بەلام حەزی لە شوینی ساردە. لە (۱۰۰) گرام دا بەو پێژە ماددە ی تێدایە:

ئاو	۹۱	گرام	سۆدیۆم	۵۰	میلی گرام
پرۆتین	۱	گرام	پۆتاسیۆم	۲۷۰	میلی گرام
چەوری	۰,۲	گرام	فیتامین B۱	۰,۰۴	میلی گرام
نیشاستە	۶,۶	گرام	فیتامین B۲	۰,۰۷	میلی گرام
کالسیۆم	۴۰	میلی گرام	فیتامین B۳	۰,۶	میلی گرام
فسفۆر	۲۰	میلی گرام	فیتامین C	۴۰	میلی گرام
ئاسن	۰,۵	میلی گرام			

هەر وەها زۆرێک لە فلز و روبیدیۆمی تێدایە:

پاددە ی دەرمانی ئەوەندە زۆرە کە بەیەکیک لە هەرە گیا دەرمانیە گرنگەکان دادەنرێت. وە بزانم تەنها گیایە کە بە تەواوی چارەسەری نەخۆشی گولی دەکات. چونکە ماددە ی روبیدیۆمی تێدایە چەندی بۆلیت سود بەخشە.

سوودمکانی:

۱. بەهێز کردنی چاوە و سپیژم زیاد دەکات چارە ی سستی جنسی دەکات
۲. نیشتیای دەکاتەو، بۆ سینگ و کۆکە باشە و بەردی میزەرپۆ ورد دەکات.
۳. مەلحەمی گەلا و تۆوێکە ی بۆ ترەک و نەخۆشی پێست دەبێت.

۴. شىلىم بەترش بەسود ترين جۇرى ترشياتە گەدە بەھىز دەكات.
۵. بۇ كەسىك توانايى جنسى زۇر گەم بىت سەلكە شىلىمىك لەناو ھەويرەوۋە بېيچىت و بېيرىنى و بيخوات رۇزى جارىك تا دووچار تا ھەفتەيەك چاك دەبىت.
۶. بۇ ئەوانەى دەيانەوۋىت خۇيان لاوازگەن با رۇزى ژەمىك تەنھا شىلىم بخۇن بەلام بە دۇشاوۋە نا.
۷. چونكە گۇگردى تىدايە بۇ يادەومر و لەبەرگەردن بەسودە.
۸. بەردەوام بخورىت بەردى گورچىلە ورد دەكات، چارەى شەو كويى دەكات و خويىن زياد دەكات و پەستانى خويىن دادەبەزىنىت.
۹. خويىن شل دەكاتەوۋە لەجىي ئىسپرين بەكارديت بۇ ئەو مەبەستە.
۱۰. مىكروپۇب كوزە، بۇ سەرما خواردوويى دەرمانە و گەشە بە ئىسك دەكات.
۱۱. ژنى دووگيان بيخوات بۇ خۇى و كۆرپەى باشە بۇ روشد و قسەكردن و زوو دەدان دەرگەردن و خۇراگرى بەرامبەر بە نەخۇشى بەسوودە.
۱۲. ئەوانەى غوددەى تىرۇئيد يان ھەيە بېويستە شىلىم بخۇن چونكە يۇدى زۇرە.
۱۳. شىلىم دۇى سەرمانە نايەئىت سەرھەللات و كە ھەبوو پايەدەگرى.
۱۴. باشتىن دەرمانى ئاوسانى سىەكانە و بۇ دەزگاي ھەناسە زۇر باشە.
۱۵. بە خاوى ژەھرى لاشە دەرمدەكات و تۆۋەكەى لەگەل گۇشت بكوئىت بۇ توانايى جنسى زۇر بەسودە.
۱۶. ناوەكەى چال بىكەى و شەگرى پېومر بىكەى دواى دوو كاتزمىر ناوەكەى بخۇيتەوۋە چارەى كۆكەى وشك و كۆكە رەشە دەكات بە چەند جارى.
۱۷. كە حەزت لە شىلىمى كولاو يان كال نىە مېمباكەى بەوچۆرە بىكە: يەك كىلۇ شىلىمى رەندەكراو يەك كىلۇ شەگرى دەوۋىت بە ھىواشى بكوئىت تاكو خەست دەمى وەك مېمباى تر.

زيانى لە زياد بەكارھىنان دايە.

ناوى فارسى: شېت، شويد، شوت، سود، انتون، نسويت، شويگرو

ناوى كوردى: شويت، دۆوراخ، دۆراخ

ناوى عربى: شېت، سنوت، كرابيه

ناوى زانستى: *Aniethum graveolens*

مەزاجى گەرم و وشكە.

شويت گىايەكى دووسالەيە، گەلەي دەزولەيە، بۆنى خۇشە، ماددەى (كومارين،  
أرسترید، فلاوونويد، گلوکوسايد، أسيد فلونيك، پېرۇتین ۰،۱۶، چەورى ۰،۱۵،  
هايدروكاربون ۰،۵۵، كالسيۇم، پۇتاسيۇم، فيتامين A, B, C) تېدايە.

#### سوودەكانى:

۱. تۆۋى شويت بىجويە دەرمانى پشانەوويە، ئارمىزوى خوارىن زىاد دەكات.
۲. بۇ تەشەنوج و با كرىن و ئازار و زىاد كرىنى مىز بەسوودە.
۳. بۇ بى خەوى و زنى شيردەر و پەستانى خوین و مىكرۇب و بەكتريا بەسوودە.
۴. بۇ ورەم و ئازارى گەدە و سورى مانگانەى زىان و زەھراوى بوون باشە.
۵. بۇ تواناى گورچيلە و ئازارى پىشت و نەزگرە و يەللىچ بەسوودە.
۶. بۇ باى فتىق (۴۰) گرام تۆۋ شويت كەمىك بىر زى بىكە پۇدر لەگەل سرکەى سىو  
بىخۆرەو سىژەمە ھىجانىك.
۷. شويى سەوز وەكو سەوزەكان لەگەل نان بىخۆى بۇ بەرد و پىلى گورچيلە و  
قۇللىچ و ئازارى ناوك باشە.
۸. ناوى شويت بۇ ئازارى گوى و بىرىنى تەپ پىي بشۇ.
۹. دوو رۇژ پىش مىندال بونى زنى دووگيان شويت زۆر بىخوات باشە.
۱۰. شير زىاد دەكات و بە دوو دىۋپە لە ئەسانسەكەى سكى مىندال چەور بىكە با  
كرىنى چاك دەكات.

### زیانی شویت و تۆۋمگەي:

زۆر خواردنى و بە بەردەوامى بۇ پياوان دەبىتتە ھۆي گەم بونەۋەي توانايى جنسى،  
مەزاج گەرم بە سرگە يان ئاۋ لىمۆ بىخوات، بەردەوام بخورىت چاۋ كز دەكات. شويت  
(۲۵) گرام تۆۋمگەي (۱۰) گرام ھەر جارەي، زياتر خراپە.

ناوی فارسی: صنوبر لرزان ، نهوژ

ناوی کوردی: سنهوبەر نهرمه، سنهوبەر لهرزان، ناز، ناژین،

ناژوو، ناجوو، په‌لک، نهوز

ناوی عربی: الحور الرجراج، أسبين

ناوی زانستی: *Populus tremula* L.

کاتی چینه‌وهی سه‌ره تووله‌که‌ی له ۱/۲ تا ۲/۲، پێسته‌که‌ی ۲/۲ تا ۴/۲، گه‌لا ۴/۲ تا ۶/۲

له تیره‌ی (بی‌ه) دره‌ختیکه‌ پێستی سافه‌و رهنگی خاکی مایل به‌ زهرده‌، ورده‌ ورده‌ پێسته‌که‌ی گه‌وره‌ ده‌بی و درز ده‌با و تیره‌ ده‌بی. لقه‌ جوانه‌کانی خاوه‌ن گه‌لا‌ی چروپ و شپوه‌ دلی لیو موشارین، هه‌موو په‌لکی لاسکیکی درێژی پێوه‌یه‌ که‌ راست نین ده‌چه‌مینه‌وه‌ به‌ره‌و زه‌وی، به‌ به‌بایه‌کی کز ده‌له‌رزێ بۆیه‌ ناو‌راوه‌ سنه‌وبه‌ر لهرزان، گو‌له‌ نیره‌کانی به‌شیوه‌ی شاتوون که‌می‌ک درێژترن له‌ پێش پشکوتندا گو‌له‌که‌ ده‌رده‌که‌ون میوه‌ی به‌ شیوه‌ی که‌پسووله‌ له‌ ده‌نکی پێچراوه‌ی سپیه‌، هه‌مووی بۆ ده‌رمان ده‌بی، گه‌لا‌و پێستی له‌ سی‌به‌ر وشک ده‌کری‌ت یان به‌ (۴۰) پله‌ی سلیزی. بۆنی هه‌یه‌ و تامی تال‌ه‌ ده‌بی له‌ناو زه‌رفی سه‌ر به‌ستراودا هه‌لب‌گیریت. مادده‌ی (گلوکوزید، سالیسین، پوپولین، آسانسی رۆنی، عصاره‌ی تال‌)ی تێدایه‌.

سوودمکانی:

۱. میزه‌ینه‌ری به‌هێزه‌ و پاک که‌ره‌وه‌ی میزه‌رۆیه‌.
۲. دژه‌ میکرۆب و هه‌وگرده‌ بۆ نقرس و رۆماتیزم باشه‌.
۳. له‌کاتی وره‌می میزه‌رۆ (هایپر ترۆفی) پرۆستات به‌ عنوانی ده‌رمانی (پرو‌فیلکتیک) به‌ کاردی‌ت.
۴. کولاندنی گه‌لاکه‌ی بۆ مه‌لحه‌م و شۆرینی مایه‌سیری به‌ سووده‌.

بۆ ئه‌وانه‌ی سه‌ره‌وه‌ ده‌مکردن به‌رپێژه‌ی (۱ - ۲) که‌وچکی مره‌با له‌ وشک کراو و هه‌راوه‌ی بۆ هه‌نجانی‌ک ناوی له‌ کول‌.

ناوی فارسی: صبر زرد، چادروا، اوزا، الوئیس، صبارا

ناوی کوردی: سه‌پان ترپنه، تالی شاری، همزاوا

ناوی عربی: صبار، کرات، الصبر البری، الوه، الصبر

ناوی زانستی: *Aloe-anthraquinone laxative*

مەزاجی گەرم و ووشکە

صبر چەند جوۆری هەیه بەلام باشترینی ئەوەیه کە لە ئەفریقا دەرئێت، ئێمە لێرمدا باسی دوو جوۆری دەگەین کە سیفەتی دەرمانیان هەیه بەلام شیوازیان جیاوازه، ئەوەی کە درەختە (۱۵۰-۱۸۰) سم بەرز دەبێت بەلام دەوری گەڵاکە درکی تیزی پێوهیه، ناوی پەلکەکان بۆشە پرپەتی لە شیرەیهکی لینجی تال کە پێی دەلێن صبر، گەڵاکە پارچە پارچە دەکرێت و لەناو ناو دادەنەرێت تا شیرەکهی ئی بێتەدەر لەو شیرە زمیت و مەلحەم دروست دەکرێت.

### سوودەکانی:

۱. رەوانکەری بەهێزە و خێتی زیان بەخشی لاشە فرێدەدات.
  ۲. توانایی بینین زیاد دەکات و بۆ نەخۆشی میشک بەسوودە.
  ۳. پێنج هەستەوهرەکان بەهێز دەکات و چارەسەری مالیخولیا دەکات.
  ۴. لەگەڵ مەستەکی دەخورێت بۆ نەخۆشی سینگ و هەناسە سواری.
  ۵. بۆ ئازاری جومگەکان لەگەڵ (غاریقون) دەخورێت، بۆ ئازاری سینگ بەسوودە.
  ۶. بۆ چارەسەری زەردووی (۴) گرام لەگەڵ ناو دەخورێت.
  ۷. بۆ شیی زیادهی گەدە و بۆ کرم لەگەڵ مەستەکی و گوئی سوور باشە.
- ئەندازەى خۆراکی (۵) گرام لە رۆژێکدا بە دوو جار بخورێت باشە، تەنها بۆ ناو هینان (استسقاء) (۴) گرام بە یەكجار دەخورێت، ئەوەی برینی گەدەو مایەسیری و

گېرانی خوینبەر و فشاری خوین و خوین زۆری و گەرم مەزاج نەبخۆن باشە یان بە دوو ئەوەندەى خۆى صمغ عەرەبى تىكەل بکەن ئىنجا بىخۆن.

جۆرى دووهمى كە لەولاتى مىسر يەكەمجار زانرا كە بۆ دەرمان دەبیت لە میژوودا دەلى لەكاتى فیرعەونەكان (كىلۇباترا) مەلىكەى مىسر پىستى خۆى بە شىرى ئەو گىايە چەور دەکرد تاكو بە گەرمای ھاوین لە سوتان و ڕەش بوونی پىست پارىزراو بىت، مىسرىەكان بۆ مۇميا كەردن بەكارىان ھىناو، صبر گىايەكى چەند سالەىە و بۆخۆى دەروپت، بەلام ئىستا لە ھەموو شوینە گەرمە ئىستوايەكان دەچىنریت، ئەو جۆرەیان قەدى نىە پەلكەكان لە زموى دینەدەر تا (۳۰) سم بەرز دەبیت، ئەستورو دىركاوين كە پەلكەكە بشكىنى شىرەىەكى سەوزى گەشى لى دیتەدەر كە دەرمانە، گولى ئەو گىايە ڕەنگى زەردە لە ناوەرپاستى گەلاكان دەردەكەوێت. ماددەى (ألونين، أمودين، أنراكينون، آيزوباربالونين، ۱۲٪ صمغ عەرەبى) تىدايە.

### سوودەكانى:

۱. ئەو صمغە كە ناوەكەى ئەلوھىراجىل (Aloeveragel) ناسراو لە دنیا بە بەھىز كەرى گشتى لاشەى مرۆف دادەنریت.
۲. ڕەوانكەرى بەھىزە، دەزگای ھەرس بەھىز دەكات و كۆكە و ھەناسە سواری چارەسەر دەكات، بۆ فى (صرع) بەسوودە.
۳. كرم كۆزە دژە پۆماتىزمە پاككەرەوہى خوینە، بۆ سەرمەتان كارىگەرە.
۴. بۆ برىنى گەدە يەك كەوچكى چىشت لە پەرداخە ئاویك دەكریت نىو كاتزمىر پىش نان سى ژەمە دەخوریتەوہ.
۵. بۆ سوتان و برىن و خرو و پىئومدانى ژەھردارەكان و نەخۆشى پىست و ھەلومەرىنى موو سوتانى (تىشكى X) و (رادیۆ ئەكتىفیتى) پى چەور دەكریت و بۆ نەخۆشى شەكرە بەسوودە.
۶. لەگەل ئاو تىكەل دەكریت و بە دلۆپە لەچاو دەكریت توانای بىنن زیاد دەكات.

زىيانى: نابى زنى دووگىان بىخوات، زۆر خوادنى سىچوونى خوینى دىنى.



ناوی فارسی: صمغ عربی، برغند، کیکر، کم عربیک، ازدو تازی

ناوی کوردی: گوژە عەرەبی، جەوگە حیجازی، بنیشته عربی

ناوی عربی: فرط، خرنوب میصری، ابوسنا، صمغ عربی

ناوی زانستی: *Acacia modesta*

کاتی چنینه‌وهی له ۱۰/۲۱ تا ۱۱/۲۱

مەزاج مام ناوەنده

ئەو دارە سێ جۆری ھەیە: لە ھەموویان صمغ دەرئ، جۆری باشی لە یەمەن و ھەبەشە، جۆری باشی سپی مایل بە زەردە و بە جوانی لەناو ئاودا دەتوێتەو، ماددەکانی بریتین لە (تانن، کاربۆھیدرات، ئەسید ئارابیک، ئەسید گومیک، ھەندیک لە ئەنزیمەکان و ماددە کەنزاوی).

### سوودەکانی:

۱. بۆ ھەوکردنی قورگ (۵) گرام لە (۲۵) گرام ئاودا غەرغەرە پییدەکریٔ.
۲. بۆ ئازارەکانی دەزگای ھەرس و سێھەکان و سینگ و بەلغەم بەسوودە.
۳. بۆ دەرمانیک کە مەترسی ئۆ بکریٔ کە ژەھراویە صمغ عربی لەگەڵ بخوژت مەترسی نابێت.
۴. بۆ دەنگ نووسان و گەرفتی ھەنجەرە بەکار دێت.
۵. ڕەنگی ڕوخساری مڕۆف جوان دەکات.
۶. ئاوی کولۆی گەلای ئەو دارە سکچوون دەوێتێت.
۷. ئاوی کولۆی ڕەگەگە دەست و پێی نیووە فەلەجی پێ مەساژ بەدی زووتر چاک دەبێتەو.

زیانی لە زۆر بەکارھێنان دایە.

ناوی فارسی: عاقرقرا، اکرکرا، تاغیند ست

ناوی کوردی : گوڤه دهوری، پمگه پوته، دمرمانه ئازار، گوڤه ئیش

ناوی عربی: العاقرقرا

ناوی زانستی: *Pellitory of spain*

مەزاجی گەرم و وشکە

ئەو گوڤە لە کوردستان زۆرە بەتایبەت لە هەورامان و مەهاباد و سەردەشت و پێنجوین. وە لە زۆر شوێنی تریش بۆخۆی دەرپۆیت، گەڵای باریکە و دەزولەیه گوڤی پانی وەك گوڤە بەرپۆژە دەرەمکات. خۆدی گوڤەکە دەرمانە و بەلام زیاتر پمگەکانی بەکار دیت و کاریگەرترە.

سوودەکانی:

۱. بۆ فەلەجی و لەرزۆکی و (کزاز و استرخاء) و ئازاری سینگ بەسوودە.
۲. بۆ ئازاری جومگەکان وە بۆ ئەوانەى زمانیان دەگیرئ و باش قسەیان بۆ نایە پمگەکە لەبەن زمان دابنئ.
۳. بۆ عرق نساء و سکچوون و بەلغەمی مەزاج بەسوودە.
۴. بۆ ئەو کەسانەى شوینتیکیان بئ هەست دەبئ لەگەڵ زمیتی زەیتون پۆدرەکەى تیکەڵاو بکریئ و لیئ ببەستریئ باش دەبیت.
۵. ئەگەر لەناو سرگە بکوئیت بۆ ئازاری دەم و ددانى کلۆر زۆر بەسوودە.
۶. بۆ ئازار و نەخۆشی پوک لەناو دەم پادەگیرئ و پئی ماساژ دەدریت.
۷. بۆ ژانەسەری سارد مەزاجان لەناو پۆن زەیتون بکوئ و لە شوشە بکریئ کاتی پئویست جەند دلوپە لە لوتی بکات ئازاری سەری نامینئ.
۸. بۆ غودەى دەرەقى و فئ بەسوودە و دەمارەکان بەهێزەمکات و بۆ قوئنج بەسوودە.

بەکارهێنانی:

ئەگەر پودری بخورئ پۆزی سئ گرام، ئەگەر بکوئیت و ئاوێکەى بخوریتەووە تا (۱۰) گرام لە پۆزیکدا بە دوو جار یان سئ جار،

ناوی فارسی: علف هفتبند، هزاربند، هفت بند مرغان  
ناوی کوردی: پی چۆلەمکە ، سیچکە، گیا گری جک، دوو گوئی  
بەرخ، گریچکە

ناوی عربی: البصباط، الجنجر  
ناوی زانستی: *Polygonum aviculare L.*

کاتی چنینهوهی له ۵/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاجی گەرم و وشکە.

گیایەکی یەک سالتەیه. لقەکانی خەوتون تا (۵۰) سم درێژ دەبن، گەڵای باریکە و وردو نوک تیزە، گوئی وردە ڕەنگی پەمەییە لە هەموو دنیا هەیە، جۆریکی گوئی زۆر ورد و ھیشوییە و میوێ فەندەقەییە، ئەو گیایە لە هەموو شوێنی کوردستان، لەناوچونی نیە نە بەکێڵان و نە بەسوتان لەناوناچی، لەکوردستان زۆرە خاوەنی ماددەی (اسید پوگیلونیک و اسید اگزالیك و ارابینوسید و ئەسانسی ماددە زەیتی و ماددە شەکری و موسیلاژی و اسید سیلیسیک و فلاونوئید و گلوکوزید و اویکولارین و ساپونین)ە. لە نزیک وەرزی پاییز ئەو گیایە کۆدەمەنەوه و لە سێبەر یان (۴۵) پلە سیلیزی وشکی دەکەن، لە یەک لیتر ناوی کولاو تا (۱۰) خولەک لەسەر ئاگر بکولێت و دواى ساردبۆنەو و پالۆتن بە شەکر شیرین دەکری یان بەهەنگوین ڕۆژی سێ جار ھەر جارەى فەنجانیك دەخورێتەوه.

### سوودەکانی:

۱. بۆ سێکچوون ئەگەر خوێناویش بێ دەرمانە وە بۆ خوێن بەریون بەسوودە.
۲. بۆ نەخۆشی سیەکان و ھەناسە سواری وە دژە کرمە بەتایبەت اسکاریس.
۳. تا دادەبەزێنی و بۆ چارەسەری اغزما و بۆ بێ ئیختیاری میزکردن.
۴. ورم و ھەوکردنی ڕیخۆڵە گەورە و تەپەشوحی ژنانە چارەسەر دەکات.

۵. بۇ خويىنى لوت بىكە تۈزۈ ھەلى بىمژە ۋە بۇ نەخۇشى شەگرە بەسۈدە.
۶. بۇ سىل دار بەسۈدە ۋە پىي قەلەۋ دەبىتەۋە، دژە مىكرۇبە بەتايىبەتى بۇ مىزەرپۇ.
۷. بەردى گورچىلە ۋە مىزەرپۇ فرى دەدات ۋە بۇ ئازارى نەخۇشى گەدە باشە.
۸. كۆمپرىسى كولاۋى ئەۋ گىايە بۇ ئەۋ برىنانە كە درەنگ چاك دەبنەۋە بەسۈدە.
۹. بۇ ئاۋ ھىنانى لەش ۋە بۇ شەقىقە ۋە بۇ پىشت ئىشە ۋە سىياتىك عرق نساء باشە.
۱۰. با كىردن ناھىلى ۋە ھەرس ئاسان دەكات ۋە چارەى ئەۋانە دەكات كە شەۋ لە خەۋدا دەرپۇن بى ئەۋەى بەخۇبىنەۋە.
۱۱. تاول ۋە سۈتانى پى كىمپرىس بىكە ۋە بۇ رىكخستى سوۋرى مانگانە.
۱۲. بۇ جگەر بەسۈدە پىر يەك كەۋچكى مەرەبا بۇ فەنجانىك سى ژەمە.

### زىيانى:

ئەگەر بە زۆرى بەكاربىت دەبىتە ھۆى قوئىچ.

ناوی فارسی: غازیاغی، کلاغ پا، پای غازی، قازیاغی  
ناوی کوردی: قازیاخه، پا قازه، قازیانه، لیغه شره، قازیاوه  
ناوی عربی: رجل الاوز، رجل غراب  
ناوی زانستی: Goosefoot

کاتی چینهوهی له ۲/۲۱ تا ۴/۲۱

مهزاجی گهرمه.

ئهو گیایه له کهنار جوگه‌ی ئاو و چیمه‌ن و باخه‌کاندا بوخوی دهرۆیت، به‌رزی (۲۰-۳۰) سم ده‌بی، گه‌لای سێ به‌شیه وه‌ک پێی قه‌له‌په‌شه، ئه‌وه‌ی ده‌خوری و بو دهرمان ده‌بی گه‌لاکه‌یه‌تی. له‌مانگی سێ و چوار سه‌وز و باشه تامی که‌میک تال و تونده و که‌م شیرینی تیدا هه‌یه. به‌شیوه‌ی سه‌وزه ده‌خوری و شله‌ی پێ دروست ده‌کریت. خواردنی کوکو جوړیکی ناشه پێی ده‌که‌ن له‌گه‌ل گیاکانی تری به‌هاری که پێی ده‌لێن گیا برژیوه، به‌کاردیت له‌کوردستان زۆره.

سوودمکانی:

۱. بو پشت هی‌شان به‌سوود و بو ژنی دووگیان باشه.
۲. بو ره‌ق بونی ماسولکه به‌ خورادنی یان ئی به‌ستن به‌گهرمی به‌شیوه‌ی مه‌لحه‌م به‌سوود.
۳. ئه‌گه‌ر قازیاخه له‌ ریشه‌دا هه‌لکه‌نی و بیشۆیته‌وه و به‌ هه‌موو شته‌وه بکولی تا خه‌ست ده‌بی‌ت له‌ شوشه‌ی بکه و بو نازاری جومگه و ره‌ق بون و نازار به‌کاردی بو پێ ماساژدان و ئی به‌ستن.
۴. ئارم‌زووی خواردن زیاد ده‌کات و گه‌ده چالاک ده‌کات و خوین پاک ده‌کاته‌وه.
۵. بو نه‌خۆشی نقرس نه‌ستور بونی په‌نجه‌ی پێ به‌ خواردن و تی گرتن باشه.
۶. بو میز گیران باشه وه‌ بو به‌ردی گورچيله و میزهرۆ به‌کاردیت.

۷. بۆ پېۋەدەنى زىندەدوهران، بىكوتەو لەسەر شوپنەكەى بېستە.
۸. بۆ سوتان و جەراحت گەلای تەرى بکوتە و لەگەل سركە و خوی لەسەرى دابنى:
۹. بۆ نەخۆشى بەلەكى پېست پودرەكەى قازياخەى وشك كراو (۱۰) گرام لەگەل كەوچكەك هەنگوين رۆزى دوو جار بخوات بەلام دەبى ئەوەى مەزاجى گەرمە ماست و ماستاوى لەگەل بخوات يان خەيار و كاسنى و سکنجبین هەر يەكی لەمانەى لەگەل بخوات.
۱۰. بۆ نازارى قورگ بەناوى گەلای تازە غەرغەرە بکە.
۱۱. بەلکى قازياخە و تەماتە لە ژور دابنى میرو نامینیت لە ژوورەكەدا.
- بەکارهینانى بەرپزەى (۳۰ – ۶۰) گرام لەناو لیتریک ئاودا بۆ (۵) خولەك بکولیت يان هەر ئاوەكە گەرم بىت سەرى داپۆشرى تا سارد دەبیتەووە دواى پالاوتن لەشوشەى دەكەى و رۆزى (۳) فەنجان دەخوریتەووە.

#### زیانی:

وا باشە گەرم مەزاجان شتیکی سارد مەزاجى لەگەل بخۆن وە زۆر بەکارهینانى زیان بەخشە.

ناوی فارسی: عروسك پشت پرده، تاج ریزی، اسفویید، الوبالوی  
زمستانی، گیلان جهودان، گیاه فانوس، عروسك گیاهان  
ناوی کوردی: بوکی پشت پهرده، ترئ ریوی، سهگه ترئ، ئالوبالوی  
زستانی، گیا زمنگوله، گولدن بیتری، گهزۆکه، کاکنهج، بزگیله  
ناوی عربی: کاکنج، قاحنج  
ناوی زانستی: *Physalis alkekengi L*

کاتی چینهوهی له ۸/۲۱ تا ۱۰/۲۱

له تیره پەتاتەیه، گیایەکی عەلەفی راوەستاوه، ڕەگی خزەندەیه، لقهکانی گۆشه‌دارن،  
گەڵای بهرامبەر یه‌کترین، لاسکی ههیه و گەڵای شیوه بیبەر دەرده‌کات، له‌سه‌ره‌وه  
گۆلی سپی دەرده‌کات و دواي ده‌بێته کیسه‌یه‌کی نوک تیژ ڕه‌نگی ڕه‌ته‌قالی و زه‌رد  
یان سور ده‌بێت.

له‌ناو پارک و که‌نار باخ ده‌یچێن. له‌ناو میوه‌که‌ی ده‌نگی وردی سپی هه‌یه به‌رز  
(۲۰ - ۶۰) سم ده‌بێت میوه‌که‌ی که له‌ناو کیسه وشک بۆومه دایه دەر‌دین و وشکی  
ده‌که‌ن به (۴۰) پله‌ی سیلیزی، بۆنی نیه و تامی تاله،

ماده‌ی (تائی فیزالین و الکالوید و ماده‌ی ڕه‌نگی ئالی ڕیژه‌یه‌کی زۆری فیتامین C)  
تێدایه.

### سوۋدەكانى:

۱. بۇ نەخۇشى گورچىلە و مىزەرۇ و نقرس و رۇماتىزم و ئەوانەى لە نەخۇشى چاك بوونەتەو و بۇ كەسانى فېتامين C كەم دەبى لەلەشيان بەسودە.
۲. كرم كۆزە و ئاۋى گەلاگەى دەگرن و مايەسىرى پى چەور دەكەن بەسودە.
۳. ئاۋى گەلاگەى لە گويچكە دەكرى بۇ برين و ھەوگردن ئازارى پرۇستات بەسودە.
۴. تا دادەبەزىنى و ميوەكەى بە تەرى دەكوتن بۇ برين.

### بەكارھېنانى:

دەمكراۋى ميوەكەى (۵۰) گرام لەناۋ لىترىك ئاۋدا (۵) خولەك بەھيۋاشى بىكولى يان ھەر ئاۋى كۆلۈ بىت و سەرى داپۇشرى تا (۱۰) خولەك دواى ساردىونەو و پالاۋتن لە شوشەدەكرى، پۇزى (۲) فەنجان دەخورىتەو بۇ پرۇستات پيش نوستن دەخورىتەو.

### زىيانى:

ئەگەر بە زۇرى بخورىت ئەعصاب تىك دەدات.



ناوی فارسی: علف جارو، خلنگ

ناوی کوردی: گیاگەسکە

ناوی عربی: الخلنج

ناوی زانستی: *Calluna vulgaris L.*

کاتی چنینه‌وهی له ۷/۲۱ تا ۹/۲۱

له تیره‌ی ئاریکاسه دره‌ختیکی خزنه‌میه، هه‌میشه سه‌وزه، گه‌لای نوک تیز و ورد و گیزاله‌یی پر، گوئی ورد و سور دهره‌کات به شیوه‌ی هیشویی درێژ و ته‌نک، له ناوچه‌ی مام ناوه‌ند زۆره له زه‌ویه رهمان و وشک و به‌رداویه‌کان دهرۆیت. کاتی گوئی دا به چله‌وه ده‌یپن، گه‌لا و گوئی بۆ دهرمان ده‌بی‌ت، له‌سیبه‌ر وشکی ده‌که‌ن، یان به دهرگای وشک که‌ره‌وه به (۶۰) په‌لی سیلیری له‌دوای وشک بون له شوینی وشک و تاریک هه‌لده‌گیری. ماده‌ی (فلاوتین و گلوسید و کرسیترین و میرسیترین و تانن و اسید سیلیسیک) ی تیدا‌یه.

سووده‌کانی:

۱. بۆ غوده به‌تایبه‌ت غوده‌کانی میزه‌پۆ وه‌ک پرۆستات و بۆ به‌ردی گورچیه‌ باشه.
  ۲. میزه‌هینه‌ره و ئارام به‌خشه و دژه رۆماتیزم و میکروبه و پاک که‌ره‌وه‌ی ئیلته‌ابه.
  ۳. تیکه‌ن کردنی له‌گه‌ل گیاکانی تر کاریگه‌ری زیاتر ده‌بی بۆ پرۆستات و میزه‌پۆ.
  ۴. بۆ سستی ماسولکه (۵۰۰) گرام له گوئی وشکراوی له‌ناو نیو ته‌نه‌که ئاودا بکولیت و له‌وانی حه‌مامدا له‌ناوی درێژه‌یه بۆ ماوه‌ی (۱۵ - ۲۰) خوله‌ک.
- به‌کاره‌ینانی پری که‌وچکێک له گول و گه‌لای وردکراوی بۆ دوو فنجان ئاوی کولاو (۱۵) خوله‌ک دم ده‌کری‌ت و رۆژی سێ جار ده‌خوریته‌وه، شیوه‌ی کولاندن له گول و چله‌کانی پری یه‌ک مست له‌ناو لیتری‌ک ئاو ده‌که‌ی و ئه‌وه‌نده بکولت تا به‌شیکی له چوار به‌ش ده‌بی‌ته هه‌ل‌م دوای ساردبونه‌وه و پالاوتن ئه‌و بره‌ی ماوه، له ماوه‌ی (۲۴) کاتر می‌ردا ده‌یخویته‌وه هه‌رحاره‌ی فنجانی به‌ شەش جار ته‌واوی بکه.

ناوی فارسی: علف گر به دشتی

ناوی کوردی: عهتره پشيله، مار پەتین، گوڵه خهه

ناوی عربی: قطرم الھر، حشيشة الھر

ناوی زانستی: *Nepeta cataria L. (Catmint)*

کاتی چینهوهی سه ره چله کان له ۵/۲۱ تا ۷/۲۱

له تیره نهعنايه، جياوازه له گياي پي پشيله يان چهنگه پشيله، وه به پهگي سنبل الطيب دهئین علف گر به که نهویش جياوازه، نه مه يان هه ره له جوړه نهعناکه وه (۱۸) جوړ نهعناغ ههيه، گيايهکی راوهستاوه لقی بهرز دهبن، که لای بهرام بهر یهکن، له ته نیشته که لاکانی گو له کان دینه دهر، لقی نیه وه که لاکان وه که نهعناغ موشارین. گوئی سپی و په مه یین، به کۆمه ل دینه دهر نه که یه که هی شو میوهی فندهقه ییه و چوار بهشیه، تهواوی گياکه بوئی خوشه که سهرنجی پشيله بۆلای خوئی راده کیشیت، له ناو باغه کان دهیچین چونکه مار له بوئی راده کات سهرهتولهکانی له پۆزی ههتاو دهچن و له سیبهر وشکی دهکن یان به (۲۵) پلهی گهرمی به دهزگا. بوئی له شیوهی بادرنجبویه دهچن، دهبی له پاکهتی داخراو دا هه لگیری تا بوئی نه پوات (۳٪ تا ۷٪) نه سانس پۆنی تیدا که خاوهن (کاروا کرول و تیمول و عصاره ی تال و تانن) ه.

سوودمکانی:

۱. کولاندنی به کاردی بۆ نهو نه خوشیا نه که ریشهی عه صه بیان هه یه.
  ۲. بۆ شهقیقه و نازاری به گشتی باشه و کاری دهزگای ههرس ئاسان دهکات.
  ۳. سوپی مانگانهی ژنان ئاسان دهکات و میزهینه ری باشه.
- دهمکراوی (۲۰) گرام بۆ یه که لیتر ناو که بۆ (۲۰) خوله که دم بکری پۆژانه دوو تا سی فنجان دهخوریته وه. نهو گيايه ههنگوین بهخشی چاکه بۆ هنگ.

ناوی فارسی: عناب، زوزوب، اون ناف، سنجد جیلان، کندر، سیب

کوهی، شیلانه، شیلانک

ناوی کوردی: عهناپ، ونوو، سوراڤ، شیلان، عهناو، سنجی

ناوی عربی: العناب، ارج

ناوی زانستی: *Zizyphus jujube*

مهزاجی سارده یان مام ناوهنده.

عناب درهختیکی درکاویه، به ئەندازهی داری زمیتون و داری کنار دهبی، ههیه تا (۸) مهتر بهرز دهبیت، جوړیکی باریک و راسته جوړیکی خوار و پر لقه، گه‌لای ورده کهمیک له گه‌لای زمیتون گه‌وره‌تره، به‌ناوبانگه به خو راگری به‌رامبه‌ر بی ناوی و گهرمی، له ئەوروپا و ئاسیا و ئەفریقا ههیه له ئیران له باکوور و به‌ندەر عباس ههیه له کوردستانیش به‌که‌می ههیه له گوندی رازان سهر به ناحیهی ئیسپوه ههیه. گه‌لاکە‌ی شه‌فاف و ددانه‌داری موشاری له به‌رامبه‌ر یه‌ک نین، گوئی بجوکه‌رهنگی سه‌وزیکی زهره‌ر باوه، میوه‌که‌ی رهنگی سوره‌ر شپوه‌ر هیلکه‌یه. ناوکی ههیه و شپوه‌ی سنجویه تامی شیرینه جوړه‌که‌ی تر میوه‌یه‌کی خره وه‌ک فنده‌قه. مادده‌ی (لعابی، ۵٪ پروتین، ۴٪ قند، قیتامین C زۆره، خوینی کانزایی له عصاره‌ی ناوی داره‌که‌دایه، اسید زیفیک و اسید زیزی فوماتیک)ی تپدایه. کولاندنی به‌ری عناب (۵۰) گرام له لیتریک ئاودا بکوئیت تا له جوار به‌ش به‌شیک ده‌بیت هه‌ل‌م واته له جوار به‌رداخ س‌ی به‌رداخ ده‌مین. کولاندنی جو و عناب (۱۴) دانه عناب و (۲۵) گرام جو‌ی کوتراو له دوو لیتر ئاودا بکوئیت تا جو‌یه‌که ده‌پشکوئ و لیتر و نیویک ئاو ده‌مین، نیوه‌ی ده‌بیت هه‌ل‌م، سه‌ری له‌سه‌ر لامه‌به تا سارد ده‌بیت‌ه‌وه پاشان ده‌خورپته‌وه. خوساندن (۲۰) دانه عناب، (۳۰) دانه میوژ، (۲۰) دانه سپستان، (۷) گرام گوئ و گه‌لای بنه‌وشه، شه‌و له‌ناو لیتریک ئاودا دایبنی، به‌یانی ده‌مپالئویت (۵۰) گرام شیر خشت و (۵۰) گرام ترنجبینی تیکه‌ل بکه و تا به ته‌واوی ده‌تویت‌ه‌وه که‌میک گولای تی بکه و پاشان ده‌خورپته‌وه.

## سوودەکانی:

۱. نەرم کەرەوێ سینگە و نەرم کەرەوێ رېخۆلەیه کە بەشیر یان بە ئاو بکوئ.
۲. بۆ نەخوشیەکانی سنگ لەگەڵ خورماو ھەنجیر و کشمیش بکوئ.
۳. ئارام کەری ئەعصابە و خوێن پاک دەکاتەو و تا دادەبەزێن و میز زیاد دەکات.
۴. دژە کۆکەیه و خەو ھێنەرە و مو بەھێز دەکات.
۵. کولاندنی پێستی دارمکە بۆ سەجچوون باشە و دنکە گەشتووەکانی ماندوویی لادەبات.
۶. خوێن زیاد دەکات و دڵ تەنگی و گریان دەکاتە پێکەنین.
۷. عنابی کولاو دەنگ دەکاتەو و بۆ جەرگ و گورچیلە و میزێدان باشە.
۸. بۆ چرکە میزە گەڵای عناب کەمێ بکوئە و لەسەر میزێدانی ببەستە.
۹. بۆ بەھێزکەری لاشە بەگشی باشە و حافظە بەھێز دەکات.
۱۰. ئیشتیھا دەکاتەو و گەدە بەھێز دەکات و بۆ سەرەتان ئاوی عناب بە کاهوو بە بخۆ.
۱۱. بۆ خرو حەساسیە زیبکەیی سەفراوی عنابی کولاو لەگەڵ عرق کاسنی یان عرق نیلوفر پەک پیاڵە نیو کاتژمێر پێش نان بەیانیان تا (۱۰) پۆژ بخۆن.

## زیانی:

سارد مەزاج دەبێ بە شەکر یان بە میوژ بیخوات ئەگەر لەگەڵ ھەنگوین نەخوێ توانای جنسی کەم دەکات. لە سارد مەزاجاندا پۆژی (۲۰ - ۳۰) دانە زیاتر نەخوێ باشە.

ناوی فارسی: عدس، مرجومك، نرسك، نشك

ناوی كوردی: نيسك، نژو، نووژی، نیژك، مهرجو

ناوی عربی: العدس

ناوی زانستی: Lentil

مەزاجی مام ناوەندە.

نيسك دانەوێڵەيمكى ناسراوە لە ھەموو جھان دەخوړيټ. پيويستی بە ناساندن نيه.

سوودەکانی:

۱. تويكلى نيسك پەوان كەرە و ناوكەكەى قابزە.
۲. شیری ژنان زياد دەكات و بۆ كەسانى كەم خوین بەسودە.
۳. ئاوى نيسكى كولاو بۆ برينى ناو دەم و قورگ غەرغەرەى پيڤدەكریټ.
۴. ئاوەكەى بۆ سينگ و سپەكان باشە.
۵. بۆ برينى قول پۆدرى نيسك و ھەنگوين بكە مەلجەم و لەسەرى دابنئ.
۶. ئاردى نيسك و سپەنەى ھيكلە بۆ ھەلشینی دەست و پي باشە ئەگەر لە سەرماوە بئ لەگەل سرکە باشە.
۷. تا دادەبەزینی و بۆ كۆكە و نەخۆشى سينگ و ھەساسیە باشە.
۸. بۆ ماپەسیری و پوك و ددان و بۆ دواى نەخۆشى بەسودە.

زیانی:

- زۆر خواردنى نيسك دەبێتە ھۆى كەمى بينای چاو.
- بەردەوام بخوړيټ سەرەتان زايە و قابزە.
- بۆ گورچيلە و ماپەسیری و كۆلۆن و دەرگاى عصبى و دلەپراوكی خراپە.
- بۆ ئەوانەى گەدە و رېخۆلەيان نەخۆشە با نەپخۆن.
- گرفت لەسوړى مانگانەى ژنان دروست دەكات.
- ئەگەر ئەو كەسانە ھەر دەپخۆن دەبێ رۆنى كونجى يان چەوەندەر يان گۆشتى قەلەو و سرکەى لەگەل بخۆن.

ناوی فارسی: عسل، شهد، نوش، انگبین، نوشاب انبیاء  
ناوی کوردی: هەنگوین، کوتەفر، هەنگف، هەسەل، هەنگەمین

ناوی عربی: العسل

ناوی زانستی: Honey

مەزاجی گەرم و وشکە.

هەنگوین شتێکە بە سەرۆمەری خواردن و خواردنەوهکان دادەنرێت. ئەوەندە بەسە  
کە خواى گەورە لە قورئانی پەرۋادا دەفەر مۆیت شیفای تىدايە بۆ مرۆڤ.

بەچاوی ژیری سەرنج بدە هەنگ هەزاران کیلو مەتر دەروات بەدواى گول و گیادا  
تاكو کیلو هەنگوینێک دروست دەکات، لە سەدان جۆر گول شیرە دەمژێت.

جەوهەری بەکەلێک و تام خۆشیان کۆ دەکاتەوه بۆ ئەوەى خزمەتى ئێمەى مرۆڤى  
پێبکات، وە هەر گیز لەشتى پيس و زیان بەخش نانیشیت، نامەوێت بچمە سەر  
باسى چۆنیەتى وردەکاری دروستکردنى هەنگوین چونکە بە سەدان لاپەرە ئەو باسە  
تەواو نابێت.

لە (۱۰۰) گرام هەنگویندا (۲۰۰) گرام یەكەى پێوانەى گەرمى دەبەخشى، یەك کیلو  
هەنگوین بەرامبەرە بە (۵) کیلو شیر و (۲۶) کیلو مۆز و (۶۰) کیلو پرتەقال و (۵۰)  
هێلکە و (۱۱) کیلو گوشت و (۱۲) کیلو سەوزمیه.

هەنگوینی بێ غەش تا (۲۰۰۰) سال تێک ناچێت.

سوودەکانی:

۱. بۆ مێشک و عەقل و دل و ئەعصاب و جگەر و زراو و توانای لاشە و  
کەمکردنەوهى نیشانەکانى پیری بەسودە.

۲. بۆ ھەوکردن بەگشتی و برینی گەدە و سوتان و ھەساسیە بەسودە.
۳. بۆ پڕۆستات و میزەرپۆ و پڕۆماتیزم و ئازاری جومگە بەکار دەبرێ.
۴. بۆ زەردی پوخسار و زیبکە ی گەنجی و سافکردنی دەم و چاوە لەگەڵ زەیتی زەیتون و ئاوە لیمۆ و نەعنەق دەکرێ ھەرچواریان لێک دەدرێ و پێی چەور دەکرێت.
۵. بۆ سووربونەوێ دەم و چاوە لەگەڵ زەیتی کەتان پێی چەور دەکرێت.
۶. بۆ سووربونەوێ و ئاوەکردنی چاوە لەگەڵ ئاوی نیڕکە پیازی سپی دوو دۆپە لەچاوە دەکرێت پڕۆژێ سێ جار تا ھەفتەپەک.
۷. بۆ کرپژ و گەشە ی موی سەر و وشکە بیرۆ و ھەمەفی و وشکی باشە.
۸. بۆ جیوب و ھەوکردنی لوت بەدۆپە تێی دەکرێت و لێی دەبەستێ.
۹. بۆ رېخۆلەکان و مایەسیری و کۆلۆن و ترشی و با کردنی گەدە بەسودە.
۱۰. بۆ کەم خوینی و دەم و لێو و پوک و گەر و کۆکە و ھیزی چاوە باشە.
۱۱. بۆ سیل و رەبۆ و بەلغەم و فشاری خوین و تەشەنوج بەسودە.
۱۲. بۆ عرق نساء و ینزیلاق و نقرس و کردنەوێ ئیشتیای خواردن باشە.
۱۳. بۆ ھەوکردنی دەزگای زاوژێ بۆ ھەردوو رەگەز و میز گێران بەسودە.
۱۴. بۆ رېکخستنی سوپی مانگانە ی ژنان و زیاد کردنی مەنی و توانایی جوت بون بۆ ھەردوو رەگەز بەسودە.
۱۵. مێو(شمع)ی شانە ی ھەنگ بەگاردێ بۆ دەرمانی سەرەتان.
۱۶. مێو بۆ رەبۆ و ھەناسە سواری و دل لەگەڵ وەنەوشە و زەیتەکە ی باشە.

ھەنگوینی (غذاء الملكي) خواردنی شای ھەنگ. بەھێزترە لە ھەنگوین وە دەبێ بە رېژە ی کەمتر بخورێت دەنا دەرمانترە لە ھەنگوینی ئاسایی و بەسودە بۆ:

۱. بەکتریا زیان بەخەشەکان دەکوژێت و بۆ ھەموو نەخۆشی پێستی باشە.
۲. بۆ ھیزی نەفسی و بڕوا بەخۆ بوون و گەشە ی منداڵ بەسودە.

۳. بۇ بەھیزکردنى خويۇن و تواناي ھەرسى گەدە و پەستانى خويۇن بەسودە.
۴. بۇ پرۇستات و برىنى ريخۇلەكان و چركە ميزە بەكاردىت.
۵. بۇ غوددەكان بەگشتى و دواخستنى پىرى بەسودە.
۶. بۇ زياد كردنى بىرو ھۆش و ھەوسەلە و توانايى جنسى و گىرانى خويۇن بەرەكان و برىن و سوتان و سىنگ و پەبۇ و ھەلامەت بەسودە.

### زىيانى:

كەسەك كە تاى لىيى ناپىت ھەنگوين بخوات تاكو بەتەواوى چاك دەبىتەو، ھەندىك كەس ژانە سك پى دەگرىت دەبى چاك سازەكەى لەگەلدا بخوات كە لە باسى مەزاجەكاندا ديارى كراو.



ناوی فارسی: فلوس، خرنوب هندی، خیا چنبر، سیال، چونتور،  
کردله، گریال، خیارزه  
ناوی کوردی: فلوس، شاپۆخ، خیار شینگ، ترۆزی دهرمانی،  
چه مهره خه یار  
ناوی عربی: خیار شنبر، فقوس  
ناوی زانستی: *Cassia fistula*

مهزاجی گهرم و ته ره.

له تیره ی (خه یار چه نه بر) ه دره ختیکی خۆپسکه تا (۱۵) مه تر بهرز ده بیته له  
ئه فهریقا و هیند و خواروی ئێران زۆره گه لاکه ی تا (۲۰) سم درێژه له (۸ - ۱۶)  
په لکی وردی پێومه یه، که ههر یه که ی (۱۵) سم ده بن، شیوه هیلکه ین واتا دوو جو ره  
گه لای هه یه، گو ئی ئه و داره هیشویه و رهنگی زیڕیه.

میوه که ی (۲۰ - ۵۰) سم درێژه و لوله ییه، که له باری درێژی له تی بکه ی له ناوه وه  
خانه خانه یه تا (۱۰۰) خانه ده بیته له ناو ئه و خانانه دا شله یه کی چه سپی تیره یی  
رهنگ هه یه که پێی ده ئێن ههنگوینی فلوس، تامی که میك شیرینه به لام خوش نیه.

بۆ دهره ینانی ده بی که میك پیسته که ی گهرم بکریته تا شیرمه که دیته خواره وه له گه ل  
شه کر ده کو ئی و به کار دئ، کولاندنی (۱۰) گرام فلوس له یه ک لیتر ئاودا که میك  
بکو ئیت و به ئالئوریت.

## سوودمکانی:

۱. لهگهل زهیتی بادام پهوانکهره و بؤ گورچيله که بهرد دروست بکات باشه.
۲. بؤ قهیزی زؤر دمتوانی (۶۰) گرام له ناوی فلوس بخوریتهوه به شهر بهتی گیلایان ههنجیر تیکهل بکریت بؤ تام خوشی و کاری باشتر دهی، که بهیانی نهو دمرمانهی خواردموه تا دوو کاتژمیر هیچ نهخوات.
۳. مړهباي فلوس (۵۰) گرام شیرهی فلوس، (۵۰) گرام ناوی دلوپینراو (۱۲۵) گرام شهکر بهیهکهوه بکوئیت تا ناومکهی دمېریت پهوانکهری زؤر باشه لهخورینی (۵۰) گرام بخوریت.
۴. بؤ نازاری جومگه و نفرس پئی چهوربکریت و نهرم گهری سینگه.
۵. کولانی پیستی داری فلوس پهوانی خویناوی رادهگریت.
۶. بؤ دووشاخهی قورگ لهگهل گزنیژ بکوئیت و غهرغهری پیدهگریت.
۷. بؤ ههوکردنی ناو دم گهروو نهوانهی دموون گهرمن لهگهل ته مهر هندی بخوری باشه.
۸. بؤ ههوکردنی ریخوله (۱۵) گرام شیرهی فلوس لهگهل ناوی کاسنی و کهمی لینجی میوهی هیرو و کهمی دهنکه بهی و زهیتی بادام شیرین، ههمویان لیکنده و نهگهر ههوکردنهکه تازه بی، نهوهی مهزاجی گهرمه شتیکی مهزاج ساردی لهگهل بخوات باشه نهگهر ههوکردنهکه دوو سی مانگ بوو پهیدا ببوو.

ناوی فارسی: فلفل، بوبر، بیبر، پلپل

ناوی کوری: بیبمر

ناوی عربی: الفلفل

ناوی زانستی: *Frutescens*

مەزاج گەرم و وشك.

لە تیرە (پەتاتە) یە عەلەفی یەك سائەیه، جۆری زۆرە میوەكەى سەوز و سور، نارنجی و زەرد و شینی ھەیه. بەلام زۆربەیان لە سیفەتدا لێك دەچن، ھەیانە زۆر توند و تیژە و ھەیانە شیرنە، ھیانە كەم تامە و بۆن خۆشە، بەھۆی ئەوەی كە لەو رۆووەكەدا ماددەىك ھەیه بەناوی (Piprin) كە زۆر تیژ و سوتینەرە.

كەم تام و شیرنەكەى وەك سەوزە دەخوری، بەلام توندەكە بۆ ھەندى دەرمان بۆ كەسانى سارد مەزاجى بەئغەمى بەكاردی، خاوەنى فیتامین C و چەند فیتامینیكى ترە، وە ھەندىك ئەسیدی كانزایی و بەھەواداچوو و ماددەىكەى بزۆینەر بەناوی (بیبیرین) وە (آلكالونید و ھتروئیدی صمى) تێدايە، كە سارد مەزاج جارجارە بە كەمى بیخوات سوودی ھەیه بەلام بە بەردەوامى یان بۆ گەرم مەزاجان زۆر زیان بەخشە، ئەگەر بەزۆرى بیخورت لەوانەى تەوشى (مالیخولیا و ھەسواس و جنون و تشنج و برینى دەزگای ھەرس و ھەوکردنى گورچیلە و پچرانی دەمارى ورد لە جەرگ یان میزگدان) ببی، نیشانەى یەكەمى ئەم نەخۆشیانەش رەش بوونی پاشەپۆیە یان خۆین دانان دواى میزى خۆیناوى وەستانی گورچیلە و رپەرەوى میزەرۆ و سەفراو خرو و زیكەى زۆرى پێست، بۆیە نەخواردنى بیبەرى تیژ باشترە لە خواردنى، وە بببەرى رەش كە پێى دەوتریت (ئالەت) ئەویش ھەر لەو رەگەزمیە و نابى زۆر بەكاربى.

ناوی فارسی: فندق، بندق، فیزاك، جلوز

ناوی كوردی: فندقو، بندوق، كهلوز، فنوق

ناوی عربی: البندق، جلوز

ناوی زانستی: *Corylus Avellana* (Nut)

مەزاجی گەرم و وشكە.

سوودەكانی:

۱. بۆ نەخۆشی شەكرە و بۆ كەسى لاواز و دواى نەخۆشی بەسودە.
  ۲. ژمەر لە لاشە دەرەكەت، گەدە و رېخۆلە بەهیز دەكەت.
  ۳. توانایی جنسی زیاد دەكەت و پەستانی خوینی بەرز دەكەتەو.
  ۴. فندق بە هەنگوین بۆ كۆكە و بەلغەم زۆر باشە.
  ۵. پێستی درەختی فندق دەم بكرێت ئاوەكەى بخۆنەو و پۆزى سى كۆپ بۆ ئەو ژنانەى لە نیوان دوو سوپى مانگانە خوینیان هەیه بەسودە.
  ۶. بۆ نەخۆشی واریس (دوال) پێستی وشك كراوى درەختەكەى (۵۰) گرام لە نیو لیتر ئاو و نیو لیتر سركەدا بكوئیت تا بیست خولەك گەرمایی بمینى، شوینی نازارەكەى پى ماساژ بدە چەند جار دووبارەى بكەو و لە پۆزىكدا تا یەك هەفتە.
  ۷. رۆنى بندوق بۆ نازارى سینگ و كۆكە و جەرگ بەسودە.
  ۸. فندقى سوپەر نەكراو و نەبرزاو لەگەڵ ئەنيسۆن یەكەى (۲۵۰) گرام بىت (۱۵۰) گرام نەباتى لەگەڵدا بكوتە تاكو دەبیته مەعجون، نیو كاتر میر لەپیش نان خواردن كەوچكیكى ئى بخۆى بۆ ئىشتیای خواردن و با كردن و چروزانەو و دواى میز و توانای جنسی بەسودە.
  ۹. میشك بە هیژدەكەت و بۆ كەم خوین و بۆ قوئىچ دواى هەر ژەمىك شەش دانەى نەبرزاو بخوات.
- زىانی: كەسى كە پەستانی خوینی بەرزە نەبخوات، بە زۆرى دەبیته هۆى با كردن و پشانەو.

ناوی فارسی: قارچ، کارچ، کلاه دیوان، سماروغ، چترمار

ناوی کوردی: کارگ، هەلجی، قارچک، کوارگ، کفارك، کومبەلۆک

ناوی عربی: الکماة، الفطر، الطرثوت الاحمر الحلو

ناوی زانستی: Mushroom, Truffle

مەزاجی سارد و تەپە.

کارگ وەک کەفێک لە زەوی یان لە بنکی پرووکی بۆر و هەندێک درەخت دێتە دەر که لە بەهاران دەر دەرکەون. کارگ دوو جۆری سەرەکیە خۆراکی و ژەهراوی. ئەوێ که ژەهراویە پەنگی پەش یان سورو سپی یە لە بن دار زەیتون و هەنجیر و گۆیز و هاوشتیوی ئەوانە، وە لە پاشەرۆی ئازەل و شوینی که زبلی ئی فریدرابی و هەندێ شوین که چوار پی ئی مابیتەوه، کەپی دەلێن مۆلە مەر.

نابی بە هیچ شیوەیەک بخوریت، ئەگەر کەسێک بە ناشارەزایی خواردی و پی ژەهراوی بوو ئەوا ئەگەر کارگی سپی و باش هەبوو بیخوات لەو ژەهره پزگاری دەبیت، ئەگەر نەبوو دەبی هەول بەدات بپشیتەوه و هەندێ شت بیخوات که بۆ ژەهر خواردوو و ژەهراوی بوون باشە که لە باسی خۆیدا باسما کرد.

جۆری دووهم که خۆراکیە و لە کوێستانەکان لە ژێر قەدی هەندێ گیاو پرووکی و لە میڕگەکان دێتە دەر پەنگیان سپی و تەپو جوانن، ئەوەیان دەشیت بخوریت که کۆن نەبی، که نیشانە ی کۆنی ئەوێە زەردو و قاوێ دەبیت و ووشک دەبیتەوه و تام و بۆنی ناخۆش دەبیت.

ئەگەر تازە و جوان بوو وا باشە بە کولای بخوریت لەگەل خوی و شویت و خەردەل و پنگ و بیهر، بە پۆن کونجی دروست بکری و ئەوێ یەکەمی که بە تەنیا تیا کولاه ئەو ئاوه پزینریت، ئەگەر هاتوو بەم شیوەیە بخوریت سودی دەبیت بۆ

سكچوون و ئازارى گەدەو ئازارى فەتق و ناوك وه كیلۆ كارگینگ به جیگهی (۲۵۰) گرام  
گۆشت همیه.

بەلام زیانەکانی ئەوانەن هەر کەسێ کارگی خواردبێت و هیشتا هەرس نەبویت،  
واتە چوار کاتژمێر تێ نەپەرپیی بەسەر خواردنی دا لەو ماومیهدا مار یان هەر  
گیاندارێکی تری ژەهردار پێوهی بدات هیچ دەرمانێک ناتوانێت ژەهري ئەو ژەهردارە  
لە لاشەي ئەو کەسە دەرېکات و پووچەلی بکاتەوه.

وه ئەگەر ئاوی ساردی بەدوادا بخورێتەوه زۆر مەترسیداره. درەنگ هەرس دەبێت و  
دەبێتە هۆی قۆلنج و ئازاری گەدەو فەلەجی و سەگتە، ئەوانەي کە تووشی ئەو  
ئازارانە بوون ئەوا زوو زەنجەبیل و شیرینی بخۆن. بۆیه نەخواردنی باشتەرە لە  
خواردنی.

ناوى فارسى: قهوه، قاوا

ناوى كورد: قاوه، قەقە، قەھوھ

ناوى عربى: القهوه، بن

ناوى زانستى: Coffee

مەزاجى سارد و وشكە

سوودەكانى:

۱. تا دادەبەزىنى بەتايىبەت نۆبەتتى.
۲. ھەندى كەس بە قاوھ ژانەسەرى باش دەپت.
۳. ئەوانەى بە مەشروب و تريك گىژ دەبن بە قاوھ بەھۇش دىنەوھ.
۴. بۇ كۆكەى تەر و كۆكە پەشە باشە و بۇ مايەسىرى باشە.
۵. تۇزى قاوھ بۇ سوتان باشە دزى ھەوگەردنە.
۶. بەرگرى و مرزىشكاران زىاد دەكات بۇ ھەناسە سوارى باشە.
۷. پىش گىرى لە خراپ بونى ددان دەكات.

زىانەكانى:

- قاوھ سوودى خواردنى بەھىز نىە و لەو شتانەش نىە زۆر بەسوود بى.
- زۆر خواردنەوھى بۇ دل و ئەعصاب و پەستانى خوین زەمرە.
- خەو لاپەرە و دەپتە ھۆى ھەئەمرىنى مو و زوو سېى بونى مو.
- كۆلىسترولى خوین زىاد دەكات و زىان بەخشە.
- بۇ ژنى دووگان مندالى بچوكىشى ھەبى نابى قاوھ بخوات.
- بۇ ژنان زياتر زىان بە سنگيان دەكات.
- دەپتە ھۆى ژانەسەر وە بۇ زۆر كەس توشى سىچوونى دەكات.
- دەپتە ھۆى نارەحەتى پىخۆلە و ميعدە و خراپ ھەرسى.
- ھۆى لەرزى و رەشەيە لە زۆر كەسى بەسالاجوو .
- ھۆى بېھىزى توانى جنسيە.

ناوی فارسی: کتان، بزرک، تخم کتان، الس، فارف، مسلج

ناوی کوردی: کهتان، تۆو کهتان، لۆکه کیۆی، گیا هه لآوه

ناوی عربی: بزرالکتان، کتان

ناوی زانستی: (Flax) *Linum usitatissimum*.

کاتی چنینهوهی له ۷/۲۱ تا ۸/۲۱

مهزاج سارد و وشکه.

له تیره‌ی (کهتان) ه‌گیایه‌کی عه‌له‌فی یه‌ک سائه‌یه له هه‌موو وولاتان هه‌یه، ده‌نکه‌که‌ی بۆ دهرمان سودی لی‌ۆمرده‌گیریت و گه‌لاکه‌شی بۆ قوماشی که له سه‌ریبست له‌به‌ر ده‌کریت وه بۆ خاوی باشرین شته، چونکه توك هه‌لئادات، ئه‌و گیایه له پینچ سه‌ده پيش مه‌سیح له میصر به‌کارهاتوو ه‌گیایه‌کی ناسک و دلگیره، له شوینی باش تا (۱۲۰) سم به‌رز ده‌بی‌ت، گیایه‌کی راوه‌ستاوه به‌لام که تۆوی کرد زوو ده‌شکیت، چونکه ده‌نکه‌کانی قورسن وه قه‌ده‌که‌ی ناسکه، قه‌ده‌که‌ی په‌لک دمرده‌کات به‌بی لاسک، باریک و نوک تیژن.

لقه‌کانی سه‌ره‌وه گولێکی سپی یان ئاوی په‌نگ دمرده‌که‌ن که پینچ په‌لکی خسته، لق و په‌لکی به‌رامبه‌ر یه‌ک نین، میوه‌که‌ی که‌بسوله‌یه، به‌ ئه‌ندازه‌ی ده‌نکه نۆکیکه پریه‌تی له ده‌نکی ورد که له ده‌نکی کونجی ده‌چیت، به‌لام که‌میک بجوکه‌ره، په‌نگیان قاهویه‌یه، ده‌نکه‌کان به‌بی ئه‌وه‌ی هیچی لی‌بکری پری که‌وچکی مپه‌با له‌ناو دم ده‌کریت و به‌ناو قوتی ده‌ده‌ی، زه‌یتی ئی دروست ده‌کریت که به فشار دمردیت، به‌بی گهرم کردن په‌نگی ئاوی پونه بۆ خواردن ده‌بی‌ت.

له‌کاتی خواردنیش نابێ گهرم بکری ده‌توانی له زه‌لته‌ی بکه‌ی یان به که‌وچکی چا پۆژی دوو تا سێ جار ده‌خوریت، وه نابێ له شوینی‌ک دابنریت که په‌له‌ی گهرمی له (۲۰) په‌له‌ی سیلیزی تیپه‌ر بکات.



دەبىي فرۇشييارانىشى ئەوۋە بزانن كە گەرم بېي كارىگەرى دەرمانىيەگەى لەدەست دەدات، ئەو زەپتە ماددەى (Omega<sup>3</sup>)ى تىدايە، كە لە مەينى خوڭن پىشگىرى دەكات و خەستى خوڭن شل دەكاتەوۋە و دەرمانەكان لە چەورى پاك دەكاتەوۋە. ئىستا بۇ شلبونى خوڭن (اسپرىن) بەكاردىت بەلام ئەگەرى خوڭن بەربونى ھەيە، بەلام ئەو زەپتە ئەو ئەگەرى نىيە. ئەو ماددانەشى تىدايە (لەاب، ألبومين، گلوکوزىد، أنزيم، ئاو، سولفات كلورايد، پۇتاسىيۇم، كالسىيۇم، فېتامين (E)، فۇسفات، موسيلاز، گليسېرىدى جۇراوجۇر وەك أسيد لينولثيك ۰،۶، لينولثيك ۰،۲۰، استارىك ۰،۸، اولثيك ۲).

### سوودەكانى:

۱. بۇ سوتان مەلھەمى ئى دروست دەكرىت كە زۇر كارىگەرە، مەلھەمىكى بەناوى (اونوكلكر۳) كە ئاوى ئاھەكى ئى زياد كراوۋە، بەلام تۇ دەتوانى ھەر بەبى گەرمكردن بېكوتى و لەسەر برىنى سوتاوى دابنىيت زۇر باشترە.
۲. لەگەل سابون دەخرىت بۇ ئازارى رۇماتىزم بەسودە.
۳. ئاردى دەنكەكان بە كەمىك ئاوى گەرم بكە ھەوير بۇ شوڭنى كوتراو و ئاوسا و نەخۇشەكانى پىست زۇر باشە.
۴. دژە غوددەيە بە خواردنى دەنكەكان يان زەپتەگەى و ئى بەستەن لە دەرەوۋە. وە ژانە سەرەكان بە شەققەشەوۋە چارەسەر دەكات.
۵. بۇ نەخۇشى آرتروز و رۇماتىزم و ھاوشىوھيان بەسودە.
۶. بەرگرى لەش زياد دەكات بۇيە لەدواى توڭزىنەوۋە برپاردرا كە زەپتى كەتان بدرىت بەو نەخۇشانەى كە ئەگەرى توشبونيان بەنەخۇشى سەرەتان ھەيە.
۷. قەبىزى چارەسەر دەكات كەوچكىك لەسەر زمان رۇبكە و ئاوى بەدوادا بخۇرەوۋە، بۇ برىنى گەدە و كۆلۇن چارەسەرە.
۸. بۇ نەخۇشەكانى مىزەرپۇ و ھەناسە سوارى و آگزاما و لاوازى جنسى پپاوا بەسودە، وە بۇ ئەوانەى ھەمىشە ھەست بەماندوۋىەتى دەكەن.

۹. دەمكىردى تۆۋەنكەى زۆر كاريگەرە بۇ بەردى گورچىلە و مىزەرۇ.  
۱۰. بۇ شەكرە و كۆكە و سورى مانگانەى ژنان و بۇ دەزگای ھەرس و مىزەرۇ پۇژى  
سئ كوپ لە دەمكراوى دەنكەكانى بخورىتەوہ.  
۱۱. بۇ ئەوانەى ماسولكەيان دەكشیت يان رەق دەبیت يان با دەدرئ (۲۰) گرام تۆو  
كەتان لەناو لیتريك ئاوى مقطر دا بكوئینە تا نيو لیتى ئى دەمىنى بەكاردیت  
بە شیۋەى لیبەستى بۇ ئاوسان و گرفتى پیست.  
۱۲. تۆو كەتان لەناو ئاودا بكوئیت و كەمىك گەرمایى بمىنى لە وانى ھەمامدا  
لەناوى دريژ بىى تاكو نيو كاتزمير بۇ خرو و ئازارەكانى ماسولكە و جومگە  
بەسوودە.  
۱۳. دەم كراوى گولەكەى بخورەوہ بۇ دل و ئەعصاب و خەمۇكى باشە.  
۱۴. گەلاکەى دەم دەكریت بۇ ھەندىك لەوانەى كە باس كرا (۲۸) گرام لەناو دوو  
بەرداخ ئاودا پۇژى سئ كوپى ئى دەخوریتەوہ بەلام زیاتر گەلاکە بۇ مەلھەم و  
سەر پیست بەكارى دینن.

خواردنەوہى زمیتەگە بە كەوچكى چا پۇژى دوو جار تۆۋەنكەى بە كەوچكى مېمبا  
پۇژى دوو جار دەخوریت، ئەگەر بۇ نەخۇشى دريژ خايەن نەبیت يەك ھەفتە  
بەكاردى دەتوانى دواى دوو ھەفتە دووبارەى بكەيتەوہ بۇ چەند پۇژى تر، ئەگەر بۇ  
مەبەستى قەبىزى بېت پۇژىك نا پۇژىك تا دوومانگ دەكریت بەكاربیت بۇ نەخۇشە  
دريژخايەنەكان تا سئ مانگ بەكاردیت.

زیانى ديارى نەكراوہ بۇ كەس مەگەر لە زیادە بەكارھىناندا زیانى ھەبیت.

ناوی فارسی: کندر، لبان، لوبان  
ناوی کوردی: کندر، کوندەر، بنیشتە عومانی، دارە درکاوی، صمغە  
گەرمینی  
ناوی عەربی: الکندر  
ناوی زانستی: *Boswellia carterii*

کاتی چینه‌وهی ٦/١ تا ٨/١ شێرەکه‌ی ده‌گیرئ

مه‌زاجی گه‌رم و وشکه‌.

کندر ناوی صمغی دره‌ختۆکه‌یه‌کی درکاویه نزیکه‌ی (٢) مه‌تر به‌رز ده‌بێت، گه‌لاو ده‌نکی زۆر له‌ مۆرد ده‌جێت، له‌ شوینی گه‌رم ده‌بێت له‌ وولاتی عه‌ممان و یه‌مه‌ن زۆره‌ باشترین جۆری ئه‌وه‌یه که تازه و نه‌رم بێت.

پوی دهره‌وه‌ی سپی دیاره و به‌ ئاسانی ناشکێ که شکاندت ناوه‌که‌ی چه‌سپی په‌نگ زه‌ردی زێریه‌ یه‌کێ تر له‌ نیشانه‌ی کندی خالص ئه‌وه‌یه که به‌ جوانی دهمسوێ به‌لام ئه‌وه‌ی که صمغ عه‌ره‌بی و صمغ صنۆبه‌ری تیکه‌ل کرابێت ناسووتیێ.

هه‌رچی صمغ عه‌ره‌بیه ناسوتی صمغ صنه‌وبه‌ر به‌س دوو که‌ل ده‌کات و گر ناگرێت. به‌م جۆره به‌کار دێت سه‌ره‌تا له‌ناو عاره‌قی رازیانه به‌خوسی ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وێت له‌گه‌ل مه‌لحه‌می بخه‌یت ئه‌وا له‌ناو سه‌رکه‌دا به‌خوسیێنه. که به‌ ته‌نها به‌خوړئ (٢ - ٥) گرام بۆ یه‌کجاره‌.

## سوودەکانی:

۱. بۆ بەھیزکردنی دل و مێشك و یاداوەری بیرو ھۆش و لابردنی خەمۆكەى باشە.
۲. دەنگ ساف دەكات و ئەگەر بە ھەنگوین بخوریت چارەى كۆكەى كۆن دەكات.
۳. لەگەڵ ھەنگوین ھەلچون و لەبەرچونەووە چارەسەر دەكات.
۴. (۵) گرام كندر لەناو ئاودا بتوێتەووە چەند پۆژ لە خورپى بخوریتەووە چارەى بەئفەم و پوكە و بە غەرغەرە ددان پتەو دەكات.
۵. لەگەڵ كل لە چاو بكرى چاو جوان دەكات و بینایى بەھیز دەكات.
۶. بە نەباتەووە بىخۆ با كردن ناھىلى و دەرگاى ھەرس چالاك دەكات.
۷. بە ئاوى ساردەووە بىخۆى پشانەووە و سىچوون چارەسەر دەكات.
۸. بۆ ئەوانەى شتیان لەبەر دەچى لە گەڵ پىستى ھەلىلەى زەرد پۆژىك نا پۆژى تا سى ھەفتە (۵) گرام كندر (۱۰) گرام ھەلىلە بۆ يەكجار لەگەڵ ھەنگوین يان صمغ عربى يەكەى (۲۵) گرام بىت.

ناوی فارسی: کاسنی، قاصدک، هندوبا، ھندبید، ئانیدیو، امیرون  
 ناوی کوردی: تالیشکە، با بردەلە، چەقچەقی، جەوائۆ، گیا کەو  
 ناوی عربی: الھندباء عشبى، فحوان، الشکوک المبارک، ھندباء  
 ناوی زانستی: *Cichorium intybus Dandelion - Chicory*

گەڵاکەى مەزاج سارد و تەپرە، ڕەگەگەى گەرم و وشکە.  
 گىايەكى ڕاوەستاوى عەلەفى خۆپسکە، لە لیواری جۆگە ئاو و کەنار باخ و ژێر  
 درەختان دەرویت، لە ئاو و ھەواى مام ناوەند تا (٤٠) سم بەرز دەبێت. کە چلەکان  
 دەشکێنى شیریان لى دى گەلای لیو موشارى و درکاویيە، بەلام درکەگەى بەھیزنیە.  
 تاك گۆلە و ڕەنگى زەردى زىڤیيە و ناسکە بە کزەبایەك بەرز دەبێتەو، کە گۆلەکە  
 گەشت تۆپىك بە ئەندازەى گۆڤىك لە دەزوى باریك دروست دەکات زوو با دەبیات،  
 بۆیە یەك لەناوەکانى بابردەلەيە. گەلاو ڕەگەگەى بۆ دەرمانە ئازەل بە کەمى  
 دەیخوات تەنها ئەو ڕۆژەى کە بەچکەى دەبێت چەند کاتر میڤیش دەیخوات، چونکە  
 یەك لە سیفەتەکانى ئەو گىايە پڕۆسەى زان ئاسان دەکات!! کى ئەو ئازەلەى فێرکرد  
 کە بۆ کاتى دووگیانى خەراپە و نەیخوات بەلام بۆ ڕۆژى بەچکە دانان باشە  
 بیخوات!! پاك و بى گەردى بۆ پەرورەدگار. میصریەکان لە کۆندا بەکاریان ھێناو و  
 ڕیشەکەیان بەکولای دەخوارد، یۆنانیەکان بە دیاریەكى شایستە بۆ پادشاکیان  
 دەبرد، فەرەنسیەکان کاتیك بە مەشروبات و قاوە تىك دەچون تەنها ئەو گىايە بە  
 فریایان دەکەوت دەھێتەنەو سەرچال، کوردیش ھەر لەدێر زەمانەو دەرخواردى  
 کەوى ناو قەفەسى داوہ کە بە سى ڕۆژ کەومەگەى بە گەشە دەخست و زۆر جوان و  
 لەش ساغ بۆ خاوەنەگەى دیخویند، میڤە ھەنگوینەش ھەنگوینی زۆرى لى وەردەگرئ  
 جۆرمەھا زیندەومەرى تریش دەورى دەدەن چونکە لە زستانیشدا سەوزە کەرویتشک  
 زیاد لەنیو مەتر بەفر ھەلەکۆلى تاكو دەگاتە ڕەگەگەى و دەیخوات، چۆلەکە شەرى  
 لەسەر دەمەن بۆ مژینی شیلەى گۆلەگەى. ئیستا لە ھەموو وولاتان دەجینرێت بۆ  
 دەرمان و وەك سەوزە دەپخۆن لە ئەوروپا ساندوویجى کە سەوزەى تالیشکەى تىدابیت

نرخى گرانترە ۋە زەللاتەى دوو قىمەتى زەللاتەى ترە. ئەۋەش ھەندىك لەو ماددانەى كە تىيىدايەتى (ئەنولىن، ئەنسۇلىن، چەند جۇرى شەكر، تراكاسىن، لىفىولىن. لاستىن، ئاسن، كالىسىۇم، سۇدىۇم، پۇتاسىۇم، ۋە زۇر لە فېتامىنەكان).

### سوودەكانى:

۱. مىز زىاد دەكات گورچىلە دەشۋاتەۋە لە پىمىل ۋە ھەۋكردن.
۲. بۇ گەشە ۋە دەرمانى ھەۋكردنى جەرگى ۋەمبايى ۋە كىسەى زراۋ بەسوودە.
۳. بۇ كەم خويىنى ۋە دەۋالى ۋە مايسىرى ۋە دىلەكوتى باشە.
۴. زۇر كەس جەرگيان ۋەندەبىت لەناۋ بەز ۋە چەۋرى ئەۋە تالېشكەيە چارەى ئەۋ گىرەتەدەكات ۋە دىتويىنەتەۋە سرگەى سىۋى لەگەل بخوات.
۵. بۇ بىناى چاۋ چونكە لەگىزەر زياتر فېتامىن ئەى تىيىدايە.
۶. پەستانى خويىن دادەبەزىنى ۋە دىۋارەكانى گەدە پاك دەكاتەۋە ھەرس زىاد دەكات ۋە ترشەلۇكى ۋە بۇنى گەدە ناھىلى ۋە گەدەۋە پىخۇلەكان بەھىزىان دەكات.
۷. بۇ ئەۋانەى بۇن گردنيان نامىنى با ماۋەيەك تالېشكە بخۇن.
۸. بۇ شەكرە تا (۴۰) پۇژ لەگەل زەنجەبىل بىخۇى دوو ژەم يان سى ژەم.
۹. بۇ ئەۋانەى دىمانەۋى توشى سەرەتانى گەدە ۋە پىخۇلە نەبن بەردەۋام تالېشكە بخۇن بەكەمى واتە بەرپىزەى خۇى، مەنى زىاد دەكات.
۱۰. كارى دەۋرانى خويىن پىك دەخات ۋە پاكى دەكاتەۋە.
۱۱. بۇ ئەستور بونى سىپىل ۋە قەبىزى دەم كراۋى بخۇنەۋە لەگەلەى وشك كراۋى.
۱۲. پەنگى پوخسار جۋان دەكات ۋە سەفرا بەرە ۋە سەرسوپان چاك دەكات.
۱۳. بۇ ژانە سەرى كەسانى گەرم مەزاج لەگەل سرگە بىخۇن.
۱۴. ھەلچونى گەرمى لەش دادەبەزىنى دەرون فېنك دەكاتەۋە.
۱۵. بۇ دوۋشاخە ۋە قورپ ۋە لەۋزە ئاۋى كولاۋى پەگەكەى لەگەل ئاۋى خەيار چەنبەر يان تۈە پەشە تىكەل بىكە ۋە غەرغەرەى زۇرى پىبىكە.

۱۶. بۇ ھەمۇ كىرىنى چاۋ دوو دۆۋپە ئاۋى كولاۋى پەگەكەي ئىۋارە و بەيانى تىيى بىكە و گەلەي ناسكى بىكوتە و لىيى بىبەستە.
۱۷. بۇ بىرىنى سەرەتەنى كە لە دەرەۋە بى ھەندىك كلى سەماۋەر يان بەلغى كىرى كە ئاۋى تىدا دىكولت بىپارەۋە لەگەل ئاۋى گەلەي ناسكى تالىشكە يان ئاۋى كولاۋى پەگەكەي لەگەل ھەندىك پۇنى كولى سوور يان ئەو گولاۋى بۇكىك و خوارىن بەگاردىت بىانكە مەلەمە و لىيى بىبەستە، باشىرىن دەرمانە.
۱۸. تۆۋەكەي لەگەل ھەرچى دەرمانە سارد مەزاجەكانە دەرمانى تىكەل بىكەيت وە جىگەرەۋى گەلەكەيەتى كە گەلەت دەست نەكەوت.
۱۹. پەگەكەي بۇ پۇماتىزىم و ئاۋەتەن و ورمى ناۋەۋە و تەۋانايى جىنىسى بەسوۋدە.
۲۰. بۇ نەخۋى پىست اگىزما گەلەكەي لەگەل سىپەنەي ھىلەك لى بەستە.
۲۱. بۇ پەلەي پەشى كە لە روخسار پەيدا دەبىت لەگەل سىپەنەي ھىلەك لىيى بدە و دواى (۱۵) خولەك بەبى سابون بىشۋەرەۋە جۋان دەكات.
۲۲. بۇ لىيى چاۋ شىرەكەي تى بىكە، بۇ كۆلستۋىل خۋىن بە تەپى و بەدەم كراۋى باشە و بۇ پىكخستىنى سوپى مانگانەي ژنان و بىرىنى پەمەم باشە.
۲۳. بۇ ژمەرەۋى بون ئاۋى تۆۋى تالىشكە و پازىانە بىخواتەۋە.
۲۴. بۇ سىلى سىپەكان و نازارى پەلە سورەكانى سەر پىست چارەسەرە.

### بەكار ھىنانى:

(۲۰) گىرام لە گەلەي يان پەگى تەپ يان وشك لە يەك لىتر ئاۋدا تا (۲۰) خولەك بە ھىۋاشى بىكولت، سەرى لامەبە تا دوو كاتىمىر ئىنجا بىپالىۋە و پۇژى دوو تا سى فەنجان بىخۋەرەۋە. تۆۋەكەي (۱۰) گىرام لە پۇژىكدا لەگەل سىكەبىن بىخۋى. كەسى ھەبى لاسىكىس بىخوات نابى بىخوات. بۇ كۆكە لەگەل شەكر دەخۋىت. بۇ زەردۋىي (۵۰) گىرام بە پۇژىك دەخۋىت.

ناوی فارسی: کنگرک کوهی، آرتیشو، کمر بستانی، پوار، خریج،

## کنگر خر، تره فرنگی

ناوی کوردی: کهنگره کهره، کهنگری بهاری، درهبا، قنګرۆک،

دړۍ، پوښ، کهنگره بزنه، دړه ههری، دړۍ باومزنه، دړۍ برایمه

**ناوى عربى: الحرشف البري، شوكة ابراهيم، سلبين، عليص،**

## عکرب، عکرب، حرشوف، ارض شوکی

**ناوی زانستی: *Cynara cardunculus* L.**

کاتی چنینه وهی له ۷/۲۱ تا ۸/۲۱

## مهزاجی گهرم و وشکه.

له تیره مرکبانه، گیاهکی عهلهفی راوهستاده، لقى گهوره و پراسته، روى گه لاکه‌ی سافه به لّام پشتی توکی سپى پېومه گه لاکه‌ی زوړ به گه لای کهنگر دمچى و درکاویه. که له سهره که‌ی گولۍ شینی مه پله و بنه وشه‌ی دمرده کات میوه که‌ی فنده‌ه‌ی و، توك داره، وولاتی پېشووی روژه لاتى ناو مرست بوه.

له زموه میسرېه‌کان و یونانیه‌کان ناسیویانه و خواردویانه و بؤ دهرمان به‌کاریان هی‌ناوه. نی‌ستاش له خواروی ر‌وژ‌ئاوای نه‌وروپا وک سه‌وزه‌یه‌کی به‌قیمت دمه‌ر‌وش‌ری و به زه‌ل‌اته دمه‌خور‌یت. کات‌ی گو‌لی دا گه‌لا‌کان ئی ده‌که‌نه‌وه و له سی‌بهر وش‌کی ده‌که‌ن یا به گه‌رمای (۴۰) پله‌ی سی‌لی‌زی.

ماددهى (لعب و تانن و اسيد الى و فيتامين A و جورىك له عصاره تال به ناوى سينارين و اينولين و ايولاز و سينارين 1) تىدايه. له (100) گرام كهنگره كه رهى وشك كراو كه گهلاكهى له ئاودا يكوئى ئهوانه تىدايه.



وزە	۱۴	كالورى	سۆدیوم	۲۰	میلی گرام
پروتین	۱,۵	گرام	پوتاسیوم	۲۵۰	میلی گرام
ئاو	۸۶	گرام	فیتامین A	۴۰	یهكە
چەوری	۰,۱	گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۴	میلی گرام
نیشاستە	۵	گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۲	میلی گرام
کالسیۆم	۲۲	میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۰,۶	میلی گرام
فسفۆر	۴۰	میلی گرام	فیتامین C	۵,۲	میلی گرام
ئاسن	۰,۶	میلی گرام			

گەلای سەوزو جوانی بە تازەیی و بە تەری وەك زەلاتە دەخوری، گوشتی ناو قەدەكەش بە سرکه دەخوری لەگەڵ سرکه بەسود و خوشە، بەلام زەردی دەكەن (كۆلەندىكى كەم و پالاوتن) ئینجا سوری دەكەنەو بە سرکه.

### سوودەكانى:

۱. جەرگ پاك دەكاتەو و میز كردن ئاسانى دەكات و تا دادەبەزێنى.
۲. تەرەشوحى صفرا زیاد دەكات و بۆ چەوری جگەر كەنگرەكە بە سرکه زۆر باشە.
۳. زەردی مزمن چارەسەر دەكات و بەهێزكەرى گشتى لاشەى مرۆفە.
۴. بۆ رۆماتیزم بەسودە وە دەرمانى ورمى رېخۆلەیه و توانای جنسى زیاد دەكات.
۵. قەبزی لەنەبونى فریدانى سەفراوە بێت چاكی دەكات.
۶. بەردى كیسەى زراو دەتوێنێتەو گورچیلەو میزندان گەرم دەكات.
۷. با كردنى گەدە ناھێلى و ھۆى ھەرس كردنى خواردنە.
۸. كۆلسترۆل لەخویندا دادەبەزێنى وە بۆ دابەزاندنى كېش بەكاردێت.
۹. سەر گێژە لەناو دەیات و دەرمانى شەقیقەیه و بۆ ھەناسە سواری باشە.

۱۰. شەكرە دادەبەزىنىڭ ۋە كە شەكرە لە خوارەۋە بى سەرى دەخا.
۱۱. نقرس چارە دەكات ۋە گىرانى دەمارەكان چارەسەردەكات.
۱۲. بۇ ئەگزمە دەرمانە ۋە بۇ جۆرەھا نەخۇشى پېست بەگاردىت.
۱۳. ژەھرى لاشە فېرىدەدات ۋە بىرىنى سىيەكان و پىخۇلە چارەسەر دەكات.
۱۴. بۇ ھەلۋەرىنى موى سەر گەلەي تەپرى بگوشە و بە ئاۋەكەي چەۋرى بگە.
۱۵. بۇ بۇنى بن بال بە ئاۋەكەي چەۋرى بگە و بۇ ئاۋ ھىنانى لەش بەسودە.
۱۶. بە ئاۋەكەي يان ئاۋى كولاۋى گەلەي وشكى بۇ خرو پېي چەۋر بگە باشە.
۱۷. بۇ مەلاريا رېشەي ژېرخاكي (۴۰) گرام لەيەك لىتر ئاۋدا بكوئىنە تا (۱۲) خولەك و كەمى شەكرى تىپكە و رۇۋى سى فەنجان بۇخۇرەۋە نيو كاتزىمىر پېش نان.
۱۸. بۇ سىچوون گەلەكەي يان رەگەكەي بە ھىۋاشى بجو.
۱۹. بۇ شەفېقە (۵۰۰) گرام گەلەي تازەي لە يەك لىتر ئالكۇلى (۱۰) پلەي دابنى و تا (۱۵) رۇۋ، جارجار تىكى بىدە و دواي پانزە رۇۋ بىپالئوۋە و لە شوشەي پكە. رۇۋى ھەشت تا سى گرام بەپېي تەمەن و تواناي نەخۇشەكە لەگەل شەرىبەتى يان ھەر شتىكى تام خۇش دەخورىتەۋە.

### زىيانى:

بۇ كەسى گەرم مەزاج لەگەل سرگە يان شتىكى سارد مەزاجى بىخوات، يان كەسىك نارېكى لە مىزمەرەۋ ھەيە نابى بىخوات يان زۇر بەكەمى بىخوات.

ناوی فارسی: کاهو، کوک، خاس

ناوی کوردی: کاهو، مارول، کیۆر، کیدەر، کیۆمر

ناوی عربی: الخس

ناوی زانستی: *Lactuca Virosa* (Lettuce)

جوړیکی کیوی ههیه بهناوی: منډال، گۆشه‌نوهن، گوچکه‌گا، کاهوی زمیتی مه‌زاجی سارد و ته‌ره.

کاهو نیشتیماه‌که‌ی هندستان و ئاسیای ناوه‌پراست بووه، شەش سەده پێش زاین له ئێران خێنراوه، یه‌ك سەده پێش میلاد له رۆم له رینگای (کریستۆف کلمب) هوه بلاو بوته‌وه وه ئیستا به هه‌موو جیهاندا بلاو بوته‌وه. کاهو گیایه‌کی یه‌ك سانه‌یه و گه‌لای پان و درێژ و شیوه‌که‌له‌م خۆی ده‌پێچێته‌وه، تامی که‌می شیرینه. جوړی زۆره له ئەمریکا (١٦) جوړی هه‌یه با‌ش‌ترین کاهو کاهو گرد و کاهو ئێرانیه کاهو وه‌حشی یان خۆرسک هه‌یه. له (١٠٠) گرام کاهو نه‌مانه هه‌یه:

وزه	١٨	کالوری	سۆدیۆم	١٠	میلی گرام
ئاو	٩٤	گرام	پۆتاسیۆم	٢٥٠	میلی گرام
پروتین	١,٢	گرام	فیتامین A	٥٠٠	یه‌که
نیشاسته	٠,١	گرام	فیتامین B١	٠,٥	میلی گرام
کالسیۆم	٦٥	میلی گرام	فیتامین B٢	٠,٠٨	میلی گرام
فسفۆر	٢٥	میلی گرام	فیتامین B٣	٠,٤	میلی گرام
ناسن	١,٥	میلی گرام	فیتامین C	١٠	میلی گرام
چه‌وری	٠,٢	میلی گرام	ارسنگ	٠,٠٢	میلی گرام
اسید اگزالیک	٠,٠٠٣	میلی گرام			

هه‌روه‌ها (نیکل و کۆبالت و بۆرون و گوگرد و مسی تێدایه وه مادده‌ی کیمیای لاکتوکاروم و مخدر و موم و رزین و اسید مالیک و کسید سوکسنیک و لاکتوکارم که خه‌و هینه‌ره و مسکینه) له کاهوی پێگه‌یشتو کونی له‌گه‌ڵکه به‌خواره‌وه ده‌که‌ن

ماددهیهکی سپی خهستی لیدیت تامی تالّه نهگهر ماومیهک لهسهر قهدهکه بیت وشک دهبیت و رهق دهبی زهنگی قاوهی دهبی بوئی تریاکی لی دیت. ههروهها ماددهیهک بهناوی تریداس ۲ لی وهردهگرن دژه نازاره بو گرتنی تریداس نهو قهدهی گهلاکانی پیوه دوی لی کردنهوهی پارچه پارچهی دهگهن و به فشار شیرمهکی دهردینن به بی گهرمی ئینجا شیرمهکه گهرم دهگهن تا البومینی ناوی ببهستی له نهجامدا ماددهی ساف بهدهست دیت.

### سوودهکانی:

۱. کاهو پاک کهرهوهی خویننه و خوین سازه و دژه غودهیه و نارام بهخشه.
۲. کهسی خهوی لی ناگهویت، پیش خهوتن با کاهو بخوات یان ناوهکهی بگری و بیخواتهوه.
۳. بو قهیزی و لاوازی نهعصاب و مالیخولیا برینی میزندان و میزهپو باشه.
۴. بو گولی سودی لی بینراوه لهگهل شتی تر وه میزهپنهره.
۵. جهرگ پاک دهکاتهوه و دهرمانی زهردویه.
۶. کاهو به سرکه یان سکنجبین ئیشتیها دهکاتهوه و دژه تهشهنوجه.
۷. نازاری گهده دهشکینی وه کاهوی کولاو بو نازای سینگ باشه.
۸. توانی جنسی زیاد دهکات بو گهرم مهزاجان باشه.
۹. کاهوی کولاو شیرى ژن زیاد دهکات و ورهمی غودهی لنفاوی لهناودمبات.
۱۰. تووی کاهو مهزاجی سارد و وشکه مخدر و خه وهپنهره.
۱۱. ههلامهت چارهسهر دهکات وه بو نازاری سینگ باشه.
۱۲. بو دزگای میزهپو بهسوده نهوانهی دلۆپه دلۆپه میز دهگهن با پوژی (۱۰) گرام توو کاهو دهم بکهن به دوو ژهم بیخونهوه.

زیانی: زور خواردنی دهبیته هوئی بی توانای جنسی و بیر و پوناکی چاو و با کردن بهلام که زیره یان نهعناع یان کهرهوز بهدوایدا بخویت نهو زیانهی نامینی.

ناوی فارسی: کدو خورشی، کدو حلوائی، کدو زرد، کدو تنبل  
ناوی کوردی: کولهکه، کدو، کولهکه پایزه، کولهکه زمرد، کولهکه  
گایه، کولهکه دیمی، کولهکه شیته، کولهکه خه یاره، کدو سپی  
ناوی عربی: القرعیات، الیقطين، الکوسا، فرع البری، دباء فرع  
عسلی

### ناوی زانستی، *Layenaria Vulgaris* (Gourd)

مەزاج سارد و تەپە  
کدو گیایەکی یەك سائەى خزندەیی پەلك پانى زېرە، شیوەى دلى ھەیه گولى زمرده  
و نېرەو مېپهیی ھەیه.

زۆر جوۆرى ھەیه لەوانە ( کدو خۆرشتى، کدو ھەلوائى، کدو تەمبەل، کدو زمرە،  
کدو سەوز) جوۆرى کدو ھەلوائى لە ئەمریکا و کەندا ھەیه کە کیشەکەى تا (٦٠)  
کیلو زیاد دەکات، کە ئەم جوۆرە بۆ دروست کردنى مەرباوا کیک بەکار دێت.

لە ھەموو جوۆرمەکاندا زۆربەى سیفەتەکانى وەك یەكە وە بۆ ھەر (١٠٠) گرام کدوى  
پاک کراو (لە ھەلوائى و کدو خۆرشتى) ئەمانەى تێدا یە :-

ھەلوائى واتا زستانە

خۆرشتى واتا بەھارى

خورشتی	حهلوایی	
کالوری ۸	کالوری ۸	ووزه
گرام ۹۴	گرام ۹۱	ئاو
گرام ۱,۱	گرام ۱	پروئتین
گرام ۰,۱	گرام ۰,۱	چهوری
گرام ۳,۶	گرام ۵,۴	نیشاسته
گرام ۲۸	گرام ۲۱	کالسیۆم
گرام ۳۰	گرام ۴۵	فسفۆر
گرام ۰,۵	گرام ۰,۸	ئاسن
گرام ۲,۲	گرام ۲۴	پۆتاسیۆم
یهکه ۴۰۰۰	یهکه ۱۶۰۰	فیتامین A
میلی گرام ۰,۰۵	میلی گرام ۰,۰۵	فیتامین B۱
میلی گرام ۰,۰۹	میلی گرام ۰,۱۱	فیتامین B۲
میلی گرام ۱	میلی گرام ۰,۶	فیتامین B۳
میلی گرام ۲۰	میلی گرام ۹	فیتامین C

وه ههرومهها له ههر (۱۰۰) گرام له تۆوی کدو ههلوایدا ئهم مادانهی خوارهوه ههیه:-

گرام ۹۴	ئاو
گرام ۱,۱	پروئتین
گرام ۰,۱	چهوری
گرام ۳,۶	نیشاسته
میلی گرام ۲۰	کالسیۆم
میلی گرام ۳۰	فسفۆر
میلی گرام ۰,۴	ئاسن
میلی گرام ۲,۲	پۆتاسیۆم

فیتامین A	۴۰۰	یهکه
فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۵	میلی گرام
فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۰۹	میلی گرام
فیتامین B <sub>۳</sub>	۱	میلی گرام
فیتامین C	۲۲	میلی گرام

### سووده‌گانی:-

۱. تۆو کدوی خاو (نه‌برزاو و سویر نه‌کراو) کرم ده‌کوژیت، (۵۰) گرام تۆوی کدو بۆ گه‌وره‌و (۲۵) گرام بۆ منداڭ جوان وورد بکریّت و بهاردریّت و له‌گه‌ڤ هه‌نگوین تیّکه‌ڤ بکریّت و بخوریّت وه دواي (۴) کاتزمیر پۆنی گه‌رجه‌ک بخواته‌وه. یان نه‌توانین به‌م شیوه‌یه به‌کاری بئین ( سیّ که‌وچکی گه‌وره تۆو کدو له‌ناو ئاودا دابنّ بۆ ماوه‌ی (۳) کاتزمیر پاشان سه‌لکی پیازی بچوک وورد بکه‌و له‌گه‌ڤ نیو په‌رداخ شیر سویا و که‌وچکی هه‌نگوین تیّکه‌ڤان بکه‌و جوان لیکی بده‌و رۆزی (۳) جار له‌م تیّکه‌له‌یه بخوریّت تا سیّ رۆژ به‌کاری به‌ینه کرم له‌ناو ده‌بات.
۲. نه‌رم که‌ره‌وه‌یه و میز هیننه‌ره، بۆ خراپی هه‌رس باشه و قه‌بزی ناهیلّیت.
۳. بۆ زه‌ردویی سوودی هه‌یه، ده‌ماره‌گانی خوین پاک ده‌کاته‌وه.
۴. تا دادمه‌زینّیت، خوین زیاد ده‌کات (له‌گه‌ڤ سرکه یان ئابغوره به رۆنی زه‌یتون بخوریّت سوودی زۆره.
۵. بۆ مه‌زاج گه‌رم و سه‌فراوی مه‌زاج باشه و بۆ ژانه سه‌ر باشه ( چه‌ند دڤۆپ ناوی کدو له لوت بکه یان روخسارتی پیّ بشق).
۶. بۆ ئازاری ددان غه‌رغه‌ره به ناوی کدو بکه.
۷. بۆ ئازاری گوێچکه چه‌ند دڤۆپی له ئاوه‌که‌ی بکه ناو گوێچکه‌وه.
۸. بۆ ئازاری سنگ و کۆکه ( کدو له‌گه‌ڤ سپیه‌ناغ و جۆ و زه‌یتی بادام له ناو ئاودا بکولینریّت و بخوریّت).

۹. كدو بەسرگە بۇ اگزما و بۇ ھەۋكردنى گەدە و جەرگ و گورچىلە سەردىر  
خواردن لە شۆيىنى نازارەكە دەبەستىت كەمىك بە گەرمى.
  ۱۰. بۇ ۋەستانى خويىنى مايەسىرى و گەدە و پىخۆلە پىستى كدوى وشك كراو  
بخۆيت بەدەمكراوى يان بە پۇدر.
  ۱۱. خواردنى تۆۋى كۈلەكە بەتايىبەتى بە نەبرزاۋى بۇ پاك كىرنەۋەى خويىن و  
كۆكە باشە و قەلەۋ دەكات.
  ۱۲. بۇ بىرىنى پىخۆلە و سوتانەۋەى مىزەرۇ بۇ كۆلۈن چارەسەرە.
  ۱۳. كدو و تۆۋەكەشى بۇ پىشگىرى لە سەرەتان بەسودن.
  ۱۴. رۆنى تۆۋ كدو بۇ تادار و دل تىكەلھاتن باشە.
  ۱۵. تۆۋ كدوى نەبرزاۋى رۆزى (۱۰۰) گرام بخورى چارەسەرى پىرۇستات دەكات.
  ۱۶. بۇ پىشگىرى لەسەرەتانى سىيەكان بەتايىبەتى بۇ ئەۋانەى لەگەل جگەرە كىش  
دەزىن كدو و تۆۋەكەى بە بەردەۋام بخۆن باشە.
  ۱۷. كدو بۇ گەرمىن زۆر باشە لە كۆيستانان و بۇ كەسى سارد مەزاج شتى مەزاج  
گەرمى لەگەلدا بخۆن باشە.
  ۱۸. مېرەباى كۈلەكە زۆر بەسودە بۇ ئەۋ نەخۇشيانەى باسكرا بەتايىبەتى بۇ كۆلۈن.
- شېۋازى دروستكردنى مېرەباى كۈلەكە: كۈلەكەى گەۋرە كە لە پايزدا پىدەگەن پاك  
دەكرىت (۸۰۰) گرام + سىۋى پاككراۋ (۲۰۰) گرام + شەكر (۱۰۰) گرام يەك لىتر ناو  
بە يەكەۋە بكوئىت بەھىۋاشى تاكو ئاۋەكەى تەۋاۋ دەبىت پىنج خولەك لەپىش  
لابردنى لەسەر ئاگر كەۋچكىكى مېرەبا دارچىنى و نىۋ كەۋچكە چاۋانىل و چەند  
دلۆپە گولۋى تى دەكرىت، كە سارد بۆۋە بە مەكىنەى قىمە يان بە مەكىنەى  
شەرىبەت دەيكەيتە ھەلۋايەكى بى گرى لە شوشەدا ھەلدەگىرىت. پۇزى چوار جار  
كەۋچكىك تا دوو كەۋچكى لى دەخورىت كە بۇ ھەر نەخۇشەك بەكاربىت دەكرى  
شتى ترى سود بەخشى لەگەل بەكاربىنى ئەگەر زۆرىش دەۋامى لەسەر بكرىت ھىچ  
زىيانى نىيە، ۋە سودى تىرىشى ھەيە جگە لە كۆلۈن و پىرۇستات.



ناوی فارسی: کنجد، جلجلان، سمس

ناوی کوردی: کونجی، کنجو، کونجهیه

ناوی عربی: السمسم

ناوی زانستی: *Sesamus indicum* (Sesame)

مەزاجی گەرم و تەپە.

گیاهیکی یەك سالتیه له بهراو دەبێت، تا یەك مەتر بەرز دەبێت، گەڵاکە شێوی  
لهگەڵای بی دەکات، گۆلی ڕەنگی سپی و پەمەیی تاک تاکن، میوهی کەبسولەییە،  
پریهتی لەدەنکی وردی ڕەنگ قاوهیی یان سپی یان خەنەیی، جۆره سپیهکەیان ڕۆنی  
لهوانی تر باشتره. له سەرەتاوه له هندوستان بووه ئیستا له زۆربەى وولاتان  
دەچێنرێت. ماددهی (پروٲٲٲٲٲ و فیتامین B, E, D, F) لیستین، ٥,٥ که  
نامەیت وەك أسید لینولیک، أسید أولیک، وە هەندیک ئەسیدی مەیو وەك پالمیتیک،  
آراشید)ی تێدایە چونکە ڕۆنی کونجی نامەیت ڕۆنیکی باشە له ئەمەریکا و کەنەدا  
زۆر بە برهوه، بەلام ئەوهی که بە فشاری سارد دەگیرێت بۆ خواردن و دەرمان  
دەبێت. وە (طحین)ی لی دروست دەکریٲ که خۆراکی بەسوده وە بە برژاندنیکی  
کەم دەکوٲریت که لهگەڵ هەنگوین یان دۆشاوی تری تیکەل دەکریٲ خواردنیکی  
زۆر باشە بەتایبەتی له وەرزی سەرماڊا.

### سوودمکانی:

١. بەهێزکەری لاشەیه و قەڵەو دەکات، کونجی کوتراو بە سرکهوه بۆ قۆلج باشە.
٢. توانایی جنسی زیاد دەکات بۆ ئەو مەبەستانه کونجی بەشیک + شەگر بەشیک  
+ دهنکه بادامی سپیکراو نیو بەش + خەشخاش کەمیک هەمووی ورد بکریٲ و  
ڕۆژی کەوچیک تا دوو کەوچک دەخوریٲ.
٣. نەرم کەرەوهی گەدە و ڕیخۆلەیه و دهنگ نوسان چارەسەر دەکات.
٤. طحین بۆ گەشەى مندال باشە و نازار شکینە.

۵. بۇ شىن بونەۋەي پېست كۈنجى يان گەلەكەي ۋەك مەلەم لى بېستە.
۶. گەلەكەي يان پەگەكەي لە ئاۋدا بكوئيت سەرى پى بشۆ مو پەش و بەھىزدەكات. كە بخورىتەۋە سىچون پادەگريٹ.
۷. بۇ سوتان خېرا رۇنى كۈنجى پېدا بىكە يان كۈنجى كوتراۋى لى بېستە.
۸. پەستانى خويىن كەم دەكاتەۋە و دژە رۇماتىزمە و مىزھىنەرە.
۹. سورى مانگانەي ژنان دەكاتەۋە و بۇ سوتانەۋەي مىزەرۇ بەسودە.
۱۰. دەرمانى مايەسىرىيە و بۇ كيسەي زراۋ و ھەناسە سۈارى باشە.
۱۱. رۇنى كۈنجى مو بەھىز دەكات و بۇ كۆكەي وشك و سىيەكان بەسودە.
۱۲. رۇنەكەي پېست نەرم و جوان دەكات و لە ھەلشىن دەپارىزىت.
۱۳. پىرى كەۋچكىك لەپال زەلاتە بىكەي تام و بۇنى خۇش دەكات و سود بەخشە.

### زىيانى:

بۇ گەدەي لاۋاز قورسە بۇ ئەۋەي ھەرسى ئاسان بىت كەۋچكىك ھەنگۈين لەگەل دوو كەۋچك كۈنجى كوتراۋ تىكەل بىكرىت و بخورىت باشە ئەۋە بۇ كەسانى مەزاج سارد بەلام مەزاج گەرمەكان سركەي لەگەل بخۇن باشە.

ناوی فارسی: کرفس، کرسب، کرفس خورشیدی، کرفس سفید  
ناوی کوردی: کەرموز، کەرموزی چیشت، کەرموزە گەورە، کەرمس،  
کەرموزی سپی، کەرموزە مائی

ناوی عربی: الکرفس، کرفس رومی، کرفس عطری

ناوی زانستی: *Apiummyra Aveolens* (Celery)

مەزاج گەرم و وشکە.

سەوزەیهکی ئەومەندە ناسراوە پێویستی بە ناساندن ناکات ڕەگ و گەڵاو تۆوەکەیی بۆ  
دەرمان دەبێت.

سوودەکانی:

١. تۆو کەرموز ئارمەزوویی خواردن زیاد دەکات و توانایی جنسی زیاد دەکات.
٢. دژە با کردنە جەرگ پاک دەکاتەووە بۆ هەناسە سواری بەسودە.
٣. جۆرە کەرموزە گەورەکە ترشیاتی ئی دروست دەکەیت کە زۆر بەسودە.
٤. بۆ هەلامەت و دەنگ نوسان ئاوی کەرموز بەخاوی بخوریتەووە باشە.
٥. بۆ لەوزە و قورپک ئاوی خاوی کەرموز و ئاوی لیمۆ بۆ خواردنەووە و بۆ غەرغەرە  
پێ کردن بەسودە.
٦. بۆ ڕۆماتیزم و نفرس ئاوی کەرموز و سرکە و ئاو لیمۆ بۆ خواردنەووە و  
تێپەکەشی لە شوینی نازار ببەستریت کەمیک بە گەرمی باشە.
٧. کەرموز شیرێ دایک زیاد دەکات و خوێن پاک دەکاتەووە.
٨. ئەوانەیی گورچیلەیان بەرد دروست دەکات هەموو نیوەرۆیک و شەوانە لەگەڵ  
نان خواردن دەسکێک کەرموز بخۆن بەرد دروست نابیتەووە، وە دەبێتە هۆی  
دانانی بەرد.

زیانی: بۆ ترشەئۆکی گەدە و صرع و بۆ کەسیک دووبەشکەیی پێوە بدات خراپە.

ناوی فارسی: کنگر، ارتیشو، کنگر خورشی

ناوی کوردی: کەنگەر، قەنەری، قەنگرۆک

ناوی عربی: الشوك اللبنی، الارض الشوكی، الخرشوف، عكوب

ناوی زانستی: *Cynara* (Milk thistle, Artichoke)

*Scolymul*

مەزاجی گەرمە.

لە تیرە کاسنیە و لە سەرمتای بەھار یا کۆتایی زستاندا دەرەمکەوێت. کە سەری دەرھێنا ئەو قەدەدی لە ژێر خاکی دایە دەری دەھێنن و بە سورەوہ گراوی و بەشلە و بە ترشیات و چەند جۆری تری خواردن بەکار دێ، کەوا بزانم گەلی کورد ھەمووی دەمخوات و دەیناسێ. کاتی تۆوھەکی پیگەیشیت ئەویش دێمکەن بە جۆریک چەرەزات و بە سورکراوی دەمخۆن بەلام ئەم کەنگرە گەلاکەیی ناخوڕی.

سوودمکانی:

۱. میز زیاد دەکات و گورچیلە و میزڵدان بەھێز دەکات.
۲. بۆ بەھیزی توانی جێنی باشە وە مەنی زیاد دەکات.
۳. ھەرسی خواردن ئاسان دەکات با کردن ناھێڵیت بەکولای.
۴. بۆ موھەلەمەری ئاوەکە لەبەر موھەکان بەدە و بۆ بەسالاجوان توانا بەخشە.
۵. کەسانی بۆنی ئارەقەیان زۆر ناخۆشە ماوەیەک کەنگر بخۆن چاکدەبن بەلام بە سرکە بخوڕ باشە.
۶. بۆ گۆبونەوہی چەوری لە لەشدا وەک مەلجەمی لێ بکە لە شوینی خرویی بەدە.
۷. رەگەکەیی بکەیتە ھەویر لەسەر سوتای دابنێ.
۸. بۆ یەلنچ و بەلغەم بەسوودە وە بۆ سەرمتان و نەخۆشی دڵ بەسوودە.
۹. بۆ گورچیلە و جگەر بەسوودە و بۆ نازاری جومگەکان باشە.

زیانی: خواردنی کەنگر بەخاوی باش نیە لەگەڵ سرکە و روونی زەیتون بەسوودە.

ناوی فارسی: کاکائو، لوز ھندی  
ناوی کوردی: کاکاو، کاکە ئو، کاکاهو، کاکائو  
ناوی عربی: الشکولاته: کاکاو  
ناوی زانستی: Cocoa

مەزاجی گەرم و وشکە.

سوودەکانی:

۱. ئەگەر بە پێژەری کەم بخوریتەوه سودی زۆر بۆ توانای لاشە و میشک.
۲. میز زیاد دەکات و ھەندێ ماددەیی زیان بەخش لە لەش فری دادات وە بۆ جەرگ و گورجیلە و دەزگای ھەناسەدان و ھەلامەت و کۆکە بەسودە.
۳. ئەگەر لەگەڵ شیر بخوریتەوه زۆر باشترە وە زیاتر لاشە ئارام دەکات و بۆ نەخۆشی گەدە بەسودە و ریخۆڵە لە گرژی خاوە دەکاتەوه.
۴. بەگاردیت بۆ جوانکاری وەک مەلحەم بۆ ترەکی پیست و جوان کردن ئەویش لەگەڵ شیر بەگاردیت بۆ ئەوانەیی بە دەرمانی کیمیای پیستیانی تیکچۆ و تویکل ھەلەدات یان پەش بوە یان زیاد سپی بوە بەسوودە.
۵. بۆ ژنان لە کاتی سووری مانگانەدا بەسودە بۆ ھێزو توانای.

زیانی:

- ھەر کاتی بەزۆری بخوریتەوه دەبیته ھۆی بیخەوی و لێدانی زیادی دل و زبیکە زیاد دەکەن و لە ھەندێ کەس دەبیته ھۆی خرو.
- ھەر کەس بەیەکجار (۲۲۲) گرام بخواتەوه لەکاکاو و چوکولیتی پەش دەبیته ھۆی ژانەسەر و ئارمقەو ھەست کردن بە ماندویی و ئازاری ماسولکە.

- هەرکەسێ ئەو دەرمانانە بخوات نابێ کاکا و بخواتەوه لەو ماوەدا وەک (Ahtidepressanr) وەک جوژی ( , MAO, Mono Amineoxidaze inhibitors, Nardil, parnate, Theo- Dur
- ئەوانەى زەختیان بەرزە و یان ماسولکەى دلیان بێ هیژە و دلیان ئەستور بود یان خەفەقانى دلیان هەیه نابێ بیخۆن.
- بۆ ئەوانەى گەشتی کۆلۆنیان هەیه یان هەوکردنی ریحۆلە و گەدەیان هەیه.

## ناوی فارسی: گل نسترن

ناوی کوردی: شیلان ، گول پهرزین، گوته سهیه، گول پینچ پهر

ناوی عربی: ورد السیاج، زهره الکلاب، نسترن

ناوی زانستی: *Rosa canina L. (Doyrose)*

کاتی چینه‌وهی له ۸/۲۱ تا ۱۰/۲۱

له تیره‌ی گولێ سورە، درختۆکه‌یه‌کی چه‌قل داره و لق و گه‌لای زۆره، له گوته باخ نزیکه. به‌لام گوته‌که‌ی وه‌ک گوته‌باخ پڕ نیه ته‌نها پینچ پهریه، و گول‌دانه‌که ده‌بیته میوه و ره‌نگی پرته‌قالتی ده‌گرێ گوته‌کان ره‌نگی سپی و په‌مه‌یه، میوه‌ی هندمه‌قیه‌یه و به‌ تۆ و دانێ گۆشتی ده‌وره دراوێ. گه‌لای که‌مه‌ له گول بچوکه‌تره، له شوینی بیه‌ش‌لان و که‌نار باخ و که‌نار جاده‌کان ده‌پوێت. میوه‌که‌ی ده‌چن له سی‌به‌ر وشکی ده‌که‌ن یان به‌ که‌رمی ده‌زگای وشک که‌روه به (۳۵) پله‌ی سیلیزی وشکی ده‌که‌ن، ئه‌و میوه وشک کراوه تا یه‌ک ساڵ هه‌لده‌گیرێ. (ماده‌ی تانن و اسید مالیک و سیتریک و پۆن و ۰،۱ فیتامین C و کاروتن و B کمپلیکس) ی تێدایه.

## سوودمه‌کانی:

۱. زیاتر به‌ شیوه‌ی کولاندن به‌کار دێت خاسیه‌تی پیشگیری نه‌خۆشیه‌کانی هه‌یه چونکه خۆ راگری به‌دمن زیاد ده‌کات له به‌رامبه‌ر نه‌خۆشی.
۲. کاری نه‌نزیم رێک ده‌کات و خپۆکه سورمه‌کان چالاک ده‌کات.
۳. میز هینه‌ره‌و په‌وان که‌ره و بۆ هه‌ست کردن به‌ سه‌رمابون به‌رگری ده‌کات.
۴. کولاندنی ئه‌و میوه به‌کار دێ بۆ وه‌ستانه‌وه‌ی خوین.
۵. ئازاری ددان و پوک ده‌شکێنێ له میوه ته‌ره‌که مه‌به‌ی مارمالاد و مه‌شروبی طبی دروست ده‌کری.

۶. ئەوانەى بۆنى لەشيان ناخۆشە ئارمەقىيان زۆرە و بۆنى زۆرە ئەگەر حەسارەى گول و گيا و ميوەى شيان لە حەمام لەدواى خۆشتن لە خۆبدەن باش دەبن.
۷. پۆشكە گولەكان لەگەڵ خەنە لەبن مو بدريّت مو بەهيز دەكات نايەلى هەلۆەريّت.
۸. ئەگەر بتهويّ زوو موت سېى نەبن هەموو ساليك گول بە هەنگوين يان شەكرى قاميش دروست بكە و وەك لە باسى گول شەكر نوسراوہ پۆزى (۳ - ۴) گرام لە گول شەكرە بخۆ مو سېى بون دواوەكەويّت.
۹. دل شاد دەكات و بەهيز دەكات و ميّشك و ئەعصاب ئارام دەكات و خەم لادەبات.
۱۰. بە خواردنى ئەو مېرەبایە دەورانى خوین بۆلای پيست زياد دەكات و رەنگ و روخسار جوان دەكات.

### ئامادەکردنى:

ئەگەر بتهويّت ئەو ميوەى شيانە بکولّيّت وا باشە دەنكەكانى ئى دەريپنى و زۆريش نەكولّيّت يان هەر لە ئاودا بخوسى بە بى دەنك. گولەكان بکەيتە عرق وەك گولەو بۆ پەرداخە ئاويّ يەك پيالە عرقى ئەو گولەى تيبكە و بيخۆرەوہ بەرد و نەخۆشى گورچيلە چارەسەر دەكات نازارى گەدە و سىچوون پادەگرى پۆزى تا (۳) ھىجان دەخوريّت.

زيانى لە زياد بەکارھيّنان دايە.



## ناوی فارسی: گل قند، گل انگبین ناوی کوردی: گول شەکر، گول بەهەنگوین

مەزاجی گەرمە

گولێ سور چەند جۆریکی ھەیە کە زۆربەیان خاوەنی ئەسانس و بۆنی خۆشن لە دروست کردنی بۆندا بەکار دێن و سودی دەرمانیشیان ھەیە بەلام لە ھەموویان باشتر گولە باغە، کە پێی دەلێن گولێ محمدی، لە مانگی چوار دەپشکۆی تا یەک مانگ دەوام دەکات تۆودانەکە ی گوزەییە و بۆنی لە ھەموویان خۆشترە کاتی کە خۆنچەکە بەتەواوی نەپۆشکوتووە ئەوکات زۆر بەسودە بۆ دەرمان.

### دروست کردنی گول و شەکر:

بەلکە گولەکان دەچنی بەبێ بەرگ و گەلا نیو کیلۆ بۆ یەک کیلۆ شەکرێ قامیشی یان نەبات یان ھەنگوین، ھەر کام بێ دەکرێ، بەلام ھەنگوین لە ھەموویان باشترە تیکەلێان بکە و لەناو شوشەی تایبەتی خۆی دەکەیت و لەناو سەلاجە دایبێن بەلام ئەگەر بەشەکر یان بەنەبات بێ دەبێ شەکرەکە بکولێ تا ھەندێ خەست دەبێ کە سارد بۆوە گولەکە ی لەپال بکە و تیکی بدە.

بەلام ئەگەر ھەنگوین بو ئەوا ھیچیان کولاندنیان ناوێ بەس لەبەر ھەتاو دایبێن تا پەنگی گولەکە دەمرێ.

### سوودەکانی:

۱. دەرمانی بەھیزی میشکە و وشک کەرەوہی تەری زیادە ی لاشەییە.
۲. بۆ کەسانی بەلغەمی زۆریان ھەبێ بەسودە و بۆ بەسالێ جوانی کەوا زو تورە دەبێ بەسودە و بۆ قەبزی دوا ی نان کە وچکی بخۆن بەسودە.

۲. بۇ بەسالا چوان كە شتيان لەبىر دەچى و كەم فكن بەسودە.

۴. بۇ كەسانى نزيكه فەلەج بىن زۆر باشە.

۵. بۇ رطوبەتى جومگەكان بەسودە وە بۇ كەسانى خەمناك و دورە پەريز باشە  
لەگەل پونگ يا جاترە بيخۆن.

گەرم مەزاج لەگەل سرگە يان سکنجبین بيخۆن باشترە. بۇ كەسانى سەفراوى  
نەيخۆن باشە وە كەسانى وەسواس يان حەساسیەيان بەگول هەبى نەيخۆن باشە.

ناوی فارسی: گل قاصدک، خبر اور، کاسنی بری، هند بابری  
ناوی کوردی: تالیشکە دیمە کارە، پشیلە پایزە، گول خەبەر  
هین

ناوی عربی: الهندباء البری، شوكة المقدسة  
ناوی زانستی: *Taraxacum officinale* (Dandelion)

مەزاجی سارد و وشکە

گیایەکی عەلەفیه، لقەکانی تا (۴۰) سم بەرز دەبن، پەنگی ڕەگەکی قاوەیەکی  
سورباوە، کە پڕپەتی لە شیرێ سپی، لەسەری لقەکان گول دەکات. گەلای سەوز و  
بەرگە سێ گۆشەیی و نوک تیز، لەسەر زەوی پان دەبنەو، لە هەموو شوێنی دەرو  
وەک ئەوەی سروشت پێت بلی لەهەر کوێ بیت پێویستت بەو گیایە هەیە، ئەگەر بە  
دەرمان و سوتان و بەهەر شتێ بتهوێ لەناوی بەری، گەشە دەکاتەو و نافەوتی.

گولەکی لە ناوەراستی گەلاکان بەرز دەبی لقەکانی لەسەری سەرەو گول دەکات  
پەنگی زەرە، میوەکەشی لەدوایی وەک یەک بەستە ناوڕیشمی سپی یان خورمایی  
دەردەکەوێ. گول قاصدک زیاتر لە (۱۵) جۆری هەیە بەلام تەنها دوو جۆری  
دەنوسین ئەوەی لەمەو پێش بەناوی کاسنی نوسراوە، لەگەڵ ئەمەیان، ئەویان بەراوە  
و ئەمەیان دیمەکارە، ئەوانی تریش سودەکانیان هەر وەک ئەوانە لێک نزیکن.

گەلا ناسکەکان بە زەلاتە دەخوێت چونکە زۆر تالە دەبی یان بە ئاو لیمۆ یان بە  
ترش تیکەل بکری، لە ڕەگ و شیر و گەلای بۆ دەرمان سود وەردەگیری.

ماددەکانی (ساپونین، شەکرە جۆراو جۆرەکان، اسید، چەوری، وە لە زۆربەیی گیایەکانی  
تر فیتامین A زیاتر تێدا، وە پۆتاسیومی زۆرە).

بەم ریزمیە ئەمانەى تێدايە:

ئاو	۸۵	گرام	سودیوم	۷۵	میلی گرام
پروتین	۲,۷	گرام	پوتاسیوم	۴۰۰	میلی گرام
چەوری	۰,۷	گرام	فیتامین A	۱۴۰۰	یەكە
نیشاستە	۱۰	گرام	فیتامین B۱	۰,۲	میلی گرام
كالسیم	۱۸۵	میلی گرام	فیتامین B۲	۰,۲۵	میلی گرام
فسفۆر	۶۵	میلی گرام	فیتامین B۳	۱,۳	میلی گرام
ئاسن	۲	میلی گرام	فیتامین C	۴۵	میلی گرام

### سوودەكانى:

۱. قابزە و بەهیزكەرى گەدەيە و خوين بەربوونى سینگ رادەگرئ.
۲. خوين پاك دەكاتهو و ئارمقە هينەرە و فينك كەرەموهيە و تەرى سەفرا زياد دەكات و برين و ئاوساوى و جەرگ و گورچيلە دەرمان دەكات.
۳. بەردى زراو دەتوينيتەو شيرەكەى بۆ جوانى سپيەنە لەچاو دەكرئ.
۴. بۆ وردەمى رەحمەمى زن لە ئاوەكەى شاف دروست دەكرئ.
۵. بۆ ئەوانەى ژەهراوى دەبن ئاوەكەى لەگەل رۆن زميتون بخۆنەو.
۶. كەسپك مار و دووېشكە و زەردەوالە پيۆەى دەدات رەگەكەى وەك مەئحە لەسەر شوينەكە ببەستى ئەگەر كەرەموزى نەخواردبى چاك دەبيت.
۷. بۆ برين گەلاکەى بكوتەو لىي ببەستە و بۆ رۆماتيزم نەخۆشى پيست دەبيت بە كۆمپريئس بەكاربيت و خواردنەوەشى بۆ هەمويان باشە.
۸. بۆ نەخۆشى نقرس و دوال وەك رۆماتيزم بەگاردئ.
۹. بۆ دابەزاندنى كيش و توانەوەى چەورى بەردەوام بيخۆ تا دوومانگ.
۱۰. بۆ ئەوانەى سيل يان شيۆەى سيل يان پيۆە ديارە بەسودە.

۱۱. خوین سازە بۆ ھەمو نەخۆشیەکانی کە پەیوەندیان بە جگەرەو بە باشە بەم جۆرە بخوریت: (۱۰۰) گرام شیرە پەگەکە ی بگرە و (۱۸) گرام ئالکۆلی (۹۰) دمرەجە ی و (۱۵) گرام گلیسیرین و (۱۷) گرام ئاو ھەموان تیکەڵ بکەو پۆژی سێ جار بەکەوچکی چیشت خواردن لێی یغۆی زۆرکاری گەرە.

دەمکراوی گەڵاکە ی کە وشک کرابێت (۵۰) گرام بۆ یەك لیتر ئاوی لەکوڵ (۵) خولەك سەری داپۆشە و دوا ی سارد بونەو و پالۆتن پۆژی سێ فنجانی ئی دەخوریتەو.

### زیانی:

زیانی دیاری نەکراو بە ھێج نەخۆشیێک تەنھا زۆر بەکارھێنانی زیان بەخشە.

ناوی فارسی: گل گاو زبان، حمهم، فورو دوبردا، دیم هاج،  
گوزبان، بوراش، گودار، ساق حمام  
ناوی کوردی: گوئی زمانهگا، گۆزمروان، چاو پۆکه، گوڤ گهوزوان،  
هۆرمز

ناوی عربی: لسان الثور، ابو عرق، یوغلص، رجل الحمامه  
ناوی زانستی: *Borago Officinalis L.*

کاتی چینهوهی له ۴/۲۱ تا ۹/۲۱

مهزاجه گهرمه

له تیره (گاو زبان)ه، گیایهکی یهك سألای عهلهفیه، بهرزی تا (۶۰)سم دهییت. لاسکهکانی دپکاوی و سوک و زبره و گهلائی ساف نیه، شیوه هیلکهیی و ههنگهپاومن و دپکی کهمیک زبری پیوهیه، له شیوهی موشار، گهلا و لقهکانی له بهرامبهر یهکتر نین، گوئی هیثوویی پهنک بنهوشی و شین و سوور و سپی ههیه، زۆر جووری ههیه بهلام ههموویان سیفتهی دهرمانیان وهکو یهکه.

ولاتی پيشووی پۆژههلاتی ناوهپاست و سهرووی ئهفریقیا بووه، بهلام لهبهر گرنگی دهرمانیهکهی ئیستا له ههموو ولاتان دهیچینن، گوڤ و گهلائی بۆ دهرمان دهییت سهرحهلهکانی لیدهکهنهوه لهبهر ههتاو کهمی ووردی دهکهن ههلی دهخن تا سیس دهییت، ئینجا له سیبهر ووشك دهرکیت یان به گهرمی (۴۰) پلهی سلیزی، بهلام گهلاکانی به تهنها له سیبهر ووشك بکریت باشتره.

ئهوهی له ولاتی خۆمان زۆره گوڤ بنهوشی و شینهکهیه، پینج پهپه شیوه نهستییه ههیه تا (۲۰) سم بهرز دهییت، له شوینێ که گلی نهرم بیت زیاتر دهییت

لە ھەموو ھاویندا گۆل دەدات بۆیە وا باشە لە بنەو ھەلنەکەندریت.  
سەرەچەکانی بشکینی دووبارە گۆل دەداتەو.

ئەو ھەندیک لەو ماددانەى کە لە ناویداىە (تانن، لعاب، ساپونین، ئەسید  
سیلیسیک، نیترات، پۆتاسیۆم، ئەزووتات، رزین، مالات، کالسیۆم، مەنگەنیز،  
مگنسیۆم، ئەسید فوسفۆریک، آلانتوئین، بوراگو آفیسینالیس) گەلاکەى بە  
تەرى(فیتامین C) زۆرە.

### سوودەکانی:

۱. بۆ ھەناسە سواری و کۆکەو دەنگ نوسان و سیەکان بە سوودە.
۲. ئالوگۆری خانەکان رێک دەخات و اعصاب ئارام دەکات بە تاپبەت شیرەى تازەى.
۳. خوین پاک دەکاتەو و بۆ نەخۆشى بېست و سەرما بوون بەکار دێت.
۴. میزھینەرە و گورچیلە بەھیز دەکات و ئارەق ھینە و فینک کەرەو مە.
۵. میزکردنى بى ئیختیار چارەسەر دەکات و شیرى داىک زیاد دەکات.
۶. کەسانى کە لە ھەبى (کورتون) تووشى غودەى سەر گورچیلەکان بوون  
ماومەیکە چای ئەو گۆلە بخۆنەو چاک دەبنەو.
۷. ھەوکردنى گورچیلە و نەخۆشى سورئە چارەسەر دەکات و دلخۆشکەرە.
۸. گەلای تەرى کەمى بیکوتى لە سەر شوینى سوتا و ئاوسا و کوتراو و ئازارى  
رۆماتیزم و جومگەى دابنێى باشە.
۹. ئەو کەسانەى خوینیان ژەھراوى بوو گۆلى زمانەگاو تالیشکە بەیەکەو دەم  
بکەن و رۆژى سى فنجانى لى بخۆنەو.
۱۰. گەلاکەى وەک سببەناغ دەخوریت بۆ سکچوون بەسوودە.
۱۱. بۆ مەزاج ساردان خەمۆکى و دوورە پەریزی و سەرسامیان چارە دەکات، بۆ  
مالیخولیای و تورە بوون و کەم ھەوسەلەى بەسوودە.
۱۲. خوین بە مێشک دەگەییەنیت، فکرو بیر کردنەو بەھیز دەکات.

۱۳. بۇ لاوازی دڭ و لاشە ئاۋى سېۋى شىرىن و خۇشاۋى مېۋىزى پەش بىكولتېنە، كە ساردېۋە عارەقى گولتى زمانەگەي لە پال بىكە و سى ژەمە دوو فەنجانى لى بىخۆۋە.
۱۴. بۇ خەمۇكى و دڭ تەنگى گولتى زمانە گا + گولتەباغ + زەمىھەران + جاترە + بەيپون + ۋەنەۋشە + لە ھەريەكەي (۱) گرام تىكەل بىكە و دەمى بىكە و بە ھەنگوين شىرىنى بىكە پۇژى دوو فەنجانى لى بىخۆۋە.

دەم كەردنى گول و گەلەي (۱۰ - ۱۵) گرام لە پۇژىكدا دەخورىتەۋە كولاندنى (۲۰ - ۵۰) گرام بە ۋوشك كراۋى گەلاۋ لاسك و گولتى لە يەك لىتر ئاۋدا بۇ ماۋەي (۲) كاتىرمىر بىخوسىت، ئەمجار (۱۲) خولەك بىكولتېت.



ناوی فارسی: گزنه، گزنه کبیر، گزنه دوپایه، انجُره، هورتیکد،  
گزنگ، گزما، گزگز، گزنه درشت، هورتیکه، کجیت  
ناوی کوردی: گەزگەزکە، گەسک گەسکە، گەزە زەردی، گەزە  
سپی، گەزە چەرمگ  
ناوی عربی: الأ باز، قریض  
ناوی زانستی: *Urtica dioica L*

کاتی چینیەوهی له ۴/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاج گەرم و وشکە.

گیایەکی ڕاوەستاوی عەلەفی یەک سائەیه، قەدی ڕاست و جوار گۆشەیه لقى بلاون و گەلای بەرامبەر یەگتر نین شیوە هیلکەى نوکتیزی لێو موشاری خەت خەتن، پشتیان و لاسکەکانی توکلیکی وردی زبریان پێوهیه بەبێ دەستکێش دەستی بۆ بەری نازارو خرو له پێستت پەیدا دەکات، گوڵی ڕەنگ زەرد و سەوزی ڕۆشنە، نیرو مییان هەیه، بەرزیهکەى له مەتریک زیاتر دەبێت، له کەناری ڕوبار و شوینی شێدار خۆرپسکانه دەپوێت. ڕمگەکانی خەزەنە هەر زوو دەورەى خۆى داگیر دەکات، تۆوێکەى وردە، بە ئەندازەى تۆو کەتان دەبێت، ڕمگ و گەلا و گوڵ و شیرەکەى هەموویان بۆ دەرمان دەبن. گەزە له پێش زاییهوه بۆ خواردن و دەرمان بەکاریان هێناوه (جالینوس) کە له سەدهى دووهەمی میلادی ژیاوه له کتێبهکەیدا نوسیویهتی کە بۆ دەرمان بەکاری هێناوه، ئەم ماددانەى تێدايە: (تەن، لسیتین، ئاسید فورمیک، نیترات، جوهرمورچە، پۆتاسیۆم، کالسیۆم، ئاسن، فیتامین C، جوړی له گلوکوزید کە پێست سوردەکات، له سەرە تولهکاندا ماددەیهکی سوور هەیه بەناوی ئورتیسین، پڕۆتین، رزین، ئستیل کولین، هیستامین).

## سوودمکانی:

۱. بۆ نەخۆشی شەکرە و کەم خوینی باشە و خەپۆکەى سور زیاد دەکات و خەستى خوین ناھێلێت.
۲. بۆ موی سەر نایەلێت بوەرن وە کە بەتەواوی بەکار بێت مو دەروێنێتەو لە سەرى ئەوانەى تازە کەچەل بوون سى ژەمە ھەنجانیك لە دەمکراوەكى بخواتەو وە بەو ناومش شەوانە سەرى چەور بکات. بەو جورە ئامادەى بکات (۶) گرام گەلاو گوێ وشک کراوى گەزنە ئەگەر (۲) گرام چا کێویەلى لەگەل بکات باشترە لەناو يەك لیتر ئاودا بکوێت تا نیوەى ئى دەمێنى دواى پالۆتن لە شوشە دەگریت و ھەموو شەوئ سەرى پى چەور دەگریت کە تاشراو یان کورت کراو بى، بەیانى بەبى سابون یان بە شامپوئ سەرى منداڵان دەیشواتەو کە زیاتر لەمانگیك بەکاربھێنریت مو دەروێنەو.
۳. بۆ رەونەھى مو لەدواى شۆرین بەئاوى دەمکراوى گەزنە چەورى بکە لەجیاتى جیل زوریش بەسودە.
۴. بۆ کرپژ تۆشکەى سەر پى کەوچکىک لە ھارپاھى گوێ و گەلاى گەزنە لە بەرداخىک ئاوى لەکوێ بکە و سەرى داپۆشە کە سارد بۆو شەوانە سەرى پى چەور دەکەیت.
۵. بۆ نەخۆشى پیستی سەر و تۆشکە (۶۰) گرام گەلاى وشک یان تەر + (۶۰) گرام گەلاى گولپەر تەر یان وشک + يەك لیتر ئالکۆلئ (۹۰) دەرەجەى، تیکەلیان بکە و لەبەر ھەتاو داينئ تا (۱۵) رۆژ دواى ئەو دەپالئوویت و لە شوشەدا ھەلئ دەگریت، ھەموو رۆژئک سى کەوچک لەو تەنتورە يەك کەوچکیش ئاوى تى دەکەیت و سەرى پى چەور دەکەیت ئیوارە و بەیانى نەخۆشى و مو ھەلۆمەرىن چارەسەر دەکات.
۶. ئاوى گەزنە بە خەستى بە بریندا بکە خوین دەووستینئ.
۷. بۆ بەھیز کردنى جەرگ و زیاد کردنى شیرى ژنان و خوینی نیوان دوو سوپى مانگانە و نەخۆشیەکانى پیست رۆژئ سى ھەنجان دەم کراوى بخواو.

۸. بۆ خويىن ۋەستانى لوت ئاۋمكەي يان گەلەي كوتراۋى لەناو لوت بكە.
۹. دەنكە تۆۋى گەزەنە دژە قەبزىيە رۆژى (۱۰) گرام بە دووچار دەخورىت.
۱۰. دەنك و گەلە بەيەكەۋە كرم فېئىدەر و مىزى خويىناۋى چاك دەكات.
۱۱. گەدە و رېخۆلە چالاك دەكات و مىزەرۇ پاك دەكاتەۋە.
۱۲. سىنگ و سىيەكان پاك دەكاتەۋە ئارمقە ھىن و فېنك كەرەمەيە.
۱۳. بۆ ۋرەم و ئاۋساۋى و مىخەكە گەلەكەي بكوتە و لىيى بېستە.
۱۴. بۆ ھەناسە سۋارى (۵۰) گرام جۆ لە لىترىك ئاۋدا بكوئىنە تا نىۋەي لى دەمىنى بىپالئىۋە و فنجانىكى لەگەل فنجانىك دەم كراۋى گەزەنە بەيەكەۋە بخۆرەۋە سى ژەمە تا ھەفتەيەك.
۱۵. بۆ تواناى جنسى تۆۋى گەزەنە و تۆۋى كەرەۋز يەكەي (۵) گرام بەيەكەۋە بكوتە و بېخۆ چەند شەۋ دووبارەي بكەۋە.
۱۶. بۆ برىنى سەرەتان، گەلەي بكە مەلجەم لەگەل ھەنگۈين لەسەرى دابنى، تۆۋ و گەلەي ۋەك پۆدر بە برىن بكە زوۋ چاكى دەكات.
۱۷. بۆ بى ھەستى و نەگەيشتى خويىن بۆ شوئىنك بە گەلەكەي لىيى بدە.
۱۸. بۆ پىرۇستات ماۋمىيەك تەنتورى يان شەربەتى گەزەنە بخواتەۋە چارەسەرە كەلەۋ ماۋەدا چەند شتى تر كە لە باسى ئەۋ نەخۇشەيە نوسراۋە بەكار بىنى بىگومان زووتر چاك دەبىت.
۱۹. بۆ دابەزاندىنى فشارى خويىن دەم كراۋى فنجانى يان تەنتورى بخۆرەۋە پىرى كەۋچكە مېرەبەيەك لە پەرداخىك ئاۋ دەكرىت رۆژى دوو چار.
۲۰. بۆ مايەسىرى، كرم، گورچىلە، رۆماتىزم و نقرس و دەۋالى بەسۋدە.
۲۱. بۆ بەرد و نەخۇشى مىزەلەن گەلەي گەزەنە و رەگى مىكوك بە ئەندازەي يەك بەيەكەۋە بكوئىت رۆژى سى فنجانى لى دەخورىتەۋە.
۲۲. بۆ شلى ئەندامى زاۋزى كەمىك عەصارەي گەزەنە و ھەنگۈين لە دەۋر و بەرى بدە و پىيى چەۋر بكەي شل و سستى چاك دەكات.
۲۳. ھەمان عەصارە بۆ ھەۋكردنى لەۋزە و زمانە چكۆلە و قورگ ھىۋاش بىمژە.
۲۴. ئاۋى سەرەتولەكانى لەگەل مەلجەمى جوانكارى بكەي زۆر جوان دەكات.

۲۵. ئەگەر گەزەنە لەگەڵ ئالىك بدريت بە ئازەلى شىردەر شىرى پى زیاد دەكات، ئەگەر بدريتە مريشك هيلكهى گەورەتر و زۆر تر دەكات.

### شيۋەى بەكارهينان:

دەم كردنى: لە گەلای وشك كراو (۴۰) گرام لە يەك ليتر ئاوى لەكوڤ بکەو سەرى داپۆشە تا (۱۰) خولەك دواى ساردبونەوه پۆزى سى فەنجان بخۆوه. كولاندنى: (۲۰) گرام لە يەك ليتر ئاودا بکوليت تا (۱۰) خولەك دواى پالاوتن لە شوشە دەگریت و پۆزى سى فەنجان دەخوریتەوه ئەو شيۋە بۆ كەم خوينى باشە. دروستكردنى تەنتورى: بەشيك گەلای وشك كراوى گەزەنە پينج بەش ئالكۆلى طبى (۵۰) دمرەجەيى تى بکە و لە شوشەيەكدا لەبەر هەتاو دايدەنيت تا (۱۵) پۆز هەموو پۆزىك بيهەزىنە و تىكى بدە پاشان بيبالتيوه و لە شوشەدا هەلدەگریت پۆزى (۱۰) - (۱۵) دلۆپە لە نيو پەرداخ ئاو دەكەيت و دەيخويتەوه بە دوو زەم.

### زيانى:

ژنى دووگيان و مندالى بچوك نابى بيخۆن، صمغ عەرەبى يان كەتيرەى لەگەڵ بخۆ كە بە بەردەوامى بيخۆى زيان بە گورچيلە و ريخۆلە دەدات بە بى ئەوانە. پۆزى لە (۱۰) گرام زياتر نەخوريت باشە.

ناوی فارسی: گل سرخ، گل محمدی، صدپر، گل گلاب، فلورو دوز،  
گل صدبرگ، رودا، روزا، روز روژ، سوری  
ناوی کوردی: گوڵە باغ، گوڵی سوور، گوڵی گوڵاوێ، گوڵ باخی، وله  
مەغمەلە، گوڵ محمدی

ناوی عربی: الورد الاحمر، الورد الشاحبه، ورد احمر بستانی،

ناوی زانستی: *Rosa centifolia L.*

کاتی چینهوهی له ۴/۲۱ تا ۷/۲۱

مەزاج گەرم و تەپە.

له تیره‌ی (روزاس)ه دره‌ختۆکه‌یه‌کی به‌پنجه، لقى چر و پر، گوڵ و گه‌لای زۆره،  
هه‌موو له‌شى درکاویه، رهنگی لقه‌كان نزیك به‌ قاوه‌یه، په‌لكى هیلکه‌ی لیو مشاری  
وردن، له‌ گه‌لای نه‌عناع ده‌چیت گوڵی به‌ زۆری سووره و په‌مه‌یی و سبى هه‌یه،  
هه‌موویان بۆن خوێش، له‌ شوینی به‌ر هه‌تاو باشتر ده‌رویت له‌ زه‌وى نه‌رم و به‌راو.  
ولاتی پێشوو ئه‌و گوڵه‌ ئێران و کوردستان تا قه‌فقاز بووه، ئیستا له‌ هه‌موو ئه‌وروپا  
له‌ باخچه‌ی مالان و باخچه‌ گشتیه‌کاندا ده‌چێنرێت، گوڵ شه‌کرو گوڵ هه‌نگوین و  
مره‌با و مه‌عجونی بۆ خواردن ئی دروست ده‌کریت، له‌جیاتى هیل له‌ چا ده‌کریت،  
کاتی ته‌واو نه‌پشکووتوه ده‌یچن له‌سه‌ر سه‌به‌ته هه‌لی ده‌خه‌ن ته‌نها په‌لکه‌که‌ له‌  
سێبه‌ر ووشك ده‌کریت، هه‌رچی زووتر ووشك بکریت باشتره، یان به‌ ده‌زگای ووشك  
که‌ره‌وه به‌ (۲۵) په‌لی سلیزی، دواى ووشك کردن له‌ شووشه‌دا و له‌ شوینی ووشك  
هه‌لده‌گیریت. ماده‌دەکانی که‌ تییدا‌یه ئه‌وانه‌ن: (ئه‌سانسی رۆنی که‌ ناسراوه به‌ رۆنی  
گوڵی سوور، ماده‌دی ئه‌سلی ژرانیول، تانن، گلوکوزید، ماده‌دی رهنگی، کوئرسیترن،  
ئه‌سید گالیک). زۆرتین رۆنی گوڵی سوور له‌ ولاتی بولغارستان دروست ده‌کریت بۆ  
بۆن و مه‌لحه‌م و کریم و له‌ خواره‌مه‌نیش ده‌کریت.

## سوودەکانی:

۱. دژی غودە و پف کردنە و بۆن کردن و خواردنەوی دەمکراوی دل خوش کەرە.
۲. بەهێز کەرە و پاک کەرەوویە، بۆجووئە دەزگای هەرس باشە.
۳. بۆ سەفراو بەئەحم بۆ اعصاب و خەمۆکی باشە.
۴. بۆ تەرپەشوحی زیادە زانە گوئە ووشک کراوکە دەکرێتە پۆدر لەگەڵ پۆنی ئازەل یان وازیلین وەکو شاف بەکار دەهێنرێت، بۆنی ناخۆش و هەوکردنی رەحمە چارە دەکات، ئەگەر پۆدری سنبل الطیبی لەگەڵ بخرێت کاریگەر تر دەبێت.
۵. کەسانی گە بەیانیان ناو دەمیان تالە (۲۰) گرام پەلکی گۆل + (۲۵) گرام سەنامەکی بەیەکەو بەکوئیت تا (۵) خولەک دواي سارد بوونەو بەکەمی هەنگوین شیرین بکریت و بە دووجار بە ئەندازە (۱۰) گرام تا (۲۰) گرام لە رۆژێکدا دەخورێتەو.
۶. بۆ ژانە سەر و گەرمی لەش و چاو، خواردنەو و لەسەر دانانی تا بەیانی باشە.
۷. گەدە بەهێز دەکات بۆ چارە بەئەحم و سەفرا لەگەڵ نان و دۆ بخوریت، هەموو رۆژێک تا هەفتەیکە.
۸. گورچیلە بەکار دەخات کاری دل رێک دەخات و بۆ نازاری چاو گۆی دوو دۆپە گولای تێدەکرێت و پۆدری بە برین بکریت زوو چاک دەبێتەو.
۹. بۆ سکچوونی منداڵ بۆ سیل و قورگ و بۆ سکچوونی کۆن و نەخۆشی دل، کە ئاوت خواردنەو یەک دۆپە زەیتی گۆل یان (۱۰) دۆپە گولای تێبکەو بیخۆرەو.
۱۰. بۆ نەخۆشیەکانی دەمار بە گشتی و بۆ ژەهراوی بوون بەسوودە.
۱۱. بۆ بۆنی ناخۆشی ناو دەم بە سرکە و گولای غەرغەرە بکە.
۱۲. بۆ کەمکردنەوی ئارەزووی جنسی گولای زیاتر بخۆرەو.
۱۳. بۆ موو هەلۆمرین گۆل و کندر وەکو مەئەحم لە سەر بدە.
۱۴. گۆلی تەر وەکو مەئەحم بۆ ژانە سەر بەکار دێت.

۱۵. بۇ خوينى گەروو و لووت گوللوى تىبكه و بىخۆرەو.

نامادەکردنى رۆنى گوللى سوور بە سى جۆر دەكرىت: ئاسانترىنى ئەومىيە كە گولەكە بكوئىت و رايىگوشىت و ئاوەكەى لەگەل رۆنى كونجى يان زەيتى زەيتون ئەوئەندە بكوئىت تا خەست دەبىت.

جۆرى دووئەمى گولەكە لە ناو رۆنى كونجى دەخوسىنرىت لە نزيك هەتاو دادەنرىت هەتا گولەكان سېى دەبن لە ناو شووشەدا، كە سېى بوو رايان بگوشە و گوللى تازەى تى بکەو بەو شىومىيە تا حەوت جار ئىنجا دەپالئورىت و لە شووشە دەكرىت. بۇ كاتى پئوىست.

جۆرى سىيەم پئى دەلئىن مەلحەم، گوللى تەر دەكوئى وەك هەویر و لە رۆنى كونجى دا بە هیواشى بكوئىت تا وەك مەلحەم توند دەبىت.

دروست كردنى گوللۆ: پەلكە گولەكان لە ناو مەنجهلئىك دەكرىت بەبى ئاو و دەورىەك لەسەر گولەكان دادەنرىت، سەرى مەنجهلەكە بە هەلگەراوئى دابىنى سەرى و لئوارەكەى بە هەویر بگرە تا هەوا نەدات لەسەر ئاگرىكى زۆر كز دايدەنىيەت بۇ ماوئى (۲۰) خوولەك، دواى نيو كاترئىر كە سارد بۆو سەرەكە لادەبەيت ئەو ئاوەى چۆراوئە ناو دەورىەكە لە شووشە دەكرىت ئەومىيە گوللۆ.

### بەكارهينان:

دەمكردنى لە (۲ - ۱۰) گرام بۇ پەرداخىك ئاوى لەكوئ تا (۱۰) خوولەك سەرى داپۆشى، رۆزى سى فەنجانى لى دەخورىتەو. لە رۆنەكەى دوو جار دوو دلوپە لە ئاو دەكرىت و دەخورىتەو، زۆر بەكارهينانى زيان بەخشە.

ناوی فارسی: گز، قندول، عراقا، دیشیولقون

ناوی کوردی: دار گەز، سۆلەدار، شوپتەدار، چاری گەز

ناوی عربی: العبل، عود البرق

ناوی زانستی: *Tamarix mannifera*

مەزاج ساد و وشکە.

لە ئێران و کوردستان دەرویت، بە پێشە زیاد دەکات، گەڵای وردە و زێرە، میوەی بە ئەندازەی نۆک دەبێ، لەناویدا دەنکی ورد ھەیە لە ھاویندا پێ دەگات بە عەرەبی بەدەنکی ئەو درەختە دەلێن (عذبة).

### سوودمکانی:

۱. پێشگیری لە سببی بوونی موو دەکات.
۲. بۆ ئازاری ددان و پوک ئاوی کولای لەناو دەم ڕابگرە و مەزمەزە بکە.
۳. ئاوی کولای گەڵای گەز یان ئاوەکە بە تەری بگری لە گەڵاکان و برینی نەخۆشیەکانی پێستی پێ چەور بکە و بۆ نەخۆشی گولی چاک دەبێتەو.
۴. کەسانی کە سێلێان نەخۆش بێت ئاوی کولای ڕەگەکە یان سەرەتولەکان تا چەند ڕۆژی بەکاربێنی ڕۆژی (۲ - ۴) فەنجانی ئی بخوریتەو چارە دەکات.
۵. بۆ کەسانی کە جەرگیان نەخۆش بێ ڕەگەکە یان سەرەتولەکان لەناو سەرکەدا بکوئینی و دوا ساردبۆنەو و پالۆتن ئاوەکە بخواتەو تا چەند ڕۆژ بەرپێکی (۲ - ۴) فەنجان بخواتەو چارە دەکات ئەگەر وەرەمیش بێ.
۶. بۆ کەسانی بلۆق و برینیان لە پێست پەیدا دەبێت کە جەراحت دەکەن دەبێ لە ژورپێکی بچوک وەک حەمام ئەو گیایە بسوتێنن، وە دوکەل بە ھەموو لەشیان بکەوێ دەم و لوت ببەستێ بە ماسک. یان گەلا و سەرەتولە و ڕەگی لە ئاودا بکوئیت نزیکەی کیلۆیەک لە یەک تەنەکە ئاودا نیو کاتریمیر بکوئیت و لەوانی



حەمام بکریت و لە ناوی پالکەوێت تا بیست خولەک یا نیو کاتژمێر هەموو  
رۆژی دووبارە بکاتەوێ تا چاک دەبێت.

۷. هەر ئەو ئاوە کوڵاوە خەستە لەبن موو بدرێ هەلناوێ بەهیزی دەکات.

۸. کەسانی کۆمیان دێتە دەر گەلا یان پەگی گەز لەناو ئاوی کەمدا بکۆلێ تا وەک  
مەلحەمی ئی دێت ئینجا لێ ببەستن چاک دەبن.

کەسانی کە دەیان بێ هیژە لەگەڵ صمغ عربی بیخۆن پێژە دەمکراو و کۆلاندنی  
لە گەلا یان پەگ (۲۰ - ۴۰) گرام دەبێت بۆ لیترێ ئاو سی ژەمە فەنجانی  
دەخورێتەو.

صمغی ئەو درەختە کە گزنگبینی ئاوە زۆر بەسودە بۆ سینگ و هەناسە سواری و  
دەنگ نوسان و نەرم کەرەوێه گەرم مەزاج و سارد مەزاج دەتوانن بەکاری بێنن  
چونکە مام ناوەندە.

زیانی لە زۆر بەکارهێنان دایە.

ناوی فارسی: گردو، گبرتکان، ووز، قز، چوئیس، چارمغز

ناوی کوردی: گوێز، گیز، گردمکان، ومزی

ع: العوز

ناوی زانستی: *Juylans reya* (Walnut)

کاتی چینه‌وه‌ی گه‌لاکە‌ی له ۵/۱ تا ۷/۱ وه کاتی چینه‌وه‌ی به‌ره‌که‌ی ۹/۱ تا ۱۰/۱.  
مه‌زاج گهرم و وشکه.

سوودمکانی:

۱. گوێز دروستکەر و پاک کەرەوه‌ی خوێنه بۆ سیه‌کان و دلّ باشه.
۲. گوێز به هه‌نگوین هه‌له‌و ده‌کات و ریه‌خۆله کوێره به‌هێز ده‌کات.
۳. ههر له‌گه‌ڵ هه‌نگوین به هێزکهری توانایی جنسیه.
۴. گوێز (۴) دانه + بادام (۸) دانه + هه‌نگوین که‌وچکێک، به‌یه‌که‌وه بخوریت بۆ سکجونی کۆن و خوێناوی و قه‌بزی و سوتانه‌وه‌ی گه‌ده و دلّ‌کزه چاره‌سه‌ره.
۵. گوێز (۴) دانه + هه‌نجیر (۴) دانه + میوژ (۳۰) دانه به‌یه‌که‌وه بخورین بۆ می‌شک و اعصاب و بیر باشه.
۶. له دروست کردنی به‌ردی گورچیه و زراو و ترش بوونی گه‌ده پێشگیری ده‌کات.
۷. گوێز بۆ راکێشانی ئاسن یارمه‌تی دهره وه بۆ ژنی دووگیان که بیخوات پوژی دوو تا سێ دانه سوودی بۆ خۆی و منداڵه‌که‌ی ده‌بێت، دوا‌ی زان ورگی تره‌ک نابات و جوانی پێست ده‌پاریزێت.
۸. که‌سێک پێچی سکی هه‌یه واته‌ ریه‌خۆله‌و گه‌ده‌ی با ده‌کات، با چوار دانه گوێز له‌سه‌ر ئاگر ته‌واو گهرم بکات و بیخوات.
۹. بۆ که‌م کردنه‌وه‌ی شه‌کر و چه‌وری له‌ خوێندا، سێ تا چوار گوێز له‌گه‌ڵ (۱۰) ده‌نک بادام له‌ خورینی بخوریت باشه.
۱۰. یارمه‌تیدهره بۆ زوو چاک بوونه‌وه‌ی برین.

۱۱. ئەگەر ژنى شيردمر ھەموو پۇژى دوو، سى گۆيز و شەش دەنك فستەق و شەش فندق و شەش بادام وە بىست دەنكە نۆكى برژاو ھەموان بكاتە تۇزو لىكيان بدات و لەگەل كەوچكى ھەنگوين بىخوات ئەگەر ھەموو پۇژ نەكرا دوو پۇژ جارئك بىخوات شىرى زياد دەبى و مېشكى بەھيز دەبىت.

۱۲. بۇ كەم و كورى جگەر و غودەى لىمفاوى و پۇماتىزم و نازارى پى و كەم خوینى و بۇ ئىسكە نەرمەى مندال و پىران و بۇ شۆرىنى برىنى بىس بو و تەر و بۇ ھەوكردى گوى دوو دلۆپى بە گەرمى تىپكە و لەو شەربەتە بۇ شەكرە بۇ ھەوكردى جومگەكان، بۇ سىل و نەخۇشى سىنگ بۇ تەرەشوحاتى ژنانە بۇ ژانە سەرو سەرمابوون و بۇ نەخۇشى پىست.

بۇ گشت ئەم نەخۇشانەى سەرمو ھەم شەربەتە بەم جۆرە دروست دەكرىت: گەل گۆيزى گەش و جوان لەبەر سىبەر وشك بكەو پاشان وردى بكە و (۲۵) گرام لە ناو يەك لىتر ئاودا بكوئىنە بۇ ماوەى (۱۰) خولەك دواى نىو كاتزىمىر بىپالئو ھەم شەش بىكە و ئىوارەو بەيانى يەك فنجانى لى بخۆرەو، دەتوانى بە كەمىك ھەنگوين شىرىنى بكەى ھەروەھا دەتوانى لە جىاتى گەلەكەى پىستى سەوزى گۆيز كە لە دەورى تويكەلەكەى ئالو، بەو جۆرەى وتمان وشكى بكەى و لە جىى گەلەكەى ئەو بەكاربەينى بۇ ماوەى يەك ھەفتە تا دوو ھەفتە، وە دەتوانى برىنى پى بشۆى و ئەگەر چاوت سور بۆتەو وە يان زىپكە لە پىلوت ھاتو وە يان رىبۇق دەكات لە پىالەيەكى بكەو چەند جارئك چاوتى تىدا ھەلپىنە.

۱۳. بۇ نەخۇشى پىست ئەگزم پۇژى چەند جارئك پى بشۆ.

۱۴. ئەگەر دەتەوئ بە ھەتاو پىست نەسوتتەو بە پۇنى گۆيز چەورى بكە.

۱۵. بۇ مېخەكەو بالووكە شىرەى بەرگە سەوزەكەى گۆيز بە گوشين بگرو ئاوى تى مەكە پۇژى چەند جار لەو بالووكە مېخەكەى بدە ھەلدەوئ ئەگەر دەتەوئ رەنگى مووت قاوەى بى تويكەلە سەوزەكەى لە ئاودا بكوئىنە تا (۲۰) خوولەك پاشان سەرى پى بشۆ ھەموو پۇژ جارئ، قاومى دەبىت و رەنگ بەرناداتەو.

۱۶. ئەگەر گەل گۆڭز لەگەل خەنە تیکەلەو بکەى لە سەرى بدەى گرپژ نامىنى و موو جوان دەکات و پەنگ بەر ناداتەو، بەلام نابى لە دوو کاتزمىر زیاترى پىوہ بى کە دەيشۆیتەوہ دوو رۆژ جارى يان ھەموو رۆژى لىى بدە تا شەش جار.

۱۷. ئەگەر رەگى ووردى ژىر خاکی گۆڭز دەرکەى و پىستىکی تەنکی پىوہیە لىى بکەیتەوہو دارەکەى ناوی فرى بدمیت، ئەو تویکلە باش بشۆرەوہو کیلۆیەک تا یەک کیلۆ و نیو بە تەرى لەو تویکلە لەناو مەنجەلێک ئاودا (۴۰) خوولەک بکوئینە ئینجا خورى سپی بکەیتە ناو ئاوەکە سى تا چوار خوولەک بکوئى کەوچکێک زاخى تى بکەو دواى (۱۵) خوولەک دمرى بپنەوہو ئاویکی نە گەرم نە ساردى پى دابکە رەنگى دەبیته سور و ھەرگیز ئەو رەنگە ئى نابیتەوہ.

### زیانەکانى:

- لەگەل ماسى و پەنیر و سەوزە گۆڭز خواردن خراپە.
- لەسەر تىرى و لەگەل نەعنەع و جوړمکانى ترى پونگ و نەعنەع خراپە.
- بۆ کەسێک نەخۆشى گەدە و رىخۆلە و جگەر و گورچیلەيان ھەبى خراپە.
- کە گۆڭز کرا بە کاکل زوو خراپ دەبیته رەنگى زەرد بى تامى تىژ بى خواردنى باش نىە.
- لەپىنج گۆڭز زیاتر باش نىە لە رۆژیکدا.
- زوو دەمت بشۆرەوہ دواى گۆڭز خواردن.
- لەژىر سىبەرى دار گۆڭز مەخەوہ زیان بەخشە.

ناوی فارسی: گازو، بادام هندی، پسته هندی

ناوی کوردی: گازۆ، بادامه هیندی، بادامه خواره

ناوی عربی: الکاجو، جوز قوس، جوز هیلال

ناوی زانستی: *Ancardium Occidentale*

مەزاجی گەرەمە.

سوودەکانی:

۱. ترشەئۆکی گەدە چارەسەر دەکات و بۆ برینی ناوێوە باشە.
۲. بۆ توانایی جنسی پیاوان و بۆ نەخۆشی شەکرە بە سوودە.
۳. رێژەی شەکرە دادەبەزینی لە خوێندا.
۴. زەیتەکەیی بۆ ھەوکردنی پیست و برینی سەرەتانی باشە.
۵. بۆ دەدان و زیپکەیی گەنجی و بەلەکی باشە.
۶. بۆ کەم خوێنی چارەسەرە چونکە ناسنی زۆر تێدایە.
۷. بۆ گەشەیی دەماغ زۆر باشە چونکە مەگنسیۆمی زۆر تێدایە.
۸. بۆ گەشەیی ئێسک و دەدان باشە چونکە فسفۆری تێدایە.
۹. پیشگیری دەکات لە سەرەتان و نەخۆشی دل و جەلتە و جەلتەیی میشتک، چونکە سیلینیۆمی زۆر تێدایە.
۱۰. خۆراکی باشە چونکە پرۆتینی تێدایە وە بۆ دابەزینی کۆلسترۆل باشە.
۱۱. بەرگری لەش زیاد دەکات و ماسولکە و أعصاب بەھێز دەکات.

زیانەکانی:

- نابێ گازۆ بە رێژەیەکی زۆر بخوریت لە رۆژێکدا، چونکە بەھێزە و ماددەیی ناسنی زۆرە.
- ئەوانەی پەستانی خوێنیان بەرزە نەبخۆن باشە.
- ئەوانەی بە خواردنی توشی خرویی پێشت دەبن نەبخۆن باشە.

ناوی فارسی: گیلان، گیلان، الوک، هلا، هلدانه، سیاه هلی

ناوی کوردی: گیلان، هه‌لۆزه یابانی

ناوی عربی: الکرز

ناوی زانستی: Sour cherry

مەزاجی گەرم و تەپە.

لە تیرە هه‌لۆزە پەنگی سورێکی جگەرە و تامی خۆشە لە هه‌لۆزه بچوکترە و لە ئالوبالو گەورەترە.

سوودمکانی:

۱. خەتە زیادەکانی لەش لادەبات و بزۆینەری ئارەزووی جنسیە.
۲. بۆ ووشکی قورگ و بۆ سەفرا باشە و پەنگی پۆخسار جوان دەکات.
۳. تیماری برینی ناووە دەکات و بۆ کۆکە بەسوودە.
۴. لاواز دەکات بەم جۆرە: تا سێ هەفتە پۆژی یەک کیلو و نیو گیلان و یەک کیلو و نیو شیریک کە چەوری ئی گیرابێت بخوات بەلام هیچی تر نەخوات.
۵. کولاندنی گەلاو پەلکی جوانی گیلان و ناوگەکی بخۆیتەو بە بەردی گورچیلەو میزەرپۆ باشە خۆ ئەگەر بە ئەندازە ئه‌ویش دەنکە گەنمە شامی لەگەڵ بکوئیت بەهیز تر دەبێت و پۆژی (۳) فەنجان تا (۴) فەنجان بخۆیتەو تا هەفتە یەک.

زیانی:

ئەگەر لە دواي نان خواردن بخۆیت گەرمی پێ دروست دەبێ لە گەدەدا.

ناوی فارسی: گشنیز، کوریاندر، کسیدە، چشنیز، ھیتەرە، گشنج،  
کتمر، جعفری چینی

ناوی کوردی: گزنیژ، تاوئی، تاوئە، بەناپۆمی، گشنیز

ع: الکزبرة

ناوی زانستی: *Coriandrum Sativum*

مەزاج گەرم و وشکە.

ئەو گیایە لە سەرەتاوە لە خواروی ئەوروپا بوو، لەوێوە بۆ ئۆبۆتەو لە زەمانی  
میسریە کۆنەکاندا بۆ دەرمان بەکارهاتوو، گیایەکی عەلەفی و یەك سائەیه،  
سەوزمەکی بۆن خۆشە. بەرزى تا (۸) سم دەبێت گەلاى دوو جۆرە ئەو پەلکەى بە  
قەدەومیه دەدانه دارە، شیوەى کەرەوزە، ئەوێ لەسەرە تۆلەیه دەرۆلەیه وەك  
شویت. گۆلى وردە و سپى مایل بە پەمەیه و شیوە چەتریه. تۆوێکەى وردە و  
زەردى کەم رەنگە، بە تەرى بۆنى ناخۆشە کە ووشك بو بۆنى خۆش دەبێت. لە  
(۱۰۰) گرام گزنیژدا ئەم ماددانە ھەیە:

ئاو	۷,۵	گرام	اسید اگزالیك	۱۲	میلی گرام
چەوری	۱۵	گرام	كالسیۆم	۱۷۰	میلی گرام
سیلیلۆز	۲۸	گرام	فیتامین A	۲۰۰	یەكە
ئەسانس	۱	گرام	فیتامین C	۵۰	میلی گرام

چەوری گزنیژ تێکەڵە لە (اسید اولئیک، اسید پالمیتیک، اسید لینولئیک، اسید  
پترۆسەلینیک).

سوودەکانی:

۱. تۆو گزنیژ بکە پۆدر بە ئەندازەى خۆى شەکر یان ھەنگوینی تێکەڵ بکە و  
پۆژى دوو کەوچكى لى بخۆ، بۆ توانای لەش و گەدە و ھەرس و با کردنى پىخۆلە  
باشە.

۲. میز ھینەرەو سوپی مانگانەى زنان دماکاتەو و کرم کۆژە و بۆ ھى باشە.

۳. ئەوانەى بە پەلە خوارىن دەخۇن كەمىك تۆۋ گزنىز لە خوارىن بكەن تا با نەكەن، بۇ تاى گرانە تا باشە.
۴. بۇ نەرم كىردىنى سىنگ و بۇ بىخەۋى دەمكراۋى تۆۋەكەى باشە.
۵. بۇ ھەلامەت باشە و شىرى داىك زىاد دەكات.
۶. بۇ ددان ئىشە تۆۋەكەى بچو، بۇ لاپىردىنى بۇنى خوارىن تىر لە دەم.
۷. بۇ زىپەكەى ناودەم بىچو ۋە دىل بەھىز دەكات.
۸. بۇ سىكچوۋى خوتىناۋى بە بىرزاۋى يان بە دەمكراۋى بىخوات باشە، بۇ ماپەسىرى تۆۋى گزنىز بىرزاۋى تا پەنگى قاۋەبى دەبىت ئىنجا بىكە بە پۇدر لەگەل سىركە تىكەلى بىكە و بىخۇ رۇزى جارىك تا دوو جار.
۹. بۇ ئازارى ددان (۱۰) گىرام تۆۋ گزنىز لە چوار لىتر ئاۋدا بىكولتە تا يەك لىتر ئاۋى لى دەمىنىت، كەمىك بە گەرمى غەرغەرەى و مەزمەى پى بىكە و كە سارد بۆۋە زەمى ھىنجانى بىخۇرەۋە.
۱۰. بۇ شۇرىنى دەم و ددان پۇدرى تۆۋ گزنىز يەك كەۋچى چا لە پەرداخىك ئاۋى گەرم بىكەۋ تا (۵) خولەك دەم بىكىشى غەرغەرەى پى دەكرىت و زارى پى دەشۇرى.
۱۱. گەلاكەى بە سەۋزى يان بە ۋىشكراۋى بۇ ناۋ جىشت بەكارىت و خەۋەينەرە و ئارام كەرەۋەيە.
۱۲. بۇ زەھراۋى بوۋن بە مەۋادى پىرۇتىن باشە و بۇ كۆكە و ھەناسە سۋارى باشە.
۱۳. لە ترش كىردىنى گەدە پىشىگىرى دەكات و تىنۋەتە دەشكىنىت.
۱۴. پىشانەۋە رادەگرى و سىل پاك دەكاتەۋە.
۱۵. بۇ ھىق باشە و ئازارى دىل و بۇنى ناۋ دەم چارەسەر دەكات.

### زىيانى:

بە زۇرى بىخۋىت مەستت دەكات و بى ئاگا دەبىت و خەۋى قول دەتگرى ۋە لە ھەندىك كەس دەبىتە ھۋى ھەۋكىردىنى گەدە و پىخۇلە.



ناوی فارسی: گلابی، شاه میوه، شاه امرود، حسینی، عباسی، خوز،

ابروج، سیبری، اجاس، انچوچک

ناوی کوردی: هەرمی، هەمرۆ، مرۆ

ناوی عربی: الكمثرى، عرموت، انجاس، كمثرى

ناوی زانستی: *communis Pirus (Pear)*

مەزاج گەرم و تەڕە.

هەرمی زیاتر لە (۱۳۰) جوړی هەیه (۳۲) جوړی لە کوردستان ناسراوه و زۆر ناویان هەیه.

هەرمی درەختیکی ناسراوه، شوینی سەرەتایی دەوری دەریاچەیی خەزەر بووه، زیاتر حمزی لە شوینی ساردە، هەرچەندە لە گەرمینیش دەبێت بەلام وەك پێویست گەشە ناکات، گەلا و پێست و میوهی بۆ دەرمان دەبێت، گەلائی ناسکی ئەو ماددانەیی تێدايە (تانن، گلوکوزید، هایدروکینون، ئەگەر وشك کرا ئسید آرسولیک)ی تێدايە. دهنکەکانی (امیگدالین) و رۆنی تێدايە. لە (۱۰۰) گرام هەرمی دا بەو رێژەیه مەواددی تێدايە:

وزە	۵۵	کالۆری	ئاسن	۰,۶	میلی گرام
ناو	۸۳	گرام	فیتامین A	۲۰	یەکە
نیشاستە	۱۲	گرام	فیتامین B۱	۰,۲	میلی گرام
پرۆتین	۰,۶	گرام	فیتامین B۲	۰,۴	میلی گرام
کالسیۆم	۱۰	میلی گرام	فیتامین B۳	۰,۱	میلی گرام
فسفۆر	۱۲	میلی گرام	فیتامین C	۰,۳	میلی گرام

## سوودەمکانی:

۱. ئارام بەخشە و تا دادەبەزینی و بەردی میزەرۇ فریدەدات.
۲. رەنگی میز سپی دەکاتەو و بۆنی ناخۆشی ناھیلّیت و چرکە میزە چاک دەکات.
۳. سوتانەووی میزەرۇ دەرمان دەکات.
۴. بۇ فریدانی ھەوکردویی و اُسید اوریك باشترین دەرمانە و بە ھیزکەری لاشەپە.
۵. شەگری ناو ھەرمی جۆری (لولوز) ە بۇ نەخۆشی شەگرە زیانی نیە.
۶. بۇ دەرمانی پەستانی خوین چەند رۆژیک تەنھا ھەرمی بخو.
۷. خواردنەووی دەمکراوی گولەکەى سِکچون و خوین بەربوون پادەگرئ.
۸. بەھیزکەری گەدمیە و بۇ ورەمی چاو گولەکەى وەك مەلحەم لى بېەستە.
۹. دمنکی ناو میوہکەى دژە کرمە و بە دەمکراوی یان بە پۆدر بەگاردئ.
۱۰. بۇ ئاوسانی پرۆستات، گەلای تازەى (۱۰۰) گرام لە یەك لیتر ئاوی لەکول بکە و یەك ھەرمی ورد بکە و تیی بکە و توپکلی دوو سیوی تی بکە تا (۲۰) خولەك سەری داپۆشە دواى پالاولتن رۆژى سى فنجانى لى دەخوریتەو.
۱۱. بۇ فریدانی بەردی گورچیلە، (۵۰) گرام گەلای جوانی ھەرمی لەگەل (۵۰) گرام توپکلی سیو لەناو یەك لیتر ئاودا بکولئینە تا (۵) خولەك دواى سارد بونەو و پالاولتن لە رۆژیکدا ھەمووی کەم کەم بخۆرەو، تا سى رۆژ دووبارەى بکەو و ئەگەر بەردت دانەنا (۱۰) گرام جەقلى پیکولەى لى زیاد بکە و سى رۆژی تر بیخۆرەو بەدئنیای رزگارت دەبیّت.
۱۲. بۇ شۆرینی برین بەھەمان شیوەى سەرەو دروستی بکە و بەکاری بیئە.

## زیانی:

زۆر خواردنی ھەرمی بۇ کەسانی سارد مەزاج و گەدەى لاواز دەبیّتە ھۆی با کردن بەلام کە مەربای زەنجەبیلی لەگەل بخۆن ئەو زیانەشى ناییت.

ناوی فارسی: گریپ فروت، گراپ، پامپؤلوس، حسینقلی خان،

پرتقال امریکای

ناوی کوردی: سندی، پرتقاله عه‌ریبه‌ن پرتقاله تاله

ع: سندی، الکریب

ناوی زانستی: *paradisi Citrus* (Grapefruit)

مه‌زاجی سارد و وشکه.

له تیره‌ی (مره‌کبان) ه‌ه‌وی ئه‌وه‌ی که ناویان ناوه گریپ فروت ئه‌وه‌یه که وه‌ک ه‌یشوه تری تا دوانزه دانه به‌یه‌که‌وه‌ن، چوار هه‌زار سال پیش له هیندستان و مالیزیا چی‌نراوه، به‌لام تا سه‌ده‌ی شانزه له ولاتانی تر نه‌ناسرا، ئه‌و کات ئیسپانیه‌کان بر‌دیانه ئه‌وروپا و بلا‌وب‌ووه.

چونکه تامی که‌می تاله زور زوو ره‌غبه‌تی په‌یدا نه‌کرد به‌لام که زانرا سودی زوره نیستا ئه‌مریکا (۹۷٪) گریپ فروتی دنیا دابین ده‌کات، داره‌که‌ی به ئه‌ندازه‌ی داری پرتقاله تا (۱۲) مه‌تر به‌رز ده‌بیت، گه‌لای سه‌وزه و گوئی سپی میوه‌که‌ی له پرتقال گه‌ورمه‌تره و زمردی کاله. که زور بمینی پیستی ئه‌ستور ده‌بی و ناوی که‌م ده‌کات.

له سه‌روه‌ی ئیران هه‌یه که ناوه‌که‌ی سوره پیی ده‌لین تووی سور له خواروی ئیرانیش زوره و به در‌ی‌زای سال له بازار ده‌ست ده‌که‌وی.

گریپ فروت ری‌ژه‌یه‌کی زور فیتامین (C و B) ی تیدایه، وه پیسته‌که‌ی مادده‌ی پکتینی زوره وه گرنگ‌ترین ماده‌ی (نارین گین و لیموین و سسکی تربین و الئید و زارا نیول و کادینین) ه.



ئى فرى بدهى و به سپيهكهوه له عصارهى بدهيت و كهوچكى ههنگوين تى  
بكهى باشه.

۹. ئەوانەى له بنه مالهيان جهلتهى دل ههيه واباشه رۆژى دوو دانه بخۆن.
۱۰. ئەوانەى گريپ فروت دهخۆن زۆر كه متر توشى ئەو نهخۆشيه دهبن.
۱۱. دهنكهكانى سودى باشيان ههيه ميكروپ كوژن دژه كارگ و پۆرگن.
۱۲. عصارهى له بازار به شيوهى كهبسول و حهب ههيه واته بۆ دەرمان به دهنك و  
پيسته سپيهكهوه باشه عصاره بكري.

### زيانى:

لهگهڵ دەرمانى تر نهخورى باشه چونكه هيزى ئەو دەرمانه چهند بهرامبهه زيات  
دهكات نمونه نهگهه حهبي پهستانى خوين بخۆى گريپ فروتيش بخۆى فشارت زۆر  
ديته خوارهوه و ترسناكه.

ناوی فارسی: گوجه فرنگی، تماته، باذنجان قرمز، میوه گرگ،

تمات، گوجه سرخ

ناوی کوردی: تەماتە، باینجان سور

ناوی عربی: الطماطة، قوطة، البندورة

ناوی زانستی: *Lycopersicum esculentum* (Tomato)

مەزاجی سارد و تەپە.

تەماتە پێژەیهکی باش فیتامین (A, B, C) و کالسیۆم و فسفۆر و ئاسن و پۆتاسیۆمی تێدایە، تەماتە سیفەتی شل کردنەوه و ساف کردنی خوێنی ھەبە بەبێ دەنک باشترە بۆ گورچیلە، وە سودی لەوھدایە بە گالی بخوریت ئەو خۆی کانزایانە ی تێدایە توانای لابردنی نیشتووھکانی ناو خوێنی ھەبە لەکاتی تێپەرپونی بە دەزگای ھەرسدا برینی ناوھە چاک دەکاتەوه و ھەوکردنی دەرمان چارەسەر دەکات، بۆ ئەوانە ی شەکرەیان ھەبە خراپ نیە و کەسێک بێھوێت رژێم بکات بۆ ئەو ی لاواز ببێ زۆر باشە بۆی، وە بۆ ھاوسەنگی پەستانی خوێن زۆر باشە وە جۆریک فیتامین (B) لە تەماتەدا ھەبە بەناوی (اسید پانتوتیک) کە لە سیپەلاکیشدا ئەو ماددە ی ھەبە بۆ پیش گیری لە ھەلۆھەری موو زۆر باشە، بۆ لەگەو پەلە و زیپکە ی دەم و چاو لەدوای شۆرین تەماتە بەقاشی تەنک بێرە و لەسەری دابنێ چەند پۆزیک دوبارە ی بکەوه، بۆ خوێن ھاتنی پوک بەھێواشی تەماتە بجو و لەناو دەم پاییبگرە باشە.

زیانەکانی:

کەسێک کە گەدە و پێخۆلە ی ھەستیارە و ترشیان زۆرە یان جەرگیان گرتی ھەبە یان ھەساسیە و نەخۆشی پێستیان ھەبە پێویستە تەماتە زۆر نەخۆن وە بۆ ئەوانە ی پۆماتیزم و نەخۆشی سەرەتانیان ھەبە زیان بەخشە.

ناوی فارسی: گوشت

ناوی کوردی: گوشت

ناوی عربی: اللحوم

ناوی زانستی: Meat

پێشەکی دەبێ بزانین کە خواردنی گوشت پێویستە بۆ لاشەى مرۆف بەلام رۆژى (۵۸) گرام زیاتر نەخوریت بەسودە و زیانی نابێت. گوشت سەرچاوەیەکی گرنگە بۆ (پرۆتین و ترشی ئەمینی و فیتامین (A, E, D, K, B۲, B۲, B۶, B۱۲) بى کۆمپلێکس و فۆلیک و ریبوفلافین و نیاسین و ئاسن و فسفۆر و کالسیۆم و کلورین و مەگنسیۆم و سۆدیۆم و پۆتاسیۆم و کیریت و سیلینیۆم و مس و یۆد و کرومیۆم و زنک و فلورید) کە ئەوانە هەمووی پێویستی لاشەى مرۆف، نامانەوێت بەدریژی باسی گوشت بکەین بەلام بەگشتی باشتەین گوشت گوشتى ماسیە دواى ئەو مەر و بانئەدە کێویەکان و ئازەلی کێوی ئینجا پەلەومەرە مالىەکان بەلام نەك ئەوانەى لە دەواجن بەخێو دەکرین، هیچ کات سودى گوشتى مریشكى دواجن وەك گوشتى مریشكى مالى نیە وە بەزۆرى بخوریت زیانی زۆرە بەتایبەتى پێستەکەى زۆر خراپە، وە گوشتى مانگای پیر زۆر خراپە و بەزۆرى خەتەرە بەلام شیرەکەى زۆر بەسودە.

سوودەکانى گوشتى ماسى:

۱. فسفۆر و یۆد و کالسیۆم زیاد دەکات لە لەشدا.
۲. ترشە سود بەخشەکانى تێدا زۆرە کە پێویستى لاشەن.
۳. خواردنى ماسى بەتایبەتى جۆرى (لسردین) بىر و هۆش زیاد دەکات.
۴. ماددەى (ئۆمىگا) زۆرە کە بەرگرى لە توشبون بە نەخۆشى شیرپەنجە دەکات.
۵. بۆ ئەوانەى توشى نەخۆشى درێژ خایەن دەبن سودى زۆرە.
۶. چاوەبەهێز دەکات و دەپارێزێت لە کزیون. بۆ ئەوانەى گوشت ناخۆن دەبێ بەرداخیك شیر، هێلکەیهك، پێنج گوێز، (۱۰) بادام و کەمێک کونجى، پاقلە، لوبیا سۆیا، سببەناغ، کەرەوز بخوات بۆ جیگرتەنەوى گوشت.

ناوی فارسی: گندوم، درخت ادم

ناوی کوردی: گەنم، بژیو، دار ئادەم

ناوی عربی: الحنطة، بر

ناوی زانستی: *Triticum spp.*

مەزاجی گەرم و تەپە.

گەنم لە سێ بەشی سەرەکی پێک هاتووە، ۱- (نیشاستە) کە بە ئاسانی دەگۆڕێ بۆ شەکر وە سوتەمەنی لاشەمانە، ۲- (گلوتن) کە شوینی ھەلگرێتی نیشاستەکەیه وە نیشاستە بە ئاو دەتوێتەو بەلەم گلوتن ناتوێتەو، ۳- بەرگی دەرەوێه کە پێی دەگوترێ سۆ (فسفۆر) و (فیتامین ب) ی تێدایە بەلەم کالسیۆمی نیە بەلکو لەناوی دەبات.

گەنم چەوری تێدایە، بۆیە دەبێت خومرە بکڕیتە ئاو ھەویر کە چەند فیتامینی تریش زیاد دەبێت، جوانە ی گەنم فیتامین (ئی) تێدایە کە بۆ گەشە ی کۆنەندامی زاوژی پێویستە.

گەنمی سەوزی ناسک نیشاستەکە ی زوو دەبێتە شەکر کە سەمەنی و ھەلوا سەھانی پێ دروست دەکەن لەجیات ی شەکر خواردنی ئێوانە بەسودترە بە بەراورد لەگەڵ ئێوانە ی کە بە شەکر دروست بکڕیت، ھەر وەھا گەنمی ھەریکی برژاو زۆر بە سودە، ھەژدەگەم باسی چۆنیەتی دروستکردنی ئێو خواردنە بە سودە بکەم کە پێی دەلێن (سەمەن) یان (سەمەنی) کە لە گەنمی سەوزی ناسک دروست دەکڕیت ئێو ی کە لە جۆ دروست دەکڕێ پێی دەلێن (مالت) و بەم جۆرە ی:

گەنمە کە یان جۆیە کە لە ئاو ئاو دا دابنێ تا سێ رۆژ دوا ی ئێو لەسەر قوماشی زۆر ئەستوری شاش یان گۆنیە ی بەن کە کاتی خۆی توتنی لە ناودا ھەلدەگیرا و پێی



دەگرا بە فەردە لەسەری بۆلۆ دەگەیت و قوماشیکی تۆری پێدا دەدمیت و ئاوی ئی دەپەرژینی، وە نابێ وشک ببیتەووە تاكو چەكەرە دەگات و لە ناو تۆرەگەى كە بە سەرت داداوە دیتەدەرەووە بە بەرزى يەك سانتیمەتر، ئەوگات كۆى بكەووە لەبەر هەتاو وشكى بكە و لەناو كارتۆن يان قوماشدا هەلى دەگریت بۆ كاتى پێويست كە دەتەوێ دروستى بكەى چەندى پێويستتە دەيكەيتە ئارد و چوار ئەوەندەى خۆى ئاوى تێدەكەيت و لەسەر ئاگرى هێواش دەيكوئینیت تاكو رەنگى قاوەیى دەبێت دواى كاتزميرێك رەنگى قاوەیى نامینى ئینجا بە پارچە قوماشى پاك دەپازنى و كە پالتيورا دەیخەیتەووە سەر ئاگرى هێواش تا بە تەواوى خەست دەبێت.

ئەم حەلوايە حەلوايەكى زۆر بەسودە وەك لە باسى دەرمانى نەخۆشیەكان ناوى هاتووە كە بۆ چەند جۆرە نەخۆشى بەسودە.

### زیانی:

لە (٢٤) كاتزمیردا (٢٠٠) گرام نان پێويستە بخوریت مەگەر كەسانى وەرزش كار و كریكارەكانى كارى رەنجى ئەوانە تا دوو ئەوەندە دەكریت بخۆن لەووە زیاتر دەبێتە زیان.

ئاردى صفر چونكە تویكل و سۆى هیج پێوە نامینى نانهگەى و ئەو شتانەى لێى دروست دەكریت دەبێ زۆر بە كەمى بخوریت، ئەوانەى بە زۆرى بیخۆن هەمیشە قەبز دەبن و لەش گران و دل تەنگ و خەمناك دەبن

ناوی فارسی: لوبیا سبز، لوبیا سفید، لوبیا قرمز، لوبیا چیتی،  
چشم بلبلی، لوبیا بلدی، لوبیا ریزه، لوبیا گل، لوبیا روغنی  
ناوی کوردی: لۆبیا سهوز، فاسۆلیای سپی، فاسۆلیای سور،  
فاسۆلیاخەت خەت، ماشە سپی، چاو بولبولی، لوبیا چاوپرەش

ناوی عربی: الفاصوليا الخضراء و اليابسة

ناوی زانستی: *Phaseolus vulgaris*

- فاسۆلیای سوور مەزاج گەرم و تەپە و فاسۆلیای سپی مەزاج مام ناودەندە.
۱. بۆ میزەرپۆ و نقرس و دانانی بەردی گورچیلە بەسودە.
  ۲. سینگ و سیەکان نەرم دەکات بە سهوزی شەکرە دادەبەزێنێ.
  ۳. دل و توانایی جنسی بەهێز دەکات، بۆ رۆماتیزم و سیاتیک باشە.
  ۴. دژە سەرمتانە و کۆلسترۆل و پەستانی خوێن دادەبەزێنێ.
  ۵. بۆ قەبزی و بۆ دواى منداڵ بونی ژنان و گەرفتی سوپی مانگانەیان باشە.
  ۶. قەلەو دەکات، مەنی زیاد دەکات، شیرى دایک زیاد دەکات.
  ۷. بۆ خەو و خەیاڵی خوێش لۆبیا سهوز بە گوشت بکوئیت باشە.
  ۸. بۆ ئەوانەى کارى فکرى دەکەن بەسودە.

لۆبیا خەتخەت یان سۆیا ئەو جۆرە بەسودترینى هەموویانە.

۱. وزە بەخشە، میز هێنەرە، تا لایەرە، دژە ژمەرە.
۲. بۆ هەناسە سواری، بۆ سستی جنسی، بۆ دواى منداڵ بونی ژنان باشە.
۳. شیر سۆیا بۆ منداڵ، نان سۆیا بۆ ئەوانەى شەکرەیان بەرزە باشە.
۴. بۆ کەسى لاواز و رۆماتیزم و نقرس باشە و کۆلسترۆل دادەبەزێنێ.

۵. گەلای سەوزی بکوتە لەسەر شوپنی مار گەزتوی ببەستە.
۶. سوس یان ساسی سويا بۆنی ناخۆشی گوشت دەبریت و دژە ژەهرە.
۷. بۆ نەخۆشی پیستی و میزی خویناوی و سوتانی پیست و شەکرە بەسودە.
۸. پیشگیری لەسەرەتان دەکات، بۆ بەردی زراو چارەسەرە.
۹. ئەوانەى دەمارى دلایان تەنگ دەبیت با واز لە خواردنی گوشت بێنن لەجیاتى سويا بخۆن کەم کەم دەگریتەووە لەگەڵ پارێز و بەکارهێنانى دەرمانى تر کە بۆ ئەو مەبەستە لە باسى دلدا نوسراوە.
۱۰. بۆ کۆلۆن و سینگ تەنانهت ئەگەر سەرەتانیش بیت بەسودە.
۱۱. ئەو ژنانەى لەدەورەى نا ئومىدى دان با لەجیاتى ھۆرمۆن بىخۆن.

## ناوی فارسی: چشم بلبلی

## ناوی کوردی: ماشە سپی

ماشە سپی زۆربەى سودەکانى لەگەڵ فاصوولیا و لوبیا ھەر یەکە پیویستی بە دووبارە کردنەووە ناکات.

## زیانی:

زۆربەى خەلکی بەو شتانە با دەکات کە پێیان دەگوترێ بقبولیات و حبوبات بۆ چارەسەرى ئەومش دەتوانى کەمێک خەردەل و ئاو لیمۆى تى بکە و بە پۆنى زەیتون لى بنریت.

ناوی فارسی: لیمو، لیمو عمانی، لیمو شیشه  
ناوی کوردی: لیمۆ، لیمۆ ترش، لیمۆ بەسرای، لیمۆ عمانی، لیمۆ  
وشك

ناوی عربی: الليمون، حامض، لیمو بلدی  
ناوی زانستی: *Citrus Limonun* (Lemon)

مەزاج سارد و وشكه.

سوودمکانی:

۱. لیمۆ باشتەین میکڕۆب کۆژە ئەگەر لەدەشت و کێو ئاوی نەپاڵتیوارو دەخۆیتەوه چەند دڵۆپە ئاوی لیمۆی تێ بکە.
۲. دەزگای هەرس و میزەرپۆ پاك دەکاتەوه و یارمەتی هەرس دەدات.
۳. ئەوانە ی دەیانەوی کیشیان دابەزێن بەیانیان ئاوی لیمۆیەك بگریت و لەگەڵ کەوچکێ هەنگوین بیخوات تا نیومڕۆ هیچی تر نەخوات، ئەگەر سرکە ی سیو بیخواتەوه لەگەڵ ئاو زووتر کیشی دادەبەزێت.
۴. بۆ نازاری قورگ و هەلامەت و لوت گیران کەوچکێ ئاوی لیمۆ لە پەرداخێك ئاوی شەلتێن بکە و غەرغەرە ی بێبکە زوو زوو.
۵. بۆ کوشتنی کرمی گەدە و پێخۆلە لیمۆیەك بە دەنک و توپکڵەوه جوان ورد بکە و لە پەرداخێك ئاوی ساردی بکە و کەوچکێ هەنگوینی تێ بکە و لە خورپینی یەك کاتژمێر پێش نان بیخۆرەوه سێ بەیانی لەسەر یەك دووبارە ی بکەوه باشتەین دەرمانی کرمە و زۆر سودی تریشی هەیە و هیچ زیانیشی نیە.
۶. بۆ خوینی لوت لۆکە بە ئاوی لیمۆ تەر بکە و بیخە ناوی، دەوستی.
۷. بۆ زیبکە و لەکە ی سوری پێست ئاوی لیمۆ و خوی بە لۆکە تێی بدە رۆژی چەند جار دووبارە ی بکەوه.
۸. بۆ بەردی گورچیلە و تەشەنوج کە بەهۆی تاوه بیت ئاو لیمۆ بخۆوه.

۹. بۇ كىرەنەۋى دەمارى خويىن ھەموو رۇزى ئاۋى سى لىمۇ بىخۇرەۋە.
۱۰. بۇ شوپىن خروى تىچوۋە بۇ شۇرىنى بىرىن كەۋچىك ئاۋى لىمۇ دوو كەۋچىك ئاۋ تىكەل بىكە.
۱۱. بۇ ترشەلۇكى و سىستى گەدە و با كىردن و دل تىكەل ھاتن سى لىمۇ بە دەنك و تويىكلەۋە لە يەك لىتر ئاۋى لەكولى بىكە و سەرى داپۇشە تا دوو كاتزىمىر دواى ئەۋە بىگوشە و تاپەكەى فېرىدە يان بە شەكر يان بە ھەنگوین شىرىنى بىكە رۇزى دوو جار فىنجانىكى لى بىخۇرەۋە.
۱۲. بۇ چارەسەرى رۇماتىزم و نقرس رۇزى يەكەم يەك لىمۇ رۇزى دوۋەم دوو لىمۇ ھەر رۇزە يەك دانە زىاد دەكەى تاكو رۇزى دەبىتە (۲۰) لىمۇ واتا لە ھەر يەك كاتزىمىر يەك لىمۇ دەخۇى جگە لەۋ چوار كاتزىمىرەى كە خەۋتوى ئىنجا ھەر رۇزە يەك دانە لىمۇ كەم دەكەيتەۋە تاكو دىتەۋە صفر سەرەپراى چارەسەرى ئەۋ دوو نەخۇشەى لەسەرۋە ناۋ بران مىكرۇبى گرانەتا و كولىراش دەكوژى.
۱۳. بۇ ئەۋ كەسانەى تىنويەتياى ناشكى ساغ يان نەخۇش ئاۋى دوو لىمۇ لە يەك لىتر ئاۋ بىكە و كەمىك شەكر يان خويى بىكە ناۋى لەناۋ سەلاجەى دابىنى كەى تىنوى بوو پەرداخىك بىخواتەۋە چاك دەبىت.
۱۴. تويىكلى لىمۇ ترشى و رسوب لەناۋ دەبات بۇيە نابىت بە زۇرى لىمۇ بەتويىكلەۋە بىخويىن دىنا ترشە سود بەخشەكانى ناۋ گەدە دەكوژىت.
۱۵. بۇ كەچەلى و ھەلۋەرىن و جوانى مو بە ئاۋى لىمۇ سەرت ماسازى بەدە.
۱۶. بۇ رۇشناىى چاۋ رۇزى يەك قەترەى ئاۋ لىمۇ تى بىكە.
۱۷. ئەگەر قاقچى زۇر عارمقە دەكەن بە زىر فون و خويى بىان شۇ دواى ئەۋە بەئىۋى لىمۇ ماسازىان بەدە.
۱۸. ئەگەر دەتەۋى ماستى فەۋرى دروست بىكەيت و سود بەخش بىت بۇ گەدە يەك پەرداخ شىرى ئازەل بە نەكوللاۋى دلۇپ دلۇپە ئاۋى لىمۇى تىبىكە و تىكى بەدە تاكو دەمەيت و دەبىتە ماست بەلام دەبى زوو بىخويى ھەز بىكەى بە ھەنگوین شىرىن دەكرىت زۇر بەسودە.

۱۹. دروست كردنى لىمۇنات پىنج لىتر ئاۋ يەك لىمۇ بە تويىكلەكەيەۋە ورد بىكە و لە ئاۋەكەي بىكە و نىو كىلۇ شەكر و يەك پىالە سرگەي تى بىكە و رۇزى دوو جار تىكى بدە و بىيەۋىنە تاكو ھەشت رۇز. كەي ھەزەت لىي بوو لىي بخۇرەۋە كەسودى زۇرە بەتايىبەتى بۇ فرىدانى ژەر و ۋەفرا.
۲۰. ئەگەر كارەكەت وايە كە بۇنى گاز و كارىۋن و ئامۇنيا و ھاو شىۋەيان ھەلېمىت كەمىك لۇكە بە ئاۋ لىمۇ تەر بىكە و لەناۋ لوتتى بخە.
۲۱. كە دمتەۋىت ددانەكانت سېى بىكە چەند دانە مىخەك لەناۋ ئاۋى لىمۇيەكى تازەدا لە نىزىك گەرمايى ئاگر دابنى تا وشك دەبنەۋە بىيانكە بە پۇدر و ھەفتەى دوو جار ددانى پى بشۇ باشتىن سېى كەرەۋمىيە.
۲۲. كاتى منداڭ تازە خەرىكە ددانى دىن ئاۋى لىمۇى تازە لەگەل كەمىك ئاۋى گەرم بە پەنجەي خاۋىن كراۋەت رۇزى سى جار ماساۋى بدە زووتر ددانەكانى دەرەكەۋن و ئازارى كەمىر دەبى.
۲۳. بۇ بەھىز كردنى گەدە و يەلنچ و بى ئىشتىايى (۲۵۰) گرام ئاۋ لىمۇ ھەندىك شەكرى تى بىكە و بىكولئىنە تا خەست دەبىت ھەر ژەمەي كەۋچكىكى لى بخۇ.
۲۴. بۇ ژانەسەرى شەھىقە يەك لىمۇ بە تويىكلەۋە ورد بىكە لەناۋ كوپىك ھاۋەي لەكولى بىكە و سەرى داپۇشە تاكو سارد دەبىتەۋە و بىخۇرەۋە.
۲۵. بۇ خويىنى پوك ئاۋى لىمۇى تازە لۇكەي پى تەر بىكە و پىي ماساۋى بدە.
۲۶. خواردنەۋەى ئاۋى لىمۇ دىۋارەكانى خويىن بەر بەھىز دەكات.
۲۷. خواردنەۋەى ئاۋى لىمۇ پىشگىرى لە خويىن بەربون دەكات بەتايىبەتى بۇ ژان.
۲۸. بۇ ھەتاۋ بردن و تىشكى رۇز، پىستت بەئاۋى لىمۇ چەور بىكە.
۲۹. ئاۋى لىمۇ و گلىسىرىن تىكەل بىكە و لە پىستى بدە بۇ پارىزگارى لەسەرما.

### زىانى لىمۇ و ئاۋ لىمۇ:

بۇ ئەۋانەى برىنى گەدەيان ھەبىت باش نىيە. بزانە ئەۋ شەربەتانەى لەبازار ھەيە كەپىي دەللىن ئاۋ لىمۇ ئەۋ سىفەتانەى تىدانىيە كە لە لىمۇدا ھەيە ئەۋەى لەباسى دەرماندا پىي دەگوترى ئاۋ لىمۇ مەبەست ئەۋمىيە كە لە لىمۇى تەر ئاۋەكە دەرېكەى.

ناوی فارسی: مرزنگوش، مرزنجوش، گوش موش، مردگوش،  
دونامروا، سومهق

ناوی کوردی: مەزرنجۆش، چەویر، گوێ مشک، هەزوێ ئاوی،  
مەرزنگۆش، گۆشە ملە، هەزبێ باغی، ریحانە ی داودی، گوێچکە  
ملە

ناوی عربی: الرزقوش، الرزنجوش، حبق الفیل، ریحان داود،  
سومق، سرمق، مروا، عنقر، سرح

ناوی زانستی: *Therapeutic doses.*

کاتی چینیەوهی سەرەتۆلەکانی لە ۷/۲۱ تا ۸/۲۱

مەزاجی گەرە.

لە تیرە نەعنایە گیایەکی عەلەفی یەکسالە یان دوو سالەییە، لقێ راست و کورتەن،  
قەدی ڕێک هەڵدەستی، لقاەکانی بەرامبەر یەک دەرەهات و گەڵای بەرامبەر یەکن،  
لقاە گۆلدارەکان لەسەر گەڵاکە دینەدەر گەڵای هیلکە ی و بچوکن گۆلەکانی سپی وردن  
بە هیشوی بلاون، میوەی فەندەقە و جوار بەشیە لە شوینی گەرم دەبێت زوو سەرما ی  
دەبا، تەواوی ئەو گیایە بۆنی خوشی هەیە بۆ تامو و بۆنی خواردن و بۆ زەڵاتە  
بەکار دێت، میسر و یۆنای کۆن چاندویانە و بە خواردن و بە دەرمان بەکار یان  
هیناوە، لە ناسیاو ئەوروپا زۆرە بە لām وولاتی پیشوی مدیران بوو. لە دەشت  
خۆرسانە دەرپۆیت، حەز بە گلی سور دەکات و لە شوینی بەر ڕۆژ دەرپۆیت، کاتی  
بەتەواوی گۆلی دا سەرەچلەکان بە گەڵا و گۆلەوه کۆدەکەنەوه و لە سیبەر یان بە  
(۴۰) پلە ی گەرمی دەزگا وشکی دەکەن. بە لām نابێ لەبەنەوه هەڵبکەندرێت چونکە  
هەڵمەداتەوه، لە ناوەرەستەوه بیبڕی سالی تا سی جار دەتوانی بیچینیەوه. ماددەکانی  
(ئەسانس پۆنی کە ۶۰٪ ترپینۆل و تانن و شیرە ی تال و کاروتن و فیتامین C).

### سوودمکانی:

۱. بۆ ئازاری دەزگای ھەرس و ئىشتىھا دەکاتەوھ وھ با کردن کەم دەکاتەوھ.
۲. ئارامکەرەوھى سىستەمى ئەعصابە.
۳. بۆ تەشەنوجى عصبى بەکارە وھ کەسى مەست بەخۆ دىنیتەوھ.
۴. وەك مەلجەم لە شوین ئازارى رۆماتىزم دەبەستى.
۵. ورمى لوت چارەسەر دەکات و بخورى لوت دەکاتەوھ.
۶. بۆ ھەلامەتى تەپ بەسودە و ئاوى کولای و دەمکراوى.
۷. ئاوى کولای لە لوت دەکرى بۆ صرع.
۸. بۆ ئازارى سینگ و ھەناسە سواری و بىخەوى باشە.
۹. بۆ مېز گىران و ئاوى گولەکانى بۆ سوتانەوھى ناودەم و زىپکە بەسودە.
۱۰. مېشک دەحەسىنیتەوھ تورمبون کەم دەکاتەوھ.
۱۱. پەلەى سەر سپینەى چا و لادەبات.

بەکارھىنانى (۲ - ۵) گرام لە گول و گەلا و سەرچلەکانى لەناو لىترىک ئاودا بۆ پىنج خولەک بەھىواشى بکولئى دواى پازدە خولەک بىپاڤىوھ و رۆژى دوو جار ھەر جارەى ھىجانبى دەخوریتەوھ ئەگەر پۆدرى وردکراوى بخۆى پىنج گرام لەگەن ھەنگوين باشە.

زىانى لە زیاد بەکارھىنان دايە.



ناوی فارسی: مومیا، مومیائی، مومیایی، خوبخین

ناوی کوردی: جەوهەری شاخ، شیرى شاخ، جەهوى شاخى

ناوی عربى: عرق الجبال، مومياء

مەزاج گەرم و وشكە.

وشەى مۇميا وشەيەكى يۆنانىيە بە ماناى پارىژمى لاشە. ئەو ماددە شىمىيە لە درزى شاخەكانى شوپنە كوستانىيەكان دىتە دەرەو، ھەندىك لە زانايانى پزىشكى و سروشت ناسى پىيان وايە كە بە درىژايى مېژوو ئەو گيايانەى بۆ دەرمان دەبن كۆبونەتەو و لەناو ئەو بەرد و شاخانەدا پزىون و ئاوەكەيان زۆر بوە و لەو درزە شاخانەو دىتەو دەرەو ھەندىكى تر بىر و پاى جياوازيان ھەيە ھەر جۆر بىت مەبەستى ئىمە چۆنىەتى دروست بونى نيە.

مەبەستمانە بزانيان بۆجى دەرمانە و چۆن بەكاردىت، باشتريان جۆرى ئەومىيە كە لە چياكانى داراب لە پارىژگاي شىرازى ئىران دىتە دەرەو، لە چياكانى كەكىلۆيە و ئىصطهانات يش ھەيە.

يەكەمجار لە زەمانى فەرەيدون شا دا دۆزرايەو لە پىش ئىسلامدا، لە يەك سالدان نزىكەى يەك كىلۆ لەو شاخە دىتەدەر ئەوەى كە جىگەى سەر سورمانى زاناکانە ئەومىيە كە تاكو (٤٠) سال سىفەتى دەرمانى ھەر وەك خۆى دەمىنيت، بەلام كەسانى ھەن كە شتى ترى لەگەل دەرمان وەك قىرى شل و پۆنى گۆلى سوور و ھەندىك شتى تر بەلام شارەزايانى دەرمانى سوننەتى دەيناسن، نيشانەى ساغى ئەومىيە پەنگى پەشى بريسكەدار بىت و نەرم و لوس بى وە بۆنى ناخۆش نەبىت و كە لە دەستىو بەدى وەك مېوى ھەنگ وايە.

## سوودمگانی:

۱. بەھیزكەرى خانەكانى لاشەى مرۇقە بە خواردن و بە لىيەستن بەكاردىت.
۲. گەش كەرەو و بەھیز كەرى گورچىلەيە.
۳. لە كەسانى بەئەمى و سارد مەزاجدا ھەرچى خلت و ئەسیدە زيان بەخشەكانە فرېدەداتە دەرەو لە لاشەيان.
۴. بۆ قەلەجى و لەرزۆكى و زارخوارى و سەكتەى بەھیز بەكاردىت.
۵. بۆ زمان قورسى لە قسە كردن و خويىنى گەدە و سىيەكان بەسودە.
۶. بۆ سىستەمى ئەعصاب و ئىفلىجى، (۱۰) گرام جاترە بە ئەندازەى دوو كۆۆ شەكر مۇميا تىكەل دەكرىت و دەخورىتەو.
۷. بۆ كەرى و گوئى گرانىەك كە لە ئەعصابەو بەيت، كەمىك مۇميا لە ئاوى بەرسىلەدا بتوئىنرىتەو و بە دلۆپ لە گوئى بكرىت.
۸. كەسانى كە ئاوى گەدەيان زۆر ترشەلۆك دەبىت و دىتەو ناو دەمیان وە بۆ كەسانى مايەسىريان ھەيە، بە ئەندازەى يەك كۆۆ شەكر لە رۆنى مانگادا بە گەرمى بخۆنەو.
۹. بۆ كەسانى كە تواناى جنسى و شلى ئەندامى زاوژى و زوو ھاتنەو ھى مەنيان ھەيە، بە ئەندازەى دوو دەنكە جۆ لەناو (۴۰) گرام ھەنگوين بتوئىنرىتەو و تا سى رۆژ بەزدەوام بەيت لەسەر خواردن، وە ئەگەر ئەو كەسەى دەيخوات گەرم مەزاج بوو دەبىت ميوەى ترش يان شتىكى سارد مەزاج بخوات لەگەلدا.
۱۰. بۆ ئىسكانى شكاو و لەجى چوو بەو مۇميايە ببەستريت و كۆمپرىس بكرىت لە ماو ھى (۴۸) كاتزمير يەكتر دەگرىتەو.

زيانى لە بەكارھيئەت زۆر دايع.

ناوی فارسی: مصطکی، ورماس، رماس، کیه، ماستیک، علك

رومی، کندر رومن

ناوی کوردی: جههوی داریکه وهك بنیشت وایه، مهستهکی،

مهسکی، مهسهکی، بنیشته رۆمی

ناوی عربی: المصطکی، مستکی

ناوی زانستی: Pistacia lentiscus

کاتی چینه‌وهی له ۶/۱ تا ۸/۱

مهزاج مام ناوهنده.

مهستهکی صمغی درهختیکه که له وولاتی سوریا و وولاتانی ئه‌وروپا زۆره، له قه‌دی

داره‌که به چه‌قۆ و سفره‌ی تایبته کونیکی تی ده‌کریت شیرکه دیتته دمره‌وه. گرنگی

ئه‌ومیه که تا (۲۰) سال سیفه‌تی دهرمانی له‌دهست نادات.

سووده‌کانی:

۱. له‌گه‌ل صبرزرد بجوهریت شیداری زیاده‌ی می‌شک و په‌رده‌ی دماغ راده‌کیشیت.
۲. بۆ ژانه سه‌ری سارد مه‌زاج له‌گه‌ل صبر زرد زۆر به سووده.
۳. خواردن و جوینی دله‌پراوکی و مالیخولیا چاره‌سه‌ر ده‌کات.
۴. مه‌سته‌کی و کندر به‌یه‌که‌وه بخوریت حافظه‌ی زیاد ده‌کات.
۵. بۆ ئه‌وانه‌ی گری له‌ناو گوێچکه‌یان په‌یدا ده‌بیت و که‌ر ده‌بن، مه‌سته‌کی له‌ناو که‌می‌ک ناودا بتوینریتته‌وه رۆژی سی جار دوو دله‌په‌ی تی بکه‌ن.
۶. بۆ ئه‌وانه‌ی گوشتی پوکیان له‌ ددانه‌کان جیا ده‌بیتته‌وه، رۆژانه چه‌ند جاریک مه‌سته‌کی وهك بنیشت بجوهریت چاره‌سه‌ر ده‌بیت.
۷. جهرگ به‌هیز ده‌کات و ووره‌می گورچيله چاره‌سه‌ر ده‌کات.
۸. بۆ نازاری پیلوی چاو باشه.
۹. رۆنی مه‌سته‌کی بۆ ته‌شه‌نوج و سستی ده‌ست و پی چاره‌سه‌ره.



۷. بۆگورچیلە و بەردى میزەرۆ و میزگیران و سورى مانگانەى ئافرەتان لەگەڵ ئاوى کەرموز (۱۰) گرام مەرزە بە سرکەووە بخوریت.
۸. بۆ خوین خەست بوونەووە، (۲۵) گرام مەرزە لەگەڵ (۲۵) گرام عناب لەناو (۲۵۰) گرام ئاودا بکولیت تا سى بەشى ئاوەکە کەم دەکات رۆژى سى فەنجان بخوریت.
۹. بۆ دەرهەرینى ناوک و با کردن، لەگەڵ زیرەى رەش و رۆنى زەیتون بخوریت و لى بېهەستىت وەك مەرھەم.
۱۰. بۆ ئازارى قورگ و پوك بچوهریت يان لەگەڵ زیرە و سرکە لەناو دەم رابگیریت.
۱۱. بۆ زىبکەى خرودارى پىست و بۆ زەردووى بۆ لەرزۆكى و ئىفلىجى و زار خواربوون و ئازارى جومگەکان، مەرزە لەگەڵ رۆنى گۆلى سوور بخوریت تۆووەکەشى وەك مەرھەم لى بېهەستىت.
۱۲. خواردنى مەرزە و هەنجىرى وشك رەنگى روخسار جوان دەکات و بە پەنیر بخوریت قەلەو دەکات.
۱۳. بۆ شەو کوپىرى و پەلەى سى چاو و گۆى گرانی ئاوى مەرزەى تىبکە.
۱۴. بۆ بىر و هۆش و ئاو لەچاو هاتن شەوانە (۵) گرام دەم کراوى بخوریتەووە.
۱۵. ئەندازەى (۲۵) گرام دەخوریت هەر جارەى.

### زیانی:

کەسانى گەرم مەزاج دەبیت لەگەڵ سرکە بىخۆن ئەگەر نا زیان بە سىيەکان دەگەینیت، وە نابیت بە رێژمەىكى زۆر بخوریت.

ناوی فارسی: میخک، قرنفل، قرنفل، ژیرف، لونک، میخک داروی،

عریناس، ورمادان، میوخک چینی، میخک هندی

ناوی کوردی: میخەک

ناوی عربی: القرنفل، عریناس

ناوی زانستی: *Caryophyllus aromaticus*

مەزاج گەرم و شەك.

درمختی میخەك وولاتی پێشوو جەزائیر و ئەندەنوسیا و ئۇقیانوسیا بوو. لەبەر جوانی و دەرمانی و بۆنی خۆشی ئیستا لە هەموو شوپێك دەچینرێت، لە شوپێ گەرم باشتر گەشە دەكات، درمختی هەمیشە سەوزە و بەرزى وەك درمختی كەنارە تا (۱۰) مەتر بەرز دەبێت و گەلاكانی لە شیوەی گەلاى هەناردایە و كەمێك گەورەترە. قەدەكەى فوچەكییە و گۆلى وورد و كۆمەڵە تا (۲۵) گۆل بەیەكەوێ دەردەكات، خۆنچەكانی لە پێش پشكووتن واتا بەر لەوێ رەنگی خاکی بە ئەرخبەوانی بگۆردرێن دەبێت بچنرێن و وشك بكرێن ئینجا بۆ دەرمان و دروست كردنی بۆن بەكاردێت. ئەسانسی رۆنی (۰,۰۵) بۆنی توندو سوتینەرە و رەنگی سپییە، ئەگەر بەر هەوا بکەوێت دەگۆرێت بۆ تیرمیی. ئەم ئەسانسە ماددەى (اوژنول، كاربوفیلین، الكحول بنزیلیك، بنزوات، دومتیل، فورفورول، اتیلن)ى تێدایە و اوژنول بە مادەى بنچینهیى میخەك دادەنرێت كە ئارام كەرەوێ دژە هەوگرەنە، لە پزیشكى ددان بۆ سەر كردن و ئازاری ددان بەكاردێت. (۲۰۰۰) سال لەوێ پێش بۆ ئەدەویە بەكار هاتوو.

سوودەكانی:

۱. بۆ ئازاری ددان و گۆنچەكە یەك دۆپ لە ئەسانسەكەى تێ بکە.
۲. دەم كراوى میخەك میخك و حافظە و گەدەو گورچیلە بەهێز دەكات.

۳. جەرگ بەھىز دەكات و نەزگەرە و چرگە مىزە چارە دەكات.
۴. بۇ تواناى جىنى سارد مەزاج دوو گرام پۇدرى مىخەك لە پەرداخىك شىردا ھەموو رۇژىك بىخواتەو تا يەك ھەفتە.
۵. بۇ نەزۇكى ژنان لە بەينى دوو سوپى مانگانەدا ھەموو رۇژى چوار گرام مىخەك دەم بىكات بە دوو يان سى ژەم بىخواتەو.
۶. ئارمىزووى خواردن زىاد دەكات و لەش بەھىز دەكات و دژە مىكرۇبە.
۷. بۇ كۇمپىرىس و پاك كەرنەو ھى برىن و ھەوگەرن و زىبەكەى دەم وچا، بە ئەسانسى مىخەك چەور دەكرىت.
۸. تا دادەبەزىنەت و كرم كۆزەو بۇ سووپى خويىن بەھىزە.
۹. سىكچوون و ئازارى سىك چارە دەكات و لەجەئەو سەكتە پىشگىرى دەكات.
۱۰. ئازارى دواى مىندال بوون و رۇماتىزم و رەق بوونى ماسولكە چارەسەر دەكات.
۱۱. بۇ پىشت ئىشە، دوو دلوپ لە ئاوى گەرم بىكرىت و بخورىتەو.
۱۲. كەمىك پۇدرى مىخەك لەگەل گل بىكرىت چاۋ بەھىز دەكات.
۱۳. بۇ ئەوانەى ناتوان مىز رابگەرن بەسوودە.
۱۴. ژنانى دووگىيان لەچەند رۇژى نىزىك مىندال بوون دا رۇژانە سى چاى مىخەك بخۆنەو مىندال بوون ئاسان دەكات.

### شىۋازى دروست كەرنى چاى مىخەك:

(۱۰) گرام لە يەك لىتر ئاوى لەكول بىكرىت و (۵) خولەك سەرى دابپۇشرىت و رۇژانە سى ھىنجانى لى دەخورىتەو.

### زىيانى:

گەرم مەزاج دەمىت لەگەل صىغ عەرەبى بىخۇن ئەگەر نا گورچىلە و رىخۇلەيان ئازار پەيدا دەكات.

ناوى فارسى: موز، بنان، كىلە، كنجىال ھندى

ناوى كوردى: مۆز، ھەنجىر باوا

ناوى عربى: الموز

ناوى زانستى: *sapientum Musa (Banana)*

مەزاج مام ناوھند و تەرە.

ئەم درەختە چوار ھەزار سال پېش ئىستا لە ھىندوستان چىنراوھ لەسالى (۱۴۸۲) پورتوگالىھكان لە كەنارەكانى كىنيا دۆزىانەوھ و بىردىان بۇ جەزىرە (قنارى) دواتر بەھۇ (مىسيونر) مەزھەبى ئىسپانىيولى گەيشتە شوئىنە گەرمەكانى ئەمەرىكا. ئىستا لە ھەموو شوئىنە گەرمەكانى دونيا ھەيە، كە ميوەكەيان لىكردەوھ لەسەر خاك دەپىرن و بۇ سالى داھاتو گەورە دەبىتەوھ و بەردەگىریتەوھ، گەلای زۆر گەورەھە ھەيە تاكو دوو مەتر دەبىت، گوئى بە كۆمەلە ميوەكەي سەوزە كە گەيشت زەرد دەبىت و بە سەوزى بخورىت مەترسى لەسەر تەندروستى مروف دروست دەكات. جۆرە مۆزىك ھەيە بەناوى (Plaintain) كە بۇ كولاندن بەكاردىت. مۆز نابىت بەدارمەكەيەوھ بگات ھەر كە گەورە بوو كەمىك لاسكى لەگەل دەپىرن بۇ ئەوھى تويكىلى لى نەبىتەوھ، كەمىك ھەوا بچىتە پال گۆشتەكەي خراپ دەبىت و دەپىرن. جۆرى زۆر گەورەھى ھەيە زۆر بچوكىشى ھەيە كە پىي دەلئىن مۆزە شىرىنە. لە وولاتى ئىستىوايى مۆز دەكولئىن و بە برنج و لۇبىاوھ دەيخۇن، لە وولاتانى ئەمەرىكى خشت و تەنك دەپىرن و لە ھەتاو وشكى دەكەن و ھەللى دەگرن، پىكھاتەي بەم جۆرەھە: جۆرىك شەكر لە مۆزدا ھەيە زوو دەتويتەوھ: ھەروھە چەند ماددەي گىرنگى وەك (سروتونىن) كە بۇ پىكى خەولىخستنى لاشە پۆللى ھەيە (نوروپى نفرىن، ھۆرمۇنىكە كە غوددەي (أدرينال) تەرەشوح دەكات دەبىتە ھۇي گىرانى دەمار، دمرى دەكات) (دوپامىن) كە پەستانى خويىن بەرز دەكاتەوھ (كاتەچولامىن) كە لەسەر سىستەمى ئەعصاب و دل و گەرمى و ماسولكەي گەدە و پىخۆلە شوئىن دادەنى. لە (۱۰۰) گىرام مۆزدا بەو پىژرە ئەو ماددانە ھەيە:



وزە	۱۰۰	كالورى	سۇديۇم	۱	مىلى گرام
ئاو	۷۰	گرام	پۇتاسىيۇم	۳۷۰	مىلى گرام
پرۇتېن	۰,۶	گرام	فىتامىن A	۱۹۰	يەكە
جەۋرى	۰,۲	گرام	فىتامىن B <sub>1</sub>	۰,۰۵	مىلى گرام
شەكر	۶,۵	گرام	فىتامىن B <sub>2</sub>	۰,۰۶	مىلى گرام
كالىسيۇم	۸	مىلى گرام	فىتامىن B <sub>3</sub>	۰,۰۷	مىلى گرام
فسفۇر	۲۵	مىلى گرام	فىتامىن C	۱۰	مىلى گرام
ئاسن	۰,۷	مىلى گرام			

### سوۋدەكانى:

۱. بە ھۆى پۇتاسىيۇمى زۆرۈرە دژە سەرەتانه و خۇراكى ماسولەكەيە.
  ۲. نەرم كەرەمەيە و بۇ سەكچون باشە ئەگەر خويىناويىش بېت.
  ۳. لەگەل ھەنگوين بخورىت بۇ كەم خويىن و كەسانى لاواز باشە و توانايى جىنسى زياد دەكات و بۇ خويىن بەربونى ناوہوہ مۇزى كولاو باشە.
  ۴. دەرمانى برىنى گەدە و ريخۇلە دەكات، گەشە بە أعصاب دەكات.
  ۵. مۇزى وشك بكة ئارد بۇ دابەزاندىنى كۆلستېرۇل و بە ھيژكردىنى لاشە بەسودە.
  ۶. كولاندىنى ريشە و پيىستى درەختى مۇز بۇ سەرەتانى گەدە لەوانى ھەمامدا رۇزى (۴۰) خولەك لەناويدا دريژ دەبن.
  ۷. گەلاكەى وەك مەلحەم بۇ سوتان و برين بەكارديت.
  ۸. بۇ خرو و ھەلۋەرىنى مو مۇز لەگەل سرکہ و ناوى ليمۇ ليك بدە و پيى چەور بكة.
- زىيانى: كەسى شەكرەى بېت نابى بيخوات، سارد مەزاج پيى با دەكەن كەميك خويى پى بكةن باشە.

ناوی فارسی: ماش، دحریح، عدیسه، غان داواشی

ناوی گوردی: ماش، ماشه رهشه.

ناوی عربی: الماش

ناوی زانستی: *Phaseolus aureus*

مهزاج سارد و وشكه.

سوودمگانی:

۱. له هه موو دانه ویله گانی تر باشتره بۆ با کردن.
۲. نازار شکینه وه بۆ گهرمی لهش و صفرا به سوده.
۳. بۆ گورچيله و بههیز کردنى نه عصاب باشه.
۴. بۆ کهسانى که وای گهرم و کۆکه و هه وکردنى قورگیان ههیه باشترین خواردنه.
۵. بۆ لهوزمتین و ژانه سهر و کزی چاو به سوده.
۶. بۆ شوینی کوتراو شین بونه وهی پیست مهلحه می ماش لهگهڵ مۆرد باشه.
۷. بۆ خرو و پهله و زیبکه ی بریندار کراو و عارمه ی زۆر لهگهڵ سرکه بخوریت باشه.

زیانی:

توانایی جنسی کهم دمکاته وه به لام که رۆنی بادامی لهگهڵ بخوریت زیانی نابیت.  
بۆ ددان باش نیه، وه سارد مهزاج دهی شیرینی یان خهرده لی لهگهڵ بخۆن تاكو هیچ  
زیانی نه بییت بۆیان.

ناوی فارسی: مربا

ناوی کوردی: مەربا

ناوی عربی: المربى

ناوی زانستی: Jam

مەزاجی گەرمە.

وەك هەموومان دەزانین مەربا لە دوو شتی وا دروست دەكرێت كە پێویستە بۆ لاشەمان ئەویش میوه و شەكر یان هەنگوین. وە ئەگەر خواردنی شەكر زیانی هەبێت لەناو مەربادا زیانەكەى كەم دەبێتەوه یان هەر نامیڤێت بە هۆى میوهكەوه، مەربا خواردنێكە لە هیچ شێوه رژیمیك قەدەغە نەكراوه وەك رژیمی كە پەيوەندى بە گورچیلە و جەرگ و فشارى خوێن و باكردن لاوازبوونەوه هەبێت. بەلكو مەربا دادەنرێت بە خواردنێك بۆ ئەو كەسانەى رژیم دەكەن، هەروەها بۆ مندال و گەنج و پیر بەسودە و گرنگى خۆى هەیە، چونكە مەواددى نەشاستەى كەمە. بۆ ئەوانەى جوتەیان زۆرە و بۆ مندال و ئەوانەى حەز دەكەن قەلەو ببن بەسودە، چونكە ئارەزووى خواردن زیاد دەكات. هەركات وێستت مەربا دروست بكەیت با میوهكەى گەشتو بێت، میوهى نەگەشتوو خەراپە وە میوه زۆر نەكوڵێت باشە، چونكە تام و بۆنى دەبرێت و فیتامینەكان كەم دەبنەوه، وە نابێت لەزەرفى ئاسنى و مسى دا بكوڵێنرێت یان هەلبگیرێت. وە ئەو شوشەیهى مەربای تى دەكرێت نابێ زۆر پر بكرێت با جینگەى هەوا بمیڤێت، وە نابێ بە گەرمى تى بكرێت.

زیانی مەربا لە زۆر خواردنى دایە.

ناوی فارسی: نعنا، نعناع، زیرفون، تیول، هزار پایه، یارپوز، نعن

ناوی کوردی: نهعنا، پونگ، پنگ، نانا، قوته، نهعنا باغی

ناوی عربی: النعناع، کمام، راخویه

ناوی زانستی: *Mentha piperita – aquatica* L.

*Peppermint*

کاتی چنینهوهی له ۶/۲۱ تا ۸/۲۱

مهزاج سارد و وشکه.

گیاهیەکی ئەوەندە ناسراوە لە ھەموو جیھان بەکاردێت، وەک سەوزە و وەک دەرمان و بۆ بۆن خۆشکردنی خواردنەکان. لە زەمانی زووەوە وەک دەرمان ناسراوە پۆمانەکان بۆ خوێن وەستان یان سەگی ھار کەسێکی بگەستایە بۆیان بەکار ھێناوە، کاتی گۆلی دا بە گەلاو گۆلەووە لە سیبەر و شک دەرکێت و لەشتی سەربەستراو و لەشویی و شک ھەلەدەگیرێت. ماددەمێکی تێدایە بەناوی (منتول) کەفێنکی لەناو دەمدا پەیدا دەکات کە زۆر پێر نەبێت ۵۰٪ ی ئەو ماددەمێیە، کە پێر بێت ۳۰٪ ی تێدا دەمێنێ، ئەسانسی رۆنی کە ماددە ی ئەصلی کارون و ھەروەھا تانن، و ماددە ی تال و چەند شتی بەسودی تێدایە. بەم شێوەیە بەکاردێت پێر کەو چکێک لە پۆدری نەعنەع لە نیو لیتر ئاوی لەکۆلدا دەم دەرکێت و پۆژی سێ فنجانی ئی دەخورێتەووە، ئەسانسەکە ی کە خەست و چەورە دوو تا جوار دڵۆپە لە پەرداخێک ئاو دەرکێت و پۆژی سێ جار دەخورێتەووە. عارەق نەعنەع کە شلە و چەور نیە کەوچکێک لە نیو پەرداخ ئاو دەرکێت و پۆژی سێ جار دەخورێتەووە.

سوودەکانی:

۱. بەھێزکەری گشتییە بۆ ئیشتیا و بەد ھەرسی و با کردن باشە.
۲. دژە تەشەننوجە بۆ کۆکە و ئازاری سینگ و گەدە بەسوودە.
۳. قابزە و سووری مانگانە ی ژنان دەکاتەووە و بۆ اعصاب باشە.

۴. بۇ ئازارى دان جويىنى نەعنەن لەدەمدا وە راكرتنى ئاوەكەى باشە.
۵. بۇ ئازارى گوئى دوو دۆپە ئاوەكەى لەگەل ھەنگوين تیدەكرى.
۶. بۇ خوین بەربوونى سینگ و شلكردنەوى خوین بەسودە.
۷. كرم كۆزە و بۇ دل تىكچون و نەزگرە و پشانەو و سەرگىژە باشە.
۸. كەسك سركە يان سکنجبینى پى ناكەوئى نەعنەى لەگەل بخوات.
۹. بۇ ھەناسە سواری و قۆلنج و پىخۆلە و زیاد كردنى ميز باشە.
۱۰. تا دادەبەزىنى و عارەقە ھىنەرە و ئارام كەرەمەيە.
۱۱. بۇ ئازارى قورگ بە ئەسانسەكەى يان ئاوەكەى غەرغەرەى پى بكە.
۱۲. بۇ ھەوكردى لوت دوو دۆپ لە ئەسانسەكەى لەگەل دوو دۆپە پۆن بادامى تى بكە پۆزى سى جار.
۱۳. لەگەل پۆن بادام بۇ ماساژدانى پۆماتىزم و ئازارەكانى ماسولكە لە سەرەو بە خوارەو دەستى بە توندى پىدايىنە، دواتر كۆمپرىسى پى بكە بەم شىوہيە: (۱۰) دۆپ لە ئەسانسەكەى لەناو پەرداخىك ئاوى سارد بكە و پارچە قوماشىكى لۆكەى پى تەربكە و لىيى بىەستە.
۱۴. نەعنەن باشتىن دەرمانى جەرگە و كۆلستپۆل دادەبەزىنى كە لە پىش نان خواردندا چايى نەعنەن بخۆنەو.
۱۵. بۇ ميزگىران و وشك بونەو شىر لە مەمكى ژندا نەعنەن بە ئاردى جۇ بكە نيوہ نمەك و شەو تا بەيانى لىيى بىەستە.
۱۶. بۇ سيل و غوددەى لفاوى، نەعنەنى تەپ بە مەكىنەى شەربەت ئاوەكەى بگرە و لەگەل كەمىك پۆنى گوئى سوور ئەو شۆينەى پى جەور بكە پۆزى سى جار تا يەك ھەفتە ژەمى يەك كەوچكىش بە كەوچكى مېبا بخواتەو، بۇ گرفتى پىخۆلەش دەبىت.
۱۷. كە نەخۆشى مەلاريا بلاو بۆو لە دەوروبەرت ھەموو پۆزى ئاو نەعنەن بخۆرەو يان بۇ ئەوانەى پەرستارى و دكتۆرى ئەو نەخۆشانەن باشە.
۱۸. نەعنەن شادى ھىنەرە و لابەرى بەلغەم و صەفرا و تەپى زيادەيە.

ناوی فارسی: نرگس، قەدحی، نارسیس، نرجس، نرگس هفت زرد

ناوی کوردی: نیرگس، نیرگز، نهریس، زهریم

ناوی عربی: النرجس

ناوی زانستی: Daffodils

مەزاج گەرم و وشکە.

کیایەکە عەلەفی و چەند سالاھیه، پیازەى ژێرخاکى ھەیه کەمێک لە پیاز بچوکتەرە، پیازەکەیهتی کە بۆ دەرمان دەبێت بەلام گۆلەکەى زۆر جوان و دلخۆشکەرە و بۆنى خۆشە لە مانگی دوو و سەرمتای سێ گۆل دەکات بەلام تەمەنى چەند رۆژیکى کەمە

سوودەکانى:

۱. بۆنکردنى بۆ ژانە سەرى سارد مەزاج باشە کە تاي لەگەڵ نەبێت.
۲. بۆ ئەوانەى زۆر ھەلەمەت دەگرن کە زۆر بۆنى نیرگز بکەن چاک دەبن.
۳. بۆ ئەو ژنانەى منداڵ لە سکیاندا دەمریت سەلکە نیرگز (۱۰- ۱۵) گرام لە ئاودا بکوئیت و بیخواتەو دەى دەنیت.
۴. ھەرچى کرم ھەیه دەرى دەکات بە خواردنەو دەى ئەو ئاوى نیرگزە.
۵. کەسانێک ئەندامى زاوژێیان سست بوە سەلکە نیرگز بکوئیت و لەگەڵ ھەنگوین پێى چەور بکات شەوانە.
۶. ھەر بەو شیوە بۆ نازارى جومگە و نقرس و عصبى کۆن پێى چەور بکات رۆژى چەند جارێ.
۷. گۆلى نیرگز بە پاکى وشک دەکریت و دەکریتە پۆدر لە چاوى شەوکوپر دەکری.
۸. بۆ ھەناسە سواری (۱۰) گرام گۆلى نیرگز لە یەك لیتر ئاودا بکوئیت رۆژى سێ ھەنجانى ئى دەخوریتەو.
۹. بۆ درێژ بونی مو، گەلا و گۆلى نیرگز (۵ - ۱۰) گرام لە ناو پەرداخێک ئاودا بکوئیت سەرى پێ بشۆریت چەند جارێک مو درێژ دەکات بەلام کە وشک کراوە بوو (۱ - ۲) گرام بەسە بۆ پەرداخێک ئاو.

***Cocos nucifera* (Coconut):** ناوی زانستی:

درمختیکی بهرزوو پته‌وه تا (۲۰) مه‌تر بهرز ده‌بیت، گه‌لاک‌هی تا (۵) مه‌تر درمژ ده‌بیت، میوه‌ی به هیشو ده‌گریت، میوه‌یه‌کی خرپ و گه‌ورمیه و به به‌رگی موی دارین داپوش‌سراوه، له‌ژیر ئه‌و به‌رگه تو‌ی‌ک‌لی ره‌قی داری لوس هه‌یه که زۆر ره‌قه.

له سهره‌گه‌ی سێ كونی تێدايه كه بۆ دهرهینانی شیره‌گه و شكاندنی به‌كاردیٔ، كه ویستت گوێز هندی بكريت رایوه‌شیننه كه پر نه‌بێٔ له شیر مانای خهراپ بووه.

مادده‌گانی نه‌مانهن: (انورتین، اکسید اُزوگاتالان) له شیرمه‌یدا نه‌سید نه‌مین هه‌یه وهك (هیس‌تیدین، آرژینین، ل‌زین، تایروزین، تربیتوفان، پرولین، لوسین، آلانین) هه‌یه: نزیکه‌ی ۰,۶ ی گوشته‌که‌ی پو‌نه که ماده‌ی (أسید لاریك، أسید میریستیک) ی قندابه.

له (۱۰۰) گرام گوشتی پاکى بهو پېژده ماددهى تېدايه:

وزه	۳۵۰	کالورى	سوديوم	۲۵	میلی گرام
ناو	۵۰	گرام	فسفور	۹۵	میلی گرام
پروتين	۵,۳	گرام	ناسن	۱,۸	میلی گرام
چهورى	۳۵	گرام	فيتامين B۱	۰,۰۵	میلی گرام
نشاسته	۹	گرام	فيتامين B۲	۰,۰۲	میلی گرام
کالسيوم	۱۲	میلی گرام	فيتامين B۳	۰,۰۵	میلی گرام
پوتاسيوم	۳۵۰	میلی گرام	فيتامين C	۳,۲	میلی گرام

دزمانين که بهو شيرهى له ناو ميوه که دايه دهگوتريت شيرى گويز هندى وه بهوهى که به فشار دهگريت له گوشته سپيه که ش همر پيى دهلین شيرى گويز هندى. دهبيى بزنانين شيرى ناو ميوه که دهبيى خيرا دواى دهرهينان بخوريتته وه: بهلام نهوهى له گوشته که دهگريت هه لدهگريت وه نهو ماددانه هه يه:

ناو	۶۵	گرام	ناسن	۱,۵	میلی گرام
پروتين	۳,۲	گرام	فيتامين B۱	۰,۰۳	میلی گرام
چهورى	۲۵	گرام	فيتامين B۲	۰,۰۱	میلی گرام
نشاسته	۵	گرام	فيتامين B۳	۰,۸	میلی گرام
کالسيوم	۱۶	میلی گرام	فيتامين C	۲	میلی گرام
فسفور	۱۰۰	میلی گرام			

لقه کانی کونیکى تی دهگريت ناویکی شیرینی لیديت که شهراب و سرکه و نالکوتی لی دروست دهگريت.



### سوودمکانی:

۱. قەلەو دەمکات و گەرمی لەش زیاد دەمکات، بەلغەم و سودا فرێدەدات.
۲. بۆ لاوازی جەرگ و بۆنی ناودەم و مایەسیری باشە.
۳. بۆ گورچیلە کە لە سەرماوە بێ بەسودە و میز زیاد دەمکات.
۴. بۆ نازاری میزڵدان و برینی ناووە و زیاد کردنی تۆوی پیاو باشە.
۵. لە گەل شەکر بخوریت بۆ زیاد کردنی خوین باشە.
۶. کرم کوژە و دەزگای هەرس بەهێز دەمکات و بۆ نەخۆشی پیستی باشە.
۷. شیرمەکی ناوی لەگەل سەنامەکی بەردی گورچیلە فرێدەدات.
۸. شیرمەکی دزی سکچوونە ئەگەر خویناویش بێت.
۹. رۆنی گۆشتەکی بۆ بیرو هۆش و نەخۆشی پیستی و نازاری میزڵدان باشە.
۱۰. بۆ با کردن و مایەسیری و لاوازی جنسی و نازاری پشت بەسودە.

### زیانی:

ئەگەر بەشەکرەو نەخوریت درەنگ هەرس دەبێت و خلت دروست دەمکات. بۆ مەزاج گەرم لەگەل میوەی ترش یان شتی سارد مەزاج بێخۆن باشە.

ناوی فارسی: نخود، نخود رسمی، نخود چی، نخود وحشی، نخود  
کوهی

ناوی کوردی: نۆک، نومیه، نخه، نوخوت، نوخۆد، هولێره، لهبله‌بی،  
لوبه‌به، شۆهل، نۆهک، نووک، دانوکه، گاگۆز، شوول، نه‌ها، نوخه

ناوی عربی: الحمص

ناوی زانسنی: *Cicer arietinum*

مەزاج گەرم و وشکە.

نۆک دانەویڵەیه‌کی ناسراوە و لە ھەموو جیھان بەکار دێت، بە چەندان جۆر  
دەخورێت و شتی ئێ دروست دەکریت.

سوودەکانی:

۱. کرم کوژە و میز ھینەرە و خۆینی سورێ مانگانەیی ژنان زیاد دەکات.
۲. بۆ نەرم کردن و ئازاری سینگی نۆکی کولای بەشە.
۳. بۆ توانایی جنسی نۆک بە گدو باشە یان پیاڵەیه‌ک نۆکی سێی شەو لە ناو ئاو  
دابینی بەیانی نۆکەکە بە خاوی بخوری و ئاوەکەش بەکەمێک ھەنگوین  
بخوری.
۴. ئاوی نۆک بۆ ددان و پۆک و زەردویی و کلسی میز باشە.
۵. بە رۆنی نۆک سەر چەور بکە بۆ ژانە سەر و بە ھیزی مو باشە.
۶. بە رۆنی نۆک میزێدان چەور بکری بۆ توانایی جنسی باشە.
۷. بۆ قۆلنجی گورچیلە و سوتانەوێ دوای میز بەسودە بۆ ئەو مەبەستە (۱۰۰)  
گرام نۆک و (۱۵۰) گرام جۆی کوتراو لە یەک لیتر ئاودا بکوئیت تا نیو کاتژمێر

- ئەۋكات (۵۰) گرام جەغفەرى تەپ و تازەى تى بىكرىت تا (۱۰) خولەك سەرى داپۇشە دەم بىكىش، دواى پالوتن پۇزى سى فەنجانى لى دەخورىتەۋە.
۸. بۇ والا كىردى بىرىنى ھەۋكردوۋ ئاردى نۆكى لەسەر دابنى.
۹. نۆك بۇ كەم خويىنى و پۇماتىزم و ھەقەرەت و دىسك بەسودە.
۱۰. نۆك لەگەل ھەنگوين بۇ سەرەتان و ورەمى بىناگوۋ و پەستانى خويىن باشە.
۱۱. نۆكى رەش بۇ فەيدانى مىندالى مردوى ئاۋ پەھەم و مىز گىران باشە.
۱۲. نۆكى رەش بۇ خرو و ژانە سەر و زەردى پوخسار و پەلەى پىست و بەھىز كىردى مو و لابرەنى بى ھەستى شوپىنىك و ئازارى جومگە ۋەك مەلجەمى لىدەكرىت و پى چەۋر دەكرىت.
۱۳. بە برزاۋى و بە گەرمى بۇ مايەسىرى بەسودە.

### زىيانى:

كەسىك بىرىنى مىزلىدانى ھەبى با نەپخوات كە خواردى با لەگەل خەشخاش بىخوات. ئەۋانەى پى با دەكەن دەبى زىرە يان شويت يان گول شەكرى لەگەل بخۇن. ئاۋ خواردنەۋە لەگەل نۆك يان يەكسەر دواى نۆك خەراپە. بۇ ئەۋانەى گەدەيان سستە يان زۇر خواردنى خەراپە.

ا- ناوی فارسی: نون، نان

ناوی کوردی: نان

ناوی عربی: الخبز

ناوی زانستی: Bread

مهزاجی گهرم و ته‌ره

ب- ناوی فارسی: نشاسته

ناوی کوردی: نیشاسته

ناوی عربی: نشاسته

ناوی زانستی: Starch

مهزاجی سارد و وشکه

نان یه‌که‌م خواردنی مروقه که پیی ده‌زیت، سه‌ره‌پای مادده‌ی خوراک‌ی و بژیوی بو چهند نه‌خوشیش ده‌رمانه، وهک بو پوک و ددان و نه‌رم کردنه‌وه‌ی سینگ، وه نه‌و خومره ترشه‌ی که تیی ده‌کریت زور له میک‌پویه سوود به‌خشه‌کانی تیدایه، نه‌گهر خوی به‌که‌می تی بکریت سه‌ره‌پای خوش کردنی تامی نانه‌که خوی پیویستی لاشه دابین ده‌کات، که له گهنمی به توپکله‌وه دروست بکریت واتا ئارده‌که صفر نه‌بی‌ت زور فیتامینی باش و مادده‌ی به سوودی تیدایه که له باسی سو‌ی برنج نوسراوه.

زیانی:

نه‌گهر به زوری بخوریت سیفه‌تی خواردنی به‌سود له‌ده‌ست ده‌دات که‌سان‌ی خویان به زور خواردنی نانه‌وه گرت ورده ورده توشی ژه‌هراوی بوون ده‌بن که له نه‌نجامدا لاشه له‌کار ده‌خات.

### نیشاستە:

مەزاج سارد و وشكە.

كۆكەرەوۈە و بەيەكەوۈە نوسىنەرى ئەو خواردنانەيە كە دەگاتە رېخۆلەكان، وە لە گەرمى لەش كەم دەگاتەوۈە كاتى بەھۆى ئەدەويە گەرم و تيزەكانەوۈە لاشە گەرم دادىت، بۆ سىجۈۈنى خوينىاۋى باشە كە بېرژىت كەمىك بە گەرمى شەكرو رۆنى بادامى تى بىكرىت بەنيۈە گەرمى بخورىت وشكى قورگ و نازارى سىنگ و سىل كەم دەگاتەوۈە، خوينى مايەسىرى رادەگرىت وە بۆ خوينى ژنانەش باشە. لەدۋاى شەكر نیشاستە كە بە ئاسانى دەگۆرپىت بۆ شەكر كە سوتەمەنى لاشەمان دابىن دەكات، نیشاستە لەگەل زەغفەران بۆ لابرەنى پەلەى سەر پىست باشە، لەگەل سرکە بۆ ئاوسانى قورگ و دووشاخە لى دەبەستى.

### زىانى:

زۆر خواردنى دەبىتە ھۆى كەم كردنى مەنى و قەبزی و سستى گەدە. كە شىرىنى و كەرەوزى لەگەل بخورىت زىانى نابىت.

ناوی فارسی: وانیل، وانيله

ناوی کوردی: وانیل، فانيله، وانيله

ناوی عربی: الفانيله

ناوی زانستی: *Vanilla*

مهزاج وشكه به لām بۆ سارد و گهرمی دوو را ههیه.

له تیره ی (سالمه)یه ئه و گیایه له ئهمهریکای ناومرسته وه به دنیا دا بلā و بۆته وه، میومیه کی (۱۵) سانتیمه تری ههیه که ماده دهیه کی تیدایه به ناوی وانیل دهرده هینریت و به کار دیت بۆ بۆنخۆشکردنی شیرنه مه نیه کان و مرهباکان، هه ندیک مه واددی چه وری و ماده ده ی رزین و خوپی آلی و کانزایی و بۆنی تیدایه. وانیل له ناوی ساردا ناتویته وه.

### سوودمکانی:

۱. بۆ توانای لاشه به سووده به لām به ریزه ی کهم که به زۆری بوو زیانی ده بیت.
۲. بۆ توانایی جنسی به کارهاتوه و بۆ ته شه نوج به سووده و دژه میکپۆب و هه وگردنه.
۳. ده زگای عه صه بی ده جوئینی که له گه ل دارجین به کار بیت.

### زیانی:

زیانی له زۆر به کارهینان و ریزه ی زۆر دا ههیه، به تایبه تی به ته نهایی هه رنابی به کار بیت، زهنجه بیل یان دارجینی له گه لدا نه بیت به کهمیش هه ر خه رابه. دیاره سوودمکانی زۆر نین به لām بۆیه باسما ن کرد چونکه له زۆربه ی مالاندا ههیه و به کاری دینن بۆ ئه وه ی ئاگاداری ریزه ی بکه ن.

ناوی فارسی: هل، حیل، هال، هال بوا، دانه ها بهشتی، قاقله  
صفار، قاقله انتی، خیربوا، حمامل، هیل بوا، هیل مالابر  
ناوی کوردی: هیل، حل، هل، هیل قورابی  
ناوی عربی: الهل، قاقله صغیره، حب الهال  
ناوی زانستی: *Elettaria. Cardamomum*

مهزاج گهرم و وشکه

هیل ناوی گیاهی کی گهرمه سیریه، که زیاتر له هیندوستان دهرۆیت، که له سهدا  
ههشتای هیلی دنیا دابین دهکات.

گیاهی کی عهله فی راوهستاوه، تا جوار مهتر بهرز دهبییت، یهك یان دوو لاسکی بهرزی  
گول ددهمن، پهنگیان سپی یان سهوزی کاله، میوه که ی بجوکه و شیوه دلّه، پهنگی  
سهوزی کال یان زهردی کهم پهنگه دهنکی بۆن خوشی پهنگ قاوهیی مایل به سوری  
له ناودایه.

که بۆ بۆنخوش کردن مهشروبات و چایی و خواردن بهکار دیت.  
ماددهی (ئهسانسی بههواداچوو و بۆن تا ۰.۴ دهبی مهواددی رزینی و چهوری)  
ههیه.

### سوودمکانی:

۱. به هیژکهری دلّه با کردن لادهبات و به هیژکهری گشتی لاشهیه.
۲. میز هیئهره و دهمزگای ههرس چالاک دهکات و بۆ یه لنج و پشانهوه دهمکراوی  
بخورهوه و دژی ژهرراوی بوونه و بۆ ئازاری پۆماتیزم بهسوده.

۳. بۇ بىرىنى ناو دەم كەمىك بە خەستى دەگىرىتەو و غەرغەرەى پىدەكرى.
۴. بۇ ئازارى گوى بە ئەندازەى دەنكە نىسكىك پۆدرى بكە ناو گوى.
۵. ئارەزووى خواردن زىاد دەكات، تا دادەبەزىنى، بۇ سەرما بوون ياشە.
۶. دەرمانى جەرگە و بۇ نەخۇشى چاو و ترشەلۇكى گەدە باشە.
۷. بۇ بەردى گورچىلە و كىسەى زراو و فى بەسودە.

### دەمكردنى:

(۳) گرام لە يەك لىتر ئاوى لەكوئدا بۇ ماوەى (۱۰) خولەك سەرى داپۇشە دواى پالوتن پۇزى دوو تا سى فەنجان دەخورىتەو.

### زىانى:

بە زۆرى بخورى بۇ پىخۇلە باش نىە، كە تىرەى لەگەل بخۇ تا زىانى نەبىت.



ناوی فارسی: هلیله سیاہ

ناوی کوردی: هه‌لێله‌ی رەش

ناوی عربی: أهلیج ألاسود

ناوی زانستی: *Terminalia*

مەزاجی سارد و وشکە.

ناوی فارسی: هلیله کابلی

ناوی کوردی: هه‌لێله کابولی، هه‌لێله هیندی

ناوی عربی: أهلیج کابلی

ناوی زانستی: *Terminalia Chebula*

مەزاجی هه‌لێله کابولی مام ناوه‌نده.

میوه‌ی دره‌ختیکه زیاتر له هیندوستان و به‌نگلادش دورۆیت. چه‌ند جو‌ری هه‌یه

درشت و ورد و زه‌رد و رەش به‌لام باشت‌ترین جو‌رری ئه‌وه‌یه رەش و بێ ده‌نك بێت.

### سوودەکانی :

۱. بۆ به‌هیزی بینایی چاو و چه‌واسی مرۆڤ و وه‌سواسی و مالیخولیایی به‌سووده.

۲. بۆ قه‌له‌جی له‌ناو ده‌می بخات و ئاوه‌که‌ی بمژیت تا تامی ده‌بریت.

۳. بۆ نازارو نه‌خۆشی ده‌زگای هه‌رس ورد ده‌کریت له‌گه‌ڵ رۆنی بادام ده‌خوریت.

پێژە (۳) گرام له‌پۆژێکدا به‌ پۆدر که‌ ئاوی ده‌مکراو یان خوساوی بێت تا (۱۰) گرام

به‌ رۆژێک ده‌خورێ له‌گه‌ڵ هه‌نگوین بێ زیان ده‌بێ تا سێ رۆژ ده‌خورێ.

ناوی فارسی: هلیله زرد، هرور

ناوی کوردی: هه‌لیله‌ی زمرد

ناوی عربی: اهلیلیج اصفر

Terminalia - Citrina: ناوی زانستی

مه‌زاجی سارد و وشکه.

هه‌لیله‌ی زمرد له ههر جوار جوهره‌که باشتره.

سووده‌کانی:

۱. بۆ به‌هیزی می‌شک و بیر و صرع به‌سووده.
۲. سودی لهم شیوه به‌کاره‌یتانه دایه، له سێ پۆزی سه‌رم‌تای ههر سێ مانگه‌کانی به‌ه‌اردا له‌گه‌ڵ رازیانه بجوهریت. له سێ پۆزی سه‌رم‌تای ههر سێ مانگه‌کانی پاییزدا له‌گه‌ڵ مه‌سته‌کی بخوریت. به‌و جوهره وه‌ک کوتان (تلقیح) له‌و سائه‌دا پارێزگاری لاشه ده‌کات له به‌رامبه‌ر نه‌خۆشیه‌کاندا، هه‌رحاره‌ی (۲۰) گرام ده‌خوړی واته پۆزی (۷) گرام به‌خوساندن یان ده‌مکردن.

ناوی فارسی: هلو، پرسیک، پرسیکم، اشتالو، هشتالوو، پرسیکا،

شفتالو، هولی، پشمالو

ناوی کوردی: خوڅ، ههشتالو، شهفتالو

ناوی عربی: الخوخ، دراق

ناوی زانستی: *Amygdalus persica* (Peach)

مهزاج سارد و ته‌په.

دره‌ختی خوڅ له دێر زه‌مانه‌وه له چين هه‌بووه له‌وێوه ب‌لا‌وبۆته‌وه، له سه‌ده‌کانی ناوه‌راست وەک دەرمان به‌کار هاتووه.

دەنک و میوه و گە‌لا و پێستی داره‌که بۆ دەرمان ده‌بێت، گوڵه‌کان و دەنکه‌کان مادده‌ی (امیگدالین و گه‌لاکه‌ی امیکدونیتریل و فلاوونول و گایکوسید)ی تێدایه‌.

دەنکه‌کان ده‌بێ زۆر به‌که‌می بخورێ. له (۱۰۰) گرام میوه‌ی خوڅ دا به‌و رێژه‌یه‌ مادده‌ی تێدایه‌:

وزه	۲۵	کالۆری	ناسن	۰,۵	میلی گرام
ئاو	۸۸	گرام	فیتامین A	۱۴۰۰	یه‌که
نشاسته	۹	گرام	فیتامین B۱	۰,۰۲	میلی گرام
کالسیۆم	۸	میلی گرام	فیتامین B۲	۰,۰۵	میلی گرام
پۆتاسیۆم	۲۰۰	میلی گرام	فیتامین B۲	۱	میلی گرام
فسفۆر	۱۷	میلی گرام	فیتامین C	۷	میلی گرام

### سوودەکانی:

۱. نەرمکەرەوهی رېخۆلەیه و تینویەتی دەشکێنی و کیش کەم دەکات.
۲. بۆ گەرم مەزاج توانای جنسی زیاد دەکات و بۆ بۆنی ناودەم باشە.
۳. ژنانی دووگیان خۆخ بەردەوام بچۆن کۆرپەگەیان جوان دەبێت.
۴. بۆ خرو و نەخۆشی پێست بە لەتیک خۆخ چەوری بکە.
۵. بۆ جوانی روخسار خۆخی گەیشتو پێست و دەنکی فەرقی بدە و گۆشتەکەى وەك مەلحەم لەسەر پێست دابنێ تا (۲۰) خولەك.

زیانی: سارد مەزاج لە گەل ھەنگوین یان زەنجەبیل بێخۆن.

ناوی فارسی: هندوانه، حب العجاز، خربزه هندی، محال، حب حب  
 ناوی کوردی: شوتی، هه‌نی، شمتن، شمتی، شامی، هندی، جه‌به‌ژ،  
 ژه به‌شی، زبه‌ش، شومی  
 ناوی عربی: الرقي، بطيخ

ناوی زانستی: *Citrullus vulgaris* (Watermelon)

مه‌زاج سارد و ته‌ره  
 گه‌وره‌ترین میوه‌یه‌کی هاوینه‌ی ناسراوه پئویستی به پیناسه نیه پیکهاته‌ی کیمیای  
 به‌و جو‌ره‌یه: ئەسید ئەمین به‌ناوی (سیترو‌لین و مادده‌ی تر وه‌ک کاروتن و لیکوپین  
 و جو‌ری شه‌کر به‌ناوی مانتیول) له (۱۰۰) گرام شوتی ئەمانه هه‌یه:

ئاو	۹۲ گرام	سۆدیۆم	۱ گرام
پروتین	۰,۵ گرام	پۆتاسیۆم	۱۰۰ میلی گرام
چه‌وری	۰,۲ گرام	فیتامین A	۶۰۰ یه‌که
نیشاسته	۶ گرام	فیتامین B <sub>۱</sub>	۰,۰۳ میلی گرام
کالسیۆم	۰,۷ میلی گرام	فیتامین B <sub>۲</sub>	۰,۳ میلی گرام
فسفۆر	۱۰ میلی گرام	فیتامین B <sub>۳</sub>	۰,۲ میلی گرام
ئاسن	۰,۵ میلی گرام	فیتامین C	۸ میلی گرام

تۆوه‌که‌ی نزیکه‌ی ۳۰٪ ی پۆنه که له لایه‌نی کیمیایی وه‌ک پۆنی بادام ده‌بی.

سووده‌کانی:

۱. میز هینه‌ره و فشاری خوین دادمه‌به‌زینی، گه‌ده به‌هیز ده‌کات.
۲. بیسته سه‌وزه‌که‌ی و سپیه‌که‌ی ژیر سه‌وز چاره‌سه‌ری زه‌ردویی و شه‌کره و  
 ژه‌هراوی بوون به خواردن ده‌کات.

۳. پىستە سىپەكە بۇ برىنى قورگ و ناودەم باشە.
۴. ئاوى شوتى بۇ نەخۇشى گورچىلە باشە.
۵. بۇ راگرتنى خوینى ژن كە مندالى لەبار دەجى دەم كراوى رەگى شوتى باشە.
۶. بۇ لابردنى ئازارى رۇماتىزم شوتى بە سرگە و زەردەچىو تېكەل بکەو بىخۇ.
۷. تۆۋى شوتى كرمى گەدە و پىخۇلە دەكوژى. بۇ پىرۇستات و گورچىلە شوتى لەناو ئاۋىكى كەمدا بكوئىنە تا بەتەواۋى پىستەكەشى شل دەبى ئاۋەكە كەم دەبىت، دواى سارد بونەو لە مەكىنەى بدە و ئاۋەكەى لە شوشە بکەو ھەر دوو كاترۇمىر نىو پەرداخ بخۆرەو. ئەگەر شوتىكە زۆر گەشتو نەبى باشە وە بە تەواۋىش سىپى نەبى.
۸. شوتى بۇ ھەوكردى مىزئدان باشە.
۹. خوین شل دەكاتەو و بۇ نەخۇشى دل باشە و صفرا زیاد دەكات.
۱۰. بۇ گەشەى گەرم مەزاجان زۆر باشە.
۱۱. شوتى بە سىكنجىن چارەسەرى زەردوى و بەردى گورچىلە دەكات.
۱۲. بە شەكر بخورىت زۆر دەرون فېنك دەكاتەو بۇ تا و دەركردى خلتە زىان بەخشەگان باشە.
۱۳. بۇ خرو لەگەل تەمرەندى بخورى باشە.
۱۴. تۆۋ شوتى ماددەى اسىد ئىل و گلوتامىكى تىدايە كە بۇ كەم ھۆشى مىندالان بەسودە.
۱۵. مەرباى گۆشتە سىپەكەى ژىر سەوزەكە بۇ دلەپاۋكى و ئازارى سىنگ و لاۋازى گەدە بەسودە.
۱۶. وا باشە شوتى لە بەينى ژەمەگان بخورىت واتە سى كاترۇمىر دواى نان.

ناوی فارسی: هویج، گرز، جرز، هویج فرنگی، زردک  
ناوی کوردی: گێزمر، یارۆک، کارووت، هه‌هویج، گزمر، گزرگێ  
ناوی عربی: الجزر  
ناوی زانستی: *carota Daucus* (Carrot)

مەزاجی گەرم و تەڕە.

گێزمر گیایەکی دوو سالتەیه، ڕمگێکی تاک و راستی هەیە، گەڵای لوسە لە هەموو شوینی دەبی ئەوەی بۆ دەرمان دەبی ڕمگەگە یان سەلکی ژێر خاک و تۆومکەیهتی، خاموینی ( ۸۷٪ ناو و ۱،۵ ماددەی ازتە و ۲٪ چەوری و ۸٪ ماددەی گلوکید و ۱،۵ سیلیلۆز هەندێک ماددەی کاروتین و فیتامین A , B , C , D , E ) یە. توێژینه‌وه‌ی تازه دەرێخستوه ئەناسۆلینی گیایی تێدایه که‌وا که‌م که‌روه‌ی شه‌کره له خۆیندا به‌پێچه‌وانه‌ی بر‌وا‌ی خه‌لکی زوو که‌ده‌یان گوت بۆ شه‌کره باش نیه. به‌لام ده‌بی به‌ ڕێژه‌ی که‌م بخوریت. به‌ه‌وی فیتامین و ماددەی کانزایی زۆر‌وه به‌ باشترین میوه‌ داده‌نریت بۆ به‌رگری له‌ش و له‌ناوبردنی نه‌خۆشی.

سوودمکانی:

۱. بۆ ئاو‌هێنان و میزگیران به‌ سووده و بزوتنه‌ری ده‌زگای هەرس و هەناسه‌یه و بۆ کۆکه و خه‌ستی خۆین باشه و گرم کوژی زۆر به‌هێزه.
۲. بۆ قه‌بزی یه‌ک کیلو ڕه‌نده بکریت له‌ ئاودا تا دوو کاتژمێر بکولێت وه‌ک شیه‌یه‌ک به‌یانیان له‌ خورینی چەند که‌وچکێکی لی بخوریت.
۳. سوپی گێزمر بۆ مندالان که‌ هیشتا شیر ده‌خۆن وه‌ گه‌ده‌ی هه‌ستیاریان هه‌یه، (۲۰۰) گرام گێزمر ڕه‌نده بکه و یه‌ک لیتر ئاوی تی بکه و له‌سه‌ر ئاگری هی‌واش بکولێت تا به‌ته‌واوی لنتکی لی ده‌برێ تیکه‌ل بدریت و پاشان بیپالێوه و له‌گه‌ل شیر تیکه‌لی بکه و به‌ مندالی بده.

۴. بۇ برين گىزمر لەت بکە و لەسەر برینی دابنى يا وەك مەلحەمى لىبکە.
۵. تۆۋى گىزمر پرى يەك كەوچكى چا لە يەك پەرداخ ئاۋى گەرم بۇ ماۋەى پىنج خولەك دەم بکرىت توانا بەخشەو ئىشتىها ھىنەرە و مىزھىنەرە و زیاد كەرى شىرى داپكانە.
۶. بۇ جوانى پروو و لابردنى چەورى بە لەتیک گىزمر دەم و چاوت ماساژ بدە.
۷. كە دەتەۋىت لاواز ببى ھەموو رۇزى لەگەل ژەمەكان گىزمر بخۇ.
۸. كە دەتەۋىت قەلەو ببى بەيانىان ئاۋى گىزمر بخۆرەو.
۹. بۇ نەخۇشى عەصەبى و گورچىلە و جوانى پىست پياز و گىزمر بە ئەندازەى يەك، ئاۋى تى بکە و بكوئىنرىت پىش لابردن ئاۋى لىمۆيەكى تى بکە و بىخۇ بۇ زەردوى و گەرو و سىنگ باشە.
۱۰. بۇ كەم خوینى بەسودە و بۇ پاك كردنەۋەى خوین ئاۋى لىمۆيەكى تى بکە.
۱۱. بۇ فرىدانى بەردى زراو زۆر بەسودە.
۱۲. بۇ رىخۇلە كۆپرە و قۇلنج و مايسىرى باشە.
۱۳. بۇ زىپكەى پىست و تواناى جنسى و جەرگ و رىخۇلە بەسودە.
۱۴. لەگەل كەنگرە كەرە بۇ جەرگ زۆر باشە.
۱۵. بۇ سىچونى مندال باشترین شت سوپى گىزمرە، (۵۰۰) گرام گىزمر لە رەندە بەدە و لە لىترىك ئاۋدا بكوئى تا تەۋاۋ نەرم دەپىت بە مەكىنەى شەربەت وەك شەربەتى لىبکە و ئاۋى تى بکە تا دەپىتەۋە يەك لىتر لە رۇزىكدا بىدە بەمندال.
۱۶. جوينى يان خواردنەۋەى تۆۋەكەى با دەردەكات.

بزانە نابى گىزمر سىپى بکرى چونكە تۆيكلەكەى زۆر بەسودە،

زىانى لە زۆر خواردنى دايە.



ناوی فارسی: یونجه، سبیس، گیا یونجه، اسپست، سپست، برشین،  
یونجه مزروع، رتبه

ناوی کوردی: وینجه، یونجه درکنه، یونجه باخی، ئهسپهست،  
یونجه کیویل، یونجه زمرده، یونجه ههردیلی، کهت، کهتی

ناوی عربی: البرسیم، قت

ناوی زانستی: *Medicago Sativa* (Alfalfa)

مهزاجی به تهری گهرم و تهره به وشکی گهرم و وشکه.  
گیاههکی عهلهفی جهند سالهیه، له شوینی بههیز بهرزى (۹۰ - ۱۰۰) سانتیمهتر  
دمبیت گهلای هیلکهیی و سهوز و نوک تیژن، سن پهلک بهیهکهوهن، گوئی خونجهیه  
رهنگ بنهوشی یان شینه. میوهی وهک سهدهف و دهنکهکانی شیوه لؤبیایه، بهلام  
بجوکتره رهگی تا سن مهتر به زهویدا دهروات، بویه پریهتی له مهوادی کانزایی و  
فیتامین که له خاک وهری دهگریت له پینج سهدهی پیش میلادهوه لهئیرانهوه بۆ  
ئهوروپا براوه، له خواریو تا ناومرأستی ئیران زۆره. بۆ عهلهف بهکاردیت و وهک  
دهرمانی مروفیش بهکاردیت. ئهو ماددانهی تیدایه (فیتامین A, E, C, K) و آمیلاز  
و ئهنزیمی تایبهتی ههرس و نیشاسته و ئهنزیمی ئهمولسین و اینورتاز و بکتیناز و  
نزیکه ۰,۲۱ پرۆتین و ئهو جۆرانهی لیزین و آرژینین و هیستیدین و آدنین و فنیل  
آلانین و اسپاراژین و سیستین و أسید فسفۆریک). له (۱۰۰) گرام یونجه (۲۵۰) میلی  
گرام فیتامین C، ههیه و (۵۰۰) یهکه فیتامین A، ههیه ههروهها مگنیزیۆم و  
ئاسن و کهمیک آرسنیک و سیلیس. بویه مروف و ئاژهل زۆر سودی لی دهبینن.

## سوۋدەمگانى:

۱. بۇ ئەۋمىندالانەي كە ئىسكىيان نەرمە، شىرەي يۇنچە ياخود پۇدرى وشك كراوى ھەيە لەگەل شىر و شەكر بىدەننى شىرەمگەي بەۋ شىۋە دروست دەكرىت (۲۰۰) گرام يۇنچە لە يەك لىتر ئاۋدا بىكوللىت تاكو نىو لىترى لى دەمىنى، دواي پالاۋتن بە ھەنگوين شىرىن دەكرىت. بۇ مىندالى شىرە خۇرە (۵۰) گرام و بۇ مىندالى دوو تا سى سالان (۲۰۰) گرام بۇ گەوران تا دوو فىنجان لە پۇژىكدا دەخورىتەۋە.
۲. يۇنچەي ناسك بەزەلاتە دەخورىت نەرمەكرەۋەي رىخۇلە و پاشەپۇ ھىدەرە.
۳. يۇنچە دوو ئەۋەندەي سىپىەناغ ناسنى تىدايە بۇيە بۇ كەم خويىن زۇر بەسۋە.
۴. بۇ پىست وشكى و ئەۋانەي قىتامىن سى يان كەمە بەسۋە.
۵. بۇ لەرزۇكى ۋەك مەلھەمى لىدەكرىت و لىي دەبەستىت.
۶. تۆۋەكەي دەم بكرىت و ئاۋەكەي دەخورىتەۋە بۇ سىكچون و بۇ كىردنەۋەي سوپى دواكەۋتوى ژنانە و بۇ كۆكە و نەرمەكرىنى سىنگ بەسۋە.
۷. بۇ لەرزۇكى و زار خواربون تۆۋ وىنچە لە پۇنى زەيتوندا دابىنى تا (۷) پۇژ ئىنجا پۇژى سى كەۋچكى لى دەخورىت و شوينى مەبەستى پى چەۋر دەكرىت.
۸. تۆۋەكە دەكوتىرئ بە پۇدر بۇ خويىن ۋەستان و بىرىن بەسۋە.
۹. ئاۋى كاھو و وىنچە بۇ ھەلۋەرىنى مو و بۇ دل بەسۋە.

## زىيانى:

نابىت بە تەرى زۇر بخورىت دەبىتە ھۇي با كىردن.

هەندى لەو گياپانەى كەوا وەك دەرمان بەكار دەھێرێن بەلام  
ژەھراوین ئەگەر لە پڕژەى ديارى كراو زياتر بخورێت زيانى زۆرى  
دەبى وە پێويستە لەژێر چاودێرى پزىشكى تايبەتى گيا دەرمانى  
بەكار بهێنرێت:

۱- گياھان خانوادە خشخاش – ئەو گياپانەى لە خێزانى خشخاشن: (Papaver somniferum) بە فارسى جگە لە خشخاش (كوكنار) یش بەكار دەھێنرێت، دەنگى ڕەش و سبى ھەيە گولێ بنەوشەيى و سوور دەرەكات و پەلەى ڕەش لە بنكى گولەكە ھەيە ميوەكەى كەبسولەيە و گيايەكى ژەھراوى و زۆر زيان بەخشە، بەلام لە دەرمان سازيدا سودى ئى نەيىنرێت.

۲- شقاقى سرخ – گولالە سوورە: (Papavera rhaeas) گيايەكى يەك سائەيە گولێ گەورە و ڕەنگى سوورە و پەلەى ڕەشى تىدايە، تۆوەكەى ڕەنگى ڕەشە گولێكى ژەھراو بەلام لە دەرمان سازيدا سوودى ئى بىنراو بەكار دەھێنرێت بۆ كۆكە و زەردويى و وزەبەخشە.

۳- شقاقى گونە شرقى – گولالە سوورەى پۆژھەلات (Papaverorientalis): گيايەكى چەند سائەيە لقەكانى كۆلكدارن و گولێ ڕەنگ نەرخەوانى و سوورن وە بە توکى مەخمەلى داپۆشراون، بە شىومەيەكى خۆرسك دەرویت و وە لە ھەندى شوین لە باخچەدا دەچێنرێت، لە سەروى ئيران بە خشخاش سفید ناودەبردرێت.

۴- شقاقى گونە ارگمۆن – گولالە نەرجومەندى ڕەنگ كاڵ (Papaverargemone): گيايەكى يەكسائەيە و داپۆشراو بە توکى ناوڕىشى گەلای ڕەگە ڕەگەيە پەلكە گولەكە شىوێ ھىلكەين و ڕەنگ كاڵە خالى ڕەنگ سوريان لەسەرە.

۵- شقاقى براكتاتۆم – گولالەى براكتاتۆم (Papaverbracteatum): گيايەكى چەند سائەيە لە سالى دووھەدا گول دەرەكات گولەكەى كۆلك دارە و گەلای

برگه‌پیه و رهنگی سور و نهرخه‌وانیه که له ژیر گۆلدانه‌که‌ی په‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی پیوه‌یه.

۶- درخت کوکا - داری کۆکا - (Erythroxylum cocca) :- به‌رزی (۲ - ۳) مه‌تر ده‌بیت لقه‌کانی لوس و رهنگیان مایل به‌ سپیه، گه‌لای سه‌وز و گوئی وورد و زمردن میوه‌ی هیلکه‌پیه، میوه‌که‌ی تهنه‌ی یه‌ک دنکی تیدایه، گه‌لکه‌ی تامی تاله و سرکه‌ره و نازارشیکنه به‌لام ژه‌هراوییه و نابیت به‌بی چاودیری پزیشک بخوریت.

۷- کبیج - موشک - موسک - گوئ اشرفی (Ranunculus sceleratus) :- گیاه‌کی یه‌کساله‌یه کورته گه‌لای په‌نجه‌ین به‌ برگه‌ی قول، گوئی وورد و زمردی کاله میوه‌که‌ی شیوه‌ی لؤبیا و شیوه‌ی توویه له لیواری جۆگه‌و و که‌نار ناوه‌کان ده‌پویت.

۸- دند - حب السلاطین - حب الملوك - بید انجیر ختائی - خروع صین (Croton tiglium) :- دره‌ختیکه به‌رزی تا (۴) مه‌تر ده‌بیت گه‌لای دداناویه گوئی وورد و هیشوین میوه‌ی وه‌ک فندق وایه له‌ناویدا سی دنک هه‌یه که پی ده‌لین دند که رۆنی زۆره و زۆر ره‌وانکه‌ره.

۹- پروانش - گل تلگرافی - ونکه صغیره (Vincaminor) :- دوو جۆره یه‌کیکیان خزنده‌یه واته خشۆکه یه‌کیکیان راوه‌ستاو گوئی په‌مه‌یه.

۱۰- استبرق - غلبلب - عوثر - گرک - خرک - اسپالی - مدار و عشار - جیوه گیاهی - درخت زهرناک (Periploca cochinchinensis) :- دوو جۆره یه‌کیکیان به‌رزی تا (۱۱) مه‌تر ده‌بیت رهنگی سوره، یه‌کیکیان (۲ - ۴) مه‌تر ده‌بیت میوه‌ی تا (۱۰) سنتیمه‌تر له قه‌ده‌که دوره نه‌گه‌ر قه‌ده‌ی بریندار بکریت شتیکی وه‌ک ناوریشمی ئی دیته‌ده‌روه وه‌ک حه‌ریر که به‌پاستی نه‌وه ده‌نکه‌گه‌یه‌تی که به‌شیوه‌ی ناوی خه‌ست دیته‌ده‌ر له نه‌فریقا حه‌ریری ئی دروست ده‌کن یان له‌ناو سه‌رین و پشتی ده‌خن ماده‌یه‌کی سپی لاستیکی ئی دردئ که بۆ کیلی کاره‌با به‌کاردئ وه‌ک سمغ وایه بۆ کاری چاپ سودی ئی وهرده‌گیریت. بۆ ده‌رمان سودی زۆره به‌تایبه‌تی ریشه‌که‌ی ده‌رمانی گولی ئی دروست ده‌کریت

- ھەروھە بۇ سۇقۇ بۇ ئازارى ددان و زىپكە و وردىمى پىست و پاكىشانى دىك لەناو لەش ھەروھە بۇ پۇماتىزىم لەگەل پۇن زەيتون بۇ فەلەجى بەكاردىت پودرى گەلە بۇ برىن و خرو بەكاردىت گەلە وەك گەز و گولى سىپى ميوە وەك نۆكە سورە بۇ كۆكە و زۆر شتى باشە بەلام (۱۰) گرام كوشندىمە وە زۆر پەوان كەرە.
- ۱۱- باقلاى سنت اينياس - فول ھندى مسهل (Saintignatusbean): گىايەكى چەند سالىيە و گولى سىپى بۇن خۇشى وەك ياسەمىن و ميوە گۇشتى ئاودار بە ئەندازە ھەرمى دەبى (۲۰ - ۲۵) دەنكى تىدايە كە رەنگىيان قاومىيە و تاللى.
- ۱۲- ارگوت - ارجوت (Claviceps purpurea): جۆرە كارگىكە لەناو گەنم و كىلگەكان دەبىت. ھەروھە بە كوپروى گەنم و جۇ دەگوترى.
- ۱۳- سرخس عقابى - چماز - چماس - كرف (Pteridium aquilinum): لە خىزانى سرخسە بى گولە گىايەكى چەند سالى و كەمىك گەورەيە.
- ۱۴- پاى گرگ - پى گورگە - رجل الذنب (Lycopodium clavatum): جۆرى خزنە و خشۇك و راومتاويشى ھەيە.
- ۱۵- گل حسرت - سورنجان - زعفران و حشى (Colchicum speciosum): گىايەكى بچوكە (۱۰ - ۱۲) سانتىمەتر بەرز دەبىت گولى ئەرەوانىيە و درشتە پارىز بەبى گەلە لەخاك دىتەدەر بەلام تۆۈمكەي بەھاران دەرەكەوئى پىي دەللىن سورنجانى تال .
- ۱۶- مامىران كىر زەردە چاو - زەردە چوب - خلىد و نىون - حشيشة الخطاطيف - عروق الصباغين (Chelidoniummajus): گىايەكى چەند سالىيە نىكەي (۹۰) سانتىمەتر دەبىت گولى زەردە شىرەيەكى نارنجى تىدايە كە سوتىنەرە، بۇ لاپردنى مىخەكە و بالوكە بەكاردىت بۇ تەشەنوج و ھەناسە سوارى و ئازارشىكىنى سەرەتانى و معيدە و بى خەوى بەلام نابى لە (۲ - ۳) گرام زياتر بخورىت و بەيەكجار دەمبىرى عارەقى بۇ نەخۇشى چاو و تواناى بىنىنى باشە.
- ۱۷- تاج خروس و حشى: چوار جۆرى ھەيە گىايەكى يەك سالىيە تا يەك مەتر بەرز دەبىت گولى سور و خاكىە دەنكى وردو رەق و رەشە.

- ۱۸- شىرىن بىيان ھندى - سوس برى (Abrusprecatorius): تۆۋەنكى چاۋ  
كەلە شىرى پېدەلەن درەختىكى بچوكە كە لە دارى تر دەھالەت دەنكەكانى بۇ  
تەسبىح بەگاردىت بۇ زۆر دەرمان دەپت بەلام زەھراۋىيە.
- ۱۹- ترشك شىبرى - ترشك سەبرىگى - حماض (Oxaliscorniculata):  
گىايەكى يەك سائەيە و بچوكە خشۆكە توكى خاكى پېۋەيە بۇ كۆلۈن و اسھالى  
خويناۋى بەگاردىت دزە زەھراۋى بوونە بۇ سوتاۋ زۆر باشە بەلام زەھراۋىيە.
- ۲۰- تونگ: ھەموو جۆرەكانى (Aleurites).
- ۲۱- سىكاس (Cycas revoituta).
- ۲۲- ليف: ھەموو جۆرەكانى (Luffa).
- ۲۳- گىنگگو (Ginkgo biloba).
- ۲۴- خرىق سفىد (Veratrum album).
- ۲۵- خرىق سىياھ (Helleborus niger).
- ۲۶- اناغورس، قەرتاج (Anagyris foetida).
- ۲۷- مەر طلالى (Hydrastis canadensis).
- ۲۸- كىلماتىس ھەموو جۆرەكانى (Clematis).
- ۲۹- ياس زرد (Narcisithia Suspensa).
- ۳۰- نرگس (Narcissus tazetta).
- ۳۱- ھەريون ھەموو جۆرەكانى (Euphorbia).
- ۳۲- سرخدار (Taxus baccata).
- ۳۳- موگە (Convallaria majalis).
- ۳۴- پنبە (Gossypium herbaceum).
- ۳۵- توتن ھەموو جۆرەكانى (Nicotiana).
- ۳۶- گل ساعتى ھەموو جۆرەكانى (Passiflora).
- ۳۷- زىتون تلخ (Melia azedarach).
- ۳۸- تلخ بىيان ھەموو جۆرەكانى (Sophora).

- ۳۹- بلادون (*Atropa belladonna*).
- ۴۰- ژوسکيام سياه (*Hoyoscyamus niger*).
- ۴۱- تاتوره درختی (*Datura metel*).
- ۴۲- تاتوره علفی (*Datura stramonium*).
- ۴۳- سيكلامن ههموو جۆرهكانی (*Cyclamen*).
- ۴۴- سداب (*Ruta graveolens*).
- ۴۵- كافوربورنئو (*Dryobalanops aromatic*).
- ۴۶- كافور (*Cinnamomum camphora*).
- ۴۷- سنجد تلخ (*Hippophae rhamnoides*).
- ۴۸- كونيت ههموو جۆرهكانی (*Aconitum*).
- ۴۹- باديان ختایی (*Illicium verum*).
- ۵۰- چاواپ (*Cassia occidentalis*).
- ۵۱- اپيكا (*Cephaelis ipecacuanha*).
- ۵۲- چوبك ههموو جۆرهكانی (*Acanthophyllum*).
- ۵۳- شوكران (*Conium maculatum*).
- ۵۴- فاشرا ههموو جۆرهكانی (*Bryonia*).
- ۵۵- سرو كوهی (*Jumiperus sabina*).
- ۵۶- علف هفت بند مرغان (*Polygonum aviculare*).
- ۵۷- مازريون (*Daphne mazereum*).
- ۵۸- سنای كاذب سمی (*Coronilla libanotica*).
- ۵۹- ارنیکا (*Arnica montana*).
- ۶۰- مهر گیاه (*Mandragora officinarum*).
- ۶۱- صمغ گیاه كم گوت ههموو جۆرهكانی (*Garcinia*).
- ۶۲- جوزارقم (*Carum bulbocastanum*).
- ۶۳- كرجك (*Ricinus communis*).

- ۶۴- خرزهره (Nerium oleander).
- ۶۵- زبان گنجشک کاذب (Dictamnus albus).
- ۶۶- زبان گنجشک تلخ (Hollarhena antidisenterica).
- ۶۷- استرو فانئوس ههموو جۆره‌کانی (Strophanthus).
- ۶۸- جوز القی (Jatropa curacas).
- ۶۹- گل رازقی (Jasminum sambac).
- ۷۰- راولفیا ههموو جۆره‌کانی (Rauwolfia).
- ۷۱- گل زبان درققا ههموو جۆره‌کانی (Delphinium).
- ۷۲- لاله‌واژگون (Frittilaria).
- ۷۳- سوسن زرد ههموو جۆره‌کانی (Hemerocallis).
- ۷۴- شلمک (Lolium temulentum).
- ۷۵- خیری (Cheriranthus cheiri).
- ۷۶- لاله عباسی (Mirabilis jalapa).
- ۷۷- گندم سیاه (Fagopyrum sagittatum).
- ۷۸- سگ زبان (Cynoglossum officinalis).
- ۷۹- کاوا (Piper methysticum).
- ۸۰- سرخاب کولی (Phytolacca decandra).
- ۸۱- اسفند (Peganum harmala).



ناوى ئەو گيا دەرمانىيەنى كەوا سەرەپى دەرمان بۇ ەتر سازى  
بەكاردېن و بۇنى خۇشيان ئى دەگىرى بۇ دروست كىردنى جۆرمە  
كرىم و مەلەم و پاك كەرمەكان و خواردنەكان و بۇنخۇشكىردنى  
راستەوخۇى مرۇف و ژوور و ناو سەپارە و شوپنى كار و .....  
بەكاردېن

۱. ارنىكا
۲. ئاۋشەن
۳. ئوستوخودوس
۴. اربس
۵. ئەفسەنتىن
۶. ئوكالىبتۇس
۷. ئەنيسۇن
۸. ئىسفىند
۹. بەيبون ەموو جۆرمەكانى
۱۰. بادرنىجىوئە
۱۱. بىرگاموت
۱۲. بەھار نارنج
۱۳. بەھى
۱۴. پىتىت گرین
۱۵. پىرتەقال
۱۶. پوتار
۱۷. پىنگى كىۋى
۱۸. ترخون

۱۹. جاتره
۲۰. جه عفه‌ری
۲۱. جوز هندی
۲۲. دارچین
۲۳. درمنه
۲۴. پازك
۲۵. پومارن
۲۶. په‌بناوك
۲۷. پپخانه
۲۸. زه‌نجه‌بیل
۲۹. زیره‌ی رهش
۳۰. ساسافراس
۳۱. سدر اطلس
۳۲. سه‌رو توجا
۳۳. سه‌رو شیرازی
۳۴. سیترونلا
۳۵. سنبل الطیب
۳۶. سیو
۳۷. شه‌معدانی
۳۸. شویت
۳۹. شیشم
۴۰. صندلی سپی
۴۱. عود هندی
۴۲. غار
۴۳. فانیلا

- ۴۴. كاجبوت
- ۴۵. كاج جەنگەلى
- ۴۶. كافور
- ۴۷. كەرەوز
- ۴۸. كندر
- ۴۹. گزنىز
- ۵۰. گول زۆربەى جۆرمكانى
- ۵۱. لىمۇ ترش
- ۵۲. لىمۇ شىرىن
- ۵۳. مرزە
- ۵۴. مرمىكى
- ۵۵. مريم گوللى داودى
- ۵۶. مىخەك ھندى
- ۵۷. نارەنگى
- ۵۸. نراد (تربانتىن)
- ۵۹. نوئل (نراد سرخ)
- ۶۰. نەعناع
- ۶۱. نەعناع ھندى
- ۶۲. نىائولى
- ۶۳. نىرگىز
- ۶۴. ھىل
- ۶۵. ياسەمىنى سېي
- ۶۶. يالانگ يالانگ

ئەمانە و دەيان گول و گيا و ميوەى تر كە سودى دەرمانيان ھەيە و بۇنىان ھەيە.

## ناوی ئەو گیایانەی کەوا بۆ ئافرهتی سڤ پر و شیردەر خراپە

زنجیره	فارسی	کوردی	عەرەبی	ئینگلیزی یان ناوی زانستی
١	صبر زەرد	تائی شاری	اليو صبار	<i>Aleo – anthraquinone laxativa</i>
٢	روغن گرجك	پۆنی گەرچەك	زيت الخروع	Caster oil
٣	ترشك قەرمز	ترشۆكە سورە	ارصفة	Docks (Curled)
٤	كتان	كەتان	الكتان	<i>Linum usitatissimum</i>
٥	پودوفلین	پودوفلین توكسین	خلال العين الامريكية	<i>Podophyllum peltatum</i>
٦	ایوند چینی	روباب	راوند	<i>Rheum spp.</i>
٧	سنا	سینەمەکی	سنا المکی	<i>Cassia acutifolia</i>
٨	زرشك	زرشك	البرباريس	<i>Berberis vulgaris</i>
٩	پنبه	پەمۆ	القطن	Cotton
١٠	رازیانە	رازیانە	الشمرة	Fennel
١١	مامیران	مامیران	بقلة الخطاطين	<i>Chelidonium majus</i>
١٢	گنە گنە		الكينا	Cinchona
١٣	افندرا، ریش بز	گیاژانویا، ریش بز	الأفيدار	<i>Ephedra vulgaris</i>
١٤	نوعی داودی	ئەنیسون	الينسون	<i>Chrysanthemum parthenium</i>
١٥	کندر	کندر	کندر	<i>Boswellia carterii</i>
١٦	سرو کوهی	سەروی کێوی	الهرعر	<i>Juniperus communis</i>
١٧	اوستوخودوس	شا پەحانە	الخزامی	<i>Lavandula officinalis</i>
١٨	شیرین بیان	میکوک	عرق سوس	<i>Glycyrrhiza glabra</i>
١٩	مرزنجوش	مەرزنجوش	مردقوش	<i>Therapeutic doses</i>
٢٠	سورنجان	سورنجان	مرج	<i>Colchicum autumnale</i>
٢١	گل ساعت	گۆل سەعاتی	زهرة الآلام	Passionflower
٢٢	پونه	پتنگ	نعناع	Pennyroyal
٢٤	روزماری	رۆزماری	اکلیل الجبل	Rosemary
٢٥	مریم گلی	گۆل مەریەم	مریمية	<i>Salvia officinalis</i>
٢٦	اویشن باغی	جاتره بەراو	الزعتر	<i>Thymus vulgaris</i>
٢٧	بومادران	بێژان	یارو	<i>Acheillea millefolium</i>
٢٨	الوجه	هەلوژمی کێوی	الكرز البری	Wild cherry
٢٩	افسنطین	گیاخاو	الشیح	<i>Artemisia spp.</i>
٣٠	فلفل	بیبەر	الفلفل	<i>Capsicum frutescens</i>

## جوړی خواردن و خواردنه و مکان و پیژمی کانزاگان تیایدا

خواردن و خواردنه وه	وزه (کیلوکالوری)	پرۆتین (گرام)	چهوری (گرام)	کاربوهدرات (گرام)	کالسیۆم (ملگم)	فسۆر (ملگم)	ناسن (ملگم)
نارده برنج	۲۵۴,۹	۸	۱	۸۰	۵۲,۹۸	۰	۰,۶۹۹
نارده برنجی سپی	۳۶۵,۸	۵,۹۴۹	۱,۴۱۸	۸۰,۲۸	۱۰,۱۳	۹۸,۱	۰,۳۴۸
نارده برنجی شیرن	۳۵۹,۳	۷,۰۳۵	۱,۰۰۹	۸۰,۴۴	۱۷,۰۸	۰	۱,۱۰۶
نارده برنجی قاوهی	۳۶۳,۳	۷,۱۳۵	۲,۷۸۵	۷۶,۵۸	۱۱,۳۹	۳۳۷,۲	۱,۹۸۱
نارده جۆ	۲۵۸	۱۰,۱۸	۱,۶۹۶	۷۶,۸۸	۴۰,۹۸	۳۷۲,۳	۴,۳۰۴
نارده جۆی دووسهر	۳۵۸,۶	۱۶,۰۲	۱۷,۰۱۵	۵۹,۱۷	۵۱۱,۳	۰	۰,۴۸۱
نارده دنکه گهنمه شامی	۳۶۰,۷	۶,۹۲۲	۳,۸۶۲	۷۶,۸۴	۶,۸۲۸	۳۷۱,۸	۲,۳۷۶
نارده ساوهر	۳۳۵	۱۲,۵۸	۳,۱	۷۰,۵۸	۴۰,۸۲	۳۳۶,۷	۴,۰۶۷
نارده سپی برنج	۳۶۶	۶	۱	۸۰	۱۰	۰	۰,۳۵
نارده سوئی جۆ	۱۲۰	۱۸,۵	۶,۸	۷۱	۵۶۵	۷۷۵	۱۶,۴
نارده سویا	۵۹۴,۱	۱۲,۳۵	۲۰,۷۱	۸۹,۵۳	۲۰۵,۹	۴۹۴,۱	۶,۳۷۶
نارده ماشه سپی	۳۴۷,۷	۱۳,۹۸	۲,۰۰۸	۷۶,۱۱	۵۴,۰۶	۰	۴,۵۰۸
ناردی یادام نهرزی	۴۲۸,۳	۳۱,۳۳	۲۱,۸۲	۳۱,۳۳	۱۳۰	۰	۴,۷۲۳
ناردی پهتاته	۳۵۰,۸	۷,۹۸۹	۰,۷۹۹	۷۹,۸۹	۳۲,۹۶	۱۷۸,۲	۱۷,۲۱
ناردی گهنم	۳۵۴,۶	۱۳,۱۱	۱,۶۰۴	۹۶,۶۱	۹۲,۲۳	۲۴۵,۶	۲,۱۰۲
ناردی گهنمه شامی	۳۵۶,۹	۰,۵۰۲	۱,۴۰۳	۸۵,۱۶	۱۵,۰۲	۱۵۵,۱	۱,۴۰۳
ناردی گهنمی پهش	۳۳۵	۱۲,۵۸	۳,۱	۷۰,۵۸	۴۰,۸۲	۳۳۶,۷	۴,۰۶۷
ناردی گهنمی سپی	۳۴۹,۶	۱۱,۹۷	۱	۳۷,۷۲	۱۵۹,۹	۰	۰,۵۲
ناردی کونجی	۳۳۲	۵۰,۱	۱,۷۵	۳۵,۵	۱۴۹	۷۵۷	۱۴,۲
ناردی نۆک	۳۶۰	۲۰	۴	۶۰	۱۶۰	۰	۷,۲

سروش و تهنلدروستی

جۆرى خوارندن و خوارندنهوه	وزه (كيلوگالۆرى)	پروٲتين (گرام)	چهورى (گرام)	كاربوھىدرات (گرام)	كالىسيۆم (ملگم)	فسفور (ملگم)	ئاسن (ملگم)
ئاردى نيشاستهى برنج	۳۷۴,۳	۰	۰	۹۹,۸۶	۰	۰	۰
ئافۇكادۆ	۱۶۰,۹	۱,۹۸۳	۱۵,۳	۷,۳۹۱	۱۰,۸۷	۴۱,۳	۱,۰۲۲
ئانھناس	۴۵,۲۳	۰,۵۰۲	۰,۰۹۹	۱۰,۶۴	۲۴,۰۲	۶,۰۰۷	۱,۴۰۳
ئاوى ترى	۶۰,۸۷	۰,۵۶۱	۰,۰۰۸	۱۴,۹۴	۹,۰۱۲	۱۰,۹۹	۰,۲۴
ئاوى تو	۵۴,۸۵	۰	۰	۱۲,۹۲	۸,۴۳۹	۰	۰,۳۰۴
ئاوى توى رەش	۷۵,۹۵	۰,۸۴۴	۰	۱۸,۱۴	۸,۴۳۹	۰	۰
ئاوى توى سور	۵۹,۶۲	۰	۰,۱	۱۴,۶۹	۲,۹۹۶	۲	۰,۱۵
ئاوى پەنير	۳۳۴,۸	۱۱,۷۲	۰,۶۹	۷۲,۷۶	۲۰۳۴	۱۲۴۴	۱,۳۷۹
ئاوى پرتەھال	۴۴,۷۶	۰,۷۰۲	۰,۲۰۳	۱۰,۴	۱۰,۸۹	۱۶,۹۴	۰,۳۰۲
ئاوى سېو	۴۶,۸۶	۰,۱۴۲	۰,۱	۱۱,۵۵	۵,۹۸۳	۶,۹۸۷	۰,۳۶
ئاوى سىندى	۳۸,۹۹	۰,۵۰۲	۰,۱	۹,۱۹	۸,۹۸۸	۱۵,۰۲	۰,۲
ئاوى گۈيز ھىندى	۲۲,۰۵	۰	۰	۵,۶۱۸	۱۴,۰۲	۱۲,۰۱	۱,۰۹۹
ئاوى ھەپسى	۵۶,۱۸	۰,۳۷	۰,۰۹	۱۴,۲۸	۷,۰۱۲	۹,۰۰۴	۰,۳۸
ئاوى لىمۇ ترش	۳۶,۹۹	۰,۴۳۹	۰,۱	۹,۰۲۴	۸,۹۸۴	۶,۹۹۲	۰,۰۳
ئاوى لىمۇ شىرن	۲۵	۰,۳۸	۰	۸,۶۴۸	۷,۰۰۸	۵,۹۸۴	۰,۰۳
ئاوى نارنج	۱۶۱,۵	۱,۱۵۶	۰,۰۷۱	۴۰,۲۳	۲۵,۰۱	۲۵,۶۹	۲,۹۲۸
ئاوى نەبات	۵۲۵,۳	۹,۷۳۲	۳۱,۶۳	۵۵,۹۶	۰	۰	۰,۶۰۸
ئاوى ھەرمى	۵۹,۶	۰,۱۰۸	۰,۰۱۲	۱۵,۷۶	۴,۴	۲,۸	۰,۲۶
ئاوى ھەنار	۶۳,۲۹	۰	۰	۱۵,۶۱	۰	۰	۰,۴۵۶
ئاوى ئالو	۷۱,۰۹	۰,۶۰۹	۰,۰۳	۱۷,۴۶	۱۱,۹۹	۲۵	۱,۱۸
بادام	۵۵۴,۸	۲۱,۰۳	۷۸,۷۶	۷,۸۰۹	۲۲۲,۳	۲۸۵,۲	۲,۳۰۷
بادام ئەرزى	۵۸۵,۶	۲۲,۷	۴۹,۶۶	۲۱,۵۱	۵۴,۱۱	۲۵۸,۲	۲,۳۶
بامىيە تەر	۲۲	۱,۸۶۹	۰,۱۷۵	۷,۱۸۸	۶۳,۱۲	۵۶	۰,۴۵
باينجان	۳۰,۰۴	۱,۷۰۲	۰,۰۹۹	۵,۶۱۸	۱۵,۰۲	۲۰,۰۴	۰,۶۰۱
بەھىي كال	۵۶,۹۶	۰,۴	۰,۱	۱۵,۲۳	۱۰,۹۸	۱۶,۹۶	۰,۷
برنجى سې	۱۲۹,۷	۲,۶۹	۰,۲۸۵	۲۸,۱۶	۱۰,۱۲	۴۲,۶۷	۱,۳۰۳
برنجى قاۋەى	۱۱۰,۸	۲,۵۸۵	۰,۹۰۳	۲۳,۹۷	۱۰,۳۶	۸۲,۵۶	۰,۴۲۱
بروكلى تەر	۴۳,۰۲	۳,۲۸۱	۰,۲	۸,۹۶	۴۲,۰۲	۶۸,۸۱	۱,۴۰۱
بروكلى خاۋ	۲۸,۹۷	۲,۲۵۱	۰,۵۱	۸,۶۵۴	۳۶,۰۳	۵۶,۰۳	۱,۱۹۹
بىسكۈيتى بە كەرە	۳۶۲,۹	۶,۲۸۶	۱۶,۵۷	۴۸,۵۷	۴۸,۵۷	۴۳,۴	۳,۲۸۶

سروش و تەندروستی

جۆرى خواردنە و خواردنەو	وزە (كىلوگالورى)	پروتين (گرام)	چەورى (گرام)	كاربۇهيدرات (گرام)	كالىسيۇم (ملگم)	فسفور (ملگم)	ئاسن (ملگم)
بىسكۈپتى سادە	۳۶۲,۹	۲,۲۸۶	۱۶,۵۷	۴۸,۵۷	۴۸,۵۷	۴۳۱,۴	۲,۲۸۶
بىبەرى پەش	۲۲۸,۱	۱۰,۹۵	۲,۳۳۲	۶۴,۷۶	۴۲۸,۶	۱۹۰,۵	۲۹,۰۵
بىبەرى شىرىن	۲۷,۰۲	۰,۸۹۱	۰,۱۸۹	۶,۴۲۲	۹	۱۹,۰۵	۰,۴۵۹
بىبەرى سەوز	۲۷,۰۲	۰,۸۹۱	۰,۱۸۹	۶,۴۲۲	۹	۱۹,۰۵	۰,۴۵۹
تەرخونى تەپ	۴۸,۹۵	۳,۳۹۵	۱,۰۹۸	۶,۲۹۴	۱۳۹,۹	۴۵,۸	۰
تەرخونى وشك كراۋ	۳۱۲,۵	۲۲,۵	۷,۵	۵۰	۱۲۵	۲۰۰۰	۲۲,۵
تەماتە	۲۲,۰۵	۱,۴۰۲	۰,۲۰۱	۳,۶۰۴	۱۲,۰۱	۲۸,۰۶	۰,۸۰۲
تەمەرى ھىندى	۲۳۹	۲,۸	۰,۶	۶۲,۵	۷۴	۱۱۲	۲,۸
تەرى	۴۴	۰,۸۸	۰,۵۸	۱۰,۲	۲۵	۳۷	۰,۳۶
تورى تەپ	۱۷	۰,۶	۰,۵۵۳	۲,۶	۲۱	۱۸	۰,۲۸۹
تۈۋى گۈلە بەرۋە	۶۸,۷	۱۷,۲۴	۵۶,۷۹	۲۰,۶	۵۷,۰۱	۱۱۵۸	۶,۸۰۶
پەتەقەل	۳۰,۴۵	۰,۸۵۱	۰,۱۲	۷,۳۸۷	۳۳,۳۸	۲۰,۸۱	۰,۱۷۴
پەننى پىتزا	۲۲۲,۲	۱۲,۱۹	۵,۰۹۵	۳۲,۵۴	۸۴,۱	۱۷۹,۴	۰,۹۲۱
پەننى تازە	۳۶۶,۱	۱۴,۱۹	۲۱,۲۳	۴۰,۸۵	۴۹۳	۳۳۸	۰,۶۳۴
پەننى چەور	۲۵۲,۱	۷,۶۴۱	۲۵,۲۱	۲,۶۷۳	۸۲,۰۴	۱۰۷	۱,۲۱۱
پەننى ووشك كراۋ	۱۴۲,۹	۳۲,۱۴	۰	۲,۵۷۱	۸۹۲,۹	۰	۰
پۇدى جاترە	۲۸۵,۷	۲۸۶,۹	۷,۱۴۲	۶۳,۵۷	۸۵,۷	۲۱۴,۲	۱۲۲,۶
پۇدى دارچىن	۲۶۰,۹	۲,۹۱۲	۲,۰۴۳	۸۰	۱۳۱,۷	۴۳,۴۸	۳۸,۲۶
پۇدى زەردە چىۋە	۳۶۲,۶	۷,۷۲۷	۱۰	۶۵	۸۱,۸	۲۷۲,۷	۴۱,۳۶
پۇدى زەنجەبىل	۳۳۲,۳	۸,۸۸۹	۶,۱۱۱	۷۰,۵۸	۱۱۱,۱	۱۶۶,۷	۱۱,۶۷
پۇدى سېننەمى ھىلگە	۳۹۶,۳	۸۰,۹۲	۰	۵	۸۰	-	۰,۳۹۹
پۇدى سىر	۳۲۱,۴	۱۶,۷۹	۰,۷۱۴	۷۲,۷۶	۷۱,۴۳	۴۲۸,۶	۲,۸۵۷
پۇدى گۈلۈرى ھىندى	۵۴۵,۵	۵,۹۰۵	۲۴,۳۶	۴۹,۰۹	۸۱,۸	۲۳۷,۳	۲,۸۱۲
پۇدى ھاۋە	۲۸۸,۷	۱۱,۲۴	۸,۱۹۸	۶۷,۱۴	۸۰,۲	۱۵۳,۴	۴,۷
پۇدى كارى	۳۰۰	۱۲,۵	۱۴	۵۸	۵۰۰	۲۵۰	۲۹,۵
پۇدى كاستەر	۳۸۱,۶	۰,۳۹۹	۱	۹۲,۵۸	۱۳,۰۴	۱۱,۰۲	۰,۳۹۹

سروش و تهنروستی

جۆرى خوارندن و خوارندنهوه	وزه (كيلو كالورى)	بروتين (گرام)	جهورى (گرام)	كاربوھىدرات (گرام)	كالىسيۆم (ملگم)	فسفور (ملگم)	ناسن (ملگم)
پۇدرى كاكاو	۴۶۲,۹	۱۴,۸۴	۲۲,۴۴	۵۰,۵۲	۸۱,۹۸	۶۸۵,۵	۸,۶۲۲
پيازى تەم	۲۵	۱,۷۴	۰,۱۴	۵,۵۶	۶۰	۲۲	۱,۹
پيازى سەلك	۴۴	۱,۳۶۲	۰,۱۹	۱۰,۱۴	۲۲	۲۵	۰,۲۴
پيازى كولاو	۴۲,۹۲	۱,۲۵۷	۰,۱۹	۱۰,۱۲	۲۱,۹۶	۲۴,۹۱	۰,۲۲۹
پيازى كيوى	۳۷	۲	۱	۴	۱۰۰	۱۰۰	۲
پيتزا به سهوزه	۱۹۷,۴	۷,۲۳۷	۸,۵۵۲	۲۲,۱۸	۱۳,۶	۱۹۷,۴	۱,۷۶۶
پيتزاي قارچك	۲۱۴,۵	۱۷,۱۲	۴,۵۹۴	۲۵,۸۲	۸۵,۱۶	۱۲۹,۲	۰,۷
پيوى كا	۹۰۲	۰	۱۰۰	۰	-	-	-
پيوى مەر	۹۰۲	۰	۱۰۰	۰	-	-	-
پاقلەى كولاو	۱۰۹,۴	۷,۵۸۸	۰,۴	۱۹,۶۵	۳۶,۴۷	۱۲۴,۷	۱,۴۹۴
جاترەى تازه	۹۴,۷	۲,۹۹۷	۲,۴۹۷	۱۵,۰۷	۶۲۹,۴	۶۶,۷۸	-
جەرگى كا	۴۵۴,۴	۱۷,۴۲	۱۹,۶۵	۲,۰۰۴	۴۵,۲۲	۶۰۴,۲	۵,۷۲۴
جەرگى مەر	۲۲۰	۲۰,۵۹	۸,۸۱۲	۲,۵۲۹	۸,۲۲۵	۴۲۰	۸,۲۸۲
جعفرى تەم	۳۶,۶۷	۲,۹۸۶	۰,۸	۶,۲۲۲	۱۳,۶	۵۶,۶۷	۶,۲
جعفرى خاو	۸۸,۶۷	۲,۹۶۷	۰,۸	۶,۲۲۲	۱۳,۶	۵۶,۶۷	۶,۲
جعفرى وشك	۳۲,۲	۲۲,۲۲	۲,۲۲۲	۵۰	۱۳۲	۲۲,۲	۹۶,۶۷
جۇ دووسەر	۶۱,۹۷	۲,۵۶۴	۱,۰۲۶	۱۰,۷۷	۸,۵۴۷	۷۶,۰۷	۰,۶۷۹
جۇ دووسەرى تەواو	۲۸۹,۱	۱۶,۸۶	۶,۹۲۲	۶۶,۶۷	۵۲,۸۵	۵۲۲,۱	۴,۷۲۴
جۇى بەلورى	۳۳۵,۷	۹,۲۲۲	۱,۲۰۴	۷۱,۷۲	۲۲,۰۴	۲۳۵,۴	۲,۶۰۴
چاى سەفەرى	۱	۰	۰	۰,۲	۲	۱	۱,۰۱۷
چاى لئىنەراو	۱	۰	۰,۰۰۷	۰,۲۰۱	۰	۱	۰,۰۲
چەوندەرى خاو	۴۲,۶۵	۱,۶۸	۰,۱۷۶	۹,۵۵۹	۱۶,۸	۲۹,۷۱	۰,۸۰۹
چەوندەرى گەشتوو	۴۴,۷۱	۱,۶۸۲	۰,۱۷۶	۹,۹۴۱	۱۶,۴۷	۳۲,۶۵	۰,۷۸۸
چەوندەرى سور	۳۳۴,۹	۱۱,۲۷	۱,۰۷	۷۶,۰۶	۱۳,۸	۳۶۶,۲	۶,۹۳۷
چېسى پەتاتە	۵۳۵,۲	۷,۰۴۲	۲۴,۵۱	۵۲,۸۲	۲۴,۶۵	۱۶۵,۵	۱,۶۲
چېسى گەنە شامى	۵۴۵,۸	۵,۹۸۶	۲۲,۸	۵۹,۵۱	۱۲۰,۶	۱۹۲,۲	۱,۳۲۴
چېقلانەى مەرىشك	۲۷۷,۲	۲۲,۵۵	۱۲,۴۵	۴,۲۵۲	۱۷,۹۲	۲۸۵,۵	۱۰,۳۴
جوگولىتى بادام نەرزى	۵۲۲,۲	۱۵,۵۶	۲۲,۷۸	۴۷,۲۲	۷۷,۷۸	۲۷۲,۲	۰,۹۸۷



سروش و تەندروستی

جۆرى خوارىدەن و خوارىدەنە	وزە (كىلوگىراممى)	پىرۇتىن (گراممى)	چەورى (گراممى)	كاربۇهيدرات (گراممى)	كالىسىيۇم (مىللىگراممى)	فسفۇر (مىللىگراممى)	ئاسىن (مىللىگراممى)
خاۋيار	۲۵۱,۹	۲۴,۶۲	۱۷,۸۸	۴	۲۷۵	۲۵۶,۲	۱۱,۸۸
خەمدەل	۷۵,۲	۴,۷۱۵	۴,۲۹	۶,۲۸۲	۸۴,۱۵	۷۲,۱۷	۲
خەيار سۈيى	۷,۶۹۲	۰	۰	۱,۵۲۸	۲۶,۱۵	۲۱,۵۴	۱,۰۷۷
خەيارى تەپ	۱۲,۰۲	۰,۵۴۲	۰,۱۳	۲,۹۱۱	۱۴	۱۷,۰۲	۰,۲۸
خۇخ	۴۲,۹۹	۰,۷	۰,۰۹	۱۱,۱	۵	۱۱,۹۵	۰,۱۱
خورمالو	۱۲۷,۲	۰,۸	۰,۴	۲۳,۵۲	۲۷	۲۶	۲,۵
خورمالوۋى وشك	۲۴۹,۹	۱,۹۰۵	۰,۵۰۲	۵۹,۲۶	۳۷,۱	۶۲,۱۹	۱,۱۰۲
خورمالوۋى ياپاقى	۷۰,۲۴	۰,۵۸۲	۰,۱۸۵	۱۸,۵۷	۷,۸۲۸	۱۶,۶۷	۰,۱۵۵
خورما	۲۵۲,۶	۲,۲۰۵	۰,۲۳۲	۶۷,۲۷	۴۱,۳۷	۵۷,۰۵	۱
خورماۋى وشك	۴۸۲,۹	۸,۰۶۵	۱,۱۲	۷۲,۵۸	۰	-	۰
دەنكى تالىشكە	۲۳	۱,۷	۰,۲	۴,۷	۱۰۰	۴۷	۰,۹
دەنكى خەشخاش	۵۲۵,۷	۱۷,۸۶	۴۴,۶۴	۲۳,۵۷	۱۴۴۶	۸۵۷,۱	۹,۲۸۶
دەنكى رەشى سۇيا	۳۷۴,۶	۲۲,۳۶	۱۲,۲۲	۲۶,۰۶	۱۱۰,۲	۱۱۲,۴	۵,۴۰۶
دەنكى سەندى	۳۱۵,۲	۰,۳۹۹	۰,۲۹۹	۸۰,۵۹	۰	۰	۰
دەنكى شەلى	۳۲۴,۲	۲۲,۹۷	۶,۴۶۸	۵۸,۲۸	۱۶۲,۲	۲۹۷,۲	۲۳,۵۱
دەنكى گەنەم	۲۴۸,۸	۱۲,۴۴	۲,۱۰۲	۶۹,۹۶	۲۸,۱۶	۲۸۵,۲	۲,۸۱۶
دەنكى گەنەم شامى	۱۰۸,۱	۲,۲۲۵	۲,۲۸۱	۲۵,۰۶	۲	۱۰۲	۰,۶۱
دەنكى گۈزەش	۲۷۹,۵	۱۱,۱۲	۰,۲	۵۷,۸۵	۶۰۷,۸	۳۷۱	۲۴,۵۶
دەنكى كۈنجى	۵۳۲,۱	۱۸,۴۵	۴۲,۴۶	۱۸,۰۲	۵۲	۵۷۲,۴	۲,۰۰۴
دەنكى وشكى سۇيا	۴۵۰,۶	۳۹,۵۹	۲۱,۶۲	۲۲,۷۲	۲۷۰,۲	۶۴۸,۸	۲,۹۴۸
دەنكى پۇنچە	۲۹	۴	۰,۶۹۱	۲,۷۸۸	۲۲,۱۲	۷۰	۰,۹۷
دەل و جەرگى مەرىشك	۱۵۷,۲	۲۵,۸۶	۴,۷۷۲	۰,۹۴۵	۱۲,۴۱	۲۲۸,۲	۶,۴۴۱
دەلى گا	۱۷۵,۲	۲۸,۸۲	۵,۶۱۲	۰,۴۲	۶	۲۵۰,۶	۷,۵۰۶
دەلى مەپ	۱۸۵,۹	۲۴,۹۴	۷,۹۱۸	۱,۹۲۹	۱۴,۱۲	۲۵۴,۱	۵,۵۱۸
دۆ	۲۶,۰۴	۱,۹۰۵	۰,۲۹۹	۲,۶۰۴	۶۶,۰۸	۲۷,۰۲	۰,۳۹۹
دۆلەمى كەلەم	۷۲,۱۲	۴,۵۹	۲,۲۷۹	۶,۲۲	۱۹,۶۷	۵۲,۱۱	۰,۵۹
دۆندەرمە فانيلا	۲۱۵,۱	۴,۰۷	۱۲,۰۲	۲۲,۲۱	۱۳,۴	۱۰۴,۱	۰,۹۲۴
دۆندەرمە چوكولېتى	۲۱۶,۷	۲,۷۸۸	۱۱,۰۶	۲۸,۱۸	۱۰۹,۱	۱۰۶,۱	۰,۹۲۴

سروش و تندرستی

جۆرى خواردن و خوارندنه وه	وزه	پرۆتين	چهورى	كاربوھىدرات	كالىسيۇم	فسفور	ناسن
(كىلوگالورى)	(گرام)	(گرام)	(گرام)	(گرام)	(ملگم)	(ملگم)	(ملگم)
رازىانەى تەر	۲۱,۰۲	۱,۲۴۱	۰,۲۰۷	۷,۲۸۷	۴۹,۴۲	۴۹,۴۲	-
رەگى تالىشكە	۷۲,۲۲	۱,۴	۰,۲	۱۷,۵۶	۴۰	۶۰	۰,۸
رەگى زىنچەبىل	۲۳۹,۴	۰,۲۹۹	۰,۲۰۱	۸۶,۹۷	۲۲۹,۶	۲۵۹,۲	۲۰,۹۵
رەگىشەى كال	۱۲۱,۸	۱,۳۰۲	۰,۳۶۹	۳۱,۹	۲,۷۹۲	۲۴,۰۸	۰,۵۹۸
رەگىشەى كولاو	۱۱۶,۲	۰,۷۹۲	۰,۱۸۲	۲۱,۱۷	۱,۹۴۸	۲۷,۹۲	۰,۵۷۸
رۆنى جەرگى ماسى	۹۰۴,۴	۰	۱۰۰	۰	-	-	-
رۆنە كەردى بادام ئەرزی	۵۸۸,۱	۲۴,۶۲	۵۰	۲۰,۷۵	۲۴	۲۲۲,۱	۱,۶۹۹
رۆنى دىنكە پەمۇ	۸۸۲,۹	۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰
رۆنى سۇيا	۸۸۲,۹	۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰
رۆنى گىممەشامى	۸۸۲,۹	۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰
رۆنى گولەبەررۆزە	۸۸۲,۴	۰	۱۰۰	۰	-	-	-
رۆنى گویز هیندى	۸۸۲,۴	۰	۱۰۰	۰	-	-	-
رۆنى قندىق	۸۸۲,۹	۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰
رۆنى گونجى	۸۸۲,۴	۰	۱۰۰	۰	۰	۰	۰
پىچانەى تەر	۱۸,۸۷	۲,۴۵۲	۰,۵۶۶	۴,۲۴	۱۵۰,۹	۷۵,۴۷	-
پىواس	۱۴۰,۷	۰,۳۷	۰	۲۵,۹۲	۷۸,۱۵	۱۵,۱۹	۰,۵۹۲
زەردەچىنە	۲۳۵,۷	۲,۳۰۴	۵,۰۱۸	۷۰,۲۲	۱۴۶,۲	۲۸۴,۵	۱۸,۶۲
زەردىنەى هیلکە	۲۴۲,۵	۱۵,۰۲	۲۰,۹۵	۱,۲۰۱	۱۴۷,۳	۵۸۶,۶	۷,۹۱۵
زەغفران	۲۳۲,۲	۱۱,۴۲	۵,۷۱۴	۶۵,۳۵	۹۵,۲۴	۲۸۲,۱	۱۰,۹۵
زەنجەبىلى تەر	۸۶,۹۶	۱,۷۴	۰,۷۳	۱۵,۱	۱۸,۰۲	۲۶,۹۸	۰,۵
زەیتونى گەپشتوو	۱۱۲,۶	۰,۹۰۹	۱۰,۶۸	۶,۳۶۴	۹۰,۹۱	۰	۴۰۹
زمانى گا	۲۸۲,۵	۲۲,۱۲	۲۰,۷۱	۰,۳۲۹	۷,۰۵۹	۱۴۲,۴	۲,۲۸۸
زمانى مەر	۲۷۵,۲	۲۱,۵۲	۲۰,۲۴	۰	۹,۴۱۲	۱۲۴,۱	۲,۲۲۵
زىرە كۆیى	۲۳۲,۲	۲۰	۱۴,۷۶	۵۰	۶۶۶,۷	۵۷۱,۴	۱۶,۱۹
زىرەى سېى	۲۵۷,۶	۱۱,۷۳	۱۲,۴۲	۲۲,۵۴	۱۰۹۵	۲۸۱,۶	۲۷,۵۶
ساسى ماكارونى	۱۰۸,۸	۱,۸۱۹	۴,۷۷۹	۱۵,۹۴	۲۷,۹۹	۲۵,۹۸	۰,۶۵۱
ساومرى گەمى رەش	۲۴۵,۷	۱۱,۷۱	۲,۷۰۷	۷۵	۱۷,۶۸	۲۸,۹	۲,۴۷

سروش و تهنروستی

جۆرى خواردن و خوارندنهوه	وزه (كيلوكالورى)	پرۇتئين (گرام)	چەورى (گرام)	كاربۇهيدرات (گرام)	كالىسيۇم (ملگم)	ھسۇر (ملگم)	ئاسن (ملگم)
سپاگىتى	۱۴۰،۷	۴،۷۶۴	۰،۶۶۴	۲۸،۳۶	۷،۱۴۲	۵۴،۲۹	۱،۴
سپىناغ	۹،۸۵۹	۲،۷۹۶	۲،۲۹۹	۰،۱۵۱	۷۸،۱۸	۴۶،۸۲	۶،۶۵۵
سپىناغى بەستو	۲۸	۲،۱۴۱	۰،۲۱	۵،۳۱۷	۱۴۵،۹	۴۸	۱،۵۲۲
سپىنەى ھىلكە	۵۸۷،۵	۱۲۸،۱	-	۶،۲۵	۱۳۹،۱	-	۰،۳۷۵
سرگەى تازە	۲۰۷	-	-	۹۲	۲۲	-	۰،۲
سرگەى دلوپىنراو	۱۲،۰۸	-	-	۵	۶	۹	۰،۶
سرگەى سىو	۱۴	-	-	۶،۶۶۷	۶،۶۶۷	۶،۶۶۷	۶،۶۶۷
سرگەى سىپى	۶،۰۰۷	۰،۲۹۹	-	۱،۱۰۲	۹،۰۱۱	۲۵،۰۵	۰،۲۹۹
سۇ	۲۴۵،۵	۱۱،۵	۱،۵۶۱	۷۸،۱۴	۷۳،۲	۵۸۶،۴	۱۳،۳
سوسىس	۲۱۶،۹	۱۲،۲۲	۲۸،۱۷	۲،۵۲۱	۱۷،۸۵	۸۷،۶۸	۱،۵
سۇى برنج	۲۸۱،۷	۱۷،۶۱	۱،۴۰۸	۵۴،۹۳	۵۶،۳۴	۴۱۹	۱۶،۰۶
سۇى جۇ دووسەر	۲۲۸،۶	۱۸،۲۱	۶،۰۶	۵،۰۴۸	۵۵،۴۸	-	۵،۰۴۸
سۇى سۇيا	۴۰۰	۲۴،۲۹	۱۷،۱۴	۲۴،۲۹	۱۷۱،۴	-	۷،۷۱۴
سۇى گەتم	۲۱۶،۷	۱۵،۵۷	۴،۳۶۷	۶۴،۵	۷۳،۳۳	۱۰۱۳	۱۰،۵۷
سۇياى تەر	۴۱۳،۴	۴۴،۵۲	۱۵،۵۱	۲۴،۱۳	۲۳۹،۶	۶۳۶	۲،۲۰۵
سۇياى سورگراو	۲۷۰،۶	۱۷،۱۵	۲۰،۱۵	۱۰،۵۴	۲۲۷،۲	۲۸۷،۷	۴،۸۴۶
سىر	۱۴۹	۶،۳۶۷	۰،۵	۳۳،۰۷	۱۸۱	۱۵۲	۱،۷
سىنگى مريشك	۱۶۵،۱	۳۱،۵	۲،۵۷	۰	۱۵،۱۲	۲۲۷،۹	۱،۰۲۵
سىو	۵۸،۷	۰،۱۹۶	۰،۵۵	۱۵،۲۹	۷،۲۴۶	۷،۲۴۶	۰،۱۸۱
پەنانە	۱۰۸،۹	۲،۷۰۲	۰،۰۹۹	۲۵،۲۵	۹،۹۰۱	۵۶،۹۲	۱،۳۱۱
سىو سوور	۵۷،۲۴	۰،۲۰۱	۰،۳۹۹	۱۳،۱۱	۵،۰۱۸	۹،۰۱۱	۰،۲۰۱
شەربەتى قامىش	۷۱،۰۲	۰،۳۹۹	۰	۱۷،۴۲	۸،۰۲۱	۱۱،۰۲	۰،۲۰۱
شەكرى سوور	۳۶،۴	۰	۰	۹۷،۲۷	۸۵	۲۲،۳۷	۱،۹۰۵
شەكرى سىپى	۲۸۶،۵	۰	۰	۱۰۰	۱	۱،۵	۰،۰۶
شەليل	۴۸،۹۷	۰،۹۴۱	۰،۴۶	۱۱،۷۶	۵	۱۶،۰۳	۰،۱۵
شلىك	۴۰۶،۵	۵،۴۲	۱۳،۵۵	۶۷،۷۵	۴۳،۳۶	۱۰۰،۳	۴،۸۷۸
شوتى	۳۲	۰،۶۲	۰،۴۳	۷،۱۸۸	۸	۹	۰،۱۷
شىرى ۱ چەورى	۴۱،۸	۳،۲۹۱	۱،۰۶۱	۴،۷۹۵	۱۲۲	۹۶،۳۱	۰،۰۴۹
شىرى ۲ چەورى	۴۹،۵۹	۳،۲۳۸	۱،۹۱۸	۴،۷۹۵	۱۳۱،۷	۹۵،۰۸	۰،۰۴۹
شىرى بزن	۶۸،۸۵	۲،۵۶۱	۴،۱۳۹	۴،۴۶۷	۱۳۳،۶	۱۱۰،۷	۰،۰۴۹
شىرى دەنگى سۇيا	۵۹،۰۱	۲،۷۱	۱،۲۰۱	۸،۴۱	۲۰،۰۴	۵۰،۱۸	۰،۲

سروش و تندرستی

جۆرى خواردن و خواردنهوه	وزه (كيلوكالورى)	پرۆتين (گرام)	چهورى (گرام)	كاربوھىدرات (گرام)	كالىسيۇم (ملگم)	فسفور (ملگم)	ئاسن (ملگم)
شېرى چوكولېت	۶۲,۲	۳,۲۴	۱	۱۰,۴۴	۱۱۴,۸	۱۰۳,۴	۰,۲۴
شېرى گۆنۈز ھىندى	۶۷۸,۴	۱۱,۲۴	۵۹,۷۲	۲۴,۵۶	۱۸,۰۲	۱۸۴,۵	۲,۵۰۵
شېرى قوتوو	۶۱,۴۸	۱,۷۵	۲,۴۱	۶,۱۴۸	۳۲,۳۸	۷۴,۱۸	۰,۳۸۹
شېرى ئاھرىمەت	۶۹,۵۱	۱,۰۳۸	۴,۳۹	۶,۹۱۱	۳۲,۱۱	۱۳,۸۲	۰,۰۳۸
شېلىم	۳۰	۳,۲۴۸	۰,۴۳۷	۴,۹۸۲	۱۵۱,۸	۳۴,۰۲	۱,۹۳۹
شېلىمى كال	۱۸,۰۱	۰,۷۱۲	۰,۰۸	۴,۸۹۷	۲۱,۹۹	۱۸,۹۷	۰,۲۲
شېلىمى كوللو	۱۶,۹۶	۰,۶۷۴	۰,۰۷۵	۴,۶۴۸	۲۱,۳۴	۱۸,۳۲	۰,۲۱۳
گازۇ	۶۶۱,۸	۱۰	۶۶,۳۲	۱۷,۹۲	۱۹۵,۱	۳۳۲,۹	۲,۳۸۹
گەلەي پازىيەنە	۲۷,۹۶	۲,۷۹۶	۰,۳۹۸	۵,۱۰۶	۹۹,۶۵	۵۱,۰۶	۲,۶۹۴
گەلەي پىئواس	۳۳,۰۷	۱,۳۰۱	۱,۳۰۴	۴,۲۰۵	۲۵۳,۴	۲۰,۰۴	۰,۵۰۲
گىمىمە شامى بىرزاو	۴۱۶,۷	۱۶,۶۷	۵,۰۱	۸۲,۲۲	۱۶,۶۷	۲۸۳,۲	۲,۳۳۳
گىمىمى سوور	۳۲۹,۲	۱۵,۴۲	۱,۹۲۲	۶۸,۲۳	۲۵	۲۳۱,۸	۲,۶۰۴
گۆشت مراوى	۲۰۱,۴	۲۳,۵۲	۱۱,۲	۰	۱۱,۷۶	۲۰۳,۲	۲,۶۲
گۆشتى كا	۲۱۳,۲	۱۶,۴	۲۵,۴	۳,۰۶۷	۲۰	۱۰۰	۱,۴
گۆشتى قاز	۲۲۸	۲۸,۹۲	۱۲,۶۹	۰	۱۲,۹۶	۳۰۹	۲,۸۶۸
گۆشتى مەر	۲۴۴,۷	۲۸,۴۷	۲۴,۷۱	۰	۲۷,۰۶	۱۸۴,۷	۲,۳۵۳
گۆشتى مېشىكى چىنى	۱۳۲,۷	۲۱,۷۴	۴,۵۳۳	۰	۱۳,۰۴	۳۰۷,۶	۴,۵۱۱
گون و گورچىلەي بەران	۱۳۷,۶	۲۳,۶۵	۳,۶۲۴	۰,۹۸۸	۱۷,۶۵	۴۸۹,۴	۱۲,۳۵
گون و گورچىلەي كا	۱۴۳,۵	۲۵,۵۲	۳,۴۳۵	۰,۹۶۵	۱۷,۶۵	۳۰۵,۹	۷,۳۰۶
گۆنۈز ھىندى	۲۵۲,۸	۳,۳۲۵	۳۳,۵	۱۵,۲۵	۱۵	۱۱۲,۵	۲,۴۳۵
گۆنۈز ھىندى تازە	۵۱۲,۴	۷,۴۲	۳۶,۴	۲۸,۵۲	۲۴,۰۲	۱۲,۰۱	۰,۳۹۹
گىزىم	۴۵	۱,۰۸۸	۰,۱۸	۱۰,۴۶	۳۰,۹۶	۲۹,۹۶	۰,۶۲۱
گىلاس	۷۲,۰۶	۱,۲۰۶	۰,۹۵۶	۱۶,۶۲	۱۴,۷۱	۱۹,۱۲	۰,۳۸۲
غەنابىي ووشك	۲۸۶,۶	۳,۶۹۷	۱,۰۹۹	۷۳,۵۹	۷۸,۸۷	۱۰۰	۱,۷۹۶
غەناب تەر	۷۸,۸۷	۱,۱۹۷	۰,۰۲۱	۲۰,۳۱	۲۰,۹۵	۲۲,۹۶	۰,۴۷۹
فاسۇلىا خەت خەت	۱۲۷,۱	۸,۷۰۱	۰,۴۹۷	۲۲,۸۲	۲۸,۳۵	۱۴۲,۴	۲,۹۳۸
فاسۇلىا سېي	۷۸,۱۷	۷,۰۴۲	۰,۸۱	۱۵	۱۵,۹۹	۱۰۳,۲	۲,۱۰۹
فاسۇلىاي قاومىي	۷۷,۵	۴,۵۸۳	۰,۳۱۷	۱۲,۵۴	۳۷,۰۸	۹۱,۶۷	۱,۶۰۴

سروش و تهنلروستی

ناسن (ملگم)	فسور (ملگم)	کالیسیوم (ملگم)	کاربوهیدرات (گرام)	چهوری (گرام)	پرؤتین (گرام)	وزہ (کیلوکالوری)	جؤری خواردن و خواردنهوه
۵,۰۷	۵۲۸,۲	۷۰,۴۲	۱۴,۰۸	۴۲,۲۵	۲۱,۱۲	۴۹۲	فستقی سروشتی
۵,۰۷	۵۲۸,۲	۷۰,۴۲	۱۰,۵۶	۴۲,۲۵	۲۱,۱۲	۴۹۲	فستقی سور
۶,۷۷۲	۵۰۲,۱	۱۲۵,۲	۲۴,۸۴	۴۸,۳۶	۲۰,۵۵	۵۷۷,۲	فستقی وشک کراو
۰,۰۵۱	۱	۲	۰,۲۹۹	۰,۰۰۷	۰,۱۰۱	۲	قاروی
۶,۹۹۶	۶۱۱,۲	۵۲,۰۶	۷۲,۱۴	۲,۶۰۴	۱۰,۹۲	۳۶۷,۵	قمرخهرمان
۰,۵۴۱	۱۹,۰۱	۱۲,۹۹	۱۱,۱۲	۰,۲۹۱	۱,۲۹۹	۴۷,۸۸	قهبسی
۱	۸۷,۹۹	۲,۰۰۴	۴,۰۹۹	۰,۷	۲,۶۰۴	۲۷,۱	کارگ
۱,۷۴۲	۸۶,۶۷	۶	۵,۱۴۲	۰,۴۶۷	۲,۱۶۷	۲۷	کارگی ووشک کراو
۰,۵۰۲	۵۱,۲۴	۱۴,۰۲	۱۶,۸۲	۰,۰۲	۲,۰۰۴	۷۸,۰۹	کاستمری سیو
۰,۴۱۵	۱۱۷	۱۱۲,۱	۱۰,۹۴	۵,۶۶	۵,۲۸۳	۱۱۵,۰۱	کاستمری کولاو
۸,۵	۵۲۵,۷	۵۲۵,۷	۷۵	۱۰,۷۱	۷,۱۴۲	۲۵۷,۱	کانکاو
۰,۰۷	۱۰۰	۶	۹,۱۷۶	۰,۱	۰,۴۶	۲۵	کانهک
۰,۲۱	۱۷,۸	۱۲,۹۴	۷,۹۲۱	۰,۱۱	۰,۸۸۲	۳۶,۷۲	کانهکی بهماری
۱,۶۵۵	۸۸,۰۲	۱۰,۵۶	۰,۷۰۲	۲۸,۵۲	۱۲,۲۲	۲۰۹,۹	کالیپاس
۱,۱	۴۵	۳۶,۰۷	۲,۳۷۵	۰,۲	۱,۶۰۷	۱۶	کاهو
۱۰,۲۴	۲۸۵,۵	۱۷,۹۲	۴,۲۵۲	۱۲,۴۵	۲۲,۵۵	۲۷۷,۲	کهبابی جهرگ و دل
۱,۱۴	۲۴۶,۵	۱۶,۲۸	۰,۵۱۲	۴,۷۰۹	۲۲,۴۲	۱۸۲,۲	کهبابی سینگ مریشک
۲,۳۰۸	۱۹۹,۱	۲۲,۲۲	۰	۹,۸۱۷	۲۷,۸۴	۲۰۷,۵	کهبابی قهل
۱۰,۲	۴۲۷,۱	۹,۴۱۲	۲,۷۸۸	۱۲,۷۱	۲۵,۵۲	۲۲۷,۶	کهبابی مهر
۱,۳۳۹	۱۷۴,۲	۱۲,۹	۰	۱۵,۵	۲۵	۲۴۶,۸	کهبابی مریشک
۰,۱۶	۲۲,۸۲	۲۲,۴۸	۰,۰۶	۸۱,۰۶	۰,۸۵	۷۱۶,۷	کهره
۰,۴۲	۲۵,۰۲	۴۲,۰۲	۴,۰۱۳	۰,۱۶	۰,۸۲۱	۱۸,۰۱	کهرموز
۲,۵۰۵	۲۶۴,۲	۷۷,۰۲	۵,۶۱۸	۲۵,۷۶	۲۵,۲۴	۲۵۶,۹	کهشک
۲,۰۰۴	۵,۰۱۸	۱۷۹,۲	۷,۴۲	۰,۲۰۱	۲,۸۰۶	۴۲,۱۱	کهلم
۰,۲۴۱	۳۷,۵۲	۲۵,۴۶	۴,۴۴۹	۰,۱۸۸	۱,۰۱۱	۱۹,۸۷	کهلمی سوور
۰,۶	۲۲,۸۶	۴۸,۵۷	۵,۴۲۹	۰,۲۵۷	۱,۴۲۹	۲۵,۷۱	کهلمی کان
۰,۳۷۷	۲۱,۵۷	۳۱,۵	۴,۵۸۱	۰,۲۳۶	۰,۹۱۹	۲۰,۵۱	کهلمی کولاو

سۈرۈشۈش ۋە تەندۈرۈشۈش

ئاسان (مىلىگىم)	فۈسۈر (مىلىگىم)	كالىسىيۇم (مىلىگىم)	كاربۇئىد رات (گرام)	جەۋرى (گرام)	پىرۇتتىن (گرام)	وزە (كىلوگىراممى)	جۆرى خوارىدن ۋ خوارىدنەۋە
۰,۷	۳۹,۲۲	۲۱,۰۲	۱۳,۹۲	۰,۰۹۹	۰,۹۰۱	۶۰,۰۷	كەۋى چىشت
۳,۵۰۵	۸۰,۲۱	۸۰,۲۱	۷۱,۰۲	۰,۳۹۹	۲,۳۰۴	۳۹۷,۵	كەشىش
۲,۵۸۸	۷۵,۱۵	۲۷,۸۸	۷۸,۱۸	۰,۵۴۵	۲,۵۲۱	۳۹۵,۸	كەشىش دىنگار
۱,۷۸۸	۱۱۵,۲	۵۲,۷۳	۷۹,۳۹	۰,۴۶۱	۲,۳۹۴	۳۰۱,۸	كەشىش زەرد
۰,۹۷۹	۱۰۰,۹	۴۱,۷۶	۷,۷۰۶	۰,۱	۳,۷۹۴	۳۷,۶۵	كەنگەر
۰,۵۷۸	۳۱,۹	۳۰,۱۷	۸,۷۹۳	۰,۲۲۴	۱,۴۴۸	۳۷,۰۷	كەلەكەى مەربا
۰,۶	۱۸,۰۶	۳۳,۹۹	۱۰,۵۴	۰,۲	۰,۷	۳۰	لەيمۇ تەرش
۰,۳	۳,۹۹۳	۳۳,۰۷	۳,۶۰۴	۰,۳	۰,۶۰۴	۲۰,۰۴	لەيمۇ شەرىن
۰,۰۵	۱۴۶,۵	۱۵۱	۷,۳۸۸	۵,۸۷۸	۴	۱۰۴,۱	ماسە
۰,۵۵۳	۳۷۵,۳	۷,۰۵۹	۰	۱۰,۹۶	۳۷,۲۹	۲۱۵,۳	ماسى سەلەمۇن
۰,۴۷	-	-	۰	۷,۵۲۷	۲۴,۴۹	۱۷۲,۱	ماسى سەبى
۳,۶۶۹	۳۷۴	۳۳,۰۲	۶۹,۸۲	۳,۴۹۷	۱۴,۷۳	۳۴۴,۹	ماشە سەبى ۋەشك
۱,۴	۵۴,۲۹	۷,۱۴۲	۲۸,۳۶	۰,۶۶۴	۴,۷۶۴	۱۴۰,۷	ماكارۇنى
-	-	-	۱۸,۷۵	۰	۰	۷۵	مايۇنىز
۳۷,۸۶	۱۴۲,۹	۲۱۴۲	۶۸,۷۵	۵,۷۱۴	۶,۲۴۹	۲۸۵,۷	مەرزە
۰,۷	۰	۳۳,۰۵	۸۰,۲۱	۰	۰,۳۹۹	۳۳,۶	مەنگۇ
۰,۳	۷,۹۸۷	۳	۱۷,۱۴	۰,۳	۰,۹۴۸	۶۸,۱۸	مەنگۇى كان
۲,۴۲۹	۱۰۷,۱	۳۳,۱۴	۰	۰,۸۵۷	۱۶,۴۳	۸۷,۵۷	مەنگۇ
۱,۱۰۲	۳,۰۰۴	۸,۰۲۱	۵۷,۲۴	۰,۳	۰,۸۰۲	۲۳۵,۳	مەرباى ئەنەنەس
۰,۶۰۱	۲۸,۰۶	۱۱,۰۲	۲۲,۶۴	۰,۳۹۹	۱,۳۰۴	۱۰۳,۲	مۇز
۳,۰۳۵	۴۹۵,۳	۳۱,۱۸	۰	۲۲,۲۴	۱۶,۹۴	۳۷۲,۹	مەشكى مەرب
۳,۲۵۷	۱۲۵	۸۶,۱۱	۷۴,۳۱	۰,۳۶۴	۴,۰۸۳	۲۸۲,۶	مەيۇز
۰,۱۰۷	۹,۵۲۴	۱۴,۲۹	۱۱,۱۹	۰,۱۹	۰,۶۳۱	۴۴,۰۵	نارەنگى
۳,۳۶۴	۱۷۶,۹	۹۳,۳۱	۴۶,۵۴	۳,۸۴۶	۱۰	۲۵۰	نان
۲,۵۲	۱۰۴	۷۶	۵۲	۳,۲	۸,۸	۲۶۶	نانى بە خۇمرە
۲,۸۱۳	۱۲۵	۷۱,۸۸	۴۸,۴۴	۳,۳۴۸	۸,۳۴۸	۲۵۹,۴	نانى گەنمى پەش
۶,۱۲	۱۴۶,۳	۲۲۶,۹	۷۲,۵	۵,۳۷	۱۳,۵	۳۹۴,۴	نانى ۋەشك
۳,۵۰۵	۵,۰۱۸	۳۱۶,۳	۴,۷	۰,۸۰۲	۳,۴۰۶	۳۹,۹۳	نەنە
۲,۱۸	۱۲۲,۴	۳۳,۵۳	۲۲,۷۶	۰,۶۶۵	۸,۴۷۱	۱۳۱,۸	نۇك
۲,۳۰۳	۱۴۵,۱	۴۴,۳۷	۳۷,۵	۹,۱۲	۹,۱۵۵	۲۲۴,۳	نۇكى ۋەشك
۰,۰۵	۳	۳	۰,۴	۰,۰۰۳	۰,۱	۲	نەسكەفە
۳,۱	۱۵۳	۱۴	۲۱,۳	۰,۴۵	۸,۸	۱۰۱	نەسكى سۇرمەگراۋ

سروش و تەندروستی

جۆرى خواردن و خواردنمۇه	وزە (كىلوگالۇرى)	پىرۇتىن (گرام)	جەۋرى (گرام)	كارىيۇھىدرات (گرام)	كالېسىيۇم (ملگم)	فسۇر (ملگم)	ئاسن (ملگم)
نېسكى كۇلاۋ	۱۱۶,۷	۹,۰۴	۰,۳۷۴	۲۰,۱۵	۱۸,۶۹	۱۷۹,۸	۲,۳۲۸
ھەرزنى كۇلاۋ	۱۱۹,۲	۲,۵۰۸	۱	۲۲,۶۷	۳	۱۰۰	۰,۶۲۹
ھەرزنى خاۋ	۳۷۸	۱۱	۴,۲۲۵	۷۲	۸,۵	۲۸۴,۵	۲,۰۱
ھەلۈزى پەش	۲۹۴,۲	۲,۲۰۴	۰,۶۰۱	۶۹,۹۶	۵۵,۱۲	۵۹,۰۱	۲,۰۰۴
ھەلۈزى كاڭ	۷۰,۴۲	۰	۰	۲۱,۱۳	۱۰,۵۶	۱۷,۶۱	۰,۳۵۲
ھەلۈزى كۇلاۋ	۱۱۳,۲	۱,۲۳۶	۰,۳۴۳	۲۹,۷۱	۲۴,۲۹	۳۷,۴۱	۱,۱۷۱
ھەلۈزى وشك	۱۲۳,۹	۱,۰۸۸	۰,۳۱۴	۳۲,۹	۲۱,۴۲	۳۲,۷۷	۱,۰۴۲
ھەممىگەر	۲۱۰,۲	۱۶,۵	۱۶,۷۲	۲۳,۱۴	۵۴,۰۱	۱۲۸,۵	۲,۶۰۶
ھەنجىرى تەپ	۷۴	۰,۷۶	۰,۳	۱۹,۱۸	۳۶	۱۴	۰,۳۶
ھەنگۈين	۳۱۳,۴	۰,۲۰۱	۰	۷۸,۰۹	۱۱,۰۲	۱۱,۰۲	۰,۷
ھەۋىرى ماكارونى	۱۴۰,۷	۴,۷۷۱	۰,۶۷	۲۸,۳۶	۷	۵۴	۱,۷۰۱
ھىلكەى مېرشك	۱۵۵,۱	۱۲,۵۷	۱۰,۵۹	۱,۱۱۸	۵۰	۱۷۲,۱	۱,۱۹۱
ھىلكەى مېرشكى چىنى	۱۶۸,۲	۱۲,۳۴	۱۲,۷۲	۱,۲۰۱	۵۶,۱۸	۲۱۸,۴	۲,۱۰۶

## وتەى كۆتايى

سوپاس و ستايش بۇ خىل گەورە كە تۈنلەي پى بەخشىم بۇ تەۋاۋا كىردىنى نۇسبەتەۋەى ئەۋ پەرتۈكە. ھىۋادارم سود بەخش بىت بۇ ئەۋانەى دەپخوئەۋە ۋە خىرى نەپراۋە دەبىت بۇ نىمە. كە ھەلەشمان كىردىت داۋاى لىبوردن دەگەين چۈنكە تەنھا فەرمودەى خىل گەورە بى ھەلە نۇسراۋە تىكام ۋايە ئەۋەى دەپەۋىت دەرمانىكى گىلەى بەكاربىنى پىشەكى بچىتە لى دىكتۇرى ئەۋ بۈۋە ۋە نەخۇشەكى دەست نىشان بىرى ۋە مەزاجى ئەۋ نەخۇشە ۋە مەزاجى دەرمانەكە بەراۋە بىرىت. دىلەى كىردىنى پىزە ۋە چۈنەتەى بەكاربىنى زۆر گىرگە. تىكەى لەخۇتەۋە ھىچ دەرمانىك بەكارمەھىنە ۋە مەيدە بەھىچ كەسكى تىر بەبى زانىلەى تەۋاۋ ۋە بىلەى پىسپۇرى ئەۋ بۈۋە. بىزانە دەرمانى گىلەى ۋەكو دەرمانى كىمىلەى كارىگەرى لۈۋەكى ھەپە ھەرچەندە مە ھەۋلە داۋە ھەرچى زەھراۋى بىت نەپنۇسم بەلام نان ۋە ئاۋىش كە بەپىزە ۋە كاتى خۇى نەخۇرى زىلەى دەبىت. تىكەى ئەگەر ۋىست دەرمان بەكاربىنى ۋىبابە لە شوۋىنى باۋەپىكراۋ ۋەرى بىرە ئاگادارى پاك ۋە خاۋىنى ۋە بەسەرنەچۈنى ۋە چۈنەتەى پىزە بىكە. ھەتا بىرىت ئەۋ شتەى ناسراۋە ۋە تاقى كىردەۋەى لەسەر ئەنجامدراۋە ۋە سەرگەۋەنى بەدەست ھىناۋە تۇش ئەۋە بەكاربىنە نەك لاشەى خۇت بىكەپتە تاقىگە. بەپەك ناۋ چەند جۆر دەرمان لىلەى رۈۋەك ھەپە ھەۋلەدە جۆرى لىلەى ۋە باسكراۋ ۋە نۇسراۋە بەكاربەھىنى.

بەھىۋەى تەندروستىكەى لىلەى بۇ ھەمۋەلەى.



### سهرچاوه‌گان

ز	ناوی کتاب	ناوی نوسهر
۱	۱۰۰۰ سؤال و جواب في علم الاعشاب	د. ا. جابرین سالم القحطانی
۲	اعجاز خوراکیها	د. غیاث الدین الجزایری
۳	الطب و الحياة	د. محمد جهاد شعبان
۴	الطب النبوي	ا. عبدالله سنه
۵	الکامل في الاعشاب النباتات الطبية	بنیلوب اودی ( اکادیمیا )
۶	اسرار عرفهای گیاهان	کاظم کیانی
۷	اسرار گیاهان دارویی	عطار اصفهانی
۸	اسرار زیبای پوست و صورت	کاظم کیانی
۹	اسرار طب سنتی	کاظم کیانی
۱۰	اسرار تقویت حافظه	کاظم کیان
۱۱	أنت و الأعشاب	یوسف الشرفاء
۱۲	الطب البديل	د. هانی محمد مرعی
۱۳	الموسعة الذهبية	د. هانی محمد مرعی
۱۴	الأعشاب و الأمراض الشائعة	محمد خالد عثمان
۱۵	التداوی بالنبات	محمد خالد عثمان
۱۶	بانکی زانیاری پزشکی	د. مقصود اسماعیل
۱۷	بهداشتی مو	کاظم کیانی
۱۸	تغذیه در طب ایرانی اسلامی	د. غلام افشاری، حوریه محمد، سید سعید
۱۹	تاجی تندرستی	د. پامان سابیر
۲۰	جنس زنا شوئی با طب گیاهی	کاظم کیانی
۲۱	جلو گیری از ریزشی مو	کامبیز پارتازیان
۲۲	خواص خوراکیها	د. غیاث الدین الجزایری
۲۳	خواص میوه ها و سبزی ها	کاظم کیانی
۲۴	خواص میوه‌ها و خوراکیها	د. مهرداد مهرین

۲۵	خواص و مضرات غذاها	کاظم کیانی
۲۶	خواص میوه‌ها سبزیها	د. غلام حسین قره‌گزلو
۲۷	دایره المعارف گیاهان دارویی و شفابخش	رمضان یلدر
۲۸	دایره المعارف گیاهان دارویی ایران	عطار اصفهانی
۲۹	داروهای گیاهی	د. فرهاد هیمت خواه
۳۰	درمان چین و چروک پوست	د. نیگلاس پریکون، ترجمه‌ی میترآ
۳۱	درمان طبیعی	دیوید فاین گلد، ترجمه‌ی نجمه خاظمی
۳۲	در تکاپوی راهیابی به هزار توی سلامت	حسین میر حیدری
۳۳	درمان با گیاه	د. هادی صمام، د. فریبرز معطر
۳۴	رایحه‌ی درمانی	گرهارد لایبوک، ترجمه ازیتا امیر حسینی
۳۵	زبان خوراکیها جلد اول	د. غیاث الدین الجزایری
۳۶	زبان گیاهان دارویی جلد دوم	د. غیاث الدین الجزایری
۳۷	زنا شونی و تقویت نیرو جنسی	کاظم کیانی
۳۸	شیوه‌های درمان طبیعی	د. هانیا یاسمین و د. فهیمه حبیبی
۳۹	شیفا	م. علی محمود
۴۰	طب سنتی سینا	سید مهدی خسروی
۴۱	طبییب خانواده	اسماعیل اژدری
۴۲	طب النبى	حسین مردان پور
۴۳	طب الاعشاب تراث و علم	د. محسن الحاج
۴۴	طب الكبير یا فرشته نجات	د. محمد سرور الدین
۴۵	غذا بجای دارو	پرویز قدیریان
۴۶	فرهنگی عمید	حسن عمید
۴۷	فرهنگی گیاهان دارویی	م. امیر امینی
۴۸	فرهنگ گیاهان دارویی کردستان	سید شهاب خضری
۴۹	فرهنگی مردوخی	ماجد مردوخ روحانی
۵۰	فهره‌نگی زینده‌ومر زانی	زاهیر محمد سعید

۵۱	فهره‌نگی گؤفهند و زنار	حمه که‌ریم عاف
۵۲	فره‌نگی هنبانه بورینه	هه‌زار موکریانی
۵۳	قانونچه	محمود محمد جغمینی
۵۴	که‌له فهره‌نگی رومکه نابوریه‌کان	که‌مال جلال غریب
۵۵	کلیات اطلس مصور جلد اول	کاظم کیانی
۵۶	کلیات اطلس مصور جلد دوم	کاظم کیانی
۵۷	کلیدی ورود به طب قدیم	جمشید خدادادی
۵۸	کتاب شفا	د. محمد صادق رجعان
۵۹	گنجینه طب گیاهی	محمد علی نجاتبخش
۶۰	گیاهان دارویی	ژان و لاگ و ژیری استودولا، ترجمه ساعد زمان
۶۱	گیاهان دارویی	سید مهدی خسروی
۶۲	گیاهان معجزه‌گر (۱۰۰) گیاه معجزه گر	د. سهراب خوشبین
۶۳	مراقبت از پوست و مو	ناهید اته‌شین
۶۴	مفاصل و استخوانها	د. محمد دریایی
۶۵	نسخه‌های گیاهی	ساراخسرو شاهی و ساسان جعفرنیا و مهدی سفایی خرم

له‌گه‌ل ریز و سوپاس و پیزانین بۆ هه‌موو ئه‌و به‌ریزان‌ه‌ی که هاندرم و یارمه‌تیدرم

بوون به‌تایبه‌تی به‌ریزان:

- ۱- کاک رفیق رسول پور      شارمزا له بواری گیا دهرمانی.
- ۲- د. خالد کریمی      بکالوریوس له بواری پزشکی گیایی.
- ۳- ح. م. کاوه محمد محمود      شارمزا له بواری گیا دهرمانی.

## ناوەرۇك

لاپەرە	بابەت
۲	پېشەگى
۱۰	چەند ووتەيەك
۱۲	بېورە سروسۋى
<b>بەشى يەكەم مەزاجى مەرۇف و خواردنەكان</b>	
۱۶	بىنەما (اخلاط)
۱۷	لەسەر چۆنىيەتى دىارى كىردى مەزاج دەدوئىن
۱۸	ئىستى با زىاتىر باسى ھەر مەزاجى بىكەين
۱۹	شىتتىكى تر ھەيە كە پەيوسفىدى بەتەمەنەو ھەيە
۲۱	پېش بىيىنەكانى نەخۇشى و مەزى و پەيوسفىدىلار بە تەمەنەو
۲۲	بۇچى دەرمان كارىگەر نا بىت يان بۇچى بە خواردنىك تىك دەچىن؟
۲۴	بەرۋوبومى شىر لەگەل چاكسازمەكى
۲۵	رېشە يان سەلك
۲۶	جۆرەكانى تۇ و تۈەكان
۲۷	بەرۋوبومە ھاويىنەكان
۲۸	سەوزەكان
۳۰	دانەوئەكان
۳۱	مىوۋەكان
۳۴	گۆشەكان
۳۵	بەھاراتىەكان (الأدوية)
۳۷	شە دروستكراومكان
۳۸	ناوك و دىنك و تۆۋەكان
۳۹	خواردنى رۇزانەمان
۴۴	ئەو كەلۈپەلانەكى كە بۇ خواردن ئامادەكردن بەكاردەھىيىرىن
۴۵	ھەندى رېنىماى
۴۶	ئەوانە لە كاتى نان خواردن خراب و زىان بەخشن و ناشىرىن
۴۶	ئەوانە بەيەكەو مەخۇ زىان بەخشە
۴۷	خواردنەوۋەكان بەو جۆرە خرابە

۴۸	دەست نیشانکردنی مەزاجەکان
۴۸	مەزاجی گەرم و وشک
۴۹	هەندى پارىز بۇ ئەو مەزاجە
۴۹	خواردنە بەسودەگان بۇ ئەم مەزاجە
۵۰	مەزاجی گەرم و وشک لاشەى نامادىی هەیه بۇ وەرگرتنى ئەو نەخۆشیانە
۵۰	مەزاج گەرم و تەپ
۵۰	هەندى پارىز بۇ ئەو مەزاجە
۵۱	خواردنە بەسودەگان بۇ ئەم مەزاجە
۵۱	مەزاجی گەرم و تەپ لاشەى نامادىی هەیه بۇ وەرگرتنى ئەو نەخۆشیانە
۵۱	مەزاج سارد و تەپ
۵۲	هەندى پارىز بۇ ئەو مەزاجە
۵۲	خواردنە بەسودەگان بۇ ئەم مەزاجە
۵۲	مەزاجی بەلقەمى لاشەى نامادىی هەیه بۇ وەرگرتنى ئەو نەخۆشیانە
۵۲	مەزاج سارد و وشک
۵۴	خواردنە بەسودەگان بۇ ئەم مەزاجە
۵۴	مەزاجی سەوداوى لاشەى نامادىی هەیه بۇ وەرگرتنى ئەو نەخۆشیانە
<b>بەشى دووهم نەخۆشیەکان و پارىز و چارەسەر</b>	
۵۶	رەون کردنەو
۵۷	چۆن دەتوانى پېشگىرى لە پىر بوون بەکەى (کيف تتجنب الشيخوخة او التقدم فى السن)
۵۹	بەرزبوونەوئەمى پەستانى خوین، (فشارى خون) (ارتفاع ضغط الدم، Hypertension)
۵۹	شێوازى پێوانى پەستانى خوین
۶۰	نیشانەکانى پەستانى بەرزى خوین
۶۳	نەخۆشى شەکرە (بیماری قند)، (مرض السكر) (Diabetes mellitus)
۶۸	چەند جار و کەى پشنىن بکرى باشە
۶۹	دایەزینی رێژەى شەکرە لەخویندا
۷۱	جەوورى خوین و ژیر پېست، (جربى خون و زیر پوست) (زيادة الدهون في الدم و تحت الجلد)
۷۲	جۆرمکانى کۆلستروۆل
۷۳	کەم خوینى (کم خونى)، (فقر الدم)، (Anemia)
۷۵	(ناسنى خوین)
۷۵	(تالاسیما)
۷۷	نەخۆشیەکانى گورچیلە (درد کلیه، بیماری کلیه)، (الأمراض الكلوية)، (Renal disease)

۷۹	هه کردنی گورچيله (ورم کلیه)، (التهاب الكلية) (Pyelonephritis)
۷۹	بهردی گورچيله (سنگ کلیه)، (حصوة الكلية) (Renal stone , Calculi)
۸۴	دمزگای همرس (دزگاه گوارشی) ، (الجهاز الهضمي) (Diseases of digestive system)
۸۵	با کردنی گهده و ریخۆله (گاز معیده و روده) (انتفاخ المعدة او اضطراب المعدة) (Bloating)
۸۷	قۆلنج (کولیک)، (مغص معوي) (Abdominal colic)
۸۸	بهد ههرسی (اختلالات دزگاه گوارشی) (سوء الهضم او عسر الهضم) (Indigestion)
۸۹	هۆکارهکانی بهدههرسی
۹۱	بهد ههرسی به پیتی مهزاجهکان سوء الهضم حسب الطبيعة البشرية)
۹۱	نازاری گهده که بههۆی برینهوه نهیی (درد معدة) (الام المعدة) (Epigastric pain)
۹۱	برینی گهده (زخم معیده)، (قرحة المعدة) (Peptic ulcer)
۹۲	برینی گهده که بههۆی بهئفه مهوه بوو
۹۳	بۆ هه وکردنی گهده که به هۆی زالبوونی سوداومیی
۹۴	هه وکردنی گهده که بههۆی زۆری خوینی یان زالبوونی صفراومیی
۹۴	هه وکردنی گهده بههۆی زالی بهئفه مهوه بییت
۹۴	بی نیشتیایی (بی ایشتهانی)، (فقدان الشهية) (Anorexia)
۹۵	سکچوونی (ئیسهالی)، (إسهال) (Diarrhea)
۹۷	سکچوونی درێژ خایهن(اسهالی دراز مدت)، (السعال المزمن) (Chronic diarrhea)
۹۸	سکچوونی بههیز که پشانه وهی له گهال بی(اسهالی همراه با استفراغ)، (الاسهال المصاحب للقيء)
۹۸	سکچوونی که له صفرا و گهرمه وه بی(اسهالی برائری صفرا و حرارت)، (الاسهال بسبب زيادة الصفراء أو الحرارة)
۹۸	سکچوونی خویناوی (اسهالی خونی)، (الاسهال الدموي) (Dysentery)
۹۹	سکچوونی مندال (اسهالی بچه)، (اسهال الاطفال)
۱۰۰	قهیزی (یبوست)، (الإمساك او القبوضة) (Constipation)
۱۰۰	هۆکارهکانی دروست بوونی قهیزی:
۱۰۲	کیشی قۆلۆن (کولون یا روده بزرگ)، (تهيج القولون العصبي)
۱۰۴	مایه سیری (بواسیر)، (البواسير) (Hemorrhoids)
۱۰۷	ریخۆله کویره (آپاندیس)، (التهاب الزائدة الدودية) (Appendicitis)
۱۰۸	ژمهراوی بوون (مسمومیت)، (التسمم) (Poisoning)
۱۱۰	پشانه وه (تهوع- استفراغ)، (القيء) (Vomiting)
۱۱۱	کرمی گهده و ریخۆله (انگل)، (الديدان المعوية) (Intestinal worms infestation)
۱۱۲	جهرگ (امراض الکبد) (liver disease) هه وکردنی جگهری بهربلاو (Hepatitis)

۱۱۵	لاوازی جهرگی گهرم (ضعف در کبد گرم)، (اضطراب الکبد)
۱۱۵	بؤ لاوازی له جهرگی سارد دا (ضعف در کبد سرد)، (اضطراب او اختلال الکبد)
۱۱۶	زهردوی (زردی)، (البرقان او أبوصفار) (Jaundice)
۱۱۷	زراو - زهرداو (کیسه‌ی صفرا) (أمراض کیس المرارة او کیس الصفراء) بهردی زراو
۱۱۸	پهنکریاس
۱۱۹	نه‌خؤشی پروئستات (پروستات)، (امراض البروستات) (Prostatic diseases)
۱۲۳	هموگرندی میزلدان (ورم مئانه)، (التهاب المئانه)، (Cystitis)
۱۲۵	همو کردن و گرفتگی میزموؤ و میزلدان به گشتی (ورم مجاری ادرار) ، (التهابات المجاري البولية)
۱۲۶	میز زیادکهر (ادرار آور)، (مدرر للبول) (Diuretics)
۱۲۷	سوزنهک (سوزاک)، (السیلان) (Gonorrhea)
۱۲۸	میزه چرکئ (قطره قطره ادرار) (البول المتقطع)
۱۲۹	هؤری (فتق)، (الفتق) (Hernia)
۱۳۱	ئاته‌شهک، په‌له‌ی سبی ناوپان و په‌هم و گرفتگی جنسی (سفلیس)، (الزهري) (Syphilis)
۱۳۲	توانای جنسی (قوای جنسی)، (زيادة القدرة الجنسية) (Increase sexual potency)
۱۳۶	شیر په‌نجه (سرطان)، (السرطان) (Cancer)
۱۳۸	شیر په‌نجه‌ی مهمک
۱۳۹	شیر په‌نجه‌ی قوؤن و مایسیری (سرطان کولیک و بواسیر)، (سرطان البواسير و القولون)
۱۴۰	شیر په‌نجه‌ی گورچیل (سرطان کلیه)، (سرطان الكلية) (Renal tumor)
۱۴۰	شیر په‌نجه‌ی پیست (سرطان پوست)، (سرطان الجلد) (Skin tumor)
۱۴۰	شیر په‌نجه‌ی نیسک که به‌هوی شکانه‌وه بیت (سرطانی استخوانی به‌سبب شکستگی)، (سرطان العظام)
۱۴۱	نه‌خؤشیه‌کانی چاو به‌گشتی (بیماری چشم)، (امراض العين) (Eye diseases)
۱۴۳	ناوی چاو و ته‌راخوما و سوور هه‌لگه‌پان (اب ریزی و تراخوما)، (احتقان او احمرار العين و لتراخوما)
۱۴۳	ژانه سر به‌گشتی (سررد) (الصداع او الام الرأس) (Headache)
۱۴۵	ژانه سرئ که له زوری خوینده‌وه بیت (سرردی که در اثری زیاد شدن خون باشد)، (الصداع الناتج من زيادة نسبة الدم)
۱۴۵	ژانه سرئ که له هوی زیاد بونی صفراوه بیت (سرردی که در اثری صفرا باشد)، (الصداع الناتج من زيادة الصفراء)

۱۴۵	ژانه سرئ که بههوی زیاد بونی بهلقه موه بی (سردردی که در اثری زیادی خلط سینه باشد)، (الصداع الناتج من زیادة البلغم)
۱۴۶	ژانه سر که له زوری سودا وه بیئت (سردردی که در اثری سودا باشد)، (الصداع الناتج من زیادة السوداء)
۱۴۶	ژانه سرئ که له هوی سرماوه پهیدا بوبی (سردردی که سببش سرمای زیاد باشد)، (الصداع الناتج من البرد)
۱۴۶	ژانه سرئ که هویه کهی با کردن بی (سردردی که سببش نفخ معیده باشد)، (الصداع الناتج من انتفاخ البطن -الغازات-)
۱۴۷	ژانه سرئ که بههوی کاری جنسی و لاوازی نه عصابه وه بی (سردردی که سببش کاری جنسی و ضعف اعصاب باشد)، (الصداع الناتج من ضعف الاعصاب او من العملية الجنسية)
۱۴۷	ژانه سرئ که بههوی گهرماوه بی (سردردی که در اثر دمای زیاد باشد)، (الصداع الناتج من زیادة درجة الحرارة الجو)
۱۴۷	ژانه سرئ که بههوی لیدانه وه بی (سردردی که در اثر ضربه خوردگی باشد)، (الصداع الناتج من الضرب)
۱۴۸	شهقه سر، ژانه سهری میگرن واته لایه کی سهر (میگرن)، (الشقيقة) (Migraine)
۱۵۰	سهرگیزه بهگشتی (سرگیجه)، (الدوار او الدوخة) (Dizziness Vertigo)
۱۵۰	سهر ئیشهی کۆن (سردردی درازمدت)، (الصداع المزمن) (Chronic headache)
۱۵۰	سهرگیزه که له بۆن و دووکه و گهرماوه بی (سرگیجهی بوی بدو دود و حرارتی زیاد)، (الدوخة بسبب الروائح او الدخان او الحرارة) (Dizziness)
۱۵۱	ئارامی نه عصاب ( آرامش اعصاب)، (مهدئات الاعصاب)
۱۵۲	بۆ بههیز بوونی میشک (تقویت مغز)، (زیادة القوى العقلية) (Stamina)
۱۵۳	هه وکردن و وردهی پهردی میشک (مننژیت) (التهاب السحايا و التهاب الدماغ)
۱۵۵	هه وکردنی میشکی منداڵ (ورم مغز بجه) (التهاب الدماغ في الاطفال) (Encephalitis)
۱۵۵	پاک کردنه وهی میشکی بۆ گه و ره (انفصام الشخصية)
۱۵۵	بههیزبوونی بیرو هۆش (تقویت حافظه)، (زیادة القدرة علي التركيز)
۱۵۶	بههیزبوونی شت و مرگرتن و له بیر نه چونه وه (هواى حافظه و ادراك) (زیادة القدرة علي الاستيعاب و تقوية الذاكرة)
۱۵۷	کۆکه به گشتی (سرفه)، (السعال) (Cough)
۱۵۹	کۆکه ره شهو وشکه کۆکه (سیا سرفه)، (السعال الديكي) (Whooping cough)
۱۶۰	بهلقه و خلئی سینگ (خلت سینه)، (البلغم او البصاق او التنغم) (Sputum)



١٦٠	ناوسانی سیهگان (ورم ریه)، ذات الرئة (Pneumonia)
١٦١	نهزگره، بهرسرینچکه (سکسکه)، (الفواق العزقة او شهقة) (Hiccup or Hiccough)
١٦١	ههوکردن یان خوین بهربونی لوت (خون دماغ) (نزيف الانف، أو الرعاف)
١٦٢	ههوکردنی گیرفانهگانی لوت (التهاب الجيوب) (Sinusitis)
١٦٤	پاک کردنهوهی خوین (تصفیهی خون)، (تصفية الدم)
١٦٥	خوین بهربوون (خون ریزی)، (النزيف) (Hemorrhage bleeding)
١٦٦	سینگ ئیشان (سینه پهلو)، (آلام تحت الصدر) (Hypo)
١٦٧	ههناسه سواری (اسم - تنگه نفسی)، (ضيق التنفس) (Shortness of breath)
١٦٨	سهرما بردن (سرما زدگی)، (قرصة البرد)
١٧٠	ئهنفلؤنزا
١٧٠	ههلامهت، پهسیوی (زکام)، (Flu)
١٧٢	خواردنی ئه و گیا و خؤراکانه بهسودن بؤ ههلامهت
١٧٢	ههلامهتی به بهلغهم (گریپ)، (زکام مصاحب للبلغم)
١٧٢	نهخؤشی سینگ و خیزهی سینگ (بیماری سینه)، (مرض الربو) (Asthma)
١٧٥	نهخؤشی سیل (سیل، التدرن)، (مرض السل) (Tuberculosis)
١٧٦	بی خهوی (بیخوابی)، (الأرق، السهار) (Insomnia)
١٨٠	ههندی پینمای بؤ ئهوانهی توشی کهم خهوی دهین:
١٨١	تاداری (تب)، (الحمى) (Fever)
١٨٤	دابهزینی پلهی گهرمی لهش (هیپۆ ترؤمی)
١٨٥	تای مهلاریا (تب ملاریا)، (الملاريا أو حمى الملاريا) (Malaria)
١٨٦	گرانهتا (تیفوئید)، (التفؤئید، أو حمى التفؤئید) (Typhoid)
١٨٨	کؤلیرا (وبا)، (الكوليرا) (Cholera)
١٩٠	وهبا (وبا) (الطاعون) (Plague)
١٩٠	مهییخی خوین (لخت شدن خون)، (تخثر الدم) (Blood Thrombosis)
١٩٠	نازاری گهروو (گلو درد)، (التهاب البلعوم) (Pharyngitis _ Acute tonsillitis)
١٩٢	دهنگ نوسان (گرفتگی صدا)، (البجه في الصوت) (Horsiness of voice)
١٩٢	وشکی دهم (خشکی دهان)، (جفاف الفم) (Dryness of mouth)
١٩٢	تینویهتی (تشنگی)، (العطش) (Thirstiness)
١٩٢	نازار و کلۆز بونی ددان (دندان درد و پوسیدهگی)، (آلام و تسوس الاسنان)
١٩٥	بی هیزی و نهخؤشی پوک (ضعف اللثة أو اللثة الحساسة) (Gum sensitivity)
١٩٦	بؤنی ناو دهم (بوی بدی دهان)، (رائحة الفم الكريهة) (Halitosis)

۱۹۷	خوین بهریوونی لیوهمکان
۱۹۸	هه‌بوونی له‌تی لیو
۱۹۸	برین و هه‌وکردنی دهم و لیو (زخم لب و دهان)، (التهابات الشفاه و الفم)
۱۹۹	ماخولیا (مالیخولیای)، (الهبل او الحمافه) (Foolishness)
۲۰۰	گه‌شکه، په‌رگه‌م، فی (صرع)، (داء الصرع) (Epilepsy)
۲۰۱	بو وروژان (الهيجان)
۲۰۲	دوو‌ره په‌ریزی (خفگی)، (العزلة، الانطواء)
۲۰۲	له‌رزوکی (شتاب، لرزش)، (الرجفة الرشعة) (Tremor)
۲۰۲	له‌رزوکی به‌سالاجوان (نه‌خووشی پارکینسون)
۲۰۳	جه‌له‌ی کاتی می‌شک (سکته مغزی)، (السكتة الدماغية المؤقتة)
۲۰۵	سه‌کته یان جه‌له‌ی دل (حمله قلبي، سکتة قلبي)، (الجلطة القلبية)
۲۰۶	جه‌له‌ی دل نۆ‌ره‌ی دل
۲۰۷	سینگ کوژی (ژانه سنگ) (الذبحة الصدرية)
۲۰۹	بو دل‌ه کوته (تپش قلب)، (ضربات القلب) (Palpitation)
۲۱۰	ئاوه‌ینان (استسقا)، (تجمع الماء في أنسجة الجسم، التورم بسبب تجمع الماء)
۲۱۰	هه‌وکردنی کۆن (بیماری عفونی)، (الالتهابات المزمنة) (Chronic inflammation)
۲۱۱	بو چلک و ویزه‌ی گوئی (زنگ زدنی گوش)، (طنين الاذن) (Tinnitus)
۲۱۲	ئه‌ستوور بونی بناگوئی (ورم بناگوش)، (النكاف) (Mumps)
۲۱۲	سیاتیك، ئازاریکی شیوه پۆماتیزمه که له که‌مه‌ر تا نه‌ژنۆ دمدات (عرق النساء)
۲۱۳	بو ئازاری پی (پادرد)، (الام القدم) (Foot pain)
۲۱۳	هراوان بوونی ده‌مارمکانی لولاک (واریس)، (داء الفيل) (Elephantiasis)
۲۱۴	ئیفلیجی (فلج) (الشلل) (Paralysis)
۲۱۶	الزایمر
۲۱۶	ئه‌کروم گالی
۲۱۷	ئازاری ماسولکه (درد عضلانی)، (الم العضلة) (Muscle pain)
۲۱۸	فه‌قه‌رات
۲۱۹	ئیسکان
۲۲۱	ئیسک (استخوان)، (العظام) (Bone fragility)
۲۲۲	ماندوبون و هیلاکی (خستگی)، (التعب الارهاق) (Fatigue)
۲۲۲	بوونی بن بال و سوتانه‌وه (بوی بدی زیر بغل)، (الرائحة الابط)
۲۲۲	زیبکه و خروو (حساسیه)، (که‌یر، شراب‌الحساسیه) (Eczema _ Acne vulgaris)

۲۲۳	نه‌خوشتی پیست (پوست)، (المرض الجلد) (Skin)
۲۲۴	گان، گه‌ری
۲۲۵	که‌روی قارچی
۲۲۶	تیفوس
۲۲۶	هه‌ناره روممت (ئه‌رتیما نه‌نفکسیوزوم) (نه‌خوشتی پی‌نجه‌م)
۲۲۷	پیسوریاس (داء الصدف)
۲۲۸	حه‌ساسیه به بۆن گردن (الرزى)، (التحسس بالروائح) (Sensitivity odor)
۲۲۹	جوانی پیست (زیبایی پوست)، (نضارة البشرة) (Skin care)
۲۲۹	خۆره (جزام) (داء الاسد)
۲۳۰	بۆ خروو (خارش)، (الحكة) (Itching)
۲۳۱	لابردنی خالی ڕمش و ساف گردنی پیست (لکه و تاری پوست)، (أزالة الرؤوس السوداء)
۲۳۲	لو لیهاتن
۲۳۳	برینی زه‌رد، زه‌رده برین
۲۳۳	بیرو (اگزما)، (الاکزما)
۲۳۴	زیبکه‌ی سووری سه‌ر پیست (کورك)، (بثور) (Skin rash)
۲۳۵	تامیسکه
۲۳۶	درکه و میکوته
۲۳۷	وشکی پیست که له سه‌رماوه پیست (تتناس)، (جفاف البشرة بسبب البرد)
۲۳۸	نارمه‌ی دهمت و بی (عرق دست و پا)، (تعرق راحة اليد و الاقدام)
۲۳۸	هه‌ستی به‌رکه‌وتن
۲۳۹	زیبکه‌ی دهم و چاو (جوش صورت)، (حب الشباب) (Acne)
۲۳۹	سووریزه (سرخک)، (Measles)
۲۴۰	سووریزه نه‌لمانی
۲۴۱	بالوکه و میخه‌که (زگیل، میخچه)، (ثوعلول، بسماد القدم و الفالول)
۲۴۲	بالوکه
۲۴۳	دومه‌ل (الخراج) (Abscess)
۲۴۴	که‌چه‌لی (کچلی)، (القرع)
۲۴۷	چاره‌سه‌ری تۆشکه، گریژی سه‌ر (رفع شوره سر) (Dandruff)
۲۴۸	سه‌ر روتانه‌وه (اصلی)، (الصلع) (Baldness)
۲۴۹	مو خۆرکه (موخوره)، (شعر الهش)، (الشعر التالف)
۲۴۹	نهرم کردن و بریسکه‌دار کردنی مو (نرم و براهی مو)، (لنعومة وبريق الشعر)

۲۵۰	مو هه‌لومرین (ریزشی مو)، (منع تساقط الشعر) (Hair falling)
۲۵۰	دهرده پټوی (داء الثعلب) (Alopecia)
۲۵۱	مو هاتنه‌وه و ږهش بونه‌وه و پټشگری له سبب بوون (رویدن و جلوگری سفید شدن)، (منع الشیب)
۲۵۱	دریژ بونی مو (دراز شدنی مو)، (نمو الشعر)
۲۵۱	لابردنی مووی زیاده‌ی دم و چاو (برترکردنی موهای زائید)، (إزالة الشعر الزائد من الوجه و الرقبة)
۲۵۲	هۆکاره‌کانی موو زۆری له ئافرماتاندا:
۲۵۲	ږهشی قژ (سیا شدنی مو)، (زیاده سودا الشعر)
۲۵۴	مله خړی، دووشاخه (دیفتری)، (خناق، الديفتری) (Diphtheria)
۲۵۴	دیفتری
۲۵۵	فانتقاریا
۲۵۶	سیسته‌می لیمفاوی
۲۵۷	سوتان (سوختگی)، (العروق) (Burn)
۲۶۰	سوتان به تیشکی خۆر (آفتاب زدگی)، (حروق بسبب أشعه الشمس) (Sunburn)
۲۶۱	رۆماتیزم په گشتی (روماتزم) (Rheumatism)
۲۶۲	سوفان (خشکی مفاصل)، (السوفان) (Degenerative disease of joints)
۲۶۲	ناوسان و نازاری په‌نجه‌کانی پټ که له تهمه‌نی (۶۰) سالی به‌سه‌روهه په‌یدا ده‌بټ (الام المفاصل في عمر ما فوق ۶۰ سنة)
۲۶۴	زمان گیران (لنکتی زبان)، (تلغم اللسان) (Stammering)
۲۶۴	نازاری جومگه (درد مفاصل)، (الام المفاصل) (Joint pain)
۲۶۵	نارتروز
۲۶۵	ده‌رجونی زگماکی جومگه‌کانی پان
۲۶۶	نه‌ژنۆ قفل بوون
۲۶۶	سه‌ومفان (Osteoarthritis)
۲۶۷	هه‌وکردنی رۆماتیزمی جومگه‌کان
۲۶۸	سه‌ره‌پای نه‌وانه‌ش په‌کاره‌پټانی دهرمانی سروشتی به‌سوده
۲۶۹	نازاری که‌مه‌ر (که‌م‌درد)، (الم اسفل الظهر) (lower Back pain)
۲۶۹	نازاری پان تا پټ (نارتروز)، (الام الساق) (lower limb pain or leg pain)
۲۷۰	نه‌رتریدرو ماتۆید
۲۷۰	نازاری په‌نجه‌کان (درد انگشتان)، (الم الاصابع) (Hand pain or fingers pain)

۲۷۱	گیرانی ږمگ (گرفتگی رکها)، (انسداد وعائی)
۲۷۱	گرزی ماسولکه و ناو شان (تشنج)، (تشنج العضلة) (Muscle spasm)
۲۷۲	ههوکړدن و ناوسانی مه مک (ورم پستان)، (التهابات الثدي) (Mastitis)
۲۷۳	ژنی بیزووګهر (ویار، توجم المراه الحامل) (Conception)
۲۷۳	ته‌پای دایمینی ژنانه (ترشعات ژنانه)، (لتقليل افرازات المهبل)
۲۷۳	گرفتگی سووړی مانګانه‌ی ژنان (عادت ماهیانه)، (مشاكل العادة الشهرية او الطمث)
۲۷۵	مندال بوون و خوین به‌ریون (زایمان و خون ریزی)، (النزيف الولادی)
۲۷۶	نومید برپاوی ژنان (یانیسګی)، (سن الیاس او انقطاع الطمث) (Menu pause)
۲۷۷	نډوانه‌ی مادده‌ی زیندوو ګه‌مه له‌ناو مه‌نیاندا نډوانه به‌سودن (علاج شمع النطف في المنی)
۲۷۸	نمزوکی (نازای)، (العقم) (Infertility)
۲۸۱	له‌بارچوون
۲۸۲	نازاری ګوټه‌ندامی زاوژی نیرینه (مشاكل الجهاز التناسلي الذکري)
۲۸۳	نایدز (ایدز)، (الایدز) (Aids)
۲۸۴	لاوازی لاشه (ضعفی بدن)، (نحافة الجسد أو نقصان الوزن) (Under weight)
۲۸۵	ووزه به‌خش (تقویت بدن)، (النشاطات او المقویات) (Stimulant)
۲۸۵	خه‌م لاهرو شادی هین (نشاط آور)، (مضادات الاكتئاب) (Anti depressant)
۲۸۸	هه‌له‌و بوون (برای چاقی)، (لزيادة الوزن) (Weight gain)
۲۸۹	بو لاواز بوون (برای لاغری)، (فقدان الوزن) (Weight loss)
۲۹۱	واز هیټان له جګمره ګیټان (ترك دخانیات)، (للاقلاع عن التدخين) (Smoke take off)
۲۹۲	خنګان
۲۹۴	له‌ناودا نقوم بوون
۲۹۴	فریاګوزاری و ږیګاګانی بوژانه‌وه‌ی ګه‌سی نقوم بوو
۲۹۴	له‌هوش چوون (بورانه‌وه)
۲۹۵	کاره‌یا ګرتن (لیدانی کاره‌یا)
۲۹۶	خنګان به‌دووګه‌ل و ګاز
۲۹۷	فریا ګوزاری باری له‌ناکاو
۲۹۷	مه‌نګول
۲۹۸	نینوګه‌ګان
۲۹۹	غوده‌ی ساده
۲۹۹	غوده‌ی سامی
۲۹۹	پروټینه‌ګان

بەشى سېھەم رووھك و خۆراكى رۆزانە	
۲۰۲	نەم بەشە پىك ھاتووە لە
۲۰۳	چۆنەتتى چنەنەو و وشك كردنى ئەو گيايەى يۆ دەرمان دەيى
۲۰۴	رونکردنەووى ھەندىك دەستەواژە
۲۰۶	ھەندى بەراورد بۆ كيشان و پىوانە
۲۰۷	چەند رۆن كردنەوويەك
۲۰۹	ناوى فارسى: آويشن، آزرىه ناوى كوردى: جاترە، ھزبى
۲۱۲	ناوى فارسى: اوسطو خودوس، لاوند، شاه اسپرم رومى، خرم ناوى كوردى: شا ريحانە رۆمى، پنگە ريحانە، شا پنگ، غەزىمە كىويە، گيا ژانوبيا
۲۱۵	ناوى فارسى: افسنطين، ابسنطين، مژو، مروھ ناوى كوردى: گيا خاو، گيا ھەنگ، گوڵە رۆن، تۆلەكە مارانە، گوڵە ھەنگ، گوڵە مەشكە
۲۱۷	ناوى فارسى: انغوزە، انجدان، انگوزاكما، كورن كما ناوى كوردى: كەما زەردە، ھەنگوژە، سەمى كەما
۲۱۸	ناوى فارسى: انجبار، برسيان دارو ناوى كوردى: مېوژە ھەواری، مارەولە
۲۲۰	ناوى فارسى: آنريون، ميشن بەھار، خىرى ناوى كوردى: ھەميشە بەھار
۲۲۱	ناوى فارسى: اسفند، اسپند، فيجن ناوى كوردى: ئيسفەند، فانگ، ملوانە گيا
۲۲۲	ناوى فارسى: آقلى سياھ، انگور كولى، خەمان، ياس كبود ناوى كوردى: گىژە گيا، گەنە دار
۲۲۵	ناوى فارسى: افتاب گردان، اروالە ناوى كوردى: گوڵە بەرۆژە، خۆر پەرست
۲۲۸	ناوى فارسى: اكليل الملك، يونجە زرد، اسپست، ناخنە ناوى كوردى: كەنيزە، پلويىن، سى پەرە
۲۲۹	ناوى فارسى: اكليل كوهى، رومان، روزمارى، گياھ قيصەر، گل عسل ناوى كوردى: نانە شان، گەلا پەژم، رۆژمارى
۲۳۰	ناوى فارسى: انيسون، بادبان ھندى، زيرە رۆمى، زىيان، زيرە شيرين ناوى كوردى: رازيانە رۆمى، يانسۆن، رازيانە وردە

۳۳۲	ناوی فارسی: اوکالیتوس، الک ناوی کوردی: کالیتوس، هه‌له‌م تۆز
۳۳۴	ناوی فارسی: اویشن کوهی، مرزنگوش وحشی ناوی کوردی: هه‌زبه کیوی، جاتره کیویله، جاتره شاخی
۳۳۵	ناوی فارسی: انگور فرنگی سیاه، گالش انگور ناوی کوردی: گیا ترئ پشه کیوی، میوه مارانه
۳۳۶	ناوی فارسی: اوفرازی، یوفرازی ناوی کوردی: شادروان، چاوپرونه
۳۳۷	ناوی فارسی: اهتیمون، شکوفا، زجمول، اکاسبیل ناوی کوردی: شیت گیره، سوهدیل، ئالف پیچ
۳۳۹	ناوی فارسی: انت ناوی کوردی: شویته کیویله، شویته به‌رزه، پازیانه کیوی
۳۴۱	ناوی فارسی: أسکلاره، مریمی سالفیا ناوی عربی: القصعین، ناعمه، مریمیه
۳۴۲	ناوی فارسی: انگور خرس، انگوره دوا ناوی کوردی: ترئ ورچه، هه‌نگوره دیوی
۳۴۴	ناوی فارسی: انجیرک، شقف، زغاف ناوی کوردی: گیا هه‌نجیرۆکه
۳۴۵	ناوی فارسی: استراگالوس، گون، اسگراغالیس، خارکتیرا. ناوی کوردی: گوینی، چه‌قلی ئالیک گاجوت، دار که‌تیره
۳۴۶	ناوی فارسی: امله، انوله، تمر هندی، سنانیر، ارها ناوی کوردی: تمر هندی
۳۴۷	ناوی فارسی: آووکادو. ناوی کوردی: ئۆکادو، هه‌رمی تیمساح
۳۴۹	ناوی فارسی: انبه، انبج. ناوی کوردی: مه‌نگۆ، ئه‌نبه، ئه‌نبۆ.
۳۵۱	ناوی فارسی: انجیر، کرار. ناوی کوردی: هه‌نجیر، هه‌ژیر، دره‌ی.
۳۵۵	ناوی فارسی: انگور، رز، تاک. ناوی کوردی: ترئ، هه‌نور، ئه‌نگیرا

۳۶۰	ناوی فارسی: انار، درخت انار ناوی کوردی: هەنار، دار هەنار
۳۶۲	ناوی فارسی: آلبوخارا، گوجه براهانی ناوی کوردی: هەلوژە رمشە، هەلوژە زمردە ی گەورە
۳۶۴	ناوی فارسی: آناناس ناوی کوردی: ئەنەناس
۳۶۶	ناوی فارسی: إسفناج، اسپناخ. ناوی کوردی: سپیەناغ، ئاسیە ناخ.
۳۶۸	ناوی فارسی: باباآدم، باباآدم پرزدار، فیل گوش ناوی کوردی: گوێ فیل بە گەلای هەوێدار دمگوتریت، گیا هەوێدار، بناوەتۆم، جلگرە،
۳۷۰	ناوی فارسی: بابونه، اقحوا، گل گاوچشم، بابونه رومی، بابونه‌المانی، بابونه گاوی، بابونه بزرگ، برنجا سف، ناوی کوردی: بەییون، گۆلە حاجیلە، گۆن مینا، گولآله‌جنانە، چاواگایە، چاوەپشیلە، چەرمی، چەرەمگ
۳۷۵	ناوی فارسی: بارهنگ، بارتنگ، بارشنگ، چهارتخمه، قدومه، بهدانه، خر گوشك، زبان بره ناوی کوردی: رەكێشە، راکێشەر، زمانەمەر، بارهەنگ، گوێ بزەنە، گیا دوپشك، كێلانە گیا
۳۷۷	ناوی فارسی: باد آور، خار مقدس، سپیده ناوی کوردی: بابردەلە، پشیلۆكە، دپە دەوا
۳۷۹	ناوی فارسی: بادرنبویه، بادرنگبویه، وارنگ بو، ترنجان، فرنجمشك.. ناوی کوردی: گیا سەودا، پنگە لیمۆ، هەنگ بەر، ترنجۆك، شارپەحانە.
۳۸۱	ناوی فارسی: برنجاسف، دُرمەن، سویلا ناوی کوردی: گیا بەند، شاپەنگ، بۆژان
۳۸۳	ناوی فارسی: بروئل، نعناع چمنی ناوی کوردی: پنگە دەشتی، پنگەکیوی
۳۸۵	ناوی فارسی: بسفایج، سرخس نر، دار چماز ناوی کوردی: قزی کەنیشك جەنگەلی، باومشێنە گیا، سەفراپەر، نیرۆك
۳۸۷	ناوی فارسی: بطونیاطبی، سنبله‌ای طبی. ناوی کوردی: جۆرێکی پنگی کێویە، گۆلە دەوا، سونبۆلە دەوا
۳۸۸	ناوی فارسی: بلوط دم دار، بلوط زمستانی. ناوی کوردی: بەروو، داربەرۆو، دارمازوو، داروینۆو
۳۹۱	ناوی فارسی: بنفشه وحشی، بنفشه‌معطر، بنفشه‌طبی، فرفر ناوی کوردی: وەنەوشە، بێەوشە، عەتری نەبی



۳۹۲	ناوی فارسی: بنفشه سه رنگ، بنفشه فرنگی. ناوی کوردی: ومنهوشه سئ رنگ، ومنهوشه دیمی
۳۹۴	ناوی فارسی: بوکاژ، بوکاژبزرگ. ناوی کوردی: گیا بهردشکین
۳۹۵	ناوی فارسی: بولاغ اوتی، شاهی ابی، اب تره، علف چشمه ناوی کوردی: بهریمه، گیا سه رچاوه، کوزه له، هه میسه جوان
۳۹۶	ناوی فارسی: بومادران، برنجاسف، علف هزار برگ، مشک چوبان ناوی کوردی: بیژان، گول تۆپ، بوماران
۳۹۸	ناوی فارسی: بیدگیا، مرغ، سگ واش، چیم، فریز، شیردان، قرغ ناوی کوردی: پشه گیا، جۆبهسته، کاروش، همریز
۳۹۹	ناوی فارسی: بید سفید، بید معمولی ناوی کوردی: بی، بیه سپیه، بی کانی، بی مرواری
۴۰۱	ناوی فارسی: بنی، درخت بنه، پسته وحشی، پسته کوهی، ناوی کوردی: هه زوان، بنهوش، بهرمیشه، میوهی داره بهن
۴۰۲	ناوی فارسی: بیدمشک، شاه بید، سومر ناوی کوردی: شاورژول، شابی، بی شهکهر
۴۰۳	ناوی فارسی: بامبو، لهله، نیرنگ، خیزران ناوی کوردی: بامبو، قامیشی گهر میان، تهرگهز، نارج، قامیشی هندی
۴۰۵	ناوی فارسی: بادام، بادام شیرین، بادام خاتونی، بادام کاغزی ناوی کوردی: باوی، بادام، چواله، بافی، باهیر، وامی
۴۰۹	بادامی تال
۴۱۱	ناوی فارسی: بادام زمینی، پسته زمینی، اراشید ناوی کوردی: بادام ئهرزی، پستهی کۆپلهکان، بادامه گیایی، ومنهشامی
۴۱۳	ناوی فارسی: باقلا، جرجر، قول ناوی کوردی: باقله، کالوسهک، بلوول، گرگر
۴۱۵	ناوی فارسی: بادمجان، وغد ناوی کوردی: یانینجان، باجان، بادنجان، باهمجۆ
۴۱۸	ناوی فارسی: بامیه ناوی کوردی: بامیه، بامی
۴۲۰	ناوی فارسی: به، توج، سنگه، ابی، هیوا ناوی کوردی: بهه، بهی، بهی

۴۲۳	ناوی فارسی: براکلی کلم و گل کلم، کلم بروکسل، کلم دگمەي. ناوی کوردی: جۆرمکانی کەلەم (کەلەم و گۆل کەلەم).
۴۲۶	ناوی فارسی: برنج، گرنج، اوز ناوی کوردی: برنج، مەرەزە
۴۳۱	ناوی فارسی: پامچال، چشمان گریه‌ها، گوش خرس، توتیا ناوی کوردی: ئالەکۆک، پرچنە، ھالە کۆکی
۴۳۲	ناوی فارسی: پنیرک، نان کلاغ، خيرو، کرکو ناوی کوردی: تۆلەکە، پەپەجەورە، گیا نانەشان، پەنیرۆکە
۴۳۵	ناوی فارسی: پرسیاو شان، پرسیاوش، گیسوپی، پاباریک، نریسی ناوی کوردی: قەیتەرەن، سیاوش، ردینە پیغەمبەرە، پرچە جنۆکانە، پرچە پەری
۴۳۷	ناوی فارسی: پونە، پونە کوھی، مرزنجوش وحشی ناوی کوردی: پنگ، پنگی کێوی، پودینە دیمی
۴۳۹	ناوی فارسی: پنبە، جورق، کیلوزە، پنبوق ناوی کوردی: پەمۆ، لۆکە، وڤە، پەمە، پەنبۆ
۴۴۰	ناوی فارسی: پرتقال ناوی کوردی: پرتەقال
۴۴۳	ناوی فارسی: پیاز، سوخ، سوقان، پیاز معمول ناوی کوردی: پیاز، پیواز
۴۴۷	ناوی فارسی: پسته، پستا، موسیم، دوگولو ناوی کوردی: فستەق، پیستاش
۴۴۹	ناوی فارسی: پنیر ناوی کوردی: پەنیر
۴۵۰	ناوی فارسی: توس، غان، غوش، تیسی ناوی کوردی: توس
۴۵۲	ناوی فارسی: تمر هندی، خرماي گجرات، امله، خنجه ناوی کوردی: تەمر هیندی، خورما ترشە
۴۵۴	ناوی فارسی: تمشک، تودری، عوسج معمول، توت شوگی، تورک، تودر ناوی کوردی: تودرک، دڤو، توراک، دوو دڤک
۴۵۶	ناوی فارسی: توت فرنگی وحشی ناوی کوردی: گیای توه سووره کێویله

۴۵۸	ناوی فارسی: ترنجبین، خارشتر، ترانگبین، مان اسپوزا ناوی کوردی: وشتر خۆرکه، دپکه ژال، کۆلهوار
۴۵۹	ناوی فارسی: ترونه، سنجید تلخ، ترمزی، سنجید صحرای، کام، کهام، کاه، چالی، غاسول رومی ناوی کوردی: تیروی، تهروو
۴۶۱	ناوی فارسی: تودری، قدومه کوهی، مارد رخت، درینه ناوی کوردی: توو دپکه، شیر پێژ، پنجیله کهشیله
۴۶۳	ناوی فارسی: ترب و تریچه، تربز، فنج، ترب سیاه، ترب سفید ناوی کوردی: توور، ترهوی
۴۶۶	ناوی فارسی: تره، گندنا، تره فهرنگی، تره سبزی، کوار، توپیان، گندنا، کیلافه، گوارا، گوار ناوی کوردی: کهمو، کهمرسا
۴۶۶	ناوی فارسی: تره بیابانی، تره کوهی ناوی کوردی: سیرمۆکه و کوپاده
۴۶۸	ناوی فارسی: ترمیزهك، شاهی، کهزك، قره، جرجیز بستانی ناوی کوردی: تهپهتوله، تهپهتیزه، توزهك، تهپهتوره، دیزن
۴۷۰	ناوی فارسی: توت و شاتوت، توت شامی، توت شراب، توت سفید ناوی کوردی: تووی سپی و شاتوو یان گاتوو، توه شامی، توه قهسپه، تومپهشه
۴۷۲	ناوی فارسی: توت فرنکی، چیاك، توت زمینی، شلیك ناوی کوردی: شلیگ، شلیك، توه سوره نهززی، تو فهرنگی
۴۷۲	ناوی فارسی: ترخون ناوی کوردی: ترخون، تونه گیواو
۴۷۴	ناوی فارسی: تخم مرغ ناوی کوردی: هیلکه
۴۷۵	ناوی فارسی: ثعلب، سهبرگ، سالپ، برادر کوزه ناوی کوردی: سالمه، برا کوزه، گۆزاله میترگه
۴۷۶	ناوی فارسی: جو دوسر ناوی کوردی: جۆ کێویله، جۆ شامی، جۆ دوو سهره، پهوه پۆمی
۴۷۸	ناوی فارسی: جعفری، واپلیم، کرفس مقدونی، مایدانوس ناوی کوردی: جهعفری، مهعهدهنوس، شانۆکه باخی
۴۸۰	ناوی فارسی: جو، جو معمولی ناوی کوردی: جۆ، پهوه
۴۸۳	ناوی فارسی: چای کوهی، هزار چشم، هوفاریقون، دازی رومی ناوی کوردی: سك ساپێژ، چا کێویله، گولهبا، هزار چاوه

٤٨٥	ناوی فارسی: چایی، شایی، گیاه چای ناوی کوردی: چا، چای
٤٨٧	چایی سهوز
٤٨٨	ناوی فارسی: چای ترش، چای قرمز، چای سرخ، چای مکی ناوی کوردی: چایی مکی، چای ترش، چای سور
٤٨٩	ناوی فارسی: چغندر، لیو، سلق لیو ناوی کوردی: چهوهندەر، چۆنەری، چهەنەوەر، سلقە سوورە
٤٩١	ناوی فارسی: حنظل، هندوانه ابوچهل، تلخک، هندوانه سگی، هندوانه تلخ، کیست، خربزه روباه ناوی کوردی: کالەکه مارانه، گوزالک، کالەکه سهپه، شهمامه تاله
٤٩٢	ناوی فارسی: خطمی، گل عجایب، گل خيرو، گیموو، فلوردو گیمو ناوی کوردی: گوته هیرۆ، هیندی، گوئی هەرمەلە، هیرۆ دیمەکار
٤٩٥	ناوی فارسی: خاکشیر، خاکشی، خیه، شلم، شلم بی، خاکشور، شقرک، سرون، شفترة ناوی کوردی: خاکشیر، شیرین تەرە
٤٩٧	ناوی فارسی: خارخاسک، پیکل، کوههک، خارسه گوش، خارکوهک، خارخاسک ناوی کوردی: پێ کوته، پێگول، پهیکول، دره سوچه، کونجەرە، پهیکۆلی
٤٩٩	ناوی فارسی: خردل سیاه، خردل وحشی ناوی کوردی: پمسه خەرتهلە، وتونه گیا، شاتەرە دیمی
٥٠٠	ناوی فارسی: خرفه، تورک، پرپهن، بقله، فرهخ، پرپهن، فرهین ناوی کوردی: پرپرە، پهتپینه، پلاو تەنوری، پهتپین
٥٠٢	ناوی فارسی: خرما ناوی کوردی: خورما
٥٠٥	ناوی فارسی: خربزه، خربوزه ناوی کوردی: کالەک، گندۆره
٥٠٦	ناوی فارسی: خیار ناوی کوردی: خەیار، ئاروئ
٥٠٩	ناوی فارسی: دارچین، انتی بیوتیک طبیعی، تچ، دارصینی، سلیخه ناوی کوردی: دارچینی، دژه پیری
٥١٢	ناوی فارسی: دم اسب، علف هفت، بند، امسوخ ناوی کوردی: گیا کلکە ئەسپ، خون، گیا جەوت گری، فیزۆک

۵۱۴	ناوی فارسی: ذرت، بلال، علس، جاورس هندی، گندم ترکی، جوادى، گندوم مکه، جورومی ناوی کوردی: گەمە شامى، گوڵە کابە، گوڵە دان
۵۱۷	ناوی فارسی: رازیانه، رازیاغ ناوی کوردی: رازیانه، مار دۆست
۵۲۰	ناوی فارسی: روناس، رودك، سورچاه، پاس کوه، دودانگ، هوه ناوی کوردی: روناس، شیرپەنیر، پەنگە بەن، پۆنه پيس
۵۲۲	ناوی فارسی: ریوند، ریباس، ریواس ناوی کوردی: پیواس، پیواس چەرمگ، پیواوچۆ
۵۲۴	ناوی فارسی: ریحان، سپرغم، صعتر هندی، ترنجان، بازيليك، فلكور، اسپرهم ناوی کوردی: ریحانه، بۆن نەبی، ریحانه پەشه، ریحانه سپی، ریحانه وردە
۵۲۷	ناوی فارسی: زوفا، گل بونه، نعناع جیمینی ناوی کوردی: زلفان، پیرمژنه، گیا زولفه
۵۲۹	ناوی فارسی: زیره، شا زیره، زیره سبز، زیره سیاه، زیره سفید، زیره کرمانی ناوی کوردی: زیره، زیرین، کومین، زیره پەش، زیره سەوز، زیره سپی
۵۳۲	ناوی فارسی: زرد چوبه، هرد، فرمباد، ضرباد ناوی کوردی: زەردە چیۆه، پەهازەر، ژەر ژووه
۵۳۴	ناوی فارسی: زرشك، زارچ، اقرار ناوی کوردی: زرشك، سەرچك، دڕكەزی، كشمیش كەوڵی، هەنگورە دێمی
۵۳۶	ناوی فارسی: زعفران، بخوان، رخون، صفران، سانران ناوی کوردی: زەعفەرەن، زەفیروو، زەردی باغی
۵۳۹	ناوی فارسی: زنجبیل، زنجبیل شامی، زنجیل، جربیل، چلر ناوی کوردی: زەنجەبیل، زەنجەفیل، هەلەزە، خەرواش، سەل
۵۴۱	ناوی فارسی: زردآلو، خوبانی، نوری، شکرپاره، اغچه نبات ناوی کوردی: قەیسى، شلانه، مژمژە، هیرۆك، زەردالی
۵۴۳	ناوی فارسی: زیتون، کلکم، کلکام ناوی کوردی: زەیتون، دارى ناشتی
۵۴۵	ناوی فارسی: سنبل الطیب، علف گریه، سنبل کوهی، الریان، ناردين، حب الحصفير ناوی کوردی: سونبولى جوان، سەلە تیف، ئەشەد بۆ، گیا پشیلە، ئاورپۆزە، خەوخۆشە، پەشە دەرمانە، رېخەداروو
۵۴۹	ناوی فارسی: سرخ وليك، خارسپید ناوی کوردی: گۆیژە بەراو، گۆیژە سوور، گۆیژە شیرنە

۵۵۱	ناوی فارسی: سیاه دانه، سیاه تخمه، شونیز، سیاه سنوخ ناوی کوردی: رەشکە، سیاوڵە، هەپرەشک، بۆن دۆ
۵۵۵	ناوی فارسی: سوسنبر، سیسنبر، آویشن واقعی، نعنا هلقلی ناوی کوردی: جاتره کێویله، سیس عەمر،
۵۵۶	ناوی فارسی: سنامکی، دیدوال، نیل تاک، سواخور، کاسپیند ناوی کوردی: سینەمەکی، سەنامەکی، سنا
۵۵۸	ناوی فارسی: سنجد، چوب دانه، عبیده بادام، پستانک، ایدە، نقدە ناوی کوردی: سنجو، سرینچک، ئاردگن، سنجەیی
۵۵۹	ناوی فارسی: سرکه، سرکه انگور، سرکه سفید، سرکه سرخ ناوی کوردی: سرکەیی تری، خەل، سرکەیی سپی، سرکەیی سور
۵۶۱	ناوی فارسی: سیوس غلات، سیوس گندم، سیوس برنج، سیوس جو ناوی کوردی: سۆ، توێکلی کەنم و جۆ و برنج
۵۶۲	ناوی فارسی: سقر، قندرون، ادامس گلخان، عزه، سحوز، بیریزه، جاتلانتوش ناوی کوردی: بێنیش، وێژەن، ژازکە، سمغی دارمبەن، جاجک
۵۶۴	ناوی فارسی: سکنجین، سکنجین ناوی کوردی: شەریه‌تییکی خەستی سرکه و شەکرە
۵۶۵	ناوی فارسی: سماق، سماق، سماق، سماق دباغین ناوی کوردی: سماق، ترش، سپوک، سفوک
۵۶۶	ناوی فارسی: سیب، آسیب، سەک، سیف، هسی ناوی کوردی: سیۆ، سام، سیف، سیف
۵۶۹	ناوی فارسی: سیب زمینی، ئالو مکلم ناوی کوردی: پەتاتە، کارتێنە، کرتۆپ، کرکۆک، رتاخ
۵۷۲	ناوی فارسی: سیر، ایل، اسکندروس، الیوم، فوم ناوی کوردی: سیر، سیرمۆک، بەمدبۆ باشە
۵۷۵	ناوی فارسی: شاه بلوط، بلوط هندی، بلوط الملك، قسطل هندی، ابو فروه ناوی کوردی: شاپەرۆ، بەرپووە زستانە. بەرپووە خەرە، بەروە خاسە، کەستانە، قسقە،
۵۷۷	ناوی فارسی: شاه تره، تلخی، معرب، خومر، هلیانه، بویه، چیدون، خاص تره، شوتره، بسیه ناوی کوردی: شاتەرە، شاتەرە، خوین پالین، چارە جەقیلە، شیرین تەرە
۵۷۹	ناوی فارسی: شاه پسند طبی، شاه پسند وحشی، دم گاوی، اسپرین طبیعی. ناوی کوردی: تەوقە گوێ، گیا دەرمانە، گۆلە شا پەسەند

۵۸۱	ناوی فارسی: شنبلیله، اقبال، خولبه، سنبلیز، فرقه، سیلمز، هلو، شملی ناوی کوردی: شملی، جهوینج
۵۸۲	ناوی فارسی: شیرین بیان، مژو، ریشه بویانه، چوب ازار، کلیس ناوی کوردی: میڤوک، بهلهک، ڤمگه شهکره، ههکوک، ههلیم
۵۸۷	ناوی فارسی: شکر تیغال، تیهال، تران، خارشکر، ژوماکیوس ناوی کوردی: کهرتشی، دڤکه گورزه، شهکره دڤکه
۵۸۸	ناوی فارسی: شاهی آبی، روکا، علف چشمه، بهقان، سلما چو، کورتین، دردیر بیابانی ناوی کوردی: گوزهله، بهریه می، گوزهله ناوی
۵۸۹	ناوی فارسی: شیر ناوی کوردی: شیر
۵۹۱	شهر به تهکان
۵۹۲	ناوی فارسی: شلغم، شلم، لفت، بوشاد، برشاو ناوی کوردی: شیلیم، تریڤۆکه، تیتو، تینۆک، شهلهم
۵۹۴	ناوی فارسی: شیت، شوید، شوت، سود، انتون، نسویت، شوپگرو ناوی کوردی: شویت، دۆوراخ، دۆراخ
۵۹۶	ناوی فارسی: صنوبر لوزان، نهوژ ناوی کوردی: سنهویهر نهرمه، سنهویهر لهرزان، ناز، ناژین، ناژوو، ناجوو، پهلهک، نهوز
۵۹۷	ناوی فارسی: صبر زرد، جادروا، اوزا، الوئیس، صبارا ناوی کوردی: سهپان تریینه، تالی شاری، همزاوا
۵۹۹	ناوی فارسی: صمغ عربی، برغند، کیکر، کم عربیک، ازدو تازی ناوی کوردی: گوژه عهرمبی، جهوگه حیجازی، بنیشته عربی
۶۰۰	ناوی فارسی: عاقرقرحا، اکرکرا، تاغیند ست ناوی کوردی: گوئه دهوری، ڤهگه روته، دمرمانه نازار، گوئه ئیش
۶۰۱	ناوی فارسی: علف هفتبند، هزاربند، هفت بند مرغان ناوی کوردی: پچ چۆلهکه، سیچکه، گیا گری چک، دوو گوئی بهرخ، گریچکه
۶۰۲	ناوی فارسی: غازیاغی، کلاغ پا، پای غازی، قازیاغی ناوی کوردی: قازیاخه، پا قازده، قازیانه، لیفه شره، قازیاوه
۶۰۵	ناوی فارسی: عروسک پشت پرده، تاج ریزی، اسفوید، الوبالوی زمستانی، گیلای جهودان ناوی کوردی: بوکی پشت پهرده، تری ڤیوی، سهگه تری، ئالوبالوی زستانی، گیا زهنگوله، گوئدن بیری، گهزۆکه
۶۰۷	ناوی فارسی: علف جارو، خلنگ ناوی کوردی: گیاگهسکه

٦٠٨	ناوی فارسی: علف گربه دشتی ناوی کوردی: عه‌تره پشيله، مار پەتین، گوڵه خه‌و
٦٠٩	ناوی فارسی: عناب، زوزوب، اون ناف، سنجد جیلان، گندر، سیب کوهی، شیلانه، شیلانک ناوی کوردی: عه‌ناب، ونوو، سوراڤ، شیلان، عه‌ناو، سنجی
٦١١	ناوی فارسی: عدس، مرحومك، نرسك، نشك ناوی کوردی: نیسك، نژو، نووژی، نیژك، مه‌چ‌جو
٦١٢	ناوی فارسی: عسل، شهد، نوش، انگبین، نوشاب انبیاء ناوی کوردی: هه‌نگوین، کوته‌فر، هه‌نگف، هه‌سه‌ل، هه‌نگه‌مین
٦١٥	ناوی فارسی: فلوس، خرنوب هندی، خیا چنیر، سیال، چونتور، کردله، کریال، خیارزه ناوی کوردی: فلوس، شارپۆخ، خیار شینگ، ترۆزی دهرمانی، چه‌مه‌ره خه‌یار
٦١٧	ناوی فارسی: فلفل، بوبر، بیبر، پلپل ناوی کوردی: بیبه‌ر
٦١٨	ناوی فارسی: فندق، فندق، فیزاك، جلوز ناوی کوردی: هندوق، بندوق، كه‌لوز، فتۆق
٦١٩	ناوی فارسی: قارچ، کارج، کلاه دیوان، سماروغ، چترمار ناوی کوردی: کارگ، هه‌لجی، قارچك، کوارگ، كفارك، کومبه‌لۆك
٦٢١	ناوی فارسی: قهوه، قاوا ناوی کوردی: قاهه، قه‌قه، قه‌هوه
٦٢٢	ناوی فارسی: کتان، بزرک، تخم کتان، الس، فارف، مسلج ناوی کوردی: که‌تان، تۆو که‌تان، لۆکه کۆی، گیا هه‌لاوه
٦٢٥	ناوی فارسی: کندر، لیان، لوبان ناوی کوردی: کندر، کوندەر، بنیشته عومانی، داره دپ‌کاوی، صمغه گهرمین
٦٢٧	ناوی فارسی: کاسنی، قاصدک، هندویا، هندبید، نانیدیو، امیرون ناوی کوردی: تالیشکه، با برده‌له، چه‌مچه‌قی، جه‌وانۆ، گیا که‌و
٦٣٠	ناوی فارسی: کنگرک کوهی، آرتیشو، کتر بستانی، پوار، خربج، کنگر خر، تره فرنگی ناوی کوردی: که‌نگره که‌ره، که‌نگری به‌هاری، دپ‌هیا، قنگرۆك، دپ‌که پۆش، که‌نگره بزنه، دپ‌هه‌رئ
٦٣٣	ناوی فارسی: کاهو، کوك، خاس ناوی کوردی: کاهو، مارول، کۆور، کیدمر، کیومر
٦٣٥	ناوی فارسی: کدو خورش، کدو حلوائ، کدو زرد، کدو تنبل ناوی کوردی: کوله‌که، کدو، کوله‌که پایزه، کوله‌که زمرده، کوله‌که گایه، کوله‌که دیم، کوله‌که شیتته،



٦٦٩	ناوی فارسی: کنجد، جلجلان، سمس ناوی کوردی: کونجی، کنجو، کونجهیه
٦٦١	ناوی فارسی: کرفس، کرسب، کرفس خورشتی، کرفس سفید ناوی کوردی: کهرهوز، کهرهوزی چیش، کهرهوزه گهوره، کهرمس، کهرهوزی سپی،
٦٦٢	ناوی فارسی: کنگر، ارتیشو، کنگر خورشی ناوی کوردی: کهنگر، قه نهیری، قهنگرۆک
٦٦٣	ناوی فارسی: کاکائو، لوز هندی ناوی کوردی: کاکاو، کاکه ئو، کاکاهو، کاکائو
٦٦٥	ناوی فارسی: گل نسترن ناوی کوردی: شیلان ، گول پهرزین، گوله سهیه، گول بیتنج پهر
٦٦٧	ناوی فارسی: گل هند، گل انگبین ناوی کوردی: گول شهکر، گول بههنگوین
٦٦٩	ناوی فارسی: گل قاصدک، خیر اور، کاسنی بری ، هند بابری ناوی کوردی: تالیشکه دیمه کاره، پشیله پایزه، گول خه بهر هین
٦٧٢	ناوی فارسی: گل گاو زبان، مهم، فورو دوبوردا، دیم هاج، گوزبان، بوراش، گودار، ساق حمام ناوی کوردی: گولی زمانهگا، گۆز مروان، چاو رۆگه، گول گهوزوان، هۆرمز
٦٧٥	ناوی فارسی: گزنه، گزنه کبیر، گزنه دوپایه، انجره، هورتیکه، گزنه، گزما، گزگز، گزنه درشت، هورتیکه، کجیت ناوی کوردی: گهزگهزکه، گهسک گهسکه، گهزنه زمردی، گهزنه سپی، گهزنه چهرمگ
٦٧٩	ناوی فارسی: گل سرخ، گل محمدی، صدپر، گل گلاب، فلورو دوز، گل صدبرگ، رودا، روزا، روز روز، سوری ناوی کوردی: گوله باغ، گولی سوور، گولی گولۆی، گول باخی، وله ممغمهله، گول محمدی
٦٦٢	ناوی فارسی: گز، قندول، عراقا، دیشیولقون ناوی کوردی: دار گهز، سۆله دار، شوپته دار، چاری گهز
٦٦٤	ناوی فارسی: گردو، گرتکان، ووز، قز، چوئیس، چارمغز ناوی کوردی: گوپز، گیز، گردهکان، وهزی
٦٦٧	ناوی فارسی: گازو، بادام هندی، پسته هندی ناوی کوردی: گازۆ، بادامه هیندی، بادامه خواره
٦٦٨	ناوی فارسی: گیلاس، گیله بند، الوکله، هلا، هلدانه، سیاه هلی ناوی کوردی: گیلاس، هه لۆزه یابانی
٦٦٩	ناوی فارسی: گشنیز، کوریاندر، کسیده، چشنیز، قیتره، گشنج، کتمر، جعفری چینی ناوی کوردی: گۆرنیز، تاوئی، تاوله، به نارۆمی، گشنیز

سروش و تهنروستی

٦٧١	ناوی فارسی: گلابی، شاه میوه، شاه امرو، حسینی، عباسی، خوز، ابروج، سیری، اجاس ناوی کوردی: همرمی، ههمرۆ، مرۆ
٦٧٢	ناوی فارسی: گریپ فروت، گراپ، پامپۆلۆس، حسینقلی خان، پرتقال امریکای ناوی کوردی: سندی، پرتمه‌قاله، هه‌ریبه‌ن پرتمه‌قاله تاله
٦٧٦	ناوی فارسی: گوجه فرنگی، تماته، بادنجان هرمز، میوه گرگ، تمات، گوجه سرخ ناوی کوردی: تهماته، باینجان سور
٦٧٧	ناوی فارسی: گوشت ناوی کوردی: گوشت
٦٧٨	ناوی فارسی: گندوم، درخت ادم ناوی کوردی: گه‌تم، بیژۆ، دار ئاده‌م
٦٨٠	ناوی فارسی: لوبیا سبز، لوبیا سفید، لوبیا قرمز، لوبیا چیتی، چشم بلبلی، لوبیا بلدی، لوبیا ریزه، لوبیا گل، ناوی کوردی: لۆبیا سه‌وز، فاسۆلیای سپی، فاسۆلیای سور، فاسۆلیاخه‌ت خه‌ت، ماشه سپی، چاو بولبول
٦٨١	ناوی فارسی: چشم بلبلی ناوی کوردی: ماشه سپی
٦٨٢	ناوی فارسی: لیمو، لیمو عمانی، لیمو شیشه ناوی کوردی: لیمۆ، لیمۆ ترش، لیمۆ به‌سرای، لیمۆ عمانی، لیمۆی وشک
٦٨٥	ناوی فارسی: مرزن‌گوش، مرزن‌جوش، گوش موش، مردگوش، دونامروا، سومه‌ق ناوی کوردی: مه‌زرن‌جۆش، چه‌ویر، گوێ مشک، هه‌زوێ ئاوی، مه‌زرن‌گۆش، گۆشه‌ مله، هه‌زبێ باغی
٦٨٧	ناوی فارسی: مومیا، مومیائی، مومیایی، خو‌پخین ناوی کوردی: جه‌وه‌ری شاخ، شیری شاخ، جه‌هوی شاخی
٦٨٩	ناوی فارسی: مصطکی، ورماس، رماس، کیه، ماستیک، علك رومی، کندر رومن ناوی کوردی: جه‌هوی دارێکه وه‌ک بنیشت وایه، مه‌سته‌کی، مه‌سکی، مه‌سه‌کی، بنیشته‌ رۆمی
٦٩٠	ناوی فارسی: مرزه، اسن، اشن، اویشن بستانی، ناویشن شیرازی، کلکلیک، پرشم ناوی کوردی: گیا نانه، جاتره‌ی مالی، جاتره‌ی به‌راو، مه‌رزه، جاتره‌ تیزه، نانه تیزه، جاتره باریکه
٦٩٢	ناوی فارسی: میخک، قرنفل، ژیرف، لونک، میخک داروی، عری‌نواس، ورمادان، میو‌خک چینی، میخک هندی ناوی کوردی: میخه‌ک

٦٩٤	ناوی فارسی: موز، بنان، کیله، کنجیال هندی ناوی کوردی: مۆز، همنجیر باوا
٦٩٦	ناوی فارسی: ماش، دحریح، عدیسە، غان داواشی ناوی کوردی: ماش، ماشە رەشە.
٦٩٧	ناوی فارسی: مربا ناوی کوردی: مەربە
٦٩٨	ناوی فارسی: نعنأ، نعنأ، زیرفون، تیول، هزار پایە، یارپوز، نعنە ناوی کوردی: نەعنأ، پوئگ، پئگ، نانا، قوتە، نەعنأ باغی
٧٠٠	ناوی فارسی: نرگس، قەحی، نارسیس، نرجس، نرگس هفت زرد ناوی کوردی: نیرگس، نیرگز، نەریس، زەریم
٧٠١	ناوی فارسی: نارگیل، بادنج، نارگیل، جوز هندی ناوی کوردی: گوێزەندی، نەرگیل، نەلگیر، نارگیل، نارگیل، کەشکۆل
٧٠٤	ناوی فارسی: نخود، نخود رسمی، نخود جی، نخود وحشی، نخود کوهی ناوی کوردی: نۆک، نوپیه، نخە، نوخوت، هولپەر، لەبلەبی، شۆقل، نۆهک، دانوکە، گاکۆز، شوول، نەها، نۆخە
٧٠٦	ا- ناوی فارسی: نون، نان ناوی کوردی: نان ب- ناوی فارسی: نشاسته ناوی کوردی: نیشاسته
٧٠٨	ناوی فارسی: وانیل، وانیل ناوی کوردی: وانیل، فانیلا، وانیلا
٧٠٩	ناوی فارسی: هل، حیل، هال، هال بوا، دانه ها بهشتی، قاقله صفار، قاقله انتی، خیربوا، حمامل، هیل بوا ناوی کوردی: هیل، حل، هل، هیل قورابی
٧١١	ناوی فارسی: هليلة سیاه ناوی کوردی: هەلێلە ی ڕەش ناوی فارسی: هليلة کابلی ناوی کوردی: هەلێلە کابولی، هەلێلە هیندی
٧١٢	ناوی فارسی: هليلة زرد، هرور ناوی کوردی: هەلێلە ی زەرد
٧١٣	ناوی فارسی: هلو، پرسیک، پرسیک، اشتالو، هشتالوو، پرسیکا، شفتالو، هولی، پشمالو ناوی کوردی: خۆخ، هەشتالو، شەفتالو

۷۱۵	ناوى فارسى: ھندوانە، حب الجاز، خربزە ھندى، محال، حب حب ناوى كوردى: شوتى، ھەنى، شەمتى، شامى، ھندى، جەبەز، ژە بەشى، زىبەش، شومى
۷۱۷	ناوى فارسى: ھويچ، گرز، جرز، ھويچ ھىنگى، زردك ناوى كوردى: گىزەر، يارۆك، كارووت، ھەويچ، گزەر، گزرگى
۷۱۹	ناوى فارسى: يونجە، سېس، گيا يونجە، اسپست، اسپست، برشىن، يونجە -زروع، رتبه ناوى كوردى: ويىنجە، يونجە دېگنە، يونجە باخى، ئەسپەست، يونجە كۆيەلە، يونجە زەردە، يونجە ھەردىلى، كەت
۷۲۱	ھەندى ئەو گيايانەى كەوا ۋەك دەرمان بەكاردەھىرېن بەلام ژەھراوين ئەگەر لە پىژەى دىارى كراو زياتر بخورېت زيانى زۆرى دىمى ۋە پىيوستە لەژىر چاودىرى پزىشكى تايىبەتى گيا دەرمانى بەكار بېنىرېت
۷۲۷	ناوى ئەو گيا دەرمانىيەى كەوا سەرماي دەرمان بۇ ەتر سازى بەكاردېن و بۇنى خۇشيان ئى دەگىرئ بۇ دروست كوردنى جۆرەھا كرىم و مەلھەم و پاك كەرەۋەكان و خواردنەكان و بۇنخۇشكردنى راستەوخۆى مړۇف و ژوور و ناو سەپارە و شوپنى كار بەكاردېن
۷۳۰	ناوى ئەو گيايانەى كەوا بۇ ئافرەتى سك پېر و شىردەر خراپە
۷۳۱	جۆرى خواردن و خواردنەۋەكان و پىژەى كانزاكان تيايدا
۷۴۲	وتەى كۇتايى
۷۴۳	سەرچاۋەكان
۷۴۶	ناۋمړۆك
۷۷۱	ئەلبومى ويىنەكان



لاپره ۳۱۲

ف: اوسطوخودوس ك: شاريحانه



لاپره ۳۰۹

ف: اويشن ك: جاتره



لاپره ۳۱۷

ف: انغوزه ك: كهما زمرد



لاپره ۳۱۵

ف: افسنتين ك: گيا خاو





۳۲۰ لایمره

ف: اذریون      ک: همیشہ بهار



۳۱۸ لایمره

ف: انجبار      ک: ماره‌وله



۳۲۳ لایمره

ف: افطی سیاه      ک: گیژه گیا



۳۲۱ لایمره

ف: اسفند      ک: ئیسفهند





لايهره ۲۲۹

ف: اکلیل کوهی ک: گهلا پهژم



لايهره ۲۲۸

ف: اکلیل الملك ک: کهنیره



لايهره ۲۲۴

ف: اويشن کوهی ک: ههزبه کيوی



لايهره ۲۲۰

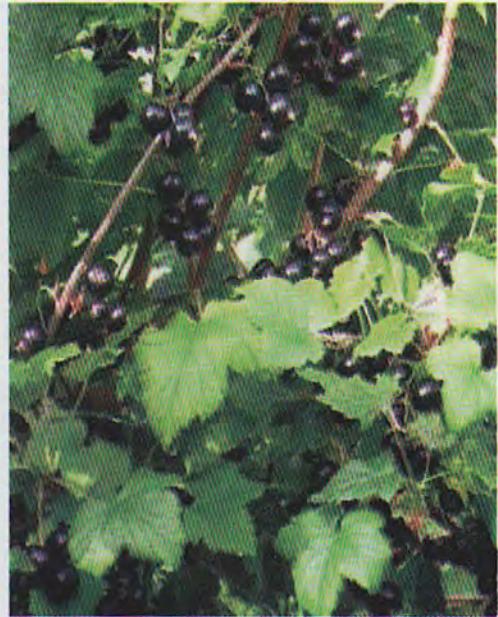
ف: أنيسون ک: رازیانه رومی





لاپەرە ۲۲۶

ف: اوفرازيا ك: چاۋرونە



لاپەرە ۲۲۵

ف: انگور فرنگى سياه ك: ترى رەشەى كىۋى



لاپەرە ۲۲۹

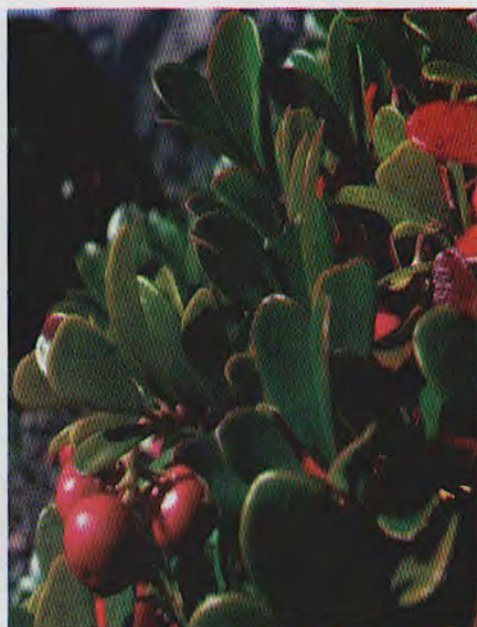
ف: انت ك: جۆرىكى رازيانەيە



لاپەرە ۲۲۷

ف: اۋتيمون ك: شىت گىر





لايهره ۳۴۲

ف: انگور خرس ك: ترى ورچه



لايهره ۳۴۱

ف: أسكلاره ك: ريحانه كيوى



لايهره ۳۴۵

ف: استراگالوس ك: گوینی



لايهره ۳۴۴

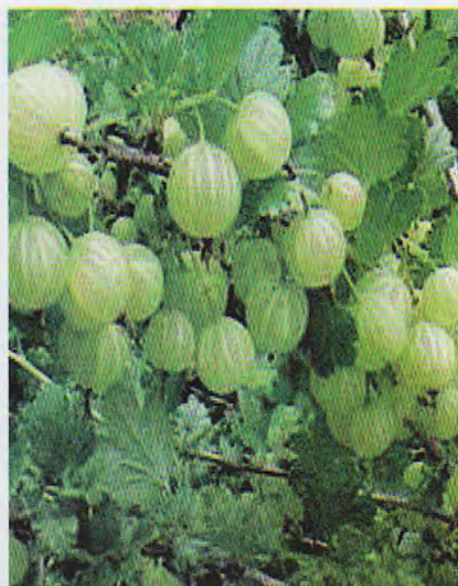
ف: انجيرك ك: گيا ههنجیرۆكه





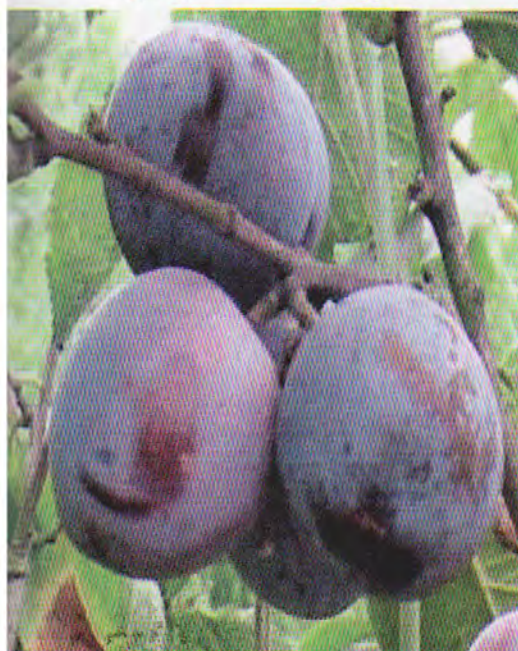
لايەرە ۲۴۷

ف: اوكادو ك: ئوكادو



لايەرە ۲۴۶

ف: امله ك: تەرەندى



لايەرە ۳۱۲

ف: البوخارا ك: هەلوژەى رەش



لايەرە ۲۴۹

ف: انبە ك: مانگو





لايهره ۲۷۰

ك: بهيونه ف: بابونه



لايهره ۳۸

ك: گيا هويڊار ف: باباادم



لايهره ۲۷۷

ك: بابردهله ف: باداور



لايهره ۲۷۵

ك: رهكيشه ف: بارهنگ





لاپره ۲۸۱

ف: برنجاسف ك: گيا بهند



لاپره ۳۷۹

ف: بادرنبويه ك: گيا سهودا



لاپره ۲۸۵

۷۷۸ ف: بسفايج ك: قزی كه نیشك



لاپره ۲۸۲

ف: برونل ك: پنگه دهشتی





لاپەرە: ۲۸۸

ك: بهرو

ف: بلوط



لاپەرە ۲۸۷

ف: بطونیا طبی ك: جۆریكى پنگه



لاپەرە ۳۹۳

۷۷۹ ف: بنفشه سهرنگ ك: وەنەوشه سى رنگ



لاپەرە ۳۹۱

ك: وەنەوشه ف: بنفشه





لاپەرە ۳۹۵

ف: بولاغ اوتى ك: جۆرىكى كوزەلەپە



لاپەرە ۳۹۴

ف: بوكاژ ك: گيا بەردشكىن



لاپەرە ۳۹۸

ف: بید گيا ك: رەشە گيا



لاپەرە ۳۹۶

ف: بومادران ك: بیژان





لاپهره ۴۰۲

ك: بامبو ف: بامبو



لاپهره ۴۰۲

ك: شابى ف: بيد مشك



لاپهره ۴۳۱

ك: ئالەكۆك ف: پامچال



لاپهره: ۴۲۳

ك: كەلەم ف: بروكلى و كەم





لاپەرە ۴۲۵

ف: پرسىاوشان ك: قەيتەران



لاپەرە ۴۳۳

ف: پنىرك ك: تۆلەكە



لاپەرە ۴۵۴

ف: تەمشەك ك: تودىرك



لاپەرە ۴۵۰

ف: تۈس ك: تۈس





لاپهره ۴۶۱

ف: تودری      ك: تودركه



لاپهره ۴۵۶

ف: توت فرنگی وحشی      ك: توی کیوی



لاپهره ۴۷۵

ف: ثعلب      ك: سالمه



لاپهره: ۴۷۳

ك: تهرخون

ف: ترخون





لاپەرە ۴۸۳

ف: چای کوهی ك: سك ساریژ



لاپەرە ۴۷۶

ف: جۆ دوسر ك: جۆ كيویلە



لاپەرە ۴۹۵

۷۸۴ ف: خاكشیر ك: خاكشیر



لاپەرە: ۴۸۸

ف: چای ترش ك: چای مەکی





لاپەرە ۴۹۹

ف: خەرتەلە



لاپەرە ۴۹۷

ف: خارخاسك ك: پى كۆلە



لاپەرە ۵۲۰

ف: روناس ك: پوناس



لاپەرە ۵۱۲

ف: دم اسپ ك: كلکە ئەسپ





لاپهره: ۵۲۷

ك: زلفان      ف: زوفا



لاپهره: ۵۲۲

ك: پيئواس      ف: ريوند



لاپهره: ۵۲۶

ك: زعفران      ف: زعفران



لاپهره: ۵۲۴

ك: زرشك      ف: زرشك





لاپەرە ۵۴۵

ف: سنبل الطیب    ك: سونبولى جوان



لاپەرە: ۵۳۹

ف: زنجبیل    ك: زەنجەبیل



لاپەرە ۵۵۵

ف: سوسنیر    ك: جاتره كيويله



لاپەرە ۵۴۹

ف: سرخ وليك    ك: گۆيزه بهراوه





لاپهره ۵۷۷

ف: شاه تره      ك: شاتره



لاپهره ۵۵۶

ف: سنامكى      ك: سينهمهكى



لاپهره: ۵۸۱

ف: شنبلیله      ك: شملی



لاپهره ۵۷۹

ف: شاه پسند وحشی      ك: تهوقه گول





لاپەرە ۵۸۷

ف: شکر تیغال      ك: كەرتەشى



لاپەرە ۵۸۲

ف: شیرین بیان      ك: میكوك



لاپەرە ۵۹۶

ف: صنوبر لرزان      ك: سنهوبەر لەرزان



لاپەرە ۵۸۸

ف: شاهی ابی      ك: کوزه له





لاپهره ۶۰۰

ف: عافرقرحا ك: گوله دمری



لاپهره ۵۹۷

ف: صبر زرد ك: تالی شاری



لاپهره ۶۰۲

ف: غازیاغی ك: قازیاخه



لاپهره ۶۰۱

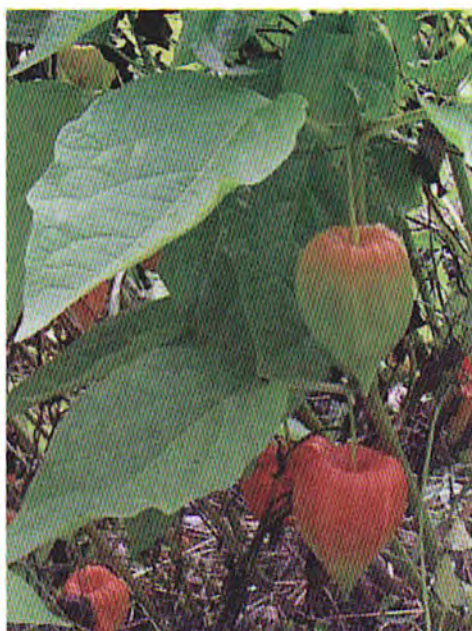
ف: علف هفتبند ك: پی چوله‌كه





لاپره ۶۰۷

ف: علف جارو ك: گيا گهسكه



لاپره ۶۰۵

ف: عروسك پشت پرده ك: ترى پيوى



لاپره: ۶۰۹

ك: عهناپ

ف: عناپ

۷۹۱



لاپره ۶۰۸

ف: علف گربه ك: عهتره پشيله





لاپەرە ٦٢٢

ك: كهتان

ف: كتان



لاپەرە: ٦١٥

ك: خرنډوب هندي

ف: فلوس



لاپەرە ٦٢٧

ك: تاليشكه

ف: كاسنى

٧٩٢



لاپەرە ٦٢٥

ك: كندر

ف: كندر





لاپهره ٦٤٥

ف: گل نسترن      ك: شيلان



لاپهره ٦٣٠

ف: كنگر كوهي      ك: كهنگره كهره



لاپهره ٦٥٢

ف: گاوزبان      ك: زمانهگا



لاپهره ٦٤٩

ف: قاصدك      ك: تاليشكه ديّمي





لاپهره ٦٥٩

ك: گوله باخ      ف: گل سرخ



لاپهره ٦٥٥

ك: گهزگه زكه      ف: گزنه



لاپهره: ٦٦٧



لاپهره ٦٦٢

ك: دارگهز      ف: گز





لاپەرە: ٦٦٩

ك: گزنیژ

ف: گشنیز



لاپەرە: ٦٦٨

ك: گیلاس

ف: گیلاس



لاپەرە ٦٩٠

ك: جاتره‌ی مالی

ف: مرزه

٧٩٥



لاپەرە ٦٨٥

ف: مرزنگوش

ك: مه‌زرنجوش





لاپەرە ۷۰۰

ف: نرگس      ك: نیرگس



لاپەرە ۶۹۲

ف: میخك      ك: میخهك



لاپەرە: ۷۰۹

ف: هل      ك: هیل



لاپەرە: ۷۰۱

ف: نارگیل      ك: گويز هیندی





لاپەرە ۷۱۹

ف: یونجه      ك: وینجه



لاپەرە ۷۱۱

ف: هلیله      ك: هه لیلله



لاپەرە ۵۵۸

ف: سنجد      ك: سنجو

## بەرھەرمە چاپکراوەکان

(۱) کتییی سروشت و تەندروستی

(۲) کتییی نەینیه گرنهگان بۆ بەختەوهری ژیان

(۳) کتییی چارهسەری نەخۆشی بەدەرمانی سروشتی

(۴) کتییی بەهێزکردنی توانای بیرکەوتنەو بەدەرمانی سروشتی

(۵) بەرھەمی چاپ نەکراو، کتییی فەرھەنگی سروشت:

فەرھەنگی سروشت بۆ ڕووەکی دەرمانی و ناساندن و سوودو زیانیان لەگەڵ  
پیکهاتەکی کیمیایی و چۆنیەتی سود وەرگرتنیان و وینەکی گۆل و گیا و دارەکان، بە  
پشتیوانی خوا لە داھاتوودا دەکەوێتە دەستی خوینەری ئازیز، ئەم فەرھەنگە ناوی  
ڕووەکەکان بەزمانی فارسی و کوردی و عەرەبی و تورکی و ئینگلیزی و لاتینی و بۆ  
ھەندیکیان بە فەرھەنگی و بەزمانی ناوچەیی و خانەوادە و تیرەیان و زۆریک لە  
پێناسە و وولات و میژوووی دۆزینەوہیان.

خوای گەورە یارمەتیمان بدات بۆ زیاتر خزمەتکردن بە ھاوزمانان و بە کتیبخانەکی  
کوردی.

□ صالحی سروشت ۲۰۱۳ ھەولێر.





بالیان/قەلادزی ( ۱۹۵۲ )

هەولێر ( ۲۰۱۳ )

چون عمر ما بدین جهان پایدار نیست  
برای دوستان بهتر از عکس یادگار نیست

\*\*\*

لەبەر ئەوەی تەمەنمان تا سەرنیە  
یادگارمان بۆ دوستان لەوینە باشتەرنیە